১৩২০ সালের

বর্ণান্স ক্রমিক সূচী

(কার্ত্তিক—চৈত্র)

বিষয়				পৃষ্ঠা
অবনত জাতি		শ্রীণীরেশ্বর দেন	•••	৮७ 9
. অবনত জাতি (প্রতিগাদ)	•••	শ্রীযোগেশচন্দ্র উপাধ্যায়	•••	>•••
অপ্সে স্ত (গন্ন)	•••	শ্ৰীস্বধাংশুকুমাৰ চৌধুৰী		>08 9
অপূৰ্ণ বাসনা (কবিতা)	•••	শীমুনীক্তকুমার ঘোষ	•••	५० ५२
অভুচ যা হ্ ঘর (সচিত্র) 🗳	•••	শ্রীমনিলচক্ত মুখোপাধায়ে এম, এ	•••	2292
অ ভিজ্ঞান (কবিভা)	•••	শীগন্ধাচরণ দাস্গুপ্ত বি, এ	•••	>0>3
আমার বোষাই প্রবাদ (দচিত্র)	•••	শ্রীদত্যেক্সনাথ ঠাকুর	•••	905,
·		৮৯৭, ৯৬০, ১০৭০, ১	१५७,	১২৬১
·আ্যাদমর্পণ (কবিতা) •	•••	শ্রীকুলিদাস রায় বি,এ	•••	7064
আর্যাদিগের উত্তর কুরুরাসের বৈদিক	প্রমাণ	শীশীতগচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী এম, এ	···.	४० २ ,
আদিম জাতির স্ত্রংখ্যাগণনা	•••	শ্ৰীশাচন্দ্ৰ গিংই এম, এ	 .	३ ३२७
আরব গণিতবেক্তা আবু'ল ওয়াফা		মোহমাদ কে, চাঁদ	•••	১১७१
আয়দানের আকুলভা (কবিতা)	•••	बीकांगिमान ताव, वि এ	•••	>>9•
আত্মাও মন সম্বন্ধে শারীরবিধান শার	ন্ত্রের মত	শ্রীনিবারণচক্ত ভট্টাচার্য্য এম, এ	•••	५० ५१
উद्धिनामित्र देविक नाम	•••	শ্রীবিজয়চক্ত মজুমদার বি, এল	•••	P20
ঋষি ও ব্ৰাহ্মণ	•••	শ্ৰীমমৃতলাল মজ্মদার	•••	396
একটি গান (কবিভা)	•••	• শ্রীসভ্যেন্দ্রনাথ দত্ত	•••	> • • •
কভাপায়	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধার	•••	2000
কাশ-আন্দোলনে (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	960
কেলা বোকাই নগর (সচিত্র)	•••	শ্রীদোরীক্রকিশোর রায় চৌধুনী	200	1, 293
কপিলাবস্তু ·	•••	শ্রীতারানাথ রায়	•••	6.806
গিলগিটনিগের বিবাহ উৎসব	•••	द्यीरमदरक्तनाथ महिन्छ।	•••	*>
গিলগিটদিংগর গর্ম	•••	ঐ	•••	>•२७
গান	•••	জীরবীজ্রনাথ ঠাকুর	••• -	> 082

·

বিষয়				পৃষ্ঠা
গোলাম কাদির ও ইদলাম বেগ	•••	শ্ৰীষভীশগোৰিন্দ সেন	•••	>>98
চিত্র শরৎ (কবিতা)	•••	শ্রীপত্যেন্দ্রনাথ দত্ত	•••	990
চুজিওয়ালা (গল্প)	•••	শ্ৰীচাক্লচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এ	•••	9 58
চাউক্- ওয়াইঙ্গ পাগোদা	•••	শ্রীভূপেক্রনাণ দাস	••	৮৯২
চাঁদিমা (গল)	•••	শ্ৰীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	>>> 0
চিত্রোৎপশা (কবিন্ডা)		শ্রীবিজয়চন্ত্র মজুমদার বি, এল	•••	2285
চীন-রমণীর প্রেমপত্র	•••	শ্ৰীজ্ঞানেন্দ্ৰনাথ চক্ৰবৰ্তী	86:4	, ১২৯১
চেরি-পুষ্প (কবিতা)	•••	প্রীপ্রমণ চৌধুরী এম, এ; বার-য	ग्राप्टे-न	१८७ ८
ছোট ও বড়	•••	শ্রীক্রনাথ ঠাকুর	•••	>: 00
জর্মাণ বিশ্ববিভালয়ের কারাগৃহ	•••	শ্রীস্থাংগুকুমার চৌধুরী	•••	>0>0
জ্বাণসমাট কেইদার উইল্ছেল্ম (স	1চিতা)	শ্ৰীভূপেন্দ্ৰনাথ চক্ৰবতী	•••	7774
জাতীয় মহাসমিতি	•••	•••	•••	>>8৫
তামাকুতভের জের	•••	শ্রীলবিভকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম	, વ	४०४
হুয়ানি (কবিতা)	•••	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ; বার-র	११६-न	৮৫৬
দান (কবিতা)	•••	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী	•••	bb •
দাইভোকোরো (সচিত্র)	•••	শ্রীযত্নাথ সরকার	•••	>•4@
्रनारवन आहेज	•••	বী<ব ল	•••	>>06
নারীশিকাও মহিলা শিল্পাশ্রম	•••	শ্রীমতী শরৎকুমারী চৌধুরাণী	•••	>>>>
নাগানন্দ ও পার্বভী-পরিণয় নাটক	•••	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	7724
নিশ্থ-রাক্ষ্মীর কাহিনী (গল্প)	•••	শীশরচক্ত ঘোষাল এম্, এ, বি,	এল	
	•••	সংস্থতী, কাব্যতীর্থ, ভারত	1	> 28¢
নীহার (-কবিভা)	•••	শ্ৰীম ী লীলা দেবী	•••	১৩২১
পিতামাতার সহিত সন্তানের সম্বন্ধ	•••	শ্ৰীজ্ঞানেজনারায়ণ রায়	•••	४२०
,প্ৰৰঞ্চিতা (কবিতা)	•••	ঞীকালিদাস রায় বি,এ	•••	৮१२
প্রভাতে (কবিতা)	•••	শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী	•••	৯8২
প্রতিশোধ (গল)	••	শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	`a>a
প্রিয়দশিক।	•••	শ্ৰীজ্যোতিহিজনাথ ঠাকুর	•••	2049
প্রস্কুতত্ত্ববিৎ ডাক্তার স্পুনার (সচিত্র)	•••	শ্রীযোগীক্তনাথ সমাদার বি, এ	4 <u></u>	<i>چ</i> ٥<
প্ৰতীক্ষা (কবিতা)	•••	শীগঙ্গাচরণ দাস গুপ্ত, বি, এ	•••	১२ ১०
পাটালপুত্র (সচিত্র)	•••	শ্ৰীযোগীক্সনাথ সমাদার বি, এ	२७७,	7006
ব্রপণ	•••	শ্রীমতী নিস্তারিণী দেবী	•••	५७७ २

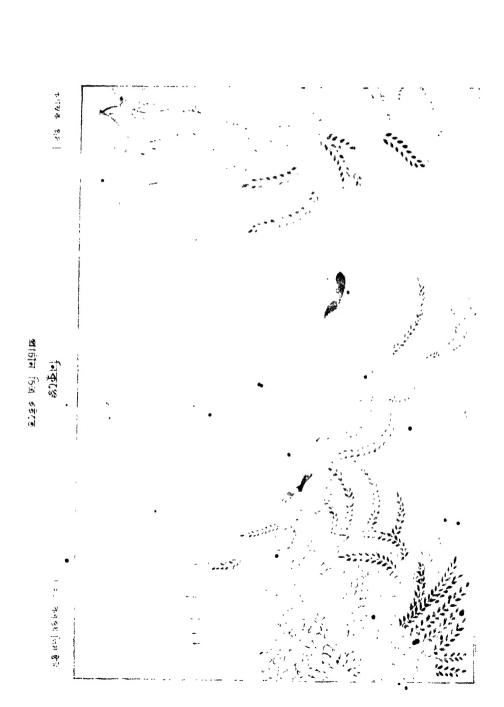
বিহৰ				পৃষ্ঠা
বসস্ত-পঞ্চমী (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	>२९६
বদস্ত (ঐ)•	•••	ঐ	•••	১৩২৩
বদস্ত বায়ুব প্রতি (ঐ)	•••	ঐ	•••	५७ ६२
ৰান্দত্তা (উপহাদ)	•••	শ্রীমতী অনুরূপা দেবী	•••	960,
		bes, 289, 2000	, >२ • 8	, ১२१৯
বিক্রমে†র্কশী	•••	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	995
বিপথে (গল্প)	•••	শ্রীসৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়	বি, এল	960
বাৰ্ডি ্শ (সচিত্ৰ)	•••	শ্রীনগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	•••	966
বিদেশিনী (কবিভা)	•••	শ্রীদভোক্রনাথ দক্ত	•••	५७ २
(वरमरछो:	••	শ্ৰীশাতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম, এ	•••	2080
বরফ-গলা (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী সংলাদেবী বি, এ	•••	696
বিজয়া-দশমী .	•••	্ৰ	•••	ລວເ
বৈজ্ঞানিক অধৈতবাদ	•••	ডাক্তার নিবারণচন্দ্র সেন রায়	সাহেৰ	७ ६२
বৈজ্ঞানিক নির্বাণমূক্তি	. • •	ন্ত্র	•••	ನ0ನ
বাউশের গান (কবিতা)	•••	শ্ৰীনতী স্বৰ্ণুমারী দেবী		५०० १
বাশী (গল) •		শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	\$. 80
বীরের নারী (কবিতা)	•••	শ্রীংহমেক্রলাল রায়		ه ۹ در د
ভারতীয় আর্যাদিগের উত্তর কুক্বায়ে	দর প্রমাণ	শ্ৰীণাত দচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম, এ	. ৯ ০ ১,	>0>0
ভাষার উৎপত্তি	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	শ্ৰীউমাপতি বাজপেয়ী	•••	৯৮২
ভারতে অনার্যাদিগের মধ্যে বিবাহ গ	াদ্ধতি	শ্ৰীপ্নবেন্দ্ৰনাথ ভট্টাচাৰ্য্য	•••	५ ५८१
ভারতে শিক্ষাবিস্তার	•••	•••	•••	2006
মুত্যু সংবাদে (কবিতা)	•••	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী বি, এ	•••	4.7
মেক্সতে আর্যাদিগের আদিনিবাস	•••	শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবন্তী এম, এ	•••	>>0.
মূল আগ্যঙ্গাতি	•	ক্র	•••	५२२१
মোগল শাদনাধীনে ভারতের আর্থি	ক অবস্থা	শ্রীভ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুর	•••	7074
রাগ ও হতুরাগ (কবিতা)	•••	শ্রীসিদ্ধেশ্বর মুখোপাধ্যায়	•••	bb •
द्रञ्जावनी नाष्टिका	•••	শ্রীজ্যোভিরিজনাথ ঠাকুর	•••	>008
রবীক্র'(কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবা বি,এ	•••	68¢¢
ৰাজাঞ্জলি (কবিতা)	•••	শ্রীসত্যেক্সনাথ দত্ত	•••	409
লাহিতা (কঁবিতা)	•••	শ্ৰীমতী লীলা দেবী	•••	৮৩ •
শেক সংবাদ (সচিত্র)	•••	•••	•	५०६७

বিষয়				পৃষ্ঠা
শ্রুৎ পূর্ণিমা (কবি ঢা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰতিভাকুমারী দেবী	•••	989
শারীর 'স্বাস্থ্য-বিধান	•••	রায় চুনীলাল বস্থ বাহাত্ব		
	•••	এম, বি, এফ , সি, এ	9 F F	8, 675
শান্তি (গল)	•••	শ্রীমতীরত্বাবশীদেবী	•••	১ ७२२
শাস্তিনিকেতন (গল)	•••	শ্ৰীমতী উৰ্ণিলা দেবী	•••	৮१७
শবরী	•••	শ্ৰীউপেক্সনাথ দত্ত	•••	28 G
শ্রীমৎ শঙ্করাচ্যুর্য্য ও শাঙ্করদর্শন (স	মাণোচনা)	ত্ৰীনগেক্তনাথ গ লে বিধ্যায়	•••	>00>
শেষের দিনে (ফনিতা)	•••	শ্ৰীকালিদাস রায় বি, এ	•••	>>5¢
শূতকের মৃচ্ছকটিকা	145	শ্ৰীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর	•••	५७ २ ८
সন্ধ্যা প্ৰদীপ (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী লীলোদেবী	•••	১১৩৬
নৌধ-রহস্ত (উপন্তাদ)	•••	শ্ৰীমতী স্থৰণা দেবী	•••	986,
	•••	७६१, ३००, ५०३१,	>5>>	, > ?% &
মু থ (কবিভা)	• •••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	960
স্বৰ্গগত শ্ৰীমদ্ওকাকুরা	•••	শ্ৰী অবনীক্দনাপ ঠাকুর দি, আই	, ह	৮•২
সমাপ্তি (গল)	•••	শ্রী হবেশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	604
সামরিক প্রদঙ্গ (সচিত্র)	•••	•	৮ २७,	> 000
সন্দেশ্-বাহক পারাবত	•••	শ্রী অনিলচন্দ্র মুখোপাধ্যার বি,	ਹ•••	F06
স্র্য্যোদয় (কবিছা)	٠	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী	•••	७७ ४
স্বামী সভ্যদেব সরস্বতী	•••	জ্রীগোরীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	270
সুইদ্দিগের গার্হ্য-জীবন	•••	শ্ৰী সমণচন্দ্ৰ দত্ত	•••	৯২৭
"সমসাময়িক ভারত" ও "ইংরাজের	কথা" (সম	ালোচনা)	•••	৯8∙
সমালোচনা ়	•••	শ্ৰীসত্য ত্ৰত শশ্না প্ৰভৃতি	• • •	४४१,
		৯৪৩, ১০১৯,	>>85,	20.0
সাদ্ধুরু নাট্য-রচনা	•••	শ্ৰীজ্ঞানেন্দ্ৰনাথ চক্ৰবৰ্ত্তী	•••	2004
শ্বভাব (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী লীলা দেবী	•••	2220
সাক্ষ্য (কবিভা)	***	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বনা দেবী বি, এ	•••	३२७६ .
নাহিভ্য-প্ৰস ন্ধ (সচিত্ৰ)	§	মীনৃপেক্তৰাৰ বস্থ বি,এল প্ৰভৃতি	>२०८	,५७२४
হর্ষবর্দ্ধন .	•••	শ্ৰীৰ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	' ৯૨૬
হিনেমোয়াকু ও	•••	শ্ৰীনন্দগাল সাও	•••	5.69

চিত্ৰ-সূচী

বিষয়		পৃষ্ঠা	বিষয়		পৃষ্ঠা
আঙুবের ক্ষেতে	•••	999	জে, সি, গুহ	•••	७ २१
আত্মারাম পাঞ্রাম ডাক্তার	•••	> २१৫	ঠিক ছপুৰের আবাম		
আফজুল থার বধ			শীযুক্ত নন্দ্ৰাল বন্ন সং ক্ষিত	•••	93)
শ্ৰীমসিতকুমার হালদার অঙ্কিজ	5	৯৬ ৬	তাওৰ নৃত্য	•••	b26
আটটি বিড়ালছানা "ক্ৰকে" খেলি	: হছে	2292	দিলীপের পরীক্ষা (বছবর্ণ)	•	> ¢8
একদল ইত্র "ডোমিনো" থেলিত	হ ছে	>>१२	নিকুঞ্জে (বছৰৰ্ণ)		
কমলমণি —			প্রাচীন চিত্র হইতে	•••	904
শ্রীযুক্ত গগনেক্রনাথ ঠাকুর স	শ্বিষ্ঠ চ	७८ ७	নিশামুদ্দীন আউলিয়ার কবর	•••	ه عو
কাৰ্ছমঞ		১৩৩৯	নানা ফৰ্বীস	•••	> 0 4 8
কুবের ও হরিতি			পুষ্পাণক্ষী		
ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিস্কৃত	•••	:>>	শ্ৰীযুক্ত যামিনী প্ৰকাশ গঙ্গোগ	াধ্যায়	926
ক্বফাষ্ট্ৰী (বহুৰৰ্ণ)	•••	₽8•	পাৰ্বতী মন্দির	৯০৪,	১১৮१
কতকগুলি কাঠবিড়ালী ভাস থেলি	তেছে	>> १२	পুরাতন রাজবাটী—সাতারা	••	d • 6
থরগোদদের গ্রাম্য বিদ্যালয়	•••	°०१८८	প্রতিজ্গা	•••	> • • >
গান্ধী	•••	3058	পেশ ওয়া ৯ ঘুনাথ রাও	•••	>09/
গুজরাটী রমণীর নাচ, গান	••1	984	পুণা দরবারে ব্রিটিশ দূত	•••	>०४१
গোবিন্দ বিঠান কড়কড়ে	•••	• ৯••	পেশওয়া মাধ্ব রাও	•••	১০৮৩
গৌতম (ছয় বৎসর তপস্তাস্তে)			প্রত্নত্তবিৎ ডাঃ স্পুনার	•••	2209
ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত	•••	>>>>	বসস্ত-ঋতু	> >> €	,ऽ७२৫
हित्रि			বার্ণাড শ	•••	৭৮৯
শ্ৰীযুক্ত বামিনীপ্ৰকাশ গৰেশপ	ा भाग	955	বাঙ্গালার পল্লীদৃগ্য	P = 0	१, ৮१०
চাঁদের মন্দির— বোকাইনগর	•••	ನಲಿನ	বাঁধ উদ্যান—পুণা	•••	ব ଜିখ
চাঁদ্র বিবি	•••	2242	বোলপুর ষ্টেশন হইতে		
অগদীশচন্দ্র বন্ধ (ভাক্তার)	•••	۲۵)	শান্তিনিকেতনে যাত্ৰা	•••	\$ • 8 >
শাপানীদ্ধে রারাঘর	•••	५०७७	বৌদ্ধ-হৈত্য		
জাপানী রমণী তরকারি কুটতেছে	•••	১০৬৮	ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত	•••	५ ५८८
জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে	•••	८५०८	বিপন্নকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে	į	>>98
ঞ্মানসমাট কেইসার উইলহেলম	•••	7774	বাজীরাও ১ম	•••	>>4>

ि षप्र	পৃষ্ঠা	বিষয় পৃষ্ঠা
द्ना मूर्रा मन्नम पूर्ग	৮৯৭	শৈলেন্দ্ৰনাথ বহু ঝাঁপ দিতেছেন ৮২৮
মহাবলেশ্বর ও শিবাজীর হুর্গ প্রতাপগড়	৯৭১	শ্মশানে হরিশ্চন্দ্র এবং শৈব্যা (বছরর্ণ) ১২৬•
महानाकी नित्न	> • 78	শ্রীমৎ শঙ্ক বাচার্য্য জগদগুরু ১২৭১
যোগীক্রনাথ সমান্দার	>৩৫৫	স্বামীনারায়ণ মন্দির ৭৪০
রতন ভাতা •••	১২৩৭	স্তীর অগ্নি-সংস্কার ১২৯৯
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর •••	১০৩৯	সম্ভরণে পুরস্কার প্রাপ্ত কয়েকটী যুবক ৮২৯
রবীক্রনাথের সভায় আগোমন	>•8₹	সাতারার হুর্গ ৯০৭
রাজকুমাব জিতেক্রনারায়ণ ও		সেতু বোকাইনগর ৯৮১
রাজকুমারী ইন্দিরা (বিবাহ সজ্জায়)	P.0.p.	সঙ্গীতের মোহিনী শক্তি (বহু বর্ণ) ১০৫২
রাম বালকৃষ্ণ	১ २१७	সন্ধ্যা প্রদীপ
রামেক্সফুলর ত্রিবেদী (অধ্যাপক)	> 20>	শ্ৰীযুক্ত আৰ্য্যকুমার চৌধুবী গৃহীত ১১০৬
(त्रीनिः		স্তন্তের নিমদেশ ১৩৪০
শরৎকুমার লাহিড়ী	6000	স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২৪১
ভক-ভ দ্ৰক পরিচয় (বছবর্ণ)		স্তম্ভ ১২৪৩
শ্ৰীযুক্ত যামিনী প্ৰকাশ গঙ্গোপাধ্যায়	৯६৬	স্তম্ভ গুলির ভগাবশেষ ১২৪৪
শিবাজী	৯৬৩	হিতেক্রনাথ ঠাকুর ১২৫৫
শ্রিরি মঠধারী শক্ষরাচার্য	১ २१७	"হোহেন ভলোরন" বজরায় সমটে
रेमनक्षात्री .	>>80	ও कञ्चा लोगि > २२





৩৭শ বর্ষ]

কার্ত্তিক, ১৩২০

[৭ম সংখ্যা

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>>)

স্বামী নারায়ণ

বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের এই সমস্ত অনীতিগর্ভ করিয়া স্বামী আচার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ নারায়ণ ধর্ম সমুখিত হয়। সহজানন্দ সামী-এই ধর্ম্মের• প্রবর্ত্তক। গুজরাটে অন্যন ছই লক্ষী অনুচৰ। সহজানক রাম-মোহন রায়ের সমসাময়িক ছিলেন। (১) যে সময়ে রামমোহন রায় বাঙ্গলাদেশে মৃর্ত্তিপূজার 🔭 খনে একেশ্বরবাদের বীজ ব্পন ক্রিতে সহজানক স্বামীও তথন रुन, গুজরাটে বৈষ্ণব অনীতি-কঁলম্ব ধর্ম্মের অপনোদন করিয়া বিশুদ্ধ নীতিমার্গ প্রদর্শন ক্রিতে তংপর ছিলেন। তিনি বিবাহ করেন নাই, সংঘমী উদার্চরিত সাধুপুরুষ ছিলেন। সহজানন অযোধ্যার অন্তর্গত চপাই গ্রামে ১৭৮০ সালে জন্মগ্রহণ করেন ও উনবিংশতি শতান্দীর প্রারম্ভে ক্লাভূমি পরিত্যাগ পূর্বক

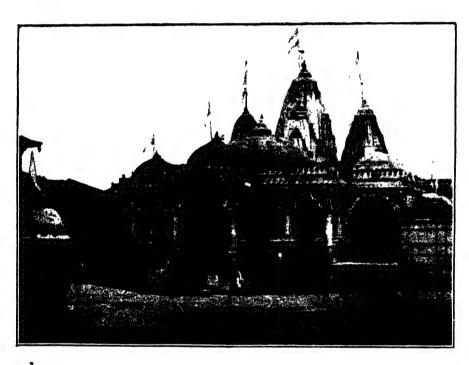
গুজরাটে জুনাগড় নবাবের অধীনস্থ একটি গ্রামে আসিয়া রামানন্দ স্বামীর আশ্রয় গ্রহণ করেন। ১৮০৪ অব্দে স্বামীর সহিত আহ-মদাবাদে আসিয়া বাস করিতে লাগিলেন।

তাঁহার কি এক সরল মাধ্যা ও আকর্ষণী শক্তি ছিল, করেক বংসরের ক্রাধ্যাই ুজিনি অনুরক্ত শিরাদলে পরিবৈদ্ধিত হইলেন। তাঁহার খ্যাতিপ্রতিপতি দিন দিন বর্দ্ধিত হওলাত আহমদাবাদের ব্রাহ্মণগণের ও কর্তৃপক্ষীয়দের ঈর্ষানল প্রজ্ঞালিত হইল। তিনি অত্যাচার ভরে আহমদাবাদ ছাড়িয়া তাহার ৬ ক্রোশ দক্ষিণ জয়তলপূর গ্রামে চলিয়া যান ও উথায় এক মহাযজের আয়োজন করিয়া পার্শবর্তী ব্রাহ্মণমগুলী আমন্ত্রণ করিয়া পার্গান। তাঁহার এই সকল উভোগে গোলঘোগ আশক্ষা করিয়া কর্তৃপুরুষেরা স্বামীকে ধরিয়া কারারুদ্ধ করেন কিন্তু তাহার ফল উল্টা হইল। লোকের হুদর তাঁহার প্রতি সমধিক আরুষ্ট ও তাঁহার

⁽১) রাম্মোহন রায়ের জন্ম ১৭৭৪, মৃত্যু ১৮৩৩

আধিপত্য শতগুণ বৃদ্ধি ইছল। শীঘ্রই তিনি কারামুক্ত ইইলেন ও তাঁহার চতুর্দিকে ভক্ত বৃন্দ আদিয়া জুটিল। সহজানন্দ তথন 'বামী নারায়ণ'নাম গ্রহণ করিলেন।

এই সময়ে বিশপ হীবর গুজরাটে গিয়া স্বামীর সহিত সাক্ষাৎ করেন। তাঁহার Journal নামক গ্রন্থে এই সাক্ষাৎকারের বর্ণনা এইরূপ:—— "এই সাধুপুক্ষ মধ্যমাক্তি, কশাঙ্গ, প্রায় আমার সমবয়সী, সাদাসিদে সহজ মাকুষের মত বিনীত নমস্বভাব—তাঁহার আকার প্রকারে অসাধারণ প্রতিভার কোন চিহ্ন দেখিলাম না। তিনি আমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিতেছেন, আমি ভাবিয়াছিলাম এক দেখিলাম অভ দৃশু—তিনি প্রায় হুই শত ঘোড়-সোয়ার সঙ্গে মহা ঘটা করিয়া আমার



স্বামীনারায়ণ মন্দির।

সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। হুইজন ধর্মাধ্যক্ষ এই রূপ সৈতা সামস্ত লইয়া সহর তোলপাড় করিয়া তুলিলেন, এই ভাবিয়া আমি মনে মনে লজ্জিত হইলাম। আমার সৈতাদল ঘদিও অন্ধসংখ্যক তথাপি শিক্ষা ও শস্ত্রবলে বলবত্তর, সন্দেহ নাই। কিন্তু এই হুইয়ের মধ্যে অন্ত, হিঁদাবে কত তফাং! আমার

সেনাগণ আমাকে জানে না চেনে না, হয়ের আয় আমার কাজ করিয়া যাইতেছে কিন্তু আমার সহিত তাহাদের কোন সহামুভূতি নাই। বামীর রক্ষকগণ তাঁহার শিষ্য, অমুরক্ত ভক্ত, তাঁহার উপদেশ শ্রবণের জন্ম দ্র দ্র হইতে স্বেচ্ছাপূর্কক সমাগত হইয়াছে, তাঁহার কোন বিপদ হইলে শরীরের রক্ত দিয়া তাঁহার

সংরক্ষণে প্রস্তাত—হায়, থৃষ্টান পাদ্রীদের প্রতি ভারতবর্ষীয়দের প্রীতি ও অনুরাগ এইরূপ কবে হইবে !" Bishop Heber's Journal —CH.XXV.

সহজানন্দ শীঘ্রই ব্ঝিলেন যে তাঁহার বিজ্ঞিন্ন শিষ্যদের লইয়া একটি দলবন্ধনের প্রয়োজন, এই উদ্দেশে তিনি শিষ্যগণসহ বর্ত্তাল নামক এক বিজন পল্লীতে গিয়া লক্ষ্মীনারায়ণের একটি মন্দির প্রতিষ্ঠা করেন ও তথা হইতে ধর্ম প্রচার আরম্ভ করিলেন। এইক্ষণে বর্ত্তাল গ্রামে স্বামীনারায়ণ পন্থীদের তুইটি মন্দির দৃষ্ট হয়। মন্দিরের ভিতর শ্রীক্ষের দক্ষিণে রাধিকা ও বামে স্বামীনারায়ণের প্রতিমৃত্তি। কেমন সহজে তিনি কলিকালের দেবতা হইয়া দাঁচাইলেন— আশ্চর্য্যা আমাদের দেশে সাধু প্রক্ষের দেবাদন অধিকারেক জন্ত অধিক প্রয়াদ্য

এই ধুর্মপ্রাণ স্বামী তাঁহার জীবনের শেষ পর্যান্ত প্রচার কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন। স্বামীনাবায়ণ ধর্ম ক্রমে গুজরাটে স্কপ্রতিষ্ঠিত হইল। স্বামিজা স্বীয় কার্য্য পরিদর্শনার্থে ভ্রমণে বাহির হইতেন—ভ্রমণ পথে অক্সাৎ জ্বরোগে আক্রান্ত হইয়া কাঠেয়াডে মানব-লীলা সম্বরণ করিলেন।

স্বামী নারায়ণ পন্থীর ছই শ্রেণী— সাধু ও
গৃহস্থ। সাধুরা অবিবাহিত, গেরুয়া বসনধারী সন্ধাসী। তাহাদের সংখ্যা প্রায়

তেওঁ। ইহারা সমুদায় সংসার বন্ধন ছেদন
করিয়া ধর্ম-প্রচারেই জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন। জাতি নির্বিশেষে সর্ব্রই তাঁহাদের
গতিবিধি — চাষা কুলি প্রভৃতি হীনজাতীয়

লোকের মধ্যে এই ধর্ম প্রবিষ্ট হইয়া সমাফুর অশেষ উপকার সাধন করিয়াছে। স্বামী-নারায়ণ ধর্মগ্রন্থের নাম শিক্ষাপত্রী। ইহা স্বামী কর্তৃক সংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষায় ছই শত ঘাদশ শ্লোকে বিরচিত—কতকগুলি তাঁহার নিজের রচনা, অন্তগুলি সংস্কৃত শংস্তাদি হইতে সংগৃহীত। এই গ্রন্থানি স্বামী নারায়ণী 'বাইবেল'। ইহার আত্যোপাস্ত ঐ সম্প্রদায়ের শিক্ষিত লোকের কঠন্তু। ইহার সারকথাগুলি নিয়ে লিথিত হইল;—

জীবহিংসা করিবেক না।

মাংস ভক্ষণ নিধিদ্ধ; মগু অপের অগ্রাহ্য, ঔষধার্থেও সেবন করিবে না।

চৌর্য্য, ব্যভিচার, আত্মপ্রশংসা, পরনিন্দা, অশ্লীলবাক্য পরিহার করিবেক।

স্বধর্ম পালন করিবে—পরধর্ম্মে হস্তক্ষেপ করিবে না। শ্রুতি স্মৃতির বিধানই ধর্ম। অর্থ লোভে ধর্মন্ত্রই হইবে না।

প্রত্যুবে উঠিয়া কৃষ্ণনাম জপিবে—'শ্রীকৃষ্ণ: শরণং মম,' এই মন্ত্র বার বার আবৃত্তি করিবে।

সেই অন্তর্গামী পুরুষ যিনি জগতের আদিকারণ, তাঁহাকে কৃষ্ণ ভগবান্ পুরুষোত্তম
পরব্রহ্ম যে নামেই হৌক্ শ্বরণ ও ভজনা
করিবে। মন্দিরে গিয়া তাঁহার গুণ কীর্ত্তন
শ্রনণ করিবে। তিনিই আমাদের উপাশ্র দেবতা, তাঁহার প্রতি ভক্তিতেই আমাদের
মুক্তি।

দেবভক্তি ও কর্ত্তব্য পালন—ইহাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম।

সধন গৃহস্থ জর্জনের দশমাংশ এবং নির্ধন বিংশভাগ ঞীক্তফে অর্পণ করিবে। আমার শিষ্যবর্ণের মধ্যে বাঁহারা এই সকল নিয়ম পালন করিয়া চলিবেন, চতুর্বর্ণফল তাঁহাদের অব্যর্থ পুরস্কার। (২)

কড়ুয়া কণবী

গুজরাটে ক্ষিদলের সাধারণ নাম কণবী। কণবীগা প্রধানতঃ ছই শ্রেণীতে বিভক্ত—লেওয়া কণবী ও কড় য়া কণবী। কড় য়া ও লেওয়া কণবী একত্রে পানভোজন করিতে পারে কিন্তু উহাদের মধ্যে পরস্পর বিবাহের আদান প্রদান নাই।

কড়্য়া কণবীদের মধ্যে দ্বাদশ বংসর অন্তর বিবাহের লগ্ন উপস্থিত হয়। এই দ্বাদশ বৎসরের নিয়ম সম্বন্ধে জনশ্রতি এই যে, এক দিন হরপার্কতী বনের মধ্যে বিচরণ করিতে করিতে এক স্থানে অংসিয়া বিশ্রাম করিলেন। মহাদেব उभारक कहिरलन, প্রিয়ে তুমি এই স্থানে কিছুকাল অবস্থিতি কর, আমি বিরলে তপস্থা করিতে চঁলিলাম, দ্বাদশ বংসর পরে আসিব। এই বলিয়া মহাদেব প্রস্থান করিলেন। বিরহ-বিধুরা উমা কথঞ্চিৎ কালহরণ করিবার জন্ম মৃত্তিকার পুত্তণী গড়িয়া পূজা করিতেন। বার বংসর পরে মহাদেব ফিরিয়া আসিলেন ও উমার অন্তবোধে ঐ সকল পত্রলীকে জীবনদান করত সচেতন করিলেন, তাহা হইতেই কণবী জাতির উৎপত্তি হইল। এই হেতু কণ্বী জাতি উমার বিশেষ ভক্ত। যে স্থানে মহাদেব বার বৎসর তপস্থা করিয়াছিলেন, ভাষা গাইকুয়াড় প্রগণার উমা নামক বলিয়া নির্দিষ্ট। সেখানে একটি তুর্গামন্দির

প্রতিষ্ঠিত, এই দেবীর আদেশ ক্রমে কড়ুয়া কণবীদের বিবাহ লগ্ন ছিরীকত হয়। প্রতি দশ কিম্বা বার বংসর অন্তর সিংহরাশির সহিত বৃহস্পতির সমাগম হইলে তাহাদের বিবাহের সময় উপস্থিত হয়। উমা সম্মতি দান করিলে পূজারীগণ বিবাহের লগ্ন প্রকাশ করে ও তাহা গ্রামে গ্রামে সমস্ত কণবী জাতির মধ্যে দৃত কর্তুক ঘোষিত হইয়া থাকে।

এই বিবাহের দিবদ উপস্থিত হইলে কণবী জাতির মধ্যে যত অবিবাহিতা ক্সা থাকে তাহাদের উদ্বাহক্রিয়া সেই একই দিবসে সম্পন্ন হয়। মাসেকের হুগ্পপোষ্য হইতে যোগ্যবয়স্কা কন্তা পর্যান্ত সকলেই এক একটি বরের সহিত পবিণয় স্থতো বদ্ধ হয়। এই অবসর চলিয়া গেলে আবার বার বংসরকাল অপেক্ষা করিতে হয়; স্কুতরাং পারত পক্ষে ্র সময় কেহ অবহেলা কংর না। যদি কারণ বশতঃ কোন কলার পাত্র না পাওয়া যায় ত পুষ্পরাশির সহিত তাহার নাম মাত্র বিবাহ দেওয়াহয়, পর দিবস সেই সকল ফুল কূপে নিক্ষিপ্ত হয়। এইরূপ ক্রিয়া বরের মৃত্যু সমান পরিগণিত হয় ও তৎপরে সেই কন্সার "নাত্রা" অর্থাৎ পুনর্বিবাহ হইবার কোন বাধা হয় না। ঈদৃশ আর একটি প্রথার নাম 'বাহুবর' বিবাহ। অর্থাৎ যদি স্বজাতীয় কোন পুরুষ পূর্ক হইতে অঙ্গীকার করে যে, আমি এত টাকা পাইলে এই কন্তার বিবার্হের পর আমার কোন দাবী থাকিবে না এবং এই বলিয়া যদি অর্থ গ্রহণ করে তারী হইলে বিবাহিত কন্তার উপর তাহার কোন অধিকাব থাকে না। কন্তাদানের অব্যবহিত পরেই

⁽२) Religious life and thought in India.

Monier Williams.

বিবাহবদ্ধন হইতে বর কলা উভয়েই নিম্নতি পায়। যে জ্রী এইরূপে অব্যাহতি পায় তাহার "নাত্রা" অর্থাৎ পুনর্ব্বাহ করিবার বাধা নাই। অবিবাহিতা জ্রীর নাত্রা হইবার বিধি নাই, স্কৃতরাং বিবাহের নির্দিষ্ট কাল ভিন্ন তাহার বিবাহ হইতে পারে না। কিন্তু একবার নামমাত্র বিবাহ দিতে পারিলে পুনর্ব্বাহ সম্ভবে ও এইরূপ বিবাহের কোন নিরূপিত সময় নাই, যখন ইচ্ছা দেওয়া যাইতে পারে। 'বাহুবর' বিবাহ ক্রিয়া সম্পন্ন হইবার পর-ক্ষণেই বর স্বকীয় আলয়ে গমন কবে। কলা পিতৃগৃহে আসিয়া হাতের চূড়ি ফেলিয়া দিয়া স্পান করে, যেন তার স্বামীর মৃত্যু হইয়াছে। পরে স্থ্বিধা হইলে পিতামাতা তাহার নাত্রার ব্যবস্থা করিয়া দেন।

मूनलभानत्तत (यमन निका, नीहवर्ग हिन्तु-গণের সেইরূপ নাতা। নাতাতে বিবাহের অনুষ্ঠান প্রতি কিছুই আবেশুক হয় না, * বিবাহের স্থায় তাহাতে ব্যয় বাহুলাও নাই। মল বয়সে পতিগৃহে গমন করিণার পূর্কেই যে রমণীর বৈধব্য হয় অথবা পূর্কোলিখিত প্রকাবে নামস্থ বিগাহের পর যে স্ত্রীর পুনর্কিবাহ হয়, তাহার নাত্রা অপেকারত আড়ম্বরের সহিত সম্পন্ন হইয়া থাকে। বরের ধৃতির অঞ্চল ও কন্তার সাড়ীর অঞ্চলে গাঁঠ দেওয়া হয়, ও এইরূপ গ্রন্থিবদ্ধ দম্পতী অশ্বারত হইয়া জনতার মধ্য দিয়া গীতবাদ্যের • সঙ্গে সঙ্গে গৃহে • প্রবেশ করে। পুরৌহিত তাহাদিগকে গণপতি পূজা করাইয়া বিবাহের অনুষ্ঠান সম্পন্ন করেন। ইহার নাম নাতা।.

এইরূপ শুনা যায় যে, কণবী জাতির মধ্যে

অজাত সন্তানদিগেরও বিবাহের সম্বন্ধ কথন কথন স্থির হইয়া থাকে। ছই প্রতিবেশীর । নিজ নিজ পত্নী গর্ভবতী হইলে তাহারা এইরূপ যুক্তি করে যে তোমার পুত্র আমার কলা, কিম্বা আমার পুত্র তোমার কলা হইলে তাহাদের পরস্পর বিবাহ হইবে। এইরূপ ধার্য্য হইলে সত্য সত্যই যদি এক স্ত্রীর কলা ও অপরের পুত্র জন্মে ত অঙ্গীকার মত উপযুক্ত সময়ে তাহাদের বিবাহ দেওয়া হয়।

সকলের কূল সমান নহে। পূর্বে পুরুষের ক্তি ও স্থ্যাতি বশতঃ কোন কোন বংশ বিশেষ গৌরবের পাত্র হইয়াছে। এক্ষণে অনেকটা জন্মভূমির উপর বংশমর্য্যাদা প্রতিষ্ঠিত দেখা যায়। আহমদাবাদের আদিম-বাসী কণবীগণ কুলশীলে শ্রেষ্ঠরূপে প্রথাত। কুলীনের সহিত ক্সার কিসে বিবাহ হয় ইহারই উপর পিতামাতার বিশেষ লক্ষ্য। নীচকুলে কন্তাদান মহা অপমানের বিষয়, কুলীন যদ্ভি হত শ্ৰী বা বিগত-যৌবন হয় তথাপি त्म आर्थनीय। ৫० वरमत वयस कूनीत्मत সঙ্গে তাঁহারা দশম ব্যীয়া বালিকার বিবাহ দিতে কুঠিত হন না। উচ্চ কুলের বর পাইতে হইলে অনেক অর্থের প্রয়োজন ও বিবাহের অনুষ্ঠানেও বিস্তর ব্যয়। এই হেতু কুলাভিমানী নিধ্ন কণবী এবং রাজপুতদের মধ্যে ক্ঞা-হত্যা এত প্রচলিত ছিল। ক্সা ভূমিষ্ঠ হইবামাত্র তাহাকে এক হগ্ধ পূর্ণ পাত্রে ফেলিয়া দিয়া পিতামাতা ক্যাদায় হইতে নিষ্কৃতি পাইতেন, এই প্রথার নাম 'হগ্ধপীতি'। ইহা বলা বাহুল্য যে ইংরাজ রাজ্যে এ নিয়ম এক্ষণে সতীদাহ ও অন্তান্ত নিষ্ঠুর প্রথার ভাষ রাজ শাসনে বিলপ্ত হইয়াছে।

বর নীচবর্ণ হইলে তাহাকে টাকা দিয়া ক্যা ক্রম করিতে হয়। অর্থের অভাবে আপন পরিবারত্ব কোন ক্যার বিনিময়েও ক্যা পাওয়া যায়। মনে কর রণছোড়ের এক ভগিনীও দাজীর একটি ক্যা আছে। রণছোড় দাজীর লাতার সঙ্গে আপনার ভগিনীর বিবাহ দিয়া দাজীর ক্যাকে বিনিময়ে পাইতে পারেন। এইরূপ তিন লাতার তিন ভগিনী থাকিলে তাহারা প্রতাকে আপন আপন ভগিনীর বিনিময়ে এক এক স্ত্রী পরিগ্রহে সমর্থ হয়। এইরূপ বিবাহকে স্ট্রা বিবাহ বলে।

क्नवीरमव मरधा जी भूक्ष উভয়েই প্রস্পারের সম্মতিক্রমে বিবাহ বন্ধন হইতে বিযুক্ত হইতে পারে। স্বামীকে অর্থলালসায় বশ করিতে পারিলে স্ত্রী আপন অভিলয়িত নায়কের নিকট গমন করিতে সমর্থ হয়। স্বামীর অভিমতি ভিন্ন প্রপুরুষের সহিত 🟲 সহবাস করিলে জনেক সময় স্বামী ক্রুদ্ধ হইয়া ম্যাজিষ্টেটের নিকট অভিযোগ উপস্থিত করে: কিন্তু আইন অনুসারে স্ত্রী দণ্ডনীয় নহে, তাহার নায়ককেই দণ্ডভোগ করিতে হয়। কিন্ত এই সকল মোকদ্দমা কোটে ঘাইবার পর্কে প্রায় পঞ্চায়ত কর্ত্তক নিষ্পত্তি হইয়া থাকে। এই সমস্ত বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যাপারে জাতীয় শাসন বিশেষরূপে লক্ষিত হয়। জাতীয় পাঁচজন মিলিয়া যে বিধান করেন তাহা উভয় পক্ষেরই শিরোধার্য। স্ত্রী স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়া ঘদি আর এক জনের সংসর্গে বাস করে-স্বামী স্বজাতীয় লোকদিগকে একত্র করিয়া তাহাদের নিকট আপন কাহিনী ব্যক্ত করেন। জাতির মত হইলে স্ত্রীকে স্বামীর নিকট

প্রভার্পণ করিতে হইবে। এই আদেশ লজ্বন করিলে তৎক্ষণাৎ সেই অপরাধী পুরুষকে জাতি হইতে বহিষ্কৃত করা হয়, ইহা হইতে গুরুতর দণ্ড আছে কি না সন্দেহ। জাতির অভিপ্রায়ে যদি স্থির হইল যে, পর স্ত্রী গ্রহণের দণ্ড স্বরূপ ৩০০ টাকা দণ্ড দিয়া স্বামীর সন্মতি ক্রেয় করিতে হইবে ত অগত্যা তাহাই করিতে হয়। জাতির বিচারে নিতান্ত অসন্তুষ্ট হইলে উপায়াভাবে আদালতের শ্রণাপন হইতে হয়।

যে সকল কণবীর মধ্যে স্ত্রী জাতির সংখ্যা পুরুষ অপেক্ষা অল, তাহাদের পুরুষদের বিবাহ লইয়া মহা গোলযোগ উপস্থিত হয়। এক একটি কন্তারত্ব পাইবার জন্ম তাহাদের প্রভূত অর্থবায় করিতে হয়, ও অর্থাভাবে অনেক বংসর পর্যান্ত কাজে কাজেই অবিবাহিত থাকিতে হয়। এই সকল বিবাহাণী পুরুষ-প্রলোভন দেখাইয়া ফাঁদে দিগের মিথ্যা ফেলিয়া তাহাদের যথাসর্জম্ব অপহরণ করিবার আশয়ে কোন কোন প্রবঞ্চক এক এক কন্তা। লইয়া তাথাদের নিকট উপস্থিত হয়। ক্যা হয়ত অন্ত জাতীয়, অথবা বিবাহিতা ও তাহার স্বামী জীবিত। বর ত কলার ভায় তাকাইয়া বুভু**ক্ষিত** ম**ং**স্থোর আছেন, টপু করিয়া টোপ পড়িল কি অমনি তাহা কণ্ঠস্থ করিয়া আটকাইয়া পড়িলেন। ভবিষ্যতে কোন গোলযোগ না হয় তজ্জ্য গ্রামের ছই একজন ভদ্রলোক" হয়ত জামীন হইল, তাহাদের চক্ষে ধূলি দিয়া ছল-বল-কৌশলে তাহাদিগকেও বশ করিতে হয়। বর কন্সাকর্তার হাতে ট্রাকা গণিয়া দিয়া. মহাউল্লাসে উদ্বাহ শৃঙ্খল গলে পরিলেন

--পর দিন প্রাতে উঠিয়া দেখেন যে ক্তা নাই, ক্লাক্তাও অন্তহিত হইয়াছে। খোজ খোজ খোজ —পরে সন্ধান পাইলে ২য়ত আদালতে এক প্রকাণ্ড মকদমা আসিয়া উপস্থিত হয়। ইনি ত চক্ষু মুদিয়া পরস্ত্রীর পাণি গ্রহণ করিলেন-এদিকে সেই স্ত্রীর যে স্বামী তাহার বাটীতে হলুমূল পড়িয়া গেল। তাহার স্ত্রী কোথায় পলায়ন করিল, গ্রাম হইতে গ্রামান্তর অন্তেষণ করিয়া প্রকৃত ব্যাপার অবগত হইলে তিনিও বিচারালয়ে গিয়া কন্তাকর্তার নামে অভিযোগ উপত্বিত করেন। সত্য নিরূপণ করিতে বিচারপতিব মাথা ঘুরিয়া যাঁয়। স্বামী চান তাহার স্ত্রী, উপস্বামী, প্রতারক দল সকলেরই সমুচিত শান্তি হয়। স্ত্রী বলিতেছেন, আমার স্বামী আমায় মা বোন্বলিয়া গৃহ হইতে তাড়াইয়া দিয়াছে আমার দোষ কি? উপস্বামী বলিতেছেন—এই স্ত্রীর স্বামী বর্ত্তমান ইহা আমার ব্রেরও অগোচর, জানিতে পারিলে কি এত টাকা দিয়া কন্তা ক্রম করি-



গুজুরাটী রুমণীর নাচ, গান

তাম ৪ প্রতারক দল বলিতেছে, আমরা কিছুই জানিনা, আমাদের সঙ্গে শক্তভা আমাদের বিরুদ্ধে মিগ্যা নালিশ করিয়াছে. বরক্তা আমরা কাহাকেও চিনি না-আমরা আমাদের গ্রামে বাস কবিতেছিলাম, তথা হইতে পুলিষের লোকে আমাদিগকে ধরিয়া আনিয়াছে। প্রত্যেক পক্ষ আপন আপন সাক্ষী আনিয়া হাজির। পাঠকগণ বিবেচনা করিয়া দেখুন এই মিথ্যা জালের মধ্য হইতে সতা নির্ণয় করা কি সহজ ব্যাপার ১

গ্ৰবা

গুজরাটা রমণীগণ হুরপো, মিশুক ও আমোদপ্রিয়। গুজরাটে গ্রণ একরকম গান নারীমহলে প্রচলিত। আধিন মাদে নবরাহির উৎসবের আরম্ভ পূর্ণিমা পর্যান্ত এই গরবা গানের ধূম লাগিয়া ব্যায়। আহমদাবাদ বরদা স্থরাট প্রভৃতি গুজরাটের প্রধান প্রধান নগরে কুলন্ত্রীগণ মিলিত হইয়া গ্রবা গানে মাতিয়া যায়। গীতের প্রধান বিষয় রাধারুক্ষের প্রেমলীলা।

> বিবাহাদি গার্হস্তা অনুষ্ঠানে গরবাগান উৎসৰের এক প্রধান অঙ্গ বলিয়া পরিগণিত। নাগর ব্রাহ্মণ রমণীরাই এই গানের ওস্তাদ। তাঁহাদের মধ্যে যাঁর। স্থগায়ক বন্ধুবাটীতে গান গাহিবার জন্ম তাঁহাদের নিমম্বণ হয়। গ্রবা একজনেও গাহিতে পারে কিন্তু সচরাচর নারীমগুলী মিলিয়া গায়। গ্রবা গাহিবার রীতি এই ৷ একদল গায়িকা চক্র বাঁধিয়া করতালি দিতে দিতে

গাঁত আরম্ভ করে। আরম্ভের সময় প্রধান গায়িকা যিনি তিনি হুই এক তান ধরেন, পরে তাহাতে আর সকলে যোগ দেয়। প্রত্যেক চরণ হুইবার করিয়া গাঁত হয়। এমনও হুইতে পারে যে গাঁতের প্রধান অংশগুলি প্রধানা কর্তৃক গাঁত হয়, কেবল ধূয়াতে আর সকলে সমস্বরে যোগদান করে। এইরূপ চক্রাকারে তালে তালে করতালি ধ্বনিতে নাগরিকাদের মধুব সঙ্গীত গুজরাট ভিন্ন আর কোথাও গুনি নাই। না গুনিলে ইহার প্রকৃত মাধুর্য্য বোঝা যায় না।

পেশাদারী শোক প্রকাশ

গুজরাটে একটা অভুত রীতি আছে—
শোকের ভান করিয়া বৃক চাপড়াইয়া
পেশাদারী শোক প্রকাশ। মৃত ব্যক্তির জন্ত
শোক করিতে হইলে একদল স্ত্রীলোক
ভড়ো করিয়া আনা হয়, তাহারা বক্ষাঘাত
করিয়া মহা আর্ত্রনাদ আরস্ত করে। পথে
ঘাটে এইরূপ শোকাভিনয় দেখিতে পাইবে।
দেখিলে মনে হয় যেন কাহার কি
সর্ক্রনাশ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু এই
শোককারা নারীদিগের তালে তালে বক্ষাঘাত,
অশ্রহান বিলাপধ্বনি ও ক্রত্রম ভাবভঙ্গী
দেখিয়া শীঘ্রই সে ভ্রম দূর হয়।

ভাঁড়ের যাত্রা

শোকের কাহিনী হইতে একটু আমোদের
কথা বলিয়া এই ভাগ শেষ করি ৷ আমি
বথন প্রথম আহমদাবাদে যাই তথন
দেখানে একটা পার্টি দিয়াছিলাম—তাহাতে
অনেক ইংরাজ ও দেশায় লোক উপস্থিত
ছিলেন ৷ দেই পার্টিতে আমোদের মধ্যে ভাবইয়া

নামে ভাঁড়ের যাত্রার দল আনানো হইয়া-ছিল। ভাবইয়ারা উপস্থিত ঘটনা বর্ণনায় ও লোকজনের চরিত্র নকলে পরম পটু। তাহারা যে সময়কার চিত্রপ্রদর্শন করিতেছিল তথন বোম্বায়ে "দেয়াব মেনিয়া" রোগের বিশেষ প্রাহ্রভাব। আবাল বৃদ্ধ বনিতা সকলেই সেয়ার কিনিবার জন্ম পাগল। নিঃস্ব কাঙ্গাল যাহার ঘরে অর জোটে না সেও একরাতির মধ্যে সম্পদ্বান্ হ্ইয়া উঠিবে – লোকের এইরূপ উচ্চাক।জ্ঞার সীমা নাই। ইংরাজ মারাঠী গুজরাটা এই সংক্রামক রোগ সকলকেই ধরিয়াছে। সেই ঝোঁকে ইংরাজ ও দেশায়-দের বিলক্ষণ নেলামেশা হইত । তথন ইংরাজেব অবজ্ঞার পাত্র ছিল না। তথন তাহাদের গলাগলি ভাব দেখে কে? দেয়ার বাজারের রাজা ছিলেন প্রেমটাদ রায়টাদ; তাঁর তর্জনীর ইঙ্গিতে সেয়ার বাজাবের উথান পতন হইত। ইংরাজেরা তথন তাঁহার দববাবে গিয়া খোসামোদ করিতে অপিনাদিগকে অপমানিত করিতেন না। মেমসাহেব প্যান্ত কথন কথন সেয়ার ভিক্ষা করিতে তাঁহার উপস্থিত হইতেন। এই বিষয়টি সেই গুজুরাটি ভাড়েরা স্থলর নকল করিয়াছিল। সাহেব তাঁহার মেমকে লইয়া সেয়ার আবদারের জন্ম বাহির হইয়াছেন দেথিয়া দর্শকমগুলীর মধ্যে হাসির ফোয়ারা উঠिल। ইহার ম্পে ওদিকে কি গোলযোগ উপস্থিত ! চটাপট চপেটাঘাতের नक ! একজন ইংরাজ ম্যাজিষ্ট্রেট তাঁহার স্বজাতির ওরূপ উপহাস-জনক নকল সহিতে না পারিয়া বেচারা ভাড়দের উপর উত্তম মধ্যম প্রহার আরম্ভ

করিলেন, দেই গোলমালে মজলিস ভাঙ্গিরা গেল। ভাঁড়ের থেলা বিয়োগান্ত নাটকে পরিণত হইল। আমরা হীদি কি কাঁদি কিছু ঠিক করিতে পারিলাম না।

গুঙ্গরাট আমার সর্ভিদের প্রথমকালের

বিহারক্ষেত্র। সে পেশের লোকের সঙ্গে আমার প্রথম প্রণার বন্ধন। সেই নবানুরাগের আভা আমার স্মৃতিমন্দিরে নিরন্তর প্রাদীপ্ত থাকিবে।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

শরৎ পূর্ণিমা

2

জাল জালে থারো জাল পূর্ণিমা রূপদী
তোমার ও বিরাট আলোক,
লুপ্ত হোক দে রূপের জ্ঞলন্ত প্রভাগ
বিখলোক—দারা বিখলোক।
দারা বিখ মাতোয়ারা তব পরশনে
অনিমেষ হেরে মধ্রিমা,
ও প্রেম-মদিরা পিয়ে ভূলে গেছে ধরা
কোপা তার আপনার দীমা।

ર

কোন্ অভিদার-পর্ণে বিমোহিনী বেশে,
চলিয়াছ স্থানরী শ্রেয়নী ?
কোন্ ভাগ্যবান্ আজি বদে আছে কোণা,
তোমারে যে লভিবে প্রেয়নী ?
খোল আজি দ্বার তবে, জ্বালাও প্রদীপ
হে প্রমন্ত অধীর অমর,
উন্মাদ যামিনী আজ ছুটেছে আক্ল
চুমিবারে তব ওঠাধর।

৩

ঢাল তবে ধীরে ধীরে ও রূপের হুধ।
ও রূপের অমৃত মদিরা,
ক্রিলোকের অন্ধকার যাক্ আজ দুচে
পান করি ও জানিয়া-ধারা !
উদ্দায়ু উন্মাদ তব ও অনস্ত ত্যা
ঢাল আজ বিখের হৃদ্যে
কোণে কোণে ভরা তার আব ঌনা রাশি
সর্কুণো চিরধ্যা হয়ে !

কোন্ মত ত্যা আজ লইয়া অস্তরে রাগরক বাদনার রাশি, জ্যোছনা আঁচলখানি লুটাইয়া গায় মূথে লয়ে চারু শুত্র হাসি,--গোলাপ কমলে আর কেতকী কুমূদে যত্নে গাঁথি অভিনব মালা কোথা লয়ে চলিয়াছ কোন ভাগ্যবান ? লভিবে এ পূজা-অর্য্য, বালা ?

.

থেলা কর লো ধরণী আজ আত্মভোলা
স্থাংগুর প্রেম-আলিক্সনে—
,
দেখ চেয়ে প্রিয় রাধা বিহবল হৃদ্যে
অপলক নীরব নয়নে!
ছড়াও বহাও আজ তব সীমাহীন
অসীম জনন্ত গভীরতা,
থিরে থাক্ চারিধারে অটবীর মত
শুধু স্তব্ধ চির-নীরবতা।

ও প্রমন্ত রাগরক্ত ও মন্ত ত্যায়

তুবে গেছে বিখ-চরাচর,

তুলিছে আনন্দ-রোল ত্রিদিব হইতে

আক্সভোলা অমরী-অমর !

এত ত্যা এত শোভা লয়ে আজ তব

ও তমুর অতুল গরিমা,

তুবন চঞ্চল আজ তাই দেগে শনী

হারায়েছে আপনার সীমা।

এপ্রতিভাকুমারী দেবী

:দীধ-রহস্ত

একদিন সেদিন সকাল বেলা খুব এক পশলা বৃষ্টি হয়ে গেছে। গাছের পাতাগুলো খুয়ে সাফ হয়ে দিবিয় বাহার বেরিয়েচে। ডাল নাড়া পেলে বৃষ্টির জল ঝুরো ফুলের মত তথনও ঝুর ঝুব করে ঝরে পড়ছিল,—আমি বাগানের সক্ত সুরকি-ফেলা লাল রাস্তা থেকে বড় বড় ঘাস্গুলো তুলে সাফ্ করে ফেল্চি, এমন সময় কর্তা এসে আমায় বলেন, "ইজ্রেল তোমার কি কথনও বন্দুক ছোড়ার স্থযোগ হয়েছিল ?" স্থযোগ!—ভগবান্রক্ষে কর্কন—ও সব মায়্য-মারার কল-কন্তা আমি কথনও ছুঁই-ওনি। "তবে থাক্ এখন আম কিথতে হবে না,—স্বারই নিজের নিজের অস্তর আছে, তুমি বোধ হয়, লাঠি চালাতে ভালই পার ও"

আমি বাড় নেড়েজবাব দিলুম, "এঃ তা কঠো, খুব পারি—এই "বজরে" যত লোক আছে, সবারই সঙ্গে আমি তা খুব লড়তে পারি।"

তিনি বল্লেন, "দেখ, বাড়ীটা ভারী নির্জ্জন।
কি জানি, কোন্ সময় হয় ত কোন্ বদ্মায়েসের
দল্ আসতে পারে—তাই বলছি আর কি,
সব সময় তৈরী থাকা ভাল। তাহলে তুমি,
আমি মরডণ্ট আর ব্রাহ্মসামের ফদারজিল
ওয়েষ্ট্র, দরকার হলে তাকেও থবর দেব —
এই চারজনে যত লোকই আফ্ক না তাদের
হঠাতে পারব—কেমন পারব না কি ? তুমি
কি বল ?"

"সে কুথা আবার বল্তে ? যুদ্ধু-টুদ্ধুর

চেয়ে ভোজ-টোজে আরাম আছে বটে, কিন্তু আমার যদি আর এক পাউগু মাইনে বাড়িয়ে দেন ত আমি হয়েতেই সমান রাজী।"

জেনারেল বল্লেন, "থাক্, এ সব কিছু এখনি দরকার নয়। যথনকার কথা, তথন দেখা যাবে।"

আমি যে এক পাউও মাইনে বাড়ানোর কথা বলে ছিলুম, ভাতে তিনি রাজী হলেন। টাকা যেন খোলাম-কুচি! অবশু চাকব আমরা, মুনিবের শব্বনে মন্দ ভাবা আমাদের পক্ষে উচিত নয়,—তা বুঝি, কিন্তু যংন একটা মুখের কথায় একদম বার মাসে বাব পাউণ্ড মাইনে বেড়ে গেল, তথন আপনা থেকেই মনে হল, "মুনিবের হয়ত ভাল উপায়ে রোজগারের টাকা নয়।" আমি যে ভাবী খারাপ লোক্, মারুষকে সন্দেহ করাই যে কি গোয়েন্দাগিরি করা কেবল আমার স্বভাব তা নয় কিন্তু তবুও আমি যে এই সব বলুম বা করলুম ভার কারণ, বুড়ো মাসুষের বৰম সকম,— সারাবাত্তির জেগে তাঁর পুরে বেড়ানো—এই সব দেখে গুনে আমার মনে কেমন ভয় লেগেছিল।

আর একদিন সকালে, আমি যথন নীচেকার রাস্তা ঝাঁট দিচ্ছি, হঠাৎ তথন কর্তার
ঘরের সাম্নের দালানে চোথ পড়ে গেল।
দেখি, এক গাদা প্রোণো ময়লা পদ্দা আর
ছেঁড়া কার্পেট পড়ে আছে। ধা করে মনে
একটা মতলব গজাল। মন বল্লে, "বাছা
ইজরেল, তুমি.কেন ঐ পদ্ধাপ্রনার ভেতর

রান্তিরে চুকে থেকে দেশ না, বুড় কি কাণ্ড করে ? রান্তিরে যে ঘুরে বেড়ায়, কিছু ত করে!" আমি বরুম, "বেশ্! চুরিও কচ্চি না—ডাকান্তিও কচ্চি না, লোকের মন্দও কিছু কচ্চিনা—চোখ দিয়ে শুধু দেখ্ব বৈ ত নয়, এতে আর দোষ কি ? যতই ভাবতে লাগলুম, কাজটা ততই সহজ বলে মনে হতে লাগল। পাপ্কে আমার বড় ভয়, পাপ কাজ কিছু যথন কচ্চি না, তখন আবার ভয় কি! নিশ্চয়ই আজ রাতে আমি এই কাজ

রাত্রে কাজ-কর্ম দেরে রাঁধুনীকে গিয়ে বলুন, "আমার শরীরটা থারাপ হরেচে, রাত্তিরে আজ আর ঠাও টাওা লাগাব না, ভতে যাই।" কথাটা কিছু আর মিথাা বলিনি। কি দেখুব ? কি রকম করে থাক্ব, এই সব ভেবে ভিবে সত্যিই আমার নাথাটা কেমন একটু টিপ্টিপ্ কচ্ছিল,— হাতে পাঙ্গে অত ঠাওাতেও ঘাম হচ্ছিল। একবার কোন গভিকে চুক্তে পাঙ্গে হয়, তার পর আর কেউ আমার নাগাল পাচ্চেন না!

রাত যখন নিশুতি—কোথাও কোন সাড়াশব্দ নেই, কেবল বাইরের বাগানে ঝিঁঝি
পোকাগুলোর আওয়াজ আর মাঝে মাঁঝে
দুরে কুকুরের চিৎকার শোনা যাচ্চে, তথন
আমি জুতো খুলে আুস্তে আস্তে সেই পুরোণো
প্রন্ধি আরু কার্পেটের গাঁদির মধ্যে চুকে
পড়্লুম। কেবল দেখ্বার মত চোথের
কাছে একটু ফাঁক রেথে সর্বাঙ্গ বেশ করে
চেকে রাথলুম। খানিক বাদেই ঠিক আমার
পাশ দিয়ে জেনাবেল তার শোবার ঘরে চুকে

দরজা বন্ধ করে দিলেন, তার্র পর সব নিস্তর্ চুপ চাপ্! একটা আলপিন্ পড়্লেও সে শক শুন্তে পাওয়া যায়!

ওঃ! গেছ্লুম আর কি! আমার যদি ব্রাক্ষপামারের ইউনিয়ন ব্যাক্ষে যত টাকা আছে, তার সমস্ত সে দিতে চায়, তাহলেও ফের আমি সেথানে যাচিচ না। তঃ—সে সব কথা ভাবতে গেলেও পিঠের সির-দাঁড়াটা বরফের মত জমাট বেঁধে যায়! কন্কনামি ধরে!

এই একবেয়ে নিস্তব্ধতার মধ্যে চুপ করে জেগে পড়ে থাকা,---নিগুতিকে জাগিয়ে তোল-বার জন্ম কোথাও এতটুকু শব্দ নেই,—কি ভয়ানক! কিন্তু না, একটা শব্দ ছিল – কোণায় দূবে রাস্তায় এক ঘড়ির টক্টক্ আওয়াজ হচ্ছিল, প্রথম আমার মনে হয়েছিল, বৃঝি, সে আমার বুকেরই শব্দ, কিন্তু ভেবে দেখ্লুম, তা নয়। বুকের শব্দ এ শব্দের চের উপরে উঠ্ছিল, ভাগ্যে দেখানে কেউ ছিল না! তাহলে নিশ্চয় শুন্তে পেত। সব চেয়ে কষ্ট হয়েছিল ঐ ধূলোর জন্তে, ছেঁড়া ময়লা অপরিষ্ণার পদাগুলো—কত জন্মের ধূলো যে তার মধ্যে জড় করা আছে। ওঃ অসহ যদ্রণা। চোথে-মুখে-নাকে ধৃলোর কাঁড়ি ঢ়কে যাচ্ছিল। কাশি বন্ধ করা—কি ∙সে मारुग कष्टे! मृज्ा-मञ्जना (श लात्क वरन, तम বোধ হয় এমনিই ! মৃত্যুও তাহলে দেখছি বড় ভয়ন্ধর !

আমার সর্বাঙ্গে কাপুনি ধরেছিল—শীতে কি ? বোধ হয়, না। কারণ, কপালে যে ঠাণ্ডা যাম জমা হচ্ছিল, তা আমি বুঝ্তে পাচ্ছিলুম। মনে করে ছিলুম, কামি যে দালানটায় শুয়ে আছি, তার অপর দিককার দালানটার দিকে দেখ্ব, কিন্তু বাপ্, কি ভয়ন্ধর অন্ধকার তাল পাকিয়ে রয়েচে!

ঈশ্বর আছেন, নিশ্চয় আছেন,— তা তোমবা মান,— আর, নাই মান! আমি ভাবতে অবাক্ হয়ে যাচিচ যে তত কপ্টতেও আমার মাথার চুলগুলো সব সালা হয়ে যায় নি, কেন! যদি আমায় কেউ "মাসগো"র "লর্ড প্রভেষ্ট" করে দেয়, তবুও আর আমি এমন কাজ দ্বিতীয় বার কচিচ না।

রাত্রি বোধ হয়, বোধ হয় কেন, তথন
ঠিক হটো। কেন বল্চি! রাস্তার সেই
বিজ্টাতে চং চং করে হটোর ঘা বাজল।
ভাবলুম, বাঁচা গেল! আজ আর তা হলে
কিছু বোধ হয় দেখতে হবে না,—কথাটা মনে
হওয়ায় আমার কি কিছু হঃথ হয়েছিল ?—না,
একটুও না!

কেন্ত হঠাৎ চারিদিকের নিস্তরতার মধ্যে একটা চমৎকার আওয়াজ আমার কানে বাজতে লাগল।

সেই শক্টা ভাল করে বর্ণনা করে বোঝাতে হবে? তবেই গেছি আর কি! তোমরা যদি শুন্তে, দেখে নিতুম একবার, কে কেমন বর্ণনা করতে পার। এক কথায় যদি বলি, এমন আওয়াজ আমি কথনও শুনিনি, এর আগে নয়, পরেও নয়, তা হলেই ঠিক বলা হয়, কিন্তু তা হলে ত চলবে না—আমি না পারলেও বল্তে হবে! বেশ্! মদের গেলাদ টেবিলের উপর ঠুন-ঠুন করে বাজালে যেমন শক্ত হয়, ঠিক তেমনি শক্ত! না,—তার চেয়েও চের মিঠে আওয়াজ! আর চের জোরে, তার উপর ধেন বৃষ্টির জলের

একটা ছড় ছড়, গম গম, টিং টিং, এই গামলার উপর বৃষ্টির জলের আওয়াজ শুনেচ কি,
সেই রকম কি কোন্রকম তা আমি ঠিক
জানি না। তবে আওয়াজটা কিন্তু চমৎকার!
আমার ভয় হচ্ছিল। ভয়ানক ভয়়। তবু কি মিঠে
আওয়াজ! আমি ভয়ে উঠে বসে কান থাড়া
করে শুনছিলুম—সব আবার ঠাণ্ডা হয়ে
গেছে। না, কেবল সেই ঘড়ীটাই টক্
টক্ কচেত!

হঠাৎ শক্টা আবার আরম্ভ হল—এবার বেন একটু বেশী জোরে। আমার মনে হল, জেনারেলও এবার শুন্তে পেরেচেন, কেন, রল্লুম ? হঠাৎ ঘুম ভেঙে গেলে খুব কাহিল মারুষ যেমন গোঁ গো করে, তেমনি একটা আওয়াজ তাঁর ঘরে শোনা যান্ডিল।

খাটের কাঁচ্-কোঁচ্ শব্দে বৃঝ্তে পারলুম,

তিনি বিছানার উপর উঠে বসেচেন,— তারপর পোষাকের থস্থসানি, পায়ের শব্দ,

এদিকে থেকে ওদিক, উত্তর পেকে দক্ষিণ,
বোধ হয় পায়চারি করে বেডাচেচন।

এখন আমার কি হবে! ভাবতে বেশা সময় লাগল না। ঝপ করে গুয়ে পড়লুম,— ভার পর প্রার্থনা,—ওঃ! জীবনে যত কিছু প্রার্থনা আমি গুনেচি, সব মনের ভিতর জড় করে এক করেছিলুম। ইা ভগবান্কে আমি মানি,—দরকার মত ডেকেও থাকি,—ভাক্ছিলুমও তাই, কিন্তু চোখহটোকে রেথেছিলুম জেনারেলের ঘরের দরজার দিকে, ইচছা কর দেই যে আমি তখন চোখহটোকে ফেরাতে পারতুম, তা নয়,—ব্ঝতেই পারতুম না।

একটু পরেই হাতল ঘোরানোর শব্দ

পেলুম,—কর্ত্তার ঘরের দরজা থুলে গেল।
ঘরের ভিতর আলো জল্ছিল—দেশতে
পেলুম,—সারি সারি লাইন-বন্দী তরোয়াল
ঝুল্চে। ভাগো আমি সৈনিক হয়ে
জন্মাইনি!

কর্ত্তা একটা ঢিলে লম্বা জামা— একটা লাল রংয়ের টুপী, আর একটা গোড়ালি কাটা, মাথার উপর শিং-উল্টোনো অন্তুত রকম চাট জুতো পরে, আস্তে আস্তে ঘর থেকে বেরিয়ে এলেন। একবার আমার মনে হল, কর্ত্তা হয়ত ঘূমিয়ে ঘূমিয়েই চল্চেন, কিন্তু যথন ঘরের আলোটা তাঁর মুথের উপর পড়ল, তথন আমি দেথলুম, কোন রকম ভয়ানক ছঃথ হলে মামুমের মুথ যেমন হয়ে যায়, তাঁর মুথও ঠিক্ তেমনি হয়ে গেছে। তাঁর সেই চেহারা—আর পাঙাশ মুথ,সেই গন্তীর ভাবের চলুনি, এখনও যথন আমার মনে পড়ে, বুকের ক্রিত্রটা ধড়কড় করে ওঠে, রক্ত জমাট বেধে যায়। সে যেন গোর থেকে উঠে মরা মামুষ চলে বেড়াছে!

তিনি ষংন আমার খুব কাছ দিয়ে চল্ছিলেন্, আমি জোর করে নিশ্বাস বন্ধ করছিলুম। আর ষধন একেবারে আমার পাশে এসেছিলেন, ওঃ, — আমার দম বন্ধ হয়ে গেছল।

টিং—?—জোরে বেশ পরিষ্কার স্বরে কনে হচ্চে—থেন এক গজ তফাতে—সেই আওয়াজ! কোথা থেকে যে এল, আর কেনই যে এল, এইটিই হল বিষম সমিস্তে! হতে পারে কর্তাই এটা কচ্চেন, না, তাও ত নয়, কর্তার হাত-ত্থানা অসাড় হয়ে ত্দিকে ঝুলছিল, খালি হাত! তাঁর কাছ থেকেই

আন্ছিল বটে, সক-চাঁচা তাঁৰ মাথার উপৰ থেকে বাতানে ভেনে আন্ছিল। কি এ? কেউ বল্তে পার্বে না।

কর্ত্তা কিন্তু কোন থবরই নিলেন না। যেমন আস্ছিলেন, অমনি চলে গেলেন।

এর পর আমি কি করলুম — তাও কি
আর বলে দিতে হবে! একেণারে এক
দৌড়ে গিয়ে নিজের ঘরে চুকে দোর বন্ধ করে
দিলুম। রক্ত সমুদ্রের ভূতের দল যদি আজ
এথানে নিমন্ত্রণ থেতে আসে, তব্ও আমি
আর দরজার বাইরে মাথা বার কচ্চি না।

মাদে চার পাউগু মাইনে - মাইনে মোটা, অস্বীকার কর্ব না কিন্তু প্রাণটার দাম চার পাউগুর চেয়ে অ-নেক বেশা। আমার আর কুমবারে চাকরি করা পোষাবে না। চাকরিকে জবাব দেওয়াই স্থির! তারপর, আয়া? চিরকালের জন্ম দেও যে উচ্ছন্ন যাবে। শন্নতান যথন একবার দেখা দিয়েচে, তথন দে বি কোণা দিয়ে ফের জাল ফেলবে, সে কথা কে-ই বা বল্তে পারে! তোমরা বল্বে, ভগবানের ক্ষমতা শন্নতানের চেয়ে বেশা কিন্তু আমি বলি,—য়ামি গরিব মানুষ বাড়ীতে পাঁচটাপুষ্য নিয়ে ঘর করি, ক্থনও কারো মন্দ করিনি,—কে বড়, সে পরীক্ষায় আমার দরকারই বা কি!

আমি বেশ- বুঝ্তে পেরেছিলুম যে জেনারেল আর তাঁর এই কোঠাটি অভিশপ্ত। যারা অন্তায় করেচে, তারা তার ফল ভোগ করুক—কিন্তু আমরা নিষ্ঠাবান প্রেস্বিটারি-য়ান, আমরা কেন তার ভাগ নিতে যাই!

সময় সময় কুমারী বেশের জভে আমার মনটা বড় কাতর হত। আমার_ুমনটা ভারী

নরম কি না! আহা মেয়েটি বড় ভালো,— লোককে আমোদ দিতে, খুদী কর্তে ভারী মজবুত আর স্থলরীও কি তেমনি! এই অন্ধকার বাড়ী থানাতে দেই যা একটু আলো জেলে রেখেছে! কিন্তু কি কর্ব, এ সবের জম্ম ত আর আমার নিজের কোন অন্তায় কর্তে পারি না। দ্য়া ষ্বশ্ৰ ভাল জিনিষ, কিন্তু সকলের আগে নিজেকে ত দরা করা চাই! সেই ভয়ক্ষর টিং-টাং টুং ওবে বাপ্রে—সে শব্দ শোন্বার জ**ভ** আবার আমি এগানে থাকব ? ভুলেও আর সে রান্তা দিয়ে চলি না। স্থযোগ খুঁজ্চি, শীঘ্র জেনারেলকে নোটিশ দেব। আপ্নি বাঁচলে বাপের নাম, এবার এমন জায়গায় কাজ নেন, যেখান থেকে একটা **ढिल डूँ फ्रांल ३ शिर्ड्ज र शा**र्य शिर्य ठिटक !

অক্টোবর মাসের গোড়ায় একদিন সকাল বেলা আমি ঘোড়াটাকে "দানা" দিয়ে আন্তাবল থেকে বেরিয়ে আস্চি,—বাগানে चात्र इराह्र विक हाँ है, - कि उ रान (मर्थ ना, বলে নাকিছু, তবু আমার নিজের একটা "কর্ত্তব্য-জ্ঞান" আছে ত ! ভাবলুম, আজ বাগানটাকে সাফ্ করে ফেলি। দিব্যি কুয়াশা হয়েচে, বোদের তেজও নেই, জলের নামও নেই ! আকাশের দিকে চেয়ে দেখ লুম मान। जाना स्मर्ल भाशी छला छए गास्क, সব ঝাঁক্ বেঁধে চলেচে। সবুজ গাছের পাতার উপর কত রঙ্গের প্রজাপতি আর ফড়িং উড्ছिল, — (कन? जन श्रव वरन कि? হঠাৎ দেখলুম, একটা লোক সরাসর চলে আদ্চে, লাফাতে লাফাতে চল্চে! খোঁড়া দা কি ? । আমি দাঁড়ালুম। তার দিকে

চেয়েই একটা কথা চট্ করে মনে পড়ে গেল। আচ্ছা, জেনারেল যে সেদিন অত করে একটা वम्भार्यम् लारकत आम्वात कथा वन्हिलन, ত এ সে-ই নয়! পরীক্ষা করেই দেখা যাক্ না! কথাট না কয়ে—তাড়াতাড়ি লাঠিগ ছটা নিয়ে এলুম। আমার দেখেই হোক' আর লাঠির ভাব দেখেই হোক, লোকটা "ধাঁ" করে পকেট থেকে একখানা মস্ত ছুরি বার করে ফেল্লে। ছুরিখানা বাব করেই বলে উঠল, আমি যদি সরে না যাই বা লাঠি তুলি, তা হলে ঐ ছুবিখানা দিয়ে সে আমায় খুন কর্তে একটুও ইতস্তঃ কর্বে না। ভা পারে সে,—যে ছ্যমন্ চেহারা! আমাব চৈত্ত জলে গেল—সে সবই পারে! যথন আমর। ঠিক সোজান্ত্রি, দে ছুরি হাতে—আর আমি লাঠি হাতে সামনা-সাম্নি দাড়িয়ে ভাব্চি যে, এর শেষ কি রকম দাড়াবে, এমন সময় জেনারেল সেইখানে এলেন। বাড়ীটার সনই আশ্চর্যা! জেনারেল এদেই যেন কত কালের চেনা জনের মত বরেন, "করপোর্যাল, ছুরিখানা পকেটে পুরে রাথ। ভয়ে তোমার মতিচ্ছন ঘটেচে না কি ?" অপর ব্যক্তি ছুরিটা পকেটে পুরতে-পুরতে উত্তর দিলে, "আঘাত আর রক্তর ভয়। যে অণভ্য বুনো জানোয়ার ঘরে পুষে রেপেছ।—কামি যদি ছুরি বার না কন্ত্ৰ, তাহলে এতক্ষণে এই সবুজ ঘাসের উপর আমার মাণার ঘিটুকু ছড়িয়ে পড়ে থাকত, দেখতে।"

প্রভুক্ঞিত করে তার দিকে চাইলেন। বেশ্ বোঝা গেল যে, তার কাছে উনি কোন উপদেশ নিতে নারাজ । তার পর আমার দিকে চেয়ে বল্লেন, "ইজরেল,—
তোমার বিরুদ্ধে আমি কিছু বল্ছি না, তুমি
কর্ত্তব্য-পরায়ণ লোক, ভালো চাকরই ছিলে,
তুমি। কিন্তু ঘটনাতে করে আমার ব্যবস্থা
বদ্ণাতে হচেচ। আজ রাত্তেই তুমি চলে
যেয়ো। আমার আর তোমাকে দরকার
হবে না। আর এত মল্ল সময়ে ভোমায়
নোটিশ দিতে হল বলে এক মাসের মাইনে
তুমি বেশী পাবে'খন।"

কথা শেষ করেই তিনি বাড়ীব ভিতর চলে গেলেন। আর যাকে কতা করপোর্যাল বল্লেন, সেই খোঁড়াটাও তাঁর সঙ্গে ন্যাংচাতে ন্যাংচাতে চলে গেল।

সেই রাত্রেই আমি র ধুনি আর চাক্রাণী বার্বারাকে ধর্মাধর্মের ছ-একটা বথা বৃঝিয়ে, এখনকার মণি-মুক্তার চেয়ে সেখানকার বড় ঐশর্যের কথা তুঁলে, ক্লুমবারের মাটী • আমাব জুতোর তলা থেকে ঝেড়ে ফেলে বেবিয়ে এল্ছ।

এর পর আমি তাদের আর কুখনও দেখিনি। ফদারজিল ওয়েষ্ট আমায় বলেচেন যে পরে কি হবে, সে কথা কিছু না ভেবে তথন কি হয়েছিল শুধু সেই কথাগুলিই

আমার লিখে দিতে হবে। তা হলেই বুঝ্তে পাচচ,—এর ভিতর নিশ্চর কোন ভাল মতলব নেই। পরে যে কি ঘট্বে, তা আমি মাষ্টার ডোনাল্ড ম্যাস্কন্কে তথনই এক রকম বলে রেখেছিলুম। সেই জন্তেই যা ঘটেছিল তাতে আমার আর আশ্চর্য্য হবার কিছুইছিল না। গরিবের কথা বাসি হলেই মিষ্টিলাগে, তথন দেখেও নেবেন।

মাথু ক্লার্কের কাছে আমি ক্লতজ্ঞ রইলুম। তিনি আমার কথাগুলি যে ছবছ লিখে নিয়ে-ছেন, তা আমায় পড়ে গুনিয়েওচেন,। লেখা ঠিক আছে! এর উপরও যদি কেউ কিছু চান্,—তাহলে উইগটাইনের গোলাবাড়ীর কর্তা মাষ্টার ম্যাক্লীনের কাছে গেলে তিনি আমার খবর বলে দিতে পার্বেন। তিনি আমায় খুব ভাল রকমই চেনেন। আমি গরিব বটে, কিন্তু ধার্মিক লোক,—পাপে আমার ভারী ভয়। ক্লমবারের চাক্রি করার জন্মে আমার যে পাপ হয়েছিল, তা আমি পাদরী ম্যাক্সনের কাছে সীকার করে তার জন্ম অনুতাপ করে সে পাপ খণ্ডন কবে ফেলেচি। (ক্রমশঃ) শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

সুথ

ওবে হংখ, ৬ রে হুকুমার,
কিছি মুখে কাণিকের খেলা দেয়ালার,
এই কালা এই হাসি সজল শেফালি রাশি
নিমেষ পরশ ভর সহেনাক যার,
বুকে আলো টলমল শিশির উ্যার!

ওরে স্থা ওরে অকারণ,
আঁধারে নয়ন মুদি দেবতা বরণ!
খুঁজিয়া কেহ না পায়, নাহি মিলে সাধনায়,
হারালে তথন ব্ঝি কেমন রতন,
সঙ্গোপন কামচারী, স্বপ্ন সন্মিলন!

শীপ্রিয়দ্দ দুবী।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বামুর্ত্তি)

(>9)

সংক্রাগক বোগের শুশ্রায়া

রোগীর গৃহের দরজা ও জানালাগুলি
সর্বাদা উন্মুক্ত থাকা উচিত এবং প্রত্যেক বায়পথ এক একটা পদা হাবা আরুত করিয়া
রাখিলে ভাল হয়। এই পদাগুলি কার্বালিক্
এদিডের জাবণে * ভিজাইয়া রাখিলে
সংক্রামক রোগের বীজ গৃহ হইতে অবাধে
বাহিরে আদিবার স্থবিধা পায় না এবং বাহির
হইতে গৃহের মধ্যে মাছি প্রবেশ করিতে
পারে না। অনেক সময়ে বোগীব গৃহে মাছি
প্রবেশ করিয়া তথা হইতে বোগের বীজ বহন '
করিয়া লইয়া. যায় এবং এইকপে • সংক্রামক
বোগের পরিব্যাপ্তি সাধিত হইয়া থাকে।

রোণীর গৃহের বাহিরে একটা লোহপাতে আঞ্জন রাথিলে দেই স্থানের বায়র বিশুদ্ধতা কিয়ং পরিমাণে রক্ষিত হয়, বোগার পথ্য বা জল গরম করিবার প্রয়োজন হইলে সহজেই তাহা নিপার করিহে পারা যায় এবং বথন রোগার শ্লেমাদিযুক্ত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বন্ধও দগ্ধ করিবার আবশ্রক হয়, তথন উচা বাটীৰ অন্তর্গ্র না যাইয়া ঐস্থানেই ঐ কার্শ্য সহজে সম্পান করা যাইতে পারে।

বাঁহারা রোগীর সেবা করিবেন, তাঁহারা রোগীর গৃহ পরিত্যাগ করিয়া যাইবার সময়

পদ যে কোন বিশোধক ঔষধের সাবানের দাবা ধৌত করিয়া অপর বন্ধ পরিধান পূর্ব্বক অন্তত্র গমন করিবেন। পরিধেয় বস্ত্র যদি জলে কাচিবার মত হয়, তাহা হইলে কাচিবার পূর্বেকোন পাত্রের মধ্যে উহাকে বিশোধক ভিজাইয়া রা থিয়া ঔষধে একদিন मार्वान ९ डेक कल कार्तिया (न ९ मा कर्डना ; এইরপে ঐ বস্তের সংক্রামকতা-দোষ নষ্ট হইয়া বস্ত্রাদি অধিকক্ষণ রৌদ্র ও বাতাদের মধ্যে রাথিয়া দিলে অনেক সময়ে উহার সংক্রানকতা দূবীভূত হয়। রোগীর শ্যা ও বন্ত্ৰাদি প্ৰথমতঃ বিশোধক ঔষধে ভিজাইয়া রাথিয়া পবে জলে অধিকক্ষণ সিদ্ধ কবিয়া লইলে উহার সংক্রামকতা-দেখি একেবারে বিনট হয়। অতঃপর ঐ বস্ত্র ধোপার বাটা হইতে প্রিক্ষত হইয়া আদিলে পুন্র্যবহারের উপযুক্ত হইয়া থাকে।

সংক্রামকতা-ছষ্ট বন্ধাদি পূর্ব্বোক্ত উপায়ে <u>বিশুক</u> ধোপার ক্রিয়া বাটীতে পাঠান নিতান্ত অন্তায় কাৰ্যা। সচর চির রোগীর বস্ত্রাদি তদবস্থায় অথবা শুদ্ধ জলকাচা কৰিয়া একস্থানে ধোপা আসিলে রাথি, পরে উহাদিগকে তাহার হস্তে সমর্পণ করি। কর্ত্তব্য যে এরূপ ব্যবস্থায় সমূহ বিপদ

^{*} এক ভাগ কার্পালিক্ এসিড ্১৯ ভাগ উঞ্জলের সহিত মিশাইলে এই জাবণ প্রস্তুত হইয়া থাকে।

ঘটবার সম্ভাবনা। সংক্রামকতা-হুট বস্ত্র কেবল জলে ধৌত করিলে উহার সংক্রামকতা নষ্ট হইয়া যায় না। এরপ বন্ধ বাটীর মধ্যে জড় করিয়া রাখিলে উক্ত বোগের পরিব্যাপ্তি হইবার সম্ভাবনা। পুনশ্চ ঐ কাপড় ধোপার বাটী যাইলে অন্ত পরিবারের ধৌত বস্ত্রের সংস্পর্শে আসিবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা, কারণ ধোপারা সচরাচর একটি ক্ষুদ্র গৃহের মধ্যে বাস করে এবং তাহার মধ্যেই মলিন ও ধৌত বস্তাদি পাশাপাশি রাখিয়া দেয়। স্তরাং দৃষিত মলিন বস্ত্র হইতে ধৌত বস্ত্রে সংক্রামক রোগের বীজ সংলগ্ন হওয়া আশ্চর্য্যের বিষয় নহে। অনেক সময়ে হাম, বসস্ত প্রভৃতি সংক্রামক রোগ বাটীর মধ্যে কোথা হইতে উপস্থিত হইল, স্থির করিতে বাটীর ফর্সা পারা যায় ন।। ধোপার কাপড়ের সহিত উক্ত রোগের বীঙ্গের আমদানি হওয়া অসম্ভব ব্যাপার নহে। ধোপার বাটা হইতে কাপত্ব আদিলে ২৷৩ ঘণ্টার জন্ম উহাকে রৌদ্রে রাখিয়া পরে ঘরের ভিতর তুলিলে এই দোষ অনেকাংশে কাটিয়া যায়। কেহ কেহ ধোপার বাটার কাপড় একবার জলে কাচিয়া রৌদ্রে শুকাইয়া ব্যবহার করেন; ইহা বারা কাপড়ের সংক্রামকতা দোষ কাটিয়া যায়।

সংক্রামতা-চুষ্ট কাপড় বিশুদ্ধ না করিয়া ধোপার বাটা পাঠাইলে তাহার পরিজনবর্গের মধ্যেও ঐ রোগের আবির্ভাব হইবার যথেষ্ট সম্ভাবনা থাকে। স্বতরাং ইহা যে নিতান্ত অবিবেচনার কার্য্য, তাহা বোধ হয় কেহই অস্বীকার করিবেন না। এজন্ত রোগীর কাপড় ও শয়াদি পূর্বাহেন্দ্রলে উত্তমন্ত্রপে ফুটাইরা ধোপার বাটীতে পাঠান অবশ্য কর্ত্তব্য। হস্পিটালে রোগীর বস্ত্র ও শ্যাদি অত্যক্ত জলের ভাপ্রায় অথবা অত্যন্ত গরম বাতাসের দ্বারা বিশুদ্ধ করিবার জন্ত এক প্রকার যন্ত্র ব্যবস্থাত হইরা থাকে। গৃহস্থের বাটীতে একটা বড় পাত্রে বস্ত্রাদি জলে অধিকক্ষণ ফুটাইয়া লইকেই শোধন-কার্য্য সম্পন হইতে পারে।

রোগীর গৃহ হইতে যে কোন বাদন বাহির করা হইবে, তাহা তৎক্ষণাৎ বিশোধক ঔষধ দ্বারা উত্তমরূপে ধৌত করিয়া লওয়া উচিত। রোগী যে পাত্রে মল, মূত্র বা কফ পরিত্যাগ করিবে, গৃহের মধ্যেই উহার সহিত যথেষ্ট পরিমাণে বিশোধক ঔষধ মিশ্রিত করিয়া, যতশীঘ্র সম্ভব, উহাকে স্থানাস্তরিত করিবে।

যথন রোগী আরোগ্য লাভ করিবে, তথন তাহাকে কার্কালিক্ সাবান দারা উষ্ণ জলে স্নান এবং নৃতন বস্ত্র পরিধান করাইয়া বাটীর অন্তত্র গমন করিতে বা অন্তলোকের সহিত মিশিতে দেওয়া উচিত। ভেদে উহার সংক্রামকতা-দোষ অল্প বা অধিক দিন রোগীব শরীরের মধ্যে লুক্কায়িত থাকে। এই সময়ের মধ্যে যদি উক্ত রোগী স্বস্থ ব্যক্তির সংস্পর্শে আইসে, তাহা হইলে সুস্থ ব্যক্তির ঐ রোগে আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা। স্বতরাং উক্ত সময়ের মধ্যে রোগীকে কাহারও সহিত মিশিতে না দিয়া পৃথক্ করিয়া রাখিলে রোগের পরিব্যাপ্তি ঘটিবার সম্ভাবনা সবিশেষ কমিয়া যায়। অধিকাংশ রোগেরই সংক্রামতা-দোষ প্রায় তিন সপ্তাহ পর্যান্ত থাকে। বোগী আবোগ্য লাভ করিলে, বাহাদের

অবস্থা ভাল, তাঁহার৷ তাহার বস্ত্র ও শ্যাদি অগ্নিতে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেই ভাল হয়। গদি. লেপ, বালিশ প্রভৃতি বিছানা বিশোধক ঔষধ দারা দোষশূতা করা বড়ই কঠিন। অনেক সময়ে রোগীর শ্যা ব্যবহার করিয়া উপ্যুগির অনেক লোকের হাম, টাইফয়েড জব প্রভৃতি রোগ হইতে দেখা গিয়াছে। রোগীর জন্ম গদি ব্যবহাত হইলে একখানি বড় অয়েল ক্লুগ দারা উহাব চ্তুদ্কিক মুড়িয়া দিলে গদির উপর রোগাঁব মলমূত পতিত হইতে পারে না। স্কুতরাং গদি এইরূপে রক্ষা করিয়া তোষক বালিশ ইত্যাদি অন্তান্ত বিছানা অগ্নিতে দগ্ধ করিয়া ফেলাই কতব্য। বোগীর জন্ম অল্ল বায়ে যদি আমরা এক প্রস্থ বিছানা প্রস্তুত করাইয়া দিই, তাহা হইলে রোগ-মুক্তির পর উহাকে দগ্ধ করিয়া ফেলিলে অধিক ক্ষতি সহা করিতে ২য় না।

় সামাভ অবহাব লোকে বোগীর শ্যা ও বস্তাদি দক্ষ করিতে সমর্থ হয় না। তাহাদের পক্ষে ঐ সকল সামগ্ৰা ও গৃহসজ্জা একটা রুদ্ধ গৃহের মধ্যে রাথিয়া ক্লোরিণ (Chlorine) গ্যাস্ সাহায্যে বিশুদ্ধ করিয়া লওয়া উচিত। একটা চীনামাটাবা এনামেলের পাত্রে অধিক পরিমাণ ব্লীচিং পাউডার্ (Bleaching powder) নামক বিশোধক ঔষধের ওঁড়া রাধিয়া তাতার উপৰ জল নিশ্ৰিত হাইড়োক্লোবিক এসিড (Hydrochloric acid) ঢালিয়া দিলে ক্লোরিণ গ্যাস্ উৎপন্ন হইবে এবং উক্ত গৃহের সমস্ত বায়ুপথ কয়েক ঘণ্টা কাল ক্ল করিয়া রাখিলে শ্যা ও বস্তাদিসংলগ্ন রোগের বীজ ক্লোর্ণ গাস্ সাহাযো বিনষ্ট হইয়া

যাইবে। যে গৃহে রোগী অবস্থান করে, আরোগ্যের পর সেই গৃহের মধ্যেই এই ব্যবস্থা করিলে গৃহ ও গৃহসজ্জা সমস্তই রোগের বীজমুক্ত হইয়া যাইবে। অতঃপর কয়েক দিন ঐ সকল সামগ্রী প্রথর বৌদ্রে রাখিয়া দিলে স্থ্যকিরণ ও মুক্ত বাতাসের সাহায্যে একেবাবে নিদ্দোষ হইয়া যাইবে ও পুনর্বাব-হারেব উপযুক্ত হইবে।

সচ্বাচর গ্রুকের ধুম দারা রোগীর গৃহ বিশোধিত হইয়া থাকে। রোগীর গৃচে খাট, বাকা, তোরঙ্গ প্রান্ততি কাঠের বা লৌহের যে সমস্ত সামগ্রী থাকে. ভাহাদিগকে এবং ঘরের দরজা, জানালা ও দেওয়াল সমূহ প্রথমতঃ কার্মলিক এসিডের দ্রাবণে সিক্ত বসুদারা উত্তমরূপে মুভিয়াফেলিতে ইইবে। পরে ঘর রুদ্ধ করিয়া তুনুধ্যে অধিক পরিমাণ গন্ধক কয়েক ঘণ্টাকাল জালাইলে ঘবের মধ্যে যে কোন স্থানে বোগের বীজ সংলগ্ন থাকিবে, ভাষা গন্ধকের ধুম ন্বাবা বিনষ্ট হট্যা ঘাইবাব সম্ভাবনা। অবশেষে ঘবের দেওয়ালের চুণ কিয়দংশ চাচিয়া লইয়া উহাতে পুনবায় চুণ ফিরাইয়া দিলে উক্ত গৃহ পুনবাবহারের উপযুক্ত হইবে। গৃহের মেঝে ও ছাদের তলদেশও পূকোক্ত উপায়ে পরিষ্কৃত ক্বিতে হইবে।

শাল প্রভৃতি পশ্মী দামী কাপড় যদি বোগীব সংস্পশে আইসে বা রোগীর ঘরের মধ্যে থাকে, তাথ হইলে তাহাদিগকে উপরি-উক্ত উপায়ে বিশুদ্ধ করিতে গেলে কাপড় নপ্ত ইইয়া যাইবার সন্তাবনা। স্থভার কাপড়কে পূর্বোক্ত প্রণালীতে সহজেই বিশুদ্ধ করিতে পারা যায়। পশ্মী ও রেশ্মী কাপড় বিশুদ্ধ করিতে হইলে পূর্বে যে যন্ত্রের উল্লেখ করা গিয়াছে, তাহার সাহায়ে উহাদিগের সংক্রামকতা-দোষ নষ্ট করা উচিত। কলিকা তা মিউনিসিপালিটা এইরপ একটা যন্ত্র ইটিলিতে (Entally) স্থাপন করিয়াছেন। মিউনিসিপালিটার অনুমতি লইয়া সাধারণ লোকেও সংক্রামকতা-তৃষ্ট বন্ধ ও শ্যাদি বিশুদ্ধ করিবার জন্ম এই যন্ত্র ব্যবহার কবিতে পাবেন।

টীকা লওয়া (Inoculation, Vaccination)-কোন কোন সংক্রামক রোগ একবার হইলে পুনবায় হইতে দেখা যায় না। যাহার একৰার বসস্তরোগ হইয়াছে. দেই বাক্তি ভবিষাতে বার বার বসন্ত-বোগাঁৰ সংস্পর্শে আসিলেও প্রায় পুনরায় উক্রেগ্রে আক্রান্ত হয় না। ইহা দ্বারা চিকিংসকেরা অনুমান করেন যে, সংক্রামক থোগ হইলে রক্তের এমন কোন পরিবর্ত্তন ুহইবার সন্তাবনা সাধিত হয় অথবা উক্ত রোগের বীজ হইতে এমন কোন বস্ত উৎপন্ন হইয়া দেহ-মধ্যে অবস্থিত থাকে, যাহা, ঐ ব্যক্তির শ্বীবে উক্ত বোগের বীজ পুন: প্রবিষ্ট হ্ইলে, তাহার ধ্বংস সাধন কবিতে সমর্থ হয়। ইহা যে শুদ্ধ বসস্ত বোগেই ঘটিয়া থাকে. ভাহা নহে। সংক্রামক বোগ মাত্রেই দেহমধ্যে এইরূপ একটা বিষয় পদার্থ উৎপন্ন इहेग्रा थाटक এবং উहा म्हटक के त्रारंगव প্রনরাক্রমণ হইতে রক্ষা করিয়া থাকে। তবে বসস্তের ভায়ে অভ সংক্রামক বোগে এই বিষয় পদার্থির শক্তি সেরূপ প্রবল বা वर्षान याशी रहा ना, अज्ञ पिरनत मरधारे উহা হীনশক্তি হইয়া লোপ প্রাপ্ত হয়, হুত্রাং ঐ ব্রাক্তি পুনরায় ঐ সংক্রামক

বোগের সংস্পর্ণে আদিলে উহা দ্বারা আক্রান্ত . হইবার সন্তাবনা থাকে। হাম, পানবসন্ত প্রভৃতি সংক্রামক রোগ সচরাচর একবারের. অধিক হইতে দেখা যায় না, তবে কখন কথন ছুই, এমন কি তিনবার প্র্যুম্ভ, হাম হইতে দেখা গিয়াছে। বসস্ত যে কখন পুনরায় হয় না, এরপ নহে। লোকে বসন্ত-বোগে হুইবাৰ আক্রান্ত হুইয়াছে, দেখা গিয়াছে, কিন্তু এক্লপ ঘটনা নিতান্ত বিরল এবং ঘটলেও প্রায় প্রাণহানি হয় না। কলেরা প্রভৃতি রোগেও এই নিবারণী-শক্তি উংপর হ্ইয়া থাকে, তবে উহাকে অল্পিন মাত্র স্থায়ী হইতে দেখা যয়। যাহা হউক, ইহা নিশ্চিত যে. কোন সংক্রামক রোগ একবার হইলে অল্ল বা অধিক দিন ঐ বোগে পুনরায় আক্রান্ত থাকে না, এবং এই অভিজ্ঞতাব উপর নির্ভর করিয়াপ্রায় স্কল প্রকার সংক্রামক রোগ নিবারণ করিবাব জন্ম অধুনা "টীকা" দিবার বলোবস্ত হইয়াছে। যে বাজ দাবা যে বোগ উৎপন্ন হয়, (:) উহা অতি ফুল্মাত্রায় বা মৃত্রাবস্থায়, অথবা (২) উহাকে অন্য ভীবের শবীরে প্রবেশ করাইয়া উহার পবিবট্টিত সবস্থায়, কিম্বা(৩) উহা হইতে উৎপন্ন রদ বিশেষ (Antitoxin) মনুষ্য-শরীবে প্রবেশ করাইলে ঐ রোগেব 'টীকা' দেওয়া হয়। একটী সূচল পিচকারী দারা অথবা চর্ম্মের উপবি ভাগের ছাল তুলিয়া ততুপরি লাগাইয়া উক্ত পদার্থ রোগীর শরীরে প্রবেশ করাইয়া দেওয়া হয়। এইরূপে উক্ত বোগ অতি মৃত্ভাবে শরীরে প্রকাশ পাইগা এমন একটী বিষত্ন পদার্থ দেহের মধ্যে উৎপাদন করে

এবং তাহাতে শরীরের এমন একটী সহাগুণ -জনায় যে, উক্ত রোগের বী**জ** অধিক মাত্রায় শরীরে প্রবেশ করিলেও প্রবলভাবে প্রকাশিত হইতে সমর্থ হয় না, এমন কি. অনেক সময়ে রোগের লক্ষণই প্রকাশ পায় না। কিপ্ত কুরুরে **मर्भन कति** (ल करमोल नामक शास (य টীকা দিনার ব্যবস্থা প্রচলিত আছে, তাহা এই প্রণালীতে সম্পাদিত হইয়া থাকে। পূর্বে আমাদেব দেশে বদন্ত-নিবারণের জন্ম যে মনুষ্য-বীজের টীকা লওয়া হইত, তাগতে রোগীর শুটী হইতে রোগের বীজ সংগ্রহ করিয়া অতি সৃক্ষমাত্রায় স্কন্থ ব্যক্তিব শরীবে প্রবেশ করান হইত। ইহা ছারা তাহার শরীরে অতি মৃহভাবে বসস্থ বোগ প্রকাশ পাইত এবং তদ্যাবা শরীরের মধ্যে এরপ পরিবর্তন সংঘটিত হইত যে তাহার হইবার পুনরায় বসস্ত রোগে আক্রাস্ত সন্তাবনা থাকিত না। কিন্তু বসত্তেব টীকা লওয়া সম্পূর্ণ নিরাপদ নতে; এইরূপ টীকা শইয়া অনেক সময়ে সাংঘাতিক বসন্ত রোগ হইতে দেখা গিয়াছে এবং উহা বিস্তৃতভাবে ছড়াইয়া পড়িয়া ক্তলোকের জীবন নাশের কারণ হইয়াছে।

্ এক্ষণে আমরা বসন্ত-রোগ নিবারণের জন্ত গো-বসন্তের (Cow pox) টীকা লইয়া থাকি। মনুষোর বসন্ত গরুর শরীরে প্রবেশ করিলে বীজের এরেপ পরিবর্ত্তন সাধিত হয় যে উহা গো জাতির কোন অনিষ্ঠ সাধন করে না, অথচ গো -দেহ হইতে মনুষ্য শরীরে ঐ বীজ পুনঃপ্রবেশ করাইলে বসন্তের আক্রমণ হইতে এক প্রকার অব্যাহতি লাভ

বলিতে পারা যায়। বিখ্যাত ডাক্তার শুর্ উইলিয়ম জেনার প্রথম এই তত্ত আবিদ্ধার করেন এবং তদবধি এই টীকা বসস্ত প্রতিষেধের জন্ম ব্যবহৃত হইয়া অসংখ্য লোকের প্রাণ রক্ষার কারণ হইয়াছে এবং পৃথিবীর অনেক স্থান হইতে বদস্ত রোগ একেবারে অদুশু হইয়া গিয়াছে। গো-বীজের টীকাকে ইংগ্রাজিতে Vaccination কছে। শৈশবে একবার এবং ৭ ছইভে ১২ বৎসরের মধ্যে আর একবার গো-বীজের টীকা লইলে বসস্ত রোগের আক্রমণ সম্বন্ধে এক প্রকার নিশ্চিত্ত হইয়া থাকিতে পারা যায়। তবে বসন্তরোগ মহামারী রূপে আবিভূতি হইলে অথবা বসস্ত রোগীর সংস্পর্শে আসিবার স্ভাবনাথাকিলে স্কলেরই সেই সুময়ে একবার টাকা লওয়া কর্ত্তব্য। যিনি বসস্তরোগীর সেবা করিবেন, তিনি যেন টাকা নৃতন করিয়া লইয়া রোগীর সেবায় প্রবৃত্ত হয়েন, নতুবা ঐ রোগে তিনি আক্রান্ত হইলেও হইতে পারেন। বহুদিনের টাকার উপর এইরূপ অবস্থায় বিশ্বাস করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পারা যায় না। বসস্থ বোগের ভাষ প্লেগ্, কলেরা, টাইফয়েড্ ফিভার প্রভৃতি রোগ নিবারণের জ্ঞাও বন্দোবন্ত করা হইয়াছে। যদিও এই সকল রোগের টীকার রোগ-নিবারণী শক্তি অধিক मिन शांशी रहा ना, उथानि याशां मिश्रांक मर्कामा এই সকল রোগের সংস্পর্শে আসিতে হয়, যাহাদিগকে এই সকল রোগীর সেবা করিতে হয়, তাহারা টীকা হইলে, বেশী দিন না হউক. অন্তত: রোগের প্রাহর্ভাবের সময় রোগের সংস্পর্শে থাকিয়াও রোগের আক্রমণ হইতে আপনাদিগকে রকা করিতে সমর্থ হইয়া ঁথাকে। স্তরাং তাহাদের প্রে

লওয়া সাতিশয় স্থবিবেচনার কার্য্য: ইহাদার। তাহারা আত্মরকা করিতে পারে রোগের বিস্তারও বিশেষভাবে **নিবারিত** হইয়া থাকে। স্বন্ধ শরীরে টীকা লইলে কোন অনিষ্ট সাধিত হয় না, অথচ অস্ততঃ কিছু দিনের জন্ম উক্ত রোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়, অথবা রোগ হইলেও উহা প্রবলভাবে প্রকাশ পায় না এবং কদাচ প্রাণ হানি হইয়া থাকে। স্কুতরাং কোন সংক্রামক রোগ মহামারী রূপে প্রাত্ত্তি হইলে সকলেরই টীকা লওয়া কর্ত্তব্য। ইহাতে বোগ পল্লীর মধ্যে বিস্তারলাভ করিতে পারে না, অল্লদিনের মধ্যেই অদুশু হইয়া যায়।

ডিপথিরিয়া, টিটেনাস্ প্রভৃতি রোগে যে টীকা দেওয়া হয়, তাহা রোগ আরোগ্য হইবার জন্ত, নিবারণের জন্ত নহে।
ডিপ্থিরিয়া রোগের লক্ষণ প্রকাশিত হইলে
পর এই টীকা দেওয়া হয় এং ইহার গুণে
রোগ বৃদ্ধি প্রাপ্ত না হইয়া ক্রমশঃ কমিয়া
যায়। পূর্বের ডিপ্থিরিয়া রোগে মৃত্যুসংখ্যা
অতাস্ত অধিক ছিল, টীকা দেওয়া প্রচলিত
হওয়া পর্যান্ত মৃত্যুসংখ্যা সবিশেষ হ্রাস প্রাপ্ত
ইইয়াছে।

বিশোধক ঔষধের তালিকা—সমস্ত
বিশোধক ঔষধই বিষাক্ত পদার্থ; অত্তঁএব
অভি সাবধানে ইহাদিগের ব্যবহার করা
ভীচিত এবং যাহাতে বালকবালিকা বা অপর
অনুভিজ্ঞ ব্যক্তি উহাতে হাত দিতে না
পারে, তজ্জন্ম উহাদিগকে সর্বাদা আলমারির ভিতর চাবিবদ্ধ করিয়া রাথা
উচিত।

করোলিভ্ দারিমেট্ বা পারে বিবাইড্

অবু মার্কারি (Perchloride of Mer-১ ভাগ ১০০০ ভাগ কলী cury) চিনণল (Chinosol) >200 ফর্মালিন্ (Formalin) কার্বলিক এসিড (Carbolic Acid) २०डेका. लाइमल (Lysol) २৫ ব্লীচিং পাউডার্বা ক্লোরাইড অব লাইম্ (Chloride of lime) আইজল (Izal) পোটাসিয়ম পাম ক্লানেট २० ফেনাইল (Phenyle) ₹• সিলিন (Cyllin) ₹• ক্ৰীওলিন (Creolin) ₹

এ হলে বলা কর্ত্তব্য যে সাবান দিয়া কাপড় কাচিলে সাবানের মধ্যে যে ক্ষার-পদার্থ থাকে, ভদ্মারা সংক্রামক রোগের বীজ অনেক প্রিমাণে ধ্বংস হইয়া যায়।

বোগীর গৃহ বীজশৃত্য করিতে হইলে কতকগুলি বিশোধক ঔষধের ধূম তন্মধ্যে প্রয়োগ করা উচিত। যে প্রণাণী মতে উহা প্রয়োগ কবিতে হয়, তাহা সংক্ষেপে নিমে উল্লেখ করা গেল।

গদ্ধক।— যে ঘরে ১০০০ কিউ, বিক্
(১০×১০×১০) ফিট্ স্থান থাকে, তাহার
জন্ম দেড়সের গদ্ধক পোড়াইবার প্রয়োজন
হয়। গৃহটীর দর্জা, জানালা এবং যেখানে
যে ছিদ্র আছে তাহা উত্তমক্রপে বদ্ধ করিয়া
গদ্ধক তন্মধ্যে পোড়াইতে হইবে।

ক্লোরিণ্ (Chlorine) – -এই গ্যাসের বিশোধক গুণ, গন্ধকের ধূম অথেকা অধিকতর প্রবল। ১ ভাগ ব্লীচিং পাউডার্ (Chloride of lime) ১০০ ভাগ জলের সহিত মিশ্ইয়া চুণ ফিরাইবার মত ঘরের দেওয়ালের সর্ব্ধ র লাগাইয়া দিলে বায়ু-সাহায়ে উহা হইতে ক্লোরিণ্ গ্যাস্ অল্লে অল্লে উথিত হইয়া গৃহস্থিত রোগের বীজ নষ্ট করে। ক্লোরিণ্ অধিক পরিমাণে উৎপন্ন কবিতে হইলে বেশী পরিমাণ ব্লাচিং পাউড়ার্ রুদ্ধ গৃহমধ্যে এনামেলের পাত্রে রাথিয়া তর্মধ্যে জলমিশ্রিত হাইড্রোক্লোরিক্ এসিড্ ঢালিয়া দিলেই ক্লোরিণ্ গ্যাস্ উল্গত হইবে। ক্লোরিণ্ হারা স্থার কাপড়ের কোন অনিষ্ট হয় না, তবে গরম কাপড় বা রেশমের কাপড় নষ্ট হইয়া ঘাইবার সন্তাবনা। ফর্ম্মাল্ডিহাইড্ (Formaldehyde) — ফম্মাল্ন্ নামক বিশোধক ঔষ্থেব

চাক্তি (Tablets) বিক্রীত হইয়া থাকে।
এই চাক্তিগুলি পাত্র বিশেষে রাথিয়া অল্প
উত্তাপ প্রয়োগ করিলেই উহা হইতে ফর্মাক্রিহাইড্ গ্যাস্ উৎপন্ন হইবে এবং উহা দারা
গৃহের ওগৃহস্জার সংক্রোমকতা-দোষ একেবারে
বিনপ্ট হইয়া যাইবে। পার্মাঙ্গানেট্ অব্ পটাস্
শুড়া করিয়া তত্পরি ফর্মাণিন্ ঢালিয়া দিলেও
এই গ্যাস্ উৎপন্ন হয়। ফর্মালিন্ একটী
উৎক্ষি বিশোধক ঔষধ; ইহাব ব্যবহারে কাপড়
নপ্ত হয় না অথচ বোগেব বীজ সম্পূর্ণরূপে
ধবংস হইয়া যায়।

ঘবে চূন ফিবাইয়া দিলে সংক্রামকতা-দোস অনেক পরিমাণে নিবাবিত হয়।

> (ক্রমশঃ) শীচুনীলাল বসু।

কাশ-আক্দোলনে

(Arthur Symons)

কাশের চামর কাঁপে ওঠে দীর্ঘাস—
ধূসর সরসী আর শ্রাম তট হতে,
দীর্ঘ তৃণ আন্দোলিয়া সমুদ্র বাতাস
তুলিছে হতাশ শৈলে দূর সিন্ধু পথে!

কাশের চামরে কাঁপে বিলাপ বেদনা অনেক দিবস বাহি, বহু রাত্রি ধরে, মরাল মানস-গামী চলেছে উন্মনা নীলকণ্ঠ আর্দ্ত গাহি ওঠে আর পড়ে।

কাশের চামর দোলে বিহবল ব্যথায় কত রাত্রি কত দীর্ঘ আরুল দিবসে, জরা ভূলে গেছি মৃত্যু মনে নাহি হায়, যৌবন প্রেমের ক্ষয় মনে নাহি পশে!

কাশেব চামর শ্বসি' ওঠে বার বার, তপ্ত মধ্য দিনে আর স্লিগ্ধ গোধুলিতে, সে কোন বিশ্বত স্বপ্ন আজিকে আবার জাগিয়া ব্যাকুল হৃদে কি চাহে বলিতে প

কাশেব চামর কহে শ্রান্ত মরমরে,
হার বার্থ জীবনের নিফল স্বপন,
লপ্ত শান্তি, স্মৃতি যার পড়েছিল করে
এ বৃকে ধিরিতে সেকি করেছি রোদন।
ইিপ্রিয়ম্বদা দেবী।



চিঠি শ্ৰীযুক্ত যামিনাপ্ৰকাশ গঙ্গোপাধায় অঙ্কিত চিত্ৰ হইছে



ঠিক তুপুরের আরাম শীযুক্ত নন্দলাল বম্ব অঙ্কিত চিত্র হইতে

বাগদতা

(45)

মানব অস্তঃকরণের নিভূত কন্দরে প্রবেশ পূর্বক তাহার মানদলিপিপাঠ চেষ্টার মত এ সংদারে বোধ হয় অপর কোন চেষ্টাই নাই। কি গভার রহস্তে, কি **জ**টিলতায় পূর্ণ করিয়া বিধাতা এই মানব-চিত্তকে নির্মাণ করিয়াছেন ইহা স্থিরচিত্তে অনুধাবন করিয়া দেখিলে বিশ্বয়ে স্তম্ভিত হইতে হয়! যে মানবচিত্ত আয়ুটেততেখন অবস্থিতি, গৌরবে উজ্জ্ব আনন্দময় ও মহং কুত জটিল পাপান্ধকাবে ভাহাই নিজের ঘুণ্য বীভংস কুংসিত। এ জগতে সমুদ্রের বিশালভায় আমরা বিস্মিত হই অনস্ত আকাশের বিশালতৰ মূর্ত্তি আমাদের চিত্তকে স্তস্থিত করে কিন্তু এই অসীম মানবচিত্তের বিশালতম পরিচয় আমাদের সমস্ত হৃদয়কে এককালে অভিভূত করিয়া দেয়। একটি ক্ষুদ্র জ্লয়েরও পুথামুপুথ বিশ্লেষণ দারা যদি কেহ কাব্য লিথিতে বদেন তবে নিঃসন্দেহ সে জগতের সর্বশ্রেষ্ঠ মহাকাব্যকেও পরাভব করিতে সমর্থ হইবে। কেন না মানবচিত্তে কোথাও যাহা নাই বিশ্বব্রুতের তাহা পুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না।

শচীকান্ত জীবিত দেহে প্রাণহীনবং বহুক্ষণ সেই বেঞ্চের উপরেই বিনিয়া রহিল। যে পবিত্র নাশ দে সারাজীবনে। অবলম্বন করিয়াছিল করালীচরণের মূথে তাহা অকস্মাৎ উচ্চারিত হইবার পর হইতেই সে মেন মৃদ্ধা প্রাপ্ত হইয়াছিল। মান্ত্রের অবস্থা বিশেষে বিষ অমৃত ও অমৃত বিষে পরি- ণত হইয়া যায়। ট্রেন আসিল, মহাকায় দৈত্যের ভাষ সে নিজের বিরাট উদরগহ্বরে কতকগুলা लाकजनक ভরিয়া গর্জনশবে বিদায় লইল, সন্ধ্যা ও শুক্রতারা তাহারই কুক্ষিতলে বিলীন হইয়া গেল, তথাপি শচীকান্তের সর্ব্ণরীরের কম্পন থামিল না। একটা যে প্রবল ঝটিকা ভিতর হইতে হুর্বল দেবদারুর মত তাহাকে সঘনে কাঁপাইতেছিল তাহা তাহার বিবেক ও সার্থের সভ্বর্ব। প্রথম মুহুর্ত্তে সে মনে করিল "এখনই শিবনারায়ণকে গিয়া খবর দিই, তিনি ইহাদেব হস্ত হইতে মনীশের বাগ্দভাকে মুক্ত করিয়া লউন। বুঝিলাম এব্যক্তি অতি নীচ ইহার অভিপ্রায় ভাল নয়, অর্থের জ্বন্ত এ দ্ব করিতে পারে !" কিন্তু এ চিন্তা তাহার চিত্তে স্থামী হইল না, প্রথমকার এ মহত্বকে চাপা দিয়া ভিতৰ হইতে স্বার্থ হাঁকিয়া-উঠিল "রহ, রহ এত ব্যস্ত কেন ? ভাবিয়া দেখা যাক্ — **স**ত্যসত্যই ইহা আবগুকীয় কি এইখানেই দেবদানবে, যমদূতে বিষ্ণুদূতে সমর বাধিল। বিবেক বলিল "ভাবিবে আবার কি 📍 কর্ত্তব্য পালনে বিলম্ব অবিধেয়"। স্বার্থ আবার ঘোর রবে আপত্তি তুলিল "কর্ত্বাই তো কবিতে চাই, কমলা মনীশের বাগদন্তা কিদের, তাহার যথার্থ অভিভাবক বহুপূর্বের তাহাকে আমায় দিয়াছিলেন, তাহার উপর মনীশের কিসের অধিকার ?"

বিবেক এ বৃক্তি খণ্ডনের চেষ্টায় অনেক শরক্ষেপ করিল কিন্তু এ অভেগ্ন বৃাহভেদ করিয়া সে ভিতরে প্রবেশ করিতে সক্ষম হইল না, সপ্তর্গীতে সেথানে প্রবেশপথ আগ্লাইয় রাথিয়াছিল। বিবেকের শাসন
মন মানিতে রাজি হয় না, সে প্রবলম্বরে
কেবলই বলে 'কেন আমি এ স্থামাগ
প্রভ্যাথ্যান করিব ? কেন আমি নিজের
ধর্ম্মরক্ষা করিব না ? আমি ভো চেটা করি
নাই যদি'…

এইখানেই একটা থটকা বাধিয়া
যায় ! • • কি বলিবে— যদি ঈশ্বর স্থারা
দিয়াছেন ? ঈশ্বর কে ? সেতো তাঁথাকে কথনও
চিনে নাই ডাকে নাই, আছেন কি না
তাহাতেও সংশয় করিয়া আদিয়াছে, তবে এ
কি দৈব ? অদৃষ্ট ? কে তাহাকে আজ এ
স্থাোগ দান করিল ? আছ্যা সে যেই হউক
না কেন তাহাতে কি ! কেন সে তাহাব
দান এহণ কিবিব না ?

সন্ধা রাত্রিতে পরিণত হইয়াছিল, রাত্রি গভীরতর হইতে লাগিল। বিকট হুস্কার, ছাঙিয়া ডেলি-পেসেঞ্জার গুলা আফিসের বাবুদের গৃহে ফিরাইয়া দিয়া গেল। টেশন ক্ৰমেট জনশুৱা হইতে হইতে শেষকালে একটা সময়ে একেবারে নিঃসাড়া হটয়া আসিল। বাহিরের গাছের মধ্যে তীব্র স্বরে ঝিঁঝিঁ লাগিল। কোয়াসার ড।কিতে একথানা পাতলা ওড়না নৈশ প্রকৃতির অঙ্গ আছোদন ক্রিয়া ধীরে ধীরে নামিয়া আদিল, ভাহার মধ্যবর্ত্তী কীণ নক্ষত্রালোক ফল্প বসনামূরালে স্থলরীর অঙ্গলাবণ্যবং অর্দ্ধ বিক্ষিত হুইর। উঠিতেছিল। কেবল গাছপালার অসংখ্য জোনাকীর ঝিক্মিকানি যেন ভাহারি নিখাদ প্রশাসভরে কম্পিত হীরক হলের মত থাকিয়া থাকিয়া ঝকিয়া উঠিতে লাগিল। সেই প্রবল শীত হিম নিদ্রালুস্ত উপেকা কবিয়া শচীকান্ত তেমনই

নিস্তব্ধ বিদিয়া রহিল, এবং তাহার মনের মধ্যে তেমনই ভীষণ বেগে ঝাটকা বহিতে লাগিল। প্রবল আক্রমণের বেগে থাকিয়া থাকিয়া মাথার মধ্যে ঘূর্ণাবর্ত স্থজিয়া উঠিতেছিল, ধমনী মধ্যস্থ শোণিতে উন্মত্ত তরঙ্গ ছুটিয়া ফিরিতেছিল।

ষ্টেশনের মধ্যে লোকজন অল্পই ছিল, কুলী
ছুইটা একটা চট মোড়া মাল ঠেলিয়া আনিয়া
তাহার গায়ে ঠেদ দিয়া চুলিতেছিল। আলো
গুলা নিবাইয়া দেওয়া হইয়াছে কেবল একটে
মাত্র ল্যাম্প মিট মিট করিয়া জ্বলিতেছিল, ভোর
পর্যান্ত আর কোন গাড়ি আদিবার কথা নাই।

শচীকান্ত ভাবিতে ভাবিতে আলোটার দিকে চাহিয়াই দৃষ্টি ফিরাইয়া লইল ৷ হঠাৎ যেন মনে হইল সেই আলোকে কেহ তাহার জ্নয়ের অন্তঃত্বল অবধি তীক্ষ্ণৃষ্টি দারা উলটিয়া দেখিতেছে। সে আলোকের দিকে পশ্চাং কবিয়া বদিল। কিন্তু হায় দেই अन्ध मर्गरकत अधिनिक्काती पृष्टि इहेटच रम নিজেকে লুকাইতে পারিল কই। এদিকের মৃত অন্ধকারে তাঁহারই ছই নেত্র অনল্উদ্যাৰণ করিয়া যুক্তভারকাব আকারে চোথের উপর তই ভর্পনা দৃষ্টি ন্থির করিয়া রাখিল। শচীকাস্ত শিহরিয়া হুট চোপ মুদ্রিত করিয়া বেঞের পিঠে মাথা রাখিল। সে দৃষ্টি যেন ভাছার পিতাব অচঞ্চল গান্তীৰ্য্যপূৰ্ণ নেত্ৰ যুগল স্মরণ করাইয়া দেয়! সে আবার মনে মলে विनन, - (यन भिर कृष्टित উদ্দেশে নিজেকে সাফাই করিতে গিয়া বলিল, আমার দোষ কি ? আমিতো পাপ করিতেছি না, কাহারও কোন ক্ষতি ক্রিতেও ইচ্ছুক নই তবে এত সংখ্যাচই বা কিসের ? .

কিন্তু সঙ্কোচ নাই বলিলেও তো সঙ্কোচ
যায় না, দোষ নয় ভাবিতে চেষ্টা করিয়াও
যে অপরাধের ভারে সারা প্রাণ ভারী হইয়া
উঠিতেছে। মাথার ভিতরে আগুন জ্বনিতে
লাগিল, পাপ নয়, দোষ নয় তবে কেন এ
আগুন! তবে কেন এ হত্যাকারীর আতঙ্ক!
চোরের মত যন্ত্রণাপূর্ণ সঙ্কোচ! ইহা কি
কি তবে ?

ধীরেধীরে সে উঠিয় বলিল, চারিদিকে
চাহিয়া ললাটের কেশগুচ্ছ অপস্ত করিল।
কোয়াসার আক্রমণে নক্ষত্র ছইটি ঢাক।
পড়িয়াছে তথাপি সেই দিকে চকু যাইতেই
আবার তাহার আপাদ মন্তক শিহরিয়া
উঠিল। সেই অদৃগু তারকাহয় যেন
সেইথানে অগ্নিময় অক্ষরে তাহার পিতার
হস্ত লিপির অমুকরণে লিথিয়া রাথিয়াছিল
"বিশাস্ ঘাতকতা! বকুলোহ।"

জলন্ত গোলা যেন তাহার হৃদ্পিওটা অকমাৎ বিদ্ধ করিয়া তাহাব মুথ হইতে আচমকা অকুট কাতরোক্তি বাহির করিয়া লইল। "ও: না, না, না।"

দে সেই মুছর্ত্তে যেন তালার সন্মুখে অতি
নিকটে তাঁহার মূর্ত্তি প্রতাক্ষ করিল, সেই
প্রাসন্ন মুথ অথচ তেমনই হৃদরভেনী দৃষ্টি,
তিনি যেন তাহার দিকে চাহিয়া মৃত্ হাসিলেন,
তথু একটু খানি হাসি - কিন্তু ইহাতেই তাহার
সর্কু শরীর শিহরিয়া উঠিল। যেন স্পষ্ট কানের
কাছে তাঁহারই কণ্ঠ মরে ধ্বনিত হইল,
"ইহা বিশ্বান্ধবাতকতা, মিত্রজোহ ইহাই।"
হায় হায়, তবে তাহাকে কি এখনই
চাকদায় যাইক্তেহইবে
 মনীশের খুল্লতাতের
নিকট করালীচরণের অসহদেশ্য জ্ঞাণন করিয়া

বন্ধুর ঋণ শোধ করিতে হইবে ৷ লোকে তাহাকে বন্ধুবংসণ বলিবে কিন্তু তাহার নিজের ইহাতে কি লাভ কি উপকার। বৎসরাধিক সে যাহার অহুসন্ধানে সর্বস্ব পণ করিয়াছে, যাহার সংসারের কোন লাভের দিকে চাহিয়া দেখে নাই, বরং করায়ত্ত লক্ষ্মীকে ঠেলিয়া ফেলিয়া এই দারিদ্র গ্রহণেও দ্বিধা করে নাই সেই চির ঈস্পিতকে সে কিসের মূল্যে ত্যাগ করে! বন্ধুত্ব। কর্ত্ব্য। সংসারে ইহাদের স্থান্ত অল্ল নয়। নিজের হৃদয়ের মধ্যে যত আর্ত্রনাদ উঠুক, তাহা চাপা দিয়া জগতের চক্ষে যশলাভ করিয়াই তৃপ্ত হইতে হইবে। বেশ তাহাই করিব, প্রথম গাড়িতেই আমি চাকদা যাইব। এতক্ষণে যেন মস্তিকের পাড়ন বক্ষের অস্থিরতা কতকটা সাম্ভাব প্রাপ্ত হইয়া আসিল। ফুটস্ত শোণিততরঙ্গ উদাম নৃত্য ভঙ্গ করিয়া শান্তগতি ধরিয়া নিজপথে বহিতে আরম্ভ করিল। এঁত শীতেও মাভ্যন্তরিকভাপে ললাট তলে হএক বিন্দু ঘর্ম্মা জমিয়া উঠিয়াছিল. তাহা মুছিয়া ফেলিয়া সে হুই হাতে মাথাটা টিপিয়া ধরিল, ললাটের ক্ষীত শিরা অল্লে অলে স্থির হইয়া আদিতে লাগিল, এমন সময় চারিদিকের নিস্তরতা ভঙ্গ করিয়া চং চং চং করিয়া তিনটা বাজিয়া গেল। কিন্তু হঠাও শচীকান্ত যেন একটা বিশ্বত শ্বতির উদ্রেকে আশায়িত হইয়া উঠিল। কিন্তু আমি কি একাই তার বন্ধু দে তো কই বন্ধু বলিয়া আমার কথা মনে করা আবশুক বোধ করে নাই প এত বড় সন্দেহজনক অবস্থায় নাকি কেহ সত্য পরিচয়ে অনভিজ্ঞ থাকিতে পারে 🕈 মনীশ নিশ্চয় বুঝিয়াছিল এ কমলা ভাহারই

সেই হারাণো কমলা! তবে ? সেকি
তাহার মুথ চাহিয়াছিল ? কেন তবে শচীকান্তই
নিজের এই সর্কানাশ করিবে ? না ইহা
কর্ত্তরা নয়, সে ভূল বুঝিয়াছিল, সে কিছুই
প্রকাশ করিবে না, করালীচরণ যে ইপ্পিত
দিয়া গেল সেই মতই কাজ করিয়া যাহার
জন্ত সে সর্কত্যাগী হইয়াছে তাহাকে লাভে
ধন্ত হইবে। কেন সে তাহার একমাত্র স্থানের
আলোক নিজের অন্ধকার চিত্তে
জালাইতে এত দ্বিধা করিতেছে ? কোন
সঙ্কোচের কারণ বর্ত্তমান নাই, সে-ই বরং
তাহাকে ফাঁকি দিয়াছিল।

এতক্ষণে আসন ছাড়িয়া সে একবার উঠিয়া দাঁড়াইল। বাহিরে তথন কোয়াসার সক্ষ আন্তরণ পুরু হইয়া সুপ্ত জগতের অঙ্গে শাঁত বস্ত্র বিছাইয়া রাখিয়াছে, আকাশের একটি তারাও দেখা যাইতেছে না। সে মুক্তির নিখাস লইয়া পুনশ্চ নিজের মনকে বল দিবার জন্ম, উৎসাহিত করিবার জন্ম কহিল,—এই আমার প্রকৃত কর্ত্তব্য, নিজের প্রতি কর্ত্তব্য পালন প্রথমে না করিয়া অপরের কথা কেন পূর্কেই ভাবিতেছি!

কিন্তু বেশিক্ষণ এভাবকেও সে যেন
বাধিয়া রাথিতে সক্ষম হইল না, সেই নৈশ
আক্ষকারে চক্রহীন তারাহীন হিমবসনাবৃতা
বিধবা নিশাথিনী যেন তাঁহার শাতল অঙ্গুলী
তুলিয়া অলজ্য্য আদেশস্বরে শন্দহীন গন্তীর
ভাষায় উচ্চারণ করিলেন "ব্রহ্মহামূচ্যতে
লোকে মিত্রদোহি ন মূচ্যতে!" মহাশৃত্যে
সেই শাক্তশাসন গন্তীর ধ্বনিতে শন্দায়মান
হইয়া রহিল, দশ্দিকে সেই নীতিবাক্য শ্রুতিধ্বনিত হইতে লাগিল, শন্ধীনা যামিনীর

তৃতীয় প্রহরে, স্তর্কতার প্রতিকেন্দ্রে সেই ভীষণ বাণী যেন কোন অশরীরি মহাপ্রাণীর অথগুনীর অভিসম্পাতের স্থায় জাগিরা উঠিয়া একমাত্র শ্রোতার প্রতি শিরা উপশিরার ভিতরে তৃষার শীতলতা সঞ্চালিত করিয়া দিল। বেঞ্চের পিঠে মাথা রাথিয়া ক্রমশ শচীকাস্ত ক্লান্তিতে তন্দ্রাচ্ছর হইয়া পড়িল। কয় মূহর্তের জন্ম তাহার সর্ব্ব যন্ত্রণার অবসান হইয়া গেল।

যথন সে জাগিয়া উঠিল, শীতে তাহার দর্কা শবীর জমিয়া আসিয়াছে, খোলা স্থানের ভোবের হাওয়া ছুবীর মত হাড়ের মধ্যে গিয়া বিধিতেছিল। প্লাটফরমের একটি দেওয়াল-ল্যাম্প অতি ক্ষীণালোক বিতরণ করিতেছিল, চারিদিকে তথনও একটা অস্পষ্ট অন্ধকারের রাজত্ব বিস্তৃত, নিস্তব্ধতার মধ্যে কোয়াসাদীর্ণ শিশিরবিন্দু বৃষ্টির মত গাছের পাতা হইতে ঝরিয়া পড়ার টুপ্টাপ্শক যেন কোন শোকার্তা নারীর অশ্রুপাত্তের স্থায় নব জাগরিত বায়ু শব্দের সহিত শ্রুত হইতেছিল। ষ্টেশনের মধ্যে আফিস ঘরে কাজ আরম্ভ হই-য়াছে। সেখানে আলো জিলতেছে, বদ্ধ শাসির মধ্য দিয়া সে আলো কাঁকরফেলা পথের উপর পড়িয়া হঃখীর দীর্ণ পঞ্জরের মত দেখাইতে-ছিল। ত্একটা লোক কম্বল মুড়ি দিয়া প্লাট ফরমে প্রবেশ করিল। একটা কুলী জোরে জোরে যড়িতে ঘা দিয়া পাঁচটা বাজাইয়া গেল, কোথা হইতে একটা কলের আহ্বান-বাশী উর্দ্ধ স্বরে বিশ্রামশয়ান কর্মীদলের জাগরণ গীতি গাহিল। শচীকান্ত চোথ রগড়াইয়া এক মুহূর্ত্ত বিশ্মিত দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিল—দে এখানে কেন ?

একট লোক অনেকক্ষণ ধরিয়া তাহার দিতে চ'হিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল সে আর কৌতূহণ দমন কবিতে পারিল না কাছে আসিয়া ডাকিল "বাবু!"

শচীকান্ত অকস্মাৎ চনকিয়া উঠিল, এ পৃথিবীতে যে, সে ভিন্ন অপর কোন মানব বাদ করিতেছে কাল হইতে সে একথা বিশ্বত হইয়াছিল। "আপনি সন্ধ্যে থেকে বদে আছেন কোথায় যাবেন!" উত্তর না পাইয়া প্নশ্চ কহিল "এখনি একটা গাড়ি আসবে যান ভো তৈরি হয়ে নেন।"

শচীকান্ত এতক্ষণে কথা কহিল, প্রথমটা নিজের কণ্ঠস্বরে সে নিজেই যেন বিশ্বয় বোধ করিল,—এ যেন আর কাহার সম্পূর্ণ অপরিচিত স্বর! "কোন দিকের গাড়ি ?" "রাণাঘাটের দিকের"। পদতল হইতে মন্তক অবধি সঘনে কাঁপিরী উঠিল, "রাণাঘাটের, • দিকের গাড়ি, তা আমার কি ?"

আপনি ভাহলে কোনদিকে যাবেন ?"
"আমি, আমি কোনদিকে যাবো!"
কুলী অবাক্ হইয়া বাবুর বিবর্ণ মুথের দিকে
চাহিয়া রহিল, মনে মনে বলিল "বাউরা!"

ঘণ্টা বাজিল, টিকিট ঘরের সন্মুপে করেকটা লোক টিকিট কিনিতেছে, শচীকাস্ত কলের পুত্লের মত সেইখানে গিয়া হাত পাতিল, মণিব্যাগ খুলিয়া কোন্ সময় যে টাকাটা বাহির ক্রিয়া ছিল কিছুমাত্র স্মরণ হয় না। অর্থ গ্রহণ ক্রিয়া টিকিটমান্টার জিজ্ঞাসা ক্রিলেন "কোথাকার টিকিট।" শচীকান্তের বক্ষে আবার শোণিত তরঙ্গ কুটিয়া উঠিল, সে কিছুক্ষণ নিঃসাড়া থাকিয়া অক্ষুট স্বরে উচ্চারুশ ক্রিল "চাকদা"। "কোথা বল্লেন ? চাঁদপাড়া" ? "হাা, না চাঁদপাড়া নয়।"

"তবে !"

"চাকদা"।

"अः ठाकना এই त्वन ।" ·

দে তেমনি কলের পুতৃলের মতই পূর্বিগানে ফিরিয়া আসিল, একবার মনে হইল টিকিট খানা হাত হইতে ফেলিয়া দেয়, কিন্তু পারিল না, দেখানা যেন মন্ত্রবলে হাত আঁটিয়া ধরিয়াছে।

দেখিতে দেখিতে কোয়াসার আবরণ ভেদ
করিয়া উধালোক জগতে নামিয়া আসিতে
আরম্ভ করিল; ঝর ঝর করিয়া জল ঝরিয়া
পথ ঘাট গাছের তলা ভিজাইয়া দিল।
অকস্মাং শিহরিয়া শচীকাস্ত দেখিল হুইটা
জ্বলম্ভ রক্তনেত্র বিস্তৃত করিয়া একটা
বিরাটকায় দানব ভাহারি দিকে ছুট্টা
আসিতেছে, সে আতক্ষে পিছু হটিয়া গিয়া,
দেওয়ালে পৃষ্ঠ রক্ষা করিল। দৈত্যটা সহসা
একখানা ট্রেনের মূর্ত্তি পরিপ্রহ করিয়া নম্র
মৃত্তিতে প্রাট ফরমে প্রবেশ করিতেছিল, অম্বরমৃত্তির চেয়েও এ ভয়ানক।

೨ನ

সোনার রংয়ের পাকাধানে ক্ষেতগুলি
ঝলনল করিতেছে। তাহার এক ধার দিয়া
শীতের নদী বহিয়া চলিয়াছে। আকাশের
আঙ্গে বিবিধ আকারে মেঘ ভাসিয়া যাইতেছে
প্রথম রৌদ্র কিছু পূর্বের তাহাদের অঙ্গে
শোণিত ফুটাইয়া তুলিয়াছিল এখন সে
রৌদ্রতাপ নাই, কিন্তু এখনও স্থাদেব
জলতলে লোহিত রাগে ভক্ত হদয়ধারা ঢালিয়া
রাথিয়াছেন। 'জবাকুস্থম সঙ্কাশু' যেন জবার

মালা দিয়া জলশায়ী অনন্তের পূজা সমাধা করিয়াছেন। ইতিমধ্যেই কোথাও কোথাও ধানকাটা আরম্ভ হইয়াছে, রাশি রাশি থড়ের আঁটি বাঁধিয়া স্তুপাকারে একপ্রাস্তেরক্ষিত হইয়াছে, বলদ গাড়িতে ক্রষকপরিবার শস্ত বোঝাই দিতে ব্যস্ত। হিম্পঙ্কতি বনবিহঙ্গ পক্ষ বিস্তৃত করিয়া দূর পরপার হইতে নীড় লক্ষ্যে ফিরিতেছিল। ক্ষতি তু-একটা পক্ষী স্থির বাতাসে পক্ষ ঢালিয়া ইচ্ছাস্থে কোন্ দিগস্তের শেষে ভাসিয়া বেড়াইতেছিল।

মনীশ এই শান্ত সন্ধ্যায় মাঠের আঁকা বাকা পথ ধরিয়া বট অখ্পের ছায়ানিবিড় তরুপথে ঘাটের কাছ অবধি আসিয়া পড়িল। গ্রাম্য নারীগণ তথন যে যাহার কলস ভরিয়া ঘরে ফিরিয়াছেন। কুষাণ তথন শ্রমসাঙ্গ করিয়া কান্তে হাতে রামপ্রসাদী এক তালায় "মন রে কৃষি কাজ জানো না" গাহিয়া ঘরের পানে চলিয়াছে, আকাশের কোলছাড়া পাৰীগুলি বছবিস্তশাৰ, প্ৰাসাদ তৃল্য মহারুক্ষে আশ্রয় গ্রহণ কবিতে করিতে দিবদের শেষ আলাপ সাঙ্গ করিতেছিল। ভ্রমণক্লান্ত মনীশ একটা গাছের গুঁড়ির উপর বসিয়া পড়িল। এবার এখানে আসিয়া মনীশু আবার তাহার আরব্ধ কম্মভার এহণ করিয়াছে। শ্রীপতি বাবু দরিদ্র সন্তানগণের অভিভাবকত্ব গ্রহণ করিয়া এতদিন যে কার্য্য স্থচারুরূপে সম্পন্ন করিয়া আসিতেছেন সেখানে সে বুথা ক্ষমতা ব্যয় করিতে যায় নাই। পারশভাঙ্গার এইরূপ একটি দরিদ্র পাঠশালা স্থাপনার্থে সে সেইখানে প্রতিদিন আসা যাওয়া করিভেছিল। অপরাফ্লে কর্ম্মপরায়ণ

চাষাদের মাঝথানে তাহার উদয় যেন ক্যোতিয়ান্মকল গ্রহের অভ্যুদয় পরিক্রিত হইত। সাগ্রহে মূর্থ শ্রমজীবীগণ দাদা ঠাকুরের মুথের অমৃতবাণী বিদেশী শ্রমজীবীগণের বিশায়কর ত্যাগশীলতা, স্বদেশপ্রেম স্বজাতি-প্রীতি, ধর্মপ্রাণতা শ্রবণ করিত। গৌরবে তথন তাহাদের জাোতি:-হীন নেত্র উজ্জ্বল হইয়া উঠিত, বৃক্ষতলে সুষ্প্ত মানবাল্মা জাগিয়া উঠিয়া তাহাদের বাহ্নিক ব্যবধান দূর করিয়া দিত, কেহ দস্তে দস্তে চাপিয়া, কেহ সহাস্তে অকমাৎ কহিয়া উঠিত "আমরাও তা হলে ভদর লোকদের মতন ভাল ভাল কাজ করতে পারি হাা দাদা ঠাকুর ?" দাদা ঠাকুরও উৎফুল্ল নেত্র স্লেহে করুণায় ঈষদার্জ করিয়া ভারী গলায় উত্তর দিতেন, "বভাবে যে বড় সেই প্রকৃত বড় কেন পারবে না তোমরা ?" অশিকিত যুবা বৃদ্ধ বাণক মুগ্ধ হঁইয়া ভাবিত "দাদা ঠাকুর দেবতা !"

আজও মনীশ সেই প্রাত্যহিক কার্যা-ব্যপদেশে এথানে আসিয়াছিল, কর্মাশেষে বিশ্রাম গ্রহণ করিয়াছে।

দেখিতে দেখিতে বিশ্বজগতের দার রাত্রির অন্ধনারে রুদ্ধ হইয়া আসিল, সন্ধ্যাতেই বক্র রেখায় চাঁদ উঠিয়া অভয় হাস্থে বাতায়ন মুক্ত করিয়া দিলেন, আবার ভীত জগৎ প্রাসন্ধাতিই হাসিয়া উঠিল। মনীশ গৃহে প্রতিগমনার্থে উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার মনে এ একটু খানি কালির রেখা কেন ? এই স্থানর সানল ও বিশাক্ষ জগতের মধ্যে সে কেন আগর তাহার সকল দীনতা সেই এক অবিচ্ছেদের মধ্যে সমর্পণ করিতে পারে নাঁ। কেন নিজের অকুক্ক প্রেমের স্থা

ঢালিয়া ভূষিত সংসাবের বৃত্কা বিদ্রিত করিতে না চাহিয়া নিজের ক্ষুদ্র ক্ষ্মা লইয়া অভূপ্তি উপভোগ করিতেছে? হায় মামুষের সীমাবদ্ধ হৃদয়, উদার হও, সীমা হারাইয়া ফেল, অমৃত লাভ কর। তুমি যে অমৃতের পুত্র! কিন্তু হায়, সে যে মামুয়, সে কেমন করিয়া নিজের মনুয়ৢয় ভূলিয়া দেবতা হইবে? মন দেবপ্রসাদ ভোগ করিতে চাহে, দেবতা হইতে চাহে না!

মনীশ ধীরপদে গৃহে ফিরিল, ঘবে সন্ধা দীপ জলিতেছে, সত্য দাবে দাঁড়াইয়াছিল তাহাকে দেখিয়া অগ্রসর হইয়া আদিল "কে এসেছেন বলতে পারো ৮"

মনীশের বক্ষে সংশয় সজোরে আঘাত করিল, নেত্রপল্লব নত করিয়া সলজ্জ সন্দেহে সে মৃত্ত্বরে জিজ্ঞাসা করিল "কে সতু?" উত্তর শুনিবার জন্ত নিজেরও অজ্ঞাতে উৎকর্ম• হইয়া রহিল। "শচী দাদা"।

"मही !

"হাঁ। এই যে তিনি"— বলিতে বুলিতে ঘরের ভিতর হইতে শচীকান্ত বাহির হইরা আমাদিল।

"ভাল, হাঁ৷ আছি তোমায় একবার দে্থতে এলাম, তুমি ভাল আছ ?"

"হাা, আমার দেখতে এসেছ তবে ?"

"হাঁ। ভাই তোমাকেই, তুমি বেশ তাল আছ তোঁ ?" মনীশ বন্ধ্র এই প্নঃপুনঃ সাগ্রহ কুশল জিজ্ঞাসায় বিগলিত হইয়া গেল। দে মনে মনে ভাবিল, তাহার সহিত সে যে একটু বেশাশ ব্যবহার করিয়া ফেনিয়াছিল

তাহারই এইরূপ প্রায়শ্চিত্ত! স্বেহার্ল কঠে, দে কহিল "আমি খুব ভাল আছি শ্চান্, এনো বদবে এসো; কতকণ এসেই ?"

"এই একটু হলো এগেছি, এখানে এসেছি সকালের ট্রেণে, ছপুর বেলা শুনলাম তুমি পায়রা ডাঙ্গায় গেছ, বিকালে শুনলাম তুমি এসেই আবার কোণায় বেরিয়েছ, কোণা গেছলে ? সত্য বলে মাঠে, কেন ? একা সন্ধ্যাবেলা মাঠে কি করছিলে ?"

ইতিমধো বন্ধুরর গৃহপ্রবিষ্ট হইরা পাশা-পাশি আসন গ্রহণকরিয়াছিল। সত্য তাহাদের বিশ্রকালাপের অবসর দিয়া সরিয়া গিয়াছে। মনীশ উদ্থাসিত আলোকে বন্ধুর মুখের দিকে প্রীতিকোমল নেত্রে চাহিয়া বিশ্বয় বোধ করিল। বিবর্ণ মুখে ছই চোখ যেন বিহাতের মত তীব্র আলো বিতরণ করিয়া জলিতেছে, বেশভূষা বিশৃঙাল, মুথে একটা অব্যক্ত যন্ত্রণা নিদাকণ কণাঘাতের গভীর রেখায় আপনাকে ফুটাইয়া তুলিতে-ছিল। মুথচোথের ভাবে খুনী আসামীর ভগাবহ প্রতিক্ষতি স্মরণ করাইয়া দেয়। মনীৰ বিমৃত্ভাবে ডাকিল "শচীন্ ?" শচীকান্ত মনীশের দিকে চাহিয়াই শিহরিয়া দৃষ্টি নত করিল, অসহা কি গভীর সহামুভূতিপূর্ণ স্নেহে সে তাগার দিকে চাহিয়া আছৈ। দে যদি জানিত, দে যদি বুঝিত তাহার विकृत्क कि ভয়ানক नेवी, कि घुना, कि পোষণ করিয়া विष्वय (म मह्मत मह्मा বাহিরটার বেড়াইতেছে! তাহার ভিতরটাকে এমনি স্পষ্ট দেখিতে পারিলে সে এতক্ষণ হয় ত তাহার নিকট হইতে শত হস্ত দূরে সরিয়া যাইত। এঞ্চও তাহাবা সেই আভ্যন্তরিক ঝটিকা নিবৃত্তি হয় নাই। সেই মানসিক অগ্নুৎপাতের গৈরিক নিঃস্রব এখনও সারাপ্রাণ ভন্ম করিয়া ফেলিতেছে।

সে স্বেচ্ছায় এখানে আসে নাই, কে যেন তাহাকে জোর করিয়া টানিয়া আনিয়াছে। তুইবার খবৰ লইয়া যথন সে মনীশের অনুপঞ্তি সংবাদ পাইল, তথন মস্ত বড় একটা যুক্তি তাহার চিত্তে আশার বাণী ক বিয়া মানিল। ভবে ব্হন করিবে ? কি অগত্যাই আ'র মনীশের সহিত বিনা সাক্ষাতেই ফিরিয়া যাইতে হয়। সে ত চেষ্টার ক্রটি করে নাই কিন্তু সেই দিনই ফিরিবার কথায় দাদা এমনই বিশ্বয় প্রকাশ করিলেন এবং নিজের মনেই সে এমনই একটা গুরু অপরাধের ভার অমুভব করিল যে যুক্তিটা সম্পূর্ণ অকাট্য হইলেও তাহা নিক্ল ব্যথ হইয়া পড়িল।

া সন্ধ্যায় আবার সে যথন মনীশের প্রতীক্ষায় তাহার বসিবার ঘরের টেবিলটার সন্মুথে সেই চিরপরিচিত স্থানটি গ্রহণ কবিয়া বসিল, তথন একবার তাহার চিত্ত হইতে ভিতরকার রুদ্ধ উত্তাপ শীতল হইয়া আসিতে লাগিল। নিজের গুরু অপরাধ উপলব্ধি করিয়া সে যেন কেমন একটা আকুল চঞ্চলতা অমূত্র করিল। তাহাদের সেই আবালা প্রীতিপ্রকাতি ফিরিয়া পাইতেছে এমনি সে অমূত্র করিতে লাগিল। মনে হইল সে সেই কলেজের ছাত্র শচীকাস্ত, তাহার অক্কৃত্রিম বন্ধু মনীশের কাছে সে আসিয়াছে, আর কোন কিছুনা।

অনেক্কণ অবধি মনীশ বাড়ী ফিরিল না

कानानात मधा निधा भन्नी भूनःभून वाहित्तव দিকে চাহিয়া দেখিল, গাঢ় মসীবর্ণের আকাশে অগণ্য নক্ষত্রের জ্যোতি অতিমাত্রায় উজ্জ্বল দেখাইতেছিল, তাহারই এক পাশে ক্ষমপ্রাপ্ত চক্রার্দ্ধবৎ চক্র রত্বভূষণের ভাষ দীপ্তি গাছের পাতায় পাতায় চক্রকর-পাইতেছে ! মাথামাথি হইয়া গিয়াছিল। কে একজন দার ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিতেছে, শচীকান্ত উন্মুখ হইয়া ফিরিয়া সেই দিকে চাহিল, মনীশ সমুখীন ২ইলেই সে তথনি উটিয়া তাহাকে বক্ষে আলিঙ্গন করিবে, প্রাণ থুলিয়া ক্ষমা চাহিয়া বলিবে আজ আমি তোমার বন্ধু, তোমার প্রকৃত বন্ধু হইতে আসিয়াছি খোলস ফেলিয়া আসিয়াছি, আমায় কাছে ডাকিয়া লও। কিন্তু তাহার প্রতীক্ষা ব্যর্থ করিয়া আসিল সত্যা আবার সে ওভ ্মুহুর্তকে বিফল হইতে দেখিয়া মনের মধ্যে কেমন একটা হকালতা অমুভব করিল। সাময়িক উত্তেজনার মন্ততাও ক্রমশঃ ফুরাইয়া আসিতে লাগিল।

শেষকালে মনীশ আদিল, তাহার পদধ্বনি কণ্ঠবর, হাতের স্পর্শ, শচীকান্তের সর্বশরীরে এককালে সহস্র তাড়িত ছুটাইয়া দিল, গৃঢ় আনন্দের আভায় সারা মুথ উজ্জ্ল করিয়া স্থা স্পাদিত ক্দয়ের আবেগে কম্পিত ববে সে যথন তাহাকে সধােধন করিতে লাগিল তথন তাহার সমস্ত শরীরের স্লায়ু একটা অধীর বেদনার বেগে পীড়িত হইয়া উঠিল, অবরুদ্ধ যন্ত্রণায় বৃক্থানা ফাটিয়া পড়িবার নিত হইতে লাগিল, কি বন্ধপ্রেমের কি প্রতিদান সে দিতে বিসয়াছে। সে মুথ ফুটিয়া কিছু বলিতে গেল, অনুত্র চিত্তের বেদনাশর উৎপাটিত

করিতে চাহিল। কিন্তু আবার সেই কিন্তু' মানবের চির-শক্র, সর্ব্ব মঙ্গল কর্ম্মের বিঘ্ন-সাধক সেই 'কিন্তু' বলিল,—করিতেছ কি প এত সহজে তোমার আকিঞ্চনের ধনকে ভূলিয়া याइरव १' शीरत रम উত্তর করিল "কি মনীশ।" মনীশ বলিল "তুমি আমার শরীরের কথা ভাবচে নিজের চেহারাটা যদি আয়না ধরে দেণ ! এমন হয়েচ কেন ? মনে হচেচ যেন কতদিন খাওনি, ঘুমোওনি।" বাস্তবিকই সংগ্রামে অনিয়মে শচীকান্তকে চেনা হক্ষর হইয়া উঠিয়াছে। সে মুখ নত কবিয়া বিজড়িত কঠে কহিল, "একটু অনিয়ম গেছে কি না। কদিন কলকাতায় সার্কাস থিয়েটাবে, ধরে গেছল.—"

"তুমি কলকাতা গেছলে?"

ইয়া দেখানেই তো• জানলাম তুমি বাড়ী এদেছ, হঠাং বাড়ী চলে এলে যে ?"

মনীশ বন্ধুর সহসা আগমনের গৃঢ় কারণ এইবার স্পষ্ট বুঝিয়াছে। মনে করিল কলিকাভায় মনীশের পুরাতন প্রীতির অ্যুত্ত শ্বতি ভাহার হৃদয়ে অন্তর্গপ জাগাইয়া দিয়া আজ্ আবাব ভাহার বন্ধুকে ভাহার বক্ষে ফিরাইয়া দিয় ছে। সে মহানগরীর উদ্দেশ্তে ভাহার হৃদয়ের শত ধন্তবাদ প্রেরণ করিল। আনজ্বে সে অকারণ হাসি হাসিয়া উত্তর করিল "হঠাৎ কুই ভাই, ছুটির সময় সত্য এলো আমিও ভাই এসেছি! সেখানে আমার নৈশ পাঠশালা চলচে কিছু উনলে ?"

শচীকান্ত আবার যেন একটা স্বস্তি বোধ করিল "হাা শুন্লাম বই কি, বেশ চলচে। বড় দিনের ছদিন শুধু বন্ধ ছিল, সে ছদিন ওরা ইন্দুভূষণকে শুদ্ধ থিয়েটারে ধরে নিয়ে গিয়েছিল।*

মনীশ হাসিতে লাগিল "ওদের সঙ্গে আমি ছাড়া আর কেউ পারে না, তুমি এখন ছদিন থাকবে তো? বেশ বই লিখেচ।"

শচীকান্ত এই কথায় একটু যেন চঞ্চল হইয়া উঠিল। বাহিরেব দিকে চাহিয়া দে অপরাধী ভাবে উত্তর করিল "আমি কাল সকালেই যাবো—পাঁচটার টেনে, তোমার সঙ্গে আর হয়ত দেখা হবে না—"

মনীণ সবলে তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল "ঈদ্ যেতে দিলুম বলে, এত তাড়া কেন শুনি ?"

শচীকান্তের লকটে হইতে চিবুক অবধি রঞ্জিত হইয়া উঠিল, সে মাথা নীচু করিয়া ছঃড়া ছাড়া ভাবে কহিল "সেথানে একটা বড় জকরী কাজ ছিল, যদি মাসিমা মনে করেন কাজের ভয়ে পালিয়ে রইল—"

মনীশ ^{*} তাহার হস্ত শিধিল করিয়া তংক্ষণাং কহিয়া উঠিল "ওঃ তাহলে তো **আ**র কথাই চলে না।"

শচীকান্ত একটা গভীর নিশ্বাস পরিত্যাগ করিল, ছাড়া পাইবার মূহর্ত্তে তাহার সহসা মনে হইল, মনীশ তাহাকে তাহার মায়াজালে জড়াইয়া নিজের কাছে জোর করিয়া ধরিয়া রাখিলে ভাল করিত, কেন মুক্তি দিল!

কিন্তু তথন এ চিস্তার অবসর ছিল না এখনও তাহার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে বাকী আছে। কিন্তু কিসের পরীক্ষা, মনীশের মুখে সেই হাসি, কণ্ঠে সেই অক্ষা প্রসন্ধতা, দৃষ্টিতে তেমনি উদার মহন্ত স্থব্যক্ত, আহত হৃদয়ের ক্ষত চিল্ল কোনখানেই শোণিতপঞ্চলিপ্ত করে নাই ! বুথা ভয়, মিথ্যা এ ভাবনা।
সে এ জগতের অনেক উর্দ্ধে, মানবচিত্তের
কুদ্র স্থ কছনা আশা নিরাশার দদ যুদ্ধের
সহিত তাহার কোন সম্বন্ধ নাই। সে
প্রেমিক নহে, নিজেই সে প্রেম !

নিম্পন্লোচনে সে মনীশের হাস্তে।জ্জ্ল মুখের অপূর্ব্ব সৌন্দর্য্য শ্রদ্ধাসংযত হৃদয়ে চাহিয়া । দেখিতে লাগিল। মনে মনে মাথা নত করিয়া তঃহাকে প্রণাম করিল, পুলকিত অঙ্গে তাহাকে আলিগন কল্পনা করিয়া কণ্টকিত দেহ হইল, এ মহাযোগী মহাদেব আজও ধ্যানাসীন। মনীশ উঠিয়া হাসিমুথে দেলফের উপর হইতে একথানা অতি পরিপাটি আবরণ-মণ্ডিত কুদ্র পুত্তিকা লইয়া আসিল, সোনার জলের লতাযুক্ত ছাদের টানা অক্ষরে বড় করিয়া ইহার উপরে থোদা "ক্ষণিকের দেখা". পাতার উপরে এবং মলাটের নীচের কালীর অক্ষরে লেখা "চির্ন্নেহাম্পদ বন্ধ মনীশকে উপহার। অকৃত্রিম বন্ধু শচীকান্ত।" মনীশ পাতা উলটিয়া শচীর চক্ষের সন্মুথে ধরিল "এলেখাটা চিন্তে পারো ?"

একবার চোথ বুলাইতেই শটীর বুকটা ধড়াস্ করিয়া উঠিল "আমার তো মনে হচ্চে না আমি তোমায় এ রকম বই পাঠিয়েছি, কিন্তু লেখা তো আমার হাতেরই ১"

"কেমন করে হলো বলো তো ?" মনীশ ভাষার মুখের দিকে চাহিয়া হাসিতে লাগিল। "আমি নিজে লিখেছি, জাল করা বড় শক্ত, ভোমার চিঠিগুলা দেখে এক একটি অক্ষর কত ধরে ধরে লিখেছি, কিন্তু যথন শেষ হলো দেখলাম ঠিক ভোমার লেখার সঙ্গে মিলে গাছে শচীন, তথন মনে ৰড় আনন্দ হলো, বোধ হ'লো যেন ডুমিই এ লেখা আমায় পাঠিয়েছ, অ.মি রোজ একবার করে লেখাটি দেখি, আর"—

"মনীশা!" আহতভন্ত্রী বীণার আকম্মিক ক্রেন্সছ নার ভায় ৎক্সাৎ শচীকান্ত ব্যথাকাতর চিত্তে বহিল উঠিল "মনীশ! তুমি তোমার এই পাষ্ড বন্ধুর কথা এত ভাবো, এত থানি ভালবাসো, তাকে জানো না কত হীন, কত নীচ সে—" কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বিলাপ ধ্বনির মত আকুল করিল পুনরায় সে আরম্ভ "শোন মনীশ, তোমার চির স্থদের অধঃপতন কাহিনী তবে তুমি শোন, আর আমি চাপতে পারি না, যা হবে হোক, সব বলি শোন। জেনে যদি ঘুণা করতে হয় তাও করো তবু এ লুকোচুরি"— বিশ্বয়ে মনীশ এ পর্যান্ত একটি বাকা উচ্চারণেও সক্ষম হয় নাই, এতক্ষণে আকস্মিক বিস্থয়ের বেগ ঈষৎ প্রশমিত হইয়া আসিলে সে তৎক্ষণাৎ নিজের খাসন তাহার আসনের আরও কাছে টানিয়া আনিয়া তাহার বাহুমূলে সাস্ত্রনাহস্ত স্থাপন করিল "শাস্ত হও ভাই, আমি কোন কথা ভনতে চাইনে" "না মণি! বাধা দিও না, স্থামায় বল্তে দাও। শোন তুমি কার উপরে এত বড় বিশ্বাস, এ অমর প্রেম স্থাপন করেছ সে তোমার—"

মনীশ ব্যগ্র করে তাহার মুখ্ চাপিয়া ধরিল, তড়িৎ বেগে উঠিয়া পড়িয়া দ্রুত অথচ পূর্ণ বিশ্বন্ত স্থরে স্বেগে মাথা নাড়িয়া বলিল "একটি কথাও না। আমি তোমার এ পাগলামীর প্রশ্রেষ দিতে পার্বো না শচি;

শোন ভাই আমি বেশি বলতে পারিনে, বলিনি আজ বলচি আমি ভালবাসি। তোমায় যথার্থ প্রকৃত ভালবাসার চকে প্রেমাপ্সদের অপরাধ অতি নগণ্য, তাতে ব্যথা দিতে পারে কিন্তু ঘুণা আনতে পারে না। তুমি পাগল তাই ওসব কথা বলচো, কাকে আমি ঘুণা করবো, তোমায় ? অসম্ভব ! আমি তো তোমার মহন্তকে ভালবাসিনি, আবৈশ্ব ভালবেসেছি তোমাকে। তোমার দেহ, মন, আ্রা, ভাকম क দৰটাকে জড়িয়ে যে তুমি দেই তুমিই যে আমার বন্ধু! তোমার মধ্যে যদি কিছু মহিমা থাকে দেও তোমার অংশ, আর যদি কিছু ক্ষুদ্রতা থাকে তাও ত তোমা ছাড়া নয়। ঈশ্বর আমাদেব সবচেয়ে বড় বন্ধু তিনি তো আমাদের শত ভ্রান্তির জন্ত আমাদের ঘুণা করে ছেড়ে যান না। না, কিছু বলো না,— ুচিত্ত আনন্দে নাচিয়া উঠিতেছিল। আমার উপর কোন অবিচার করে থাকে:---সে চুকে গেছে আমি তার কৈফিয়ৎ চাইনে।" মনীশ থামিল তাহার অন্তরের গোপন সমাচার হাদয়ভাবের বিপুলবিভবে পরিপূর্ণ হইয়া মধুব মুচ্ছনার মত তাগার বন্ধুর বিহবল মস্তিক্ষে প্রতিধানিত হটতে লাগিল। তুজনের কেহই কয় মুহূর্ত্ত একটি কথা কহিতে পারিল না, मनी अध्यक्तायकार क्वरण हाहिया तहि ॥, আর শচীকান্ত মর্মের ভিতর মরিয়া গেল।

• ঠাণ্ডা বাতাদে জলদেকআর্ মাটির গন্ধের সহিত্মনীশের স্বহতরোপিত ধাসনাহানার স্থবাস বংনী করিয়া গৃহ অতিথির অর্য্যরূপে আনিয়াদিল, ক্ষণভায়ী চক্ৰাংশটুকু মসীবৰ্ণ আকাশের বিশাল উদর গহবরে ডুবিয়া যাইতে লাগিল, স্বপ্নোখিতবৎ সচকিত শচীকান্ত মাথা

তুলিয়া মনীশের মুথের দিকে চাহিল "কিস্তু তুমি আমার পাপের কথা গুনলে ভাল করতে, এখনও উপায়---"

भनीन मुक्ता लाख इहेटल जिल ना, तम কহিয়া উঠিল "তুমি বাড়াবাড়ি করলে ওই কথা ভিন্ন আর কোন কথাই কইবে না. দাঁড়াও আমি খুড়িমাকে ডেকে আনচি আজ তোমার এখানে খেয়ে যেতে হবে, পুকুরের মাছ ধরা হয়েছে। ^খ মনীশ দ্রুতপদে পাশের একটা দ্বার খুলিয়া বাড়ীর মধ্যে চলিয়া গেল। বন্ধকে দে আগার নিজের কাছে ফিরিয়া পাইয়াছে আর তো তাহার মনে এতটুকু কোভ নাই, মিথাা এই ক্লেশকর প্রদঙ্গ চলিতে দিয়া সে প্রেমাম্পদকে পীড়াতুত্তব করিতে দিবে কেন ? ছাতাবাদ প্রত্যাগত আত্মীয় মিলিত ফুলের ছাত্রের মত তাহার বালসরল

ফিরিয়া সে বন্ধুকে সেখানে দেখিতে পাইল না, ভাবিল বাহিরে পিয়াছে, কই বাহিরেও তো কেহ নাই! অদূরে কামিনী গাছের শাখাপত বায়ুভবে সন্ধনিয়া উঠিল, দে ভাবিল হয়ত সে তাহার সহিত কৌতুক করিতে উহারই মধ্যে গোপন হইয়া আছে। নিকটে গিয়া ডাকিল "হয়েচে হে হয়েছে অন্ধকারে এথানে কেন?" কই, কাহার প্রতি এ আহ্বান! কেহ কোথাও নাই। বিশ্বয়বেদনায় বিমৃঢ় মনীশ তথনও সেই নৈশ প্রতীক্ষাপূর্ণ অন্ধকারের তলে দাঁড়াইয়া রহিল, প্রতিক্ষণে পত্রমর্মরে, বায়ুর भरक त्म महिक **উ**रकर्ग इहेश উঠিতেছिল, বুঝি কোন গোপনস্থল হইতে ভাহার বন্ধু বাহির হইয়া আসিবে!

আততায়ী যেমন অন্ধকারে নিজের
শিকারের বৃকে ছুর মারিয়া আতঙ্গম্পনিত
পদে ঘরে ফেরে তেমনই করিয়া শচীকান্ত
নির্জ্ঞন পথ অতিবাহিত করিয়া গৃহে
প্রত্যাগমন করিতেছিল। পল্লীগ্রামে অনেক
ঘরের দার সংগ্রাতেই কন্ধ হইয়া য়য়, সেই
সব ক্রদার অন্ধকার গৃহের কোন একটার
মধ্য হইতে কচিছেলের কালাব শক্ষের সঙ্গে
সঙ্গের অংশতর শোনা য়াইতেছিল। কোগাও
ছুই এক্কে ছুই, ছুই ছুগুণে চাব" প্রভুতি
পাঠশালার নামতা পাঠেব বিপুল কল্বর
ক্রুত হুইতেছে, কোন স্থান হুইতে আবার মহা
কোলাহলে কোন্দলের তীক্ষ শ্র ব্যিত
ছুইতেছিল।

চলন্ত ছইথানা ট্রেনে বেমন সংঘর্ষ হইয়া
পড়ে তেমনিই অনেক সময় রান্তায় চলিতে,
চলিতে মানুষে মানুষেও সংঘর্ষ বাধে।
উভয় স্থলেই উভয়ের পরিচালক এ'দোষেব জ্ঞা
দায়ী। মন যথন একেবারে উদ্ভান্ত হইয়া য়য়
মর্ভালোকের কথা তথন মনেই থাকে না।
বিশেষ ছইথানা আত্মবিস্মৃত গাড়ির চালক
যদি এক পথে বাহির হয় তাহা হইলে তো
কথাই নাই। প্রকাবেগে শচীকান্ত এইরূপ
অ্লাভ্যমনা একজন পথিকের উপর পতিত হইয়া
কুদ্ধ উত্তেজনার সহিত কহিয়া উঠিল "কেরে,
কানা নাকি!"

দোষী হুজনেই সমান, অপর ব্যক্তিও এই গালি ফিরাইয়া দিতে পারিত কিন্তু সে তাহা করিল না, আপনাকে পতনবেগ হইতে কোনমতে বাঁচাইয়া স্মিতভাবে উত্তর করিল "কানা হ্বার সময় হয়ে এলো বটে কিন্তু বাপু ভূমি তো বৃদ্ধ নও বলেই মনে ২চেচ, যা হোক তোমার লাগে নি তো ?" "কে শিবুদাদা না ?"

"শচীকান্ত কি ?" আজে হাঁা, মাপ কর্মেন। দাদা আমি আপনাকে চিনতে পারি নি, এত অন্ধকারে কেন বেড়ান, যদি বেশি ধাকাটা লাগতো!"

শিংনারায়ণ কহিলেন "নাহে মনটা বড়ই উৎক্তিত রয়েছে কি না, যা **গেক আছতো** ভাল ?"

"হাঁ ভালই, মন ভাল নেই কেন
বললেন ?" "নানান্ ঝঞ্ট সংসারে, বলো
কেন ? ইছা কবে ছেলেদের হাতে সব
বুঝিয়ে দিয়ে বিশ্বনাথের পাদপদ্মে ভোমার
বাবার চরণতলে আশ্রয় নিই, আমাদেব
ওথানে গিয়েছিলে ? মনীশের সঙ্গে দেখা
হলো ? কেনন দেখলে তাকে ?" শচীকান্ত
মনে মনে অত্যন্ত উদ্বেগ অনুভব ক্রিয়া
মৃত্ত্ববে উত্তব ক্রিল "ভালই তো দেখলাম
কেন একগা বলচেন ?"

শিবনারায়ণ উত্তর কবিলেন না, তিনি যেন কি ভাবিতেছিলেন। "আনায় কিছু বলবেন কি ?" "তোমায়! কই না, কেন বলো দেখি ?" "কে জানে মনে হলো যেন কি বলবেন, কিছু বলবার দরকাব নেট তো ?—আছো ভাহলে প্রণাম, বড় শাত, আসি তা হলে।"

শচীকান্ত সবেগে ছুটিয়া চলিয়া গেল।
শিবনারায়ণ বিশ্বিত দৃষ্টিতে তবল অক্ষকারে
থরিতে অদৃশ্য সেই নিশাচরবং অকস্মাৎ দৃষ্ট
অদৃশ্য মৃর্ভির দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া
বিষয় চিত্তে মন্তক আন্দোলন করিয়া
আায়গত কহিলেন "মদ ধরেটে নাকি ? কি
পবিতাপ। দেবতার সন্তান ভূতু হইল।"

চিত্রশরৎ

এই যে ছিল সোনার আলো ছড়িয়ে হেণা ইতন্তত,—
আপ্নি-থোলা কম্লা-কোয়ার কম্লা-ফুলি রোয়ার মত, —
এক নিমেষে মিলিয়ে গেল মিশ্মিশে ওই মেঘের স্তরে,
গড়িয়ে যেন পড়ল মসী সোনায় লেখা লিপির পাবে!

আজ সকালে অকালেরি বইছে হাওরা, ডাকছে দেরা, কেওড়া জলের কোন্ সায়রে হঠাৎ নিশাস ফেল্লে কেরা। পদ্মফুলের পাপড়িগুলি আস্ছে ভেরে আলোক বিনে, অকালে ঘুম নাম্ল কি হায় আজকে মকাল-বোধন-দিনে।

হাওয়ার তালে বৃষ্টি ধারা সাঁওতালী নাচ নাচতে নামে, আবছায়াতে মূর্ত্তি ধরে, হাওয়ায় হেলে ডাইনে বামে; শৃত্যে তাবা নৃত্য করে, শৃত্যে মেঘের মাদল বাজে, শাল ফুলেরি মতন ফোঁটা ছড়িয়ে পড়ে পাগল নাচে!

তাল-বাকলের রেথায় রেথায় গড়িয়ে পড়ে জলের ধারা, হ্লব-বাহারের পদা দিয়ে গড়ায় তরল হুঁরের পারা ! দীঘির জলে কোন্ পোটো আজ আঁশ ফেলে কী নক্সা দেথে শোল্-পোনাদের তরুণ পিঠে আল্পনা সে যাচছে এঁকে !

ভাল্পালাতে বৃষ্টি পড়ে, শব্দ বাড়ে ঘড়িক্ ঘড়ি, লক্ষীদেবীর সাম্নে কারা হাজার হাতে থেল্ছে কড়ি! হঠাৎ গেল বন্ধ হ'য়ে মুধ্যিথানে নৃত্য থেলা, ফেঁসে গেল মেঘের কানাৎ উঠ্ল জেগে আলোর মেলা।

•কালো মেঘের কোল্টি জুড়ে আলো আবার চোথ চেয়েছে!
মিশির জমী জমিয়ে ঠোঁটে শরং রাণী পান থেয়েছে!
মেশামেশি কারাহাসি মরম তাছার বুঝ্বে বা কে!
এক চোথে সে কাঁদে যথন আরেকটি চোথ হাস্তে থাকে!

বিক্ৰমোৰ্ব শী

(পূর্বানুর্তি)

আমরা জানি না, কালিদাসের শেষ নাটকটি সর্কাসাধাবণের নিকট কিরূপ অভ্যর্থনা পাইয়াছিল: নাটকের দোষগুলি অপেকা, নাট্যদুশ্যোপযোগী গুণগুলিব প্রতিই সকলের বেশা দৃষ্টি পড়িয়াছিল কি না, তাহা আমরা বলিতে পারি না। কিন্তু সাহিত্যিক গুণের জন্ম বিক্রমোর্বণী যে স্থায়ী কীর্ত্তি লাভ করিয়াছিল, বিভিন্ন পাঠান্তবের অন্তিত্বই ব্যক্তিগত কচি অন্ত-তাহার প্রমাণ। সারে. এবং বিভিন্ন অলফারশাস্ত্রের বিভিন্ন ব্যাখ্যা-অনুসারে, পণ্ডিতেরা কালিদাসের ছুইটি বড় নাটকের উপর একট চালাইয়াছিলেন। শকু স্তলার পাঠান্তর ও বিক্রমোর্কশীর ছুইটি পাঠান্তর এখনও বিভাষান আছে। এই সকল বিভিন্ন শ্রেণীর হন্তলিপির মধ্যে স্থুম্পষ্ট অনৈক্য পরিলক্ষিত হয়। কাশ্মীরদেশীয় শকুস্তলার পুঁথিতে, অভাভ পুঁথি অপেক্ষা একটা দুখ অধিক দেওয়া হইয়াছে। (ষষ্ঠ অকের প্রবেশক); দেবনাগরী পুঁথিতে ১৯৪টি শ্লোক আছে; বাঙ্গালা পুঁথিতে ২২১টি শ্লোক আছে। রাজা ও শকুন্তলার মধ্যে যেথানে প্রেমের ব্যাপার আছে সেই তৃতীয় অঙ্কের দৃশুটি, দেবনাগরী গ্রন্থে সংক্ষিপ্ত করা হইয়াছে, অথবা একেবারে উঠাইয়া দেওয়া হইয়াছে। এই সম্বন্ধে M. Pischel একটু রুঢ়ভাবে এইরূপ বলিয়াছেন :—"Monier Williams-এর স্থায় কোন "গুচিবাই"গ্ৰস্ত ব্যক্তি উহাতে

অশ্লীল কলনার আভাস আছে বলিয়া সমস্ত দৃশুটাই উঠাইয়া দিয়াছেন।" দাক্ষিণাত্যের গ্রন্থেই দ্রাবিড়ীয় পাঠান্তর দৃষ্ট হয়। প্রচলিত সাধাবণ গ্রন্থের সহিত এই দ্রাবিড়ীয় গ্রন্থের অনেক প্রভেদ।

হিত্যিক অপন্রংশ-ভাষায় রচিত চতুর্থ অক্ষের
র্ত্তিলাভ গীতগুলি, এবং তৎসহ সংগীতের পারিভাষিক
মন্তিত্বই বচনগুলি, উহা হইতে একেবারেই অন্তর্হিত
অন্ত- হইয়াছে। তথাপি, এই সকল পাঠান্তর
বিভিন্ন হইতে প্রচণ্ড বাদ্বিতগুর উৎপত্তি হইলাসের য়াছেঃ—যাহার যোগ্যতা প্রায় সর্ক্রাদিকলম সম্মত সেই M. Pischel, Weber-এর তীব্র
চারিটি, প্রতিবাদ সত্ত্বেও—'বিবিধ পাঠান্তরের
লাঠান্তর সমালোচনায়, প্রাক্তের সংশোধনকরে,
বিভিন্ন বরক্তির প্রদক্ত ব্যাকরণের নিয়মগুলিকেই
মনেক্য প্রমাণ বলিঃ। গ্রহণ করিয়াছেন।

কালিদাসের মহাকাবাগুলি হইতে, শুধু যে
আমরা তাঁহার কবিত্বের শ্রেষ্ঠতা সম্বন্ধে নৃতন
প্রমাণ প্রাপ্ত হই তাহা নহে,—তাঁহার যুগের
নাট্যকলার অবস্থা সম্বন্ধেও আমরা অনেকটা
জ্ঞানলাভ করি। একটি মহাকাব্যে তিনি
যে শুধু তাঁহার বিচিত্র জ্ঞানের পরিচয়
দিয়াছেন তাহা নহে,—অভাভ শিল্পকলার,
ভায় নাট্যকলাতেও তাঁহার যোগ্যতা সপ্রমাণ
করিয়াছেন। একটি শ্লোকের মধ্যৈ নাট্যকলার বিবিধ পারিভাষিক সংজ্ঞা একত্রিত
করিলে তাহা হইতে যে রচনা-রীতির
সৌন্ধ্যে প্রকাশ পায় তাহাকে শান্তীয়



আঙুরের ক্ষেতে

ভাষার 'ভরতসমুক্তর' বলে। কুমারসম্ভব হইতে ইহার অনেক উনাহরণ পাওয়া যায়। विवाद-अक्षांतित भत, भित भार्वजी त्मवजा-দিগের অনুষ্ঠিত উৎসবে উপস্থিত হইলেন। "দরস্বতী স্বকীয় বাক্যকে হুই ভাগে বিভক্ত করিয়া এই দম্পতির গুণকীর্ত্তন করিলেনঃ পতির গুণকীর্ত্তন সংস্কৃত ভাষায় ও পত্নীর গুণকী র্ত্তন সহজবোধা প্রাক্ত করিলেন। এই দম্পতি কিয়ৎকালের জন্ম এমন এ ষটি উংকুষ্ট নাটকের অভিনয় দর্শন করিলেন,—যাহাতে বিবিধ নাট্যরীতি নাট্য-হইয়াছিল. সন্ধি গুলির সহি ত সন্মিলিত বিচিত্র যাহাতে রদের অনুরূপ সঙ্গীত ছিল এবং যাহাতে অপ্যবাগণ শোভন ভাবভঙ্গী প্রদর্শন করিয়াছিল।" রঘুবংশে, রাজা অগ্নিবর্মা তাঁহার প্রাদাদে নাট্যকলায় আদক্ত-এইরূপ বর্ণিত হইয়াছে। নাট্যকলায়-ছবিক্ষিতা রমণীগণে পরিবেষ্টিত থাকিয়া তিনু, রসভাব, ভাবভঙ্গী ও কঠস্বর महत्यार्ग नाउँकानित अजिनत कतिरुजन अवः স্বকীয় বন্ধুগণের সমকে, খ্যাতনামা নটদিগের সহি ত প্ৰতিদ্বন্দি তায় প্রবৃত্ত হইতেন।" পরিশেষে অপ্যরা উর্বাণীর সেই নাট্যাভিনয় পাঠককে স্মূৰণ ক্রাইয়া দিতেছি—যে অভিনয়ে উর্কণী ভরত মুনির দারা অভিশপ্ত হইয়াছিক। দেই নাটকের রচয়িত্রী—সরস্বতী, এবং দেই हार्टिकत नाम — "लक्षी खग्रबत" ! দিগের দৃত, অপ্সরাগণকৈ এই বলিয়া আহ্বান করিলেন: = "ভরত মুনি তোমাদিগকে অষ্ট-রসাত্মক একটি নাটকের অভিনয় শিথাইগাছেন; মক্তপতিগণ, দিক্পালগণ, সেই স্থললিত নাট্যা-ভিনয় দেখিবার জন্ম অভিলাষী হইগাছেন।"

এই দকল প্রমাণ হইতে স্পষ্টই উপলব্ধি হয়, কালিদাসের যুগে, এই দকল নাটকের প্রয়োগ দারা, তৎকালে অনুষ্ঠিত মহোৎসবাদির মহিমানবর্ধন করা হইত। বিশেষত, তাঁহার রচিত মহাকাব্যাদিতে তিনি যেরপে নাট্যশাস্ত্রজ্ঞানের পরিচয়্ম দিয়াছেন, ভাহা হইতেই বুঝা যায় যে তাঁহার নাট্যরচনাগুলি কতটা নাট্য শাস্তের নিয়মান্ত্রগত।

कालिमारमत ममनामधिक जात নাট্যকারের নাম আমরা অবগত হই:-তিনি ভর্নেছ—মাতৃওপ্তের আশ্রিত ব্যক্তি। তিনি কাশীরের অধিবাসী ছিলেন। তাঁহার রচিত মহাকাব্য "হয়গ্রীব-বধ" পাঠে পরিভৃষ্ট হইয়া মাতৃগুপ্ত তাঁহাকে প্রভূত অর্থ প্রদান করেন। কহলন, রাজতরঙ্গিণীর এক স্থানে এই মহা-কাব্যের উল্লেখে যাহা বলিয়াছেন, প্রথম-"এই ্ব্যাথ্যাকারীগণ তাঁহার সেই বাক্যে প্রভারিত হইয়াছিলেন। তাঁহার ঐ বাক্য নাটকের প্রতি প্রযুক্ত হইয়ীছে এইরূপ তাঁহাদের মনে হইয়া-ছিল। কিন্তু পরে ঐ গ্রন্থের আবিষ্কৃত খণ্ডাংশ হইতে ঐ গ্রন্থের প্রকৃত স্বরূপ নির্দ্ধারিত হয়। তথাপি ভর্তমেম্থ নাট্যকারেরই শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন। কবি-রাজশেথর বাল-রামায়ণের প্রস্তাবনায় ভর্তমেম্বকে তাঁহার সাহিত্যিক পূর্বপুরুষ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন:-"পুরাকালে বাল্মীকির এক গায়ক পুত্র ছিল, দেই পুত্র পরে ভর্**নে**ছ্ নামে এই ধরাধামে পুনরাবিভূতি হয়; পারে আবার ভবভূতির নাম ধরিয়া এই পৃথিবীতে আগমন করে; আর. আজ দে-ই আবার রাজশেথর নাম ধারণ করিয়াছে।" রামায়ণের গ্রন্থকারের পরেই যে রাজশেথর ভর্নেছেব নামোল্লেথ

করিয়াছেন এবং তাঁহাকে রাম কথামূলক नाष्ठा-त्रहिश्चानिरशव भीर्षशात वनादेशास्त्रन. ইহা ভৰ্ত্তমেন্তেব রচিত গ্রান্থের হারা কথনই সমৰ্থন ক রা যাইতে প!রে না; কারণ, হয়গ্রীববধ-নাটকের সহিত রামোপাখ্যানের কোন সংস্রব নাই। কিন্তু একথা স্বীকার করিতে হইণে. রামের कोर्डिकनाभमप्रक छर्ड्रमण भूर्त्व এक्थानि নাটকও রচনা কবিয়াছিলেন। ভৰ্তমেন্ত বিক্রমাদিত্যের সম্পাম্থিক লোক; কেন্না বিক্রমাদিত্যের প্রিয়পাত্র মাতৃগু:প্রর সহিত মেন্ত্রে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল। কাব্যসংগ্ৰহ গ্রন্থানিতে ইহার প্রমাণ পাওয়া যায়। **"প্ৰভাষি তাবলী"**তে বিশ্বমাদিত্যের নামে যে

শ্লোকট উক্ত হইয়াছে, "শায়ড়য়য়পয়তি"
উহা ভর্তুমেন্থের উপর আরোপ করেন।
(বিশ্বমাদিতা = বিক্রমাদিতা)। আর একটা
কৌতুকাবহ কথা আছে:—মৃদ্ধকটিকার
একটি প্রসিদ্ধ শ্লোক — যাহা "স্থভাষিতাবলী"তে
বিক্রমাদিতোর নামে উক্ত হইয়াছে—
"শারজয়য়বপয়তির" মতে, উহা বিক্রমাদিতা
ও ভর্তুমেন্থ—এই উভয় কবির সম্মিলিত রচনা।
ভর্তুমেন্থ যে একজন নাট্যকার ছিলেন—
এই অনুমানটি সমর্থন করিবার পক্ষে আরও
একটি হেতু আছে। তাঁহার আশ্রমদাতা
মাত্তপ্র তাঁহার নাট্যরচনায় এরপ মুঝ
হইয়াছিলেন, যে, তিনি তাহার পর নাট্য-

শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর।

বিপথে

বাড়ীর দ্বিতলের ঘবে আলো জ্বলিতে ছিল। ঘরের জানালা থোলা। অন্ধকার পথে
দীড়াইয়া এক নারী সেই থোলা জানালার
পানে চাহিয়াছিল। নিগুতি রাত্রি। পথে
জন-মানবের চিল্থ নাই। শুধু অদূরে থাকিয়া থাকিয়া একটা কুকুর ডাকিয়া উঠিতেছিল।

চারিধারে অরকার আরও ঘ্নাইয়া
আসিতেছিল। কে যেন নেপণ্যে বসিয়া
সারা বিশ্ব-প্রকৃতির বুকে-পিঠে মোটা তুলি দিয়া
কোলা লাগাইতেছিল। শুধু সেই বাড়ীর কাছে
বঁড় তেঁতুল গাছটার ডাল-পালার উপর ঘরের
আবলা আদ্বিয়া পড়িয়াছিল। মনে হইতেছিল.

কে যেন এই আঁধার-কালো বিশ্বের ছোট একটি কোণে থানিকটা আবির ঢালিয়া দিয়াছে।

এক অব্যক্ত বেদনায় নারীর বৃক যেন ফাটিয়া যাইতেছিল। পতঙ্গ যেমন আগুন দেঁথিয়া ছোটে, ঘরের ঐ অসপষ্ট আলোটুকুর পানে নারীর সারা চিত্ত তেমনই আকুল আগ্রহে ছুটিতেছিল। প্রাণ প্রভিয়া যায় তা এ ছোটা কিছুতে বোধ করা যায় না।

नातीत हिन्न भिन्न ८२ क्ष ८० स्थ कि प्रतिशास्त्र, भूरथ-८ हार्थ का नित्र मीर्च ८३ था।

ঐ আলো-করা ঘরণানি। আলোর

পানে চাহিয়া চাহিয়া নারী দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ
করিল। বুকটা তাহাতে কত্রক যেন হালা
বোধ হইল। নারী ভাবিল, হায় ঐ ঘর!
অমনি আলো-করা ছোট ঘর,— সে ঘবে
সে সর্ব্রময়ী ছিল। সে ঘরের মধ্যাদা সে
বুঝে নাই, তাই সে তাহা ত্যাগ করিয়া
আসিয়াছে।

কিন্তু আদর-গৌরবে পরিপূর্ণ এমন ঘর কিনের প্রলোভনে সে ত্যাগ করিয়া আসিল! আলেয়ার আলোয় মজিয়া বিশথে পড়িয়া সর্বান্ত বে আজ পোয়াইয়া বিসয়াছে! এখন আয় তাহা ফিরিয়া পাইবার এভটুকু আশা নাই, সম্ভাবনা নাই! কঠিন উপেক্ষার বাবে সে আজ বিদ্ধা জর্জারিত। মোহ-স্বল্ল ভাঙ্গিয়া গিয়াছে! শুরু কি তাই? সারা জীবনের উপর দিয়া কি প্রচণ্ড ঝড় বহিয়া গিয়াছে। ঝড়ের শেষে আশ্রম-চ্যুতা পাখীর মতই সে আজ নীড়-হারা! এত বড় পৃথিবী—তরু তাহার দাৣড়াইবার জন্ত কোথাও আজ তিশমাত্র স্থান নাই।

অতীতের কথা বিরক্ষার মনে পড়িল।
এমনই আলো-করা ঘরে বিবাহের পর তাথার
ফুলশ্যা হইয়াছিল। আজ কি দিলে সেই
অতীত দিন, অতীত মুহুর্ত ফিরিয়া আসে!
মদের নেশার মতই অতীত স্মৃতির নেশার
তাথার মাথাটা রিম্-ঝিম্ রিম্-ঝিম্ করিতে
ত্বাগিল। কিন্তু হার, সে দিন ফিরিবার নয়—
কথনও কাথারও ভাগ্যে ফিরে নাই। তাথারও
ভাগ্যে ফিরিবে না।

সেই ঘরের পানে চাহিয়াই বির্জার সারা রাত্রি° কাটিয়া গেল। তাহার যেন সংজ্ঞা ছিল ুনা। ভোরের পাথী গাহিয়া উঠিতে তাহার চমক ভাঙ্গিল। দিনের আলো দেখিয়া কি-এক দারুণ ভরে তাহার বুকটা ছর-হর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। দেখানে তাহার আর দাঁড়াইয়া থাকিবারও সাহস হইল না। যদি কেহ জিজ্ঞাসা করে,—কে তুই ? এখানে কেন ? যদি তাড়াইয়া দেয়! ধীরে ধীরে সে দূরে সরিয়া গেল; কিন্তু বেনা দূর যাইতে পারিল না। মন্ত্র-স্পৃষ্ট সর্পের মতই সে দেই গৃহের আন্দে-পাশে ঘুরিয়া বেড়াইল।

ক্রমে বেলা দশটা বাজিয়া গেল। তিনটি ছেলে গৃহ হইতে পথে বাহির হইল। পশ্চাতে ভূত্যের হাতে বইয়ের গোছা। ছেলেরা ক্লেচলিয়াছে—বিরজা ছেলেদের পশ্চাতে চলিল। তিনটি ছেলে! উহার মধ্যে যেটি বড়, তাহার মুখথানি—হাঁ, ঠিক, কোন ভূল নাই! ও মুখে সেই মুখখানিই যেন কে বসাইয়া রাখিয়াছে! এই মুখের ছায়া স্বপ্লে সে কতবার দেখিয়াছে— অপ্লেট ছায়া দেখাইয়া স্বপ্ল মিলাইয়া গিয়াছে! ভালো করিয়া দেখিবার স্থোগ্র দেয় নাই!

বিরজার ইচ্ছা হইতেছিল, ছুটিয়া গিয়া ছেলেটিকে একবার দে বুকে তুলিয়া লয়, বুকে চাপিয়া ধরে—কোমল মুখথানি স্নেহের অমৃতধারার অভিসিঞ্চিত করিয়া তুলে। তাহার ক্লুক অস্তরের পাষাণ স্তুপ ভেদ করিয়া আজ যেন সহসা স্নেহের নিঝ্র উথলিয়া উঠিয়াছে। দে বিমল স্লিয় ধানায় বিরজার প্রাণ জুড়াইয়া বাঁচিল।

ર

ছেলেরা স্থলে গেল; বিরক্ষা ফটকের কাছে দাড়াইয়া রহিল। যদি আর একবার দেখা মিলে। চঙ্চঙ্করিয়া সাড়েদশটার ঘূণ্টা বাজিয়া গেল। স্কুল বসিল। সমস্ত স্কুল-গৃহের বুক চিরিয়া একটা সুমধুর গুঞ্জন-ধ্বনি উথিত হইল—কর্ম-রত মধুকরের গুঞ্জনের মতই তাহা জীবস্ত, সঙ্গীতময়! ছেলেরা পড়া করিতেছে, পড়া বলিতেছে। বিরজা উন্মাদের মত সুলের সন্মুখস্থ পথটায় ঘুরিয়া বেছাইতে লাগিল।

ক্রমেন এগারোটা, সাড়ে এগারোটা,
বারোটা বাজিয়া বাজিয়া দেড়টার সময়ন্
টিফিনের ছুটি হইল। ছেলের দল উল্লাসে
মাতিয়া স্কুলের বহিঃ-প্রাঙ্গণে ছুটিয়া বাহির
হইল। যেন খাচা হইতে পাথীর দল কে
ছাড়িয়া দিয়াছে। তেমনই তাহাদের হর্ষোল্লাস।
মার্কেল, কপাটি ও লুকাচুরি থেলার ধূম
বাধিয়া গেল। এত ছেলে— কিন্তু সোটি কৈ
ংকোথায় সে! সে কি থেলিতে আসিবে
না
ল তাহাকে দেথিবার জন্ত বিরজার
প্রাণ যে ত্যিত হইয়া রহিয়াছে!

ঐ না? ছুটিয়া ছুটিয়া একবার বাহিবে আসিতেছে, আবার ছুটিয়া ভিতরে পলাইতেছে

— পিছনে ছেলের দলও ছুটিয়া চলিয়াছে।
সকলে লুকাচুরি থেণিতেছে। ঐ আবার বাহিবে আসিয়াছে। ও কি ? গুইটা ছেলে উহাকে ধরিয়া উহার মাথায় চড় মারিতেছে

— ছেলে মাথা গুঁজিয়া হাসিয়া সে মার খাইভেছে। ওরে দস্থা, ওরে কঠিন, দে, দে, ছাড়িয়া দে, আহা,—কেন মারিতেছিস!
তোদের ও থেলার প্রহারে এথানে বির্জার বুকে যে মুগুরের ঘা পড়িতেছে। ওরে দেখ, দেশ, বাছার মুখখানি রাভা হইয়া উঠিয়াছে!

স্থলের ছুটির পর ছেলেরা বাড়ীর পথে. ফিরিল; বিরজাও পিছনে চলিল! এ কি

আকর্ষণ! এ আকর্ষণের প্রভাব এত দিন বিরজা কেন বুঝে নাই! ছেলে! সে যে কি রজ, বিরজা তাহা পূর্কে বুঝে নাই,— আজ বুঝিয়াছে। বুঝিয়াছে বলিয়াই এটিকে সারাক্ষণ চোথে চোথে রাথিবার জন্ত আজ তাহার এমন আকুলতা, এতথানি অধীর আগ্রহ।

এমনই ভাবে ছেলের পিছনে, বাড়ীর আশে-পাশে ঘুরিয়া বিরজার ছই দিন ছই রাত্রি যে কোথা দিয়া কাটিয়া গেল, ভাষা সে জানিভেও পারিল না। সকালে পথে দাঁড়াইয়া বিরজা জানালার ফাঁক দিয়া নীচেকার ঘরের মধ্যে আপনার ক্ষ্রু নয়নের আফুল দৃষ্টি প্রেরণ করিভেছিল। ছেলেরা মান্টার মহাশয়ের কাছে বসিয়া পড়িভেছে— আব্দার ধরিভেছে, ছুটামি করিভেছে,— বিরজা ভাষাই দেখিভেছিল! হায়, এমন স্বর্গ, এমন স্থ্য, এ ত ভাষারও অনায়াস-লব্ধ ছিল, নিজের দোষে ধূলার মতই সে ভাষাত্ত্ত্ করিয়া ফেলিয়া দিয়াছে। আজ শত চেষ্টায় সহস্র সাধনায় এ স্বর্গের একটি কোণেও আর ভাষার দাঁড়াইনার অধিকার নাই!

হঠাৎ একটা কঠিন কণ্ঠ-খনে তাহার চমক ভাঙ্গিল, "— কে ?" বিরক্ষা চোপ ফিরাইয়া দেখে, গৃহ-দ্বানে ও,— কে ও! ভয়ার্ত্ত শিশুর মত সে দূরে পলাইয়া গেল-— সেখানে দাঁড়াইয়া সে মুথের পানে একবার ফিরিয়া চাহিবারও তাহার সামর্থ্য হইল না।

তবৃত এ বাড়ীর মায়া, দেখিবার বাসনা বিছুতেই মিটিণার নয়। দৈতেয়ের মায়া-পুরীর মতই এই বাড়ীখানা বিরজার পায়ে এক ছম্ছেল্ড নিগড় আঁটিয়া দিয়াছিল। এক- একবার দারুণ ক্লোভে যথন দূরে পলাইবার বাসনা হয়, দূরে পলাইবার চেষ্টাও সে করে, তথন এই বাড়ীখানাই আবার সেই অদৃশ্র স্পৃঢ় নিগড় ধরিয়া টানিয়া বিরজাকে ফিরাইয়া আনে! বিরজা কাঁদিয়া ফেলিল—সে কি পাগল হইবে!

কিন্তু পাগল হইলে সে আজ বাঁচিয়া
যায়! অতীত স্থৃতিগুলা দর্পের মত ফণা তুলিয়া
তাহার অন্তরে অহরহ দংশন করিতেছে,
তীত্র বিষ ঢালিয়া দিতেছে! সে জালা যে
আর সহে না! সহিবার শক্তি নাই!
ধৈষ্যও নাই!

9

পর্মদন বাটার দাসী গিয়াছিল, দোকানে থাবার আনিতে। বির্জা আসিয়া ভাহার শরণ লইল। মিষ্ট কণায় তাহার মন ভুলাইয়া মে খবর পাইল, বাবুর' হুই সংসার। একটি.. পুত্র রাখিয়া প্রথমা না-কি মারা গিয়াছে---পাঁচ জনের •অমুরোধে বাবু বিতীয় বার বিবাহ করেন। ইহার হুই পুত্র, এক ক্সা। জ্রীটিও বড় ভালো। সতীন-পোর উপর যেমন টান, তেমনি ভালোবাসা। ব্যবহার দেথিলে কে বলিবে, সভীন-পো! ভালো ভামা, ভালো কাপড়, সবই তাহার। নিজের ছেলেরা আকার ধরিলে মা উত্তর দেয়. "ও পাবে না ত 'কে •ছেলেও তেমনই মা-বলিতে অজ্ঞান! এমন এক গুঁরে ছেলে, পৃথিবীতে যদি সে কাহাকেও মানে, কিন্তু মার কাছে একেবারে জড়-সড়। বাবুও সুশীল-অন্ত প্রাণ ! দাসী আরও বলিল, এ সব কথা পাড়ার লোকের 🌉খই সে ভনিয়াছে। • বাড়ীতে 'সতীন-পো' 🐃 থাটি

কি কাহারো উচ্চারণ করিবার জো আছে! তাহা হইলে আর রক্ষা নাই। বৌঠাকরণের ত অমন মায়ার শরীর, তংন কোথায় থাকে, সে মায়া!

বিরজা মন দিয়া একটি-একটি করিয়া

সব কথা ভনিল; ভনিয়া ভধু একটি ছোট দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল। দাসী বিশ্বয়ে তাহার পানে চাহিল, কহিল, "ওমা,— তোমার চোথে জল দেখচি যে।" বিরক্ষা আর-একটা দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া কহিল, "না. চোথে কি-একটা পড়ল।" বলিয়াই সে ফুত সে স্থান ত্যাগ করিল। দাসী গালে হাত দিয়া অবাক হইয়া দাঁডাইয়া রহিল। দোকানী কহিল, "ও একটা পাগলী। আজ ক'দিন থেকে এই পাড়ার মধ্যে ওকে ঘুরতে দেখছি!" অপরাক্তে স্কুলের ছুটির পর স্থশীল বাড়ী ফিরিভেছিল, সঙ্গে ছিল, ছোট ভাই হুইটি ও কয়েকজন সঙ্গী। বিরজা অদুরে থাকিরা তাহাদের অনুসংণ করিতেছিল। স্থশীল এ কয়দিন এটুকু লক্ষ্য করিয়াছে যে, এক উন্মাদিনী নারী তাহাদের পিছনে ঘুরিয়া নেডায়-- বাড়ীর ধারেও সর্বদা ভাছাকে দেখা যায়। ইহার জন্ম প্রাণে সে কেমন একটা দারুণ অস্বস্তি বোধ করিতেছিল। রাগও যে হয় নাই. এমন কথা বলা যায় না। কিন্তু তাহাকে তাড়াইতেও সাহস হয় না! কি জানি, ut পাগলী, চটু করিয়া হাতটাই যদি ধরিয়া ফেলে! গালি দেয়! হাত ধরিয়া क्लिटल পরিষ্কার জামাটা ত নষ্ট হইয়া যাইবে, াহতার উপর পথের মধ্যে লোকের কাছেও বিষম অপদস্থ হইতে হইবে ! সে ভারী শজ্জার कथा।

আজ এই এতগুলা সঙ্গী নিকটে থাকিতে তাহার সাহসের অভাব হইল না। পথ চলিবার সময় বিরজার পানে অলক্ষ্যে সে চাহিতে ভূলে নাই। তবু এ কি আপদ! পাগলীটা যে কিছুতেই সঙ্গ-ছাড়া হয় না! আবার নজর তাহার স্থশীলের পানেই! জালাতন! স্থশীল একজন সঙ্গীর কানে কানে কহিল, "দেখ্ ভাই, একটা পাগ্লী!" কথাটা বিরজার শ্রুতি এড়াইল না। সঙ্গী বালক কহিল, "হাা ত রে! ঢিল মারব?" স্থশীল তাড়াভাড়ি বলিয়া উঠিল, "না, না, ঢিল মারে না—তার চেয়ে এক মজা কবি, দেখ্।" সঙ্গী কহিল, "কি মজা গ"

ফুশীল পকেট হইতে লজেঞ্জেব বাহির করিয়া মুখে পুরিল; খানিকক্ষণ সেটা চুষিয়া বিরজার পানে ছুড়িয়া কহিল, "এই নে, পাগ্লী, লবঞুদ্ খা"—সঙ্গীর দল হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

শ্রেপ্রেস্টা বিরজার গায়ে লাগিয়া পথে পড়িল। তাহার মনে হইল, আকাশের বাজ বুকে পড়লেও বুঝি তাহার এমন বাজিত না। এই ছেলে— যাহাকে বুকে তুলিয়া লইবার জন্ম বিরজা পাগলের মত ছটফট করিতেছে, — সে এমন বিজেপ করিল ? কৈ, পাষাণ বুক তথাপি ভাঙ্গিল না ত! বিরজার চোপ ফাটিয়া জল বাহির হইল। কিন্তু উপায় নাই! এ বিষ ত তাহারই মহন-করা! যে পাপ সে করিয়াছে— এ তাহারই কর্মফল! উচিত শান্তি! চোথের জল সামলাইয়া সে সেই লভেজেসটুকু কুড়াইয়া লইল— সেটুকু বুকে চাপিয়া, তাহাতে চুমা দিয়া অহরে প্রথম সে আজ যে শান্তি অহুভব করিল, তাহা অপুর্বা!

মাণিকের টুকরার মতই স্যত্নে সে সেই লজেঞ্জেসটুকু আপনার অঞ্চলে বাধিল।

o

প্রদিন— সুশীল তথন স্থলে গিয়াছে,
অভয় গৃহে নাই, বিরজা সাহসে ভর করিয়া
অলরে চ্কিল। ভূত্য তাড়া দিয়া উঠিল,— সে.
তাহা গ্রন্থও করিল না; একেবারে
ছুটিয়া দিতলের বারাগুায় আসিয়া দাঁড়াইল।
মৃণাল তথন শিশু কন্তার চ্ধের বাটি হাতে
লইয়া ঘর হইতে বাহিরে আসিতেছিল।
খাওয়া-দাওয়া চুকিয়া গিয়াছে। হঠাৎ এক
অপরিচিতা জীর্ণ মলিন-বেশা শীর্ণা নারীকে
একেবারে উপরে দাড়াইতে দেণিয়া প্রথমটা সে
চমকিয়া উঠিল। কিন্তু বিরজার মুথে বিষাদের
নিবিড় ছায়া, ছই চোথের কোণে স্থগভীর
কালির রেণা টানা দেথিয়া তাহার ভয় না
হইয়া মায়া হইল। মিষ্ট স্বরে সে ক্ছিল,
"তুমি কে গা!"

বিরজার মুথে চট্ করিয়া, কোন কথা থোগাইল না! মনের মধ্যে একটা তুমুল ঝড় উঠিয়াছিল। এমন ঘর, এমন বারান্দা,— এমন সব—তাহার কিসের অভাব ছিল ? আজ ভিখারীর বেশে সে এখানে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে! এখানকার কিছুতে তাহার কেনন অধিকার নাই—এখানে আসিয়া দাঁড়াইতে গেলেও পরিচয় দিতে হয়!

মৃণাল কহিল, "ভূমি কি চাও,—ু বল না !"

কি চাই! বিরজার মনে ইংল, সে বলে, ওগো কিছু নয়, কিছু চাই না— গুধু তোমার বাড়ীর কোণে এতটুকু স্থান দাও। তোমাদের উচ্ছিট্ট উঠাইব, বাসন মাজিব, তোমাদের পদ-দেবা করিব, দিনাস্তে একটি বার শুধু তোমাদের ঐ ছেলেটিকে কোলে লইতে দিরো। কিন্তু না, দে কথা বলা চলে না—ভালো দেখায় না! এ যে পাগণের কথা! সে ত পাগল নগ! তাহার মুথে কোন কথাই ফুটল না।

মূণালের মনে হইল, বুঝি সে ভড়কাইয়া গিয়াছে। তাই আবার কহিল, "ভয় কি, বল →কি চাও! কিছু খাবে ?"

বিরজা ভাবিল, এত গুণনা থাকিলে আর আজ এমন গৃহে লক্ষা তুমি! বিবজা কহিল, "আমি —আমি — "

भृगाल कहिल, "हाँ।, किছू थार्ट्य कि ?" "ना, ना, थाउथा नय, थाउथा नय—रल,

আমার কথা রাখবে ?" বলিয়াই সে নি—বুকে
মৃণালের পায়ের কাছে লুটাইয়া পজিল। চুমুখাই!
ছধের বাটি রাখিয়া মৃণাল সমেহে তাহার • জুড়োয়!"
ছই হাত ধরিয়া তাহাকে উঠাইল, কহিল,
দ্ণালু
"ছি, পায়ে হাত দিতে নেই। ওঠ,—কি এখন ত ও
চাও, বল। যদি রাখবার হয়, কেন সে ফিকব্
তোমার কথা রাখব না ।"

বিরজার চোথে জল দেখা দিল। সে কহিল, "আমি বড় অভাগিনা, বোন্। রাজার মত স্বামী, চাঁদের মত ছেলে, অগাধ ঐথর্য্য, আমার সব ছিল,—কিন্তু আজ কিছু নেই— পেড়াকপালী আমি সে সব খুইয়েছি—"

 করুণ সমবেদনায়ৢম্ণালের অন্তর ভরিয়া উঠিল, মন ভিজিয়া গেল। একথানা মাত্র বিছাইয়া সে কহিল, "বলো ভাই—বলে বলে বল—"

বিরজা বঁসিল, ভালা ভালা স্থবে কহিল, "ভোমার ঐ ছেলে,—বড়টি—তারই মত ছেলে! একেবারে তারই মত! তাই— তাই—"

মৃণাল কহিল, "তাই --কি, বল।"

বিরঙা কহিল, "ওকে ক'দিন দেখে অবধি কোথাও আর আমি নড়তে পাচ্ছি না। বুকের মধ্যে সর্বাদাই যেন আগুন জলতে — এ যে কি জালা, বোন, তা কি বলব।"

মৃণালের চোথ জলে ভরিয়া উঠিল —
মধ্যাক্ষের প্রথন আলো তাহার যেন ঝাপদা বোধ হইল। মুধ হইতে সক্ট করুণ ধর ফুটিল, "আহা!"

বিরজা কহিল, "তবু যাব, —আমায় বেতেই হবে। কিন্তু যাবার আগে একবার বড় সাধ হচ্ছে, তোমার ঐ ছেলেটকে বুকে তুলে নি—বুকে চেপে ধরি—ও চাদ মুখে ছটি চুমু খাই! তাগলে এ জালাও জুড়োয় -কতক জুড়োয়!"

মৃণালু কহিল, "তার আমার কি । তবে এখন ত ছেলে বাড়ী নেই, আহুলে পেছে। দে ফিকক্। তুমি বিকেলে এসো।"

বিবজা কহিল, "কিন্তু ভোষার স্বামী যদি আমায় দেখলে বকেন্? বাড়ী চুক্তে না দেন ?"

মৃণাল কহিল, "তাঁকে আমি কিছু বলবোঁ না—তুমি এসো—"

ক্তজ্ঞায় বিরজার প্রাণ পূর্ণ হইল।
চোথের জল মুছিয়া আবার সে মৃণালের
পায়ে হাত দিল। মৃণাল শশব্যস্তে হাত
সরাইয়া দিয়া কহিল, "ও কি—ছি, ছি,
আবার কেন পায়ে হাত দিক, ভাই?"

"ভাতে কিছু দোষ নেই, দিদি। 'তুমি সভীলন্ধী, দেবভা! বেশী আর • কি বলবো, দিদি,—ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, তুমি চিরস্থী হও!"

a

সুশীলের দেদিন স্কুল হইতে কিরিতে বিলম্ব হইল। যে ভূচ্য আনিতে গিয়াছিল, সে আসিয়া সংবাদ দিল, ছুটির পর স্কুলে ম্যাজ্ঞিক হইবে। মাষ্টারবাবু বলিয়া দিলেন— থোকাবার্রা তাহা দেখিয়া তাঁহার সঙ্গেই গৃহে ফিরিবে।

যথাসনয়ে বিরজা আসিয়া মৃণালকে
কহিল, "কৈ দিদি, ছেলে ত ফেরেনি এখনো
— আমি স্কুলের ফটকের কাছে দাঁড়িয়ে
ছিলুম,—বেকতে দেখলুম নাত!"

মূণাল তথন ম্যাজিকের কথা খুলিয়া বলিল। শুনিয়া বির্জা বলিল, "তা হলে আমি আবার আসব'থন! এথন বাই।"

মৃণাল কহিল, "কেন, বস না। ওপরে , আমার ঘরে ততক্ষণ বসবে চল !"

বিরশ্ধা জিব কাটিয়া বলিল, "তোমার
ঘরে কি আমামি চুকতে পারি—দিদি ? ও যে
লক্ষীর ঘর—আমার বাতাদ ও ঘরে লাগা
ঠিক নয়!"

মৃণালের অজ্ঞাতে তাহার ক্ষুর অন্তর
মথিত করিয়া ছোট একটি দীর্ঘ নিধাস
সন্ধ্যার বাতাসে মিলাইয়া গেল। মৃণাল
ভাবিল, আহা উন্মাদিনী, অভাগিনী!

মদ্মদ্ করিয়া অভয় আসিয়া উপরে উঠিয়া গেল। মৃণালের ডাক পড়িল। মৃণাল স্বামীর কাছে গেল। স্বামী বলিল, "ও কার সঙ্গে অন্ধকারে বদে কথা কচ্ছিলে?" "আহা ও একটি মেয়েমামুধ—ছেলের

শোকে স্বামীর শোকে মাথা ওর কেমন হয়ে গেছে!"

"তা এধানে কেন ? কিছু চায় ত দিয়ে বিদেয় করে দাও না-—"

"ও একবার শুধু স্ণীলকে দেখতে চায়। আহা, ওর যে ছেলেটি ছিল, সেটি নাকি আমাদের স্ণীলেরই মত দেখতে!"

অভয়ের বৃক্টা ছাঁৎ করিয়া উঠিল। সে কহিল, "না, না, ও সব আব্দার শোনে না! কোণাকার কে মাগী—"অভয়ের স্বর শেবের দিকটায় চড়িয়া উঠিল। মৃণাল বাধা দিয়া কহিল, "আহা, অমন কথা বলো না গো,— আজই না হয় ও এমন হয়েছে, তবু ওর মারের প্রাণ ত বটে!"

মৃণাল কোন কথা না বলিয়া নীচে নামিয়া গেল। ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, বিরজানাই, চলিয়া পিয়াছে।

প্রদিন স্কালে স্থান সারিয়া প্টবস্ত্র প্রিয়া মৃণাল পূজায় বসিতে যাইবে, এমন সময় মৃহ ভীত কঠে কে ডাকিল, "দিদি —" মৃণাল মুথ তুলিয়া দেখে, সেই উন্মাদিনী।

তাড়াতাড়ি সে উঠিয়া পড়িল, কহিল, "তুমি এই ঘরে এস ভাই,—আমি স্থানীলকে ডাকিয়ে পাঠাচিচ।"

পুনীল তথন বাহিরে মান্তার মহাশয়ের
সহিত গত রাত্রির ম্যাজিক লইয়া বিষম তর্ক
তুলিয়াছিল এবং ম্যাজিক শেপাটা যে,
ভূগোল মুপত্ব করার চেয়ে অনেকথানি
প্রয়েজনীয়, তাহাই প্রতিপন্ন কমিবার জ্ঞা
ঝুঁকিয়া পড়িয়াছিল। মান্তার মহাশয় তাহাকে
কিছুতেই ম্যাজিকের অসারতা বুঝাইতে
পারিতেছেন না, এমন সময় দাসী আসিয়া

সংবাদ দিল, মা ভাকিতেছেন। তর্কটা ্দেইখানেই মুলতুবি রাখিয়া সুশীল এক লক্ষে উঠিয়া মাতৃ-সন্নিধানে ছুটিল; কহিল, "কি মা ? ডাকছ ?"

मृणाल कहिल, "हँगा, এक वात এ घरत এস ত বাবা---"

स्नीन घरत एकिशाहे (मर्डे डेन्रामिनीरक দেখিয়া চমকিয়া উঠিল। এই রে, মাগী বঝি মার কাছে সেদিনকার লজেঞ্জেদ ভোঁড়ার কথা বলিয়া দিয়াছে! বটে! সাচ্চা, পাগলীকে পরে মজা দেখাইব একবার।

বিরজার উপর একেই তাহার রাগ ছিল, আজ আবার মার কাছে তাহাকে দেখিয়া দে রাগ বাড়িয়া গেল। বক্র কটাক্ষে তাহার পানে একবার চাহিয়া সে জিজ্ঞাসা করিল, "কেন মা -- পুডাক ছিলে কেন পু শীগ্গির বল। মান্তার মশায়ের সঙ্গে আমার খুব ইয়ে ুএঁয়া, ছাড় বলচি আমাকে!" চলেছে। দেখ মা, মাষ্টার মশাই বলে, ও ম্যাজিক-ট্যাজ্বিক ও সব কিন্তা নয়! আছে! মা, মাষ্টার মশাই ত এত জানেন, কত লেখাপড়া শিথেছেন,—কৈ, কওয়ান দেখি, --কাটা মুণ্ডুকে কথা কওয়ান দেখি, কাটা পায়রাকে জ্যান্ত করে দিন, দেখি। হাা, তা আর পারতে হয় না।"

বিরজা স্থির দৃষ্টিতে সুশীলের পানে চাহিয়া রহিল—আহা, এমন ছেলে! যেমন ৰূপ, তেমনই বুদ্ধি! তাহাৰ মনে হইল, ছেলেকে ডাকিয়া সে বলে, ভরে বাছা আমার, যতি আমার, কাহাকে ভূই মা বলিয়া ডাকিতেছিস? কে তোর মা—? ও নয় রে, ও নয়! আমি যে তোর ঐ তথ্য স্পর্শটুকু, পাইবার জন্ম কাতর তৃষিত প্রাণে এখানে দাঁড়াইয়া রহিয়াছি, আমান্ন একবার মা বলিয়া ডাক্! ওরে আমি, আমি, আমিই তোর মা!

মৃণাল কহিল, "শোন একবার ছেলের পাগলামির কথা!—হাা, ডেকেছি কেন, শোন্! ইনি একবার তোকে দেখতে চান—"

"কে, এই পাগলীটা—যাওঃ—এই বুঝি 🤊 আমি বলি, কি!" সুণীল চরিয়া যায় দেখিয়া বিরজা ছুটিয়া তাহাকে ধরিল.— ধরিয়া একেবারে তুই হাত দিয়া জড়াইয়া তাহাকে বুকে চাপিল, ছোট মুখখানি অজ্ঞ চুমায় ভরাইয়া দিল।

স্থাল রাগে আগুন হইয়া হাত-পা ছুড়িয়া চীংকার করিয়া উঠিল, "ছেড়ে দে. ছেড়ে দে, ছেড়ে দে আমাকে, কোথাকার। আমি বাবাকে বলে দেব।

অভয় নীচে নামিতেছিল। স্থশীলের চীৎকার ভূনিয়া পূজা-গৃহের সন্মুথে আসিল। বিরজা বাহিরে যাইতেছিল, তাহাকে দেখিয়া কাঠের মত শক্ত হইয়া সেইথানেই দাঁড়াইয়া পড়িল। মৃণালও অপ্রতিভ হইয়া গিয়াছিল। স্থশীল বিরজার হাত হইতে মুক্তি লাভ করিয়া আপনাকে সামলাইয়া লইতেছিল।

অভয় আসিয়া কহিল, "কি ! হয়েছে কি ? স্থশীল অত চেঁচাচ্ছিল কেন ?"

অভিমানের স্থারে সুশীল কহিল, "দেখ না বাবা, ঐ পাগলীটা আমায় জাপটে ধরেছিল— মা ওকে কিচ্ছু বললে না---"

"কে পাগলী?" বিরজা কি ভাবিয়া মুথ তুলিল-অভয়ের দৃষ্টির সহিত তাহার দৃষ্টি মিলিল। নিমেষের জন্ম তথুনই বিরজা চোথ নামাইল। অভয়ও দার ছাড়িয়া সরিয়া আসিল। বিরজা অমনি ঝড়ের মত বেগে ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল।

অভয় মৃণালকে কহিল, "ওকে এখানে ঢ্কতে দিয়েছিলে, কেন ?"

মূণাল ব্যথিত স্ববে কহিল, "আগ্ন, বেচারী বড় ছঃখ পেয়েছে !"

"হঃথ পেয়েছে! তুমি তা হলে ওকে চিনতে পার নি!"

মৃণাল যেন আকাশ হইতে পড়িল, কহিল, "কেন, কে ও ?"

"দেখবে, এস—" বলিয়া অভয় আপনাব শয়ন-কক্ষে গেল; মৃণালও তাহার অনুসরণ করিল।

আর্শির টেবিলের টানা খুলিয়া অভয় একথানা কাগজে-মোড়া ফটোগ্রাফ বাহির করিল। সে এক কিশোরীর প্রতিক্কতি।
ছবিটা অনেকথানি অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে।
তবু একটা স্থা মুথের ঈষৎ আভাস পাওয়া
যায়! ফটোথানা মূণালের সন্মুথে ফেলিয়া
দিয়া অভয় কহিল, "এই দেথ—"

মৃণাল দেখিল, দেখিয়া কহিল, "এঁয়া— ও তবে—"

" শে।"

"[4 [4]"

"চুপ! দিদি নয়, পাপীয়সী,— পিশা-চিনী—! আজ কদিন ধরে ওকে এই বাড়ীর ধারে ঘুরতে দেখছি!"

মৃণাল স্বামীর পানে চাহি**ল, দেখিল,** তাহার গুই চকু জলে ভরিয়া **গিয়াছে।** তাহারও চোণে জল আসিল।

জ্রী ক্রোহন মুখোপাধ্যায়।

বাৰ্ণাড শ

"সভ্যতার প্রিয়শক্র, বার্ণান্ত শ,
সমাজের তুমি দেখ শৃষ্ঠলে আচার,
শিকল-বিকল-মন মানুষ নাচার,
তব শাল্প শুনে তাই তারা থ।
মানুষেতে ভালবাদে হ য ব র ল,
তারি লাগি সয় তারা শত অত্যাচার।
স্পষ্ট বাক্যে প্রাণ পায়, যে, করে বিচার,—
অস্টের পায়ের নীচে পড়ে যায় দ!
মানবের ছঃথে মনে অক্রন্সলে ভাসো॥
অপরে বোঝেনা, তাই নাটকেতে হাসো॥
হয় মোরা মিছে থেটে হই গলক্ষ্মি,
নয় থাকি বসে, রাথি করেতে চিবুক।
এ জাতে শেথাতে পারি জীবনের মর্ম্ম,
হাতে যদি পাই আমি তোমার চাবুক!

** সনেট পঞাশং।

শ্রীয়ক্ত প্রমথনাথ চৌধুরী মহাশয়ের

'গনেট পঞ্চাশং' নামক নবপ্রকাশিত পুতিকার

'বার্গাড় শ' নির্ক গাথাট পাঠ করে আমার
কোনো বন্ধুর এই স্প্রেসিন্ধ, স্বাহিন্ধ,
আইরিশ সাহিত্যিকের পরিচয় জান্বার জ্ঞা
ভাত্যত আগ্রহ জন্মছিল। বার "চাবুকাঘাতে"

"জীবনের মন্ম" বোঝান যায়, তাঁর সম্বন্ধে
জান্বার জ্ঞা উৎসাহিত হওয়া ত শিক্ষিওব্যক্তিমাত্রেরই কর্ত্বয়। বারা 'বার্গাড় শ'-এর
সাহিত্যের সহিত পরিচিত হন্নি, তাঁদের
পক্ষে প্রমথবাব্র এই সনেট্টি সহজে বোধগমা
হ্বার কোনো উপায় নেই। 'বার্গাড় শ'-এর
গ্রহাবলী প'ড়ে তাঁর সম্বন্ধে আমার মনে যে

ভাব মুদ্রিত হ'য়ে আছে, এই প্রবন্ধে আমি তারই একটু আভাদ দিতে চেষ্টা করব মাত্র।

যারা সংবাদপত্র পাঠ করেন তাঁরা নিশ্চয়
লক্ষ্য করে থাক্বেন যে ইংলণ্ডের সামাজিক ও
রাজনৈতিকক্ষেত্রে কুড়ি বছর পূর্বের যে মত যে
ভাব (আইডিয়া) কাজ করছিল আজ তার
যথেষ্ট পরিবর্ত্তন ঘটেছে—সেথানে সর্বর্ত্তবন
একটা নবজীবনের লক্ষণ দেখা দিয়েছে।
নব্যুগের অধিষ্ঠানী দেশীব অভ্যর্থনার আয়োজনে বর্ত্তমান্যুগের যে কয়েকজন মহাল্লা ও
কর্মবীর ব্যাপৃত রয়েছেন, বাণ্ডিশ তাঁদের
মধ্যে একজন শ্রেষ্ঠকর্মী এ কথা অস্বীকার
করবার জো নেই, কেননা তিনি বর্ত্তমান



বাৰ্গড ্শ

সময়ের চিস্তাপ্রোতকে নৃতন পথে প্রবাহিত।
করবার জন্ত তাঁর সমস্ত শক্তি উৎসর্গ করেছেন। শ মহাশরের সাহিত্য সম্বন্ধে
আলোচনা করবার পূর্ব্বে তাঁর জীবনের একটু
পরিচয় দেওয়া আবেশুক। অবস্থাপর মধ্যবিত্ত
পরিবাবে বার্ণাড শ এর জন্ম; তিনি তাঁর
সাহিত্যে বহু স্থানে নানা ছলে প্রকাশ
করেছেন যে মধ্যবিত্ত শ্রেণী থেকেই জাতীয়
উন্নতি সন্তব — এরাই পৃথিবীটাকে নতুন করে
গড়চে ও গড়বে। কথাটি মিথ্যে নয় -সর্ব্বেই দেখা যায় যে কোনো জাতির মেক্রন্দণ্ডটা সেই জাতির মধ্যবিত্ত শ্রেণীর ভিতর
দিয়েই যেন নির্মিত। সাধারণতঃ ছেলেকে
যেমন বিভালয়ে পাটিয়ে লেখা-পড়া শেখান

হয়, শ-এর পিতা ছেলের শিক্ষার জন্ত তেমনতর কোনো চেষ্টা করেননি। ছোটবেলা থেকে ছেলেকে তার নিজের পথ্নে নিজেকে চল্তে দিয়েছেন— কোনোখানে তাকে বাধাগ্রস্ত করেন এ জন্মেই তাঁর অন্ত:করণের সমস্ত বৃত্তি ফুটতে পেরেছিল এবং বাল্যকাল থেকেই শ স্বাধীনচিত্ত ও নির্ভীক হ'য়ে উঠতে পেরেছিলেন। ছোট বেলা থেকেই বার্ণাড শুএর মধ্যে চিন্তার মৌলিকত্ব ও আশ্চর্য্য প্রতিভার পরিচয় পাওয়া গেছে---পঁচিশ কি ছাবিবশ বৎসর বয়সে 'Cashel Byrons' Profession' নামক একথানি উপন্তাস লিখেছিলেন। ইংলণ্ডের কোনো কোনো নামজাদা সংবাদপত্র তাঁর এই কিশোর বয়সের লেখা উপন্তাস থানিকে "Novel of

the age" অর্থাৎ বর্ত্তমান সময়ের শ্রেষ্ঠ উপন্তাস বলে প্রশংসা করেছেন।

১৮৮৫ খুষ্টাব্দ থেকে তিনি প্রায় দশ বংসর কাল ইংলণ্ডের বিভিন্ন সাহিত্য-পত্রে সঙ্গীত, নাট্য ও আর্টের সমালোচনা লিখে কিছু উপার্জনের সংস্থান করলেন। সব জিনিষকে স্বাধীন দৃষ্টিতে দেখ্বার শক্তি তাঁর ছিল তাই "কষ্টিপাথরের" কাজে তিনি অপটু ছিলেন না। শ-এর সমালোচনা কথনও কথনও তীব্র হলেও সাহিত্যক্ষেত্রে তার লেখা আদৃত হ'তে লাগ্ল। এব কিছু পরেই তিনি নাট্য লিখতে আরম্ভ করলেন। বার্ণাড শ socialist দলভুক্ত; যাবা ইংলভের রাজনৈতিক আন্দোলনেব থবর রাথেন তাঁরা Fabian Socialist দলেব নাম শুনে থাকবেন। শ এই দ∉ভুক্ত হ'য়ে অত্যন্ত পরিশ্রম ও উভ্তমে এই সোদাইটির' বৈচ্ছাদেবক পদে এতা হয়েছিলেন: হাইড পার্কে কথনও গরুর গাড়ী কখনও কাঠের বাকোর উপর দাঁড়িয়ে তিনি বক্তৃতা করতেন।

বার্গাড় শ-এর সাহিত্য সম্বন্ধে একটু আলোচনা করা যাক্। অবিশ্রি তার লেগাগুলির পরমায়ু আন্দান্ধ করে গণনা করা
একটু শক্ত—যে কোনো লেথক সম্বন্ধেই
একথা থাটে। ভবিষ্যতে শ এর কোন্কোন্
নাটক টিকে থাক্বে অথবা কতদিনই বা
এগুলি মানুষের চিত্তকে উদ্বোধিত করতে
পারবে বলা ছরহ ব্যাপার। তবে লেগার
রেখাগুলি দেথে থানিকটা আয়ু অনুমান
করা যেতে পারে। যারা সমালোচক তারা
বলেন আমাদের চেয়ে ভবিষ্যৎ বংশ শ-এর
লেখার মর্ম ভাল করে ব্যুতে পারবে।

শ-এর নাটকে একদিকে যেমন হাসিচ্ছটা ছড়িরে পড়েছে অপরদিকে লেথার ভিতর দিয়েতেমনই এক আশ্চর্য্য গান্তীর্য্য বিকীণ হচেচ। তাঁর লেথায় হাস্তরসের প্রাচুর্য্য দেখে কেউ কেউ তাঁকে "হাল্কা" মনে করেন, কিন্তু যারা একটু তলিয়ে দেখেছেন তাঁরা নিশ্চয়ই অমুভব কবেছেন শ-এর হাসি কি কঠিন! হাসির অন্তরালে যে কঠিন সত্যের তীক্ষ বাণটি লুকোনে। থাকে তার আঘাত ত কম নয়! John Bull's other island নাটকে I'ather Keegan বলছেন, "my way of Joking is to tell the truth" অথাৎ হাসিঠাট্টার ভিতর দিয়েই আমি সহ্য কথা বলে থাকি। এই হচ্চে শ-এর নিজের কথা।

তার লেথাব এই বিশেষ স্বরূপের জন্ত ইংলণ্ডের গৃষ্টার ধর্ম্মগাজকেরা শ-কে তুড়ি দিয়ে উড়িয়ে দেবার চেষ্টা করেন। তাঁরা একে যাত্রাদশের সং মাত্র মনে করেন এবং এঁর সমালোচনার ভিতরে কোনো গাস্তীর্যা নেই বলে দোষারোপ করেন।

Mrs. Warrens Profession নামক
নাটক থানি যথন বার হয়, সমস্ত পাজীমহল তথন কেপে উঠেছিলেন। শ তীব্র
বাক্যবাণে সমাজের আবরণ ভেদ করে যে
ব্যাধিটি সকলের দৃষ্টির সাম্নে উদ্ঘাটিত
করেছিলেন, তুর্বলচিত্ত, ধর্ম্মাজকেরা সেই
ভীষণ দৃশু সইতে পারলেন না। অথচ
ব্যাধিটিকে ত অস্বীকার করবার জো ছিল
না। যাই হৌক্, সহস্র গালি ও তীব্র
আক্রমণেও শ এর অটল বিশ্বাসের ভিত্তি
কেউ তিলমাত বিচলিত করতে পারে
নাই। স্বধু তাই নয়, এর স্বর্ধতামুখী

প্রতিভার কাছে হার মান্তেই হয়—এজন্ত শ-এর জাতিকে ধর্ম্মাজকেরাও মান করতে পারেন নি।

অবিশ্রি বিদ্রাপরাগে রঞ্জিত করে স্তাকে মামুষের দৃষ্টির সাম্নে দাঁড় করান বড় সহজ নয়। এথ'নে রঙের এম্নি নিপুণ সামঞ্জ রকাকরা প্রয়োজন যাতে সত্যের আকৃতি কোনো প্রকারে অস্পষ্ঠ থেকে না যায়। এ হিদাবে শ একজন নিপুণ আটিষ্ট ছিলেন। व्यागात्मत (मत्भ याता এই চেষ্টা করেছেন. তাঁদের মধ্যে বহুলোকেই সত্যকে হয় বিকৃত মা হয় অস্পষ্ট করে তুলেছেন। আধুনিক লেথকদলের মধ্যে প্রলোকগত হিজেক্ত-লালের লেখায় অটু হাসির কলরব সত্যের বাণী ছাপিয়ে উঠ্তে পারেনি : তাঁর রচিত হাসির গানে কথনকখনও, বিক্তাবস্থাপর বঙ্গীয় স্মাজের ক্রন্দন ধ্বনি বেশ স্পষ্ট•• শোনা যেত। যেথানে বাঙ্গালীর তর্বলতা সেখানে তিনি আঘাত কবেছেন, যেখানে সমাজ ভাঙ্গাগড়াব সংঘর্ষণে আপনার আসন থেকে ঝালিত হয়ে পড়েছে, তিনি বিদ্যাণ ঘাতে সে কঠিন সভাকে বাঙ্গালীর মর্মে মর্মে স্পর্ণ করিয়ে দিয়েছেন ! য়ুরোপে Moliere, Heine প্রভৃতি সাহিত্যিকের লেখার ভিতরেও এই স্বরূপটি জাগ্রং দেখতে পাওয়া शक्ति।

বার্ণাড শ-এর •কোনো কোনো সমা-লোচক বুলেন যে তাঁর লেথায় কবিত্বের মাধুর্যা আলৌ নেই—সামাজিক ও রাজনৈতিক অবস্থার তীব্র সমালোচনা বিজপের রঙে রঞ্জিত করে তিনি তাঁর পাঠকের মনে একটা ক্ষণিক আনন্দরদের স্পষ্টি করেন মাত্র। কিন্তু শ-এর নাট্যে কবিত্বের পরিচয় পাওয়া.

যায় না একথা থারা তাঁর বই পড়েছেন

তাঁরা বল্তে পারেন না। ১৯১১ সালে

Getting Married নামক একথানি নাটক
প্রকাশিত হয়। একটি অক্ষেই নাটকথানি

সমাপ্ত করা হয়েছে বলে নাটক থানিতে
ভাষার ও চরিত্র বর্ণনের বাঁধন বেশ পরিপাটি হয়েছে। একদিকে ভাষার লালিত্য

অপবদিকে design ও চরিত্র বর্ণনের নিপুণ্ডা
নাটকথানিকে সর্বাঙ্গস্কলর করেছে!

কেউ কেউ বলেন Getting Married নাটকথানিতে কথাবার্তারই ছড়াছড়ি বেশি. সেখানায় কোনো plot নেই। কিন্তু নাটকের বাহিবের আকৃতি দেখে তার বিচার চলে না। নাটকের ভিতরকার কারুকার্য্যেই নাটকের সার্থকভা ৷ মানব চরিতের বছ বিচিত্রতা, মানবজীবনের সংগ্রামকাহিনী ও চরিত্র রচনার •আশ্চর্য্য নিপুণতা যেথানে ফুটে উঠেছে. দেখানেই নাটক সাহিত্যক্ষেত্রে অমরতালাভ করেছে: শ এর এই নাটক-থ।নিতে মানুষের অন্তরের ইতিহাস গোপন থাকেনি—আমাদের জীবনধারাকে যে পথ দিয়ে প্রবাহিত হ'তে হয় সেই স্থথত্থ হাসিকারা, জয় পরাজয়ের পথটিই তিনি তাঁর নাটকের ভিতরে অঙ্কিত কবেছেন। এবং ইংরেজি সাহিত্যে নাটকের যেখানে বিশেষত্ব অর্থাৎ ভাষার লালিত্য ও মনোহারিত্ব. শ-এর লেখার ভিতরেও তার অভাব ঘটেনি।

Man and Superman, Candida, প্রভৃতি নাটকের ভাষা সাহিত্যিক মাত্রেই প্রশংসা করবেন সে বিষয়ে সন্দৈহ নেই। শ-এর নাটকে চরিত্র বর্ণন হচ্চে আব একটি
বিশেষত্ব। John Bull's other Islandএর চরিত্রগুলি বেমন বিদ্যুপের (irony)
ভূলিতে অন্ধিত, 'Doctor's Dilemna' তে
তেমনি হাসির পোষাকে (Satire) চরিত্রগুলিকে
স্থদজ্জিত করা হয়েছে—-এবং হু'টো নাটকেই
চরিত্রগুলি আশ্বর্যারূপে বিকশিত হু'য়েছে।

বারা বার্ণাড শ-এব গ্রন্থ পাঠ করেছেন বা পাঠ করবেন তাঁদের কাছে শ-এর নাট্যভাব (আইডিয়া) কথনও অভুত, কথনও অস্বাভাবিক এবং কথনও অসম্ভব বলে মনে হওয়া কিছুন ক আশ্চর্য্য নয়। কিন্তু শ-এর নাটকগুলিকে শুণ্ড শুণ্ড করে দেখুলে চল্বেনা—বস্তুত তেমন করে কোনো জিনিষেবই সত্য পরিচয় পাওয়া যায় না। তাঁব সমস্ত রচনার ভিতরেই শ-এর যথার্থ পরিচয়ট লুকোনো আছে এবং সেইটিই তাঁর সত্য পরিচয়।

াবাৰ্ণাড শ এর ব্যক্তিগত বা সামাজিক নৈতিক আদর্শ তাঁর দার্শনিক মতপ্রস্ত। নরওয়েতে ইবদেন, জর্মানিতে নিটচে প্রভৃতি দার্শনিকগণ চিন্ত।শীল (য আধাাত্মিক আবহাওয়ার জন্মলাভ এবং যে চিম্তা-প্রোতে , অবগাহন করেছিলেন, শ সেই জলবায়ুব স্পর্শ করেছিলেন। তাঁর আইডিয়ার সঙ্গে এই সকল দার্শনিক মহাপুরুষের মতের যথেষ্ট ঐক্য ছিল। কিন্তু একই সতা নানা মূর্ত্তিতে নিজেকে প্রকাশ করে। বার্ণাড শ वात्रात वह मार्गनिकाम वाहे जिश्रात मान পরিচিত হবার বহু পূর্ব্ব থেকেই তিনি তাঁর মত প্রচার করেছেন।

ে - স্থবিখ্যাত দার্শনিক বারর্ণসো Elan vital বুরুরে, যে শক্তিতত্ব প্রচার করচেন, সে কথার সঙ্গে বার্ণাড শ এর life force এর কোনো
তফাং নেই। আমাদের জীবন যে এক
মহাযাত্রার পথে চল্চে, যতটা পথ সে এগিয়ে
যাচেচ, কথনই আর সে পিছিয়ে পড়বেনা—এ
যাত্রা বার্থ নয় এক মহাশক্তির প্রেরণায়
নিরস্তরই আমাদের জীবন অনস্তপথের দিকে
ছুটে চল্চে। আমরা পাপীও নই সাধুও নই,
আমরা এই শক্তির হাতে যস্তের মতন—যখন
শক্তির আদেশ মেনে চলি স্থথ ঘটে, যখন
অমান্ত করি আমাদের জীবন বার্থতার বেদনা
অন্তর্ভব করতে গাকে।

শ-এব ধর্মাত তার ক্ষুদ্র নাটক—The Shewing up of Blanco Posnet'-এ বেশ স্পষ্ট ব্যক্ত হযেছে। আমেরিকার পশ্চিমভাগে ঘোড়া চুরি করে Blanco Posnet দিন কাটাত—একদিন তার অন্তঃকরণে সে গভীর বেদনামূভব করতে লাগল এবং সেই মূহুর্ত্তেই সে নিজেকে ধরা দিলে। এম্নি করে যথন তার ভিতরে যথার্থ পরিবর্ত্তন এল, একে একে তার দলভূক্ত হুট প্রকৃতির লোকগুলিও পাপের রাস্তা পরিহার করে Posnet এই নবজীবনের আহাদ পেরে বৃঝ্তে পারলে জীবনের সার্থকতা কোণার এবং এই জীবনের অর্থ ই বা কি!

আমি পূর্ব্বে বলেছি, শ একজন Socialist।
কিন্তু সাধারণ Socialist দের মত থেকে এঁই
মতের একটু পার্থক্য আছে। অশিক্ষিত বা
অর্দ্ধ শিক্ষিত জনসাধারণের মতামত অমুসারে
দেশের শাসন কার্য্য চল্বে, একণা তিনি সঙ্গত বলে মনে করতেন না। এই অর্থে তিনি গণতন্ত্রবাদী ছিলেন না, বরঞ্চ শাসনসংরক্ষণ কার্য্য অভিজাতবর্গ দারা স্থসম্পন্ন হয় এই বিশ্বাস করতেন।

যুরে।পীয় সভ্যতা সমাজের নিম্নন্তরে যে ছু:থ ও দরিদ্রতার বোঝা জমিয়ে তুলাচ তার প্রতিকার না হলে সমস্ত সভ্যতার গৌরব নষ্ট হবে শ এ কথা বারম্বার বলেছেন। তিনি Socialistদের দলভুক্ত ছিলেন, কেননা সমাজের এমন অনেক ব্যাধি তাঁর উজ্জ্বল প্রতিভার কাছে এত স্পষ্ট হ'য়ে উঠে-ছিল যে Socialistদের মধ্যেই সে গুলির প্রতিকারের চেষ্টা লক্ষ্য বরে, মহাপ্রাণ নিরস্ত নাই। পারেন থাক্তে Play Unpleasant নাম দিয়ে তিনি নাটকাংলী প্রকাশ করেছেন, তাতে সমাজের বিক্লভাবভার তীব্ৰ সমালোচনা প্রকাশ করে ইংলণ্ডের জনসাধারণচিত্তকে জাগিয়ে তুলতে চেষ্টা করেছেন।

শএর এই তীত্র সমালোচনা, এই চাবুকাঘাতই ইংলগুরে ধর্ম্মাজকগণকে ক্ষেপিরে
তুলেছিল। তাঁরা শ-কে অধার্ম্মিক, বাচাল,
সরতান বলে গাল দিয়েছেন। শ নিজেই
কিছুদিন পূর্কে গর্ক করে নিজেকে ''Specialist in immoral and heretical play"
বলে অভিহিত করেছেন। তিনি বলেন
প্রচলিত রীতিনীতি বা প্রথার বিপরীত
কাজ্লই immoral, কিছু ষেথানে নিরন্তন
পারিবর্তনের স্লোভ বইুচে, সেথানে ত কোনো
জিনিমই ছির থাক্তে পারে না। এই
স্লোতের মুথে সব জিনিষকে ঠিক রাস্তার
চালিরে দেওয়া আটেরি একটি মস্ত কাজ।

শ-এর সাহিত্যে সংযমের যথেষ্ট পরিচয় পাওযা যায়। সামাজিক তুর্গতি সম্বন্ধে লিথুতে গিয়ে অনেকে ভাৰরাজ্যের স্বপ্নলোকে গিয়ে উপস্থিত হন—তাঁরা এক একটা বিষয়কে এত অতিরঞ্জিত করে তোলেন যে তাতে অনিষ্ট্র হয়। শুএর imotional balance অর্থাৎ ভাবের সামঞ্জন্ত এমনি সম্পূর্ণ ছিল যে কোনো বিষয়ে তিনি এক চোখো বিচার করেন নি। "Preface on Doctors." প্রবন্ধটি পাঠ করুন সেথানে দেখবেন ডাক্তারদের কোনো ক্রটি লেথকের দৃষ্টি এড়াতে পারেনি.—তাঁর লেখনীর সমস্ত বিষ প্রয়োগ করে তিনি চিকিৎসা ব্যবসায়ীদের সম্বন্ধে তীক্ষ্ সমালোচনা লিখ লেন. তার পরই লিখ চেন "The true doctor is inspired by a hatred of ill-health. and a divine impatience of any waste of vital forces." অর্থাৎ—দৃষিত স্বাস্থ্যের প্রতি থাটি চিকিৎসকের তীব্র ঘুণা থাক্বে এবং যেখানেই জীবনী-শক্তির অপচয় দৃষ্টি হবে দেখানেই তিনি বিদ্রোহী হবেন। •

এতক্ষণ আমি সাহিত্যিক বলেই শএর পরিচয় দিয়ে আস্চি কিন্তু তাঁর মতন কর্মী সাহিত্যিক দলের ভিতর সচরাচর দেখা যায় না। নিজের ঘরটিতে বসে কেবল নাটক লিখে, সমালোচনা করে, কেহ কোনোদিন কাউকে "জীবনের মন্ম" শেখাতে পারেনি।

বার্ণাড শ-এব দৈনন্দিন জীবন থার। লক্ষ্য করেছেন তাঁদের বইতে তাঁর কর্ম্মনিষ্ঠার দৃষ্ঠান্ত পাঠ করে আশ্চর্যান্থিত হ'তে হয়। এক-দিকে Fabian Society র জন্ম তিনি থেমন অক্লান্ত পরিশ্রম করেন, আবার নাটক, সঙ্গীত, ইত্যাদির উংকর্ষসাধন নিমিত্ত ইংলণ্ডের বহু-হলে নানা সভাসমিতির তিনিই প্রধান উল্লোগী। যেমন তাঁর সবল দেহ, তেমনি তাঁর উদারপ্রসন্ন নির্ভীক চিত্ত; সাহিত্য ক্ষেত্রে যেমন তাঁর প্রতিভা, কর্মক্ষেত্রেও তেম্নি তাঁর অক্লান্ত উল্লম। সিকাগো নিশ্ববিদ্যালয়ের জনৈক অধ্যাপকের সঙ্গে কথাপ্রসঙ্গে কর্মীপ্রেষ্ঠ, সাহিত্যিক বার্ণাড শ যা বলেছিলেন, সেই কথা ওঠে। (ইহার নাম Professor Henderson ইনি সম্প্রতি কিছুদিন হ'ল এখানে এসেছিলেন।) সেক্থা ক'টি উক্ত করে প্রবন্ধটি শেষ করব:—

"I want to be thoroughly used up when I die, for the harder I work, the more I live. I rejoice in life for its own sake. Life is no 'brief Candle' for me. It is a sort of splendid torch, which I have got hold of for the moment; and I want to make it burn as brightly as possible before handing it on to future generations." ভাবার্থ এই:
মৃত্যুর পূর্ব্বে আমি জীবনের সমস্ত শক্তিকে নিঃশেষে কর্মা দেবতাৰ পূজায় উৎসর্গ করতে চাই। আমি জীবনের মাঝেই আনন্দের উৎসব পেয়েছি। জীবনটাকে আমি নির্ব্বাণোমুগ একটি প্রদীপ মনে মনে করি না-- এ যে অপূর্ব্ব উচ্ছল আলোক শলাকা! ভবিষ্যৎবংশের হাতে এ আলোক শলাকা তুলে দেবার পূর্ব্বে যেন এর আলো মান না হয়।

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

চুড়িওয়ালা

(গল্প)

"বেলোয়ারী চুড়ি চাইয়ে, কাঁচেব পুড়ুল থেকেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি ফুলদান চাইয়ে।"

তুপুর বেলা যখন রোদ ঝাঁ ঝাঁ করিতেছে, গালির পথে লোক চলিতেছে না, ঘরে ঘরে গৃহিণীরা কাজকর্ম সারিয়া নিশ্চিস্ত হইয়া একটু গা গড়া দিতেছেন, তখন নিজের পসরা মাথায় করিয়া পথে পথে চুড়িওয়ালা হাঁকিয়া ফিরিভেছিল—"বেলোয়ারী চুড়ি চাইয়ে, কাঁচের পুতুল থেলেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি ফুলদান চাইয়ে!"

গলির ধারের একটি জানলা অল একটু

খুলিয়া একটি কিশোরী মেয়ে ভাকিল—
"আ চুড়িওলা, চুড়িওলা! এই বাড়ীতে এস।"
চুড়িওয়ালা ফিরিয়া ছই হাতে মাথার ঝুড়ি
উচুঁ করিয়া তুলিয়া ধরিয়া উপরে তাকাইয়া
কিজাসা করিল—"কনে, কেডা ডাকছ গো ?"
কিশোরী বলিল—"এই যে এই
বাড়ীতে।"

চুড়িওয়ালা দেখিল একটি তথী স্থানরী কিশোরী একথানি চৌড়া লাল পেড়ে শাড়ীতে মাথায় আধ্যোমটা দিয়া দাঁড়াইয়া আছে—
শাড়ীর চৌড়া লাল পাড়টি মাথার মাঝ্থানে
সিদূঁবের মতো টকটক করিয়া ধেন



পুশলন্ধী শ্ৰীযুক্ত যামিনীপ্ৰকাশ গঙ্গোপাধ্যায় অঙ্কিত চিত্ৰ হইতে

জালিতেছে। কিশোরীর নাকে একটি নোলক, কানে ছাট জল — গায়ের রঙের সঙ্গে সেগুলি যেন মিশিয়া লুকাইয়া গিয়াছে। তাহাকে দেথিয়াই বৃড়া আলিজানের মনটা খুসি হইয়া উঠিল। এমন মধুব রূপ সে আর কগনো দেথে নাই; অনেক স্কর্লবীকে সে চুড়ি বেচিয়াছে, কিন্তু কাহাকেও দেথিয়া ত'হার প্রাণ এমন খুসি হইয়া উঠে নাই। সে হাতের ঝুড়ি মাথায় নামাইয়া বাঙীব উঠানে আসিয়া দাডাইল।

কিশোরীট নামিয়া আদিয়া চুড়িওয়ালাব সামনে দাঁড়াইয়া জিজ্ঞাদা কবিল — "লাল চুড়ি আহে চুড়িওলা ?"

চুড়িওয়ালা হাসিয়া বলিল—"আছে মা লক্ষী! কাব হাতের চাই? তোমার হাতের ?"

কিশোৰী ঘাড় কাৎ করিয়া বলিল-— "হাঁ।"

বুড়া আছুলিজান মাথাব নোট নীচে নামা-ইয়া উপরের ঢাকা খুলিতে খুলিতে হাসিয়া বলিল—"তা লাল চুড়িত হোমাব ও লাল হাতে মানাবে না মালক্ষী।—রঙে রঙে মিশে যাবে যে ? ঐ রাঙা হাতে কালো চুড়িভালো মানাবে। কালো চুড়ি দেবো ?"

কিশোরী লজ্জায় লাল হইয়া হাসিমুপ_্নত করিয়া বলিল—"না, লাল চুড়ি বা'র কর।"

ু বুড়া চুড়িওয়ালা হাসিয়া বলিল—"মা আমার লালির ভক্তী! এস তুমা হাত দেহি।"

কিষোঁরী লজ্জিত হইয়া বলিল—"না, তুমি চুজি দাও, আমি দেখে নিজিঃ।"

চুজিওয়ণলা বলিল—"তোমার হাতে প্রায়েদেবোনামা?" কিশোরী বলিল—"না, আধমি মার কাছে পরব।"

বুড়া চুড়িওয়ালা হাদিয়া বলিল—"না মা, তা হবে না; ও রাঙা হাতে রাঙা চুড়ি আমি পরায়ে দিয়ে যাব। তা যদি না দাও ত মুই চুড়িবেচব না।"

বুড়া মনে করিতেছিল এই বাবসা অবলম্বন করিয়া সে তকত বাড়ীতে কত মেয়ের হাত নিজেব হাতের মধ্যে লইয়া চুড়ি পরাইয়া দিয়াছে। কত স্পর্শ তাহাকে ক্ষণিকের জন্ত একটু বিচলিত কবিয়াছে, কিন্তু তাহাকে কেহই ত মুগ্ধ কবিতে পাবে নাই। আজ বুড়াব মনে হইতে লাগিল এই স্থন্দরী কিশোবীটব হাতে যদি সে চুজি প্রাইয়া দিতে না পারে, তবে তাহার এই ব্যবসা মিথ্যা পণ্ডশ্রম হইয়া যাইবে: এই হাতথানিরই সন্ধানে সে সমস্ত জীবন রোদে রোদে গলিতে গলিতে পুরিয়া বুরিয়া বাড়ীতে বাড়ীতে খুঁজিয়া খুঁজিয়া •তাহার বয়স কাটাইয়াছে, তাহার ক'চা চুল পা কাইয়া ফেলিয়াছে। তাই যথন সেই কিশোবী তাখার কাছে চুড়ি পবিবে না বলিল তথন বুড়া বলিয়া বদিল—"তা যদি পরাতে না দাও ত মুই চুড়ি বেচব না!"

এই কথায় কিশোরীর ভারি লজ্জা বোধ
হইল। সে আর কোনো কথা না বলিরা
আন্তে আন্তে আগাইরা আদিরা বুড়ার কাছে
বিদিয়া তাহার স্থলর স্থকোমল হাতথানি
বাড়াইরা দিল—তাহার মুথে লজ্জার মাভাদ
শাড়ীর লাল পাড়ের ছারার মতো ফুটিরা
উঠিয়াছিল।

চুড়িওয়ালা মৃণালসংযুক্ত পল্মের কলির মতো কিশোরীর হাতের মুঠিটিকে নিজের ছই হাতের মধ্যে ধরিয়া একবার হানরের সমস্ত স্নেহের আবেগ দিয়া চাপিয়া চুড়ির নাপ ঠিক করিয়া লইল। বৃড়ার মনে হইতেছিল যদি সে এই স্থানর স্থানেল পদ্মের কলির মতো হাতথানি চোথের জলে ধুইয়া চুমায় চুমায় একেবারে আচ্ছন্ন কবিয়া দেন, তারপর নিজের পদরাটি উজাড় করিয়া দিয়া রিক্ত হস্তে ফিরিয়া যায়, তবেই তাহার উচ্চ্বৃদিত স্নেহের আবেগ কথঞিৎ চরিতার্থতা লাভ কিরা শান্ত হইতে পারে।

চুড়িওয়ালা কিশোরীর হাত ছথানিকে
নিজেব হাতে ধরিয়া টিপিয়া টিপিয়া লাল চুড়ি
একগাছির পর একগাছি করিয়া পণাইয়া
দিতে লাগিল। বেদনায় কিশোরীর মুথ একটু
কুঞ্চিত হইলে সে বেদনা সহস্রগুণ হইয়া বুড়ার
বুকে গিয়া বাজিতেছিল, আর বুড়া বলিতেছিল—"বড়ড কি লাগতিছে মানু একটু সহা
কর মা, তা হলি এ চুড়ি তোমার হাতে চাপে
বসয়া য়াবে. সে য়া মানবে মা।"

কিশোণীর চোথ ছলছল করিতেছিল, তবুও সে বুড়ার কথা শুনিয়া মুথ লাল করিয়া তুলিয়া হাসিস—হাসিতে ছটিগালে ছটি টোল পড়িল। চুড়ি পরাইয়া দিয়া চুড়িওয়ালা আপনার

ঝুড়ি হইতে বাছিয়া বাছিয়া ভালো ভালো পুতুল, কড়ি-বসানো বাক্স, থেলনা, ফুলদান বাহির করিল।

কিশোরী তাহা দেখিয়া বলিল—"ওসব আমার কিছু চাইনে ."

বুড়া হাসিয়া ব**লিল—"ভো**মার না চাই তোমার থো**ড়াকে দিয়ো**।"

কিশোরী লজ্জায় আপোদমস্তক লাল হইয়া উঠিয়া মাথানত করিল। তাহার শাশুড়ী সেথানে আসিয়া দাঁড়াইয়া-ছিলেন। তিনি হাদিয়া বলিলেন—"বৌমার, এখনো ত পোকা হয় নি, ওসবের দরকার নেই।"

চুড়িওয়ালা তাহার ঝুড়ের উপর ঢাকা চাপা দিয়া দড়ি দিয়া বাধিতে বাধিতে বলিল—
"তা না হোক, আমার মা-ই ত এথনো খুকি আছে, মা-ই থেলবে।"

কিশোরী বধুর শাঙ্ডী বলিলেন— "ওভলোর কত দাম ?"

চুড়িওলালা ঝুড়ি মাথায় তুলিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—"ওসব আমি মাকে দেলাম।"

শান্তড়ী বলিলেন—"ওমা, সেকি কথনো হয়! ওগো চুড়িওলা, তুমি যেয়ো না, দাঁড়াও গো, দাঁড়াও, দাম নিয়ে যাও!"

ততক্ষণে চুড়িওয়ালা পথে বাহির হইয়া পড়িয়া থুদি মনে হাদিমুথে হাঁকিতে হাঁকিতে যাইতেছে—"বেলোয়ারী চুড়ি চাইয়ে, কাঁচের পুতৃল ৫০লেন চাইয়ে, গেশাস রাটি কুলদান চাইয়ে।"

সেই দিন হইতে চুড়িওয়ালা নিতা হুঞাংরে সেই গলির মধ্যে চুড়ি বেচিতে আসিতে লাগিল। চুড়ি ত আর নিত্যকারের প্রয়োজনীয় নয়, তাহাকে কেহ আর ডাকিত না। কিন্তু তাহার ডাক শুনিলেই সেই কিশোরী বধৃটি একবার জানলার কাছে আসিকা দাঁড়াইত, আর বড়া চুড়িওয়ালা ছই হাতে ঝুড়ি উ চু করিয়া তুলিয়া ধরিয়া একবার তাহাকে দেখিয়া লাইত; ছজনে চোঝোচোখি করিয়া সলজ্জ হাসির ভিতর দিয়া আপনাদের একটি দিনের ক্ষণিক পরিচয়ের গভীর প্রীতরর সম্পর্কটি বীকার করিয়া বাইত।

কিশোরী বধুর শাশুড়ী হাসিয়া বলিতেন –
"কি বৌমা, তোমার থোকা এনেছে বুঝি ?
থাসা তোমার পাকা-দাড়িওলা থোকাটি
বাছা!"

কিশোরী বধু আনন্দেব লজ্জিত হাসি হাসিয়াজানলাহইতে সরিয়াযাইত।

চুড়িওয়ালা ভাবিত সে বদি চুড়ি বেচা ছাড়িয়া দিয়া আলু পটল কি কেরোসিন তেল বেচিতে আরম্ভ করে তাহা হইলে রোজ তাহার মায়ের বাড়ীতে যাওয়ার স্থবিধা হইতে পারে। কিন্তু চুড়ি না বেচিলে ত সেই পদ্দকলির মতো মুঠিটি হুই হাতের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া হৃদয়ের সমস্ত আনন্দ ও সেহেব ধারা মুক্ত করিয়া দিবার স্থবোগ ঘটবে না। সেই স্থারের স্থোগের প্রত্যাশাতেই বুড়া চুড়ির পসরা মাথায় করিয়া হৃপছর রৌদে গলিতে গলিতে হাঁকিয়া ফিরিত—"বেলায়ারী চুড়িক চাইয়ে, কাঁচের পুতুল থেলেনা চাইয়ে, গোলাস বাটি ফুলদান চাইয়ে!"

কিছুদিন পরে হঠাং সেই কিশোরী জানলার তাহার নিয়মিত হাজরী বন্ধ করিয়া দিশ। বৃদ্ধ চুড়িওয়ালা হাঁকিয়া হাঁকিয়া কাস্ত হইয়া ফিরিয়া যায়, উপরের সেই গরাদে-দেওয়া জানলার ফাঁকে সেই স্থানর মুথখানি আর লজ্জিত মিতহাস্তে উদ্ভাসিত হইয়া উকি মারে নাঁ। বৃদ্ধ দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া ফেরি সারিয়া ফিরিয়া যায়, কিস্তুপ্ফিরিতে তাহার মন চাহেনা, গাঁচলেনা।

কিছুদিন ব্যর্থ প্রতীক্ষায় খুরিয়া ঘুরিয়া হাঁকের পদ্ধ হাঁক দিয়াও যথন আর সেই জানলায় সেই মুধধানি কিছুতেই দেখা দিল না, তথন একদিন চুড়িওয়ালা সাহসে ভর করিয়া বাড়ীর দরজায় দাঁড়াইয়া উচ্চকঠে জিজ্ঞাসা করিল—"নাঠাকরণ, চুড়ি লেবেন ?" বাড়ীর মধ্য হইতে রমণীকঠে উত্তর হইল—"না গো।"

চুড়িওয়ালা দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া চুপ করিয়া স্তব্ধ হইয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিণ। তার পর আস্তে আস্তে অগ্রসর হইয়া বাড়ীর উঠানে দাঁড়াইয়া কুঞ্জিত কঠে জিজ্ঞাসা করিল— "মাঠাক্রণ, আমার মা কনে গাং"

ঘরের মধ্য হইতে আবার রমণীকণ্ঠে উত্তর হইল—"এখানে নেই গো।"

সহস্র প্রশ্ন করিবার ইচ্ছা হইলেও আর তাথাব সাহসে কুলাইল না, সে ধীরে ধীবে বাহির হইয়া চলিয়া গোল—সে ভ্রিয়মাণ, গভি তাথার মন্থর, পথে পথে সে আর "চুড়ি চাই" বলিয়া হাকিলও না।

এখানে সেনাই। কিন্তু কবে আদিবে তাহারও ত স্থিরতা নাই। প্রতিদিন আশা বহিয়া চুড়িওয়ালা সেই গলিতে আদিয়া উচ্চ- স্বরে হাঁকে—"বেলোয়ারী চুড়ি চাইয়ে, কাঁচের পুতৃল থেলেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি ফুণদান চাইয়ে।" একবার, হবার, তিনবার! তারপর সেই শৃত্ত জানলাটির দিকে ছলছল দৃষ্টি তুলিয়া একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সে আবার ফিরিয়া যায়। পরদিন আবার আসে।

এমনি করিয়া কত মাদ গেল। পূজা আদিল। আজ ঘরে ঘরে চুড়ি কেনার ধ্ম পড়িয়া গিয়াছে—সধবা কুমারী, তরুণী বালিকা, দবাই মনের মতন চুড়ি বাছিয়া কিনিতেছে; চুড়িওয়ালা তাহাদের মুঠি হাতে লইয়া চুড়ির পর চুড়ি পরাইয়া দিতেছে! কিন্তু তাহার চিত্ত কিছুতেই প্রসন্ম

হইতেছে না, প্রবোধ মানিতেছে না। তাহার মায়ের মতন স্থন্দর হাত আর কাহারো না, তেমন নরম মুঠি আর কাহারো না, তেমন মধুর হাসি আর মিষ্ট কথা আর কাহারো না।

অপেকা করিয়া করিয়াবুড়াক্লান্ত হইয়া আবার একদিন সেই বাড়ীর সামনে গিয়া ঘুরিয়া ঘুরিয়া বারবার করিয়া ইাকিল --"বেলোয়ারী চুড়ি চাইয়ে, কাচের পুতুল (थरलना ठाइरम, रनलाम वां है कूलान ठाइरम।" কিন্তু কাহারো সাড়া পাইল না, কেহ তাহাকে জানলা হইতে ডাকিল না--"ও চুড়িওলা, চুড়িওলা, এই বাড়ীতে এস!" সেই জানলা তেমনি শৃন্তা, তেমনি নিরানন্দ ! তথন আন্তে আত্তে অগ্রদর হইয়া উঠানে দাড়াইয়া চুড়ি-ওয়ালা ডাকিল—"চুড়ি লেবেন মাঠাকরণ ?"

একজন ঝি বিরক্ত হইয়া তীব্র কঠে উত্তর চাই নে, তবু কেন জালাতে আস বণ দিকিন ? দরকার হয় রাস্তা থেকে ডেকে নেব।"

চুড়িওয়ালা ভয়ে লজ্জায় অপ্রতিভ হইয়া এতটুকু হইয়া গেল। সে চোরের মতো ফিরিয়া যাইবে, এমন সময় দেখিল সেই কিশোরী বধ্র শাশুড়ী ঘর হইতে বাহিরে আসিলেন। তাহাকে দেখিয়া থতমত খাইয়া বৃদ্ধ চুড়ি-खग्नाना किङ्कामा कविश्वा (कनिन-"माठाककन, আমার মা কি এহনো আসে নাই ?"

শাশুড়ী স্লানমুখে উদাস ভাবে চুড়িওলার দিকে চাহিয়া বলিলেন—"এসেছে।"

চুড়িওলা একমুথ হাসিয়া আনন্দ-গদ্গদ স্বরে বলিল—"মা ঠাকরুণ, একবার তানাকে দেখতি পাই না? মারে আমার কতকাল দেহিনি—দেপতি আস' আসি' ঘুরি যাই, দেখতি পাই না ?" শাগুড়ী কিছুক্ষণ স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। দেখিতে দেখিতে তাহার চোথ দিয়া ঝর ঝর করিয়া জল ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। তিনি চোথ মুছিয়া স্থির কঠে বলিলেন—"না বাবা, তার সঙ্গে আর দেখা হবে না।"

বুড়ার আনন্দ-প্রদীপ্ত মুখ একেবারে নিম্প্রভ হইয়া যেন নি!বয়া গেল। সে ব্যথিত ছ্লছল দৃষ্টিতে একবার বধুর শাশুড়ির দিকে চাহিয়া হতাশ মনে গমনে অনিচ্ছুক ত্রথানিকে টানিয়া ল্ইয়া ফিরিয়া চলিল। এই পূজার সময় বাজার ঢুঁরিয়া সব চেয়ে ভালো এক জোড়া চুড়ি পছন্দ করিয়া আনিয়া-ছিল তাহার স্থলরী মা-টির হাত নিজের হাতে ধরিয়া পরাইয়া দিবে বলিয়া। কিন্তু যেথানে ভালো বাসিবার অধিকার আছে, পাইবার করিল—"না গোনা, একশ দিন বলেছি চুড়ি 'দাবী করিবার অধিকার নাই, সেখানে সে কেমন করিয়া জোর করিবে ? সেই কিশোরী বধৃটি যদি তাহার কতা হইত, তবে কি তাহার শাশুড়ী ভাহাকে এমন করিয়া বিমুখ করিয়া হতাশ করিয়া ফিরাইতে পারিত ? বুড়া দীর্ঘ-নিখাস ফেলিয়া পতনোমুথ অঞ গামছায় মুছিয়া ফেলিল। সদর দর্ভা পগ্নস্ত ধীরে ধীরে গিয়া চুড়িওয়ালা থমকিয়া দাড়াইল। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া দাড়াইয়া রহিল। এক-বার ঘাড় ঘুরাইয়া পিছু ফিরিয়া দেখিল। তার পর আবার ফিরিয়া মন্থর কুন্তিত পদে বাড়ীর উঠানে আসিয়া দাঁড়াইল। 🥊

> চুড়িওয়ালা দেখিল বধুর শাশুড়ী তথনো রোয়াকের উপর দাঁড়াইয়া আছেন। চুড়ি-ওয়ালা গলায় গামছা দিয়া হই হাত জোড় করিয়া মিনতি-বিগলিত স্বরে বলিল---"মা

ঠাককণ, মুই চুজ়ি বেচতি আমাদি নাই। একডা বার মায়েরে মোর দেহি যাতাম !"

এই বলিতেই বুড়ার চোখ দিয়া টপ টপ করিয়া বেদনা-ভরা মিনতি অশ্রজলে গলিয়া করিয়া পডিতে লাগিল।

বধুকে একজন নিঃসম্পর্ক পণের লোকের সামনে বাহির করিবার পক্ষে বেটুকু আপতি ছিল বৃদ্ধ চুড়িওয়ালা তাহা চোথের জলে নিঃশেরে ধুইয়া মুছিয়া কেলিল। চোথেব জল এই বৃদ্ধ মুসলমান চুড়িওয়ালার সহিত কিশোরী বধূর একটি প্রাণের টানের নিকট সম্পর্ক এক নিমেষে প্রমাণ করিয়া দিয়া গেল। বধূব শাশুড়া এক মুহর্ত তাহার দিকে তাকাইয়া অক্ষিপল্লব হইতে কম্পমান অক্ষবিন্দু মুছিয়া, অক্ষপূর্ণ স্বরে ঝিকে বলিলেন—"মোক্ষদা, নৌমাকে একবার ডেকে দে।"

কিশোরা বধুধীরে ধারে সঙ্কৃতি এ জড়িত পা ফেলিয়া চুজিওয়ালার সন্মুথে আর্গিরা দাড়াইল। চুজিওয়ালা এক মুথ হাদিয়া কোঁচার খুঁট হইতে কাগজের বাকা খুলিয়া এক জোড়া বিচিত্র বর্ণের জড়োয়া কাঁচের চুজি বাহির করিয়া বলিল—"য়া, হা ভাহ, তোমার জন্তি মুই জুবিলি চুজি আন্যাছি।"

চুজিওয়ালা হাসিমুথ তুলিয়া চুজি জোড়া

কিশোরী বধূব হাতে দিতে গিয়া দেখিল কিশোরীর হাতে কোনো গহনা নাই। তাহার লাল হাত হইতে তাহার অত সথের লাল চুড়ি সে ভাঙিয়া ফেলিয়াছে; সিঁথি হইতে সিঁদুর মুছিয়া ফেলিয়াছে; মাথার উপর কন্তা-পেড়ে শাড়ীৰ চৌড়া লাল পাড় আর হাসিতেছে না; পায়ে লাল আলতা নাই; ঠেটে লাল পান नाहे; नारक नाहे, कारन त्र- ऋनत হল নাই; মুথে দে ভুবনভুলানে৷ হাসিটুকুও নাই ! একখানি ভল থান তাহার যুথির মতো শুদ্র স্থন্দর স্লান মৃত্তিথানি কুন্তিত ভাবে জড়াইয়া বেন মৃতিহত হইগা আছে। এই মৃর্ভিমতী শোকের মূর্ত্তি দে বিশ্বা চুড়িওয়ালা চুড়ি-জোড়া আছড়াইয়া মাটিতে ফেলিয়া দিয়া সেই চুর্ণিত চুড়ির মতোই ভাঙা বুকের মধ্য হইতে ডুকরিয়া কাদিয়া উঠিয়া হুই হাতে চোথ চাপিয়া ধরিয়া - ৰলিয়া উঠিল—মা রে, এ মুই কী ভাগলাম! আাৰ আগে মুই মণাম না ক্যান।"

কিশোরী মাথা নত করিয়া ধীবে ধীরে সেথান হইতে সরিয়া চলিয়া গেল, তাহার শাশুড়ী চোক মুছিতে মুছিতে ঘরে চলিয়া গেলেন। আর বুক-ভাঙা বুড়া চুড়িওয়ালা ছকল কম্পিত হত্তে পদরা মাথায় তুলিয়া আন্তে আত্তে বাড়ীর বাহির হইয়া গেল।

চারু বন্দ্যোপাধ্যায়।

মৃত্যু-সংবাদে

দ্েশঃ— তোকিও। কালঃ— ২রা সেপ্টঃ ১৯১৩। পাত্রঃ— ওকাকুরা য়ান। জ্ঞানী, গুণী, ভারতপ্রেমিক ও বন্ধুবংসল।

দেহ্ তার নাই,
পুড়েহ'ল ছাই,—

থ এই মাত জানি।

দেহী কিন্তুরয়, নাহি তার ক্ষয়, এই সত্য মানি॥ . বিশাল সে মন,
বিশ্ব-আয়তন,—
মবিতে কি পাবে ?
বিপুল সে হৃদি,
অগাধ বারিধি,—
শুকাইতে নাবে ॥
প্রগাঢ় সে প্রেম,
আগ্লিন্ধ হেম,—
না ফুরায় দানে ।
অপাব সে জ্ঞান,
দেশের কল্যাণ
সাধিবে সমানে ।
জনমান্তরীণ
ছিল কোন ঋণ,
শুধিতে ভারতে।

সাক্ষ সেই কাজ,
তাই তুমি আজ
ত্যজিলে মরতে ॥
ভিন্ন জাতীয়তা
প্রাণের একতা
নাহি করে রোধ।
ভারত জাপান,
সোদর সমান
করে শোক বোধ ॥
হে স্থবী, হে বীর,
হে বন্ধু স্থবীর !
—হউক স্থাতি ।
দূর হতে দূরে
লহ স্থবপুবে
মোদের প্রণতি ॥

স্বৰ্গত শ্ৰীমদ্ওকাকুরা

আমাদের দেশে যেমন, জাপানেও তেমনি একদিন পাশ্চাত্য শিল্প জাপানবাসীর সনাতন সভ্যতার পূর্বভাবটুকু ঘুচাইয়া দিয়া জাপান শিল্পকলার যে অবগ্রভাবী পতনের স্ত্রনাত করিয়াছিল তাহা হইতে উদ্ধার করিয়া স্বদেশের শিল্পকে যথাখানে অটল অচল বজ্রাসনে নৃতন করিয়া প্রতিষ্ঠিত করিয়া গোলেন মহামনা আচার্য্য ওকাকুরা।

কি বিরাট মানসিক শক্তি লইয়া, স্বজাতীয় শিল্পে কি অচলা ভক্তি প্রগাঢ় আস্থা লইয়াই এই মহাপুরুষ কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া ছিলেন!

জাপানের রাজাপ্রজা যথন শিল্পে পা*চাত্য প্রথার বিহুদ প্রচারে বদ্ধপরিকর, যথন জাপানে ভংবস্রোত নবাতার একটা প্রবল আক্ষিক আকর্ষণে পন্চিমের দিকে বিপরীতমুগী চইয়া প্রলয় কল্লোলে করাল অনির্দিষ্টের
দিকেই বহিয়া চলিয়াছে, সেই ছর্দিনে এই
মহামনা দৃঢ়চেতা উত্তমশাল পুরুষ নিজের
পদ মান সকলি ভুচ্ছ করিয়া বস্তার মুথে
অটুট অভেগ্র বাধের মত আপনার সমস্ত
সংকল্প, সমস্ত উত্তম আশা বিস্তৃত করিয়া
একা দণ্ডায়মান হইয়াছিলেন। এই মহার্মণে
শিল্লাচার্য্য ওকাকুরাকে অন্ত্যরূপ করে এমন
সাংস কাহার ও হয় নাই। জাপানের সেই
কালরাত্রির অন্ধকারপটে ওকাকুরা সেদিন
তিমোহন্ত্রী পূর্ণিচন্দ্র রূপে প্রকাশ পাইলেন।

ওকাকুরা ছিলেন ক্ষত্রিয়[°]সন্তান। বিপুল

বাগা দলিত করিয়া স্থদেশের শিল্পকে স্থদেশ প্রতিষ্ঠিত করিতে অগ্রসর হইয়া তিনি নিজের অন্তনিহিত ক্ষাত্রতেজেরই পরিচয় দিয়া গেলেন।

রাজ-অমুগ্রহ, সন্মান, সম্ভ্রম ইত্যাদির প্রবল আকর্ষণ সত্ত্বেও তিনি পাশ্চাত্য-পন্থী শিলীকুলের অধ্যক্ষতা ছাড়িয়া যেদিন জাপানের সরকারি শিল্পালা হটতে স্ব-ইচ্ছায় নিজেকে নিৰ্কাসিত করিয়া দিয়াছিলেন জাপানের পক্ষে শুভদিন বলিতে ইইবে। কেন না ইহারই ছয়মাদের মধ্যে ওকাকুরা প্রমুগ চহারিংশ শিল্ল-মহারথী তাঁহাদের নব-প্রতিষ্ঠিত শিল্প-বিভালয়ে পাণ-প্রতিষ্ঠা-রূপ মহাযজ্ঞে নিজেদের আছতি প্রদান কবিলেন এবং তাহাতেই স্রোত ফিবিয়া গেল ও জাপানে মুহামান শিল্প নবজীবনের মধ্যে আব এক বার বিকশিত হইয়া উঠিবার অবস্ব পাইল।

আচাৰ্য্য ওকাকুরার যথন প্রথম পরিচয়
লাভ করি তথন আমি আমার সারাজীবনের
কাষ্টুকু সবেমাত্র হাতে তুলিয়া লইয়াছি,
আর সেই মহাপুরুষ তথন শিল্পজগতে
তাঁর হাতের কায় সার্থকতার পরিসমাপ্তির

মাঝে সম্পূর্ণ করিয়া দিয়া জীবনে দীর্ঘ অবসর লাভ করিখাছেন এবং ভারত মাতার শান্তিময় ক্রোড়ে বিস্না "Asia is one" এই মহাসত্যের—এই বিরাট প্রেমের বেদধ্বনি জগতে প্রচার করিতেছেন।

ভারত কলালন্মীর উপর তাঁহার সেদিন যে শ্রনাভক্তি দেখিয়া মামরা মুগ্ধ হইয়া হিলাম, মৃত্যুর বৎসবেক পূর্বের আর একবার তাহার পবিচয় তিনি আমাদের যাইতেই হেন শেষবার এথানে আসিয়া ছিলেন। ছাড়িয়া যাইবার পূর্বের তিনি এই আমাদের কথা বলিয়া নিকটে लरेटलन-- দশ বৎস<u>র</u> পূর্বের আসিয়া শিল্প দেবতাকে তোমাদের মাঝে দেখি এবার আদিয়া তাঁহার আবির্ভাবের স্থচনা মাত্র দেপিয়া গেলাম, পুনরায় যথন আদিব যেন তাঁহাকেই দেখিতে পাই এই কামনা। এবার ভারতে আসিয়া প্রবাসের শেষ রাত্রি তিনি ভারত মহাসাগরের কোণার্ক মন্দিরে যাপন করিয়া অন্ধকারের পারে আলোকের দর্শন পাইয়া সত্যই চলিয়া গেলেন বিরাট আনন্দ সাগরের পরপাবে আপনাব গৃতে।

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

সমাপ্তি

(গল্প)

পল হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিল। আজ বইথানা লেথা শেষ হইয়াছে। যার জন্ত সে দিনে বিশ্রাম করে নাই, রাত্রে ঘুণায় নাই, সর্কাকর্মা পরিত্যাগ করিয়া কেবল সেই এক চিন্তার মধ্যে ডুবিয়'ছিল, সে কাজের মাজ অবস:ন হইল। দীর্ঘ দারুণ পরিশ্রমের পর মুক্তির আনন্দ তাহাকে একেবারে অভিভূত কবিয়া দিয়াছে। লেথকের পক্ষে একথানা ভালো বই রচনা করার মত বালাই আর নাই। সেই লেথাটাই তাহাব প্রদান প্রতিদ্দী হইয়া দাঁড়ায়—কারণ পরবর্তী সকল দেখাই সেই লেথাটারই কষ্টিপাথরে যাচাই করা হয়।

সাত বংসর পূর্বে পালের প্রথম বোমান্স প্রকাশিত হইয়াছিল। সেই লেখাটা ভাহাকে সকলের নিকট প্রিচিত ক্রিয়া দিল। অপ্রি-চিতের ভিড় হইতে মুহর্তেব মধ্যে সে ত্রপনকার শ্রেষ্ঠ লেখকদের সঙ্গে আসন গ্রহণ কবিল। ভাবপর প্রলোভন মাদিল। প্রকাশকের দল আসিয়া কাকুতি-মিনতি আরম্ভ করিল—কত টাকা পাইলে তিনি রইখানার স্বত্ন বিক্রয় করিতে পারেন। কিন্তু সে প্রলোভনে ভুলিবার পাত্র নয়---সকলকে হাঁকাইয়া দিল। তাহাব ত্বেলা হুমুঠ! অল তো জুটিতেছে, তবে সে কেন ভাহার সাহিত্য সাধনাকে ব্যবসায়ের হীন পক্ষে নিমজ্জিত কবিবে! সাহিত্য তাহার ভালো লাগে, তাই সাহিত্যমাধনা কবে; অর্থলাভের প্রত্যাশায় তো করে না।

তিন বংসর পরে তাহাব বিতীয় বইথানি বাহির হইল। এইবাব একাধিক বিজ্ঞ সমালোচক বলিলেন যে ইংরাজি সাহিত্যের ইতিহাস যথন রচিত হইবে, তথন এই লেখকের উল্লেখ না কবিলে চলিবে না। প্রথম উপস্থাস থানি অপেক্ষা এথানি আরো উচুদরের হইগাছে।

অহরহ ছশ্চিস্তার ভারে পীড়িত হইয়া আজ প্রায় ছই বংসবের কঠিন পরিশ্রনের পর, সে তাহার তৃহীয় পুস্তকথানি শেষ করিয়াছে। পূর্বপ্রকাশিত বই ছই খানির কোনো থানিই তাহাকে এইটা কাব্
কবিয়া ফেলিতে পরে নাই। কোনো
কালেই স্বাস্থ্য তাহার বিশেষ ভালো ছিল না
— এখন শরীর একেবারে ভাঙিয়া পড়িয়াছে।
কতবাব তাহার বন্ধুরা তাহাকে কিছুকাল
বিশ্রাম করিতে বলিয়াছে, কোণাও হাওয়া
থাইতে ঘাইতে বলিয়াছে, সে তাহাদের
কথায় কর্ণপাতও কবে নাই। এইবার সে
দীর্ঘকাল বিশ্রামস্থু উপভোগ কবিবে।

মনে মনে সে বেশ ব্ঝিতেছিল যে, সে একটা মন্ত বই লিখিয়াছে; কিন্তু তবৃও ভয় হইতেছিল এ বিখাস যদি ভূল হয়! মনে আমরা খুব ক্ল জিনিস অক্সভব করি বটে কিন্তু কাগজে সেটাকে ঠিকমত ফুটাইতে পাবি কৈ ? হয় তো লেথক নিজে ছাড়া আর কেহ রচনার সে ক্লভাব ধরিতেই পারিবে না! সেইজন্ত কোনো নিবপেক্ষ সমালোচককে লেখাটা দেখানো প্রয়োজন! এমন একটি লোককে সে জানিত। তাহাকে ডাকিয়া আনিয়া বলিল—হ'এক পরিচেছদ পড়ে'দেখ তো ভাই।

সমালোচক পড়িতে বদিল। সে আসিয়া ছিল বেলা আড়াইটার সময়—উঠিল যখন তথন রাত বাবোটা। বইথানা সে প্রথম হইতে শেষ পর্যায় পড়িয়াছে –্এক ছত্তও বাদ ভায় নাই।

গ্রন্থকার ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞানা করিল —
কেমন দেখলে ? সমালোচক দাঁড়াইয়া উঠিয়া
পলের হাতখানা চাপিয়া ধরিয়া কহিল—
বেশ ভাই বেঁশ! খুব কাজটা করলে
যাহোক! এ বইএর মার নেই। চমৎকার
হয়েচে!

"বাঁচা গেল! স্থামি তাহ'লে ঠিকই ঠাউবেছিলুম।

এ সব কথা গত কল্যকাব। আছে রাত্রে সে শেষ পরিচ্ছেদে একটু আঘটু পরিবর্ত্তন করিয়াছে। বঈখানা শেষ হইয়াছে।

ঘরের মধ্যে সে ধেন হাঁপাইরা উঠিতে ছিল। বাহিরে গিয়া থানিকটা না বেড়াইলে আর প্রাণ বাঁচে না। সে টুপি পরিল। একবার ভাবিল পাণ্ডুলিপিথানা ডাকে পাঠাইরা দিবে না কি ? পবক্ষণে ভাবিল না কাজ নাই, কাল স্বহস্তে সেথানা প্রকাশকের হাতে দিয়া আসিবে। কাজ কি, ডাকে পাঠাইলে যদি হাবাইয়া যায়।

বাহিরে আসিয়া সে ইাটিতে লাগিল। কোথায় যাইতেছে, কতদ্ব আসিল, সে থেয়াল তাহাব একেবাবেই ছিল না। সে কেবল বুঝিতে পারিতেছিল তাহাব মনেব উপর হইতে একটা পাষাণভার নামিয়া গেছে। শবীৰ এমন হালা বোধ হইতেছিল যেন সে সাবারাত হাঁটলেও ক্লান্ত হইবে না। চলিতে চলিতে এক জায়গায় দমকল ইঞ্নিব ঘণ্টার শক্ষে তাহার চমক ভাঙিল। ফিরিয়া দেখিতে লাগিল—ইঞ্জিনের মধা হইতে আগুনের ফুল্কি ছিটকাইয়া পড়িতেছে. গাড়ীর আবোহীদের টুপিগুলো ঝকমক করি-তেছে, পথের ভিড় চকিতে হুই ধারে সরিয়া ৰিগ্ৰাদমকল-ইঞ্জিনের পথ করিয়া দিতেছে — এ দৃশ্ভে তাহার রক্ত চন্চন্ করিয়া উঠিল। এত-দিন শরীবের রক্ত যেন জল হইয়া গিয়াছিল। আবার সেচলিতে লাগিল। মিনিট পাঁচেক পরে আর একখানা ইঞ্জিন হুস্করিয়া ছুটিয়া গেল। সে ফিরিয়া আবার দেথিল।

দেখিল সকলে আকাশের দিকে চাহিতেছে — আকাশের একটা কোণ সোনালী আভায় মণ্ডিত।

একজন কনষ্টেবলকে সে জিজ্ঞাসা করিল— কোথায় আগুন লেগেচে ?

"হাজে, আমাৰ বোধ হয় ক্যাম্পডেন্ হিলের দিকে কোথাও লেগে থাকৰে।"

পলের মুথ শাদা হইয়া গেল। ক্যাম্প ডেন্ হিলের দিকে ! ক্যাম্পডেন হিল ! সেইখানেই তো সে থাকে ! তার বইথানা যে সেথানে বহিরাছে ! যদি...

সে মনে মনে হাসিল, আবার চলিতে লাগিল। কি অছুত কথা ভাবিতেছে সে—
ক্যাম্প্ডেন্ হিলে তাহার বাড়ী ছাড়া তো
আবাে অনেক বাড়ী আছে! সে ভাবিল
অতিরিক্ত পরিশ্রমে তাহার চিত্ত বড়ই
ফুর্কল হইয়া পড়িয়াছে। মনে হইল এই
ব্যাপাব লইয়া বেশ একটা ছোট গল্প লেথা যায়
— এক জন লােক দমকল ইঞ্জিনের পিছে পিছে
আসিয়া দেখিল তাহার নিজের বাড়ীই পুড়িতেছে! ভার একখানা ইঞ্জিন ছুটিয়া সেল—
একখানা মােটরইঞ্জিন্। চমংকার! ঠিক যেন
বিচ্যতের মত নিমেষে অদৃশ্য হইল।

আকাশ আরো লাল হইয়া উঠিয়াছে।
সকলেই সেই দিকে ছুটতেছিল। তাহার মনে
হইল সে কথনো বড় অগ্নিকাণ্ড দেখে নাই।
দেখিতে নিশ্চয়ই খুব স্থানর! এমন স্থাবার
আর না মিলিতেও পারে। আগুনের দিকে
একখানা গাড়ী যাইতেছিল, তাহাতে সে
লাফাইয়া উঠিল।

খানিকটা আসিয়া গাড়ী থামিয়া গেল। সে নামিয়া পড়িল। -জিজ্ঞাসা করিল — কোথায় ?

়ে কেহ ঠিক কৰিয়া বলিতে পারিল না।
ভিড় ক্রমশ বাড়িয়া উঠিতেছিল। ভিড়ের পিছনে
পিছনে সে চলিল। একজন কনষ্টেবলকে
জিজ্ঞাসা করিল – কোথায় আগুন লেগেচে ?

"আজে বালিংটন্ স্বোয়ার।" "কি-ই ই ১"

"আজে বার্লিংটন্ ফোয়ার। শুনতে পান নানাকি ০"

পলের বুকের ভিতরটা ধ্বক্ করিয়া উঠিল, পা ছটো কাঁপিতে লাগিল। স্বেয়ারেই যে তাহার বাড়ী! ভিড় ঠেলিয়া ঠেলিয়া সে অনেকটা অগ্রসর হইল। দমকলের ফট্ ফট্শক তাহার কানে পৌছিল। সেই দিক হইতে একটা লোক আসিতেছিল, তাহাকে জিজ্ঞাসাকরিল—কত নম্বরের বাড়ী প

সে কহিল—জানি না। তিন চারখানা বাড়ীতে আগুন লেগেচে। কোণের সব বাড়ী-গুলোর।

তার বাড়ীও যে কোণের বাড়ী! সে পাগলের মত ছুটিয়া চলিল। লোকে তাহাকে বাধা দিবার 5েষ্টা করিল, সে ক্রক্ষেপ করিল না। ধাকা দিয়া পুলীশের সারি ভাঙিয়া সে ছুটিয়া গেল। আশ্চর্যা! একজন পুলীশেব সাজেণ্ট হাঁকিল—ফিরে আস্থন মশায়। ছুটিয়া গিয়া সে তাহার হাত ধরিল। "ছেড়ে দাও ..ছেড়ে দাও বলচি...আমার বাড়ী পুড়চে !"

"কোনটা আপনার বাড়ী ?"

"ঐ বাড়ী। ছেড়ে দাও ছেড়ে দাও আমাকে।"

"ওথানটায় তো অগ্নিকুণ্ড। ওথানে গিয়ে কি করবেন ?"

"তোমায় কি বোঝাবো? ওথানে বই ব্যেচে! আমার বই!"— এক ঝট্কায় হাত ছাড়াইয়া পল জলন্ত বাড়ীর মধ্যে ছুটিয়া প্রবেশ করিল। যাহারা আগুল নিবাইতে আসিয়াছিল তাহাদেব একজন তাহাব পশ্চাতে ছুটিয়া গেল।

একজন কর্মাচারি হাঁকিল—"ফিরে এস। লোকটা উন্মাদ।"

পিছন হইতে একজন জিজ্ঞাসা করিল —কি হয়েচে হা ?

"ও কিছু নয়। একটা পাগ**লা আভিনের** ভিতর ছুটে গেল।"

কয়েক মিনিট পরে যে 'ফায়ারম্যান'
পলের পিছন পিছন অগ্রিকুণ্ডের মধ্যে
গিয়াছিল সে টলিতে টলিতে বাহির হইয়া
আদিল। সঙ্গে তাহার কেহ নাই!

তাহাকে দেখিয়া সকলে আনন্দে কোলাহল করিয়া উঠিল *

স্থরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

^{*} ইংরাজি হইতে

লাজাঞ্জলি

এস মুকুটের মণি! দেশ-মুখ্য রাজার ছহিতা! এস সাধবী! স্বলম্বরা! এস বঙ্গে রাজানী ইন্দিরা! এস লাবণ্যের লতা! মনস্বিনী! গৌরবে-গন্তীরা! এস গোজয়নী এস ভূপ জিতেন্দ্রের প্রেম জিতা!

কেশবের আনীর্কাদ উদ্বাসিছে অয়ি শুচিস্মিতা ! ভবিষ্যং যাত্রাপথ; ব্রহ্মপুত্র তাই পুণানীরা মিলিল নর্মানা-ধাবা; ধ্যানে ধরি' দেখিল ধ্যানীরা দেবতাব এ ইঙ্গিত;—বঙ্গে মারাঠায় কুটুস্বিতা।

স্বর্গে আজি কোলাকুলি গোবাসে ও গুরু রামদাসে, চণ্ডীদাসে তুকারামে কীর্ত্তিধামে অপূর্ব্ব মিতালি; বার-লোকে ছত্রপতি মর্যাদার প্রতাপে সন্তাষে, বর্গীরা এনেছে অর্ঘা,—সক্ষানিত সমস্ত বাঙালী।

বিহছে প্রসাদ বায়ু বাধাহীন চতুর্দ্দিকে শুভ; এস মহাবাষ্ট্র-লক্ষ্মী !• বাঙালীর কুলে হও ঞ্ব।

শ্রীসত্যেক্তনাথ দত্ত

তামাকুত্ত্ত্বের জের

বিশেষজ্ঞের মুথে গুনিয়াছি, এক ছিলিম জীমাকু সাজিয়া প্রথম, একবার টানিবার পর আবার হতবার হাত ঘুরিয়া আসে, ততই তাহা বেশী মজে। সেই হিসাবে তামাকুতত্ত্বর যতই অধিক বার আলোচনা করা যাইবে ততই তাহা মিষ্ট লাগিবে। মূলপ্রবন্ধে বলিয়াছি, অজ্ঞাতনামা ইংরাজ কবি তামাকুসেবনের

একজন অধ্যাত্মতত্ব আবিক্ষার করিয়া একটি
কবিতা লিখিয়াছেন। কবিত্ব-শক্তির অভাববশতঃ সেটির অন্ধবাদ করিয়া পাঠকবর্গকে
উপহার দিতে পারি নাই। আমার
অক্ষমতার জন্ম ক্রপাপরবশ হইয়া বঙ্গবাসী
কলেজে ইংরাজী সাহিত্যের অন্মতম অধ্যাপক
আমার কর্ম্ম-সহচর (Colleague) শ্রীযুক্ত

পুলিনবিহারী কর এম এ মহাশয় কবিতাটির একটি স্থললিত অনুবাদ করিয়া দিয়াছেন। নিমে তাহা উদ্ত হইল। পুলিন বাবু গত জুলাই মাদের বঙ্গবাদী কলেজ ম্যাগাজিনে 'ভামকুট-মাহাত্মা' শাৰ্ষক কবিতা লিখিয়া তামাকুসেবীদিগের ধ্রুবাদভাঙ্গন ২ইয়াছেন।

ধুমপানের অধ্যাত্মভত্ত্ব

আজি রস্থীন বিশার্ণ মলিন যে ছিল যৌবনে সরস নবীন শুক্ষ পর্বায় ক্রদয়ে জাগায়---নশ্ব এ দেহ ক্ষুদ্র তুল-প্রায়! ভুলনা ভুলনা রাগিও স্মরণ তামাকুর ধূমে বিভোব যথন। (?)

(যেন) নলিনীর দল চুর্বল এ নল-ভঙ্গুর এ দেহ বলে অবিরল তোমার (ও, এমতি জীবনের গতি একটি পরশে ফুরাবে নিয়তি! ভুলনা ভুলনা রাখিও স্মরণ তামাকুর ধুমে বিভোর যথন।

(0)

ধুমেৰ কুণ্ডল লক্ষি নভস্তল উঠিবে যথন বুঝিবে সকল— এ ধরা-বৈভব বুথায় গৌরব একই ফুংকারে বিনষ্ট সে সব। ভূলনা ভূলনা রাখিও স্মরণ তামাকুর ধূমে বিভোর যথন।

(8)

(হেরি) নলের ভিতর ক্লেদ থবে থর পাপে কলুষিত ভোমার (ও) অন্তর স্ববিও তথন; অনল পাবন করিতে নির্মাল হয় প্রয়োজন। ভুলনা ভুলনা রাখিও স্বরণ ভাষাকুর ধূমে বিভোর যথন।

(a)

(যবে) ভল্মে পরিণত দূরে নিক্ষেপিত হেরি, আপনারে বলিবে নিয়ত-এই স্কুমার দেহ, এ ধূলার, হবে পরিণত ধূলায় আবার। ভুলনা ভুলনা রাখিও স্মরণ ভামাকুর ধূমে বিভোর যখন।

> শ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় বঙ্গবাসী কলেজ, কলিকাতা।

উদ্ভিদাদির বৈদিক নাম

ভারতবর্ষের প্রাচীন ইতিহাসের কথা শুনিতে সকলেরই আগ্রহ এবং কৌতুহল আছে জানি; কিন্তু সে ইতিহাস মনে!হর আখ্যানরপে না পাইলে অনেকেরই পড়িতে অনেক কুদ্র কুদ্র কথা সংগ্রহ না করিলে

ইতিহাস হয় না, এবং সেই সকল কুদ্র কুট্র কথার বিবরণ কেহই উপস্থাসের মত মনোহর করিয়া তুলিতে পারে না। ইতিহাসের প্রতি यिन यथार्थ अका थारक, जाहा इहेरल (य मकन প্রবৃত্তি হয় না। আনেকেই ভূলিয়া যান যে, • অবশ্র জ্ঞাতব্যক্ষ্দ্র ক্ষুদ্র বিষয় ইতিহাসের যথার্থ ভিত্তি, সে গুলির প্রতি মনোযোগ না দিলে

চলে না। অতি প্রাচীন আর্থ্যনিগাসে কি কি
বৃক্ষলতাদি ছিল, সে সকল কথা জানিতে
পারিলে যে প্রাচীন আর্থ্যনিবাসের ভৌগোলিক
স্থিতি বিষয়ক জ্ঞান স্কুম্পষ্ট হন্ন, তাহা
সহজেই অনুভূত হইতে পাবে।

বৈদিক যুগে উদ্ভিদ জাতি ছুইটি প্রধান ভাগে বিভক্ত হইভ, যথা—(১) "বীরুধ" (plant) এবং (২) "বনস্পতি" (tree)। वीक्षवरर्गत मर्या राधनि छेषर्य नावक्र হইতে পারিত, কিংবা কোন বিশেষ গুণের জন্ত আদৃত হইত, তাহাদেব নাম ছিল "ওষধি"। রুক্ষ বলিলে বীক্ধ, বনম্পতি প্রভৃতি সকল শ্রেণীকেই বৃধাইত। আমাৰ বন্ধু শ্রীযুক্ত গোগেশচক্র রায় মহাশয় plant অর্থে "কুপ" শদ ব্যবহার করিয়াছেন, এবং অভাভ নৃতন পাবিভাষিক শব্দ সাহিত্য-পরিষং-সভা কর্ত্তৃক প্রচারিত করিতেছেন। যোগেশ বাবুর অবলম্বিত নৃতন শক্গুলি যথন ব্যবজত শক্ষ নহে, এবং ঐ শক্ষণি যথন লোককে নূতন করিয়া মুখন্ত করিতে হইবে, তথন বৈদিক যুগের শ্রেণীবিভাগ অবলম্বন করিলে ক্ষতি কি ?

বৃক্ষ-শরীরের বিভিন্ন অংশের যে সকল নাম পাওয়া যায়, তাহার অধিকাংশই এখনও পর্যান্ত ব্যবহৃত থাকিলেও অন্তান্ত অপ্রচলিত শব্দের সহিত সে গুলিরও উল্লেখ করিতেছি। শুকড়ের নাম ছিল "মূল"; stem অর্থে "কাণ্ড" শব্দ প্রচলিত ছিল, এবং "শাখা", "পর্ণ", "পুশী" এবং "ফল" শব্দগুলিও সে যুগে উহাদের আধুনিক অর্থেই ব্যবহৃত ছিল। কিন্তু সংস্কৃত ভাষায় এবং একালে যাহাকে "পল্লব" বলে, তাহার নাম পাওয়া যায়

"বল্শ", এবং বৃক্ষের "শ্বন্ধ" corona অর্থজ্ঞাপক। ফলের অহা নাম "বৃক্ষা" হইতে বেশ বৃঝিতে পারা যায় যে, বড় গাছ হউক, লতা হউক, ওষধি হউক, সকলগুলিই বৃক্ষ সংজ্ঞায় পরিচিত ছিল। বট প্রভৃতি যে সকল বৃক্ষে বায়বীয় মূল দেখিতে পাওয়া যায়, সে সকল বৃক্ষের সেই মূলগুলি শাখা কিংবা মূল নামে অভিহিত হইত না, এবং উহার স্বতম্ব নাম ছিল "বয়া"। এই "বয়া" শক্ষটি সংস্কৃত ভাষায় প্রচলিত নাই; অথচ খাগেদে ব্যবন্ধত "বয়া" বঙ্গদেশেব কোন কোন প্রদেশে এখনও বট গাছের "বুরি" ভার্থে ব্যবন্ধ্ আছে। বয়া শক্ষটি বঙ্গদেশের কোন কোন কোন স্থানে "ব" নামেও প্রচলিত আছে।

যে শ্রেণীব উদ্ভিদ ঝোপ সৃষ্টি করে, অর্থাৎ ইংবাজিতে যাহাকে bush বলে, তাহাদের বৈদিক নাম ছিল "স্তম্বিনীঃ"! বাশ, তাল, থেজুর, কচু প্রভৃতি যে সকল গাছে দেপিতে পাওয়া যায় যে, একটি করিয়া পাতা বাহিব হইবার পর সেই পাতাটিরই খাপ বা আববণের মধ্য হইতে আর একটি পাতা বাহির হয়, কিন্তু একসঙ্গে তুইটি পাতা নির্গত হয় না, তাহাদিগের নাম ছিল "একগুলাং"। "এক-কটিলিডন্" বুঝাইবার পক্ষে এ শক্ষটি এখন ব্যবহৃত হইতে পারে কি ?

যদি একটি কাণ্ড বিভক্ত হইয়া বছ
শাথায় পরিণত হইত, এবং শাণাগুলি
আবাৰ বিভক্ত হইয়া অনেক প্রশাথার স্মষ্টি
করিত তবে ঐ শ্রেণীর বৃক্ষগুলির নাম
হইত "অংশুমতীঃ"। অন্ত দিকে, আবার

যে গাছগুলির কাণ্ড শাধায় পরিণত না ছইরা উর্দ্ধ সীমা পর্যন্ত সোজা উঠিয়া যাইত, তাহাদিগকে "কাণ্ডিনীং" বলিত। উদ্ধিদ বিজ্ঞা-বিদেরা দেখিতে পাইতেছেন যে Deliquescent এবং Excurrent শব্দবয়ের অমুবাদেব জন্ম ছুইটি চমংকার শব্দ পাওয়া গেল। আশা করি বাঙ্গলা ভাষায় রচিত উদ্ভিদ্বিজ্ঞা বিষয়ক গ্রন্থে এই শব্দ গুইটি নিশ্চয়ই গৃহীত হইবে। "কাণ্ডিনী"র মধ্যে যে বৃক্ষগুলিতে নিম্ন হইতে উর্দ্ধ পর্যান্ত অনেক শাখা থাকিত, তাহাদের নাম ছিল "বিশাখাং"।

গাছে ফুল ফুটিলে গাছগুলিকে 'পুষ্পবতীঃ' বলিত বটে, কিন্তু যে সকল গাছে ফুল ফুটে অর্থাৎ যাহারা flowering, তাহাদের নাম ছিল "প্রস্থবরীঃ"। হয় ত এখন এ অর্থে "সপুষ্পক" শব্দ চলিয়া গিয়াছে বলিয়া ইহার বাবহাবের প্রয়োজন হইবে না; কিন্তু এই শব্দটি বাবহৃত হইলে একটি বিশুদ্ধ শব্দের প্রচলন হয়।

ভাঁটা বাহির হইয়া যথন ভাঁটার উপর ফুল ফুটে, তথন একটি অসংবদ্ধ প্রণালীতে ফুল ফুটিলে ইউরোপীয় বিজ্ঞানের ভাষায় তাহাকে panicle বলে। এই panicleএর খাঁটি বৈদিক নাম "তুল"। শক্ষটি এ কালের ব্যবহারে না লাগিলেও আমরা সে কালেব শক্ষ সম্পদ দেখিয়া আনন্দ অন্তত্ত্ব করিতেছি।

লতা অর্থে সাধারণ শব্দ ছিল "প্রত্যতীঃ";
এবং যে লতা গাছ বাহিয়া না উঠিলে
বাড়িতে পারে না, তাহার নাম ছিল 'ব্রততি'
এবং যাহারা সাধারণতঃ মাটিতেই নিস্তার।
লাভ করে, তাহাদের নাম ছিল "অলসালা"।

আমরা এখন অর্বাচীন সংস্কৃতের "লতা"
শক্ষ সকল প্রাদেশিক ভাষাতেই ব্যবহার
করিয়া থাকি; কিন্তু বৈজ্ঞানিক প্রভেদ
রক্ষা করিবার জন্ম climber অর্থে ব্রততি'
এবং creeper অর্থে "অলসালা" ব্যবহৃত
হইলে মন্দ হয় না। শেষোক্ত শক্ষ্টি কঠোর
মনে হইলে অর্থ রক্ষা করিয়া "অলসা" শক্ষ
ব্যবহার করিলে ক্ষতি কি ?

কাঠ ব্ঝাইবার জন্ত "কুমুক", "কুমুক" এবং "দাক" শব্দ পাওয়া যায়। "পর্ণ" ভিন্ন পাতার অন্ত কোন নাম পাওয়া যায় না। বাক্লার নাম ছিল "বক্ল",—"বক্কল" নহে। প্রাচীন প্রাক্তে বর্ণবাতায়ে "বক্ল" "বক্ল" উচ্চারিত হইত, এবং সংস্কৃত ভাষায় ঐ তুইটি শব্দের থিঁচুড়িতে "বক্ষল" শব্দ হইয়ছিল। গাছের আঠা, রস প্রভৃতি সকলেরই নাম ছিল "নির্গাস"।

এখন বৰ্ণমালাক্ৰমে বীৰুধ এবং বনম্পতি দিগের নাম দিতেছি। (১) অজশৃদ্ধী (সন্তৰতঃ বাৰলা), (২) অপামার্গ (আপাঙ্গ, ওঁবধে ব্যবস্ত), (৩) অমলা (আম্লা, আমলকী), (৪) অমূলা (গাছে ঝুলিড, শিক্ড হইত না এবং শরের মুখ বিষাক্ত করিবার জন্ম উহার রস ব্যবহৃত হইত বলিয়া অথব্দ বেদে উল্লিখিত আছে; একজন ইংরেজ পণ্ডিত এই অমূলাকে Methonica Superba বলিয়া পরিচ্য দিয়াছেন), (৫) অরটু (Colosanthes Indica—ইহার কাঠে গাড়ির চাকার "ধুরো" প্রস্তুত হইত), (৬) অরাটকী (সম্ভবতঃ অজ শুঙ্গী ১ইতে অভিয়), (৭) অক্ষতী (এই ওষধি শতা বা ব্রত্তি, বড় বড় গাছে

উঠিত, এবং উহা "হিরণাবর্ণ" ছিল, এবং ভাঁটায় হুল থাকিত অর্থাৎ "লোমশবক্ষণা" ছিল বলিয়া অথব্ব বেদে উলিথিত; ইহাও লিখিত আছে যে, উহার রদ গোরুকে খাওয়াইলে গোরু বেশি ছধ দিত, এবং ঐ লতা হইতে লাক্ষা সংগৃহীত হইত) (৮) অর্ক (আকন্দ), (৯) অলাপু বা অলাবু (লাউ), (১০) অবকা বা শীপাল (शक्तर्स्तता नाकि हेहात भाक थाहेट्डन; हेहा জলে জন্মিত। পরবর্তী সময়ে ইহাকে শৈবল শ্রেণীর অন্তভুক্ত দেখিতে পাওয়া যায়: কেহ কেহ ইহাকে Blyxa Octandra সংজ্ঞা দিয়াছেন). (১১) অশ্বগনা (উহার অর্থ এই যে ঐ ওষ্ধি প্রস্তরগন্ধি; পরবর্তী সময়ে ইহারই নাম হইয়াছে অধ্যক্ষা). (১২) অধ্য. (১৩) অধবার (এক শ্রেণীর নলবিশেষ), (১৪) আণ্ডীক (পন্ন, (:c) আদার (আমাদের আলা), (১৬) আবয়ু (অন্ত নাম সর্বপ বা সরিষা), (১৭) আল (শদ্যক্ষেত্রের আগাছা), (১৮) উত্থর (ডুমুর), (১৯) উর্বার (শ্যা), (২০) উশনা (শতপথ ব্রাহ্মণে আছে যে, দোমলতা না পাইলে উহা হইতে সোমরদ বাহির করা হইত), (২১) এর ও (গাটি বেদে উল্লেখ নাই; অনেক পরবতী ব্ৰাহ্মণ সাহিত্যেই নামটি পাওয়া যায়), (২২) ওক্ষণিদ্ধি — শাড়ের গায়ের গন্ধবিশিষ্ট অর্থ ইইলেও 6কান স্থগন্ধি ওষধিবিশেষ: ইহার পরিচয় পাওয়া যায় না।

(২৩) কিয়ালু (কি প্রকারের শাক, তাহা জানা যায় না; তবে যেথানে শব-দাহ হইত, সেথানে জলের মধ্যে লাগাইবার নিয়ম ছিল; মৃতের সংকারের ইহাও একটি অঙ্গ ছিল যে, কিয়াম্ব এবং (২৪) পাকদ্র্বা শ্মশানে লাগাইতে ইইত; (পাকদ্র্বা এ কালের জোয়ার), (২৫) কুমুদ, (২৬) কুষ্ঠ (ইহার আর এক নাম বিশ্বভেষজ, অর্থাৎ ইহা প্রায় সকল রোগেরই ঔষধ বলিয়া বিবেচিত হইত; এই বীরুধ হিমালয়ের উপরে পাওয়া যাইত, লেথা আছে , (২৭) জঙ্গিড় (ইহাকে Terminatia Arjuncya বলিয়া কেহ কেহ পরিচয় দিয়া থাকেন)।

(২৮) কর্করু (কেহ কেহ ইহাকে রক্তবর্ণ বদর বা কুল বলিতে চাহেন; কিন্তু আমার মনে হয় যে ইহা লাল কুমড়া; ওড়িয়াতে কুমড়াকে "কথারু" বলে, এবং হয়-ত বা পূর্বের্ব ছাঁচি কুমড়াকে কর্করু বা কধু বলিত বলিয়াই লাউ ঐ "কধু" নামে আখ্যাত হয়), (২৯) কাকমীর (কি বৃক্ষ, জানা যায় না

ত্ণ এবং নলবর্গে কুশ, কাশ প্রভৃতি ব্যতীত (০০) "কুশর" নামে একটি বড় নল-তৃণ উলিখিত দৈখিতে পাই। এক সময়ে আক্কে অনেক স্থানে নলের মত তৃণ বলিয়া "কুশর" বলা হইত। এই বৈদিক কুশর শব্দ সংস্কৃতে ব্যবস্থত নাই; অথচ একদিকে সম্বলপুরে এবং অন্তদিকে মশোহরে, পূর্ব এবং উত্তর বঙ্গে "কুশারি" এবং "কুশর" শব্দ আক্ অর্থে ব্যবস্থত হইয়া থাকে।

(৩১) কিংশুক, (৩২) থদির এবং (৩৩) থর্জ্বর সম্বন্ধে কিছু বলিবার নাই, তবে "থর্জ্ব-"এর দীর্ঘ-উকারট লক্ষ্য করিবার জিনিস। (৩৪) তিল আনাদের পরিচিত; কিন্তু (৩৫) তিবক কি, তাহা জানি না। একজন পণ্ডিত উহাকে Symplocos Racimosa বলিয়াছেন; কিন্তু তাহা ঠিক্

বলিরা মনে হইতেছে না। (০৬) তৌদী এবং
(০৭) ত্রায়মান কি, তাহা জানা যার না।
(৬৮) নারাচী বলিয়া যে বিষাক্ত ও্রধির নাম
জানা যার, শরে উহার প্রয়োগ হইত বলিয়াই
হয়ত "নারাচ" শব্দের উৎপত্তি হইয়াছে।
(৩৯) পাটা— এক প্রকারের জলজ শৈবল
বলিয়া মনে হয়। এখনও ঐ নামে শৈবল বা
শৈবাল চিনি পরিষ্কারের জন্ত ব্যবহৃত হইয়া
থাকে। (৪০) পূতীক আমাদের প্রই।

- (৪১) ন্তাগের আমাদের বটগাছ; (৪২)
 পলাশও আমাদিগের পরিচিত। বেদে বে
 (৪০) পিপ্পল শব্দ পাওয়া যায়, তাহার অর্থ
 কুদ্র ফল—পিপুল নহে। (৪৪) পীতুদারু অথবা
 পুতুক্র হিমালয় জাত সরল কৃক্ষ বা দেবদারু।
 (৪৫) প্রক্ষ হইল পাকুড়, (৪৬ও৪৭) বদর
 এবং বিল্ল আমাদের পরিচিত। (৪৮) প্রক্
 কোন কৃক্ষ অর্থে ব্যবস্ত বলিয়া মনে হয় না।
 সায়ণের টীকার অর্থ ধবিলে চারা গাছ বা
 তেউড় প্রভৃতি অর্থ হয়। ইংবাজি shoot
 কণাটিকে ভড়িয়ায় "গঙা" বলিতে পাবা য়ায়;
 বাঙ্গলায় কি বলিব ?
- (৪৯) বজ সম্ভবতঃ আমাদের এ কালেব বচ; (৫০) বিদ্ব ঠিক্ তেলাকুচ বা তিক্তলকুচ বটে, এবং অথকা বেদের (৫১) ভঙ্গ ঠিক্ নেশা করিবার ভাঙ্গ।
- (৫২) মঞ্ছি কি, তাহা আমরা জানি।
 (৫৩) মহ্ব (মধুব নছে) কোন মহ উংপাদক
 বৃক্ষের নাম ছিল। (৫৪) বিষাকা কি প্রকার
 বিষাক্ত গাছ, তাহা জানা যায় না।
 - (৫৫) শন আমাদের শণ বা hemp; কিন্ত

- (১৬) শফক কি, তাহা ধরিতে পারা গেল না। (৫৭) শালুক ঠিক পদ্মের গাছের অন্ধ্ব বা তেউড়।
- (১৮) শনী বুক্ষের নাম বেদে যে ভাবে পাওয়া যায়, তাহাতে কোন কোন পণ্ডিতনিদ্দিষ্ট Mimosa Suma বলিয়া উহাকে
 বিবেচনা করা যাইতে পারে না। অথর্কা
 বেদে উল্লিখিত আছে যে উহার পাতা
 চপ্ডদা, এবং নির্যাস পান করিলে নেশা হয়।
 ধন্মন্তরীয় নিঘণ্টুতে আছে যে, উহার রস
 মাথিলে শরীরের কেশ-বহল স্থান সম্পূর্ণরূপে
 কেশশ্র্য হয়। এই গাছের ডালেই অর্জ্ঞন
 তাঁহার গাণ্ডীয় ঝুলাইয়া ছিলেন।
- (৫৯) শলালি (শালালী নহে) বা শিল্প ঠিক্
 আমাদের "শিমূল" বটে। প্রথম নামটিতে
 অতিরিক্ত আ-কার বোগ হইলা সংস্কৃতে
 ব্যবস্ত হয়, এবং দিতীয় নামটি হইতেই
 সাক্ষাং সম্বন্ধে আমাদের "শিমূল" শক্ষ উৎপন্ন
 ইইলাছে।

বৈদিক যুগে যে সকল বৃক্ষের সহিত পরিচয় ছিল, তাহাদের সকলগুলিব নামই হয়ত এই প্রবাদ্ধ উল্লেখ করিতে পারিয়াছি। হয়-ত আবও তই দশটি নাম পাওয়া য়াইতে পারে; কিন্তু সেগুলির পরিচয় বড় সহজ হয়বে মনে হয়না। (৬০) সোমলতার নাম সকলেই শুনিয়াছেন বলিয়া বিশেষভাবে উহার নাম উল্লেখ করি নাই; কিন্তু উহা যে ক্রিপ্রাক্তের বীক্ষ ছিল, তাহা এ পর্যান্ত কেহই জানিতে পারেন নাই।

শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।



ক্ষলমণি ° শ্রীযুক্ত গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র হইতে °

সমালোচনা

रेनछानिकौ।

শীজগদানক রায় প্রণীত। মূল্য এক টাকা।

জগদানন্দ বাবু বঙ্গভাষার একজন লকপ্রতিঠ লেখক। সম্প্রতি তিনি তাহার কতকগুলি বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ বৈজ্ঞানিকী নাম দিয়া পুস্তকাকারে একাশিত করিয়াছেন। প্রবন্ধগুলি পূর্দে ভিন্ন ভিন্ন সময়ে মাসিক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহাদের বিষয়ও নানাবিধ,— যথা দেহশক্র ও দেহমিত্র, বংশের উন্নতি বিধান, জৈব রসাযনের উন্নতি, আধুনিক ভূতত্ব, সৌরকলক্ষ, আলো-কের চাপ উত্যাদি।

পাঠক দেখিতেছেন একথানি কুল প্রকের মধ্যে পদার্থবিদ্যা, রসায়নবিদ্যা, জীবতত্ব সমাজতত্ব প্রভৃতি বিজ্ঞানের নানা শাখার আলোচনা করা হইয়াছে। কাজেই একটা দোষ দাঁড়াইয়াছে এই যে কোনও বিষয়ই ভাল করিয়া, বিস্তারিত ভাবে, বলা হয় নাই। তবে ইহাও স্বীকার্য্য যে লেথক ভাহার প্রাঞ্জল, সদয়গ্রাহী ভাষার সাহায্যে অবৈজ্ঞানিক পাঠকের মনে বিজ্ঞানেক ক্ষেকটী চিন্তাপ্রশালীর আভাস দিতে সক্ষম হইয়াছেন। যতদিন প্রাস্তু বক্ষভাষায় রীতিমত বিজ্ঞানালোচনা আরম্ভ না হয় ততদিন আমাদের এইরপ মোটামুটি রকমের বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধাই সম্ভুই খাকিতে হইবে।

আর একটা দোষ দেখিতেছি লেপক স্থানে স্থানে বিজ্ঞানের অতি ছকহ সমস্তার অবতারণা করিষাছেন। থেমন আলোকের চাপ। আমরা একজন পদার্থবিতাব এম, এস সি, ক্লাসের ছাত্রকে প্রশ্ন করিয়া দেখিলাম সেও এ বিষয়ে ভাল বুঝে না। কাজেই কবৈজ্ঞানিক পাঁঠক থে ইহার কি ব্যিবেন তাহা বলিতে পারি না।

ছই একটা ক্রটিও আমাদের চক্ষে পডিয়াছে—আশা
করি বিতীয় সংস্করণে সেগুলি দুরীকৃত হইবে।
Electrolyৰতে IDissociationএর কথায় লেথক
কেবল Clausius সাহেবের নামোলেথ করিয়াছেন।
কিন্ত Clausius এই সিদ্ধান্তটার স্তর্পাত করিয়াছিলেন

মাত্র, স্কাণ্ডিনেভিয়াবাদী পণ্ডিত এর্ছিনিয়দই (Arrhinius)
প্রকৃত প্রস্তাবে ইহাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। দেইরূপ
বংশের উন্নতিবিধান বিষয়ে লিখিবার সময় কেবল
মেণ্ডেলের নাম করিয়াছেন কিন্তু এই বিজ্ঞানের পিতৃস্থানীয়
পণ্ডিত গ্যান্টনের নাম করিতে ভূলিয়া গিয়াছেন।

যে কয়টা প্রবন্ধ আছে তন্মধ্যে বংশের উন্নতিবিধান নামক প্রবন্ধটাই আমাদের বিবেচনায় সর্ব্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয় কেন না অস্ত প্রবন্ধগুলি পড়িয়া পাঠকের জ্ঞানসুদ্ধি হইতে পারে কিন্তু সে জ্ঞান তাঁহার সাধারণ জীবনগাতার বিশেষ কোনও সহায়তা করিতে পারিবে না। অপরাদিকে বংশের উন্নতি বিধান সম্বন্ধে বর্ত্তমানকালের বিজ্ঞানকগণের সিদ্ধান্তগুলি জানা থাকিলে বিবাহে পাত্র ও পাত্রা নির্ব্বাচন করিবার পক্ষে যথেষ্ট ম্ববিধা হইবে। আরও বোধ হয় ইউরোপ অপেক্ষা জামাদের দেশেই বিজ্ঞানের এই শাখাটীর আলোচনা করিবার অধিকতর মুগোগ আছে কেননা এদেশে ব্যরূপ কুল্ডাম্থ সমূহে বংশ-বিবরণ পাওয়া যায় ইউরোপে সেরুপ পাওয়া কঠিন। এইজন্ম মনে হয় লেখক এই বিষয়টী আরও একটু বিশ্বদ ভাবে বিবৃত্ত করিলে ভাল করিতেন।

এই প্রবন্ধের অন্তর্গত একটা কথায় লেখকের সহিত্ত
আমি একমত হইতে পারিলাম না। যে সকল ব্যক্তি
এই পদ্ধতি অনুসারে সামাজিক উন্নতি বিধান
করিতে চেষ্টা করিতেছেন লেখক তাঁহাদিগকে ভ্রাস্ত বলিয়া বিবেচনা করেন। তিনি বলেন ইহাতে নরনারীকে পশুবং পালন করা হইবে। কিন্তু ধীর ভাবে
সম্দায় Eugenics শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলে এমন মনে
হয় না যে তন্দারা দাম্পত্য প্রেমের কোনও ক্ষতি হইবে।
বস্ততঃ আমি একটা প্রবন্ধে দেখইেতে চেষ্টা করিয়াছি যে
মন্ত্রপারিত বিবাহ-বাবস্থা মূলতঃ Eugenicsএর
উপরই প্রতিষ্ঠিত। (১)

(3) See my articles on Hindu Eugenics In Hindu Review, May and June 1913.

এই কথার প্রসঙ্গে জগদানন্দ বাবু একটা কড়া কথা বলিয়া ফেলিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন "প্রকৃতি যাহাকে নিজের হাতে মূর্ত্তিমান করেন, বৈজ্ঞানিক শিল্পীর যন্ত্রের স্পার্শে তাহা কুনী ও ভীষণ হইয়া দাঁড়ায়।" (২০পৃ) এরূপ একটা কথা একজন কবি বলিতে পারেন কিন্তু জগদা-নন্দ বাবুর স্থায় একজন বৈজ্ঞানিক শিল্পীর নিকট এরূপ কথা শুনিবার আমরা আশা করি নাই। প্রকৃতির সহিত সংগ্রাম করিয়াই ত মাতুষ বাঁচিয়া আছে, প্রকৃতির এত শক্তিমান ও স্থসভা। বিজ্ঞান প্রকৃতিবিজয় কার্য্যে মাতুষকে সাহায়। করে বলিয়াই ত তাহার এত আদর। বিবাহাদি সামাজিক বিধিত্যবস্থা কোনটীই প্রাকৃতিক নিয়ম নছে, সকলগুলিই মাতুষ নিজের বুদ্ধি ও অভিজ্ঞতার সাহায্যে প্রণয়ন করিয়াছে। আর এই বৃদ্ধি ও অভিজ্ঞতা শৃষ্ণাবদ্ধ করিয়া লিখিলেই তাহার ৰাম হইল বিজ্ঞান। তবে আমি এমন কথা বলিতে ছি

না যে বিজ্ঞানে কোনও আজি নাই; সকলেই জানে
মামুষের জ্ঞান সম্পূর্ণ নয়। তাই বলিয়া যেটুকু জ্ঞান
আমাদের আছে তাহারও ব্যবহার করিব না। নির্মাম
অন্ধ প্রকৃতির হস্তে অসহায় বালকের স্থায় আত্মমর্মপণ
করিব। যিনি করেন করুন, আমি ত পারিব না।

এ পর্যান্ত আমার বিবেচনায় যাহ। দোষ তাহার
উল্লেখ করিলাম কিন্ত পুশুকথানি এমনি সারবান্ ও
মনোরম হইয়াছে যে গুণের তুলনায় দোষগুলি চল্লের
কলক্ষের জ্ঞায়। যাঁহারা বঙ্গুলায় বিজ্ঞানালোচনা
দেখিতে চান তাহারা সকলেই জগদানন্দ বাবুকে
আত্তরিক ধ্রুবাদ দিবেন সন্দেহ নাই। পাঠক, পূজার
বাজারে বখন ছই চারিখানা বাংলা পুশুক ক্রয় করিবেন
তখন একখান বৈজ্ঞানিকীও লইবেন এই অনুরোধ
করি। ইহাতে একাধারে আনন্দ ও জ্ঞানলাভ
করিতে পারিবেন। এস্টাইচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
প্রেমিডেন্দ্রিকলেজ

वन्ही

শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়, বি, এল প্রণিত; কান্তিক প্রেসে মুদ্রিত ও ইঙিয়ান পারিশিং হাউস কর্ত্তক প্রকাশিত। মূল্য আট আনা।

স্থালোচ্য গ্রন্থথানি জগতের শ্রেষ্ঠতম ুউপস্থানিক ভিক্তর হগোর গ্রন্থ-বিশেষ অবলম্বনে রচিত। "বঙ্গসাহিত্যে এরপে রচনা নূতন" কি না, সে সংবাদ রাথি না; তবে গ্রন্থথানি পাঠ করিয়া প্রত্যেক সাহিত্যসেবী যে বিমল আনুন্দ লাভ করিবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

"বন্দী" বলিলে—আদি প্রত্যের "Under Sentence of Death" এর গান্তীর্য্য থাকে না; মৃত্যুর ভীষণতা এবং সেই মৃত্যু প্রকৃতির বিরুদ্ধে বিদ্রোহ নাত্র—এই ভাবের ছারা "বন্দী" শব্দ মৃর্তিতে ফুটিয়া উঠে না! ভবে "বন্দী" 'এই শ্রুতি-মধুর ধ্বনিতে একটা কবণ হবে কাঁদিয়া উঠে, এবং তাহা সহজেই প্রাণে গলিয়া মিশিয়া বায়!

রচনাটর বিশেষজ :--ইহাতে উপস্থাসের বাঞিক সৌষ্ঠবাদির একান্ত অভাব, অথচ অন্তর্গৃঢ় রস ও ভাবের উপাদানে নিভান্তই উপস্থাস! ইতন্ততঃ নাটকরের

অমালোচ্য গ্রন্থথানি জগতের শ্রেষ্ঠতম ুউপস্থাসিক আভাধ থমন করণ ও হকুমার দৌনদধ্যের কটি করিয়াছে ফুতর হুগোর গ্রন্থ-বিশেষ অবলম্বনে রচিত। যে তাহাতে শিলীর চমৎকারিছের কফানা একেবারে ফুসাহিত্যে এরূপ রচনা নুতন" কি না, সে সংবাদ পরিপূর্ণ বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে।

জীবস্ত নায়ক-নায়িক। ইহাতে অভিনয় করে নাই; প্রেম ও অপ্রেমের জটিল প্রস্থি-মোচনের চেষ্টারও একাস্ত অভাব; অগচ ইহার মধ্যে প্রেম, প্রীতি, করণা ও মনুষ্যত্ব; হত্যা, অবিখাস, কর্ত্তবা-চ্যুতি ও শাঠ্য বিনা-আড়ম্বরে দেখা দিয়া গিয়াছে;—প্রতি দিনের পথ চলিতে তাহাদের সহিত্ত যেমন দেখা হয় তেমনি বিশোষ করিয়া, গায়ে-পড়িয়া, কোন ভূমিকার মধ্যে, কেহ বিলম্বিত অভিনয়ে পাঠকের চিত্তটিকে ধৈর্য্য চ্যুতির সীমায় টানিয়া লইয়া যায়ুনাই! প্রয়োজনের অভিন্তিক অভ্যুক্তি বা পৌনঃপ্রশ্বীক উচছাুম নাই;—উৎকৃষ্ট রচনার ইহাই লক্ষণ।

ু উপকাম ৷ অথচ পাত-পাত্রীর উক্তি-প্রত্যুক্তি নাই ! তবে দেখা যাক, উপকাম-নাটক ভিনিমটার মূল কি ? না, মাকুষের বৃক চিরিয়া দেখানো—যেমন ভিষকের শল্য, চর্ম্ম-চক্মর অন্তরালে জীব-দেহের ক্রিয়ার ইতিহাস আবিদ্ধার করে, ঔপস্থাসিকের লেখনী মানব-হৃদয়ে ক্রিয়ার উংপত্তি, পরিণতি ও লয়ের মধ্য দিয়া বাধাহীন ধারাটির অন্ত্সরণ-কাহিনী লিখিয়া য'য়! কোন কোন উপস্থাসে আরো একটু "ফাউ" পাওয়া যায়। সেটা আর-কিছু নয়;—কি-হইতে-গারিত, কি-হওয়া-উচিত ছিলর প্রতি একটা প্রজন্ম ইঙ্গিত; একটা কিছু-প্রকাশ—কিছু-অপ্রকাশ আভাষ। কেহ কেহ মনে করেন সেটা একেবারে বাহল্য নয়। আবার কেহ

ইহাতে সংযমের গভীর মধ্যে লগলত ও বিক্ৰিত হইতে পারে নাই, এমন একটা তরুণ যৌবনের ইতিহাস; করুণ আখ্যায়িক। অসঙ্কোচে ফুটিয়া উঠিয়াছে। চলিতে-চলিতে-হঠাৎ-বাধা-পঢ়ায়-জীবনের আক্রেপময় অসমাপ্ত কাহিনী 33113 কাব্যরদের মধ আহরণ করিয়া দিয়াছে। অভিযুক্ত আদামীর কাঠ-গছার বেষ্ট্রনীর মধা হইতে প্রাণ দভে দভিত অপ্রাধীর ফাঁসি-কাঠে ঘাইবার পথের সকল কথাই বলা আছে: -- কিন্তু বলা হয় নাই ত দেই গোপনতম-গোপন একটা কথা-- আত্মাপরাধ-স্বীকার। সে কথাটা বলিতে-বলিতে বল∳হয় নাই। সহসু আঘাত-উত্যক্ত একটা কুদু পাণের ভিতর এই যে অবিরাম সংগ্রামের ব্রিত ছবি -ইহাই না নাটক १

কেন এমন হয়;—কেন সে খীকার করিজে চাষ
না? তরুণ যৌগন বদদ্বের উদার আলোক ও
বাতাসে থচ্ছন্দ মুকুলিত পুলোর মত। সে নিজে
ফুলর: ফুন্দর তাহার চেংথে চারিদিক ফুন্দর।
তাহার অজ্ঞাতে, কথন এক কীট তাহার মন্মত্বল
কাটিয়া,ফেলে,—সহসা জাগিয়া দেখে যে অসীম-আশাভ্রক তাহার জীবন, একেবারে নষ্ট হইয়া গিয়াছে।
তথন সেই কীটের প্রতি তাহার ক্রোধ হয় না, বিদ্বেধ
হয় না। ধৃর্জনিটর মহাক্রোবের মত, উদ্বেল হইয়া উঠে
তথ্যুগাও করণা। সেই উচ্ছুসিত-ঘুণার আতিশ্যো
চিরফ্ন্দর পৃথিবী এক নিমেধে তাহার নিকট তিক্ত,
শ্রীহীন হইয়া য়য়! বিশ্বকে যেন তাহার বিজ্ঞোহী মনে

হর! সেই বিদ্রোহী চারিপাশের আক্রমণ প্রতিরোধ করিতে, তাহার অন্তরাত্মা আত্মাভিমানের তুর্গে আশ্রম লয়। চারিধারে বিপুল-এত—আর সে অসীম একেলা—এই ভাবনা তাহার চিত্তকে কিছুতেই হার মানিতে দেয় না—বে কিছুতেই স্বীকার করিতে পারে না সে দোয়া। --মহাকবি এই ভাবচা কেমন নৈপুণ্যের সহিত আভাবে ফুটাইয়া গিয়াছেন। বন্দীর চক্ষে আদালত রহস্ত মাত্র, বিচারক কর্ত্তব্যন্ত্য। এমন কি তাহার কন্তার নিকটও সে কথা বলিতে পারিল না। প্রাণ-দণ্ড-গ্রহণ-উন্তাত পিতার সহিত তাহার কন্তার শেষ মিলন, এই ঘটনা-সংস্থাপনে মহাকবি ক্রথানি কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন। সেই সত্য,—অপরাধীর নিকট হইতে জগং সরিয়া যায়,—কেমন ইঙ্গিতে বুঝাইয়াছেন। নাটক, কাব্য ও উপত্যাস গুড়া করিয়া, গুলিয়া কি উপাদেয় সামগ্রী শৃষ্টি করিয়াছেন।

প্রাণের মায়া। সে যে মাকুষের সহজাত বন্ধু।
কোন্প্রথয়ী তাহার আকর্ষণ তুচ্ছ করিতে পারে ?
শেষ মুহূর্ত্ত অবধি সে বলিতে কাতর হয়, "সময় হয়েছে
নিকট এপন বাধন ছিঁট্তে হবে।" বিশেষতঃ, যে
হাকীয় সহসা-খণ্ডিত, অতৃপ্রির নেশায় সে কখনো
সত্যের আলোকের সন্ধান করিতে পারে না—
গ্রহণানিতে এই সত্য পর্ম র্মণীয়ভাবে ফুটিয়া
উরিয়াছে।

এতক্ষণ আমরা গ্রন্থের আলোচনা-প্রসঙ্গে তাহারই সৌন্দর্য্যে অবগাহন করিতে ছিলাম। সমালোচনা করি নাই। অনুবাদে সৌরীক্রবাবুর কৃতিত্ব কত দূর—সেটুকু বলা প্রয়োজন। সৌরীক্রবাবুর রচনা সাধারণতঃ ফললিত, ভাষা মনোহর। ভাষার মধ্যে ভাব কোথাও ক্য়াশাচ্ছন্ন হয় না; চাতকের মত একেবারে মেঘলোকে অন্তর্জান হইয়া যায় না। বরাবর পাঠকের চিত্তাটিকে হাত-ধরিয়া লইয়া যায়! অথচ তাহার চিন্তা ইংরাজি ভাবে পরিপুষ্ট। পদ-বিশ্বাস ফল্মর উপভোগ্য। শদ-চয়নেও অসাধারণ কৃতিখের পরিচয় পাই। তাহার বর্ণনা-কৌশল ও বাক্ভঙ্গী সম্পূর্ণ তাহার নিজম্ব। তেজম্বিভার সহিত যুক্তপ্রাণতা ভাবের সহিত ভাষার মাভাবিক: মিলন তাহার রচনাটকে চিরদিনই ফল্মর

হৃদ্যগ্রাহাঁ করিয়া তুলে। রচন'র গুণে এখানিকে কোথাও অনুবাদ বলিয়া মনে হয় না।

পূর্বের বলিয়াছি গ্রন্থথানি সহিত্য-সেবীর বিমল আনন্দের আয়োজন করিবে—কারণ ইহাতে সনাতন সত্যের ছবি ফুল্বর ফুটিয়াছে। সে ছবি পুনঃপুনঃ নেখিয়াও ভৃত্তি ছয় না — উচ্চাক্স সাঁহিত্যের ইহাই
লক্ষণ। বর্ষাধোত বনভূমির সব্জ-ভাম রূপটা
ফ্র্যোদয় ফ্র্যাত্তের বর্ণ-চাতুরী; পূর্ণিমা চাঁদের মাধ্রী
স্থলের মত সংসাহিত্য চির-ফ্ল্বর, চির-লুতন।
শ্রীগোলোকবিহারী ম্থোপাধ্যায়।

পিতা মাতার সহিত সন্তানের সম্বন্ধ *

পিতা মাতার প্রকৃতির সহিত সন্থানের প্রকৃতির যে অতি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে इंश वलाइ वाइला। "वाशका तिछा, तिशाशी কা ঘোড়া, কুছ নেই ত থোড়া থোড়া,।" অর্থাং সম্পূর্ণ না পাইলেও পিতার প্রকৃতি যে পুত্র আংশিক পরিমাণেও লাভ করে ইহা প্রবাদবাকা। মনুষ্যের সম্থান কথন ব্যাঘাদি চতুষ্পদ পগুরূপে জন্মগ্রহণ করে কি ? উদ্ভিদ জগতেও এইরূপ নিয়ম দৃষ্ট হইরা। খাকে: আমগাছে আমই কলিয়া থাকে, কখন আম্ভা ফলেনা। জীবরাজ্যেরও এই নিয়ম। জনাক পিতামাতার সন্তান জনাকই হইয়া থাকে কিন্তু কোন দৈবত্র্ঘটনা-প্রযুক্ত অন্ধ হইলে ঐ ব্যক্তির সম্ভান অন্ধ হয় না। যুকাদিতে বিকলাঞ্জ সৈনিকের সন্থানকে পিতার অনুরূপ বিকলাঙ্গ হইতে দেখা যায় না। জিজ্ঞান্ত এই যে পিতামাতার কিরূপ প্রকৃতি সন্তানে সংক্রমিত হইয়া থাকে? উহার বৈজ্ঞানিক কারণই বা কি ?

জীব ও উদ্বিদের পেকুতির উপর বাসস্থান জলবায়ু প্রভৃতি পারিপার্শ্বিকের প্রভাব অত্যস্ত প্রবল দেখা যায়। একই আর্য্যন্ধাতির ভিন্ন

ভিল শাথা হিমালয়ের পার্কভা ও নিয় বঙ্গের সমতল কেত্ৰে দীৰ্ঘকাল অবস্থান করার এক্ষণে সম্পূর্ণ ভিন্ন-জাতিরপে প্রতীয়মান হইয়া থাকে। নেপালার সহিত বাঙ্গালীৰ শ্বারের তুলনাই হয় না। এমন কি পশ্চিমদেশবাদী অনেক ছিবেদী. তিবেদী, মিশ্র এবং রাজপুত বাসলার ডাল-ভাত ও জল-হাওয়ার প্রভাবে পূর্ণমাত্রায় বাঙ্গালী হইয়া গিয়াছেন। উপাধির উল্লেখ मा कतिरत उँशानिशरक शन्त्ररत्भवामी वित्रा অনুমান করা যায় না। দধি, তথ্য ও মংভোর মাতা অতাত কম হওয়ায় বাঙ্গালা জাতি ক্ৰে হীনবীয়া ও ক্ষুদ্রকায় হইতেছে; পিতা বা পিতামহের সঠিত তুলনা করিলে সকলেই ইঠা অনুভব করিতে পারিবেন। মনুয়োর ভাষ গবাদি পশুদেরও অপকৃষ্ট থাতের দোষে ক্রমে অবনতি হইতেছে! উদ্ভিদ সমাজেও এই নিয়মের অভ্যথা দেখা যায় না। যতুণালিত গোলাপের সহিত বহু গোলাপের তুলনা হয় ना । त्रिटलटित कमला वाक्रलाय त्यूं। इंदिलवू व्वरः কাবুলী বেদানা বাঙ্গলায় টক ডালিমে পরি-বর্ত্তি হইয়া থাকে। স্কুতরাং থাতা ওজন

১ ১৯১২ মার্চ নাইন্টিম্থ সেন্চুরী হইতে

হাওয়ার পরিবর্ত্তনের সহিত জীব. ও উদ্ভিদ দেহের বাহ্নিক ও আভ্যস্তরিক পরিবর্ত্তন অবশুস্তাবী। প্রকৃতির এরূপ ক্রমাের জি বা পরিণতিকে বিবর্ত্তন (evolution) বলা হয়। এই বিবর্ত্তন কিন্তু প্রকৃতপক্ষে পাক-হুলী, যক্তং প্লীহাদি দেহ-যন্ত্রের শাবীর কার্য্যের (physiological action) ফল মাত্র।

পারিপার্ষিকের শক্তি পরীক্ষা করিবার জন্ম Virie নামক জনৈক ফরাদী পণ্ডিত চিংডী জাতীয় কতকগুলি মাছকে ফাঁকা পুষরিণী ও নদা হইতে লইয়া পারী (Paris) নগ্রীর গাঢ় অন্ধকারময় যন্ত্রাগারে রক্ষা করেন। আলোকহীন স্থানে কয়েকমাস বাস করায়. পরিচালনার অভাবে উহাদেব দৃষ্টিশক্তি নষ্ট হইয়া যায়; কিন্তু ঘাণ ও স্পর্শেন্দ্রিয়ের কার্য্য বুদ্ধি হওয়ায় ঐ সকলের ক্রত উন্নতি লক্ষিত হয়। গ্রীম্মকালে জলাঙ্গী নদীব স্রোত্হীন (বদ্ধজলে) জলে শৈবাল পরিবৃত হইয়া থাকায় একটি ইলিশমাছের অবস্থা এরূপ হইয়া-ছিল যে প্রথমে উহাকে ইলিশমাছ বলিয়া চিনিতে পালাযায় নাই। বর্ষার স্রোতের সৃষ্টিত আসিয়া উহাপরে আর গঙ্গাবা প্লানদীতে ফিরিয়া যাইতে পারে না বলিয়াই হয়ত আবদ্ধজলে থাকিতে বাধ্য হইয়াছিল ও শৈবালের রং পাইয়াছিল। উদ্ভিদ সম্বন্ধেও এইরূপ পরিবর্ত্তন দেখা যায়। গ্রীমদেশীয় আম, জাম, থেজুর প্রভৃতি বৃক্ষ, পার্বত্য বা শীত প্রধান দেশে নীত হইলে তত্ত্তা বৃক্ষাদির গুণপ্রাপ্ত হয়। স্বভাবের প্রভাবে জীব ও উদ্ভিদের মধ্যে এইরূপেই ধীরে ধীরে পরিবর্ত্তন সংঘটিত হইয়া ক্রমে ক্রমে ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর উৎপত্তি হইয়া থাকে।

এক্ষণে জিজ্ঞান্ত এই যে এইরপ প্রিবর্ত্তন কি সন্তানে স্থায়ীভাবে সংক্রামিত হইতে পারে পূ আর হইলেও ঐ সকল নূতন গুণ পূর্ব্ব পারি-পার্শ্বিকের মধ্যে ক গদিন স্থায়ী হইয়া থাকে পূ শুর্বোক্ত টক গোড়ালেবু শ্রীহট্টে ফিরিয়া গেলে তত্বপার রক্ষের ফল পূর্ব্বপুক্ষের স্থামিউলাব কি পুনরায় প্রাপ্ত হইতে পারে পূ এইরপ পূর্ব্বোক্ত অন্ধ চিংড়ি বা ক্ষণ্ডকায় ইলিশের সন্তানগণ পৈতৃক আলোকময় বাসস্থানে পুনরায় স্থাপিত হইলে পূর্ব্বপুক্ষের দৃষ্টিশক্তিবা উক্ষল খেতবর্ণ ফিরিয়া পাইতে পারে কি পূ

ছ্র্লাগ্রশতঃ বৈজ্ঞানিকগণের পরীক্ষার ফল এ বিষয়ে সমাক পরিস্ফুট নহে! নৃতন পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে কোন জীব বা উদ্ভিদের পরিবর্ত্তিত প্রকৃতি ও গুণাবলী সন্তানে স্থামীভাবে সংক্রমিত হইলে বিবর্তন-বাদ অনেক পরিমাণে সহজবোধ্য হইয়া যায়। আংশিক পরিবর্ত্তন (voriation) বিবর্তনের প্রথম-স্তর হইয়া উঠে। যাহারা নৃতন অবস্থানের সহিত সহজে ও শাঘ্র শাঘ্র মিল করিয়া লইতে না পাবে, তাহারা জীবন সংগ্রামে ক্রমে পশ্চাদ্পদ হইতে থাকে ও পরিশেষে বিলোপ পাইতে বাধ্য হয়; কারণ সংসারে যোগ্যতমের উদ্বর্তন ও অযোগ্যের বিনাশ অবশ্রস্থানী।

প্রাদিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ডার বন এবং তাঁহার
সমসাম্যিক হার্কাট স্পেন্সর হক্সলি প্রভৃতি
জীবতক্ষ্বিদ্ পণ্ডিতগণ বিশ্বাস করিতেন যে
জীব ও উদ্ভিদের শারীর যন্ত্রের আভ্যস্তরিক
বিশেষ পরিবর্ত্তন উহাদের সন্তানে সংক্রমিত
হইয়া থাকে। ডারবিনের মৃত্যুর পর

কীটতত্ত্বিদ A. Weisman এ বিষয়ে সন্দেহ প্রকাশ করেন। তিনি ১৫টা ইন্দুরের ২২পুরুষ ধরিয়া লেজ কাটিয়া দেন কিন্তু তাহাতেও লেজের আফুতি ছোট হয় নাই বা উহার লোপ হয় নাই। Cope, Rosenthal এবং Ritzema নামক পণ্ডিতগণ এরূপ পরীকা করিয়া একই সিকাস্তে উপনীত হন। স্বতবাং বলা যাইতে পারে যে কোন এক অঙ্গের বাহ্যিক হানি বা বিনাশ সম্ভানে সংক্রমিত হয় না। কিন্তু এ বিষয়টি যে ভাববিনের অজ্ঞাত ছিল তাহা নহে। তিনি জানিতেন যে ভেড়ার লেজ বা কুকুরের কাণ কয়েক পুরুষ ধরিয়া কাটিয়া দিলেও শাবক কাণ হীন হয় না। সেইজন্ম তিনি সিদান্ত করিয়াছিলেন যে কয়েক পুরুষ ধরিয়া অঙ্গ-বিশেষের আংশিক বিলোপ ২ইলেও যদি ঐ সময়ে পীড়া দেখা না দেয় তবে বিলুপ্ত অঙ্গ সন্তানে দেখা দিয়া থাকে। এইরূপ বিলুপ্ত না হইবার অনেক কাগণ আছে; তন্ত্রাধ্য অধ্যাপক Nussbaum বলেন যে ক্রণের এইরূপ ক্ষমতা আছে যে বিলুপ্ত অংশটিকে সহজে ও শীঘ্ৰ শীঘ্ৰ মেরামত (regenerate) কবিয়া লইতে পারে। অধ্যাপক Brown-Sequard গিনি-শুককের মেরুদণ্ড আহত করিয়া দেখেন যে আহত শৃকবের সংস্থাস রোগ দেখা দেয় এবং ঐ রোগ শুকর ছানাতে সংক্রমিত হইয়া থাকে। এক্ষেত্রে কোনরূপ সংক্রামক বীজাণুর সম্পর্ক ছিল ना। अञ्जल अञ्च कतिता किन्न शर्रकाङ **সংস্থাস** বোগ সন্থানে সংক্রমিত হইতে দেখা যায় নাই। স্থতরাং স্বীকার করিতে হয় যে কোন কোন প্রকারের বা

আঘাতের ফল সম্ভানে সংক্রামিত হইয়া থাকে।

অত এব এইরূপ একটা মতবাদের (theory) আবশ্রক যাহা দারা সন্তানে বংশগত গুণা-বলীর প্রকাশ ও পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে নুত্র ভাবেব আবির্ভাব উভয়েরই ব্যাখ্যা করা যাইতে পারে। এ সম্বন্ধে প্রধানতঃ ছুইটি মতবাদ দেখা যায় — একটি ভারবিনের অপরটি Weisman এর ৷ ডারবিন বলেন জাব ও উদ্ভি:দর দেহ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কোষের সমষ্টিগাত্র। এই সমুদায় কোষ হইতে অতীব কুদু কুদু সজীব অংশ পরিত)ক্ত হয়। উহাদিগকে তিনি কোরকাণু (gemmule) নামে অভিহিত করেন। এই সমস্ত কোরকাণু আবার সময়ে পুষ্ট ও বিভক্ত হইয়াজনন-ক্ষন মাতৃকোষ (mother-cell) উৎপন্ন করিয়া থাকে। তিনি আরও বলেন যে অতান্ত ক্ষুদ্র হাওয়ায় কোরকাণু সমূহ জীব ও উদ্ভিদের সমুদায় অঙ্গে চলিয়া বেড়াইতে এমন কি ভিন্ন ভিন্ন কোষেব অবিবৰ ভেদ করিয়া অবশেষে উৎপাদক কোয (reproductive calls) মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করে। এইজন্মই জীব ও উদ্ভিদের বিভিন্ন অঙ্গের কোষ সমূহের প্রতিনিধি স্বরূপ কোরকাণু সকল উৎপাদক কোষে সংগৃহীত হইতে পারে; - প্রতি যন্ত্র, প্রত্যেক টিম্ন, श्रष्टि, (भनी भिता, धमनी देखानि मकर्णतह প্রতিনিধি স্বরূপ কোরকাণু উৎপাদক কোষে সমুপস্থিত হয় এবং যথন সন্তাল উৎপাদনের সময় উপস্থিত হয় তথন ঐ সকল কোষ ্কোরকাণু প্রেরণ করে। কাজেই সর্ববিধ কোরকাণুর সমরায়ে উৎপন্ন মন্তান বংশগত

আকৃতি ও প্রকৃতি পাইয়া থাকে। সেই সঙ্গে পিতামাতার উপার্জিত বা অন্তরূপে সংগৃহীত গুণাবলীও প্রাপ্ত হয়। এইজগ্রই রঞ্জের ভারবাহী কোন একটি গর্দভের আকৃতি ও পিতামাতার বাচ্ছা বংশগত ভারবহন ক্ষমতা পাইয়া থাকে; হুগ্ধবতী গাভীর বংশ্র উত্তরকালে মাতার ছগ্ধবতী হইতে পারে । এই মাতালের ঔরদে মাতাল ও যক্ষাকাশাদি বোগীর সম্ভান পৈতৃক-বোগ ভোগ করিয়া থাকে।

ডারবিনের এই প্রতিনিধিমূলক মতবাদ (Pangenesis Hypothes's) দ্বারা জাতিগত আকৃতি ও বংশগত পৈতৃক উপার্জিত গুণ এবং প্রকৃতি কিরূপে সন্থানে সংক্রমিত হয় তাহা অনেকটা বুঝিতে পারা যায় বটে কিন্তু প্রশ্ন এই যে, কিরুপে.. কোরকাণু সমূহ এক কোষে উৎপন্ন হইয়া উৎপাদক কোষে গমন করে উপযুক্ত অমুপাতে যাওয়ারই বা কারণ কি ? আর পৰে যথন বীজাট বৃদ্ধি পাইয়া জ্ৰণে পরিণত হয় তখন কোরকাণু গুলি কি পর্য্যায়ক্রমে কার্য্য করে—না একসঙ্গে কার্য্য করিয়া থাকে ? ডারবিনের এই প্রতিনিধি-মূলক মতবাদ সকলে স্বীকার করেন নাই। অনেকেই weisman এর মতবাদ অধিকতর मगौठीन वित्रा भरन कुरतन।

शृद्धि विद्याहि कीव ও উদ্ভিদের দেহ কতকগুলি কোষের সমষ্টিমাত্র। উহাদিগকে দেহকোষ বলা যায়। উহাদের কতকগুলি একত হইয়া স্থাকারে পরিণত হয় ও বিশেষ বিশেষ কার্য্য করিয়া থাকে। এইরূপে

দলবদ্ধ কোষসমূহকে টিস্থ বলে। Weisman বলেন পিতামাতা হইতে জীব ও উদ্ভিদের আকৃতি ও প্রকৃতিগত যে পার্থক্য দৃষ্ট হয় উহা পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে ঘটে না, ভিতর হইতেই উদ্ভত হয়—শারীব্যন্ত্র সমূহই এই পরিবর্ত্তনের কারণ। বীজকোষ (germcell) যাহা ২ইতে জীবের জন্ম হইয়া থাকে. উহা টিস্ল বা দেহ-কোষ হইতে উৎপন্ন হয় না। একটি মাত্র কোষবিশিষ্ট অতি প্রাচীন পূর্ব্বপুরুষ হইতে পুরুষপরস্পরায় জীব উহা প্রাপ্ত হইয়া থাকে। উহা 'নিত্য' (immortal) পদার্থ—দেশকালাদি বাছিক কারণের প্রভাবে উহার কোনরূপ পরিবর্ত্তন হয় না। পিতামাতা হইতে প্রাপ্ত হইয়া জীব আপনাপন সন্তানের জন্ম উহাকে যক্তাদি যন্ত্ৰ, টিস্থ ও দেহকোষ সমূহ হইতে সম্পূর্ণ পৃথকৃ অবস্থায় রক্ষা করে এবং যথাকালে পুত্রকন্তাকে অবিকৃত অবস্থায় দান করিয়া থাকে।

বীজপক্ষের গঠন সম্বন্ধেও Weisman এর মত ডারবিনের মত হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্। তাঁহার মতে বীজপঙ্ক কোরকাণুর সমষ্টি নহে এবং কোরকাণু বিভক্ত হইয়া কোষও স্ষ্টি করে না। উহার রাসায়নিক এরপ স্বতঃপ্রবৃত্তি থাকে যাহার ফলে উহা বিশেষ বিশেষ কোষ, টিস্থ ও যন্ত্র সৃষ্টি করিতে পারে। বীজ যথন পুষ্ট হইয়া জ্রণরূপে পরিণত হইতে আরম্ভ করে তথন উহার উপাদানের প্রকৃতির তারতম্যাত্মসারে টিস্ক ও হস্তপদাদির গঠন নিয়মিত হইয়া থাকে;— কতকগুলি কোষ টিম্ব প্রস্তুত করে, কতক গুলি হন্তপদ প্রভৃতি অঙ্গপ্রত্যঙ্গ গঠিত

করে। শুধু ইহাই নহে কতকগুলি কোষ বামহস্ত, অপর কতকগুলি দক্ষিণহস্ত, আবার আর কতকগুলি সময়ান্ত্রসারে অঙ্গুলি, চুল, নথ ইত্যাদি প্রস্তুত কবে। সাধারণ সৈনিকেবা কাপ্তেনেব আদেশ অনুসারে যেমন কর্ম্মচারীদিগের দারা আপনাপন কার্য্যে নিমোজিত হয় সেইরূপ নীজের উপাদানের বিভিন্ন প্রকৃতি অনুসাবে কোষগুলি যথা সময়ে হস্তপদ, অঙ্গুলি এবং অন্তান্ত অঙ্গ গঠন করে।

অতএব দেখা ষাইতেছে যে Weismanএৰ সম্পূর্ণ মতে সাধারণ কোষ ও বীজকোষ পৃথক পদার্থ, বীজপক্ষ বীজকোষের মধ্যেই আবদ্ধ থাকে, অন্তত্ৰ উহাকে দেগা যায় না। কিন্তু প্রীক্ষা দারা প্রমাণিত হইয়াছে যে বীজপক্ষ প্রত্যেক কোষেব কেন্দ্রন্থলে (nucleus) বিশেষ বিশেষ কার্য্যের উপযুক্ত ., অন্বস্থায় অব্যত্তি থাকে স্ত্রাং সাধারণ দেহ-কোষের ভায় বীজকোষ যে পার্থিকের প্রভাবে রূপান্তরিত হইতে পারে তাহা কিরূপে অনুমান করা যায় ? Manspas ও অভাত পণ্ডিতেরা অণুনীকণ যন্ত্রের সাহায়ে স্পষ্টই লক্ষ্য কবিয়াছেন যে প্রত্যেক জনন-কোষের কেন্দ্র-পঙ্ককে(nuclesplasm) উহার চতুঃপার্শ্বন্থ কোষপক্ষ সন্তানোৎপাদনে বিশেষ সাহায্য করিয়া থাকে। যে সময় প্রাণ বৃদ্ধি পাইতে আরম্ভ করে সেই সময় কেন্দ্রপক্ষ ও কোষপক্ষের মধ্যে ঘন ঘন আদান প্রদান কার্য্য চলিয়া থাকে। কেন্দ্রপক্ষের আচরণ এ বিষয়ে কোনরূপ বাধা দিতে পারে না। আমরাও যথন নিশ্বাহ-গ্রহণ করি তথন বায়ুস্থ অক্সিজেন

(অমুজান) নিখাদের সহিত ফুসফুসের অভ্যস্তরে প্রবেশ করিয়া ধমণীসমূহের গাত্র-ভেদ করতঃ রক্তের সহিত মিলিত হয় ও দূষিতরক্তের অঙ্গারাম্ন (Carbonic acid) গ্যাদ ফুদফুদ দিয়া প্রখাদের সহিত বহিঃস্থ বায়ুর মধ্যে আশ্রর লয়। ফুসফুসের বা ধমনীর প্রাচীর গ্যাসদয়ের গ্রমণাগ্রনে কোনরূপ বাধা দেয় এতদ্বির এক-কোষবিশিষ্ট জীবের মধ্যে দেখা যায় যে বহি:প্রকৃতির প্রভাবে রূপা ন্থরিত কোষপক্ষ সম্ভানে সর্বদাই সংক্রামিত হইয়া থাকে। এই জন্মই Weisman এর মত সমীচীন বলিয়া মনে হয় না। ইহা ভিন্ন উদ্ভিদ রাজ্যেও দেখা যায় বট, আথ. সজিনা প্রভৃতির কাণ্ড ও পাথরকুচির পাতা হইতেও নূতন নূতন বুকের উৎপত্তি হইয়া থাকে। বসন্তকালে শাল, তাল, থেজুর প্রভৃতি বৃক্ষ হইতে অপগ্যাপ্ত রেণুকণা বায়ুভরে ইতন্ততঃ চালিত হইয়া থাকে। ঐ কণার প্রত্যেকটিই নৃতন নৃতন বৃক্ষ উৎপাদন করিবার উপযুক্ত শক্তি ধারণ করে। বিন্দুমাত্র রেণুকণা পিতৃবংশের সম্যক্ অহুরূপ শাল প্রভৃতি মহীরহ উৎপাদন করে এবং ঐ সকল বৃক্ষ আবাব যথাকালে ঐক্লপ বেণুকণার উৎপত্তি করিয়া থাকে। জীব-রাজ্যেও এই নিয়মের অন্তথা হয় না। যে পক্ষকণা হইতে প্রাণিগণ উৎপন্ন হয় উহাই আবার বিভূক हरेबा कीरवत स्थावनकाट्न अनःश्वा **कारव**क সৃষ্টি করে। উহাদের এক একটি হইকে এক একটি নৃতন জীবের জন্ম হইয়া থাকে। পৈতৃক নীজপঙ্ক দীর্ঘকাল ধরিয়া নানাবিধ থাছগ্রহণ করতঃ পূর্ণাঙ্গ বৃক্ষ বা জীবে পরিণত হয়। স্নতরাং থাছের প্রভাব বে উহাতে সংক্রমিত হয় না ইহা কিরূপে অমুমান করা যাইতে পারে P

জনন-কোষের সহিত দেহ-কোষের যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে উহা নপুংসক জীবের আকৃতি ও প্রকৃতির প্রতি লক্ষ্য করিলেই অনেকটা অমুমান করা যায়। ক্যুত্রিম নপুংসক বলীবর্দের একটিরও সাধারণ যাঁড়ের ভাায় বাঁট (কলুৎস) হয় না। চেহারারও পার্থক্য দেখা যায়। কন্টসহিষ্ণু হইলেও নপুংসক জীব সেরূপ তেজস্বী হয় না।

উদ্ভিদ রাজ্যেও যে একটি কোষেৰ পদ্ধ আবরণ ভেদ করিয়া অহ্য কোষের পদ্ধের সহিত মিলিত হইয়া থাকে ইহা অনেকেই অন্থবীক্ষণের সাহায্যে পরীক্ষা করিয়া দেথিয়া-ছেন। মুকুল (bud), কাণ্ড, মূল ও পত্র হইতেও কেবলমাত্র অন্থরপ অঙ্গ উৎপাদিত না হইয়া—সমুদায় অঙ্গ এমন কি জননেন্দ্রিয়, পর্যান্ত, উৎপন্ন হইয়া থাকে।

অতএর দেখা গেল জীব ও উদ্ধিন উভয়েরই
সর্বাগাত্র ব্যাপিরা বীজপক্ষ রহিয়াছে এবং
এই বীজপক্ষ শুধু যে স্বজাতীয় নৃতন কোষ
সৃষ্টি করিতে পারে ভাহা নহে, সম্পূর্ণ ভিন
জাতীয় কোষেরও উৎপাদন করিয়া থাকে।
Hydra নামক জীবকে সাত অংশে বিভক্ত
করিলেও উহার প্রত্যেক খণ্ড হইতে এক
একটি পূর্ণাক্ষ Hydra উৎপন্ন হইয়াছিল।
Plararia নামক জীবকে ৯ টুক্বা করিয়াও
দেখা গিয়ছে যে উহাদের ৭ টুক্রা হইতে
পূর্ণাক্ষ জীবের সৃষ্টি হইয়াছে, পশ্চান্তাগ হইতে
ক্রেমে সন্মুখভাগের উৎপত্তি হইয়াছে। স্ক্রবাং
স্বীক্ষার করিতে হইবে যে হয় সর্ব্বগাত্রস্থ
বীজপক্ষেরই পূর্ণাক্ষ জীবের সৃষ্টি করিবার

শক্তি রহিয়াছে, নতুবা মন্তক, চক্ষু, মুখ,
মন্তিক প্রভৃতি সমুদায় অঙ্গপ্রত্যঙ্গ উৎপাদনে
সক্ষম বীজপঙ্কের স্থান স্থান ফণা বীজ-কোষেব
বাহিরে শরীরের কোন এক স্থানে অবস্থিত
থাকে এবং যথন যেথানে উহাদের আবশুক
হয় তথন সেইস্থানে গমন করতঃ নির্মাণকার্য্য
সমাধা করিয়া থাকে। যে মতই স্বীকার
করা যাউক না কেন ইহা অবশ্রুই স্বীকার্য্য
যে শরীরের সর্ক্রিণ পরিবর্ত্তনের সহিত
বীজপঙ্কের নিয়ত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ও গতিবিধি
রহিয়াছে।

পূর্বেই বলিয়াছি যে কতকগুলি জীবকে বহু অংশে বিভক্ত করিলেও প্রত্যেক খণ্ড হইতে পূর্ণাঙ্গ জীব উৎপন্ন হইয়া থাকে। সঞ্রণক্ষ কতকগুলি ক্ষতাদির সংস্কারকার্য্যে বিশেষ সাহায্য করিয়া থ'কে। এই সময়ে উগরা টিম্বর ভিতরে সঞ্চিত মালমসলা ও গাত্রবর্ণের উপাদান কণিকা আহ্বদাং কবে এবং যে অংশের নিৰ্মাণকাৰ্য্য চলিতে থাকে উহাৰ কোষসমূহের থাত্তরূপে প্রিণ্ত হয়। দ্ধীচি মুনির তায় এই সকল সঞ্জ্বণশাল কোষের আত্মবলিদান প্রশংসার্হ বটে। এগানেও দেখা যায় যে বীজকোষের সহিত দেহ-কোষের অতি ঘনিষ্ঠ — খাতথাদক সম্বন্ধ রহিয়াছে। আবার থাত্যের উপর থাদকের প্রকৃতি নির্ভর করিয়া থাকে। তুণভোজী গুবাদি পশু অপেকা উত্তেজক মাংস-ভোজী ব্যাঘাদি শ্বাপদ জীব অধিকতর তেজমী।

পিতৃ বীজ-পঙ্ক মাতৃকোষপঙ্গের সহিত মিলিত হইলে গর্ভন্থ ডিম্বাণু ক্রমে পুষ্ট হইয়া. ক্রণরূপে পরিণত হয়। অমুবীক্ষণ যয়ের সাহায্যে দেশ পিয়াছে যে পিতৃ-মাতৃ পক্ষ প্রথমে মিলিত হইয়া পরে দিধাবিভক্ত হয় ও উহার এক অংশ পুষ্ট হইতে থাকে। এই জ্ঞাই সচরাচর গণাদি পশু ও মানবের একটি মাত্র সন্তান একবাবে জন্মগ্রহণ করে। যে স্থলে অপর অংশটিও পুষ্টিলাভ করে সে স্থলে যমজ সন্তান উৎপন্ন হয়। Weisman অনুমান করেন যে ভ্রূণ পিতা হইতে কিছু অংশ ও মাতা হইতে বাকী অংশ প্রাপ্ত হয় বলিয়া সম্ভানের আরুতি ও প্রকৃতি পিতামাতার অনেকটা অনুরূপ হইয়া থাকে; তবে পঙ্ক-ঘয়ের বিভিন্ন সংমিশ্রন বা ন্যুনাধিক্যই ভাতা ভগিনীদিগের আাকৃতিও প্রকৃতির পার্থকা ঘটাইয়া থাকে। একলে প্রশ্ন এই যে সন্তান কেবলমাত্র পিতামাতারই প্রকৃতি পাইলে ভিন্ন প্রকৃতিলাভের কোন সম্ভাবনা থাকে না। যাহা নাই ভাহা কোথা হাতে আদিবে ? কিন্তু অনেকে যে পিতামাতার আকৃতি না পাইয়া পিতামহ, পিতামহী বা উৰ্দ্ধতন কোন পুরুষের আরুতি পাইয়া থাকে ইহা অনেকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। আর এইমত অনুসারে চাষ বা চর্চাদারা পুরুষপরম্পরায় বংশের উন্নতি করা সম্ভব হয় না, বস্তু ওল হইতে উৎকৃষ্ট ওল, বস্তু উদ্ভিদ হইতে উৎকৃষ্ট বাঁধাক্ষিও লাভ করা যাইত না; অস্ভ্যু মানবের বংশে নিউটন, সেক্ষ্পিয়র, বেকন প্রভৃতি মনীধীর জন্ম সম্ভব হইত না।

স্থতরাং স্বীকার করিতে হইবে যে
পিতামাতা হইতে জীব বংশের প্রকৃতি লাভ
করে এবং পারিপার্মিকের প্রভাবে যাহা
নিজে উপার্জন করে তাহাও সম্ভানে
সংক্রমিত করিয়া দেয়। এই জন্তই উচ্চ বংশ
হইতে সাধারণতঃ উন্নত মানবের জন্ম হইং।
থাকে। শীত গ্রীষ্ম, বাসভূমি ও জলবায়্
প্রভৃতি স্বভাবের শক্তির প্রভাবে জীব ও
উদ্ভিদের বীজপঙ্কের প্রকৃতি জন্নাধিক পরিবৃত্তিত হইয়া থাকে। এই পরিবর্ত্তনকেই পিতামাতা হইতে সম্ভানের আকৃতি ও প্রকৃতির
পার্থক্যের কারণ বৃথিতে হইবে।

প্রীক্তানেন্দ্রনারায়ণ রায়।

সাময়িক প্রসঙ্গ

বাঙ্গালী মলুযোদ্ধা

যাহার। বলেন বাঙ্গালী ক্রমশঃই হীনবীর্যা হইয়।
পড়িতেছে, তাহারা শুনিয়া আশস্ত হইবেন যে কলিকাত।
নিবাদী কোনও পরিবারের একটি যুবক ইংলণ্ডের
সর্বশ্রেষ্ঠ পালোয়ানদের মল্লযুদ্ধে পঠান্ত করিয়া ইংরেজ
দর্শকগণকে বিশ্বিত করিয়াছেন। এডিনবরাতে একজন
ইংরেজ পালোয়ান ইহাকে অভিভূত করিবার নিমিত্ত
নানাপ্রকার অসঙ্গত প্রণালী অবলম্বন করিতেছিল, কিন্ত
পরীক্ষকগণ ইহাু বুঝিতে পারিয়া ইংরেজ পালোয়ানকে

যুদ্দকেত হইতে তাড়াইয়। দিয়াছেন। পরীক্ষকণণ একবাকো গুছ মহাশয়ের প্রশংসা করিয়াছেন, কেন না ইনি ইংরেজ পালোয়ানের অক্সায় ব্যবহারে বিল্পুমাত্র বিচলিত না হইয়া কোনো প্রকার অসঙ্গত কলকৌশল অবলম্বন না করিয়া অসীম ধৈগ্য-সহকারে ব্লীরের স্থায় মল্লুফ্ক করিতেছিলেন। গুছ মহাশন্ন যুরোপ ও আমেরিকার নানায়ানে ভ্রমণ করিয়া বাঙ্গালীর মুখোচ্ছল কর্মন এবং ক্ষণেশে ফিরিয়া যুবকণলকে শক্তিবান্ হইবার জন্ধ ভিংশাহিত কর্মন ইহাই আমাণের প্রার্থনা।



শ্রীংক্ত ছে, সি গুহ

श्रु पनी (मना

স্বদেশের শিল্পাত ও ক্ষিজাত দ্বোর উন্নতি কিরাপ বেগে হইতেছে, স্বদেশীমেলা শিল্পদর্শনী প্রভৃতি অমুষ্ঠানে তাহা বুঝিতে পারা যায়। এই বিদেশী-দ্রব্য ভার-গ্রন্ত দেশে স্বদেশী মেলার আরোজন একান্ত আবশুক। এ বংসর লর্ড কার্মাইকেল স্বদেশী মেলার দরজা এপুলিবার কালে যে করেকটি কথা

বলিয়াছিলেন, ছদেশদেবীগণ ইহা স্মরণ রাখিলে বদেশী মেলার শৈশবেই মৃত্যু ঘটিবে না। আমাদের দেশে কল্যাণকর আয়োজন ত অনেকই হইয়'ছে, কিন্তু কোনটাকেই আমরা শেষপর্যান্ত রক্ষা করিতে পারি নাই। তীরন্দাজ শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র দাস এই মেলায় তীরবিভায় আশ্চর্যার্গ নিপ্ণতা প্রদর্শন করিয়াছেন। আশা, করি, স্বদেশী মেলা দীর্ঘারীবি হইবে।

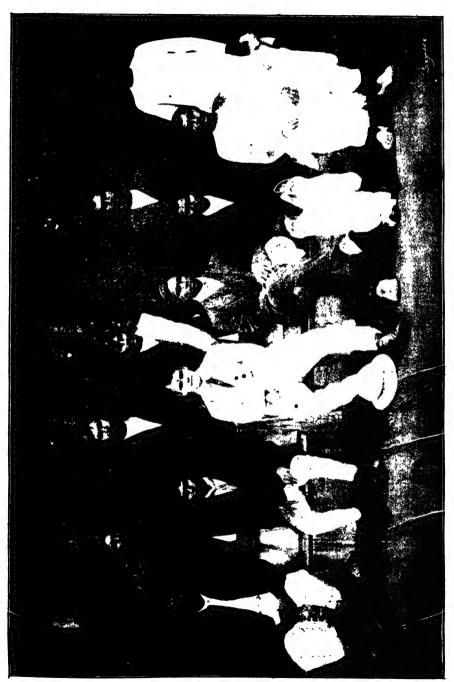
সম্ভরণ-প্রতিম্বন্দি গ্র

ষড় রকমের এক একটা আঘাত আদিয়া অনেক সময় যে আমাদের নিদ্রা ভাঙ্গিয়া দেয়, অল্প কিছুদিন পুর্বের শিবপুর তুর্ঘটনাতে আমরা ইহার একটি দৃষ্টান্ত পাইয়াছি। কলিকাতার বহু যুবক গঙ্গাতীরে বাস করিয়াও এবং অসংগ্য নদনদীপ্লাবিত বঙ্গদেশে জন্ম লাভ করিয়াও যে সন্তর্গ বিভাগে অপটু, একদিন গঙ্গাবক্ষে একদল শ্বক প্লাণ বিনৰ্জন করিয়া একথা আমাদের মধ্যে মধ্যে বুঝাইয়া দিয়াছে। দেদিন যথন গোলদীঘিতে সন্তর্গপ্রতিম্বন্ধিতা দেখিতেছিলাম, তথন ভাহাদের কথাই মনে হইতেছিল।

সম্ভরণপ্রতিঘদিতা বোধ হয় কলিকাতায় এই সর্বব প্রথম। যুরোপ ও আমেরিকার বিশ্বিছালিয়ে দেখিয়াছি বে যুবকগণ কেবলমাত্র পু'থি পড়িয়াই শিকার অধ্যার শেষ করেন না; মামুষ হইতে হইলে যতগুলি সাধারণ বিভা অর্জ্ঞন করা প্রয়োজন, তাহা লাভ করিতে সচেষ্ট হন্। সন্তরণ, অখারোহণ, নৌ-পরিচালন, প্রভৃতি শিক্ষা করিবার জন্ম ইহাদের অদম্য উংসাহ। স্বহি কাব থেলা পেলিতে পারা, শিকার করিতে জানা, ইহাদের শিক্ষার এক এক অঙ্গলিশেষ। আনাদের দেশে সম্প্রতি এই সকলদিকে দৃষ্টি পড়িয়াছে, ইহা শুভ লক্ষণ সন্দেহ নাই। আনাদের ভূপেক্রনাথ বন্ধ একরপ বালা সাঁতারে প্রকার প্রাপ্ত ইয়াছেন। এ সাতারে তাহাব কোন প্রভিদ্দীই ছিল না। আরও ক্ষেক জন বাজালী যুবক দিতীয় তৃতীয় শ্রেণীর পুরস্কার পাইয়ছেন শুনিয়া আমরা অতিশ্য আফ্লাদিত হইয়াছি।



শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ বস্ত্র মাঁপ দিতেছেন



আচার্য্য জগদীশ চন্দ্রের আবিষ্কার উদ্ধিদে স্বায়ণীয় প্রবাহ আছে কিনা এই লইয়া বৈজ্ঞানিকগণের মধ্যে বহুদিন হইতে মতভেদ চলিয়। আসিতেছে। যুরোপ ও আমেরিকার আধুনিক উদ্ভিদ-তত্ত্বিদ্গণ উত্তিদে স্নায়ুর অন্তিজই শীকার করেন না। তাঁহারা বলেন প্রাণীদেহে স্নায়-সূত্র ধরিয়া উত্তেজনা প্রবাহিত হইয়া থাকে, কিন্তু উদ্ভিদে এরপ প্রবাহ থাকা সম্ভব নয়। স্নায়ুজালের সাহায্যে প্রাণীদেহে বাহিরের উল্লেখ্য যে প্রকার একস্থান হইতে অপর-স্থানে চলাচল করে. উদ্ভিদদেহেও তদ্রপ স্বাযুদ্ধাল বিদ্যমান। আচার্য্য জগদীশ চন্দ্রের অতুলনীয় প্রতিভার নিকট ইহা অপ্রকাশ থাকে নাই—তিনি বহুপূর্বেই ইহার লক্ষণ জানিতে পারিয়াছিলেন। দীর্ঘকাল অক্লান্ত পরিশ্রমস্হকারে আচার্য্য বহু ভাহার নিভূত পরীক্ষাগারে এই বিষয় আবিষ্কারের জক্ত নানা গবেষণা করিতেছিলেন। উদ্ভিদমাত্রই বাহিরের আঘাতের উত্তেজনায় ঠিক প্রাণীর মতই সাড়া দেয়, একথা তিনি যুরোপীয় পণ্ডিতগণের **সন্মথে প্রমাণ ক**রিয়াছেন, কিন্তু এই প্রকার সাড়া যে স্বায়ুজালের সাহায্যেই দম্ভব উদ্ভিদতস্থবিদ্গণ এতদিন তাহ।

স্বীকার করেন নাই। তাঁহারা আণবিক উত্তেজনা, জলের ধান্ধা, ইত্যাদিকেই এই প্রকার সাডার কারণ প্রির করিয়া নিশ্চিন্ত ছিলেন। অধ্যাপক বম্ব প্রমাণ করিয়াছেন যে উত্তিদ দেহে স্নায় বর্ত্তমান এবং ইহার সাহায্যেই বাহিরের উত্তেজনা ও আঘাতে উদ্ভিদ সাড়া দেয়। তিনি যে সকল অত্যাশ্চধা প্রমাণ ও যুক্তি দেখাইয়াছেন তাহা অথওনীয়: তাঁহার এই আবিষ্কার ইংলভের স্থাসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক পরিষং রয়েল সোমাইটি ছোষণা করিয়াছেন। সমগ্র বৈজ্ঞানিক জগৎ উদ্ভিদ ও প্রাণীজীবনের আশ্চর্যা একতার অখণ্ডনীয় প্রমাণ পাইয়া স্তন্তিত হইয়াছেন। বর্ত্তমান বৈজ্ঞানিক যুগে ভারতবাসী সমগ্র জগতের সম্মুথে উদ্ভিদ-জীবনের এই অসীম রহস্তদার উদ্ঘাটিত করিয়া বে পত্য প্রচার করিলেন, উপনিষদের ঋষি একদা নিভূত আশ্রমে "যদিনং কিঞ্চ জগৎ সর্বাং প্রাণত্তজ্ঞতি নিঃস্তং" এই সভ্য সাধনত্বলভি দিব্যদৃষ্টিতে অফুভব করিয়াই বিখদেবতাকে সমগ্র বনস্পতির মাঝে প্রণাম করিয়াছিলেন—"যওষধীয় যোবনস্পতিয় তক্ষৈ দেবায় নমোনসঃ।"

এীনগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধায়।

লাঞ্ছিতা

বরষার বারিধারা বছে, সিক্তপথ জনশৃত হায়! পাথীরা গিয়াছে উড়ি গেছে নীড়ে তারা মাথাটি লুকায়।

বন্ধ সব দোকান পদারি
গৃহত্তের সদর ছয়ার;
কাঠুরীরা ফেলেছে কাটারী
ভূমি কেন এ পথের ধার?

নাহি কি বলিতে আপনার অরণ্যে কি ফুটিয়াছে ফুল! এ রূপ, এ মাধুরী তোমার কেহ কি গো বলেনা অতুল! "আছে সব আছে নিজ্বর ফুটিয়াছি রাজার কাননে, লভিয়াছি সোহাগ আদর ছিল স্থু অপার জীবনে।

"হায় বিধি নিদারুণ হ'ল প্রিয়তম বুঝিলনা মন, কত ভুল কথা সে কহিল দোষী হন্ম সামান্ত কারণ!

সে লাগুনা সে দ্বণার হাুসি ও নারিত্ব গো সহিবারে আর, তাই আঞ্চি চিরবনবাসী ঘর মোর এ পথের ধার।"

धीमकी नीना (मवी।



ডাক্তার জগদীশচন্দ্র বহু ("এবাসী" হইতে গৃহীত)

বিদেশিনী

(ফরাদী হইতে)

প্রশান্ত-সাগর-জলে ঢেউ তুলে চলেছে জাহাজ, গ্রামভারি-স্থগন্তীর যাত্রী তাহে যুবক ইংরাজ। জাহাজ লাগিল এসে ভেসে ভেসে দ্বীপ স্থগন্ধায়, সে দ্বীপের রাণী 'তীয়া' বসেছিল সৈকতে সন্ধ্যায়। বিদেশীরে চক্ষে হেরি' মুগ্ধা নারী—ঝিমুকের হার— কণ্ঠ হ'তে খুলি' ক্ৰত,—ছুঁড়ে দিল উদ্দে.শ তাহাব ; মেলি' বাহু, মাল্যরূপে প্রেরিল সে যেন আলিঙ্গন, গ্রামভারি যাতীটি সে আমন্ত্রণ করিল গ্রহণ।... তারপর মাসাবধি মহোৎসব চলিল উল্লাসে বাশের কেল্লার মাঝে :--বিদেশিনী বিদেশার পাশে। পাতিয়া শীতল পাট ভোষে 'তীয়া' অতিথির মন. আন্দোলিত বক্ষ তার—চক্ষে ধরা পড়িছে স্পন্দন। তারপর ঘনাইয়া এল যথে বিদায়ের দিন.---ফুরাল মিলন্-মেলা, হাসি খেলা; তীয়া অঞ্হীন সাজাইল ধীরে ধীরে সিন্ধুতীরে চন্দনের চিতা; বিদায় লইয়া, হায়, চলে গেল ছু'দিনের মিতা। তারপর হেলে ছলে চেউ তুলে চলিল জাহাজ; জলিল চন্দন-চিতা, -- জল হ'তে দেখিল ইংরাজ, --· দেখিল সে পাংভমুথে,—মানিল না বিস্নয়ের লেশ: স্থান্ধ চন্দন সনে সিন্ধুতীরে তীয়া ভশ্মশেষ।

শ্রীসতোদ্রনাথ দত্ত।

আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাদের একটা বৈদিক প্রমাণ

বৈদিক আর্যাদিগের আদিনিবাস যে উত্তর কুরুতে ছিল তৎসম্বন্ধে বেদের একটা বিশেষ নিদর্শনের আলোচনা আমরা উপস্থিত প্রস্তাবে করিতে প্রয়াস পাইব।

বর্ত্তমান উত্তর-মের মণ্ডলের চিরতুষারাবৃত অবস্থা বিবেচনা করিলে তৎসন্নিকটবর্ত্তী উত্তর-কুক্র প্রদেশ যে বিশেষরূপে শীতপ্রধান ছিল তাহা সহজেই আমরা অমুমান করিংত পারি এবং ইহাও অন্থনান করিতে পারি যে উত্তর মেরমণ্ডলে যেরূপ বংসরের অধিকাংশ সময় শীতের
প্রাহর্ভাব থাকে উত্তর কুরু প্রদেশেও তদ্রুপ
বংসরের অধিকাংশ সময়ই শীতের প্রাহ্রভাব
থাকিত। বংসরের স্থান্তির প্রাহ্রভাব
পূর্ব্বোক্তরূপ প্রাহ্রভাব থাকিত বলিয়াই স্থান্তির
শীতকালের নামান্থসারেই বেদে বংসরের
প্রথম নাম প্রিকল্লিত দেখিতে পাই।
শীতের "হিম" নাম হইতে বেদে বংসর "হিম"
নামেই উল্লিখিত হইয়াছে যথা—

"ইদংস্থ মে মরুতো হগ্যতা বচো যস্ত তবেম তরসা শতং হিমাঃ॥" ১৫

(ঋথাদে এম মাওল ৫৪ স্কুঃ)

"হে মরুংগণ! তোমরা আমার এই স্তবে প্রসন্ন হও যেন এই স্তোত্রবলে আমরা শত শীতকাল অতিক্রম করিতে পারি। (অর্থাৎ শতবংসর জীবিত থাকিতে পাবি)"

উদ্ভ ঋকে 'তরদা'ও 'তবেম' শদেব প্রারোগ দেখিয়া শাতকাল কষ্টকর ছিল বলিয়াই ইহা উত্তীর্ণ হওয়ার কথা উল্লিখিত হইয়াছে এরূপ কেহ কেহ অনুমান করিয়া থাকেন। কিন্তু পরবর্ত্তী ঋক্সকলে শীতের যে বর্ণনা পাওয়া যায় ভাহাতে শীতকাল অবিমিশ্র কষ্টের সময় ছিল বলিয়া বোধ হয় না; পরস্ত ইহা স্থের সময় ছিল বলিয়াই স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় য়থাঃ

"মদেম শতাহিম!: স্থীরা:।"

(৮- ঋথেদ ৬ ঠ ম ওল ৪ ঋক ।)

"আমরা থেন শোভন সস্ততি সম্পন হইয়া শত হেমস্ক (অর্থাৎ বৎসর) স্থ্য ভোগ করি।" (রমেশ বাবুর অমুবাদ।)

১০ম, ১২শ, ১৩শ, ও ১৭শ ঋকে আমরা এই বর্ণনারই পুনক্তি দেখিতে পাই। শীতকাল কি প্রকার স্থ্যকর হইত নিমোদ্ব ঋক্টির অর্থালোচনা করিলে আমরা তাহা বুঝিতে পাবিবঃ—

"বিধাসাংগৃহপতির্বিশামসিত্বময়ে মাল্লবীণাম্। শতং পৃভিধ্বিষ্ঠ পাহ্যং ২সঃ সমেদ্ধারং শতং হিমাঃ স্থোতৃভ্যো যেচ দদতি॥" ৮

(ঋগেদ ৬ষ্ঠ মণ্ডল ১৮ হকে।)

"হে অগ্নি! তুমি সমস্ত মন্ত্রোর পুহপতি। হে যুবতম অগ্নি! আমি তোমাকে শত হেমস্ত প্রজলিত করিতেছি। তুমি আমাকে শত সংখ্যক রক্ষা দারা পাপ হইতে রক্ষা কর। যাহারা জ্দীয় স্থোত্বর্গকে ধন প্রদান করে, তাহাদিগকেও রক্ষা কর।"

শীত গ্রধান পাশ্চাত্য দেশে শীতকালের রাত্রি সময়ে গৃহাগ্লিকুণ্ডের চতুর্দ্দিকে কিরুপ আমোদ-সভা বসিয়া থাকে তাহার জীবস্ত চিত্র ইংরেজ স্বভাবকবি কাউপারের (Cowper), টাক্ষ (Task) নামক সর্বজনপরিচিত কাবো অন্ধিত হইয়াছে। মিসেদ্ হিমেন্দ্ (Mrs. Hemans) তদীয় Homes of England ("ইংলণ্ডের পরিবার") নামক কবিতায় গৃহাগ্লিকুণ্ডের চতুর্দ্দিকে উপবেশনকারী পবিবারম গুলীব শীতকালের রাত্রির স্কথ ভোগ এইরূপে বর্ণনা করিয়াছেন:—

"The merry homes of England Around their hearths by night, What gladsome looks of household love

Meet in the ruddy light."

"ইংলণ্ডের আনন্দময় পরিবারসকল রাত্রিতে তথায় গৃহাগ্রিকুণ্ডের চতুর্দ্দিকে রক্তি- মাভ আলোকে কিরূপ পারিবারিক সম্প্রীতির ভাবে হর্ষোৎফুল্লনয়নে সম্মিলিত হয়।'

উত্তর কুরুর আর্য্যগণও এই প্রকারে গুহাগ্নির স্থােষ্ণ উত্তাপ উপভােগ করিয়া করিতেন, বেদের আনন্দলাভ বর্ণনা হইতে এইরূপ বোধ হয়। শী ত প্রধান দেশাধিবাসীদিগের পক্ষে অগ্নির প্রয়োজনীয়তা ও উপকারিতা যত অধিক তত অধিক আর কাহারও পক্ষে হইতে পারে না। আর্য্যগণ শীতপ্রধান উত্তরকুরুবাসী ছিলেন বলিয়াই তাঁহারা অগ্নির প্রয়োজনীয়তা এরূপ হৃদয়ঙ্গন করিতে পারিয়াছিলেন যে ইহাতে দেবত্ব আরোপ করিতেও তাঁহারা কুণ্ঠিত হন নাই। ইহা হইতেই অগ্নিপূজার উৎপত্তি হইয়াছে, এবং শীতের প্রকোপনিবারণার্থ গৃহে সর্ব্বদা অগ্নি সঞ্বের আবশুকতা হইতেই গুহে নিত্য যজ্ঞাগ্নি সংৰক্ষণের রীতি প্রচলিত হইয়াছে। "**অগ্নিহোত্রী"** ও "সাগ্নিক" ব্রাহ্মণ প্রভৃতির ' मृत्न এই ঐতিহাসিক সভাই বর্ত্তমান।

বৎসরের যে 'হিম' নাম আমরা বেদে পাইয়াছি তাহার অর্থ পর্যালোচনা কবিলে আমরা দেখিতে পাই যে, 'হিম' তুষার (বরফ) অর্থেও ব্যবহৃত হয়। . স্কৃতরাং ইহা হইতে আমরা ব্বিতে পারিতেছি যে, যেগানে শীতে জল জমিয়া বরফ হইয়া যাইত সেইখানেই শীতকাল অর্থে 'হিম' শব্দের প্রথম প্রয়োগ হওয় সম্ভবপর ছিল। হিম ঋতু অর্থে বেদের এই হিমশব্দের প্রয়োগ পরবর্তী সংস্কৃত সাহিত্যে অতীব বিরল। তৎপরিবর্ত্তে শীত শব্দেরই প্রয়োগ দেখা যায়। ইহা হইতে প্রমাণিত হয় যে যথন আর্য্যাগণ শীত ঋতু বিলয়া শীতকালকে নির্দেশ করিতে আরম্ভ

করিয়াছিলেন তথন তাঁহারা তীব্র শীতের দেশ হইতে অপেক্ষাকৃত মৃত্ শীতের দেশে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিলেন।

বৈদিক ঋষিদিগের 'হিম' শব্দ নির্দেশ্য
বংসর কোন্ সময়ে আর স্ত হইত তাহার আভাস
আমরা বেদেই পাইতে পারি। বেদে আমরা
যেমন "হিম" শব্দ বংসর অর্থে ব্যবহৃত
দেখিতে পাই তেমনই "হেমস্ত" শক্ষও বংসর
অর্থে ব্যবহৃত দেখিতে পাই যথা—

"শতং জীব শাদো বর্দানঃ শতঃ হেমস্তাঞ্তমু বসস্তান্॥" ৪

(ঋথাদে ১০ মণ্ডল ১৬১ হকু।)

"হে রোগী। একশত শরংকাল জীবিত থাক; সুথে সচ্ছদে একশত হেমস্ত, একশত বসস্ত জীবিত থাক।" অভিধানেও 'হেমস্ত' ও "হিম" একই ঋতু বলিয়া ব্যাথ্যাত হইয়াছে। ইহাতে হেমন্ত হইতেই হিম ঋতুর আবন্ত হইত এইরপই অনুমান হয়। শক্কল্পজনে হেমন্ত্র যেরূপ ব্যাখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে আমা-দের কথারই সম্পূর্ণ সমর্থন পাওয়া যায়। সেই ব্যুৎপত্তি এই,— হিমোহভোহস্ভেতি মনীয়াদিভাৎ হেমন্ত:। "যাহার শেষে হিম আদে তাহাই হেমস্ত।" উভয় ঋতুরই ব্যাপ্তি-কাল অগ্রহায়ণ ও পৌষমাস বলিয়া শক্কল্প-দ্রমে উল্লিথিত হইয়াছে। হেমন্ত ঋতু হিম বা বংসরের আদি বলিয়াই যে ইহার প্রথম মাস অগ্রহায়ণ (অর্থাৎ বৎসরের প্রথম) বলিগা অভিহিত হইবে তাহা পরিষ্কার বুঝিতে পারা যায়। এবং কিজন্ত পৌষ মান্দে বংসবের ফলাফল স্থৃচিত হয় বলিয়া সংস্থার প্রচলিত হইয়াছে তাহাও পরিফার বুঝিতে পারা যায়। উপরে মামরা বেদে শরৎ, হেমস্ত, বস্ত

প্রভৃতি নামে যে বংসরের উল্লেখ পাইয়াছি তাহাতে এই সিদ্ধান্ত লাভ করিতে পারি থে আর্থ্যগণ উত্তর-কুরু হইতে ক্রমে যতই দক্ষিণ-দিকে অগ্রসর হইতেছিলেন তত্ই নূতন নূতন ঋতুৰ প্রভাব অনুভব করতঃ তত্তং ঋতুর প্রাধান্ত হইতে ইহাদের নামান্ত্রসারেই বংসরের নতন নতন নামকরণ করিতে লাগিলেন। ঋতৃ বিশেষের প্রাণ'ন্য হইতে যে সেই ঋতুব নামান্দ্রণারে বংগরের নাম হয় তাহার পরিস্কার मृष्टी **छ आ**भारित वश्मर द वर्छभान "वर्ष" नारम পাওয়া যায়। "বর্ষ" নামটী বর্ষা ঋতুব নামানু-সারেই যে হইয়াছে তাহা উভয়ের এক রূপ ও এক মূল দারা নিঃসন্দেহ রূপেই প্রতিপাদিত হয়। বেদে আমরা বংসরের হিম, শরং. হেমন্ত, বসন্ত প্রভৃতি নাম পাইলেও "বর্গা" নামের কোন উল্লেখ প্রাপ্ত হই না। ইহা হইতে আমরা অনুমান করিতে পারি যে আর্যাগণ নুতন দেশের সন্ধানে ভারতবর্ষে উপনীত হওয়ার পূর্বে এই নামের উংপত্তি হয় নাই। ভারতবর্ষ বর্ষা প্রধান দেশ বলিয়া বর্ষাঝাত্র নূতন প্রভাব ও দীর্ঘাল ব্যাপীত্র হেতু আর্যাগণ ইহারই নামানুদারে "বর্ষ" নামে বংদরের নৃতন নামকরণ করিলেন।

হিম ঋতু যে আর্গ্যদিগের প্রথম ও প্রধান ঋতু ছিল, শীতকালের আর্গ্যদাধারণ "হিম" নাম ইইতেই তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে। আচার্য্য মোক্ষমূলর পাশ্চাত্য প্রাচীন আর্য্যভাষা সকলে এই "হিম" নামের অপত্রংশ আনিকার করতঃ অন্থমান করিয়াছেন যে আর্য্যাণ অধিক দক্ষিণ দিক ইইতে আগমন করেন নাই। তিনি লিথিয়াছেন:—

"That the Aryans did not come

from a very southern clime has long been known, since they possessed common names for winter, such as Sanskrit, hima, Latin hiems, Old Slav zima, Irish gam." Biographies of Words by Prof. Maxmuller p. 103.

"থাগ্যণ যে অধিক দক্ষিণ দেশ হইতে আগমন কবেন নাই তাহা বহুকাল হইতেই জানা গিয়াছে, কাবণ তাঁহাদের ভাষায় শাত-কালের একই সাধারণ নাম পাওয়া যায় যথা—সংস্কৃতে 'হিম'; লাটিনে, 'হায়েম্স্'; প্রাচীন সুভ ভাষায় 'যিন' এবং আইরিস্ভাষায় 'জেম্'।"

এই প্রকারের ভাষা বিজ্ঞানের প্রমাণ
ইতিত পাশ্চাত্য পুরাতত্বান্তস্থিৎস্থ ফ্রেজার
তদীয় "ভারতের সাহিত্যমূলক ইতিহাদ"
(Literary History of India) নামক
গ্রন্থে মত প্রকাশ করিয়াছেন যে, এরূপ দেশই
আর্যাদিগের মূল-বাদভূমি ছিল যেখানে
অধিকাংশ সময়ই শীতের প্রাত্ত্রি থাকিত।
কিন্তু ভাষাবিজ্ঞান হইতে ব্যক্ত হয় যে,
তথাকার জল বায়ু অধিকাংশসময় শৈত্যবিশিষ্ট
থাকিলে, তথায় গ্রীয়ও যে অন্ভূত না হইত
তাহা নহে।"

"Philology can however, tell that the Aryans came from a land where the climate was for the most part, cold, although a summer was known." Literary History of India by R. W. Frazer L.L.B. p. 13.

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

সন্দেশবাহক পারাবত

আন্ধাল বোড়দৌড়ের ন্থায় শৃত্তমার্গে পায়রার দৌড়ও ইংলণ্ডে বেশ প্রচলিত হইতেছে। দেখানে ইহা একটি বিশেষ আমোদজনক কৌতুক হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আমাদের মহিমান্তিত সম্রাট জর্জেরও এই ক্রীড়ার প্রতি বিশেষ অনুরাগ দেখিতে পাওয়া যায়। সাপ্তিংহামে তাঁহার পায়রার বাসের জন্ত কতকগুলি নির্দিষ্ট উচ্চ নঞ্চ আছে; সেগুলি বাস্তবিকই দুশনীয় জিনিস।

এই পত্রবাহক পারাবতগণের স্ব স্ব বাদার প্রতি এক স্বভাবদিদ্ধ স্বত্যাশ্চর্য্য স্থাদক্তি দেখিতে পাওয়া যায়; এবং দেই জন্তই ইহাদিগকে বাদা হইতে স্থানেক মাইল দূরে লইয়া গিয়া ছাড়িয়া দিলেও, ইহারা প্ণ্ চিনিয়া বাদার ঠিক প্রত্যাবর্ত্তন কবে।

এই কৌতুকজনক ক্রীড়ায় সমাটের অনুরাগ বহুদিন পূর্বেই জানা গিয়ছিল। তথন তিনি Duke of York উপাধিধারী। সে সময় দেশ-ভ্রমণে বাহির হইয়া নিউজিলাণ্ডের অন্তর্গত অকলাণ্ড প্রদেশে পদার্পন করিলে, এটে ব্যারিয়ার দ্বীপের অধিবাদিগণ তাঁহাকে সাদর স্বাগত সম্ভাষণ জানাইবার জন্ত কপোতের দ্বারা এক অভিনন্দন পত্র প্রেরণ করিয়াছিলেন। নিউ জিলাণ্ড ও গ্রেট ব্যারিয়ার দ্বীপ— এই ছই স্থানের মধ্যে সমুদ্রের ব্যবধান ৫৮ মাইল। ইহাদের মধ্যে সংবাদ আদান প্রদানের জন্ত কোন প্রকার টেলিগ্রাকের বন্দোবস্ত নাই; এবং অতি অন্তর্গাত্তর ছাহাজই এই ছই দেশের মধ্যে যাতায়াত

করে। সেইজন্ম পত্রবাহক পারাবতের সাহায্যেই সংবাদ এবং পত্রাদি প্রেরিত হইয়া থাকে। গ্রেট ব্যারিয়ার দ্বীপবাসিগণ তাঁহাদের আন্তরিক রাজভক্তি ও সাম্রাজ্যের প্রতিপ্রবল অন্তর্বাগ সমাটকে জ্ঞাপন করিবাব জন্ম পারাবতের দ্বারা পত্র প্রেরণ করিয়াছিলেন। পত্রটি গন্তব্য স্থানে লইয়া যাইতে ৬২ মিনিট সময় শাগিয়াছিল। মহামুভব সমাট এই আশ্চর্যাজনক উপায়ে অভিনন্দন পত্র প্রাপ্ত ইইয়া ৫তদ্র সম্ভুট হ'ন যে, তৎক্ষণাৎ সেই পত্রের ফোটো তুলিয়া লইতে আদেশ করেন।

পত্রবাহক পারাবতের দৌড়ের বেগ ঠিক নিরূপণ করা সহজ নহে। কয়েক বৎসর পূর্বে একজন বিখ্যাত ক্রীড়ামুরক্ত ইংরাজ, ব্রাদেশস্ হইতে লণ্ডনে উড়িয়া যাইবার জন্ত তাঁহাৰ তিন্শত পায়রার ঝাঁক ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। এই তুই নগবের মধ্যে তুইশঙ মাইল দূরত্ব বর্তুমান। পায়রাদের শৃত্যে ছাড়িয়া দিয়াই তিনি তাঁহার ইবোজ বন্ধু-গণকে ইহাদেৰ যাত্রাবিষয়ে অবগত করাইবার জন্ম টেলিগ্রাফ-আফিসে উপস্থিত হইকেন; এবং এই মর্ম্মে তাঁহাদের নিকট তারে সংবাদ প্রেরণ করিলেন যে, 'পায়রাদের ছাড়িরা (म उग्ना इहेग्नारक्त। आकान निर्मान, निर्माच; বাতাদ দক্ষিণ-পশ্চিম মুখো।' কিন্তু এই টেলিগ্রাম তাঁহার বন্ধুদের হস্তগত হইবার পুর্বেই, পূর্বেতি উড়ে মনান পারাবতগণের মধ্যে একটি পায়রা তাঁহাদের সমীপে আদিয়া

উপস্থিত হইয়াছিল। ইহার ক্ষিপ্রগতি যথার্থই বিশ্বয়ঞ্জনক।

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে, ইহারা অমুকুল বাতাস পাইলে এক মিনিটে হাজার গজ পথ উড়িয়া যাইতে পারে এবং প্রবন্ধ বায়ভবে ইহারা মিনিটের মধ্যে আরও ৬০০ ৭০০ গজ বেশা উড়িতে সমর্থ: কিন্তু বাতাদেৰ বিপরীত মুথে ইহারা মিনিটে ৮০:।৯০০ গজের বেশি যাইতে পারেনা। মিঃ লজের তুইটি ক্ষিপ্রগতিবিশিষ্ট বিখ্যাত পারাবত আছে। তন্মধ্যে একটির নাম "ম্যাডিসন", অপরটি "উইলকিন্স"। পায়রাটি ৬৯ মিনিটে ১০০ মাইল পথ ভ্রমণ ক্রিয়াছিল। বেগের ক্ষিপ্রতায় ইহা পৃথিবীর করিয়াছে। প্রাণীকেই পরাভূত "উইল্কিন্স" যে পায়রাটির নাম সে ১৩ ঘণ্টা ১২ মিনিটে ৭০০ মাইল রাস্তা দৌড়িয়া-অপর কোনো পক্ষীকে সূর্য্যোদয় ও স্থ্যান্তের মধ্যে এতদূর পথ কথনও ভ্রমণ করিতে শুনা যায় নাই।

মোস হইতে সেপ্টম্বর মাস ইংলণ্ডে
পায়রা দৌড়ের সময়। সে সময় প্রতি
শুক্রবার রাত্রে একথানি স্বতন্ত্র ট্রেন কেবলমাত্র পায়রার ঝাঁক লইয়া King's
Cross হইতে ইংলণ্ডের উত্তর ও মধ্যবর্ত্তী
প্রদেশ সমূহে উপস্থিত হয়। সেথানে লইয়া
গিয়া পায়রাদের ছাড়িয়া দেওয়া হয়; তাহারা
ঠিক স্ব স্ব নির্দিষ্ট বাসায় আবার উড়িয়া
আসে।

এই পত্রবাহক পারাবতগুলি যুদ্ধক্ষেত্রে বিশেষ উপকার সাধন করে। অরাতির ছারা অবক্লদ্ধ সৈত্যদুল এই কপোতের ছারাই স্বপশীয় বন্ধুবর্গের মিকট সংবাদ প্রেরণ করে;
সাহায্য প্রার্থনা করিয়া থাকে। অনেকস্থলে
ইহারা শক্রপক্ষের পোণনীয় সংবাদ বহন
করিয়া যুদ্ধ-জয়ের পথ স্কুগম করিয়া দেয়।
অনেকগুলি পায়র। এতদ্র শিক্ষিত যে,
শক্রহস্তে গ্রত হইবার পূর্বমূহর্তেই সংবাদ
পর্ঞাদি যেমন করিয়া পারে নষ্ট করিয়া
ফেলে।

সাধারণ কাজেও ইহাদের প্রয়োজনীয়তা বিশেষ ফলপ্রদ। কয়েক বৎসর পূর্বের আমে-রিকার যুক্ত রাজ্যের নিত্রেদ্কা দেশের ফ্রান্ধ মারিদ নামক একজন চিকিৎদক রোগী পরি-দর্শনের সময় তাঁহার সহিত কতকগুলি পায়রা যাইতেন এবং সেগুলিকে চিকিৎসাধীন রোগীদিগের বিভিন্ন আবাসে রাখিয়া আসিতেন। তাঁহার কতকগুলি ছাপান ুকাগজে রোগীর অবস্থার বিষয় লেখা থাকিত: কেবণ নাড়ীর অবস্থা এবং দেহের শীতলতা ও. উষ্ণতার পরিমাণজ্ঞাপক স্থানগুলি শুগু থাকিত। দেই স্থানগুলি যথাকালে পরিপূর্ণ করিয়া কাগজ্থানি পায়রার গলদেশে বাঁধিয়া তাহাকে ছাড়িয়া দিলেই সে ঠিক ডাক্তারের বাটী ফিবিয়া আৰ্গিত। ইহাতে ও ডাক্তার উভয়েরই বিশেষ স্থবিধা ছিল। পায়রার নিকট হইতে রোগীর সংবাদ পাইয়া ডাক্তার তাঁহার কর্ত্তব্য স্থির করিতেন – কাজ বেশ সহজে, স্বল্প সময়ে ও স্থান্থলায় চলিত।

পায়র। দৌত্যক।থ্যে কিরূপ পটু তাহা
দেখাইবার জন্ম একটি ঘটনার উল্লেখ করিতেছি।
একজন যুবতী স্ত্রীলোক এক দরিদ্র যুবকের
প্রেমে অন্তর্রক হইয়াছিলেন। কিন্তু যুবতীর
পিতা কল্পার এইরূপ দীন অযোগ্যপাত্রে প্রাণ

সমর্পণের বিষয় অবগত হইয়া ক্রোধে অধীব হইলেন, এবং তাহার প্রণায়াকাজ্জীকে ভবিষ্যতে তাঁহার বাসভবনে প্রবেশ করিতে নিষেধ করিয়া দিলেন। তথন গভীব প্রণাসক্ত যুবকযুবতী, পরস্পবের মধ্যে প্রেমপত্র আদান প্রদানের জন্ম শাঘ্রই এক আশ্চর্যা কৌশল উদ্বাবন করিল।

প্রত্যহ প্রাতঃকালে একটি পায়রা যুবতীব গৃহের এক উচ্চ মঞ্চে আসিয়া বসিত; এবং অপর একটি পায়রা সন্ধ্যার অন্ধকারবাশি ভেদ করিয়া পত্রের উত্তর লইয়া ঠিক নিয়মিত ভাবে যুবকের মালয়ে উপস্থিত হইত। এইপ্রকারে
নির্কিন্দে বছদিন ধরিয়া তাহাদের পত্রাদি
প্রেরণ চলিয়াছিল। কেহই কোনো প্রকার
সন্দেহ করিতে পারে নাই।

শেষে দৈবক্রমে একদিন যুবতীর পিতা
সমস্ত ঘটনা অবগত হইলেন। তথন আর
তাঁথার ক্রোধ রহিল না—পরম্পরের প্রণয়ের
প্রগাঢ়তা দেখিয়া তাঁথার পাধাণ হৃদয় দ্রবীভূত
হইল। তিনি তৎক্ষণাং তাহাদের বিবাহে
সম্মতি প্রদান করিলেন।

শ্রী মনিলচক্র মুগোপাধ্যায়।

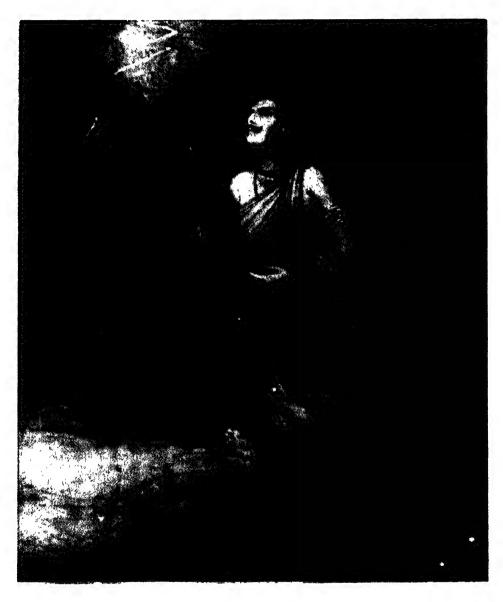
সূর্ব্যাদয়

হঠা যথন উদয় হোল তালী বনের অন্তরালে,
সবুজ পাছের পাতার ভিতর নূতন মাজা সোনার থালে,
উদয় মেরুর শিথর হতে রক্তধারা পড়ল' টুটি,
কমল বনে উঠল' ফুটে উষা রাণীর চরণ ছটি,
মহয়া ফুলের রভিন কাপড় বিভিয়ে দিলে গাছের তলে,
মৌমাছিদের গুণগুণানি আবির মাখা ডুমূর ফলে।
পারের ঘাটে ভীড় লেগেছে যাত্রীরা সব যাবে নায়ে,
কলমী ডাটায় বাজায় বাঁশা রাখাল-ছেলে গাছের ছায়ে,
নিভিয়ে দিয়ে নিশার প্রদীপ গন্ধ বুপে সাজিয়ে ছালা।
প্রভাত করে হৃষ্যু পূজা বিনি হতোয় গেথে মালা।

পড়ল রবির জরণ কির৭ হৃত। বরা দুর্কাদলে,
লক্ষ্মী দেশীর হর্ণ আঁচল কাকিয়ে দিলে খেলার ছলে।
ছড়িয়ে দিয়ে সোনার আলা শিশির কারা পল্লী পথে,
উইল গিয়ে তরুণ রবি জন্ত ঘোড়ার পূষ্প রথে।
বংশ রফ্ষে বাজিয়ে বালী অশ্ব ডালে দিয়ে নাড়া।
দলিণা বায় গেল বয়ে নদীর বুকে জাগিয়ে সাড়া
পুণা লোভী ঘিরছে খরে সিত্বাসে স্মাপি স্থান
পারীরা গায় সবুজ শার্কে প্রভাত রবির বন্দনা গান।

এইদেরা দেবী।

ৰ লিকাতা, ২০ বৰ্ৎয়ালিস ষ্ট্ৰট, কান্তিক প্ৰেসে, জীহন্নিচরণ মান্না হারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগপ্প হইতে শ্রীসভীশচন্দ্র মুখে।পাধ্যায় দ্বারা প্রকাশিত ।



क्रकाष्ट्रमी



৩৭শ বর্ষ]

অগ্রহায়ণ, ১৩২০

ि भग मेश्था .

বান্দতা

8 .

লাটিমটা যতক্ষণ ঘুরিতে থাকে তাহার উভয়দিকের লাল, কালো রং হুইটাও তাহার সেই ঘুর্থন বেগের সহিত ছুরিতে ঘুরিতে একাকার হইয়া যায়। শটাকান্তের চপল চিত্তবৃত্তির মধ্যেও সেইরূপ লাল, কালো অংশ হুইটার সমাবর্ত্তন চলিতেছিল। রাত্রে শ্যাত্যাগ করিয়া সে কাগজ কলম লইয়া একথানা দীর্ঘপত্র- লিখিল মনীশকে। আর একথানা দংক্ষিপ্ত পত্রে একই ধরণের কথা লিখিয়া কেকাফার উপরে শিবোনামা দিল প্রভানীয় শ্রীয়ৃক্ত শিবনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় শ্রহ্ণাপদেমু"।

ইহার পর সে একটু স্থির হইয়া ঘুমাইয়া পড়িল। প্রত্যুবে ভক্তিনাথ প্রাতঃলানার্থ প্রস্তুত হইতেছিলেন, দেখিলেন ভাই ব্যাগা-হাতে, বাহির হইয়া ঘাইতেছে, ডাকিলেন, শেচি ঘাচেঃ ইফা থাইতেছে, ডাকিলেন, শেচি ঘাচেঃ ইফাথা ?"

"আপনি উঠেছেন, তাহলে দিদিকে বলবেন চল্লাম।" ফিরিয়া আদিয়া দে ভাইকে নমস্কার করিল। ভক্তিনাথ কহিলেন "দে কি এখনই কোণা যাবে ? ছদিন থাকো, বেলা হোক থাওয়া দাওয়া কর। যেতে হয় তথন যেও; এমন করে কি যায়।"

অপরাধের কালিমা শচীকান্তের গলাট
অন্ধকার করিয়া ফেলিকান্টিন ব্যস্ত হইয়া বলিল
"কুটুমতো নই, সকাল সকাল ষাওয়াই ভাল"।
ভক্তিনাথ নিখাস ফেলিয়া বলিলেন "কুটুমের
বে বাড়া হয়েচ শচি! একখানা চিঠি লিখেও
তো খোজ নাওনা; আসার পাঠ তো উঠিয়েই
দিয়েছ, —এলে যদি ভাও একটা দিন

শচীকান্তের মন একেই অস্থির সে ঈষৎ উতাক্ত হইয়া উঠিতেছিল। বিরক্তি দমন করিয়া দে উত্তর করিল "এসে তো কত যত্নই পাই, কার জন্ম আমুদ্রবো ? বাড়ীর গিনিতো দেখি ঠুক্ ঠাক্ কথা শোনাতেই জানেন—"

"নে দোষ কি আমার ভাই ? একজন পরের নেরে যদি আমাদের না মানে তার অভ্যায়ের প্রায়শ্চিত্ত তুমি আমার করাবে ?" তুমি আমার করাবে শেই স্নেহের শচী,—আমিতো কোন অপরাধ করিনি ?"

শচী বিরক্তির হাসি হাসিল "আমিই বা করিচি কি ? স্থবিধা হলেই শুন্তাস্চি, কণনও আপনাকে অমাতা করিনি, আর কি করবো বলুন।"

ভক্তিনাথ চুপ করিয়া রহিলেন, বলিশার
মত এমন সতাই কিছু ছিল না, কেবল
মনের একটু থানি ক্ষোভ মাতা।
যাহাকে জন্মমুহুর্ত হইতে জীবনের মধ্যে
একটা স্নেহাধিকার দিয়া আসিয়াছেন সে
যদি সেটা তুচ্ছ বলিয়া প্রত্যাথান করে
তাহাতে স্বভাবতঃই মনে ক্লেশ হয়, ইহাতো
আহিনের দাঝী নয় এ যে বুকের টান।

"তবে এখনই আদচো? মাদিনাকে আমার প্রণাম দিও, কল্যাণী দেখানে আছে বৃঝি ? আশীর্কাদ করচি তাকে বলো—"

দাদাকে প্রর কির।ইতে দেখিয়া সেও একটু লজ্জামূভব করিল। দাদা আজন্মই এইরূপে নিজেকে সংযত কবিতে অভ্যন্ত ইহা ভাইাশ্ব মনে পড়িল।

মৃত্ স্বরে সে কিংল "সাসি তবে দাদা আরার শীঘ্র একদিন আসবো না হয়। বলেন তো কিছুদিন থাকা যাবে তথন,—এখন একটু কাজ আছে। বাবার চিঠি পেয়েছেন ?" চবিবশ ঘণ্টার ভিতর এই প্রথম পিতার সংবাদ লইবার কথা মনে পড়িল! "পেয়েছি, ভাল আছেন। এসো তাহলে স্থবিধা হলেই। দ্রে থাক, মন তোমার কাছেই সর্বাদা পড়ে আছে, পিয়ে একখানা পত্র দিও।"

"দেবো," এই বলিগা কয়েক মুহূর্ত্ত পরেই
,শচীকান্ত ভ্রাতার দৃষ্টিবহিভূতি হইগা গেল।
ক্রেই দিকে কিছুক্ষণ চাহিগা থাকিগা নেত্র
ফিরাইগা ভক্তিনাথ আবার একটা মৃহখাদ

পরিত্যাগ করিলেন। শিশু প্রতির প্লৌম্য স্কুমার মৃর্ত্তি, জোঁচের প্রতি অসহায় আত্ম-সমর্পন মনে পড়িল। মান্ত্র কত বদলাইয়া যায়! তাঁহার মনের স্নেহ নির্বর আজও ঝরিতেছে কিছে সে ক্ষীরধারা আর শচীকাস্ত স্পর্শ করিতে ইচ্ছুক নয়। নাই হোক, ভাল থাক স্থনী হোক, ভাই এর জন্ম ভাই আর কি করিতে পারে।

8 >

মধ্যাত্মে দাওয়ায় মাত্র পাতিয়া করালী-চবণ তাহার স্মান দরের একটি বন্ধু লইয়া বড়ে টিপিতেছিল এমন সময় বেড়ার পাশ একথাৰা হইতে স্থন্র তরুণ সেখানে দৃষ্টি ওৈরণ করিল। কলাঝাড়ে কদলীপুষ্প দোহলামান, বেড়ার ধারে পালং বাতাদে মাথা 'ছুলাইতেছে, মাচাভরা ল।উশাকের মধ্যে মধ্যে সাদাফুলের বাহার খুলিয়া দিয়া ছোট ছোট লাউ ধরিয়াছিল, থানকত উচ্ছিষ্ট বাসনকোদন লইয়া কমলা সেই ফুসল ক্ষেত্রে মধ্য দিয়[ি] খাটের পানে চলিয়াছে, শচীকান্ত তাহা দেখিয়া আন্তরালে मब्रियां माँ भारेल।-

পলাগ্রামে গৃহস্বগৃহে লক্ষ্মপুদ্ধা হয় সে
দেখিয়াছিল; অগ্রহায়ণ মাস্ক্রে লক্ষ্মপুদ্ধায়
তাহার মা "তিল-সোনার" কথা বলিতেন,
ছোট বেলায় সে তাহা অনেকবার শুনিয়াছে,
সে কাহিনীর মধ্যে তিলফুল তোলার প্রায়্লুভিত্ত
ছেতু বৈকুৡবাসিনী নারায়ণীকে দরিদ্র-ভ্রাহ্মণগৃহে দাসীবৃত্তি করিতে হইয়াছিল; সেই গ্লটা
আল অক্স্মাৎ সার্থকভাবে তাহার মনে জ্ঞাগিয়া
উঠিল। কি পাপে এই লক্ষীস্বরূপা ক্মলাকে

এ উপ্তৃত্তি অবশ্বন করিতে হই খাছে ? তবু মুর্থ লোকে বলে ঈশ্বর আছেন!

অদুর পুষ্রিণীর ভগ্ন সোপান অবতরণ कतियां करनत मरश किर्माती नामन ताथिन। हां धुरेश वक्रांत हाति मिटक हाहिश एमिन, তারপর,—কোথা গেল দে? তাহার উংস্ক দৃষ্টি বিস্থৃত করিয়াও আর তাহাকে দেখিতে পাইলনা, অবগাহন করিয়া থাকিবে ভাবিয়া দেখান হইতে অপস্ত হইল। মধুর স্বপ্ন উপভোগান্তে নিদ্রাভঙ্গ হইলে যেমন মনে একটা বিশেষ ভৃপ্তি বোধ হয় তেমনই একটি প্রদর্ভার আনন্দ লইয়া সে করালীচরণের মানদে অগ্রদর হইল। সহিত সাকাং মানসিক সংগ্রাম, দেই মাঝথানের মুহুর্ত্তে যেন যাত্ন সন্ত তাহার স্মৃতি হইতে মুছিয়া গিগাছিল। করালীচরণ বড়ের চাল ज्लिया ज्यांक्लारन लाकाहेबा जेठिया कहिले "আমুন, আমুন, কাল থেকে কেবল আপনার কথাই ভেবেচি। ওহে নৃসিংহ! এখন তা হলে তুমি এলো গিয়ে, খেলাটা এখন তঁ আর হলো না, রান্তিরে তথন তোমার গিয়ে শোধ দেওয়া যাবে। তারপর শচীকান্ত বাবু! কি মনে করে ?" আবার সেই মনের উপর আক্রমণ! শচীকান্তের আললাটকণ্ঠ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, "বিশেষ কিছু নয়, দেথা হয়েছিল তাই একবার—"

• "বটে বটে এমনই অংমার সৌভাগা, বহুন, বহুন, কম্লি কোথা গেল পান এনে দিক্না,—"

আক্সাৎ সম্কৃতিত শ্রোতা এমন করিয়া চমকিয়া উঠিল যে, যেন সে গুপ্ত ঘাতকের ছুরির আঘাত পাইয়াছে, আক্সিক কোথের উচ্চ্বাসে তাহার সম্দর মুখধানা অরুণাচলের মত লোহিত হইয়া গেল, দে ছুই পদ পিছাইয়া তীব্রমরে কহিয়া উঠিল "ছিঃ—"

করালীচরণ এ অকমাৎ ভাব পরিবর্ত্তনের কারণ খুঁজিয়া পাইল না। বিশ্বয়ে সে তাহার ক্ষুদ্র চক্ষু টানিয়া ডাগর করিল "রাগ करतान (कन ? किছू अताश वता हि ? মৃথ্য স্ক্রু মারুষ ও সব ধর্ত্তব্য করবেন না, আপনারা ইয়ং মাান ইংরিজীশেখা, আমরা সেকেলে;—বেফাঁস বলা রোগ আমাদের। তাযা হোক শচীবাবু যথন দল্লা করে পা'র ধূলো দে'ছেন তথন এ গরীবের একটি উপকার করুন। আমি ছা পোষা কোথা থেকে ুবাইরের লোক পুষি বলুন ? শিবনারাণ বাবু যথন কমলাকে নিতে চান না তথন কাঁহাতক আমি আর তাঁদের পায়ে তেল দিতে থাকবো 📍 একটি যোগ্য পাত্র খুঁজে দিন, মেয়েও তো বড় সড় হয়েচে, হু হাত এক করেন দিয়ে নিশ্চিন্ত হই ."

কোধায় বিরক্তি, কোথায় কোধ! ছদ্পিও হইতে নির্গত শোণিত পুনরায় নিজ স্থানে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া আছড়াপাছড়ি করিতে লাগিল, সে বহুক্ষণ নীরব থাকিয়া হঠাৎ বলিয়া ফেলিল "সেটা কি উচিত!"

"কেন নয় মণাই ? বোল বছরের মেয়ে ! তাঁরা জ্ঞানেন না মাথায় কি ভার ? চিঠির উত্তরটাও দেওয়া দরকার বোধ করলেন না তো, সে দিনও তো স্পষ্ট বলেচেন—"

অতি কণ্টে শচীকান্ত ক্ষমপ্রায় কণ্ঠে উচ্চারণ করিল "কি ?"

"কেন বলেছেন যার ভাগ্যে যা আছে

কেউ থণ্ডাতে পারে না তোমার ভাগ্নিকে তুমিনে যাও আমরা চাই না।"

শচী ললাটেব ঘর্ম মুছিল "রাগ করেই বলেছেন তো, দেটা" ১

"রাগ! কিসের রাগ? টাকা খসাতে হলে অনেক মশায়েরই রাগহয় সেটা জানা আছে। কেন নেবো না ? ছশোবার নেবো। তোমরা কুলীনেরা চোথের চামড়া খসিয়ে বিয়েব টাকা নিতে পারো, গরীৢুবের ঘব বাড়ীবেচে নাও, মুনিবের ক্যাস ভাঙ্গিয়ে কনের বাপকে জেল থাটাও, আব দোষ হলো গরীব আমাদের বেলায়? উপদেশে মাছ মরে না, জলে নামতে হয়। আমি যেথানে তিন হাজার টাকা পাবো সেইখানে মেয়ে দোব, কেন দোব না, তোমরা বড় মায়ুয়েরা ছান্লাতলা থেকে বর ফিরোও না ?"

বহুক্ষণ নীরবে কাটিয়া গেল, শচীকাস্তের চঞ্চল হাদপিও পুনর্নিশ্চল হইয়া পড়িতে লাগিল, মনে একটা অহেতুক ক্রোধের সঞ্চার হইতেছিল; কিন্তু কাহার প্রতি দে ক্রোধ। সে ঈষৎ ঝাঁঝিয়া কহিল "তবে তুমি কি করতে চাও ?"

করালী তাহার মুখচক্ষুর শোচনীয় ভাব পর্যাবেক্ষণ করিতেছিল। সে মনে মনে হাসিল, প্রকাশ্রে বিনীত হারে উত্তর করিল "যে ও মেয়ের দর বোঝে তেমন লোকের হাতে তাকে দিতে চাই, বংশজের ঘরে কেউ পারে ধরে মেয়ে দেয় নি আমিও দেবো না।"

"তাহলে—তাহলে এই মতই স্থির।" "অবিভিত্ত

"কিন্তু কিন্তু—এটা ভাল হবে কি ?" "কেন মশাই ? মেয়ের অভিভাবক আমি, আমার যাকে খুদী মেয়ে দোব, ভাল মুদ্ধ এতে কি পেলেন শুনি ?"

আবার শচীকান্তের বুকের মধ্যে তুমুল তরঙ্গ উঠিল! মনতরী টলমল করিয়া বুঝি এবার অতলে ভুবিয়া যায়। সে কি একটা বলিতে গেল বক্তবাটা কঠের মধ্যেই অস্টুট হইয়া রহিল। বিবেক এবার পরাজিত প্রায়, স্বেজ্যায় সে স্বার্থকে আত্মসমর্পণ করিতে প্রস্তুত, মন বলিতেছিল তবে আর ভুমি কি করিবে ? ভোমার ইহাতে হাত কি ? ভুমি শুদ্ধ কেন বঞ্চিত হও! বিবেক সায় দিয়া বলিল "না পাপ কি ? ভোমার আর দেয়ে কি ?"

করালীচরণ দাওয়ার এক পার্ম্বে চকমকির
নিকট সজ্জিত উপকরণ সংগ্রহ করিয়া এক
ছিলিম তামাক সাজিয়া ভিতরে গিয়া কিছুক্ষণ
পরে একটা ডিবাভরা পান লইয়া বাহিরে
আদিল। স্তর্ক শচীকান্তের কাছে আসিয়া
উপহার বস্ত হস্তে স্থাপনাস্তে জিজ্ঞাসা করিল
"দোক্তা টোক্তা চলে ?" মে নীরবে ঘাড়
নাড়িল। ডিবাটা তাহার হাতের মধ্যেই
রহিয়া গেল। তামুল মুখে উঠিল না।
"তামাকটাও চলে না ? বেশ, বেশ, কতদ্র
অবধি পড়াশোনা হয়েচে ? পাশ কটা ?"
করালী এবার তাম্রক্ট সেবন করিতে করিতে
অপ্রকৃতিস্থমতি অতিথির পাশে বিদয়া বিজ্ঞা
কল্লাকর্তার স্থরে তাহার পরীক্ষা আরম্ভ
করিল।

শচীকান্তের এসুব ভাল লাগিতেছিল না। সে নিজের ভাবনাতেই অস্থির তথাপি বাহ্যিক ভদ্রভার থাতিরে কোনমতে জবাব দিয়া গেল "এম এ"। "আঁটা চার চারটে পাশ। আমাদের কমলীর তপ্তাভাল ছিল।"

শচীকান্তের নিশ্চল হাদ্পিও প্রতিঘাতে প্রান্দিত হইরা উঠিল চোথ মুগ লাল করিয়া একটা রক্তের উচ্ছাদ মাথার মধ্যে ছুটিয়া গেল "দেকি; দেকি!"

ধূর্ত্ত করালী শাস্তভাবে ধূম ছাড়িতে ছাড়িতে বলিল "এই একটা কথার কথা বলছিলাম, বিবাহ হয়েছে ?" "না" বলিয়া ডিবাটা নামাইয়া রাথিয়া দে উঠিতে চেপ্তা করিল, যেন এখান হইতে ছুটিয়া পলাইয়া দে এই মায়াবীর হস্ত হইতে আজ্মরক্ষা কবিবে ! কিন্তু সন্মুথে দৃষ্ট পড়িতেই আবার ও কি দৃশ্য !

সজল চরণচিহ্নগুলি ধূলায় অক্ষিত করিয়া আর্দ্রবদনে ভারাবনত দেহে কে ঐ ঘাটের পথ হইতে ফিরিতেছে। সে প্রভাতেব হাস্তময়ী মানসপ্রতিমা নহে, সংসারের কঠোর নিষ্পেষণে নিষ্পেষিতা স্থকরুণমূর্ত্তি সে। শটাকাস্ত তাহার দৃষ্টি বাচাইবার চেপ্তায় একটু সরিয়া বসিল, নিজেকে স্থির করিয়া লইবার জ্ঞা একটু চুপ করিয়া রহিল। তারপর ললাটের বেদজড়িত কেশগুচ্ছ ধীরে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিয়া রুদ্ধকণ্ঠ পরিষ্কার করিয়া আবার সেই দিকে চাহিল। অতি নিকট দিয়া কমলা कानमिक ना हाहिया धीर शर पित्र कित मिरक চলিয়া গেল। ভাহার বিষয় নত নেত্রের আভাষ দ্রষ্ঠার সব দ্বিধা ঘুচাইয়া দিয়া গেল, সে অভিভাবকের দিকে অসকোচে চাহিয়া কহিল "ওথানের সঙ্গে তাহলে মেটাতে চান না ?"

"লা" ।

"তাহলে যদি আর কেউ কমলার কর আমার্থনা করে তেৱাক" "যদি তিনহাক্ষার টাকা দেয়, তাহলে তাগই সঙ্গে বিয়ে দেবো.—"

একটা ঘুণাপূর্ণ ক্রোধ কটাক করিয়া সে কহিল "হাা, হাঁা তা আমি জানি। টাকা দিলেই—আপত্তি নাই কিছু?"

"কিছু না। তবে টাকাটা আগাম চাই বুঝলেন ?"

"আছা তাই হবে!"

বক্তার মন ঝুর্ঝিয়া আবার করালীচরণ মনের মধ্যে হাসিল। টাকা থসাতে হলেই বাবুরা বড় চটেন। প্রকাশ্যে সে কিছুনা বলিয়া সজোরে হুঁকার নলে টান দিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ পরে অতিথির পানে ফিরিয়া না বৃথিবার ভানে বলিল "বর কে?" লোকটার অল্পত্তির প্রতি অসহায় ভাবে চটিয়া শচীকান্ত নীরবে অধর দংশন করিল, তাহার মনের মধ্যে আবার দেবাস্থরের যুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছিল।

85

"বলি আজ যে বড় খুসী খুসী ? বেলাতো আর রেথে এসোনি যে ছটো কথা বার্ত্তা কইব, সভ্যি কমল ভোকে শুধু ঐ হাসিটুকুভেই আজ এত স্থলর দেখিয়েছে আমারই মনে হচ্চে নিজেকে বিকিয়ে দিই।"

কমলার নৃত্ন বন্ধু সরোজিনী প্রীতিপূর্ণ নেত্রে তাহার সরমরঞ্জিত মুথে দৃষ্টি রাখিয়া এই কথা বলিল। অপরাত্নে তথন সায়াদ্ধের ছায়াপাত হইয়াছিল। মান আলোকে সলিলমধাবর্তিনী কমলাকে জলদেবীর মতই অপূর্বে দেখাইতেছিল, তাহার স্থিরদৃষ্টি আজ ক্ষণচঞ্চল, একটা সলজ্জ রাক্ষা আভা তড়িৎবেগে শুভ ললাটে, গোলাপি গণ্ডে মিলাইয়। যাইতে:ছ। সে মৃহ হাসিয়া নিশ্ব দৃষ্টি নত করিল, রন্ধনের কালি গামছা দিয়া রগড়াইয়া তুলিতে তুলিতে কহিল "কি যে বলো।"

"নালো সভিয় আমি ঠাটা করচিনে।
...কিষে নাম তাওতো কিছুতে বল্লিনে?
তবে তোর বরই বলি; তিনি যদি এখানে
থাকতেন এখনি পাগল হয়ে রাঙ্গা পায়ে লুটয়ে
পড়তেন,। আছো ভাই মাঘ মাসতো যায়
বিয়ের কি হলো? তারা কিছু বলেন নি?"

কমলার রঞ্জিতমুথ স্থথের স্থতিতে উজ্জ্বন দেখাইল, আনত মুখথানি অধিক নত করিয়া সে উত্তর করিল "ইয়া ভাই লিখেছেন,"

"কি ? কবে বিষে ঠিক হয়েচে ?"

"পরভা" "পরভা" "হাঁ। ভাই।" সংগ্রেজনী বিশ্বয়ের সহিত আনন্দে চম্কিত হইল, "তাই এত আহ্লাদ বটে! বেশ হলো ভাই ৷ যত শীঘ এ ঠাইখানা ত্যাগ করতে পারিস্ ততই মঙ্গল,। আমার ছদিন ফাঁক। ঠেক্বে--বয়ে গ্যাল, ভুই তো বত্তাবি। কাল ভা হলে গায় হলুদ ? কোন সাডাটিও ভো নেই, ঢের ঢের কিপ্টে দেখিচি বাবা এমন किन ए जामात कोक नुकरवं पर्वात । जा যাই হোক, কমল ভোর বর দেখতে ভাই यादराष्ट्रे. शलाधाका मिरलेख रमिन नफिरन। ভয় নেই পাত পেতে বসচিনে, সেদিন একাদশী ওপাঠ সারাই থাকলো! তোর খুব व्यानन राष्ठ ? मति, लब्जाय य এकारत গেলেন! বুড় ধাড়ি কনের আবার এত কেন লা! আহা আনন্দ আর হবে না বোন, কি স্থাই এথানে আছ, ঠাকুর মুখ তুলে চান. স্থে -থেকো, এসো কমল সন্ধ্যা হয়ে গ্যাছে

বাড়ী যাওয়া যাক্। শীতে হিমে অস্থ করলেই মুস্কিল, নিজের বিয়েতো তোমায় নিজেকেই দিতে হবে। যেমন কালনেমী মামা জুটেচে।"

কলদী ভরিয়া হুই স্থীতে জল ছাড়িয়া উঠিল, আর্ড্র বসন ত্যাগ করিয়া ভিজাবস্ত্র निঙ ড়াইয়া উভয়েই নীরবে গৃহাভিমুখী হইল, তুজনেই নিজ নিজ চিস্তায় তকায় ছিল। স্থীর বিবাহের কথায় সরোজিনীর নিজের বিবাহের সমস্ত কথা মনে পড়িতেছিল। গাত্র হরিদ্রা. আয়ুরুদ্ধানভোজন, প্রতিবেশী গৃহে সাদর নিমন্ত্রণ সানাই এর বাছে, শঙ্খ রবে, হলুধ্বনির কেলাহলে কতবিধ মাঙ্গলিক অনুষ্ঠানের মধ্যে এক অপরিচিত কুন্তিত দৃষ্টির সহিত তাহার তক্রাবিজড়িত চক্ষের ক্ষণিক মিলন, এই সকল কত কথা মনে পড়িতেছিল। সবই ত সেদিনের কথা। শ্বন্ধর বাডী যাইবার সময় মায়ের গলা ধরিয়া সে কাঁদিয়া ভাসাইতেছিল, পাঁচ জনে জোর করিয়া তাহাকে পান্ধীর ভিতর পুরিয়া দিল, কঠিনচিত্ত বেহারাগুলা তাহার কালাকাট অগ্রাহ্য করিয়া কোন্ অচেনা পুরীর উদ্দেশ্তে তাহাকে বহন করিয়া লইয়া গেল। দেই অজানা গৃহে সেদিন তাহার কত আদর। খাণ্ডড়ী কোলে লইয়া "লক্ষ্মী" क्राप वतन कित्राहित्नन, ठातिनित्करे स्त्रर মমতার ছড়াছড়ি !

তারপর অল্পে অল্পে নারী জীবনের সাহাস্থথ সে যথন চিনিতে আরম্ভ করিয়াছে, এমন সময় সব চুকিয়া বুক্টা গেল। ছ চারদিন পরে আলক্ষী অপয়া বধু পিত্রালয়ে পুনঃপ্রেরিত ছইল। বংসরাধিক পূর্বে যে বেহারা-গুলার কাঁধে চাপিয়া কে কাঁদিতে কাঁদিতে গিয়াছিল সেই পথ ধরিয়া তাহারাই তাহাকে ফিরাইয়া আনিল। মাঝথান হইতে শুধু সমস্ত জীবনটা শাধানবহ্নির বুকে আছতি দিয়া আসিল।

কমলা গৃহকর্মের অবসানে ভাল করিয়া माफिथाना छहारेशा পরিল, হুগোল মণিবন্ধে করভূষণ হুথানির পতি একটা প্রীতিকটাক্ষ নিকেপ করিয়া নববধূর সরমশক্ষিত চরণে সে পূর্বের মত বাহিরে গাছের তলায় বিদিশ। নুতন একটা ভাবের আলো নবোন্মেষি হ হৃদয়মুকুলে পতিত হইয়া আজ সারাদিনে তাহাকে পূর্ণবিকশিত শতদলে পরিবর্ত্তিকরিয়াছে, আজ শুধু দ্যাকৃতজ্ঞতার আদান প্রদান নয়, তাহাদের সকল ব্যবধান ঘুচাইয়া বেগবতী স্রোত্তিনীর ভায় বিভ্ন প্রেমের বন্থা আজ তাহাদের এক, অছিন্ন মিননে মিলাইয়াছে! কমলা আজ অনাথা নয়. হীনচিত্ত আগ্রীয়ের সংস্পর্শে হেয় নয়, দে অকুঠ কৌমার প্রেমের বৈজয়ন্তী মাল্য-ধারিণী মহামহিমময়ী নারী, একনিষ্ঠ, সংযত চরিত্র মনীশের হৃদয় রাজ্যের রাজ্যেশ্বরী সে।

যত বড় কপণই হোক হাজার হউক মেয়ের বিয়ে,—করালীচরণ উত্যক্তচিত্তে ছচারটি প্রতিবেশীকে নিমন্ত্রণ করিয়া আদিল। সত্য-কালী বিছানা ছাড়িয়া রোয়াকে আসিয়া বিয়রাছেন; কমল! যে চাঁহরে সংসার হইতে চাল্ফা যাইতেছে ইহাতে তাঁহার মন মোটেই ভাল ছিল্ফ না। বিমধমুথে চারিদিকে চোক ফিরাইয়া আয়োজনের স্বল্পতা নিরীক্ষণ করিতে করিতে একবার মৃত্স্বরে বলিলেন "ঐটুকু বিয়ে অত ময়দা তো ভাজা যাবে না, আরও দের পাঁচেক লাগবে না।"

"আরও পার সের! চুমুক দিলে ঘি খাওয়াহবে নাকি । ঐ চের হয়েচে।"

সত্যকাণী কহিলেন "মিষ্টতেও কুলবে না, মোটেতো এক রকম ঐ গোলাসন্দেশ ভাও—"

করালীচরণ মুথ খিঁচাইয়া ধমক দিয়া উঠিল "থাম থাম আর সরফরাজি করতে হবে না, যার কুলবে সে খাবে, না হয় না খাবে, তুই কি আমায় ডুবোতে চাস্নাকি ?"

সন্ধার সময় সরোজিনী মাসিয়া স্পালিতবক্ষঃ কমলাকে নির্জ্জন কোণ হইতে বাছির
করিল, সে শজ্জায় তাহার গলা ধরিয়া বুকে
মুখটা গুঁজিয়া ফেলিস "সবোজ সেখানে
থাকি ভোকে কখন ভুলব না।"

আসন বিরহাশকাব্যথিতা সরোজিনী তাহার রক্তিম গণ্ডে অঙ্গুলীর মৃত্ আঘাত কুরিয়া সজলনেত্রে হাসিয়া কহিল "দেখা যাবে ভাই, ওমা চুলটা এথনও বাধা হরনি যে, বোদ্"।

স্থচাক ছাঁদে কবনী নচনা করিয়া অনে দ কপ্তে সবোজিনী চলন আল্ভা সংগ্রহে কনে সাজাইল, খাটো রাঙ্গাচেলিখানা সে অঙ্গের পরিপূর্ণ লাবণা একবিন্দু হতন্সী করিতে পারিল না। গহনা নাই শুনিয়া একবার সে ত্রুক্তিত করিয়াছিল, পরে চল্দন চর্চিত ললাটে প্রভাতগগনে প্রথম চিহ্ন উধার রক্তিম ছটার মত নবজীবনের প্রথম মঙ্গল স্থনা স্থর হাতে সেই মুখখানা তুলিয়া ধরিয়া মুগ্ধ-নেত্রে দেখিতে দেখিতে বলিল "তা কিছুই না থাকুক, এম্নিতেই এরূপ ভুবন ভোগাতে পারে।"

স্থান্ধ কালে৷ চোথ হুইটি একবার পূর্ণ প্রীতিভবে স্থীর মুথে স্থাপন করিয়া সে নিজের মুখণানা তাহার হস্তমণ্য হইতে ছাড়াইয়া লইয়া সবেগে কহিল "যাও!"

কিন্তু স্ততির বাণী কয়টা বোধ হয় বঙ্ই মনের মত হইরাছিল। কস্তবী মূগ যেমন নিজের গন্ধে নিজে মোহিত হয় আজ তাহার মনটাও তেমনি এ থবর টুকুতে মাতিয়া উঠিল।

লগ্নাথায় করিয়া বর আসিল। বর্যাতী জনকয়েক মাত্র। বরকর্তা লম্বোদর তুল্য দেহ গরদ উত্তরীয়ে আচ্ছাদন করিয়া অপ্রসর দৃষ্টি চঞুর্দ্দিকে নিক্ষেপ করিতেছিলেন। ববের পার্ষে মোটা চেনপরা মিতবর মৃত্ত্বরে রহস্ত বাণী বর্ষণ করিতেছেন। কিন্তু এ কি বর ! নেপথ্যস্থিতা সরোজিনী নিম্পন্দনেত্রে বরের नित्क ठाहिया त्रश्चि। व्यागनरख मिखक আসামীর পরিকল্পনা লইয়া শিক্ষিত ন্ট যেন রঙ্গভূমে প্রবেশ করিতেছে ৷ এই কমলার বর! অতি স্থলর তরুণ মূর্ত্তি, কিন্তু ভস্মের ভাগ বিবর্ণ, প্রাণ-হীনের মতই নিম্পন্দ! কে যেন শ্মশান যাত্রার পরিবর্ত্তে তাহাকে বিবাহবেশে সাজাইয়া আনিয়াছে।

(88)

গিরিজাস্থন্দরী অবাক্ হইয়াছেন। कानभार्यात विकास विष्णां ए किना; একথা ভাবিয়া তিনি এখনকার কালের **(ছেলেমে**য়েদের সম্বন্ধে অনেকথানি উদার নীতি অবশ্বন করিয়া চলেন, শচীকান্তের অনেক অসঙ্গত চালচলন যাহা তাহার পিতৃগৃহেও অনেকে সমালোচনার চক্ষে দেখিত তাচ্ছিশ্য ক্রিয়া তিনি সে সকল উড়াইয়া, দিয়াছেন, অপর কেহ কিছু বলিলে

বরং সেটা চাপা দিবার ইচ্ছায় হাসিয়া কহিতেন "চিরকাণ কি সমান যায়রে বাপু, যুগধৰ্ম একটা নেই ?"

ু অগ্রহায়ণ, ১৩২০

কিন্তু দেই স্নেহময়ী মাদিমাও এবার তাঁহার উদার নীতিকে তেমন করিয়া যেন প্রশ্রম দিতে পারিতেছিলেন না। তাঁগর জন্মের সাধে ছাই ঢালিগা বাসন্তীকে সে তো প্রত্যাখ্যান করিলই—করুক ইহার সঙ্গত কারণও প্রথমটা দেখাইয়াছিল; কিন্তু মাঝখানে শোনা গেল সে মেয়ের আজ তিন চাব বছর ধরিয়া কোন খোঁজখবর নাই। তারপর সে যথন আসিয়া সেই নিকৃদ্দিষ্টা কন্থার পুনঃপ্রাপ্তি সংবাদ জানাইয়া আগত পরখ বিবাহের আছে দেই গুভলগ্নেই দে বিবাহ করিতে চাহে. তথন সত্যই তাঁহাকে সে বিশ্বিত করিল, আহতও করিল। হউক কলিকাল তা বলিয়া এতথানি স্বাধীনভাব শোভা পায় না ! গিরিজা বিরক্ত হইয়া কহিলেন "পরভ কেমন করে হবে তোমার বাপভাইকেও কি জানাতে হবে না ?" বিয়েপাগলা ছেলের আপাদ মন্তক যেন কম্পিত হইল, মুধ এতটুকু করিয়া দে কহিল "তাঁরা পূর্বেই জানতেন, এথনই না-ই বললে বিয়ের পর একবারে লিখ। এদিনটা ছাড়া হতেই পারে না; মাসিমা ওরা ফাল্লন মাদে রাজী নয়।"

"না হয় বৈশাথ মাসেই হবে, এত শীঘ क्थन अ विषय हम्र तत्र वाशु ! त्थला घत्वत्र विषय নাকি? পত্ৰ আছে, গাগ হলুদ আছে, সামাজিক করতে হবে, নেমস্তর, কুটুম সজ্জন, আনা – বলিদ্ কি ! একি হাড়িডোমের ঘুর !" महौकारञ्ज मूथशाना कृदक्वारत कालि হইরা গেদ "পায়ে পড়ি মাদিমা, কিছু করোনা কাউকে থবর দিওনা—শুধু"—

চের চের বেহায়া ছেলেপিলে দেখা যায়
এতবড় নিল্লজ কেহ কথনও দেখে নাই!
মনের ক্ষোভ বিরক্তি ক্রোধ এক দক্ষে
উপলিয়া উঠিল, মুথ রাঙ্গা করিয়া কম্পিত স্বরে
কহিলেন "বেশ বাছা যা বোঝ করো আমরা
বুড়ো ছড়ো হয়েছি বৃদ্ধিশুদ্ধি লোপ পেয়েছে
ভাশমন্দ চিনে উঠ্তে পারিনে!"

নিগৃঃ অভিমানে স্তব্ধ থাকিয়া যথাসন্তব আরোজনে মন দিলেন, কাণীতে এবং ভক্তিনাথকে সংবাদ পাঠাইতে বারণ করিয়াছে, কাণ করিয়া একটা খবরও দিলেন না, বাহিবের লোকের কাছে মান হারাইবার ভয়ে হরচন্দ্রকে ডাকিয়া হুকুম দিলেন, "পরশুর মধ্যে যাতে সামাজিক বিলি হয় তার বন্দোবস্ত কর।" বাজনার ফরমাস নিমন্ত্রণের ফর্দিও, • এই সঙ্গে তৈরারির আদেশ হইয়া গেল। নায়েব কহিল "যে আজ্ঞে সব হয়ে যাবে, কিন্তু এত শীঘ্র কেন ? আগে কনে দ্বেধাই হোক্ তারপর পত্র —

কোভের সহিত হাসিয়া গৃহিণী কহিলেন
"ওগো নানা, সে সব ভাবনায় তোমার কাজ
নেই, সে যে ভাববার সেই ভাবচে। পরভ বে'র আগে এগুলো হওয়া চাই নৈলে গেটকে
বলবে কি ?"

• আঁগা পরভাবে ! দাদাবাবুর বে পরভা! পুরু উত্ত ছলোনা ?"

"সে সব হয়ে গ্যাছে বল্লাম যে, এখন যাও যা বল্লাম কর, হরিপোদারকে একবাৰ ডেকে পাঠাও দেখি, যদি বৌভাত নাগাদ ত্একথানা কৈছু গড়ে দিতে পারে।" কল্যাণী মায়ের গন্তীর মুখে তাঁহার বিরক্তির লেখা পাঠ করিলেও এ সহস্কে কোন কথাই তুলিল না, তাহার ভালবাসাভরা প্রাণটি দাদার স্থথের অংশ ভাগ করিয়া লইয়া বিভোর হইয়াছিল। পরশ্ব তারিখটা যদি নেত্রপল্লবকম্পনে অতীত হইয়া য়ায় তাহাতেও ভাহার আপত্তি নাই, কমলাকে কতক্ষণে সে দেখিবে সেই উৎস্ক্কা লইয়াই মনে মনে ছট ফট করিতেছিল।

বিবাহেব বেশ পরিয়া বর কনকাঞ্জলি গ্রাহণ করিল, বাহিরে হরচক্র সময়ের অক্সতায় উলিয় হইয়া উঠিতেছিলেন, গ্রামের প্রাপ্ত অবধি বাজনার দল; দেশের বালকগণ বরামুণ্ডমন করিবে বলিয়া ভিড় করিতেছিল, সিম্পান, পাল্কি, সালুমোড়া চতুর্দ্দোল কাতার দিয়া দাঁড়াইয়াছে, অভিমান ভুলিয়া গিরিজাক্রনরী পুরের চন্দনচর্চিত ললাটে চুম্বন করিয়া ছলছল নেত্রেমুখ ফিরাইয়া রহিলেন, দিদি আজ কোণায়, এমন সময় সে য়দি থাকত! সহসাবর ঝালতকঠে ডাকিল "মাসিমা!" "বাবা ?"

"আমি বিয়ে করবনা ওদের সব সরে যেতেবল !"

"कि विनम्।"

"পত্যি বলচি আমি যাবোনা, না মাসিমা এখন সৰ বলতে পাৱৰ না পৰে বলবো,— আমি বিয়ে করবো না—"

দে কলাতলা হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া উপর
দিড়েঁর দিকে ফিরিল। কি যেন একটা বোর
সংশরে তাহার কণ্ঠ কাঁপিয়া উঠিতেছিল, বেশ
বুঝা যাইতেছে চিত্ত স্থেলেশহীন। গিরিজা
অনুভপ্ত হইয়া ভাবিলেন তিনি রাগ করিয়া
আছেন বুঝিয়া দে অভিমান করিতেছে।

মুহুর্তে সব ভূলিয়া তাহার হাত ধরিলেন "পাগল-ছেলে! করিস্ কি ?"

"না মাদিমা থাক্ আমি যাবোনা"
"তুই সময়ে না পৌছুলে সেথানে
কি কাণ্ডটা হবে তা ভাবচিদ্ ? রাত্রের
মধ্যে যাকে পাবে তাকে ধবে ক্যা
সম্প্রদান করতে হবে, হয়ত কোন থুড়থুড়ে
বুড়োর হাতে মেয়েটি পড়ে আজন্ম জলে থুন
হবে, বাপরে! এমন শক্তও হ'তে আছে!"

বর মুহূর্ত্তে সচেতন হইয়া উঠিয়া বাহিবের দিকে ফিরিল।

জমীদার বাড়ীর বিবাহ, তাহাতে গিবিজা-ञ्चन्त्रीत घरत कथन ७ वधुगमन घर नाहे, পল্লী গ্রামে উৎসবের গল্পে একেই ফুলবনে মধু-মক্ষিকাবং পাড়া মাতিয়া উঠে তাহার উপর এমন একটা সুযোগ। বড় বড় চুলা বানাইয়া অনুসত্র খুলা হইয়াছে, সকলের জন্তুই এ গুহেব -দার অবারিত, গবীব, গৃহস্থ, যে আসিতেছে নিয়োজিত লোকেরা পাত গিরিজার পাতিয়া পরিতোষ ভোজন করাইতেছে। পরিবেশনের যাতায়াতে উঠান কর্দমে দ্বিতে পিছল হইয়া উঠিয়াছিল। দেরে, আয়রে শদের সঙ্গে জয়জয়কার মিশিয়া সর্ক-ক্ষণই একটা কোলাহল জ্মাইয়া রাখিঃ।-ছিল। দাসী চাকর, প্রজা, পড়সী রঙ্গিন কাপড়ে সাজিয়া কর্তৃত্ব করিতে ত্রুটি করিতে-ছিল না। গিরিজার গৃহ অরদার যজ্ঞশালা হইয়া উঠিয়াছে। তিনি শারীরিক মানসিক সকল চিস্তা ভূলিয়া বর-বধৃব কলাণার্থ অকাতৰে সকলকে থাওয়াইয়া, প্রাইয়া, বাঁধিয়া দিয়া, যে যাহাতে স্থী তাহাই সম্পন্ন করিতে নিযুক্ত ছিলেন।

রারাবাড়ীর একদিকে যশোহর হইতে ভিয়ানকর আসিয়া রাশি রাশি মিঠাই মুড়কি ফেনি বাতাসা প্রস্তুত করিতেছে, পাঁচ সাত-জনে তাহা ভাগুরে লইয়া গিয়া পিতলের হাঁড়ি ভরিয়া সাজাইয়া রাখিতেছে; পলীগ্রামের প্রথামত বধূব মুখ দেখিয়া মিষ্টমুখ করিতে প্রতিজনে একটি করিয়া সমিষ্টান হাঁড়ি ঘরে লইয়া যাইবেন। এই দিকেই পাড়ার ছেলে-গুলা ও রাজ্যের মাছি ঝাঁক বাধিযাছে। গৃহিণী কশ্মব্যস্তভাবে এদিক ওদিক করিতে করিতে মধ্যে মধ্যে আদেশ করিতেছিলেন "ভরে ছেলেদের হাতে হটো হটো মিষ্টি দিস্, ভিয়েন বন্ধ রেখে ঠাকুরদের একটু জল থেতে দাও, মতে মাছ এনেছে, ওকে এক সরা গণ্ডাত্ই মেঠাই দিয়ে মুড়কির ওপোর विदमग्र कदता।

গ্রামের শেষে বাজন্দারগণ ষ্টেশনের নিকট অপেকা করিতেছে। চতুর্দোল, মহাপায়া পালি लाक लक्षत मनरे (मथारन, मन्नात शृर्त्व इंगर वाजना वाजिया छेठिन, छेरकर्ग शूबवानी মহারোলে চীৎকাব করিয়া উঠিল "ঐ বর ঐ বর আসচে।" চারিদিকে একটা তৈ সোরগোল পড়িয়া গেল, মলের ঝম্, বাজুর ও খোঁপার গুঁজিকাঠির ঝিন্ঝিনানি **যু**কুরের ভাহার আশ্রয় লইল। শশব্যস্ত বাটির হাঁকিলেন "পূৰ্ণকুম্ভ ঠিক আছে তো ? হুধের কড়ায় ভাগ করে জাল দিতে থাক, ওরে ও কল্যাণী ধানের কাঠাটা গু ধানের কাঠা বরণ পিঁড়ির কাছে দেখচিনে কেন ? নিয়ে আয় "নিয়ে আয়। ন্যাঠা মাছটা কোথায় **द्रार्थिष्ट्रि**?" महाभद्यः यून्न 'मझ द्रार पद

ও পাঞ্জন্ত একদক্ষে বাজিয়া উঠিল, লাজ-বর্ষিত গন্ধহীন পদা, ও জীবন শৃত্ত ভ্রমর অক্ষিত পথের তৃইপাশে নারীবাহিনী উন্মুধ হইয়া বাহিরের পানে চাহিয়া দাঁড়াইল, ছেলেরা অসহিষ্ণু হইয়া রাস্তা দিয়া ছুটিয়াছিল।

বরকনেব যান আসিয়া দ্বারে থামিল।" ওমা একি গো! এ কি কনে! এ যে সাত ব্যাটার মা ধেড়ে মাগী - "হবি বলো কে এই কনে তুলে কোমর ভাঙ্গবে, ওলো কল্যাণি। ছাত ধরে নে আয়ু, কনে তোর মতন সাতটাকে চেপে মেবে ফেলতে পাবে।" "একে তো এই বুড় কল্তে তার ওপব হাঁটু ঢেকে বস্তরও জোটেনি।" 'পায়ে তুগাছা মলও ভারনি গা, অবাক — গিরিজ। স্থানরী বিশ্বরে নির্কাক হইয়া যথাস্থানে দাঁড়াইয়া রহিলেন, এই বধু ঘরে আসিল! কাহার মুথে তিনি হাত চাপা দিয়া বেড়াইবেন ? শগী করিল কি ? শুধু কল্যাণীই কোন বাধা মানিল না, একেবারে দ্বিধাশুল চিত্তে সে গিয়া বধুর হাত ধরিল। বিলম্ব সহিতে না পারিয়া সেইখানেই সে বধুব মুথের আবরণ তুলিয়া তাহার মুথে উৎস্কুক দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া স্মিত হাস্তে কহিল"এসো লক্ষী এসো"। কিন্তু গিরিজা সেই উলোচিত অবগুঠিতা নববধূর মুখের দিকে চাহিয়া অকস্মাৎ শিহরিয়া উঠিয়াছিলেন তাঁহার মনে হইল কবর খনন করিয়া শচীকান্ত •একটা বহুদিনের মৃত নারীকে কোন যাত্মস্ত্র প্রভারে তাহার পার্শ্বে উত্তোলন করিয়া আনিয়াছে। কি একটা অজ্ঞাত ভয়ে তাঁহার বক্ষ স্পন্দিত হইয়া উঠিল। স্বযোগমত শিশির কল্যাণীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বলিল "এ বিষের সবই যেন হেঁয়ালি দেখচি; বউ কেমন

দেখলে ?" কল্যাণী অকপটে উত্তর করিল "কেন চমংকার । দাদা সাধে পাগল হয়েছিল।"

শিশির এই সরলতার প্রতিমাকে তাহার সংশয়াকুল চিত্তের বৃথাভারে ভারাক্রাম্ভ করিতে চাহিল না, সে শুধু কহিল "কে জানে এসব কি রকম।"

"কি রকম ?"

"না এমন কিছু নয়, মেয়েটির বোধ হয় মূগী রোগ আছে, সাবধানে রেথ, সম্প্রদান টান সমস্তই মূর্জার মধ্যে হয়েচে।"

গিরিজাস্থলরী কন্তাকে ডাকিয়া গোপনে
কহিলেন "শতী কি কাণ্ডটাই করলে এমন
লোকের কাছে মুথ পাওয়া দায়, তার ওপোর
একটা বন্ধ পাগল এত স্পষ্ট করে জোটালে!
আমার যেন মাথামুড় খুঁড়তে ইচ্ছে
করচে।"

কমলার অসামান্ত সৌন্দর্য্য কল্যাণীর সংসার অনভিজ্ঞ কিশোর চিত্তের উপর মায়া যটি স্পর্শ করাইয়াছিল। সে ব্যথিত হইয়া কেবলমাত্র কহিল "না মা বউ থুব ভাল হয়েচেপথের কটে নি•চয় আজে ও রকম হয়ে আছে, কাল দেখো বেশ সহজ্ঞ লোকের মত হয়ে যাবে।"

কিন্তু সে রাত্রির অবসানে পূর্ণ একটা দিন
চলিয়া গেল তথাপি নববধুর মধ্যে পরিবর্ত্তনের
লেশ দেখা গেল না, সেই একই উদ্ভান্তভাব,
অর্থহীন দৃষ্টি, বর্ণলালিত্য ঘুচিয়া গিয়া একটা
শুভ বিবর্ণতা ক্রমেই তাহার ললাট গণ্ডে
বিস্তৃত হইতেছিল, পাড়ার ছোট ছোট বধ্ ও
ক্যাগণ বিবিধ উপায় অবলম্বনেও যথন সেই
পাংশু ওঠ হইতে এক বর্ণাত্মক একটি শক্ত

সংগ্রহ করিতে পারিল না তথন সকলেই বিরক্ত, ক্ষুব্ধ কেহ কেহ ক্ষুব্ধ হইয়া সেথান হইতে চলিয়া গেল! দেখিতে দেখিতে বাড়ীময়, পাড়াময়, দেশময় রাষ্ট্র হইয়া গেল জমীদার গৃহিণীর বোনপো রূপসী দেখিয়া একটা বিংশ বর্ষীয়া মৃক্ উন্মাদকে বিবাহ করিয়া আনিয়াছে। একালের ছেলেদের রূপভৃষ্ণার

শত ধিক্ দিয়া দেশ জুড়িয়া একটা তীব্র সমালোচনা চলিতে লাগিল। শিশির জিজ্ঞাসা করিল "সত্যি কল্যাণি ?" বিবর্ণমুখে কল্যাণী কহিল "হতেও পারে।"

"তোমার দাদাও এবার ব্বেছেন, তিনিও তো এদিকে শ্যাগত"।

"কে জানে, এ আবার কি হলো!"

বৈজ্ঞানিক অধৈতবাদ

পূর্বকালে প্রমাণু বস্তর ফ্লাতর অংশ ঘলিয়া গণ্য হইত. কিন্তু ইদানীং ইহাদের মধ্যেও শত শত হক্ষাতিহক্ষ অণু (কপাস্কল্ Corpuscle) বিছাৎবেগে ঘূর্ণায়মান হইতেছে বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে। এ অবস্থায় চুইটি হাইডোজেনের (Hydrogen) প্রমাণু ও একটি অক্সিজেনের (Oxigen) প্রমাণ এক গ্রিত হইয়া যথন একঅণু জলকণিকা এস্তত হয়, তখন এই সকল 'কপাসকোলের' কি একটা ভয়ন্ধর সংঘর্ষণ উপস্থিত হয় তাহা বর্ণনাতীত। কেবল জলাণু নহে, এইরপে অভাভ নানা জাতীয় প্রমাণুর সংমিশ্রণে যথন বিভিন্ন পদার্থ উৎপন্ন হয় তৎন কাহার মধ্যে যে সংঘৰ্ষণ ক্ৰিয়া চলে, তাহা চিন্তা দাবাই মাত্র কথঞ্চিৎ অনুমান করা যাইতে পাবে. তাহার এককোটি ভাগের একভাগও প্রত্যক্ষ-ভাবে আমাদের অনুভূত হয় না। যথা চুণ এবং হরিদ্রা মিলিত হইলে সামাভ রকম উত্তপ্ত হইয়া বর্ণ পরিবর্ত্তিত করে. – আমরা কেবলমাত সেইটুক উপলব্ধি করি। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে চিন্তা করিয়া দেখিলে উহা একটি ভয়কর কাণ্ড বলিয়া অমুমিত হইবে।

একথানা চলস্ত জাহাজ জলনিমগ্ন শৈলে
লাগিয়া নিমেষ মধ্যে চুণীক্বত হইলে যে বিশ্বয়জনক কাণ্ড ঘটে, পূর্ব্ববর্ণিত হরিদ্রা ও চুণের
রাসায়নিক পরিবর্ত্তনও প্রায় সেইরূপ। কিন্তু
সাধারণ চক্ষে এ সকল কাণ্ড আমরা কিছুই
দেখিতে পাই না এইজন্তই চঙুর্দ্দিকের পদার্থ
দিগকে আমরা নির্জীব নিশ্চেট্ট মনে করি।
কিন্তু দিব্য চক্ষে দেখিতে গেলে সর্ব্বদাই
আমাদের চতুঃপার্মস্থ বস্তুসমূহে এইরূপ
ভয়ক্ষর ঘটনা প্রতিমূহুর্ত্তে ঘটতেছে বলিয়া
পরিল্ফিত হইবে।

যথন আমরা হুর্যের দিকে দৃষ্টিপাত করি, তথন উহাকে একটা ভয়ানক শক্তিমান্ পদার্থ বলিয়া মনে হয়। সেইরূপ প্রকা করেল রাড়বৃষ্টিতে, ভীষণ অয়িকাণ্ডে, এবং সমুদ্র তরঙ্গ প্রভৃতিতেও আমরা ঈশ্বরিক শক্তি উপলব্ধি করিয়া থাকি। সেইজ্লাই হিন্দুরা হুর্যা, চক্র, বায়ু, বয়ণ ও অয়িদেবতার পূজা করিয়া থাকেন। কিন্তু থালা, ঘটা, বাটা গুভৃতির কেহ পূজা করেন না। তাহার কারলু সাধারণ দৃষ্টিতে তাহার মধ্যে কোন জ্মারিক শক্তি উপলব্ধ হয়়ুনা। অথচ

ভাবিতে গেলে স্থ্যের মধ্যে যে কাণ্ড হইতেছে পৃথিবীর সর্ব্বতই সর্বস্থানে সকল বস্তুর মধ্যে অহরহঃ প্রায় প্ররূপই কাণ্ড ঘটিতেছে।

আমরা ইতন্ততঃ যে সকল বস্তু দেখিতে পাই তাহার কোন অংশ কোমল, কোন ত্রণ. বাষ্পীয় ৷ কোন অংশ উদ্ভিদ লতাপাতা প্রভৃতি জীবদেহ ও সমুদয়েরই নির্দ্ধাণ এইরূপ। মনুষ্য দেহে কঠিন. মাংদ কোমল. র ক্তরস তরল ও ফুসফুসে বায়বীয় পদার্থ বিশ্বমান। এতদাতীত যে কতকগুলি জীবস্থ বস্তুর সমষ্টিতে প্রত্যেক দেহ নির্মিত, তাহাব প্রত্যেকটিকে ভিন্ন ভিন্ন করিয়া দেখিতে গেলে পৃথক বস্তু বলিয়া বোধ হয়। যথা দেহ মধ্যস্থ ভিন্ন ভিন্ন কোষ, রক্তের খেত কণিকা, রক্তকণিকা, আবো ফুক্সরূপে দেখিতে গেলে শরীরের প্রত্যেক অংশই জীবন্ত পদার্থের সমষ্টি, তাহাদের প্রত্যেককে ভিন্ন পদার্থ বলিলেও বলা যায়; পক্ষান্তরে আমরা সেই ভিন্ন ভিন্ন জীবন্ত পদার্থের সমষ্টিকে "আমি" বলিয়া মনে করি। এঁই অনম্ভ সৌরজগতেরও নির্মাণ এইরূপ। যথা কোন স্থান কঠিন, কোন স্থান তরল, কোন স্থান বাষ্পীয়, এবং সকল স্থানই স্ক্র ইথারের অন্তর্গত। यनि আমরা বিত্যাৎবেগেও উত্তর দিকে চলিতে থাকি তাহা হইলেও অনস্ত কোটি কোটি বংসরে তাহার অন্ত পাইব না। সেইরূপ দক্ষিণ, পূর্ব পশ্চিম প্রভৃতি সকল দিকই অসীম অনস্ত। তথাপি যেরূপ আমার দেহকে হাকত ভিন্ন বস্ত্র বলিয়া মনে **দেইরূপ** পূৰ্ববূৰ্ণিত অনন্ত ব্ৰহ্ম ওকেও

একটিমাত্র বস্তু বলিয়া মনে করা যাইতে পারে।

এই অনন্ত অসীম বিশ্বক্লাণ্ডের অন্তর্গত প্রত্যেক প্রমাণুরই একটা শক্তি আছে. শক্তি ছাড়া প্রমাণু হয় না, প্রমাণু ছাড়াও শক্তি হইতে পারে না। স্থতরাং যদি কেছ পরমাণুকে শক্তি হইতে তফাৎ করিয়া শক্তিকেই বা প্রমাণুকেই ঈশ্বর বলিয়া কল্পনা করেন. তবে বিজ্ঞান বলিবে তাহা ভূল। প্রকৃত পক্ষে ধরিতে গেলে হিন্দুবা পরমাণুকে শিব এবং গুণকে শক্তি বলিয়া আচাশক্তি ক্লপে পূজা করিয়া থাকেন। এহিসাবে সমুদয় অথিল ব্ৰহ্মাণ্ড শিব ও শক্তি ভিন্ন আৰু কিছুই নয়। অথবা এক ব্রহ্ম বই বিতীয় আর কিছুই নাই— অর্থাৎ স্থাবর, জঙ্গম, থেচর, ভূচর, আকাশ বাতীত কিছুই নহে। এইজন্তই বোধ হয় ঈশবের স্তবে বলা হয়, তুমি ব্রহ্মা, তুমি বিষ্ণু, তুমি শিব, তুমি চক্র, তুমি সুর্য্য, তুমি বায়, তুমি বরুণ, তুমি স্থাবর তুমি জঙ্গম, ইত্যাদি। আবার চণ্ডীতে বলা হইয়াছে "নমস্তবৈমু नमछरेषा. नमछरेषा, नरमा नमः, या प्रवी সর্বভৃতেরু শক্তিরূপেন সংস্থিতা।' "নমন্তবৈশ্ব नम्छरेत्रा. नम्छरेत्रा नस्म। नमः সর্বভৃতেযু বৃদ্ধিরপেন সংস্থিতা।" এইরপে ছায়া, লজ্জা, আলো ইত্যাদিকেও উহার মধ্যে স্থানদান করা হইয়াছে। তাহা হইলে এই অনন্ত অথিল ব্রহ্মাণ্ড মধ্যে ঈশ্বর ব্যতীত বাকি কি রহিল ? মোটামুটি বলিতে গেলে किছू हे बहिन ना।

আবার মোদলমান ধর্মের প্রথম কথাই

"কলেম।"। তাহার একইরূপ অর্থ, যথা "লাইলাহা ইলালাহ মুগান্দ র মুললান্ত" ইগার অর্থ "ঈশ্বর ব্যতীত আর কিছুই নাই।" ইংরাজীতে There is nothing but God: সেইরূপ ভাবে একজন অবৈতবাদী বলিবেন "শিবোহ্ম" অর্থাৎ আমি ঈশ্বর।

সমুদ্র হইতে এক কলসী জল উঠ।ইলে উহা একটি ভিন্ন পদার্থ বলিয়া অনুমিত হয়, কিন্তু কলসী ভাঙ্গিয়া দিলে পুনবায় সমুদ্রের জল সমুদ্রেই মিলিত হয়, পৃথক ভাব থাকে না, সেইরূপ মনুষ্য জীব জন্তু প্রভৃতি সমুদ্য় বস্তুই যাহা একবার ভিন্ন বস্তু বলিয়া মনে হয়, তাহা আবার সেই অনস্ত ঈশ্বরেই নিলীন হইয়া পড়ে। তাহা হইলে এক্ষণে বলিতে হইবে সমুদ্য় ব্লাণ্ডই ঈশ্ব।

অধিকাংশ লোকে বলেন যে, "ঈশ্বৰ সমুদয় পদার্থের সৃষ্টিকর্তা। ভাগা হটলে তিনি কোথায় থাকিয়া কিরূপে এসকল সৃষ্টি করিলেন ? এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডে শৃত্য স্থান নাই, তাঁহার থাকার স্থান কোথায় ১ ঈশ্বরের সৃষ্টি কর্ত্তা কে" ১ ইহার উত্তরে অনেকে বলিতে পারেন যে চৈত্রস্থার নিরাকার **ঈশরের আ**বর থাকার স্থানের প্রয়োজন কি ? তিনি সর্বতেই বিজ্ঞান আছেন। তাহা হইলে প্রকারান্তরে হিন্দু-দিগের সেই আতাশক্তিই আসিয়া পড়িল, অর্থাৎ প্রত্যেক প্রমাণুর অন্তরালে যে শক্তি নিহিত আছে, সেই শক্তিই আতাশক্তি; এবং ত'হাই ব্রংক্ষদিগের নিরাকার চৈত্রস্বরূপ সর্বব্যাপী প্রমেশর। বিজ্ঞানের মতে এ শক্তি "প্রমাণুর" সহিত সম্বন্ধযুক্ত। তাহা হইলে সেই পূৰ্ব্বকণা আসিয়া পড়ে, আধার ব্যতীত শক্তি থাকিতে পারে না। সেই আধাররপ প্রমাণুই তাহা

হইলে শিব ও তাহাদের শক্তিই আ্যাণজি অথবা প্রমেশ্র। বস্তুত বিজ্ঞানের দৃষ্টিতে শিব ও শক্তি পৃথক নহে তাহাই ঈশ্র। কিথা অন্তভাবে বলিতে গেলে অনস্ত, অসীম, অনাদি, অনশ্র, অপ্রিমিত শক্তিস্ক্রপ, নিগিল ব্রহ্মাণ্ডই সর্কাশক্তিমান, প্রমেশ্র।

ঈশ্বর "স্বয়ন্তু" এই কথার উত্তর দেওয়া হয় নাই। বিজ্ঞান-জগতে সৃষ্টিও লয় বলিয়া কিছুই নাই। অর্থাৎ কোন বস্তু সৃষ্টিও হইতে পারে না ধ্বংসও হটতে পারে না; তবে অবস্থার পরিবর্ত্তন হয় মাত্র। একটি দৃষ্টান্ত দিলে এ বিষয় সম্পূর্ণ বোধগম্য হইবে। যথা এক থণ্ড কাৰ্ভ অগ্নিতে দাহন করিলে উহার অংশ অক্রিজেনের সহিত মিলিত ডাইঅকাইড (Carbon কাৰ্বন dyoxcied) রূপে আকাশে উড্ডীগমান হয়, কতক অংশ বাষ্পরপে পরিণত হয় ও অবশিষ্ট ভত্মরূপে অবস্থান করে। কোন অংশই একবারে ধ্বংদ হয় না,---অথবা কোন অংশ ধ্বংস করা কাহারও সা্ধ্যায়ত নহৈ। সেইরূপ কোন বস্তু সৃষ্টি করাও কাহার সাধ্যায়ত্ত নহে বা স্পষ্টি হওয়াও সম্ভবপর নহে। তবে এই পর্যান্ত হইতে পারে যে মাটা দিয়া একটি ঘট প্রস্তুত করিতে পারা যায়। কিন্তু বিনা মাটীতে ঘট প্রস্তুত করিতে পারিলে তাহাকেই সৃষ্টি বলা যাইতে গারে। এইরূপ সৃষ্টি হওয়া বিজ্ঞানের মতে একেবারেই অসম্ভব। তবে যে সকল বস্ত বর্তমান আছে তাংগরই অবস্থার পরিবর্ত্তন হয় মাত্র। তাই বলিতে হয়, ঈশ্বর অনস্তকাল হইতেই আছেন ও থাকিবেন। স্বষ্টিও হয় নাই ধ্বংসও হইবে না।

এম্বলে আর একটি কথা এই যে প্রত্যেক প্রমাণুকে আমবা সাধারণ ভাবে যেরূপ निज्जीत जड़ भनार्थ तिला मतन कति तास्त्रिक তাহা নহে। প্রত্যেক প্রমাণুরই শক্তি আছে ও জীবন্ত পদার্থের তায় তাহা কর্মাঠ ও বৃদ্ধিমান। তাহার সহজ দৃষ্টান্ত এই যে, গর্ভের মধ্যে যথন অও শুক্রকীটের সহিত সংযুক্ত হইয়া ভৌতিক নিয়মে পরিবর্ত্তিত পরিবর্দ্ধিত ও গঠিত হয়, তথন তাগতে একটি চমংকার বৃদ্ধির কার্য্য দেখিতে পাওগা যায়। চক্ষু সম্বন্ধে দেখ-কোন জীবনস্তরই চক্ষু পায়ের তলায় হয় না; উহা এমন স্থানে রক্ষিত, যাহাতে চতুর্দ্ধিকে ভালরপে দৃষ্টি করা যায়। আবার আরো সুক্লরূপে দেখিতে গেলে তাহার মধ্যে (Iris) আইরিস নামে একটি পর্দা আছে, ঘাহার মধ্যন্তিত ছিদ্র দিয়া আলো চক্ষুর মধ্যে প্রবেশ করে, যদি এই আলো প্রথর হয়, তাহা হইলে ঐ ছিদ্রটি প্রতিফলিত ক্রিয়া দার। সম্কৃচিত হুইয়া অতিরিক্ত আলোককে চক্ষুর মধ্যে প্রবেশ করিতে দের না। দেইরূপ যথন পাকাশ্র শক্ত বস্তু পরিপাক করিবার উপযুক্ত হয়, তথনই দস্তোদাম হয়, এই সকল দস্তের মৌলিক অংশ মাড়িব ভিতর অবস্থান করে, সময় অনুসারে বাহিরে বহির্গত হইয়া উহারা নিজ নিজ কার্য্য সম্পাদন করে। এইরূপে মমুষ্য-দেহের প্রত্যেক অংশের কাককার্য্যেই বৃদ্ধির সমাবেশ দেখা যায়। তবে পরমাণু-স্মাবেশের তার্ত্ম্য অনুসারে বুরিবিকাশের তারতম্য দেখিতে পাওয়া যায়। যথা প্রমাণু বিভিন্ন তারতম্য অমুদারে সমাবেশের मिंडिएक वृक्ति, विहक्कन्छा, धातना, रमधा, বিচারশক্তি প্রভৃতির হইয়া তারতম্য

থাকে। আবার যখন মৃত্যুর পর এই সমা-বেশ বিচ্ছিন হইরা যায়, তখন ঐ দকল পর-মাণু নিজ্জীব, বৃদ্ধিহীন, মৃত্তিকাবং হইয়া মৃত্তি-কায় মিশিয়া যায়। পুনরায় ঐ সকল পরমাণ্ ভিন্ন ভিন্ন জীব, জস্ক, উদ্ভিদ প্রভৃতির দেহ নির্মাণ করিয়া তাহাদের অবস্থানুসারে ভিন ভিন্ন শক্তির ও বৃদ্ধির পরিচয় দেয়। কোন কোন বিজ্ঞানবিং পণ্ডিত বুক্ষ লতাদির অনুভব শক্তি প্রমাণ করিয়াছেন। এমন জড় পাণরও একেবারে অনুভব শক্তি-বৰ্জিত নহে বলিয়াই অনেকে মনে করেন। কেহ বলিতে পারেন, আমি একটি ভিন্ন বস্তু, সে আর একটি, ইহারা যদি সকলেই ঈথর হন, তাহা হইলে "আনি" তুমি" এই জ্ঞান কেন? ইহার উত্তর এই, কেবল প্রমাণু জ্গু অন্নক|লেব বিভিন্নতা বশতঃ ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তি বা জীবজন্ত প্রভৃতি প্রত্যেককে ভিন্ন ভিন্ন ম:ন করে, কিন্তু কালের গতিতে সেই ভিন্নভাব কিছুকাল পরে পুনরায় বিলীন হইয়া যায়। যেমন সমুদ্র হইতে এক বোতল জল উঠাইয়া আনিলে উহা সমুদ্র হইতে পৃথক বলিয়া বোধ হয়, আবার বোতল ভাঙ্গিয়া দিলে, সমুদ্রের জল সমুদ্রে গিয়া এক বিস্তীর্ণ জলর।শিতে বিলীন হইয়া এক হইয়া যায়, আমাদেব দেহও কিছু-কাল পরে সেইরূপ অবস্থাতে পরিণত হয়, তথন আর "আমি" বলিয়া একটি ভিন বস্তু-জ্ঞান থাকে না। আমি যাহাকে "আমি" বলি তাহার মধ্যেও চিন্তা করিয়া দেখিলে আমার ভায় অনেক আমির সমষ্টি বোধ इटेरन। यथा व्यामात (मरहत रकाय, तक्क क्ला, খেতকণা (phaguacyte) ফেগাদাইট, (anti-

body) এণ্টিবড়া প্রভূতি। উহাদের মধ্যে আমিত্ব জ্ঞান আছে কি না দে বিষয় নির্ণয় করা কঠিন; তবে এই পর্যান্ত অনুমান করা যাইতে পারে ষে সকল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ক'টের মন্তিক আছে তাহার আ মিত্ব জ্ঞান সামান্তই হউক আর অধিকই হউক আছে। কিন্তু (Phaguacyte) ফেগাদাইট (Antibody) এণ্টিবডী প্রভৃতির সেইরূপ জ্ঞান থাকুক আর নাই থাকুক ভাগবা যে ভাবে কাৰ্য্য করে তাহাতে আপন বুঝিয়া কাজ করে; স্তরাং MIG

তাহাদিগকেও মস্তিক্ষ্ক কীটের চেয়ে নিক্ট শ্রেণীর জীবিত বস্ত বলিলেও ভুল হর না। এক্ষণে দেখা ঘাইতেছে যে আমার দেহ বহুসংখ্যক "আমি" ছারা গঠিত। আবার পৃথিবী বহুসংখ্যক জীব জস্ত উদ্ভিদ ইত্যাদির সমষ্টি। আবার গ্রহ, নক্ষর, চন্দ্র, স্থা এক একটি পৃথিবীর ভায় ভিন ভিন পৃথিবী। ইহাদের মধ্যে সংযোজক যে (ether) সেই ইথার সহ ধরিতে গেলে অনস্ত ব্রহ্মাণ্ড শ্রমেশ্বর।

(ডাক্তার) শ্রীনিবাবণচক্র সোম।

হয়ানি

(5)

প্রাণহীন কবিদের বীণাব ঝক্কার। বাণহীন ধনুকের ছিলার টক্কার॥ (২)

কেবল কথার রাজ্যে বিস্তাবে প্রভাব। ছোট ছোট হৃদয়ের বড় বড় ভাব॥

(0)

ডুব দিয়ে অন্তরের অতল দাগরে কেহ্বা মুকুতা তোলে, কেহ ডুবে মরে॥

(8)

খুঁজোনাকো সৌন্দর্য্যের গোড়াকার অঙ্ক। ফুলের গাছের মূলে পাবে শুধু পঙ্ক।।

(()

শ্রোতা বলে রাগ বাজে শুধু এক তারে। তবে কেন বাজে তার সাজে ডান্ ধারে॥

(%)

কাঁদ যদি বদে উচ্চ হিমালয় শিরে। প্রতি বিন্দু অশ্রু হবে হাস্থোজ্জন হীরে॥ (9)

অয়স্কান্ত মহাকাশ মনের চুম্বক। মন যার লোহা, তার সহজ কুম্ভক॥

(৮)

দারে এদে অবশেষে রাথ শ্রান্ত কায়া। পড়েছে মুথেতে তাই কপাটের ছায়া॥

(2)

বহুকাল তক্ষতলে আছ ধ্যানে বসি'। জাননা পড়েছে সব পাতাগুলি থসি॥

(>0)

যদিচ অনস্ত বটে স্থমুখের পথ। শেষের আশার বাষ্পে চলে মনোরথ॥

(>>)

বিশ্বছন্দ গড়ি, দিয়ে পদে পদে যতি। পদে পদে স্থিতি বিনা নাহি হয় গতি॥

• (> <)

পাও যদি খুঁজে কোথা অসীমের সীমা। দৈখিবে সেথার আছে দাঁড়ায়ে প্রতিমা॥

. শ্রীপ্রমণ চৌধুরী।

সৌধ-রহস্থ

নবম পরিচ্ছেদ

ইজবেল টেক্সের বিবরণী শেষ হইরাছে।
এইবার ডাক্তার ইপ্টারলিং যিনি আজি পর্য্যন্ত
ট্রানবেরারে সমানের সহিত ডাক্তারি কার্য্যে
নিযুক্ত বহিরাছেন, তাঁহারই কথা কিছু
জানাইব।

জেনারল হিথারপ্টনের ক্র্মবার হলে
আগমন কালের মধ্যে একবাব মাত্র ডাক্তার
ক্রুমবারে প্রবেশ করিয়াছিলেন। কিন্তু এইটুকু
সমরেব মধ্যেই এমন কতকগুলি ঘটনা
তিনি জানিতে পারিয়াছিলেন যাহা না বলিলে
এই কাহিনী অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়।

ডাক্তার তাঁহার বহুমূল্য সময়ের ক্ষতি করিয়াও যে তাহা লিনিয়া দিয়াছেন সে জন্ম এই অবদরে আমি তাঁহাব নিকট আমার হৃদরের আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইয়া তাঁহার লিথিত বিবরণটি তাঁহারই ভাষায় নিমে উদ্^{*}ত করিয়া দিলাম। --

"মিঃ জিল ওয়েষ্টের অন্নবোধে আমি

এই রহস্তময় বৃত্তাস্তটি লিখিতে ঈষং
কৌতৃকপূর্ণ আনন্দই অন্নতব করিতেছি।

মিঃ ওয়েষ্ট যতদিন এখানে আছেন তাঁহাকে

আমি ততদিন হইতেই জানি। তাহার শুল্ল

সরল সাধু চরিত্র, লোকপ্রিয়তা, বিনয়ন্দ্র
ব্যবহার, আর সর্ব্বাপেকা উন্নত স্থন্দর চেহারা

এই সকল বাহ্যিক ও আভ্যন্তরিক সৌন্দর্যোর

জন্ত আমি তাঁহাকে ক্ষেহ ও প্রকার চক্ষে

দেখিয়া গাকি।

জেনারেল হিথারপ্টনের বৈচিত্র্যময় অদ্ভূত ঘটনাপূর্ণ কাহিনীট জন সাধারণকে জানিতে দেওয়াও আমি আমার কর্ত্তব্য বলিয়া মনে করি।

গতবংসর সেপ্টেম্বরের প্রথমেই একদিন-প্রভাতে কুমবার হলের মিসেদ্ হিণারপ্টনের নিকট হইতে একথানি পত্র পাইলাম। পত্রে তিনি তাঁহার স্বামীর শারীরিক অস্ত্রভার সংবাদ দিয়া, সেই দিনই আমার সাহায্য প্রার্থনা কবিয়াছেন।

যদিও আমার বাহিরের বিষয় লইয়া
মন্তিক্ষের পরিচালনার অবসর খুব অল্পই ছিল,
তথাপি ঐ থেয়ালি, অভ্ত নির্জ্জনতাপ্রিয়
জেনারেলের সম্বন্ধে অবসর কালে কথনও
কথনও চিন্তা আসিত। জানিতে ইচ্ছা হইত লোকটার ভিতরের প্রস্কল কোন গভীর রহস্ত আছে কিনা। মিনেদ্ হিথারষ্টনের আহ্বান অবিলম্বেই পালন কবিতে মনম্ব করিলাম।

কুমবারের পূর্কতন অধিকারী মিপ্তার
মাাক্ভিতির আমলে এই তরুচ্ছায়ায়িয় পথ
দিয়া অনেকবাৰ আমি কুমবার হলে যাতায়াত
করিয়াছি। কিন্তু এবার সেই চিরপরিচিত
ঘনসারিপ্তি সবুজ রঙ্গের রেলিং ঘেরা প্রকাণ্ড
ফটকটার সমুথে আসিয়া আমি কিছুক্ষণের
জন্ত বিমায়ে যেন হতবুদ্ধি হইয়া পড়িলাম। যে
উন্নতনীর্ধ সিংহছার তাহার বিবাট বক্ষ মুক্ত
করিয়া দিবানিশি অভ্যাগতগণকে সাদরে
আহ্বান করিয়া লইত, এখন তাহা সামান্ত
একটা লৌক্রে কুলুপে রুদ্ধ হইয়া রহিয়াছে।

বাড়ীটার চারিদিকের যে সবুদ্ধ শোভা দূর হইতে দর্শকের চক্ষুকে আকর্ষণ করিত দেই শুামিরিয় কোমণ চিক্কণতা অপ্রিয়দর্শন কঠোর কাঠপ্রাচীবের বেষ্টনে বেষ্টিত। দেখিলেই জেলথানার দৃশু মনে পড়ে। গাড়ী চলিবার রাস্তাটা—শুদ্ধ পত্র ও আগাছায় পরিপূর্ণ। বাড়ীটার চারিদিকেই কেমন একটা তাচ্ছিল্লাপূর্ণ নিরানন্দের ভাব, বাতাসটাও যেন হুংথের ভারে ভারাক্রাস্থা।

ফটকে ছই তিন বার ধাকা দিবার পর একজন দাসী আসিয়া ফটক খুলিয়া দিল, এবং ছই তিনটি ঘর পার হইয়া একটি ছোট ঘরের ভিতরে আমায় লইয়া গেল। ঘরের ভিতব একথানা সোফার উপর একটী স্ত্রীলোক বসিয়াছিলেন, ইনিই মিসেদ্ হিথারপ্টন্। রমণীর বিবর্ণ মান মুখে, জ্যোতিহীন নেত্রের করুণ কটাক্ষে, অকালপক রজত কেশবাজিতে, এবং তাচ্ছিল্ল্যপূর্ণ বেশভূষায় সেই ছঃপপূর্ণ প্রাসাদটার সহিত সামঞ্জ্যই বিধান কবিয়া-

অত্যন্ত মৃত্ শান্তহরে মিসেদ্ হিণাবইন কহিলেন "ডাক্তার— আপনি বোধ হয় বৃর্তে পেরেছেন, আমরা জারী কটে পড়েচি, কিছুদিন থেকেই আমার স্থামীব শরীর অত্যন্ত থারাপ হয়েছে - সেইজন্তে আমরা এই শান্তিপূর্ণ নির্জ্জনতা তাঁর স্বাস্থ্যরক্ষাব উপযোগী ভেবে এখানে এসেছিলাম,—আমরা ভূল কবেচি ডাক্তার,— এখানে তাঁর স্বাস্থ্য ভাল থাকা দ্রে থাক্ দিন দিন তিনি ভয়ানক হর্মল হয়ে যাচ্চেন। আজ সকালে তাঁব জর হয়েছে এমন প্রবল জর—যে আমি ও ছেলেরা ভয় পেরে আপনাকে ডাক্তে পাঠাই,

—আহন তাঁকে দেখে যা হয় উপায় স্থির করুন,—বোধ হয় বিকার হয়েচে।" উবেগ ও আশক্ষায় রমণীর কণ্ঠস্বর কম্পিত হটতেছিল।

কয়েকটি দালান ও ঘর পার হইয়া,
আমরা একটা আস্বাবহীন কক্ষের মধ্যে
প্রবেশ করিলাম। এঘরথানি একেবারে বাটীর
শেষপ্রান্তে অবস্থিত। কক্ষতলে গালিচা
নাই। গৃহসজ্জাও যৎসামান্ত,— একপাশে
একটা চৌকা টেবিল, টেবিলের উপর কতকগুলা বাঁধান স্বর্ণাক্ষর যুক্ত পুস্তক, কাগজ পত্র,
এবং একটা বৃহদাকার বন্ধাচ্ছাদিত পদার্থ।
টেবিলের অদ্বে একথানা কৌচের উপর
শ্যায় রোগী শায়িত।

কক্ষ মধ্যে কোন মূল্যবান গৃহসজ্জা না থাকিলেও কক্ষগাত্রে এবং ঘরটির চারি কোণে নানা আকারেব নানাবিধ অস্ত্র শস্ত্র সজ্জিত ছিল। কতকগুলা ছোরা, কাটারী এবং ভারতীয় ও এসিয়াদেশজাত বহু প্রকারের বহুত্র ভ্রম্বাদি: কভকগুলি কাটারির বাঁট ও তরবারির খাপ বহুমূল্য প্রস্তর ও স্থবর্ণের কারুকার্য্যযুক্ত। এক এক থানি তরবারির খাপে এমন সব স্থন্ম কারুকার্য্য य (मिथिटनरे থচিত তাহা সৌশীনক্ষতি সৈনিকপুরুষের বলিয়া সহজেই অনুসান হয়। কক্ষসজ্জার হীনাবস্থা এবং কক্ষগাত্রের অন্ত শস্ত্রাদির মহার্যতা, যুগপৎ দর্শকের চিত্তে বিষম ,বৈষম্যের পরিচয় প্রদান করিতে থাকে।

জেনারলের এই সক্য স্থের দ্রব্য সম্বন্ধে আলোচনা করিবার আমার স্থোগ ঘটিল না। জেনারলকে দেথিবামাত্রই আমার মনে হইল যে সেই মুহুর্ত্তেই আমার সাহায্য তাঁহার প্রয়োজন হইবে। তিনি বাহিরের দিকে প*চাৎ করিয়া শয়ন করিয়াছিলেন। নিখাস অত্যস্ত দ্রুত পতিত হইংছেল, খুব সম্ভব আমংদের আগমন তিনি বুঝিতে পারেন নাই।

আমি ঘূবিয়া তাঁহার সমুথে গিরা দাঁড়াইলাম। চক্ষু মুদ্রিত — মুগের আরক্তিম ভাব
জরের প্রবলতার পরিচয় প্রদান করিতেছিল।
শ্যার নিকট একটুপানি নত হটয়া নাড়ী
পরীক্ষাব জন্ত আমি তাঁহার উত্তপ্ত দক্ষিণ হস্ত
গানি আপনার অঙ্গুলি হারা টিপিয়া ধবিলাম।

সহসা যেন কোন অতিমানসিক বলে বোগী ধডমডিয়া উঠিয়া বসিয়া সজোৱে আমার ললাটে একটা ঘুদি বদাইয়া দিল। তাঁগার চক্ষে এমন ভয়ের ও উদ্বেগের ভীষণ ভাব ফুটিয়া উঠিয়াছিল, যে আমি আমার ডাক্তারী জীবনের অভিজ্ঞতায় অপর কোন বোগার চক্ষে এনন ভয়ানক ভাব কথনও দেখিয়াছি বলিয়া স্মরণ করিতে পারি না। আর্ত্তস্বরে চীৎকার করিয়া তিনি বলিতে লাগিলেন, "আমায়-ছেড়ে দাও, আমি বল্চি — শামায় ছেড়ে দাও, আর তোমার ঐ ঠাঞা হাত আমার উপর থেকে উঠিয়ে নাও,—ওতে মরণের ছায়া লেগে আছে। সমস্ত জীবনটা • আমার নষ্ট হয়ে গাছে - এতেও কি শোধ হয় বি,-একটা জীবন এ কি ঢের নয়,-कर्द.--कज़िम्दिन आभात छूटि इर्दा, कडमिन —কত – দিন-—আমি এম্নি করে সহাকরে বেঁচে থাক্ব ৽"

মিসেস হিথারষ্টন্ তাঁহার কয় স্বামীকে সাস্থনা দিবার অভিপ্রায়ে— আপনার শীতল, শীর্ণ হস্তথানি জেনারলের তপ্তললাটে মর্যণ করিতে করিতে অত্যস্ত স্নেহপূর্ণ মৃত্ন মৃত্ন স্বরে বলিতে লাগিলেন "চুপ কর,—চুপ কর,— শান্ত হও—দেখ্চ না, ইনি ডাক্তার ইষ্টারলিং, ─ ইনি তোমার কোন ক্ষতি করবেন না — তোমার রোগ আরাম কুরে, তোমায় স্বস্থ করে দেবেন এখুনি!" আক্মিক অত্যধিক উত্তেজনাূর পর যেমন অবসাদ আসে জেনারলেরও সেইরূপ ভাব হইল, তিনি অত্যন্ত শ্রান্তভাবে বালিষের উপর শুইয়া পড়িলেন। তাঁখার মুখের ভাব ও বর্ণ, যেন রামধন্মর বর্ণ পরিবর্ত্তনের মতই দ্রুত পরিবর্ত্তিত হইতেছিল, তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া আমার মনে হইল বিকারের ঝোঁক্টা সম্পূর্ণই কাটিয়া যাইতেছে। এবং পত্নীর বাক্যের অর্থ তাঁহাব হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে।

• বগলে থারমোমিটার যন্ত্র লাগাইয়া আমি তাঁহার নাড়ীর স্পন্দন-শব্দ গণনা করিতেছিলাম, স্পন্দনের সংখ্যা ছিল—একশত কুড়ী, জ্ঞারের উত্তাপ ১০৪ ডিগ্রী। স্পষ্টই বোঝা যাইতেছিল, এটা ম্যালেরিয়া ফিবার! জীবনের ভূরিভাগ যাঁহারা গ্রীম্মপ্রধান দেশে কাটাইয়াছেন, মধ্যে মধ্যে—এ বোগ,—তাঁহাদের অবশুস্তাবী!

থারমোমিটারট। 'কেসের' মধ্যে ভরিতে ভরিতে আমি বলিলাম "কিছুই হয় নি, সামান্ত মাত্রায় কুইনাইন্ আর আসেনিক, দিলেই জর ছেড়ে যাবে, শরীর সার্তেও সময় লাগ্বে না, এম্নি সাধারণ জর।"

একটা দীর্ঘকালস্থায়ী নিশ্বাস ফেলিয়া জেনারল কহিলেন "এঃ,— কোন বিপদ নেই"! কথার হুরে মনে হইল যেন কঠিন রোগ ও বিপদ নিকটবর্ত্তী শুনিলেই তিনি খুদী হইতেন। "আমি জানি, — আমাকে মারাও বত কঠিন ভববুরে নাগা ফকিরগুলোকে মারাও ঠিক্ তাই। মেরী,— আমার মাথাটা বেশ্ সাফ্ হয়ে গেছে, — আমাকে ডাক্তারের কাছে কিছুক্ষণের জন্তে রেখে তুমি বাইরে যাও।"

মিনেস হিথারপ্টন্ স্থানীর বাক্যে যেন অত্যস্ত অনিচ্ছার সহিত্ই মৃত পদসঞ্চারে সে কক্ষ তাাগ করিয়া গেলেন।

আমিও বোগীর বক্তব্য শ্রবণ করিবার জন্ম তাঁহার বিছানার হার একটু নিকটে চেয়ার টানিয়া লইলাম।

জেনারল কহিলেন "ডাক্তার, আমি আগে একবার লিবারটা পরীক্ষা কর্তে অন্তরোধ কচিত। পূর্বে এই জায়গাটায় ফোড়া হোত। ব্রোডি,— আমাদের পারিবারিক ডাক্তার বলেছিলেন যে, এ জায়গায় ফোড়া হলে শত্করা পাঁচটা রোগীও বাঁচে কি না সন্দেহ পূষে পর্যান্ত ভারতবর্ষ ছেড়ে এসেচি—আশ্চর্যা আমার আর কোন কিছুই হয়নি। এই, এই খানটা—য়, পাঁজরার ঠিক নীচেটা পূ" আমি অভান্ত মনোযোগের সহিত পরীক্ষা করিয়া কহিলাম "আমি অপ্নাকে খুব আহলাদের সঙ্গেই জানাচিচ, যে সেটা একেবারে গুণিয়ে গিয়েচে, কোনও অপকার কর্বারই আর ওর শক্তি নেই."

আমার শুভসংগদে তিনি যে কিছু
খুদী হইলেন, তাঁহার মুথ দেখিয়া এমন
কোন ভাবই বুঝিতে পারা গেল না, বরং
এ সংবাদে তাঁহাকে যেন একটু বিরক্ত বলিয়াই
মনে হইল। হয়ত আমার দেটা ভ্রম।

একটু চিন্তিত ভাবেই তিনি কহিলেন

"ঘটনাগুলো চিরদিনই. আমার বিরুদ্ধে এম্নি করেই ঘটে আস্চে! যদি আমি ছাড়া অপর কোন লোকের এই রকম জর আর বিকার হোত, আপনারাই বলতেন, লোকটা বাঁচবে না-পীড়া মারাত্মক, অথচ সেই আপনিই বল্চেন আমার সে সব কিছুই ভয় নেই। আচ্ছা, এইটে দেখুন দেখি,—" তিনি তাঁহার বক্ষাবরণ উন্মুক্ত করিয়া ঠিকু হৃদয়ের উপর-कात এकটা দাগ দেখাইয়া দিয়া কহিলেন. একটা পাহাড়ীর গোলা এইখান দিয়ে চলে গেছ্ল। আপনি হয়ত মনে কর্বেন এটা এমন জায়গা যেখানে লাগলে মামুষ সেই মুহূত্তেই মারা প'ড়ে, কিন্তু দেখুন,--এতে আমার আর কি হবে—বুক দিয়ে গোলাটা हूरक भिठ् मिरा भाषा हल शिन । व्याभनाता, ডাক্তাররা—যাকে "প্লিউরা" বলেন তাওে ঠেক্লাই না—এম্নি আশ্চর্যা! এমন আর কখনও দেখেচেন ?"

আমি হাসিতে হাসিতে উত্তরছংশ কহিলাম "আপনি নিশ্চয়ই কোন শুভগ্রহে জনগ্রহণ করেচেন,—তা না হলে—"

মাথা নাড়িয়া জেনারল কহিণেন "না,
সে সব মনের সংস্কার! দেখুন ডাক্তার,
যদি সাধারণ ভাবে মৃত্যু আসে, আমি—
তাকে একটুকুও ভর করি না,—সৈনিকে মৃত্যু
ভর করে না, কিন্তু আমি স্বীকার করছি—
আপনি হয়ত বল্বেন এটা আমার স্নায়ুর
হর্ষণতা, কিন্তু সত্যসত্যই কোন রকম
অস্বাভাবিক মৃত্যুভ্রে আমায় স্নায়ুমগুলীকে
একেবারে বিকারগ্রন্ত করে তুলেচে,
এ কল্পনা নয়, আমি তার বাস্তবছায়া দিনরাতই যেন চোথের উপর দেখ্তে পাচিচ।"

একটুথানি বিশ্নরে থতমত থাইয়া সামি তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিলাম "কেন, আপনি কি অসাভাবিক মৃত্যুর চেয়ে স্বাভাবিক মৃত্যু কামনা করেন ?"

"না আমি ঠিক্ ও ভাবের কথা বলিনি,
শীতল ইম্পাং বা গুরুভার সীসক, এদের
সঙ্গে আমি এত বেশী পরিচিত যে এরা
আমার আর ভয়ের জিনিষ নয়। ডাক্তার,
আপনি দৈব বলের ক্ষমতা সম্বন্ধে জানেন
কিছু?"

"নহাশয়, আমি ও সবের কোন থবর রাখি না।" উত্তরের সহিত জত কটাকে আমি আমার রোগীর প্রতি চাহিয়া দেশিলাম। কারণ তাঁহার কথার ভাবে মনে সন্দেহ জনাইতেছিল যে তাঁহার বিকার পুনবায় ফিরিয়া আসিতেছে। কিন্তু না—জরের আরক্ত ভাব সম্পূর্ণ রূপেই মিলাইয়া গিয়াছিল। চোথে মুখে তীক্ষ বৃদ্ধির একটা উজ্জ্বলতা দীপ্যমান। "আঃ,—পশ্চিম দেশীয় বিজ্ঞানবিদ আপনারা. এ সকল বিষয়ে ঢের পিছনে পড়ে আছেন। পার্থিব শারীরিক স্থথবিধানের উপায় যে সব জড় বিজ্ঞানে নিহিত আছে, সে সবে আপ্নারাযে খুব দ্রুত উন্নতি কচ্চেন সে কথা কেউ অস্বীকার করতে পার্বে না, কিন্তু, এ ছাড়া প্রকৃতির অসীম ক্ষমতা--• আত্মার যে পার্থিব মহান শক্তি—তাতে ভারত্বর্বের একটা সামাক্ত মুটে মজুরও আমাদের চেয়ে এত বেশী উন্নত, যে বছ শতাব্দির বহু পরিশ্রমেও আমরা তাদের সমকক্ষ হতে পারব না। বংশপরম্পরাগত উত্তরাধিকার সুত্রে—গোমাংস ভক্ষণে আর

বিলাসবাসনে দেহমুথ ভোগ করে—
আমাদের আত্মা পশুপ্রবৃত্তির কেন্দ্রস্থপ
হয়ে পড়েচে। এখন এত নীচে আমরা
নেমে গেডি, দেহ যাহা আত্মাচালিত একটি
যম্বস্ত্রপ হওরা উচিত, সেই আত্মাকেই
দেহ যেন গারদ ঘরে ভরে রেখেচে। ভারতবাংসীর আত্মা ও দেহ এমন ভাবে জড়িত
হয় নাই,—সেই জ্ঞাই যথন মৃত্যুতে আত্মার
সহিত দেহের বিচ্ছিন্নতা ঘটায়,— তথন
তাঁদের এমন বেগ পেতে হয় না, বা এ রকম
মোচড় দেয় না।"

আমি অবিখাদের সহিত মাথা নাজিয়া কহিলাম "এই পার্থক্যের দরুন, তাদের কিই বা এমন উপকার হয়েছে ?"

"বিশেষ কিছু নয়, কেবল উন্নত জ্ঞানের যে উচ্চফল তাই তাদের লাভ! আপনি যদি কংনও ভারতবর্ষে যান, প্রথমেই একটা সামাত্র বিষয়ে নজর পড়বে। উদাহরণ স্বরূপ দেখাই-ধরুন, আমোদ আহলাদের বিষয়,—মনে করুন একটা লোক আপনার সামনে একটি আমের আঁটি পুতলে, তারপর তার উপর আমাদের অজ্ঞাত কোন রকম মন্ত্রশক্তির প্রয়োগ করতে লাগণ, দেখতে দেখতে অঙ্কুর - অঙ্কুর থেকে গাছ,--গাছে পাতা, মুকুল, ফল্-ক্রমে অর্দ্ধ ঘণ্টার মধ্যে নবজাত বৃক্ষে স্থপ্ত আমের আবির্ভাব। এসব চালাকী-বা ভেন্ধী নয়, এ তাদের একটা বিশেষ শক্তি, এই লোক গুলো আপনা-দের "টনডেল" বা হাস্কলির চেয়ে প্রকৃতি রহস্তে ঢের বেণী অভিজ্ঞ। তারা ইচ্ছা শক্তির চালনায় প্রকৃতির গতি এমন ভাবে বৰ্দ্ধিত বা ক্ৰদ্ধ ক্ৰতে পাৰে যে আম্ৰা সে: বল্পাও কর্তে পারি না। আদি যাদের উদাহরণ দেখালুম এরাত সব নীচ জাতীর যাত্করের দল। কিন্তু যাবা উচ্চজ্ঞানের এবং মাধ্যাত্মিক উন্নতির চরমসীমায় আরোহণ কং চেন তাঁদের সঙ্গে এ যাত্করদের — যেমন আমাদের সঙ্গে হটেনটট্ বা প্যাটাগোনোয়ার-দের তথাও তেমনিই তথাও।"

একটু হাদিয়া আমি কহিলাম "আপনি যেন তাদের সঙ্গে বিশেষ পরিচিত-এম্নি ভাবেই কথা বল্চেন ?"

জেনারল তাঁহার উথিত মস্তক ক্লান্তভাবে বালিদের উপর নিক্ষিপ্ত করিয়া অত্যন্ত মৃত্ স্বরে উত্তর দিলেন "সভ্যি, রীভিমত ঠেকেই আমায় শিথতে হয়েচে কিনা; আমি যেমন ভাবে তাঁদের সঙ্গে মিশেছিলেম, আমার কোন ছভাগ্য শত্রুও যেন তেমন করে তাঁদের সঙ্গে না মেশে,—দে কথা থাক্—আপনার কিন্তু এ সকল বিষয়ে কতকটা অভিজ্ঞতা থাকা কারণ, আপনার । ङवेर्छ ব্যবসায়ে --ভবিষ্যতের জন্ম মস্ত একটা পথ পড়ে রয়েচে। আপনি বিশেনবাকের Researches on Magnetism and vital force আর গ্রেগরির Letters on. Animal Magnetism বই ছ্থানা নিশ্চয় পড়বেন। তারপর, মেশমারের Aphorisms আর ডাক্তার জন্তিনাস কার্ণারের বইগুলোও পড়ে আপনার 'আইডিয়া' ফেলবেন। তাতে বেড়ে যাবে কত!"

আমার ব্যবসায় সম্বন্ধে অপরের নিকট উপদেশ গ্রহণ করিতে আমি সম্পূর্ণরূপেই অনিচ্ছুক। কিন্তু জেনারলের বাক্যে, প্রতিবাদ মাত্র না করিয়াই আমি বিদায় গ্রহণের ইচ্ছায় উঠিয়া দাড়াইলাম। উঠিবার পূর্ব্বে একবার তাঁহার নাড়ী পরীক্ষা করিবার জন্ম হাত দেখিলাম। জর সম্পূর্ণরূপেই ছাড়িয়া গিয়াছে। ম্যালেরিয়াগ্রস্ত রোগীর এরকম হইয়াই থাকে, কেন হয় তাহা কেহই বলিতে গারে না। বৈজ্ঞানিক এথানে নিক্তুর! তাঁহাকে স্বস্থ দেখিয়া আনন্দের সহিত তাঁহার দিকে চাহিয়াই আমি দন্তানাটা লইবার জন্ম টেবিলের দিকে হস্ত প্রেসারণ করিলাম।

দৃষ্টি, মন এবং কার্য্য যদি পরস্পরের বিপরীত পথে চলে, তাহা হইতে যতটুকু স্থফল পাওয়া সম্ভব এক্ষেত্রেও ঠিক তাহাই ঘটিল। সহিত টেবিলের উপর দস্তানাটার বস্তুটি আচ্ছাদিত লোকচকু আপনার অন্তিত্ব গোপনে রাথিয়াছিল তাহার আচ্ছাদন বস্ত্রথানিও আমার হাতে আসিল। ব্যাপারট এমন কিছু মারাত্মক-বা সঙ্গীন নহে হয়ত ইহার ফল আমার অনুভবেও আসিত না, কিন্তু আমার দৃষ্টি জেনারলের উপর থাকায় তাঁহার মুখে চক্ষে যে ভঁয়ানক ক্রদ্ধভাব ফুটয়া উঠিয়াছিল, এবং অধীর কণ্ঠস্বরে যে বিরক্তি উচ্ছসিত হইল তাহাতেই বিহ্যতাহতের ভায় আমি টেবিলের দিকে ফিরিলাম--এবং তাড়াতাড়ি আছে।দন বস্তুটি যথাস্থানে রাথিয়া দিলাম। কাজটা এতশীঘ্র করিয়াছিলাম যে সাচ্ছাদিত **ংস্তটি যে কি, তাহা আমি নিজেই অমুভব**় করিতে পারিলাম না,- এইটুকু অনুমান হুইল যে একটি বিবাহের প্রকাণ্ড 'কেক' বা ঐরপ कान किছू श्हेरव।

জেনারল যথন ব্ঝিতে পারিলেন যে, কার্যাট সম্পূর্ণ দৈবাধীন, ইহার ভিতর আনার ই হারুত কোন হুই অভি ধার লুকানিত নাই, তথন যেন একটু শাস্তভাবে সহজহুরে বলিলেন "থাক্, থাক্, অত ব্যস্ত হবার দরকার নেই, এতে আর হয়েচে কি ? ডাক্তার তুমি ইচ্ছে কর ত, দেংতেও বাধা েই— অমুগ্রহ করে ঐটে এথানে নিয়ে এদ দেখি ?"

দ্রব্যটির উপরের আবরণবস্থথানি জেনারল থুলিয়া কেলিলে ভিতরের বহস্তাট বাহির হইয়া পড়িল। আমি যাহাকে কেক্ মনে করিয়াছিলাম তাহা কেক্ নহে অতি স্থান্তর মনোরম পর্বত শৃঙ্গের একটি অমুক্ততি। চূড়ার উপরে শুদ্র প্রস্তরবিন্দু গুলি—যাহা তুষারকণার অমুকরণে ঝুরি বাণিয়া আছে, সেই গুলিকেই আমাব লাস্তর্ক্ষ্ পরিচিত কেকের উপরের চিনিব দানা স্থির করিয়াছিল।

জেনারল বলিলেন "এট হচ্চে হিমালর, না, হিমালয় নয়—সবটা নয়—এ জায়গাটি ' স্থারিনামশাগা, এটি ভারতবর্ষ থেকে আফ গানিস্থানে যাবার গিরিবর্ম। অনুকৃতিটি কি স্থানর!"

বাস্তবিকই তাই! এমন স্থলর অন্তক্বণ কম দেখা যায়। আমি মুগ্গনেত্রে দেখিতে লাগিলাম, পর্বতি গাত্রের তৃণগুলাগুলিও যেন সজীব।

জেনারল কহিলেন "এই স্থানটির সহিত জামাব জীবনের বিশেষ সম্বন্ধ আছে। কাবণ এইপাল্লেই জামার প্রথম অভিবান সম্পন্ন হয়, ঐ—কালাবাগ—স্মার থুল উপত্যকার অপর প্রান্থে—গিরিবত্মে আঠার শো এক চল্লিশের গ্রীষ্মকালে—স্বাফ্রিদিদের দমনের জন্ম জামি সেনাপত্তি নিযুক্ত হরেছিলেম। এটা

যে বড় সকটহীন বা সহজ্বাধ্য কাজ ছিল না—আমাকেও তা স্বীকার করতে হয়েছিল।" জেনারলকে থামিতে দেখিয়া, তিনি যে স্থানটি দেখাইতেছিলেন তাহারই অত্যন্ত নিকটবর্ত্তী একটি রক্তের মত লাল চুনির অঙ্গুলী নির্দেশ করিয়া বলিলাম—"এই বুঝি সেই গিরিবল্প যেথানে আপনি তাদের দঙ্গে যুক্তে নিযুক্ত হয়েছিলেন" ? "হাঁ, এইখানেই—সামাদের একটা খণ্ড যুদ্<u>ধ</u> হয়ে গেছল।" বলিয়া, **অ**গন্ত ঝুঁকিয়া তিনি সেই লাল চিহ্লাটকে একদৃষ্টে দেখিতে লাগিলেন, "আমরা এ —ইগানে—ই আ — ক্রা —স্ত--'' বলিতে বলিতে সহসা তিনি মুর্চ্ছিতের মত বালিসের উপরে পড়িয়া গেলেন। আমি যথন প্রথম এই গুহে প্রবেশ করি তাঁহার চোথে মুখে যেমন ঘোর বিকারেব শক্ষণ দেখিয়াছিলাম—ঠিক সেই ভাব আগাৰ যেন ফিরিয়া আসিতেছিল। আর—ঠিকু সেই-মুহুর্ত্তেই তাঁহার বিহানার উপর হইতে একটি भक्त छात्रिया बातिल हिं ही: ही:, भक्ते (यन বাতাদেই ভাসিতেছিল, তাহার আধার বা উৎপত্তিৰ কোন স্থান দেখা গেল না, শুক্তে যেন হাওয়ার জোবে বাজিতেছিল টিং, টিং, টিং, কি দে শব্দ তাহা শ্রতিস্থকর, অথবা শ্রুতিকটু, সে কথা প্রকাশ কবিয়া বোঝান যায় না, তবে এরপ শব্দ আমার क्षीवत्न त्य आभि विशोध वात छनि नाहे, ইহার পূর্বেও নয়, আবে পরেও নয়, এই কথাটিই বলিতে পারি। সার দ্বিতীয় বার না শোনার জন্ত যে আমি ছঃশিত হই নাই,— এই টুকুই ইগার বিশেষণ !

বাইসাইকেলের ঘণ্টার এক রকম

আবিষাজ হয় অংশকটা যেন সেই রকম ?
না, ঠিক্ তা নয়; হাদ্ যন্ত্রের উপর ক্রত ভাবে
উত্থান পতনের যে ধ্বনি তাহারই স্কুস্পিইতা,
অথবা বৃষ্টির জালেব শক্রের সহিত কোন
বাভ্যযন্ত্রের মিশ্রণের অন্তর্রপ কি ? আমার বোধ
হয় যদি কোন সঙ্গীতরসজ্ঞ ব্যক্তি সেই শক্ষ
ভানিতেন তাহা হইলে সহজে তুলনা আবিদ্ধার
ক্রিতে পারিতেন, বাভ্যযন্ত্র আমি,— যাক্
সর্কথা সব সময় খুলিয়া না বলাই ভাল।

বাতাসে ঠিক বিছানার উপরে সেই
অঞ্চতপূর্ব ধবনি ভাসিতেছিল টিং, টিং, টিং।
আমার বিচলিত বিপন্নমুথ বোধ হয় জেনারলের চোথের দৃষ্টি এড়ার নাই, একটুথানি
বিষাদ মিশ্রিত অর্থপূর্ণ হাদি হাসিয়া তিনি
বলিলেন "ও ঠিক্ই আছে, ডাক্তার ওটা
আমার একটা গোপনীয় ঘণ্টার আওয়াজ।
আপনি যদি নীচে গিয়ে এইবার আমার
প্রেদ্রুপ্সন্টা লিখে দে'ন তাহলে বড়ই ভাল
হয়।"

স্পষ্টই বৃঝিতে পারা গেল তিনি আমার
বিদায় ইচ্ছা কবিতেছেন। ঐ অভূতপূর্ব শব্দের
উৎপত্তি রহন্ত আবিক্ষাবে আমার চিত্তে
যেটুকু কোতৃহল উদ্রিক্ত করিয়াছিল,—এ
কণার পর —আমি সেটাকে দমন করিয়া
লাইয়া, বিদায় লাইয়া নীচে নামিয়া
আসিলাম, এবং যথাবিহিত প্রেস্কপসন্
লিপিয়া দিয়া বাডী ফিরিলাম।

আমার ইল্ডা ছিল পুনরায় জেনারলের সহিত সাক্ষাৎ করিব! কারণ সকালবেলা আমি তাঁহার অবস্থা থারাপই দেখিয়া আদিয়াছি, রোগীর বর্ত্তমান ও অতীত জীবনের সমস্ত বিবরণ জানিবারও আমার ইচ্ছা হইয়াছিল। গুধু সাধারণ কৌতৃহল
চরিতার্থতার জক্ত নহে, তাঁহার বর্ত্তমান
মানদিক ও শারীরিক ত্র্বল্তা প্রভৃতির
সহিত লক্ষণ মিলাইয়া যতটুকু রোগ নিরাকরণ
করিতে পারা যায়,—সেইটুকুই আমার
লক্ষা ছিল। কিন্তু আমার ইচ্ছা পূর্ণ হয়
নাই।

সেইদিনই সন্ধ্যার অব্যবহিত পূর্ব্বে জেনারলের নিকট হইতে একথানি পত্র এবং বড় রকম একটা "ফি" পাইলাম। পত্রে জেনারল হিথারষ্টন, আপনার সম্পূর্ণ স্থন্থ সংবাদ দিঃ জানাইয়াছেন, যে দিতীয়ণার আমার সাহায্য তাঁহার আবশ্যক হইল না।

কুমবার হলের সেই অপূর্বক থেয়ালি ভদ্রলোকটীর নিকট হইতে এই একণানি মাত্র পত্রই আমাৰ প্রথম ও শেষ।

আমার প্রতিবাসী ও বন্ধ বাদ্ধবের।
অনেক সময় আমাকে সকোতৃকে প্রশ্ন
করিয়াছেন যে জেনারলে আমি "পাগলের
লক্ষণ" কিছু দেখিতে পাইয়াছি কি না ?—
আমি দিধাশৃগু হইয়াই তাঁছাদেব বাকোর
উত্তর দিয়াছিলাম যে "না,"! তাঁহাকে
দেখিয়া এবং তাঁহার কথাবার্তা শুনিরা এইটুকু
আমি বৃঝিয়াছিলাম যে তিনি লেখাপড়ার
যথেষ্ঠ অন্ধূলীলন ও চিন্তা করিয়া থাকেন, তিনি
একজন, বৃদ্ধিমান, এবং বিদ্বান বাক্তি। তবে
স্বাস্থ্য ভাঙ্গিয়াছে, ধমনীশুলা শক্ত হইয়া
গিয়াছে, অনুভবশক্তিও হর্ম্বল। কি একটা
বিপদ ঘটিবে এম্নই আশক্ষাম্ব সর্ম্বদাই তিনি
শক্তিত, কাতর!

(ক্রমশঃ) শ্রীইন্দিরাদেবী।





অবনত জাতি

ন্যুনাধিক পঞ্চাশ বংসর হইল প্রথমে যোগী ও স্থবর্ণবণিক জাতি আপনাদিগকে ষ্থাক্রমে ব্রাহ্মণ ও বৈশ্য বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার প্রয়াদ পান। প্রায় দেই দময় হইতেই চণ্ডাল বা চাঁড়ালদিগের নমশূদ্র জাতি বলিয়া পরিচিত হইবার ইচ্ছা হয়। ८ इंडोज পর গত তিন শতাকो হইল তাহাদের नार नम्भुष विवाह जनमःशाकात गवर्गमणे স্বীকার করিয়াছেন। নমশূদ্র শব্দের ব্যুৎপত্তি কি তাহা জানা যায় না। সঞ্জীবনী সংবাদ পত্রের একজন নমশৃজ-জাতীয় লেখক হই তিন বংসর হইল একবার লিখিয়াছিলেন যে প্রকৃত পক্ষে শব্দটা নমঃশুদ্র এবং তাহার অর্থ নমস্ত শূদ্র অর্থাৎ অন্ত জাভির লোক নম:শৃদ্রদিগকে দেখিয়া নমস্কার করিবে। এই ব্যুৎপত্তিটার প্রতি কতলোকের শ্রহ্ধা হইবে তাহা বলিতে পারি না। শব্দটার আর একটা ব্যুৎপত্তি আমি গত বংসর শুনিয়াছি। তাহা এই र ठ । जानि । जानि भूक र व नाम लामन। প্রথমাক্ষর ল হইলে পূর্ববঙ্গের অশিক্ষিত লোক ন উচ্চারণ করে স্থতরাং লোমশ স্থলে নোমোশ উচ্চারিত হয়। কিছ লোমশ নামে একজন ব্ৰাহ্মণ ঋষি ছিলেন। লোমশের সম্ভান বলিয়া পরিচয় দিলে ব্রাহ্মণ বলিয়া অম হইতে পারে এই জ্বন্ত শুদ্র শব্দ ইহাতে যোগ করা হইন্নাছে। এই রূপেই লোমশ শৃদ্ৰ, নমঃশৃদ্ৰ এবং অবশেষে নমশৃদ্ৰ হইয়াছে।

আসামের হাড়িও ডোমজাতি প্রাতন

নাম পরিবর্ত্তন করিয়া যথাক্রমে বৃতিয়ান ও নদিয়াল হইয়াছে। আসামের গ্রহাচার্য্যপণ এতদিন গণক বলিয়া অভিহিত হইতেন কিন্তু সম্প্রতি তাঁহারা ব্রাহ্মণ বলিয়া অভিহিত হইতে বন্ধপরিকর হইয়াছেন।

কোন কোন জাতি নামের কোন বিশেষ পরিবর্ত্তন না করিয়া আভিজাত্যের দাবী আসামের কাছারীরা বিশেষত সজাই বা হজাই কাছারীরা বলে যে ভীমের পুত্র ঘটোৎকচ তাহাদের আদিপুরুষ ছিলেন। মণিপুরীরা বলেন যে অর্জুনের পুত্র বক্রবাহন তাঁহাদের পূর্বপুরুষ। আসামের মিকির জাতির দাবী কিন্তু অন্ত সকল দাবীকে পরাস্ত করিয়া তাহাদের বিভা বৃদ্ধি ও কল্পনার ঔৎকর্ষ প্রকাশ করে। তাহারা বলে যে কিন্ধিদ্যার বানররাজ বালি তাহাদের পূর্ব্বপুরুষ ছিলেন। উত্তর বঙ্গের কোচ জাতি বলেন যে তাঁহারা ব্রাত্য ক্ষত্রিয়। বঙ্গদেশের কৈবর্ত্তেরা বলেন य ठांगता मारिया। किছूमिन श्रेट मारा, কায়স্থ ও দৈবজ্ঞদিগের অনেকে আপনাদিগকে যথাক্রমে বৈশ্র, ক্ষত্রিয় ও সপ্তশতি ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন।

প্রকৃত পক্ষে বাহারা হীন জাতি, বাহাদের
হিন্দুসমাজে কোন উচ্চ অধিকার নাই,
তাহাদের পক্ষে উচ্চ জাতি বলিয়া পরিচিত
হইবার ইচ্ছা ও চেষ্টা করা স্বাভাবিক।
কিন্তু তাহাদের সঙ্গে সঙ্গে আসামের
গণক এবং বঙ্গের কায়স্থ বৈদ্য কেন
গোলমাল করেন তাহা বুঝা বায় না। ইহারা

সকলেই স্ব স্ব দেশে উচ্চ জাতি। আসামে ব্রাহ্মণদিগের পবেই গণকের পদ। এমন কি তাঁহার। তদ্দেশীয় ব্রাহ্মণের প্রায় সমকক্ষ। বঙ্গের গণকেরা ব্রাহ্মণ বৈছের ছঁকা ছুঁইয়া দিলে যেমন ছঁকার জল ফেলিয়া দিতে হয় **আসামে সেরূপ নহে।** ব্রাহ্মণের যে আচার ব্যবহার গণকেরও তাহাই। গণকেরা ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিতে হইলে নৃতন কোন রূপ সংস্থার বা প্রায়শ্চিত্তের প্রয়োজন নাই; নৃতন কোন আচার অবলম্বন করিতে হয় না। কেন না কি বঙ্গে কি আসামে গণকেরা চির-কালই উপনয়ন সংস্কারবিশিষ্ট এবং দশাহ অশৌচ পালন করেন। তবে আসামের গণকেরা কেন চীৎকার করিয়া জানাইতেছেন তাঁহারা খাটি ব্রাহ্মণ। গবর্ণমেণ্ট তাঁহা-দিগকে গ্রাহ্মণ বলিয়া স্বীকার করিলেও অন্ত ব্রাহ্মণেরা কি কথনও তাঁহাদিগকে **লইয়া এক পংক্তিকে আহার করিবেন**—না তাঁহাদের সহিত বৈবাহিক আদান প্রদান করিবেন ? আর বঙ্গদেশের গণকেরা যে চেষ্টা করিতেছেন সেই চেষ্টা সফল হইলে অর্থাৎ গ্রব্মেণ্ট এবং ব্রাহ্মণেতর জাতি তাঁহা-দিগকে ব্রাহ্মণ বলিয়া মানিলেও তাঁহারা কি বঙ্গের মহাশক্তিশালী ব্রাহ্মণদিগের কাছে ঘেঁসিতে পারিবেন গ

আর বঙ্গের কারস্থ বৈদ্যের। ? তাঁহার। ত
চিরদিনই প্রধান জাতি বলিয়া স্বীকৃত হইয়া
আসিতেছেন। কি বিভাবুদ্ধি, কি ধনমান
সর্ববিষয়েই তাঁহারা সমাজের উচ্চপদে
প্রভিষ্ঠিত। তথাপি কারস্থবৈদ্যগণ ইহাতে
সন্ধই না হইয়া আপনাদিগকে যথাক্রমে ক্ষতিয়
ও ব্যাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিবার ইচ্ছা

করিতেছেন। দিন্—তাহাতে ক্ষতি নাই বরঞ্চ ভালই, কেননা ইহা প্রমাণ হইয়া গেলে ইহাতে একটা ঐতিহাসিক তত্ত্বের অবগুঠন উন্মোচিত হইবে। কিন্তু বৈজ্ঞগণ তাঁহাদের ব্রাহ্মণত্ব সম্বন্ধে অকটা প্রমাণ দিলেও ব্রাহ্মণগণ তাঁহাদিগকে স্বজ্ঞাতি বলিয়া বরণ করিয়া লইবেন কি ? আর কায়ত্বগণও ঘোড়ায় চড়িয়৷ কোমরে তরবারি বাধিয়া বিবাহ করিতে গেলেও প্রকৃত ক্ষত্রিয়দিগের সহিত মিশিয়া যাইতে পারিবেন কি । প্রচলিত হিক্সুধর্মের আমূল সংস্কার না হইলে এরূপটা হওয়া কথনই সন্তবপর নহে।

প্রকৃতপক্ষে, অবনত জাতীয় লোকের। যে
চেষ্টা করিতেছে সেই চেষ্টার পরিণতি
তাহাদের নামান্তর গ্রহণ মাত্র। আমি ত
ইহাতে প্রকৃত জাগরণের কোন লক্ষণ দেখিতে
পাই না। বহুকালের জাতীয় নিদ্রা এইরূপেই
অল্লে আলে তাঙ্গে একথা ঘাঁহারা বলেন
তাঁহারা জাপানের কথা শ্বরণ করিবেন। গত
পঞ্চাশ বংসরে চণ্ডালেরা নমশুদ্র নাম গ্রহণ
ব্যতীত আর কি করিয়াছে ? কিন্তু ঠিক সেই
পঞ্চাশ বংসরে জাপানের লোক কি করিয়াছে
তাহা ভাবিয়া দেখা উচিত।

অবনত জাতিসকল নাম পরিবর্ত্তন ভিন্ন

মার কি কিছুই করে নাই ? করিরাছে কিছ

আর যাহা করিরাছে তাহাতে নিজের এবং

দেশের অপকার ভিন্ন আর কিছুই হয় নাই।

চণ্ডালেরা পূর্ব্বে বস্তু শৃকরের মাংসং থাইত।

এই মাংস আহরণ করিবার জন্ত তাহার। দল
বাঁধিয়া মৃগরা করিত। এইরূপে দলবদ্ধ হওয়ায়

তাহাদিগের মধ্যে জাতীয় বীরভাব (esprit de cops) অনুশীলিত হইত, তাহাদের শৌর্য্য,

উৎসাহ, সাহদ প্রভৃতি পুরুষোচিত সদগুণের বিকাশ হইত, মাংস ভক্ষণ দ্বারা তাহাদের শারীরিক ও মানিদিক শক্তির উন্নতি হইত, শস্তাদির শত্রু শৃকরকুলেরও হাস হইত। তাহাদের মধ্যেধনী ছিল না স্বতরাং বিনামূল্যে মাংস ভক্ষণ তাহাদের একটা মহা বিলাস ছিল। প্রায় চল্লিশ বৎসর হইল তাহারা বরাহ মাংস থাওয়া ছাড়িয়া দিয়াছে। অভিপায় এই যে উচ্চবংশীয় লোকদিগের আচার অবলম্বন করিয়া জগৎকে জানাইবে তাহারাও উচ্চবংশীয়। তাহারা ধনবান ছিল না ; স্থতরাং ক্ষেত্রকর্ষণ ভিন্ন তাহারা জীবিকানির্কাহের জন্ম অন্ত জাতীয় লোকের চাকরী করিত এবং আরও নানারূপ কাজ করিত। কিন্তু এখন তাহারা ব্রাহ্মণ ভিন্ন অন্ত কোন জাতির কাজ করে না, ব্রাহ্মণ ভিন্ন অন্ত কোন জাতির অন্নও গ্রহণ করে না। ব্রাহ্মণেরাই তাহাদিগকে নির্য্যাতন করিবার প্রণয়ন করিয়াছিলেন ক্য শাস্ত ব্রাহ্মণের প্রতি তাছাদের কোনরূপ দ্বেষ নাই—তাহাদের যত আক্রোশ বান্ধণেতর জাতির প্রতি। ধন্ত মনুষ্য চরিত্র। পূর্বে চণ্ডালেরা বিনীত ছিল কিন্তু এখন তাহাদের আচৰণ দেখিলে বোধ হয় যে তাহারা ভাবে যে বিনয় দেখাইলেই তাহারা যেন হীন জাড়ি रेरारे अकाम रहेबा পড़ित। এখন তাহারা ভদ্রলোকের প্রতি "আপনি" শব্দ ব্যবহার করে না-সকলকেই "তুমি" বলে। প্রায় জাতি এইরূপে অন্য যে সকল অংনত আপনাদিগকে বড় বলিয়া পরিচয় দিতে ইচ্ছা করে তাহারাও 'জাতীয় ব্যবসায় ছাড়িয়া দিয়া নিজের অর্থাগমের পথ রোধ করিয়া

নিজের ও দেশের ক্ষতি করিতেছে। নামে এক মংস্ঞজীবী জাতি আছে—তাহাদের পুরুষেরা মাছ ধরিত, স্ত্রীলোকেরা তাহা হাটে বালারে এবং বাড়ীতে বাড়ীতে লইয়া গিয়া বিক্রম করিত। সম্প্রতি তাহারা এই নিয়ম করিয়াছে যে তাহাদের স্ত্রীলোকেরা আর বাড়ী বাড়ী মাছ বিক্রম করিতে যাইবে না। এই নিয়মে তাহাদের মধ্যে যাহারা দরিজ তাহাদেরও কষ্ট হইয়াছে. অন্ত জাতীয় মধ্যবিত্ত গৃহত্বেরও অস্কৃবিধ। হইয়াছে। উন্নত কায়স্থ জাতি উন্নততর হইতে চেষ্টা করিয়াও অন্ন সামাজিক ক্ষতি করেন নাই। তাঁহারা ক্ষল্রিয় হইবেন হউন, সে ত ভালই, কিন্তু তাঁহাদের প্রথম চেষ্টা হইয়াছিল বৈছজাতিকে হীন বলিয়া প্রমাণ করা, বৈশ্বদিগকে অশ্লীল ভাষায় গালাগালি দেওয়া এবং বৈত্যদের বিরুদ্ধে জাল শাস্ত্রবচন রচনা করা। পণ্ডিতপ্রবর উমেশচন্দ্র বিন্তারত মহাশয় পুস্তকে কেবল যে সেই দিয়াছেন তাহা নহে, গালাগালিরও উত্তর দিয়াছেন। স্বতরাং এরূপ করায় কেবল পরস্পরের প্রতি দ্বেষভাবই উৎপন্ন ও বর্দ্ধিত হইয়া সমাজের শক্তির হাস ও উন্নতির পথ রোধ করে। যদি এইরূপে সর্বত্ত উনপঞ্চাশৎ অনিল প্রবাহিত হয় তাহা হইলে দেশের প্রকৃত উন্নতির সম্ভাবনা কোথায় 🤊 সৌভাগ্যের বিষয় এই যে, কায়স্থ, বৈদ্য, গণক, সাহা প্রভৃতি জাতিকে যথাক্রমে, ক্ষত্রিয়, ব্রাহ্মণ, বৈশ্য প্রভৃতি জাতিরূপে মানিয়া লইতে গবর্ণমেণ্ট অস্বীকার করিয়াছেন। তবে যে গবর্ণমেণ্ট কৈবর্ত্ত, হাড়ি, ডোম ও চণ্ডালকে মাহিয়া. বুতিয়ান, নদীয়াল ও নমশ্দ রূপে স্বীকার কণিরাছেন তাহার কারণ এই যে মাহিষ্য, বৃতিয়ান, নদায়াল ও নমশুল নামে কোন জাতি ভারতবর্ষের কোণাও নাই স্কতরাং এই সকল নাম একান হীন জাতিকে দিলে অস্ত কোন উচ্চতর জাতি তাহাতে অসন্তই হইবে না।

হিন্দুধর্ম কোনরূপ নৃতন আকার ধারণ না করিলে, গ্রাহ্মণের শ্রেষ্ঠত্ব স্বীকার করিলে এবং তাঁহাদের অন্ধিত গণ্ডীর মধ্যে থাকিলে **হীন জাতির অবস্থার উন্নতি হইতে পারে** বলিয়া আমার বিখাস হয় না। তিন বংসর হুইল একদিন কয়েকটা ভদ্রগোক অবনত জাতির উন্নতি কিরূপে হইতে পারে সেই বিষয়ে কথোপকথন করিতেছিলেন। একজন विलालन "शैन का जित कल कथनरे हल रहेरज পারে না।" আর একজন বলিলেন "হীন জাতিকে আমরা যদি চিরদিনই অস্পুশ্র করিয়া রাখিতে ইচ্ছা করি তাহা হইলে তাহারা হিন্দুসমাজে থাকিবে কেন ? তাহারা যদি হিন্দুসমাজ ছাড়িয়া যায় হিন্দু বলিতে মুষ্টিমেয় লোক অবশিষ্ট থাকিবে এবং অল্পকালের মধ্যেই হিন্দুর অস্তিত্ব একেবারে পাইবে।" প্রথম ব্যক্তি বলিলেন "লোপ পায় পাউক। তাহা বলিয়া কি আমি পিতৃশ্রাদ্ধ কালে অম্পুগ্র জাতির জল ব্যবহার করিয়া শ্রাদ্ধ পণ্ড করিব-না নিজের পরীর অপবিত্র করিয়া ধর্মকর্মের অধিকার হইতে বঞ্চিত হইব ? মৃত্যু ত অপরিহার্যা, হিন্দু সমাজকেও একদিন মরিতে হইবে। কিন্তু ম'রবার ভয়ে কি পাপাচরণ করা উচিত গ হিন্দুণাস্ত্রের শাসন অমান্ত করিয়া অস্পুঞ ामगरक **ममा**क ज्ञ कतिया न ७ या है हिन्तू-

সমাজের আসল মৃত্যু। যদি হিন্দু ধর্মের वावषारे ना मानिलाम जाना करेल हिन्तुष কোথায় রহিল ? হীন জাতিরা হিন্দু সমাজ ছাড়িয়া গেলে বরং সমাজ বললাভ করিয়া দীর্ঘ জীবন ভোগ করিবে। বিষহষ্ট হাত পা কাটিয়া ফেলিলে সমস্ত শরীরের উপকারই হয় : হীনজাতিরা অন্তথর্ম অবলম্বন করিবে বলিয়া ভয় দেখায় কেন। একেবারে হিন্দু-সমাজ ছাড়িলেই ত পারে।"ইত্যাদি অনেক কথা সেই ভদ্র লোকটি বলিলেন। গোড়া হিন্দুমাত্রেরই এই যুক্তি। প্রচলিত হিন্দুধর্শ্বের দিক্ হইতে দেখিতে গেলে ইহা অযুক্তি এলিয়া বোধ হয় না। তবে মন্তব্যোচিত যুক্তির ভিন্ন। প্রচলিত হিন্দুত্বভ থাকিবে, হীনজাতিও চল হইবে এরূপ হইতেই পারে না। হয় হিন্দু ধর্মের নুতন সংস্করণ করিতে হইবে নতুবা হীন জাতির মায়া ত্যাগ করিতে হইবে।

কিয়ৎ পরিমাণে শিক্ষিত একটা হীন
জাতীয় যুবককে আমি একদিন জিজ্ঞাসা
করিয়াছিলাম "তোমরা যখন হিন্দুসমাজের
অস্তায় অত্যাচারের অভিযোগ কর, যখন
উচ্চ শ্রেণীর হিন্দুরা তোমাদের বর্তমান অবস্থায়
তোমাদিগকে ত্বলা করেন অথচ তোমরা
মুসলমান বা খ্রীষ্টেরান হইলে তোমাদের প্রতি
অধিক শিষ্টাচার প্রদর্শন করেন তথন তোমরা
একেবারে এই সমাজ ছাড়িয়া মুসলমান বা
খ্রীষ্টিয়ান হওনা কেন ?" যুবকটা, বলিজ্ঞা
শলোকে ত কেবল থ্রাহিক বিষয়ের চিল্ফা
করিয়াই সকল কাজ করিতে পারে না।
হিন্দুধ্র ছাড়িলে পার্যাক্রক উদ্ধার সাধন
হইবে কি রূপে ?" এই কথা শুনিয়া কাঁদিব

কি হাসিব বৃঝিতে পারিলাম না। যে হরীশ বাবু তাঁহার বৈঠকখানা হইতে বহুকে কান ধরিয়া ও চড় মারিয়া তাড়াইয়া দিলেন তিনিই সেই বহুকে রাজঘারে সম্মানিত করিয়া দিবেন এরূপ আশা করা ও যে হিন্দুধর্ম হীন জাতিদিগকে পতিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন সেই হিন্দুধর্মই তাহাদের পারত্রিক মঙ্গণের বন্দোবস্ত করিয়া দিবেন এরূপ আশা করা একই রূপ বাতুলতা। যহুর মহত্ম থাকিলে সে হরীশ বাবুকে ক্ষমা করিতে পারে কিন্তু মনে মন্ত্রয়াছের লেশ মাত্র থাকিলেও সে হরীশ বাবুর অন্ত্রাহের প্রার্থী হইতে পারে না।

শুদ্র বেদধ্বনি শুনিলে তাহার কানে সীসা গলাইয়া ঢালিয়া দিতে হয়। শুদ্র ব্রাহ্মণের আসনে বসিলে তাহার গাতে উত্তপ্ত লোহ দিয়া ক্ষত করিয়া দিতে হয়। হিল্পুধর্মের প্রতিনিধি ব্রাহ্মণদের ইহাই শাসন। একজন শুদ্র তপস্তা করিতেছিল বলিয়া এক ব্রাহ্মণের কথার রামের মত একজন রাজ্ঞাও স্বহস্তে তাহার শিরশ্চেদন করিলেন। তথাপি আমরী। অনেক স্থাশিক্ষত শুদ্রকে হিল্পুধর্মের পক্ষ হইয়া যুদ্ধে প্রবৃত্ত দেখিতে পাই। ইহা দেখিয়া আমার মনে পড়ে যে উইল্বর্ ফোর্সের সময়ে অনেক দাস দাসত্ব প্রথার উচ্ছেদের বিরুদ্ধে ঘোরতর প্রতিবাদ করিয়াছিল।

. শাস্তে বলে দাসের মুক্তি নাই। বাস্তবিক অমুক্ত জীরকেই দাস বলে। দাসত হুই প্রকার, শারীরিক ও মানসিক। ইচ্ছামুসারে চলিতে ফিরিতে বা অক্স কোন কার্য্য করিতে না পারিলে শারীরিক দাসত্ব হয়। ইংরেজের দাজত্বে আমাদের শারীরিক দাসত্ব সম্পূর্ণরূপে

দূরীভূত হইয়াছে। আমরা এখন যেমন স্বাধীন হইয়াছি পূৰ্বে কখনও তেমন স্বাধীন ছিলাম না। দেশীয় রাজাদের রাজ্যের লোকও তেমন স্বাধীন নহে। মাড়বারীদিগের মুথে শুনিয়াছি যে রাজপুতানায় এখনও কোন প্রজাকে তাহার ইচ্ছামুরপ একটা বড ও ভালবাড়ী নির্মাণ করিতে দেওয়া হয় না। দক্ষিণাপথের কোন কোন জাতিকে এখনও প্রকাশ রাজপণে চলিতে দেওয়া হয় না। পঞ্জাবের হীন জাতিগা ভাল পরিষ্কার কাপড পরিয়া বাহির হইতে পায় না। এই সমস্তই প্রকৃত শারীরিক দাসত। ইহা হইতে আমরা মুক্তি লাভ করিয়াছি। এখন যে দাসত্ব আছে তাহা মানসিক এবং সে দাসত্বেৰ জন্ত আমরা নিজেরাই দায়ী। এখন আমাদের মধ্যে ঘাঁহারা পুত্রবান তাঁহারা উত্তরাম্ভ হইয়া আহারে বসিতে পারেন না। থাহাদের পিতা জীবিত আছেন তাঁহারা দক্ষিণদিকে মুখ ক্রিয়া খাইতে পারেন না, আমরা দিন বা ক্ষণ বিশেষে বাডীর বাহির হইতে পারি বা পারি না. কোন কোন জলাশয় আমাদের পার হইতে নাই, নবমী তিথিতে আমরা লাউ খাইতে পারি না, আমরা যে সর্বশ্রেষ্ঠ জীব তাহা ভূলিয়া গিয়া আমরা টিকটিকির আদেশে চলা ফেরা করি। এইরূপ অশেষ প্রকারে আমরা স্বাধীনতা হইতে বঞ্চিত হইয়াছি। ইহার জন্ম আমরাই দোষী। সমাজও এখন এই সকল কার্য্যের জন্ত আমাদিগকে মারধর করে না। হিন্দু-সমাজ চৈতন্তকে প্রহার করিয়াছিল, রাম-মোহনকে প্রহার করিতে চাহিয়াছিল এবং महानम्हरू विष প্রয়োগ করিয়াছিল। কিছ এখন সে সব অত্যাচারও নাই। তবুও আমরা ভয়েই মরি। হায়রে! আমাদের আবার জাতীয় জাগরণ !

পঞ্জাবের হিন্দুরা পানীয় জলের কৃপ মুসলমানকে স্পর্ণ করিতে দেন, কিন্তু হী --জাতীয় হিন্দুকে ম্পর্শ করিতে দেন না। একবার এক গ্রামের তিন চারিশত হীন-জাতীয় লোক জলকষ্ট সহ্য করিতে না পারিয়া উচ্চ हिन्दू मिर शत कृथ इटेर छ जनना छ कति वात উদ্দেশ্যে মুসলমান হইলেন এবং কৃপ স্পর্শ করিতে পাইলেন। সম্প্রতি তাঁহার। গুদ্ধি নামক প্রায়শ্চিত্ত ক্রিয়া আ্যাস্মাজে উঠিয়াছেন।

এক চিকিৎসক যথন কোন রোগীকে অসাধ্য বলিয়া প্রকাশ করেন তথন অন্ত চিকিৎসককে দিয়া চিকিৎসা করান যেমন

কর্ত্তব্য, সেইরূপ হিন্দুধর্ম যথন চণ্ডাল, সাহা, দ্বিজ্ববন্ধ প্রভৃতিকে অস্পৃষ্ঠ ও পতিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন তথন তাঁহাদের উচিত যে তাঁহারা বড় বড় জাতীয় সভা আহ্বান করিয়া হিন্দুধর্মের যে নির্মম নিগড়ে তাঁহারা সংবদ্ধ ভাহা ভগ্ন করেন এবং আর্য্য সম্প্রদায় ব্রাহ্মসম্প্রদায় প্রভৃতি যে সকল সম্প্রদায় উৎপীড়িত ও সম্ভপ্ত ব্যক্তিদিগকে, মন্থব্যের প্রাপ্য সর্ব্যপ্রকার জায়্য অধিকার দিয়া স্লেগ্ভরে আলিঙ্গন করিবার জন্ম বাছ প্রসারিত করিয়া আছেন সেই সম্প্রদায়ভুক্ত হন। ইহাতে তাঁহাদের জাতীয় ধর্ম ও সমাজকেও ত্যাগ করিতে হইবে না,—তাঁহারা একেবারে অহিন্দু হইবেন না-অণচ গোড়া হিন্দুধর্মের অত্যাচার হইতেও মুক্তি লাভ করিবেন। শ্রীবীরেশ্বর সেন।

অগ্রহার্ণ, ১৩২ •

কা'দের প্রাণের অর্ঘ্যে সেব্দে ওগো রাজার निमनी. রূপ দেখে আর মিষ্ট কথায় হ'লে শঠের विमनी १ ষা'তে তা'দের মন ভুলালে, জান কি কোন্রাজহলালে বুকের রুধির পাঠিয়ে দিল ভোমার চরণ রঞ্জনে ? কোন নৃপতি ছল্মবেশে

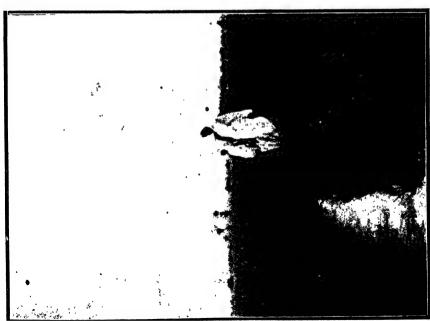
গড়লো নুপুর হেথায় এসে ?

কারিগরের নামটি বাজে তাহার মধুর শিশ্বনে !

হক্ষ বুকের সায়ু দিয়ে वमन मिन वित्रहिएत, কোন্ যুবরাজ সংগোপনে নাম লিখেছে অঞ্চল ? তোমার বাগে মালীর কাজে তরুণ কবি ছ্ম্মসাঞ্জে, প্রণয় ফুলে গেঁথে মালা গলায় দিল কৌশলে. সে সব তুমি খোঁজ নিলে না, ওগো রাজার निषनी ! প্রণরীজন ফেলে হ'লে অপ্রেমিকের विमनी।

🕮 কালিদাস রার।





বরফ-গলা

হিমালরের বিথর পরে
জমাট তুবার ভরা,
গল্বে দেও কোন দিনে
প্লাবিত করে ধরা!
আমারি মন কঠিন রবে,
শক্ত পাষাণ চেরে ?

নিঝরিণী ঝর্বে না তার হাদয়-রস্কু বেয়ে ?

শৃষ্ঠ থেকে শৃষ্ঠ পরে
লাফিরে পড়ে হেসে
গহন বনে, কাঁটার সেজে
চল্তে ভেনে ভেনে,
ললিত ভীম গানের রোলে
কাঁপিরে দিগন্তর,
টপ্কে' দিলা, উছ্লে' ফেণা
পেরিয়ে তেপান্তর
মিশ্বে নাক সাথী সনে
সাগর পথের যাত্রী
হরিৎ ভরিৎ তুক্ল করে
কি দিবা কি রাত্রি ?

বরফ-গলা হৃদর আমার নৃতন হুরে 'গা' একটি শুধু মূর্চ্ছনা তার • নীচের নিরে যা।

পলকে পলকে ছলকে ছলকে বহিয়া চল্য়ে মন থ'ম্কে থ'ম্কে দমকে দমকে
ঠারিস্নে এমন !
যদি থরে থরে নিথর পাথরে
বুক চাপে—সরা, সরা !
চল্ চল্ চল্ তরল সচল
কলগানে সদাভরা !

কভূ বা নিঝর শুধু ঝর ঝর
অম্বর পটে আঁকো
শুল্র উজল রূপ ঝলঝল
ভৈরবী গতি বাঁকা!
বিগল তড়িৎ কভূ বা সরিৎ
স্থিয় সরল রেখা,
বনের হিয়ায় আঁধার শিয়ায়
মোহন রক্তে লেখা!

কান্তারে দেশে আল্থালু বেশে এলায়িত বেণী নদী তুকুল ছাপিয়া ফাঁপিয়া ফাঁপিয়া কেঁদে চল্ নিরবধি!

কভু গল্ গল্ হাসি কল কল
সথি সনে উন্মাদ
সাগর মেলায় বহে যা হেলায়
কাকলিয়ে পুরি সাধ।

ছল্ ছল্ ছলল্ ছলল্ মনরে উছিয়ে চল, লীলামরী রূপ অতি অপরূপ ভাবে সদা ঢল ঢল! শ্রীসরলা দেবী।

শান্তিনিকেতন ু

(গল্প)

"বসন্তের এই স্থলর সন্ধায় এই বিজন স্থানে, একাকী যোগাসনে বসিয়া কি করিতেছি জিজ্ঞাসা করিতেছ ? তুমি কি অন্ধ ? তোমার চকু নাই ? দেখিতে পাইতেছ না যে দেবী পূজা করিতেছি ? নারীই সংসারের বিষ মহাজনেরা বলিয়া থাকেন, কিন্তু এক নারীই আমার জীবনের স্থা ও পরিত্রাতা । তাঁহার পূজা করিয়া তাঁহার চিতা পূজ্মাল্যে ভূষিত করিয়া এই দ্বণিত জীবন ধন্ত করিতেছি ।

কি বলিতেছ? আমাকে দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছ ? তোমার হৃদয় মন এক মুহুর্ত্তেই আমাকে সমর্পণ করিয়া ফেলিয়াছ ? তোমার হৃদয়ের পূজা, প্রাণের প্রেম, তোমার ধন রত্ম সকলই আমার চরণে ঢালিয়া দিতে প্রস্তুত আছে ? প্রাণের প্রেম ? হাঃ হাঃ পুরুষের প্রাণের প্রেম! প্রেম কাহাকে বলে তাহা তোমরা জান কি? তোমরা জান শুধু শঠতা, প্রবঞ্চনা, প্রতারণা। নারীর হৃদয় লইয়া ক্ষণিকের খেলা। মোহের বশে ছদিনের জন্ত তাহাকে পৃথিবীর সপ্তম স্বর্গে তুলিয়া ধরা, তারপর হুইদিন যাইতে না যাইতেই অবসাদ! তারপর পদাঘাতে তাহার হৃদয় চুর্ণ করিয়া দিয়া, পদলুঞ্জিত ভগ্ন হাদয় বাইয়া গর্বভারে বিজয় পতাকা উড়াইয়া আনন্দ করা, এই ত ভোমাদের ভালবাসা !

কিন্তু সেই, অটল, গভীর অতলম্পর্শী

প্রেম, সেই হালয় প্রশন্তকারী আপনাহারা প্রেম, সেই আপনা ভূলিয়া সর্কম্ম দান করা প্রেম, তাহা কাহাকে বলে জান কি ? যে প্রেম ভাল মন্দ জানে না, যে প্রেম পাপপুণ্য জানে না, যে প্রেম প্রেমাম্পদের বিচার জানে না, যে প্রেম শুধু জানে "আমি ভালবাসি" সে প্রেমের অর্থ জান কি ?

হাঁ! আজ তুমি আমাকে সর্বস্থ দান করিবার জন্ত প্রস্তুত, আজ আমাকে হৃদয়ের সর্ব্যেচ শিথরে স্থান দিবার জন্ত তোমার প্রাণ উন্মুথ। কিন্তু কাল—কাল যদি আমি ভগ্ন হৃদয়ে তোমার হারে ধ্লায় লুটাইয়া কাদিয়া মরি তাহা হইলে তুমি ফিরিয়া চাহিবে কি ? না রণজয়ী বীবের মত, বিজয় পতাকা উড়াইয়া অন্ত হৃদয় জয় করিবার জন্ত মহাসমারোহে ্যাতা করিবে ?

পুরুবের প্রণয় যে কি তাহা আমার
শিরায় শিরায় লেখা আছে। এই বিংশতি
বর্ষ বয়সে আমি যোগিনী কেন ? তাহা
,তোমারই মত একজনের জন্ত। সেও
একদিন তাহার হৃদয়ের পূজা প্রাণের প্রেম
আমার চরণে সমর্পণ করিয়াছিল। কেবল
একটি জিনিষ সে দান করে নাই সেটি
শ্রদ্ধা।

আমার জীবনের কাহিনী শুনিতে চাহিতেছ ? তবে শোন। বুথা বাক্যে ব্যয়ে বেশী সময় নষ্ট ক্রিবার সময় আমার নাই

স্থতরাং সংক্ষেপেই জীবন কাহিনী বলিব।
কিন্তু একটু সরিয়া ঐ পঞ্চারের উপর
বোস—তোমার ছায়া দেবীর চিতা ম্পর্শ করিতেছে।

চাষার মেয়ে ছিলাম। চমকিয়া উঠিলে কেন চাধার মেয়ের এত রূপ সেই কথা কথা ভাবিয়াছিল। শৈশবে মাতৃহীনা হইয়া ছিলাম। পিতা অনেক বয়সে আমাকে পাইয়া বড়ই স্থী হইয়াছিণেন। তিনি পত্নীশোক ভূলিয়া আমাকে লালন পালন করিতে লাগিলেন। নিতান্ত শৈশবের কথা মনে নাই, কিন্তু জ্ঞানাবধি মনে আছে অত্যন্ত প্রত্যুষে উইয়া পিতা রন্ধন করিয়া আমাকে আহার করাইতেন। তারপর নিজে আহার করিয়া ক্ষেতে যাইতেন। আমিও সঙ্গে যাইতাম। সন্ধ্যাবেলা গৃহে ফিরিয়া পিতা পুনরায় রশ্বন করিতেন।. আহাবাদি হইলে পিতার ক্রোড়ে মন্তক রাখিয়া তাঁহার নিকট গল্প গুনিতে গুনিতে যে কখন ঘুমাইয়া পড়িতাম তাহা জানি না। পিতার স্নেহে মাতার অভাব কথনও বোধ করি নাই। আমার ত্রয়োদশ বৎসর বয়সে পিতা বাতব্যাধিতে শ্যাশায়ী হইলেন। আমরা দরিজ হইলেও গৃহে ধান চাউল ও সামান্ত কিছু অর্থ সঞ্চিত ছিল। তাঁহা দারা কোন ক্রমে সংসার চলিতে লাগিল।

পিৃতার ব্যাধি অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইলে
চিকিৎসক ডাকিতে কৃতসংকল্ল হইলাম।
শুনিয়াছিলাম কলিকাতার একটি বাব্
আমাদের গ্রামে বেড়াইতে আসিয়াছেন,
তিনি হোমিওপ্যাথি চিকিৎসায় স্থলক্ষ।

ক্ষেতের একটি বালক দারা তাঁহাকে সংবাদ
দিলাম। কি কুক্ষণেই যে তাঁহাকে সংবাদ
দিয়াছিলাম তাহা জানি না। তাহাতেই
আমার সর্বনাশের স্ত্রপাত হইল।

তিনি প্রতাহই পিতাকে দেখিতে আসিতেন। গৃহে অন্ত কেহ না থাকাতে পিতার শ্যাপার্শে আমাকেই উপস্থিত থাকিতে হইত। আমি কখনও গ্রামের বাহিরে যাই নাই, গৃহের বাহিরেও বড় যাই নাই। অপরিচিত পুরুষ দেখা ও বাক্যালাপ করা আমার জীবনে এই প্রথম। ডাক্তার বাবুর স্থন্দর চেহারা দেখিয়া আমি মুগ্ন হইলাম। তিনিও প্রয়োজনে, অ প্রয়োজনে আমাকে ডাকিয়া সর্বদাই বাক্যালাপ করিতেন। পিতার ব্যাধি ক্রমশ:ই বুদ্ধি পাইতে লাগিল। তিনিও বুঝিয়াছিলেন তাঁহার রক্ষা নাই। একদিন পথা হস্তে পিতার •গৃহাভিমুথে যাইতেছি, দ্বারের নিকট উপস্থিত হইয়া ভনিলাম পিতা বলিতেছেন,—"ডাক্তার বাবু! এ যাতা আৰু রক্ষা নাই জানি। মেয়েটার জ্বন্থ বড় ভাবনা হয়। তার বিয়ে দিয়ে যেতে পারণে আর কোন তুঃখু থাকত না।" পিতার কণ্ঠস্বর বেদনা পূর্ণ। তাহার উত্তরে ডাক্তার বাবু যাহা বলিলেন তাহা শুনিয়া আমার সমস্ত শরীয় থর থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। তিনি পিতাকে জানাইলেন যে আমার রূপে তিনি মুগ্ধ পিতার সম্মতি পাইলে আমাকে তিনি বিবাহ করিতে প্রস্তুত।

সবিশ্বরে পিতা বলিলেন "আপনি— ভদ্রলোক—চাষার মেয়ে বিয়ে করবেন ?" তহন্তরে তিনি পিতাকে জানাইলেন, তিনিও ত জাতিতে চাষা; তাঁহার যথন কেহ নাই ও তিনি এই গ্রামেই চিকিৎসা ব্যবসায় অবলম্বন করিবেন প্রির করিয়াছেন তথন ইহাতে আর কোন গোল হইবার সম্ভাবনা নাই

আনন্দে বিহবল হইয়া পিতা বলিলেন —"পরমেশ্বর আপনাকে আশীর্কাদ করুন।" আমি আর গৃহে প্রবেশ করিলাম না। সাব্র বাটি ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া আপন শ্যাায় ভইয়া পড়িলাম। হঃখও আনন্দ যুগপৎ আমার হৃদয়ে তৃফান তুলিয়া দিল।

जानमाजि या पूर्वन भंतीत मश इहेन সহসা রাত্রে পিতার অবস্থা অত্যন্ত মন্দ পরদিন সকালে, আমার হইয়া পড়িল। হৃদয়ের দেবতার হত্তে আমাকে সমর্পণ করিয়া, আমাদের আশীর্কাদ করিতে করিতে পিতা স্বর্গারোহণ করিলেন। আমি শোকে মুক্তমান হইয়া পড়িলাম।

প্রভৃতি শেষ হইল। আমাকে তিনি বিবাহ করিলেন। বিবাহ কাহাকে বলে জানি না বিবাহ কথনও দেখি নাই। একদিন তিনি পুরোহিত লইয়া আসিয়া বলিলেন "আছ বিবাহ।" পুরোহিত তাঁহার হাতে আমার হাত দিয়া মন্ত্র পড়াইলেন। ছই বংসর বড় স্থথে কাটল,—সে স্থের তুলনা নাই। এই ছই বংদরে তাঁহার নিকট একটু একটু লেখাপড়া শিথিলাম। চাষার মেয়ে ভদ গৃহের উপযুক্ত হইলাম। দ্বিতীয় বৎসরের শেষে নয়নের আনন্দ পুত্র জন্মগ্রহণ করিল। তৃতীয় বংসরের মাঝামাঝি, একদিন তিনি হইয়া আদিয়া আমাকে বাস্ত कांगाहेरणन एवं विरागव श्राह्मान उंशिक

কলিকাতা যাইতে হইবে। এক মাদের মধ্যেই ফিরিয়েল। বিবাহ হইয়া অবধি তাঁহার কাছ ছাড়া হই নাই। আসর বিরহ কল্পনায় আমি বড়ই কাতর হইলাম। তিনি আমাকে বক্ষে लहेशा, आमत कतिशा, নিদ্রিত পুত্রের মুখচুম্বন করিয়া সেই রাত্রেই গৃহত্যাগ করিলেন। সেই তাঁর সঙ্গে আমার দেখা! ছয় মাস কোন পাইলাম না। তাঁহার ঠিকানা জানি না— পত্র লিখিয়া সংবাদ লইতে পারিলাম না। ভাবনা চিস্তায় শ্য্যাশায়ী হইলমে।

চয় মাস পরে একদিন একথানা পত্র অধীর হইয়া পত্র পাইলাম। আনন্দে খুলিলাম। পড়িরা বজ্ৰাহত আমি তাঁহার পরিণীতা পত্নী নহি। যে বিবাহ দিয়াছিল সে পুরোহিত নহে,— তাঁধারই এক বন্ধু,—বিবাহ অসিদ্ধ। তিনি এক মাদের মধ্যে আদ্ধ সপিওকরণ পুর্বেই কোন জমীদারের একমাত্র সন্তানের পাণিগ্রহণ করিয়া জমীদার ভবনেই বাস খণ্ডবের সহিত মনোমালিভা করিতেন। এই ছই বংসর অজ্ঞাতবাসে **२९३४**८७ ছিলেন। সম্প্রতি সংবাদ পত্তে খণ্ডরের মৃত্যু সংবাদ পাঠ করিয়া, অদেশে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। পত্রে তিনি ইহাও জানাইয়াছেন যে আমাকে তিনি একেবারে পরিত্যাগ कतिरवन ना-मरश मरश आमारक मर्नन দিবেন। এবং আমাদের মাতা পুত্রের ভরণ পোষণের সমস্ত বার ভার তাঁহার। পত্তে কিছু অর্থ ছিল। পত্র পড়িয়া বছাহত হইলাম। আমার 'সমস্ত গর্কা. দমস্ত আশা ভরদা এক মুহুর্তে ধৃলিদাৎ **रहेन**।

শ্রান্তি বোধ করিতেছ ক্লি? না শেষ পর্যান্ত শুনিবে? ধৈর্যা ধারণ করিয়া থাকিতে পারিবে? আচ্ছা তবে শোন,—

পত্র পাইয়া রোবে ক্ষোভে উন্মন্ত প্রায় হইলাম। তাহাকে ও তাহার পত্নীকে অভিশাপ দিয়া তথনই পত্রের উত্তর দিলাম। তাহার প্রেরিত অর্থ কিরাইয়া দিয়া জানাইলাম ভবিষ্যতে আর অর্থ প্রেরণ করিয়া বা আমার গৃহে পদার্পন করিয়া যেন সে আমার অবমাননা না করে।

এক মাদ পরে শরতের এক নির্মাল প্রভাতে এক শুদ্রবদনা করণাময়ী রমণী মূর্দ্তি আমার কুটিরে প্রবেশ করিলেন। আমরা মাতা পুত্রে তথন রোগ শ্যায়, জীবনের আশা মাত্র নাই। সেই করণাময়ী তাঁহার সমস্ত করণা ঢালিয়া দিয়া আমাদের দেবায় নিযুক্ত হইলেন।

আমি বিশ্বিত হইরা গেলাম। তাঁহাকে বলিলাম,— "দিদি, তুমি যেই হও এই দ্বণিতার জীবন রক্ষা করিবার চেষ্টা করিও না,— আমার মরণই শ্রের!"

আমার হাত ছটি ধরিয়া, কোমল কঠে তিনি বলিলেন,—

"ভগিনি! মৃহ্যু কামনা করা মহাপাপ! দ্যামরের এই বিপুল বিখে কাহারও জীবন স্থানত নহে। প্রাণ ভরিয়া তাঁহাকে ডাকিলে তিনি সকলকেই তাঁহার শীতল ক্রোড়ে স্থান দেন।"

এ কি আশার বাণী গুনিলাম! আমার সমস্ত শরীর মন শীতল হইয়া গেল।পাপী তাপী সকলকেই তিনি তাঁহার শীতল ক্রোড়ে স্থান দেন! তবে আর মৃত্যুকামনা করিব কেন? তাঁহাকে পুনরায় প্রশ্ন করিলাম "দিদি! তুমি কে? দেবীর মত এই অভাগিনীর কুটিরে কোথা হইতে আগমন করিলে?" মুখ নত করিয়া বিষয় বদনে তিনি বলিলেন--

"দেবী নই তোমারই মত হর্ভাগিনী নারী আমি। যাইবার পূর্বে পরিচয় দিব আজ নহে।"

আমরা রোগমুক্ত হইলে তিনি বেদিন বিদায় প্রার্থনা করিলেন, আমি সোৎস্ক্রেক জিজ্ঞাসা করিলান "দিদি! পরিচয় দিবে বলিয়াছিলে।"

তিনি বস্তাঞ্চল খুঁটিতে খুঁটিতে সজল নয়নে বলিলেন, "ভগিনি! তোমার পুত্রের পিতা যিনি আমি তাঁহারই দাসী ছিলাম।"

আমার মনের অবস্থা তথন বর্ণনাতীত!
নারীস্থার এত মহান! 'তিনি উচ্চে আর
সামি কত নীচে! যাহার চরণ ধ্লারও
যোগ্য নই তাঁহাকে অভিশাপ দিয়াছি!
আমার অভিশাপেই আজ এই করণাময়া
শুল্রবসনধারিণী! আমি যাহাকে ক্ষমা
করিতে পারি নাই সেই অপরাধী স্বামীকে
তো তিনি ক্ষমা করিয়াছেন! শুধু তাই
নহে স্বামীর অপরাধের বোঝা আপন
স্কল্পে বহিয়া লইয়াছেন।

আমি তাঁহার পদতলে লুপ্তিত হইরা বলিলাম,—"দেবি! আমাকে তোমার সঙ্গে লইরা চল—চিরজীবন তোমার দেবা করিয়া পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিব।

তিনি আমাকে গৃহে আনিরা ভগিনীর আসনে প্রতিষ্ঠিত করিলেন! কিন্তু পুণ্যাত্মা সতীলক্ষা বেশী দিন এ পাপ পৃথিবীতে থাকিবেন কেন? এক বৎসর ফাইতে না যাইতে তিনি বৈধব্য যন্ত্রণা এড়াইয়া আমাকে পরিত্রাগ করিয়া স্বর্গারোহণ করিলেন। আমার জীবনের কাহিনী শুনিলে তো ? এখন যাও—আমার পূজার ব্যাঘাত হইতেছে। যে কখনও পুরুষের প্রণয় কি তাহা জানেনাই, তাহাকে হৃদয়ের পূজা প্রাণের প্রেম সমর্পণ কর গিয়া, আমার তাহাতে প্রয়েজন নাই। আমি অর্থের কাঙ্গালিনীও নহি! ঐ যে দাসদাসীপরিপূর্ণ বৃহৎ অট্টালিকা, ফলফুলে শোভিত স্কুলর উন্থান, পুল্প বৃক্ষ বেষ্টিত, মর্মারবেদীশোভিত দীর্ঘিকা দেখিতছ,— ঐ সকল কাহার জান ? ঐ সকল

আমার ও আমার পুত্রের। দেবী তাঁহার বিষয় সম্পত্তি আমাদের দান করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ঐশ্বর্যা আমাকে স্থুখদানে অক্ষম।

এই যে স্বৰ্ণমূৰ্ত্তি দেখিতেছ,—ইহা তাঁহারই স্বৰ্ণমূৰ্ত্তি, তাঁহার চিতাপার্শ্ব স্থাপন করিয়াছি। নিত্য ছই সন্ধ্যা এই স্থবৰ্ণ মূৰ্ত্তি পূজা করিয়া, এই চিতা পূজ্পমালো বিভূষিত করিয়া পরম শাস্তি লাভ করি। আর এই যে কুদ্র কুটির দেখিতেছ, ইহাতেই আমি বাস করি। এই হানই আমার শাস্তি নিকেতন।

শ্ৰীউর্মিলা দেবী।

দান

শ্বষশ তব ভুবন হতে গগন নে'ছে হরি,
কীর্ত্তি তোমার বস্থমতীর অঙ্গ নিল ভরি,
সদ্র হতে শ্রবণ-পথে পশিল তব নাম,
অনেক আশে তোমার পাশে এসেছি যশধাম।
বিপদ ভূমি আমারে ভূমি দিবে কি মহারাজ ?
আশীষ করে ফিরিবে ঘরে দিজের স্থত আজ।
ইহার সাথে চাহিছ দিতে রত্ম শত দান,
ভূষ্ট হ'য় ধন্ত ভূমি মহৎ তব প্রাণ।
আসন করে পূজার তরে বসিতে চাহি ঠাই,
—্রান্ধণের প্রয়োজনের অধিক নিতে নাই।
চরণ মম ক্ষুদ্রতম তাহাতে কিবা ফল,
বৃহৎ হবে ইহাই যদি দানের থাকে বল!

হে রাজা ! যদি সময় চাহ—ক্ষান্ত রহ আজ,
হংথ নাহি প্রদানে পরে, ভাবিয়া-করা-কাজ;
দ্বিপদে মম পূর্ণ হোল স্বর্গ বস্তমতি
তৃতীয় পদ কোথায় রাথি দেখাও মহীপতি !
ফুতীয় পদ হেরিতে চাহ ? নাভিতে হে'র অই!
কোথায় তুমি রহিবে যদি পাতালও আমি লই!
ধতা তুমি, মহৎ প্রাণ ধতা দানবীর !
ধতা হোল চরণ মম পরশি পূত শির,
ভক্তি ডোরে বন্দী করে রাথিলে মোরে রাজা
দণ্ড তব লইফু মানি—আসিয়া দিতে সাজা।

শ্রীইন্দিরা দেবী।

রাগ ও অনুরাগ

ডাগর ডাগর আঁথি, গাল ঘন লাল. কোধভরে বধু বলে, বাড়ী যাব কাল। শৃচ্কি হাসিয়া ধীরে কহিলেন স্থামী

• বিষাদে শশুরালয়ে চলে যাব আমি !

শীসিদ্ধেশ্ব সুধোপাধ্যায় ।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূৰ্বামুর্ত্তি)

সংক্রামকতা প্রতিষেধের বিশেষ বিধি।

কতকগুলি বিশেষ বিশেষ সংক্রামক রোগের পরিব্যাপ্তি নিবারণের জন্ত যে সকল বিশেষ বিধির প্রতিপালন আবশুক, তাহাই এ স্থলে সংক্রেপে আলোচিত হইল। পূর্ব্ব পূর্ব্ব অধ্যায়ে ইহাদিগের মধ্যে কতকগুলি বিধির উল্লেখ থাকিলেও একত্রে সন্নিবিষ্ট হটলে সহজেই সাধাৰণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে সমর্থ হইবে, এই বিবেচনায় তাহাদিগের সম্বন্ধ ছই চারিটা কথার প্রক্রন্নেথ করা হইল।

ফলেরা (Cholera)->। কলেরা মহামারী-রূপে আবিভূতি হইলে পেটের অসুথ সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান হুইতে হুইবে। মাত্র পাতলা দাস্ত হইলে তৎক্ষণাৎ জুল-মিপ্রিত সলফিউরিক এসিড় (Dilute Sulphuric acid) ১০ ফোঁটা এবং ক্লোবোডাইন (Chlorodyne) বা টিংচার ওপিরম (Tincture of Opium) ১০ হইতে ১৫ ফোটা একত্রে ললের সহিত মিশ্রিত করিয়া সেবন করা উচিত। ইহা প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির মাতা: বালকদিগকে বয়সের প্রতি বৎসর হিসাবে আধ ফোটা ক বিয়া উক্ত হুইটী সেবন করিতে দিবে। তবে এক বংসরের অন্ধিকবয়ন্ত বালককে অহিফেন সেবন ক্ষিতে দিবে না। প্রবোধন **ইলে অ**গ্রে ঔষধ সেবন করাইয়া পরে চিকিৎসককে সংবাদ দিবে।

২। বিক্ত বা ছুপ্পাচ্য থাত সর্ব্বথা পরিত্যাগ করিবে। এ সময়ে কোন খাত্মদ্রব্য (যেমন ফলমূলাদি) কাঁচা অবস্থার না থাওয়াই ভাল। তরকারি, মাছ, যাহা কিছু বাজার হইতে আসিবে, পরিস্কৃত জলে উত্তমক্রপে থোত করিয়া পরে উহাদিগকে কুটিতে দিবে। সকল দ্রব্যই রন্ধন করিয়া গরম থাকিতে থাকিতে ভক্ষণ করিবে। বাজারের মিষ্টাল এ সময়ে ব্যবহার না করাই মঙ্গল। সকস থাত্ম-সামগ্রী একপ ভাবে রাখিবে যে তাহাদিগের উপর মাছি খসিতে না পারে।

০। পানীয় জল ও হ্ঝ ১৫ মিনিট কাল
উত্তম রূপে ফুটাইয়া ঢাকা দিয়া রাথিবে,
যাহাতে তন্মধ্যে কোন মতে ধূলি পড়িতে বা
মাছি বসিতে না পারে। যে জলে মুথ
ধুইবে, তাহাও যেন ফুটাইয়া লওয়া হয়।
ফিন্টারের উপর এ সময়ে বিশ্বাস করিবে
না। তৈজসপত্র সংস্কৃত হইবার পর
উহাদিগকে ফুটস্ত জলে পুনরায় ধৌত করিয়া
বাবহার করিবে।

৪। আমি পূর্বেই বলিয়ছি যে কলেরা রোগীকে ম্পর্ল করিলে বা উহার সেবা করিলে কলেরা রোগ হয় না। রোগীর বমি ও মলের মধ্যে ঐ রোগের বীজ অবস্থিতি করে; উহারা কোন রূপে থাতা

বা পানীয়ের সহিত মিশ্রিত ইইয়া উদরস্থ হইলে ঐ রোগের আবির্ভাব হয়। স্বতরাং এই রোগে মল ও বমির সহিত তৎক্ষণাৎ কোনরূপ বিশোধক ঔষধ মিশ্রিত করিয়া উহাকে শুষ্ক থড় বা করাতের শুঁড়ার উপর ঢালিয়া আগুন ধরাইয়া দেওয়া কর্ত্তব্য। অন্ত বিশোধক ঔষধের অভাবে উহার সহিত চুণ মিশ্রিত করিয়া কলিকাতা সহরের ভাষ সে সকল স্থানে বন্ধ ডেনু আছে, তন্মধ্যে উহা ফেলিয়া দিলে কোন অনিষ্টের আশঙ্কা থাকে না। তবে থোলা ডে নু, কাঁচা নর্দামা বা জমির উপর ফেলিয়া দেওয়া কোন ক্রমে উচিত নহে। রোগীর মলম্পৃষ্ট বস্তাদি একদিন বিশোধক ঔষধে ভিজাইয়া রাখিয়া একঘণ্টা কাল জলে উত্তমরূপে ফুটাইয়া লইলে উহারা নির্দোষ হইয়া যায়। বিশোধক ঔষধে ভিজাইবার পর সাবান জলে কাচিয়া লইলেও উহার সংক্রামকতা-দোষ নষ্ট হইয়া যায়, তবে জলে ফুটাইয়া লইলেই এ বিষয়ে একেবারে নিশ্চিম্ত হইতে পারা যায়। এই সকল বস্তাদি কোন পুষরিণীর জলে কাচা উচিত নহে। পলীগ্রামে বাটী হইতে বহুদূরে মাঠের মধ্যে গভীর গর্ত করিয়া তন্মধ্যে সংক্রামক রোগের মলমুত্রাদি প্রো**থিত করা** যাইতে পারে। তবে নিকটে কোন জলাশয় থাকিলে এরূপ ব্যবস্থায় অনিষ্ঠ ঘটিবার সম্ভাবনা। পূর্বের থড়ের উপর মলমুকাদি ঢালিয়া পুড়াইবার দিবার যে ব্যবস্থার উল্লেখ করা গিয়াছে, তাহা সহজ-সাধ্য - ও সর্বাপেকা নিরাপদ্।

 বাহারা রোগীর পরিচর্য্যা করিবেন অথবা সেই গৃহে প্রবেশ করিবেন, তাঁহারা যেন বিশোধক ঔষধ ও সাবান জলে হাত উত্তমরূপে ধৌত করিয়া কোন থাছ বা পানীয় গ্রহণ বা স্পর্শ করেন। গৃহের মধ্যে কোনরূপ ভক্ষ্যদ্রব্য বা পানীয় গ্রহণ করা সম্পূর্ণ অহুচিত। আমি জানি যে একজন ডাক্তার কলেরা রোগী দেখিয়া হাত না ধুইয়া সেই হাতে পান খাইয়া-ছিলেন। ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তিনি ঐ রোগে আক্রান্ত হন এবং অনেক কণ্টে তাঁহার প্রাণ-রক্ষা হইয়াছিল। যাঁহারা রোগীর পরিবার-ভুক্ত নহেন, তাঁহাদিগের, রোগীর বাটীতে কোনমতেই জল পান বা কোন খাছ গ্রহণ করা উচিত নহে। যাঁহারা পরিবার-ভুক্ত, তাঁহারা রোগীর গৃহ হইতে দুরে, হাত মুখ ভাল করিয়া ধুইয়া, পরিস্কৃত স্থানে অত্যুক্ত জলে ধৌত বাসনে প্ৰক্থাভাদি গ্রহণ করিবেন।

৬। কলেরার প্রাহ্ভাবের সময় "থালি পেটে" থাকা উচিত নহে। আমাদের পাকস্থলীতে (Stemach) যে গ্যাষ্ট্রিক্ যুদ্ (Gastric Juice) নামক অম্প্রগুণ-সম্পন্ন পাচক রস নির্গত হয়, কলেরার বীজ উহার সংস্পর্শে আদিলে শীঘ্র মরিয়া যায়। "থালি পেটে" থাকিলে এই রস নিঃস্তত হয় না, কিছু থাত ভক্ষণ করিলেই ঐ রস নিঃস্তত হয় না, কিছু থাত ভক্ষণ করিলেই ঐ রস নিঃসারিত হইতে থাকে। স্ত্তরাং তথন ঘটনাক্রমে হই দশটা কলেরার বীজ উদরের মধ্যে প্রবেশ করিলেও অম্বর্গ-সংযোগে উহারা ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। পেট থালি থাকিলে ঐ সক্ল বীজ ধ্বংস প্রাপ্ত না হইয়া ক্ষুদ্র অন্তের (Small Intestine) মধ্যে গম্ম করে এবং তথার অমুকুল কারণ

সংযোগে উহাদিগের বংশ বৃদ্ধি হইয়া রোগ উৎপন্ন হয়।

৭। বাটীর মধ্যে বা চতুংপার্থে কোনরূপ আবর্জনা সঞ্চিত থাকিতে দিবে না। ইহাতে মাছির উপদ্রব হয় এবং মাছি দারা কলেরার বীঞ্চ এক হান হইতে অন্ত স্থানে পরিবাহিত ও থাত্য-দ্রব্যে সংলিপ্ত হইয়া থাকে।

৮। পয়:প্রণালী, পাইথানা প্রভৃতি স্থান সর্বাদা ফেনাইল্ছারা ধৌত করিয়া পরিস্কৃত রাথিবে।

৯। শরীর ও মন সর্বাদা সচ্ছন্দ ও প্রাকুল রাথিবার চেষ্টা করিবে। কলেরা রোগীর সেব। করিবার প্রয়োজন ইইলে কলেরা বোগকে কথন ভয় করিবে না। রোগ নিবারণের জ্ঞায়ে যাভাবিক শক্তি আমাদের শরীরে নিহিত আছে, শরীর ও মনের অবসরতা হেতু তাহা নিস্তেজ ইইয়া যায়, স্কুতরাং এরূপ অবস্থায় আমাদিগের সহজেই রোগাক্রাস্ত ইইয়া পড়িবার সন্তাবনা।

১০। অনেক সময়ে সোডা ওয়াটর,
লেমনেড প্রভৃতি পানীর দ্রব্য দূষিত জলে
প্রস্তুত হইয়া থাকে। এই সকল পানীর গ্রহণ
করিয়া সংক্রামক রোগ উৎপন্ন হইতে দেখা
গিয়াছে। বিশ্বস্ত কারশানায় প্রস্তুত হইলে
এই সকল পানীর গ্রহণ করিতে কোন আগত্তি
নাই—ভাহা না হইলে এ সময়ে এই শ্রেণীর
পাণীয় গ্রহণ করা উচিত নহে। বরফ প্রস্তুত
করিবার জন্ত অনেক সময়ে অপরিস্কৃত জল
ব্যবস্থক হইয়া থাকে, স্ক্তরাং এ সময়ে বরফ
বিবেচনা পূর্বক ব্যবহার করাই কর্তব্য।

১১ ৷ কলেরার "টিকা" (Inoculation)

লইলে কিছু দিনের জন্ম ঐ রোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যার। ইহাতে কোন অনিষ্ট সাধিত হয় না, স্মৃতরাং মহামারীর সময়ে যাহারা কলেরা রোগীর সংস্রবে আসিবে, অথবা বাটীর মধ্যে কলেরা রোগের আবির্ভাব হইলে সেই পরিবারস্থ লোকেরা, "টিকা" গ্রহণ করিলে, আত্মরক্ষা সম্পাদন ও রোগের পরিব্যাপ্তি নিবারণ, উভয় বিষয়েই স্মৃকল লাভ হইতে পারে।

টাইফরেড ভার (Typhoid fever)-> । কলে-বার স্থায় টাইফয়েড্জরেও মল এবং মুত্রের সহিত রোগের বীজ শরীর হইতে নির্গত হইয়া যায়। হুতরাং কলেরার ভায় এই রোগেও মলমূত্রাদির সংক্রামকতা দোষ বিশোধক ঔষধের দারা নষ্ট করিয়া উহাদিগকে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেই রোগের পরিব্যাপ্তির আশকা থাকে না। সংক্রামকতা-হষ্ট জল বা হগ্ধ পান করিয়াই এই রোগের বিস্তার সংঘটত হয়, স্বতরাং কলেরা রোগে যেমন পানীয় জল, হগ্ধ প্রভৃতি উত্তমরূপে ফুটাইয়া পান করিবার ব্যবস্থানির্দেশ করা হইয়াছে, ইহাতেও তাহাই প্রযোজ্য। অনেক সময়ে অবিরাম জর হইলে উহা টাইফয়েড জর কি না. তাহা নির্দ্ধারণ করা চিকিৎসকের পক্ষেও হুরুহ হইয়া উঠে। অধুনা রক্ত-পরীকা ধারা কোন জর প্রকৃত টাইফয়েড্জর কিনা, তাহা নির্দারিত হইতেছে। যাহা হউক; দূই তিন সপ্তাহ স্থায়ী অবিরাম জ্বর হইলেই উহাকে ট।ইফয়েড জ্ব মনে করিয়া উহার সংক্রোমকতা-দোষ নষ্ট করিবার জ্বন্স যে সকল ব্যবস্থার উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহা প্রতিপালন করিলে লাভ ভিন্ন ক্ষতি হইবে না।

২। জর ভাল হইরা গেলেও কিছু দিন রোগীর মল মৃত্রের মধ্যে, এই রোগের বীজ বিভ্যমান থাকে, স্কুতরাং আরোগ্য হইবার পরেও উহাদিগের সংক্রামকতা-দোষ নিবারণ করিবার ব্যবস্থা সম্বন্ধে অবহেলা প্রদর্শন করা উচিত নহে।

রক্ত-আমাশর (1) ysentery)—>। এই রোগের বীজ মলের মধোই নিহিত থাকে এবং অধিকাংশ স্থলেই দূষিত পানীয় জলের সহিত শরীরের মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া ঐ রোগ উৎপাদন করে। বালকবালিকাদিগের রক্ত-আমাশয় রোগ হইলে উহাদিগের মল যথাতথা নিকিপ্ত হইয়া থাকে এবং নানা কারণে খাগ্যদ্রতা বা পানীয় অল উহাঘারা দূষিত হইলে তদ্বারা স্বস্থ বাক্তির শরীরে ঐ রোগ সংক্রামিত হইয়া থাকে। অনেকের বিশ্বাস যে রক্ত-আমাশয় সংক্রামক নহে এবং তাঁহার। এই ভ্রাস্ত বিখাসের বশবর্তী হইয়া এই রোগ সঞ্চলে যথোচিত সাবধানতা অবলম্বন করেন না। কলেরা, টাইফয়েড জ্র সম্ধে মলাদি বিশোধন করিবার এবং পানীয় জল, থাতা প্রভৃতি বিশুদ্ধ অবস্থায় গ্রহণ করিবার যে সকল ব্যবস্থাপালন কর্ত্তব্য বলিয়৷ নির্দ্ধারিত হঁইয়াছে, এই রোগ সম্বন্ধেও সেই সকল প্রবোজা।

বন্ধা (Phthisis)—>। রোগীকে সর্বাদা ধোলা জারগার রাখিবে। দেহ গ্রম কাপড় বারা ঢাকিয়া খোলা বারাগুার বা দালামে রাজিকালে শ্যমের ব্যবস্থা করিবে এবং দিবাভাগে বাটীর বাহিরে ছারাযুক্ত মুক্ত

স্থানে থাকিবার বন্দোবস্ত করিবে। বদি ঘরের মধ্যে থাকিতেই হয়, তাহা হইকো গুহের তাবৎ বায়ু-পথ সর্বাদা উন্মুক্ত রাথিবে।

২। যক্ষার বীজ রোগীর পরিত্যক্ত কফের সহিত নির্গত হয়। রোগী যথা তথা কফ ফেলিলে উহা শুদ্ধ হইয়া ধূলির সহিত মিশ্রিত হয় এবং রোগ-বীজ-মিশ্রিত ধূলি উড়িয়া নিখাদের সহিত অপরের ফুসফুসে অথবা থাগুদ্রবোর সহিত অপরের স্থলীতে প্রবেশ করিলে ঐ রোগ উৎপন্ন কোন একটা হইবার সন্তাবনা। এজগ্য নির্দিষ্ট পাত্রে বিশোধক ঔষধ রাথিয়া তল্মধ্যে কফ পরিত্যাগ করা উচিত এবং উহা ভূমিতে না ফেলিয়া ড়েনের মধ্যে অথবা গভীর গর্ত্ত করিয়া তন্মধ্যে পুতিয়া ফেলিলে অনিষ্টের আশলা থাকে না। কফ মুছিবার জক্ত বে সকল বস্ত্রখণ্ড রোগী ব্যবহার করিবে, তাহা বিশোধক ঔধধে নিমজ্জিত করিয়া পরে দগ্ধ করিয়া ফেলিবে। খবরের কাগজের উপর কফ ফেলিয়া উহাকে তৎক্ষণাৎ দগ্ধ করিয়া ফেলিলে এই কার্য্য সহজে সম্পন্ন হইয়া থাকে।

- ৩। যক্ষাগ্রস্ত রোগীর সহিত হুস্থ ব্যক্তি কৃথনই এক বিছানায় শয়ন করিবে না। নিতান্ত অহ্ববিধা না হইলে রোগীর সহিত এক ঘরেও রাত্রি যাপন করিবে না।
- ৪। মামুবের ভার গোরুরও বন্ধা হইরা থাকে। যক্ষাগ্রস্ত গোরুর হুগ্ধ পান করিরা মানুবের যক্ষা হইতে পারে, ইহা অনেকানেক খ্যাতনামা চিকিৎসক বিশাস করিরা থাকেন। যক্ষাগ্রস্ত হুগ্ধবতী গাভীর বাঁটে ঐ কোগের শুটী অবস্থিত থাকে, হুগ্ধ দোহন করিবার

সময় শুটী হইতে রোগের বীক্ষ হথের সহিত মিশ্রিত হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা। এক্স হথেবতী গাতীর স্বাস্থ্যকৈ বিশেষ দৃষ্টি রাথা অবশ্র কর্ত্তবা। কলিকাতার অধিকাংশ লোকেই গোরালার হথা ব্যবহার করিয়া থাকেন; মতরাং গাভীর স্বাস্থ্যের অবহা তাঁহাদের জানিবার স্থবিধা হর না। যদি হথের মধ্যে ফ্লার বীক্ষ বিভ্যমান থাকে, তাহা হইলে উহাকে ১৫ মিনিট কাল ফুটাইয়া লইলেই উহারা ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। অতএব বাজারের হথ একবার উথলিয়া উঠিলেই উহাকে নামাইবে না, কিছুক্ষণ উহাকে ফুটতে দিলে উহা সম্পূর্ণ নির্দ্ধেষ হইয়া যাইবে।

ধ। অনেক সময়ে মাছি দারা এই
রোগের বীজ খাজসামগ্রীতে সংলগ্ন হইয়া
থাকে; উক্ত খাজ ভক্ষণ করিলে রোগ
উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা। স্বভরাং খাজসামগ্রীতে বাহাতে মাছি বসিতে না পারে,
ভবিষয়ে সবিশেষ সাবধান হওয়া উচিত।

৬। যক্ষা-রোগীর সহিত হুস্থ ব্যক্তির এক স্থানে এক সক্ষে পান ভোজনাদি সম্পর করা নিবিষ্ক। যে সকল ভোজন-পাত্র যক্ষা-রোগী দারা ব্যবস্থত হইবে, ভাহা বিশোধক ঔষধ ও উষণ জল দারা ধৌত না করিয়া হুস্থ ব্যক্তির ব্যবহার করা উচিত নহে। যক্ষা-রোগীর উচ্ছিট্ট খাত্য বা পানীর অপর কাহাংও প্রহণ করা একেবারে নিষিদ্ধ।

৭। যশ্মা পীড়িতা মাতা শিশু সস্তানকে জনপান করাইবেন না। ইহাতে মাতার শরীর শীত্র ছবল হইয়া পড়ে এবং রুগা মাতার হগ্ন পান করিয়া শিশুরও ঐ রোগে আক্রান্ত হইবার সন্তাবনা।

৮। পুরুষ বা স্ত্রীলোক, যাহার ষক্ষার
স্ক্র-পাত হইরাছে, তাহার বিবাহ করা কোন
ক্রমেই উচিত নহে। যক্ষারোগী বিবাহ করিলে
তাহার স্বাহ্য শীঘ্র ভগ্ন হয় এবং রোগ ক্রমশং
র্দ্ধি প্রাপ্ত হইয়া জ্লাদিনের মধ্যেই মৃত্যু
সংঘটিত হইয়া থাকে। এতদ্যতীত যক্ষারোগীর
সম্ভান-সম্ভতির মধ্যেও ঐ রোগ-প্রবণতা
স্কল্পবিস্তর বিস্নান থাকিছে দেখা যায়।
আমাদের দেশে কন্তার বিবাহ দেওয়া অবশ্র
কর্তার বিবাহ দিলে যে ধর্মে পতিত হইতে
হয়, সে বিষয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ
একত্র সহবাসের জন্ত স্ত্রী হইতে স্বামীর বা
স্থামী হইতে স্ত্রীর শরীরে যক্ষারোগের স্ক্রপাত হইবার ঘটনা নিতান্ত বিরল নহে।

ভিপ্থিরিয়া (Diptheria)— ১। বাঁহারা ঐ রোগীর সেবা করিবেন, তাঁহাদের মুথ বা চোথের মধ্যে রোগীর থুথু বা কফ যাহাতে না প্রবেশ করে, তহিষয়ে সবিশেষ সাবধান হইতে হইবে। এই রোগের বীজ্ব কাশিবার সময় রোগীর গলা হইতে কফের সহিত নিঃস্ত হয়। যদি কোন প্রকারে রোগ-বীজ মিপ্রিত কফ স্থারতিকর চোথে বা মুখের মধ্যে প্রবেশ করে, তাহা হইলে তাহার ঐ রোগে আক্রান্ত হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা।

২। এই রোগে রোগীর গলার মধ্যে ঔষধ লাগাইবার প্রয়োজন হয় এবং ঔষধ লাগাইবার সময়ে রোগী অত্যন্ত কাশিতে থাকে। যিনি ঔষধ লাগাইবেন, তিনি যেন একথণ্ড পরিষ্কৃত বস্ত্র ছারা নিজ নাসিকা ও মুখ আবদ্ধ করিয়া গলায় ঔষধ লাগাইবার ব্যবস্থা করেন, নতুবা ঐ সময়ে তাঁহার মুথের মধ্যে রোগের বীজ বিক্ষিপ্ত হইবার সম্ভাবনা।

৩। যে ঘরে রোগী থাকিবে, তাহার
সরিকটে ছোট ছেলেমেরেদের কথনই
আদিতে দেওয়া উচিত নহে। স্বস্থ বালকবালিকাগণকে বাটী হইতে পৃথক্ করিয়া
রাখিতে পারিলেই ভাল হয়।

৪। গৃহের মধ্যে প্রচুর পরিমাণ স্থ্যা-লোক ও বায় প্রবেশের ব্যবস্থা করিবে। রোগীর গৃহ কখনই বদ্ধ রাখিবে না, কারণ এই রোগের বীজ নিশ্বাস দ্বারা বায়ু মধ্যে পরিত্যক্ত হইয়া বায়ুকে দৃষিত করে।

। ডেনের গ্যাস্ যাহাতে বাটীর মধ্যে
প্রবিষ্ট হইয়া বায়ুকে দৃষিত না করে, তদিবয়ে
সবিশেষ সাবধান হইতে হইবে। অনেকে
অসুমান করেন যে ডুেন হইতে উথিত গ্যাসের
মধ্যে এই রোগের বীজ বিদ্যান থাকে। '

৬। গৃহপালিত পশুদিগের মধ্যে এই বোগের প্রাহ্ভাব কথন কথন দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদিগের সংস্পর্ণ হইতে মনুষ্য শরীরে বোগ সংক্রামিত হইবার সন্তাবনা।

দেগ্ (Plague)—১। বাটীর সর্বা পরিস্কৃত পরিচ্ছরাবস্থায় রাখিবে। যাহাতে বাটীর প্রত্যেক গৃহে সমস্ত দিন যথেষ্ট পরিমাণ আলোক ও বায়ু প্রবেশ করিতে পারে, তাহার স্থাবস্থা করিবে। অব্যবহার্য সামগ্রী ও আবর্জনাদি বাটী হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিবে এবং গৃহের মধ্যে ইত্রের গর্ত থাকিলে উহা ইট ও সিমেণ্ট্ মাটী ঘারা শক্ত করিয়া বুজাইয়া দিবে। ইত্র মারিবার জন্ম যে সকল উপায় অবলম্বিত হইয়া থাকে, তাহা সাধন করিতে বিশম্বা আগল্ঞ প্রদর্শন করিবে মা।

২। মাছ্মের প্রেগ্ ইইবার পূর্ব্বে ইত্রের প্রেগ্ ইইতে দেখা যায়। যথন দেখিবে যে বিনা কারণে বাটীতে ইত্র মরিভেছে, তখনই বুঝিবে যে উথারা প্রেগ্ রোগে আক্রান্ত ইইরাছে। এই লক্ষণ দেখিলেই অবিলম্বে ঐ বাটী পরিত্যাগ করিয়া অন্তত্র গমন করিবে এবং সমস্ত বাসগৃহ বিশোধক ঔষধ দারা ধৌত করিয়া ও চুণ ফিরাইয়া সমস্ত দরজা জানালা কিছু দিনের জন্ত খুলিয়া রাখিলে পর তবে উথা প্ররায় বাসের যোগ্য হইবে। বাটীতে ইত্র মরিতে আরম্ভ হইলে ফাকা জায়গায় চালা বাধিয়া কয়েক দিন বাস করিলে পরিবারস্থ কাহারো প্রেগ্ হইবার সন্তাবনা থাকে না; কিন্তু এরূপ অবস্থায় বিলম্ব করিয়া বাটীত্যাগ করিলে সমূহ বিপদের আশক্ষা থাকে।

০। মৃত ইহুর কথনই হাত দিয়া স্পর্ণ করিবে না। অজ্ঞতাবশতঃ মৃত ইহুর স্পর্শ করিয়া অস্কঃপুরবাসিনী মহিলাদিগের প্রেণ্ রোগ হইয়ছে, এরূপ হুর্ঘটনা বিবল নহে। মৃত ইহুর চিম্টার দ্বারা ধরিয়া ফাঁকা যায়গায় ঝড়ের উপর কেরোসিন্ তেল ঢালিয়া পুড়াইয়া ফেলা উচিত। মৃত ইহুর কথনই রাস্তা ঘাটে ফেলিয়া দিবে না। যে স্থানে মৃত ইহুরের দেহ পতিত থাকে, তাহা ফেলাইল্ দ্বারা উত্তমরূপে ধৌত করিয়া ফেলিবে।

৪। প্রেগ্রোগীকে স্পর্শ করিতে বা তাহার সেবা করিতে ভয় পাইবার কোন কারণ নাই। শুক্তান্ত সংক্রামক রোগীর শুশ্রবার নিমিত্ত বে সমস্ত বিষয়ে সাবধান হইবার প্রয়োজন, প্লেগ্ সম্বন্ধেও তাংই প্রতিপালন করা কর্তব্য। পুর্বের লোকের সংস্কাৰ ছিল যে প্লেগ্রোগীর গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিলে অথবা উহাকে স্পর্শ করিলেই, প্লেগ হইবার সম্ভাবনা। সেই জন্ম ৰাটতে কাহারে৷ প্লেগ্ হইলে নিতাস্ত আপনার লোক বাতীত অপর সকলেই তাহাকে ফেলিয়া পলায়ন করিত। এমন কি. মহামারীর প্রথমা-বস্থায় অনেক স্থলে কোন কোন চিকিৎসককেও বোগীর চিকিৎদা করিতে পশ্চাদ্পদ হইতে দেখা গিয়াছে। স্থাথে বিষয় এই যে, এই ভ্রাস্ত ধারণা অভিজ্ঞতার সহিত ক্রমণ: লোপ প্রাপ্ত হইতেছে। অধিকাংশ স্থলেই ইতুবের দেহে অবস্থিত এক প্রকার পোকার (Rat-flea) দংশন দারা মহুষ্য শরীবে প্লেগ্নংক্রামিত হইয়া থাকে: মেগ্ৰোগীকে স্পৰ্করিলে উক্ত রোগ **উ**ৎ-পন্ন হয় না। তবে শ্রীবের মধ্যে ক্ষতাদি থাকিলে প্লেগ বোগীকে স্পর্শ না করাই উচিত এবং প্লেগ্রে।গীর চিকিৎসা বা ভশ্রষার সময়ে স্কন্থ ব্যক্তির দেহে যাগতে কোনরূপ ক্ষত না হয় বা আঁচড় না লাগে, তদ্বিষয়ে সবিশেষ সাবধান হওয়া অবগ্র কর্ত্তব্য। প্রেগ বোগীব নিউমোনিয়া (Pneumonia) হটলে উহার থুপুবাকফ যাহাতে স্বস্থ ব্যক্তির চোথে মুখে না লাগে. তদ্বিয়ে স্বিশেষ স্ত্র্ক হওয়া উচিত। এই উপায়ে রোগী হইতে চিকিৎদকের শরীরে প্লেগ্ন সংক্র।মিত হইবার ঘটনা নিতাস্ত বিবল নহে। নিউ:মানিয়াগ্রপ্ত প্রোগীর নিশ্বাস ও কফ দ্বারা এই রোগের বীজ বায়ুমধ্যে নিক্ষিপ্ত হয়, স্থতরাং এরূপ অবস্থায় বাঁহারা রোগীর শুশ্রাষা করিবেন. ठाँशिंदिशत এ विषय प्रवित्नव पावशान হওয়া উচিত।

৫। বোগী আবোগা লাভ করিলে পথ
অন্তঃ: > মাদ কাল তাহার পৃথক্ গৃহে বাদ
করা এবং সুস্থ ব্যক্তির সংস্রবে না আদাই
কর্ত্তব্য। বাহারা বোগীর গুল্লমা করিবেন,
বোগারাগ্যের পর > ০ দিন তাঁহাদের পৃথক্
হইয়াথ।কিলে ভাল হয়।

৬। যে সকল স্থানে প্লেগ্ ইইতেছে,
তথা ইইতে আনীত বস্ত্ত, শ্যা, পুন্তক বা
শস্ত রাথিবার থলিয়া ব্যবহার করা উচিত
নহে। যে পোকার (Rat flea) দংশন দ্বারা
প্লেগ্বোগ উংপন্ন হয়, তাহারা এই সকল
সামগ্রী দ্বারা এক স্থান হইতে অন্ত স্থানে
নীত হইন্না থাকে।

৭। প্রেগের সময়ে পায়ে মোজা ও জুতা দেওয়া থাকিলে অনেক সময়ে উক্ত রোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। এজন্ত প্রেগের সময়ে কাহারও থালি পায়ে থাকা উচিত নহে।

৮। থাঁহারা প্লেগাক্রান্ত স্থানে থাকিবেন অথবা প্লেগ্-বোগীর চিকিৎসা বা ভূজাষা করিবেন, তাঁহারা প্লেগের "টিকা" লইলে মহামারীর প্রাহর্ভাবের সময়ে প্রকার নিরাপদ থাকিতে পারিবেন। যদিও প্রেগের টিকার বোগনিবারিণীশক্তি অধিক দিন স্থানী নহে, তথাপি উহা দারা সেই সময়ের মত আত্মরকা করিতে এবং রোগের পরি-ব্যাপ্তি নিবারণ করিতে পারা যায়। স্থব্যবস্থা পূর্বক এই টীকা লইলে কোনরূপ অশ্তি সাধিত হয় না, অথচ যাঁহারা টিকা লইয়াছেন, তাঁহারা প্রায়ই ঐ রোগে আক্রান্ত হন না অথবা আক্রান্ত হইলেও সহজে আরোগ্য লাভ করিয়া

স্থ হবাং প্রেগের টিকা যে সমরোপবোণী ও উপকারা, সে বিষয়ে অগুমার সন্দেহ নাই। পুনঃ পুনঃ পরীক্ষার দ্বারা ইহার রক্ষণীশক্তি নিঃসন্দেহরূপে প্রমাণিত হইলাছে। প্রেগের টিকা লইতে সাধারণ লোকে অত্যস্ত ভয় পাইরা থাকে, কিন্তু এইরূপ আশক্ষা করিবার কেনে কারণ নাই।

হাম, বদন্ত ইত্যাদি - ১। এই সকল বোগ স্পূৰ্ম দারা, অথবা বস্তু, শ্যা বা বায়ুৱারা বাহিত হইয়া স্কুষ্যাক্তির শ্বীরে সংক্রামিত হইয়া থাকে। অতএব যাঁহারা রোগীর সেবা করিবেন, তাঁহারা ব্যতীত অপর কাহারও (বিশেষত: বালক বালিকাগণের) কদাচ বোগীর গৃহে প্রবেশ করা উচিত নহে অথবা রোগীর বস্ত্র বা শয্যাদির সংস্পর্শে আসা অব্রত্তব্য। বাটীতে এই সকল রোগ দেখা मित्नहे ज्दक्षनाद सुद्ध नानक नानिकाननारक স্থানাস্তরিত করা উচিত। যাঁহারা রোগীর গুহে প্রবেশ করিবেন, তাঁহারা একথানি মোটা চাদর গায়ে মুজি দিয়া গৃহের মধ্যে ঘাইবেন এবং ণাহিরে ঘাইবার সময় ঐ চাদরথানি রোগীর গৃহের বাহিরে রাখিয়া অন্তত্র গমন করিবেন। রোগীব গৃহ হইতে ৰাহির হইয়া ঘাইবার সময় হস্তপদ সাবান জ্বলে উত্তমরূপে ধৌত না করিয়া অভাত্র গমন করা উচিত নহে।

২। রোগীর বস্ত্র ও শব্যাদি বিশোধক ঔষধে নিমজ্জিত করিয়া পরে সাবান ও ফুটস্ত জলে উত্তমরূপে কাচিয়া গোপার বাটীতে পাঠাইবে, নচেৎ সম্পূর্ণ অনিষ্ঠ ঘটবার সম্ভাবনা। এই সকল রোগ গোপার বাটীর কাপড় ঘারা এক স্থান হইতে মহা স্থানে নীত হইয়া থাকে। আমাদের দেশে পূর্কে নিয়ম ছিল বে যতদিন না রোগী আরোগা লাভ করে, ততদিন ধোপার বাটীতে কাপড় দেওয়া, ভিথারীকে ভিক্ষা দেওয়া এবং পরিবারস্থ কাহারো কোন স্থানে সামাজিক উৎসব উপলক্ষে গমন করা নিষিদ্ধ। ইহা দ্বারা রোগের পরিব্যাপ্তি অনেকাংশে নিবারিত হইত। কিন্তু বন্ধাদি বিশোধক ঔষধ দ্বারা দোষশৃত্য করিয়া ধোপার বাটী পাঠাইলে এই প্রাচীন প্রথার উপকারিতা অধিক পরিমাণে লাভ করিতে পারা যার।

৩। যে পরিবারের মধ্যে এই সকল
সংক্রামক রোগ দেখা দিবে, সেই বাটীর
বালক বালিকাগণ.ক বিভালরে প্রেরণ করা
একান্ত অকর্ত্তবা। এই বিষয়ের অনবধানতা
প্রযুক্ত বিভালর হইতে অনেক সমরে হাম,
পানবসন্ত প্রভৃতি রোগের পরিব্যাপ্তি সংঘটিত
হইয়া থাকে।

৪। যে বাটাতে বসস্ত রোগ দেখা
দিয়াছে, সেই পরিবারের সকলেরই টিকা
(Naccination) লওয়া অবশু কর্ত্তব্য।
বাটার মধ্যে যদি ১ মাসের শিশুসস্তানও
থাকে, তথাপি তাহারও সেই সময়ে টিকা
দেওয়া কর্ত্তব্য। কিছুদিন পূর্বের টিকা
হইয়াছে বলিয়া এ সময়ে নিশ্চিন্ত থাকা
কলাচ উচিত নহে। যাহারা রোগীর সংস্পর্শে
আসিবে, তাহারা, এমন কি, প্রতিবাসীরা
পর্যান্ত টিকা লইলে, রোগের পরিব্যাপ্তি
সবিশেষ নিবারিত হইয়া থাকে।

৫। এই দকল রোগে বধন "ছাল"
 উঠিতে থাকে, তথনই উগাদিগের সংক্রামকতালোব প্রবল্প ও চতুর্দিকে পরিবল্প হইতে

অত এব সেই সময়ে সবিশেষ সাবধান হওয়া উচিত। বোগীর গহের জানালা দরজায় কার্বলিক এসিডের দ্রাবণে দিক্ত পদ্দা খাটাইয়া দেওয়া উচিত এবং রোগীর গাত্রে সর্বাদা কার্বালিক তৈল (১ ভাগ কার্কলিক্ এসিড্ও ১ভাগ নারিকেল তৈল) উত্তমরূপে লাগাইয়া রাখিলে যন্ত্রণার লাঘৰ হয়, শরীবের ত্রণ-ক্ষতাদি শীঘ শুকাইয়া যায়, ক্ষতাদিও হুৰ্গন দুৱীভূত হয় এবং তন্মধ্যন্থিত বোগবাজও নষ্ট হয়, 'ছাল' দেহ হইতে পৃথক হইয়া বায়ুদাহাযো ইতস্তঃ বিক্ষিপ্ত হইতে পারে না এবং ঘায়ে মাহি স্থভরাং রোগের পাবে না. বসিতে পরিব্যাপ্তি বিশেষ ভাবে নিগারিত হইয়া থাকে।

৬। বোগ-মাবোগ্য হইলে যতদিন না সমস্ত "ছাল" উঠিয়া যায়, ততদিন রোগাঁকে স্কুর্যাক্তির সহিত মিশ্রিত হইতে দেওয়া উচিত নহে। কয়েক দিন মান করিবার পর স্কুর্যাক্তির সংস্পর্শে আসিলে কোন বিপদের আশক্ষা থাকে না।

৭। বস্ত্র, শ্ব্যাদি, বোগীর গৃহ ও
গৃহসজ্জা পূর্বকথিত প্রণালীতে উত্তমরূপে
বিশোধন না করিলে কোগের পরিব্যাপ্তি
হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা, ইহা সর্বাদা মনে
বাণিতে হইবে।

জনাতত্ব রোগ (Hydrophobia — ক্ষিপ্ত কুরুর বা শৃগালের মুখের লালার মধ্যে এই রোগের বীজ অবস্থিতি করে। দংশন কালে উহা ক্ষত মধ্যে সংলিপ্ত হইয়া স্নাযুমগুলীর পথ দিয়া মন্তিজের দিকে মৃত্গতিতে পরিচালিত হয় এবং অরাধিক কাল বাবধানে মন্তিকে উপনীত

হইয়া ভীষণ রোগলক্ষণ প্রকাশ এই রোগের লক্ষণ একবার প্রকাশিত হইলে মৃত্যু স্থনিশ্চয়—এই রোগ কখন নীরোগ হইতে দেখা যায় নাই। কিপ্ত কুরুরে বানর, বিড়াণ, অৰ, মনুষ্য প্ৰভৃতি প্ৰাণীকে দংশন कतित्व উशानित्यत ज्वां जक्ष त्वां ग उर्भन इत्र: তথন উহাদিগের লালার মধ্যেও ঐ রোগের বিষ বিভাষান থাকে এবং তাহারা মনুষ্য বা অন্ত প্রাণীকে দংশন করিলে উহাদিগেরও ঐ রোগ উংপর হইয়া থাকে। পূর্বে এই ভয়ানক রোগের কোন স্থচিকিৎসা প্রচলিত ছিল না। এখনে বলা কর্ত্তব্য যে, কুকুরে কামড়াইলেই জলাতক্ষ রোগ উংপল হয় না; কুকুর কিপ্তা না হইলে এই রোগ জন্মিবার কোন আশকা থাকে না। পুনশ্চ ক্ষিপ্ত কুরুরে দংশন করি-লেই যে জলাতঙ্ক রোগ উৎপন্ন হইবে, তাহার কোন অর্থ নাই। কিপ্ত কুরুরে অনেক লোককে এক সময়ে দংশন করিলে ভাহার বিষ ক্রমে ঝরিয়া যায়, স্থতরাং যাহারা প্রথম-मछे रुष, তাহাদেরই ঐ রোগ উৎপ**র হ**ই-বার সন্তাবনা; যাহাদিগকে পরে কামড়ায়, বিষের অসম্ভাব হেতু তাহাদিগের মধ্যে অনেক সময়ে উক্ত রোগ প্রকাশ পায় না। বিশেষ 5: দেহ বস্ত্রাদি আরুত থাকিলে বিষ বস্ত্রের উপর লাগিয়া যায়, দংশন-জনিত ক্ষত মধ্যে প্রবেশ করিবার স্থবিধা পায় না, স্থতরাং এরূপ স্থলে ক্ষিপ্ত কুরুরে দংশন করিলেও ঐ রোগ জন্মিবার সম্ভাবনা থাকে না। বোধ হয় এইরূপ রোগীর চিকিৎসাদারা দেশীয় ঔষধ বিশেষ আরোগ্য সম্পাদন সম্বন্ধে প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছে। প্রকৃত এই জলাতক রোগ দারাই উপশমিত হয় না। লোকে মিথ্যা

আশার প্রতারিত হইয়া প্রকৃত চিকিৎসার উহার উপায় থাকিতেও আশ্র না করিয়া অকালে মৃত্যু মুখে পতিত হয়। জলাতঙ্ক রোগের একমাত্র স্থচিকিৎসা, স্থনাম-খ্যাত ফরাসী বৈজ্ঞানিক পাষ্ট্র্(Pasteur) উদ্ভাবন করিয়াছেন। উহা সিমলা শৈলের নিকট কসৌলি নামক স্থানে এবং মাক্রাজ প্রদেশের অন্তর্গত করুর নামক নগরে গভর্মেন্ট্ সংস্থাপিত চিকিৎসালয়ে সম্পাদিত হইয়া থাকে। একবার জলাতক্ষ রোগের লক্ষণ প্রকাশ পাইলে এই চিকিৎসা দ্বারা কোন উপকার হয় না, কিন্তু রোগের লক্ষণ প্রকাশ পাইবার পূর্বে এই চিকিৎসাধীন থাকিলে ক্ষিপ্ত কুর-দংশন-জনিত দেহ-প্রবিষ্ট রোগের বিষ ধ্বংস প্রাপ্ত হয়, স্কুতরাং জলাতঙ্ক রোগ একেবারেই প্রকাশ পায় না। উপযুক্ত সময়ে চিকিৎসা হইলে এই ভাষণ রোগ সম্পূর্ণরূপে নিরাক্বত হইতে পারে।

গভর্গমেন্ট্ বিনামূল্যে এই চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়াজনসাধারণের সাতিশয় ক্রতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। পুনশ্চ গভর্গমেন্ট হীনবস্থ লোকের জন্ম করোলি যাতায়াতের রেলভাড়া পর্যান্ত দিবার এবং তথায় বিনা ব্যয়ে থাকিবার স্থানের ব্যবস্থা করিয়াছেন এবং আহারের জন্ম প্রত্যেক ব্যক্তিকে প্রত্যহ চারি আনা প্রদান করিয়া থাকেন। কসৌলি যাইতে হইলে হাবড়ায় রেলগাড়ীতে উঠিয়া কাল্কায় (Kalka) নামিতে হয় এবং তথা হইতে পদরজে, অখারোহণে বা হাত-গাড়ি (Rick-shaw) সাহায়ে ৯ মাইল পথ শৈলারোহণ করিয়া চিকিৎসালয়ে পৌছিতে হয়। রাত্রে হাবড়ায়, পঞ্জাব মেলে উঠিলে তৎপরদিন

বেলে এবং তার পর দিন বেলা ২৷৩ টার সময় কদৌলি পৌছান যায়। পূর্বে বাঙ্গালী ভদ্র-লোকের তথায় থাকিবার বড় অস্থবিধা ছিল, এখন হুই চারিটী বাসা বাড়ী নির্মিত হুইয়া সে অস্থবিধা দূর হইয়াছে। যাইবার পূর্বে विकिश्मानास्त्रत अक्षाक मार्गनस्य कानाहरन, এই সকল বাসাবাড়ী থালি থাকিলে, তিনি তথায় থাকিবার বন্দোবস্ত করিয়া দেন। চাল, ডাল, ঘৃত, আলু, মংস্ত প্রভৃতি সাধারণতঃ যে সকল খাছা-দ্রব্য আমরা ব্যবহার করি, দে সকলই দে স্থানে পাওয়া যায়, তবে চাকর ও রস্থইকর ব্রাহ্মণ দেখানে মিলে না, এখান হইতে সঙ্গেনা লইয়া গেলে অস্কবিধা ভোগ করিতে হয়। শীতকালে সেথানে শীত অধিক হয়, এজন্ম ভিতরের ও উপরের গ্রম কাপড়, জামা ও কম্বলাদি যথা পরিমাণে সংগ্রহ করিয়া লইয়া যাওয়া উচিত। কসোলি অতি স্বাস্থ্য-প্রদ স্থান, সেথানে অসাবধানতা হেতু ঠাণ্ডা না লাগাইলে কোন অস্ত্রথ হইবার সম্ভাবনা नारे।

ত এই বোগের চিকিৎসা-প্রণালী মতি সহজ। সকল রোগীকেই বেলা দশটার সময় একবার হস্পিটালে যাইতে হয়। সেথানকার সাহেব-ডাক্তার হুচল পিচকারির দ্বারা পেটের ত্বেকর মধ্যে একবার মাত্র ঔষধ প্রবেশ করাইয়া দেন। ইহাতে সামান্ত হুচ-ফোটার অধিক যন্ত্রণা হয় না। ছই একদিন চিকিৎসার পর ছোট ছোট বালকবালিকার ও এরূপ অভ্যন্ত হইয়া যায় যে তাহাদের নাম ডাকিলেই আপনাপনি পেটের কাপড় খুলিয়া পিচকারির ঔর্ধ লইবার জন্ত বিনা সঙ্কোচে ডাক্তারের নিকট গমন করে। যে স্থান ফুডিয়া ঔর্ধ

দেওয়া হয়, তথায় হুই এক দিন অল বেদনা থাকে. কিন্তু জ্বজালা কিছুই হয় না। তুই একদিন পরে রোগী সচ্ছলে সকল কার্য্যই করিতে পারে। আমি স্তন্তপায়ী শিশুগণকে এই চিকিৎসাধীন থাকিতে দেখিয়াছি, ভাহাদের কোন অম্বথ হইতে দেখি নাই। আমি একটী চয় বংসরের বালক লইয়া এই চিকিংসার জন্ম কদৌলি গিয়াছিলাম এবং তথায় প্রায় ৩ সপ্তাহ কাল অবস্থিতি করিয়া পাষ্ট্র মতে চিকিৎসা সম্বন্ধে সকল বিষয়ই ভালরপে দেখিবার আমার অবকাশ হইয়াছিল। অনেকে এই চিকিৎদাদম্বদ্ধীয় তত্ত্ব ও স্থানীয় অবস্থা স্বিশেষ অবগত নহেন বলিয়া তথায় রোগী লইয়া যাইতে ভয় পাইয়া থাকেন: তাঁহাদের এ বিষয়ে কোন আশঙ্কা করিবার কারণ নাই. ইহাই বুঝাইয়া দিবার জন্ম আমি এন্থলে এই কথাগুলির অবতারণা করিলাম। তিন সপ্তাহের মধ্যেই চিকিৎসা শেষ হইয়া যায়, তৎপরে রোগী সচ্চদের নামিয়া আসিতে পারেন। যদি দংশন গুরুতর হয়, অথবা মন্তক, মুথ বা মন্তকের নিকটবন্ত্রী কোন স্থানে দংশন ঘটয়া থাকে তাহা হইলে প্রথম প্রথম হুই বেলা ঔষধ প্রয়োগ করিবার প্রয়োজন হয় এবং চিকিৎসা শেষ হইতে ২। ও দিন বেশী সময় লাগে।

এক্ষণে কুকুরে দংশন করিলে চিকিৎসার • জন্ম কি উপায় অবলম্বন করিতে হইবে, তাৎাই এ স্থলে সংক্ষেপে উল্লিখিত হইল।

>। কুকুরে দংশন করিলে উষ্ণ জলে সেই স্থান তৎক্ষণাৎ ধৌত করিয়া নাইট্রক্ এসিড্ বা কার্কলিক্ এসিড্ (Strong Nitric or Carbolic Acid) সক তুলির সাহায়ো ক্ষত প্রদেশের অভ্যন্তরে ৩।৪ বার প্রবেশ করাইয়া দিবে। এই সকল ঔষধ লাগাইলে অত্যস্ত জালা উপস্থিত হয়, কিন্তু তাহা সহ্য করিয়া থাকিতে হইবে, কেন না ইহাদিগের প্রয়োগে বিষ নষ্ট হইয়া য়য়। স্চল লৌহধণ্ড লোহিতোত্তপ্ত করিয়া ঐ স্থান পুড়াইয়া দিলেও বিষ নষ্ট হইয়া য়য়।

২। কিন্তু শুদ্ধ এই ঔষধ প্রয়োগের উপর
নির্ভর করিলে চলিবে না। যদি স্থবিধা হয়,
তাহা হইলে ২।> দিনের মধ্যে স্থযোগা
অন্ত্র চিকিৎদক দারা দপ্ত স্থানে যতদ্র
পর্যান্ত দাঁত প্রবেশ করিয়াছে, তত থানি
মাংস অন্ত্র দার্গ ছেদন করিয়া পরিত্যাগ করা
উচিত। অন্ত্রজনিত ঘা শুকাইতে দেরী হয়
না। দংশনের অব্যবহিত পরে এইরূপ
চিকিৎসার ব্যবস্থা হইলে অন্ত কোন রূপ
চিকিৎসার প্রয়োজন হয় না। এই রোগের
বিষ্ কিছু দিন দপ্ত স্থানেই আবদ্ধ হইয়া
থাকে, স্প্তরাং অন্ত্র সাহায়ে ঐ স্থানের মাংস
তুলিয়া লইলে একেবারে নির্দোষ হইয়া
যায়।

৩। আমি পূর্বে বলিয়াছি যে কুকুরে কামড়াইলেই যে জলাতক্ষ রোগ হইবে. এমন কোন কথা নাই। অধিকাংশ স্থলেই কুকুরের ক্ষিপ্রতা থাকে না, স্থতরাং কোন চিকিৎসা না হইলেও ঐ ব্যক্তির জলাতক্ষ রোগ উৎপন্ন হয় না। এরপ স্থলে থরচ পত্র করিয়া কসোলি যাইয়া চিকিৎসা করিবার কোন আবশুক্তা হয় না। যে কুকুর দংশন করিয়াছে, কামড়াইবার পর > দিন তাহাকে লোহ-শিকণে আবদ্ধ করিয়া নজরবন্ধী করিয়া রাথিতে হইবে। যদি ঐ কুকুর > দিনের মধ্যে মরিয়া না যায়, তাহা হইলে নিকয়

জানিবে যে উহা কিপ্ত নহে। এরপ স্থলে কসোলি যাইয়া পাষ্ট রের মতে চিকিৎসা করিবার প্রয়োজন হয় না, তবে দংশিত স্থান নাইটি ক্বা কার্কলিক্ এসিড প্রয়োগ দেওয়া অবশ্য কর্তব্য। দারা পুড়াইয়া যদি কুকুর ১০ দিনের মধ্যে মরিয়া যায়, তাহা হইলে মৃত কুকুরের মুগুটী বেল্গাছিয়া পশু-চিকিৎসালয়ে পরীক্ষার জন্ম পাঠাইবে। তথায় পরীক্ষা দ্বারা প্রমাণিত হইবে যে কুকুর ক্ষিপ্ত কিনা। কিন্তু এই পরীক্ষা-ফলের অপেক্ষা না করিয়াই যত শীঘ্র সম্ভব, কসৌলিতে চিকিৎসার জন্ম গমন করিবে। দংশন মন্তকে, মুখে বা শরীরের উর্দ্ধভাগে হইলে অতিশয় বিপজ্জনক বলিয়া জানিবে এবং কাল বিলম্ব না করিয়া কসৌলিতে চিকিৎসার জন্ম প্রস্থান করিবে। পদদেশে দংশন হইলে কিছুকাল বিলম্ব লইলে বিশেষ ক্ষতি হয় না, কারণ এই রোগের বীজ কিছুদিন ক্ষত হানে আবন্ধ থাকে, তৎপরে আন্তে আন্তে মস্তিক্ষের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে। স্থতরাং মন্তক হইতে ক্ষত স্থান যত দূরে অবস্থিত হইবে,ততই

রোগের তীক্ষতার হ্রাস এবং প্রকাশ হইবার বিলম্ব হইয়া থাকে। যাহা হউক, যদি কুকুর ক্ষিপ্ত বলিয়া প্রমাণিত হয়, অথবা যে কুকুরে কামড়াইয়াছে, তাহার কোন সন্ধান না পাওয়া যায়, তাহা হইলে একদিনও বিলম্ব না করিয়া কসৌলি চলিয়া যাওয়া উচিত।

৪। যে ব্যক্তিকে কুকুরে কামড়াইবে, তাহার নিকট ঐ রোগ সংক্রান্ত কোন গল্প করিবে না। কোনরূপে তাহার মন যাহাতে উত্তেজিত না হয়, তহিষয়ে সবিশেষ লক্ষ্য রাখিবে। কথাবার্তায় ও কার্য্যে তাহার হালয়ে যাহাতে ভয়ের সঞ্চার না হয়, তাহার চেষ্টা করিবে। অনেক স্থলে শুদ্ধ ভয় পাইয়া রোগীকে এরূপ উত্তেজিত হইতে দেখা গিয়াছে যে চিকিৎসক পর্যন্ত ঐ রোগের আবির্ভাব হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ করিয়াছেন, কিন্তু পরে দেখা গিয়াছে যে কুকুর ক্ষিপ্তানহে এবং রোগের মিথ্যা লক্ষণ ক্রমে উপশম প্রাপ্ত হইয়াছে। এই অত্যাবশ্রক বিষয়টা আমাদের স্ক্রদা মনে রাখা উচিত।

(সম্পূর্ণ)

শ্ৰীচুনীলাল বস্থ।

চাউক্-ওয়াইস্পাগোদা

সোরে-ডেগন প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পাগোদা ব্যতীত রেকুনের নিকটে আরও পাঁচটা কুত্র কুত্র পাগোদা আছে। বৎসরে একদিন এই সকল পাগোদার পাদদেশে মেলা বসে এবং সেদিন ব্রহ্মদেশবাসিগণ গো-যান, নৌকা এবং রেলখোগে উৎসবার্থ তথায় সন্মিলিত হর। উপ-

রোক্ত পাঁচিটা পাগোদার মধ্যে চাউক্-ওরাইঙ্গ্ পাগোদা সম্বন্ধে ব্রহ্মদেশবাসীদের মধ্যে এক অভূত কিম্বদন্তী প্রচলিত আছে। নিয়ে তাহা বিবৃত হইল।

পুরাকালে ইয়ে-গিনু(১) নামক কুন্ত নগরের অধিপতির সা সোরে বুয়িন্ নামক এক পরম রূপবতী যুবতী কন্তা

^{(&}gt;) জোরারের সময় ইরাবতী নদীর স্রোত নগরকে স্পর্শ করিতে পারিত না বলিয়া নগরের নাম ছিল ইরে-গিন স্বর্ধাৎ স্রোতঃ-মুক্ত।

ছিল। বহু ব্ৰক তাহার পাণিপ্ৰাৰ্থী হইলেও, ব্ৰতী কাহাকেও কোনও প্রকার উৎসাহ প্রদান করিত না। প্রত্যাধ্যাত যুবকগণ নিতাত মন:শুর হইয়া প্রত্যাবর্তন করিত। কিন্তু কিছুকাল পরে যুবতী এক অপরিচিত সুন্দর যুবককে অনুগ্রহ প্রদর্শন করিতে আরম্ভ করিল। উভয়ের পরিচয় অত্যল্লকাল মধ্যে গভীর ভালবাদায় পরিণত হইল। অবশেষে উভয়ে পরিণয়সূত্রে আবন্ধ হইল। যথা সময়ে যুবতী একটা সন্তান প্ৰসৰ করিল। যুবক অত্যন্ত আহলাদ সহকারে স্তিকাগৃহে প্রস্তি ও সম্ভানের পরিচর্য্যা করিতে লাগিল। কিন্তু তাহাদের মুখ বহুদিন স্থায়ী হুইল না, কারণ ইতোমধ্যে যুবকের কর্ম্মলভোগের সময় উপস্থিত হইল। সন্তানজন্মের সপ্তাহকাল মধ্যে একদিন যুবক প্রস্তি ও শিশুকে শুজাবাকরিতেছিল। এমন সময় যুবক ক্রমাগত তিন-বার সংজ্ঞাহীন হইয়া আসন হইতে ভূমিতে পতিত ছইল। তথন সহসা অতীত জীবনের সমস্ত ঘটনা একে একে তাহার মানসপটে উদিত হইতে লাগিল, এবং সে বুঝিতে পারিল তাহার কর্মফল ভোগের সময় আসর হইয়া আসিয়াছে। তাহার শারীরিক ও মানসিক যাতনা যুৰতীর মাতার সত্ক দৃষ্টি এড়াইতে পারিল না। যুবতীর মাতা পুনঃ পুনঃ তাহার আকস্মিক অহুত্তার কারণ জিজাসা করাতে, যুবক বলিতে नाशिन:-

"ক্ষবি নগরের অন্তিদ্রবর্তী কোন্ও গ্রামে পোঁ-ট-লাবান্ নামক এক বৃদ্ধ ও মে জে নামী তদীর পত্নী বাস করিছ। তাহারা ধীবরবৃত্তি হারা অতিকটে জীবিকা অর্জ্ঞন করিছ। একদিন বহুমৎশুসহ একটি জ্যোতির্পার ডিম্ম ভাহাদের জালে পতিছ হইল। ডিমটী ধীবরদম্পতি স্যত্তে রাথিয়া দিল। কালক্রমে ডিম্ম হইতে একটী কুত্মীর শাবক নির্গত হইল। তৎকালে আকাশ মেঘা-চছর ছিল বলিয়া কুন্তীর শাবকের নাম কা মো (২)ইমেইক্ প্রান-ঘনশুদাম) রাধা হইল। ধীবরদম্পতি কুটীর পার্যে একটী কুন্ত জ্বলাশ্য খনন করিয়া হল্মধ্যে শাবকটাকে রাধিয়া দিল। তাহারা সন্তানম্বেহে কুন্তীর-

শাবককে লালন পানন করিতে লাগিল। ক্রমে কুঞ্জীরশাবক বয়ঃ প্রাপ্ত হইল। কুজ জলাশরে এখন আর তাহার স্থান সন্ধলান হয় না। তপন গ্রামপ্রান্তবর্তী নদীতে একটা বংশনির্মিত যের প্রস্তত হইল এবং কুঞ্জীরশাবককে তথার স্থানাস্তরিত করা হইল। এই যের প্রস্তুত করিতে একশত বংশধণ্ডের প্রয়োজন হইয়া-ছিল বলিয়া গ্রামের নাম পরিবর্তিত করিয়া ওয়া-টইয়া (বংশ-শত) রাখা হইল।

"পরিণত বয়স প্রাপ্ত হইলে কৃষ্টার শাবক বংশ-প্রাচীর ভগ্ন করিয়া মুক্তভাবে নদীজলে বিচরণ করিতে লাগিল। ধীবরদম্পতি তথাপি উহাকে পূর্ববিং স্নেহ করিত এবং স্বহন্তে খাতাদ্রব্য প্রদান করিত।

"একদিন বৃদ্ধ ধীবর খান্ত দ্ববা লইয়া কুন্তীরশাবকের সমীপবর্তী হইলে, কুন্তীরশাবকের পাশব প্রস্থৃতি প্রবল হইয়া উঠিল। সে পিতৃতুলা বৃদ্ধ ধীবরকে বধ করিয়া তাহাকে উদরসাৎ করিল। তৎপর সেই অকুতত্ত্ব কুন্তীরশাবক কা মোইয়েইক্ তথা হইতে রেকুন নদীতে গমন করিল। রেকুন নদীতে তিনটা কুন্তীরগীর সহিত তাহার সাক্ষাৎ হইল। কুন্তীরগীত্রয় কা মোইয়েইক্কে তাহাদের রাজ্যে প্রবেশ করিতে দেখিয়া তাহাকে মুদ্ধে আহ্বান করিল। কা মোইয়েইক্ তাহাদিগকে মুদ্ধে পরান্ত করিয়া বিজয়োলাসে নদীমধ্যে ইতন্ততঃ বিচরণ করিতে লাগিল এবং নদীর সর্বত্ত শ্বীয় প্রভূত্ব শ্বাপন করিল।

"কা মো ইয়েইক্ কুন্তীর হইলেও কোন পল্লীদেবতার
অমুগ্রহে যে কোন জন্তর রূপ ধারণ করিতে পারিত।
যখন সে ইল্লে-গিন নগরের সমীপে উপস্থিত হইল, তথন
এক ফলর যুবাপুরুষের রূপ ধারণ করিল। নগরের মধ্যে
সর্ববাপেকা ফলরী যুবতীর পাণিগ্রহণ করিল। মুবতীর
গর্ভে তাহার এক সন্তান জন্মিল—"

এই প্রাস্ত শ্রবণ করিয়া নগরাধিপপত্নী স্বিশ্বরে বলিরা উঠিলেন — "বংস, গল্পটার সহিত তোমার জীবনের বহুপরিমাণে সাদৃষ্ঠ লক্ষিত হইতেছে।"

বিবঃচিত্ত যুবক উত্তর করিল, "মাতঃ, বস্তু ও ব্যক্তি

⁽२) মো অর্থে আকাশ, বৃষ্টি। সংস্কৃত "মেঘ" শব্দের অপ্রংশ।

সম্বন্ধীর ঘটনা-পরস্পরার সাদৃষ্ঠ এ জগতে বিরল নহে।"

"পত্য কথা। যাহা হউক, তোমার গল বলিরা যাও। শেষটা শুনিবার জন্ম আমর্ত্তি আগ্রহ জন্মিয়াছে।"

যুবক তথন বলিতে লাগিল-

"বধন সা মো ইয়েইকের স্ত্রী প্রিকাগৃহে, তথন ডেগন (৩) নগরবাসী মঙ্গাউক্ চাইঙ্গ তিনবার স্থা মো ইয়েইক্কে স্বরণ করিল। প্রতিবার স্বরণমাত্র সা মো ইয়েইক্ সংজ্ঞাহীন হইয়া আসন হইতে ভূমিতে প্রতিত হইল—"

ভীতিবিজড়িতকঠে নগরাধিপপত্নী বলিয়া উঠিলেন—

"কি নর্বনাশ। দেখিতেছি এ গল্পের নায়ক স্বয়ং
তুমি। কিন্তু উপরোক্ত ডেগনবাদী মঙ্গণেউক্ চাইঙ্গ্
নামক ব্যক্তিটী কে ?"

পূর্ববর্ণিত বৃদ্ধ ধীবর অকৃতত্ত কুন্তীরশাবকের নির্দ্ম কবলে পতিত হইরা প্রার্থনা করিয়াছিল, দে যেন পরজন্ম এই নিদারণ অকৃতত্ততার প্রতিশোধ নিতে পারে। দে ডেগননগরে প্নর্জ্জনা গ্রহণ করিল। দে বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তক্ষঃশীলা নগরে গমন করিয়া "কুন্তীরকঠচেছ্দ" নামক বিদ্ধা আয়ত্ত করিয়া ডেগনে প্রত্যাবর্ত্তন করিল। দৈবক্রমে দে একদা ওয়া-টইয়া গ্রামে গমন করাতে তাহার পূর্বজন্মের কাহিনী স্পষ্টভাবে তাহার পূর্বজন্মের কাহিনী স্পষ্টভাবে তাহার প্রত্যত্তার প্রতিশোধ লইতে বদ্ধপরিকর হইল। মক্ষ্ক পাউক্ চাইক্ষ তিনবার স্বীয় মায়ায্তি হারা নদীজলে আঘাত করিয়া কা মো ইয়েইক্কে তৎসমীপে আহ্বান করিল।

তিনবারই লা মো ইয়েইক্, বেন অদৃশ্য লগুড়াবাতে জক্ষরিত হইয়া, সংজ্ঞাহীন হইয়া ভূমিতে পতিত হইল।

ক্ষা মো ইয়েইক্ তদনস্তর তাহার প্রিয়তমা পদ্ধী ও মেহশীলা শুজামাতাকে বলিল যে মঙ্গ পাউক্ চাইক্সের আহ্বান পালন করা ব্যতীত তাহার আর গত্যশ্বর নাই।

কা মো ইয়েইক্ পুনরায় ক্জীরের ক্লপ ধারণ করিয়া
মক্ পাউক্ চাইকের নিকট উপস্থিত হইলে, মক্
পাউক্ চাইক্ তাহাকে অর্কাক জলে ও অর্কাক স্থলে
রাখিতে আদেশ করিল এবং তৎপর মন্ত্রকে তাহার
দেহ বিখণ্ডিত করিয়া ফেলিল।

এইরূপে জামো ইয়েইকের ভীষণ পাপের ভীষণ প্রায়শ্তিত হইল।

তদীয় শোকবিহ্বলা পত্নী ও খাণ্ডড়ী তাহার ক্**ন্তীর**-দেহ সমাধিস্থ করিয়া, কর্মফলের সেই নিদারুণ অভিনয় স্থানে, এক প্রস্তার স্তৃপ স্থাপন করিল। তজ্জ্জ্ম অভাণি সেই স্তৃপ চাউক্-ওয়াইঙ্গ্ (৪) বা প্রস্তার-বেষ্টিত স্তৃপ নামে পরিচিত এবং অভ্যাপি বৎসরে একদিন তথার এক মেলা বসিয়া থাকে।

ব্রহ্মদেশবাসীদের বিশাস ইয়ে-গিন্ নগরে এখনও কা মো ইয়েইকের বংশধরগণ বাস করিতেছে এবং হরিক্রা কুন্তীর জাতির অথিয় বলিয়া, অভাপি তাহারা হরিক্রা ব্যবহার করে না।

এক সময়ে ব্রহ্মদেশের সর্বাত্ত "ক্লা-মো-ইয়েইক্—
মা-সোয়ে-বৃইন" নামক নাটকের অভিনয় হইত। পূর্বা জন্মকৃত কর্মফলে ব্রহ্মদেশবাসীগণের যে কির্মুপ প্রগাঢ় বিশাস এই গল্পটি তাহারই একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

†म ।

⁽৩) ডেগন রেসুনের প্রাচীন নাম। এজস্তুই রেসুনের প্রসিদ্ধ পার্গোদার নাম সোরে (বর্ণ) ডেগন-পাগোদা।

⁽৪) অনেকে এই পাগোদাকে "চাইক্-ওরাইজ্" পাগোদা বলে। তেলেজ্ভাষার চাইক্ তর্থে পাগোদা। বতর। তেলেজ্ভাষার চাইক্ তর্থে পাগোদা।



তাণ্ডব-নৃত্য

আমার বোম্বাই প্রবাস

(><)

মারাঠাদেশ (দক্ষিণ) ও মারাঠী

গুজরাটের চেরে মারাঠাদেশের সঙ্গে আমার সমধিক পরিচয়। আমার সর্বিসের প্রথম ভাগ গুজরাটে কাটানো যায়, অবশিষ্ট ভাগ সিন্ধুদেশ, কানাড়া, কোঙ্কণ ও দক্ষিণে অতিবাহিত হয়। পুণা, আহমদনগর, নাসিক, ধূলিয়া, সোলাপুর, সাতারা এই সকল প্রদেশ দাক্ষিণাত্যের অন্তর্গত, কোর্টের ভাষা মারাঠী।

পুণা

পুণানগরী মূলা ও মূটা, এই ছই নদীর সঙ্গমে সংস্থাপিত, এই পুণাসঙ্গমে পুণার বিশেষ মাহাত্ম। একটি বাঁধ বেঁধে স্রোতের জল আট্কে রাথা হয়েছে, তাই নদী ছটি এ অঞ্লের আর আর নদীর মত গ্রীম্মকালে कुकिरत्र यात्र ना, वातमात्र পूर्व थारक। वर्षाय वाँदित छेलत नित्य निनोत खन छेथान পড়ে, দেখতে জলপ্রপাতের স্থায় স্থলর দেখায়। বাঁধের ধারে ছোটখাট একটি স্থান ব্রাসীদের সান্ধ্য সন্মিলনের ञ्चान। পूना পেশ अय्राप्तत ता कथानी हिन, সেই প্রাচীন প্রশাই কতকগুলি দেকালের ইমারতের মধ্যে আসল যে রাজবাটী (বুধবার বাড়া) তা কোন হুরাত্মার কুচক্রে পড়ে পুড়ে গিয়েছে –ঐ ভাগের আর যা কিছু অবশিষ্ট আছে তাতে পুরাণো পেশওয়াই গৌরবের কোন চিহ্ন নেই। প্রশস্ত পথ ঘাট, कांत्वज (जन हाँ प्रभाजान मार्खजनिक स्मोध



यूना यूठा मक्य-पूना

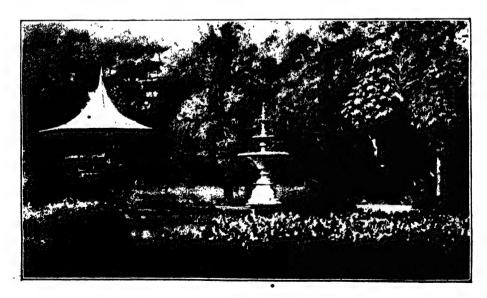
সমন্বিত বে অঞ্চল তাই নব্য পুণা সহর।
ইহার প্রান্তবর্ত্তী ঐতিহাসিক ক্ষেত্র থিড়কী ও
পার্ববর্তী ঐতিহাসিক ক্ষেত্র থিড়কী ও
পার্ববি-মন্দির উল্লেখযোগা। থিড়কী
এইক্ষণে ইংরাজ-সেনানিবাস। ভারতে
ইংরাজ আধিপত্য স্থাপনের মূলে বে সকল
যুদ্ধ হয়ে গিয়েছে থিড়কীর যুদ্ধ তার মধ্যে
গণনীয়। এই যুদ্দে পেশওয়ার পতন ও পুণা
ইংরাজরাজের হস্তগত হয়। যে স্থান হতে
পেশওয়া বাজিরাও এই শেষ যুদ্ধের বাজা
সোৎস্থক নয়নে নিরীক্ষণ করছিলেন সে এই
পার্ববিতী-মন্দির। বাজী হেরে পেশওয়ার
চির বনবাস।

পুণার বিভামন্দির—ফরগুয়সন কালেজ

পুণার ভূষণাম্পদ অনেক জিনিস আছে,
আর সব ছেড়ে দিলেও এই বিভালয়গুলি
তার অক্ষয় কীর্তিস্তম্ভ বলা য়েতে পারে।

পুণার কালেজ চারিটি—দক্ষিণ, ফরগুসন, কৃষি ও এঞ্চিনিরারিং কালেজ।

দক্ষিণ কালেজ ভারতের অপরাপর हे ताबि कालाबत हां हा गठिंछ, कत धामन কালেজই এর মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এ অনেকটা আমাদের বোলপুর বিভালয়ের প্রতিচ্ছবি ব'লে আমার মনে হয়; গুরুকুলে অধ্যয়নের যে উপকারিতা এর ভিতরে তা কতক অংশে লাভ করা যায়। এই কালেজের বিশেষত্ব এই যে, এর যে ২০ জন অধ্যাপক আছেন তাঁরা সবাই আপন আপন ক্ষেত্রে স্থপণ্ডিত, অথচ প্রত্যেকে আপনার যৎসামান্ত গ্রাসাচ্ছাদনের উপযোগী সামাগ্র সম্ভূষ্ট। এরা সকলেই ২০ বৎসর কাল স্বল বেতনে অধ্যাপন কার্য্যে প্রতিশ্রুত। কালেজটি প্রেসিডেন্সির অন্তান্ত কালেনের তুলনায় কোন অংশেই হেয় নয়—এর ছাত্রসংখ্যা ন্যুনাধিক ৯৫০। অনেকানেক ছাত্র্ভিকালেজ



বাধ উদ্যান-পুণা

সংলগ্ন হোষ্টেলে বাস করে-অংগাপক কানিট-কর তাদের তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত। আশপাশে ভূমির অভাব নাই। তাতে ক্রিকেট, ফুটবল প্রভৃতি থেশার জত্তে ক্রীড়াক্ষের রয়েছে— তা ছাড়া বাকী জায়গায় ছয়জন অধ্যাপকের বাসগৃহ নিশ্মিত হয়েছে এবং উদ্ভিদ্তস্থ শেথবার জন্তে একটি ছোটখাট বাগান আছে। এই সকল পবিত্র চরিত্র সদ্গুরুর সহবাদলাভ বিস্থার্থীদের দামাত্ত লাভ নহে। অধ্যাপকদের আত্মত্যাগের দৃষ্টাস্ত ছাত্রদের চরিত্র গঠনে বিশেষ কার্য্যকর হওয়া অবশ্র-স্তাবী। ছাত্রগণ যাতে সংযম অভ্যাস করতে পারে, আত্মনির্ভর শিক্ষা করতে পারে, সে বিষয়ে অধ্যাপকদের বিলক্ষণ দৃষ্টি আছে। ছাত্রজীবনের যা কিছু প্রয়োজন তা যোগাবার ভার তাদের নিজেদের হাতেই অপিত--তাদের আপন আপেন কাজকর্মের ব্যবস্থা আপনাদেরই ক'রে নিতে হয়। একটি বাায়াম-সভা তাদের হাতে ভালরপই চলছে। তাদের পুস্তকালয়, পাঠগৃহ তারা নিজেদের ভিতরেই দেখে শুনে পরিচালন করছে। বোলপুর বিভালয়ের কার্য্যবাহাও কতকটা এইরূপ। Times of India পত্রের পুণার সংবাদদাতা এই কালেজ সম্বন্ধে লিখছেন—

"মুরোপে শিক্ষাশান্তের বেমন উন্নতি হইতেছে, দেই উন্নতির আদর্শে ফরগুসন কালেজে শিক্ষার নিরমাবলী প্রস্তুত হইতেছে। ইহা কুর্দ্র কুল নহে কিন্তু বাস্তবিক একটা বঁড় কালেজ। শুধু পুঁথিগত বিল্লা অর্জ্জন করা ইহার লক্ষ্য নহে; কিন্তু ছাত্রদের চরিত্র গঠনের প্রতি অধ্যাপকদের বিশেষ মনোযোগ দৃষ্ট হর। এই ক্লালেজ পরিদর্শন করিলে মনে

হয় যেন পাশ্চাত্য বড় বড় রুনিবর্সিটির উচ্চশিক্ষার বিশুদ্ধ বারুসেবন করা যাইতেছে।
এই প্রসঙ্গে বলা যাইতে পারে যে এই
কালেক্সে এইক্ষণে ১৫ জন ছাত্রী অধ্যয়ন
করিতেছে। তাহাদের জন্ম একটি স্বতম্ম
হোষ্টেলের বন্দোবন্ত করা হাইতেছে।"

এঞ্জিনিয়রিং কালেজ

ভারতবর্ষে এঞ্জিনিয়রিং শিক্ষার যে সকল স্থান আছে তার নধ্যে পুণা-এঞ্জিনিয়রিং কালেজ একটি প্রসিদ্ধ। এই কালেজের অধীনে ছুতার, কামার ও আর আর বড় বড় কলকারথানার দোকান আছে, তাহাতে ছাত্রগণ নানাবিধ শিল্পকার্য্য শিক্ষা করে এবং তাদের হাতের কাজ বাস্তবিক প্রশংসার যোগ্য। দেখতাম অনেক বাঙ্গালী ছাত্র এখানে এসে অধ্যয়ন করছে, ভবিষ্যৎ উন্নতিরও যথেষ্টে সম্ভাবনা আছে। মামাদের একটি আখ্রীয়কে সেই **কালেজে** দেবার ইচ্ছা ছিল। সেথানে তাকে ভর্ত্তি করে দেওয়া গেল, পুণায় থাকবার এমন ञ्चविधा कदत्र मिलाम या व्यक्त कान विदम्बी ছাত্রের সহজে হয় না—স্বয়ং মহাদেব গোবিন্দ রাণাডে ছেলেটকে নিজ বাটীতে আশ্রর দিতে স্বীকৃত হলেন। সবই হল কিন্ত দৈব প্রতিকুণ। তাকে কি একটা রোগে ধরলে, বৈগুণাল্ডে যার ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। শেষে জানা গেল সে রোগের নাম Home Sickness, কিছুতেই ওদেশে তার মন টি কলোনা। মার কোলে ফিরে এসে ছেলে তবে নিস্তার পায়। পৃথিবীতে হু রকম লোক আছে, কেউ কেউ প্রতিকৃল অবস্থার বিরুদ্ধে

উজান বয়ে যেতে অক্ষম। কেহ বা অবস্থা যেমনই হোক্ তাকে আপনার মনের মহন করে গড়ে নিতে পারেন, যিনি আত্মবলে আপনি আপনার ভাগ্যবিধাতা। প্রকৃতি ও আত্মশক্তি, দৈব ও পুরুষকার, মামুষের এই ছই ভাগ্য-স্ত্রধার। এদের মধ্যে আত্মবান পুরুষই ধন্য।

"দৈবং নিহত্য কুরু পৌরুষমাত্মশক্ত্যা" এই উপদেশ মত কার্য্য কর, ক্কৃতী হবে— মামুষ হবে।

(गाविन्न विकान कफ्करफ्

গোবিন্দ কড্কড়ে পুণা দক্ষিণ) কালেজে গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন। তিনি আমাদের অনেক কালের বন্ধু। যথন প্রথম বিলাতে গিয়ে জ্ঞানেক্রমাহন ঠাকুরের



গোৰিন্দ বিঠাল কড়কড়ে

ৰাড়ীতে বাস করি তথন তাঁর সহিত সর্বাদা দেখা সাক্ষাৎ হত—সে ত ৫০ বংসরেরও আগেকার কথা। আমার বোদাই প্রবাস কালে আমরা বরাবর বন্ধুত্বসূত্রে বাঁধা ছিলাম—আজ পর্যাস্ত তা অটুট রয়েছে।

মারাঠী জাতির অনেক পদবীই বাঙ্গালীর পক্ষে কৌতৃকাবহ কিন্তু নাম ছাড়াও গোবিন্দ কডকডের অনেকগুলি ভাবসাব হাস্তরসাত্মক। তিনি জাতিতে ব্রাহ্মণ, ধর্মে খুষ্টান, ব্যবসায়ে অধ্যাপক, এবং স্বভাবে কিঞ্চিৎ পাগল। এমন কি. চাকর ও ছেলেদের মহলে তিনি "পাগলা সাহেব" বলেই খ্যাত ছিলেন। "চিলেন" শুনে যেন কেউ না মনে করেন যে বেচারা গোবিন্দ ইহলোকে নাই। আশা করি আমাদের এই পুরাণো বন্ধুটি স্বস্থ শরীরে ও শান্তচিতে তাঁর নির্জন অবসর-প্রাপ্ত জীবন যাপন করছেন। তবে বছদিন তাঁর কোন খবর পাই নি। এক একবার তার সহাস্ত গৌরবদন দেখতে এবং তাঁর সঙ্গে পরিবারের নবাগতগুলিকে পরিচয় করিয়ে দিতে ইচ্ছা হয়। কিন্তু এ বয়সে তার খিড়কিস্থিত কোটর থেকে তাঁকে কলকাতায় টেনে আনা শক্ত গ্যাপার।

গোবিদের জীবনী একটু নতুন রকমের।
তাঁর পিতা বোধাই প্রদেশের কোন
আদালতে সেরেন্ডাদার ছিলেন কিন্তু এক
সময়ে তহবিতের কিছু গোলযোগ হওয়ায়
তিনি ফেরার হন। সেই সমফে বালক
গোবিদ সহরের কলেক্টর সাহেবের নিকট
যাতায়াত করতে আরম্ভ করেন। এই
স্থদর্শন বালকটিকে দেখে কলেক্টর Tucker
সাহেবের মমতা হয় এবং তিনি ওঁর শিক্ষার

বন্দোবস্ত করে দেন ও অর্থের সাহায্য করেন। পরে ছুটিতে বিলাত যাবার সময় বালকটিকে সঙ্গে নিয়ে যান -বিলাভ গিয়ে গোবিন্দ কেম্বিজ যুনিবসিটিতে অধ্যয়ন সেখানে সন্মানেব সহিত অক্ষের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন। দেশে ফিরে এদে অনেক চেষ্টার পর তিনি পুণার দক্ষিণ কালেজে অধ্যাপক নিযুক্ত হন, এবং সেই পদেই জীবনের মধ্যাক্ত অতিবাহিত করেন। ঘতি অল বয়সেই তিনি বিপত্নীক হন ও পুনরায় কখনো দারপরিগ্রহ করেন নি। তাঁর স্ত্রার কথা জিজেস করণে ছেলেদের বলতেন—"দে ধবর পেয়ে আমি মুর্চ্ছা যাই ৷" আর তাঁর গুটকয়েক দাঁতের অভাব সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে বলতেন স্ত্রী ভেঙ্গে দিয়েছে। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে তাঁর **(म**वे वाला-मिक्रनीत्क जम्मेष्ठे हाम्रात ग्राम মনে আছে মাত্র. তা অক্ত সময় স্বীকার করতেন। পরে এক সময়ে কোন স্বদেশিনীর পাণিগ্রহণের প্রস্তাব করে প্রত্যাখ্যাত হন। সেই সূত্রে বলেন "I had a narrow escape—The girl was so volatile and changeable."

বিলাতে সাহেবকে সম্ভষ্ট করবার জন্মই
হোক্ কিম্বা যে কারণেই হোক্, তিনি
খৃষ্টান হয়েছিলেন। ধর্ম সম্বন্ধে তাঁর
আন্তরিক বিশাস কি জানি না কিন্তু পোষাক
ও আচার অভ্যাসে সাহেব হলেও তিনি
মনে মনে অনেক বিষয়ে স্বদেশী, এবং
পুণার হিন্দুসমাজের অনেকেই তাঁর অস্তরক্ষ
বন্ধু বিশেষতঃ স্বদেশী সঙ্গীতের
তিনি বথার্থ অন্তর্বাগী ভক্ত। তাঁর উ্তোগে

আমরা বোৰাই অঞ্চলের অনেক ভাল গাইরের গান শুনেছি। গান শুনতে শুনতে তিনি যেরূপ উৎসাহে মত্ত হয়ে বাহবা দিতেন, এবং নানাবিধ অঙ্গভঙ্গী দ্বাণা আহলাদ প্রকাশ করতেন, তা দেখে হাস্য করা হুষ্কর হ'য়ে পড়ত। তাঁর নিজের বেশ স্থর-জ্ঞান আছে, গলাও ভাল। কিন্তু হলে কি হবে, কোন গানের তুগাইন, কোন গানের আস্থায়ী মাত্র গেয়ে হুক্কার দিয়ে শেষ করে দেন. অর্থাৎ তাঁর বিচ্চা ঐ পর্যান্ত। এক একটা তান কিছুদিন পর্যাম্ব তাঁর মুথে লেগে থাকত. তার পরে থেমে যেত। আমাদের একেলে বাঙ্গলা গান বা গলা তাঁর পছন্দ হত না এবং আমাদের মধ্যে থাদের ভাল গাইয়ে মনে করি তাদেরও গান শুনে তিনি বাঙ্গ সহ-কারে নকল করতেন, ও বলতেন "সপ্ত স্থুরের" তোমরা কিছুই জান না। আমাদের পরিবারকে তিনি আরো নানা প্রকার ঠাট্টা করতেন। যথা "Just like the Tagore family they make ten different engagements at the same time." ইত্যাদি।

তাঁর নিকট-আত্মীয়স্বজন যদি কেউ থাকে, তাদের কাউকে আমরা দেখিনি, তবে ভনেছি বটে যে বিপদ আপদে তাদের সাহায্য করেন। নিজেই বলতেন যে তাদের আমি নিয়মিত টাকা পাঠাই, বলে দিয়েছি যে আমার কাছে এসে কেউ জালাতন করে। মুথে যাই বলুন পরহঃথে তিনি কাতর আর দানে মুক্তহন্ত, আমাদের কোন জামাতাকে নতুন বিবাহের পর দেখে তাকে জাড়ালে নিয়ে গিয়ে প্রথম প্রশ্ন এই ক্রলেন যে

"তোমার গরীব আত্মীয়দের সাহায্য করতে হয় কি না ? —" বোধ হয় নিজে সে বিষয়ে ভূকভোগী ! — বহুকাল একক জীবন যাপন করায় ইংরাজসমাজ-খ্যাত চিরকুমারীর ভাায় ় তাঁর কতকগুলি পারিপাট্যের অভ্যাস বন্ধ্যুল হয়ে গিয়েছে। ঘরের আসবাবগুলি একটু এদিক ওদিক হবার জো নেই। আমার ছেলেমেয়ের মধ্যে যার বিয়ে আগে হবে তাকে অমুক আসবাবটি দেবেন বলে লোভ দেখাতেন। তাদের সঙ্গে কতরকম মুখভঙ্গী করে ঠাট্টাতামাসা করতেন তা বলে শেষ করা যায় না। পঞ্চাশোর্দ্ধেও কতকগুলি বিষয়ে তিনি যেন নিভাম্ভ ছেলেমামুষ ছিলেন। কতবার আমরা তাঁর আতিথ্য স্বীকার করে তাঁর সঙ্গ উপভোগে আমোদে দিন কাটিয়েছি। তাঁর ঘর ত্রার, থাবার বন্দোবস্ত সকলই পরিষ্কার "আজ্না" (অর্জুনা) একটি পুরাতন ভূত্য কথায় কথায় তার . ডাক পড়ে। সন্ধ্যাবেলা তাঁর সাজটিও দেখবার জিনিস ! গায়ে কোট নেই, মাথায় একটি লম্বা রাজটুপী, পায়ে চটিজুতা, আমাদের অভ্যর্থনার জন্ম নাটেকর নামক তাঁর স্থগায়ক বন্ধু গৃহে উপন্থিত; গায়কের গানের দক্ষে সঙ্গে তাঁর উৎসাহও সপ্তমে চড়ে উঠেছে। আমরা এক একবার মনে করতেম এ পাগল কালেজে গন্তীরভাবে অধ্যাপনা করেন কিরূপে! কিন্তু মন্তিছের গোলে তাঁর কাজের কোন প্রকার গোল হয়েছে বলেত কংন শুনি নি। ছাত্রেরা তাঁকে খুব ভালবাসত দেশতুম। তার সংসারে ভালবাসার জিনিসের মধ্যে ছিল কতকগুলি গরু বাছুর। বারান্দার দরমার ব্যাড়ার জানালার মধ্য দিয়ে তারা কথনো

কথনো মুথ বাড়িয়ে দিত আর তিনি তাদের কত আদর করতেন—আর ছেলেদের বলতেন "এই দেথ, একেই ত বলে সংসার!" বাস্তবিক, এ ভিন্ন তিনি অপর কোন সংসাধ কথনো করেন নি। কোন একটি বন্ধুর ছোট ছেলের মৃত্যু হওয়ায় বড় ছেলেটিকে তার বাপ মা সিবিল সার্বিস ছাড়িয়ে কাছে রাথবার জন্ম বাস্ত তান গোবিল্ল, "বলেছিলেন এ আবার কি পাগলামি। ছেলে ত মাম্বরের গিয়েই থাকে।" তার পরে যথন তাঁকে বোঝানো হল বে তাঁর গরু বাছুরের মধ্যে একটি সবে ধন নীলমণি! বাছা যদি মারা যায় তাঁর কি রকম কষ্ট হয়, তথন যেন পুত্র শোকের মধ্য কতকটা উপলব্ধি করতে পারলেন।

আমাদের কাছে ভিনি মধ্যে মধ্যে এসে থাকতেন, বিশেষতঃ কোন স্বাস্থ্যকর পাহাড়ে হাওয়া বদল করুতে যাবার সময় সানন্দে সঙ্গ ধরতেন। এইরূপে একবার সিমলা পাহাড়ে অবস্থান কালে তাঁর গাল রক্তবর্ণ হরেছিল। তাঁর গাল লাল হয়েছে বলে তাঁর মহাভাবনা উপস্থিত এবং আয়নায় মুখ দেখে আমাদের গাল দেখিয়ে ক্রমাগত বলতেন "I say why are my cheeks so red"-যেন ভারি একটা অন্থের চিহ্ন ! আমরা ভাঁর সঙ্গে ইংরাজিতেই বাক্যালাপ করতেম, আর আমাদের বাঙ্গলা কথা ওনে তিনি "হচ্ছ কচ্ছ" বলে ঠাট্টা করতেন। আপনার মনে বকা তাঁর এক পাগলের অভ্যাস। বেঁটেখাট স্থন্দর মাহুষ্টি, স্থাট কোট পরে, লাঠিটি ছই হাত দিলে আড়াভাবে কো**ন্তর**র পিছুনে এঁটে ধরে যথন আমাদের সংক ব্যাড়াতে বেরতেন, তখন পাহাড়ে রাস্তার

বাদরগুলি দেখে তাদের সঙ্গেই আলাপে প্রবুত্ত হতেন "আরে, কারদা হ্যায়, তবিরৎ আছি হার" ইত্যাদি। না হর একলাই অগ্রসর হয়ে মাথা নীচু করে অন্ত মনস্কভাবে বকে যেতেন-কথনো সেকালের নামজাদা সাহেবের গালভরা নাম, যথা Sir Alexander Coburn কিমা নিজের कौरत्नव घटेना श्रवत् I owe every thing I have in this world to Mr Tucker." সেই যে টকার সাহেব তাঁর সাহায্য করে-ছিলেন, সে কথা তিনি জীবনে ভোলেন নি, এবং চিরকাল তাঁর প্রতি মনে মনে ক্লভজ্ঞতা পোষণ করেছেন। এবড় সাধারণ সদ্গুণ নর। তার টাকা শোধ করে দিয়েছেন, শুধু তা নয় তাছাড়া টকারের ছেলেমেয়ে যার যথন কোন টাকার দরকার, জানবামাত্র অকাতরে তাদের সাহায্য করেছেন। এরপ যাবজ্জীবন আন্তরিক ক্বতজ্ঞতার দৃষ্টান্ত আজ-कानकात्र फिट्न चित्रन। পাওনাদার ঋণের কথা স্মরণ করিরে দিলে উল্টে। তার উপরেই খণীর তথা, উপকারের প্রত্যুপকার অনেক श्रुत्म এहेक्स १६ (मथा यात्र। বিশ্বাসাগর মহাশদ্ধের উপর কেউ কোনরূপ অসম্বাবহার করলে তিনি বলতেন, "কৈ, আমিত ওর কখনো কোন উপকার করেছি ব'লে মনে পড়ে না, তবে আমার পরে চটেছে কেন ?"

গোবিন্দ কড়কড়ের জীবন, মন, ধরণ ধারণ সবই একটু অসাধারণ। তাঁর মজার রকম সকম দেখে আমরা মুথে তাঁকে পাগল বলে ঠাট্টা করি বটে, কিন্তু সে পাগল বেহারী চক্রবর্তীর গানের 'পাগল মাস্কুর' স্বরণ করিরে দেয়—

পাগণ মাত্রর চেনা বার—
ও তার হাসি হাসি মুখশনী,
খুসী ফোটে চেহারার।(>)

সাতারা

সোলাপুর হইতে সাতারায় আমার বদলি সাতারা শিবাজী ও তাঁহার বংশধর এই ঐতিহাসিক বাসস্থান। ক্ষেত্রে আমার সর্বিসের শেষ তিন বৎসর অতিবাহিত হয়। সেধানেই আমি কার্য্য শেষ করে ১৮৯৭ সালে অবসর গ্রহণ করি। শতাব্দীর শেষ পর্যান্ত ঐ দেশে কাটাবার ইচ্ছা ছিল কিন্তু ভগবানের মজী অন্তরূপ। কারণে কর্ম্মত্যাগ ফিরে করে আসতে বাধ্য হলেম। গৃহে আমার জীবনস্রোত অন্ত দিকে ফিরে গেল, সেই স্রোতে আমার এখনকার এই বয়সে এসে পৌছেছি।

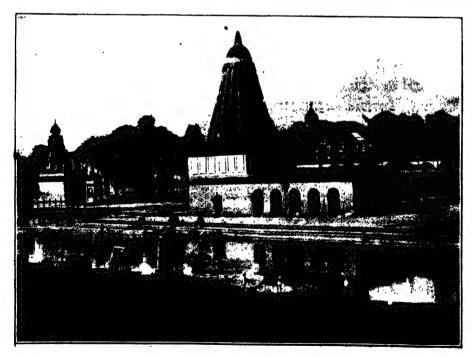
আহার প্রণালী

সাতারাধ মারাঠীদের মধ্যে অনেকের সঙ্গে আমার দেখা শুনা ও বন্ধুভাবে মেলামেশ্রা হত। কখনো বা কোন মারাঠী বন্ধুর বাড়ী ভোজনের নেমন্ত্রণে যেতে হত। এদেশের ব্রাহ্মণ মাত্রেই নিরামিষ ভোজী, মাছ মাংসের কোন পাঠই নেই। সামাগ্রতঃ বলতে গেলে বোদাইবাসীরা কাটখোর, বাঙ্গালীদের মত ভাতজীবী নয়। কিন্তু এ নির্মের ব্যতিক্রম আছে। কোকন, কানাড়া প্রভৃতি স্থানে

⁽১) গোবিন্দু কড়কড়ের এই জীবনচিত্র আমার কন্তা জীমতী ইন্দিরা দেবী কর্তৃক অছিত।

যেখানে বর্ষার প্রাচুর্য্য বশতঃ প্রচুর ধান জন্মে ভাতই সেথানকার লোকদের প্রধান আহার। তদ্বাতীত, বাজরী, জোয়ারী, গম প্রভৃতি ষেথানে ষেরূপ শস্ত্র, জন্মে তাহা সাধারণ লোকের মধ্যে প্রচলিত। তবে এটা মানতে হবে যে ভাত সকল স্থানেই উপাদেয়, ভদ্ৰ লোকদের ভাত ও বরণ' (ডাল) ভিন্ন চলে না। রাগ্না অনেকটা আমাদের ধরণ. কেবল তরকারিগুলি ঝালপ্রধান আমাদের মত ওদের কোন মিশ্র তরকারী রাল্লা হয় না। আহারের সময় কার পর কি খেতে হয় এমন বিশেষ কোন নিয়ম নেই। আমাদের যেমন তিক্ত হতে আরম্ভ করে 'মধুংেণ সমাপয়েং' একটা নিয়ম আছে. ওদেশে মিষ্টি ঝাল লোস্তা যথন যাতে অভিকৃচি গ্ৰহণে কোন বাধা নেই।

অক্ষচি হলে টক ঝাল, ঝালে অক্ষচি হলে আবার মিষ্ট, ঝালের মুখ মিষ্ট করে আবার লোস্তায় এসে পড়া যায়। কোন মারাচী কিম্বা গুজরাটী বন্ধুর বাড়ী নিমন্ত্রণে গেলে কথন কোন জিনিস খেতে হবে—কোণা হতে আরম্ভ কোথায় গিয়ে শেষ, এ এক সমস্তা। থাত সামগ্রীর মধ্যে তরকারী আর র কম চাট্নী, অহলের জায়গায় 'পঞ্চামৃত,' (এক রকম পাঁচ মেশালো অমু মধুর ঝোল), আর 'কড়ি' একরকম মসলামাখা টক দধির পাক। মিষ্টাল্লের মধ্যে 'শ্রীখণ্ড' মারাঠীদের পরম উপাদের সামগ্রী, জাফরাণ যুক্ত মিষ্ট দধি দিয়ে প্রস্তুত। মিষ্টানের ব্যাপার আর সব আমাদেরই মতন, কেবল ওদেশে ছানার চলন নেই, স্কুতরাং ওরা সন্দেশ রসগোলা প্রভৃতি ভাল ভাল মিষ্টার হতে



পাৰ্বতী মন্দির

বঞ্চিত। কোন বাঙ্গালী ময়রা ও অঞ্চলে मिष्टोरमत पाकान थूरल त्वाध कति विवक्त এক হাত লাভ করতে পারে। আহারের সময় মারাঠী গৃহস্থ রেশমের পট্রবস্ত্র (সোলা) পরিধান করেন। व्याहातास्य हेश्ताकी ভোজের After dinner Speech-এর ধরণে কিছু বলা একটা মাৰাঠী রীতি আছে দেটা আমার খুব ভাল লাগত। বক্তৃতা না হোক্ কোন সংস্কৃত বা মারাঠী শ্লোক কিম্বা গীতের এক চরণ – এইরূপ যার যা ইচ্ছা আবৃত্তি করেন, তাতে উপস্থিত নিমন্ত্রিতমগুলীর বেশ অ!মোদ হয়। ডাক্তারে বলে যে আহারের সময় হাসিখুসি মিষ্টালাপে পরিপাকের সাহায্য হ্য়: অতএব উক্ত নিয়ম বৈভাপাস্ত্ৰসমত বলতে হবে।

বিবাহ ও ভোজনবিচার হিন্দুয়ানীর এই হুই হুৰ্গপাল। বাঙ্গালাদেশে ভোজন विচারের নিয়ম অনেকটা শিথিল হয়ে এসেছে মনে হয়---অন্ততঃ কলকাতায়। আমরা সহরে মামুষ কলকাতার কথাই বলতে পারি। কিন্ত বোদায়ে দেখতে পাই এই অন্তর্জাতিক ভোজনের সবে মাত্র স্ত্রপাত হয়েছে। "আ্বা্স্ড্র" (Aryan Brotherhood) नारम अरमर्ग मानगीय अष्टिम हन्तवातकरतत নেতৃত্বে একটি সজ্ব স্থাপিত হয়েছে। তাঁরা জাতভাঙ্গা পণে কার্যারম্ভ করেছেন। তাঁদের উত্যোগে সম্প্রতি ঐরপ একটা মিশ্রভোক্ত দেওয়া হয়—"প্ৰীতিভোক্ষন"। কিন্তু এই প্ৰীতি ভোজন তাঁদের জাতভাইদের অপ্রীতিকর হয়ে উঠেছে। তারা সভাসমিতি ডেকে তিল্কে তাল করতে উপ্তত হয়েছে। মঞা এই যে, হঞ্জন মাহার জাতীর ভুদ্রলোক এই ভোজনে যোগ দিরেছিল, শুনছি নাকি তাদের নিজের জাত থেকে বহিষ্কৃত করবার ছকুম জারী হয়েছে, অথচ মাহার জাত অস্তাজ বলে হিন্দুসমাজের অস্পৃশু। যা হোক্ মারাঠীদের মধ্যে এই জাতিভেদের বাধা অতিক্রম করবার এক সহজ উপায় আছে। আমি দেখেছি যে বিভিন্ন জাতের মিশ্রভাজনে তাদের কোন আপত্তি নেই, কেবল স্বতন্ত্র পংক্তিতে আসন দেওয়া চাই। এই নিয়মে কোন মুসলমনেও হিন্দুভোজে যোগ দিতে পারেন, থালি পংক্তিভেদের ব্যবস্থা করলেই হ'ল। এই নিয়ম আমাদের orthodox হিন্দুসমাজে প্রচলিত হলে মন্দ হয় না। এই সামান্ত রান্তাটুকু খুলে গেলেও যথালাভ মনে করা যায়।

মিশ্রভোজন থেকে স্ত্রীপুরুষের একত্র ভোজন মনে পড়ল। আমরা ইংরাজদের ভোজনগৃহে নরনারীর মেলা দেখতে পাই। যুরোপীয় এই সভাজগতের সাধারণ রীতি। পারসী বিদ্নাগুলী অবলম্বন করেছেন। মারাচীদমাজ এখনো অতদূর এগোতে পারে নি, তবে পরিবে**শনে**র বেলায় গৃহিণীর আগমনেও কতকটা ভৃপ্কি লাভ কথা যায়। আমাদের মত নর ষে, কোন গৃহত্বের গৃহে নিমন্ত্রণে গেলে গৃহকর্ত্তী পর্দার আড়ালে লুকিয়ে থাকেন, হাতের বালাগাছটি পর্যান্ত দৃষ্টিপথে ना ।

সাতারায় এথনকার রাজা থিনি (শিবাজী রাজার বংশধর) শুনতেম তিনি হব্যসনরত নিতাস্ত অপদার্থ জীব, নেশার ঘোরে কোথায় পড়ে আছেন তাঁর দেখা পাওয়া ভার।



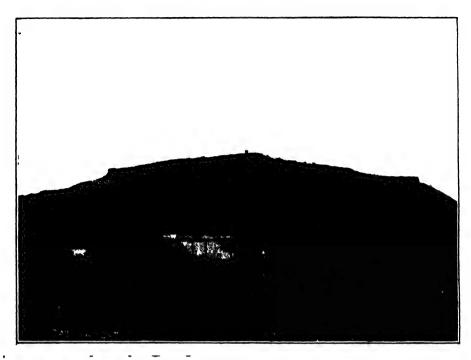
পুরাতন রাজবাটী—সাতারা

তাঁর বসহাটী দেখতে যেতেম, সেখানে এক
জলপ্রাসাদ আছে আর একস্থানে শিবাজীর
বাঘনথ ও পরিধের বর্দ্ম যত্নের সহিত
রক্ষিত হয়েছে। অতীত গৌরবের সেই একটি
মাত্র নিশান সাতারার প্রত্যক্ষ করেছিলাম।
শাতারার প্রাতন রাজভবন এখন আদালত
গৃহে পরিণত হয়েছে।

সাতারার আমর। মাঝে মাঝে পার্টি
দিতেম, তাতে প্রাচীন ও নব্যদলের
আহারের শ্বতম্ব বন্দোবস্ত করতে হ'ত।
নিমন্ত্রিতের মধ্যে উকিল, স্বজ্জ আর কোন
কোন বাহিরের লোকও থাকতেন। উকিল
প্রধান হুইজন ছিলেন—করন্দেকর ও সহস্র

বৃদ্ধি। "সহস্রবৃদ্ধি" বেমন নাম কাজেও তেমনি পটু। মকেল জাহাজের এই তুই মাঝি। এমন মকদমা নেই যাতে এই তুজনের সাহচর্যা না থাকত। সবজজ বৃদ্ধ মারাঠী (২)ছিলেন তাঁকে বেশ মনে পড়ে। মতে তিনি ব্রাহ্ম, প্রার্থনা সমাজে বক্ত তাদি দিতেন কিন্তু আমুষ্ঠানিক ব্রাহ্ম বলে গণ্যা মন। তিনি ও তাঁর তিন কল্লা আমাদের কাছে সর্ব্ধদাই যাওয়া আসা করতেন। ছোটট এমন চুলবুলে যে ল্যাজ ধরে হাতীর পীঠের উপর চড়ে বসা তার এক মুহুর্ত্তের মামলা। আমাদের সাতারা প্রবাস বেশ সুধ্ব কাটানো গিয়েছিল। তথন সেথানে

⁽২) ইনি মারাঠী ভাষার বালকদের জন্তে Science Séries রচনা "করেছেন। বালালার ভুলপাঠ্য এমন ভাল Series নাই, হওয়া আবশুক।



দাতারার হর্গ

প্রেগও ছিল না আর "দিডিদ্যান" মকদ্মারও

স্ত্রপাত হয় নি—এ দব উৎপাত আমি

চলে আদবার পরে হয়েছে। সাতারা একটি

ঐতিহাদিক শোভনপুরী। দূরে পাহাড়ের

দৃশু, আবহাওয়া স্বাস্থাকর, আর এক বিশেষ

স্থানা এই যে মহাবলেখর পাহাড় হাতের
কাছে, যখন ইচ্ছা যাওয়া বেত। Union

Club ও সঙ্গীতসমাজ, এই হুইটি জায়গা দেশী

লোকদের মিলনের স্থান ছিল। সঙ্গীতসমাজে

মাটজে বাওয়া নামক একটি অন্ধ গায়ক গান

শেখাতে ষেতেন, তিনি মধ্যে মধ্যে আমাদের

বাড়ীতেও শেখাতে আদতেন।

উৎসব

भशाताङ्के (मर्टम পृषाभार्त्यन उरमरापि व्याभारतत्रहे मङ, (करन उरमर दिरमस्यत

গণনার তারতম্য দেখা যায়। মাহাত্মা বাঙ্গালার হুর্গোৎসব এদেশে নাই। নবরাত্রি উপলক্ষে কোন কোন ছিন্দুগৃহে তুর্গাপুরা হয়, তথাপি বোধাইবাদাদের মধ্যে ইহার তেমন মাহাত্ম্য নাই। বিজয়াদশমীই (मगाता) भातरमाष्मरवत विस्मय मिन। तम দিন হিন্পুহে আত্মীয়স্ত্রজন বন্ধুর পরস্পার দেখাদাক্ষাৎ, কোলাকুলি ও স্বৰ্ণচ্ছলে শ্ৰী-পত্রের আদান প্রদান হয়। কথিত আছে পাওবের। বিরাট রাজ্যে প্রবেশ কালে এই দিনে শমীবৃক্ষতলে অস্ত্রশস্ত্র রেখে শমীপৃত্রা করেছিলেন। তা থেকে এ অঞ্লে বিজয়া দশমীতে শমীপুঞ্বার রীতি প্রচলিত। দিলু (मर्भं এই প্রথা দেখেছি। মারাঠী দেশে দশারার বিশেষ মাহাত্মা কেন না এই সমরে

বর্গীরা শস্ত্রার্চ্চনা করে মহাদমারোহে যুদ্ধ যাত্রায় বেরতো। দশারায় অধ সকল চিত্র বিচিত্র ফুলের মালায় সজ্জিত হয় ও নীচ জাতীয় লোকেরা মেষ মহিষাদি বলিদানে মেতে ধায়। ব্রাহ্মণদের মধ্যে পশুবলি হয় না কিন্তু দেবী রুধিরপ্রিয়, গোপনে কি কাণ্ড হয় কে বলতে পারে? তার নমুনা আমি যা কারওয়ারে পেয়েছি তা যদি সত্যি হয় তার থেকে অমুমান অনেক দূর পর্যান্ত গড়াতে পারে। কার-ওয়ারে আমার একটি পরিচিত বাড়ী তুর্গোৎসব হয়েছিল। উৎসবের পর সেই বাটীর এক ভূত্য বালহত্যা অপরাধে সেসনে সোপদ হয়। বিচারস্থানে বালহত্যার কারণ এই বলা হয় যে গৃহিণী পুত্রসস্তান কামনা করে দেবীর কাছে নরবলি মানৎ করেছিলেন দেই মানৎরক্ষা মানদে ভূত্যকে দিয়ে এই কাণ্ড করান হয়। প্রমাণ হ'ল যে আরতির সময় বালকটীকে দেবীর সন্মুখে ধরা হয়েছিল, পরদিন প্রভাতে গৃহপ্রাঙ্গণে বালকের মৃতদেহ পাওয়া যায়। খুনের উদ্দেশ্য চুরি নয়, কেন না বালকটির অঙ্গের আভরণ যেমন তেমনি ছিল, তা হরণ করবার কোন চেষ্টা করা হয় নি; অপর কোন উদ্দেশ্যও প্রকাশ পায় নি -- বলি অন্থ্যান নিতান্ত অমূলক বলে বোধ হ'ল না ।

দশারার পর দেওয়ালী। ইহাই বোদাই বাসীদের প্রধান উৎসব। সাধারণ সকল সম্প্রদায়ের লোকেই এতে যোগ দিয়ে থাকে। হিন্দু মুসলমান পারসী সকলেই নিজ নিজ গৃহে রোসনাই দিয়ে উৎসবে মন্ত হয়। ধনত্রবাদশী হতে এই উৎসবের আরম্ভ ও অমাবস্থায় শেষ। বাদালাদেশে এ সময় কালীপূজা হয়, কিন্তু বোদাই প্রদেশে এই উৎসবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা লক্ষ্মী। অমাবস্থার দিন বিক্রম সম্বংসরের শেষ দিন, সেই দিনই উৎসবের প্রধান দিন। সেই দিনই চারিদিকে রোসনাইয়ের ঘটা। সেই দিন বণিকদের বহিপূজনের দিন। তারা তাদের পুরাতন হিসাবপত্র গুটিয়ে দানধ্যান দেবার্চনায় উৎসব সম্পাদন করে ও নবোৎসাহে নববর্ষের কার্য্যে প্রবৃত্ত হয়।

ভক্ত-চূড়ামণি প্রননন্দনের পূজা আমাদের দেশে প্রচলিত নাই কিন্তু মারাঠীদের মধ্যে খুবই চলিত ; এমন কি, মারুতি-মন্দির মারাঠী পল্লীচিত্রের এক প্রধান অঙ্গ। গণেশ ঠাকুরেরও মানমর্গ্যাদা সামাত্ত নহে। আমাদের দেশে গণেশ ঠাকুরের জন্মে স্বতন্ত্র উৎসব নাই. ওদিকে গণেশ চতুর্থীতে গণেশ পূজা ও বিসর্জ্জন মহাসমারোহে সম্পন্ন হয়ে থাকে। দোল্যাতার সময় (হোলী) আবীর খেলা আমোদ প্রমোদ সর্বতিই সমান। মহলাররাও গাইকওয়াড় এই খেলায় অত্যস্ত আসক্ত ছিলেন। প্ৰবাদ এই যে তিনি একবার এক হাতীর উপর ক্ষুদ্র কামান বসিয়ে সেখান থেকে একদল নর্ভকীর উপর আবীর বর্ষণ করেছিলেন, সেই ভয়ঙ্কর পিচকারীর শ্রোতে এক বেচারী প্রাণসঙ্কটে পড়েছিল।

প্রাত্দিতীয়াকে বোদায়ে যমদিতীয়া কংহ। ভাই বোনের মিলন ও সন্তাববর্দ্ধন এই উৎসবের উদ্দেশ্য। ভাই ভগিনী-গৃহে ভোদনে নিমন্ত্রিত হয়। ভগ্নী ভারের কপালে তিলক দিয়ে তাকে বরণ করে, অনস্তর ধনরত্ন উপহার দানে ভগ্নীর স্নেহের প্রতিদান ও পরিতোষ সাধন করতে হয়।

গানবাজন।

বাঙ্গালীরা যেমন গানবাজনাভক্ত আমি যতদুর দেখেছি মারাঠীবা তেমন নয়। বাঙ্গালী আমোদপ্রিয় সৌথীন জাতি, মারাঠীদের প্রকৃতি অন্তর। তারা ব্যবসায়ী Practical লোক, কলাবিছার প্রতি তাদের অনুরাগ নাই। আমার একজন মারাঠী বন্ধ বলেছিলেন—তিনি কলকাতায় গিয়ে দেখলেন বাঙ্গালীরা অত্যন্ত তামাক ও সঙ্গীত প্রিয়, যে বাড়ীতে যাও একটি ছকা ও তানপুরা। তাই ব'লে ওদেশে গীতবাছের চর্চচা বা আদর নেই তা নয়। তবে আমার মনে হয় যে, সঙ্গীতবিভা প্রায়ই পেশাদার লোকেদের মধ্যে বদ্ধ, ভদ্রলোকের মধ্যে গীতবাতো স্থনিপুণ অতি অল্ল লোকই দেখা যায়।

সামান্ত বলা যেতে পারে এ দেশের গীতের আদর্শ হিন্দুস্থানী থেরাল গ্রুপদ। এই সাধারণ নিরম, স্থানে স্থানে রূপাস্তরও দৃই হয়। মারাঠীদের মধ্যে সাকী, দিণ্ডি, অভঙ্গ প্রভৃতি কতকগুলি দিশী ছন্দে নৃতন ধংণের গান ও তান শুনা যার আর 'লার্ডনা' নামক একপ্রকার্ব টিপ্পা আছে তাহাই খাঁটী প্রাদেশিক জিনিস। আমাদের দেশের থোল কর্ত্তাল সমেত সন্ধীর্তনের মত সমবেত ধর্ম্মঙ্গীত ওদেশে শুনি নাই। ওদেশের 'কথা' কতকটা আমাদের কথকতার অনুরূপ। কিন্তু ও তুরে একটু প্রভেদও আছে। পুরাণাদি গ্রন্থ হতে হৃদর-

গ্রাহী উপস্থাদ বিবৃত করে বলা বাঙ্গলা দেশের কথকতা; আর এদেশের কথা আগোপাস্ত একটি ভাবস্ত্রে গাঁণা, দেইটি বিস্তার করে শ্রোত্বর্গের মনে মুদ্রিত করা কথার উদ্দেশ্য। একটি নীতিস্ত্র অবলম্বন করে গান ও উপস্থাসচ্ছলে তার ব্যাখ্যা করার নামই কথা। এই প্রদঙ্গে যে দকল কবিতা ব্যবহৃত হয় তা তুকারাম প্রভৃতি প্রাচীন কবিদের কাব্যখনি হইতে সংগৃহীত। আমি একবার এক জায়গায় কথা শুনে ছিলাম, তাতে বিনয়ের মাহাত্ম্য, অবিনয়ের অনর্থ স্থানররূপে দেখানো হয়েছিল; যে বিষয়টি নিয়ে কথা হয়েছিল তা তুকারামের এই অভঙ্গ:—

লহান পণ দে গা দেবা
মুঁগী সাথবেচা রবা।
ঐরাবতী রত্ন থোর
ত্যাশী অঙ্কুশাচা মার ॥
জ্যাচে অঙ্গী মোঠেপণ
তয়া যাতনা কঠিন ॥
তুকা হ্মাণে জান্
হ্বাবেঁ লহানাত্নি লহান ॥

দেহ দেব নম্রপনা,
মুগী (৩) পার মিষ্ট কণা।
ঐরাবত হস্তীরাজে
অঙ্গুশের মার বাজে।
যার দেহে অহঙ্কার
কঠিন যাতনা তার।
তুকা কহে জান সবে
ক্ষুদ্রাদপি ক্ষুদ্র হবে॥

এইরূপ কথা প্রান্ত মাঝে মাঝে উপস্থাস
ও গান থাকে, ধ্রায় শ্রোভ্বর্গ কথকের সঙ্গে
সমস্বরে যোগ দের। অতঃপর কথকঠাকুরের
বন্দনাদির পর সভাভঙ্গ হয়। মারাঠা দেশে কথা
ও কীর্ত্তন ধর্মা প্রচারের সঙ্গীণ অত্র। কীর্ত্তনসভায় আমোদ ও শিক্ষা ছইই একত্রে সংসাধিত
হয়। সাধু তুকারাম স্বয়ং কীর্ত্তনকলায়
পরিপক ছিলেন। তাঁর মাধুরীময় সঙ্কীর্ত্তন
ভনতে লোকেরা দেশ দেশান্তব হতে আসত।
শিবাজী রাজাও অবসরক্রমে সেই সভায়
উপস্থিত হতেন। মগীপতিক্রত ভক্তলীলামূত
গ্রাহে আছে যে তুকারামের উপদেশ ও
সংসর্গগুণে মহারাজের বৈরাগ্যোদয় হয়েছিল;
এমন কি, তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ করে
বনে গিয়ে ধান ধারণায় নিযুক্ত থাকতেন।

তুকারাম আবার সত্পদেশ দিয়ে তাঁকে তাঁর কর্মকেত্রে ফিরিয়ে আনেন।

এক্ষণকার কালে ক্ষচির পরিবর্ত্তন যেমন বাঙ্গালাদেশে দেখা বার ওদিকেও তেমনি। এখন সর্বত্র নাটকের পালা পড়েছে, যাত্রা কথা কীর্ত্তন এ সব কারো ভাল লাগে না। মারাসিদের মধ্যেও ভাল ভাল নাটকমণ্ডলী আছে, তারা শক্স্তলা, মৃচ্ছকটী, নারায়ণরাও পেশওয়া বধ প্রভৃতি নাটকের অভিনয় করে। ওদেশে সে সব নাট্যকারদের পশার ভারী। এই সকল নাট্যে গণপতি সরস্বতী প্রভৃতি দেবদেবীর নৃত্যগীত হ্বার পর রীতিমত কথা বস্তু হয়। অভিনয়ের প্রারম্ভে ময়ুর্বাহনা বীণাপাণি নৃত্যু করতে করতে রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ হন। ওদেশে সরস্বতীর বাহন—ময়ুর।

গিলগিটদিগের বিবাহ উৎসব

গিলগিটদিগের বিবাহপ্রণালী অত্যস্ত কৌতুকজনক। বালকগণ বোড়শ কি সপ্তদশ বর্ষে পদার্পণ করিলে পিতামাতারা পাত্রী আবেষণে ব্যস্ত হন। তাঁহারা কোন পাত্রীর সন্ধান পাইলে প্রামের প্রধানগণকে সংবাদ দিয়া এবং পাণ্ডাদিগকে ভোজাদ্রব্যে পরিতৃষ্ট করিয়া কন্তার পিতামাতার নিকট বিবাহ প্রস্তাব উত্থাপন করিতে তাহাদিগকে অন্তরোধ করেন। প্রধানমহাশয়েরা এই প্রীভিকর সংবাদ লইয়া কন্তার পিতার নিকট উপস্থিত হন। কন্তার পিতা তাহাদিগকে যত্নপূর্ব্বক ২।০ দিন ভোজন করান এবং স্বীয় গ্রামের প্রধানদিগকে ও আত্মীয় স্বজনকে আহ্বান করিয়া একটী মঞ্চলিদে এই বিষরের মীমাংসা করেন। পরে কন্সার পিতার সম্মতি পাইলে উভয়পক্ষ তাহাদের রীতি অনুসারে একথানি প্রার্থনাপত্র পাঠ করে । এইরূপে বিবাহের সম্বন্ধ পাকা হইয়া যায়। এই নৃতন আত্মীয়তার নিদর্শন স্বরূপ বরের পিতা কন্সার পিতাকে নিম লিখিত দ্রবাগুলি উপঢৌকন প্রদান করে—

> ধৃতি—ং গল। হ'চ ১টী, ছুরি—১ খানা। দড়ি ১ গাছি।

তৎপর বিবাহউৎসবের দিন স্থির হইলে বরের পিতা গৃহে ফিরিয়া আইনেন। বিবাহের নির্দ্ধারিত দিবসের একপক্ষ পূর্বের বরের পিতা বা অভিভাবক তিন তুলু (১তুলু—৮মাসার সমান) স্বর্ণ লইয়া পাত্রীপক্ষের বাটীতে উপস্থিত হইয়া এই স্বর্ণ ধ্যন্তার পিতাকে

করেন এবং শোভাযাত্রায় কভজন সঙ্গে করিয়া কবে উপস্থিত হইতে হইবে তাহা জিজ্ঞাদা করিয়া লন। অনুসিয়াববের পিতা আবিশ্রকীয় সাজ সরঞ্জাম চারিসের পরিমিত শেষ করিয়া ঘুত কন্তার আলয়ে পাঠাইয়া দেন। এই 'ঘি' কে তাওয়াই মূত বলে। এই মূত না পৌছান পর্যান্ত বিবাহের এক অঙ্গ "তাও" (Pan) উৎসব সম্পন্ন হইতে পারে না; এবং বিলম্বে পৌছিলে বরপক্ষকে ১তুলু স্বর্ণ দণ্ডস্বরূপ দিতে হয়। বিবাহের পূর্ব্ব দিবস রজনীতে সমস্ত গ্রামবাসীগণের সম্মুখে ৮টার সময় এই উৎসব সম্পন্ন হয়। সমাগত বাজিগণের মধ্যস্থলে একটী স্থবুহৎ লৌহকটাহ স্থাপন করিয়া "কাছারী" কিম্বা 'বাবুদী'বংশীয় কোন ব্যক্তি ঘুত, আটা এবং চিলিবুকের ও পাতা লইয়া ছুটিয়া আইসে এবং দ্রব্য গুলি কটাহে রাখিয়া অল্ল অগ্নি বারা উত্তাপ দিতে থাকে, কটাহস্থ দ্ৰবাগুলি হইতে ধুম নিৰ্গত হইলে পর লোকটি উভয় হস্তে কটাহের হাতনি ধরিয়া কটাহটি মন্তকোপরি উত্তোলন করে, এই সময় অম্ভূত রবে বান্ত বাজিয়া উঠে এবং বাজনায় তালে তালে নৃত্য করিয়া কটাহধারী ঘরময় ঘুরিয়া বেড়ায়।

ন্ত্যারভের সঙ্গে সংকে সমবেত লোক সকল করতানি দিয়া সমস্বরে নিম্নলিখিত গানটি গাহিতে থাকে—

ইহা 'বাইর গুলের' তাও (ক) দিবনা রাখিতে মাটীতে, কাউকে নিজেই রাখিব তাও।

- (খ) ইহা 'মালিক' প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (গ) ইহা রাজোপযুক্ত তাও দিবনা, রাখিতে ইত্যাদি
- (ঘ) ইহা সংসার উপযোগী ভাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (৯) ইহা 'শামীর' প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (5)ইহা 'ম্যাকপান' প্রধানের তাও,দিবনা রাখিতে ইত্যাদি (ছ) ইহা"মাঘলট"প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (জ) ইহা "থানা" রাজার তাও, দিবলা রাখিতে—ইত্যাদি
- (ঝ) ইহা ধার্মিক 'গীরথির' তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (ঞ) ইহা 'মারিও'প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (ট) যদিও"নীলু"তাওয়ের কন্তা, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি।

পুরুষগণ যখন এই অপূর্ব সঙ্গীতে মন্ত থাকে, সেই সময় স্ত্রীলোকগণ নিম্নলিখিত গানটী গাহিতে থাকে—

(क) এই 'রক্ত প্রবাল' বাইর গুলের
দিবনা গাঁথিতে অক্ত কাউকে,
নিজেই গাঁথিব আমি।
 (খ) এই 'প্রবাল ভাণ্ডার' মালিকা প্রধানের
দিবনা গাঁথিতে অক্ত কাউকে,
নিজেই গাঁথিব আমি।
 এই গান্টী শেষ হইলে 'কটাহধারী' এক

(ক) (খ) Bairgul and Malik-Chief of Kashmir.

- (5) Shameer—The chief of Kashmir.
- (5) Magpan—The chief of Skardu.
- (v) Mughlot-The chief of Nagir.
- (अ) Khana—The Raja of Yasein.
- (₹) Girkhi—The Ruller of Hunza.
- (49) Maryo—The son of Machat.

 (a celebrated person of Rono Family)

মুহুর্তের জন্ম কটাহখানি চুল্লির উপর স্থাপন করে, এবং পুনরায় তাহা ছই হস্তে মাথার উপর উঁচু করিয়া ভূলিয়া নৃত্যগীতে মত হয়। তৎপর স্ত্রীলোকদিগের মধ্য হইতে একজন কুমারীকে বাহির করিয়া আনিয়া, সেই কটাঃটীর ভার অর্পণ করিয়া অন্ত কাহারও সাহায্য ব্যতীত তাহাকে ৫খানি পিষ্টক ভাজিতে অমুরোধ করে। পাঁচখানি পিষ্টক প্রস্তুত হইলে কুমারী অভাভ স্ত্রীলোকগণের উপর সমবেত লোকগণের আহার্য্য প্রস্তুত করিবার ভার অর্পণ করে; এবং তাহারাও আহলাদের সহিত সেই ভার গ্রহণ করে। স্ত্রীলোকগণ রন্ধনের কার্য্য আরম্ভ করিয়া দিলে পর, তাহারা অন্ত একটা গৃহে গমন করিয়া সমস্ত রাত্রি নৃত্যগীত আমোদপ্রমোদে অতিবাহিত করে ৷ এই রাত্রিকে "তাওয়াই রাত" বলে।

যদি বরকে কোন দ্রবর্তী গ্রামে কন্থার বাড়ীতে যাইতে হয়, তাহা হইলে শোভাযাত্রার দিবস প্রত্যুয়ে বর মান করিয়া
যতদ্র সম্ভব ভাল পোষাক পরিধান
পূর্বক নিম্নলিথিত গীতটী একবার উচ্চারণ
করিলে পর, তাহার অন্তর্গণ সমস্বরে
সেই পংক্তিটী পুনরাবৃত্তি করে—

"প্রণমিব আগে মায়ের চরণে ন্তক্ত দিয়েছেন যিনি।"

তৎপর বর তাহার মায়ের চরণে প্রণাম
করিয়া আসিলে পর বর্যাত্রীগণ নিমলিথিত
কবিতাটী আবৃত্তি করে—
ওরে পাথর তুই ভারী হ, ওভদিন আল এসেছে,
ওরে পাথর তুই ভারী হ, সোনার সঙ্গে তোর ওজন হবে।
সক্ষাবি সময় মধুন ব্রয়াত্রীগণ ভার্যদের

সন্ধ্যার সময় যথন বর্ষাত্রীগণ তাহাদের গস্তব্য স্থানের নিকটবর্ত্তী হয়, তথন বিকটস্বরে

উল্লাস ধ্বনি করিয়া আপনাদের আগমনবার্তা জ্ঞাপন করে। ক্যাপক্ষও সেই রাসভ-বিনিন্দিত আনন্দ ধ্বনির একটা অমুরূপ প্রত্যুত্তর প্রদান ক্রিয়া, বরপক্ষকে সম্ভাষণ করিবার মানসে বাহির হইয়া আইসে। পরে উভয় পক্ষ কন্তার বাটীতে উপস্থিত হইয়া ছড়া, কবিতা ও সঙ্গীত সংগ্রামে প্রবৃত্ত হয়। সেই সকল গানে কেবলমাত্র তাহাদের পূর্ব্বপুরুষগণের এবং গ্রামের প্রধান-গণের মহত্ত ও বীর্য্যকাহিনী থাকে। অতিগর্কের সহিত এইরূপ গান গাহিয়া একে অন্তকে পরা-জিত করিবার অভিলাষে, কন্তাকর্ত্তার বাড়ী থানি মুথরিত করিয়া তোলে। তৎপর আহা-রাদি সম্পন্ন হইলে নৃত্যগীতাদিতে অধিক রাত্রি পর্যান্ত কাটায়। একজন মল্ল শোভাযাত্রার সঙ্গে থাকে; পরদিন সময় বরের সঙ্গে প্রাতঃকালে সেই মল্ল বিবাহের মন্ত্র পাঠ করে। কভার পিতা সেই সময় কভার ভভা গহনা কাপড় চোপড় এবং থালা বাদন ইত্যাদি লইয়া আইসে। কন্তার পিতা হইলে ক্যাকে এই সকল বস্তু প্রদান করিবার জ্ঞ বরের নিকট হইতে মূল্য আদায় করিয়া লয় না। কিন্তু মূল্য না দিলে স্বামীর আর স্বীয় সম্পত্তির উপর কোন প্রকার দাবী থাকে না, তথন স্বামীর সম্পত্তি স্ত্রীর বলিয়া গণ্য হয়, এবং স্বামীর মৃত্যুর পর স্ত্রী ইচ্ছামুসারে পুরুষান্তর গ্রহণ করিতে পারে।

কোন দরিজ পিতা বিবাহের উপকরণাদি অর্থাৎ থালা, ঘটা, বাটা ইত্যাদি ক্যার সহিত প্রদান করিতে অসমর্থ হইলে, বরের পিতা ক্যার পিতার নির্দেশ মত সেই মূল্যের কোন জিনিব ক্যার পিতাকে দান

করে, এবং সেই দানের জন্ম স্থামীর মৃত্যুর পর স্ত্রী স্থামীর আগ্নীরস্কনের সন্মতি ভিন্ন অন্ম বিবাহ করিতে পারে না। এই প্রথাকে "কালকমালক" বলে।

উৎসব সমাপনাস্তে বরষা এটাগণ গৃছে
ফিরিবার জ্বন্ত প্রস্তুত হয় এবং পা এটকে বরের
ঘরে যাইতে উৎসাহিত করিবাব নিমিত্ত
এই সঙ্গীতটী গাহিয়া থাকে—

ওগো মারের হৃদর-নন্দা, বাহির হয়ে এস গো, ওগো জলের অধীবরী, কেন দেরী করগো, এস ওগো বর্ণ কুন্তলা, কেন দেরী করগো, মুক্তানস্ত-চক্রাননী কেন দেরী করগো।

গান শেষ হইলে উচ্চরবে ক্রন্দনপরায়ণা কল্যাকে গৃহ হইতে বাহির করিয়া আনে, এবং তাহাকে সাস্থনা দিবার জন্ম সকলে মিলিয়া পুনরায় নিম্নলিখিত গান্টী গাহিতে থাকে—

কেঁদোনা কেঁদোনা ফুলকুমারী,
গারের বরণ মলিন হবে,
পাহাড়ের উপর বাইবে তুমি
গারের বরণ মলিন হবে!
কাঁদিলে তোমার পুড়িবে হৃদয়
গারের বরণ মলিন হবে!"

গিলগিটে সিনাকি নামক স্থানে "কাও" নামক আর একটি প্রথা প্রচলিত আছে। কোন যুবক কোন যুবতীর প্রেমে পড়িলে যদি যুবকের পি গ মাতা সেই যুবতীর সহিত বিবাহ দিতে অদমত হন, তবে যুবক গ্রামের প্রধান ব্যক্তিগণকে ডাকিয়া বলে—"থদি আমার সহিত অমুক বালিকার বিবাহ দেওয়া না হয় তবে আমি কাও করিব। সকলকে এই বিষয় বিজ্ঞাপিত করিবার অভিলাষে সে গ্রামের বাহিরে গিয়া একটী বল্পুকের আওয়াজ করে। তৎপর সকলে সেই স্থানে সমবেত হইলে পুনরায় সেই 'কাও' করিবার কথা বলে, এবং স্ক্রেমাগ পাইলে ক্রেকজন লোকের সন্মুথে সেই কন্তাটীকে ধরিয়া আনিয়া তাহার জামার বা কাপড়ের একটু অংশ ছিঁড়িয়া লইয়া বলে—'তুমি আমার'।

এই 'কাও' করিতে পারিলে যুরকের পিতামাতা বালিকার সহিত পুত্রের বিবাহ দিতে বাধ্য হয়। কিন্তু এস্থলে কন্সার পিতা বরের অবস্থামুদারে ইচ্ছামুরূপ অর্থ আদার করিয়া লইতে পারে। 'কাও' হইয়া গেলে পর যদি সেই কন্সার সহিত অপর কাহারও বিবাহ হয় তবে যুবক সেই বালিকার ও তাহার স্বামীর প্রাণবধ করিতে সতত চেষ্টিত থাকে এবং অনেক সমগ্রেই কৃতকার্য্য হয়।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিস্তা।

স্বামী সত্যদেব সরস্বতী

কিঞ্চিদধিক তুইশত বংসর পূর্বে মহাআ ৺সত্যদেব সরস্বতী বঙ্গদেশে আগগমন করেন।
পঞ্চদশবর্ধ বয়ঃক্রম কালে ভিনি সংসার

>

পরিত্যাগ করিয়া সন্যাস গ্রহণ করেন ও জন্মস্থান পরিত্যাগ করিয়া শাস্ত্রান্থনীলন ইচ্ছায় কাশীধামে উপস্থিত হন। তাঁহার জন্মস্থান কোথায়, ঠিক জানা যায় না, তবে অনেকে অসুমান করেন, বারাণদীর নিকটবর্ত্তী কোন স্থানে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

পঞ্চদশব্ধীয় এই স্থন্তর বালককে দেখিয়া বারাণসীর এক শাস্ত্রবিশারদ সন্ত্রাসী ব্রিতে পারেন, যে এই বালক কালে অন্বিতীয় জ্ঞানী হইবেন। তিনি বালককে নিজ শিষ্যরূপে গ্রহণ করতঃ শিক্ষা প্রদান করিতে থাকেন। অতি অন্নকাল মধ্যে বালকের অসাধারণ প্রতিভা দর্শনে তিনি মুগ্ধ হন। বালকের জ্ঞানস্পৃহা দিন দিন বর্দ্ধিত হইতে লাগিল এবং অচিরে তিনি সর্ব্ধশাস্ত্রে স্থপত্তিত জ্ঞানী প্রক্ষরূপে বারাণসী ধামে পরিচিত হইলেন।

ক্রমে তিনি গুরুদেবের নিকট হইতে নানারূপ যোগ অভ্যাস শিক্ষা করেন ও উপযুক্ত গুরুর উপযুক্ত শিষ্য বলিয়া পরিগণিত হন। গুরুদেব তাঁহার নাম রাখেন—"খামী সত্যদেব সরস্বতী"।

পাঠ সমাপনাস্তে সত্যদেব গুরুদেবের চরণে বিদায় গ্রহণাস্তর দেশ পর্যাটনের অভিলাব প্রকাশ করেন। আশীর্কাচনে অভিষিক্ত করিয়া গুরুদেব সত্যদেবকে বিদায় দান করিলে পর সত্যদেব নানা স্থান পর্যাটন করিয়া অবশেষে হুগলী জেলার স্থবিখ্যাত গুপ্তিপাড়া গ্রামে উপস্থিত হন।

শুপ্রিপাড়ার বর্ত্তমান অবস্থা অতীব শোচনীয়। কিন্তু চিরকাল এই গ্রামের এরূপ অবস্থা ছিল না। তৎকালে নদীয়া জেলার উলা (বর্ত্তমান বীর নগর) ও হুগলী জেলার শুপ্রিপাড়া বিখ্যাত গণ্ডগ্রাম ছিল। দেশ বিদেশ হুইতে ছাত্রগণ অধ্যয়ন উদ্দেশ্যে তথায় সমবেত হইতেন। সে সময় গুপ্তিপাড়ার অন্যন ৪০খানি টোল ও প্রায় জিঃশৎ সহস্র নরনারীর বসতি ছিল। স্থান্র বিক্রম-পুর প্রভৃতি স্থান হইতে বিভার্থীগণ শিক্ষালাভার্থে এইস্থানে আসিয়া বাস করিতেন। এবং অদ্রবর্ত্তী নবদ্বীপ, পূর্ব্বস্থলী ও শান্তি-পুরেরও অনেক বিভার্থী এই স্থানে অধ্যয়ন করিতেন। ৮বানেশ্বর তর্করত্ব প্রভৃতি পণ্ডিতাগ্রগণ্য মহামুভবর্গণ কর্তৃক টোলের পরিচালনা কার্য্য সম্পাদিত হইত। মহামতি হান্টার তাঁহার "গেজেটিয়ার" মধ্যে উল্লেখ করিয়াছেন "Guptipara was a seat of learning.....।

কালের বিচিত্র গতির আবর্ত্তনে—
ছিয়াত্তরের ময়স্তরে ও ভীষণ মহামারীতে *
গুপ্তিপাড়া ধ্বংসোলুথ। দেশ জঙ্গল ও
ম্যালেরিয়া পরিপূর্ণ। বহু অট্টালিকা জনশৃত্ত
অবস্থায় বনমধ্যে নীরবে দাঁড়াইয়া অতীতের
সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। গ্রামের উত্তর ও
পূর্ব্বদিকে গঙ্গা ও দক্ষিণদিকে ক্ষ্যুক্রমায়া
বেহুলা নদী—লক্ষ্মীন্দরের স্মৃতি বক্ষে ধারণ
করিয়া কুলুকুলু নাদে বহিয়া ঘাইতেছে।

সভাদেব গুপ্তিপাড়ার উপস্থিত হইরা কৃষ্ণপুর নামক পল্লীতে একথানি কুটীর নির্মাণ করেন। এই পল্লী,— গ্রামের পূর্ব সীমার, গঙ্গাতীরে অবস্থিত ছিল। এথন গঙ্গা কিছু দূর দিয়া প্রবাহিত হইতেছেন এবং কৃষ্ণপুর নাম পরিবর্ত্তিত হইরা ঠাকুরপাড়া হইরাছে।

বে স্থানে সভাদেব কুটীর নির্মাণ করেন তথার আম, কাঁঠাল ইত্যাদি কতকগুলি বৃক্ষ ছিল। লোকালয় তথা হইতে কিছু

দূরে। সভ্যদেব অধিকাংশ কালই বৃক্ষভলে যাপন করিতেন। অনেকেই তাঁহার নিকট ধর্মকথা প্রবণার্থে আগমন করিতেন ! সন্ন্যাসী সকলের সহিত সমভাবে বাক্যালাপ করিতেন। যে বৃক্ষতলে তিনি অবস্থান করিতেন তাহার অনতিদূরে একটা ক্ষুদ্র পথ ছিল। সেই পথে বহু নরনারী ভাগীরথী তটে গমনাগমন করিত। পথের অপর পার্শ্বে একখণ্ড কর্ষিত ভূমি ছিল, বীজ তথনও রোপিত হয় নাই। একদিন সত্যদেব সেই কবিত ভূমিতে একখণ্ড কঠিন মৃত্তিকার মন্তক রক্ষা করিয়া ও আর একপণ্ড মৃত্তিকা, ছই হাঁটুর মধ্যস্থলে স্থাপন করিয়া শয়ন করিয়া ছিলেন। হেনকালে इरें छोटनाक कत्क कनमी नरेबा जनार्थ সেই পথে বাইতেছিল। সন্ন্যাসীকে তদবস্থার নিরীক্ষণ করিয়া, একজন অন্ত বলিল-দেখ, ঠাকুর সংদার ত্যাগ করিয়াছেন, কিন্ত "আয়েদ"টুকু এখনও ত্যাগ করিতে পারেন নাই।

ত্রীলোকের এইকথা শুনিয়া সত্যদেব মনে মনে বলিলেন — কথা ঠিক। বাস্তবিক তিনি ঐরপ অবস্থায় শয়ন করিয়া কিঞ্চিৎ স্থখবোধ করিতেছিলেন। সয়্যাসী হইয়াও তিনি স্থখায়েয়ী, এ কথা শ্বরণ করিয়া একটু লজ্জিত হইলেন। স্ত্রীলোক ছইটা চলিয়া গেলেঁ মাটির চাপ ছইখানা দ্বে নিক্ষেপ করিয়া প্রনরায় কর্ষিত ভূমিতে শয়ন করিলেন। জল লইয়া প্রত্যাবর্জন কালে সয়্যাসীর শয়্যার পরিবর্জন দেখিয়া দ্বিতীয়া স্ত্রীলোক প্রথমাকে বলিল — সয়্যাসী যে 'আয়েয়ী' শুধু তাহাই নহে, ইহার আবার বিলক্ষণ রাগও আছে। কারণ 'আয়েয়ী' বলা হইয়াছিল বলিয়া

ইনি 'মাটীর চাপ হুইটী' ফেলিয়া দিয়াছেন।

স্ত্রীলোক ছইটীর ব্যবহারে সত্যদেব বিশেষ চমৎকৃত হইলেন ও স্থির করিলেন যে ঐ স্থানই তাঁহার সাধনার পক্ষে প্রশস্ত। কারণ যে স্থানে সাধারণ স্ত্রীলোকও কার্য্যের সামান্ত ক্রট লক্ষ্য করিতে পারে, সে স্থানে নিশ্চয়ই মহৎ উদ্দেশ্ত সাধিত হইতে পারে। তথায় লক্ষ্য-ভ্রষ্ট হইবার সম্ভাবনা নাই। তদবধি সত্যদেব ঐ স্থানে থাকিয়া ভগবৎ চিস্তায় কালাভিপাত করিতে লাগিলেন।

5

গুপ্তিপাড়ার ৬ বৃন্দাবনচন্দ্রের মন্দির স্থবিখ্যাত। প্রবাদ এই, দেবতা বৃন্দাবনচন্দ্র স্বেচ্ছার সত্যদেবের নিকট আগমন করিয়া-ছিলেন। প্রবাদটি নিমে বিবৃত হইল।

শান্তিপুরের "গড়" নামক পল্লীতে এক
মধ্যবিত্ত ব্রাহ্মণ সপরিবারে বাস করিতেন।
ব্রাহ্মণ পরম ভক্ত, গুদ্ধাচারী, ক্রিয়া কর্মে
বিশেষ আস্থাবান্। গৃহে শালগ্রাম শিলা
নিত্য পূজিত হইত। অতিথি কথন তাঁহার
গৃহে বিমুখ হইতেন না। সপরিবারে উপবাসী
থাকিয়াও অতিথির পরিচর্য্যা করিতেন।
পরিবারবর্গের মধ্যে, তিনি নিজে, ব্রাহ্মণী,
একটী পুত্র ও একটী বিবাহিতা কল্পা।

একদা নিশীথে নিদ্রাবস্থার ব্রাহ্মণ স্বপ্ন
দেখিলেন—তাঁহার গৃহে এক দিব:-কান্তি
ব্রাহ্মণ আসিয়া বলিতেছেন—তুমি আমাকে
নিত্য পূজা করিয়া পরিতৃপ্ত করিতেছ,
আমি তোমার পূজার অত্যন্ত সন্তুট হইয়াছি।
কিন্তু এখন অত্যন্ত বাইতে ইচ্ছা করি।
গুপ্তিপাড়ার আমার পরম ভক্ত সতাদেব

অসুমান করেন, বারাণদীর নিকটবর্ত্তী কোন স্থানে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

পঞ্চদশব্রীয় এই স্থন্তর বালককে দেখিয়া বারাণসীর এক শাস্ত্রবিশারদ সন্ধাসী ব্রিতে পারেন, যে এই বালক কালে অন্বিতীয় জ্ঞানী হইবেন। তিনি বালককে নিজ শিষ্যরূপে গ্রহণ করতঃ শিক্ষা প্রদান করিতে থাকেন। অতি অন্নকাল মধ্যে বালকের অসাধারণ প্রতিভা দর্শনে তিনি মুঝ হন। বালকের জ্ঞানস্পৃহা দিন দিন বর্দ্ধিত হইতে লাগিল এবং অচিরে তিনি সর্ব্ধশাস্ত্রে স্থপত্তিত জ্ঞানী প্রক্ষরূপে বারাণসী ধামে পরিচিত হইলেন।

ক্রমে তিনি গুরুদেবের নিকট হইতে নানারূপ যোগ অভ্যাস শিক্ষা করেন ও উপযুক্ত গুরুর উপযুক্ত শিষ্য বলিয়া পরিগণিত হন। গুরুদেব তাঁহার নাম রাখেন—"খামী সত্যদেব সরস্বতী"।

পাঠ সমাপনান্তে সত্যুদেব গুরুদেবের চরবে বিদায় গ্রহণাস্তর দেশ পর্যাটনের অভিলাব প্রকাশ করেন। আশীর্ব্বচনে অভিষক্ত করিয়া গুরুদেব সত্যুদেবকে বিদায় দান করিলে পর সত্যুদেব নানা স্থান পর্যাটন করিয়া অবশেষে হুগলী জেলার স্থবিখ্যাত গুপ্তিপাড়া গ্রামে উপস্থিত হন।

শুপ্রিপাড়ার বর্তমান অবস্থা অতীব শোচনীয়। কিন্তু চিরকাল এই গ্রামের এরূপ অবস্থা ছিল না। তৎকালে নদীয়া জেলার উলা (বর্ত্তমান বীর নগর) ও ছগলী জেলার শুপ্রিপাড়া বিখ্যাত গণ্ডগ্রাম ছিল। দেশ বিদেশ হইতে ছাত্রগণ অধ্যয়ন উদ্দেশ্যে তথায় সমবেত হইতেন। সে সময় গুপ্তিপাড়ার অন্যুন ৪০থানি টোল ও প্রায় তিংশৎ সহস্র নরনারীর বসতি ছিল। স্থদ্র বিক্রম-পুর প্রভৃতি স্থান হইতে বিভার্থীগণ শিক্ষালাভার্থে এইস্থানে আসিয়া বাস করিতেন। এবং অদ্রবর্ত্তী নবদীপ, পূর্ব্বস্থলী ও শাস্তি-পুরেরও অনেক বিভার্থী এই স্থানে অধ্যয়ন করিতেন। ৮বানেশ্বর তর্করত্ব প্রভৃতি পণ্ডিতাগ্রগণ্য মহাস্কৃতবর্গণ কর্তৃক টোলের পরিচালনা কার্য্য সম্পাদিত হইত। মহামতি হাণ্টার তাঁহার "গেজেটিয়ার" মধ্যে উল্লেখ করিয়াছেন "Guptipara was a seat of learning.....।

কালের বিচিত্র গতির আবর্ত্তনে—
ছিয়াত্তরের ময়স্তরে ও ভীষণ মহামারীতে *
গুপ্তিপাড়া ধ্বংসোমূথ। দেশ জঙ্গল ও
ম্যালেরিয়া পরিপূর্ণ। বহু অট্টালিকা জনশৃত্য
অবস্থায় বনমধ্যে নীরবে দাঁড়াইয়া অতীতের
সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। গ্রামের উত্তর ও
পূর্ব্বদিকে গঙ্গা ও দক্ষিণদিকে ক্ষ্দ্রকায়া
ধেহুলা নদী—লক্ষ্মীন্দরের শ্বৃতি বক্ষে ধারণ
করিয়া কুলুকুলু নাদে বহিয়া যাইতেছে।

সভাদেব গুপ্তিপাড়ায় উপস্থিত হইয়া
কৃষ্ণপুর নামক পল্লীতে একথানি কুটীর নির্মাণ
করেন। এই পল্লী,— গ্রামের পূর্ব সীমায়,
গঙ্গাতীরে অবস্থিত ছিল। এথন গঙ্গা কিছু
দূর দিয়া প্রবাহিত হইতেছেন এবং কৃষ্ণপুর
নাম পরিবর্ত্তিত হইয়া ঠাকুরপাড়া হইয়াছে।

বে স্থানে সত্যদেব কুটীর নির্দ্ধাণ করেন তথার আম, কাঁঠাল ইত্যাদি কতকগুলি বৃক্ষ ছিল। লোকালয় তথা হইতে কিছু

पृत्ति। मङारम्य अधिकाः म कागर्ड तृक्कडल যাপন করিতেন। অনেকেই তাঁহার নিকট ধর্মকথা শ্রবণার্থে আগমন করিতেন ৷ সন্ন্যাসী সকলের সহিত সমভাবে বাক্যালাপ করিতেন। যে বৃক্ষতলে তিনি অবস্থান করিতেন তাহার অনতিদূরে একটা ক্ষুদ্র পথ ছিল। সেই পথে বহু নরনারী ভাগীরথী তটে গমনাগমন করিত। পথের অপর পার্শ্বে একখণ্ড কর্ষিত ভূমি ছিল, বীজ তথনও রোপিত হয় নাই। একদিন সত্যদেব সেই কবিত ভূমিতে একথণ্ড কঠিন মৃত্তিকায় মন্তক রক্ষা করিয়া ও আর একখণ্ড মৃত্তিকা, ছই হাঁটুর মধ্যন্থলে স্থাপন করিয়া শর্ম করিয়াছিলেন। হেনকালে इरेंगे खोलाक कल्क कलमी नरेमा जनार्थ সেই পথে বাইতেছিল। সন্ন্যাসীকে তদবস্থায় নিরীক্ষণ করিয়া, একজন অন্ত বলিল-দেখ, ঠাকুর সংসার ত্যাগ করিয়াছেন, কিন্তু "আয়েদ"টুকু এখনও ত্যাগ করিতে পারেন নাই।

ত্রীলোকের এইকথা শুনিয়া সত্যদেব মনে মনে বলিলেন —কথা ঠিক। বাস্তবিক তিনি ঐরপ অবস্থায় শয়ন করিয়া কিঞ্চিৎ স্থথবোধ করিতেছিলেন। সয়্যাসী হইয়াও তিনি স্থথায়েরী, এ কথা শ্বরণ করিয়া একটু লজ্জিত হইলেন। স্ত্রীলোক ত্ইটী চলিয়া গেলেঁ মাটির চাপ ত্ইখানা দ্রে নিক্ষেপ করিয়া প্রায় কর্ষিত ভূমিতে শয়ন করিলেন। জল লইয়া প্রত্যাবর্জন কালে সয়্যাসীর শয়্যার পরিবর্জন দেখিয়া ছিতীয়া স্ত্রীলোক প্রথমাকে বলিল—সয়্যাসী যে 'আয়েয়ী' শুধু তাহাই নহে, ইহার আবার বিলক্ষণ রাগও আছে। কারণ 'আয়েয়ী' বলা হইয়াছিল বলিয়া

ইনি 'ৰাটীর চাপ হুইটী' কেলিয়া দিয়াছেন।

ত্ত্বীলাক ছইটীর ব্যবহারে সত্যদেব বিশেষ চমৎকৃত হইলেন ও স্থির করিলেন যে ঐ স্থানই তাঁহার সাধনার পক্ষে প্রশস্ত। কারণ যে স্থানে সাধারণ স্ত্রীলোকও কার্য্যের সামান্ত ক্রট লক্ষ্য করিতে পারে, সে স্থানে নিশ্চরই মহৎ উদ্দেশ্ত সাধিত হইতে পারে। তথায় লক্ষ্য-ভ্রষ্ট হইবার সম্ভাবনা নাই। তদবধি সত্যদেব ঐ স্থানে থাকিয়া ভগবৎ চিন্তার কালাভিপাত করিতে লাগিলেন।

₹

গুপ্তিপাড়ার ৬ বৃন্দাবনচন্দ্রের মন্দির স্থবিখ্যাত। প্রবাদ এই, দেবতা বৃন্দাবনচন্দ্র স্থেচ্ছায় সত্যদেবের নিকট স্থাগমন করিয়া-ছিলেন। প্রবাদটি নিমে বিবৃত হইল।

শান্তিপুরের "গড়" নামক পল্লীতে এক
মধ্যবিত্ত ব্রাহ্মণ সপরিবারে বাস করিতেন।
ব্রাহ্মণ পরম ভক্ত, ভন্ধাচারী, ক্রিয়া কর্মে
বিশেষ আস্থাবান্। গৃহে শালগ্রাম শিলা
নিত্য পূজিত হইত। অতিথি কথন তাঁহার
গৃহে বিমুখ হইতেন না। সপরিবারে উপবাসী
থাকিয়াও অতিথির পরিচর্মা করিতেন।
পরিবারবর্গের মধ্যে, তিনি নিজে, ব্রাহ্মণী,
একটী পুত্র ও একটী বিবাহিতা কলা।

একদা নিশীথে নিদ্রাবস্থার ব্রাহ্মণ স্বপ্ন
দেখিলেন—তাঁহার গৃহে এক দিব:-কান্তি
ব্রাহ্মণ আসিয়া বলিতেছেন—তুমি আমাকে
নিত্য পূঞা করিয়া পরিতৃপ্ত করিতেছ,
আমি তোমার পূঞার অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়াছি।
কিন্ত এখন অত্যন্ত বাইতে ইচ্ছা করি।
গুপ্তিপাড়ায় আমার পরম ভক্ত সত্যদেব

সরস্বতী অবস্থান করিতেছেন। আমার শিলামুর্ত্তি তাঁহার নিকট রাথিয়া আইস।

ব্রাহ্মণের নিদ্রা ভঙ্গ হইল। বিষয় চিন্তা করিয়া অত্যন্ত বিচলিত হইলেন। প্রবেশ করিয়া ঠাকুর ভক্তিভরে নারায়ণকে প্রণাম করিয়া বহু মিনতি করিলেন ও যদি কোন অপরাধ করিয়া থাকেন তজ্জ্য নানারপে ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। পূজা কালীন তাঁহার বোধ হইতে লাগিল,—ঠাকুর ঘরে যেন কেহ বলিতেছেন—আমাকে এই স্থান হইতে স্তাদেবের নিকটে রাথিয়া আইস। পূজা সাক করিয়া, ব্রাহ্মণ ভক্তি-ভাবে নারায়ণকে প্রণাম করিয়া কহিলেন-দেবতা, আমি তোমাকে কথনই ছাড়িয়া দিব না। তুমি যথন দয়া করিয়া আমার সহিত ক্থা কহিতেছ, তথন আমার অদৃষ্টে য়াহাই থাকুক, আমি যতদিন বাঁচিব তোমাকে আমার গৃহে রাখিব। ছই তিন দিন এইরূপে অতিবাহিত হইল। ব্রাজ্ঞণ শাল্যাম শিলা গৃহ হইতে বাহির করিলেন না। প্রদিবস যথন তিনি গভীর পূজায় মগ্ন তথন গুনিলেন, কেহ যেন বলিতেছেন—যদি তুই আমার আজাপালন নাকরিদ, তাহা হইলে তোর সর্বনাশ হটবে। ব্রাহ্মণ তৎক্ষণাৎ বলিলেন — ঠাকুর, সর্কনাশ হয়, হউক, আমি প্রাণ থাকিতে তোমাকে কথনই ছাড়িব না। পূজাকালীন ২া০ দিন পুনরায় তিনি এইরূপ স্বর শ্রবণ করিলেন, কিন্তু একথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিলেন না। কয়েক দিন পরে তাঁহার পুত্রের পীড়া হইল ও সেই পীড়াতেই অল্লবিন মধ্যে তাহার জীবন শেষ হইল। ব্রাহ্মণ ইহার জন্ম প্রস্তুত হইয়া

ছিলেন। ভক্তের হাদর ইহাতে অণুমাত্র বিচলিত হইল না। তিনি যথাবিধি ঠাকুরের পূজা করিতে লাগিলেন।

কয়েকদিন মধ্যে ব্রাহ্মণীর ও তৎপরে জামাতার মৃত্যু হইল। সংসারে তিনি ও একমাত্র বিধবা কল্পা দেবসেবায় কালাতিপতে করিতে লাগিলেন। ব্রাহ্মণ স্থাশিক্ষত ছিলেন। তিনি কল্পাকে নানারূপ ধর্মশিক্ষা দিয়াছিলেন। তাঁহারা উভয়ে বিশেষ ভক্তির সহিত দেবসেবা করিতে লাগিলেন।

ক্রমে ব্রাহ্মণও ইহলোক ত্যাগ করিলেন।
মৃত্যুকালে তিনি কস্থাকে বলিলেন—দেখিও
মা আমি আজীবন দেবসেবা করিয়া আসিয়াছি,
এখন যাইবার সময় তোমাকে বলিতেছি যে
আমার গৃহ-দেবতা যেন তোমার জীবন
থাকিতে কখনও গৃহ-ছাড়া না হন। তুমি
বিধবা, নিজে দেবতার পূজা করিবে ও তাঁহার
প্রসাদ গ্রহণ করিবে।

কন্সা পিতার আজ্ঞা পালন করিতে লাগিলেন। একদা তিনিও স্বপ্ন দেখিলেন যে ঠাকুর তাঁহাকে সত্যদেবের নিকট রাখিয়া আসিতে আদেশ করিতেছেন। নিদ্রাভঙ্গ হইলে তিনি ঠাকুরের ঘরে উপস্থিত হইয়া কভাঞ্জলিপুটে নিবেদন করিলেন—আমার পিতা আদৌ করিয়া গিয়াছেন। স্পতরাং আমি কোন মতেই তোমাকে তাাগ করিতে পারিব না। কন্সা তাঁহার পিতার মৃত্যুর পূর্ক্বে স্বপ্ন ব্রজ্ঞান্ত অবগত হইয়াছিলেন। যাহাতে পূজার কোনরূপ ক্রটি নাহয় এঁজন্স তিনি বিশেষ সাবধান হইলেন। দেব-সেবা স্কচাক্রমেপে নির্বাহিত হইতে লাগিল।

۰,

এদিকে সত্যদেব একদা নিদ্রিতাবস্থায়
স্বপ্ন দেখিলেন—ভগবান তাঁহাকে বলিতেছেন—শান্তিপুরের "গড়" নামক পল্লীতে
ব্রাহ্মণ বাটীতে যে শিলামূর্ত্তি আছেন তাহা
যেন তিনি লইয়া আসিয়া নিজ কুটীরে প্রতিষ্ঠা
করেন।

পরদিবদ প্রত্যুষে প্রাতঃক্তা সমাপনান্তে
সত্যদেব শান্তিপুরাভিমুখে যাত্রা করিলেন।
গুপ্তিপাড়া হইতে ঠিক উত্তরে শান্তিপুর এবং
ভাগীরথী উভয় গ্রামের সীমা-নির্দেশ করিয়া
বহিয়া যাইতেছেন। গঙ্গা পার হইয়া সত্যদেব
দ্বিপ্রহরকালে স্বপ্রাদিপ্ত গৃহে অতিথিরূপে
উপন্থিত হইলেন। গৃহে সন্ন্যাসী অতিথি
সমাগত দেখিয়া ব্রাহ্মণক্তা কিছু চিন্তিতা
হইলেন। সত্যদেব তাঁহার চিন্তা দুর করিয়া
কহিলেন তিনি ঐ দিবস তাঁহার গৃহে অর
গ্রহণ করিবেন।

দেবতার ভোগ-নিবেদন-কার্য্য সমাধা করিয়া ব্রাহ্মণকন্তা সয়্যাসীকে আহার্য্য প্রদান করিলেন। সয়্যাসী আসন গ্রহণ করিয়া হত্তে জলগণ্ডৄয লইয়া ব্রাহ্মণকতাকে বলিলেন—মা, আমি সয়্যাসী, ভূমি গৃহী; তোমার গৃহে আমি আজ অতিথি, কিন্তু দক্ষিণা না লইয়া ভোজন করিতে পারি না।

রাহ্মণকন্তা বলিলেন—বাবা, আমি
দরিদ্র, কিন্তু তুমি আমার গৃহে অতিথি।
অতিথিসেবা হিন্দুর পরম ধর্ম। তুমি কিরূপ
দক্ষিণা প্রার্থনা করিতেছ তাহা জানিতে
পারিলেও আমার অবস্থান্থ্যায়ী হইলে আমি
নিশ্চয়ই প্রদান করিব।

তথন সন্যাসী বলিলেন—মা, তোমার গৃহের শালগ্রাম শিলা আমাকে দক্ষিণাস্বরূপ দান করিতে হটবে। অন্ত কোন দক্ষিণা আমার প্রার্থনীয় নহে।

ব্রাহ্মণকন্তা কিয়ৎকাল নির্ব্বাক রহিলেন।
তৎপরে তাঁহার পিতার স্বপ্নকথা ও শেষ
অন্ধরোধ বর্ণনা করিয়া কহিলেন—দেব, তুমি
শালগ্রাম শিলার পরিবর্ত্তে অন্ত দক্ষিণা
প্রার্থনা কর। আমি প্রাণপাত করিয়াও
তোমার প্রার্থনা পূরণ করিব।

কিন্তু সন্ন্যাসী শিলা ব্যতিরেকে অপর কিছুর জন্ম গৃহীর গৃহে অতিথিরূপে উপস্থিত হন নাই। তিনি ব্রাহ্মণ কন্সাকে নানারূপ প্রবোধ বাক্যে সান্ত্রনা দান করিয়া, তাঁহার দক্ষিণা মঞ্জুর করিতে বলিলেন। কিন্তু ব্রাহ্মণ কন্সা তথন গভীর চিন্তায় মগ্র।

তথন সন্ন্যাসী পুনরায় বলিলেন—দেখ
মা, যদি আমার প্রার্থনা মত দক্ষিণা দান
করিতে তোমার আপত্তি থাকে তবে তুমি
তাহা না দিতে পার। আমি তাথা বলপুর্ব্ধক
গ্রহণ করিব না বা তজ্জ্জ্য তোমার কোন
প্রকার বিরক্তি উৎপাদন করিব না। আমি
ভিক্ক সন্ন্যাসী মাত্র, ভোমার গৃহে অতিথি।
যদি আমার ঈপ্সিত দক্ষিণা প্রাপ্ত না হই
তাহাতে কিছুমাত্র ছঃথিত হইব না, কিন্তু
অভুক্ত অবস্থায় আমাকে এইস্থান ত্যাগ
করিতে হইবে।

এখন আমরা অতিথিকে অন্ধিচক্র দানে
বিদায় দিতে কিছুমাত্র কুণ্ঠিত হই না, কিন্তু
সে সময় নরনারীর চিত্তবৃত্তি এরূপ ছিল না।
অতিথি-সেবা তৎকালে হিন্দুর পরম ধর্ম
বিলিয়া গণ্য হইত। অতিথি উপ্বাস্থী অবস্থায়

গৃহ হইতে চলিয়া গেলে গৃহী ঘোর অমঙ্গল আশকা করিত ও মহাপাপে পতিত হইবার ভয়ে শিহরিয়া উঠিত।

একদিকে পিতার নিকট প্রতিশ্রুতি,
অন্তদিকে আহার্য্য সমীপে উপবিষ্ঠ অতিথি
ব্রাহ্মণসন্ন্যাসীর অভ্তুক্ত অবস্থার প্রত্যাবর্ত্তন—
এই ছই চিন্তা ব্রাহ্মণকভাকে নিরতিশর ব্যাকুল
করিয়া তুলিল। অবশেষে তিনি দ্বির করিলেন,
হিন্দুর গৃহ হইতে অভ্তুক্ত অবস্থার অতিথি
ফিরিয়া যাইবে—ইহা কোনরপেই হইতে পারে
না। তিনি সন্ন্যাসীকে বলিলেন—তুমি
আহার কর আমি অতিথিসেবাত্রত পালনী
করিব। সন্ন্যাসী আহারে প্রবৃত্ত হইলেন।
ব্রাহ্মণকভা তথন অতিথিকে দক্ষিণ। প্রদানের
উল্লোগউন্দেশ্যে দেব-গৃহে প্রবেশ করিলেন।

ভোজন সমাপ্ত হইলে আচমনাদি সাঙ্গ করিয়া সন্ন্যাসী কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিলেন। - কিন্তু কেহই তাঁহার দক্ষিণা লইয়া আসিল না। তিনি ব্রাহ্মণ কন্তার অমুসন্ধানে দেব-গৃহন্বারে 🕶 হিত হইয়া দেখিলেন দ্বার ক্ষন। পুনঃপুনঃ আইবানেও কেহ দার মুক্ত করিল না। তিনি দার ঠেলিলেন। ঠেলিবামাত্র তাহা मुक्त इहेन। शृह-मरश्र अर्वन क्तिया मधामी দেখিলেন—যোগাসনে উপবিষ্টা ব্রাহ্মণকন্তার করন্বর বক্ষে নিবন্ধ, চকু মুদ্রিত – এই অবস্থার তাঁহার উৎক্রান্তি ঘটিয়াছে।—সন্মুথে শিলা-মূর্ত্তি বিভ্যমান। এইরূপ ঐকান্তিকী ভক্তির উজ্জল দৃষ্টান্তে বিহ্বল হইয়া মুগ্ধনেত্রে তাঁহার দিকে কিছুকণ চাহিয়া রহিলেন ও পরে পল্লীর কয়েক ব্যক্তিকে তথায় আহবান করিয়া লইয়া আসিলেন। তাহারা ব্রাহ্মণকন্তার দেহ সংকারার্থে লইরা গেল। সর্যাসী শিলা-

মূর্ত্তি লইয়া প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। সত্যদেব কতদ্র ভক্তপুরুষ ছিলেন, এই প্রবাদবাক্যই তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

8

শান্তিপুর হইতে আ/সিয়া **সত্যদেব** গুপ্তিপাড়ায় নিজ আশ্রমে শিশামূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত করেন। তিনি প্রকৃত ভক্ত শোকার্ত্তের সাম্বনা, আর্ত্তের সাহায্য, পীড়িতের শুক্রা তাঁহার দৈনন্দিন কর্ম ছিল। গ্রামের নরনারী তাঁহাকে দেবতার স্থায় ভক্তি করিত ও তাঁহার আশ্রমদেবতার পূজার নিমিত্ত রাশি রাশি দ্রব্য সামগ্রী তাঁহার নিকট প্রেরিত হইত। তিনি ঐ সমস্ত দেবতাকে উৎসর্গ করিয়া পুনরায় তাহা গ্রামবাসী ও দীনহঃখীগণের মধ্যে বিতরণ করিতেন। আজীবন তিনি অতিবাহিত করেন। তাঁহার আশ্রম দেবতা শ্ৰীপ্ৰুন্দাবনচন্দ্ৰ জীউ নামে পরিচিত इटेलन ।

্বে স্থানে স্বামী সত্যদেবের কুটীর ছিল তাহার অনতিদ্রে এখন প্রীপ্রীপ্রক্ষাবনচক্রের স্বর্হৎ মন্দির বিভাষান। এইস্থানে আরও করেকটী মন্দির আছে, তল্মধ্যে প্রক্ষাবনচক্রের মন্দিরটী সর্ব্বাপেক্ষা মনোহর। মন্দিরের প্রভান্তর দৃশ্য অতীব মনোমুগ্ধকর স্থলরভাবে চিত্রিত। মন্দিরটী এরপ নিপুণতার সহিত চিত্রিত যে দেখিলে মনে হয় সবেমাত্র ইহার চিত্রান্ধণ-কার্য্য সমাধা হইরাছে। তল্মধ্যে মর্শ্বর বেদী, তহুপরি খেতু প্রস্তর বিনির্শ্বিত রাধাক্তকের অপরূপ সৌন্ধ্যিবিশিষ্ট যুগ্লমুর্শ্তি বিরাজিত।

অন্ত মন্দিরগুলির মধ্যে একটাতে জগরাথ.

বলরাম ও স্থভার, অন্তাীতে রুক্ষপ্রস্তর বিনির্দ্মিত শ্রীরুক্ষের ও বেতপ্রস্তর বিনির্দ্মিত শ্রীরাধার মৃত্তি। এই মন্দির রুক্ষচন্দ্রের মন্দির বলিয়া অভিহিত। অপর একটাতে রাম, সীতা ও লক্ষ্মণ তাঁহাদের এক পার্শ্মে হরুমান ও অপর পার্শ্মে জান্থ্যান কর্যোড়ে দণ্ডায়মান। আর একটা মন্দিরে গৌর ও নিতাই অধিষ্ঠিত। বলা বাহুল্য মৃত্তিগুলি প্রস্তরনির্দ্মিত ও স্থাচিত্রিত। এতত্তির একটা কক্ষে বহু শালগ্রাম শিলা ও কতিপর ক্ষুদ্র ক্ষেত্র বহিলাহে। এই সকল মন্দিরের মধ্যে একটার বহির্ভাগ বিচিত্র কারুকার্যাগুহিতিত।

৺বৃন্দাবনচক্ত এখন বিপুল সম্পত্তির অধিকারী। স্বামী সত্যদেব তাঁহার প্রথম মোহান্ত।
অনেকে অমুমান করেন এই সকল স্থান্ত
মন্দিরাদি তাঁহার পরবর্তী মোহান্তদিগের সময়ে
নির্মিত হইয়াছিল। ৺ বৃন্দাবনচক্রের সে
শিলামূর্ত্তি এখন স্থানান্তরিত হইয়াছে ও তৎ
পরিবর্ত্তে তাঁহার পরবর্তী মোহান্ত কর্তৃক, এই ভোগমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ৺ বৃন্দাবনচক্রের
সম্বন্ধে অনেক অলোকিক কাহিনী শ্রুত হওয়া
যায়। এই মন্দির প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিয়া
আজও—নরনারী ভক্তিভাবে স্বামী সত্যদেব
নরব্বতীর বিষয় চিন্তা করিয়া থাকে।
প্রীগোরীচর্বন বন্দ্যোপাধারে।

প্রতিশোধ

(ইংরাজি হইতে)

ফদ্টাইনের সহিত আমার প্রথম সাক্ষাৎ
হয় ভিনিসে। প্রথম আমি তাহার একথানি
ক্ষুদ্র হস্ত দেখিতে পাই। সেই স্থানীর
হস্তের চম্পক কলির প্রায় স্থগঠিত অঙ্গুলিগুলি জলের উপর গুল্ত ছিল। আমি মনে
মনে সেই স্থগঠিত হস্তের প্রশংসা না করিয়া
থাকিতে পারিলাম না; ক্রমে আমার বজরা
থানি তাহার বজরার পার্শ্বে আসিবামাত্র
চকিতের মত হস্তথানি অপস্তত হইল;
সঙ্গে সঙ্গে জানালার পরদাধানিও সরিয়া
গেল; কি দেখিলাম দেখিলাম পরীর
মত স্থলরী ফদটাইন্ জষ্ হান্তে রঞ্জিত
মুথে আমারই দিকে চাহিয়া আছে প্রথমন
রূপ বুঝি স্থর্গের অঞ্সরারও বাছ্নীয়।

কুঞ্চিত স্বর্ণকেশদাম দেই স্থলর মুথথানির চারিদিক বেড়িয়া আছে; কুটিল ভঙ্গিমা-পূর্ণ স্থনীলনয়ন হইট হাস্যোজ্জন। সৌর-চুম্বিত পদ্মরাগ তুল্য লজ্জারক্তিম স্থপুষ্ট কপোল; প্রুবিমাধর হাস্যরঞ্জিত! আমি মাঝিদিগকে বজরা বাঁধিতে বলিলাম; ধীরে ধীরে তাহার বজরাধানি আমার বজরার পার্শে আদিয়া দাঁড়াইল।

জানালার সমুথে তাহার বদনথানি একটা প্রস্টুটত কমলের মত শোভা পাইতে ছিল। আমি অনিমেষ লোচনে সেই সৌন্দর্য্য দর্শন করিতে লাগিলাম। কি উন্মাদনা, কি উত্তেজনাপূর্ণ সে রূপ। কিন্তু এত সৌন্দর্য্যেও তাহার একটা দোষ মোচন

করিতে পারে নাই,—সেটা তাহার নয়নের কুটিল ভাব! আমি তাহার সহিত কথা কহিলাম, অভিবাদন করিয়া বলিলাম—
"মাদাম—আমি কি—"

৯২০

"মাদাম নহি—আমি কুমারী, ২৫বৎসর বর্ষেও কুমারী— আজীবন কুমারীই থাকিব।" এই কথা বলিয়াই সে মাঝিদিগকে বজরা চালাইতে বলিল; চকিত চমকের স্থায় বজরাথানি আমার নিকট হইতে শত হস্ত দ্রে চলিয়া গেল। আমিও বজরা ছুটাইয়া তাহার অমুসরণ করিলাম এবং কয়েক মিনিট পরেই আবার তাহার বজরার পার্থে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। ফদ্টাইন্ আবার হাসিল।

"আবার কি চাও তুমি ?"
"আবাপ করতে চাই"
"আবাপ ত আগেই হয়েছে ?"
"আমি জানতে চাই তুমি কে ?"
"আমি ফদ্টাইন্।"

তাহার নামটা শুনিয়া আমার একটা পুরাতন ঘটনা মনে পড়িয়া গেল। ততক্ষণে তাহার বজরাখানি আবার চলিতে লাগিল।

আমার নাম এন্টোনিনাস্। প্রাচীন
ঘটনায় এন্টোনিনাস্ আর ফসটাইনের সম্বন্ধ
বড় ঘনিষ্ঠ। সে কথা মনে হওয়ায় আমার
একটু হাসি পাইল। আমি হাসিয়া বলিলাম,
— "ফস্টাইন্! এত তাড়া কিসের ? দাঁড়াও
না, আমিও ত যাব।"

আবার ছথানা বোট পাশাপাশি লাগিল, সে হাসিয়া বলিল, "আমি কে জান্তে চাও ? আমি একজন সাপুড়িয়া;—লোকের কাছে আমি এতেই বিথাত! আপাততঃ আমি বোম থেকে আসছি, আবার এক পক্ষের মধ্যেই সেগানে ফিরব। তারপর একবার প্যারী, পরে একবার লগুন যাবারও ইচ্ছে আছে। তুমি দেথচি ইংরেজ।"

আমি তাহাকে আমার নাম ও ঠিকানা বলিলাম, দেও আমায় তাহার পূর্ণ নাম ও ঠিকানা দিল। গুনিলাম সে গ্রাণ্ড কেনেলের পরপারে একটা বাসা ভাড়া লইগছে। আরও শুনিলাম ভিনিসে সে দিনকয়েক বিশ্রাম লাভের জন্তই আসিয়াছে; কাজ কর্মের জন্ম মাত্র ছইজন ভৃত্য তাহার সহিত আসিয়াছে। ভিনিসে আমার দিনগুলা নিঃসঙ্গ-ভাবেই কাটিতেছিল; তাহাকে আমার বাসায় নিমন্ত্রণ করিলে সে সানন্দে তাহা গ্রহণ করিল। শুনিলাম তাহাকেও তেমনি নিঃদঙ্গ অবস্থায় দিন কাটাইতে হয়। প্রায় অর্দ্ধঘণ্টা পরে আমরা হুইজনে একত্রে আহারে বসিলাম।

আমি বলিলাম,—"একটা কোন হোটেলে থাকলে তোমার বেশ স্থবিধে হ'ত ত' ফদ্টাইন্!"

"তা' হ'ত বটে কিন্তু তারা আমার বন্ধুদের সেথানে জায়গা দিতে বড় নারাজ ! বিশেষতঃ ষ্টিফেনোকে। বন্ধুবা সর্বাদা আমার সূঙ্গে সঙ্গে থাকতে চায়। আমার যা কিছু অর্থ সঙ্গাদ সকলই তাদের জন্ত। আমার সঙ্গে থাকতে না পেলে তারা মনে বড় কট্ট পায়। আমি যদি একবার তাদের ছেড়ে যাই তা' হ'লে আর পাব না; তথন আমার ছর্দ্দা। কি হবে ?

"কারা তোমার বন্ধ ফদ্টাইন্ ?" "তারা আমার সমব্যবদায়ী, আবার ভারাই আমার ভূতা! আমার প্রত্যেক আদেশ তারা নতশিরে পালন করে। তারাই আমার অর্থ; আমি সাধারণ রমণীর মত থাকি বটে কিন্তু আমার মত ধনী খুব কমই আছে! বন্ধুরা আমার, যা কিছু উপার্ক্তন করে স্বই আমার হাতে দেয়; আর তার পরিবর্ত্তে আমি তাদের সেহ করি, ভরণ পোষণ করি।"

আমি তাহার এ কুহেলিকাপূর্ণ আত্মপরিচরের কোন অর্থই বৃঝিতে পারিলাম না।
কিন্তু কুমারী ফন্টাইন্ আর কিছু বলিল
না। আমার মনে কৌতূহল জাগিয়া
উঠিল; তাহাকে আরও ভালরপে
জানিব বলিয়া মনে মনে সঙ্কর করিলাম।
আমি তাহার বাসায় গিয়া সাক্ষাৎ করিবার
ইচ্ছা প্রকাশ করিলে সে স্পন্ত অসম্মতি
জানাইয়া বলিল,—" তাতে আমার বন্ধুরা
বড় অসম্ভই হবে; তা ছাড়া—" কুমারীর নেত্রে
ভয়ের ছায়াপাত হইল, সে ভীতকণ্ঠে বলিল,—"
তা' ছাড়া তাতে তোমারও য়পেন্ট বিপদের
সম্ভাবনা আছে!"

"তা হ'ক আমি বিপদকে ভয় করিনা।"
"আমারও একটু বাধা আছে; ষ্টিফেনো আমার পুরুষ বন্ধদের বড় একটা পছন্দু করে না।"

"এই অন্ত্ত ষ্টিফেনোটী কে কুমারি !" সে কোন উত্তর দিল না। তীক্ষ দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিয়া ব্লুহিল।

তাহার পর বলিল,—"কিন্তু বোধ হয়
আমি মধ্যে মধ্যে তোমার এখানে এসে
দেখা ক'তে পারি, কিন্তু একটা কথা

আছে।" কুমারী একবার ইতন্ততঃ করিয়া বলিল,—"তুমি কিন্তু আমায় প্রণয়ের চোকে দেখোনা।"

আমি তাহার কথা শুনিরা হাস্য দমন করিতে পারিলাম না। সহাস্যে বলিলাম, — "কিন্তু মনে কর, তা' যদি অসম্ভব হ'রে পড়ে, তাতে বিপদটা কি শুনি।"

"আমিও হয়ত তাতে অভিভূত হ'য়ে প'ড়তে পারি ৷"

"বেশত তাতেই বা এমন দোষটা কি ?"
কুমারী অমুচ্চস্বরে বলিয়া উঠিল,—
"ষ্টিফেনো।"

আমি বাধ্য হইয়া এ বিষয়ের তর্ক ভ্যাগ করিলাম। তাহাকে বলিলাম,—"তুমি আমার কথার বিশ্বাস ক'ত্তে পার। যথন তোমার ইচ্ছে হ'বে তথুনি আমার এথানে আগতে পার তাতে আমার কোন আপত্তি নেই।"

সেও প্রতিদিন আসিত। বালকের ভার
নিষ্পাপ আমোদে আমাদিগের ঘণ্টার পর
ঘণ্টা অতিবাহিত হইরা ঘাইত। ফদ্টাইন্
নৃত্য গীতে বেশ পারদর্শী ছিল। নির্দোষ
আমোদে সর্বাদা আমার সে উৎফুল করিতে
চেষ্টা করিত। অবশেষে একদিন শুনিলাম,
পর্যদিবস সে রোমনগরীতে ঘাইবে। অভ্র দিবস বৈকালে সে বেশ প্রফুল থাকিত
কিন্ত এই বিদায় উপলক্ষে সেদিন ভাহার
মন অবসাদগ্রস্ত দেখিলাম।

আমি স্বেহপূর্ণ স্বরে জিজ্ঞাসা করিলাম,
— "আমার ছেড়ে যেতে হ'বে ব'লে কি
তোমার কষ্ট হ'চে
?"

"হৃদরে আমার বেটুকু নারীত্ব আছে নেটুকু হাহাকার ক'রে কাঁদছে, কিন্তু বাকি বেটুকু সাপ সেটুকু সাগ্রহে বাধা দিচে তাতে।" বলিতে বলিতে কুমারী নেত্রাসারে অভিষিক্ত হইয়া উঠিল।

স্থামি বিশ্বিত ইইয়া ভাবিতে লাগিলাম কুমারীর সহজ জ্ঞান আছে ত'? কিন্তু তাহার সেই সাপের কথা গুনিয়া তাহার জ্ঞান আছে বলিয়া বিশ্বাস ইইল না। কুমারী চকু মুছিয়া বলিতে লাগিল,--

"শোন এন্টনিয়ো! তুমি একদিন আমায়
সাপ ব'লে ঠাট্টা ক'রেছিলে মনে আছে?"
সে কথা আমার বেশ ত্মরণ ছিল; তাহার
সেই সর্পের স্থায় বক্ত গতি, অন্ত্ত প্রকারে
মন্তক আন্দোলন করিবার অন্ত্যাস, মধ্যে
মধ্যে সেইস্থলর চক্ষর কুটিল অথচ ভাবহীন দৃষ্টি
প্রভৃতি দেখিলে তাহাকে সর্প বলিয়াই মনে
হইত। কুমারী তাহার বক্ষের একস্থানের বস্ত্র
কিঞ্জিৎ অপ্তত করিয়া বলিল,—"এই দেথ
সাপের চিক্ত।"

শামি বিশ্বঃবিহ্বল দৃষ্টিতে সেই
সর্পাক্কতিটা দেখিতে লাগিলাম। সেটি ঠিক
একটা নিপুণ চিত্রকরের তুলিকানি:স্ত
নিখুঁত গোখুরা সর্পের চিত্র; তাহা এতই
স্বাভাবিক যে চিত্র বলিয়া মনে হওয়া অসম্ভব।
কোন উপায়ে যে সেটি কুমারীর দেহ
হইতে অপস্ত করা যাইতে পারে তাহা
মনে হইল না। দগ্ধ করিলেও সে চিত্র
মুছিবার নহে।

সে বলিতে লাগিল,—"আমার জন্মের কিছুদিন পূর্বে আমার মা একটি গোণুরা সাপের ভয়ে অভির হ'রে পড়েন। অপে জাগালে ভাহার হাত হতে তিনি নিভার পান নাই। অবশেষে যথন আমি মাতৃহারা হ'বে পৃথিবীতে এশাম সেইক্ষণ থেকেই এই ছবি আমার বুকে অভিত; এ কৃত্মি নয়, আজন্ম আমি এই ছবি ব'য়ে আসচি; এছবির চিত্রকর প্রকৃতি! ক্রমে আমি বড় হ'তে লাগলুম কিন্তু কোন দিন সাপকে ভয় করিনি।—আর সাপও আমার কাছে আসতে অসম্মত হয়নি। ডাকলেই তারা আমার কাছে আসতো, আমিও তাদের পালন ক'বে আস্ছি। আমার কাছে অনেকগুলি সাপ আছে, তাদের মধ্যে একজন রাজাও আছে সেটি গোথুরা! আমার পিতা বল্লেন "সাধারণের কাছে তুমি সাপের খেলা কর।" আমি তাঁর ইচ্ছাতেই কাজ ক'রলুম; সাফল্যও যথেষ্ট লাভ ক'রলুম। অনেক টাকাও উপাৰ্জন হ'ল। প্ৰায় হ'বছৰ হ'ল পিতা মারা গেছেন আমিও সেই থেকে प्राप्त प्राप्त प्राप्त (वड़ा फि

এ পর্যান্ত আমি কাকেও প্রাণয়ের চোথে
দেখিনি, কিন্তু—কিন্তু এখন——!" কুমারী
হন্তের মধ্যে মুখ লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিল।
 অমি ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম,—
"ফস্টাইন্! কাল তবে তোমার যাওয়া স্থির ?"
সে মন্তক আন্দোলন করিয়া সন্মতি জানাইল।
আমি বলিলাম—"বেশ যতক্ষণ এখানে আছি
আমার আভিথ্য গ্রহণ কর। তোমার
বন্ধদের যদি ছেড়ে থাকতে না চাও ত'
এইখানে নিয়ে এস। আমার ঘরে এমন
একটা জায়গা আছে যেখানে তারা অনায়াসেই
থাকতে পারে। আরু চাই কি আজ রাত্রে
আমায় একবার থেকাও দেখতে পার।"

সে তাহাতে সম্মত হইল। তাহার পর বলিল,—"কিন্তুষ্টিফেনো সর্বজ্ঞ; বড় হিংসুকেও ৰটে। একবার একটা লোক আমায় চুথন ক'ত্তে চাওয়াতে সে তাকে হতা। ক'রে ছিল।"

বরাবরই আমাব ধারণা ছিল ষ্টিফেনো আলাপ করিবার উপযুক্ত লোক নহে। কিন্তু তরু আনি তাহার প্রতিহিংসা সহু করিব থির করিলাম। বোধ হয় ফদ্টাইনও দেইরূপ সঞ্চর করিয়াছিল।

८न्हे निवन नन्नात नमत्र कन्छ।हेन তাহার ক্রীড়া কৌশল প্রদর্শন করিল। একে একে ভাহার কাষ্ঠনির্মিত বাক্স হইতে সর্প বাহির করিতে লাগিল। দেখিলাম সকলেরই এক একটা নাম আছে, সেই নাম ধরিয়া ডাকিবামাইই তাহারা নত শিরে তাহার আজ্ঞাপালন করিতে লাগিল। তাহার কথায় তাহারা ফন্টাইনের মন্তকে উঠিয়া সজীব গহনার মত ফণা বিস্তার ক বিয়া রহিল; অপরগুলি তাহার বাহু বেষ্টন করিয়া নানারপ ক্রীড়া কৌতৃক প্রদর্শন করিতে তাহার পর সে গান গাহিতে আরম্ভ করিলে তালে তালে দর্পগুলি নৃত্য করিতে লাগিল।

দেখিলাম সকল সর্পগুলিই তীত্র বিষধর।
সকল সর্পের আমি নাম জানি না, কিন্তু
তন্মধ্যে গোখুরা ও অন্তান্ত জাতীয় ভীষণ
বিষধর সর্পেরও অভাব ছিল না। মানবের
ক্ষণভদুর দেহের নিপাত করিতে তাহাদিগের
একটি স্পর্শনই যথেষ্ট। তাহাদিগের জীড়াভঙ্গী অত্যন্ত হাদরগ্রাহী হইলেও তাহাতে
যথেষ্ট ভরের কারণ ছিল, কারণ কোন
সর্পেরই বিষদন্ত ভঙ্গ করা হয় নাই।—সকল
শুলিই ভালা, সকল শুলিই ভয়াবহ। থেলা

শেষ হইলে ফদ্টাইন্ তাহাদিগকে পুনরার বাজের মধ্যে আবন্ধ করিল। মান্তবের সহিত লোকে যেরূপ কথা কহে ফদ্টাইন তেমনি ভাবে সর্পের সহিত আলাপ করিতে লাগিল; তাহার পর একটি স্বরুহৎ গোখুরা সর্পকে লইয় আমার সন্মুথে উপস্থিত হইল। সহকারে ব্রত্তী ষেরূপ জড়াইয়া থাকে সেই বিষময় গোখুরাটি তেমনি ভাবে কুমারীকে বেষ্টন করিয়া ধরিয়াছিল।

দে দাৰ প্ৰাস্তে দণ্ডায়মান হইয়া বলিল,—
"এইটি রাজা।"

দর্পনি মামার দর্শন করিবা মাত্র ধীরে ধারে তাহার অঙ্গ হইতে অবতরণ করিতে করিতে লাগিণ এবং স্বভাব দিদ্ধ বক্ত গমনে আমার দিকে অগ্রসর হইল।

সে উৎকণ্টিত:ভাবে ডাকিল,—"ষ্টিফেনো !"
তবু ভাল, ষ্টিফেনো তবে শাপের নাম !

ষ্টিফেনো একবার থমকিয়া দাঁড়াইল, কণাবিস্তার করিয়া লোল জিহ্বা বাহির করিয়া একবার আমার দিকে ফিরিয়া চাহিল, তাহার পর ধীরে ধীরে কুমারীর দিকে অগ্রসর হইল। কুমারী সাগ্রহে তাহাকে তুলিয়া লইল। ভরে তথন তাহার মৃথ থানি শবের স্থায় বিবর্ণ হইয়া গিয়াছিল।

"কোনটা বন্ধুর বাড়ী আর কোনটা শক্রর বাড়া তা তোমার বোঝা উচিত ষ্টিফেনো! তোমার হিংসারও একটা সীমা থাকা উচিত। ওগো মামার প্রভু! ওগো শাপের রাজা! কোথার তোমার রাজার মত উদার হাদর ?" বড় আগ্রহ ভরে, বড় একাগ্রতার সহিত কুমারী ষ্টিফেনোকে কথা গুলি বলিতেছিল। আমি তাহার দিকে হই পদ অগ্রমর হইরা

বলিলাম,—তোমার ও অসভ্য বন্ধুটীকে রেথে এস।"

কুমারী হস্তের ইঙ্গিতে আমায় দ্বে সরিয়া বাইতে বলিয়া বলিতে লাগিল,—"এর কাছে এস না; আগে থেকেই এ রেগে আছে আর একটু রাগলেই তোমার প্রাণ রক্ষা অসম্ভব হ'রে প'ড়বে।" তাহার পর সর্পকে বলিতে লাগিল,—"ষ্টিফেনো, প্রভু আমার! কেন ভূমি মিছে সক্ষেহ কচ্চ ? ভূমি ভিন্ন আমি জগতের আর কাকেও ভাল বাসি না। সেকথা এখন থাক, একবার নাচ, ঐ এক জনবন্ধু তোমার নাচ দেখবার জন্ম দাঁড়িয়ে আছে।"

কুমারী মাটিতে বিদিয়া একটা চাবি বাজা-ইতে লাগিল আর সঙ্গে সঙ্গে সেই ভয়াবহ সর্প অত্যন্তুত নৃত্য আরম্ভ করিল।—এমন ভয়াবহ দৃশ্য আমি জীবনে কখনও কল্পনাও করিতে পারি নাই।

নৃত্য শেষ হইলে কুমারী ষ্টিফেনোকে বলিল,—"এই বার আমায় বল, তুমি আমায় কত ভাল বাস!"

সর্প টা তাহার স্থবিস্থৃত ফণাটা কুমারীর
লজ্জা রক্তিম কপোলে স্থাপন করিল। কুমারী
সোট মুথের অতি সন্নিকটে ধরিয়া বলিল,—
"চুম্বন ক'রবে কি প্রিয়তম! তোমার একটা
চুম্বনেই কিন্তু আমি ম'রে যাব।"

প্রণয়িনীর ভায় সে সর্পের সহিত নানারপ আলাপ করিতে লাগিল। কি ভয়াবহ সে বয়ম্প্রণর! বহুবার আমার অন্তরাত্মা ভয় ও বিশ্ময়ে কম্পিত হইয়া উঠিয়াছিল, এবং যতক্ষণ না সেটী বাক্সের মধ্যে অবরুদ্ধ হইল ততক্ষণ আমি শাভাবিক ভাবে খাস গ্রহণ করিতে পারি নাই। অবশেষে সেটা বাক্সে অবকৃদ্ধ হইল, আমরা সদ্ধাভোজনে নিযুক্ত হইলাম।

ভোজন শেষে আমি সর্পের বিষয় বিষয় হইয়া ছিলাম। আমি তথন ফস্টাইনের কথা ভাবিতেই বাছজ্ঞান শৃত্য হইয়া পড়িয়াছিলাম। দীর্ঘ কাল সর্পের সহিত বাস করায় সে কিন্তু আমার মত সর্পের কথা একেবারে বিষয়ত হইতে পারে নাই। আমার সে কথা মনে না থাকার আরও কারণ ছিল। কুমারী তথন তাহার সেই স্থকোমল দেহয়টি আমার স্করেন্যন্ত করিয়া কপোলে কপোল স্থাপন করিয়া বিস্যা ছিল কাজেই জ্বাৎ তথন আমার দৃষ্টির বহিভূতি। কক্ষের বহিভাগে সর্পগুলি তথন বাজ্মের মধ্যে স্থথে নিজা ভোগ করিতেছিল।

কুমারী অন্থচ স্বরে বলিল,—"আমি যে এমন ক'রে তোমার কাছে ব'সে আছি এ কথা একবার জানতে পারলে ষ্টিফেনো কি ক'রবে জান ? থ্ব সম্ভব কাল সকালে সে স্ব কথা জানতে পারবে, আর তথন তোমায় মারবার স্থোগ খুঁজবে। আমি কিন্তু রোমে না পৌছে ওকে আর বার ক'রব না।"

"কি পাগদের মত বোক্চ তুমি ?"

"না প্রিয়তম! তুমি জাননা ওকে।
আমার বুকের সেই সাপের ছবির কথা ম'নে
নেই ? আমি জন্মাবার আগে ষ্টিফেনোরই
ছিলুম;—একথা কল্পনা মনে ক'রনা, মা একদিন রাত্রে নিজে এসে আমার ব'লে গেছেন!
ষ্টিফেনোই আমার সতীত্বের একমাত্র রক্ষক।
তোমার মনে আছে বোধ হয় যে মা একটা
সাপের ভয়ে অন্থির হ'য়ে উঠেছিলেন ?—
সেটা মেদি সাপ; শ্রেষে মা একদিন সেটাকে

মেরে ফেলেন। সেটা ষ্টিফেনোর অর্জান্তা ছিল; মৃত্যুর পর তার আত্মা আমার শরীরে প্রবেশ করে। আমি একদিন একটা বনের ভিতর বেড়াচ্ছিলুম এমন সমম ষ্টিফেনো এসে আমার পায়ের কাছে কুণ্ডলী পাকিরে পড়ল। আমি তাকে বাড়ী নিয়ে এলাম। সেই রাত্রেই মা আমায় স্বপ্নে দেখা দিয়ে সকল কথা ব'লে যান। ষ্টিফেনোর বংশ খুব প্রাচীন ও পূজ্য। ওর পূর্ব্বপূক্ষরা পাঁচফণা সাপ। এত দিনে আমি তার বিশ্বাস হারিয়েছি; কি জানি কি প্রতিশোধ সেনেবে।"

আমি অজ্ঞ চুম্বন দানে তাহার ভয় ও উদ্বেগ দ্র করিলাম। সে কি পাগল ?—
কিন্তু তাহা হইলেও সে যে কোন সম্রান্ত লোকের প্রণায়নী হইতে পারিত;—এমনি নিথুত তাহার রূপ! আর সে পাগল হইলেও প্রণয়ের বলে যে তাহাকে আমি আরোগ্য করিতে পারিব তাহা আমার ধ্রুব বিশ্বাস ছিল। প্রাতে আমি তাহার জ্ল্ফ কিছু ফল আনিতে যাইতেছিলাম, কয়েক মিনিট পরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে; কিয়ৎ ক্ষণ পরে তাহার নয়ন পল্লব উন্মৃক্ত হইল; দেখুলাম তাহাতে ভাবহীন অদ্ভ দৃষ্টি খেলিয়া বেড়াইতেছে; বদন কন্তিব্যক্ত করিও হাসাময়। অঙ্গুলিগুলিও দৃষ্
মৃষ্টিবদ্ধ!

আমি নিরাশ বাাকুল স্বরে ডাকিলাম,—

"ফন্টাইন্!"

কোন উত্তর পাইলাম না; তাহার দেহে

একটু স্পান্দনও অন্তুত হইল না। তাহার

বক্ষের উন্তুক্ত অংশে সেই সর্পের চিত্র লক্ষিত

হইল। ক্ষণমধ্যে আমি সবিস্ময়ে দেখিলাম

সেই চিত্র বাস্তবে পরিণত হইল। তাহার

হালয় হইতে ধীরে ধীরে সর্পের স্থবিস্তৃত ফণা
উথিত হইতেছিল। তাহার ক্রোধ রঞ্জিত
ভীষণ দৃষ্টি তখন আমারই উপর সংবদ্ধ।

"দে দেই দর্পরাজ—ষ্টিফেনো!"

উবেগমাকুলিত স্বরে আমি আবার ডাকিলাম,—"ফদ্টাইন্!"

প্রত্যত্তরস্বরূপ সেই ভয়াবহ সর্প ভূমে অবতরণ করিয়া আমার দিকে মগ্রসর হইতে লাগিল। ফ্রতপদে আমি গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইলাম।

আমার শয়ন কক্ষে একটা পিন্তল ছিল ক্ষিপ্র হস্তে সেইটা লইয়া প্নরায় সর্পের সন্মুথীন্ হইলাম। পিন্তলের ধ্ম ও মারি উল্গীরণের সঙ্গে সঙ্গে স্থিকেনোর প্রাণহীন দেহ
ভূলুঞ্চিত হইল। ক্রতপদে ফস্টাইনের পার্শে
উপস্থিত হইয়া দেখিলাম তাহার দেহ তথন
ত্যারশীতল; প্রাণপক্ষী বহুক্ষণ সে দেহ
পিঞ্জর ত্যাগ করিয়াছিল। স্টিফেনো তাহার
ক্ষাতীয় স্বভাবস্থলত প্রতিশোধ গ্রহণ
করিয়াছে।

শীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যার।

হর্ষবর্জন

(সিল্ভ্যা লেভির ফরাসা হইতে)

খুব সম্ভব বড় বড় রাজাদের রাজসভায়, কালিদানের সাক্ষাৎ উত্তরাধিকারীস্বরূপ কতক-श्वित कवि व्याविक् क इहेग्राहित्न । याहात्तव স্ঠিক্ কোন নির্দেশ পাওয়া যায় না এইরূপ বে করেকটি কবির নাম আমাদের কাল-পর্য্যন্ত কোনপ্রকারে আসিয়া পৌছিয়াছে বোধ হয় তাঁহাদিগকে ষ্ঠশতাকীর প্রথমার্দ্ধে যাইতে পারে। স্থাপন করা কবির আবিভাবকাল সঠিক্রপে নির্দ্ধারিত তাঁহার পরিচয় লাভ করিতে হইয়াছে হুইলে একেধারে শতবর্ষকাল অতিক্রম করিতে হয়। রাষ্ট্রনৈতিক বিপ্লথাদির ফলে রাষ্ট্রীয় প্রাধান্ত শিপ্রা নদীর তীর হইতে গঙ্গাতীরে —উজ্জিমিনী হইতে কান্তকুজে, চলিয়া গিয়াছিল। তথনকার কবি শুধু একজন রাজার সভাকবি ছিলেন না, পরস্ত একজন পরাক্রাস্ত রাজার সভাকবি—সমস্ত উত্তর-ভারতের একছত্র-অধিপতির সভাকবি ছিলেন। হর্ষবর্দ্ধন —ধিনি শীলাদিত্য নামেও পরিচিত—তিনি ধর্মবিশেষের প্রতি লক্ষ্য না রাখিয়া, সেই যুগের তাবৎ মনীষীগণকে আপনার সমীপে আকর্ষণ করিয়াছিণেন। ব্রাহ্মণ্যধর্মের প্রম ভক্ত বাণ ও মযুৰ, এবং জৈন আচার্য্য মাতঙ্গদিবাকর—উহাদের উভয়ের প্রতিই তিনি সমান আফুকুল্য প্রদর্শন করিয়াছিলেন। বৌদ্ধ তীর্থবাত্রী হিউএন্-সাং যৎন তঁ:হার বাহির হইয়া পুণ্য-ভ্ৰমণপথে আসিয়া থামিয়াছিলেন, তখন তিনি প্রভূত

সমান-সহকারে গৃহীত হন। সাহিত্যিক অমুরাগ বশত: শ্রীহর্ষ রাজনৈতিক কেত্রে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিলেন; কেন না, তাঁহার প্রতিদ্বন্দী পুলিকেশী তাঁহাকে পরাভূত করেন ! কিন্তু তাঁহার বিজেতার নাম ইতিহাসে বিলুপ্তপ্রায় — পক্ষান্তরে সাহিত্যের জন্ম প্রসিদ্ধ শ্রীহর্ষের নাম সাহিত্যগ্রন্থে চিরম্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। বাণ কবি কবিত্বময় আথাায়িকার আকারে হর্ষচ্রিত লিখিয়া গ্রন্থের অষ্ট্রম্যায়মাত্র -গিয়াছেন। এই মামরা প্রাপ্ত হইয়াছি। হয়ত গ্রন্থানি সম্পূর্ণ করিয়া যাইতে নাই। অথবা কালপ্রভাবে শেষাংশ অন্তহিত ইতিহাস এই গ্ৰন্থ হইতে বড় একটা লাভবান হইতে পারে নাই। ভাগ্য-ক্রমে, চীনীয় পরিব্রাজক হিউ এন-সাং তাঁহার স্থৃতিলিপি-গ্রন্থে কনৌঞ্জারে সমস।ময়িক লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহারই প্রসাদে, আমরা জানিতে পারিয়াছি --- শ্রীহর্ষদের ৮০৭ খ্রীষ্টাব্দে সিংহাসন আরোহণ এবং ৬৪৮ অব পর্যান্ত রাজত্ব করেন. करत्रन ।

শ্রীহর্ষ বৃদ্ধের সন্মানার্থে কতকগুলি শ্লোক রচনা করিণাছিলেন (অষ্টমহাশ্রীচৈড্য স্তোত্র)। দশম শতাব্দীতে লিখিত উহার একটি চীনার অমুবাদ বিগুমান আছে। এতদ্বাতীত তিনধানি নাটক আমাদের নিকট পৌছিরাছে: রত্নাবলী, প্রিয়দর্শী, ও নাগানন্দ। উহা যে রাজ লেখনী-প্রস্ত তাহার প্রমাণ এক-একটি শ্লোকে লিপিবদ্ধ প্রস্তাবনার রহিয়াছে। "শ্রীহর্ষ নিপুণ কবি ..ইত্যাদি" (त्रष्टावनी श्रिममी, नाशानन) किन्न वहिन হইতে একটা কিংবদন্তী চলিয়া আসিতেছে. এবং বহু পণ্ডিত কর্তৃক উহা সমর্থিত হইয়াছে যে রাজা শ্রীহর্ষ উক্ত নাটক গুলির রচয়িতা "কাব্য প্রকাশ" শুধু রাজার দাতব্যতার কথা স্মরণ করাইয়া বলিয়াছেন,— "রাজা বাণ কবিকে প্রভৃত অর্থদান করিয়া-ছিলেন" ইত্যাদি...;" কিন্তু ভাষ্যকারেরা সকলেই উক্ত বাকাটির সম্বন্ধে একটি কাহিনী বিবৃত করিয়া থাকেন:--- শ্রীহর্ষ বাণ কবির निक्षे इटेट भूना निश "त्रप्रावनी" नार्क থানি ক্রয় করেন। ভাষাকারদিগের ঐকমত্য সত্ত্বেও উহা হইতে কিছুই সপ্রমাণ হয় না। খুব সম্ভব উহারা পরস্পারের অবিকল নকল করিয়াছে। নাটা-সাহিতো হর্ষের নাম নাটা-অঙ্গ "নাটকার" সহিত জড়িত। রতাবলীও প্রিয়দর্শিক। উভয়ই উক্ত শ্রেণীর অহভূত। এই ছই নাটকার আখ্যান-বস্তুটি রাজা বংস- উদয়নের যুগ হইতে গৃহীত। এই চপ্লচিত্ত নুপতির প্রেম-লীলা উক্ত হুই নাটকাতেই বর্ণিত হইয়াছে। ইতিপূর্বে ছাস-কবিও উহা নাট্যাকারে প্রদর্শন করেন। কালি-দাসের নাটকে. বিশেষত মালবিকাগ্নিমিত্রে যে সকল অবস্থা, বে সকল ঘটনা, বর্ণিত হইয়াছে, যে সকল নাট্য-কৌশল হইয়াছে, হর্ষ অসঙ্কোচে তাহা করিয়াছেন এবং উহার মধ্যে যাহা কিছু মোলিক বলিয়া আমাদের নিকট প্রতীয়মান হয় তাহাও পূর্ববর্তীনাটকার দিগের রচনাবলীর বিশেষত ভাস-কবির রচনাবলীর অফুসরণে বা অন্তকরণে লিখিত। যেমন মনে কর. অগ্নিদাহের চিত্রটি। ভারতীয় নাট্যসাহিত্যে নাটকীয় উদভাবনা-শক্তি সাধারণের নিকট তেমন সমাদৃত ছিল বলিয়া মনে হয় না। এবং সেইজ্ঞ হর্ষও ঘটনার বিচিত্র সন্মিল্ন প্রদর্শন করিয়া দর্শনকগুলীকে বিশ্বিত করিতে প্রয়াস পান নাই। মালবিকার আখ্যানবস্তুর অবিকল পুনরাবৃত্তি রত্নাবলীতে দৃষ্ট হয়। নামগুলিই পুথক। (ক্রমশঃ)

শ্রীকোতিরিক্তনাথ ঠাকুর।

সুইদ্দিগের গার্হস্থ্য জীবন

আরসের (Alps) বরফ প্রাচীরঘেরা কুদ্র স্ইজারল্যাও যুরোপের নক্সায় বাহুবিকই এভটুকু এক টুক্রা স্থান ব'লেই মনে হয়। কারণ হল্যাও প্রভৃতি দেখের আয় সুইজার-ল্যাণ্ড সমতল এবং নিয়ভূমি না হওয়ায় সাধারণ নক্সায় ইহার আয়তন এবং জমির পরিমাণ ঠিক বোঝা যায় না। তার প্র, ইহার আকাশভেদী পর্বতমালা, তুষার ক্ষেত্র, বরফগলা নদী, হিম-ভরা অন্ধকার গিরিকন্দর, পাহাড়ের কোণে আধ বুমন্ত হুদ, কুয়াসাচ্ছয় ফার (Fir) পাইনের জঙ্গ, হৃদর ঝরণা, জলপ্রপাড়

প্রভৃতি এ'কে প্রকৃতির এক রম্য কানন আর কবির দেশ করে রেখেছে।

বসস্তকালে যথন মাঠ-আলো-করা, আঙ্র ভরা ক্ষেত্ত থেকে দক্ষিণা পবন তার স্থরভি টুকু চুরি করে' নিয়ে বেড়ায়, যথন হুইস্রা জাঁকাল পোষাক পরে, মেয়ে পুরুষে দলে দলে, নেচে গেয়ে, ডালা ভ'রে ভ'রে আঙ্র তুলে বেড়ায়, তখন কে বিশ্বাস করবে যে আর किছू निन পরেই এ সব জায়গা শীত, কুয়াসা, অন্ধকার, বৃষ্টিতে ডুবে যাবে! এথানকার क्वयकिरात्र अधान कमन ट्राष्ठ—आधुत। সমস্ত পাহাড়ময় আঙুরের কেত। সে এক দৃচ্চই চমৎকার! বিশেষতঃ যথন গাছ ভরে' ভবে' লাল লাল গুচছ খচছ আঙ্ব ফুল ধরে! ভাল আঙুর কেতের এক একর (Acre প্রায় ৩ বিঘা) জমির দাম প্রায় **૧৫০**০ । কিন্তু সে আঙুর মোটে ।🗸 • আনায় সের বিক্রয় হয়। একে ত মজুরি এদেশে সন্তা, তার উপর এরা এত মিতব্যয়ী যে কোনও জিনিষ টুকু বুথা নই করে না। আঙুরের পাতা, ডাঁটা, বোঁটা, গরুদের থেতে দেয় আর তার রস বার করবার পর যে শিটা গুলো থাকে, সে গুলো শুকিয়ে জালানি রূপে ব্যবহার করে। কোণাও কোণাও আঙুর গাছের ফাঁকে ফাঁকে, অল মকাইএরও চাষ করে। এদের বিখ্যাত মদ এই আঙুরের রস ণেকেই হয়। কথনকখনও কেতের মধ্যে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গর্ত্ত ক্'রে, তার মধ্যে মদ তৈয়ারী করবার জন্ম আঙর গুলোকে পচতে দেওয়া হয়। কিছু দিন পরে, তারা ভ'রে এই আঙুর রণ পান করে। এক বর্গ

ফুট্ জমিতে বছরে প্রায় ছ' বোতল মদ হয়। মদ তৈয়ানী ক'ৰে তারা সে মদ বোতলে পূরে মাটির ভিতরে এক ছোট কুট্রীর মধ্যে বোঝাই করে' রাখে। তাতে মদ ভাল থাকে এবং শীঘ্র নষ্ট হয় না। ওরূপ এক বোতল মদ অনায়াসে ৫০।৬০ বছর থাকে। স্থইদ্দের বিখাদ যে নিয়মিত রূপে প্রত্যহ এই মদ থেতে পারলে যক্ষা বোগীরা অনায়াদে ব্যাধিমুক্ত হতে পারে। স্থইস্ ক্রষকদের মধ্যে প্রায় অধিকাংশই দারিদ্র্য রাক্ষসীর হাত হ'তে দূরে বাস করে। হাটবারে, তারা স্ত্রী পুরুষে গাড়ী বোঝাই হ'রে, নানা রকম ভাল ভাল পোষাক প'রে বেচা কেনা কর্ত্তে যায়। नकरणतरे पूथ প্রফুল; শরীর স্বাস্থ্যবান্। কার আর পাইন্জঙ্গলের মাঝ দিয়ে পাহাড়ে রান্তা বেয়ে স্ইদ্দের গ্রাম্য কুটির গুলাতে পঁহছান যায়। পাহাড়ের উপরে আশে পাশে চারদিকে জমীতে লতান ছোট সবুজ গাছে লাল লাল ষ্ট্ৰবেরী ফল (Strawberry) আর নীচে পাহাড়ের গায়ে ধব্ধবে সাদা নারিসিসাস্ (Narsisus) ফুল ফুটে হাওয়ায় ঢেউ খেল্তে থাকে। তাদের কুটর গুলি পাইন্ কাটের তৈয়ারী; উপরে খুব পাতলা, পাতলা, ভক্তা দিয়া ছাওয়া। পাছে, সে •গুলা ঝড়ে উড়ে যায় সেইজন্ম তার উপর ভারী ভারী পাথর চাপান। স্থইস্দের বাড়ীর প্রধান সৌন্দর্য হোচে তা'দের কারুকার্য্য থচিত স্থন্দর স্থন্দর জানালায়। তা'দের গৃহ পালিত পশুদের মধ্যে গরু আর ছাগলই প্রধান। এক একটা রাখাল বালক প্রভ্যেক গৃহত্বের বাড়ী থেকে সমস্ত গরু গুলি নিয়ে দূর পাহাড়ের উপরে চলে

যার। সারা দিল ভা'র উপদে গরু চরিরে বেডায়, আর স্থ্যান্তের আগেই ভে পু বাজাতে ৰাজাতে পল্লী অঞ্চলে নেমে আসে। অনেক দুর হতে গৃহস্থের ছোট ছোট ছেলে মেধেরা সে বাঁশীর রব শুনে বুঝতে পারে, যে তা:দর গরুরা ফিরে আসছে। তারা ফিরলে ছেলে মেযেরা বাছুরদের গলা জড়িয়ে ধরে প্রাণ ভরে আদর করে। এই রাথালবালকেরা হুধ আর व्यान (भरत्रे थात्र इर्टना कांग्रित एत्र। গ্রীম্মকালের ক' মাসের মধ্যে এক একটা পরুর তুধ থেকে প্রায় ১ মণ ১।০ মণ করে পনীর উৎপন্ন হয়। পূর্বের, বিবাহের সময় বর এবং কনের বন্ধু বান্ধবেরা সকলে মিলিত হোরে একটা প্রকাণ্ড পনীর স্থ তাদের উপহার দিত। এবং সেই জমাট পনীর-পিণ্ড বংশামুক্রমে পিতা হ'তে পুত্র ভোগ দখল করত। তাতেই তাদের সন্তান সন্ততি প্রভূতির, জন্ম, মৃত্যু, বিবাহ ইত্যাদি স্মরণীয় ঘটনা স্কল লেখা থাকত। ১৬৬০ কোনকোনও পুরাতন থ: অব্দের পনী ৰপিণ্ড এখনও দেখতে পাওয়া বায় এ দেশের কোন কোন স্থানে এই পনীরই লোকদের প্রধান থাতা। এবং সেথানে মজুরদের পারিশ্রমিকের জন্ম পরসার পরিবর্তে পনীরই দেওয়া হয়। যখন টাট্কা পনীর. বেশী পরিমাণে খেয়ে ক্ষারও পেটের পীড়া হয়—তথন তাকে থাসিকটা পুরাতন পনীর দেওয়া হয়। তাদের বিশাস যে, এতেই পনীর পিও তার অস্থুখ সেরে যাবে। যত বড় হয়, ততই ভাল এবং স্থসাহ হয়ে থাকে। কাউকে কাউকে ২ মণ ২া৽ মণ ওছনের এক একটি পিও কাঁধে

করে বয়ে নিয়ে বেতে দেখা যায়। এক ফ্রান্সই, সুইট্জারল্যাণ্ডের নিকট থেকে বৎসরে প্রায় ৩৮০০ মণ প্রীর ক্রয় গুহস্থবাটতে কোনও অভ্যাগত এলে গৃহস্বামী তাকে যত্ন করে অতি পুরাতন পনীরের প্রস্তুত থাছ থেতে দেয়। মান্ধাতার আমলের গমের কটি আর বহু কালের শুক্ষ শূকরের মাংসও তাদের প্রিয় খাগু। সুইদরা মিষ্টার প্রস্তুতের জক্ত (Confection) খুব বিখাত। এ জন্ম যুরোপ মর তাদের একটা স্থনাম আছে। যুরোপের বড় বড় সহরের ধনী লোকের গৃহে এবং হোটেলে স্থইদ হালুইকার (Pastry Cooks) নিযুক্ত আছে। ভাৰ ভাৰ কেক. নানা রকম ফলের উৎকৃষ্ট পিটে তারা সারা দিনই খায়। এবং দিনের মধ্যে অনেকবার স্ইদ্রা খুব ভাল কফি পান করে। वन्तूक निरंग व्याद्यम् শীকারী। তারা পাহাড়ে খ্যামন্ব হরিণের (Chamois) অমুসদ্ধানে বেড়ায়। একবার, একটি স্থইস যুবা একটা খ্রাময় লক্ষ্য করে ছুটতে ছুটতে হঠাৎ গভীর 'থদের' মধ্যে পড়ে যায়। দেখানে উপরে বা নীচে কোনও দিকে পা' বাড়ান সম্ভব না হওয়ায় তিন দিন তিন রাতি সেইরপ অবস্থায় সেইখানে পড়ে থাকে। চতুর্থ দিনে সৌভাগ্য ক্রমে, একদল শিকারী দেই পথ দিয়ে যেতে যেতে তাকে সেই অবস্থায় দেখতে পেয়ে দড়ির সাহায্যে টেনে উপরে তোলে।

আর একবার আর একজন শিকারী পদস্থলিত হয়ে হঠাৎ প্রায় ১০০০ ফুট নীচে এক পাহাড়ের শক্তির মধ্যে পড়ে যায়। সন্ধ্যার সময়ও পুত্র গৃহে ফিরল না দেখে জার পিতা পুত্রের খোঁজে বার হয়ে দেখেন যে পাছাড় থেকে নীচে পড়ে গিয়ে তার মৃত্যু হয়েছে। সেই মৃতদেহ ক্ষম্বে করে শোকার্ত্ত পিতা প্রায় ৬ ক্রোশ পথ বয়ে গৃহে ফিরলেন। আরাল্লদ দূর হতে দেখতে শুধু শোভার ভাণ্ডার! তথায় 📆 তুষার স্তৃপ, আলোর পেলা, মেঘের লীলা আর কুয়াসা বৃষ্টির ছড়াছড়ি। কিন্তু প্রতিদিন এর কোণে ঐরপ কত ভীষণ আকস্মিক ঘটনা ঘটছে তার নির্ণয় কে করে !

সুইস্রা লাভের আশাতেই খ্রাময় শিকারের জন্ম প্রাণপণ করে না। এটা তাদের জাতীয় ক্রীড়া। এতে প্রচুর আনন্দ পায় ও যথেষ্ট সাহস দেখাতে পারে। গরুছাগল ছাড়া সুইদ্দিগের গৃহে অশ্বতর (mules) একটা সম্পত্তি বিশেষ। পাহাড়ের স্ফ্রীর্ণ খাড়াই পথের উপর দিয়ে জিনিষপত্র বহন করতে এরকম প্রাণী আর দিতীয় নেই। সুইসদিগের প্রধান খাত হচ্ছে হধ। প্রায় সকলের গৃহেই হগ্ধবতী কোনও না কোন রকম পশু আছে। যারা নিতাস্তই গরীব এবং হতভাগা তাদেরই গোয়াল এই শ্রেণীর পশু শৃহ্য। এইরূপ মনভাগ্যদের জগু আগষ্ট মাদের প্রতি তৃতীয় রবিবারে বিনামূল্যে ছধের ননি (cream) বিতরণের ব্যবস্থা আছে।

নির্জন আল্লসের গ্রাম্য কুটিরের মধ্যেই ু কেবল খাঁটি স্থইস্ভাব দেথতে পাওয়া যায়। মহরে, বিজাতীয় সভ্যতা এবং কৃত্রিমতা-াপূর্ণ স্থইজারল্যাণ্ডে কভীব বা দারিদ্রা

অতি অল্ল লোকেই অনুভব করে। কারণ, তারা স্বাধীন, কষ্টসহিষ্ণু, মিতবায়ী এবং অলে সম্ভষ্ট। গগনম্পর্শী আলুস্ এবং তার বিশুদ্ধ মুক্ত বাতাস তাদের শরীর ও মনকে দৃঢ় করেছে। স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষার জন্ম জাতীয় সমর তাদের আত্মনির্ভরতা শিক্ষা দিয়েছে। জ্বাতীয় চরিত্র হতেই তাদের তাদের দেশের আইন কামুন রচিত হয়েছে। কোন লোকের বিবাহ বন্ধনে আবন্ধ হওয়া বা না হওয়া তার নিজের ইচ্ছা এবং সাধ্যের উপর নির্ভর করে। যদি তার কোনরূপ বিষয় সম্পত্তি না থাকে, অথবা যদি সে মনে করে, যে তার নিজের বাসগৃহ, আগুন এবং দহ্যু তম্বরের রক্ষা করবার যথেষ্ট শক্তি নাই ভা সমাজ তাকে বিবাহে হলে বাধ্য করতে পারে না। প্রত্যেক পুরুষেরই নিজের এক দফা সৈনিক পোষাক (uniform) এবং অস্ত্র, একগাছি কুঠারী, একটি বাল্তি এবং একটি মই থাকা চাই-ই-চাই। এইরূপে প্রত্যেকেরই বাল্যকাল হতে দায়িত্ব জ্ঞান জন্মে। স্থইস্ মহিলারা স্চী কার্য্যে এবং অন্তান্ত শিল্পকার্য্যে ্বেশ স্থনিপুণ। নানাক্ষপ গৃহকার্য্যেও তাদের বেশ দক্ষতা দেখড়ে প্লভিয়া যায়।

বিবাহের ক্রিক্টী পুরুষ উভয়েরই নিক্টু পুৰু অভি খানি পবিত্ৰ বাইবেল গ্ৰন্থ না থাকলে পুরোহিত মহাশয় তাদের বিবাহ দিতে আইন অনুসারে অসমর্থ। সুইজার-ল্যাডে পুত্রকভারা পিতার স্থাবর অস্থাবর সমস্ত সম্পতিরই সমান ভাগ পায়। ৫মন কি

কোন একটি গাছের ফলও তাথা স্থান নেয় | পিতার ভাগ ক'রে একথানি চেয়ার বা একটি টেবিশও ভারা করাতে কেটে নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নিতে কুন্তিত হয় না। সাধারণ कलह विवान त्य ऋहेम्रान मत्था नाहे, अमन বলা যায় না। প্রয়োজন হলেই কথা তারা উকীলের শরণাপর হয়। স্থইসরা যদিও বলিষ্ঠ, স্বাস্থ্যবান্ তথাপি তারা রোগ একেবারে মুক্ত হতে नग्र । গলগও জাতীয় রোগই এখানে বেশী প্রবল। এবং স্ত্রীলোকদের মধ্যেই সাধারণত গলগগু বেশী দেখতে পাওয়া যায়।

ইহারা কাঠের খোদাই কার্য্যে, নানারূপ স্থলর স্থলর জরীর কার্য্যে এবং ঘড়ী প্রস্তুত কার্য্যে খুব স্থানিপুণ। প্রত্যেক বৎসরেই জিনাভা (Geneva) এবং বার্ণনগরে (Berne)

প্রকাণ্ড শিল প্রদর্শনী হয়; তাতে স্থইদ-জারল্যাণ্ডের প্রতি প্রদেশ থেকে নানারূপ উৎकृष्ठे जिनिद्यत जामनानि इत्त थादक । व्यधिकाः भ स्टेम् शाश्चवग्रक इत्वरे कानक्रभ শিল্প শিক্ষার জন্ত কিছুকাল বিদেশে গিয়ে অতিবাহিত করে এবং শিল্পশিকা সমাপ্ত করে স্বদেশে ফিবে আসে। তথন তারা যথেষ্ট অৰ্থ কারখানা খুলে উপার্জন করে, উপার্জিত অর্থ কিরূপে সঞ্জ করে রাখতে হয় তাও স্থইসরা বিলক্ষণ জানে। সুইদদের মধ্যে একটি প্রবাদ চলিত আছে যে "একজন স্থইসকে ঠকাতে দশটা ইহুদার (Jew) দরকার" এবং যেহেতু স্থইসদের মধ্যে জেনেভার লোকেরা বেশী চালাক সেইজন্ম "একজন জেনেভিয়কে ঠকাতে দশটা স্থইদের দরকার।"

শ্রীঅমলচক্র দত্ত

ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাদের একটী ঐতিহাদিক প্রমাণ

স্বদেশের ভায় মমুষ্যের আর কোন স্থানই অধিক প্রিয় নহে। "জননী জন্মভূমিশ্চ• স্বৰ্গাদিপি গরীয়সী" এই স্থপ্তচলিত প্ৰবাদ বাক্যে স্বদেশ স্বর্গেরও উপরে স্থান পাইয়াছে। আর্য্যগণ আপনাদের অধিবাসস্থান, হইতে যথন অন্তত্র বাসের জন্ম বহির্গত হইয়াছিলেন তথন তাঁহাদের মনে যে জন্মভূমির মধুর স্থৃতি नर्तना जानक हिन छाडा नश्करे अञ्चान করা যাইতে পারে। তাঁহাদের অগ্রগতিতে

তাঁহারা এই স্মৃতিই বহন করিয়া লইয়া চলিলেন। এই অগ্রগতিতে তাঁহারা স্বদেশ হইতে যতই দূরে সরিয়া যাইতে লাগিলেন ততই স্বদেশ-স্মৃতি তাঁহাদের নিকট অধিক প্রিয় হইতে नाशिन। তাঁহারা স্বদেশের স্মৃতি-চিহ্ন রক্ষা করিয়া व्यापनात्तत चारमंवित्रकृतकर्ष्टित वाचव कतिर्छ সচেষ্ট হইলেন। এই স্মৃতি-চিহ্ন এরূপই অক্ষয়াক্ষরে মুদ্রিত হইয়া রহিয়াছে যে প্রস্তরান্ধিত লিপি অপেকাও এই লিপি এখনও ম্পষ্টতর দেখিতে পাওয়া যায়। এই কর্মী শ্বতিচিহ্ন-কুকজালল, কুরাম্ (গিরিশকট) ও কারাকুরাম (পর্বত মালা) নামে পরিচিত। কুরুজাঙ্গলের আদিতে আমরা যে কুরুশব্দের যোগ দেখিতে পাই—তাহা হইতেই ৰুমিতে পারি যে কুজনাম হইতেই ইহার উৎপত্তি। এই কুরুনাম আবার আর্য্যদিগের আদিনিবাস উত্তরকুক নাম হইতেই আসি-য়াছে। কুরাম্ ও কারাকুরাম্ যে কুরু শব্দেরই অপদ্রংশ ভাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। পুরাণে আমরা উত্তরকুরুকে কুরু নামেও উল্লিখিত দেখিতে পাই। উভয়ই জমুবীপের বর্ষবিশেষ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। স্নতরাং উভন্নই যে অভিন্ন তাহাতে সন্দেহ নাই। ষতএৰ উত্তরকুক নাম হইতেই যে, কুরুজাঙ্গল, কুরাম্ও কারাকুরাম্ প্রভৃতি নাম হইয়াছে তাহাই প্রমাণিত হয়। গ্রীকৃদিগের ঘারা কুরুশব্দের বিক্তিতেই কুরাম্ হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়—কারণ প্রিনির লেখায় উত্তরকুক 'অতকোরমৃ' রূপে বিকৃত হইয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। O বিশ্বকোষে এইরূপ লিখিত হইয়াছে! "প্লিনি 'অন্তকোরম্' নামে একটা জনপদের উল্লেখ করিয়াছেন –ইহার সহিত সংস্কৃত উত্তরকুরুর অনেকটা সৌদাদৃশু লক্ষিত হয়॥"

এই প্রকারে আর্য্যগণ ভারতবর্ষে প্রবিষ্ট হইলে পর যথার তাঁহাদের নিক্ষণ্টক উপনিবেশ প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয়—তাহার নামও তাঁহারা অদেশের নামান্ত্রগারে 'কুরু' দেশ রাখেন। মুপ্রসিদ্ধ 'কুরুক্কেত্র' এই কুরুদেশেরই বিভাগ বিশেষ। এই কুরুক্কেত্র নামেও আর্যাদিগের আদিনিবাস উত্তরকুক বা কুরুর যোগই দেখিতে পাওয়া যায়। আমাদের পুরাণে 'কুরুক্ষেত্র' নামের যে ব্যাখ্যা পাওয়া যায় তাহাতে ইহা কুরুবংশীয়দিগের আদি পুরুষ কুরুনামক রাজকর্ত্তক স্থাপিত হয় বলিয়াই এই নাম হইয়াছে জানিতে পারা যায়। ইহাতে অপর একটা ঐতিহাসিক সত্যেরও সন্ধান আমরা পাই। ইহা হইতে বুঝিতে পারা যায় যে আর্য্যগণ আপনাদের নবাবিষ্কৃত স্থান সক-লেরই কেবল স্বদেশের নামে নামকরণ করিয়াই সম্ভষ্ট হইতে পারেম নাই; কিন্তু উত্তরকুরু বা কুরুর নামে তাঁহারা নিজেদের পরিচয় দিয়া তবেই সম্ভষ্ট হইতে পারিয়াছিলেন। তাঁহারা যে তাঁহাদের পূর্বপুরুষ উত্তরকুরুবাসী দিগেরই বংশধর তাহারই পরিচয় দিবার জন্মই তাঁহারা আপনাদিগকে কুরুনামে আখ্যাত করিলেন। কুরুনামক রাজাকে কুরুবংশের প্রথম প্রবর্ত্তক বলিয়া প্রচার করা হয়—তাহা অনুমানমূলক বলিয়াই মনে করা হইয়া थारक।

পাশ্চাত্য স্থপগুত রেগোজিন (Ragozin) এ সম্বন্ধে তদীয় 'বৈদিক ভারত' (Vedic India) নামক গ্রন্থে "এ সম্বন্ধে যে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতেও ক্যামাদের বক্তব্যের যাথার্থ্যই প্রতিপর করিতেছে। এথানে আমরা সেই মন্তব্যটী উদ্বৃত করিতেছি;—

"তাঁহার (অসদস্যর) বংশীর লোকের।
ক্রমে নাম পরিবর্তন করিয়া কুরুনামে পরিচিত
হইল। এই কুরুগণ দেশে উচ্চপদ লাভ
করিয়াছিলেন বলিয়া মহাকাব্যে চিত্রিত
হইয়াছে। এই নাম পরিবর্তন যথারীভি

বংশ সম্মীর একটা উপকথা দারা ব্যাখ্যাত হইরা থাকে। কথিত আছে বে কুরু, কুংসের প্রাদৌহিত ছিলেন এবং তিনি এরপই মহীরান্ রাজা ছিলেন যে সমগ্র জাতিই তাঁহার নামেই নাম প্রাপ্ত হইরাছিল"।(১)

ত্রগদস্থা কুৎসের দৌহিত্র ছিলেন। কুরু
তাহা হইলে ত্রগদস্থারই পুত্র হন। কুৎস ও
ত্রসদস্থা উভয়ই বৈদিক নাম। কিন্তু কুরুনামের কোন উল্লেখ বেদে পাওয়া বায় না।
অথচ ইহার স্বজাতীয় লোকসকলকে,
মহাভারতে কুরু নামে অভিহিত দেখা বায়।
ইহাতে ব্ঝিতে পারা বায় যে 'কুরু' নামটী
ব্যক্তিবিশেষের নাম ছিল না; সম্ভবত:
উত্তরকুরুবাসী বলিয়া ইহা আর্য্যদিগের জাতীয়
নামই ছিল। জাতীয় নাম বলিয়াই ইহার
সম্বন্ধে আর কোন পূর্ণ বিবরণ দেখা
বায় না।

এই কুরুগণ এরপই প্রসিদ্ধিলাভ করেন বে বিদেশেও, ইহাদেরই নামান্থসারে প্রাচীন ভারতবর্ষ 'কুরুদেশ' বলিয়া পরিচিত হয়। তাহাতেই আসিরিয়ার ইতিহাসে ভারতবর্ষকৈ আমরা কুর বা কুড় (Kur-kurra) নামে উলিখিত দেখিতে পাই। (২) প্রসিদ্ধ গ্রীক্ ভৌগোলিক টলেমিও উত্তরকুরুকে ওত্তরকোর্হ লিখিয়াছেন দেখিতে পাওয়া ধায়। (৩) আসিরীয়দিগের 'কুঢ়' ও টলেমির 'কোর্ছ' এই উভয়ের মধ্যে বিশেষ সাদৃশ্রই লক্ষিত হয়।

বর্ত্তমানে আমরা বেমন পাশ্চাত্য ঔপনিবেশিকদিগের স্বদেশের নামান্থসারে নিউ ইংলণ্ড (New England), নিউ সাউথ্ ওরেল্স্ (New South Wales) প্রাভৃতি উপনিবেশ স্থাপনের দৃষ্টান্ত দেখিতে পাই; কুরুদেশও তদ্ধ্রপ আর্যাদিগের আদি জন্ম-ভূমি উত্তরকুক বা কুরুর নামে প্রতিষ্ঠিত উপনিবেশ।

"উত্তর কুরু" নামে পরিজ্ঞাত আ্যাদিগের আদি নিবাদ প্রথম "কুরু" নামেই কথিত হইত বলিয়া বোধ হয়। আমরা উত্তরকুরুর উল্লেখ পুরাণাদিতে যেখানে ষেধানে পাই সেধানে দেখানেই 'উত্তর' বিশেষণটী কুরুর সঙ্গে একত্র যুক্ত না ধান্দিয়া ইহা হইতে পৃথক্ভাবে প্রযুক্ত হইতে দেখা যায়, এবং কোনস্থানে আমরা 'উত্তর' বিশেষণ ছাড়া কেবল 'কুরু' শন্দের প্রয়োগও দেখিতে পাই। এখানে আমরা এক মংস্থ পুরাণেরই হুইটী স্থল উদ্ধৃত করিব।

আমরা দেখিতে পাইৰ যে তাহার এক

^{(5) &}quot;But his people gradually changed its name, and become known as the kurus, who take such a prominent position in the country as depicted in the great epics. This change of name is explained as usual by a geneological fiction. Kuru, we are told, was a great-grandson of Kutsa and was so great a king that his entire people was hence forth named after him." Vedic India p. 333.

⁽³⁾ See The Ruling races of Prehistoric times by J. F. Hewitt Vol. I Index p 596.

⁽৩) বিশক্ষোৰ—"টলেমি ওত্তর কোর্ছ (Ottaro Korrha) নামক একটা জনপদের উল্লেখ করিয়াছেন, উহা সংস্কৃত উত্তরকুক্ষ শক্ষের রূপান্তর মাতা।" (Ptolemy Geog Vi. 16).

স্থতে পৃথক্ভূক বিশেষণের সহিত কুক শব্দ ব্যবস্থত হইয়াছে—অপর স্থলে বিশেষণ নিরপেক্ষ হইয়া কেবল 'কুরু' শব্দটিই ব্যবহৃত হইয়াছে যথা :—

"ভন্তাশ্বং ভারতক্ষৈব কে তুমালঞ্চ পশ্চিমে। উত্তরাকৈব কুরবঃ কুতপুণ্য প্রতিশ্ররা:॥" ৪৪ মংস্থপুরাণ ১১৩ অধ্যায়।

"উহার চতুর্দ্দিকে পূর্ণাদিক্রমে ভারত, ভদ্রখ, কেতৃমাল, ও প্রণায়া জনগণের বাদ ভূমি উত্তর কুরুপ্রদেশ অবস্থিত।" বঙ্গবাদীর অন্তবাদ।

"উত্তরে চাস্ত শৃঙ্গস্ত সমুদ্রান্তে চ দক্ষিণে। কুরবস্তত্ত্ব তহর্ষং পুণ্যং সিদ্ধনিষেবিতম্॥" ৬৯ মংস্তপুরাণ ১১৩ অধ্যায়।

'ইহার শৃঙ্গের উত্তরে দক্ষিণে সমুদ্রাস্ত শর্য্যস্ত 'কুরু'বর্ষ ইহা পুণাসিদ্ধজনে নিষেবিত।"

ইহা হইতে আমরা সিদ্ধান্ত করিতে পারি বে, আর্যাদিগের মূলস্থান 'কুরু' নামেই প্রথমতঃ প্রসিদ্ধ ছিল। পরে ভারতবর্ধে আর্যাগণ উাহাদের মূল স্থানেরই নামান্ত্র্যারে 'কুরুদেশ নামক উপনিবেশ সংস্থাপন করিলেই তাহা হইতে তাঁহাদের মূল স্থানকে পৃথক্ভূত করিবার জ্ঞাই তাঁহাদের উপনিবেশ হইতে ইহার অবস্থান উত্তরদিথার্ত্তী বলিয়া উত্তর-দিথাটা 'উত্তর' বিশেষণের যোগে ইহাকে 'উত্তরকুরু' আথ্যা ধারা বিশেষিত করা হয়। কোশলরাজ্যের 'উত্তর কোশল' আথ্যা ও এই প্রকারেই উৎপন্ন দেখিতে পাই।

কুরুগণ যে ভারতীয় আর্য্য ঔপনিবেশিক-দিগের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অধিক প্রাচীন, বেদে আমুরা কুরুবংশীয় য্যাতির বংশধ্র যত্ন, অমুন, তুর্বাস্থ - প্রভৃতির উল্লেখ হইতেই তাহার প্রমাণ প্রাপ্ত হই। অপর কোন বংশীর কাহারও আমরা এরপ উল্লেখ দেখিতে পাই না। বিশেষতঃ প্রাচীন ভারতবর্ষের আর্য্য উপনিবেশ সকলের সন্নিবেশক্রম দেখিলে আমরা দেখিতে পাই যে "কুরু"দেশই প্রথম উপনিবেশ। ভারতবর্ষের উত্তর পশ্চম হইতেই যে আর্য্যগণ প্রথম ভারতবর্ষে প্রবেশ করেন ইহা একরূপ সর্ব্ববাদিদমত ঐতিহাসিক সত্য।

মহর্ষি মন্থ তদীয় সংহিতায় আর্য্যাধিকারের
থেরপ বর্ণনা দিয়াছেন তাহাতে পূর্ব্বোক্ত
সত্যেরই পোষকতা পাওয়া যায়। তিনি যে
প্রথম হইটী আর্য্যাধিকারের বিবরণ প্রদান
করিয়াছেন। আমরা এখানে তাহা উভ্ত
করিয়া দিতেছি:—

"সরস্বতীদ্ধন্বত্যে। দেবনছোর্থদণ্ডরম্। তং দেবনিশ্মিতং দেশং ব্রহ্মাবর্ত্তং প্রচক্ষতে ॥১৭ কুরুক্ষেত্রঞ্চ মংস্থাঞ্চ পঞ্চালাঃ শৃরদেনকাঃ। এব ব্রহ্মবিদেশোবৈ ব্রহ্মাবর্তাদনস্তরঃ"॥১৯

'সরস্বতী ও দৃষৰতী এই ছই দেব নদীর 'সরস্বতী ও দৃষৰতী এই ছই দেব নদীর মধ্যস্থলে যে দেবনিশ্মিত দেশ তাহা 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' বলিয়া কথিত হয়।'

· 'কুরুক্তের, মংস্ত, পাঞ্চাল, (কান্তকুজ),
মথুরা এই কঃটী 'ব্রন্ধবি'দেশ। ইহা ব্রন্ধা-বর্ত্তেরই সলিধানবর্তী।

পূর্ব্বোক্ত বিবরণের 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' ও 'ব্রহ্মর্যি' এই নামসাদৃশ্য এবং উভয়ের স্বিশেষ নৈকটা হইতে উভর্নটিই যে মূলে একই উপনিবেশ ছিল তাহাই বৃঝিতে পারা যায়। বিশেষতঃ শেষোক্ত প্লোকের পার আম্বা যে একটি শ্লোক প্ৰাপ্ত হই তাহা হইতে ইহার যথেষ্ট সমর্থনই পাওয়া যায় যথা — "এতদ্দেশপ্রস্তভা সকাশাদগ্রজন্মনঃ। স্বং স্বং চরিত্রং শিক্ষেরন পৃথিবাং

দৰ্কমানবাঃ" ॥২•

মনুসংহিতা ২য় অধ্যায়।

এন্থলে ব্রন্ধবি দেশকে যে সকলদেশেরই
আদর্শ বিলয়া নির্দেশ করা হইয়াছে তাহাতেও
ইহা দর্কাদি আর্য্যোপনিবেশ না হইলেও যে
সর্কপ্রধান আর্য্যোপনিবেশ তাহার প্রমাণ
পাওয়া যাইতেছে।

ইহা হইতে আমরা অনুমান করিতে পারি যে আর্যাদিগের উপনিবেশ অগ্রত্ত্বেথানেই থাকুক্ না কেন ভারতবর্ষে কুরুদেশেই ইহা প্রথম দৃঢ়ভিত্তির উপর স্থপ্রতিষ্ঠিত হয়। বস্তুতঃ বেদ পাঠ করিলে আমরা জানিতে পারি যে আর্যাগণ ব্রহ্মাবর্ত্তে বা পঞ্জাবে বাসকালে আপনাদের অধিকার লইয়া প্রবল কলহে মত্ত ছিলেন—কেহই নিক্ষণ্টক অধিকার স্থাপনে কৃতকার্য্য হইতে পারেন

নাই। বৈদিক পঞ্চাতি ও দশ আছির

যুদ্ধের বর্ণনাই তাহার দেদীপ্যমান প্রমাণ।
প্রথম উপনিবেশেরই প্রতি যে একটা
উচ্চ চিরশ্রধার ভাব পোষণ করা হইবে
তাহা সম্পূর্ণই স্বাভাবিক। কুরুক্ষেত্র আর্য্যদিগের কেবল প্রথম উপনিবেশ ছিল তাহা
নহে—পরস্ক ইহার নামের দ্বারা তাঁহাদিগের
মাতৃভূমি উত্তরকুরর সহিত সংযুক্ত থাকাতে
ইহার প্রতি আরও অধিক শ্রধার ভাব
পোষিত হইত; তাহাতেই ইহা তাঁহাদিগের
নিকট পরম পবিত্র তীর্থরিপে পরিপাণ্ড

হইয়াছিল। ইহা হইতেই তাঁহাদিগের নিত্য
জপনীয় স্বানমন্ত্রে তাঁহারা ইহাকে তাঁহাদের প্রথম
পরমতীর্থরিপে শ্বরণ করিয়া থাকেন যথাঃ—

"কুৰুক্ষেত্ৰং গয়া গঙ্গা প্ৰভাস পুষ্ণৱাণিচ। তীৰ্থন্তেভানি সৰ্কাণি স্থানকালে ভবস্তীহ॥"

এই প্রকারে আর্য্যগণ তাঁহাদিগের আদি জন্মভূমির ইতিহাদের সহিত ভারতোপনিবেশের ইতিহাদ আশ্চর্যাক্সপে সংগ্রথিত করতঃ ইহাকে চিরম্মরণীয় ও চিরবরণীয় করিয়া রাখিবার অপূর্ক ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন।

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

i

বিজয়া দশমী *

. এ কোন্ দশমীর তিথি ? তাহা পূর্ব সন্নিবিষ্ট বিশেষণেই প্রকাশ— বিজয়া দশমী। বার মাসে চবিবশটি দশমী আসিয়া থাকে, তাহার মধ্যে তেইশটি নির্বিশেষণ—একটি

দশনী মাত্র জয়সক্ষেতে পূর্ণ। পূষ্পবিকাশের পূর্ব্বে অজুরোদগম হয় বসস্তানিল বহে; রৃষ্টি-বর্ষণের পূর্ব্বে মেঘরাশি আকাশে পৃঞ্জীভূত হয়, বিহাৎ চমকায়; ধ্যোদগমের পূর্বে

^{*} মাননীয় পণ্ডিত মদনমোহন মালবোর অমুরোধে তাঁহার 'মগ্যাদা' নামক হিন্দী মাসিক পতিকার জঞ্জ ইহা লিখিত হয়। 'হিন্দী' পতিকার পাঠক ও বাললা পতিকার পাঠক এক নহে, সেইজন্য ইহা ভারতীতেও প্রকাশিত হইতেটে

হে হিন্দু এ তথ্যের গভীরতা ও সার্থকতা-विषदा शानमृत्र इटें ना। यिन विकास हा अ, যদি তেইখবার নিক্ষণ হইয়াও চক্রিশ বারের বারও অন্ততঃ সফলতা কামনাকর তবে ভোমাদের পুর্বপুরুষগণের কীর্ত্তির ধ্যানে অবগাহিত হও, সেই সকল মহৎকার্য্যকলাপের প্রতি শ্রদ্ধাযুক্ত হও, বিশ্বাস কর যে সে সকল তোমার আমার মত রক্তমাংসের শরীরের দারা অমুষ্ঠিত হইয়াছে এবং আবার অর্টিত হইতে পারে, তাঁহাদের পদান্ধায়-সর্বের ছারা ভাঁছাদের তর্পণ কর। কেবল-মাত্র ব্রাহ্মণ ভোজন করাইয়া, কেবলমাত্র ভৌতিক পিও ও জলদান করিয়া আপনাকে খণমুক্ত জ্ঞান করিও না। তদপেকা কঠিন ছইতে কঠিনতর সাধনা গ্রহণ কর। প্রথমত: জান তাঁহাদের কীর্ত্তিমার্গ কোন কোন দিশায় রেখা কাটিয়া গিয়াছে, জাতীয় ইতিহাসের অমুশীলন, অমুসন্ধান ও গঠন কর। তারপর সেই ঐতিহাসিক অতীতকে বর্ত্তমানে সভা করিয়া ভোল। তেমনি সাহসিক, ভে নি বাণিজ্যদক্ষ, তেমনি স্থনাবিক, তেমনি দিখিজয়ী, তেমনি সহিষ্ণু, জানী, তেমনি ক্ষী হও। তাঁহাদের মার্গামুসরণ-তাঁহাদের প্রিয়কার্য্য সাধনই তাঁহাদের প্রকৃত উপাসনা.

তাঁহাদের প্রতি প্রকৃষ্ট শ্রদ্ধা **প্রদ**র্শনের পয়।

জানিও এই পিতৃপুলার প্রভাবেই জাপানীরা এত বড় স্বদেশভক্ত, সফলপ্রয়াস ও বিজয়শালী জাতি হইয়াছে। তোমরাও পিতৃশ্রাদ্ধ ও পিতৃতর্পণের মরা কাঠামোথানা ফেলিয়া তাঁর জীবস্ত প্রাণের ভিতর পৌছাও। এই পূর্বপুরুষ প্রীতি ও পূর্বপুরুষ তর্পণেছা তোমাদের মাতৃভূমির জক্ত সমস্ত কার্য্যে **८ श्रत्रेश मान कक्**र्। (य **मक्ल व**र् वर् মহাপুরুষেরা এই ভারতভূমে লয় পাইয়াছেন— ताम, कृष्ण, व्यर्ज्जून, याळवद्या, विश्वे, विश्वामित्र, বুদ্ধ, শঙ্কর, গৌতম, কৌটিল্য, অশোক প্রভৃতি — তাঁহাদের তেজের অংশ আবার তোমার শরীরে ও আত্মায়, তোমার কার্য্যে ও ভাবে পুনরুজীবিত হইয়া উঠিবে এই তোমার উচ্চ অভিলাষ হউক, তাঁহাদের আদর্শে পরিক্ষীণ হইবে না—এই মহা লক্ষ্য হউক। পদে পদে লক্ষ্যভ্ৰষ্ট হইতে পার, কিন্তু যতবার প্রভিবে আবার উঠিবে, আবার সেই লক্ষ্যের मिर्क मृष्टि উৎপতিত করিবে—এই চেষ্টা, এই হুরুহ বাসনাই তোমাকে জাতীয় মৃতক্র অবস্থায় সঞ্জীবিত রাখুক। তাঁহাদের তর্পণ, তাঁহাদের প্রসন্নতা, তাঁহাদের অভিনন্দন মাথায় রাখিয়া অগ্রসর হও; যদি ইহা পার তবে এই পুণা দশমী তিথিতে শীরামচন্দ্রের স্থায় তোমারও করতলগত হইবেন। বংসরাস্তে একবার ভাবিও, কি করিলাম 📍 তাঁহাদের পথে চলিয়াছি কি ? কি কেবল निय्वत्रहे नकीर्व चार्थेत ठटक चुतिया मतियाहि ? विवायभाषत यादी स्टेशां कि भताकत दकां हेदत আবদ আছি ? শ্রীসরলা দেবী।

কেলা বোকাই নগর

()

ময়মনসিংহ জিলায় বোকাই নগর নামে একটি প্রাচীন গ্রাম দেখিতে পাওয়া যায়। ময়মনসিংহ সহর হইতে উহা ১০ মাইল शुर्व्य अवश्विष्ठ। এक निन (य श्वान धरन, জনে. ঐশর্যো ও সভাতায় শ্রেষ্ঠ ছিল একশে তাহার সে শোভা সমৃদ্ধি বিদূরিত শত শত লোকের কোলাহলে হে স্থান সর্বাদা মুখরিত থাকিত এখন তাহা সম্পূর্ণ নীবব। সেই প্রাচীনতার নিদর্শন স্বরূপ প্রাচীর, গৃহভিত্তি, সেতু, বুরুজ প্রভৃতি হুর্গের কন্ধাল চিহ্ন অভাপি বর্ত্তমান আছে। যে স্থানে বহুতর শিল্পী. ব্যবসায়ী, কর্মচারীর আবাস ছিল এক্ষ তথায় কতিপয় দূরবস্থ মুসলমান মাত্র বাস করিতেছে। কালের গতি এইরূপই পরি-বর্জনশীল।

বাঙ্গলার ভূতপূর্বে সার্ভেয়ার জেনারৈল মেজর বেনেলের ১৭৭৯ এঃ অক্টরত মানচিত্রে ব্রহ্মপুত্রের পূর্বেতটে বোকাই নগরের উল্লেখ দৃষ্ট হয়। কালের আবর্তনে এক্ষণে ব্রহ্মপুত্র নদ প্রায় ১০ মাইল দূরবর্তী হইয়াছে। কোন্ সময়ে বোকাইনগর স্থাপিত হয় তাহা নিশ্চয় করা স্থকটিন। ইতিহাস আলোচনায় অবগত হওয়া যায় যে এটিয় অয়োদশ শতাকীতে ইক্তার উদ্দিন উজবেগ তুএল থাঁ কামরূপ রাজ্য আক্রমণ করিলে কামরূপরাজ প্লায়ন করেন। এই সময় কামরূপ রাজ্য ছিয় ভিয় হইয়া গারো পাহাছের

দক্ষিণ ভাগে স্থসঙ্গ, মদনপুর ও বোকাই নগর প্রভৃতি কয়েকটী কুদ্র কুদ্র রাজ্যে প্ররিণত হয়। প্ৰায়মান কাম-রূপাধিপতি পরে তুগ্রল খাঁকে হত্যা করিয়া রাজ্য পুনরুদ্ধার করিলেন বটে কিন্তু গারো পাহাড়ের দক্ষিণ ভাগ আর শাসনশৃত্থানে আবদ্ধ করিতে সক্ষম হইলেন না। কুদ্র কুদ্র রাজ্য গুলি তথন ভূকো নামে অভিহিত হইত। অসভ্য কোচ গারো. হাজং প্রভৃতিই এই সমস্ত স্থানের অধীশ্বর ছিল। বোকাই নগরে প্রতাপশালী অধীশ্বের নাম বোকা কোচ ছিল। তাঁহারই নামান্ত-সারে এই স্থানের নাম বোকাইনগর সেই জানালোক শৃত্ত অসভা ভূপতির হৃদয়ে যে মহত্ত বিরাজিত ছিল, বর্ত্তমান কালে অনেক জ্ঞানগর্ব্বিত সভ্যতা-ভিমানীরও তাহা দেখা যায় না। কোচের পর কোচ বংশীয় আরও কেছ রাজত্ব করিয়াছিলেন কিনা তদ্বিষয়ে ভালরূপ অবগত হওয়া যায় না।

বোকাইনগর ময়মনসিংহ পরগণার অন্তর্গত এটিয় বোড়শ শতাকীর শেষভাগে বঙ্গীয় ঘাদশ ভৌমিকেরা বঙ্গদেশে শাদন বিস্তার আরম্ভ করেন। এই সময় থিজিরপুরের দেওয়ান ঈশা খাঁ পরগণা ময়মনসিংহ নিজ্প অধিকারভুক্ত করিয়া লন। তাঁহার প্রবল প্রতাপে এতদ্ অঞ্চল কম্পিত থাকিত। ঈশা খাঁ কথনও স্বাধীন ভাবে কথনও মোগদের অধীন ভাবে রাজ্য পরিচালনা

করিতেন। দিল্লীশ্বর জাহাঙ্গীরের রাজত্বের সময় বঙ্গীয় ভূক্রাগণের বিদ্রোহানল প্রবল হইয়া উঠে। জনপ্রবাদে জানা যায় যে এই সময় থাজে ওসমান নামক জনৈক সৈন্তাধ্যক্ষ একদল সৈত লইয়া ব্রহ্মপুত্রের উপকণ্ঠ বোকাইনগরে ছাউনী স্থাপন করে। শক্রর চুম্প্রবেশ্য করিবার জন্ম ক্রই স্থান তুর্গরূপে নির্মিত হয়। থাজে ওসমানই এই হুর্গের স্থাপয়িতা। দৈক্যাবাদ স্থাপিত হইলে পর একটা কাননগুর কার্য্যালয় স্থাপিত হয়। বোধ হয় ভুক্রাগণের কার্য্য-কলাপ দর্শন ও ক্রমে এতদ্দেশ অধীনতা পাশে আৰদ্ধ করিবার মানসেই মোগলরাজ এইরূপ একটা হুর্গ ও তিষ্ঠা করিয়াছিলেন। তুর্গ নির্মাণ লইয়া ঈশাখার সহিত মোগল রাজের কোন সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়াছিল কিনা জানা যায় না। গ্রামটির দৈর্ঘ্য অহুমান এককোশ ও প্রস্থ অর্দ্ধ কোশের অধিক হইবে। তন্মধ্যে কেলার স্থানটা অদ্ধবর্গ মাইলের কম হইবে না। চতুর্দিকে প্রশস্ত উচ্চ মৃৎ প্রাচীর ও স্থগভীর পরিখা দারা বেষ্টিত ছিল। এখনও স্থানে স্থানে প্রাচীরের চিহ্ন বিভ্যান, কিন্তু পরিথার নিয় ভূমি 😎 হইয়া শদ্যক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। আড়াইশত বৎসর পূর্বে বিখ্যাত ব্রহ্মপুত্র নদ বোকাই নগরের পশ্চিম দিক দিয়া প্রবাহিত হইত। এখনও এমন পল্লীবৃদ্ধ জীবিত আছেন, যাঁধারা ময়মনসিংহ নগরের ছয় মাইল পূর্বে অবস্থিত রাজগঞ্জ গ্রামের পার্য দিয়া ব্রহ্মপুত্রকে প্রবাহিত দেখিয়াছেন। অতএব এইরূপ গতি পরিবর্ত্তন নহে। সে সময়ে ব্রহ্মপুতের এক কুদ্র শাখা

কেলার ভিতর দিয়া প্রবাহিত হইত, তাহা

এখন বড় বিলা নামে পরিচিত। বর্ধাকাল

ব্যতীত অন্ত সময়ে উহাতে জল থাকে

না। ইহার উত্তর ও দক্ষিণ পারে ছইটী

করিয়া চারিটী মাটীর স্তুপ বিভ্যমান আছে।

স্থানীয় লোকেরা ঐ গুলিকে বুরুজ বলিয়া
থাকেন। পূর্বের্বিউহাদের উপরিভাগে স্থাপিত
কামান শ্রেণীর মধ্যে কালু ও ফতু নামক

অতি বৃহৎ ছইটী তোপ ছিল। ছর্নের
আরও কয়েকটী বুরুজের চিহ্ন পরিলক্ষিত

হয়। ছর্নের পাশ্বে যে একটী উচ্চ ভূমি
দৃষ্ট হয়, পূর্বের ঐ স্থানে কেল্লাদারের আবাস
ও দেওয়ানথানা প্রতিষ্ঠিত ছিল। এক্ষণে
উল্বনে আবৃত কিন্ত তব্ও স্থানটীর বিশেষ্

ব্র্মা যায়।

বাদসাহ সাজাহানের রাজত্ব সময়ে দাহিন থাঁ নামক জনৈক কেলাদার হুর্গরক্ষার ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন <u>এমত</u> পাওয়া যায়। কেলাদার সেকালের ফৌজ-দারের ভায় রাজ সম্মান পাইত। হইতে বহিৰ্গত হইবাৰ সময় তাঁহার সম্মানাৰ্থ আড়ানী, ছাতা ও তুরিভেরী প্রভৃতিও সঙ্গে যাইত। কেল্লাদার সাহিন থাঁর প্রতিষ্ঠিত একটা মদ্জিদ অভাপি অতীত কালের সাক্ষা দিতেছে। মস্জিদটী বছকাল দণ্ডায়মান থাকিয়া বিগত ১৩০৪ সালের ভীষণ ভূমিকম্পে পার্মের একটী দেওয়াল ব্যতীত সমস্তই ভূমিদাৎ হইয়াছে। প্রাচীন ইষ্টক গুলি অতীব দৃঢ়। দেওয়ালের বহিদেশে ইষ্ট্রক গুণির গাতে এক প্রকার প্রবেপ আছে। ইহা ঠিক চীনে মাটীর প্রবেপের মত দেখা ্যায়। বোধ হয় ইহাই

কোন স্থানের আন্তর ছিল। এইরূপ স্থলর ইট ২।১ থানি ময়মনিসিংহের সাহিত্যপরিষদে প্রদর্শিত হইয়াছিল। মন্জিদ্টীর দ্বারদেশে অর্দ্ধচন্দ্রাকরে "লা এলাহা ইলাল্লাহ্ মহন্মেদো রস্থল উল্লাহ্ — দরজমানে বাদশা সাজাহান" এই কণাগুলি পারস্ত অক্ষরে ক্ষোদিত ছিল। অধিবাসীগণ প্রাচীন কীর্ত্তিরক্ষা করিবার জন্ত অর্থ সংগ্রহপূর্ব্ধক কতক দূর সংস্কৃত করেন। কিন্তু বর্ধার প্রাবশ্যে নুতন নির্দ্দিত স্থান প্রনরার ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছে। বর্ত্তমানে একটা প্রাচীন দেওয়াল ও কতকগুলি ইপ্তকস্তুপ মাত্র রহিয়াছে। মন্জিদের সন্মুখন্থ বৃহৎ দীর্ঘিকাটীর জল



চাঁদের মন্দির — বোকাই নগর শীযুক্ত হুরেশচন্দ্র ঠাকুর কর্তৃক গৃহীত।

বর্ধাকাল ভিন্ন অন্ত সময়ে ব্যবহারোপযোগী
হন্ধ না। সাধারণের নিকট ইহা "সাহিন
খাঁর তালাও" বলিয়া পরিচিত। সাহিন খাঁ
মুসলমান রীতি অতিক্রম করিয়া মস্জিদের
পশ্চিম দিকে এই জলাশয় খনন করিয়াছিলেন। তাঁহার মাতা ও সহধর্ম্মিণীগণ
এই ধর্ম বিগহিত কার্য্যে অশ্রদ্ধা প্রকাশ
করায় মস্জিদের পূর্ব্রদিকে আরও একটী
পুন্ধরিণী খনন করিতে বাধ্য হইরাছিলেন।
হইটি দীর্ঘিকাই একরূপ দশা প্রাপ্ত হইয়াছে।
মস্জিদের পশ্চিম দিকের পুন্ধরিণীর
পশ্চিমে একটী ক্ষুদ্র মঠ কালের কঠোর হস্ত
হইতে অন্তিয় রক্ষা করিয়া অত্যাপি বিভ্যমান

রহিয়াছে। ইহার গঠনপারিপাট্য ও শিল্পনৈপুণ্য অতি স্থন্দর। বটবুক্ষের ভাগুবে মন্দিরটি ফাটিয়াছে কিন্তু তবুও ইষ্টকগুলি জমাট অবস্থায় আছে। "চান্দের তালাও" নামে আর একটি পুকরিণী এই মন্দির পার্ঘে রহিয়াছে। কেহ কেহ বলেন চাদ রায় নামে কোন এক হিন্দু সন্যাসী কর্ত্তক এই মঠ স্থাপিত হইয়াছিল। আবার কাহারও প্রগ্ণা ময়মনসিংহের প্রসিদ্ধ জমিদারগণের পূর্বপুরুষ এক্লিফ চৌধুরীর পুত্র চান্দ রায় এই মঠ স্থাপিত ইহাতে কোন বিগ্ৰহ ছিল কি না তৎ সম্বন্ধে নিশ্চয় প্রমাণ পাওয়া যায় না। কেহ কেহ বলেন এখানে শিবলিঙ্গ প্রতিষ্ঠিত

ছিল। এই মন্দিরটী দৈর্ঘ্য প্রস্তেদ হাত।
মুসলমান অধিকার সময়ে যে বোকাই
নগরে এইটি স্থাপিত হইরাছিল এরপ সম্ভব

মনে হয় না। বোধ হয় তাহার পরবর্ত্তী সময়েই স্থাপিত হইয়াছিল।

(কুমার) শ্রীশৌরীক্রকিশোর রায় চৌধুরী।

'সমসাময়িক ভারত' ও 'ইংরাজের কথা'

(সমালোচনা)

ইতিহাস, অর্থনীতি ও প্রত্নতত্ত্বের লেখকগণের মধ্যে অধ্যাপক যোগীক্রনাথ সমাদার হুপরিচিত। সম্প্রতি তিনি পঞ্চবিংশ থণ্ডে সমাপ্য 'সমসাময়িক ভারত' নামক এক বৃহৎ গ্রন্থাবলী প্রণয়নে ব্রতী হইয়া আমাদের সম্মুথে উপস্থিত হইয়াছেন।

এই গ্রন্থাকী চারিটা কল্পে বিভক্ত হইবে। প্রথম কল্প সাতথণ্ডে বিভক্ত হইয়া মেগন্থেনিস প্রমুখ গ্রীক ও রোমান লেখকগণ প্রাচীন ভারত সম্বন্ধে যে সকল মূল্যবান বৃত্তান্ত বলিয়া গিয়াছেন, উপযুক্ত পাদটীকা ও মানচিত্র প্রভৃতিসহ তাহাই বর্ণিত হইবে। দ্বিতীয় কল্পে বছচিত্র স্বশোভিত চৈনিক পরিব্রাজকগণের চিন্তাকর্ষক বৃত্তান্ত ও তৃতীয় কল্পে মুসলমান ঐতিহাদিকগণের এবং চতুর্থ কল্পে ইউরোপীয়ান পর্যাটকগণের বর্ণনা লিপিবদ্ধ হইবে। মাননীয় কাশিম বাঞ্চারাধিপতি দ্বিতীয় কল্পের ছবির ব্যয়ভার বহন করিবেন। ব্যাপার প্রকৃতই বিরাট।

আমরা আপাততঃ সমালোচনার্থ ছই খণ্ড প্রাপ্ত ছইরাছি। প্রথম থণ্ডের ভূমিকা লিবিয়াছেন বছভাবাবিদ্ পণ্ডিত অধ্যাপক শীমুক্ত অম্লাচরণ বিভাতৃবণ। দিতীয় পণ্ডের ভূমিকা লিবিয়াছেন বিখকোষপ্রণেতা প্রাচ্য বিভামহার্থিব নগেক্তনাথ বস্ত মহাশয়। প্রথম থণ্ডে এগলন প্রীক ও রোমান লেথকগণের চিন্তাকর্ধক বৃত্তান্ত লিপিবদ্ধ হইরাছে। যথাযথ পাদটীকা দারা গ্রন্থখানি স্থশোভিত করা হইরাছে। গ্রন্থকারের নিবেদনে অনেক জ্ঞাতব্য কথা আছে। দিতীয় থণ্ডে নৈগ্ছেনিসের মুল্যবান বৃত্তান্ত সংগৃহীত হইরাছে। এই থণ্ডে প্রাচীন

ভারতের একথানি ফুলর চিত্র প্রদানত এবং প্রাচ্যবিভামহার্ণব মহাশরের ফুদীর্ঘ ভূমিকার অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় অবতারিত হইয়াছে।

প্রথম ছইখণ্ড দেখিয়া আমাদের স্পষ্টই মনে হয়
যে গ্রন্থাবলী সম্পূর্ণ হইলে লেখক বঙ্গদাহিত্যের
প্রকৃত পৃষ্টিসাধনে সক্ষম হইবেন। আমরা কারমনোবাক্যে গ্রন্থকারের সফলতা প্রার্থনা করি।
এবং প্রত্যেক শিক্ষিত ব্যক্তিকে এই গ্রন্থাবলী ক্রয়
করিতে অন্ধরোধ করি।

ছইখণ্ড সমসাময়িক ভারতের সহিত আমরা গ্রন্থকারের ইংরাজের কথা নামক একথানি গ্রন্থ সমালোচনার্থ প্রাপ্ত হইয়াছি। ইংরাজীতে বেমন Readings from History আছে—এই গ্রন্থে সেই অঁকুকরণে ইতিহাসের সহিত সাহিত্যের সমাবেশ হইয়াছে। ইতিহাসের প্রস্থারণ পাঠক উভয়েই এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া প্রভুত আনন্দ উপভোগ করিবেন। রচনাগুলির মধ্যে গ্রন্থকারের পরিশ্রমের বথেই পরিচয় পাওয়া যায়। গ্রন্থের একটী বিশেব সৌন্দর্য্য ইহার হাদশ খানি ছবি। ছবিগুলি ছম্প্রাপ্য ও দুর্মাল্য। ইহার কয়েকখানি ভারতীতেই প্রথম প্রকাশিত হয়। ছবিগুলির সংগ্রন্থে বে গ্রন্থকারকে প্রচ্রুম পরিশ্রম করিতে ইইয়াছে সে বিবরে সন্দেহ নাই। গ্রন্থের ছাপা, কাগরা, বাঁধাই ভাল।

গ্রন্থথানি প্রবৈশিক। পরীক্ষার পাঠ্যতালিকাভুক্ত হইবার উপযুক্ত।

শবরী

(রামায়ণী কথা)

শ্বরী চণ্ডালকস্থা। সে যে কি করিয়া ঋবিদের আশ্রম তপোবনে আশ্রয় পাইল, সে কথা সে নিজেই বুঝিয়া উঠিতে পারে নাই। আশ্রমবাসা ঋবিরা, কুমারী-কুমাররা, অধি-ষ্ঠাত্রী দেশী জননারা, কেহই তাহার দিকে চাহিয়া দেখিত না, ডাকিয়া শুধাইত না।

সতঃস্বাত শুলুপূত ঋষিকুমারগণ মধুর মন্ত্র-গাথা গাহিতে গাহিতে পম্পাতীরে কাশস্তীর্ণ শ্রামল ক্ষেত্রে আশ্রম-ধেমু চরাইতে যাইত; কোন দিন পথে, কোন দিন বা মাঠেই 🚎 শবরীর সঙ্গে দেখা হইত। শুধু দেখাই মাত্র, তাহারা হেলাভরে চলিয়া যাইত। শবরী পথের পাশে সম্ভর্ণণে মুগ্ধ:নত্রে চাহিয়া থাকিত। হোমের ইন্ধন বহিয়া, কাশের গুচ্ছ বাধিয়া যথন তাহারা আশ্রম কুটীবে ফিরিত, শবরী তথন আরও দূরে তমালের আড়ালে আপনাকে লুকাইত। আশ্রম কুমারীরা স্থাতে স্থাতে তফ্-মাল্বালে স্লিল দিঞ্চন করিত, শবরী শুরু দূবে দাড়াইয়া দেখিত। স্নানের সময় কুমারীদল পম্পাপথ মুথর করিয়া মৃথায় কলদী বহিয়া চলিয়া যাইত। তাহাদের শিথিল কবরা হইতে পথে পঁথে কোমল শিরীশগুচ্ছ ঝরিয়া পড়িত, যুগল বক্ষলবাদ মাঝে মাঝে খদাইয়া দিত, ইঙ্গুদি-তৈল গন্ধবিধুর পথের আকাশ বারেক মৃচ্ছনাবিভোর হইয়া পড়িত, শবরী ধীরে ধীরে পর্ণকুটীরখানির দার অর্দ্ধমুক্ত করিয়া অসক্ষ্যে শুধু দেখিত। আপনার মৃংকলদীটি টানিয়া কোলে তুলিয়া লইত।

কলসীর সাধ পূর্ণ হইত, নয়নজলে ভরিয়া দে আবার আপন ছানে আসিয়া বদিত।

এমনি কিন্ধা মানবপ্রকৃতি শ্বরীর বাল্য-জীবনের উপর আপনার কঠিন দণ্ড প্রচার করিল।

কৃত্রিমণা শবরীকে যতই দুরে ঠেলিয়া রাখিতে লাগিল, অন্তরের দেবতা ততই ভাহাকে মাপনার শুদ্র কোলে টানিয়া লইতে লাগিণেন।

আকাশে ঢাকা শক্ষমী ধরণী বে
সঙ্গতির মাঝারে আপনার বিশ্রামবাসর
রচনা করিয়াছে, সেই সঙ্গতির অনাহত
রাগিনীর ঝন্ধার শবরীর কণ্ঠ পূর্ণ করিয়া দিল।
শবরী দিন দিন সেই আশ্রম-প্রকৃতির অন্তরে
আপন পুণ্যগীতির ধারা ছড়াইতে লাগিল।

মানুষের গড়া শাসন, গড়া ২ন্ধন শবরীকে আর ধরিয়া রাখিতে পারিল না। সে মাপন গীতি-তরঙ্গে মাপনি ভাসিয়া চলিল; অন্তক্তেও ভাসাইবার জন্ম ব্যাকুল হইল।

যে ঋষিকুমারদের দেণিয়া সে একদিন
সন্তর্পণে পথপ্রান্তে তৃণটি হইয়া সরিয়া
দাঁড়াইত, শবরী আদ্ধ আর তাহা করিল না,
সকলকে আপন কুটারে আহ্বান করিতে
ছুটল। যে তমালের আড়াল একদিন
তাহাকে আশ্রম-কুমারীদের চকিত নয়নের
আড়ালে লুকাইয়া রাখিত, আদ্ধ আর সে
তাহাকে ঢাকিয়া রাখিতে পারিল না।
শবরী তাহাদিগকে আলিঙ্গন করিতে ছুট্ল।

কিন্ত বন্ধুত অনাদৃত হইয়। ফিরিল।

শবরী তথন গোপনে আশ্রম-পিতা ঋষিদের নীরব সেবায় রত হইল। সে সেরা দুর হইতে-কেন না সে যে চণ্ডাল !

নিশার পাথী পম্পাপথে শালতমালের শাথে বসিয়া বনফল ভক্ষণ করিত। ভোজনের শেষ পথের মাঝে ভুক্তাবশেষ ছড়াইয়া যাইত। উধার মালোক ফুটিতে না ফুটতে শরবা কুটার ত্যাগ করিয়া আপন হাতে পম্পাপথ পরিষ্কার করিত। কেহ জানিত না, দেখিত না, দেখিয়াছিলেন একজন, চিনিয়াছিলেন একজন, ঋষি মতঙ্গ। তিনি শ্বরীর দীক্ষাগুরু হইলেন। শ্বরীর প্রেয় দর্শনের পথ তিনি দেখাইয়া দিলেন।

দেওয়ার সার্থকতা পাওয়াতে নয়, দেওয়াতেই। শবরী সেই মন্ত্রেরই ত সাধক। এই মন্ত্রেই তাহার আসন পাতা হইয়াছে। বাসরের ফুল ফুটিয়াছে, প্রিয়তম আসিবেন। প্রিয়তম আসিলেন, চণ্ডাল শবরীর চণ্ডালত ঘূচিয়া গেল। পম্পায় পাপের রক্তিমম্পর্শ খামতমুর অবগাহনে আবার পবিত্র হইল। মাতুষের গড়া অনার্যাত্র— ভেদের শৃত্যল, ভেদের বেড়া ভান্নিয়া গেল। এই অধর্ম নাশের জন্মই ত দেবীর চণ্ডালত্বের অভিনয়।

শ্রীউপেক্রনাথ দত্ত।

व्यवशायन, ১৩१०

প্রভাতে *

গড়িয়ে যায় গো হৃদয় আমার নীল আকাশের গায় সকল ফেলে', পাগল দে আজ **टकाशाय** - कि धन हाय ? সাগর আসে লহর তুলি' আমার কোলের কাছে. কিরণমাথা ঢেউগুলি, মোর জল্ছে বুকের মাঝে; অমল উধা হিরণ আভা ঢাল্ছে জগৎ ব্যেপে'; পাল ফুলিয়ে মনের তরী

নিগ্ন মধুর ৰইছে বাতাস; স্বচ্ছ গগন-গায় এমন কবে' উধাও হ'য়ে এ মন কোথায় ধায় ?

আজকে তৃষার পাইনা সীমা !— আপন:-বিভোর আমি, দোনার উষার হুখ-সায়রে তলিয়ে যাইটো নামি'!

শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী।

* পুরী, পাথার প্রান্তে রচিত।

চল্ল কোপায় কেঁপে' ?

ুমুমালোচনা

যতীন্ত্ৰনাথ আকাশের গল্প। মজুমদার বি, এল প্রণীত। প্রকাশক প্রীহেমেল্রনাথ **पड, माध्ना ला**हेटबती, ঢाका। यूना भांচ मिका। এই গ্রন্থে আকাশস্থিত জ্যোতিকাদির বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে। লেথকের ভাষা স্পষ্ট, সহজ ও সরীল। পুস্তকথানি রচনার গুণে সরস ও কৌভূহলোদ্দীপুক হইয়াছে। গ্রহের ভূমিকার আচাৰ্য্য প্ৰক্ৰ শ্রীযুক্ত রামেশ্র হন্দর ত্রিবেদী ঠিকই মহাশয় বলিরাছেন, "গ্রন্থকার যে বাঙ্গালা পাহিত্যের 🚂 কটা অভাব দুর করিতে উপস্থিত হইয়াছেন, তজ্জন্ম তিনি পরম শ্রন্ধার পাত্র।" তাঁহার উল্লেম ও অধ্যবদায় সত্যই প্রশংসাই। লবু সাহিত্য লইয়া মজিয়া জাতীয়তার পক্ষে শুভ লক্ষণ নহে, তাহা যাঁহার৷ বুঝিয়াছেন এবং বুঝিয়া বিজ্ঞান বা দর্শনাদি বিষয়ে বাঙ্গালা গ্রন্থ রচনা করিতেছেন, তাঁহাদিগের নিকট বঙ্গসাহিত্য চিরদিন ঋণী থাকিবে। বালক-গণের জস্ম রচিত হইলেও সাধারণ সকলেই এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া জগতের বহু অজ্ঞাত কাহিনীর পরিচয় লাভ করি বেন। গ্রন্থকার এক অজানা লোকের চাবি খুলিয়া দিয়া একাধারে শিক্ষা ও আনন্দ দানের ব্যবস্থা করিয়াছেন। গ্রন্থে অনেকগুলি চিত্র দেওয়া হইয়াছে; সেগুলি যে বিষয়-বোধে যথেষ্ট সহায়তা করিবে তাহাতে সন্দেহ নাই।

আরব জাতির ইতিহাস। ছিতীয় থও।
শেথ রেরাজ উদ্দিন আহমদ কর্তৃক অনুদিত এ
প্রকাশক শেথ মফিজ উদ্দিন আহমদ, দলগ্রাম, পোঃ
ত্বভাঙার, রংপুর। কলিকাতা রাক্ষ মিশন প্রেসে
মুফ্রিত। মূল্য ১৮০ মাত্র। এখানি দৈয়দ আমির
আলি রচিত History of the Saracens গ্রন্থের
অক্রাদ—প্রথম থণ্ডের সমালোচনা পূর্বে ভারতীতে
প্রকাশিত হইমাছিল। এখানি ছিতীয় থও। তৃতীয়
থও পরে প্রকাশিত হইবে। প্রথম থও সম্বন্ধে
আমরা যাহা বলিয়াছি, ছিতীয় থও সম্বন্ধেও সেই কথা
প্রমুদ্ধা। এই থওে আক্রাদবংশীয় থলিফাগণের

ইতিবৃত্ত, তাঁহাদের শাসননীতি প্রভৃতি সৃষ্ণীত হইয়াছে। অমুবাদকের সাহিত্যামুরাগ প্রশাসার্হ। তাঁহার ভাষাও ভাল, অমুবাদ বলিয়া কোথাও মনে হয় না। ছাপা কাগজ পরিষ্কার। গ্রন্থে কয়েকথানি তিত্রও প্রদত্ত ইইয়াছে।

মন্দিরা। শীযুক্ত পূর্ণচক্র চৌধুরী প্রণীত। চটুগ্রাম, চট্টেবরী প্রেসে মুক্তিত। মূল্য আটি আনা। এখানি কবিতা-পুস্তক।

নারী পঞ্জ-চত্বারিংশ। এমতী শরংক্মারী সিংহ কর্ত্ত বিরচিত। কানপুর, মলরোড, শান্তি-আশ্রম হইতে প্রকাশিত। মূল্য বারো আনা। এই ক্রছে খ্রীশিকার উপযোগী কয়েকটি উপদেশ গভ্যে-পভ্যে প্রকাশিত হইয়াছে। লেখিকার উদ্দেশ সাধু। এ গ্রন্থ বালিকাদিগের পাঠ্যবরূপ নির্দ্দিষ্ট হইবার যোগ্য বলিয়া মনে করি।

গ্রীযুক্ত আনন্দচন্দ্র আদর্শ লিপিমালা। দেন গুপ্ত প্রণীত। কলিকাতা, বণিক থেমে মুদ্রিত মূল্য এক টাকা। পত্ৰ-লিখন-প্ৰণালী শিক্ষা দিবার উদ্দেশ্যে ইংরাজী Letter-Writer এর আদর্শে এই গ্রন্থথানি রচিত। এই গ্রন্থে "পত্রলেখন-প্রণালীর" যে ইতিবৃত্ত সংগৃহীত হইয়াছে—সেটুকু বেশ কৌতূহলো-দ্দীপক ও উপভোগ্য হ**ইয়াছে। তবে "পারিবারিক** পত্রের আদর্শ" বিভাগে যে সকল পত্রের নমুনা দেওয়া হইয়াছে, আমরা তাহার সমর্থন করিতে পারিলাম না। দরলতা ও সহজ মুক্ত-প্রাণতাই পত্তের কান, বিশেষতঃ পারিবারিক সম্পর্কে। সেথানেও যদি পণ্ডিতী ভাষার প্রচলন হয়, তবে আর ছংখের সীমা থাকে না। ব্রীকে যদি এ কালে "ভবদীয় প্রণয়াভি-মানিনী" "মমাশ্রমেষু" বলিয়া স্বামীর নিকট পত্র লিথিতে হয়, তাহা হইলে অভিধান খুলিয়া লেখা ভিন্ন উপায় নাই। লেখক মহাশয় কি তাহারই সমর্থন করেন? গ্রন্থের পরিশিষ্ট অংশে বঙ্গের বহু খ্যাতনামা ব্যক্তির পত্রাদি সংগৃহীত হইয়াছে। লক্ষ্য করিলে স্পষ্টই বুঝা যাইবে, সরল ভাবই তাঁহাদের পতের **জান।** *প***রম্প**রের

মধ্যে বঙ্গভাষায় চিঠিপত্র লিখিবার এথার তেমন প্রচলন
নাই বলিয়া লেখক আক্ষেপ করিয়াছেন। তিনি
বলিয়াছেন, "পিতা পুত্রের নিকট পত্র লিখিতেও
মাতৃভাষা বর্জন করেন। ইহা অপেক্ষা আর
আক্ষেপের কথা কি হইতে পারে ?" কথাটা ঠিক—
খুবুই ঠিক! গ্রন্থের ছাপা কাগজ বেশ হইয়াছে।

সমাট মার্কাস অরেলিয়াস আণ্টো-নীয়দের আতাচিতা। এীযুক্ত রজনীকান্ত গুহ অমুবাদিত। প্রকাশক—শ্রীযুক্ত এম এ কর্ত্তক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, প্রবাসী কার্যালয়, কলিকাতা। ভারতমহিলা প্রেদে 💏 ভ। মূল্য দেড় টাকা মাত্র। প্রাচীন রোমের সম্রাট মার্কাস অরেলিয়াস আণ্টোনীয়স আদর্শ নুপতি ছিলেন। বিখ্যাত ফরাসী লেখক রেণীর মতে "ভিনি-মানর প্রকৃতির গৌরবস্বরূপু ছিলেন; কোনও বিপ্লব, কোনও উন্লতি কোৰী আবিক্সিয়াই তাঁছার ধর্মকে পরিয়ান করিতে পারিবে না।" তাঁহার ধর্মও ছিল বিশ্বজনীন। ভারতীয় মহাজনপোক্ত অনুশাসনের সহিত তাঁহার উক্তির আশ্চর্য্য সৌসাদুরা আছে। মুল গ্রন্থ গ্রীক ভাষায় লিখিত। রজনী বাবু মূল গ্রীক্ হইতে এই গ্লন্থের বঙ্গানুবাদ করিরাছেন ! এই গ্রন্থের স্চনাতে রজনীবাবু স্থাটের জীবনী ও ষ্টারিক দর্শনের আলোচনা করিয়াছেন : পরে

সমাটের উজিগুলির অমুবাদে প্রবৃত্ত হইয়াছেন।
অমুবাদের ভাষা বেশ প্রাক্তর ও সাধু বিষয়ের গান্তীর্য
কোথাও কুইর নাই। পরিশিষ্টের ভারতীয় সাহিত্য
হইতে সমাটের উজির অমুক্রপ প্লোকাদিও প্রদত্ত
হুইরাছে। এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া আমরা রজনী বাবুর
মাহিত্যামুরাগের যেমন পরিচয় পাইয়াছি, তেমনই
ভাহার কৃতিক দেশিয়া আনন্দিত হইয়াছি। গ্রন্থের
ছাদী-কাগজ ভালো। এ গ্রন্থের সমাদর বাঞ্জনীয়।

ক্রিতা-প্রস্কন। শীর্ক্ত বলহরি ঘোষ

কাৰতা-প্ৰসূন। আগুল বলহার ঘোষ

কীলিত। কাটোরা এডওয়ার্ড প্রেসে মুক্তিত।

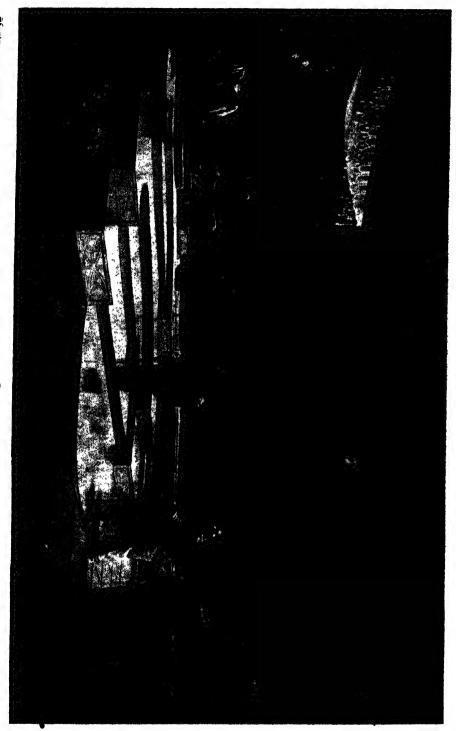
শীস্থাহরি ঘোষ কর্ত্ব প্রকাশিত। মূল্য চারি জান।

মাজ্র ইহা কয়েকটি থও কবিতার সমষ্টি। কবিতার
না আছে ভাব, ছুলে না আছে হুর,—তবু কবিতা

লিখিতে হইবে। এ বিভখনা কেন ?

আমার অশ্র নালা। এইজ তিনক জিবলাগাধার প্রতি। হাওড়া কর্মবোগ প্রেস্মৃদ্রিত। মূল্য এক টাকা। এখানি কবিতা-পুত্তক। পত্নীবিয়োগ-বেদনার অধীর কবির মর্মোচছাুুুুর্গা এইরপ অসংযত হা-হতাশ ও শোকাতুর প্রলাপ দরবারে বাহির না করিলেই ভাল হইত। শোক পবিত্র; তাই এ প্রম্বের অধিক আলোচনা করিলাম না। ভগবান লেখককে প্রকৃতিই করুন।

শ্বীসভাৱত শর্মা।





৩৭শ বর্ষ]

পোষ, ১৩২০

[৯ম সংখ্যা

বান্দতা

(88)

অত্যন্ত উত্তেজনার পরেই একটা গভীর অবসাদের আক্রমণ অমিবার্যা। যুদ্ধের সময় যতটুকু উদ্দীপনা সৈনিক হাদরে স্থান লাভ করিয়া তাহাকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করে যুদ্ধ জয়ের পর সেরপ থাকে না, তথন হয়ত শোণিত-প্লাবিত রণভূমের ভয়ানক দৃশ্য তাহার কিশ্পিত জয়েলাসের মধ্যে একটা অতি তীব্র অন্থপোচনা জাগাইয়া তোলে। শচীকাস্তের অবস্থা প্রায় এইরপই দাঁডাইয়াছে।

বরবেশে গাড়িতে বিদিয়া সে কেবল উদ্লাস্ত দৃষ্টিতে গতিশীল বহিজগতের দিকে চাহিয়া রহিল। পৃথিবীটা যেন প্রলয়ের ফ্চনা লইয়া মহাবেগে ছুটিতেছে;—পথঘাট, গাছ ধ্মাম্পষ্ট জলাভূমি সব সেঁই বেগের সহিত ছুটিয়া চলিয়াছে! সে চমকিয়া চক্ষু মৃদ্রিত করিল, নিজেও যেন সে কাহার কঠিন মৃষ্টি মধ্যে ধৃত হইয়া তেমনই বেগে আরুষ্ট ইতেছিল,—থামিবার শক্তি নাই! গাড়ি হইতে নার্ময়া ষ্টেশনে প্রবেশ করিতে ত্ইটা প্রিসের লোককে তাহার দিকে চাহিতে

দেখিয়া সে সহসা কাঁপিয়া উঠিল,—তাহার।

যেন তাহাকে ধরিবার জন্তই কাহার দ্বারা

নিযুক্ত হইয়া অপেক্ষা করিতেছে—এইরপ যেন

সহসা তাহার মনে হইল। গোশকটমান্ত্র

বরের জন্ত অপেক্ষা করিতেছিল—কে গাড়িছে

না উঠিয়া তাড়াতাড়ি সরিয়া আসিয়া

থৈশনের একটা থাম ধরিয়া দাঁড়াইল। হিমে
থামটা শীতল হইয়া রহিয়াছে, তাহার ললাটে

দর্ম যেন অকলাৎ সেই শীতলম্পর্কে জমিয়া

আসিল, শিশির ডাকিল "এসো হে বর্মী"

শচীকান্ত তাহার অসহায় দৃষ্টি কোনশতে

তাহার দিকে ফিরাইল "এখনও এ বিয়ে বন্ধ
করা য়ায় না শিশির ?"

"পাগল।"

"শোন শিশির,—না ভাই চেষ্টা কর, কাজ নাই—কি জানি কি উচিত ঠিক ব্যতে পারচিনে যে।"

শিশির একটা ভাষাসা করিতে গিয়া ভাহার মুথের দিকে চাহিয়া শুন্তিত হইল, সবিশ্বরে শুধু তাহাঁর ক্ষিণ্ডাকর্ষণ করিয়া বলিল "অস্কুত্ব বোধ কর তো এসে গাড়িতে একটু শুয়ে পড়ো — সেরে ধাবে।" পালন করিল, শরীরে বা মনে এতটুকু বলঃ যুখন করালীচরণ বীতসংজ্ঞা, ক্ষমলার ছিম ছিল না ষে যদ্ধারা ইহার বিপরীত কিছু করিতে পারে।

শিশির পাশে বসিয়া কত কথা বলিল, সভয় প্রশ্নে বারম্বার# কুশল জিজ্ঞাসা করিল সে কোন জবাব করিতেও সক্ষম হইল না, কেবলই তাহার মনে হইতেছিল কে যেন তাহাকে সেই অন্ধকারের ছায়ায় ছায়ায় অনুসরণ করিতে চলিয়াছে, সেই অদুখ তীক্ষ দৃষ্টি তাহার অন্ত:হল ভেদ করিতে লাগিল এবং একটা অজ্ঞাত আতক্ষে সে थाकिया थाकिया कांशिया छेठिएं नाशिन।

তারপর সমুদয় বাধা বিপত্তি একদিকে ঠেলিয়া ফেলিয়া বিবাহ হইয়া গেল। ভভদৃষ্টি হয় নাই, কনের সলজ্জ নেত্র প্রিপাস্থ বরের নেত্রে তড়িৎকুরণ করিল না। বুঝি সে আত্মহারা হইয়াছিল যে পাছে তাহাৰ আনন্দ ব্যক্ত হইয়া যায় ফ্রাহ্স করিয়া চাহিতে পারে आই। কিন্ত বিবাহ মন্ত্রপাঠ আরম্ভ ইতেই সর্পদংষ্ট্রবং কল্যা অকন্মাৎ ঝড়মড়িয়া অবগুণ্ঠন ফেলিয়া দিল, পাখবর্তীর পানে ছইনেত্র বিস্তৃত করিয়া চাহিল, তারপর সহস্টি তাহার মন্তক সমুখে ঝুঁকিয়া পড়িল, সে পতনোন্য इडेन।

যথন বিবাহ হইল তথন লগ্নের কোন চিহ্নই ছিল না, শুক্রতারা তথন নিবিয়া গিয়াছে, এবং সোনায় মেশানো বসনের ঘোমটাপকা 🕸 বা ভাহার চক্ষু মেলিয়া রক্তবসনা কর্নের চন্দন চর্চিত মুখের মৃত্যুবিবর্ণতা সন্দর্শন করিয়া সহামু-

ত্বল শিশুর মত সে নীরবে আজা ভূতির শিশিরাঞা মোচন করিতেছিলেন। 🚁 ভ টানিয়া আনিয়া বরের . শিথিল করে স্থাপন পূর্বক সম্প্রদানমন্ত্র পাঠ করিল, তথন বিদ্যুৎস্প্টবং ুশিহরিছা বর সেই হাত থানা নিজের হস্ত 🐯তে নিক্ষেপ করিয়া ডাকিল "শিশির।"

ছি: কি করচো শচি !"

"না ভাই না, আমায় রক্ষা কর, তোমরা ভানোনা আমি-"

"ক্ষেপে গেলে নাকি। বসো আর সময় নাই, হুর্যা ওঠে বলে।" প্রায় তাহাকে চাপিয়া বসাইয়া শিশির তাহার পার্বে বসিশ্, অক্টু স্বরে সে আত্মগত কহিল^{"*}কি পাগলের পাল্লাতেই পড়া গেছে। মেয়ের চিরকালে হিষ্টিরিয়া আছে, ভয় কি !"

গ্রহে ফিরিয়াও সে দিধা সে সঙ্কোচ কাটিল না, নৰবধুর কথা ভাৰিতে গেলেই কেবল সেই রক্তহীন অচেতন মুখ ও তাহার হিমণীতল ম্পর্ণ মনে পড়িয়া একটা অশাস্তির দ্ঞার করে, তথাপি মনের নিভূতে একটা স্থবের আলোও ফুটিয়া উঠিয়াছে, সাধনার ধন আজ প্রতাক হইয়াছে যে।

সেদিন প্রথম ফাল্পনের ঈষং শীভোঞ ুবাতাসে মুকুলদাম শিহরিয়া উঠিতেছে, আত্রমুকুলের মদগন্ধলুক মধুকর গুন্-গুনিয়া ফিরিতেছিল, বসস্তের চিরস্থাও रमिन नीत्रव हिल ना, উष्टाराज मर्कव হাণিখেলা মাতামাতিরই টিছ: একটা আকাশের নীলটাও সেদিন রূপালি পুঞ্মেদে বান্নাণদী সাঞ্চীর করা দৈথাইতেছিল। জানালার নিকট বসিয়া শচীকান্ত একদৃষ্টে সেই শোভামরী প্রকৃতির পানে চাহিরাছিল, বছদিন পরে আজ যেন আবার প্রাণের মধ্যে এই কুহকিনীর উন্মাদনকারী মূর্ত্তি ছায়াপাত করিয়াছে। বাহিরে মাঠে মাঠে ফদল পাকিয়া উঠিতেছে, বাতাসে বিবিধ ফুলফলের গন্ধ ভাসিতেছে, অভ্যমনে সে গুণগুণ করিয়া একটা সঙ্গীতের একটা চরণ ফিরিয়া ফিরিয়া গাহিতে লাগিল "জনম জনম হম্ রূপ নেহারিয়্ নয়ন না তিরপিত ভেল।"

ক্রমে জানালার মধ্য দিয়া তরল রজত ধারা ঢালিয়া চাঁদ উঠিলেন, জানালার ঠিক সম্প্রেই একটা বড় নক্ষত্র কাহার দীপ্ত নেত্রের মত জলজলিয়া উঠিল, অল্প শীতামূত্র করিয়া শচীকান্ত একথানা র্যাপার টানিয়া গায়ে দিল, তারপর আবার সেই জানালার নিকট আদিয়া দাড়াইল। স্বর্থেশিজ্ঞল হরিৎক্ষেত্র জ্যোৎসাতরঙ্গে ঈ্বং তর্গিত হইতেছে, চাঁপা গাছের ডাল নাড়া দিয়া মৃছ মৃছ বাতাস বহিতেছিল, অগণ্য নক্ষত্রের ঔজ্জল্য চন্দ্রালোকে স্লানায়্মান,—আজ প্রলোভন অদম্য হইল।

শটীকান্ত ধীরে ধীরে ছইটা ঘর পার হইল,
সিঁড়ি বাহিরা নামিতে নামিতে দেখিল
কল্যানী উপরে উঠিতেছে, সে দাঁড়াইল,
"তোকেই খুঁজছিলাম।"

"ওঃ," কল্যাণী বেন আর কিছু
কথা খুঁজিয়া পাইতেছিল না। তাহার
মুখ অত্যন্ত মান, এইমাত্র সে মায়ের
কাছে কভগুলা বকুনি থাইয়া আসিয়াছে।
গিরিজা স্ক্রী আজকাল বড়ই চটিয়া
আছেন কাজেই কারণে অকারণে তিরম্বত

ছওয়া এখন এ বাড়ীতে অনিবার্য্য, বিশেষতঃ কল্যাণীর পক্ষে।

শচীকান্ত সংকাচ বোধ করিতেছিল তাই সে নিব্দে হইতে কিছু বলিতে পারিল না, দাঁড়াইয়া রহিল, তথন হঠাৎ কল্যাণীর মনে হইল হয়ত দাদার কিছু বলিবার আছে। সে উৎস্ক হইয়া জিজ্ঞাসা করিল "কি দাদা।" "এমন কিছু না ফুলশ্যার দিন বদ্লানর জন্ম মাসিমা চটেচেন—না ?"

"তা একটু চটেচেন বৈকি, সে ভূলে যাবেন এখন—"

"কেন তাহলে আর তাঁকে বিরক্ত করা— আজই না হয়—" কল্যাণী গালভরা হাসির সহিত তৎক্ষণাৎ কহিয়া উঠিল "বেশ তো মাকে বলিগে"।

শচীকান্ত জোর করিয়া সমস্ত সক্ষোচ ত্যাগ করিতে চাহিল। এই পাঁচদিন ধরিয়া সে কেবলই মনে মনে পিছাইয়াছে; আজ সবলে সমস্ত বাধা কাটাইয়া নিজের চিত্তকে উন্মুধ করিয়া তুলিল, সেই হিমহস্ত আর তেমন করিয়া তাহার পা ছখানা চাপিয়া ধরিল না, সহজ ভাবেই সে জ্যোৎমালোকের মধ্যে অগ্রসর হইয়া গিয়া তাহার নববধ্র সন্মুধে দাঁড়াইল, নৃতন ভাবের আলোড়নে বক্ষ শুধু তখন বেগমান্ হইতেছিল।

কমলা কোনদিকে চাহিয়া দেখে নাই, মাটির গড়া প্রতিমার মত সে স্থির হইয়া বসিয়াছিল, জীবনী শক্তি যেন তাহার মধ্যে নাই, প্রচণ্ড আঘাতে এইবার তাহাকে একেবারে ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছে।

জানালার ঠিক সমুথেই সবুজ বৃক্ষরাজি ভেদ করিয়া শিশুচক্র প্রসরমুথে উঠিয়াছেন। সেই আলোটা কমলার সর্বাঙ্গে ছড়াইয়া পড়িয়া তাহাকে যেন গুই হাতে আলিগন করিয়া ধরিয়াছিল।

শচীকান্ত অগ্রসর হইয়া মৃত্রুরে ডাকিল
"কমলা।" কমলা তড়িতাহতের মত
একবার চমকিয়া আশাপূর্ণ যুগলনেত্র পূর্ণ
বিকশিত করিয়া তাহার মুথের দিকে
তাকাইল, পরক্ষণে ঘোর হতাশার বজ্ঞ যেন
তাহার মাথার উপরে আসিয়া পড়িয়াছে
এমনই অসহায় তাহাকে দেথাইল, বুঝি
শেষ সংশয় টুকুর এই সঙ্গে সমাধি হইয়া
গেল।

"কমল, এ জীবনে যে এদিন ফিরে পাবো সে আশা আমার ফ্রিয়েই ছিল, এ স্থের শ্লণ কার কাছে শোধ করবো ? কথনও ঈশ্বর মানিনি কিন্তু আজ তাঁর কথা ভাবতে ইচ্ছে হচ্চে, মনে হচেচ বোধ হয় তাঁরই অসীম দয়া তোমাকে আমার পার্শ্বে এনে দিলে। তিন বৎসর প্রায় গত হলো, কত খুঁজেচি, কত কেঁদেছি কোন্ অভলে তলিয়ে ছিলে কোথাও খুঁকে পাইনি—"

আবেগ ভবে সে আরও কত কথা বলিয়া গেল, কিন্তু নববধু বোধ হয় ইহার একটাও বুঝিতে পারিল না, সে যেমন তেমনি নিম্পান্দ লোচনে চাহিয়া বহিল।

রাত্রি বর্দ্ধিত হইতেছিল, কর্মগৃহের
কোলাহল মন্দীভূত হইতে লাগিল, বাতাস
শীতল হইয়া আসিল, বিশ্ববিশ্বত শচীকান্ত
মুগ্ধনেত্রে অবশুষ্ঠিত মুখের পানে চাহিয়া,
ভাবিতেছিল—কোণায় কোভ, কিসের লজ্জা
এ মুখের তুলনা নাই!

চেতনা লাভে যেন আর একটু সরিয়া গিয়া

মুগ্ধকণ্ঠে ডাকিল "কমলা!" সাদ্রে হাতথানি হাতে তুলিয়া লইল "আমার কমল!"

আগের গিরির ধাতু নিঃস্রববৎ জালাদিগ্ধ কঠিন স্বরে কমলা সহসা তীব্র কঠে বলিয়া উঠিল "তুমি আমার কেউ নও!" সবেগে হাত টানিয়া লইয়া সে বিহ্যুৎবেগে সরিয়া

ভোরের বেলা বাহিরে আসিতেই কৌতুকময়ী কল্যাণী আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল "বউ
কথা কয়েচে দাদা ?" শচীকাস্ত এ প্রশ্নের
উত্তরে ক্ষীণ হাসিয়া "তোদের বউকে জিজ্ঞাসা
করিস্" বলিয়াই ক্রতপদে চলিয়া গেল,
কাহারও কাছে তাহার যেন মুথ দেথাইতে
ইছা করিতেছিল না।

কল্যাণী অনেক অনুসন্ধানে পাশের স্নানাগার হইতে বধুকে টানিয়া বাহির করিল,
সেই দৃষ্টি, সেই একই ভাব! বুঝিল তাহার
দাদা এইজন্ম তেমন বিষাদের হাসি হাসিয়াছিলেন, একটু ক্ষুন্ধ হইয়া বলিল "কি ভোমার
রকৃম সকম ভাই।" কমলা অর্থহীন দৃষ্টিতে
কেবল একবার চাহিয়া দেখিল মাত্র। সে
দৃষ্টিতে কিছুই ছিলনা—তথাপি যেন অনেক
ছিল! কল্যাণী হই পদ পিছাইয়া গেল।

মনের ঝাল মনে মারিয়া গিরিজাস্থলরী বঁথাকতা সম্পাদন করিতেছিলেন। তিনি ভাবিলেন এই জন্তই শচী বাপ ভাইকে জানাতে দেয়নি—ব্ঝেছি, একে 'ডোমের চুপড়ি' ধুয়ে তোলা—তায় অমন ধেড়ে মেয়ে! ওঁরা কি এ অনাচার ঘটতে দিতে পারেন! তা যা হোক যা হবার হয়েই গেছে তা বলে আমি কেন ওদের একটা খবর অবধি না দিই; মনেই বা করবে কিং?

ভক্তিনাথকে পত্রে যথাসম্ভব সংবাদ পাঠাইয়া বৌভাতের মধ্যে সপরিবারে আসিতে লিখিলেন। বলিলেন.

"আমার তো হুজনেই সমান আমি কেন তার সঙ্গে এতটা তফাৎ করি।"

বড় বধু আসিয়া দেখিয়া শুনিয়া অবাক্
হইয়া গেলেন, মাসির এতথানি দৌলত ভোগ
করিতে লাগিল ছোটবাবু আর তাহাদের
অবস্থা যথাপূর্বাং তথাপরম্! মনে মনে
গদ্গসিয়া কাহারও সহিত ভালরপে একটা
কথাও কহিতে পারিলেন না, ভাবিলেন
এ'কেই বলে কলিকাল, যে দেবতা বামুন
মানলে না সেই হলো রাজেশ্বর আর
আমরা যে ভিটেয় সাঁজ জালচি, বার
মাসে তের পার্বাণী বাদ দিচ্চিনে একচোধা
ঠাকুর কি চোধের মাথা থেয়েচে এসবদেখতে পায় না ?"

কল্যাণীর কাছে পরিচয়ের আবশুক করে
না; সে হাসি মুথে প্রাত্জায়াকে প্রণামপূর্বক
হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া ঘাইতে যাইতে বলিল
"কেমন জা হয়েচে দেখ্সে বৌদি, এমন কখনও
দেখন।"

বড় বধ্র কাণে শচীকান্তের স্ত্রীর এতটা প্রশংসা সহিল না, তিনি মুথ টিপিয়া একটু থানি অবজ্ঞার হাসি হাসিয়া কহিলেন "রূপ বিদি বল্লে তো বলি, আমাদের ওথানে মনীশ ঠাকুরপোর সঙ্গে বাক্দতা একটি মেয়ের যেমন রূপ দেখেচি এমন আর কোথাও দেখব না, মেয়েটির নাম কমলা, তা নামেও যা কাজেও তেমনি একেবারে যেন লক্ষ্মী—'ওমা একে ?' এই কি বউ নাকি ? আঁয়া! সেকি! এই তো সেই কালা।"

· (81)

মস্ত বড় একটা ফাঁড়া আসিয়া যথন কাটিয়া যায় তাহার পর কিছুক্ষণ মনের মধ্যে বড় একটা উদারতার হাওয়া বহিতে থাকে। ছোট খাট অশান্তি সেই বড় বিপদের ভিতর লীন হইয়া যায়, নৃতন স্বাস্থ্য লাভের মত হাদয়ে নবীন শান্তির উদ্বোধন করিয়া নবজীবন গঠিত করে, মনে আর কোন বিক্ষোভ যেন সে সময়ে স্থান পায় না।

নন্দকিশোর প্রবল ধাকা থাইয়া উঠিয়া পূর্বের সকল আঘাত ভূলিয়া গেলেন। দ্বিপ্রহরে ইন্দুভূষণের কাছ হইতে বোঝা পড়া চুকাইয়া তাহাকে যথাসম্ভব প্রসন্ন মুখে বিদায় গ্রহণ করিতে দেখিয়া ঈষৎ লঘু চিত্তে বিন্ধা-বাদিনীকে ডাকাইয়া বলিলেন "ইন্দু ছেলেটির-জন্ত মনটা থারাপ হয়ে গ্যালো, বড় চমৎকার ছেলেটি। যাহোক যা হবার নয় তার জন্ম আপশোষ বুথা, তা আমি তাকে একেবারে ছেড়ে দেবোনা; তার স্কল সাহায্যের ভার নেবো। এখন তুমি কি বলো বিশ্ব্য ? शोतीत विवाह वक्ष हरव-ना, **এই** ममज़ मिर्य रक्नाई यादव ?" विद्यावामिनी **এक**था ही-বার বার ভাবিয়াছিলেন তাই চট্ করিয়া বলিলেন "এখনি বর কোথায় পাবেন ?" नम्निक्तांत केहित्नन "ত। ठिकरे আছে, তোমায় একটি কাজ করতে হবে, সত্যর মাকে একখানি চিঠি লিগে সব কথা জানাও, ও তাঁদের মত জিজ্ঞাসা কর, এই দিনেই বিয়ে ্হলে বাইরে অতটা গোল হবে না, আর **मिट्टिं एठ। इर्द अक्मिन।" विश्वाद मन्छ** এই ইচ্ছাটা একবার উঁকি মারিয়াছিল কিন্তু তিনি ইহাকে আমল দিতে সাহসী হন

নাই। এখন ভগিনীপতির কথার উত্তরে কহিলেন "সভার সঙ্গে বিয়ে দেবে ?"

"কতি কি ? তারা যদি দের।"

"তা দিলেও দিতে পারে, শিবনারাণ্ বাবু চমৎকার লোক,—ধরলে 'না' বল্তে পারবেন মনে হয় না, কিন্তু"

"for ?"

"তাঁরা যে বউকে বাপের বাড়ী রাথেন এমন তো মনে হয় না, অবস্থাপন্ন লোক তাঁরা – তাতে পাঁচটা নয় ।"

"বেশ তো কার না সাধ মেয়ে খণ্ডর ঘর করে ?"

বিদ্ধাবাদিনী একটু বিশ্বয় বোধ করিলেন "আপনার যথন আর কোন অবলম্বন নেই তথন—"

অন্ধকার রাত্রে ঘনমেঘের বুক চিবিয়া যেমন ক্ষণপ্রভা চমকিত হয় তেমনি এক কোঁটা ভক হাসি নন্দকিশোরের ওঠপ্রান্তে ফুটিয়াই মিলাইল, তিনি কহিলেন "আমি কে বিশ্বা। চির আবর্ত্তনশীল চক্রের আবর্ত্তনবেগের বিরুদ্ধে বাধা দেবার আমার কি শক্তি আছে ? কারই বা আছে ? দেখ কোথা থেকে কোথায় ব্যাপার গড়াল, বিধাতার ধেলা তুমি আমি উপলক্ষ্য হয়ে খেলে ঘাই বই তো मग्न, त्कन (थिन, हेम्हांत विकृत्क त्कन याहे! **८क निरम याम ?** जामारमन रहरत्र मक्तिमानी रुष्ठ जामारात्र रिंटन निरंत्र यात्र তবে ना যাই ! তবে ? কি হবে তটশায়ী তরঙ্গের বেঁগে বাধা দিখে ? যা বিধাতার বিধান তারই সাহার্যা করতে যাওয়া ভাল। ঐশী শক্তির विकरक में ज़ारन निष्कत्र स्तरम जनिवांगा।"

নন্দকিশোর চুপ করিলেন; তাঁহার কঠের মৃত্র কম্পনে মনের আঘাত ব্যক্ত হইল,—গৌরী যে তাঁহার কন্তা নর এ আকমিক সংবাদের বিহ্বলতা ও ব্যথা এখনও তাঁহার মন হইতে ঠিক কাটিয়া যায় নাই। নিজের মনকে তিনি নিজেই কত বার প্রশ্ন করিতেছিলেন আমি যে তার মুথে কাদম্বিনীর পূর্ণ সাদৃশ্র দেখিতে পাই তাও কি আমার ল্রাম্ভি! হইবে, মরীচিকা বোধ হয় ইহাই!

গৌরীর মনে যে তাঁহার প্রতি ভাল-বাদার একটা কোথার অভাব রহিয়া গিয়াছে আর তাহার প্রকৃত কারণ তাঁহাদের নি:সম্পর্কতা ইহা ভাবিয়া তাঁহার চিত্ত বিগুণ বেদনা বোধ করিল। শেষে নিজেকে তাহার স্থাের কাছে উৎসর্গ করাই যুক্তিযুক্ত দ্বির করিলেন। বিদ্ধাও কি এ ঘটনায় বাথা পায় নাই ? পাইয়াছিল বই কি, কিন্তু তথাপি তাহার ব্রন্ধচর্য্যপুত নিষ্কাম চিত্তে যে বাৎসলা এই অনাথার জন্ম আজীবন সঞ্চিত রহিয়াছে সেথানে তো কোন প্রতি-দানের আশা সে কোন দিন রাথে নাই, তাই তাহার স্বেহউৎসের বেগ ' বেমন তেমনই ब्रह्नि, त्र मत्न मत्न वनिन "नाहे इडेक त्र আমার বোন ঝি, তবু সে আমার সেই গোরীই ত।"

একটু নীরব থাকিয়া নন্দকিশোর প্রশচ বিষাদপূর্ণ স্বরে কহিলেন "অন্তর্থামী বুঝি এই অন্তরেব অপরাধের দণ্ড পাঠিয়ে ছিলেন। 'আমার' বলে আমি একেবারে মোহে অন্ধ হচ্ছিলাম তাই বুঝিয়ে দিলেন বাকে নিজের বলে কাছছাড়া করতে ভর

পাচ্ছ সে তোমারই নয়। আর না বিদ্ধা, যা জড়িয়ে ফেলচি সে আর খুলতে পারবো না কিন্তু এর বেশি আর কাজ নেই। আমি কে ? আমার স্থথ হঃথ এ জগতের নিয়মের কাছে কতটুকু? নিজেকে আর বাড়াতে চাইনে।" কথা কয়টার মধ্যে ত্যাগশীল পিতৃহদয়ের মর্শ্মব্যথা সেহময়ী বিধবার বক্ষে বাজিল, তিনি একটা অছিলায় নিজেকে দমনের প্রসাসে উঠিয়া গেলেন।

কিন্তু গৌরী থবরটা পাইয়া তেমন সুখী হইতে পারিল না, সে ভাবিল এ কি রকম! সত্যদা আমার — ওমা সে যে বড় বিশ্রা! ছি ছি: না, — সে ভাল হবে না। বরকে সবাই লজ্জা করে, ঘোমটা দের, আমি ত সে সব কিছুই পারব না, আমার ওরকম করতেই লজ্জা করবে, আর হাসি পাবে। কি যে ওঁরা সব ঠিক করেন! মাসিমাকে গিয়া বলিল "বিয়ে না হলেই তো হয় মাসিমা, হয় না ?"

বিশ্ব তাহাকে কোলে টানিয়া ললাটে
চুম্বন করিয়া মনের ঈষং ভারটুকু লাম্বব
করিয়া ফেলিলেন, হাসিয়া কহিলেন "তাকি
হয় রে পাগলি হিন্দুর ঘরে বিয়ে না হলে
হয় না।" আর কিছু বলা যেন কঠিন হইয়া
উঠিল, বিশেষ সত্যর নামটা মুখে বাধিতেছিল।
(৪৬)

পরিবর্ত্তনশীল সংসারে মুহুমুহু পরিবর্ত্তন ঘটতেছে, দেড় বৎসরে শিবনারায়ণের সংসারে বিজ্ঞার পরিবর্ত্তন ঘটয়াছিল। সে পরিবর্ত্তনে শিবনারায়ণকে বৃদ্ধ করিয়া করণাময়ীকে পেষিত করিয়া ও সত্যকে গঙ্গীর করিয়া তুলিয়াছিল, কেবল একমাত্র

মনীবের কোমল চিত্তের উপরেই সেই ক্ষণ পরিবর্তনশীল কাল তাহার বর্ণ ছলিকার টান টানিতে কাতর হইরাছিল, তাই সে এখনও তেমনি অপরিবর্ত্তিত। সেই পঠনপাঠন, সেই গুরুসেবা, স্নেহাম্পদে প্রীতি, সেই হাসিম্থ, সবই যেন সেই। এত বড় একটা ভাগ্য পরিবর্তনে তাহাকে এতটুকু বদল করিতে পারে নাই যেন। তাহাকে দেখিয়া শিবনারায়ণ নিজের অমুতাপক্ষায়িত জর্জার হৃদয়ে গভীর বিশায় অমুত্র করিতে ক্রিতে মুশ্বচিত্তে ভাবিতেন "ধন্ত তুমি মনীশ, ছংখেষ সুবিশ্বমনা স্থাপন্ত বিগতম্পৃহ" সে তোমাকেই দেখিলাম।"

কমণার ছদিনের শ্বতি করণাময়ীকে সব চেয়ে কাতর করিয়াছিল। কোন কোন মান্তবের মধ্যে এমন একটা জিনিষ আছে যাহা তাহাকে হুইটা দিনেই একজনের কাছে চিরপরিচিত করিয়া তুলে, আবার চির-পরিচিতের মধ্যেও তুজনে একটা এমন কিছু ছেখা যায় ষ্ণারা আজন্মের অসামগ্রস্থ সহবাদেও তাহাদের পরস্পরের অমুভূত হয় না। ইহাকেই প্রাচ্যজানীগণ কর্মবন্ধন কহিয়া থাকেন। পতিপত্নীর সম্বন্ধে বছন্থলে এ দুষ্টান্ত দেখা যার। কোথাও পিতা পুত্রে মাতাক্সার, गर्हापदत गरहापत्रात्र এই ভাব সুবাক্ত। করুণামন্ত্রী অনাথা স্থী-গুহলক্ষী বধুরূপে ক্সাহীনগৃহে श्रु बी दक প্রতিষ্ঠা করিয়া এমনই স্থপ পাইয়াছিলেন, সম্ভানাপেকাও অধিক স্নেহাম্পদ তাহার বধুরূপে কল্পনা করিয়া ভাহাকে মনীশের এতথানি ভালবাসিয়াছিলেন যে করালীচরণের হীনতার স্বামীর উচিত কোপকেও জুনি

সেই জন্ম বিধাহীন চিত্তে গ্রহণ করিতে
না পারিয়া গোপনে তাহার সহিত
রফা করিতে চাহিয়াছিলেন। কিন্ত মেয়েমামুষের কথা বলিয়া তাঁহার প্রস্তাব সে
কানেও তুলিল না কমলাকে তাঁহার কক্ষচ্যত
করিয়া লইয়া গেল। রমণীর আর সাধ্য কি
ক্রেন্দনের বন্ধায় বুক ভাসিল মাত্র।

শিবনারায়ণ নিজেও বিশেষ অন্নতপ্ত হইয়া পডিয়াছিলেন। হীনচিত্ততার সংস্রব মহৎ হাদয় সহিতে পারে ন: তাই এতবড় একটা দ্বণিত অভিনয়ের অভিঘাতে তাঁহাকে উত্তপ্ত ক্ষিয়া তুলিয়াছিল, কিন্তু সাধু লোকের ক্রোধ কাগজে লাগা আগুনের মত रयमनरे ज्वल टिंगनरे भीच निविश यात्र, তাহার আঁচে একটা ফোস্কা লাগিতে পারে, কিন্তু দগ্ধ করে না। ঘণ্টা ছই চার পরেই ঠাণ্ডা হইয়া বলিলেন "মেয়েটাকে যথার্থ ই নিয়ে মেতে দিলেম এতো ভাল হ'লনা একবার যাব নাকি ? কফণাময়ীর প্রাণ ত ইহাই চাহিতেছিল, তিনি সহর্ষে কহিয়া উঠিলেন "গেলে হতোনা, কি জানি যে রকম লোক হয় ত টাকা পেলে আর কোথাও মেয়েটার विद्य मिट्य (मृद्य ।"

"সে ভয় আমি করিনে, তাতে তুমি
নিশ্চিন্ত থাক, বংশজের ঘরে কে অত বড়
খাই মেটাতে পারবে ? অবস্থাপর ঘবে কেউ
আর টাকা দিয়ে ছেলের বিয়ে দেয় না, য়ত
স্থলরী মেয়ে হোক, টাকাই খোঁজে। তা
ছাড়া মেয়েও ত ছোট নয় আর বোধ হয়
খুয় সেয়ানাও আছে সে কি সে রকম দেখলে
তোমায় থবর না দেবে ভেবেচ ?"

ুপর্বদিন শিবনারায়ণ ত্রিবেণী গিয়া করালী-

চরঁণের সহিত সাক্ষাং করিলেন, বলিলেন, "যাহা চাহিরাছিলে দিব কমলাকে পাঠাইরা দাও।"

করালীচরণের ক্রমেই চোথ ফুটতেছিল লোভেই লোভ বাড়াইয়া চলে সে তৎক্ষণাৎ কহিল "তিনটি হাজার টাকা চাই, তাছাড়া আমার বাড়ীতেই বিয়ে হবে ধরচাটাও আগাম দেবেন, এর এককড়া কমে চলবে না।"

অতি জোধে আবার শিবনারায়ণ ফিরিয়া আসিলেন, তিনি বুঝিলেন দর ক্রমে বাড়িতেই থাকিবে, মনে মনে বলিলেন "তবে দেখ আমিও তোমায় জব্দ করব, দিন কত চুপচাপ থাকবো—গরন্ধ না দেখলে তখন সেধে এসে যা বলবো তাই নিয়েই মেয়ে ফিরিয়ে দিতে হবে।"

খণ্ডর বাড়ীর লোকেদের বলিয়া আসিলেন দেখান হইতে সর্বাদাই কমলার তত্ত্ব লইয়া সংবাদ পাঠাইবে। কিন্তু একদিন যথন थवत चानिन कतानीहत्र मशतिवादत हर्शेष কোথায় চলিয়া গিয়াছে তথনই তাঁহার মন্তকে বজাঘাত হইল, প্রথম কয়দিন করুণা-ম্যীকে থবরটা জানাইতে পারিলেন না. निष्क्रं हातिपिटक मःवान नहेट नांशितन. শেষে ভক্তিনাথের সহিত পরামর্শ করিয়া কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া হইল,—কিন্তু কোন क्वरे क्विन ना, क्तानी आंत्रिन ना निव-নারায়ণ অত্যস্ত উৎকন্তিত হইয়া উঠিলেন। পরিশেষে সহসা একেবারে সকল সংবাদই রাষ্ট্র হইয়া পড়িল। ভক্তিনাথ মর্মাহত চিত্তে রত্বপুকুর হইতে ফিরিয়া চণ্ডীমগুপের ভাঙ্গা তকোপোষে অধােমুখে ব সিয়া পড়িলেন।

আর বড়বধু ছেলে কাঁথে করিয়া পাড়ার প্রতি গৃহে গৃহে ঘুরিয়া ছোট কর্তার অপুর্ক-কীর্তি দেশরাষ্ট্র করিয়া মনের বিষ মিটাইতে লাগিলেন। শেষে যোগ করিলেন, "কেমন এখন মুখে চুণকালি পড়েচে তো ? ভাই বল্তে ঠাকুর একবারে দিশেহারা হন যে! মনে করেন কুঁছলে মাগীরই যত দোষ, ওর লক্ষণ ভাই পাকা ফলটি ধরেই থাকেন, মুথে ছোঁয়াননা। দর্শহারী মধুস্থান কেমন দর্শচূর্ণ করেচেন ? ভাই কত বড় ভাল এখন দেখুক।"

সংবাদটা বিনামেথে বজ্রপাতের মতই গাঙ্গুলীপরিবারের উপর পড়িয়ছিল। করুণান্মন্নী এ ছুর্ফেবে এককালে স্তস্তিত হইলেন, শিবনারারণ মর্ম্মের মাঝথানে একেবারেই বেন মরিয়া গিয়াছিলেন। এ কি হইল! সহস্রবার তাঁহার মন নীরববিশ্ময়ে তাঁহাকে প্রশ্ন করিল কাহার দোবে এরূপ হইল! নিজেকে মনীশের প্রতি কমলার প্রতি অবিচারী বোধ করিয়া আত্মধিকারে তাঁহার চিন্ত পীড়িত হইয়া উঠিল। কেন তিনিকরালীচরণের উপর রাগ করিয়া কমলাকে ছাড়িয়া দিলেন। মনীশ যদি ভাবে—যদি সে পলকের জ্বস্তেও মনে করে কাকার টাকাটাই বড় হইল ?

সাপে ছুঁচা ধরার বে উপমাটা চিরদিনী চিলিয়া আসিতেছে এপরিবারের অবস্থা এখন ঠিক সেইক্লপ হইয়া উঠিয়াছিল। এত বড় একটা কাণ্ড ঘটিয়া গেল, কিন্তু মনের মধ্যেই সবটা চাপা থাকিল, ওগরাইবার, ফোক্রাইবার সাধ্য যেন কাহারও ছিল না। এই অভ্তপুর্ব্ব-অভ্ত নাটকের নায়ক এপরিবারের ইউওক সাক্ডেন্সমহাশ্রের আত্মজ!

তাই চাকদার প্রতি গৃহে বে সময় সেই
ধাবিসস্তানের উদ্দেশ্যে কুৎসাগ্রানি বিজ্ঞাপ
অভিশম্পাত বর্ষণ চলিতেছিল, এ গৃহের
মধ্যে ঝটকাপুর্বের স্তব্ধ সমুদ্রের মত একটা
ভীতিসঞ্চারী স্তব্ধতা বিরাজ করিতেছিল।
সত্য শুদ্ধ এ অপ্রত্যাশিত ব্যাপারে নির্বাক্
হইয়া গিয়াছে।

यिनिन ननिकित्नांत्र कन्नात বিবাহের উমেদারী লইয়া গাঙ্গুলী গৃহে আগৰন করিলেন সেদিন সভাবর্ষণের সঞ্জীবভার দেশটা যেন তাজা হইয়া উঠিয়াছিল। আকাশধানা অনস্তের বিশাল প্রতীয়মান হইতেছিল, ফুল বাগানের জলধোত শোভা দেখিয়া মনে হইডেছিল এখনই রং ফলাইরা কে যেন চিত্রিত করিয়া গেল, সার্দির উপর বারিবিন্দু শোভমান, বিন্দুর মত বাগানের ছায়ামিগ্ধ মেহরাশি মাথিয়া বাতাস ঘুরিয়া " সঙ্গল শীতল ভাবে ঘরের মধ্যে ফিরিতেছিল, এবং সেই চির পরিচিত গৃহে শাদা আন্তরণ বিছান টেবিলটির निष्कत (कनाताथानि नथन कतिया भूटर्सन মতনই মনীশ প্রীতিপূর্ণ কৌতুহলে ধৌতধূলি গৃহোভানের দিকে চাহিয়াছিল। আন ইহার প্রতি ধুসর কাণ্ডটি হইতে পত্রবাজি সবুজ পর্যাম্ভ গাঢ় একটি নয়নলোভন ' সৌন্দর্য্য ধারণ করিয়া রহিয়াছে, সারি সারি জুঁয়ের গাছের আপ্রান্ত আধদোটা খেত মুকুলে ভক্তহদয়ের রক্তরাগে রাঙ্গাঞ্চবা বিশ্বস্থীর মনীশ পদতলে আত্মনিবেদন করিয়াছিল। সেইদিকে চাহিতেই একটা অতি

উপমা শ্বরণে আসিল। একদিন এমনই বর্ষণক্ষান্ত মেঘের স্থিমিত আলোকে এক মহাকবি লিখিয়া গিয়াছেন "বিশ্রাস্তঃ সন্ ব্রহ্মবন নদীতীর জাতানি সিঞ্রল্ঞানানাং নবজলকণৈ যুথিকাজালকানি।

বিশ্ব রচনার আগাগোড়াই দৌন্দর্যাপূর্ণ, ইহার কোথাও যেন দৈত্য নাই, তবে যত অভাব দিয়াই কি বিধাতা মানব চিত্ত গড়িয়াছেন! এই সামাভ বৃষ্টিটুকু জগতের কতথানি তৃপ্তি দাধন করিয়া গেল, কতথানি শোভা সৌন্দর্য্য বর্দ্ধিত করিল, কিন্তু এ জীবনের মধ্যে উহার ক্ষীণধারা তো কই কোন পরিভৃপ্তি প্রদান করিল না! মনীশ আপনার মধ্যে অবেষণ করিল মনে তাহার কোন কোভ নাই সত্য কিন্তু আনন্দই বা কোথায় ? ওই ছোট পাথীটীর মত, ওই জলধারাধোত সবুজ লতাটির মত নমুশান্ত চিত্ত তাঁহারই জয় গানে তো আগাগোড়া ভরিয়া নাই। কেন থাকে না ? কিসের এ অতৃপ্তি! অমনই নির্মাল অমান হানর শইয়া সে তো এ সংসারে এতদিন কাটাইয়া দিয়াছে তবে এতদিনে মনের মধ্যে এই কুয়াসার স্ক্রজাল কোন স্থযোগে প্রবেশ করিতে আসে ৷ সেমৃত্খাস ত্যাগ করিয়া আবার কপিসবর্ণ আকাশের পানে চাহিল, অসীম বিশেষরের সন্তান হইয়া জ্বারে এই অসীম সন্ধীৰ্ণতা বহন করিয়া বেড়ান মানব জীবের পক্ষে একান্তই লজ্জান্তর! কিসের দৈন্ত! আপনার সহাকে সেই সত্য মঙ্গলে শাস্ত হৃদ্রে নিমজ্জিত করিতে পারিলেই তো সকল অভাব ঘূচিয়া যাইবে। কুদ্ৰ স্ব বিশাল হইয়া উঠিবে, তবে কেন মুহুর্ত্তের

তরেও মনে সকীর্ণ চিস্তার বিষয়তা স্থান পার ? না না এ ভাবকে প্রশ্রের দেওয়া হইবে না। সে তৃপ্ত হইবে, আনন্দপূর্ণ রহিবে, মনের কোণেও অভাবকে স্থান দিবে না।

शीतशाम (कह करक श्रारम कतिन, फांकिन "मनीम!"

"আজে।" মনীশ ব্যক্তে গাতোখান করিয়া খুলতাতের সন্মুখীন इहेल। শিবনারায়ণের মুথ অভান্ত মান, মনের মধ্যে বোধ হয় একটা ত্মুল ঝটকা বহিতে ছিল। প্রথম বাক্য উচ্চারণ করিতে বাধিয়া গেল, শেষে ঈষৎ আত্মদমন করিয়া কহিলেন নন্দ্বাবুর পালিতা ক্সার সঙ্গে বিয়েতে তুমি মত দিলে মনীশ, তুমি যাতে থুসী হবে তাতে বাধা দিতে আমার সাধ্য नारे, किन्छ এ स्नामात महा প्राप्तिक हरक জেন মনীশ, তোমার চিরকৌমার্য্য আমার বুকে শেল বিধবে, সভুর বউএর দিকে আমি চেয়ে দেখতে পারব না।"

মনীশ কাতরকঠে কহিয়া উঠিল "কাকাবাবু!"

"না মনীশ তুমি আমায় কি বলবে ? আমি কি জানিনে আমি কি করেছি! তোমীর বাদগত্তা বধুকে কেন আমি অন্ধ হয়ে পাষণ্ডের 'তুচ্ছ মানে গৰ্বে হাতে ছেড়ে দিয়েছিলাম ? এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত আমায় নিতে হবে না। বলবে তোমার মনে তার জন্ম এক বিন্দু নাই! তাতেই কি আমি কিছু কোভ **শান্তনা পাবো? না না—সে আরও যন্ত্রণা!** •তোমায় আমি নিখুঁত দেখতে চাই যে. মনীশের হুদ্ধি মমতাহীন একথা আমার

বিশ্বাস কে করাবে ? আমার এ যশ্ত্রণা যাবার নয়—এ পাপের ফল আমাকে ভূগতে হবেই।

मनी क विनिद्ध किडू हे रवन , ভाविश পাইল না, কমলার জন্ম তাহার যে ক্ষোভ কাকার মানসিক অবস্থার জন্ম তাহা চাপাই পড়িয়া রহিয়াছে; মধ্যে মধ্যে স্থযোগ शाहेटलंहे अकवाब केंकि मिटडे हारह মাত্র। কিন্তু এ কথা সে কেমন করিয়া এই স্লেহময় পিতৃবাকে বুঝাইবে ? नाती, বালক, অজ্ঞকে কতগুলো কথা সাজাইয়া বুঝান বিজ্ঞ প্রবীণকে কে বুঝাইবে १. ২সে কতবার थुड़िमाटक विनियाट इम्र ७ जानहे इहेमाट ; শচীর বাগদভার ভাহার সহিত সংযুক্ত হওয়াই উচিত ছিল। সে নিথিলনাথের নাম যদি শুনিত তাহা হইলেই গোড়া হইতে এত বড় ভুলটা ঘটিতে পারিত না ৷ সে এই কথাটা দিয়া নিজের মনকেও ভাল করিয়া বুঝাইতে নিজেকে বলিতেছিল তুমিই চাহিয়াছিল. বিখাস্ঘাতকতা করিতেছিলে সে নয়-সে ঠিকই করিয়াছে! কিন্তু তথাপি কি বেন একটা সংশব্ন জাগিয়া থাকে। কিন্তু তাহার এ সব कथा বেশিক্ষণ ভাবিবার অবসর নাই, যে চারিটি চোথের অনিমেষ স্নেহসজাগ দৃষ্টি তাহার মুখে চাহিয়া আছে তাহারা তাহার হাদি মুখে এতটুকু ছায়া পাত দেখিলে এখনি শিহরিয়া উঠিবে, তাই নিজেকে এভটুকু আমল দিতে সাহস করে নাই। তথাপি হায়! প্রকৃত ক্ষেহের কাছে কণামাত্র ফাঁকিও চলে না। সে কহিল "আমায় কি আদেশ করবেন বলুন আমি তো কথনও আপনার অবাধ্য হই নি।"

শিবনারায়ণ আর্ত্তকণ্ঠে তৎক্ষণাৎ কহিয়া
উঠিলেন "সেইজগুই ত এত কট আমার
মনীশ! যদি তৃমি আধুনিক কালের ছেলেদের
মতন হতে, যদি আমার পরে তোমায় বিরক্তির
ভাব দেখতেম তাহলে হয়ত আমার পক্ষেও
কৈফিয়ৎ খুঁজে পাবার ছিল, কিছু তা নও
বলেই যে এ কট অস্থ্ হয়েচে। তৃমি
সংসারী হবে না, ব্রক্ষচর্য্য নিয়ে সয়্যাসীয় মত
জাবন কাটাবে, কেমন করে আমি, তা দেখব
মনীশ ৫"

"তবে আমায় আদেশ করুন—যাতে আপনি স্থীহন তাই বলুন !"

শিবনারায়ণ এতক্ষণে এ কথায় যেন একটু প্রকৃতিস্থ ইয়া আসন গ্রহণ সক্ষম হইলেন। তারপর কিছুক্ষণ চিন্তার পৰ একটা স্থগভীর নিখাস পরিত্যাগ করিয়া ঈষৎ শাস্তম্বরে কহিলেন "তাই বা কেমন বলুবো মনীশ ? সেদিন কাশীতে সার্বভৌম মশাই যা বল্লেন তারপর তোমায় আর আমি কি বলব ? একবার আমাদেরই জন্ম ক্রিজর ইচ্ছা বিসর্জন করেছিলে, তার ফলে এই মনস্তাপ, আবার জোর করে পাছে তোমায় অধিক অস্থথের মধ্যে টেনে আনি তাই ভয় হয়। তাঁর কাছে তুমি বলেছ তুমি আমাদের আদেশে বিয়ে করতে প্রস্তুত আছ কিন্তু যদি সে আদেশ না পেতে হয় তাহলেই প্রকৃত স্থী হও! আমি তোমায় প্রকৃত সুখী দেখতেই ত চাই, আমার সুখ কিসে সে কথায় কাজ কি, তুমি কিসে স্থী হবে তাই আমার প্রয়োজন। লোকে এতে আমায় আরও নিদা করবে জানি, কিন্তু লোকের কথা বড় নয় তোমার স্থই আমার

সব চেয়ে বড়, সত্য কি মনীশ বিবাহে তুমি হুখী হবে না। কৌমারত্রত গ্রহণেই হুখী হবে মনে কর ? বলো আমাদের মধ্যে যে সম্পর্ক তাতে ত কেউ কারুকে কোন দিন মক্ষোচ করিনি, শুধু তুমি আমার সন্তান নও, উপযুক্ত সন্তান শাস্তে বন্ধু নামে উক্ত হয়।"

মনীশ তথন নত নেত্র তুলিয়া চাহিল, তাহার সমস্ত হৃদয় হিরগান্তীর্যো যেন অকসাৎ সম্মেহিত হইয়া পড়িল। সে দৃঢ়তার সঙ্গে অকপটে কহিল "যথন অমুমতি করচেন তথন বলাই সঙ্গত, যদি আপনি ও খুড়িমা মনে মনে কোনও ক্ষোভ না রাখেন তা হলে আমি চিরকৌমার ব্রত নিতেই চাই, সভ্যর সন্থান আমাদের বংশ রক্ষা করবে। শুনেছি শাস্ত্রে আছে ব্রন্ধচারী যদি বহু সন্তান স্থানীয় শিষ্যের শিক্ষকতা দ্বারা তাদের উন্নত করতে পারেন তবে তাদের গৃহস্থ ধর্ম পালনও ঘটে। আমার ইচ্ছা আমি এইক্রপেই গৃহধর্ম রক্ষা করব, তবে আপনার ইচ্ছাই আমার সব।"

"তবে তাই হোক, তোমার হথে ব্যাঘাত দেবো না, কিন্তু তোমার খুড়িমা যে কথনও এ হঃথ ভূলতে পারবেন তা মনে হয় না। সভ্যার বিরের কথা শুনে অবধি সে আরও কাভর হয়ে উঠেচ।"

শিবনারায়ণ চলিয়া যাইতে না যাইতে
সভ্য আসিয়া কহিয়া উঠিল "দাদা আমার
পরে এ কি অবিচার করচো ভূমি—সে
হবেনা।"

্মনীশ মুথ ফিরাইল "কি করেছি ?"

"এই এই, তুমি ত জানো ? সে হবে ট্ৰেনা বলে রাখলাম, বেশ মজা ত নিজে আইবড় থাকবে আর আকী বুঝি এমনই করে, না যাও, ককণো আমি তা ভনচি নে।"
মনীশ হাসিয়া অগ্রসর হইয়া আসিয়া
সভ্যকে কাছে টানিয়া লইল হাসিতে হাসিতে
বলিল "বলিস কিরে ! গৌনী সেই গৌঃ-গাবৌ"—

"হোগ্গে হোগ্গে আমার দরকার নেই তাকে, আমি বিয়ে করবোনা। ভূমি যা করবে আমি কি জন্মে ভা করতে পাবনা বলত ?"

সত্যর চোথ হুইটা আর্দ্র হুইতে ও ঠোঁট কাঁপিতে আরম্ভ হুইয়াছিল, সে সহসা মুখ ফিরাইয়া লইল। মনীশেরও হুই চোঝে সহসা হুহু করিয়া একটা বঞ্চার বেগ ছুটিয়া আসিতে চাহিল; সে তাড়াতাড়ি সেটা সামলাইবার চেষ্টা করিয়া ভাইএর আরম্ভ মুখের দিকে দেখিতে দেখিতে ঈষং হাসিয়া কহিল "আমনা বল্চি বলে।"

"তোমার কি কেউ কিছু বলেনি? বেশ
ত আমিত আর তোমার বিয়ে করতে বলচিনে
তুমি আমি হজনেই এক রকমে জীবন কাটাব,
আমি কি এখন তেমনি অবাধ্য অমনোবোগী
আছি যে তোমার কোন কাজেই লাগতে
পারিনে ?"

আর সামলান গেল না, এবার ছজনের কর অঞ্চ ছইদিক হইতে বার বার করিয়া একসঙ্গে ঝরিয়া পড়িল। অবক্রছবাক্ সত্য কাঁদিয়া দাদার কোলে মুথ ভাষিল দাদা আমি কি ভাগু তোমার পড়ানর ছাত্র ছঃধের অংশী কি নই ? ভবে কেন ভূমি বে পথ নিজের জন্ত ঠিক করেচ ভার মধ্যে আমার স্থান দিচেচা না ?"

গভীর আনন্দে মনীশের চিত্ত জোরারের সমুদ্রবং ক্ষীত হইরা উঠিল, সে পরম আনন্দ ভাইটির মাধার কপালে হাত বুলাইরা সকরুণ সেহে রুদ্ধ প্রায় কঠে কহিল, "তা যে হতে পারে না সতি! ভূমি যদি এ দায়িত্ব বহন কর তবেই আমার মুক্তি ঘটে, কেননা পিতৃপুরুষের কথা ভ ভূললে চল্বে না, নিঞ্ছেই ত সবটা নই। তুমি ভোমার দাদাকে স্থী করবার জন্ম তার আদেশ পালন করবে কি বল ?" ক্ষণপরে অক্ষুটম্বরে সেই উদ্ধত অবাধ্য বালক উত্তর করিল "তুমি যদি তাতেই স্থী হও দাদা তা হলে কি আমি না বল্তে পারি ?"

শ্রী অমুরূপা দেবী।

বৈজ্ঞানিক নিৰ্বাণযুক্তি

বৌদ্ধেরা বলেন যে পৃথিবী কর্মক্ষেত্র,
এখানে কর্ম করিতে আসিয়াছি কর্ম করিলে
কর্মকল নিশ্চরই ফলিবে, কর্মান্তে মৃত্যুর পর
প্ররায় ঈশ্বরে বিলীন হইরা যাইব। ইহা
সঙ্গত বিশ্বাস। এই প্রকাণ্ড কর্মক্ষেত্রে
আসিয়া নিজ্ঞ নিজ কর্ত্ব্য কাজ করিয়া
যাও, তাহা হইলেই তোমার জীবনের উদ্দেশ্ড
সঙ্গল হইল। প্রকৃতপক্ষে কর্ত্ব্য সাধনই
উপাসনা—ইহা ছাড়া অন্ত উপাসনা নিক্ষল।

হিন্দুশাস্ত্রে বলা হইয়াছে মন্ত্র্যা হইতে দেবতা পর্যান্ত সকলেই নিয়তির অধীন, আবার সেই নিয়তি কর্ম্মের অধীন স্থতরাং দেবগণের উপাসনা না করিয়া কর্ম্মের উপাসনা করিয়া কর্মের উপাসনা করিয়া কর্মের উপাসনা করিয়া কর্মের উপাসনা বলে, তাহা করিলেই আমাদের ঈশ্মর হইতে পূথক আমিছজান যুক্ত জীবরূপে আবির্ভাবের উদ্দেশ্ত সাধন হইল। কর্ত্তব্য কর্মের লোকণিগকে চালিত করিবার জন্ম ভিন্ন ভিন্ন উপার অবলম্বন করা হইয়া থাকে—ভাহাই ভিন্ন ভিন্ন

ধর্ম ও সমাজ স্থশৃঙ্খলরূপে চালিত হইবার হেতু।

ষে সকল ব্যক্তি কর্ত্তব্য পালন করেন ঈশ্বর তাহাদিগকে ভৌতিক নির্মের অধানে রাথিয়াই সাহায্য করেন। যথা একটা ভূমিকম্পে কতকগুলি বাড়ী পড়িয়া গিয়া বহুলোক চাপা পড়িয়া মারা গেল, ভাহার মধ্যে এক ব্যক্তি এমন ভাবে রক্ষিত হইল যে তাহার গায়ে একটা আঁচরও লাগিল না। এরপ ঘটনা ত আমরা সর্বলাই লক্ষ্য করিয়া থাকি। আবার একজন পাপী অত্যাচারী যিনি অন্তায় রূপে বছলোকের সর্বনাশ করিয়াছেন হয়ত তাহার একটি সন্তানও জীবিত থাকিল না অথবা জীবিত থাকিলেও একটা ভয়ানক বদমাইস বা গুঞা হইয়া সেই পিতার উপরই অভ্যাদার করিতে আরম্ভ করিল অথবা অভায় রূপে লক অর্থ কোন না কোন প্রকারে নিংশেষ হইরা গিয়া বৃদ্ধ বয়সে তাহাকে পথের ভিশাকী হইতে কর্ত্তব্য পালন করিতে रहेन।

অনেককে কষ্ট পাইতে দেখা যায় বটে কিন্তু প্রায় স্থলেই সে কষ্ট অন্ত বহুলোকের স্থথ আনয়ন করে সেইজন্ত সে কষ্টেও কর্ত্তব্য-পরায়ণ ব্যক্তির আয়প্রসাদ জন্ম; এবং তাহা জগতে প্ণাদর্শ স্বরূপ হইয়া থাকে।

হিন্দ্র। বলিয়াছেন যে যেদিন তুমি অভ্যাসের দারা আত্মপরের বিভিন্নতা ত্যাগ করিতে পারিবে, তথনই তুমি মুক্ত হইরা যাইবে অর্থাৎ ঈশ্বরে ও তোমাতে ।বভিন্নতা জ্ঞান থাকিবে না অর্থাৎ ঈশ্বরে বিলীন হইরা যাইবে। মৃত্যুর পর যথন জীবদেহ মৃত্তিকার বিলীন হয়, তথন আমরা উহাকে নিজ্জীব জড় পদার্থ বলিয়া থাকি, বৌদ্ধেরা ইহাকেই নির্বাণ মৃত্তি বলেন আর বিজ্ঞান ইহাকেই ঈশ্বরে বিলীন হইয়া যাওয়া বলিবে।

এইরূপে সর্বনাই কোটি কোট জীব জন্ত, বৃক্ষ গুলা, লতা পাতা প্রভৃতির জনা মৃত্যু হইতেছে। এই জন্ম মৃত্যু ও বৃদ্ধি ক্ষয় ঈশ্বরেরই দেহাভান্তরে ঘটতেছে। যেমন আমাদের দেহের রক্তমধ্যন্থ খেত-কণিকা যাহাকে ফেগাদাইট (Phagacyte) वल ভाহাদের कार्यः দেখিলে পৃথক পৃথক জীবস্ত বস্তু বলিয়া বোধ হয়। তাহারা আম্'দের রক্তে কোন প্রকার জীবাণু শক্ত প্রবেশ করিলে তাহাদিগকে উদরস্থ করে, এবং এইরূপে আমরা অনেক রোগের আক্রমণ হইতে মুক্তিলাভ ষরে। আবার আমাদের দেহনির্মাণক কোষদমূহও 🍍 ভিন্ন ভিন্ন জীবের স্থায় হাত বাড়াইয়া রক্ত হইতে নিজ নিজ দেহপরিপোষক পদার্থ গ্রহণ করে এবং রক্তে শক্র প্রবেশ করিলে এই সব হস্তগুলি

ছিন্ন হইয়া যায় এবং ঐ একথানা ছিন্ন হস্তের পরিবর্ত্তে হুই তিনখানা নূতন হস্ত প্রস্তুত হইয়া তাহাদের অধিকাংশ পুনরায় ঐরপে কর্ত্তিত হইয়া শস্তু নিশস্তুর যুদ্ধের রক্তবীজের স্থায় বলবান দৈন্ত প্রস্তুত হইয়া শক্র বিনাশ করে। এইরূপ অহরহঃ আমাদের দেহাভান্তরে ক্রমাগত যুদ্ধ হইতেছে আমরা তাহার কিছুই জানিতে পারি না। যখন আমাদের দেহাভান্তরের সৈত্যেরা এইরূপ যুদ্ধে পরাস্ত হয় তথনই আমরা পীড়িত হই; এই সকল সৈত্তগণ আমাদের নেহের অংশবিশেষ। এক সময়ে মনে করা ষায় যে আমরা ঈশ্বর হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন, আবার মৃত্যুর পরে (ভাল করিয়া বুঝিয়া দেখিলে) সে বিভিন্ন ভাব আর থাকে না। অনেকেই মনে করেন যে আমাদের একটি হক্ষ দেহ আছে মৃত্যুর পরে তাহা পৃথক, হইয়া নানা স্থানে ভ্রমণ করিয়া স্থুখ হু:খ ভোগ করে, অথবা ঈশ্বরের শেষ বিচারের পৰ্য্যস্ত কোথাও অবস্থান ও পূর্বে কর্মানুষায়ী ফলভোগ করে। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে ইহা ঘড়ীর থাকায় ভায় কল্লনা মাত্র। কেহ কেহ বলিতে পারেন যে তিনি তাঁহার মৃত বন্ধু থু স্ত্রাকে তাঁহার নিকট উপস্থিত হইতে দেখিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলে তাঁহারা কথনই একথা বলিবেন না যে ঐ সকল মৃত ব্যক্তিরা উলঙ্গ অবস্থায় তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইয়া-ছিলেন। প্রকৃত দেহের ফল্ম দেহ থাকা অমুমান যাইতে পারে বস্ত্রালভারাদি জড় পদার্থের ফক্স দেহ বা

আত্মা থাকা কেহই স্বীকার করেন না। স্তরাং সে অবস্থায় তাহাদের ঐরপ দর্শন ভ্রম মাত্র তাঁহাতে সন্দেহ নাই। আমাদের বস্তদর্শন হুই রকমে ঘটিয়া থাকে; এক প্রকার চক্ষুর মধ্যে কোন বস্তুর প্রতিবিশ্ব পড়িয়া তাহার উপলব্ধি সায়ু দারা চালিত হইয়া মন্তিকের অবস্থামুখায়ী পরিবর্ত্তন ঘটায়; আর এক প্রকার চক্ষুর মধ্যে দিয়া প্রতিফলিত না হইয়া মন্তিক্ষের মধ্যে কোন কারণে ঐরূপ পরিবর্ত্তন হইলে চক্ষু মুদ্রিত থাকিলেও সেই বস্ত বা ব্যক্তি সমুখে উপস্থিত বলিয়া মনে হয়। ইহাকেই থেয়াল দেখা বলে। যাহার মস্তিদ নাই তাহার আমিত্বজ্ঞান, কি দর্শন, প্রবণ, ভ্রাণ আস্বাদ প্রভৃতি কিছুই অমুভূত হইতে পারে না। দৃষ্টান্তস্বরূপ, কোন ব্যক্তিকে ক্লোরোফরম "Chloroform" আঘান করাইলে ক্রমে তাহার আমিজ্জান লোপ হইয়া যায়। यनि তাহার উপরে আরো ক্লোবোফরম দেওয়া হয় তাহা হইলে এই আমিবজ্ঞান বা সর্বা-প্রকার অনুভব শক্তি একেবারে লোপ হইয়া যায়, তহুপরি আরো ক্লোরোফরম তাহার মৃত্যু হয় অর্থাৎ এই দকল অন্তব শক্তি চিরকালের মত লোপ হইয়া যায়। পক্ষাস্তবে যদি এমন পরিমাণে ক্লোরোফগম দেওয়া হয় যাহাতে মৃত্যু না ঘটে তাহা হইলে মন্তিক পুনরার প্রকৃতিস্থ আমিত্বজ্ঞান ফিরিয়া আসে। কিন্তু অপরিমিত ক্লোরাফরম আভাবে একবার মৃত্যু ঘটলে কোন দেহবিযুক্ত আত্মা যে আমিছজান সহ আকাশে পরিভ্রমণ করিবে ইহা সম্ভবপর নহে। বিজ্ঞানাচার্য্য "Metchnikaff'' তাহার গ্রন্থে বলিয়াছেন জ্ঞানযুক্ত আয়া থাকা "Concious Soul" অসম্ভব
অর্থাৎ আত্মার মন্তিক না থাকাতে তাহার
আত্মান, "Conciousness" থাকা
অসম্ভব। কেহ বলিতে পারেন ফল্ম দেকের
ভার ফল্ম মন্তিকও আছে, স্করাং দেই ফ্লম
মন্তিকের আমিত্মান থাকা কেন অসম্ভব
হইবে ? তাহার উত্তর এই যে, আমিত্মান স্ক্র
মন্তিকের আমিত্মান থাকা বা ফ্লম মন্তিক
বা ফ্লেদেহ থাকা ক্রনা মাত্র।

কোন শারীরতত্ত্বিদ পণ্ডিত কুকুরের মন্তক ধারাল অন্তের দারা ছিন্ন করিয়া তাহার মন্তিক্ষের মধ্যে মপর কুকুরের ধমনির পরিষার রক্ত সঞ্চালন করিয়া সেই মন্তককে অনেক ক্ষণ পর্যান্ত জীবিত রাখিয়া ছিলেন। অথচ উহার দেহ অনেক পূর্বে মরিয়া গিয়াছিল। যতক্ষণ ঐ মস্তকের মধ্যে ক্বত্রিম উপায়ে রক্ত সঞ্চালন করা হইয়াছিল ততক্ষণ উহা জীবিত থাকার প্রমাণ পাওয়া গিয়াছিল অর্থাৎ ঐ সময়ের মধ্যে কোন ব্যক্তি তাহার মস্তকের দক্ষিণ পার্থে দাঁড়াইয়া তাহার নাম ধরিয়া ডাকাতে অপর দিকে দাঁড়াইয়া উহার নাম ধরিয়া ডাকাতে দে দেই দিকে চকু ঘুরাইয়াছিল। কিন্ত যথন ঐক্রপ রক্তচালন কার্য্য বন্ধ করা হইল তথন সে মরিয়া গেল। ইহা ঘারাই দেখা যাইতেছে যে মন্তিক্ষই আমাদের আমিত জ্ঞানের আধার্ক, উহার ক্রিয়া লোপ হইলে কিম্বা কোন রকমে নষ্ট হইলে আর আমিত্ব জ্ঞান থাকে না। এ অবস্থায় মৃত ব্যক্তির মন্তিক পচিয়া গলিরা মৃত্তিকাঁতে

মিশিয়া গেলে আমিত্ব জ্ঞান কি প্রকারে থাকিতে পারে তাহা বুঝা যায় বা। স্থতরাং যদি মৃতব্যক্তির কোন রূপ স্কল থাকে ভাহা হইলেও ঐ সৃন্ধদেহের আমিত্ব-জ্ঞান কিছা স্থা হঃখ বোধ করিবার ক্ষমতা থাকিতে পারে না। সে অবস্থায় ঐরপ সুন্দ্রদেহ বা আ্যা থাকা বা না থাকা একই কথা। আমি অমুক ব্যক্তি ছিলাম ও মরিয়া গিয়া আমার আত্মা শৃত্তে বিচরণ করিতেছে যদি এই জ্ঞান না থাকে তাহা হইলে সেই আত্মা আমারই হউক অপরেরই হউক তাহাতে আমার কোনই ক্ষতি বৃদ্ধি নাই।

এক প্রশ্ন হইতে পারে যে ইং। বারা কি এই প্রমাণ হইল যে সমুদ্র কার্যাই ভৌতিক নিয়মে হর ও ঈশ্বর বলিয়া কিছুই নাই ? এরপ অমুমান করিলে তাহাও ভুল, কারণ আমরা দেখিতে পাই যে, যে ভৌতিক নিয়মে সকল কার্যা হইতেছে সেই নিয়ম বৃদ্ধিনান। যাহারা নিরীশ্বরাদী তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করা বাইতে পারে যে যদি সমুদ্রই ভৌতিক নিয়ম তবে ইহার মধ্যে বৃদ্ধি ও উদ্দেশ্ত কোথা হইতে আসিল ? ক্রণ দেহে রক্ত সঞ্চালন, শ্বাসপ্রশাস ও পরিপাক যন্ত্র এমন কৌশলে প্রস্তুত হয় যাহাতে তীক্ষ বৃদ্ধির সমাবেশ দেখা যায়, স্থপিত্তের কপাটসমূহের ও পরিপাক যন্ত্র

সমূহের ভিন্ন ভিন্ন অংশের কার্যাবলা পর্যাবেক্ষণ করিলে ইহাদের নির্মাণকৌশল ও উদ্দেশ্য পরিষ্কার রূপে প্রতীয়মান হয়। পরমাণুমধাস্থ এই বৃদ্ধিবিশিষ্ট ক্ষমতাই ঈশ্বর।

অনেকে ঈশ্বরেতে লায়ব গুণ (যথা দয়া
ইত্যাদি) আরোপ করেন, যাহা দেহী
ব্যতীত অর্থাৎ মন্তিকশৃত্য কোন পদার্থে
আরোপ করা সঙ্গত নহে। সেইরূপ করিতে
গেলে একটি দেহ, যে আকারেরই হউক,
কল্পনা করিতে হইবে, তৎসঙ্গে সঙ্গে ভাহার
আবাস স্থানও নির্ণন্ন করিতে হইবে, শে
অবস্থায় এই অনম্ভ সৌর জগতের এক
কোণে প্রমেশ্বরকে রাধিয়া দিতে হইবে।
কিন্তু তাহা হইলে তাঁহাকে অতি ক্ষুদ্রভাবে
কল্পনা করা হয়। কিন্তু বান্তবিক পক্ষে মূল
বিষয় তিহিপরীত, অর্থাৎ ঈশ্বর অসীম, অনস্ত,
জন্মলয়বিবিজ্জিত মহাশক্তিশালী।

যত রকমের ধর্ম দেখা যার তন্মধ্যে চিন্তা করিয়া দেখিলে হিন্দু ধর্মই সর্ব্বাপেক্ষা অধিকতর চিন্তার ফল বলিয়া বোধ হয়। কোন ধর্মে, এত গভীর গবেষণা দৃষ্ট হয় না। এইন্দুলের মধ্যে অনেক কথা পরস্পার বিরুদ্ধবাদী হইলেও জম্মর সম্বন্ধে সকল গুলিই সমাজ বন্ধনের সৃহিত সামঞ্জন্ত রক্ষা করিয়াছে; কোন ক্ষান্তো কিই ঈশর ও সমাজ বন্ধনের সহিত বিরুদ্ধ সম্বন্ধ্যুক্ত নহে।

(ডাক্তার) শ্রীনিবারণচক্র সোম।

আমার বোম্বাই প্রবাদ

(50)

ইংরাজেরা মারাঠা দেশে অলে অলে
কিরুপে স্বীয় আধিপত্য বিস্তার করিল সে
এক কোতৃহলপূর্ণ অপূর্ব্ধ কাহিনী; তাহা
ভাল করিয়া জানিতে হইলে মারাঠারাজ্যের
গোড়াপত্তন হইতে আরম্ভ করা আবশুক।
অত্য সকল প্রদক্ষ ছাড়িয়া এই স্থলে তাহার
সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া যাইতেছে, কিন্তু
হাজার সংক্ষেপ করিলেও তাহা ছই তিন
অধ্যায়ের কমে সম্পূর্ণ হওয়া অসম্ভব।
পাঠকদের যদি ভাল না লাগে, তবে এ ভাগ
ডিক্সাইয়া যাইতে পারেন।



শিবাজী

মহারাষ্ট্র রাজ্যস্থাপন —শিবাজী রাজা

সপ্তদশ শতাকীর প্রারম্ভে মোগলসমাট ভারতের সর্ব্বোচ্চ শিথরে মারার্। দাক্ষিণাত্য তথনও মোগল-যুপ স্কন্ধে বহন করে নাই, ক্রমে দিল্লীর সমাট দক্ষিণ-ভারতবর্ধে স্বীয় আধিপত্য বিস্তারে ব্রতী হইলেন। ১৩৪৭ খৃষ্টাব্দে স্থলতান আল্লা-উদ্দান দক্ষিণের স্ববিস্তৃত প্রদেশ অধিকার করিয়া 'বামন' রাজবংশ সংস্থাপন করেন। তাহার দেড়শত বংসরের কিছু পরে দক্ষিণের সেই মহাবল-পরাক্রাস্ত 'বামন' বংশ ধ্বংস হইয়া তাহার

ভগাবশেষ হইতে বিজাপুর, আহ্মদনগর, গলকণ্ডা প্রভৃতি পঞ্চ মুদলমানরাজ্য সমুখিত **इहेल। ১৫७৫ অस्ति मूमलमान** রাজারা দলবন্ধ হইয়া বিজয়-নগরের হিন্দুরাজাকে তালিকোট যুদ্ধে পরাভূত করিয়া দক্ষিণে মদ্লিম একাধিপত্য করিলেন। দক্ষিণ রাজকুলের শ্ৰীবৃদ্ধি দেখিয়া মোগল সমাটের केवानन उमीक्ष इहन। आक-বরের সময় হইতেই তাহাদের বশীকরণ চেষ্টা প্রবর্ত্তিত হয় ও তাঁহার পৌত্র সাহাজিহানের রাজত্বকালে আহ্মদনগর মোগল-রাজ্য ভুক্ত হয়।

(वाचारम यथन हे बाक-

অধিকার স্থাপন হয়, বিজাপুর ও গলকণ্ডা তথনও স্বাধীন। সমাট ঔরক্ষজীব তাহাদের বশীকরণ মন্ত্রণা করিয়া অনেক চেষ্টায় সেই রাজ্যবয়কে দিল্লীদাৎ করেন। ১৫ই মক্টোবর ১৬১৫ সালে বিজাপুর, বর্ষেক পরে গলকগু মোগলরাজাভুক্ত হয়, এইরূপ রাজ্যবিস্তারই মোগলরাজের অধঃপতনের কারণ হইল। মুসলমানদের যুদ্ধ বিগ্রহের মধ্যে মহারাষ্ট্রীরা মন্তক তুলিয়া উঠিবার সন্ধান পাইল। দক্ষিণে মুস্লমান রাজ্য সক্র অক্ষু থাকিত তাহা হইলে হিন্দুরাজ্য পুনর্লীবিত হইয়া উঠিত কি না সন্দেহ—ভারতের ইতিহাস হয়ত আর এক ধরণে সংগঠিত হইত। ঔরঙ্গজীবের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে মোগল-সামাজ্য আত্মরকায় অসমর্থ হইয়া ভগ্নদা প্রাপ্ত হইল। এদিকে মোগলস্থ্য অন্তোল্থ. ওদিকে কোথা হইতে কালমেঘ উঠিয়া অৱকাল মধ্যে দিখিদিক আছের করিয়া ফেলিল।

শিবাজী ভোঁসলে

ঐ কালমেঘ শিবাজী ভোঁদলে। শিবাজী একজন অদাধারণ প্রতিভা-সম্পন্ন বীর পুরুষ ছিলেন। তাঁহার জীবনবৃত্ত উপস্থাদের মত মনোগারী। তাঁহাকে ছাড়িয়া দিলে মহারাষ্ট্র ইতিহাস অসম্পূর্ণ থাকে। তাঁহাকে দেখিতে মধ্যমারুতি কিন্ত স্থগঠন ও গৌরবর্ণ—লক্ষ্যভেদী জল জল চক্ষ্, কলম ধরিতে জানেন না কিন্তু সকল প্রকার শস্ত্রচালনায় বিলক্ষণ মজবৃত, তীক্ষবৃদ্ধি, দ্রদর্শী, দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ও অধ্যবসান্নপূর্ণ, উপায়ের খনি, ধ্র্ত্তৃড়ামণি। তাঁহার প্রগাঢ় মাতৃভক্তি ছিল, জননীর চরণধৃলি ও আশীর্কাদ না লইয়া কোন মহৎ কৈম্প্র প্রত্ত হইতেন না।

তাঁহার পিতা সাজাহী বিজাপুর স্থলতানের অধীনে জায়গীরদার ছিলেন। পুণায় তাঁহার জায়গীর, তথায় দাদাজী কোণ্ডু নামক আচার্য্যের হস্তে শিবাঙ্গীর শিক্ষার ভার সন্ন্যন্ত হইল। কিন্তু সেই তুর্দান্ত বালবের উপর দ্রোণাচার্য্যের শাসন কতদিন মাওলী বংশীয় চাষার দল তাঁহার স্থী-লুটপাট ডাকাতি শিকার এই সকল কাজেই তাঁহার বিশেষ উৎসাহ। থর্ককায় অথচ দৃঢ়িষ্ঠ বলিষ্ঠ মাওলীদের হস্তে অস্ত্র দিয়া শিবাজী তাহাদের মধ্য হইতে বানরদৈন্তবৎ দৈন্ত প্রস্তুত করিলেন। পাহাডে দেশে তাঁহার জন্ম—পশ্চিমঘাঁট অঞ্চলে যে সকল প্রকৃতিগঠিত হুর্গ আছে তাহা একে একে হস্তগত করিতে লাগিলেন। পাহাড ছুর্গে তাঁহার বাস, লুটের মাল হইতে তাঁহার ভাণ্ডার সদাই পূর্ণ। যথন যেমন স্থবিধা—কখন বিজাপুরের পক্ষ হইয়া মোগলের বিরুদ্ধে, কখন মোগলসম্রাটের অধীনে বিজাপুরের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়া নিজকার্যা সাধিয়া লইতেন। জবেশেষে যথন নিজের বল বুঝিলেন- ষথন দেখিলেন "পাহাড়ে আগুন লাগিয়াছে" (ডোঙ্গরাস লাবিলে দিবা) সকলি প্রস্তত-তথন মুখোষ ফেলিয়া দিয়া নিজমূর্ত্তি ধারণ ক্রিলেন।

আফজুল খাঁ

প্রেরণ করিলেন। দেনাপতি আফজুল খাঁ কোমর বাঁধিয়া শিবাজীকে ধরিয়া আনিতে বাহির হইলেন।

সে সময়ে শিবাজী মহাবলেশব হইতে অনতিদ্বে প্রতাপগড়ের পাহাড়ে। সেই পাহাড়ের উপর হুর্গ নির্মিত হইয়া প্রকৃতির বলের উপর কৃত্রিম বল যোজিত হইয়াছে। শিবাজী এই হুর্গে ব্যাদ্রের স্থায় বিদিয়া শিকার নিরীক্ষণ করিতেছেন।

আফজুল থাঁ তাঁহাকে ধরিতে আদিতে-ছেন! পথিমধ্যে তুলজাপুরের মন্দির আক্রমণ করিয়া হিন্দুদের যথেষ্ট অপমান করিয়াছেন। মেচ্ছদের উপর হিন্দুদিগের জাতিবৈর দিগুণ জ্বিয়া উঠিয়াছে। শিবাজী চরমুথে সকল সংবাদ পাইতেছেন। আফজুন থাঁ অনেক দৈলুদামন্তে পরিবৃত, তাঁহার সঙ্গে সম্মুথ যুদ্ধে জয়লাভের সন্তাবনা নাই, ছলে ও কৌশলে তাঁহাকে মারিতে হইবে। শিবাজী নবাব সাহেবের নিকট দূত পাঠাইলেন ও ভয়ের ভান করিয়া এই রূপ দেখাইতে লাগিলেন যে তিনি নবাবের অধীনতা প্রস্তুত, কেবল স্বীকার করিতে এখনি मिट्ड প্রাণভয়ে ধরা নারাজ। সাহেব যদি প্রতাপগতে অধীনের সাক্ষাৎ-কারে সন্মত হন তাহা হইলে মুখে সকক হইবে! অবশেষে তাহাই সাব্যস্ত रहेग। नवाव क्यांन इत्र छिन्न परन ना আনিয়া শিবাজীর সহিত সহজভাবে সাক্ষাৎ

করিতে চলিলেন-একজন মাত্র পরিচ্ছদের মধ্যে এক পাতলা মদলিনের কাপড়, আর একটি সোজা তলবার—সে শুধু অলক্ষারের জন্ত,--ব্যবহারের মানসে নয়। বেহারাগণ যথানির্দিষ্ট স্থানে পাল্কী নামাইল কিন্তু শিবাজী সেথানে নাই। দুর হইতে হুজন মাত্রুষ দেখা যাইতেছে—ভয়ে ভয়ে অতি তাহাদের পদক্ষেপ। বাহিরে দেখিতে শিবাজী নিরস্ত কিন্তু ভিতরে ভিতরে তিনি 'ভবানী' তলবার ও 'বাঘনথ' গুপ্তাস্তে স্থদজ্জিত। বাহিরে সামাগ্র শুভ্র বেশ কিন্ত তিনি লৌহবর্মে আচ্চাদিত। শিবাজী ক্রমে অগ্রসর হইলেন –খাঁ সাহেব তাঁহার সঙ্গে দম্ভর মত কোলাকুলি করিতে গেলেন। কিন্তু শিবাজীর সে ভালুকের আলিন্সন --তাঁহার হন্তে প্রচল্ল 'বাঘনধ' ছিল আঘাতে নবাবের উদর বিদীর্ণ **इ**रेल। वाघनत्थ याहा इरेवात वाकी हिल ভবানী থড়ো তাহা শেষ করিয়া ফেলিলেন। (১) এদিকে পূর্ব্বসঙ্কেত অনুসারে বাজিয়া উঠিল। কামানের শব্দে পাঁচবার **मिश्र क्विन्ड इहेन। नी**रह सूननसान ছিল. সেনা অপ্রস্তুত ভ:বে মাওলীরা চারিদিক হইতে তাহাদের উপর গিয়া পড়িল। প্রত্যুষে ১৫০০ অখারোহী দেনা সদর্পে কুচ করিয়া পাহাড়ের আসিয়া বিশ্রাম করিয়াছিল, তাহাদের সেই হৰ্দশার কাহিনী বলিবার জ্বন্ত যে

⁽১) স্বিখ্যাত মারাঠী ইতিহাস-লেথক গ্রাণ্ট ডফের এইরূপ বর্ণনা। অস্থা লেখকেরা বলেন যে উভয় পক্ষেরই মনে মনে ছরভিসন্ধি ছিল— কে কাহাকে ধরিতে পারে উভয়েরই এই মনোভাব। কেছ কেহ বলেন শিবাজীর উপর নবাবেরই প্রথম আক্রমণ—শিবাজীর আত্মরকার্থে নবাবকে মারিতে হইল। কিন্তু শুপ্তান্তের সৈঞ্জের ব্যবহার ও পূর্ব্বসক্তে অনুসাল্লে সৈঞ্জের আক্রমণ—এই সকল দেখিয়া প্রচলিত প্রবাদই সমূলক বলিয়া অনুমান হয়।

ফিরিশ্ল যাইবে এমন অল্ল লোকই অবশিষ্ট রহিল।

এই জয়লাভে শিবাজী সৌভাগ্য সোপানে আর এক ধাপ উচ্চে উঠিলেন। তাঁহার যশোরব চতুর্দ্ধিকে প্রসারিত হইল। শিবাজী

এই জয়লাভের পর নিদ্রিত রহিলেন না। গিরিহুর্গ সকল হস্তগত করা তাঁহার যে সাধ তাহা অবাধে মিটাইতে পারিলেন।

আফজ্ল খাঁর পতনের পর পছালার দক্ষিণ কৃষ্ণানদী তীরবর্ত্তী প্রদেশসমূহ



আফজুল খাঁর রুধ (শ্রীঅসিতকুমার হালদার অক্ষিত)

শিবাজী রাজ্যসাৎ করিয়া লন। বিজ্ঞাপুর চ্চতে দ্বিতীয়বার যে সৈতদল প্রেরিত হইল তাহাও পরাস্ত হইল। তৃতীয় যুদ্ধে শিবাজী বভ বিপদে পডিয়াছিলেন। তথন তিনি দৈন্যসামস্ত লইয়া পন্থালা হর্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। বিজাপুরের প্রবল দৈন্ত সেই তুর্গ আক্রমণ করিল—পলায়ন ভিন্ন বক্ষা নাই। শিবাজী কৌশলক্রমে শত্রুহস্ত এডাইয়া রঙ্গাণায় সরিয়া পড়িলেন। বিজাপুর দৈল তাঁহাকে ধরিতে তাঁহার পশ্চালামী হইল। সেই সঙ্কটে সেনানী বাজি প্রভূ এক সহস্র মাগুলী লইয়া আগম নিগমের পার্বত্য সুঁড়ী পথ আগলাইয়া রহিলেন। ৯ ঘণ্টা কাল তিনি সেইখানে দাঁডাইয়া শক্রপক্ষকে প্রতিরোধ করিতে লাগিলেন, তাঁহার তৃতীয়াংশ সেনা মারা পড়িল তবুও অটল। অবশেষে তোপধ্বনিতে তিনি রঙ্গাণায় শিবাজীর নির্বিঘে পৌছিবার সংবাদ পাইয়া নিরস্ত হইলেন। কিছু পরে তিনি নিজেও আহত হইয়া সহাস্ত বদনে প্রাণত্যাগ করেন। বাজি প্রভুর এই বীরত্ব কাহিনী প্রাচীন গ্রীদের Thermopylæ রক্ষণের সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। রঙ্গাণা পথের এই হুর্গম স্থান মারাঠা সমরের Thermopylæ থর্মাপিলি।

ইহার পরেও কতবার বিজ্ঞাপুর রাজা
শিবাজীর বিরুদ্ধে সৈত প্রেরণ করেন কিন্ত
তাঁহার সমুদায় চেষ্টা ব্যর্থ হইল, পরিশেষে
নিতান্ত নিরুপায় দেথিয়া তাঁহার সহিত সন্ধি
বন্ধনে পরিত্রাণ পাইলেন। ফলে কল্যাণ
হইতে গোওয়া পর্যান্ত সমুদ্র কোঙ্কণ প্রদেশ
এবং ভীমা হইত্তে বারণা নদী পর্যান্ত ঘাট-

শ্রেণীর প্রদেশ সমূহ, দক্ষিণে ১৬০ মাইল পূর্ব্বে ১০০ মাইল ব্যাপিয়া শিবাজীর অধিকার-ভক্ত হইল।

এখনো কিন্তু সকল শঙ্কট দূর হয় নাই—
বিজ্ঞাপুরের আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইয়া
আবার মোগলের কোপচক্রে পতিত হইলেন।
এক ফাঁড়া গিয়া আর এক খোরতর ফাঁড়া
উপস্থিত। এই বিষম শক্ষট হইতে শিবাজী
কি কৌশলে উদ্ধার পাইলেন তাহা
বর্ণনাযোগ্য।

১৬৬২ সালে মোগলের সহিত তাঁহার যুদ্ধারম্ভ হয়। অতঃপর দক্ষিণের মোগল প্রতিনিধি সায়েস্ত! খাঁ শিবাজীকে শাসন করিতে দৈলুসামস্ত সমভিব্যাহারে বাহির হইলেন। শিবাজীর দৈতা ছিল্ল ভিন্ন করিয়া নবাব পুণায় আসিয়া আড্ডা করিলে শিবাজী তাঁহার সিংহগড় ছর্গে প্রবেশ করিলেন। নবাব তাঁহাকে লিখিয়া পাঠান — "তুমি মৰ্কট বানরের মত পাহাড়ের উপর বসে থাক— যুদ্ধের বেলায় কেলায় বন্ধ থেকে এগোতে সাহস কর না. এবার আমি তোমাকে গ্রেপ্তার না করে ছাডব না।" শিবাজী উত্তর করিলেন—"আমি বানর সত্য কিন্তু সেই রামদৈত্য বানরের জাত যারা রাবণ বধ করে লঙ্কা জয় করেছিল। আমি তোমাকে এমন জবদ করব যে পালাবার পথ পাবে না।" বাস্তবিক তাঁহার কথাই ঠিক হইল। নবাব যে বাড়ীতে ছিলেন তাহা এক সময়ে শিবাজীর বাসগৃহ ছিল, নাম লালমহল, তিনি তাহার অন্তর বাহির অন্ধি সন্ধি সকলি ভাল করিয়া জানিতেন। সায়েস্তা খাঁ সেনা-পরিবৃত---বাহির হইতে শক্রর আক্রমণ নিবার**ণের [®]জ**ন্ত

যাহা কিছু করা যাইতে পারে কিছুই ত্রুটি করেন নাই। শিবাজী একরাত্রে অন্ধকারে হঠাৎ তাঁহার হুর্গ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া পথি-ৰধ্যে স্থানে স্থানে সৈত্তদল স্থাপন করিয়া ২৫ জন মাওলীর সঙ্গে এক বিবাহের বর্যাত্রী দলে মিশিয়া নগরে প্রবেশ লাভ করেন। কেহ কিছু সন্দেহ করিবার পূর্ব্বে পিছনের এক দার দিয়া নবাবের গৃহে প্রবেশ করিলেন। সায়েস্তা খাঁ এইরূপ আক্মিক विश्रम (मथिया श्रमाहेवात श्रथ शाहेत्मन ना। শেষে আপনার শয়ন গৃহের গবাক্ষ হইতে ঝাঁপ দিয়া নীচে লাফাইয়া পডিয়া খজাাবাতে তুইটি মাত্র অঙ্গুলি হারাইয়া কোনমতে পার পাইলেন। এই উপপ্লবে নবাবের পুত্র ও অফুচরবর্গ মারা পডে। শিবাজীর চকিতের স্থায় উদয়—চকিতের স্থায় অস্তর্ধান। তাঁহার অফুচরগণের জয়ধ্বনি ও মসালের আলোকের মধ্যে তিনি মহাসমারোহে স্বীয় হর্গে পুন: প্রবেশ করিলেন। এই অন্তুত সাহসিক কার্য্যের আশাতীত ফল লাভ হইল। মোগল সৈম্মগণ আপনাদের মধ্যে বিশ্বাস্থাতকতা সম্ভেকরিয়া ছড়ি ভঙ্গী হইয়া পড়িল। ইহার পর সায়েস্তা খাঁ৷ আর মাথা তুলিতে পারিলেন

365

না ।

শিবাজীর সাহস এমনি বাড়িয়া উঠিল যে কিছুকাল পরেই তিনি চতুঃসহস্র অশ্বারোহী-সহ হঠাৎ সুরাটে উপস্থিত হইলেন। সুরাট বাণিজ্য ক্ষেত্র ছিল। তখন বিদেশীয়দের ধরিয়া ইচ্ছামত নগর লুঠন ছয় দিন করিয়া অগাধ ধনরতে তিনি তাঁছার রায়গড় কেল্লার ধনাগার পূর্ণ করিলেন। এই আক্রমণকালে ইংরাজেরা অতুল বিক্রম

ও সাহদের সহিত আপনাদের কুঠী রক্ষা করিয়াছিলেন, কাহার সাধ্য ব্রিটিষ সিংহের গহবরে প্রবেশ করে।

আশ্চর্য্য পলায়ন

এই সকল ঘটনার কিছু পরেই দেখিতে পাই যে শিবাজী মোগলসমাট ঔরক্ষজীবের কুহকে পড়িয়া দিল্লীতে বন্দীকৃত হইয়াছেন। মোগল সেনাপতি জয়সিংহের সহিত মিলিয়া তিনি বিজাপুর আক্রমণ করেন। এই ব্যাপারে মারাচীরা এরপ বীরত্ব প্রকাশ করিয়াছিল যে দিল্লীশ্বর সন্তুষ্ট হইয়া শিবাজীকে স্বহস্তে অভিনন্দন পত্ৰ লিখিয়া সেই সঙ্গে তাঁহাকে দিল্লীতে আমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। শিবাজী স্বীয় পুত্ৰ শম্ভোজীকে লইয়া দিল্লী যাত্রা করেন। গিয়া দেখেন, যাহা ভাবিয়া-ছিলেন তাহা কিছুই নয়, যেরূপ মানমগ্যাদা পাইবার আশা ছিল তাহা পাইলেন না। রাজদরবারে তৃতীয় শ্রেণীর সন্দারদের সহিত একাদনে বদিতে হইল, বাদসা তাঁহার প্রতি জক্ষেপও করিলেন না, এইরূপ ব্যবহারে শিবাজীর মনে এমনি মর্মান্তিক আঘাত লাগিল যে তিনি সেইখানেই মুর্চ্ছিত হইয়া বাসায় গিয়া দেখেন তাঁহার পডিলেন। গ্রহের চারিদিকে সিপাই সান্ত্রীর পাহারা, পলাইবার পথ নাই। তিনি তথন বুঝিতে পারিলেন দিল্লী আসিয়া ভাল কাজ করেন নাই, পলাইবার পম্বা দেখিতে লাগিলেন। তিনি পীড়ায় ছল করিয়া শ্যাগত রহিলেন। কয়েকজন বৈখা তাঁহার চিকিৎসা করিতে আসিত, তাহাদের দিয়া বাহিরের মিত্রবর্গের স্হিত ষড়যন্ত্র করিবার স্থযোগ হইল। তিনি

আর একটা ফন্দা করিপেন। ফকীর কালালৈর মিষ্টার ও আর আর দ্রব্য বিভরণ করা, নিত্য কর্মের মধ্যে তাঁহার এক কাঞ্চ হইল, ঐ সকল সামগ্রী বড় বড় চুবড়ী করিয়া পাঠান হইত। এইরূপে কিছুদিন যায়, এ চরাত্রে তিনি নিজে একটা চুবড়ীর মধ্যে লুকাইয়া পুত্রটিকে আর একটায় পুরিয়া হুই বাহকের স্কল্পে বাহির হইপেন, দারপালেরা অভ্যাসবশতঃ ওদিকে বড় লক্ষ্য করিল না। তাঁহার শ্যাায় একজন ভূত্যকে রাখিয়া দিলেন, অনেকক্ষণ পর্যান্ত তাঁহার পলায়ন কেহ সন্দেহ করিতে পারে নাই। তাঁহার জন্ম এক হানে অখ প্রস্তুত ছিল তাহাতে চড়িয়া পুত্রকে সঙ্গে বসাইয়া লইয়া সেই যে একটানা চলিলেন আর কেহই তাঁহাকে ধরিতে পারিল না। মথুরায় অংসিয়া মন্তক মুগুন ও ভত্মলেপন পূর্বক সন্ন্যাসীর বেশ ধাবণ করিলেন। পুত্রকে সেণানেই রাখিয়া গেলেন, বেচারা এমন শ্রান্ত ক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল যে আর নড়িবার শক্তি ছিল না। তথা হইতে আলাহাবাদ, আলাহাবাদ হইতে কাশী. কাশী হইতে গয়াতীর্থ, গ্রা হইতে কটক, কটক হইতে हारेखावान, এरेक्सर्थ ৮ मारमत मर्या यरनरम ফিরির। আসিলেন। ফিরিরা আসিরা রাজ-গড়ের কেলায় তাঁহার মাতা জীজাবার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। একদিন হঠাৎ হই জন বৈরাগী জীজাবার দ্বারে মানিয়া উপস্থিত। জীজাবা তাহাদের ডাকিয়া পাঠাইলে. একজন मखन मठ ठाँशांक वानीकीन कतिरान. অগ্রজন পাগড়ী খুলিয়া তাঁহার চরণে প্রণত হইলেন। মাথায় চিহু দর্শনে আপনার পুত্রকে চিনিতে পারিয়া জীজাবা তাঁহাকে স্নেহভরে

আলিঙ্গন করিলেন। অনেকদিন পরে প্রকে পাইয়া জিজাবার আর আনন্দের সীমা রহিল না। সেদিন কাঙ্গালীদিগকে অন্ধান, তোপধ্বনি ও বাজোভ্যমের ধুম পড়িয়া গেল, নরনারী ছোট বড় সকলেই আনন্দোৎসবে মগ্ন হইল।

এই প্রকারে অশেষ বিম্ন বিপত্তি অতিক্রম করিয়া শিবাজী অল্লে অল্লে তাঁহার রাজ্য বিস্তার করিতে লাগিলেন, নর্মদা হইতে কৃষ্ণা নদী প্র্যাস্ত দক্ষিণ ভারত্বর্ষ তাঁহার অধীন হইল। 'চৌথ' ও 'সরদেশমুখী' এই দ্বিবিধ কর আদায় করিবার পরওয়ানা প্রথম দাক্ষি-ণাত্যের রাজাদের নিকট হইতে পাইয়াছিলেন, পরে রীতিমত বাদসাহী পরওয়ানা লাভ করিলেন। ৬ই জুন ১৬৭৪ খৃষ্টাবেদ তিনি রাজা পদবী গ্রহণ করিয়া রাজগতে মহা ধুমধাম করিয়া রাজ্যাভিষিক্ত হইলেন। উপলক্ষে আপনাকে স্বৰ্ণস্তুপে ওজন কৰিয়া স্বীয় দেহভার পরিমাণ স্বর্ণরাশি ব্রাহ্মণদের মধ্যে বিভরণ করত অতুল খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করিলেন। ৫ই এপ্রেল ১৬৮০ খুষ্টাবেদ ৫০ বংদর বয়েদে রায়গড়ে তাঁহার মৃত্যু হয়।

শিবাজীর মৃত্যুকালে তাঁহার রাজ্যাধিকার সামান্ত ছিল না। গুণ্ডাবা হইছে পাণ্ডা পর্যান্ত (ইংরাজ ও পোর্জুগীস্দের কোন কোন স্থান বাদে) কোলণের স্থবিন্তীর্ণ প্রদেশ; ওদিকে মাবার পুণা হইতে জুনের পর্যান্ত স্থবিন্তুত মারাঠা প্রদেশ—কত গিরি হুর্গ সম্বেত তাঁহার অধিকারভুক্ত; কারওয়ার অকোলা প্রভৃতি কতকগুলি সমুদ্র তীরবর্তী স্থানে তাঁহার থানা; তাহা ছাড়া দ্রাবিড় তাজ্যোর, কর্ণাটক, খানদেশ ও অন্তান্ত স্থাহার বিজ্ঞিত ভূথগু সকল প্রক্ষিপ্ত। দস্কার্জি

হইতে শিরাজীর জীবনের আরম্ভ — অসীম রাজ্যের অধীশর হইয়া তিনি জীবন্যাত্রা শেষ করেন।

শিবাজীর শাসন প্রণালী

শিবাজী রাজার অভ্যাদয়ের প্রথম অবস্থার তাঁহার রাজ্যের আয়তন কতটুকু ছিল অয়কালের মধ্যে সেই রাজ্য যে কি বিপুল বিস্তার লাভ করিল তাহা ভাবিয়া দেখিলে আশ্চর্য্য হইতে হয়। শিবাজার শেষাবস্থায় দাক্ষিণাত্যে তাঁহার প্রতাপ অতুলন, তাপ্তীনদী হইতে কাবেরী পর্যান্ত হিন্দু মুদলমান সকল রাজার রাজেশবররপে তিনি একবাক্যে গৃহীত হইলেন।

শিবাজী রাজার রাজ্যলাতে যেমন চাত্র্য্য, রাজ্যসংগঠন ও শাসনকার্য্যেও তেমনি তিনি স্থানক ছিলেন। অজন ও রক্ষণ ক্ষমতা থার একাধারে এইরূপ যোগক্ষেমসম্পন্ন মহাপুরুষ পৃথিবীর ইতিহাসে বিরল। শিবাজাকৈ সেই মহাপুরুষদের আসনে স্থান দিতে হয়। তাঁহার রাজ্যশাসনপ্রণালী বিচার যোগ্য, অধুনাতন সভ্যজগতের মাপদও দিয়া মাপিয়া দেখিলেও তাহাকে হেয় জ্ঞান করা যায় লা। সংক্ষেপে তাহার বিশেষ বিশেষ লক্ষণ নিম্নে প্রদর্শিত হইতেছে:—

প্রথম। এক একটি গিরিত্র্গ এক এক প্রদেশের কেন্দ্রস্থল

মারাঠী ইতিহাস (বধর) লেথকেরা বলেন শিবাজী রাজা ক্রনশঃ ২৮০ সংখ্যক গিরিত্র্গ হন্তগত ক্রেন। এই সকল ত্র্গ নির্মাণ ও সংস্কার কার্য্যে তিনি বিশেষ মনোযোগী ছিলেন, তাহাতে যত পরিশ্রম

যতই অর্থ্যয় হউক না কেন কিছুমাত্র বৈশ্থিল্য করিতেন না। শত্রু আক্রমণ বল, আত্মরকাই বল, মারাঠী রাজ্য স্থাপনের সময় প্রথম প্রথম হয়েতেই এই সকল হর্গের विस्थय উপযোগিতা ছिল। এই সকল वसनी মারাঠী সামাজ্যের বন্ধন, বিপদের সময় ইহারাই রক্ষা-কব্চরূপে ব্যবহৃত হইত। এই সকল তুর্গ যাহাতে সুর্ক্ষিত থাকে শিবাজী তাহার রীতিমত ব্যবস্থা করিতে ত্রুটি করেন নাই। হুর্গরক্ষণে একজন মারাঠা राउन्नानमात ७ তारात करत्रकलन मरकाती নিযুক্ত ছিল। তাহার দেওয়ানী ও রেবেক্য কার্যভার একজন ব্রাহ্মণ স্থবেদারের হাতে---তুর্বের অধীনত্ব গ্রাম সমূহের কার্য্য তাহার অন্তর্গত। আর একজন প্রভুঞ্জাতীয় কর্মচারী ধান্ত ও রদদ যোগাইবার ও জীর্ণসংস্কারের কাঙ্গে নিযুক্ত। এইরূপ বিভিন্ন তিনবর্ণের লোক এক কর্মহত্তে বাঁধা, পরস্পরের প্রতিযোগিতায় সুশুখনভাবে কার্য্য চলিত। নীচে রামোসী প্রভৃতি নিরুষ্টজাতীয় লোকেরা প্রহরীৰ কাজে নিযুক্ত থাকিত। হুর্গের আয়তন ও উপকারিতা অনুসারে তুর্গপালের সংখা। এক একজন নায়কের অধীনে নয় জন সিপাই; বন্দুক, তলবাৰ, বৰ্ষা পট্টা-এই দকল অন্ত্রে তাহারা স্থ্যজ্জিত। ইহারা স্কলে আপন আপন পদ ও কর্মান্ত্রদারে বেহনভোগ করিত। গিরিহর্গ হইতে নীচে জ্বমিতে আসিলে তার অন্ত প্রকার ব্যবস্থা।

শিবাজীর পদাতিক ও অখারোহী দৈনিকদের সম্বন্ধে যে সকল নিয়ম প্রচলিত ছিল উলিথিত নিশ্বশাবলী তাহার নকল মাত। পদাতিক দৈৱদলের নেতৃত্ব সম্বন্ধে নিয়ম এই:

মহাবলেখর ও শিবাজীর হুর্গ প্রভাপগড়।

একজন নায়কের অধীনে ১০ জন সিপাই —নায়কের উপর হাওয়ান্দার তার উপর জুমালেদার-একসহস্র সিপাইয়ের অধিনায়ক একজন 'হাজারী'-- ৭০০০ সেনানায়ক যিনি তাঁহার নাম সর্ণোবং। এই গেল মাওলী পদাতিক। ঘোডসোওয়ার দলের নিয়-শ্রেণীর নায়ক সিলেদার, ২৫ সিলেদারের উপর একজন হাওয়ালদার, হাওয়ালদারের উপর জুমালেদার, দশ জুমালায় এক হাজারী, ৫ হাজারীর অধিনায়ক একজন সর্বোবং। উচ্চশ্রেণীর মারাঠা দৈনিকের অধীনে এক একজন ব্রাহ্মণ স্থবেদার ও অন্ত জাতীয় কর্মচারী নিযুক্ত ছিল। সৈনিকের উচ্চনীচ সকলেরই স্ব স্ব কর্মানুসারে বেতন নির্দিষ্ট ছিল। কোন জায়গীর বা জমিদারী স্থাবর সম্পত্তি পুরস্কারস্বরূপ ভাহাদের ভোগে আসিত না—ধায় অথবা নগদ টাকাই ভাহাদের বেতন। এই সকল কড়াকড় নিয়ম সত্ত্বেও শিবাজীর সৈত্যসংগ্রহে কোন ৰাধা ছিল না। আর আর সকল কাজের মধ্যে সৈনিকের কাজে লোকের বিশেষ উৎসাহ ছিল। দশারার দিনে মাওলী, হেতকরী, সিলেদার প্রভৃতি লোকেরা দলে জাতীয় পতাকা তলে মিলিত হইয়া শিবাজীর দৈগুদল ভুক্ত হইত। দশারার উৎসব সৈতাসংগ্রহের কাল, —শিবাজী রাজা ঐ উৎসব মহাসমারোহে সম্পন্ন করিতেন।

দ্বিতীয়। অউপ্রধান মন্ত্রীসভা সমস্ত রাজকার্য্য নির্বাহ করিবার জন্ত শিবাজী অষ্টপ্রধান মন্ত্রীসভা সংগঠন করেন। ভিন্ন ভিন্ন বিভাগের আটজন কর্মচারী সেই সভার অঙ্গপ্রত্যক্ষ।

- ১। পেশওয়া প্রধান মন্ত্রী (Prime minister)। রাজোর মুলকী, দেওয়ানী ফোরদারী প্রভৃতি সমুদায় কার্য্যভার তাঁহার হাতে, রাজার নীচেই তাঁর আসন।
- ২। সেনাপতি (সর্ণোবৎ) (Commnader-in-chief) সেনা বিভাগের কার্যাধ্যক্ষ।
 পদাতিক ও অখারোহী সৈতাধ্যক্ষ হুইত্তন
 স্বতম্ভ চিল।
- ্ থ। অমাত্য (মজুমদার) (Finance minister)। ইনি রাজস্ব বিভাগের কর্তা।
 ইহাকে রাভ্যের সমস্ত হিসাব পত্র তদারক করিতে হইত, স্কুতরাং ইহার কার্য্যভার
- হ। স্থাস (Minister of public records and correspondence) ইনি রাজ্যের পত্রব্যবহার বিভাগের কর্তা। সমস্ত দলিল দন্তাবেজ ইহার থাভায় লেখা থাকিত। ইনি পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া দিলে তবে সেসমস্ত মঞ্জুর হইত।
- ৫। ব্যক্ষানিস (Private Secretary)
 ইইাকে শিবাজীর নিজস্ব দৈনন্দিন হিসাব ও
 কাগজপত্র রাথিতে হইত। রাজার গৃহরক্ষক
 দৈতদলের, তথা গার্হস্য সমস্ত ব্যাপারের
 ভন্নাবধান ভার ইহার উপর।
- ে ৬। স্থমন্ত (ডবীর) Foreign minister) বৈদেশিক রাজকর্মচারী। বিদেশীয় দৃতগণের অভ্যর্থনা ও অপরাপর বিদেশীয় রাজকার্য্য ইনি নির্বাহ করিতেন।
- १। পণ্ডিতরাও (Minister of Education) শ্বৃতি প্রভৃতি শাস্ত্রের ব্যাখ্যাকর্তা।
 শর্ম দণ্ড বিজ্ঞান বিভাগ ও রাজ্যসম্মীয়
 ফলাফল গণনার ভার ইহার উপর ছিল।

৮। স্থায়াধীশ (Chief Justice) অন্ত হিনাবে (Law member) পণ্ডিতরাও এবং স্থায়াধীশ ব্যতীত উল্লিখিত প্রত্যেক সভাসদকেই সেনানায়কতা করিতে হইত। স্থতরাং তাঁহারা নিজ নিজ কর্ত্তব্যকর্মে যথোচিত সময় দিতে পারিতেন না। এইহেতু তাঁহাদের প্রত্যেকের এক একজন কারবারী অর্থাৎ সহকারী ছিল। আবার প্রত্যেক বিভাগের প্রধান কর্মচারীর অধীনে আটজন কনিষ্ঠ কর্মচারী নিযুক্ত থাকিত—যথা

- ১। দেওয়ান অথবা কারবারী
- ২। মজুমদার হিসাবপত্র পর্যাবেক্ষক
- ৩। ফর্ণবীস সহকারী হিসাব পরীক্ষক
- ৪। স্বনিস্ (দফ্তর্দার)
- ৫। কর্কনিদ (Commissary)
- ভা চিটনিস্ (Secretary)
- ৭। জামদার নগদ টাকা ভিন্ন আর সমস্ত মূল্যবান সামগ্রী ইহার হাতে থাকিত।

৮। পোটনিদ্ থাতাঞ্চি

এই অষ্ট প্রধান সভা, শিবাজীর উদ্ভাবনী
শক্তির ফল, তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই
শুকাইয়া ঝরিয়া পড়িল। এই শাসন প্রণালী
পেশওয়ার আমলে রক্ষিত হয় নাই।
শিবাজীর মৃত্যুর পর সমস্ত রাজ্যভার
পেশওয়ার হস্তেই গিয়া পড়িল। পেশওয়াই
সর্কমিয় কর্ত্তা, তাঁহার পদ বংশায়গামী হইল।
সেনাপতি সচিব স্থমস্ত, পেশওয়া নিজেই
সকলি একাধারে, সে সকল পদ নামমাত্র।
পদগুলি বংশগত হইল সত্য, তার আমুসঙ্গিক
মানমর্যাদা রহিল কিন্তু কাজের বেলার শৃত্য।
অস্থান্থ বীরেরাও পেশওয়ার দৃষ্টান্ত অমুসরণ
করিলেন। সিন্দে, হোলকার, গাইকওয়াড়,

ভোঁদলে ইহারা সকলে স্ব স্থ প্রধান হইয়া ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে স্বতন্ত্র রাজ্য স্থাপন করিলেন এবং বংশামুক্রমে পুত্র পৌত্রাদির রাজ্যভোগের ব্যবস্থা করিয়া গেলেন। প্রণালী। বন্ধ শাসনতম্বের পরিবর্তে ব্যক্তিগত রাজতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হইলে যাহা হইয়া থাকে তাহাই ঘটিল। ভাল মন্দ রাজার উপর প্রজার স্থ হঃখ, রাজ্যের শ্রীসম্পদ সকলি নির্ভর। পেশওয়ার বংশধর রাজগণের মধ্যে যাঁথারা প্রতিভাশালী যোগাপুরুষ তাঁহাদের হত্তে যতদিন রাজ্যভার ছিল ততদিন মহারাই সামাজ্যের গৌরব ও দৌভাগ্য, পরে পেশওয়া বংশের অবনতির সঙ্গে সঙ্গে রাজ্যেরও তুর্গতি হইল। কালক্রমে মারাঠী সাম্রাজ্যের একতা নষ্ট হইল, রাজ্যের শাখা প্রশাখা বিস্তৃত হ্ইয়া উহা ছিল ভিল হইয়া গেল !

তৃতীয়। যাহাতে বড় বড় পদ বংশান্তগামী হইয়া বিকার প্রাপ্ত না হয় সেই দিকেলক্ষ্য। বড় বড় পদ বংশগত করা শিবাজীর
মনঃপুত ছিল না—স্বাভাবিক গুণ ও কর্ম্মযোগ্যতা
অনুসারে কর্মচারী নিযুক্ত করা এই তাঁর
রাজনীতি। উচ্চপদ বংশগামী হইবার দর্শণ
রাজ্যের যে হুদিশা ঘটিল শিবাজীর পরবর্ত্তী
কালের ইতিহাসে তাহার পরিচয় পাওয়া
যায়। যোগ্যতা অনুসারে কার্য্যভার অর্পণ
ইহাই ষ্থার্থ রাজধর্ম।

চতুর্থ। বেতনভুক্ কর্ম্মচারী নিযুক্ত করা।

রাজকীয় কর্মচারীদের জীবিকা নির্বাহের জন্ম তাঁহাদের হাতে জায়গার জমিদারী সঁপিয়া দেওয়া, ইহা শিবাজীর মতবিক্ল ছिन। তাঁহার অধীনস্ত দৈলাধ্যক্ষের পারিতোষিক স্বরূপ জায়গীর ইনাম দিতে তিনি নিতান্ত অনিজ্ব ছিলেন। শিবাজীর বিধানে পেশওয়া সেনাপতি হইতে আরম্ভ করিয়া দিপাই কারকুন পর্য্যন্ত নিমশ্রেণীর লোকেরা রাজকোষ কিম্বা ধান্সভাগুার হইতে বেতন পাইত। নির্দিষ্ট বেতন নিয়মিত সময়ে দেওয়া হইত। প্রভৃত ঐশ্বর্যাশালী জায়গীরদার জমিদার সৃষ্টি করা রাজ্যের হিতকর নহে. শিবাজী তাহা বিল্পণ ৰ্ঝিতেন। আমাদের দেশে কেন্দ্রবর্জনী শক্তিকে ক্রমুখী শক্তিকে সহজেই ছাড়াইয়া উঠে—শিবাজী এই গতির বিক্রম্বে যথাসাধ্য কার্য্য করিতেন। এই কারণে জায়গীরদারী প্রথার তিনি পক্ষপাতী ছিলেন না। এমন কি. জমিদারদের তর্গনির্মাণেরও নিষেধ ছিল। অন্তান্ত রায়তের ভায় অরক্ষিত গৃহে বাস করিয়াই সন্ত্রই থাকা ভিন্ন তাঁহাদের গতান্তর ছিল না। শিবাজী যে জমিদারী প্রথার বিরোধী ছিলেন তাহার প্রমাণ এই যে তাঁহার সময় ষে সকল বড বড লোক প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন তাঁহারা কেহই উত্তরাধিকারী-দের জন্ম বুহদায়তন ভূমি সম্পত্তি রাথিয়া যাইতে পারেন নাই। ভূদম্পত্তিশালী বৃহৎ-পরিবার পত্তন শিবাঞ্জীর পরবর্ত্তী কালের প্রথা। শিবাজী যাহা কিছু ভূমিদানের নিয়ম বাঁধিয়া দিয়াছিলেন তাহা ধর্মক্ষেত্রে—মন্দির প্রতিষ্ঠা ও দান ধর্মের কার্যো নিয়োজিত হইত।

বিষ্ঠাশিক্ষার উত্তেজনার জন্ম দক্ষিণা দিবার নিয়ম ছিল। শিবাজীর রাজত্বকালে সংস্কৃতচর্চ্চা বড় একটা ছিল না কিন্তু তাঁহার প্রবর্ত্তিত দক্ষিণাদি দানব্যবস্থার দরুপ ছাত্রগণ কাশী হইতে সংস্কৃত অধ্যয়ন করিয়া আসিত, এইরপে দাক্ষিণাত্যে ক্রমে সংস্কৃত শিক্ষার বিস্তার হইল। পেশওয়ারাও এই বিষয়ে বিশেষ মনোযোগী ছিলেন।

পঞ্চ। রাজস্ব আদায়ের স্থব্যবস্থা। হাজা প্রজার সাক্ষাৎ সম্বন্ধ, জমিদারের মধ্যবর্ত্তিতা নাই, শিবাজীর এই নিয়ম ছিল। তাঁহার বিশ্বাস এই যে থাজনা আদায়ের কাজে মধ্যবতী জমিদার নিয়োগ করা যত অনর্থের মূল। তাহার ফল এই হয় যে জমিদার বেশীর ভাগ খাজনা আত্মসাৎ করে. সরকারী তহবিলে অল্লই আসে, এইছেতু তিনি জমিদারী প্রণালীর বিরোধী ছিলেন। তিনি যোগা বেতন দিয়া কমাবিসদাব মহলকারী স্থবেদার প্রভৃতি রেবেক্স কর্ম্মচারী রাখিতেন---রায়তদের যাহার যাহা দেয় তাহার জন্ম কবুলায়ৎ লওয়া হইত। ফদলের দিতীয় পঞ্চম অংশ সরকারী থাজনার হার অবশিষ্ট রায়তের নিজস্ব থাকিত। তথন আদালতের কাজ বেশী ছিল না—স্থবেদার **(मश्रानी कोजनाती कहे कांक्ट कांग्रिजन।** তেমন কিছু বড় মকদ্দমা উপস্থিত হইলে পঞ্চায়তের হাতে সমর্পিত হইত।

ষঠ। রাজস্বের কণ্ট্রাক্ট বা ইজারা দেওয়া রহিত করা। রাজস্বের কণ্ট্রাক্ট দিয়া জমিদার বা ইজারাদার নিয়োগ শিবাজীর নিয়ম বিরুদ্ধ ছিল। পেশওয়াই আমলেও এই নিয়ম অনেককাল পর্যাস্ত রক্ষিত হইয়াছিল। শেষ বাজিরাওএর রাজ্যে যথন অরাজকতার একশেষ তথন ইহার বাতিক্রম ঘটল। ইজারদারী নিয়মে রায়তের উপর অত্যাচারের সীমা রহিল না। ইক্ষারদারেরা প্রজা নিষ্পীড়ন করিয়া তাহার স্থাযা দেনার উপর যতটা আদায় করিতে পারে সে চেষ্টার কোন ক্রটি করিত

সপ্তম। সিবিল বিভাগের অধীনে সেনা বিভাগ রক্ষা করা। এক্সপ করাই যুক্তিসঙ্গত, নহিলে সৈম্প্রপ্রভাপ রাজশক্তিকে অতিক্রম করিয়া উঠিয়া সর্বেদর্বা হইয়া পড়ে।

অষ্টম। জাতিনির্বিশেষে কর্মবিভাগ।
ব্রাহ্মণ প্রভু মারাঠা উচ্চনীচ বর্ণের সম্মিশ্রণে
রাজকার্য্য পরিচালন করা শিবাজীর নিয়ম
ছিল; যাহাতে কোন এক বিশেষ জাতির
প্রাধান্ত নিবারিত হয়, স্বেচ্ছাচার উচ্চূ আলতার
প্রতিরোধ হয়, পরম্পরের একটা শাসন
অক্ষ্র থাকিয়া স্কশ্র্মলভাবে কার্য্য নির্বাহ
হয় তাহাই উদ্দেশ্য। শিবাজীর পরে এই

নিয়মটী রক্ষিত হয় নাই। পেশওয়াই অমালে ব্যাহ্মণেরই আধিপত্য দেখা যায়।

শিবাজীর যে শাসনপ্রণালী বর্ণিত হইল ব্রিটশ রাজ্য শাসনপ্রণালী তাহার প্রতিরূপ বলা যাইতে পারে। দেওয়ানী ও সৈনিক ভাগের পার্থক্য সাধন, সৈনিকের উপর দেওয়ানীর প্রভুত্ব স্থাপন, নির্দিষ্ট বেতনে কর্মচারী নিয়োগ, বড় বড় পদ বংশগত না করিয়া যোগ্যতা অনুসারে জাতিনির্বিশেষে রাজকার্যো নিয়োগ. রাজস্ব আদায়ের স্থব্যবন্থা, সভাপতির মন্ত্রণায় রাজকার্য্য নির্বাহ করা, এই সমস্ত স্থাসন প্রণালী অবলম্বন করিয়া মুষ্টিমেয় ইংরাজ জাতি ভারতবর্ষে একছত্র রাজা প্রতিষ্ঠা করিতে সক্ষম হইয়াছেন। শিবাজীনির্দিষ্ট প্রণালীর অন্তথাচরণ করিয়াই পেশওয়া রাজ্য স্বীয় অধ:পতনের সোপান প্রস্তুত করিল। (২) শ্রীসত্যেক্তনাথ ঠাকুর।

ঋষি ও ব্ৰাহ্মণ

ঋষি ও ব্রাহ্মণ এক জাতি আমরা চিরকাল এই কথাই গুনিয়া আদিতে ছি—কিন্তু এ প্রবন্ধে আমি দেখাইব যে ঋষি আর্য্যবংশসভূত আশর ব্রাহ্মণ মেজাই হইতে উংপর। ইরাণীগণ ব্রাহ্মণদিগকে প্রাচীনকালে মেজাই বলিত। এই মেজাই জাতি পারস্ত দেশের পশ্চিমভাগন্ত মিডিয়া দেশ হইতে আসিয়া ইরাণে বসবাস আরম্ভ করিবার সঙ্গে সঙ্গে ইরাণে ধর্মমত প্রচার করেন।

"অথর্কণদিগের আগমন" আবেস্তায় প্রাসিদ্ধ। তাঁহাদের আদিবার পূর্ব্বে ইরাণে ঈশ্বরভক্তি ছিল না; কিন্তু আবেস্তালিথিত

⁽³⁾ Rise of the Mahratta Power

by M. G. Ranade

Grant Duff's History of the Mahrattas,

ধর্ম্মের বিপরীত একটা ধর্ম্ম তথার বর্ত্তমান ছিল। লোকেরা তথনও প্রাচীন আর্য্যধর্ম্মের অর্থাৎ প্রকৃতির উপাসক ছিলেন।

এই ঘটনা কার্সেনি সংঘটত কিংবদন্তিতে উক্ত হইয়া থাকে। কার্সেনি বলিয়াছিলেন যে তিনি তাঁহার রাজ্যের প্রজাদিগকে অথর্জণদের ধর্মে দীক্ষিত হইতে দিবেন না। কার্সেনি একজন পৌরাণিক নৃপতি, অথর্জণদের ধর্ম প্রচার কার্য্য তিনি প্রতিরোধ করিয়াছিলেন। হোম (সোম) তাঁহাকে পরাভূত করিয়া, তাঁহার শক্তি হরণ করিয়ালন। ইহাতে স্পষ্টই জানা যায় যে, এই প্রাক্ষণেরা কোনরূপ ঐশ্বরিক বলে তাঁহার প্রতিরোধ নষ্ট করিয়া লোকদিগকে তাঁহাদের ধর্মে দীক্ষিত করিয়াছিলেন।

আবেন্তা গ্রন্থে ইহারা "দেশ পর্যাটক"

নামে উক্ত হইয়াছেন এবং এই গ্রন্থ হইতে জানা যার, রাঘ, অর্থাৎ মিডিয়াদেশে, অথর্কাণদের বাস ছিল। এথানে তাঁহারা কেবলমাত্র ধর্ম লইয়া থাকিতেন না, তাঁহারা বিষয় কর্ম্মেও লিপ্ত থাকিতেন।*

অথর্কবেদ বহুকাল আর্য্যসমাজে গৃহীত হয়
নাই। কালক্রমে অথর্কবেদ বেদ মধ্যে
গণ্য হইয়া পড়িল ও অথর্কণগণ "অথর্কণ"
নাম ছাড়িয়া ব্রাহ্মণ নাম ধারণ করিলেন।
তথনকার ইরাণী ভাষার সহিত বৈদিক ভাষার
বিশেষ প্রভেদ ছিল না; স্কুতরাং অথর্কণগণ
সহজে সংস্কৃত ভাষা আয়য় করিয়া ফেলিলেন।
ইহা সত্তেও এই ব্রাহ্মণগণ ক্ষব্রিয়গণের
সমকক্ষ হইতে পারেন নাই। বরং ক্ষব্রিয়
গণের নিকটে ইহারা প্রথমে জ্ঞান শিক্ষা
করেন। তাঁহারা কিনে নিকেদের প্রভৃত্ত

* "The coming of the Athravans" is celebrated in the Avesta. They came from afar bringing piety into the countries. Before they emigrated from their distant homes into Eastern Iran piety had not dwelt there, but a creed different from that which is taught by the Avesta. The people still followed the old Arian religion of nature.

"The same fact is implied in the tradition which puts into the mouth of Kursani these words:—

"No more shall an Athravan come into my country to make proselytes." Kursani is apparently a legendary prince, who counteracts the missionary works of Athravans. It is further on related that Hauma vanquished him and deprived him of his power. This evidently means that the priest succeeded through Divine aid in breaking the resistance of that prince and gaining over his people to their new doctrine."

That the priests in the very epoch of Avesta were still in an unsettled condition and wandered through the country may perhaps be inferred from their appellation "wandering through the country," by which its seems the Athravans are designated in the test."

In Ragha, that is in Media, the Athravons had their homes. There resided the Zaralhushtrotema, and hence the priests had evidently emigrated to the east. In Ragha they had not only spiritual but even secular power." "Civilization of the Eastern Iran in ancient time" by Dr. W. Geiger.

ব্রাহ্মণছ, আর্থাদের মধ্যে দৃঢ়ীভূত করিতে পারেন, তাহার জন্ম প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া অবশেষে কৃত্তকার্য্য হইয়াছিলেন।

অথর্বণগণ ক্রমশঃ ইরাণ হইতে ভারতবর্ষে আসিয়া বাস করেন এবং তাঁহাদের ধর্মমত এ দেশে প্রচলিত করেন। আর্য্যেরা বরাবরই বৈদিকধর্ম মানিয়া আসিতেছিলেন, এখন তাঁহাদের মধ্যে হঠাৎ একটা নু তনধৰ্ম, একটা নূতন সামাজিক প্রথা আসিয়া পড়িল। এই নৃতন ধর্ম, <u> এই</u> নুত্রন সামাজিক প্রথা আর্য্যগণ প্রথমে সহজে গ্রহণ করেন নাই। এই কারণে প্রথমে অথর্বণদিগের সহিত তাঁহাদের মহাবিরোধ উপস্থিত হইয়াছিল। পরশুরাম নামে একজন অথর্বণ নিজ দলবল সহ আর্থ্যদের সহিত বাধাইয়াছিলেন। যুক তাঁহারই জয় লাভ হয়। অথর্কণেরা একটি নুতন বেদ রচনা করেন। ইহার নাম ष्यथर्कात्वन । विरम्भी कर्जुक निश्चि विनश्न তথনকার ভারতবাসীর মধ্যে শুদ্রগণের উপর এই ব্রাহ্মণগণের কোপানল অতি নৃশংস ভাবে নিপতিত হইয়াছিল। কারণ বান্দণগণ দেখিল লোক সংখ্যায় শুদ্ৰজাতি ভারতবর্ষের সর্ববিধান জাতি। ইহারা যদি লেখাপড়া শিথিতে পায়, যদি ইহার আর্যাদের সমকক্ষ হইবার জন্ম আ্যা ভাবে শিক্ষিত হয়, তাহা হইলে তাঁহাদের ব্রাহ্মণত্ব তাঁহাদের প্রভুত্ব এই শুদ্র জাতির দারা লোপ পাইবে। এই ভয়ে তাঁহারা শূদ্র জাতির প্রতি এত নির্দয়তা প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন। এবং শূদ্র জ্বাতিকে এত কঠোর দাথিতেন। কিছু এক সময়ে এই শূদ জাতির ছারা ইহাদের আফাণ্ড ও প্রভূত নিশাল হইরাছিল।

আর্যারা যথন প্রথমে ভারতবর্ষে আদেন, অনার্গ্যের সহিত তাঁহাদের বিশেষ শক্রভাব কিন্তু যথন অনাৰ্য্যগণ শাস্তভাব ধারণ করিলেন, আর্য্যরাও তাঁহাদের প্রতি শক্রতাচরণে বিরত হইলেন। প্রাচীন গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায় যে, আর্য্যরা অনার্য্য কন্সা বিবাহ করিতেন। আর্য্যের ঔরসে দাসক্সার গর্ভের সন্তানসন্ততিগণ আর্য্য ভাবে আর্য্য স্মাজে গৃহীত হইতেন! এমন কি বেদ-মন্ত্ৰ পৰ্য্যন্ত শূদ্ৰ দ্বারা রচিত হইয়া-ছিল। ইহাতে স্পষ্টই দেখা যাইতেছে. আর্য্যগণ শূদ্রগণের প্রতি কোনরূপ কঠোর ভাব দেখান নাই, বরং তাহাদিগের আর্য্য ভাবে শিক্ষিত করিতে প্রয়াসী হইয়াছিলেন। কিন্তু ব্রাহ্মণগণ পরে তাহাদিগকে আর্যাদের সহিত একেবারে পৃথক করিয়া দিয়া, তাহাদের প্রতি অমাহুষিক অত্যাচার ও উৎপীড়ন করিতে আরম্ভ করিল।

আমরা ঋষির নাম শুনিয়া মনে করিয়া
লই যে, ঋষিগণ গায়ে ভত্ম মাধিয়া, জটা
বক্ষল পরিয়া বনে বিদিয়া ধ্যানে ময় থাকিতেন।
এই ঋষিগণ অতি উগ্র স্বভাবাপয়, যাহার
উপর কুদ্ধ হইতেন, অমনি তাহাকে শাপ
দিতেন, শাপ প্রভাবে সে কথনও পুড়িয়া ভত্ম
হইয়া যাইত, কথনও বা নানাপ্রকার জন্তর
আকার ধারণ করিত। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে
ইহারাও সামাজিক জীব ছিলেন, আর্যাঝিরিয়া
বিবাহ করিতেন, তাঁহাদের পুত্র কল্যা
হইত। যাহারা আর্যাদের মধ্যে শিক্ষিত
ভু জ্ঞানী, ভাঁহারা অতুল পরিশ্রমে ভু

ভারতী

অতুল অধাবদায়ে নিবিড় অরণ্য মধ্যে আর্য্য উপনিবেশ স্থাপন করিতেন, তাঁহারা সরলপ্রকৃতির আদর্শবরূপ ছিলেন। এই আর্য্য ঋষিণা আর্য্য ও অনার্য্য মিশাইয়া একটি প্রকাণ্ড প্রবল পরাক্রান্ত জাতির স্বরপাত করিয়াছিলেন মাত্র এমন সময় হঠাৎ কোথা হইতে এই অথর্কণিগণ আদিয়া তাঁহাদের সমন্ত আশা অকালে নির্মূল করিয়া দিল।

আমাদের ব্রাহ্মণগণের সহিত মেজাইদের নিম্নলিখিত বিষয় সকলে মিল দেখিতে পাওয়া যায়।—

প্রথম। নামে, ইরাণে এই মেজাইদিগকে
অপুবণ বলিত এবং আমাদের দেশে প্রথমে
ইংবারা অথর্কাণ বলিয়া পরিচিত ছিলেন।
অথর্কবেদেই ইহার প্রমাণ। অথর্কবেদ অর্থাৎ
অথর্কাণদের বেদ। অথর্কাণ শব্দের অর্থ
ব্যাক্ষণ (মেদিনীকোষ)।

বিতীয়। অথর্কবেদের সহিত মেজাইদের
Yashts এবং Vendidad-এর অনেক মিল
দেখিতে পাওয়া যায়। এই গ্রন্থে অর্থাৎ
অথর্কবেদে যাত্র, শাপ, শত্রু বধ করিবার মন্ত্র প্রভৃতির কথা লিখিত থাকায়, এবং অস্তান্ত বেদের সহিত কোনরূপ মিল না থাকায়, জার্য্যগণ অনেক দিন পর্যাস্ত ইহাকে মানেন নাই। অভাভ বেদগুলি প্রথমত: যাগ্যজ্ঞ ক্ষিবার জভ ব্যবহৃত হুইত। * *

তৃতীয়। ভারতবর্ষের জাতীয় শিক্ষার ভার এই ব্রাহ্মণগণ নিজহত্তে লইয়াছিলেন। শূদ্রগণ একেবারে বিস্থাশিক্ষায় বঞ্চিত হইল। বৈশ্বগণ ক্রমে ক্রমে শুদ্র হইয়া পড়িল। ক্ষত্রিয় ও ব্রাহ্মণগণই বিস্থাশিকা করিতে পারিতেন। তাঁগদেরও মধ্যে লেখাপড়া শিথিতেন না. কেবল মাত্র কতিপয় ব্ৰক্ষণ ও ক্ষতিয় মধ্যে বিভাশিকা সীমাবদ্ধ ছিল। প্রাচীন ইরাণেও এরপ বিভাশিক্ষা প্রদত্ত হইত। ব্রাহ্মণদের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা, ও তাঁহাদের উপর অটণ বিশ্বাস স্থাপন রূপ স্থবিধাজনক নীতি বাক্য অতি যত্নপূর্বক যুবকদের কোমল হৃদয়ে অঙ্কিত করিয়া দেওয়া হইত। কারণ পারস্ত দেশে মেজাইদের হাতে শিক্ষাভার গ্রস্ত ছিল. এমন কি রাজবংশের বালকেরাও তাঁহাদের দ্বারা শিক্ষিত হইতেন। †

চতুর্থ। জাতিভেদ প্রথা প্রতিষ্ঠিত করা। অথুবণেরা পারস্ত দেশের লোকদিগকে চারি জাতিতে বিরক্ত করিয়াছিলেন। যথা(১) Athrova(ব্রাহ্মণ)(২) Rathaistes (ক্ষত্রিয়)

^{+ &}quot;These convenient maxims of reverence and implicit faith. were doubtless imprinted with care on the tender minds of youths: since the Magi were the masters of education in Persia, and to their hands the children of the royal family were entrusted." (Gibbon's Decline and Fall of Roman Empire).

(৩) Vastriyo faluyant বৈশ্ব, (৪) Huits
(শুদ্র)। এই জাতি ভেদ আমাদের
মতন। ব্রাহ্মণের পুত্র ব্যতীত জন্ম কাহারও
ব্রাহ্মণক্সাকে ব্রাহ্মণ ব্যতীত জন্ম কেহ
বিবাহ করিতে পারিত না। এই নিয়ম
এখনও পর্যান্ত বর্ত্তমান রহিয়াছে। অপর্বনের।
আমাদের দেশে ক্ষত্রিয় কিশ্বা অন্যান্ত জাতির
সহিত বিবাহাদি করা একেবারে বন্ধ করিয়া

ছিলেন। কিন্তু শ্নবিরা ক্ষত্রিরক্সা বিবাহ্ করিতেন। অথর্কবেদে অথর্কগণ (religious mendicants) ভিক্ক বা সন্ন্যাসী বলিন্না উক্ত। আবেন্তার অথ্বণগণ দেশ পর্যাটক উপাধিভূষিত। এ সব দেখিয়া সহজেই প্রতীয়মান হয় বে, মেজাইরা আমাদের দেশে আসিয়া ব্রাহ্মণাধর্ম ও জাতিভেদ প্রথা প্রতিষ্ঠা করেন।

শ্ৰীঅমৃতলাল মজুমদার।

কেলা বোকাই নগর

(२)

প্রাচীনতার নিদর্শন স্বরূপ কেলা বোকাই
নগরে নিপ্নামূদ্দীন আউলিয়া নামক এক দিদ্ধ
পুরুষের সমাধি অবস্থিত। স্থানীয় লোকমুথে
শ্রুত হওয়া যার যে, নিজামুদ্দীন আউলিয়া
ধর্ম প্রচার উদ্দেশ্রে এতদক্ষলে আগমন করিলে
তাঁহার স্মৃতি রক্ষার জত্ত একটা আশ্রম
স্থাপিত হয়। উহাই নিজামুদ্দীন আউলিয়ার
দরগা নামে পরিচিত। দিদ্ধ পুরুষ নিজামুদ্দীন
আউলিয়া পরে দিল্লী অঞ্চলে গমন করেন এবং
তথার সমাধিত্ব হন। আমরা যে কবরটী
দেখিতে পাই ভাহাতে নিজামুদ্দীন আউলিয়ার
দেহ স্থাপিত মাই। কেব্ল তাঁহার স্মৃতি
রক্ষার্থই শিষাবর্গ এই কবরটা প্রতিপ্রত

विज्ञीत्त म्याधिक निजामूकीन व्याजिनता

একজন প্রদিদ্ধ ব্যক্তি ছিলেন। ইনি বদাউন জেলায় ১২৩৬ খঃ অবেদ জন্মগ্রহণ করেন। ইনি সকরগঞ্জের সেথ ফকিরউদ্দিনের শিষা এবং সৈয়দ আহম্মদের পুত্র। মুসলমান সম্প্রদায় মধ্যে নিজামুদ্দীন আউলিয়া শ্রদ্ধাভাজন বিখ্যাত সাধু বলিয়া পরিচিত ছিলেন। বিখ্যাত কবি আমীর থক্রর গুরু ব্লিয়াও নিজা-মুদ্দীন আউলিয়ার জনসমাজে খ্যাতি আছে। আমীর থক্র বাহলীক দেশ হইতে ভারতের উত্তৰ পশ্চিমে পাতিয়ালা নগরে আসিয়া বাস করেন। যথন গায়েসউদ্দীন তোগলক ভারতের সিংহাসন উজ্জ্বল করিতেছিলেন সেই সময় আমীর থক্র "তোগলক নামা" ইতিহাস প্রেণয়ণ কবেন। সর্বাসমেত থক্র ১৯ খানা গ্রন্থ লিখেন এমত প্রমাণ পাওয়া যায়। শিষ্যের মৃত্যুর ৬ মাস পূর্বে .৩২৫ খ্রী: অব্দে গ্রাস

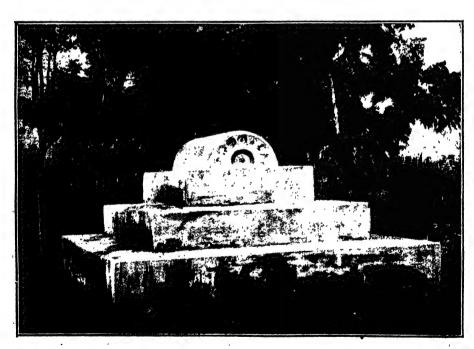
^{1 &}quot;No one but the son of a priest may be priest, and the daughter of the members of the priestly caste may only be given in marriage within the caste, a custom which continues to this day" [Spiegels Avesta, iii 148].

পুরে (পুরাতন দিল্লী) নিজামুদ্দীন আউলিয়া ইহলীলা সম্বরণ করেন। এই ব্যক্তির ধর্মপ্রচার উদ্দেশ্য লইয়া বোকাই নগরে আনুসা অসম্ভব নহে।

জাতঃপর দিল্লীনগর হইতে ৮ মাইল পশ্চিমে নিজামবাদ নামক স্থানে আর এক নিজাম্দীন আউলিয়ার কবর দৃষ্ট হয়। এই কবরের উপর পারস্থ ভাষায় থোদিত ১৫৬১ ঝ্রীষ্টাব্দের শিলা লিপি দেখা যায়। এরপ প্রবাদ যে ঐ নিজাম্দীন হইতেই এই নগরের নাম 'নিজামবাদ' হইয়াছে। এই ব্যক্তিই বোকাই নগরে আসিয়াছিলেন কিনাকে বলিতে পারে ? ইতিহাস আলোচনায় দেখা যায় খ্রীষ্টিয় যোড়শ শতাকীর শেষ কিয়া মধ্যবর্ত্তী সময়ে ৩৬০ জন আউলিয়া

(সাধু) পদ্মানদী পার হইরা পূর্ববঙ্গের দিকে আগমন করেন। প্রীহট্ট পর্যান্ত বিস্তৃত স্থানের প্রায় পরগণায় এক একজন আউলিয়ার সমাধি দেখা যায়। ইহারা ইস্লাম ধর্ম্ম প্রচারার্থ ই এতদঞ্চলে আগমন করেন।

পূর্ব্বাক্ত নিজামুদ্দীন আউলিয়ার সহিত শেষাক্ত নিজামুদ্দীনের অনেকদিনের পার্থক্য হইয়া পড়ে। এক্ষণে কোন্ ব্যক্তি বোকাইনগরে আদেন তাহা অন্থনানের উপর স্থির করা কঠিন। অধিবাসিগণ এই সম্বন্ধে কোন স্থাপন্ঠ বিবরণ দিতে পারেন না। আমরা বোকাই নগরের সন্নিকটে একটী নিজামাবাদ গ্রামও দেখিতে পাই। বোধ হয় দিল্লীর নিকটস্থ নিজামাবাদের অনুকরণে ইহার নামকরণ হইয়াছিল। ইহা হইতে শেষাক্ত



নিজামুদ্দীন আউলিয়ার কবর—বোকাই নগর শীমৃক্ত হরেশচন্দ্র ঠাকুর কর্তৃক গৃহীত।

ব্যক্তিকে বোকাইনগরের সিদ্ধপুরুষ ইহা
অনুমান করাও অসঙ্গত নহে। এতদঞ্চলের
অন্তান্ত দরগার নিয়মপ্রণালীর সহিত ইহার
ঐক্য হয়। কিন্ত ঐ সমস্ত দরগারই
ইতিহাস তমসাচ্ছন্ন। কাজেই আমরা কেবল
কিংবদন্তির সার সঙ্কলন করিয়া দিলাম।

বোকাই নগরের সমাধিক্ষেত্র এ অঞ্চলে একটা পবিত্র স্থান বলিয়া খ্যাত। কালের আবর্ত্তনে সমাধিটা নষ্ট হইয়া যাইবার উপক্রম হওয়ায় ইহার পুনঃসংস্কার হইয়াছে। সমাধিটা প্রাচীর বেষ্টিত, প্রাচীন পাকা স্তন্তটা এখনও বিভ্যান আছে। প্রতিদিন দরগার জন্ত নিযুক্ত ফ্কির সন্ধ্যার সময় আলো

দিয়া থাকে। ইহার বেইনীর দৈর্ঘ্য ১৫হান্ত
এবং প্রস্থ ১০ হাত। এই দরগাটীকে যে
কেবল মুদলমানগণই সম্মান করিয়া থাকেন
এমত নহে হিন্দুগণও যথেষ্ট সম্মান প্রদর্শন
করেন। বেইনীর মধ্যে হিন্দু মুদলমান
সকলেই সম্মানার্থ কুর্নিশ (অভিবাদন) করিয়া
থাকেন। সমাধির দক্ষিণ ভাগে বহুকালের
একটা কুপ আছে। উহার জল এখনও
ব্যবহৃত হইয়া থাকে। শ্রেণীবদ্ধভাবে
বটবৃক্ষগুলি স্থানটীকে ছায়াস্থশীতল ও
মনোরম করিয়া তুলিয়াছে। দরগার সম্মুধস্থ
ভূমিতে প্রতি বৎসর বৈশাথ মাসের
বৃহস্পতিবার্ত রবিবারে মেলা বসে।

কেলার ভিতর দিয়া যে নদী প্রবাহিত



সৈতু---বোকাই নপর কুমার জ্রীমান্ হরেন্সকিশোর রায় চৌধুরী কর্ভুক গৃহীত।

হইত তাহার উপিরিস্থ একটা পাকা সেতুর ভগ্নাবশেষ দেখা যায়। নদীর চিহ্ন এক্ষণে লোপ পাইয়াছে। সেতৃটার গঠন অতি স্থৃদৃঢ়। উহার কতকাংশ ভূগর্ভে প্রোথিত হইয়াছে বলিয়া অমুমান হয়। তৃণ গুল্মের অত্যাচারে এই প্রাচীন কীর্তিটা ধীরে ধীরে ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইতেছে।

মুসলমানাধিকারে আসিয়া বোকাই নগর শ্রীসম্পন্ন হয়। কেলাদার ও স্থানীয় অর্থশালী ব্যক্তিগণের উৎসাহে নানাবিধ শিল্পেরও বছল উন্নতি হইয়াছিল। তৎকালে ঐ স্থানের বেত্রের কারুকার্য্য ও নানাবিধ স্চীকার্য্য বিশেষ প্রাসিদ্ধি লাভ করে। এখনও থলিফাপট, বেনেপট, তামাকপট. প্রভৃতি নাম পূর্ববাগীরবের পরিচয় দিতেছে। কয়েক্ষর তন্তবায় অন্তাপি এথানে বন্তবয়ন দারা জীবিকা নির্বাহ করিয়া আসিতেছে। যর্ত্রমানে পূর্ব শিল্পারের ও নগরবৈভব পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হইয়াছে। কোন্ সময় হইতে বোকাই নগরের অবনতি আরম্ভ হর তাহা বোকাইনগর যায় ना । জমিলারের অধীন নহে, ইহা কালেক্টরীর থাদ্ মহালভুক্ত। কিছু দিন পূর্বে যে স্থান ভীষণ হিংস্র জন্তুর বিচরণ ক্ষেত্র ছিল এক্ষণে

আবার তাহার পরিবর্ত্তন হইতেছে। অধি-বাসিগণ সমস্ত জঙ্গল কাটাইয়া স্থানটাকে চাষাবাদের উপযোগী করিয়া ভূলিতেছে। গ্রামের অভ্যন্তরে সর্বাশুদ্ধ ৯৯টা কৃপ ও ১৫টা পুন্ধরিণীর চিত্র পাওয়া যায়।

গ্রীষ্টিয় অষ্টাদশ শতাকীর প্রথম ভাগে ময়মনসিংহ পরগণার বারেক্ত ব্রাহ্মণ জমিদার বংশের প্রতিষ্ঠাতা শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরী কেলা স্বীয় বাসবাটী বোকাই নগরের মধ্যে নিৰ্মাণ করেন। সেই বাটীতে শ্ৰীকৃষ্ণ চৌধুরীর এক বংশধর আজও বাস করিতে-ছেন। বোকাই নগরের গোঁসাইবাটী বছদিন যাবং প্রভিষ্ঠিত। রামগোপালপুর, গৌরীপুর, গোলোকপুর, ভবানীপুর, বাসাবাড়ী কালীপুর প্রভৃতি জমিদার বংশের পূর্ব পুরুষগণের বৃত্তি দারা গোঁসাইদিগের ভরণ পোষণ ও স্থাপিত রাধাক্ষক বিগ্রহের সেৰা চলিতেছে। अत्राक्षतात्वयती कानीमूर्छ >१०१ শকাকে গৌরীপুরের স্বর্গীয় যুগলকিশোর রায় চৌধুরী কর্তৃক স্থাপিত হয়। অতিথি এই দেবালয়ে আশ্রয় পাইয়া সেই স্বর্গগত মহাত্মার পুণ্যপ্রতিষ্ঠা বৃদ্ধি করিতেছে। (কুমার) শ্রীসৌরীক্রকিশোর রায় চৌধুরী।

ভাষার উৎপত্তি

অভিব্যক্তিই (evolution) যদি স্ষ্টির
নিরম হর, তাহা হইলে বাক্শক্তি মানুষ
অকস্মাৎ লাভ করে নাই। গ্রামোফোন্
রেকর্ডে যেমন ইচ্ছামত কতকগুলা কথা
কৌশলে পুঞ্জীভূত করা থাকে এবং যধন

ইচ্ছা তথনই উহাকে ঐ সকল কথা বলাইয়া লইতে পারা যায়, মাহুষের মনটা ঠিক সেরূপ নহে। বাক্শক্তিশালী মাহুষ জ্মাইবার পূর্বে যে মৃক মহুষ্যের স্পষ্ট হইয়াছিল, ইহাতে কোনই সন্দেহ নাই। ধে মাহুষ্টি কথার পৃষ্টি করিতে আরম্ভ করিয়াছিল সে প্রথমে ইঙ্গিত ইসারা হইতে আরম্ভ করিয়া, যেমন কোষের সমবারে জীবদেহ প্রস্তুত হয়, সেইরূপে এক একটি কথা নির্মাণ করিয়াছিল এবং পরে তাহার সন্তানেরা সমস্ত ভাষাটাকে ক্রমশঃ গড়িয়া তুলিয়াছিল।

কেহ কেহ (১) বলিয়া থাকেন বাক্শক্তি মামুষ এককালেই লাভ করিয়াছিল। প্রকৃত বিজ্ঞানের সহিত এই মতের যে সম্পর্ক, এই পৃথিবী ঈশবের আদেশে ছয়দিনে স্প্ট হইয়া-ছিল, এ মতেরও সেই সম্পর্ক। কবিতার হিসাবে ছইই বেশ। কিন্তু বিশ্বনিয়মের যথার্থ মার্গান্তুসন্ধিৎস্থ বিজ্ঞানের নিকট উক্ত মতের কোন বস্তুত্ব নাই। যে অমুসন্ধানের দারা বিজ্ঞান বিশ্বসৃষ্টি সম্বন্ধে উক্ত কবিত্বস্থলভ মতকে অসত্য বলিয়া প্রমাণ করিয়াছে, সেই অমুসন্ধানের দারা উহা ভাষা সৃষ্টি সম্বন্ধে প্রাচীন মতকেও ক্রমশঃ বিদ্রিত করিতেছে। ভাষা যে বিশ্বনিয়মের বহিভূতি ইহা কথনই সম্ভব হইতে পারে না। এ সম্বন্ধে যথেষ্ট প্রমাণও সংগৃহীত হইয়াছে। অভিবার্ক্টি যেমন কোন জ্ঞানের মন্দিরে প্রবেশ করিয়াছে. অমনই সে তাহার একটু না একটু পরিবর্ত্তন এই করিয়াছে। যাত্তকর ভাষাতত্ত্বক যথনই স্পর্শ করিয়াছে, তখনই উহা একটি বিশিষ্ট বিজ্ঞানে পরিণত হইয়াছে।

এক্ষণে ভাষার উৎপত্তি সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গেলে প্রথমে মামুষের সম্বন্ধে কিঞিৎ আলোচনা করা আমাদের আবশুক। কোন্ অবস্থার অধীনে পড়িয়া মামুষকে কথা বলিতে বাধ্য হইতে হইরাছিল, কোন্ নির্মে মাত্র্য তাহার প্রথম বাক্যাবলীর স্থাষ্ট করিয়াছিল এবং কির্মেণ মাত্র্য তাহার সেই আদিম ভাষাকে সংস্কৃত করিয়াছিল, এই দমস্ত আমাদের আলোচ্য বিষয়।

অভিব্যক্তির সঙ্গে জীবসকল সঙ্গে আত্মরক্ষার্থ জীবন-সংগ্রামে সমাজবন্ধ বাধ্য হইয়াছিল। হইয়া বাস করিতে আমরা দেখিতে পাই হরিণ. বানর. পক্ষী কি মৌমাছি এবং এমন পিপীলিকা পর্যান্ত সকলেই দলবদ্ধ হইয়া. সমাজ প্রস্তুত করিয়া বাস করে। ইহা হইতে (तभ तुवा यात्र (य कीवन-मःश्राम मामाकिक জীবনই শ্রেয়:। এই যে সমবায়, ইহা দৈহিক শক্তি সংগ্রহের নিমিত। কিন্তু মানসিক বল সংগ্রহ ও জীবনযুদ্ধে জয়ী হইবার প্রকৃষ্ট উপায় অভাতর। মনে কর, কতকগুলা হরিণ এক মাইল স্থান ব্যাপিয়া বিস্তৃতভাবে ঘাস थारेटाइ। हेशामत मकत्वत्रहे दिवक वन, কৰ্ণ, নাসিকা, জিহবা আছে। প্রত্যেকেরই দেখা শুনা প্রভৃতি य य जोवनतकार्थ याश किছू अरमाजन, সমস্তই আছে। কিন্তু জীবন-সংগ্রামে শুধু শক্তিই যথেষ্ট नरह । কারণ এরূপ শক্ৰ উপস্থিত **इ**टेर्टर. যথন সঙ্গীরা আপনাপন জীবন রক্ষার্থ প্লায়ন করিবে এবং আক্রান্ত হরিণকে তথন আপন অদৃষ্টের উপর নির্ভর করিতে হইবে। পরস্ত যদি তাহারা সকলে অনর্থ দূর করিবার জ্ঞতা পরম্পরকে সাহায্য করে, তবেই সেই

^{(3) &}quot;Our first parents received it by immediate inspiration."—Encyclopædia Britannica, 8th, Edition.

সামাজিকতা জীবন সংগ্রামের উপযোগী। এইরূপ সামবায়িক নিয়মবিশিষ্ট সামাজিক জীবের কতকগুলি অক্ষম হইলেও তাহারা জয়ী হইয়া থাকে।

এই সামবায়িকতা জীবের একটা শক্তির উপর সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিয়া থাকে। এই শক্তি সমাজস্থ জীবসমূহের পরস্পারের নিকট স্বীয় মনোভাব জ্ঞাপন করিবার শক্তি। এই শক্তি বাতীত সামাজিকত্বের কোন মূল্য নাই। যে সৈতাদলে ইঙ্গিতের দ্বারা সংবাদ জ্ঞাপন করিবার কোন ব্যবস্থা নাই, সে रेमछमन भक्तिशैन। সংখাই শক্তি, यमि কোন দলে ঐ শক্তির সহিত হস্তপদাদি সঞ্চালন, কোন শব্দ করণ, প্রভৃতি যে কোন হউক উপায়েই পরস্পরের জ্ঞাপন করিবার ব্যবস্থা থাকে অভাদলে তাহা না থাকে, তাহা হইলে পূৰ্ব্বোক্ত দলের জয় অধিকতর সম্ভব। এইজন্ম ইঙ্গিতে মনোভাব জ্ঞাপন প্রথার স্বাষ্ট হইয়াছিল। প্রাকৃতিক নির্বাচনের অধীনে ইহার ক্রমোন্নতি অবশ্রন্থাবী। কালে প্রত্যেক জীবসম্প্রদায় তাহার জীবনের পক্ষে যথেষ্ট ইঙ্গিতের সৃষ্টি ক রিয়া লইয়াছিল।

ঐ সকল ইঙ্গিতই ভাষা এবং ঐ সকলই জীবের বাক্শক্তির অভিব্যক্তির প্রথম স্তর। যে উপায়ে এক মন হইতে অন্ত মনে সংবাদ প্রচারিত হয়, তাহারই নাম ভাষা। পৃথিবীতে যে দিন হইতে জীব একত্র বাস করিতে আরক্ত করিয়াছিল, সেইদিন হইতে ভাষার স্ষষ্টি। জীবসকল একসঙ্গে বাস করে ও ভ্রমণ করে, ইহা হইতেই বুঝা যায় যে তাহারা পর্মপ্র মনোভাব জ্ঞাপন করে। ক্ষুদ্র

জীবের মধ্যে পিপীলিকার জীবন অভান্ত সামাজিক। তাহারা যে কয়েকটা অল্পংখ্যক ইন্সিতের সাহায্যে তাহাদের কতকগুলা সাধারণ মনোভাব জ্ঞাপন করে, এমন নহে। অতি কুদ্র কুদ্র বিষয়ও জ্ঞাপন করিবার জন্ত তাহাদের যথেষ্ট শক্তি আছে। সকলেই দেখিয়াছেন যে হুইটি পিপীলিকা যখন একত্র হয়, তথন তাহারা একটু দাঁড়ায় এবং তাহাদের সমুথের পদাদির দারা পরস্পর একটু সম্ভাষণ করিয়া থাকে। এই হস্তপদাদি আফালনে যে কি ভাষা ব্যক্ত হয়, তাহা এখনও অনুধাবনের বিষয়। ইহা হইতে বুঝা যায় হে পৃথিবীতে অতি প্রাচীনকাল হইতেই ভাষার অন্তিত্ব আছে। অপেক্ষাকৃত উন্নত জীবগণের মনোভাবজ্ঞাপক অনেক প্রকার বাহ্যিক ইঙ্গিত আছে। অখের হ্রেষা, হন্তীর বুংহিত, গদিভের রাসভ, কেকা প্রভৃতি রব সহজেই অন্ত শীবে বুঝিতে পারে। একটি বানর তাহার মনোভাব প্রকাশের জন্ম অন্ততঃ সাত প্রকার বিভিন্ন শর্দ উচ্চারণ করিতে পারে। ডারউইন কুকুরের স্বরে চারি কিম্বা পাঁচটি গ্রাম লক্ষ্য করিয়াছেন; যথা, শিকারকালে ব্যগ্রতাহ্দক, ক্রোধহ্দক, নিরাশাহ্দক, স্থানন্দস্টক এবং রাত্রিকাণীন চীৎকার। আবার যথন কোন দ্বার অথবা জানালা খুলিবার জন্ম প্রার্থনা করিবার হয়, তথন কুকুর একপ্রকার বিচিত্ৰ শব্দ করিয়া থাকে।

এই সকল সংকৃত কথিত ভাষার তুলা। পূর্ব্বেই বলিয়াছি সংবাদ জ্ঞাপনের যে কোন উপায়ই ভাষা। কিন্তু এই ভাষাই কথা নহে। কথা দ্বারা ভাষা প্রচারিত হয় মার।

যথন দলের মধ্যে একটা হরিণ হঠাৎ মন্তক
উত্তোলন করে, তখন অন্ত হরিণেরাও

ক্রৈরপ করিয়া থাকে। ইহা এক প্রকার

সাঙ্কেতিক ভাষা। এই সঙ্কেতের অর্থ

শ্রেরণ কর"। আবার যদি কোন হরিণ

এমন কোন বস্তু দর্শন করে, যাহা তাহার

গক্ষে সন্দেহজনক, সে তখন ঈষৎ অস্ট্র্ট

শক্ষ করে। ইহা একটি কথা। এই কথার

অর্থ "নাবধান"। কোন বিপদজনক বস্তু

নিরীক্ষণ করিলে সে অত্যন্ত চীৎকার করিয়া
উঠে। তাহার অর্থ "দৌড়িয়া পলাও"। এধানে

তিন প্রকারের ভাষা দেখা গেল—সাঙ্কেতিক,

অক্ষ্ণ ট শক্ষলনিত এবং চীৎকারজনিত।

বর্ত্তমান যুগের ভাষারও এই তিন উপাদান। এই ভিনই ভাষার কেবল প্রধান উপাদান নচে, উহাই একমাত্র উপাদান। যে ভাষার বলে বাগ্যা ডিমস্থিনীসেব নাম আজও সজীব—যে সাম গীতধ্বনিতে আজও ভারতবর্ষের আগশশ তরঙ্গিত, সে ভাষা বনবাসী জীবের অকুট বাক্শক্তি হইতে অভিব্যক্ত হইয়াছে।

বাক্যাবলী সৃষ্টির পূর্বের মানুষ অঙ্গ সঞ্চালনাদির দ্বারা সাক্ষেতিক উপারে মনো-ভাব জ্ঞাপন করিত। ইহার তিনটি প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে। যে মানুষ আজন্ম সম্পূর্ণরূপে বধির, কথা বলিবার উপযোগী সমস্ত অঙ্গাদি বর্তুমান থাকা সত্ত্বেও, সে মৃক্ হইয়া থাকে। অনেকের ধারণা, মানুষ বোবা হইলেই কালা হয়। কিন্তু ঠিক তাথ নয়, কালা বলিয়াই সে বোবা। যদি ভাষা মানুষের সহজ শক্তি হইত, তাহা হইলে বাক্ষপ্রাদির অনাভাব সত্ত্বেও ববিরের মুক

হইবার কোনই কারণ নাই। প্রবণেন্দ্রিরের

শক্তিহীনতার জন্ম তাহার বাক্ষপ্রও নীরব।

এই উদাহরণ হইতে বুঝা যায় যে,
ভাষাটা কেবল অনুকরণের বিষয়—সমস্তটা
শুনিয়া শেথামাত্র। কথাব ভাষা শিথিতে
পারে নাই বলিয়া মুকব্যক্তি সাক্ষেতিক
ভাষার উৎকর্ষ সাধন করিয়া তাহার দারা
তাহার মনোভাব জ্ঞাপন করিয়া থাকে।
মুকের নিকট সাক্ষেতিক ভাষা চরম উৎকর্ষ
প্রাপ্ত হইয়া থাকে।

আমাদের বিতীয় প্রমাণ অসভ্য মন্ত্রা।
মুক ব্যক্তি অপেক্ষা ইহাদের ভাষা আর
একটু বিস্তৃত। মুক-ব্যিরের সাঙ্কেতিক
ভাষার সঙ্গে কতকগুলি শব্দ (sound)
যোজনা করিয়া ইহাদের ভাষা গঠিত
হইয়াছে। মনের সব কথা ইহারা মুথে
বলিতে পারে না। কতকটা ইক্সিতে ও
কতকটা শব্দেব সাহায্যে ইহাদের মনোভাব
ভ্যাপিত হইয়া থাকে।

শিশুর ভাষা আমাদের তৃতীয় প্রমাণ।
সাধারণতঃ ইপিত ইসাধা এবং কতক গুলি
শব্দের সাহায্যে শিশু প্রথমে তাহার
মনোভাব ব্যক্ত করিতে আরম্ভ করে।
শিশুর এই চেষ্টা সহজাত এবং স্বাভাবিক।
ক্রমশঃ সে সমন্ত ভাষাটা শুনিয়াও দেখিয়া
অনুকরণ করে। কথার ভাষা ক্রত্রিম কিন্তু
ইপ্রতের ভাষা স্বাভাবিক।

পরিণত বয়স্ক মনুষ্যের ভাষাতে শিশুর এই ক্ষুদ্র ইঙ্গিতের ভাষা মিশ্রিত হইয়া রহিয়াছে। চিস্তার বিষয়টি যথন উন্নত নহে এবং বক্তব্য বিষয় বাগ্যিতার প্রত্যানী নহে

তথন উহা প্রধানতঃ ইঙ্গিতের সাহায্যেই প্রকাশিত হইয়া থাকে। বক্ত তাকালে বাগ্মী যতই উন্নত চিস্তাৰ বিষয় বলিতে थारकन, उँ। हात रखना मि उठरे निक्त रहा। ইঙ্গিতের ভাষা তথন মনোভাব জ্ঞাপন করিবার উপযুক্ত নহে। তথন তাঁহার সমস্ত চিন্তার বিষয়টা বাক্যের (word) ভাষায় ব্যক্ত হইয়া থাকে। আবার যতই তিনি চিস্তার নিমন্তরে অবতরণ করিতে থাকেন. ততই তাঁহার হস্তপদাদিও ক্রমে সঞ্চালিত হইতে থাকে। বাক্যের ভাষার বাঁহার যত বেশী অধিকার, তিনি ততই উৎকৃষ্ট বক্তা। ইঙ্গিতের ভাষা অনেকটা বিষয় (objective) চিন্তার কথা প্রকাশ করে। কিন্ত বিষয়ী (subjective) চিম্বা ব্যক্ত করিতে বাক্যের ভাষার প্রয়োজন।

শৈশবাবস্থায় ভাষা কতকগুলি ইন্সিতের পরে ঐ সকল ইন্সিতের সমষ্টি ছিল। সহিত কতকগুলি শব্দ (sound) যোজিত হইল। কিন্তু এই ভাষার বিস্তার অত্যন্ত এক সময়ে এমন অবস্থা উপস্থিত হইল, যথন উক্ত ভাষার দারা সমস্ত মনোভাব প্রকাশ করা প্রায় অসম্ভব **इ**हेग्रा डेठिन। উদাহরণ স্বরূপ মনে কর হুইজন অসভ্য মহুষ্য অশ্বকার রাত্রে পরম্পরের মনোভাব প্রকাশ করিতে চায়। তথন সে কি করিবে १ সে সময় ইঙ্গিতের ভাষা নিক্ষণ। স্বতরাং তখন সে নিশ্চয় কোন প্রকারে কয়েক প্রকার শব্দ একত্র করিয়া ত্ৰক একটি কথার (word) সৃষ্টি করিল। এথন প্রশ্ন উঠিভে পারে, কথার স্ষ্টি সে কেরিয়া করিল ? মনে কর

বনমধ্যে বিচরণ করিতেছে। এমন সময় অগ্রবর্ত্তী গরু দূরে সিংহের গর্জন শুনিতে পাইল। দিংহের দেই শব্দ একটি ভাষা। 'সিংহ' এই কথা বলিলে আমরা যে দ্রংষ্ট্রা নথরযুক্ত কেশরী বুঝিয়া থাকি, উহার ঐ গৰ্জন হইতে গকটি তাহাই বুঝিল। এখন সেই গরু একটা কোনরূপ শব্দ করিয়া তাহার দলস্থ অন্ত গকগুলিকে জানাইল যে সম্মুথে কোন একটা বিপদ উপস্থিত। কিন্তু ইহা যে সিংহসভূত বিপদ, না অপর কোন বিপদ, তাহা অবশ্ব সে জানাইতে পারিল না। এরূপ জানাইতে হইলে সেই সিংহের শক্টি তাহাকে অমুকরণ করিতে হইত। কিন্ত সেরপ করা এ জন্তর ক্ষমতার বহিভূতি। এই গরুগুলি যদি গরু না হইয়া সে কালের মামুষ হইত, তাহা হইলে এ অবস্থায় অগ্রবর্ত্তী ব্যক্তি নিশ্চয় সেই সিং:হর শব্দ অমুকরণ করিয়া সহচর দিগকে জানাইত যে সিংহ উপস্থিত। বাতাসের মর্ম্মরধ্বনি, প্রবহমান প্রোতের শব্দ, মধুকরের গুঞ্জন, ,পক্ষীর কাকলি প্রভৃতির অনুকরণ শব্দ এই গুলিকে বুঝাইত। যে সকল বস্তুর সহিত কোন না কোন একটা শব্দ যে কোন প্রকারেই হউক সম্পর্কিত হইয়া আছে তাহাদের বিষয় এইরূপে ভাষামধ্যে প্রবিষ্ট इहेग।

একটি শিশুর ভাষা-শিক্ষা গোড়া হইতে অমুধাবন করিলে উক্ত বিষয় বেশ বুঝিতে পারা যায়। শিশু প্রথমে তাহার প্রবণে-ক্রিয়ের সাহাযো,ভাষা শিক্ষা আরম্ভ করে। এ সময় যদি সে কোন বস্ত হইতে কোনপ্রকার শব্দ শুনিতে পার, ভাহা হইলে দে তৎক্ষণাৎ দেই শব্দকেই ঐ বস্তুর নাম স্থানীয় করিয়া লয়। সে ঘড়িকে বলে টিক্ টিক্, হংসকে বলে পাক পাক, কুকুরকে বলে ঘেউ ঘেউ, চাগলকে বলে ভাা ভাা ইত্যাদি। মামুষের সভ্যতা ক্রমে যতই বাড়িতেছে, জীবন-সংগ্রামের ব্যাপার ততই জটিল হইয়া উঠিতেছে; স্বতরাং নিয়তই নূতন কথার সৃষ্টি হইতেছে। এইরূপে শব্দ হইতে কথার সৃষ্টি হয়। আদিম মানবও ঐক্লপে শব্দ হইতে কথার সৃষ্টি করিয়াছিল। ঐ এক একটা শব্দের মধ্যে যে কতথানি ভাষা প্রচল্প রহিয়াছে তাহা ভাষাতত্ত্বিৎ জানেন। এখন শত শত কথার জন্মের ইতিহাস লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। আমেরিকার পশ্চিম উপকৃলে সরাইকে "হি হি হাউদ" বলে—অর্থাৎ হাসির ঘর অথবা আমোদের স্থান। অস্থাপি অনেক স্থলে দেখা যায় যে বছবচন বুঝাইতে হইলে একই কথা ছইবার বলা হয়; যথা---পুন: পুন:, বার বার শত শত, হাজার হাজার ইত্যাদি। বহুবচন বুঝাইবার এরূপ নিয়ম বোধ হয়, সংখ্যাবাচক শব্দ স্ষ্টির পূর্ব্বে হইয়াছিল। বিশেষ্যের ভার অনেক ক্রিয়াপদও ঐ একই নিয়মে শব্দ হইতে উৎপন্ন হইয়াছিল; যথা, নাসিকার মধ্যে একপ্রকার অমুভূতি উপস্থিত হইলে আমরা 'হাাচ্' করিয়া শব্দ করিয়া থাকি। সেইজত ঐ° কার্য্যকে আমরা হাঁচি বলিয়া থাকি।

ভাষার সব কথাই যে এইরূপে উৎপন্ন
হইয়াছে, এমন নহে। শব্দ হইতে উৎপন্ন
কথা বা নামগুলি ব্যতীত ভাষার হাজার
হাজার কথা বর্ত্তমান আছে। যিনি ঘড়ি
আবিদ্যার করিয়াছিলেন তিনি উহাকে 'টিক

টিক্'ন: বলিয়া ঘড়ি বলিয়াছেন। এই সকল আধুনিক কথা মামুষের জ্ঞানের যুগে হইয়াছে। ইহাদের আবিষ্ণগ্রার তাঁহাদের পিতামহগণ অপেকা আরও একটু তলাইয়া বুঝিতেন ও দেখিতেন। তাহা না হইলে यि इरेंगे विভिन्न वश्च अकरे अकात भक् করিত, তাহা হইলেই গোল বাধিয়া ঘাইত। কিন্তু পুরাকালে শব্দজনিত কথা ভিন্ন অন্ত কথাগুলি কিরূপে স্ট হইয়াছিল, ইহা চিস্তার বিষয়। হয়ত ঐ কথা সমূহের মধ্যে অনেক-গুলি শব্দোৎপন্নই বটে এবং একণে ঐ সকল কথার শব্দ-সম্পর্ক হারাইয়া গিয়াছে। অথবা ঐ সম্পর্ক তথন এক্নপভাবে ঘুরাইয়া ধরা इरेग्नाहिन (य, এখন উटा निर्गत्र कता इःमाधा। সভ্যতা যতই উন্নত হইতে লাগিল, পুরাতন কণাগুলিকে ততই নৃতন কথার সহিত সংযুক্ত করিয়া কাটিয়া ছাঁটিয়া তাহাদিগকে নুতন আকার প্রদান করা হইল। তদ্বাতীত অনেকানেক কথা লোকে ইচ্ছামত সৃষ্টি করিয়াছে। এই কথা সৃষ্টি কোন বাঁধা নিয়মের অন্তর্গত নহে। দেখা যায় যে. এক এক দেশের ছেলেরা এক এক প্রকার খেলার জন্ম নানারপ কথার স্ষ্টিকরে। ঐ কথায় একটা ভাষা প্রকাশিত হয় বটে, কিছ উহাদের অর্থের সহিত ঐ কথাগুলির কোন ধাতুগত সম্বন্ধ নাই। যদি সকলেরই এইরূপ নৃতন নৃতন কথা সৃষ্টি করিবার অধিকার থাকে এবং যথন সময় সময় নৃতন কথা প্রস্তুত করিবার আবশুক হয়, তখন মাতুষ যে ইচ্ছামত কতকগুলা কথা ভাষার মধ্যে প্রবিষ্ট कतारेश निशाष्ट्र, তाहार्ट कानरे मत्मर नारे। এই কারণেই ভাষাতত্ত্বিদের এত বিপদ—এই জ্বন্থ ভিনি নিয়ত থেই হারাইয়া ফেলেন।

ভিন্ন ভিন্ন জাতীয় লোকের ভাষা কেন বিভিন্ন প্রকার হইয়াছে, পূর্ব্বোক্ত কথা অমুশারে তাহার কতক্টা প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে। মনে কর. একটা লোক অদৃইক্রমে কোন কারণে তাহার স্ত্রী ও শিশু-সস্কানগুলির সহিত এক নির্জ্জন বনে বাস করিতে বাধ্য হইয়াছিল। কিছুদিন পরে ঐ শিশুসম্ভানেরা পিতৃমাতৃহীন হইল। তার-পর তাহারা বনের ফলমূল সংগ্রহ করিয়া জীবন ধারণ করিতে লাগিল। পিতামাতার নিকট যে অল্পসংখ্যক কয়েকটা কথা শিথিয়া-ছিল, সে সময় তাহারা তাহাদের জীবন্যাপন করিবার জ্বন্থ কিছুদিন সেই কথা কয়টা বাবহার করিল। কিন্তু ক্রেমে তাহারা যতই বড় ইইতে লাগিল, তত্ই তাহাদের নৃতন কথার আমোজন হইয়া পড়িল। তখন তাহারা ইচ্ছামত নুজন কথার সৃষ্টি করিল। এই কয়্ট শিশুর, সংসার ক্রমে যথন বৃদ্ধি পাইয়া একটি জাভিতে পরিণ্ড হইল, তুখন আরও বেশী কথার প্রয়োজন হইল এবং আরও কতকগুলি কথার ইচ্ছামত স্ঞ্লন হইল। এই সপে একটি নৃতন ভাষা জন্মগ্রহণ করিল।

ভাষার বিভিন্নতা আবার দেশের ভৌগোলিক অবস্থার উপর কতক্টা নির্ভন্ন করে। উদাহরণ স্বরূপ পূর্ব্বোক্ত গল্পটি ধরা যাইতে পারে। উক্ত শিশুগণ অরণ্যে বাস করিত। যদি তথার আহারীয় হ্প্রাপ্য হইত, অথবা তথাকার জলবায়ু তাহাদের পক্ষে হঃসহ হইত, তাহা হইলে শৈশবকালে পিছুমাত্বিচ্ছেদের পর তাহাদের বাঁচিয়া

থাকা এক প্রকার অসম্ভব হইত। তাহা হইলে সে স্থানে আর নুতন জাতি অথবা নুতন ভাষার স্পষ্ট হইত না। পরস্ত যদি ঐ স্থান সর্বতোভাবে বাসের পক্ষে উপযুক্ত হইত এবং আহার্য্য অনায়াস-লভ্য হইত, তাহা হইলে তথায় একপে একটা নুতন ভাষার উৎপত্তি অবশ্রস্তাবী। প্রাচীন ইউরোপে আহার্যা যথন বর্তনান সময় অপেক্ষা অধিকতর হুম্পাপ্য ছিল, তথন কোন বিশেষ স্থবিধা নহিলে ঐরপ নি:সহায় শিশু কয়টি বাঁচিয়া থাকিতে পারিত না। সেই জন্মই সমগ্র ইউরোপ মহাদেশের মধ্যে মোটের উপর প্রায় কেবল চারি পাঁচ প্রকারের ভাষা বর্ত্তমান। কিন্ত আমেরিকার কালিফোর্নিয়া দেশের জলবায় অতি চমংকার। সেথানে অর্দ্ধেক বংসর বৃষ্টি হয় না। তুষার কিছা বরফ তথায় নাই বলিলেই হয়। বৎসরের মধ্যে প্রায় ছই শত দিন আকাশ মেঘমুক্ত থাকে। তথায় ফলফুল প্রচুর পরিমাণে জনাইয়া থাকে। অনুসন্ধান করিলে দেখা যায় যে সেখানে অন্ততঃ উনিশটি বিভিন্ন ভাষী জাতি বাস করে। তাই বলিতেছিলাম ভাষার সংখ্যার উপর দেশের ভৌগোলিক অবস্থার একটা মস্ত সম্পর্ক আছে।

মান্ন্য তাহার চতুম্পার্শ্বর বস্তুসমূহের সম্বন্ধে যতই বেশী জ্ঞানলাভ করিতে লাগিল, অস্তাস্ত মন্ত্র্যের সহিত তাহার সম্বন্ধ যতই ঘনিষ্ঠতর হইতে লাগিল, তাহার জীবন যাত্রা যতই জটিল হইয়া উঠিতে লাগিল, ততই সে নৃতন কথা সংগ্রহ করিয়া ভাষাকে পরিপুষ্ট করিয়া তুলিতে আরম্ভ করিল। প্রত্যেক শিল্প, প্রত্যেক বিজ্ঞান, প্রত্যেক দর্শন তাহার নিজের কথায় ভাষার ছাণ্ডারের এক একটা কক্ষ পূর্ণ করিয়া তুলিল। ভাষার এইরূপ অভিব্যক্তি নিয়তই চলিতেছে এবং চিরকালই চলিতে থাকিবে। ঈশ্বই মামুষকে সমাজবন্ধ হইয়া বাস করিতে আদেশ ক্রিয়াছেন। পুর্বেই ব্লিয়াছি, স্মাজ্বদ্ধ হইয়া বাদ করিতে হইলে সমাজস্থ সকলের স্হিত মনোভাব প্রকাশ করিবার কৌশল নিতান্ত প্রয়োজনীয়। **দেই জ**ন্ম মানুষকে ভাষাশক্তি প্রদান করিয়াছেন। তিনি তাহাদিগকে কথা প্রদান করেন নাই-কথা গড়িয়া ভাষা স্থাষ্ট করিবার সমস্ত শক্তিগুলি দান করিয়াছেন। তিনি মানুষকে কথা বলিবার যন্ত্র বিশেষ করেন নাই। মানুষ নিজে তাহার প্রয়োজনীয় ভাষা প্রস্তুত করিয়া লইয়াছে।

ভাষার ভায় লিখনপ্রণালীও ক্ৰমণঃ অভিব্যক্ত হইয়াছে। প্রাচীনকালে ইঙ্গিপ্ট্ **(मर्म "मासूय" এই कथा निश्रिट इहेरन,** একটা মানুষের ছবি আঁকা হইত। উচ্চারিত শব্দ অনুসারে বস্তুর নাম-করণ এবং আফুতি চিত্রিত করিয়া কথা লেখা তুইই ঠিক একই. প্রণালী। পরে সময় বাঁচাইবার জন্ম ঐ निथन প্রণালীকে সংক্ষিপ্ত করা হইল। তথন চিত্রগুলি কতকগুলা সরল বেথাপাতের দারা বুঝান হইত। চীনদেশে একখণ্ড জমি লিখিতে হইলে একটি সমবাহু চতুভু জ আঁকা হইত। ছইটি সরল রেখা স্থল কোণে মিলিত হইলে ঘর বা ঘরের ছাদ বুঝাইত। কিস্ত এ উপায়ে কেবল বস্তবাচক বিশেষ্য পদগুলি বুঝান যাইতে পারে মাত্র। পরে এই সকল উপায় হইতে কৌশলে গুণবাচক বিশেষ্য

পদও লেখা হইত। একত্র একটি মান্ত্র ও একখণ্ড জমির চিত্রে সম্পত্তি বা ধন বুঝাইত। ধনশালী হইলেই স্থী হয়। স্কুতরাং ঐ চিত্রের অর্থ সম্ভণ্টি। আবার একজন জীলোকের ছবির উপর ছাদের চিত্র অন্ধিত করিলে বুঝাইত, গৃহস্থ জীলোক—শান্তিময়ী জীলোক। অত্রব উক্ত চিত্রের অর্থ শান্তি বা বিশ্রাম।

মারুষের জ্ঞান ষতই ক্রত বুদ্ধি পাইতে লাগিল, লিপিশিল্প ততই উন্নতি লাভ করিল। অল্ দূরস্থিত বন্ধুর নিকট মনোভাব জ্ঞাপন করিবার জন্ম মানুষ কথা কহিতে শিথিয়া-ছিল। সভ্যতার দিনে যখন সমস্ত পৃথিবীর সহিত তাহার সম্পর্ক স্থাপিত হইল, তথন এক দেশ হইতে অন্ত দেশে সংবাদ প্রেরণের জন্ম আর এক প্রকার ইঙ্গিতের ভাষা--টেলিগ্রাফের আবিষ্কার হইল। টেলিগ্রাফের ভাষা শব্দ-সাঙ্কেতিক ভাষা। স্থতরাং উক্ত ভাষা এখন উহার আদিম অবস্থায়। ঐ ভাষা ক্রমে উন্নতি লাভ করিয়া বাক্যের ভাষার পরিণত হইল—টেলিফোনের স্টে হইল। এখনও মানুষ টেলিগ্রাফ বা টেলিফোনের, অপেকা উৎকৃষ্টতর ভাষার স্থষ্ট করিবার জন্ম ব্যগ্র। তাই ইন্দ্রিয়াদির সাহায়. ব্যতীত এক মন যাহাতে অপর মনকে. সাড়া দিতে পারে—তাহার ভাব করিতে পারে, তাহার চেষ্টা হইতেছে। এই ভাষাকে টেলিপ্যাথি নাম দেওয়া হই-রাছে। পাশ্চাত্য সমাব্দে এ বিষয়ে বিস্তর গবেষণা চলিতেছে। বর্ত্তমান ভাষার অভি-ব্যক্তির পরবর্ত্তী শুর খুব সম্ভব টেলিপ্যাথি।

জগতে বাক্যের স্থাষ্ট অতি ধীরে ধীরে হইয়াছিল। জগতে উহার স্থারীর সম্ভারীনা हिल ना विणया क विणय नरह। ইহার কারণ কথা कहिवाর यरख अञ्चाव हिल विणया। अञ्चालका माहाराय क्रांस वाक्यळ यथन भूर्गा প্রাপ্ত হইল, তথন মানুষ কথা কহিতে আরম্ভ করিল। জগতে তড়িতের অভাব ছিল বিলয়া টেলিগ্রাফ এতদিন পরে আবিস্কৃত হইয়াছিল, এমন নহে। এ বিলম্বের কারণ, টেলিগ্রাফ যস্তের অভাব। টেলিফোনের আবিষ্কারের পূর্বের, যে বিধি অনুসারে উহা নির্মিত হইয়াছে, সেই বিধি যে জগতে বর্ত্তমান ছিল না, এমন নহে। ইহার কারণ, ঐ যস্তের অভাব। ইহা হইতে বুঝা যায় যে টেলিপ্যাথি এখনও সম্পূর্ণতা লাভ করিয়া মানুষের কাষে আসিতেছে না,ইহার কারণ যে জগতে ইহার

স্টের সন্তাবনা নাই, এমন নহে। ইহার কারণ, সেই সময়টি এখনও উপস্থিত হয় নাই।

— সেই ষন্ত্রটি এখনও আবিস্কৃত হয় নাই।

এইরূপ ক্রমোরতির অস্তে মহুষোর অবস্থা

যে কিরুপ দাঁড়াইবে, এ সমস্থার উত্তরদানকালে বিজ্ঞান মুক। প্রকৃতির অঞ্চলান্তরালে

প্রচল্ল ব্যাপারগুলি দিন দিন প্রকাশিত

ইইতেছে, মাহুষের মন এবং জ্ঞান প্রতিমুহুর্ত্তেই উন্নতি লাভ করিতেছে, জড় ভগৎ

নিরুত্তই পরাজিত হইতেছে। কিন্তু সর্ব্বশেষের বিধান কি ? বোধ হয় "I am the

tadpole of an archangel" এই বচনই
সত্য।

শ্ৰীউমাপতি বাজপেয়ী।

সোধ-রহস্থ

দশম পরিচ্ছেদ

এই কাহিনীর যতটুকু অপরের সাহায্যে আমার সংগ্রহ করিতে হইরাছিল, তাহা তাহাদের লিখিত বিবরণেই আমি প্রকাশ করিরাছি, আবার এইবার আমার বক্তব্যের "থেই" আমি নিজের হাতেই তুলিয়া লইলাম।

পাঠকদের বোধ হয় য়য়ণ আছে—দেই
মানব-নামধারী জানোয়ায়,—কর্ণেল রুফাদ্থ্রিথের ক্লুমবারে আগমন সংবাদ দিয়া আমি
বিদায় গ্রহণ করিয়াছিলাম। রুফাদ্ আসিয়াছিল অক্টোবরের প্রথম ভাগে,—আয়
ভক্তায় ইষ্টায়লিংয়ের ক্লুমবার-গমনের তারিথ
মিলাইয়া দেখিলাম বে তিনি ইহার প্রায়
ভিন সপ্তাহ পুর্বে ক্লমবারে গিয়াছিলেন।

এই সময়টা আমার পক্ষে বিশেষভাবে শারণ রাথিবার একটু কারণও ছিল, যেভেডু ডাঁক্তারের ক্লমবারে আগমনের কিছুদিন প্রেই, গেব্রিরেল ও আমার মধ্যে জেনারলের সহসা অভ্যুদর হয়। ইহার ফল যাহা হইরাছিল, তাহা বলাই হইরাছে, পুনরুল্লেথ নিপ্রপ্রাজন। সেই দিন হইতে গেব্রিয়েল বা মরডণ্টের আর কোন সংবাদ আমি পাই নাই,—তাহাদের ছারাটুকুও আর চোথে পড়ে নাই,—অক্তিজের কোন নিদর্শনই পাওয়া যায় নাই।

অনেক সময় আমার মনে সন্দেহ হইত, বুঝি বা তাহারা বন্দী অবস্থায় কাল্যাপন ক্রিতেছে। তথন তাহাদের এই ফ্রিশার মূল বে আমরাই এই কথা চিন্তা কুরিয়া আমাদের লাতা-ভগিনীর চিত্ত আয়াগ্লানিতে পূর্ণ হইয়া উঠিত। এইরূপ অযথা কল্পনা জল্পনা ও জটিল বিভীষিকার ছায়ায় শক্ষিত চিত্ত, উত্তরোত্তর কণ্টক গুলো আচ্ছন হইয়া পথ হারাইয়া অন্ধের মতই ফিরিতেছিল।

জেনারলের সহিত শেষ সাক্ষাতের তুই
দিন পরে একদিন সকালবেলা, একটি ধীবর
বালক একথানি পত্র আনিয়া দিল, বলিল,
গাছের মধ্যে যে মন্ত কোঠাটা আছে, সেই
কোঠারই একটি বুজা নারী তাহাকে পত্রথানি,
আমাকে দিবার জন্ত দিয়াছে। রমণীর বর্ণনা
যতটুকু জানিয়া লইলাম, তাহাতে আন্দাজ
করিলাম সে জেনারলের রন্ধনকর্তী ছাড়া
অপর কেহ নহে। পত্রথানি এই—

আমার প্রিয়তম বন্ধগণ।

আমাদের সাক্ষাং বা সংবাদ না গাইয়া তোমরা যে আমাদের কথা ভাবিয়া উৎক্টিত রহিয়াছ, এই ভাবনায় গেব্রিয়েল ও আমি আন্তরিক হঃধিত।

আমরা এখন বন্দী! বন্দী বলিতে যে
সাধারণ অর্থ ব্রায়—আমরা সেরপ কোন
শারীরিক শাসনের সহিক্ত বন্দী নহি।
আমাদের অথ শান্তি-হীন ছর্ভাগ্য পিতার
সারবিক হর্বলতা দিন-দিন এত বর্দ্ধিত
হইতেছে যে তিনি আমাদের নিকট,—
সন্তান আমরা, তাঁহার শাসনের পাত্র,—
তথাপি তিনি সকরুণ মিনতির সহিত
আমাদের নিকট প্রার্থনা জানাইয়া ছিলেন
যে, ৫ই অক্টোবর পর্যান্ত আমরা যেন
কাহারও সহিত মেলা-মেশা না করি,—
তাঁহাকে ভয় হইতে মুক্ত রাথি!" নতপায়
ইইয়া, তাঁহার নিকট আমরা প্রতিজ্ঞা

করিয়াছি, তাঁহার আদেশ আমরা সম্পূর্ণরূপেই পালন করিব। ওয়েষ্ট,—অক্বতজ্ঞ সম্ভান আমরা,তাই এমন স্নেহময় করুণ-হাদয় পিতারও আশক্ষার কারণ হইয়াছি। হায়, যদি তাঁহার মানসিক যাতনার এতটুকুও লাঘ্ব করিতে পারিতাম।

বাবা বলিয়াছেন, ৫ই অক্টোবর কাটিয়া গেলে তাহার পরদিনই তিনি আমাদের পরিপূর্ণ স্বাধীনতার সহিত মুক্তি দিবেন, বাতাদের মতই স্বাধীন জীবন; কিন্তু কে জানে কেন আজ আর সে কথা মনে করিয়া যতথানি আনন্দ উপভোগ করা আমাদের উচিত ছিল, সে আনন্দ মনে আসিতেছে না। স্বাধীনতা? কে জানে—এ মুক্তি প্রার্থনীয় কিনা! আমরা আশক্ষিত হইতেছি।

৫ই অক্টোবর যে বাবার ভর চরর সীমার
দাঁড়াইবে গেব্রিয়েল বলিল, সে কথা, সে ইতিপূর্ব্বেই তোমায় জানাইয়ছে। বাবার ভাব
দেখিয়া মনে হয়—তাঁহার দৃঢ় বিখাস—
এবারকার ৫ই অক্টোবর তাঁহার ছর্ভাগ্য
পরিবারের কলিত বা বাস্তব বিপদ বহন
করিয়া আনিতেছে। এবার আর প্রতি
বৎসরের মত শৃত্ত হস্তে সে ফিরিয়া ঘাইবে না।
সেই জন্তই এবারকার রক্ষার আয়োজনও এভ
অধিক। তিনি যেন উন্মাদের ভায় সংজ্ঞাশৃত্ত
হইয়া পভ্রাছেন। তাঁহার এই জীবন্ধ ভ

তাঁহার এখনকার এই কম্পিত বক্র দেহ,
সভয় দৃষ্টি দেখিয়া কে মনে করিতে
পারিবে,—এই মামুবই কিছুদিন পুর্বের
তরাইয়ের জঙ্গলে পদত্রকে সাক্ষাৎ মৃত্যু-তুল্য
প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ব্যাঘ্ড শীকার করিয়াল্ডন.

এবং তাঁহার সহযাত্রী হস্তীপৃষ্ঠারত সঙ্গীদের ভয়াতুর দেখিয়া মুথ ফিরাইয়া সাস্থনার মৃত্ হাসি হাসিয়া আখাস দিয়াছেন !

তুমি জান-দিলীর রাজপথে সম্মানের বিষয়-নিশান-ম্বরূপ তিনি ভিক্লোরিয়া ক্রশ লাভ করিয়াছিলেন। আর তোমরাই ত দেখিয়াছ—দেই তিনিই আজ পৃথিবীর মধ্যে मर्सारभका निर्व्छन भन्नीत आरङ श्राहीत বেষ্টনের রুদ্ধ কক্ষে বসিয়া দারুণ ভয়ে কম্পিত হইতেছেন। ভাগ্যের এ কি নিষ্ঠর পরিহাস, —কি এ নির্ম্মতা। আমরা তোমাদের যে কথা জানাইয়াছি তাহা স্বরণ করিয়ো,-এ একটা ক্ষিত মানসিক ব্যাধির ফল নঙে,—আমাদের অন্তরাম্বা আজ বলিতেছে, সত্য, সত্য, সব সত্য ৷ সত্যই আমাদের জন্ম ভবিষ্যৎ তাহার অন্ধকার মুথ বাড়াইয়া রহিয়াছে,—এই যে বিপদ-এ এমন ভাবের-যে ইহাকে ঠেকাইয়া রাখাও যায় না, অথবা টানিয়া ফেলিয়া দেওয়াও চলে না। আর বুঝাইয়া বলিবারও কিছু নাই।

তোমরা কি মনে কর. ৫ই অক্টোবর রিক্ত হস্তে আমাদের হুর্ভাগ্য পরিবারে কোন ভীষণ নাটকের ঘবনিকা নিক্ষেপ না করিয়াই कितिया गाँदेव ? यनि जाहाँ है रस, वह অক্টোবর কাটিয়াই যদি যায়, ৬ই অক্টোবর প্রাতে আক্ষামারে আবার আমরা মিলিত হইব। তোমরা উভয়ে আমাদের আন্তরিক ভালবাসা জানিয়ো।" ইতি তোমাদেরই "মরডণ্ট"

. এই চিঠিখানা আমাদের মনে স্থ না দিলেও সান্ধনা দিয়াছিল। আমরা বুঝিয়া ছিলাম, তাহারা (ऋष्ठा-वन्मी इहेरल्ख ষ্ণাড়ালৈরিত নহে। কিন্তু যাহার। আমানের

প্রাণাধিক, তাহারা যে সতাই কোন ভাষণ বিপদের সমুখে অবস্থিত, এ চিন্তায় এত ব্যাকুল হইয়াছিলাম, যে কেবল উন্মাদ इरेट वाकि छिन।

দিনের ভিতর পঞ্চাশ বার আমরাকেবলই ভাবিতে ছিলাম—্য বিপদটা কি প্রকারের গ কোথা হইতে উহার উৎপত্তি সম্ভব ? সে প্রশ্নের উত্তর ছিল না। চিস্তার স্থত্রে উত্তরোত্তর গ্রন্থি বাধিমাই চলিয়াছিল। অমীমাংসিত প্রশ্ন. অন্তর মধ্যে বেদনার দোলা দিয়া কেবলই বলিতে থাকে, পথ নাই, পথ নাই!

ক্লমবারের লোকগুলির নিকট যথন যতটুকু যাহা শুনিয়াছি, সমন্ত মিলাইয়া যদি দেই জটিল রহস্তের কোন স্ত্র খুঁজিয়া পাই, তাহারই নিক্ষল চেষ্টায় অনেক সময় মস্তিক ম্বতের অনেকথানি অপচয় করিয়াছি। বিনিদ্র রজনী এই একই চিস্তায় কোমল শ্যা কণ্টক-শ্যায় পরিণত করিয়া তুলিয়া, এ পাশ, ও পাশ ছট্ফট করিয়া কাটাইয়া দিয়াছি, তথাপি কোন কুল-কিনারার সন্ধান मिलानारे। माथात छे भत्र य यात्र छत्र छ किन আকম্মিক বজ্র নিক্ষেপের জন্ম প্রস্তুত হইতে-ছিল, তাহার ছায়া যেন আমাদের চিত্তেও স্বস্পষ্ট প্রতিবিশ্ব অঙ্কিত করিয়া তুলিয়াছে।

মামুষ কল্পনা-বলে একটা ছুর্গম জটিল পথ তৈয়ার করিয়া লয়। কথনও কথনও ঘটনা চক্রের সংঘর্ষণে সেই সহস্র নির্মিত পথই প্রশস্ত হইয়া ভাহারই ছংথের মাত্রা পূর্ণ করিয়া সফলতা আনয়ন করে। আমাদের বন্ধুদের কল্লিত হু:থের দিন বুঝি বা সত্যই আসে! যে কালনিক চিত্র স্থাদুর আকাশের গায়ে ছিল, তাহাই বুঝি শরীর ধরিয়া ভূতলে নামে।

যে বিপদের সম্ভাবনা এক সময় আমি
অলীক বলিয়া তুমূল তর্কের মুথে উড়াইয়া
দিতে চাহিয়া ছিলাম, আজ কি না তাহারই
প্রতীক্ষায় উদ্বেলিত বক্ষে পথ চাহিয়া ভয়ে
সারা হইতেছি! অনেক সময় হাসিবার
চেষ্টা করিয়া অকারণে ভাবিয়াছি, আমি
প্রকৃতিস্থ কি না! সঙ্গ ও সংস্কারের কি
অন্তুত মাদকতা-শক্তি,—আমি এখন একজন
ঘোর অদৃষ্টবাদী! আমার অস্তরের এই
আশ্চর্মা পরিবর্ত্তন এমন ধীরে ধীরে আমার
সম্পূর্ণ অক্তাতসারে ঘটয়াছিল, য়ে, আমি
অনেক সময় অবাক হইয়া ভাবিয়া থাকি,
—য়ে কিরপে, কখন, ইহা ঘটল ?

চিন্তা যেথানে পথ পায় না, যুক্তি সেথানে পথ গড়িয়া লয়। আমরা ভাই-বোনে যথন কোন স্থনীমাংসায় উপনীত হইতে পারিলাম না, তথন স্থির করিলাম, চুপ করিয়া ৬ই অক্টোবর পর্য্যস্ত আমাদের বন্ধদের মুথ হইতে সব কথা শুনিবার জন্ম অপেকা করাই এখানে সদ্যুক্তি। এখন মধ্যকার এই সুদীর্ঘ দিন কয়টাকে কাটাইয়া দেওুৱা যায় কিরূপে ? কিন্ত এ বিষয়েও বড অধিক চিন্তা করিতে হয় নাই। দৈব সহসা এমন একটা অচিস্তিত ঘটনা আনিয়া আমাদের সারা চিত্তকে তাহারই করতলে খ্যুত করিয়া দিল, যে অপর চিন্তার আর বড় অবসরও রহিল না।

একাদশ পরিচ্ছেদ

তরা অক্টোবরের প্রভাত বেশ মনোহর মূর্ট্ডিতেই দেখা দিয়াছিল। স্থা্যের রশিতে তীক্ষতা নাই। লঘু শুভ্র মেঘখণ্ডগুলি প্রাতঃ- সুর্যোর কিরণে রঞ্জিত হইয়া বিহক্তের মতই ডানা মেলিয়া আকাশের-গায়ে ভাসিয়া চলিয়াছে। বাতাসে শীতলতা ছিল, শৈতা ছিল না। কাননে সভা জাগরিত পাথীর কল-কুজনে চতুর্দ্দিকে মধুরতার ফোয়ারা ছুটতেছিল। আমরা মনের অবস্থা লইয়া জড় প্রকৃতিকে বিচার করি, তাই আমার মনে হইল, সেদিনকার প্রভাত ব্ঝি কোন আগত শুভ ঘটনারই আভাষ বহন করিয়া অতিথির বেশে দেখা দিয়াছে।

প্রকৃতির এই মধুর ভাব অধিকক্ষণ কিন্তু
স্থায়ী হইল না। যেমন বেলা বাড়িতে লাগিল,
স্থোর তেজও সেই দঙ্গে বর্দ্ধিত ইইতেছিল।
নাতিশীভোষ্ণ বাতাস, যাহা কিছু পূর্বে দেহ,
মনের ক্লান্তি হরণ করিয়া হাদয়ে অভূতপূর্বে
আনন্দ প্রদান করিতেছিল, তাহাই একেবারে
বন্ধ ইয়া গিরা চারিদিকে একটা অসহ
শুমটের স্পষ্টি করিয়া তুলিল। যদিও শীত
শ্বতু তথন মধ্য পথে অগ্রসর ইইয়া আসিয়াছে,
তথাপি সেদিনকার মেঘহীন স্থোগ্রাপে
অসহ্ অনলবর্ষী জালা বর্ধিত ইইতেছিল।
এবং চ্যানেলের অপর প্রান্তে দ্র আয়লগ্রের
ধুদর পর্বতগুলির উপর কেই যেন একথানা
তরল কুয়াশার আছোদন বিছাইয়া দিয়াছিল।

তরঙ্গের উপর মংস্ত-লোলুপ পক্ষীর দল ক্রীড়া না করিয়া উড়িয়া গিয়াছে! সৈকত ভূমে টিটিভরাও ক্রীড়া ছাড়িয়া লুকারিত। সমুদ্রের সফেন উর্দ্ধেংক্ষিপ্ত তরঙ্গগুলা চক্রাকারে ঘ্রিতে ঘ্রিতে গভীর গর্জনে বেলাভূমে আছাড়িয়া পড়িতেছিল, তাহার সেই গন্তীর, গগন-প্রিত ধীর গর্জন ধ্বনি, কুর্ণে

বেন অসহায়ের আর্প্ত ক্রন্সনের মতই আঘাত দিয়া বাজিতেছিল। প্রকৃতির অসীম রহস্ত ভাণ্ডারের অনভিজ্ঞ অন্ধন্ধীন, সাধারণ দৃষ্টিতে দেখিলে মনে করিবে, সিন্ধু তাহার নিয়মেই বন্ধ রহিয়াছে, কিন্তু প্রকৃতির রহস্ত যাহারা জ্ঞাত আছে, তাহারা পরিবর্ত্তনশীল পুস্তকের যে কোন অধ্যায় উদ্ঘাটিত করিয়া মনের দৃষ্টিতে পাঠ করিয়াছে, তাহারা প্রকৃতির এই নিষেধ-বাণী সম্পূর্ণ রূপেই পাঠ করিতে পারিবে।

আকাশে, বাতাসে, সমুদ্রে তাললয়হীন যে অশাস্ত নৃত্য চলিতেছিল—তাহা যেন কোন অনির্দিষ্ট হুর্ঘটনারই পুর্বাভাষ মৃত্যু-দোলার অপ্রান্ত দোল!

বৈকালে এস্থার ও আমি সমুদ্রতীরে বেড়াইতে গিয়াছিলাম। অত্যধিক গ্রীম্মাতিশ্য্যবশতঃ সেদিন আর বেশী দূরে না গিয়া নিকটের একটা বালুকাময় স্তৃপ, যেথানে একটা ঘাসের প্রকাণ্ড চাপ্ড়া, সমুদ্রের জল তীরে আসিবার পথে বাধারূপে বিরাজিত ছিল, তাহারই উপর আমরা উপবেশন করিলাম।

অপরাষ্ট্রের লোহিত তপন তরল মেঘমালা বিদীর্ণ করিয়া পদতলের তরঙ্গোৎক্ষিপ্ত মহাসমুদ্রের সীমাস্ত রেথা পর্যাস্ত সহস্র বর্ণে
মরঞ্জিত করিয়া অন্তাচলে চলিয়াছে, তীরাহত
সমুদ্রের গর্জন-ধ্বনি যেন বেদনাময় রাগিণীর
মত অজস্র স্থরের মুচ্ছনির ভাঙ্গিয়া ভাঙ্গিয়া
পড়িতেছিল। নীলফেনকিরীটি লবনাম্বরাশি
যোজনাস্ত পর্যাস্ত প্রসারিত! আমরা তয়য়
হইয়া প্রস্কৃতির সেই অপরূপ ভাব পর্যাবেক্ষণ
করিতেছিলাম, সহসা পার্যে ভারী জুতার

মন্মন্ শব্দে চকিত হইয়া আমরা মুথ ফিরাইলাম "কে—ও—জেমিসন্ ?"

পাঠকদের বোধ হয় মরণ আছে---যেদিন প্রথম ক্লুমবারে আলো দেখিয়া আমি তথা জানিতে যাই, – দেদিন এই বুড়া জেমি-সনই আমার সঙ্গী হইয়াছিল। পিঠের উপর প্রকাণ্ড ভারী, একটা গোলাকৃতি জালের বোঝা চাপাইয়া এক মুখ হাসি লইয়া বৃদ্ধ আমাদের নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল। "সমুদ্রের কি চমৎকার রূপই খুলেচে,—মি: ওয়েষ্ট কুমারী এস্থার, তোমাদের রাত্রের থাবারের টেবিলের জন্ম যদি এক ডিস তাজা মাছ পাঠিয়ে দিই—বোধ হয় তোমরা বিরক্ত হবে না ৃ—এই ঝড়টা ওঠ্বার আগেই একটা বড় রকম মাছ ধর্তে পারব, এম্নি ত আশা কচিচ।" বৃদ্ধ তাহার সরল হাসি হাসিয়া মন্তব্য শেষ করিল। বুদ্ধের সরল স্নেহ-সপক্ষে একটুথানি হাসিয়া, আমি জিজাসা করিলাম "কেন, তুমি কি ঝড়ের আশা কচ্চ না কি ?"

ু একটা প্রকাণ্ড মোটা চুক্নটে অগ্নি সংযোগপূর্ব্বক সেটা মুথে গুঁজিতে গুঁজিতে জেমিসন
উত্তর দিল "সকল নাবিকেই ত তা বুঝ্তে
পার্বে – ঐ দেখ না কেন, ক্লুমবারের ধারে—
ঐ জলাটান্ন সাদা ডানাওয়ালা "গ্যল" আর
বৈকে একবারে ঝাঁক বেঁধে গ্যাছে। ঝড়ে
ডালা থসে ঠুঁটো হয়ে যাবার ভয়েই শুধু তারা
এমন ভয় পেয়ে তাল পাকিয়ে জড় হয়নি কি
আমার ঠিক্ এম্নিই,—আর একটা দিনের
কথা মনে পড়্চে,—সে জনেক দিনের কথা।
আমি তথন চালী নেপিয়ারের সঙ্গে
ক্রন্টাটের একটু দ্রে ছিলুম দে কি

ভয়ানক ঝড়! সবগুলো হাল আর সমস্ত
এঞ্জিনের ক্ষমতাকে নষ্ট করে দিয়ে আমাদের
যেন একেবারে হর্নের কামানের উপর ছুড়ে
ফেলে দেয়, এম্নি চেষ্টা। জীবন-মরণের
ভীষণ যুদ্ধ—সে।"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "আছ্ছা, এদিকে কথনও জাহাজ-টাহাজ ভেঙ্গেচে কি ডুবেচে শোনা যায় ?"

"ও মশায়, ভগবান রক্ষে কর্মন। এই যে জায়গাটি এটিত ধ্বংদের ৰড় রকম আন্তানা। কেন, ঐ যে উপ-সাগরটা দেখা যাচ্চে—ম্পেন যুদ্ধে ফিলিপের হু-হুখানা প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ভাল জাহাজ তার পেটভর্ত্তি লোকলম্বর নিয়ে ঐ থানটায় একেবারে তলিয়ে গেছল। এই জলের চাদরথানা দেখ্চেন—এ যদি বোবা না হোত,আর ঐ বাঁকের ডান দিকে যে নিউজ উপসাগরটা দেখা যাচ্চে-- ওরা यদি নিজের নিজের গল বল্তে পারত, তাহলে হাজার হাজার ঝুড়ি বোঝাই হয়ে যেত। যথন শ্বে বিচারের দিন আদ্বে, আমার বোধ হয় ঐ ঠাণ্ডা নোনা জলটা টগবগ করে ফুট্তে থাক্বে, ওর তলায় যে অগুণ্তি হতভাগা ঘুমিয়ে রয়েচে—তাদের নিশ্বাসে সেদিন সারা সমুদ্রের बन उथ हरत कूटि डेर्र दा"

প্র্যান্তের মান আলো এদ্থারের ঘন চুলে ঢাকা ছোট মুখথানির উপর পতিত হইয়া তাহার পরতঃথকাতর মুখথানিকে জেমিদন-বর্ণিত হতভাগ্যদিগের জন্ম কদ্ধ বেদনায় প্রাণ্ড্র করিয়া দিল। প্রাকৃতির মানিমার অংশ তাহার বহিঃপ্রকৃতির নয়,—অন্তঃপ্রকৃতিকে উদ্ধ ধেন—তাহার মান ছায়ালোকে মলিন করিয়া স্থনীল নেত্রে ব্যথিত বেদনায় সম্বল করিয়া দিল,—বেন আলোক-দীপ্ত স্থনীল তরল মেঘে সমাচছয়—একটু বাতাস উঠিলেই এখনি ঝরঝর করিয়া তাহার রুদ্ধ বক্ষের পাষাণভার বিদীর্ণ করিয়া শীতল স্লিগ্ধতা ঢালিয়া দিবে। একটা ব্যথিত দীর্ঘধাস ত্যাগ করিয়া এস্থার কহিল, "আহা,— আমরা যত দিন এথানে থাক্ব—আর যেন কথনও এমন ছর্ঘটনা না হয়।"

যেখানে আকাশের সহিত সমুদ্র মিশিয়া এক হইয়া গিয়াছে, সেই দিগস্ত সীমায় চকু রাথিয়া, চিস্তিত মুথে, মস্তকের সাদা চুলের ভিতর ঘন ঘন অঙ্গুলি চালনা করিতে করিতে বুদ্ধ জেমিসন্ কহিল, "যদি পশ্চিম দিক্ থেকে বাতাসটা ওঠে—তাহলে ঐ যে পাল থাটিয়ে জাহাজগুলো যাচেচ,— ওদের লোকেরা বড় আমাদের বিষয় মনে কর্বে উত্তর চ্যানেলে কোথাও একট্ট মাথা রাথ্বার জায়গা নেই ত? দূরে—ঐ জাহাজথানা যাচেচ, যদি ঝড়ের আগে, এই 'ক্লাইডে'র মধ্যে ওকে ঢোকাতে পারে, খুদী তবেই ওর কাপ্তেন খুব হয়ে যাবে।"

আমি জেমিদন-কথিত জাহাজ থানার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়। চিস্তিতভাবে কহিলাম, "আমার ত মনে হচ্চে, জাহাজথানা দাঁড়িয়েই আছে, ও কি চল্তে পার্বে ?" সমুদ্রের নাড়ী যেমন ক্রত তালে কম্পিত হইতেছিল,— জাহাজথানার কালো রঙের হাল, আর রৌদ্রমাথা চক্মকে পালগুলিও তেমনি ক্রত কম্পানে নাচিতেছিল। আমি প্রায় কহিলাম, "জেমিদন্, আমাদেরই বোধ হয়

ভূল হয়েছে, আজ আর ঝড়-টড় কিছু উঠ্বেনা ?"

বৃদ্ধ নাবিক তাহার ভূয়েদর্শন-জ্ঞানের অভিজ্ঞতাস্চক একটুথানি তাচ্ছল্যপূর্ণ মৃত্ হাসি হাসিয়া জালের বোঝা বহিয়া অভীপ্ট কার্য্যে চলিয়া গেলে ভামিও এস্থারকে লইয়া বাডী ফিরিয়া আসিলাম।

প্রথমেই আমি বাবার লাইব্রের ঘরে
প্রবেশ করিলান, কাকার জমিদারী-সংক্রাস্ত
কেটা গোলখোগে কয়দিন হইতে মাথা
ঘামাইয়াও কোন উপায় স্থির কবিতে পারি
নাই। বাবা বলিয়াছিলেন, এ বিষয়ে তিনি
আমায় কতকগুলি লিখিত উপদেশ দিবেন
এবং কিছু বুঝাইয়াও দিবেন। জমিদারী
পরিদর্শনের ভার প্রধানতঃ বাবার উপরে গ্রস্ত
থাকিলেও ক্রমশ এখন তাঁহার হস্তম্মলিত
হইয়া আমারই স্করদেশে সম্পূর্ণরূপে চাপিয়া
বিদয়াছে। কারণ সাহিত্য-চর্চায় বাবা
আজকাল—এমনি ময় হইয়া গিয়াছিলেন—
যে সংসারের এই সকল ছোটগাট খুঁটিনাটি
কাবের সেখানে আর স্থান ছিল না।

আমি যথন বাবার নিকট উপস্থিত হইলাম—তিনি তথন এসিয়ার কোন অভুত সাহিত্যরসে একেবারে তন্ময় হইয়া গিয়াছেন।

চৌকা টেবিলটার নিকট চেয়াবের উপর
তিনি বিস্যাছিলেন। টেবিলের উপর পুস্তক
ও কাগজের স্তৃপ এমন উচু হইয়া উঠিয়াছে,
বে দরজার নিকট হইতে আমি তাঁহার কোমল
কেশের উপরিভাগ ছাড়া আর কিছুই
কেথিতে পাইতেছিলাম না।

আমাকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া,

বাবা,পুস্তক হইতে চক্ষু তুলিয়া চণমাটি খুলিয়া টেবিলের উপর রাখিয়া দিলেন। একটু গম্ভীর ভাবে, ব্যথিতম্বরে কহিলেন, "আমার ভারী হঃধ হয় জ্যাক্ যে সংস্কৃত ভাষার সঙ্গে তুমি একেবারেই অপরিচিত রয়ে গেলে। তোমার বয়সে-আমি দে মহান দেবভাষায় কথা বল্তে ত পারতামই, তা ছাড়া লোহিতী গঞ্জেলী মালব তামিল তৈ এ গুলকেও দখল করে নিয়ে-ছিলাম,--এ সবই টুরেণীয় শাখার উপশাখা।" বাবার মুখের ভাব দেখিয়া আমি হ:খিতভাবে কুন্তিত স্বরে কহিলাম, "সে আমার হর্ভাগ্য বাবা—উত্তরাধিকার-স্থত্তে আমি আপনার আ*চৰ্য্য বহুভাষাতত্ত্বের এডটুকুও পেলেম না।"

বাবা কহিলেন, তিনি এখন এমন একটি কার্যো হস্তক্ষেপ করিয়াছেন, যদি বংশপরম্পরা ক্রমে সেই কার্যাট শুধু নিজেদের মধ্যেই রাখিয়া দেওয়া যায়, তাহা হইলে ওয়েটের নাম জ্গতে চিরত্মরণীয় হইয়া থাকিবে। কথাটা তিনি খুলিয়াই বলিলেন। বাবা কহিলেন, "আমি নৌদ্ধর্মের সার সংগ্রহ কবে একথানি ইংরাজী পৃত্তক সঙ্কলন কর্ব, এবং তার ভূমিকায় শাক্যম্নির আবির্ভাবের পূর্ব্বে—্রাহ্মণ্য ধর্মের কি অবস্থা ছিল, তারই বিশদ ব্যাথ্যা ব্ঝিয়েদেব। আমার বিশাস্থানির তারিভ্রমত পরিশ্রম করি—আমার মৃত্যুর পূর্ব্বে এই ভূমিকার কতক অংশ আমি শেষ করে বেতে পারব।"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "কত দিনে এর 'শেষ হওয়া সম্ভব ?" বাবা কহিলেন, "এর একটা কুদ্র সংস্করণ পিকিনের রাজকীয় লাইবেরীতে আছে,—দেটা হচ্ছে, তিন শো পাঁচিশ থণ্ডে বিভক্ত—আর তার প্রত্যেক থণ্ডের ওজন প্রায় পাঁচ পাউণ্ড। আমি ভাবচি—তার ভূমিকাতে সাম, ঋক্, যজ্ অথর্কবেদ—এবং বাহ্মণ এইগুলির বিষয় যদি ব্যাখ্যার সঙ্গে দেওয়া যায়, তাহলে ভূমিকাটি মোট দশ থণ্ডে বিভক্ত হবে। এখন যদি ধরা যায়, আমরা প্রত্যেক থণ্ডের জন্ম এক বংসর করে সময় দিই ২২৫০ খুটান্দে আমাদের বংশে প্রায় বারো পুরুষ পরে এই কাজটি শেষ হবার সন্তাবনা। আর তের পুরুষ বোধ হয় স্থাটি। শেষ করতে পারবে।"

আমি হাসিয়া বলিগাম, "আমাদের নিয়তম পুরুষেরা যদি সারা জীবন এই কাজ নিয়েই ব্যস্ত থাকে—তাহলে তারা খাবে কি ? আমাদের ত জমিদারীটারি কিছু নেই।"

বাবা ঈবং বিরক্তভাবে কহিলেন, "ঐ তোমার মহৎ দোষ। কাজের কথায় তোমার কথনই মনোযোগ নেই। আমার এই মহৎ উদ্দেশ্য কিরূপে সিদ্ধ হবে, তা না ভেবে— কোথা দিয়ে কি রকম করে কি কি বাধা-বিপত্তি আদ্তে পারে, সেই ভাবনাই আগে ভাবতে বস্লে। যতদিন আমার বংশের উত্তর প্রুষেরা এই ধর্ম্মশাস্ত্রের ব্যাখ্যা নিয়ে কাটাবে,—বেঁচে তারা থাক্বে নিশ্চয়ই। থাবে কি ? সে তথন দেখা যাবে। ভগবান্ তাঁর স্ষ্ট কোন জীবকেই অনাহারে রাখেন না।"

এ সম্বন্ধে ভগবানের প্রতি তাঁহার যে কতথানি নির্ভরতা, তাহা, এই উইগটাউনের ব্যাক্ষামারে আসিবার পূর্ব্বে পর্যন্ত আমরা অন্থিমজ্জায় যথেষ্ট অমুন্তব করিয়াছি। অভাব,
অনাহার, দরিদ্রতায় তাঁহার অভাব-প্রাকৃত্তর
চিত্তে এতটুকু উদ্বিগ্রতা আনিতে পারে নাই।
সাহিত্যের আনন্দময় সিংহাসন হইতে,
জ্ঞানের রাজ্য হইতে এতটুকুও টলাইতে
পারে নাই। আমি চুপ করিয়া রহিলাম।

আমায় নিক্তর দেখিয়া বাবা কহিলেন. "আছা! তুমি এখন যাও-ফারগাস্ম্যাক্ ডোনাণ্ডের ঘরটা ছাওয়া হয়েচে কি না দেখ। ঝড-জল হলে বেচারা কন্ত পাবে. আর উইলি ফুলারটন লিথেচে, তার হধ-ওয়ালী গাইটার কি অস্থুথ হয়েচে, সেই সব থোঁজ নাওগে,-এই দবই ত তুমি বোঝ ভাল। ইতিহাসের উপর তোমার কখনও শ্রদ্ধা নেই, যাও।" তিনি চশমা তুলিয়া লইয়া অধীত পুস্তকে মনোযোগ দিলেন। জানালার মধ্য দিয়া সূর্য্যান্তের ম্লান আলো ঘরের মধ্যে আসিয়া পডিয়াছিল। বাবার ঈষৎ হতাশা-ব্যঞ্জক সকরুণ মুখের প্রতি চাহিয়া আমার ভাষা তত্ত্বে অনভিজ্ঞতার জন্ম মনে মনে আত্ম-গ্রানি জ্মিয়াছিল, স্থির করিলাম-আর আলস্থানা করিয়া এ বিষয়ে এইবার হইতে মনোযোগ দিব। সংকল্প যে আজ এই প্রথমই করিলাম, তাহা নয়—এ ইচ্ছা ইতি পূর্বে আরোঅনেকবার করিয়াছি—কিন্তু সাধু ইচ্ছা মানুষের বড় তুর্বল, ইহার দৃঢ়তাও क्रन्यायी. इंटे-ठांति मिन ट्रिंट कंटिन পথে পদ-চারণা না করিতেই ক্লান্তিতে মন কেমন ভাঙ্গিয়া পড়ে, কাজ কিছুই অগ্রসর হয় না!

বাবার আদেশ-পালনের জন্ত আমি যথন কক্ষ হইতে বাহির হইয়া আসিলাম, তথন কক্ষপাত্র বিলম্বিত ব্যারোমিটারটার প্রতি একবার চাহিয়া দেখিলাম, তাপমানে পারা রেখা প্রায় ২৮ ইঞ্চি নামিয়া গিয়াছে। সেই রহুদর্শী নাবিক বৃদ্ধ জেমিসন, সে যে প্রকৃতির ভাষা-পাঠে ভ্রমে পতিত হয় নাই—বিশ্বয়ের সহিত সেই কথা ভাবিতে ভাবিতেই আমি পথ চলিতেছিলাম।

সন্ধ্যার পূর্ব্বেই প্রজাদের সামাগ্র কাজ-কর্ম সারিয়াযখন আমি জলার ধার দিয়া ফিরিতেছিলাম, বাতাস তথন বেগে বহিতে-ছিল, কুদ্ৰ কুদ্ৰ থণ্ড মেঘে নীল আকাশ ধুসর বর্ণ ধারণ করিয়াছে। ক্রমে সেই থত থত মেঘতুলা জমাট বাধিয়া যেন রেল গাড়ীর লাইন তৈয়ার করিতেছিল। সমুদ্রের বক্ষে পারদের উজ্জল আন্তরণের তায় যে ঝক্মকানি ছিল-এখন সেথানে যেন এক-থানা ঘষা কাঁচের চাদর বিছাইয়া দেওয়া হইয়াছে। আৰু সমুদ্রের অন্তঃস্তল ভেদ করিয়া প্রবণ-ভৈরব জলোচ্ছাসের শক্তে প্রতিহত করিয়া যে একটি ক্ষীণ করুণ ক্রন্দনের হার উথিত হইতেছিল, সে যেন তাহারই ললাট-নিহিত কোন আসন রোগ-বেদনারই মূর্চ্ছনায় পরিপূর্ণ করণ মর্ম্মভেদী ক্রন্দন-ধ্বনি।

চ্যানেলের বহুদ্রে একথানা বেলফাষ্ট গামী ছোট জাহাজ যেন লক্ষ্যভ্রষ্ট শীকারীর কর্মুত আহত পক্ষীর মত ডানা মেলিয়া প্রান্ত দেহে প্রাণাস্ত চেষ্টায় অগ্রসর হইবার জন্ম রুথা পরিশ্রম করিতেছিল। বাতাদের বেগ এবং সমুদ্রের তরঙ্গ তাহাকে কোন মতেই গস্তব্য পথে অগ্রসর হইতে দিতেছিল না, বরং বাধা দিয়া প্রতিহতই করিতেছিল। বৈকালে বেড়াইতে আসিয়া আমরা যে

প্রকাণ্ড পালতোলা জাহাজধানাকে দেখিয়া গিয়াছিলাম— সেধানা এখনও দৃষ্টি-পথের মধ্যেই রহিয়াছে, বাহির ২ইয়া যাইতে পারে নাই। এখন কেবল ঝড়ের মুথে আত্মরক্ষার উপায়-চেষ্টায় উত্তর দিকে জলের ধারে লইয়া যাইবার জন্ম তাহার তরফ হইতেও অক্লান্ত পরিশ্রম চলিতেছিল।

স্থৃদ্র আকাশের প্রান্তে ধূমপুঞ্জবৎ মেঘ শ্রেণী যেখানে রহিয়া রহিয়া বিহাতের লে:ল-**ৰিহ্বা মেলিয়া নক্ষত্রপুঞ্জশোভী নীলাকাশকে** গ্রাস করিবার উচ্চোগ করিতেছিল, সেই দিকে চাহিয়া দেখিলাম সমস্ত আকাশ সজল মেঘে ভরিয়া গিয়াছে. ভীত সমুদ্র-পক্ষীর দল, ঝাঁক বাধিয়া ইতন্তত: উড়িয়া বেড়াইতেছে। আসর ঝটকার হস্ত হইতে রক্ষা পাইবার জন্মানব-শিশুর মৃত্ই লক্ষ্যহীন তাহাদের চঞ্চল গতি। বকের দল শাদা ডানা মেলিয়া ক্লান্তভাবে জলার ধারেই জটলা পাকাইতে ছিল, সেই তাহাদের নিরাপদ আশ্রয়: পশ্চিম আকাশের প্রান্তে তথনও সূর্য্যান্তের ম্লান আভাটুকু সম্পূর্ণ মিলাইয়া যায় নাই। বৃক্ষপত্তে করুণ মর্মার-ধ্বনি, এবং দেবদারু ও পনস্বুকের শিরে বাতাসের কৃদ্ধ আফালন শুনিতে শুনিতে আমি সোজাপথ ছাড়িয়া, আগের পথ ধরিয়া বাডী ফিরিয়া আসিলাম।

্রাত্রি নয় ঘটকা। বাতাসের বেগ অত্যস্ত বাড়িয়া উঠিয়াছিল। বাহিরে গুরু গুরু মেঘ-গর্জন। দশটার সময় ঝটিকা আবস্ত হইল।

মধ্য রাতি ৷ এমন প্রলয়-ঝটকা আমার জীবনে আমি এই প্রথম দেখিলাম !

ওকের জানালা দৈওয়া আমার ছোট ঘর থানিতে বসিয়া প্রশয় রজনীর তাণ্ডব নৃত্য আমি হক্ষত্ক বক্ষে অমুভব করিতেছিশাম।
জানালা সাশীর উপর চটপট্ শব্দে পাথরের
কুচা ও কল্পর উড়িয়া পড়িতেছিল। বাতাসের
সোঁ সোঁ, গোঁ গোঁ। শব্দ যেন শ্রবিদ্ধ উন্মন্ত
বন্ত জন্তর গর্জন ধ্বনির মতই শুনাইতে
ছিল। সৈকতোপবিষ্ট ভয় কাতর নিশাচরী
পক্ষীর দল ঝট্পট করিয়া উড়িয়া চলিয়াছে,
বজ্রের ভীষণ শব্দের সহিত ভীত সমুদ্র-পক্ষীর
সকরণ ক্ষীণ ক্রন্দন ধ্বনি মিশিয়া, জগতে
এক বিষম বৈষ্ম্যের স্পষ্ট করিয়া তুলিয়াছিল।
বাহিরে প্রকৃতির অনাবৃত প্রান্ধণ-তলে
নিত্যকালের যে মহান ধ্বনি অনাদি-কাল
হইতে মানব অস্তরে বাজিতেছিল, আজ মতা

নিত্যকালের যে মহান ধ্বনি অনাদি-কাল হইতে মানব অস্থরে বাজিতেছিল, আজ মৃত্যু নিশার বিচিত্র সমবেত বাগত-ধ্বনিতে মিশ্রিত হইয়া তাহাও যেন ডুবিয়া গিয়াছে।

জানালাটা খুলিয়া একবার বাহিরের দিকে চাহিবার চেষ্টা করিলাম, সজোর বাতাসে কতকগুলা সমুদ্রের গাঁজলা আর একটা ভগ্ন ঝাউয়ের শাথা বেগে কক্ষ-নিয়ে আসিয়া পড়িল। কক্ষরাঘাতে আহত চক্ষু মুক্তিত রাথিয়াই প্রাণপণ শক্তিতে আবার জানালাটা বন্ধ করিয়া দিলাম। গুরু গুরু মেঘ-গর্জনের সহিত মধ্যে মধ্যে তথন বিহাৎ হানিতেছিল। ঝড়ের গর্জনে তরঙ্গের আফালনে বাহিরের সকল শক্ট ডুবিয়া যাইতেছিল।

বাবা ও এদ্থার তাঁহাদের নিজ নিজ
শয়ন-কক্ষে! ঘুমাইয়াছেন কি ? আমি
অগ্নিকুণ্ডের নিকটে চেয়ারে বিদয়া সিগারেট
টানিতে টানিতে দেখিতেছিলাম,— প্রকৃতির
ভীষণ তাগুব নৃত্য,— আর ভাবিতেছিলাম
এই মৃত্যু-রজনীর ভীষণতার দিকে চাহিয়া

এ সময় গেব্রিয়েল কি করিতেছে ? আর সেই বৃদ্ধ,—অকারণ-ভীত সংশ্যাকুল চিত্ত কুমবার স্বামী ? প্রকৃতির এই স্বষ্টি-সংহারক ভীষণতাকে কি তিনি আপনার অন্তরের বিপদ সম্ভাবনার সহিত মিলাইয়া কোন আসন্ন বিপৎপাতের কল্পনায় একেবাবে দারুণ ভয়ে আক্রান্ত হইয়া পড়েন নাই ? মধ্যস্থলে আর তুইটি দিবা-রাত্রি আটচল্লিশ ঘণ্টার ব্যবধান, ভাহার পরেই নবীন সূর্য্যালোকে আবার নব জগতে প্রবেশ-লাভ। ঝটিকার অবসানে আবার স্র্য্যোদয় হইবে, আবার ধরণী বর্ণে গন্ধে হাস্তে উৎসবে মুখরিত পুলকিত হইয়া উঠিবে, অন্ধকারের পর আলোক, জীবনের পর মৃহ্যু; হুংথের পর সুথ কি বিচিত্র এই লীলা, আর কি বৈচিত্ৰ্যপূৰ্ণ এই স্থষ্ট !

জেনাবেল আশক্ষা করিয়াছেন, ৫ই
অক্টোবর তাঁহার অনিশ্চিত ভাগ্য-রহস্তের
নিশ্চিৎ সিদ্ধান্ত ঘটিয়া যাইবে! এই
বিশ্বব্যাপী বিজ্ঞোহের বেগ তাঁহার অন্তরাত্মাকে কতথানি বিচলিত করিয়া তুলিয়াছে।
তিনি কি ভাবিতেছেন—এই সহসা-আগত
ঝাটকার সহিত তাঁহার জটিল ভাগ্য স্ত্তের
কোন্ স্ক্র অংশ জড়িত হইয়া
রহিয়াছে!

এই সব সতা মিথা। বাস্তব অবাস্তব বিষয়, এবং আরও অনেক অবাস্তর বিষয়ের চিস্তা আমার আলোড়িত মস্তিক্ষের মধ্যে যাতায়াত করিতেছিল। অগ্নিকুণ্ডের কাষ্ঠ-থণ্ডগুলা জলিয়া জলিয়া নিবিয়া গেল,—
সেই নির্বাপিত বহ্নি-পীতধুর্ম অগ্নিকুন্ন উপর ভগাবশেষ সিগারটা—নিক্ষেপ করিয়া

আলস্ত ত্যাগ করিয়া শয়নের জন্ত আমি উঠিয়া দাঁড়াইলাম।

প্রায় ছই ঘণ্টা বা তাহারও কম সময়
আমি ঘুমাইয়াছিলাম। সহসা ঘুম ভাঙ্গিয়া
গেল। মনে হইল, কে যেন সজোরে আমার
ভাড়ে ঠেলা দিয়াডাকিতেছিল"জ্যাক্!জ্যাক্!

রাত্রির অন্ধলারে, ঘুমের ঘোরেও
বুঝিতে পারিলাম, বাবা নিজেই ডাকিতে
ছিলেন। তাঁহার স্থালিত বেশ-বাদে এবং
উত্তেজিত কণ্ঠস্বরে বিশেষ কোন হুর্ঘটনারই
আভাষ পাইলাম। তাড়াতাড়ি শ্যা ছাড়িয়া
উঠিয়া পড়িলাম।

বাবা ব্যস্তভাবে ত্বরিত স্বরে বলিতে লাগিলেন, "জ্যাক্, চল, চল, একথানা প্রকাণ্ড জাহাজ ঐ উপসাগরের চড়ায় এসে আট্কে গেছে—লোকগুলা বোধ হয় সব মারা যাবে। এস এস! আমরা একবার চেষ্টা করে দেখি, যদি তাদের কোন কাজে লাগ্তে পারি।"

অন্ধকারে হাতড়াইয়া যতগুলা পাইলাম

তক্ষ বস্ত্র সংগ্রহ করিয়া লইলাম। ঠিক সেই
মুহর্তে ধড়াস্ করিয়া একটা ভয়ানক শব্দ

হইল। এবং সঙ্গে সঙ্গে প্রকাণ্ড তরঙ্গের
উচ্ছাসের সহিত সোঁ সোঁ গোঁ গোঁ
আওয়াজ শুনা গেল। বাবা ব্যাকুলভাবে
চীৎকার করিয়া উঠিলেন, "ঐ শোন গো, ঐ

— আ— আবার তারা সাহায্য প্রার্থনার জন্ত্র
কামান ছুড় চে— হায়, হায়— হতভাগারা!—

জেমিসন আর এক দল নাবিকেয়া নীচে
রয়েটে। তোমার ওয়াটার প্রফ্ ?— গ্লেনগারী টুপিটা? এ সব— হাতের কাছে শুছিয়ে
রাখুতে হয়—- ? চল, চল, আমাদের এক

মিনিটের দেরীর জন্ম তাদের কত—অমৃশ্য জীবন নষ্ট হয়ে যাবে।"

উত্তেজনা ও অধীরতায় বাবা যেন সংজ্ঞাশৃত্য হইয়া গিয়াছিলেন। কিন্তু তথন
তাঁহাকে শান্ত করিবার প্রয়াস র্থা—বরং
গণ্ডগোলে সময় নষ্ট হইয়া য়াইবে। আমরা
ছুটিয়াই চলিয়া ছিলাম। ব্রাক্ষসামারের অপর
চারজন দয়ালু লোকও আমাদের সাহায্যের
জন্ত সঙ্গে আসিয়াছিল।

ঝড় না কমিয়া উত্তরোত্তর বাড়িয়াই
উঠিতেছিল। বাতাদের সহিত তটাহত
সমুদ্র-তরঙ্গের গর্জন-ধ্বনি মিলিত হইয়া
যেন একটা পৈশাচিক চীৎকারে দিগস্ত
প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিতেছিল। বাতাদের
বেগ এত বেশী যে আমরা ক্ষম গুটাইয়া
তাহার বেগ সহু করিয়া দৌড়িতেছিলাম,
বালুকা ও কল্পরাঘাতে অনেক সময় দৃষ্টিশক্তি অবধি হারাইয়া যাইতেছিল।

আকাশে ছিন্নমেঘ অস্পষ্ট নক্ষত্রের ক্ষীণ আলোকে আমরা পর্বতের তান্ন উচ্চ সফেন তরঙ্গ ছাড়া আর কিছুই দেখিতে পাইতে-ছিলাম না। বাতাসের ঝট্কান্ন হাঁটু পর্যান্ত ঠিকরাণো লতা-পাতান্ন জড়াইনা প্রতি মুহুর্ত্তে পতন অনিবার্য্য করিন্না তুলিতেছিল।

একটা সকরুণ সাহায্য-প্রার্থনার সহিত ভয়-মিশ্রিত ক্ষীণ ক্রন্থন আমার কর্ণে বেন বহুদ্র হইতে বার্স্রেত্তে ভাসিয়া আসিতে ছিল। ঝড়ের, সমুদ্রের, মেঘের,—সমস্ত প্রকৃতির সেই বিশ্ববাসী সংহার কোলাহলের ভিতর দিয়া মানবের ক্ষীণ কঠের আর্ত্তনাদ,—কত টুকুই বা ভাছার বল! (ক্রমশঃ)

শ্রীমতী স্বরূপা দেবী।



(क'छोधाक श्रेट)

অবনত জাতি

(প্রতিবাদ)

প্রবন্ধবেশক এীযুক্ত বীরেশর দেন মহাশয় তাঁহার অবনত জাতি শীৰ্ষক প্ৰবন্ধে গ্ৰহাচাৰ্য্য সম্প্ৰদায় সম্বন্ধে কতকগুলি অমূলক কথার অবতারণা করিয়াছেন। শাস্ত্রাপুদারে ব্রাহ্মণেতর-ফাতিরা শুধু দৈবজ্ঞ ব্রাহ্মণ কেন, যে কোন ব্রাহ্মণের দামাজিক মর্য্যাদা দখন্দে কোন কথা বলিবার অধিকারী নহেন। তিনি যে উল্লিখিত প্রবন্ধে কেবল শাস্ত্রবিধির অমর্য্যাদা করিয়াছেন তাহা নহে, বিবেচনা না করিয়া কোন কোন কথা লেখায় ভব্যতারও সীমা অতিক্রম করিয়াছেন। আসাম প্রভৃতি ব্রহ্মপুত্র নদের পূর্ব্বপারস্থ প্রদেশ সমূহে যে আমাদের সমশ্রেণীস্থ কোন ত্রাহ্মণের বাস আছে তাহা আমাদের পরিজ্ঞাত নাই। তবে বাঙ্গালা দেশে গ্রহাচার্য্য-গণ চিরকালই এক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ বলিয়া সম্মানিত। বাঙ্গালার দৈবজ্ঞ ব্রাহ্মণগণ অক্যান্ত শ্রেণীর ব্রাহ্মণের ক্যায় অনম্ভকাল হইতে বংশপরম্পরাক্রমে ত্রিপক্যা গায়তীর উপাসনা, শিবপুজা, নারায়ণ পূজা এবং দৈব-পৈত্ৰ্য যে সকল কৰ্ম আছে যথাৰিধি তৎসমন্তেরই অমুষ্ঠান করিয়া আদিতেছেন। জ্যোতিধী পণ্ডিতরূপে ইঁহারা হিন্দুসমাজের যাবতীর বৈধকার্য্যের বিধিব্যবুস্থা প্রদান করেন। রাঢ়ীয়, বারেন্দ্র প্রভৃতি অস্থান্থ বান্ধণ গৃহে গ্রহ্যাগাদি বেদোক্ত কার্য্যে ব্রতী হইয়া থাকেন। এই বাঙ্গালা দেশের এক চতুর্থাংশ গ্রহাচার্য্য প্রাচীন রাজা ভূম্যধিকারীদের প্রদত্ত ব্হস্তত ও দেবতা ভূমি ভোগ করিতেছেন। এই সম্প্রদারের যাঁহারা শান্ত্রজ্ঞ অধ্যাপক তাঁহারা অক্সান্ত ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের ক্যায় বৈধ ব্যাপারে নিমন্ত্রিভ ও সম্মানিত হন। বিহার প্রদেশে এই শ্রেণীর যে সকল ত্রাহ্মণ বাস করেন তাঁহারা কনোজিয়া, গোড় প্রভৃতি সকল শ্রেণীর বান্ধণের ও অক্সাক্ত উচ্চ বর্ণের পুরোহিত।

সেনমহাশন্ন একস্থানে লিথিনাছেন "সোভাগ্যের বিষয় এই যে গণকলিগকে গবর্ণমেন্ট ব্রাক্ষণরূপে মানিন্না লইতে অম্বীকার করিনাছেন।" এই কথাটা সম্পূর্ণ অসত্য। তিনি শুনিরা অত্যন্ত সন্তপ্ত হইবেন বে গবর্ণমেন্ট "ভারতে মমুয্যগণনার" সৃষ্টি হইতে বাঙ্গালার প্রত্যেক প্রহাচার্য্যসম্প্রদারকে এক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ বলিয়া গণনা করিয়া আদিতেছেন। এবং বাঙ্গালার সকল শ্রেণীর ব্রাহ্মণের মধ্যে গ্রহাচার্য্যদিগকে চতুর্ধহান প্রদান করিয়াছেন। পূর্বের রাদীর, বারেক্র, বৈদিক (পাশ্চাত্য ও দাক্ষিণাত্য) গ্রহাচার্য্য, অগ্রদানী, বর্ণবাজী প্রভৃতি ব্রাহ্মণগণের পৃথক্ পৃথক্ সংখ্যা গ্রহণ করা হইত। গত মমুয্যগণনায় ও তৎপূর্ববর্ত্তী মনুষ্যগণনায় দেরূপ সংখ্যা গ্রহণ করা হয় নাই। বাঙ্গালার সকল শ্রেণীর ব্রাহ্মণকেই "ব্রাহ্মণ" এই শিরোনাম দিয়া একত্র গণনা করা হইয়াছে।

তার পর সেনমহাশয়ের আর একটী ভ্রম এই বে, তিনি লিখিয়াছেন "গ্রহাচার্য্যগণ থাঁটী ব্রাহ্মণ হইবার জম্ম চীৎকার করিতেছেন।" একথা তিনি কি প্রমাণ-বলে জানিলেন? কই বাঙ্গালা দেশের কোন গ্রহাচার্য্য যে কাহারও কাছে গিয়া ঐরূপ চীৎকার করিয়াছেন এ সংবাদ ত আমরা পাই নাই। তিনি "থাঁটী ব্রাহ্মণ" কাহাকে বলেন? শান্তের অনুশাসন অনুসারে যিনি যথাবিধি উপনয়ন সংস্কারের পর বেদ ও অক্সাক্ত শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন, ব্রহ্মচর্য্য পালন পূর্বেক সমাবর্ত্তনাম্ভে যথাশাক্স দারপরিগ্রহ করিয়া প্রতিদিন পঞ্চমহাযজ্ঞের অমুষ্ঠান করেন, তিনিই "খাঁটী ব্রাহ্মণ"। উল্লিখিত শান্তোক্ত বিধি দকল অক্যান্ত বাহ্মণগণ যেরূপ পালন করেন, গ্রহাচার্য্যগণও তজ্রপই করিয়া থাকেন। বলা বাহল্য যে শান্তে কোন বিশেষ নামযুক্ত ব্ৰাহ্মণ "খাঁটী ব্ৰাহ্মণ" বলিয়া উক্ত হন নাই। বেদোক্ত নিবেকাদি শ্মশানান্ত বিধি যাঁহার সম্বন্ধে যথায়থ প্রতিপালিত হয় তিনিই খাঁটী ব্ৰাহ্মণ।

তার পর দেনমহাশয় আচার ব্যবহারের কথা উল্লেখ করিতে গিয়া যে অক্রতপূর্ব বিধেব ভাব প্রকাশ করিয়াছেন উহা আলোচনার অবোগ্য। তিনি **জা**নেন

না যে বাঙ্গালাদেশে যথন পঞ্চ ব্রাহ্মণের আগমন হয় নাই তথন গ্রহাচার্য্যগণই প্রাণপাত করিয়া এদেশে বেদোকে ধর্মের প্রচার ও রক্ষা করিয়াছিলেন। তাঁহারাই এদেশের শুরু ও পরোহিত ছিলেন। কালক্রমে গ্রহা--চার্য্যগণের পৃষ্ঠপোষক শশাস্কবংশীয় রাজগণের শাসন বিলুপ্ত হইল, ইঁহারাও হীনপ্রভ হইয়া পড়িলেন। নবাগত রাজার রাজ্যে কাঞ্চকুক্ত হইতে পঞ্জাহ্মণ আসিয়া যজ্ঞানুষ্ঠান করিলেন। তাঁহারা দেশে প্রতি-গমন করিলে ৰাঙ্গালীর দানগ্রহণে প্রত্যবায়গ্রস্ত বলিয়া चामा चक्का दी ग्रापत मर्था जान পा है लिन ना। कि तिशी-জ্মাসিয়া বাক্সালাদেশে বাস করিলেন। রাজার সমাদরে ষ্ঠাছারা বাঙ্গালার সর্ব্বেসর্বা হইয়া উঠিলেন। সেই ক্ষমতাপন্ন ব্রাহ্মণদিগকেও এই হীনপ্রভ সম্প্রদায়ের গুহ হইতে কক্স। গ্রহণ করিতে হইয়াছিল এবং ইহা-দিগেরই অধিকাংশকে কুক্ষিণত করিয়া সমাজ বিস্তৃত করিতে হইয়াছিল। তাঁহারা রাজার নিকট নিজের মাহান্ত্য অকুগ্র রাখিবার জগ্ত এদেশের হীনপ্রভ ত্রাহ্মণ-দিগকে অত্যন্ত দুরে রাথিলেন। স্থতরাং "যাহারে দেবতার করে হেলা তাহারে রাখালে মারে ডেলা" এই নীতি-বলে ইহাদিগের শিষ্য, যজমান সমস্তই হস্তচ্যত হইল। স্বতরাং ইহারা ক্রমে নিন্তেজ ও নি:সম্বল হইয়া প্রডিলেন। কাজেই এ সম্প্রদায়ের অধিকাংশই এখন

দীনদুশাপর। এহাচার্যাগণ অর্থহীন হইয়াছেন তজ্জ্ঞ বড কাজ করিতে পারেন না। বাঁহারা পারেন, তাঁহা-দিগকে কেহ উপেক্ষা করেন না। ভারত গবর্ণমেন্টের তোষাখানার প্রথম দেওয়ান বেল্ডনিবাসী ৮ রামচক্র আচার্য্য মহাশয় তাঁহার মাতৃত্রান্ধে ৫০০০০ (পঞ্চাশ হাজার টাকা) ব্যয় করিয়াছিলেন। তাঁহার গুহে প্রায় ৫০০ শত (পাঁচ শত) ব্ৰাহ্মণ পণ্ডিত সমবেত হন এবং তিনি সমাজ গুদ্ধ সমস্ত ব্ৰাহ্মণকৈ ফলাহার ও ভোজন দ্বারা পরিতৃপ্ত করিয়াছিলেন। এতদ্ভিন্ন ভাহার পরও অনেক ক্রিয়া কর্মাদিতে অধ্যাপকগণ ও সামাজিক ব্রাহ্মণগণ বোগদান করিয়া আসিতেছেন। অনেক ব্রাহ্মণ তাঁহাদের সহিত আমাদের যে কোনও পার্থকা আছে, তাহা ব্যবহার দারা বুঝিতে দেন না। তবে সমাজে ঈর্বাপরায়ণ নইছুষ্ট লোকেরও অভাব নাই। তাহারা শুধু আমাদের সহিত কেন অনেকের প্রতিই কোনও না কোন প্রসঙ্গে অসম্বাবহার করিয়া থাকে।

উপসংহারে বক্তব্য এই যে এই সেনমহাশন্ন গ্রহাচার্য্যণণের বিরুদ্ধে যেন অকারণ লেখনী পরিচালনা না করেন। আমরা অযথা কলহের পক্ষপাতী নহি, তজ্জ্ঞা সরলভাবে সত্যঘটনাগুলি উল্লেখ করিয়া আমাদের বক্তব্য শেষ করিলাম।

बिर्यार्गमहन्त्र উপाधात्र ।

রত্বাবলী নাটিকা

ं (ফিল্ভ্যা লেভির ফরাসী হইতে)

১। বংশ রাজার মন্ত্রী যোগদ্বায়ণ,
একটা ভবিষ্যদ্বাণীর কথা অবগত হইলেন
বে, সিংহলরাজ-ত্হিতা রত্মাবলী থাহার
পাণিগ্রহণ করিবেন তিনি সার্কভৌম নূপতি
হইবেন; কিন্তু বংস-রাজার সহিত তাঁহার
বিবাহ হইবার পক্ষে একটা বিষম বাধা
আছে। বংস-রাজা স্থীর মহিনী বাসবদভার
প্রতি একান্ত অমুরক্ত; তাই মন্ত্রীর ভন্ন

হ'বল পাছে এই বাঞ্নীয় বিবাহে মহিষী বিরোধী হন। মন্ত্রী একটা ফিকির ঠাওরাইলেন। ফিকিরটিতে যেমন বেশ একটু নিপুণতা আছে, তেমনি একটু লটল ধরণের। তিনি বংস-রাজার জন্ম রাজাবনীর পিতার নিকট, রজাবলীর হল্ভ প্রার্থনা করিলেন। যৌগন্ধরায়ণের সনিক্ষি অস্থনের সিংহল-রাজ্য এই বিবাহে, সন্মতি দিলেন এবং

বৎস-রাজার নিকট স্বীয় হহিতাকে প্রেরণ করিশেন। কিন্তু সমুদ্রধাত্রার সময় একটা ঝড় উঠিল এবং কুলের সন্নিকটে অর্থবপোত ভগ্ন হইল। কোন অপরিচিতের হস্তে, জলমগ্রা রাজকুমারী উদ্ধার পাইয়া বংস-রাজার অন্তঃপুরে নীত হইলেন এবং একজন সম্রান্ত-কুলোডবা কুমারী বলিয়া পরিচিত হইয়া **मिथारन "मागितिका" नाम श्राक्ष इटेरनन।** বাসবদত্তা তাঁহার অসামাত্র রূপলাবণা ও ও উচ্চকুলোচিত ধরণ-ধারণ লক্ষ্য করিয়া তাঁহাকে রাজার দৃষ্টি হইতে দূরে রাখিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিন্ত বসম্বোৎসব স্মাগ্ত হওয়ায় তাঁহার স্মস্ত অভিস্ক্ষি ব্যর্থ হইয়া গেল। অন্তঃপুরের ক্রীড়ামোদে যোগ দিবার জন্ম বৎস-রাজা বিদ্যক বসস্তককে সঙ্গে মদনোতানে অবতরণ করিলেন। মহিষীর তুই পরিচারিকা বসম্ভশ্তুর গান ও প্রেমের গান গায়িতে গায়িতে প্রবেশ করিল। তাহার পর তাহারা রাজাকে জ্ঞাপন कतिन (य, कन्मर्भटमर तत्र शृकात क्रज महियो তাঁহার জন্ম অপেক। করিতেছেন। রাজ আসিয়া বাসবদত্তার সহিত মিলিত হুইলেন। পরিচারিকাদিগের মধ্যে সাগরি-কাকে দেখিতে পাইয়া একটা উডিয়া-যাওয়া সারিকার সন্ধান করিবার ছুতা করিয়া মহিধী তাহাকে ফিরিয়া পাঠাইলেন। রাজদম্পতি यथाविधात कामरमरवत्र भूकात्र अतृत्व श्रेरणन। সাগরিকা বৃক্ষান্তরালে প্রচ্ছন থাকিয়া তাহাদের পুঞ্চার্চনা দেখিতেছিল; वाकारक माका९ कमर्श मत्न कतिया पृत হইতে মনে মনে তাঁহাকে পূজা করিল। এমন সময় একজন বৈতালিক সন্ধার সমাগম

জ্ঞাপন করিল, তখন সাগরিকা প্রাক্ত অবস্থা বুঝিতে পারিল। সে বুঝিল, সে উদয়ন রাজাকেই দেখিয়াছে,— যে-উদয়ন-রাজার সহিত পিতা তাহার বিবাহ দিবেন ব্লিয়া প্রতিশ্রুত হন।

২। ছুইজন পরিচারিকা রাজবাড়ীর কথা আপনীদৈর মধ্যে বলাবলি করিতেছিল। তাহা হইতে দর্শকরন্দ জানিতে পারিল. বংস-রাজ অকালে ফুল ফুটাইবার কৌশল একজন সন্যাসীর নিকট শিধিয়াছেন, তাহা কাজে পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন। পরে সাগরিকা প্রবেশ করিল। সাগরিকা রাজার চিত্র আঁকিতে ব্যাপ্ত। তাহার স্থসঙ্গতা আদিয়া সেই চিত্রপটে রাজার পাশে সাগরিকার চিত্র আঁকিল। সাগরিকা তাহার অস্তবের গোপনীয় প্রেমের তাহার স্থির নিক্ট খুলিয়া বলিল। এই সময়ে হঠাৎ একটা তুমুল কোলাছল গুনিয়া তাহারা পলায়ন করিল। একটা বানর পিঞ্জর হইতে পলায়ন করায়, অন্তঃপুরিকাপণ সম্ভ্রন্ত হইয়া উঠিয়াছে। বস্থলক্ষী পাইয়াছে। যে সারিকাকে মহিষী সাগরিকার হাতে রাথিয়া আসিয়াছিলেন, সেই সারিকা এই গোলঘোগে উড়িয়া গিয়া কদলী কুঞ্জের এক বুক্ষের উপর বসিয়াছে। ঠিকৃ এই সময় রাজা বিদূষককে সঙ্গে হইয়া কদলী-কুঞ্জে প্রবেশ করিলেন। সারিকা স্থীর কথাবার্ত্তা আবৃত্তি করিতেছে শুনিতে পাইলেন এবং একটি চিত্ৰপট দেখিতে পাইলেন, তাহাতে হুই ব্যক্তির চিত্র পাশা-চিত্রিত রহিয়াছে। সাগরিকা ও স্থাস্থ্য সেই চিত্রপটাট লইয়া বাইবার জন্ম

সেথানে পুনর্কার প্রবেশ করিল। অপরের কর্মস্বর শুনিয়া তাহারা থমকিয়া দাঁডাইল এবং অন্তরালে থাকিয়া রাজার মদনপীডিত হাদয়ের উচ্ছাসবাক্য সকল শুনিতে লাগিল। রাজা সাগরিকার নিকটে গিয়া তাহার হস্ত ধারণ করিলেন এবং তাঁহার ভ্রুলস্ত বাসনা তাঁহার নিকট ব্যক্ত করিলেন। এইরূপ প্রেমালাপ চলিতেছে এমন সময়ে বাসবদত্তা প্রবেশ করিয়া সেই প্রেমালাপে ব্যাঘাত জনাইলেন। মহিষী চিত্ৰপটটি দেখিতে পাইলেন এবং তাহাতে সাগরিকার চিত্রটি চিনিতে পারিয়া, মুথে রোষের ভাব প্রকাশ না করিয়া, এবং রাজার সাস্থনাবাক্যে কোন উত্তর না দিয়া সেখান হইতে প্রস্থান করিলেন। ("মালাবিকা"র তৃতীয়, চতুর্থ অঙ্ক দ্রষ্টব্য।)

৩। সাগরিকার সহিত যাহাতে আর একবার সাক্ষাৎকার ঘটে তাহার বন্দোবস্ত করিবার জন্ম রাজা বিদুষকের উপর ভার **দিয়াছেন। বদস্তক স্থাস্ক**তার সহিত মিলিয়া এমন একটা ফলি করিল যাহাতে কোন প্রকার मन्त्रहत्र উদ্রেক না হয়। সাগরিকা রাণীর পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া এবং স্থসঙ্গতা রাণীর পরিচারিকার বেশ পরিধান করিয়া রাজার নিকট আসিবে স্থির হইল। কিন্তু তাহাদের এই ফন্দিটা কাজে পরিণত না হইতে इटेर अकाम इटेश পिएन এবং तानी देश জানিতে পারিলেন। সন্ধ্যা সমাগমে বাসবদভা সংহত-স্থানে পমন করিয়া সাগরিকার সহিত রাজার প্রেমালাপ শুনিতে পাইলেন। রাণী ঈৰ্য্যান্বিতা **ब्हेबा बाखाटक** यात-शत-नाहे ভৎ সনা করিতে শাগিলেন। রাজা ক্ষমা व्यार्थेना कतिराम, किंख नानी क्यां कतिरामन

না। রাজা একাকী থাকিয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন। ইতাবসরে সাগরিকা করিল। রাজাকে দর্শন করিবার পুৰ্বেই সাগরিকা রাজার বিলাপ শুনিতে পাইয়াছিল। চির বিষাদময় হতভাগ্য জীবনে ক্লান্ত হইয়া, উন্ধন্ধনে প্রাণত্যাগ করিতে সে ক্রতসঙ্কল হইল। আত্মহত্যায় উন্নত হইলে বিদূষক তাহাকে দেখিতে পাইল এবং বেশসাদৃশ্যে প্রতারিত হইয়া তাহাকে বাসবদন্তা ঠাওরাইল। রাজা স্বকীয় চপলতাই রাণীর মৃত্যুর কারণ মনে করিয়া, রাণীকে বাঁচাইবার জ্বলু দৌড়িয়া গেলেন। কিন্তু সাগরিকাকে চিনিতে পারিয়া আবার সেই নৃতন প্রেমে গা ঢালিয়া দিলেন। এদিকে বাসবদত্তা, স্বামীর প্রতি নিষ্ঠুরতা করিয়াছেন মনে করিয়া তাঁহার ক্ষমা ভিকা করিবার জন্ম ফিরিয়া আসিলেন। আসিয়া দেখেন, সাগরিকার সহিত রাজার প্রেমালাপ চলিতেছে। তখন ক্রোধান্ধ হইয়া তিনি সাগরিকা ও বিদূষককে বন্দী করিয়া লইয়া গেলেন। ("মালবিকার" তৃতীয় ও চতুর্থ অঙ্ক দ্রষ্টিपা)।

৪। রাণী বিদ্যককে ছাড়িয়া দিলেন।
সমস্ত দণ্ড সাগরিকাই ভোগ করিবে। সাগরিকা কারাগার হইতে বিদ্যককে শ্বৃতিচিত্র
স্কুরপ আপনার মৃল্যবান কণ্ঠমালাটি পাঠাইয়া
দিল। রাজা বাদবদন্তার দয়া উদ্রেক করিবার
স্কু কত চেষ্টা করিলেন, কিন্তু সবই বুথা
ইইল। এই সময়ে রাজা একটা বিজয়-সংবাদ
শ্রোপ্ত হইলেন। ক্রমণৎ কোশলদিগের উপর
জয়লাভ করিয়া তাহাদিগকে বশীভূত
করিয়াছেন।

এই সময়ে একজন যাত্তকর আসিয়া রাজ-

দর্শন প্রার্থনা করিল এবং রাজদম্পতীর নিকট তাহার গুণপনা দেখাইবার অভিলাষ প্রকাশ করিল। রাজা ও রাণীর সমক্ষে যাতৃকরের ক্রীড়া প্রদর্শিত হইতেছে এমন সময়ে সিংহল-রাজের ভূত্যদর বাত্রব্য ও বস্ত্রমতীর আগমনে ক্রীড়া থামিয়া গেল। রত্নাবলী ভগ্নপোত হইয়া জলমগ্ন হইয়াছে তাহারা এই সংবাদ রাজাকে निर्दिष्न कतिन। এই সংবাদে সকলে यात-পत-নাই শোকগ্রন্ত হইয়াছে, এমন সময়ে আর একদিক হইতে দারুণ হাহাকার ধ্বনি শ্রুত হওয়ায় সকলের আতক্ষ মারও বর্দ্ধিত হইল। অন্তঃপুরে আগুন লাগিয়াছে। বাসবদত্তা স্বকীয় নিষ্ঠুরতার জন্ম অন্থশোচনা করিতে লাগিলেন এবং সাগরিকাকে বাঁচাইবার জন্ত রাজাকে অমুনয় করিলেন। বংস-রাজ জলন্ত প্রাদাদে প্রবেশ করিরা মূর্চ্ছিতা দাগরিকাকে

লইয়া আসিলেন। সহসা আগুন নিবিয়া গেল। ইহা ষাহুকরের একটা ভোজবাজি বই আর কিছুই নহে। বাত্রব্য ও বস্থমতী প্রথমে রত্বাবলীর কণ্ঠমালা চিনিতে পারিল, তাহার রত্বাবদীকেও চিনিল। সাগরিকাকে ভূগিনী বলিয়া জানিতে পারি-লেন. এবং তাহার সহিত রাজার বিবাহ দিলেন। রাজা যৌগন্ধরায়ণকে করার, সৌগরুরায়ণ সমস্ত রহস্ত উল্যাটন করিলেন। রত্বাবলীর জলমগ্র হইবার কথা হইতে আরম্ভ করিয়া, যাত্রকরের গৃহদাহ-ক্রীড়া পর্যান্ত সমস্ত ব্যাপার তাঁহারই কৌশল। এই মহৎ উপকারের জ্ঞা বংস-রাজ স্বীয় মন্ত্রীর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানাইলেন এবং নিজ **७७ अ**नुष्टेरक अध्यान नित्नन । শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

একটি গান

(রবীন্দ্রনাথের ইংরাজি হইতে) গাইত নিতি হৃদয়-থোলা খেয়ালে খুদী, পাথী মেল্ত পাথা মেঘের সীমানায়; ও সে কোন্ ক্ষণে প্রেম সঙ্গ নিলে কোন্ আশা পুষি' আহা পাথী জান্লে নাক' হায়! আজ সে পাথীর স্বস্তি নাহি আর,— হারিয়েছে নীড়,—হিয়ায় হাহাকার। আর সে থেয়াণ নাইগো উড়িবার, --গগন-বিহার বন্ধ আজি তার। वनी (म आड़ প্রেমের वन्नत, চরম কথা মরণ-ক্রন্সনে ভর্বে নিক্ সে ক'য়ে, হায়! ফুরিয়েছে তার গগন-বিহার আঞ হারিয়েছে কুলায়।

শীসত্যৈক্রনাথ দন্ত।

সার্দ্ধর নাট্য রচনা

্জিগছিখ্যাত নাট্যকার সার্দ্দর মৃত্যুর কয়েক দিবস পূর্ব্বে নাট্য এবং নাট্যশালা সম্বন্ধে তিনি বাছা বিলয়া পিরাছেন তাহাই এ স্থলে সঞ্চলিত হইল। সার্দ্দ একাধারে শ্রেষ্ঠ নাট্যকার, উত্তম রক্ষপুমি সজ্জাকর, এবং শ্রেষ্ঠ অভিনেতা ছিলেন।

বাঁহার নাট্যাভিনয় দর্শনে পুরাতন ও
নৃতন ভূমগুলের সহস্র সহস্র দর্শক বিপুল
আনন্দ লাভ করিয়াছেন, তাঁহার যংকিঞ্চিৎ
পরিচয় প্রদান বােধ হয় শিক্ষাপ্রদ ও আনন্দদায়ক হইবে। বহু চিত্রকর সার্দ্দুর কােমল
মধুর ভাববাঞ্জক অন্তর্দৃষ্টিপূর্ণ নয়নদ্মকে
চিত্রিত করিতে যাইয়া বিফল মনােরথ
হইয়াছেন, এবং অনেকে তাঁহাকে একাদশ
লুই হইতে ভলটেয়ায় পর্যান্ত বহু বিধ্যাত
লােকের সহিত তুলনা করিয়াছেন।

এই স্প্রসিদ্ধ নাট্যকার গ্রীম্মের কয়েকমাস ফ্রান্সের একটা অতি মনোহর অথচ অজ্ঞাত পল্লীতবনে বাস করিতেন। উল্প্রন বিচিত্র ভাবে সজ্জিত কক্ষে বসিয়া সার্দ্দৃ তাঁহার নাটকাবলী রচনা করিতেন। বিগত ৫৪ বংসর মধ্যে ইনি নাটক এবং অক্সান্ত প্রকারের প্রায় ৭০ খানি পৃস্তক. রচনা করিয়াছেন, ইহা হইতে ব্বিতে পারা যাইবে ইনি কি প্রকার পরিশ্রম করিতেন।

এখন সার্দ্ধুর নিজের কথাতেই তাঁহার কার্য্যপ্রণালী এবং কিরূপ ভাবে নাটক সমূহ রচিত হইত তাহা বলা যাউক।

"কেমন করিয়া আমি নাটক রচনা করি ?

এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া তত সহজ্ব নহে।
হাস্তরসাত্মক নাট্য এবং সাধারণ নাট্য
স্বিচনায় সাধারণতঃ এই ভাবে অগ্রসর হই।

প্রথমতঃ আমি ছোট গল্লাকারে নাট্যের বিষয় লিপিবদ্ধ করি। যদিও আমি নাট্য সেবাতেই জীবন উৎসর্গ করিয়াছি তথাপি আমি উপত্যাসরচয়িতাকে অতাস্ত চক্ষে নিরীক্ষণ করিরা থাকি। Balzac আমার নিকট সেক্সপিয়ারের স্থার প্রিয়। অ।মি সাধারণতঃ একাসনে বসিয়া অঙ্ক লিখিয়া ফেলি। পুনর্বার কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়া প্রায় সমস্ত দৃশ্রই লিখিয়া সেক্রেটারীর নিকট দিই। কথনও যতবার সম্ভূষ্ট না হই ততবার এমন কি দশবারও একটা অন্ককে পরিবর্ত্তিত আমি লিখি তখন প্রত্যেক চরিত্র এবং তাহাদের সামাগ্র কার্যাপ্রণালীও 'নয়ন সমক্ষে ভাসিতে থাকে। অবশ্র প্রত্যেক নাট্যকারই তাঁহাদের নিজ নিজ মতামুগারে নাট্য রচনা করিয়া থাকেন। আমার নিকট প্রতিদৃশ্রই একটা প্রত্যক্ষ ঘটনা বলিয়া প্রতীয়মানু হয় এবং আমার প্রতি চরিত্রই মানদে ভাসিতে থাকে।"

"দিবসের কোন্ সময়ে কার্য্য করা আপনি ভাল বিবেচনা করেন ?"

"আমি সর্বাদাই প্রাতে লিখিরা থাকি। কলনীর কার্য্যে আমি বিখাস করি না, মন্তিক সে সমর অতিরিক্ত উত্তেজিত কিখা অবসাদ-গ্রন্থ হইরা থাকে। একথানি নাটক রচনা করিতে আমার তিন মাদ হইতে চারিমাদ সময় লাগে। এই প্রকার পরিশ্রমের কাজ আমি কেবল পলাতেই করিতে পারি। কারণ দে স্থানেই আমি প্রকৃত শান্তি পাই। যথন মার্লিতে বাদ করি তথন তিনটা পর্যন্ত আমি কোন দর্শকের সহিত সাক্ষাৎ করি না, দেই সময় কিছু দিনের মত আমার মচনা একরপ শেষ হইয়া যায়। তার পরে বন্ধুবর্গের সহিত আমোদ আহলাদে রত হই।"

"আপনি কি নাটকের ঘটনাবলী ইতিহাস ও বাস্তব জীবন হইতে গ্রহণ করেন—না সাধারণতঃ ঘাহা আপনার মনে উদিত হয় তাহারই সাহায়েে রচনা করেন ?"

"ইতিহাসের কোন বিশেষ ঘটনা এবং আমার প্রাত্যহিক জীবনের তুচ্ছ একটী ঘটনা সমস্ত বিষয় হইতেই আমি উপাদান সংগ্রহ করি। আমার রচনার घटेनादेविक जा ज ममुना वरे কার্য্যপরস্পরা আমি বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিয়া থাকি. একমাত্র প্রতিভার উপর আমার তেমন বিশাস নাই। কারণ শুধু প্রতিভা দারাই এমন জিনিস প্রস্তুত হয় না যাহা চিরকাল ণোকমনোরঞ্জনে সমর্থ হইতে পারে। যথনই আমি একটা প্রশার কল্পনা করি. তথনই ভাহা লিপিবন্ধ করিয়া রাখি, তৎপরে কোনও ঐতিহাসিক ঘটনা এবং সংবাদ পৰে প্ৰকাশিত সংবাদ হইতে—ক্ৰমে ক্ৰমে আমার অজ্ঞাতসারে নাট্যরচনা প্রায় সম্পূর্ণ रहेब्रा आहेरन। अवश्र এक्रभ घटेना एपू এতিহাদিক- রচনাতেই গু**হীত** হইন্ন থাকে। गरन करून जाब जामि अकरी सन्तर नाउँटकर

নায়ক ক্রমা করিয়া লইলাম। নামটা টুকিয়া রাথিয়া দিলাম। তার পর ক্রমে ক্রমে কেবল নায়কের বিষয় নহে,—তাহার বাসস্থান, কাহিনী সমস্ত সংগ্রহ করিয়া পরে কার্য্যে ব্রতী হইলাম।"

"আপরি কি রচনার ইতিহাসকে অক্ষুর রাখিতে চেষ্টা করেন—না কবিস্বাধীনতা গ্রহণ করিয়া থাকেন ?"

"আমি সামান্ত ঘটনাতেও ইতিহাসকে ক্ষুণ্ণ করি না, এ বিষয়ে আমি যথেষ্ট পরিশ্রম করিয়া থাকি। আমার মনে হর আমি প্রকৃতিগত ঐতিহাসিক নাটককার নহি। বাল্যকাল হইতেই আমি অসীম আগ্রহ সহকারে ইতিহাস অধ্যয়ন করিয়া আসিতেছি। অতীতের ঘটনাবলী আমার নিকট সঞ্জীব ভাবেই প্রতিভাত হয়।

ঐতিহাসিক নাটক রচনা করিবার পুর্বে আমি সেই সময়ের সমস্ত পুস্তকাবলী অধ্যয়ন করি। আমার উত্তম শ্বতিশক্তি আছে। তজ্জ্য আমি সৌভাগ্যবান্। নাটক প্রকাশিত হওয়ার বছদিন পরেও কোথা হইতে কোনু ঘটনা গৃহীত ও পরিকল্পিত হইয়াছে তাহা দেখাইয়া দিতে পারি। মংপ্ৰণীত 'Theodora' অভিনীত সমালোচক বর্গ আমার অজ্ঞতা প্রদর্শন করিয়া আপত্তি করিলেন যে সেকালে এখনকার সভাযুগের অশ্বসমূহ বাবহাত হইত না। আমি যথন বহু গ্রন্থ ইংতে উদ্ধৃত করিয়া তাহাদের এই ভূলের প্রতিবাদ করিলাম সমালোচকগণের অবস্থা সহজেই তথন অমুমের।" .

ে "আপনার নাটক অভিনয় হ'ওয়া স্বাক্ষ

আপনিই বোধ হয় সমস্ত বন্দোবস্ত করিয়া দেন ?"

"নিশ্চরই। সমস্ত দৃশুই আমি নিজে কিন্বা আমার বিশেষ তত্থাবধানে সজ্জিত করাই।—আমি প্রথম নেপোলিয়ানের স্বাতস্ত্র্য বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিয়াছি, স্কুমস্ত জীবন ভরিয়া তাহার জীবনের ঘটনাবলী সংগ্রহ করিয়াছি।"

"আপনি বোধ হয় বিপ্লব সময়ের ইতিহাস বিশেষ ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছেন ?"

"পুরাতন প্যারিসের ও বিপ্লব সময়ের ইতিহাস আমি বিশেষ ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছি। স্থাপত্য শিল্পের উপরও আমার খুব অনুরাগ আছে। কিছুদিন পূর্ব্বে আমি 'রবাণ পিয়াসে'র' আবাসন্থান আবিক্ষার করি।"

"আমার বোধ হয় আপনি সাধারণ তন্ত্রকে একটু প্রীতির চক্ষে দেখিয়া থাকেন, নিজেকেও বোধ হয় সাধারণতন্ত্রী মনে করেন শে

"না মহাশয়, আমি সাধারণতন্ত্র এবং ইহার কার্য্যপ্রণালী মোটেই প্রীতির চক্ষে দেখি না।"

"রঙ্গনঞ্চের বাস্তবপ্রণালী সম্বন্ধে আগনার মত কি ?"

"এই সম্বন্ধে বহু বাজে কথা শোনা যায়। আধুনিক নাটককারগণ মনে করেন তাঁহারাই একথাটি আবিদ্ধার করিয়াছেন। পূর্ব্বে আমি একজন Stage Realist ছিলাম, Nos Intimes এ আমিই প্রথমে রঙ্গমঞ্চের উপরে (Love scene) প্রেমদৃখ্যের অভিনয় প্রদর্শন করাই। পাঞ্লিপি পাঠ

করিয়া সমালোচক আপত্তি করিলেন; আমি তাহাকে বলিলাম--আপনি দেখুন কেমন ভাবে আমি ইহার অভিনয় করাই। সমস্ত প্যারিস্ব্যাপী একটা আন্দোলন পড়িয়া গেল, অভিনয় দিনে রঙ্গমঞ্চে তিল্ধারণের ও স্থান রহিল না—আজকাল ইহা অতি সাধারণ ঘটনা বলিয়াই প্রতীয়মান হয়। বাস্তবিকই তংকালে রঙ্গমঞ্চে ঘটনাবলী অত্যম্ভ বিসদৃশ ভাবে সজ্জিত হইত। এখন আর হত্যাদারা নাটাশালাকে কলম্বিত করা হয় না, সে প্রকার অপ্রীতিকর ঘটনা দৃখ্যান্তরালে সংঘটিত হয়। Racine অথবা Corneille কথনও রঙ্গমঞে হত্যা দেখান নাই। যথন 'Thermidor' অভিনীত হইতেছিল তথন রঙ্গমঞ্চে—গিলোটনে মৃত ব্যক্তি বহনের গাড়ী ব্যবহৃত হয় নাই।

আমি নাট্যশালার বহুকুত্র অপ্রীতিকর ঘটনাবলী অপসারিত করিয়াছি। আমিই প্রথমে প্রকৃত আসবার প্রাদি রঙ্গমঞ্চে আনয়ন করি, এবং আমারই অভিনেতাগণ রঙ্গমঞ্চে তামাক ও চুক্ট পান করে।"

"শাপনি বোধ হয় পোষাকপরিচ্ছদ ও দৃশ্যসজ্জা প্রভৃতির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাথিয়া থাকেন ?"

"নিশ্চরই, এ সমস্ত অত্যন্ত প্রয়োজনীয়।
আমার নাটকের প্রত্যেক চরিত্রঅভিনেতার
পোষাক পরিচ্ছদের প্রতি আমি বিশেষ লক্ষ্য
রাথি। রঙ্গমঞ্চের উপর আমি যেমন
জিনিস রাথিতে চাহি—পূর্বে হইতেই তাহার
পরিকল্পনা করিয়া রাথি। প্রত্যেক দৃশ্য
কেমন হইবে এমন কি চেয়ার ও সোফাথানি
পর্যান্ত কেমনভাবে বসিবে তাহা হির করিয়া

রাথি। ঐতিহাসিক নাটকের অভিনয়ে এ সমস্ত ঠিক করা অত্যস্ত কইকর।"

এন্থলে বলা আবশ্রক, সাদ্ জগদিখাত ষ্টেজ্মানেজার ছিলেন। কোন প্রদিদ্দ নাট্যকারই রঙ্গঞ্জের কার্য্যে ইংগর সমান ছিলেন না।

"যথন আমার নাটকের বিহার্দেল আরম্ভ হয়--তখন আমি থিয়েটারেই বাদ করি। যাহাতে নাটকথানি উত্তমরূপে অভিনীত হইতে পারে মনে প্রাণে তাহারই চিন্তা করি। নাট্যের প্রত্যেক অভিনেতার কার্য্যপ্রণালী, স্বরভঙ্গিমা এ সমস্ত পূর্বে হইতেই আমি স্থির করিয়া मिहे। यक वक् अख्तिकाहे द्शान् ना कन, কেমন করিয়া কোন্কথা বলিতে হইবে আমি সমস্ত নির্দেশ করিয়া থাকি। নাটককার নিজে সঙ্গে থাকিয়া যদি অভিনেতাকে শিকা দেন তবে অভিনয় অতি স্তচাকভাবে নির্বাহিত হয়, কিন্তু প্রত্যেক নাটক কারই জন্মগত স্থদক্ষ প্রেজম্যানেজার নহেন। বহু বড় নাটককার জানেন না কেমনভাবে তাহাদের নাটক প্রেজে নামাইতে হয়, পে কার্য্য তাঁহারা অপরের সাহায্যে সম্পাদন করেন। আমার বন্ধুগণ বলিয়া থাকেন যে প্রকৃতিগত একজন অভিনেতা। আমি কোন অভিনেতা বা অভিনেত্ৰীকে কোন্ দৃখ্য কেমন ভাবে অভিনীত হইবে, কোন্ কথা কেমনভাবে উচ্চারিত হইবে তাহা দেখাইতে ভীত হই না।"

"আপনি বোধ করি কোন হাশুরসিক অভিনেতাকে তাহাদের স্বেচ্ছা অনুসারে আপনার চরিত্রের অভিনয় করিতে দেন না ?" "সে আমি যেরূপ অভিনেতার সহিত কার্য্য করি তাহার উপরেই নির্ভর করে।
তবে আমার কথার সহিত অতিরিক্ত
ফাজলামি সংযুক্ত হয়, ইহা আমি ইচ্ছা করি
না। ম্যাঃ রেজানি অথবা সারা বার্ণার্ড
তাঁহাদের ইচ্ছামুসারে কিছু করিলে নাটকীয়
সৌন্দর্য্য বুদ্ধিত হওয়া ব্যতীত ক্ষুগ্ধ হয় না।"

"আপনি কোন নৃতন নাটক রচনার সময় কোন অভিনেতার জন্ম বিশেষভাবে কোন চরিত্রের সৃষ্টি করেন কি ? যথন আপনি La Tosca লেথেন তথন কি সারা বার্ণার্ডের জন্ম বিশেষ ভাবে লিথিয়াছিলেন।

"না সেরপভাবে আমি কোনও চরিত্র
স্থান্ট করি নাই। ইহা ঠিক যে একজন
ভাল অভিনেতার সাহায্যে নাটক থুব
উৎড়াইয়া যায়। কিন্তু আমি সামান্ত
অভিনেতার প্রতিও সমান দৃষ্টি রাথি—
সমবেত শক্তি ব্যতিরেকে একথানি নাটক
কথনও ভালরূপে অভিনীত হইতে পারে না।
La Tosca এবং Fedora উভয় চরিত্রই
আমি কোন বিশেষ অভিনেত্রীর জন্তা লিথি
নাই—তবে অভিনেত্রীগণই এ গুই চরিত্রকে
তাঁহাদের নিজের করিয়া লইয়াছেন।"

"রমণী এবং পুরুষ—কমেডিয়।ন হিসাবে কাহাকে আপনি উচ্চ স্থান প্রদান করেন ?"

"রমণীকে নিশ্চয়ই। আমার ধারণা কমেডি অভিনয়ে তাঁহারা পুরুষদিগের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।" "আপনি বোধ হয় ফরাসী দেশীয় Conservatoire সঙ্গীতালয় সমূহকে ভাল

বিবেচনা করেন ?"

তহন্তরে সার্দ্দ্ বলিলেন, "না আমি বরঞ্চ উহাকে দ্বণা করি। ইহাতে অভিনেতা অভিনেতীর কিছুমাত্র শিক্ষা হয় না, ফরাসী-

দেশের বিখ্যাত অভিনেতাগণের মধ্যে
আনেকেই Conservatoire এ শিক্ষিত হন
নাই। সেথানে কেহ সামান্ত কিছু শিথিতে
পারে, কিন্তু বাহির হইয়া দেখে তাংগর
শিথিবার অনেক বাকী রহিয়া গিয়াছে। শুধু
রঙ্গমঞ্চেই প্রকৃত অভিনয় শিক্ষা করা যাইতে
পারে। আমি বিশ্বাস করি হাস্যরসের
অভিনেতা প্রকৃতিগত, তাহারা তৈরী হয় না।"

"আপনি ইতঃপূর্ব্বে Ballzacএর প্রতি আপনার শ্রদ্ধার কথা বলিয়াছেন, আপনি নিজে কি কথনও উপস্থাস রচনার চেষ্টা করিয়াছেন ?"

শনা আমি একবার একথানা নভেল লিখিরাছিলাম, কিন্তু পরে বুঝিরাছিলাম, উপত্যাস রচনার ও নাটক রচনার বেশ প্রভেদ আছে। নাট্যে করুণ, হাস্যা, ভরানক সমস্ত রসেরই একটা কেন্দ্র আছে। পৃথিবীর যে দৃশ্রসমুদার মলিন এবং অজ্ঞাত হইরা পড়িরাছে আমি তাহা দেখাইতেই অংনন্দ বোধ করি। আমার নাটকে বর্ণিত ঐতিহাসিক চরিত্রসমূহের চিত্রাদি পাইতে আমি সর্ব্বদাই

যত্ন লইয়া থাকি। Fedora র প্রত্যেক চরিত্রই এক দিন জীবিত ছিল।

কেহ কেহ মনে করেন নাট্য রচনা সামান্ত পরিশ্রমেই সম্পাদিত হইতে পারে—এটা তাঁহাদের ভূল। নাটককারকে বহু পরিশ্রমের উপাদান সংগ্রহ করিতে হয়—এই পরিশ্রমের পুরস্কার সহস্র সহস্র দর্শকের হৃদয়োখিত আনন্দ কোলাহল।"

সার্দ্ধ নিজের কথাতেই তাঁহার রচনা প্রণালীর সামান্ত পরিচয় প্রদান করিলাম, ভবিষ্যতে তাঁহার জগদ্বিখাত নাটক সমূহেরও কিঞ্চিং পরিচয় প্রদানের ইচ্ছা রহিল। মুপ্রসিদ্ধ লেথক অধ্যাপক প্রীযুক্ত শরচক্রে ঘোষাল মহাশয় তাঁহার নাট্য ও অভিনয় নামক স্থচিস্তিত ধারাবাহিক প্রবদ্ধে সর্ব্ধ দেশের নাট্য, নাট্যশালা, নাট্যকার সম্বদ্ধে বিস্তৃত আলোচনা করিতেছেন, তিনি বছ ভাষায় মুপণ্ডিত, আশা আছে তিনিও বিদেশীয় নাট্যকার সম্বদ্ধে আমাদিগকে বছ ন্তন কথা শুনাইবেন।

শ্ৰীজ্ঞানেন্দ্ৰনাথ চক্ৰবৰ্তী।

অপূর্ণ বাসনা

আসিছে জীবন সন্ধ্যা নিঃশক্ষ চরণে
জুড়াইতে অভাগার অনস্ত যাতনা; —
গুঞ্জনি বিদায় গীতি উঠিছে সঘনে
বক্ষঃ মাঝে; থেমে গেছে পুলকের বীণা!
ছেয়ে আসে ধীরে ধীরে প্রলয় তিমির
সাল কর্ম; কোলাহল নাহিক ধরায়;—

চতুর্দিকে নীরবতা উদাস গন্তীর ভেঙ্গে আসে আঁথি ছটী অনপ্ত নিশ্রায়! এখনি নিবিবে দীপ, ফুরাইবে সব কিন্ত হায়! এখনো যে অপূর্ণ বাসনা; অনস্ত তিয়াসা হুদে, হে প্রাণবল্লভ! আর কবে অভাগার পূরিবে কামনা। শ্রীমুনীক্রকুমার ঘোষ।

জর্মাণ বিশ্ববিজ্ঞালয়ের কারাগৃহ

(Mark Twainএর বর্ণনা হইতে)

জর্মাণীতে বিভালয়ের ছাএদের বড়
সন্মান। ছাত্র কোনও অপরাধ করিলে সাধারণ
বিচারালয়ে তাহার বিচার হয় না,—দে বিচার
করেন বিশ্ববিভালয়ের কর্তৃপক্ষ। সহরে হয়ত
কোনও ছাত্র শাস্তিভঙ্গ করিবার অপরাধে
পুলিশ কর্তৃক ধৃত হইল কিন্তু যে মুহুর্ত্তে শাস্তিরক্ষক জাানিতে পারিল তাহার গ্রেপ্তারী
আসামীটী বিভালয়ের ছাত্র অমনি সে
সসম্মানে তাহাকে তিনবার নমস্কার করিয়া—
তাহার নাম ধাম বিনীত ভাবে জানিয়া লইয়া
অভ্যমুখী হইল। জন্মাণীতে বিভালয়ের ছাত্রদের এত সন্মান।

যথাসময়ে ঘটনাটী অবশু বিভালয়ে কর্তৃপক্ষদের গোচরীভূত করা হয়—তাঁহারাও
অপরাধীকে বিচারাত্মধায়ী শান্তি প্রদান
করেন। অপরাধীকে বিচার স্থলে উপস্থিত
করিরার জন্ত কোনও চেষ্টা করা হয় নাতাহার অমুপস্থিতিতেই সাধারণতঃ বিচার
কার্য্য নির্বাহ হইয়া থাকে।

তারপর বিভালয়ের পুর্বিশ একদিন হয়ত অপরাধীর দরজায় গিয়া উপস্থিত। সন্মতি
শইথা ভিতরে প্রবেশ করিয়া—সে সন্মতিবদনে বিনয়ের সহিত নিবেদন করে—

"আমি এসেছি—আপনাকে কারাগারে নিমে যেতে। অমুগ্রহ ক'রে আমার দক্ষে এলে বাধিত হ'ব।"

"বটে, তা আমি ত এরপ প্রত্যাশা করি নাই—আমি কি করেছি বল ত ?" "হ সপ্তাহের কথা—আপনি শহ**রে শান্তি** ভঙ্গ করেছিলেন।"

"ওঃ, মনে হয়েছে। তা সেক্স আমি বুঝি অভিযুক্ত হয়েছিলাম – আমার বিচার হয়েছে—আমি দণ্ড পেয়েছি ?"

"আজে, তাই। আপনার হ'দিনের— নির্জন কারাবাস দণ্ড হুকুম হয়েছে।"

"কিন্তু—আমি ত আজ থেতে পারছি না ?"

"কেন—তা' কি বলবেন দয়া করে।" "আমার আজ Engagement আছে একটা।"

"তা হ'লে কাল বেতে পান্ধৰেৰ—বোধ হয় ?"

"না, কাল আমার "অপেরা" দেখ্তে যাওয়ার কথা আছে।"

"শুক্রবার কি আস্তে পারবেন তা হলে।"

"(চিন্তিত ভাবে) শুক্রবার—শুক্রবার বোদ, দেখ্ছি। বোধ হয়—দেদিন **আমার** বিশেষ কোনও কান্ধ নেই।"

"তবে—দেদিন আপনাকে প্রভাগনা ক'রতে পারি বোধ হয় ?"

"আছা—তাই হবে।"

"ধতাবাদ—নমস্কার।"

"নমস্কার।"

তারপর স্বেচ্ছার অপরাধী নির্দ্ধারিত দিবসে কারাদণ্ড গ্রহণ করিল। কোনও এক ভদ্রনোকের নিকট একটী ছাত্র একদিন ব'লতেছিল—সামান্ত একটু অপরাধে তাহার ১২ ঘণ্টা কারাবাস হুকুম হুইয়াছে—দে বিভালয়ের পুলিশের নিকট অঙ্গীকার করিয়াছে শীঘ্রই একটা স্থবিধামত দিন দেখিয়া কারাগারে যাইবে। এ ছাত্রটী যেদিন কারাদও গ্রহণ করে—ভদ্রলোকটী সেদিন—তাহার সঙ্গে দেখা করিতে—কারাগারে গিয়াছিলেন। তিনি কারাগারের যে বর্ণনা করিয়াছিলেন—তাহা এইরূপ।—

কারাগৃহটা বেশী বড় নয়-সাধারণ কারাগার অপেক্ষা সামাত্ত একটু বড়। জানালাটী বেশই বড় এবং লোহার ঢাকা। গৃহে কালে হাওয়া থেলে বেশ। সে গৃহে ছিল-একটা প্লোভ্-কাঠের ছইথানি চেয়ার--বছদিনের পুরাতন ছইটা টেবিল এবং বিভিন্ন ব্যক্তির নাম ধাম-নানারপ মূর্ত্তি—ছবি, উক্তি (motto) কুদ্র ক্ষুদ্র কবিতা—কাজের কথা—বাজে কথা—প্রেমের কথা—আখাস—হতাখাস— ইত্যাদি টেবিলের গায়ে থোদা। স্বল্পবিসর কাঠের ভক্তাপোষ—তাহার উপর শতছির একটি মাহর। বিছানার চাদর, বালিশ, কম্বল ইত্যাদি ছিল না—আসামী আবশুক বোধ করিলে এ সব নিজ বায়ে সংগ্রহ করিতে পারে।

গৃহচ্ছাদটি লক্ষ্য করিবার জিনিস।
বাতির শিষ দিয়া নাম, তারিথ কবিতা
ইত্যাদি কত কথাই না সেখানে লিখিত
হইয়াছে। দেওয়ালের গায়েও নানা চিত্র
স্বাক্ষত—কোনটী বা কালিতে আঁকা—কোনটি
বা বাতির শিষে, কোনটি পেনিলে;—আবার

কতকগুলি চিত্র লাল নীল ইত্যাদি নানা রঙের থড়ি মাটীতে অঙ্কিত। ছবিগুলির ফাঁকে ফাঁকে যে ২।১ ইঞ্চি হান থালি কারা-প্রবাসী সে স্থান নানা গছ পছ রচনায় ও নাম তারিথ ইত্যাদিতে পূর্ণ করিয়া রাথিয়াছে।

দেওয়ালের গায় একথানা বোর্ডে—
কারাগারের নিয়মাবলী টাঙ্গান।—ছ' একটি
নিয়ম এই। অপরাধীকে কারাগৃহে প্রবেশ
করিবার সময় ২০ সেন্ট দক্ষিণা এবং
কারাত্যাগ কালীনও সেই পরিমাণ অর্থ
দিতে হইবে। এ ছাড়াও দৈনিক ১২
সেন্ট করিয়া কারাগৃহের ভাড়া নির্দ্ধারিত
আছে। সামান্ত কিছু মূল্য লইয়া কারাগার
হইতে কাফি এবং প্রাত্তরাশ যোগান
হয়—কিন্তু মধ্যান্থে ও রাত্রিকালে ভোজনের
বয় কারাপ্রবাসীকে বহন করিতে হয়।

দেওয়ালের গায় যে সব বছমূল্য রচনা অঙ্কিত আছে—তাহার হু'একটির নিদর্শন।

"পরের অভিযোগে আমাকে এথানে আসিতে হইল—পশ্চাৎবর্তীগণ সাবধান হইবেন।"

· "কারাজীবনটা কেমন তাহার স্বাদ গ্রহণ কামনায় আমি স্বেচ্ছায় শাঙ্গিভঙ্গ করিয়া এথানে আসিয়াছি।"

সম্ভবতঃ এরূপ কৌতুহল আর তাঁহার ুহয় নাই।

"R, Diengandt—ভালবাদার পরি-ণাম – চারিদিন কারাবাদ। অন্তায় শান্তি।"

"বিচার কর্তার ব্ঝিবার ভুল—সাহসি-কতা প্রদর্শনের জন্ম চারি সপ্তাহ।"

এ কারাগারে° এত দীর্ঘকালের কয়েদী আর দেখা যায় না। অপরাধটী ভাল করিয়া ব্যাখ্যা করিলে বুঝিতে স্থবিধা হইত। স্থানে স্থানে বাক্তিবিশেষকে আক্রমণ করিয়াও কত কথা লিপিবন্ধ হইয়াছে। আনেক স্থলে সে সব বিভালয়ের কর্তৃপক্ষ ঘদিয়া তুলিয়া ফেলিয়াছেন। অধ্যাপক Dr. K কে অভিবাদন না করিবার অপবাধে একবাক্তির তিনদিনের কারাদও হয়—এই অপরাধেই অপর একজন "গুইদিন তিন রাত্রি নির্জ্জন প্রবাদ করিয়াছেন। তাই এক স্থানে চিত্রে Dr. K কে ফাঁদি কাঠে ঝুলাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

নির্জ্জন কারাগারে সময় কাটাইবার জন্ত
-কয়েদীরা অনেক স্থলে পূর্ব্বর্ত্তীগণের লেখা
স্থানে স্থানে পরিবর্ত্তন করিয়া আমোদ
উপভোগ করে। হয়ত কোন কারাপ্রবাসীর লিখিত নাম ধাম ও দণ্ড প্রাপ্তির
তারিখ ঠিকই রহিয়াছে—পরবর্তী কোনও

ব্যক্তি তাহার উপরে বড় বড় অক্ষরে **লিখিয়া** দিয়াছে—

"চুরির অভিযোগে" "হত্যা অপরাধে" ইত্যাদি।

একস্থানে ক্ষুদ্ধ চিত্তের বিপ্লব—কেবলমাত্র
"প্রতিশোধ" বাকাটীতে ফুটিয়া উঠিয়াছে।
কেন যে কারাবাসী এত প্রতিহিংসা
বুকে পূরিয়াছিলেন—সে কৌতূহল নিবারিত
হওয়ার উপায় নাই।

এক স্থানে ব্রাণ্ডির বোতল হাতে একটী ছাত্রের ছবি অঙ্কিত আছে। নীচে লেখা— "সকল হাবনা হইতে একমাত্র ইহাই পরিত্রাণ করিতে পারে।"

আরও কত অভূত—কত আশ্চর্যা—
কত করুণ—কত হাস্যোদীপক লিপি অভিত
আছে—সকল কথা বলিবার স্থান কোথায় ?

শ্রীস্থাংওকুমার চৌধুরী।

উপনয়ন সংস্কারে ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাসের প্রমাণ

(উত্তর কুরু বাসের শাস্ত্র প্রমাণ)

উপনয়ন সংস্কার ব্রহ্মণাদি বর্ণ রয়ের পক্ষে
অতীব প্রয়োজনীয় সংস্কার। কারণ, ইহাদারাই
তাঁহাদের দ্বিজন্ম জনিয়া তাঁহারা বেদপাঠের
অধিকারী হন। এই পাঠের অবস্থা বেদে
বিহ্না * নাম অনুসারে 'ব্রহ্মচর্যা' নামে অভিহিত এবং বেদ-পাঠার্থী ছাত্রও ব্রহ্মচারী
নামে পরিচিত হইতেন। উপনয়ন সংস্কারটী
এইরূপে শ্রেষ্ঠ বৈদিকসংস্কার বলিয়া, বৈদিক
ইতিহাসের বিশেষ নিদর্শন যে ইহার মধ্যে

নিহিত থাকিবে তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। সেই ঐতিহাসিক নিদর্শন কি ?

উপনয়ন সংস্কাবের কাল সম্বন্ধে শাস্ত্রে যে বিধান দৃষ্ট হয় তাহাতে ভারতীয় আর্য্য-পুরাতত্ত্বের অতি মূল্যবান্ প্রমাণই পাওয়া যাইতে পারে।

উপনয়নের কালসম্বন্ধে সাধারণ নিয়ম এই যে, উত্তরায়ণেই উপনয়ন বিধেয়, দক্ষিণা-

 [&]quot;বেদন্তবং তপোত্রক্ষ" ইত্যমর।

यदन कथन व विदयम नदर। আর্থ্যদিগের ইতিহাসে ভারতবাদের উ ত্রবায়ণ **मक्ति**शाय्रासत পুৰ্ব্বোক্ত বিধিনিষেধ সম্বন্ধে কোন সঙ্গত ব্যাখ্যা পাইবার আশা করা ধার না কিন্তু তাঁহাদিগের উত্তর কুরুবাসের ইতিহাদে ইহার অতি স্থদঙ্গত পাওয়া যায়। উত্তর মেক্রর সলিহিত বলিয়া উত্তর কুরুবাদিদিগের নিকট উত্তরায়ণের ছয়মাস দিবা ও দক্ষিণায়নের ছয় মাস থাকিবে তাহা সকলেরই সহজবোধা। রাত্তিতে আমরা সাধারণত: দৈৰ ও পৈত্ৰকাৰ্য্য নিষিদ্ধ দেখিতে পাই। স্থতরাং দক্ষিণায়নের সময় উত্তরকুরুতে রাতিকাল থাকিত ব্লিয়া यक्डानि देनव-কাৰ্য্য অনুষ্ঠিত হইত না এবং উত্তরায়ণের দিবস থাকিত বলিয়া তাহা উপ नगरन यङ्गानि देनवकार्यात शतक विर्नय অহুকুল ছিল তাহা আমরা বুঝিতে পারি। উত্তর কুরুতে উত্তরায়ণ ও দাক্ষণায়ন কাল সম্পর্কে যে প্রথা প্রচলিত হইয়াছিল ভারত-বর্ষের শাস্ত্রকারগণ তাহার অনুসরণ করত: তাহাই ব্যবস্থারূপে বিধিবদ্ধ করিয়াছেন।

উত্তরায়ণ ও দক্ষিণায়নের উপরি উক্ত ঐতিহাসিকতত্ব যে শাস্ত্রকারদিগের অপরিজ্ঞাত ছিল না, শাস্ত্রের আলোচনা করিলে তাহার স্পষ্ট আভাসই পাওয়া যায়। এখানে আমরা উপনয়নের মাসফল সম্বন্ধ একটা শাস্ত্রোক্তি উক্ত করিতেছি তাহা হইতেই আমাদের মস্তবের যথেষ্ট সমর্থন পাওয়া যাইবে।

মাৰে জবিশাশীলাচাঃ ফান্তনেচ দৃঢ়ব্ৰতঃ। চৈঠে ভবতি মেধাবী বৈশাধে কোবিদোভবেৎ॥ ক্যৈঠে গছননীতিজ্ঞঃ আধাঢ়ে ক্র তুভোজনঃ। শেষেদ্যসূত্র বাক্রিংসার্নিষিকং নিশ্চিত্রতম্।"

ইতি শক্ষকল্প মধুত ক্বত্য চিন্তামণিঃ।

মাঘ মাসে উপনয়ন হইলে ধনচরিত্র

সম্পন্ন, ফাল্পনে দৃঢ়সকল, চৈত্রে মেধাবিশিষ্ট,
বৈশাবে শাস্ত্রবেতা, জ্যৈষ্ঠে গুঢ়নীতির্বিৎ,
আবাঢ়ে যজ্ঞভোজী হয়। অবশিষ্টকাল রাত্রি
থাকে। রাত্রিতে ব্রত (দৈবকার্য্য, নিবিদ্ধ।

এখানে উত্তরায়ণের ছয়মাস ব্যতীত (দক্ষিণায়নের) সকল মাসকেই রাত্রিরূপে উল্লেখ করায় — উত্তরায়ণের ছয়মাস যে দিবস তাহা পরিক্ষারই বুঝা যাইতেছে, এবং উত্তর কুরুতে উত্তরায়ণ ও দক্ষিণায়নের মধ্যে দিবা ও রাত্রির আদিভেদ হইতেই যে ভারতেও এই ছইটী কালের দিবারাত্রি ভেদের উৎপত্তি হইয়াছে তাহাও বুঝা যাইতেছে।

কেবল যে উত্তরকুকর প্রথার অন্তকরণেই উপনয়নের কাল সম্বন্ধে উত্তরায়ণ দক্ষিণায়নের বিধিনিষেধ ব্যবস্থা শাস্ত্রে নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে,— ইহার একটা বলবত্তর প্রমাণ আমরা নিমোদ্ধৃত শংস্ত্রবচন হইতে প্রাপ্ত হই!

"বিপ্রস্য ক্ষত্রিয়াস্যাপি মৌঞ্জীস্যাছত্ত্রবায়ণে। দক্ষিণে চ বিশাং কার্য্যং নানধ্যায়ে নসংক্রমে॥"

ইতি শক্কলজ্ম ধৃত গৰ্গ:।

"ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিরের উপনয়ন উত্তরায়ণে হইবে। বৈশ্রের দক্ষিণায়নেও হইতে পারে কিন্তু অনধ্যায়েও সংক্রান্তিতে কথনও উপনয়ন কর্ত্তব্য নয়।"

এখানে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিরের পক্ষেই কেবল উত্তরারণে উপনয়ন অবশ্য কর্ত্তব্যরূপে বিহিত হইয়াছে। কিন্তু বৈশ্যের পক্ষে বিকরে দক্ষিণা-রনেও উপনয়ন বিহিত হইয়াছে। ইহার তাংপর্যা আমাদের নিকট এই বলিগাই বোধ চয় যে, আর্য্যগণ উত্তরকুক ছাড়িয়া প্রথমে যে দেশে আসিয়া উপনিবেশ স্থাপন করেন দেই স্থানটী আমাদের নিকট মধ্য-আদিয়া প্রদেশ বলিয়াই অমুমিত হয়। মধ্য আদিয়াতে উত্তরায়ণ দক্ষিণায়নের সময় ছয়মাসব্যাপী নিরস্তর দিবারাত্রি বর্তমান থাকেনা কিন্ত ত্রিপরীতে প্রতিদিনই দিবারাত্রি হইয়া থাকে। স্থতরাং এইম্বানে উত্তরকুকর ভাষ দক্ষিণায়ন কলে দৈবকার্য্যের কোন বাধা হওয়ার কারণ ছিলনা। বৈশ্রদিগের উপবীত গ্রহণের স্থান আমরা মধ্য আসিয়াতে কেন নির্দেশ করিয়াছি তাহার অপর একটী প্রমাণ আমরা তাঁহাদের উপবীতের উপাদান ও উপনয়ন পবিধেয়ের উপাদানে প্রাপ্ত হই। মমুদংহিতায় ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের ব্রহ্মচারীর উপবীত ও পরিধেয়ের উপাদান সম্বন্ধে এইরূপ বর্ণনা পাওয়া যায়।

"কাষ্ণ বেগরববাস্তানি চন্দাণি ব্রহ্মচারিণঃ। বদীররামুপুর্বেন শাণ কোমাবিকানিচ॥ ৪১ মৌঞ্জী ত্রিবুৎ সমাশ্রহ্মা কার্য্যাবিপ্রস্থা মেথলা। ক্ষত্রিয়স্ততু মৌর্যাজ্যা বৈশ্রস্থা শণতাগুকী॥ ৪২

২য় অধ্যায়।

"বাহ্মণ ব্রহ্মচারী কৃষ্ণদার চর্মের উত্তরীয়
ও শণবস্থের অধাে বসন পরিধান করিবে;
ক্ষত্রিয় ব্রহ্মচারী কৃষ্ণ নামক মৃগচর্মের উত্তরীয় ও ক্ষোমবসন এবং বৈশু ব্রহ্মচারী ছাগ চর্ম্মের উত্তরীয় ও মেষলােমের অধােবসন পরিধান করিবে।"৪১

"ব্রাহ্মণদিগের সমান গুণরয়ে নির্মিত, ম্ববস্থা মুঞ্জময়ী মেঘণা করিতে হয়, ক্ষরিয়-দিগের মুর্মামনী ধন্তকের ছিলাব স্থায় ত্রিগুণিত এবং বৈশ্রের শণ্ডস্ক নির্মিত ত্রিগুণিত মেথলা ক্রিতে হয়। 8২

এখানে বৈশ্বনিগের ছাগ চর্ম্মের উত্তরীয়
ও মেষলোমের অধোবসনের উল্লেখ দারা
ইহারা যে পশুপাল জাতি ছিলেন তাহা স্পষ্টই
বৃক্তিত পারা যাইতেছে। মধ্য আসিয়াতেই
আমরা পশুপাল ষায়াবর (nomadio) জাতির
বাসের বিবরণ জানিতে পারি। মধ্য আসিয়ার
স্থবিশাল তৃণক্ষেত্র পশুচাবণের উপযোগী
বলিয়া তাহা পশুপাল জাতির পক্ষে বিশের
অনুকুলই হইয়াছিল।

ঋথেদের একটা স্তোত্তে আর্য্যগণ তাঁহাদিগকে তৃণময় দেশে লইয়া যাইবার জ্ঞা
প্রার নিকট প্রার্থনা করিতেছেন এইরূপ
বর্ণনা পাওয়া যায়—

"মভি স্থবসং নয় ন নবজারো অধ্বনে। প্রবিহ কুতুং বিদঃ॥"৮

8२ ख्ळ >म मखन।

"শোভনীয় তৃণযুক্ত দেশে আমাদিগকে লইয়া যাও, পথে যেন নৃতন সন্তান না হয়, হে পুষা। তুমি (পথে) আমাদিগের রক্ষণের উপায় অবগত হও।"

এন্থলে রমেশবাবু টীকায় লিথিয়াছেন:—
"এই স্কের কোন কোন ঋক্, বিশেষ ৮
ঋক্ হইতে প্রতীয়মান, হয় যে সে সময়ের হিল্পু
আর্যাদিগের মধ্যে কোন কোন অংশ মেষপালক ব্যবসায় অবলম্বন করিয়া স্থল্মর তৃণ
অয়েষণে স্থানে স্থানে ভ্রমণ করিত। পুয়া
বিশেষরূপে তাহাদিগেরই রক্ষক, অত্রুব্ তিনি
ভ্রমণে পথপ্রদর্শক। সেকালে ভ্রমণে কিরূপ
বিপদ্ আপদ্ ছিল তাহাও এই স্কু হইতে
ক্রানা যায়।" "ঋথেদান্ত্রাদ ১০৪ প্রঃ।

ছাগ ও মেষ্ট পশুপাল জাতির প্রধান পালিত পশু। পুরাতত্ত্বিদ্দিগের অনুসর্ধানে প্রকাশিত হইয়াছে যে আর্যানিগের একশাথা মেষপালক (shepherd) ছিল এবং ভাহারা আফ্গানিস্থান হইতে ভারতে প্রবেশ করিয়া-ছিলেন। এখানে আমরা ডাক্তার রাজেন্দ্র-লাল মিত্রের একটী মন্তব্য প্রদান করি-তেছি:"-and on the other, the expulsion of the bulk of the shepherd tribe from Afganistan with their pantheon headed by Indra and the cultus which required animal sacrifies and of fermented liquers. These later are the ancesters Brahmanic Aryans. In India they found a congenial peaceful home." Rajendra Lal Mitra's Indo-Aryans. article XX Primitive Aryans.

"পক্ষান্তরে আফ্ গানিস্থান ইইতে বিতাড়িত অধিকাংশ মেষপালক জাতি তাঁহাদের ইন্দ্র প্রধান দেবগণ এবং পশুবলি ও মাদকদ্রব্যের আহুতিবিশিষ্ট ধর্মামুষ্ঠান সহ এদেশে আগমন করেন। ইহারাই ব্রাহ্মণ আর্থাদিগের আদি-পুরুষ। ভারতবর্ষে তাঁহারা স্থকর শান্তিপূর্ণ বাসন্থান প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।"

"সর্ব্ধামান্দ্র রোমশা গঙ্গারীণামিবাবিকা ॥"৭ ১২৬ স্থক্ত ১ম মণ্ডল। "আমি গান্ধারদেশীয় মেষীর স্থায় লোমপূর্ণা ও পূর্ণাবয়বা।"

রমেশবাব্র ঋথেদাত্থাদ ৫৫ পৃ:।

মধ্য আসিয়ার তৃণক্ষেত্রে বৈশুদিগের
আদিবাস ছিল বলিয়াই তৃণজাতীয় শণের
স্ক্রবারা তাহাদের যজোপবীত নির্দ্ধিত হইত
বলিয়া উল্লেখ পাওয়া যায়।

এতত্পলক্ষে ব্রাহ্মণ ও ক্ষ্তিয় জাতির সম্বন্ধে মহুদংহিতার বিবরণ হইতে কোন ঐতিহাসিক স্তা লাভ করা যায় কিনা বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে। ব্রাহ্মণ ও ক্ষরিয় ব্রক্ষচারীৰ যে মুগচর্ম উত্তরীয়রূপে ব্যবস্ত হওয়ার উল্লেখ পাওয়া যায় ভাহা আমরা তাঁহাদিগের বাদের প্রমাণ প্রাপ্ত হই বলিয়াই মনে করিতে পারি। বর্তমানে ধেমন আমরা উত্তর মেকুতে মুগজাতি বিশেষেব (Reindeer) বাসের কথা জানিতে পারি অতি পুরাকালেও যে তথায় তদ্রপ মুগজাতির বাস ছিল তাহা সম্পূর্ণ সম্ভবপরই বোধ হয়। বর্ত্তমান উত্তর-মেরুবাদিগণ যেমন পশুচর্মাবস্তরপে বাবহার কংনে উত্তরকুরুবাদী আ্যাগণও তদ্রপ মৃগচর্ম পরিতেন এবং উত্তরমেরুবাদিদিগেরই স্থায় তাঁহার। মৃগ মাংসও ভোজন ক্রিতেন। সন্তবতঃ এইজভাই মৃসমাংস আমাদের শাস্তে এরপ পবিত্র ও প্রশন্ত মাংস বলিয়। বর্ণিত হইয়াছে।

বর্ত্তমান ভূ:গালে আমরা মধ্য-আসিয়ার যে সমস্ত পশুজাতির উল্লেখ পাই—তাহাদের মধ্যেও হরিণ, ছাপ ও মেষের স্পষ্ট উল্লেখই দেখা যায়।

"on the plateau of the interior

ruminating animals, such as camel, ox, deer, goat, sheep &c. are chiefly found, yak is used as a beast of burden. Longmans "The World with further treatment of India." P. 62.

"মধ্য-আদিরার সমতলক্ষেত্রে প্রধানতঃ উষ্ট্র, বৃষ, মৃগ, মেষ প্রভৃতি জাতীয় রোমছক জন্ত দেখিতে পাওয়া যায়। চমরী গাই ভারবাহী পশুক্সপে ব্যবহৃত হয়॥"

বান্ধণ ও ক্ষত্রিয় ব্রশ্বচারীর বজ্ঞোপবীতের উপাদানে যে মুঞ্জা ও মুর্না তৃণের উল্লেখ পাওয়া যায় তাহা আমরা উত্তরকুরুলাত উদ্ভিদবিশেষ বলিয়াই মনে করি। আধুনিক ভূগোলেও আমরা উত্তরমেরুতে (Artic zone) ক্ষুদ্র গুল্ম ও অপুলা উদ্ভিদের (dwarf shrubs, liehens) উল্লেখ দেখিতে পাই। †

উপনয়নের স্থায় চূড়াকরণ গোদান ও

বিবাহও বৈদিক সংস্কার। স্থতরাং উপনয়নের সম্বন্ধেও আমরা বেরূপ উত্তরায়ণের বিধি প্রাপ্ত হই পূর্ব্বোক্ত বৈদিক সংস্কারণমূহের সম্বন্ধেও আমরা তদ্ধেপ বিধি পাওয়ার আশা করিতে পারি। শাস্ত্রে এই সমস্ত সংস্কারের কাল সম্বন্ধে অতি স্থপ্টের্নপেই উত্তরায়ণের উল্লেখ রহিয়াছে। "উদগায়নে আপৃধ্যমাণে-পক্ষে কল্যাণে নক্ষত্রে চূড়োপনয়ন গোদান বিবাহাঃ॥"

আপৃথ্যমাণে পক্ষে শুকুপক্ষে। ইতি
শক্ষল্পমধৃত আখলায়ন। "উত্তরায়ণে শুকুপক্ষে শুভনক্ষত্রে চূড়া, উপনয়ন, গোদান ও বিবাহ কর্ত্ব্য॥"

এই প্রকার বৈদিক সংস্কারের সহিত উত্তরায়ণের যোগ ভারতীয় আর্যাদিগের উত্তরকুকবাদেরই যে ইতিহাস আমাদিগকে অবণ করাইয়া দিতেছে তাহা আমরা ব্রিতে পারিতেছি।

শ্ৰীশীতশচক্ৰ চক্ৰবৰ্তী।

. 1

সমালোচনা

গৃহিণীর কর্ত্তব্য।— শীযুক্ত আনন্দচক্র সেন
শুপ্ত প্রণীত। শীনগেলুমোহন সেন শুপ্ত কর্ত্তক প্রকাশিত। কলিকাতা, বণিক প্রেমে মুদ্রিত। ষঠ সংস্কর্ণ।
মূল্য এক টাকা মাত্র। এই গ্রন্থে বঙ্গীর রমণীগণের
গৃহধর্ম-শিক্ষোপযোগী দশট উপদেশ বিবৃত ও আলোচিত
ইইরাছে। মহিলাগণ বাহাতে গৃহধর্মের গুরুত্ব ও
দায়িত্ব বৃদ্ধিয়া সংসারে স্বাচ্ছন্দ্য ও শান্তি আনিতে
পারেন, সেই উদ্দেশ্যে, পতি, পরিবারবর্গ, অতিধি-

অভ্যাগত প্রভৃতিদিগের প্রতি তাঁহাদিগের কর্ত্তব্য,—মিতব্যরিতা ও সঞ্চর, রন্ধন ও পরিবেবণ, শৃত্বলা ও সৌন্দর্য্য,
সন্তানপালন ও স্বাস্থ্যবিধান, সন্তানের শিক্ষা ও চরিত্রগঠন—এই অতি-প্রয়োজনীয় বিষয়গুলি-সন্বন্ধে গ্রন্থকার
আলোচনা করিয়াছেন। তাঁহার আলোচনায় চিন্তাশীলতার পরিচয় পাইলাম, আলোচনার পদ্ধতিতিও বেশ
সুশৃত্বল। লেথকের ভাষাও সহজ, সাধু হইরাছে।
অল্প-শিক্ষিতা রম্পীগণের পক্ষে কোথাও জটিল বা

[†] The World with fuller treatment of India."

Longmans, Green and Co. p. 5.

তর্কোধ্য নহে। গ্রন্থকার লিখিয়াছেন, "স্ত্রীশিক্ষা ভিন্ন সমাজের সর্বাঙ্গীন উন্নতি অসম্ভব।" সে বিষয়ে বাঙ্গালার শিক্ষিত সমাজের মতদ্বৈধ না থাকিলেও স্ত্রী-শিক্ষার যে আশামূরপ প্রচলন এখনও হয় নাই, ইহা অল্প পরিতাপের বিষয় নহে। 'কন্তা ও পুত্রকে একই ভাবে শিক্ষা দিবে' ইহাই শাক্ত-বচন। শিক্ষা মনের সন্ধীর্ণতা নাশ করে এবং এই শিক্ষার সেরূপ সুবাবস্থা নাই বলিয়াই বহু গৃহ অশান্তি-কলহে উৎসন্ন যাইতেছে, সম্ভানেরও স্থানিকা ঘটিয়া উঠিতেছে ন।। কারণ নারীই গুহের সম্রাজ্ঞী—নারীর প্রভাব অল্ল নহে। সুমাতা না হইলে স্বপুত্রের আশা স্বদূর-পরাহত ৷ সেই মাতাকে গড়িয়া তুলিতে হইলে ককার হশিক্ষার প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখিতে হইবে। এই শিক্ষা আবার সর্বাঙ্গীন হওয়া আবশ্রক। এ গ্রন্থে সেই সর্ব্বাঙ্গীন শিক্ষারই আলোচনা করা হইয়াছে। গৃহধর্মের আলোচনা-বিষয়ে এমন ফুল্মর আর-একথানি বাঙ্গলা গ্রন্থ দেখিয়াছি বলিয়া আমাদের মনে পড়ে না। গ্রন্থখানি প্রত্যেক বাঙ্গালী-গৃহে স্থান পাইবার যোগ্য।

বানান-সমস্থা ৷— শীৰুক ললিতকুমার ৰন্দ্যোপাধ্যায় বিভারত্ব এম এ প্রণীত। কলিকাতা কলেজ প্রেসে মুদ্রিত। বঙ্গবাসী কলেজ-স্কল বুক্টল হইতে প্রকাশিত। মূল্য তিন আনা। গ্রন্থকার পুস্তিকার প্রারম্ভেই লিথিয়াছেন, "আজকাল বাঙ্গলা ভাষার চর্চ্চা একটা বিষম কাণ্ড হইয়া পড়িয়াছে। আইনের ভয় ত আছেই, তাহার উপর আবার ঘরের বিভীষণদের তাড়া, গওস্থোপরি পিও:।" তাই তিনি বাঙ্গলা ভাষায় বানান-সমস্থার আলোচনা করিয়াছেন। বহু প্রচলিত অশুদ্ধ-বানান-পদের তালিকা দিয়া ভুলটা কোথা দিয়া প্রবেশ করিল, তাহাও তিনি নির্দেশ করিতে ছাড়েন নাই। তবে তিনি সমস্তার সমাধান করেন নাই। অত্যস্ত বিনয়ের সহিত, আপনার স্বভাবসিদ্ধ সরস ভাষায় কৌতুক-রসে স্লিগ্ধ করিয়া, 'সকল দিক বাঁচাইয়া, সকল পক্ষকে খুসি রাখিয়া' বাণান-সমস্তার কথা-মাত্র ত্রিয়া-ছেন, এবং 'বিশেষজ্ঞগণের উপদেশ ও পরামর্শ' চাহিয়া-ছেন। এ বিষয়ে সম্যক আলোচনা একান্ত বাঞ্নীয়। ভূল বাণানের সমর্থন কিছুতেই করা যায় না। যাঁহারা বাঙ্গালা ভাষার চর্চা করেন, তাঁহারা ইহার এক থও করিয়া কাছে রাখিলে যে বছ উন্তট ও হাস্তকর বাণান-ভুলের হাত হইতে নিষ্কৃতি লাভ করিবেন, এ কথা আমরা নিঃসংশ্যে বলিতে পারি।

অন্যপ্রাদ। — এীযুক্ত ললিতকুমার বন্দ্যো-পাধ্যায় বিভারত, এম, এ প্রণীত। কলিকাতা, ভট্টা-চার্য্য এণ্ড সন্দের পুস্তকালয় হইতে প্রকাশিত। স্বর্ণ প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা। বাঙ্গালায় ধর্ম-কর্মে, সাহিত্যে, নর-নারীর নাম-নির্বাচনে প্রবাদ-বাক্য-প্রবচনে অনুপ্রাদের ঘোর ঘটা প্রদর্শন-কল্পে গ্রন্থানি লিখিত। গ্রন্থকার নিজেই ভূমিকায় লিখিয়াছেন, "অমুপ্রাসের তরফে ওকালতি করিবার জন্ম প্রবন্ধগুলি লিখিত হয় নাই। ভাষাতত্ত্বের একটি কৌতুকাবহ রহস্ত প্রদর্শন করাই" ওাঁহার প্রকৃত উদ্দেশ্য। এই প্রসঙ্গে তিনি ঠিকই বলিয়াছেন, "পরিমিত প্রয়োগে অমুপ্রাদ রচনার সৌন্দর্য্য সাধন করে, ভূরি পরিমাণে প্রযুক্ত হইলে কর্ণ পীড়া উৎপাদন করে। জোর-জবরদন্তি করিয়া কষ্ট-কল্পনা করিয়া অনুপ্রাদের অজস্র সৃষ্টি করিতে গেলে হিতে বিপরীত হইয়া পডে।" গ্রন্থকারের আশঙ্কা-সম্বেও এই গ্রন্থানি আমরা একটানে প্ডিয়া শেষ করিয়াছি অথচ কোথায়ও এতটুকু ক্লান্তি বা বিরক্তি ধরে নাই। লেথকের সরস ভাষায়, সরল বর্ণনা-ভক্ষিমায় ও সংগ্রহের বিপুলতার অজ্জ হাস্তধারা মণিমুক্তার মতই ঝরিয়া পড়িয়াছে। সানন্দেও সাগ্রহে আমরা তাহা হাতে করিয়া কুড়াইয়াছি। গ্রন্থথানি বঙ্গ সাহিত্যের এক অজানা লোকের চাবি খুলিয়া দিয়াছে। একাধারে তথ্য ও হাসির ভাণ্ডার মুক্ত করিয়াছে। এ গ্রন্থ ভাষার সম্পদ-স্বরূপ। ছাপা কাঁগজ হন্দর। গ্রন্থের মুথপত্তে ত্রিবর্ণে রঞ্জিত হর-পার্বতীর একথানি চিত্র প্রদন্ত হইয়াছে।

উপামক্যা।—- এযুক্ত বিনয়ভূষণ সরকার প্রণীত। মূল্য ছই আনা। মহাভারতোক্ত উপমন্থার কাহিনী অবলম্বনে রচিত। এথানি ক্ষুদ্র একটি নাটিকা। বালক-বালিকাগণের অভিনয়োপযোগী করিয়াই রচিত। রচনার মধ্যে মধ্যে কবিজের পরিচয় পাই; কিন্তু ভাষা সর্ব্বত একই ধারার বহিয়া চলে নাই,—কোথাও বেশ মুক্ত, সরল, আবার পরক্ষণেই গন্তীর, জটল। তবে তাহার মধ্য দিয়া তপোবনের প্রাচীন চিত্রের যেটুক্ আভাব পাওয়া যায়, তাহা স্কিয়া ও মনোরম। বহিথানির ছাপা-কাগজ আরও উচু দরের হওয়া উচিত ছিল।

আধুনিক সভ্যতা।—

বিশার রায় চৌধুরী প্রণীত। লক্ষ্মী প্রিণ্টিং ওয়ার্কদে মুদ্রত। মূল্য আট আনা। গ্রুম্বথানি পাঠ করিয়া আমরা স্থ্যী ইইয়াছি। বাহিরের আদবকায়দা, বেশভ্যা প্রভৃতি সম্বন্ধে এই প্রস্থে আলোচনা করা ইইয়াছে। মুদলমান প্রীষ্টান প্রভৃতি জাতির সহিত আলাপ-পরিচয়ে কিরুপ 'আদব-কায়দা' মানিতে ইইবে, নিজেদের মধ্যে বা মুদলমান-ইংরাজকে চিঠি-পত্র লিখিতে কিরুপ পাঠ লেখা শোভন ও আবশুক, তাহারও আলোচনা প্রস্থকার বাদ দেন নাই। ফলতঃ বাঙ্গালা ভাষায় এরূপ একথানি প্রস্থের বিশেষ অভাব ছিল; গ্রন্থকার তাহা দূর করায় আমাদিগের একাম্ভ কৃতজ্ঞতা-ভাজন ইইয়াছেন।

রাঢ়ীয় কুল্ল দ্রুমঃ।— প্রথম খণ্ডঃ। মুখ-বংশঃ। ঢাকা, বিক্রমপুর, পুরাপাড়া নিবাসিনা ঞীচন্দ্রকান্ত ঘটক বিদ্যানিধিনা সংগৃহীতঃ প্রকাশিতক। মূল্য ছই টাকা। এই প্রকাণ্ড গ্রন্থের ভূমিকায় সংগ্রহ-কার বিভানিধি মহাশয় বলিয়াছেন, "বিধাতার স্ট জগতে যাহারা যে জাতি বলিয়া সমাজে পরিচিত হইয়া থাকেন; তাহাদের দেই জাতির আদিম বিবরণ ও পূর্ব্বপুরুষামুক্রমিক বংশ পরিজ্ঞাত হওয়া আবশ্যক। * * পূর্ব্বকালে পরিবারস্থ প্রাচীন কর্ত্তারা তাঁহাদের পুত্র-পৌত্র প্রভৃতিকে বাল্যকালে নাম-শ্লোক শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে আপন আপন পিতা হইতে উর্দ্ধতম পঞ্চম পুরুষের ও মাতামহ-কুলেন চারি পুরুষের নাম, গোতা গাঁই এবং বংশ-কুল শিক্ষা করাইতেন।" কিন্তু এক্ষণে এ প্রথা উটিয়া গিয়াছে; তাহার ফলে আমরা বিলাতের টিউডর বংশ, ষ্টয়াট বংশের ধারাবাহিক তালিকা অনায়াদে তৈরার করিতে পারিলেও নিজেদের পিতামহ বা মাতা-মতের উর্দ্ধতম পুরুষগণের নাম জানি না-ইহা যে আমাদের পক্ষে বিষম লজ্জার কথা, তাহা আর বলিয়া দিতে ছইবে না। পুৰেষ্ ঘটকগণের নিকট বংশ-তালিক।

থাকিত: বিবাহাদি সময়ে উভয় পক্ষের বংশাবলীর আবৃত্তির প্রথাও প্রচলিত ছিল, এবং এই সকল कात्रा छेक नौष्ठ वर्ग मम्द्रत शूर्व्वभूक्षशालत जालिका छ ठिक थाकिछ। এथन घटेकगरणत मर्पा उर्ग-ठानिका-বক্ষণের বিধি নাই, সেরূপ ঘটকও বিরল-অন্নদারে উদুল্রান্ত কয়েকটি বেচারা জীবই অধিকাংশ স্থলে বিবাহের ঘটকালি করিয়া বেড়ায়। আমাদেরও এদিকে লক্ষ্য নাই, কাজেই পুর্বেপুরুষগণের নামের তালিকা সংগ্রহ বা সংরক্ষণে আমরা একাস্তই উদাদীন! ইহা ত্রভাগ্যের বিষয়, সন্দেহ নাই। বিজ্ঞানিধি মহাশয় বিস্তর শ্রম ও অধ্যবসায় স্বীকার করিয়া প্রাচীন ঘটকগণের সংগৃহীত 'কুলপঞ্জিকা' "কুল-কল্পলতিকা" প্রভৃতি গ্রন্থ, রাজা লক্ষ্মণসেনের সমসাময়িক সমীকরণ বা স্থ্তাদি ও আরও বিস্তর প্রাচান পুঁথি অবলম্বনে বলীয় কুলবংশ প্রচারের ভার গ্রহণ করিয়াছেন। বর্ত্তমান খণ্ডে ভরবাজ গোত্রজ মুখোপাধ্যায় দিগের কুশীনামা সংগৃহীত হইয়াছে। মুখোপ।ধাায়-বংশীয়গণ, উর্দ্ধতন চারি-পাঁচ পুরুষের নাম জানা থাকিলে,—এই গ্রন্থ অব-লম্বনে অনায়াসে এইর্থ হইতে আপনাদিনের কুল-ধারা-নিৰ্ণয়ে সক্ষম হইবেন। এ কাৰ্য্য বহু ব্যয় ও শ্ৰমসাধ্য তথাপি বিভানিধি মহাশয় যে এ কার্য্যে অগ্রসর হইতে পরাঘুথ হন নাই,সেজন্ম তিনি বঙ্গবাদী মাত্রেরই কুতজ্ঞতা-ভাজন। উৎসাহ ও সহাত্মভূতি পাইলে তিনি অপরাপর বংশাবলীও প্রকাশিত করিবেন। আশা করি, বাঙ্গালা দেউংসাহ ও সহাতুভূতি-প্রদানে কার্পণ্য করিবেন न।। ইহার অবশিষ্ট খণ্ড গুলি প্রকাশিত হইলে শুধু যে बाञ्चन वरम्ब वर्ग-ठालिकार मण्यूर्न रहेरव छारा नरह, বাঙ্গালার ইতিহাদও সম্ধিক সমৃদ্ধি লাভ করিবে, সে বিষয়ে এতটুকু সংশয় নাই। গ্রন্থানি বেশ অশৃভাল ধারায় সঞ্জিত। ছাপা বেশ ঝরঝরে ও বড় অক্ষেরে হওয়ার দরুণ কোন নাম দৃষ্টি এড়াইয়া যায় না। কাগজও ভাল।

শ্বীসভ্যবত শৰ্মা।

ত্রিসোতা—কবিতা-রেণু ফারিত্রী; দিনাঙ্গপুর, গণেশতলা হইতে প্রকাশিত। মূল্য একটাকা। এখানি গ্রন্থকর্ত্তীর বিতীয় কবিতা পুরুক। শ্রীকোকিলেখর ভট্টাচার্য্য মহাশয় বইথানির ভূমিকা লিখিয়া না দিলে লেখিকাকে হয়ত কোন কঠিন সমলোচকের তীব্র আঘাত সহ্য করিতে হইত, কেন না আধুনিক সমালোচকেরা নাকি "কষ্টিপাথরের" উপর সাহিত্যকে পরীক্ষা করিয়া লন। কোকিলেখর বাবু লিখিয়াছেন "নারীর সর্ক্রশ্রেষ্ঠ সম্পদে বঞ্চিত্ত হইরা এই পবিত্রা বিধবা রমণী কঠোর ব্রহ্মচর্য্য-ব্রত অবলম্বন করিয়া বর্গগত ইহার হাদয় দেবতার সতত অক্থানে নিময় রহিয়াছেন।" বাংলা-দেশের একজন বিধবা নারীর কক্ষণরাগরিতিত এই কবিতাগুলি খ্রীশিক্ষার পৃষ্ঠপোষক কোন শিক্ষিত বঙ্গীয় পাঠক অনাদর করিবন না.।

বৌদ্ধ ধর্ম্মাকুর সভার একবিংশ বার্ষিক কার্য্য বিবর্ণী—বৌদ্ধর্মালোচনা প্রচার এই সভার উদ্দেশ। পালিগ্রন্থের মূল বঙ্গানুবাদ প্রকাশ করিবার জম্ম এই সভা উদ্যোগী হইয়াছেন ঞানিরা আমরা আখন্ত হইলাম। "পরের মুখের খাল খাওয়ার মতন" এতদিন পালিভাষাবিদ্ য়ুরোপীয় পশুতগণের নিকট আমরা বৌদ্ধধর্ম বিষয়ে কিছু কিছু জানিতে পারিয়াছি। এই সভার বিবরণীতে বোলপুর ব্রহ্মচর্যাশ্রমের ভূতপূর্ব সংস্কৃত অধ্যাপক পণ্ডিত বিধুশেধর শাস্ত্রী, এবং শীযুক্ত চারুচন্দ্র বহু প্রভৃতি शांतिङाशंविष्मत्र नाम प्रिथिनाम। আশা করি সভা ইহাদের সাহায্যে পালিগ্রন্থের মূলবঙ্গানুবাদ প্রকাশ করিয়া বঙ্গীয় শিক্ষিত মণ্ডলীর কৃতজ্ঞতাভাঞ্জন হইবেন।

এন:—

স্বরলিপি-গীতি-মাল। প্রথম ভাগ—
এই সঙ্গীতপুত্তকথানি শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্র নাথ
ঠাকুর কর্তৃক সঙ্গলিত,এবং ডোয়ার্কিন এও সন্ কর্তৃক
৮।২ নং ডালহাউসি স্বোয়ার হইতে প্রকাশিত।
মূল্য ১॥০।

পূজনীর প্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর মহাশয়
সঙ্গীতের উন্নতিসাধনার্থে আজীবন যে পরিশ্রম ও বত্ব
করিয়াছেন, এই গ্রন্থ খানি তাহারই অক্সতম পরিচয়।
ইহার এই নূজন সংস্করণ দেবিয়া আমারা অত্যন্ত সম্ভই
ইইয়াছি। ইহাজে পূজনীয় রবীক্রনাথ ঠাকুরের ৬৮টি

গানের স্বর্রলিপি আছে, স্থতরাং সাধারণের নিকট ইহার আদর অবগ্রস্তাবী। পুজনীয় জ্যোতিরিক্রনাথ মহাশয়ের প্ৰবৰ্ত্তিত আকার স্বরলিপির বিশদ ব্যাখ্যা প্রথমেই দেওয়াতে শিক্ষার্থীর পক্ষে গানগুলি আয়ত্ত কথা সহজ। এতন্তির তাল লয় প্ৰভৃতি হুন্ধহ অথচ অবশ্ৰজ্ঞাতৰ্য বিষয়গুলি যেরপ পরিস্কারভূাবে বুঝানো হইয়াছে, তাহাতে পাঠক-মাত্রেরই সঙ্গীতশাস্ত্র সম্বন্ধে কিঞিৎ জ্ঞানলাভ নিশ্চরই হইবে। তালের বোলের সঙ্গে সঙ্গে যে সাঙ্কেতিক ছড়া বসানো হইয়াছে, তাহা ছেলেবুড়ো সকলেরই পক্ষে অতীব কৌতুকাবহ এবং সেই জন্মই স্মরণযোগ্য। আজকালকার দিনে যথন পুরাতন ওন্তাদ-সাক্রেদ সম্বন্ধ অনেক পরিমাণে ঘুচিয়া গিয়াছে, এবং গ্রামোফোণ ঘরে ঘরে গুরুর স্থান অধিকার করিয়াছে তখন বিশুদ্ধ হিন্দুসঙ্গীতের এইপ্রকার সরল সংক্ষেপ ব্যাখ্যা বালকদের শিক্ষার পক্ষে অত্যন্ত আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। হারমোনিয়মে বইখানির মুখ্য উদ্দেশ্য গানের সঙ্গত শিখানো হইলেও, স্বরলিপি দৃষ্টে গানগুলি এস্রাঞ্জ বেহালা প্রভৃতি যন্ত্রেও বাজাইতে পারা যায় এবং বাজাইলেই ভাল হয়। এই যন্তঞ্জির সুবিধা এই যে সহ**জে**ই স্ব জায়গায় বহা যায়, এবং গায়কের কণ্ঠস্বর ছাপাইয়া তাহারা নিজের প্রভুত জ্ঞাপন করেনা। সন্মিলনীতে, সঙ্গীত বিদ্যালয়ে, ও সঙ্গীতাকুরাগী ব্যক্তিদের ঘরে ঘরে এই পুস্তকের বহুল প্রচার বাঞ্দীয়। এবং ডোয়ার্কিন কোং সেই প্রচারের এরূপ ফুলভ ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন বলিয়া সঙ্গীতজ্ঞ মাত্রেরই ধক্সবাদের পাত্র।

পরিশেবে বক্তব্য এই যে ভূমিকার সামাস্ত দুই একটা ছাঁপার ভূল লক্ষ্য করিয়াছি, এবং শুদ্ধিতাত্ত কিছু বেশি দীর্ঘ বলিয়া বোধ হইল। মন্তের স্থার স্বরলিপিতেও একটি অক্ষর বা চিহ্নের ভূলে সর্বনাশ ঘটিতে পারে; পাঠ্য পুতকের মত ইহাতে সাত খুন মাক করা বাইতে পারে না, স্বতরাং আশা করি আগামী সংক্ষরণ বাহাতে নিভূল হয় প্রকাশকগণ সে বিবরে বিশেষ ব্যুবান হইবেন।

बी.....सवी।

शिलशिट हे ब्र भन्न

ইয়াসীনের শাসন কর্তা 'বাদসার' সময়ে: পুনিয়াল জেলায় গুলাপুরে থাস্থ নামক একজন শক্তিশালী ধনবান ব্যক্তি বাস থাস্থ সোনার লাঙ্গল নির্মাণ করিত। করিয়াছিল,—ধনসম্পত্তি ও রত্নালি নিকটবর্ত্তী নালার মধ্যে লুকায়িত রাখিত। স্থানীয় লোকেরা বলে যে আজও পর্যান্ত তাহার বহু-मुला तञ्जामि (महे मक्न 'नालाट्ज' न्काञ्चि রহিয়াছে কিন্তুকেহই নির্দিষ্ট স্থানের বিষয় বলিতে পারে না! ইয়াসীনের 'বাদসা' এক সময়ে তাহাকে খেলাত প্রেরণ করেন। দৃত যথন খেলাত লইয়া গুলাপুরে পৌছিল,— থাম্ম তথন ইয়াদীনের পথের ধাবে ভূমি-কর্ষণে মত্ত ছিল, বাদসার প্রেরিত দূত থাস্ত্রকে কথনও দেখে নাই-তাহার বাড়ীও চিনিত না-পথের ধারে থাস্থকে দেখিয়া-'থাস্থর বাড়ী কোথায়' জিজ্ঞাসা করিল। থান্ত একটা ঘুরপথ দেখাইয়া আপন গৃহের महान विनया जिल এवः अग्रः भाजा भएव দ্তের আদিবার বহু পূর্বেই গৃহে আদিয়। উপস্থিত হইল।

কৃষকের পরিচ্ছদ তাগে করিয়া থাস্থ ভাল পোষাক পরিল। দৃত আসিয়া আর তাহাকে চিনিতে পারিল না। দৃত থাস্থকে থেলাত প্রদান করিলে পর, থাস্থ আপন হর্মের (১) দিকে মুগ ফিরাইয়া তিন বার সেলাম করিল। সেই সেলামের অর্থ এই যে,—আমার বাছবল ও হুর্ম বাদসার মনে ভয়ের সঞ্চার করিয়াছে বলিয়াই তিনি আমাকে থেলাত পাঠাইয়াছেন।

দূতগণ দেশে ফিরিয়া বাদদার নিকট সকল বিবরণ ব্যক্ত করিলে বাদসা অতি-মাত্র কুদ্ধ হইয়া বহু দৈঅসহ বিরুদ্ধে যাত্রা করিলেন। থাস্প তাহার কনিষ্ঠ ভাগ 'থুসাহাল বেগকে' শক্তবৈজ্ঞের গতি-বোধ করিতে পাঠাইল, কিন্তু শত্রুপক্ষ তথন গুলাপুরে আসিয়া পড়িয়াছিল, স্কুতরাং যুদ্ধ আরম্ভ হইল। থুসাহালবেগ শক্রবৈক্ত বিধ্বস্ত করিয়া বাদসার সন্মুখে উপস্থিত হুইলে পর বাদসা উপযুৰ্গপরি তাহাকে তিন বার তরবারি ঘারা আঘাত করিলেন, কিন্তু খুদাহালবেগ তিন বারই কৌশলের সহিত বাদসার আঘাত বার্থ করিয়া বলিল — "এক্ষণে আমার পালা— আমি আপনাকে আক্রমণ করিব।" বলিলেন—"মাচ্ছা, আমার একটা উত্তর দাও। আমাদের মধ্যে কাহার লেজ গুটান উচিত গ"

খুসাহাল বেগ বলিল---

"আপনি হইলেন বাজপকীর রাজা, আর আমি হইলাম করুটের রাজা আমি কি আর আপনার নিকট দাঁড়াইতে পারি !"

বাদসা তাহার কথায় সম্ভষ্ট হইদেন এবং
ইয়াদীনে ফিরিয়া গেলেন। থাস্থ খুসাহালবেগের পরাজয় স্বীকারে যারপর নাই জুদ্ধ
হইল এবং এরূপ স্থযোগ পাইয়াও বাদসার
মাথা আনে নাই বলিয়া তাহাকে ইদ্কেমানের 'চাখুন্থান' নামক হর্গে বন্দী করিয়া
রাখিল।

এদিকে এই সংবাদ যথাসময়ে বাদসার নিকট পৌছিল। তিনি প্নরায় থাস্কর

⁽১) এই ছর্গেরু ভগ্নাবশেষ এখনও গুলাপুরে দেখিতে পাওয়া যায়।

বিরুদ্ধে যাত্রা করিলেন এবং 'গাকুর' নামক স্থানে 'থাস্থর পুত্র 'হাকিম বেগকে' ধৃত করিলেন। বাদসা হাকিম বেগের সহিত অতি ভদ্র ব্যবহার করিয়া ভাহাকে বহুমূল্য উপহারাদি প্রদান করিলেন এবং নানা প্রকার উৎসবের আগ্নোজন করিয়া নিজের মহত্ব अमर्भन कतिरलन। वामना, शकिम विशक् প্রচুর দৈন্তসহ তাহার পিতার নিকট প্রেরণ করিয়া হীনতা স্বীকার করিতে বলিলেন। হাকিম বেগ পিতাকে বাদদার অভিপ্রায়াত্র-যায়ী কার্য্য করিতে বলিলে পর থাস্থ পুত্রের অতি অতিমাত্র কুদ্ধ হইয়া তংক্ষণাৎ যুদ্ধ আরম্ভ করিল, কিন্তু বাদদা প্রেরিত দৈত্য-বলের নিকট থাস্থর উন্নত মস্তক অবনত হইয়া গেল। থাস্থ বগুতা স্বীকার কবিল এবং গ্রামের তুর্গ হইতে বাহির হইয়া সকল সর্ব্ব গমক্ষে দেলাম করিল। বাৰসাকে বাদশা তথন থাম্থকে নৃত্য করিতে আজ্ঞা দিলেন—বাদসার আজ্ঞানুসারে থাস্থ নৃত্য করিল। কিন্ত আরস্ত নৃত্য সময়ে বাদদাকে দেলাম করিবার পরিবর্ত্তে থাস্থ আপন হুর্গের দিকে যাইয়া দেলাম করিল, তাহাতে বাদসা কুদ্ধ হইয়া তৎক্ষণাৎ সেই স্থানে থাস্থকে তাহার দাদশ পুত্রসহ হত্যা করিতে আদেশ করিলেন। বাদসার আজ্ঞা তৎক্ষণাৎ প্রতিপালিত ইহার পর থাস্থ ও তাহার দাদশ পুত্রের মৃতদেহ সেইস্থানে প্রোথিত করা হইল।

এই কবরকে "থাস্থ স্থাই—বোমবাট" (Thashu—I—Bomb—bat)বলে। কবরটী চত্দোণ, উচ্চতায় ৯ ফুট, এবং পরিধিতে ৫ গৃজ হইবে। দেখিতে একটী ছোট ঘরেন্ন মত। ইহারই মধ্যে মৃতদেহ প্রোথিত করা হইয়াছিল। একটা ডুমুর গাছ ছাদের উপর জানিয়াছিল এবং তাহাতেই ছাতটা পড়িয়া গিয়াছে। থাহার মৃত্যুর পর থাহার ভাতা খুসহাল বেগকে বাদনা গুলাপুরে উজীর পদে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।

চেমোগা গ্রাম ধ্বংদের গল।

স্বারত্ব প্রধানের—সের সা, আলি সা, সামুরাদ, সা-স্বতান নামক চারি পুত্র ছিল। চিত্রলাভিমুখে যাত্রা করিলে পর তাহারা পথিমধ্যে গিলগিট হইতে ১৯ মাইল পূর্বে অবস্থিত চেমোগা নামক গ্রামে বিশ্রাম গ্রহণ করেন। এই স্থানে তাহারা নানা প্রকার আমোদ প্রমোদে, ক্রীড়াকৌতুকে এবং কর্ণ-বধির অসংখ্য ঢাকের শব্দে গ্রামবাসীদিগকে বিব্রত করিয়া তোলেন। আমবাদীগণ একে একে রাজপুত্রগণকে সত্মান আসিল কিন্তু চেমোগার একজন ধনবান ব্যক্তি আদিল না। রাজপুত্রগণ তৎক্ষণাৎ তা্হাকে ধৃত করিয়া আনিবার জন্ম অনুচর-গণকে আদেশ করিলেন এবং সেই ব্যক্তি উপস্থিত হইলে পর সে কেন সন্মান প্রদর্শনে এত বিলম্ব করিয়াছে তাহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন।

• ধনী ব্যক্তিটা বলিলেন—ছন্ত্র আমি আমার পশুশালায় হগ্নদোহনে ব্যক্ত ছিলাম। পশুদের চীংকারে আমি আপনাদের ঢাকের শক্ষ শুনিতে পাই নাই এবং আপনারা ধে গ্রামে আসিয়াছেন, তাহাও জানিতে পারি নাই—তজ্জন্তই আমার বিলম্ম হইয়াছে।

এই কথা শুনিয়া রাজপুত্রগণ কুদ্ধ হইলেন

এবং একজন কর্মচারীকে এই ঘটনা সত্য কিনা পরীকা করিবার জন্ম সেই ব্যক্তির পশুশালায় প্রেরণ করিয়া;—ঢাকীদিগকে ঢাক বাজাইতে আদেশ করিলেন। কিছুক্ষণ পরে সেই ব্যক্তি ফিরিয়া আসিয়া বলিল যে বাস্তবিকই তাহার পশুশালায় পশুদিগের বিকট চীৎকারে ঢাকের শব্দ শোনা যায় না। রাজ-পুত্রগণ তথন বিস্মিত ও কুদ্ধ হইয়া আদেশ করিলেন যে চেমোগা গ্রামের সমস্ত ভূমি পতিত অবস্থায় থাকিবে—আর কেহই যেন চাষ আবাদ না করে। কারণ ধনী হইলেই ইহারা আমাদের প্রতি সম্মান দেখাইতে বিলম্ব করিবে—হয়ত কালে আমাদের সন্মুখে মাথা অবনত করিতেই চাহিবে না। স্থতরাং দ্বাদশ থলি পারা (quick silver) চেমোগা নদীর মুথে ঢালিয়া দেওয়া হউক। এরূপ করিলে কৃষিকার্য্যের জন্ম আর তাহারা জল পাইবে না।

রাজপুত্রগণের আদেশ মত কার্য্য করা হইল। চেমোগা গ্রাম অনাবাদে পতিত অবস্থায় রহিয়া গেল।

রাজপুত্রেরা তাহাদিগের দৈলগণকে হই ভাগে বিভক্ত করিয়া একদল আসতর পথে অপর দল "হারমোসের" পথে প্রেরণ করিয়াছিলেন। গিলগিটের উত্তর পশ্চিমাংশে শাত মাইল দূরে অবস্থিত "হিনজিল্" নামক স্থানে উভয় দল মিলিত হইলে পর রাজপুত্রগণ সমস্ত দৈল গণনা করিছে এত অধিক দৈল একদিনে গণনা করা হংসাধ্য। তাঁহারা আদেশ করিলেন যে "প্রত্যেক

সৈত্ত এক একটি ঢিল একটা নির্দিষ্ট স্থানে রাথিয়া যাউক।"

তাঁহাদের আদেশ প্রতিপালিত হইল। দেখিতে দেখিতে স্থানটা একটা ইপ্তক স্তুপে পরিণত হইল।

হিন্জিলে যে কয়েকটা ততুপ দেখা যায়
তাহা নাকি সেই সৈত সংখ্যা নির্বাচনের
ত্তুপ। বস্তুত এই ততুপ গুলি খুব সম্ভবত
"বৌদ্ধ ততুপের" ধ্বংসাবশেষ। রাজপুত্রগণ,
চিত্রল পর্যন্ত জয় করিয়াছিলেন এবং সৈই
তাহানে একটা চিনার বুক্লের নিমে একখানি
প্রকাণ্ড প্রস্তরও রাখিয়াছিলেন। প্রশাদ এই
তাহানের আহার্য্য নাকি ৪০০ শত মাইল
দ্র স্বারহর হইতে প্রস্তুত হইয়া গরম গরমই
তাহাদের নিক্ট পৌছিত! ডাকের বন্দোবস্তুও তাহা হইলে খুব ভাল ছিল বলিতে
হইবে!

নিম লিখিত গানটী গিলগিটবাসীগণের মুখে এখনও শোনা যায়—

ওভাই ৷ সের, আলি, মোরাদ তারা পুল বেঁধেছে জ্ঞলের তলে,

ওরে ! মেক্পুনের ছেলে তারা পুল বেঁধেছে নদীর জলে !

ওভাই ! ঝক্মকান তামু তাদের জ্লুছেরে ঐ জলের তলে,

ওরে! মেক্পুনের ছেলের তামু পুকুর পারে ঘাসের দলে।

ওভাই ৷ বচ্ছে নদী হাতুর (২)নীচে হোদীর [৩]কল ঐ জলে ঘোরে,

ওরে ! মেক্পুনের ঐ ছেলে তারা

 কর্লে এমন মাধার জোরে।

⁽२) Hatu-mountain,

⁽v) Hoshi—a place near Ramghat,

'ওভাই। চেমোগরের নদী জমীর ফদল তারা এমি করে. মেক্পুনের ছেলে তারা अटब । করল নষ্ট জীবন ভরে। ওভাই ৷ চিলি গাছের নীচে তারা রাক্ষদেরে নাচিয়ে ছিল. ওভাই। চিলি গাছের নীচে তারা ঢাকের বাজনা বাজিয়ে ছিল। মেক্পুনের তিনটা ছেলে ওরে! ঢাক বাজিয়ে গাছের নীচে, জয় করেছে নদী পাহাড় স্ত্রীজাতিরা তাই কেঁদেছে। ওভাই। সের আলি মোরাদ তার। চিত্রলে পাথর পুতেছে. মেক্পুনের ছেলে ভারা ওরে। সে চিহ্ন...যে জয় করেছে। ওভাই। চিত্রলের অধিপতি সাবাকতুরের [৪]মান গিয়েছে, তিন ভাইতে জয় করিয়ে ওরে। ছাগল বত বিলায়েছে। ওভাই। সের, আলি, মোরাদ তারা ইয়াসীনে খেললে পোলো, ওরে। গিলগিটের লোহার কবাট তারাই খুলে ভেঙ্গে গেলো।

নদী বক্ষে. রাজপুত্র

বছকাল পূর্ব্বে তা—তাখান (Tra—Trakhan) নামে গিলগিটে একজন প্রধান ছিলেন। তিনি দারেল নিবাসী একজন ধনাঢ্যর ক্সার পাণিগ্রহণ করেন। 'রা' পাশা থেলিতে বড়ই ভাল বাসিতেন এবং প্রতি সপ্তাহেই তাহার ভালকদের সহিত্র খেলিবার জন্ম দারেলে যাইতেন। একদিন তাঁহারা জীবন পণ রাধিয়া খেলা আক্সন্ত

कृतिराम । नियम इटेन य-य मन दातिरा -ভাহাদের মাথা অপর দল কাটিয়া লইবে। অনেককণ ধরিয়া খেলা চলিতে লাগিল। প্রিশেষে রা অতি কৌশলের সহিত প্রতি-পক্ষকে পরাজিত কবিয়া পণামুসারে তাঁহার প্রালক দিগের মাথা কাটিয়া ফেলিলেন। স্ত্রী-"দোণী" ভাইদের তাঁহার সংবাদে শোকে অভিভূত হইয়া ভ্রাতৃহত্যার প্রতিশোধ লইবার জন্ম একদিন তাহার স্বামীর থাত জব্যে বিষ মিশাইয়া দিলেন। দ্রব্যে স্বামীর মৃত্যু হইলে নিজ রাজ্যের ভার স্বামীর মৃত্যুর একমাস পরে করিলেন। রাণীর একটি পুত্র সস্তান জন্মিল এবং তাহার নাম হইল "তাথান"। কিন্তু রাণীর মনে তথনও ভাতৃহত্যার প্রবল প্রতিহিংসা জাগিতেছিল তিনি ভ্রাতৃহত্যাকারীর সন্তানের মুখ দর্শন করিতেও ইচ্ছুক হইলেন না এবং একটা ছোট কাঠের বাক্সে শিশুটকৈ আবদ করিয়া নদীতে ভাসাইয়া দিলেন। বাক্সটী ভাসিতে ভাসিতে চিলাস জেলার 'হোদার' নামক স্থানে পৌছিল। হোদারের একটা সংসারে তুইটা ভাই বাস করিত, তাহারা বড়ই দরিদ্র ছিল। একদিন কাঠ কাটিতে •কাটিতে দেখিতে পাইল যে একটা কাঠের নদীতে ভাসিয়া ষাইতেছে, ক্ৰমে বাক্সটী কিনারায় আসিয়া ঠেকিলে পর চুই ভাই মনে করিল হয়ত ইহার মধ্যে টাকা কড়ি আছে। ইং। মনে করিয়া একজন নদীর ঝাঁপাইয়া পড়িয়া বান্ধটীকে ভীরে ভূলুিয়া আনিল, কেহ দেখিতে পাইবে ভয়ে

^(*) Shabkatur-a ruler of Chitral.

তাহারা দেখানে আর বাক্সটী খুলিল না—
কাঠের বোঝার মধ্যে লুকাইরা বাক্সটী বাড়ী
লইরা আদিল, বাড়ী আদিরা আগ্রহের
সহিত বাক্ষটী খুলিরা দেখিল বাক্সের
মধ্যে একটী স্থানর জীবিত শিশু! দেখিরা
অবাক হইরা গেল।

কাঠুরিয়ার স্ত্রী শিশুটিকে যত্নের সহিত প্রতিপালন করিতে লাগিল। তাহারা অত্যস্ত দরিদ্র ক্লিল কিন্তু শিশুটীকে পাওয়ার পর হইতে যেন তাহাদের অবস্থা ফিরিয়া গেল। দিনে দিনে তাহাদের অভাব দূর হইতে লাগিল; সকলেই মনে করিল শিশুটী দেবতা, তাহাবই আগমনে তাহাদের সৌভাগ্য ফিরিল।

শি ভাটার বয়দ যখন ৬ বংদর তথন একদিন কাঠুরিয়ার স্ত্রী তাহার প্রাপ্তিবিবরণ তাহাকে খুলিয়া বলিল।

শিশুটী শ্বাদশ বর্ষে পদার্পণ করিলে পর
একদিন সে গিলগিটের অংথসম্পদ ও ভূমির
উর্বরতা প্রভৃতির বিষয় সে পূর্বে ইইতেই
শুনিয়া আসিতেছিল। কাঠুরিয়া পত্নী তাহাতে
বাধা না দিয়া আপন পুএটাকেও তাহার
সঙ্গে দিল। ছটা ভাই বেড়াইতে বেড়াইতে
"হাবালী" পর্বতে আসিয়া উপস্থিত হইল।
গিলগিটের উত্তর ধারে অবস্থিত এই
পাহাড়ের উপরটা বেশ সমতল ছিল। এই
স্থানে তাহারা ছই ভাই কিছুদিন অতিবাহিত করিল, এই সমতল স্থানটীর নাম
বিশ্লাস'।

এদিকে গিণগিটের রাণী তথন সঙ্কটাপর পীড়িত। গ্রামণাসীগণ 'রা' বংশের আর কেছই নাই বলিয়া 'রা' পদে প্রতিষ্ঠিত করিবার নিমিত্ত একজন দক্ষ ও কর্ম্মঠ ব্যক্তির অন্তুসন্ধান করিতে ছিল।

একদিন প্রভাবে মুরগীর ভাক শুনিয়া
সকলে অবাক হইয়া গেল। সাধারণক্ত
মুরগী যেমন—কোঁকোর কোঁ কোঁ বলিয়া
ডাকে সেদিন নাকি মুরগী সেরপ ডাকিল না;
সেদিন মুরগী "বেলদাস-আম-বাই" অর্থাৎ
বেলদাস নামক স্থানে একজন 'রা' বংশের
লোক এথনও আছে—এই বলিয়া ডাকিয়া
উঠিল। তৎক্ষণাৎ সেই স্থানে দলে দলে লোক
ছুটিল এবং সকলে গিয়া দেখিল যে ২টি বালক
বেড়াইতেছে। তথন তাহারা তাহাদিগকে
বন্দী করিয়া রাণীর নিকট হাজির করিল।

'আথান' দেখিতে বড়ই স্থলর ছিল—
রাণী তাহাকে ডাকিয়া—তাহারা কেন আদিরাছে—পিতা মাতার নাম কি—কোথায়
থাকে ইত্যাদি সকল বিষয় খুলিয়া বলিতে
আদেশ করিলেন। আথান তাহার জীবনের
সকল ঘটনা রাণীকে খুলিয়া বলিলে পর
রাণী তাহার নিজ সন্তানকে চিনিতে
পারিয়া আনন্দে আয়হারা হইলেন। মনে
মনে কতই ছঃখ করিলেন—এমন সোনার
চাঁদ ছেলেকে কিনা তিনি নদীতে ভাদাইয়া
দিয়াছিলেন। রাণী তখন জাথানকে বুকে
চাপিয়া ধরিলেন। সেই দিনই 'আখান'
গিলগিটের 'রা' বলিয়া গ্রামে গ্রামে প্রচারিত
হইয়া গেল।

ত্রাথান ও দাঁড়কাক

কথিত আছে যে গিলগিটের 'রা' আখান আজতিশর গর্বিত ও শক্তিশালী রাজা ছিলেন। একদিন তিনি আগন অস্ক্চরগণ সহ নদী-

তীরে বসিয়া ব্লিলেন—"আমার মত সাহসী ও শক্তিশালী 'রা['] আর পৃথিবীতে কেহ নাই।" তাহার কথা শেষ হইতে না হইতেই একটা কাক তাহার মাথার উপর মলত্যাগ করিয়া উডিয়া গেল। এই ব্যাপারে বেয়াদপ কাকটার উপর তিনি বড়ই চটিয়া গেলেন এবং তৎক্ষণাৎ কাকটাকে যেরপেই হউক ধরিয়া আনিতে আদেশ করিলেন, রাজার আদেশে তৎক্ষণাৎ কাকের পশ্চাতে লোক ছুটিল।--বহুলোকের তাড়া থাইয়া কাকটা প্রথমত মনোওয়ার, পরে নদী পার হইয়া দানিয়ার গ্রামে উপস্থিত হইল; কিন্তু তথন পর্যাস্ত লোক তাডাইয়া আসিতেছে দেখিয়া কাকটা দানিওর নালাতে আদিয়া উপ্তিত হইল। তথায় 'রা'এর অমুচরগণ দেখিল যে একটি স্ত্রীলোক মার্কহোর পশুর মাংস ভলে ধুইভেছে, তাথার নিকট হইতে একখণ্ড মাংস লইয়া তাহার প্রলোভনে বশ করিয়া হতভাগ্য কাকটাকে ধরিয়া ফেলিল।

'রা'এর নিকট কাকটাকে আনা হইলে, কি জন্ম সে গিলগিটের প্রবল পরাক্রান্ত 'রা'এর মাধায় মলত্যাগ করিয়াছে' এই প্রশ্ন পাধীটাকে জিজ্ঞাসা করা হইল। কাকটা উত্তর করিল—যে তোমার গর্কে আমায় হাসি পাইয়াছিল। কারণ তুমি যে স্থানে দাঁড়াইয়া এরপ গর্কা করিতেছিলে সেই স্থানেই একজন তোমার অপেক্ষা শক্তিশালী বীরের সমাধি দেওয়া হইয়াছিল। সেই স্থানটী খুঁড়িয়া দেখিলে একটি অঙ্কুরী পাইবে, অঙ্কুরীট দেখিলেই ব্ঝিতে পারিবে যে সে তোমার অপেক্ষা কত অধিক শক্তিশালী ছিল।

রা তৎক্ষণাৎ সেই স্থানটি খুঁ ড়িতে আদেশ
দিলেন। খুঁ ড়িতে খুঁ ড়িতে একটি আঙ্টি
পাওয়া গেল; সেই অঙ্কুরী দেখিয়া 'রা'
অবাক হইয়া গেলেন, তিনি দেখিকেন যে,
তাহার সর্ব্বনিরটী অঙ্কুরীটির মধ্য দিয়া
অনায়াসে গলিয়া যাইতে পারে। 'রা'
তথন সন্তুষ্ঠ হইয়া স্থপাচ্য আহার্য্যে
কাকটিকে পরিভূপ্ত করিয়া মুক্ত করিয়া
দিলেন।

স্বমালিকের সাহস

কথিত আছে যে 'স্থমালিক' নামক একজন 'রা' গিলগিটে ছিলেন, তিনি তাহার ভগিনীর বিবাহের যৌতুক স্বরূপ ইয়াসীনের শাসনকর্তা ফরমাইসকে একটা কুকুর প্রদান করেন। বাদখাসানের 'রা' ভাজমোগল, যথন গিলগিট আক্রমণ করিবার অভিপ্রায়ে 'দারকোট' নামক স্থানে আসিয়া উপস্থিত হন তথন ষরমাইস একখানি পত্র লিথিয়া সেই কুকুরটীর গলায় বাঁধিয়া গিলগিট অভিমুখে কুকুরটীকে ছাড়িয়া দেন। পাঁচঘন্টার মধ্যে কুকুর আসিয়া গিলগিটে হাজির হইল। স্মালিক সেই পত্রপাঠ করিয়া ভগিনীপতির সাহায্যের নিমিত্ব একদল দক্ষ সৈতা প্রেরণ করেন, উভয় পক্ষের দৈতা সমূহ একই সময়ে ইয়াসিনে উপঞ্চি হইয়া নদীর উভয় পারে শিবির সন্ধিবেশ করিল।

"মঙ্গলের" সৈভগণ পথশ্রমে কিছুমাত্র ক্লান্ত হয় নাই স্থতরাং অনতিবিলম্বে শক্রসৈত্ত আক্রমণ করিতে তাহারা ব্যস্ত হইল। এদিকে গিলগিট হইতে ইয়াসীনের সৈত্যগণ কেবলমাত্র সেইদিন ইয়াসীনে পৌছিয়াছিল। মঙ্গলসৈতা গিলগিটের প্রধানকে সর্বপ্রথমে যুদ্ধে আহ্বান করিলে পর গিলগিট 'রা' স্বীয় সৈত্যগণ পরিশ্রাস্ত বলিয়া ছএকদিন যুদ্ধ স্থগিত রাখিতে অন্তরোধ করিলেন এবং সেইসঙ্গে মঙ্গল সৈত্যগণের মধ্যে কেহ অন্তুত ক্ষমতাশালী থাকিলে তাহার কৌশল দেখিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। 'রা'এর অন্তবেধে তাজমোগল তাহার একজন বিখ্যাত ধোলাকে তাহার শক্তি ও যুদ্ধকৌশল প্রকাশ করিতে আদেশ করিলেন।

আদেশ পাইয়া সেই ব্যক্তি একটী বৃহৎ
ছাগল ধরিয়া এরপ বলের সহিত নিক্ষেপ
করিল যে ছাগলটী নদীর অপর পারে
গিলগিট 'রা'এর তামুর নিকটে আদিয়া
পভিল।

স্মালিক অতিশয় বলবান ছিলেন।
মঙ্গল সেনার শক্তি দর্শন করিয়া তিনি কিছুমাত্র বিশ্বিত হইলেন না। নিকটে একটা
প্রকাণ্ড গাছের গুঁড়ি পড়িয়াছিল তিনি তাহা
ধরিয়া অবলীলা ক্রমে নদীর পর পারে
মঙ্গলেকের অপূর্ব্ব শক্তির পরিচয় পাইয়া
মঙ্গলগণ অত্যস্ত ভীত হইল এবং সেই রাত্রেই
ইয়াসীন পরিতাগে করিয়া চলিয়া গেল।

প্রত্যুষে স্থমালিক দেখিলেন যে নদীর পরপারে জনমানবের চিহ্ন মাত্র নাই—শক্তদৈল্প পলায়ন করিয়াছে; তিনি তৎক্ষণাৎ তাহাদের অনুসরণ করিলেন এবং দারকোট নামক স্থানে আদিয়া তাহাদের সহিত মিলিত হইলেন কিন্তু ক্রতবেগে অশ্বচালনা করায় দৈবক্রমে অশ্বের পদস্থলন হওয়ায় তিনি ঘোড়া হইতে পডিয়া গেলেন। মঙ্গলগণ সেই সুযোগে

ভাঁহাকে শ্বত করিয়া বন্দীভাবে বাদথাসানে । উপস্থিত করিল।

মঙ্গলদৈত গিণগিটের 'রা' কে চিনিত না—তাহারা মনে করিয়াছিল যে একজন পথিক হয়ত ঘোড়া হইতে পড়িয়া গিয়াছে; আর গিলগিটের 'রা' যে তাহাদের অন্ন্সরণ করিবে ইহাই বা তাহারা কি প্রকারে জানিবে, স্কুতরাং কেহই গিলগিটের 'রা' কে চিনিতে পারিল না।

যাহা হউক রা বন্দী হইয়া মীরের রায়ার জন্ম কার্চ সংগ্রহকার্য্যে নিযুক্ত হইলেন। একদিন বনে কার্চ সংগ্রহ কালে 'রা' একটা জন্তুর মাথার হাড় হাতে লইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। সঙ্গীগণ কারণ জিজ্ঞাসা করিলে কিছুই বলিলেন না, কেবল কাঁদিতে লাগিলেন। ক্রমে এই সংবাদ 'বাদখাসানের মীরের কর্ণে পৌছিল, মীর তাহাকে কারণ জিজ্ঞাসা করিলে পর 'রা' বলিলেন যে—ইহা একটা উৎকৃষ্ট 'তালিকার' অশ্বের মাথা। ক্রত গতিতে ইহার সমান ঘোড়া পৃথিবীতে আর নাই।

তাজমোগল জন্তুর সম্বন্ধে বন্দীর এরপ অভিজ্ঞতা দেখিয়া তাহাকে স্বীয় অশ্বশালার রক্ষক নিযুক্ত করিলেন এবং তাঁহার পশুশালায় এরপ অথ আছে কিনা পরীক্ষা করিয়ে বলিলেন যে একটা ঘোড়ার পেটে একটা 'তালিকার' বাচ্ছা হইয়াছে, কিছু সেই ঘোড়ার পেট কাটিয়া বাচ্ছাটীকে বাহির করিতে হইবে নচেৎ অল্প দিনের মধ্যেই ঘোড়াটী মারা পড়িবে।

মীরের অনুমতি গইয়া রা সেই ঘোড়ার

পেট কাটিয়া বাচ্ছাটী বাহির করিলেন।
মীর এই তালিকার ঘোড়া লাভে সম্বর্ত হইয়া
তাহাকে বিশেষ রূপে পুরস্কৃত করিয়া তৎসঙ্গে
একটী উপাধি প্রদান করিলেন। ক্রমে
রা' এর ষত্নে ঘোড়াটী বড় হইতে লাগিল। রা
ঘোড়াটীকে লইয়া ময়দানে শিক্ষা দিতেন এবং
ক্রমে শিক্ষার গুলে ঘোড়াটী এরূপ হইল ষে
রা' তাহাতে চড়িয়া চার ঘণ্টায় ১০০ মাইল
য়ুরিয়া আসিতে সমর্থ হইতেন।

একদিন সুমালিক মীরকে বলিলেন যে ঘোড়াটী এথন চড়িবার উপযুক্ত হইয়াছে মুতরাং শুভদিন দেখিয়া একটা সভা করুন এবং নৃতন ঘোড়ার উপর উঠিয়া একবার পরীক্ষা कतिया (मथून। मत्रवादित ज्ञ मिन निर्मिष्ठे হইল,—দেশের যত সম্রান্ত ব্যক্তিও রাজ-কর্মচারী আসিয়া উপস্থিত হইলেন—লোকে লোকারণ্য হইল। সেই দিন ঘোডাটীকে উত্তম রূপে স্নান করাইয়া স্বর্ণ পরিচ্ছদে সজ্জিত করিয়া দরবারে আনয়ন করা হইল। স্থমালিকও সেদিন একটা উৎকৃষ্ট পোষাক পরিলেন। দরবার স্থণে ঘোড়াটীকে আনিলে পর স্থমালিক ঘোড়াটীর ক্রত গমন শক্তি সর্ব্বসমক্ষে দেখাইবার জন্ম মীরের নিকট অনুমতি প্রার্থনা করিয়া অখপৃষ্ঠে উপবেশন পূর্বক মীরকে কহিলেন-

"যাহাকে তোমরা বন্দী করিরা আনিরাছিলে সেই আমিই গিলগিটের রা হুমালিক; এক্ষণে তোমার ঘোড়ার চড়িরা আমি পুনরার দেশে ফিরিয়া চলিলাম। তোমার সাধ্য থাকে আমাকে ধর: বিদার-বিদার।"

এই কথা বলিয়া সুমালিক অখসহ
দরবার হইতে অদৃশু হইয়া গেলেন!
মীরের সৈক্তগণ চারিদিকে ছুটিয়া চলিল কিন্তু

রো'কে ধরে কার সাধ্য ! কেবল এক ব্যক্তি স্নালিকের পশ্চাৎ ত্যাগ করিল না। তাহা দেখিয়া স্নালিক অশ্বপৃষ্ঠ হইতে অবতরণ করিয়া সেই ব্যক্তির আগমন প্রতীক্ষার দাঁড়াইলেন। মীরের সৈনিক নিকটে আসিলে রা কহিলেন—

"ভোমার মত একজন লোকের পক্ষে আমাকে বন্দী করা অসম্ভব, কেন বৃথা প্রাণ হারাইবে, ফিরিয়া যাও। তবে ভোমাকে বলিয়া দিতেছি যে ভোমার ঘোড়াও যদি ভালিকার ঘোড়া হয় তবেই আমাকে ধরিতে পারে। নচেৎ অন্য কোন অধ্যের সাধ্য নাই যে আমার অমুসরণ করে।

মীরের সৈতা তাহার কথার অত্যন্ত স্থী হইয়া ফিরিয়া গেল এবং মীরের নিকট গিয়া আপন অক্ষমতা জানাইল।

দারকোট পথে সুমালিক পৌছিয়া দেখিলেন যে ফরমাইস তাঁহার ভগিনীর উপর অতিশয় উৎপীড়ন আরম্ভ করিয়:ছে। কারণ ফরমাইস্ মনে করিয়াছিল যে সুমালিক আর আসিতে পারিবে না স্কুতরাং তাহার আর কোন ভয় নাই। সুমালিক ফরমাইদকে যথেষ্ট শান্তি প্রদান করিয়া গিলগ্রিট অভিমথে যাতা করি-লেন। পথি মধ্যে একজন বুদ্ধ লে'ক তাঁহাকে करमकी উপদেশ দান করিলেন। কারণ সুমালিক ক্ৰদ্ধ হুইলে বুদ্ধিহার৷ হুইতেন ইহ সৈই বৃদ্ধ লোকটীর জানা ছিল। বৃদ্ধ তাহাকে বলিয়া দিলেন যে—তুমি ক্রোধান্ধ হট্য়া হস্তত্বিত অস্ত্রহারা কাহাকেও আঘাত করিও না—অপর অস্ত অস্বেষণ করিয়া তাহা ছারা আঘাত করিও। স্থমালিক সেই বুদ্ধের উপদেশ মত চলিতে স্বীকৃত হইলেন।

সুমালিক গিলগিটে উপস্থিত হইয়া

দেখিলেন যে তাহার স্ত্রী একটা অপরিচিত পুরুষের সহিত হাস্থ পরিহাস করিতেছে। তাহা দেখিয়া স্থমালিক অতিমাত্র ক্রুক হইয়া নিকটয়্থ এক থণ্ড প্রস্তর লইয়া মারিতে উত্তত হইবামাত্র সেই বৃদ্ধের উপদেশ তাহার স্মরণ হইল। তিনি অতা অস্ত্রের অস্বেয়ণে গমন করিয়া জানিতে পারিলেন যে অপর পুরুষটা আর

কেংই নহে—সেটী তাহারই প্রিয়তম পুত্র — থিদুরা খান।

স্মালিক পুত্রকে আলিম্বন করিয়া দেই আহিতকর কর্মা হইতে রক্ষা পাইবাব জন্ম তাহার উপদেশদাতা বৃদ্ধকে বহু অর্থ উপটোকন প্রদান করিলেন।

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মহিস্তা।

ত্রীনৎ শঙ্করাচার্য্য ও শাঙ্কর দর্শন

(প্রথম ভাগ)

এী বিজদাস দত্ত, এম, এ, মূল্য ছুই টাকা— প্রধান প্রধান প্রকালয়ে প্রাপ্তব্য। পৃষ্ঠ ২২৬।

ত্মসাচ্ছন্ন ভারতবর্ধে একদা যিনি আবিভূতি হইয়া
অসাধারণ প্রতিভা বিকাশে সমগ্র দেশের চিত্তকে
উদ্বোধিত করিয়াছিলেন, যাঁহার অতুলনীয় পাণ্ডিত্য
প্রভাবে ভারতবর্ধের যাবতীয় ধর্মণান্ত প্রাকৃতজনের
বোধগন্য হওয়া সম্ভব হইয়াছিল এবং যিনি এইদেশে
ব্রহ্মবিতা প্নঃপ্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, সেই মহাপুরুষ
দার্শনিক ঋষি শক্ষরাচার্য্যের জীবন চরিত ও ওাহার
দার্শনিক মত অতি সংক্ষেপে গ্রন্থকার এই বইখানিতে
লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

শক্ষরাচার্য্য সম্বন্ধে এইরূপ সহজবোধ্য ভাষার সাধারণের পাঠোপযোগী করিয়া লেখা কোন গ্রন্থ ইতিপূর্ব্বে পাঠ করি নাই; বিজ্ঞান বাবু এই গ্রন্থখানি প্রণায়ন করিয়া প্রকৃতই আমাদের কৃতজ্ঞতাভাজন ইইয়াহেন।

শঙ্করের জন্ম ও বালচরিত অধ্যার পাঠ করিতে
করিতে মনে হইতেছিল পৃথিবীর সর্বব্রই অসামাশ্র প্রতিভাসম্পন্ন মহাপুরুষকে ঈশবের অবতার প্রতিপন্ন করিবার উদ্দেশ্যে তাহার জন্ম ও বালচরিত ঘেরিয়া নানা আলোকিক ঘটনার বাহ রচিত হইয়া খাকে।
শক্ষর যে মহাদেবের অবতার তাহার শিব্যগণ ইহা প্রমাণ করিবার জন্ম কত কাহিনীই না প্রচার করিয়াছেন। আবার একস্থলে পড়িলাম মহাদেব এক দিন শঙ্করের নিকট আবিভূতি হইয়াছিলেন। মহাদেব কয়টি ?

শক্ষরের দার্শনিক মত সম্বন্ধে হিজদাস বাবু যাহা
লিথিয়াছেন তাহা পাঠ করিরা মনে অনেক তর্ক
উঠিয়াছে। জীব ও ব্রন্ধের একত্ব সম্বন্ধে গোবিন্দলাল
শক্ষরকে উপনিবদের যে যে শ্লোক আবৃত্তি করিয়া
উপদেশ দিয়াছিলেন, সেই সকল শ্লোকের পূর্দাপর
পাঠ করিলে স্পষ্টই বোঝা যায় উপনিবদ্কার শ্লাবাল
জীব ও ব্রন্ধের একত্ব প্রতিপন্ন করিবার জন্ম ঐ
সকল বাক্য প্রয়োগ করেন নাই। তাঁহারা সমাধিছ্
ভীবের সমাধি অবস্থার কথাই উল্লেখ করিয়াছেন।
শাক্ষর দর্শন সম্বন্ধে দার্শনিকগণের মধ্যে অনৈক্য দৃষ্ট
হয়। শক্ষরের মতে আত্মা এক এবং তাহার মতকে
মায়াবাদ বলা চলে, ইহা দুত্ব বলিয়া ঠেকিল।

ভারতীয় তত্ত্ববিদ্যার ইতিহাসে শক্ষরের স্থান নির্দেশ করিতে গিয়া লেথক সাখ্যাকার কপিলমুনির দর্শনকে নিরীখর শাস্ত্র বলিয়াছেন। যে বচনটি উদ্ধৃত করিয়া এই মত প্রতিপন্ন করা হইরাছে তাহার পূর্বাপন্ন অর্থাৎ Context পাঠ করিলে কপিলমুনি "ঈখরাসিদ্ধেঃ" এ বাক্যে কি বলিতে চেষ্টা করিয়াছেন তাহা বোধগম্য হইবে।

প্ৰত্যক্ষ প্ৰমাণ কাহাকে বলে ইহা লইয়া আলোচনা

সাংখ্য বলিতেছেন "যত সম্বন্ধং আরম্ভ হইয়,ছে। সতং তদাকারোলেমি বিজ্ঞানং তৎ প্রত্যক্ষম" তারপর প্রশ্ন উঠিল যোগীর ইন্দ্রিয় সম্বন্ধ বিনা অতীত অনাগত ৰস্তুর প্রত্যক্ষ হয়: উক্ত লক্ষণ যোগীর প্রত্যক্ষে ঘটিতে ইহার উত্তর "যোগীনায্বাহ্পত্যক্ষার পারে না। দোষঃ" অর্থাৎ যোগীর অতীত অনাগত সমীপস্থ অথচ পুরস্থ বস্তু যোগজদামর্থ্য বারা প্রত্যক্ষ হয়। ইহাদের ইন্দ্রিয় যোগবল দ্বারা দিব্য শক্তি প্রাপ্ত হয়: অতএব যোগীর প্রত্যক্ষে কোন দোষ হয় না। প্রশ্ন হইল ঈশ্বরের ত স্থুল ও ফুক্ম কোনই ইন্সিয় নাই তবে উক্তরূপ প্রত্যক্ষ ঈশ্বরের ইইতে পারে না। উত্তরে কপিল বলিতেছেন "ঈশ্বাসিদ্ধে" ঈশ্বরে এ দোষ অসিদ্ধ অর্থাৎ ঘটিতে পারেনা; কেন নাজীব বিষয় (object) হইতে দুরে থাকে বলিয়া বিষয় লাভের নিমিত্ত ইন্দ্রিয় আবিশ্রক হয় (জন্ম প্রত্যক্ষ)। ঈষর সর্বব্যাপী, সর্বজ্ঞ। তাহাকে কিছু লাভ করিতে হয় না। প্রত্যক্ষ করিবার জন্ম তাঁহার ইন্দ্রিয় আবিশুক সমস্ত পদার্থের মধ্যেও বাহিরে তিনি ওতঃ-প্রোতভাবে বর্ত্তমান। অতএব ইন্দ্রিয় না থাকিলেও ঈশবের প্রত্যক্ষে কোন দোষ ঘটিতে পারে না সাষ্ট্যকার একথাই বলিতেছেন। তৃতীয় অধ্যায়ে ৫৫ পুতে প্রশ্ন হইল, অনন্ত শক্তি সম্পন্ন প্রকৃত প্রমায়ার অধীন কি করিয়া হইতে পারে। ৫৬ সতে ঋষি উত্তর দিতেছেন "সহি সর্কবিং সর্ককর্তা" আবার পঞ্চম অধ্যায়ে প্রথম সূত্রে কপিলাচার্য্য বলিলেন "ৈ দিক ক'র্ম্মের অমুষ্ঠানের দারা ফলসিদ্ধি হইয়া থাকে। ইহার পর প্রশ্ন হইল "বৈদিক কর্মের দারাই যদি ফলসিদ্ধি হয় তবে ঈখর থাকিবার প্রয়োজন কি?" তহুত্তরে কপিলমুনি বলিলেন "ন ঈশরাধিষ্টিতে ফল 🚡

নিপত্তি কর্মণাতৎসিদ্ধি"। এই প্রশ্নোন্তর হইতে সাংখ্য- , দর্শনকে নিরীশ্বর শাস্ত্র বলিয়া উপেক্ষা করিবার হেতু কি তাহা বুঝিলাম না।

মায়া সম্বন্ধেও বিজ্ঞান বাবু শক্ষরের মতামত স্পষ্ট করিয়া বুঝাইতে পারেন নাই।

ছোটথাট জমপ্রমাদ বইথানিতে বিরল নহে। দ্বিতীয় সংস্করণে সেগুলি সংশোধিত হইলে বইথানি অধিকতর স্থাঠ্য ও স্থাম্য হইবে।

বিজ্ঞদাস বাবু আজীবন শাস্ত্র,লোচনা করিয়া আসিতেছেন—শক্ষরাচার্য্য উহার আলোচনার প্রধান বিষয়। বছকাল হইতে ভারতী প্রমুখ অক্সাক্ত মাসিক পত্রিকাতে এই বিষয়ে তিনি লিখিতেছেন। এই বৃদ্ধ বয়সে নানা শোক ছঃথের আঘাত পাইয়াও তিনি ইহা হইতে প্রতিনিবৃত্ত হন নাই। অক্লান্ত পরিশ্রমে, কার্য্য করিয়া বহু অধ্যায়ে প্রথমভাগ শেষ করিয়াছেন। এই নিলিপ্ত ভাব পণ্ডিত জনেরই উপযুক্ত। এতহারা তাহার প্রতি ষতঃই আমাদের মনে গভীর শ্রদ্ধার উদম হয়। গ্রহখানি পাঠে সেই শ্রদ্ধা বদ্ধমূল হইয়া যার।

গ্রন্থানি বঙ্গীয় শিক্ষিত সম্প্রদায়ের আদরের বস্তু, =
ইহা পাঠে যে সকলেই অনেক বিষয়ে জ্ঞান লাভ
করিবেন তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। বস্তুত আমার
মত লোকের পক্ষে ইহার সমালোচনা করিতে
যাওয়া ধৃষ্টতামাত্র, তাহা আমি করিও নাই। বইথানির
মে যে হুলে আমার মনে প্রশ্লোদয় হইবাছে, যে হ্লান
ম্ববোধগম্য বা যুক্তিসঙ্গত মনে করিতে পারি নাই
তাহারই উল্লেখ করিয়াছি মাত্র। আশাকরি বিতীয় ভাগে
গ্রন্থকার এই বিষয়গুলি বিশদরূপে মীমাংসা করিয়া
দিবেন।

শ্রীনগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

বাউলের গান

হে গুরু, হে স্থামি তুমি এই দীনজনে, শিখালে বাজাতে বীণা অতি স্বতনে। স্থুর বাঁধিবারে কিন্তু শিক্ষা দাও নাই, সে কন্ত সে শ্রম নিজে লয়েছ সদাই। আজ তুমি নাহি কাছে, গেছ চলি দ্বে;—
ছিন্ন ডোর বাণা তাই বাজিছে বেস্করে।
নারব গ্রুপদ, টপ্পা, খেরাল স্থতান,
একতারে বাজে শুধু বাউলের গান।
• শীস্বর্ণকুমারী দেবী।

শ্যয়িক প্রসঙ্গ

দক্ষিণ আফ্রিকার নির্যাতনসহিষ্ণু ভারতবাসী
এই কলিকাতা নগরীতে সাত আটট মহিলাসমিতি
আছে। দক্ষিণ আফুকার অত্যাচারপীড়িত ভারতীয়
স্ত্রীকোকদিগের জন্য অর্থ সংগ্রহের উদ্দেশ্যে এই
সমিতিসমূহের সন্মিলিত উল্ভোগে বিগত ২০শে অগ্রহারণ
২০ নম্বর বিডন খ্রীট ভবনে একটি মহতী সভার অধিবেশন
হয়। এই সভাস্থলে প্রায় দেড় হাজার টাকা টাদা উঠিয়া
গিয়াছিল। এখানে শ্রীমতী কুমুনিনী মিত্র যাহা পাঠ
করিয়া ছিলেন—তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল।

দক্ষিণ আফ্রিকায় যে সকল ভারতবাসী ব্যবসা বাণিজ্য উপলক্ষে এবং জীবিকা অর্জ্জনের জন্ম অন্যাম্য নানা কর্ম্মে নিযুক্ত আছেন তাঁহাদের প্রতি যে অত্যাচার হইতেছে তাহার সংবাদ আমরা প্রতিদিন সংবাদপত্রে পড়িয়া মর্ম্মাহত হইতেছি। ম্যায়ের মর্যাদা রক্ষার্থ তাহারা অকুতোভয়ে যেরূপ আন্মতাগ করিতেছেন তাহার পুণ্য হরভি হন্ত্র সমুদ্রের উপর দিয়া বাতাসে ভানিয়া আসিয়া আমাদিগকে আকুল করিয়া তুলিয়াছে।

প্রশ্ন হইতে পারে ভারতবাদী ফদেশ ছাড়িয়া সেই
ফদ্র আফ্রিকায় গিয়া বাদ করিতেছে কেন? তাহাদের
উপর অত্যাচারই বা কেন হইতেছে? দে অত্যাচার
কিরূপ? এমন অত্যাচার সহিয়া ভারতবাদীর দেখানে
থাকিবার প্রয়োজনই বা কি? দেশে ফিরিয়া আদিলেই
ত সকল গোল চুকিয়া যায়।

কেপকলনি, নেটাল, অরেঞ্জিয়া, ও ট্রান্সভাল, এই কল চারিটি প্রদেশ দক্ষিণ আফ্রিকার অন্তর্গত। এই সকল স্থানেই ভারতবাদীগণ বাদ করিতেছেন এবং অত্যাচারে পীড়িত হইতেছেন। ব্রারদের সহিত ইংরাজের মুদ্ধের পুর্বেক কেপকলনি ও নেটাল ইংরাজ সাম্রাজ্যভুক্ত ছিল। ব্রারগণ পরাজিত হইলে উপরোক্ত চারিটি প্রদেশ লইয়া ব্রার এবং ইংরাজের সন্মিলিত গ্রণিমেন্ট গঠিত হইয়াছে। কানাডা অঞ্ট্রেলিয়ার স্থাষ দক্ষিণ আফ্রিকা একণে ইংলণ্ডের একটি উপনিবেশ।

ইহার শাসনভার ব্রার এবং ইংরাজের মিলিত পাল নিদটের উপর নাস্ত। বহিংশক্র ইইতে রাজারক্ষা, পররাষ্ট্রনীতি নির্দারণ এবং ইংলও হইতে গভর্ণর প্রেরণ, এই তিনটি বিষয় ইংলও কর্তৃক স্থিরীকৃত হয় এবং কেবলমাত্র এই তিনটি বিষয় লইয়াই দক্ষিণ আফ্রিকার সহিত ইংলওের সম্বন্ধ। অক্সান্ত সকল বিষয়েই ইহা স্বাধীন।

দক্ষিণ আফ্রিকার অন্তর্গত এই সকল প্রদেশে বহু সোণার, কয়লার এবং হীরকের খনি আছে। সেথানে চিনির কারবার স্থবিস্তৃত। চিনি প্রস্তুতের জক্ম বছ আকের ক্ষেত্র, চায়ের ক্ষেত্র এবং কয়লার কারখানা আছে। বুয়ার যুদ্ধের বছবর্ষ পূর্বের এই স্থানের ছুইটি প্রদেশ (কেপকলনি ও নেটাল) যথন ইংরাজ অধিকার ভুক্ত ছিল তথন এই সকল খনির ও কারখানার মালিকগণ এবং চা-কর ও চিনিকরগণ ব্যবসা বাণিজ্য স্তাক্রপে চালাইবার জক্ম ভারতবর্ষ হইতে পরিশ্রমী, মিতাচারী এবং সংস্বভাবসম্পন্ন মজুর দক্ষিণ আফ্রিকায় আমদানি করিবার জন্ত ইংলওকে অনুরোধ করেন। এতদিন তাঁহারা কাফ্রি কুলি লইয়া এই সকল কাজ চালাইতেন। কিন্তু কাফ্রিগণ তাঁহাদের ব্যবসা ক্রমশই অবনতির দিকে লইয়া যাইতেছিল। এ**ই সকল** ব্যবসায়ীগণের স্বার্থের উন্নতির জন্ম ভারতগ্বর্ণমেন্ট স্ক্প্ৰথম ১৮৫৯ খুষ্টাব্দে ভারতবর্ষ ইইতে এবদল মজুর দক্ষিণ আফুিকার অন্তর্গত নেটালে প্রেরণ করেন। দে আজ প্রায় পঞ্চাশ বংসর পুর্বের কথা। দেই সময় হইতে ১৯১০ খটাৰ পৰ্যান্ত দক্ষিণ আফি কায় ভারতবর্গ হইতে কুলি চালান হইতেছিল।

বিদেশে ধনোপার্জ্জনের আশায় প্রলুক ইইরা,
আপনাদিগকে দারিদ্রা রাক্ষনীর ভীষণ গ্রাস ইইতে
মুক্ত করিবার মারা-মরীচিকার মুক্ক ইইরা দীন হঃখী
ভারতবাসী সেই কোন্ অঞ্জানা, অচেমা রাজ্যে
ভাগ্য পরীকা করিতে মহাসমুদ্রে ভাসিরা চলিলী।



ত্ৰীযুক্ত গান্ধি

দক্ষ্থে যে কি উত্তালতরক, কি ভাষণ সংগ্রাম, কি
শোচনীয় ভবিষ্যৎ তাহাদের জন্ম অপেক্ষা করিতেছিল
ভাষা তাহাদের জানা ছিল না। তাহারা তথন
ভবিষ্যৎ হংধের আশায় মোহমুদ্ধ। আর তাহাদের
মালিকগণও তাহাদের সন্মুখে ভবিষ্যতের এক মোহন
ছবি অক্কিত করিয়াছিলেন। দারিদ্রোর কশাঘাত যে
বড় ভীষণ। ভারতবর্ষে ভারতবাসী দরিদ্র, কিন্তু বিদেশী
আাসিয়া এই ভারতবর্ষ হইতেই মণিমুক্তা খুঁড়িয়া লইয়া
সম্পদশালী হইতেছে। ভারতবাসী "নিজ বাসভূমে
পরবাসী," তাই আহার অন্বেষণে তাহাকে দেশ
ছাড়িয়া যাইতে হইল।

নেটাল তথন ইংরাজ সাম্রাজ্যভুক্ত। থনির ইংরাজ মালিকগণ ও অক্তাক্ত ব্যবদায়ীগণ মজুরদিগের বসবাসের নানা প্রকার স্থবিধা করিয়া দিলেন। চুক্তির সময় উত্তাৰ্থ ইয়া গেলে তাহারা স্বাধীনভাবে জমিজমা লইতে পারিবে, চাসবাদ ও ব্যবদা বাণিজ্য করিতে পারিবে এই অধিকার প্রদান করিলেন। ক্রমে মজুরদিগের স্হিত বণিক ভারতবাসী স্বাধীনভাবে ব্যবসা বাণিজ্যের জনা নেটালে গমন করিতে লাগিলেন। নেটালে এই শ্রেণীর ভারতবাদীর সংখ্যা যত বৃদ্ধি পাইতে লাগিল তাঁহারা তত দক্ষিণ আফি কার অন্যান্য দেশে গিয়া ব্যবসা করিতে উৎস্থক হইলেন। একদল ভারতবাসী ষাধীনভাবে ব্যবসা বাণিজ্যের জন্য নেটালের সীুমা অতিক্রম করিয়া টান্সভালে প্রবেশ করিলেন। ট্রান্সভাল নেটালের নিকটবর্ত্তী আর একটি প্রদেশ। ইহা তথন বুয়ারের অধীন উপনিবেশ ছিল। মিতাচারী, পরিশ্রমী, শাস্ত এবং সচ্চরিত্র বলিয়া ভারতবাদীগণ ঐ সকল প্রদেশে স্বাধীনভাবে ব্যবসা বাণিজ্যে এতদুরু উন্নতি লাভ করিলেন যে তাঁহাদের দক্ষিণ আফি কায় প্রবেশের কুদ্ধি বৎসরের মধ্যে নেটালের ইংরাজ ও ট্রান্স ভালের বুয়ারগণ দেখিলেন ভারতবাদীর সহিত প্রতিষোগিতার **তাঁ**হারা পরাজিত হইরা যাইতেছেন। তথন তাঁহাদের স্বার্থে প্রবল আখাত লাগিল। বণিক জাতি পকেটে টান পড়িলেই কেপিয়া উঠে। শময় হইতে আজিকার এই ভীষণ সংগ্রামের স্কুরপাত ভারতবাসী ধাহাতে ঝাধীনভাবে দক্ষিণ

আফিকায় বসবাস, ব্যবসা বাণিজ্য এবং কলকারখানা চালাইতে না পারেন তজ্ঞন্য তাহারা নানারাপ আইন বিধিবদ্ধ করিতে আরম্ভ করিলেন। দক্ষিণ আফি কার তাঁহার। ভারতবাদীকে কেবল মাত্র কুলিরূপেই চাহেন,—কেননা ভারতবর্ষীয় কুলি না হুইলে ব্যবদাবাণিজ্য তাহাদের অচল-কিন্ত সেথানে স্বাধীন ভারতবাদীর অস্তিত্র তাঁহাদের অসহা। ভারতবাসীকে দক্ষিণ আফি কা হইতে স্বাধীন তাড়াইবার জন্য তাহারা নানা ঘুণ্য আইন করিয়া যে অত্যাচার হুরু করিয়া দিলেন তাহারই দুরীকরণ চেষ্টা ইংরাজের সহিত বুয়ার যুদ্ধের অন্যতম কারণ। অনেকেই একথা জা**নেন যে** বুয়ার যুদ্ধের প্রারম্ভে ইংরাজ এই বার্ত্তা ঘোষণা করিয়াছিলেন যে ভারতবাদীর প্রতি বুরারগণ যে অত্যাচার করিতেছেন তাহা দুর করাই আমাদের এই যুদ্ধের প্রধান কারণ। ভারতবাদী আমাদের প্রকা. তাহাদের প্রতি অত্যাচার কি আমরা সহু করিতে পারি ? বুয়ারদিগকে পরাজিত করিয়া আমরা দক্ষিণ আফি কায় যে শাসন প্রণালী প্রতিষ্ঠিত করিব তাহা ভারতবাদীর সকল ছঃথ দূর করিবে, ভারতবাদীর প্রতি ফুশাসনে তাহাদের সমৃদ্ধি বৃদ্ধি হুখ করিয়া দিবে। তাঁহারা অজন্ম অর্থ ব্যয় করিয়া অগণ্য দৈন্য প্রেরণ করিয়া নিজের দেশের বাছা বাছা বীর পাঠাইয়। আমাদেরই মর্যাদা রক্ষার জন্য বুয়ারদিগের সহিত ভীষণ সংগ্রামে রত হইয়াছিলেন। এই সংগ্রামে ভারতবাসী নানা প্রকার অস্থবিধার জন্য যদিও যুদ্ধ করিতে দক্ষম হন নাই কিন্তু মিঃ গান্ধির নেতৃত্বাধীনে প্রায় এক হাজার ভারতবাদী ইংরাজ-থাকিয়া আহতদের সেবার ভার দিগের পক্ষে वहेग्नाहित्वन । **তাহা**রা জলম্ভ গোলার দণ্ডায়মান হইয়া, কালাস্তক অগ্নিবৃষ্টি অগ্রাহ্য করিয়া রণক্ষেত্র হইতে আহত যোদ্ধাদিগকে খাটীয়াতে করিয়া বহন করিয়া আনিতেন। সে সময় তাঁহাদের অকুতোভয়তা, অক্লান্ত উৎসাহ, অকুণ্ঠ সাহস দেখিয়া ইংরাজগণ চমকিত হইয়াছিলেন এবং এই **আত্মত্যাগের** ফলে যুদ্ধের পর কয়েক বংসর ভারতবাসীগণের

অবস্থার উন্নতি হইরাছিল। কিন্তু শীঘ্রই তাঁহারা ভারতবাদীর এ উপকার বিশ্বত হইলেন। বুয়ারগণ পরাজিত হইবার পর সমগ্র দক্ষিণ আফি কা যথন ইংর জ দামাজ্যভুক্ত হইল, দেশে স্থাদন প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য যথন পাল কিট গঠিত হইল তথন ভারতবাদীর সকল আশা নির্ম্মল ইংল। উপকারের প্রভাগেকার বে ধর্ম্মদকত তাহা কাহারও মনে হইল না। বুয়ারদের অধীনে বাদ করিবার সময় ভারতবাদীর প্রতি যত অত্যাচার হইত, ইংরাজ ও বুয়ারে মিলিত পাল কিন। ইংরাজদের মত ন্যায়পরায়ণ জাতির ন্যায়নিঠতা, শুভ কামনা কে'ন্ দেবতার অভিশাপে শ্ন্য বিলীন হইয়া গেল। তাঁহারা দকলে মিলিয়া যে দকল অত্যাতার ফ্রেক আইন বিধিবদ্ধ করিলেন, তয়ধ্য নিয়লিথিত কয়েকটি আইন প্রধান ঃ—

- (১) ইমিগ্রেদন আইন। এই আইন অমুদারে আদিয়ার কোন অধিবাদীকে দক্ষিণ লাফ্রিকায় নামিতে ছইলে এমন কয়েকটি দর্ভে আবদ্ধ হউতে হয় যাহা মুসুষ্যুত্ব গুলারধর্মের বিরোধী। কোন ইউরোপীয়কে এই দর্ভে আবদ্ধ হইতে হয় না।
- (২) দক্ষিণ আফি কায় যে সকল ভারতবাসী জন্মগ্রহণ করিয়াছেন তাঁহারা স্বাধীন ভাবে কেপ কলো-নিতে প্রবেশ করিতে পারিবেন না। পূর্বে তাঁহাদের এই অধিকার ছিল।
- (৩) নেটালের ভারতবাসী মজুরগণ চ্কির সময় উত্তীর্ণ হইয়া গেলে তিন বংসর পর্যন্ত বাংসরিক ৪৫ টাকা ট্যাক্স দিবার পর তথায় ফার্ধান ভাবে বাস করিতে পারে। কিন্তু অক্সাক্ত প্রদেশে তাহাদের বাস করিবার অধিকার নাই।
- (৪) ভারতবর্ষ হইতে মজুরদিগকে চুক্তি বন্ধ করিয়।

 ক্রীয়া যাওয়া হয়। আইন কর। হইল প্রত্যেক চুক্তিমুক্ত বোল বর্ষের অধিক বয়র পুরুষ এবং তের বৎসরের
 ও তদুর্দ্ধ বয়সের নারী বৎসরে ৪৫ টাকা ট্যাক্স দিতে
 বাধ্য। এই আইনের ছটি উদ্দেশ্য। প্রথমতঃ, স্বাধীন
 ভারতবাসীকে দ্বিণ আফ্রিকা হইতে বহিষ্ঠ করা,
 কার্ণ ট্যাক্স দিতে না পারিকে তাহারা জেলে বাইবার

ভয়ে দেশ ছাড়িয়া যাইবে। বিতীয়ত: চুক্তি মুক্ত হইবার পর ট্যাক্স দিকে অসমর্থ হইলে তাহারা পুনরায় চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়া দাসত গ্ৰহণ করিতে বাধ্য হইবে। কেন না ষাধীন ভাবে বসবাস করিতে গেলেই এই ট্যাক্স দিতে হয়। দক্ষিণ আফিুকার প্রধান প্রধান নেতাগণ বলিয়াছেন, "আমরা ভারতবাসীকে এদেশে যে চাই না এমন নহে, কিন্তু তাহাদিগকে কুলিরূপে চাই, তাহারা আমাদের দাস হইয়া আমাদের ব্যবসা বাণিজ্যের উন্নতি করিয়া দিবে। নিজেরা স্বাধীন ভাবে ব্যবসা বাণিজ্য করিয়া আপনাদের অবস্থার ঐীবৃদ্ধি করিয়া তাহাদের দেশকে সম্পদশালী করিবে কেন? আমাদের দেশে যথন আসিয়াছে তথন চিরকাল আমাদের দাস হইয়া থাকুক। স্বাধীন ভাবে আমাদেরই মত প্রজাস্বত্ন ভোগ করিয়া, কারথানা খনির মালিক হইয়া, জমিদার হইয়া স্বচ্ছন্দে জাবন কাটাইয়া দিবে, একি তাহাদের ম্পর্দ্ধা ? কৃষ্ণবৰ্ণ জাতির এ শ্ৰহ্মা কখনও বরদান্ত করা যাইতে পারে না। অতএব স্বাধীন ভারতবাসীর অস্তিজ্বের মুলোচ্ছেদের জন্ম এই টাক্সি নিদ্ধারিত হইল। এই রক্তশোষণকারী ট্যাক্স কত পরিবারকে ছিল্ল বিচ্ছিন্ন করিয়া দিতেছে, কত পুরুষকে পাপে ডুবাইয়া দিতেছে, কত রমণাকে অধন্মের পথে দাঁড় করাইতেছে তাহার ইয়ত। নাই। ভাবিয়া দেখুন, একটি পরিবারে পিতা, মাতা, একটি ধোল বর্ষ বয়স্ক পুত্র এবং একটি তের বর্ষের কন্সা থাকিলে প্রভ্যেককেই বৎসরে ১৮ টাকা টাক্স দিতে হয়। কোন দরিক্র ব্যবসাধীর পক্ষে প্রতি বংসর এত টাকা ট্যাক্স দেওয়া কি ভয়ানক ক্লেশকর !

(৫) দক্ষিণ আফ্রিকায় কিংবা তাহার বাহিরের কোথাও হিন্দু ও মুসলমান ধর্ম অমুসারে যে বিবাহ হইয়াছে তাহা অবৈধ। এই আইন অমুসারে কোন হিন্দু কিংবা মুসলমান স্ত্রী দক্ষিণ আফি কায় আইনতঃ স্ত্রী বলিয়। গণ্য নহেন। হতরাং কোন বিবাহিতা হিন্দু কিংবা মুসলমান রমণা দক্ষিণ আফি কায় আইনতঃ প্রবেশ করিতে পারেন না। কিংবা দেশে থাকিলে স্বামীর নিকট যাইতে অথবা অল্লদিনের জন্য দেশে কিরিলা আসিতে আইনতঃ অক্ম। তাহাদের বিবাহ অবৈধ বলিয়া-তাহাদের সন্তান সন্ততিও অসিদ্ধ। এই লবক্ষ, অমানুবিক আইন দক্ষিণ আফি কার ভারতবাসীকে উন্মন্ত প্রায় করিয়া তুলিয়াছে। তাঁহারা রোবে, ক্ষোভে, ঘুণায় উত্তেজিত হইয়া এই আইন দূর করিবার জন্ম প্রাণ বিসর্জ্বন করিতে উদ্মত। সমগ্র ভারতনারী-সমাজের প্রতি একি যোর অবমাননা। ভারতবর্ষের নারীত্বের প্রতি একি খুণা অত্যাচার। সীতা, সাবিত্রী, দময়স্তী, পল্মিনীর জন্মভূমির কস্থাগণের প্রতি একি নিদারণ, নিষ্ঠর অপমান। ভগিনীগণ। আমগা মৃত, কুত্মশ্যার শুইয়া আরামে, আয়াদে দিন কাটাইয়া দিই বলিয়া নারীর এই অপমানের কথা বিশ্বত হইয়া আছি। বিদেশে আমাদের ভগিনীগণের মন্তকে যে অপমানের জ্বালা পুঞ্জীকৃত হইয়াছে, আমরা কি তাহার এক বিন্দুও অন্তরে অনুভব করিতে পারি ? কিন্তু সেই হৃদুর বিদেশে অত্যাচারে পীড়িত, অপমানে এজিরিত, আমাদেরই ভগিনীগণ অপমানের প্রতিশোধ লইবার জম্ম যে জ্বলন্ত আত্মেংং-সর্গের দৃষ্টান্ত দেখাইতেছেন তাহা অতুলনীয়।

মিঃ গান্ধির জেলে যাইবার পুর্নের মিদেস গান্ধির সহিত তাঁহার যে কথোপকখন হয় তাহা একান্তই হৃদয় বিদারক। মিদেস গান্ধি রোধে, ঘুণায় উত্তেজিত হইয়া বলিয়াছিলেন, "এ দেশের আইনামুসারে আমরা ত স্বামী স্ত্রী নই। আমাদের সন্তানেরাও অবৈধ। যে দেশের এমন ঘুণা আইন, চল সে দেশ হইতে চলিয়া বাই।"

মি: গান্ধি বলিলেন, "না, তাহাত হইবে না। এই আইন রহিত করিয়া ভারতবাসীর অপনান দুর করিতে আমাদিগকে এখানেই থাকিতে হইবে।"

মিসেস গান্ধি বলিলেন, "তুমি ক্লেলে গেলে, আমার জীবন ধারণের সার্থকতা কি ?" ইহার পরই মিসেস গান্ধিও সংগ্রামের রক্ত পতাকা উড্ডীন করিয়া দিলেন, আর দলে দলে নারীগণ আপেনাদের মান, মর্য্যাদা রক্ষা করিবার জক্ত তাহার তলে মিলিত হইলেন। উপরি উক্ত পশুজনোচিত আইন অমাক্ত করাতে মিসেস গান্ধি, জাহার তুই পুত্রবধু এবং অক্তাক্ত করমণী আজ কারা-গারের নিচুর পীড়নে জর্জ্জরিত হইতেছেন। উল্লিখিত আইন ব্যতীত ভারতবাসী সম্বন্ধে আএও নানা শ্রকার অপ্যানশুচক আইন বিধিবন্ধ আছে। ভারত-

বাসীকে এক প্রদেশ হইতে অশ্ব প্রদেশে বাইতে হইলে দশ আফুলের দশটি ছাপ এবং হই হাতের হুইটি ছাপ এই বারটি ছাপ দিতে হয়, আইনে ভারতবাসীকে সর্ব্বত্রই কুলি বলিয়া লিখিত আছে। যাহারা কুলি স্বরূপ চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়া তথার গমন করেন নাই এমন সব স্বাধীন ব্যবসায়ী ভারতবাসায় কুলি বলিয়া আইনে আখ্যাত হইয়াছেন। ভারতবাদী হইলেই তাহারা কুলি, আর তাঁহাদের চোর, ডাকাত এভৃতির সামিল করা হইরাছে। ভারতবাসীর ফুটপথে হাঁটিবার অধিকার নাই। যে ট্রামে. ট্রেনের যে কক্ষে কোন ইউরোপীয় যাইতেছেন তাহাতে ভারতবাসীর চডিবার অধিকার নাই। ব্যবসা করিবার জন্ম ভারতবাসীকে প্রায়ই লাইসেল দেওয়া হয় না। শতবার আবেদন নিবেদনে পরি**শ্রান্ত** ছইয়া মি: গান্ধি ১৯১৬ খ্রীষ্টাব্দে এক মহতী সভায় ভারত প্রবাসীদিগকে এই প্রতিজ্ঞা করাইয়া লন, এই মুণ্য অণুমানজনক পাশব আইন মাকু করা অপেকা আমরা কারাগারের যাতনা সহু করিব। দিন না এই ছঃসহ অত্যাচার নিবারিত হয়, বতদিন না ভারতবাসীর ইজ্জত রক্ষিত হয় ততদিন আমরা এই দেশের বে-আইন মানিব না এবং তাহার ফল স্বরূপ যে দণ্ড ভোগ করিতে হয় করিব। ইহাই দক্ষিণ আফি কার passive resistance—ধর্ম্মট বা নিজিন প্রতিরোধের কারণ। এই সংগ্রামের ফলে এ পর্যান্ত ভারতবাসিগণ ও হাজার ৫ শত বার কারাদণ্ড ভোগ করিয়াছেন, এক শত লোক নির্বাসিত হইয়াছেন, শত শত পরিবার ছিল বিচ্চিত্র হুইয়াছে এবং সমগ্র সম্প্রদার আজ পথের ভিথারী। অজে কত পরিবারের উপা**র্ক্তনক্ষম** পুরুষ কারাগারে আবদ্ধ বলিয়া রমণীগণ অসহায়া, শিশু সন্তান অনাহারে মৃতপায়। খনির মালিকগণ খনি গুলিকে জেলখানায় পরিণত করিয়াছেন, আর তাঁহারা হইয়াছেন জেলার। কুলিদিগকে সেইখানে আবছ করিয়া রাখিয়াছেন। জেলের আইনাসুসারে কোন करमिने व्यवाधा श्रदेश खनात जाशांक श्रमि कतिमा মারিতে পারে এবং ইচ্ছামত বেত্রাঘাতে জর্জারিত করিতে পারে। খনিগুলি ক্লেলখানায় পরিণত করাতে এই ফল হইরাছে যে খনির মালিকগণ ইচ্ছামত কুলি-

দিগকে শুলি করিয়া মারিতে কিংবা বেতাযত করিতে পারেন। অনেক স্থলে খনির কুলিগণ ধর্মঘট করিয়াছে তাহাদিগকে কাজে আনিবার জনা খনির মালিকগণ তাহাদিগকে বেত্রাঘাতে মৃতপ্রায় করিতেছেন। ব্যবসা করিবার জন্ম ভারতবাসীকে অনেকস্থলে লাইসেল দেওয়া হয় না। কওবার এইরূপ ঘটিয়াছে যে এই আইনের প্রতিবাদ কল্পে ভারতবাসিগণ বিনা লাইসেন্টেই রাস্তায় জিনিষ ফেরী করিয়াছেন। পুলিস আসিয়া যেই তাঁহা-দের ধরিয়া কারাগারে লইয়া গেল, অমনি একদল নারী আসিয়া জিনিষ ফেরী করিতে আরম্ভ করিলেন, পুলিস ইহাদিগকেও ধরিয়া লইয়া গেল, আবার আবার একদল আদিলেন। এইরূপ দৃঢ় প্রতিজ্ঞা, একাগ্র নিষ্ঠা, ও আত্মবিসর্জ্ঞানের উচ্চল দীপ্তিতে তাঁহারা আজ ভারত-বর্ষের নরনারীর বীরত্ব জগৎসমক্ষে ঘোষিত করিতেছেন। এখন এই সংগ্রাম ত্যাগ করিয়। অপমান ও লাঞ্চনার বোঝা বহন করিয়া অবনত মন্তকে যদি স্বদেশে ফিরিয়া আদেন তবে তাঁহারা অভাাচারের হস্ত হইতে নিজ্তি লাভ করিতে পারেন বটে কিন্ত বিদেশে ভারতবাসীর গৌরব ও মর্যাদা রক্ষা করিবার জন্য তাঁহাদের এই যে প্রাণপণ সংগ্রাম ইহার অক্ষয় ফল হইতে তাহা হইলে ভারতবর্ষ বঞ্চিত হয়। তাঁহার। ভারতবাসীর অপমান স্টুচক এই সকল আইন রহিত করিয়াই ভারতবাসীর মধ্যাদা স্প্রতিষ্টিত করিয়া, ইউরোপীয় স্থসভা জাতিদের সহিত ভারতবাসীকে সমান আসনে বসাইয়া ভারতবর্ষের মহিমা ও গৌরব জগতের সন্মুখে তুলিয়া ধরিতে দুঢ় প্রতিজ্ঞ। এই সংগ্রাম আরো পাঁচমাস কাল অব্যাহত রাখিতে পারিলে তবে হৃবিচারের আশা আছে। এই পাঁচ মাদ তাঁহাদিগকে জীবিত রাখিতে হইলে সমগ্র ভারতবর্ধ হইতে প্রতিমাদে অস্ততঃ ৭১ হাজার টাকা পাঠাইতে হইবে।

আঞ্চিকার এই সহামুভূতি জ্ঞাপন কেবল কাগজে कलाम ना शांकिया. त्करल श्रेष्ठात्वत्र माथा आवष् ना রহিয়া প্রকৃত কার্যো পরিণত হউক। আমাদের অত্যাচার পীডিত লাঞ্চিত ভাইভগিনীদিগের হুঃখে অস্তরের ছুঃথ ঢালিয়া দিয়া, তাঁহাদের অশ্রুতে অশ্রু মিশাইয়া তাঁহাদের কণ্টকাকীর্ণ পথের যাতনা প্রাণে বিন্দুমাত্রও অমুভব করিবার জন্য আজ আমরা প্রস্তাব করি যে সমগ্র বঙ্গনারীসমাজ এক প্রাণে মিলিত হইয়া একটি দিন নির্দ্ধারণ করিয়া উপবাস করুন। সে দিনের আহার্যোর বায় প্রত্যেক নারী লাঞ্চিত ভাই ভগিনীদিগের জনা প্রেরণ করুন। প্রত্যেক প্রসিদ্ধ স্থানের রমণীসমাজকে পত্র লিথিয়া ঐ দিনে উপবাস করিতে অমুরোধ করুন। একটি দিনের এই সামান্য ত্যাগ সমগ্র দেশের নারীসমাজের অস্তরে যে শক্তির তরঙ্গ উত্থিত করিবে তাহা হয়ত আমাদিগকে আমাদের স্বাভাবিক জডতা, আরামপ্রিয়তা, ও নিশ্চেষ্টতা হইতে তুলিয়া ধরিয়া মনুষ্যজের ভাবে জাগরিত করিতে সক্ষম করিবে।

একুমুদিনী মিত্র।

বিশেষ আনন্দের বিষয় যে বড়লাট বাহাছুও লর্ড হার্ডিং দক্ষিণ আফ্রিকায় নিপীড়িত ভারতবাসীর পক্ষ গ্রহণ করিয়া তাহাদের হঃথ নিবারণে সচেষ্ট হইয়াছেন। তাহার এই সহুদয়তার জন্য আমরা ভারতবাসী মাত্রেই তাহার প্রতি কুতজ্ঞতা অফুভব করিতেছি।

কবিবর রবীক্রনাথ

সকলেই জ্ঞানেন কবিবর প্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর বিলাতের শ্রেষ্ঠ সম্মান—নোবেল প্রাইজ প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই সম্মানকে আমরা ব্যক্তিবিশেষের সম্মান বলিয়া মনে করিতে পারি না—আমাদের দেশের শ্রেষ্ঠ কবি যে জগতের সমক্ষে শ্রেষ্ঠ কবি বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছেন ইহা আমাদের দেশেরই গাঁরব। এই গৌরব-জানন্দে পূর্ব হইয়া কবিবরকে অভিনশ্বন করিবার

মানসে গত ২০ শে নভেম্বর প্রায় পাঁচণত লোক কলিকাতা হইতে স্পেশল ট্রেণে বোলপুর শান্তিনিকেতনে গিয়াছিলেন। তাহার বিশদ বিবরণ এখানে প্রকাশ করিবার প্রয়োজন নাই—কারণ সে সংবাদ প্রায় সমস্ত সামরিক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল। আমর। কেবল সেই দিনের সংগৃহীত কয়েকথানি ছবি এইয়ানে প্রকাশিত করিলাম।

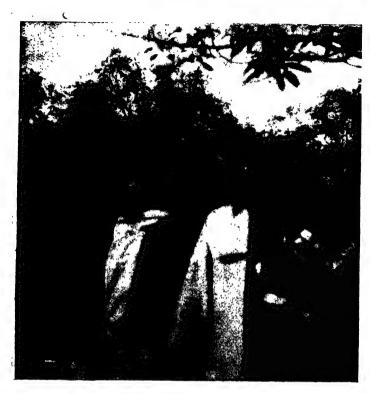


শ্রীযুক্ত রবীক্তনাথ ঠাকুর

বোলগুৰ ষ্টেশন হছতে শাজিনিকেতনে যাত্ৰ

এত সন্মানেও রবীজনাথকে পর্কিত করিয়া ভূজে গান থকাশিত করিলাম। ইহা হইতে ভাঁহার অপ্তরের নাই। আমরা নিমে এই উপলক্ষে রচিত তাঁহার একটি প্রকৃত ভাব সকলে বুরিতে পারিবেন।





রবীন্দ্রনাথের সভায় আগমন

গান .

এ মণিহার আমায় নাহি সাজে।

এরে পর্তে গেলে লাগে,

এরে ছিঁড়তে গেলে বাজে।

কণ্ঠ যে রোধ করে

স্থর নাহি যে সরে,

তাই ত ব'সে আছি

এ হার তোমায় পরাই যদি

তবেই আমি বাঁচি।

ফুলের মালার ডোরে

বরিয়া লও মোরে

ওরই পরে মন দিতে যাই মন লাগে না কাজে। তোমার কাছে দেখাইনে মুথ মণিমালার লাজে। শ্রীরবীক্তনাথ ঠাকুর। বৃদ্ধ নামি ছোট ছোট নাতি নাতিনী-গুলিকে লইয়া একটা মাদার গাছের তলে বিসিয়া হাসি ঠাট্টা করিতেছিল। বছদিন বিদেশে কাটাইয়া সে সেই মাত্র কয়দিবস দেশে ফিরিয়াছিল;—ইচ্ছা জীবনের শেষ দিন কয়টা এমনি আমোদে সে কাটাইয়া দিবে। সায়া জীবনটা য়ৢর ব্যবসায়ে কাটাইয়া সে তথন বড়ই ক্লাস্ত হইয়া পড়িয়াছিল—ছিংসা, বের আর তাহার মোটেই ভাল লাগিতেছিল না। যৌবনের সে উত্যম আর নাই—বাছতে সে অম্বরের বল ক্ষীণ হইয়া গিয়াছে, তাহার সমস্ত দেহ জয়াজীর্ণ; ভীলপুত্র নামি আজ শিশুর মতই ছর্বল।

শরতের নির্মাণ রাতি। উপরে পূর্ণচক্র বিরাজমান্। সারা পৃথিবী তাহার নিয় কিরণ মাধিয়া একথানি লাবণ্যময়ী রমণীপ্রতিমার মত দেথাইতেছিল।

"দাদা! তুই বাজা আমরা শুনি - ই্যা
দাদা বাজা!" ছয় বৎসর বয়য়া পৌত্রী ভূটির
হঠাৎ বাজনা শুনিবার ইচ্ছা হইল। সে পুনঃ
পুনঃ বৃদ্ধ নায়িকে 'বাজা, বাজা' বলিয়া উভাক্ত
করিতে লাগিল।

বৃদ্ধ ক্ষীণ হাসি হাসিয়া ভূটকে ক্রোড়ে লইয়া বলিল,—"কি বাজাব দিদি ?"

"দেই তোর বাঁশিটা—হঁয় দাদা বাজা!"
বুদ্ধের সহিত সর্বাদাই একটা বংশ নির্দ্মিত
বাঁশি ফিরিত—এক দণ্ডও সে দেটাকে কাছ
ছাড়া করিত না। কিন্তু কেহ কথনও
তাহাকে সেট বাজাইতে দেখে নাই!

বৃদ্ধ আবাৰ হাসিয়া বলিল,—"ছি দিনি! ও কথা ব'ল না আমি কি বাজাতে জানি বে বাঁশি বাজাব ?"

বৃদ্ধের কথা শুনিয়া একটা অষ্টম বর্ষীয়
বালক বলিল,—"না, জানিদ্ না বই কি!
ই:! তুই মিছে কথা ব'লছিদ্। যদি
বাজাতেই না জানবি তবে তোর সঙ্গে সঙ্গে
বাঁশিটা সর্বাদা ফেরে কেন ?"

বৃদ্ধ সে কথার কোন উত্তর না দিয়া পূর্বের মত কেবল বলিল,—"নারে দাদা— সত্যি ব'লচি আমি বাজাতে জানিনা।"

বালক বালিকারা কিন্তু তাহার কথা
বিখাস করিল না। ভূটি ক্ষুৱ স্বরে বলিল,—
"আচ্ছা দাদা এত ক'রে বল্লুম তুই তবু
একবার বাঁশিটা বাজালিনে আমিও আর
তোর পাকা চুল ভূলে দেব না। বেশ, বেশ।"

বৃদ্ধ বালকের মত সরল প্রাণে একবার হাসিয়া উঠিল তাহার পর বলিল,—"না দিদি রাগ করিদ নি। আমি ত বাঁশি বাজাতে জানি না—আচ্ছা তার চেয়ে বরং একটা গল্প বলি শোন! কেমন গতা হ'লে ত' আর রাগ থাকবে না ?"

বালক বালিকারা সোৎসাহে তাহাকে ঘেরিয়া বসিল, বলিল—"হাা, হাা দাদা তাই বল, সেই বেশ হবে। কিন্তু যুদ্ধুর কথা— ভূতের গল্প হ'লে হবে না।"

বৃদ্ধ বলিল,—"আছা তাই ব'লচিশোন!" বৃদ্ধ যে গল্পটি বলিল তাহা এই:— সে আজ প্রায় যোল সতের বংসর পুর্কের কথা। আমি তখন সৈতদলের সহকারী সেনাপতি। সেই বংসর একটা খুব বড় যুদ্ধ হয়,—সারা দেশটার হাহাকার পড়িয়া যায়; কত লোক যে সে যুদ্ধে পোণ দিয়াছিল তাহা গণনা করা কঠিন।

সেই দৈশুদ্দের মধ্যে আমার একটী
বন্ধু ছিল,—দে রামদীন্। আমি তাহাকে ঠিক
ভারের মতই ভাল বাদিতাম, স্নেহ করিতাম;
দেও যে আমায় তেমনি ভাবে স্নেহ করিত
সে কথা আমায় অবশুই স্বীকার করিতে
হইবে। রামদীন্ আমার অকপট মিত্র ছিল।

আমাদের দলের বিনি সেনাপতি ছিলেন রামদীনের সহিত তাঁহার কোন দিনই মনের মিল ছিল না। কি জানি কেন তিনি তাহাকে একবারেই দেখিতে পারিতেন না—মোটেই পছন্দ করিতেন না। তাঁহার নাম ছিল সেনাপতি আদভ। লোকটা ভারী বিলাসী ও কুচরিত্র। রামদীনও কথন তাঁহাকে স্থনজ্বে দেখে নাই—তাঁহার ছায়া মাড়াইতেও সে ঘুণা বোধ করিত।

আমরা যথন গুপ্তচরের মুথে শুনিলাম,
শক্র আমাদের গ্রামের প্রায় সাড়ে তিন
ক্রোশ দ্রে ছাউনী ফেলিয়াছে তথন আর
আমরা নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিলাম না।
আমরাও যথা সন্তব যুদ্ধের আরোজন করিতে
ব্যস্ত হইলাম। যে রূপেই হউক শক্রকে
পরাজিত করাই তথন আমাদিগের প্রধান
উদ্দেশ্য;—আমরা সংবল্প করিলাম প্রাণ
দিয়াও আমরা আমাদিগের এ উদ্দেশ্য সাধন
করিব,—দেশের ও প্রভুর মান রক্ষা করিব।
কিন্তু তথন জানিতাম না যে ভাগালক্ষী
আধ্যাদিগের প্রতিকুল।

রাত্রি তথন ঠিক কত আমি জানি না।
হঠাং আমার বস্ত্রাবাদের মধ্যে কাহাব পদশক
হইল। সেইমাত্র আমার একটু তস্ত্রা
আসিয়াছিল,—সে শক্তে আমার তস্ত্রা ছুটিয়া
গেল; দৃঢ় মুষ্টিতে পিন্তলটা চাপিয়া ধরিয়া
জিজ্ঞাসা করিলাম.—"কে ৮"

স্পষ্টস্বরে উত্তর হইল,—"আমি রামদীন ?"
আমার একটু উৎকণ্ঠা হইল, জিজ্ঞানা
করিলাম,—"রামদীন্ তুমি ? এত রাত্রে
হঠাৎ আমার কাছে— ব্যাপার কি ? শক্ররা
শিবির আক্রমণ ক'রেছে নাকি ?"

"না ভাই সে রকম কিছু নয়, আলোটা জাল আমি ব'লচি।"

আমার যথেষ্ট কৌতৃহল জন্মিল। আমি
আলো জালিয়া রামদীনের মুথের দিকে
চাহিয়া দেখিলাম। কি দেখিলাম ? দেখিলাম
তাহার মুখ দারুণ ক্রোধ ও ঘণায় পূর্ণ!
আমি সোৎকঠে জিজ্ঞ:সা করিলাম — "ব্যাপার
কি বল দেখি ?"

"আমি ভোমার কাছে বিদায় নিতে এসেছি।"

"বিদায় নিতে এসেছ ? এত রাত্রে ?
কেন, কেন, হঠাৎ তোমার হ'ল কি ? আমি
যে ব্যাপারটা কিছুই ব্যতে পাচ্চি না।
হ'য়েছে কি বল দেখি ?"

"নতুন কিছুই নয়, সেই পুরাণ ঝগড়া। আজ হঠাৎ সেনাপতির সঙ্গে আমার বচসা হয় তাতে তিনি আমায় বাঁদির বাচচা ব'লেচেন আমি কিন্তু এর জন্তে তাঁকে কথনও ক্ষমা ক'রব না। প্রতিজ্ঞা ক'রেচি তাঁরই রক্তে মা'র এ মিথাা কলঙ্ক মুছব। আমার প্রতিজ্ঞা আমি অক্ষরে অক্ষরে পালন ক'রব।" আমি তাহাকে উৎসাহ দিয়া বলিলাম,
"প্রকৃত মান্ত্যের কাজই ত এই! তা হ'লে
এখুনি তুমি যাচচ ?"

"হাঁ।—এখুনি, এখুনি। আর এক
মুহূর্ত্তও এখানে না। আর দেথ, আমার ত'
মনে হয় খুব সম্ভব কালই তোমাদের সঙ্গে স্থাতানের যুদ্ধ বাধবে।"

"হাঁ। আমারও তাই মনে হয়। কিন্তু
সে যাই হোক তুমি এখান থেকে চ'লে যাচচ
ব'লে আমাদের বন্ধুত্ব বোধ হয় যাবে না!
অস্ততঃ আমার ত' এই ইচ্ছে যে যেখানেই
তুমি থাক আজীবন আমরা পরস্পারকে বন্ধু
ব'লে মনে ক'রব।"

"এ কথা না ব'ল্লেও চ'লত। আমি তোমায় ঠিক ভাইয়ের মতই ভাল বাদি। আমার বিশ্বাস এই যুদ্ধে আমরা ড'জনেই ম'রব। কিন্তু মরবার আগে আমায় একটা কাজ ক'তেই হবে।"

"কি কাজ রামদীন ?"

"দেনাপতি আদভের মাথা কাটা—এ কাজটা আমি নিজের হাতেই ক'রব।" •

আমরা পরস্পার পরস্পারকে আলিঙ্গন করিলাম। তাহার পর রামদীন অন্ধকারে মিশাইয়া গেল আমি আর তাহাকে দেখিতে পাইলাম না।

আমাদের পূর্বে অনুমান সত্যে পরিণত
হইল। দেখিলাম শক্রেসৈতা আমাদিগের
শিবিরের অদ্রে সজ্জিত হইয়া আমাদেরই
অপেক্ষা করিতেছে! বেলা প্রায় নয়টার
সময় যুদ্ধ আরম্ভ হইল। সন্ধ্যা প্রায় ছয়টার
সময় একদল মুসলমান সৈতা আমাদিগের
অধীনস্থ সৈতাগণকে আক্রেমণ করিল।

দেখিলাম রামদীনের অধীনে সেদল পরি-চালিত হইতেছে,—তাহার পরিধানে তথন মুসলমান সেনানায়কের পরিছেদ!

কিরৎক্ষণ যুদ্ধের পর রামদীনের অধীনস্থ সেনাদল পরাজিত হইয়া প্রাণ ভয়ে পলায়ন করিল,—আমরা যুদ্ধে জয়লাভ করিলাম। কিন্তু পলায়নের পূর্বের রামদীন তাহার প্রতিজ্ঞা পালন করিল,—স্বহন্তে গুলির আঘাতে সেনাপতি আদভকে নিহত করিল।

তাহার পর আরও বছক্ষণ যুদ্ধ চলিল।
ভাগ্যদেবী ক্রমেই আমাদিগের বিপক্ষ
পক্ষকে অধিক অন্তগ্রহ প্রদর্শন করিতে
লাগিলেন। শেযে আমি সদলবলে বন্দী
হইলাম। সেরাত্রির মত আমরা নিকটবর্ত্তী
একটী ক্ষুদ্র গৃহমধ্যে আবদ্ধ রহিলাম।
সেনাপতি আজ্ঞা দিলেন প্রাতে আমাদের
গুলি করিয়া মাথা হইবে।

কতক্ষণ পরে মৃত্যুর দূতরূপে প্রভাত আদিয়া আমাদিগের কক্ষে দেখাঁদিল।

আমি উৎক্টিত ভাবে মৃত্যুর প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

একজন রক্ষী আসিয়া আমাদিগের পরিচ্ছেদ খালয়া লইয়া এক একটা কৌপিন পরাইয়া দিল। আমি উংক্টিত ভাবে জিজ্ঞাসা করিলাম,—"এইবার বুঝি গুলি করা হবে ?"

কি জানি কেন রক্ষী একটু নম্রস্বরে বলিল,---"না, এখনও তিন ঘণ্টা বাকি!"

আমার মন তথন রামদীনকে একবার দেথিবার জন্ম ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল।

কিছুক্ষণ পরে কয়েকজন সশস্ত্র প্রহরী আসিয়া আমাদিগকে বধ্যভূমে লইয়াচলিল। তথন প্রায় শেষ মুহর্ত্ত! মুসক্ষান সেনাপতি আমার দলের একজন দৈগতে মুক্তি দিলেন। সে লোকটা দামামা বাঞ্চাইত— এই জগুই তাহাকে ক্ষমা করা হইল। শুনিলাম স্থলতানের আদেশ, বাদকদের হত্যা করা নাহয়।

আমার তথন মুহুর্ত্তের জন্ম একবার মনে হইল,—"হায়! হায়! আমি যদি কোন রকম বাজনাও বাজাতে জানতাম!" অবশু মুক্তি লাভ করিলে শক্রদলে যোগ দিতে হইবে। তাহাতে কি ? প্রাণটাত' রক্ষা পাইত! কিন্তু সে কথা ভাবিয়া ফল কি ? আমিত গান বাজনার কিছুই জানিনা!

আমাদিগকে এক সারিতে দাঁড় করাইয়া আমাদের চোথ বাঁধিয়া দিল।

লক্ষ্য করিয়াছিলাম দশজন হত হইলে আমায় গুলি করা হইবে। অন্তিম কাল সল্লিকট ব্ঝিয়া কাতর হইয়া পড়িলাম। রুদ্ধ দৃষ্টির সন্মুথ দিয়া একে একে আমার পত্নী, পুত্র ও রামদীনের মূর্ত্তি ভাসিয়া গেল।

পরমূহর্তেই গুলি করিতে আরম্ভ করিল। এক! ছই।.....

আর শুনিতে পাইলাম না। আমার
শরীরের মধ্য দিরা রক্তন্স্রেত ক্রততর বেগে
ছুটাছুটি করিতে লাগিল। আমার সহজ্ঞান লোপ পাইরা আসিল। অতি কপ্টে আমি
দণ্ডায়মান রহিলাম। আবার বন্দুক গর্জিয়া
উঠিল। ও:! সে কি শব্দ! জীবনে আমি
তাহা ভূলিতে পারিব না।—আমি কিছুই
অমুক্তব করিতে পারিলাম না, কিন্তু তব্
আমার মনে হইল গুলিতে আহত
হইয়াছি! ঠিক সেই সময়ে কে আমার
স্কন্ধ-ম্পাশ করিল।

চকু চাহিলাম !

কিছুই দেখিতে পাইলাম না। মনে হইল—"তবে বোধ হয় এখনও চোথ বাঁধা আছে।" চোথে হাত দিলাম; হস্ত আমার মৃক্তচকু স্পর্শ করিল। অদুরে একটা পেটা ঘড়িতে চং চং করিয়া নয়টা বাজিল। ব্ঝিলাম রাত্রি নয়টা আমি তখন একটা অম্বন্ধার ঘরে অবস্থিত। কাহার একটা ছায়ামূর্ত্তি আমার দিকে সরিয়া আদিল।

আমি ব্যগ্রকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিলাম,—
"আমার লোকেরা ? কোথায় তারা ?"

উত্তর হইল,—"কবরে।"

স্বর আমার চিনিতে বিলম্ব হইল না; — সেরামদীন !

রামদীন বলিতে লাগিল,—"তোমার সাম্নেই সেনাপতিকে গুলি করি তা ভুমি দেখেচ। তারপর ক্রমান্বরে লোক মারতে লাগলুম। ক্রমে অনেক রাত্রি হ'ল:— আকাশে চাঁদ উঠল। কিন্তু ভোমায় কোথাও খুঁজে পেলুম না। শিবিরে ফিরে তোমার সর্ধান কলুম কিন্ত ভোমায় দেখতে পেলুম না। থুঁজে খুঁজে শেষে হায়রাণ হ'য়ে পড়লুম; -- ক্লান্তিতে শরীর অবশ হ'য়ে এল — ঘুমিয়ে পড়লুম। তারপর **জা**জ য**ধন** তোমার দলীদের গুলি করা হয় তথন আমার ঘুম ভাঙ্গল'। তার আগে আমি মনেও कतिनि य जूमि वन्ती इ'सिছ। ছুটে वशा ভূমিতে এদে হাজির হলুম—দেখলুম আবার হ'জনের পরই তোমায় শুলি ক'রবে। মামার বৃদ্ধি লোপ পেরে গেল। আমি ছুটে গিয়ে তোমায় সেথান থেকে সরিয়ে আনলুম। উন্নতের মত চীৎকার ক'রে বলুম,—

"এ লোক নয় সেনাপতি সাহেব এ লোক নয়।"

"কেন ? ও কি একজন বাজিয়ে নাকি ? "সত্যি কথা ব'লতে কি নারি! কাণার চোথ পেলে যেমন আহলাদিত হয় বাজিয়ে' কথাটা গুনে আমার ঠিক তেমনি আহলাদ

হ'ল।
সঙ্গে সঙ্গে আমি বরুম,—"হঁ। সাহেব
এ খুব একজন ভাল বাজিয়ে—ওদের দলের
মধ্যে সেরা।"

"দেনাপতি গন্তীর মুখে বলেন,— হঁ, ও কি বাজায় !"

"ও—ও—ও—হঁয়া—ও বাঁশী, বাঁশী বাজায়।"

"সেনাপতি পিছনে ফিরে কাকে জিজ্ঞাসা কল্লেন, বাঁশীবাজিয়ে লোক আমাদের দরকার আছে কি ?"

"লোকটা পাঁচ সেকেগু নিরুত্তর রইল— সেই পাঁচ সেকেগু আমার কাছে পাঁচ যুগ ব'লে বোধ হ'তে লাগল।

"দে লোকটা ব'লে—'হাঁ। সাহেব, আমা-দের বাঁলী বাজনার কাল মবে গেছে।'

"মামার দিকে ফিরে সেনাপতি বল্লেন, —'তবে ওকে সরিয়ে নিয়ে যাও।'

"মুহূর্ত্ত বিলম্ব না ক'রে আমি তোমায় এখানে নিয়ে এলুম।"

রামদীনের কথা শেষ হইল।

আমি বলিলাম—ভাই রামদীন্! তুমিই এ যাত্রায় আমার প্রাণ রক্ষা ক'রেচ।"

"সে কথা এখন থাক— এখন বল দেখি ভূমি বাঁশী বাজাতে জান ?

"জানি বটে, খুব সামান্ত! সে কি

আজকের কথা! সেই ছেলে বেলায় একবার একটু শিথেছিলুম। এখন তা আর মনে নেই ব'লেই হয়।"

"তবে সভিয় কথা বলতে গেলে তুমি বাঁশী বাজাতে মোটেই জান না! হা অদৃষ্ট! এত ক'রেও তোমায় বাঁচাতে পারলুম না! বে মুহুর্ত্তে স্থলতানের কাণে এ কথা পৌছবে সেই মুহুর্ত্তেই তোমায় গুলি ক'রে মেরে ফেলবে। সঙ্গে সঙ্গে বিশ্বাস্থাতক ব'লে আমারও প্রাণ যাবে।"

ইতিপূর্বে আমার হদরে যে আশার বাতি জ্বলিয়া উঠিয়াছিল রামদীনের কথা শুনিরা সেকীণ শিখাও নিভিয়া গেল। বহুক্ষণ নীরবে চিঞ্চা করিয়া আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম,—"আছো, আমার ডাক ক'দিন পরে প'ড্বে ? আলাজ ?"

"প্রায় এক পক্ষের ভিতর তো**মায় ডাক** প'ড়বে।"

"এক পক্ষ ? ঠিক জান ?"

"হাঁ ঠিক এক পক্ষ পরে। তুমি ত'
মোটেই বাজাতে জাননা আর এ সত্য

যুগও নয় যে গাছের কাছে বর নিয়ে তুমি

একেবারে হঠাং ওক্তাদ হ'য়ে প'ড়বে!
কাজেই আমি বেশ দেখতে পাচিচ আমাদের
হ'জনকেই অবিলম্বে মরতে হবে।"

আমি বলিলাম,—"না ভাই রামদীন! আমি চৌদ দিনের মধ্যেই বাঁশীতে ওন্তাদ হব—নিশ্চয়, নিশ্চয়, নিশ্চয়। দেখো তুমি!

রামণীন বালকের মত সরল প্রাণে হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

শাস্থবের মনের জোরের উপর ভোশাদের

বিশাস আছে কিনা জানি না কিন্তু আমার ঐকান্তিক আগ্রহে আমি সেই চতুর্দশ দিবসের মধ্যেই বাঁশী বাজাইতে শিথিয়া-ছিলাম। কেবল চতুর্দশ দিবসে বলিলে ভুল হয়—চতুর্দশ দিবারাত্রির মধ্যে আমি বাঁশী বাজাইতে শিথিয়াছিলাম। দে সমরে আমার আহার নিদ্রা ছিলনা,—শুধু বাঁশী, বাঁশী আর বাঁশী।

কি করিয়া শিথিলাম গুনিবে ?

প্রথম যেদিন রামদীন আমায় নিরাশ সাগরে ভাসাইয়া দিল তাহার পরদিন প্রাতে আমরা হইজনে ভ্রমণ করিতে করিতে অদূরে এক রুষক যুবককে দেখিতে পাইলাম। সেগরুগুলি ছাড়িয়া দিয়া এক মনে বাঁশী বাজাইতেছিল। আমরা তাহার নিকট উপস্থিত হুইলাম! সেই আমার গুরু। তাহার নিকট মেই দিবস কয়েকটা কৌশল শিখিয়া লইলাম। তাহার পর একটা নির্জ্জন উৎসের ধারে বসিয়া ক্রমাগত সাধনা করিতে লাগিলাম।

বাঁশী বাজাইতে শিথিলাম বটে কিন্তু মস্তিক ঠিক রাখিতে পারিলাম না;—বিক্কৃতি ঘটল। বাঁশী বাজানই আমার বাতুলতার প্রধান শক্ষণ হইয়া পড়িল। পূর্ণ তিন বংসর কাল

রামদীন আমার ত্যাগ করে নাই।

যুদ্ধের অবদান লইলে আমরা রাজধানীতে
গমন করিলাম। বাঁণী বাজাইয়া দেখানে
আমাম জীবিকার্জন করিতে লাগিলাম।

- অহরহ আমি বাঁশী বাজাইতাম।

বাঁশীই তথন আমার আত্মা। আমার মনে হইত আমি এবং আমার বাঁশী উভয়ের মধ্যে কেবল দৈহিক পার্গক্য বিভ্যমান। তাহার প্রক্তি অংশ আমারই অন্তিমজ্জা বিশিয়া মনে হইত।

একদিন রাজসভায় আমার ডাক পড়িল।
স্থসজ্জিত সভাগৃহে দেশের গণ্যমান্ত সকল
লোকই উপদ্বিত ছিলেন। আমি বাজাইতে
লাগিলাম। কথনও করুণ কথনও হাস্ত কথনও রুদ্রনে সভাগৃহ বিচলিত করিয়া তুলিলাম। সমবেত কঠে আমার যশঘোষিত হইল। এই ভাবে আরও তুই বংসর কাটিয়া গেল।

সেই ছই বংসর পরে রামদীন আনায়
ত্যাগ করিয়া একাকী পরলোকের পথে যাত্রা
করিল। তাহার মৃত মুণ দেখিয়া আমি
যেন ঘোর নিজার পর সহসা সচেতন হইয়া
উঠিলাম।

শবের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া বাঁশীটা একবার করুণ স্থবে বাজাইতে চেষ্টা করিলাম কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় তাহা পারিলাম না। কোথায় ওষ্ঠ স্পর্শ করিয়া ফুৎকার দিতে হয়, কোন স্থান টিপিয়া ধরিতে হয়, কথন কোন অঙ্গুলিতে হয় শত চেষ্টাতেও তাহা আরে আমি মনে আনিতে পারিলাম না।

এখন আমি গীতবাছে একেবারেই অজ্ঞ, অক্ষম !

শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

কপিলাবস্ত

ভারতবর্ধের ইতিহাসে বর্ণিত আছে,
কপিলাবস্ত নগরে বৃদ্ধদেব শাক্তাম্নিব জন্ম
হইয়াছিল। এই কপিলাবস্তকে মঙ্গোলগণ,
"কাবিলিক্" এবং চীন্ধাণ "কে-সিলো-ফাসাটো" বলিয়া থাকেন। পালিভাষায় ইগাকে
"কপেলা ভান্ম," ব্রহ্মদেশীয় ভাষায় "কপিলাভাট," শুমভাষায় "কপিলাপাৎ," সিংহলীয়
ভাষায় কিষৌলভাট্" ও নেপালী ভাষায়
ইহাকে "কপিলপুর" বলে। তিব্বতীয়গণ
"সের-স্কাই- ঘোং" রূপে ইহার অমুবাদ
করিয়াছেন। এই অমুবাদের অর্থ, "য়ে
দেশের ভূমি কপিল বর্ণ।"

চৈন বিবরণ অনুসারে এই নগর ভারতের উত্তরে, অবোধ্যা রাজ্যের অন্তর্গত। তিবব তীয় গ্রন্থমতে কপিলনগর বা কপিলাবস্তু কোশল রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। এই কৌশলই অবোধ্যা। শাক্যসিংহের জন্মের সময় মধ্য-ভাবতের অধিকাংশ স্থানই মগধরাজ্যের অধীন ছিল; কৌশলও সেই সকল রাজ্যের অন্ততম ছিল। তাই অনেকে বুদ্ধের জন্মস্থান কপিলাবস্তকে মগধের অন্তর্গত বলিয়াছেন। মগধ আবার বুদ্ধেরের প্রধান লীলাক্ষেত্র ছিল, সেইজন্ত বছ বৌদ্ধ তাঁহাদের বিধানকর্ত্তার জন্মস্থান, মগধই নির্দেশ করিয়াছেন। (১)

তিকাতবাদী বলেন, কপিলাবস্ত কৈলাদ পর্কাছের নিকটে ভাগীরথীর তীরপ্রদেশে অবস্থিত ছিল। এ ভাগীরথী আধুনিক বঙ্গ-মধ্যে প্রাবাহিতা ভাগীবথী নহে; আধুনিক রোহিনী নদীকে পূর্কো ভাগীরথী বলিত। জাপানী এন্সাইক্লোপিডিয়া গ্রন্থে (Encyclopedia) ইহা নেপালের দক্ষিণ-পশ্চিমে অবস্থিত বলিয়া লিখিত। একটা বৌদ্ধগ্রন্থ কাশী সম্বন্ধে লিখিতে যাইয়া ইহাকে কপিলাবস্তর দক্ষিণে বলিয়াছেন, এবং জাপানী এন্সাইক্লোপিডিয়া প্রদন্ত হিন্দুস্থানের মানচিত্রে "কিয়াপিলো" (কপিল) কাশীর এবং "অযুখো" (অযোধ্যা) বা "কি উশালো" (কোশল) রাজ্যের উত্তরে অবস্থিত।

প্রসিদ্ধ ভ্রমণকারী "ফা-হিয়ান" "কিজাও" (কান্তকুজ) হইতে দক্ষিণপূর্ব্বে গমন করিয়া "কি উশালো" (কোশল) রাজ্যে উপস্থিত হইলেন ও তথা হইতে পূর্ব্বদিকে গমন করিয়া তিনি—"কে-ওয়ে-লো-ওয়ে" (কপিলাবস্ত) নগরে আগমন করিলেন।

এই কথা অবলম্বন করিলে কপিলপুর নেপালম্বিত পর্কতোভূত মহানন্দ সহযুকা রোহিনী নদীর তীরবর্তী। রোহিনী গোরক্ষ-পুরের নিম্নে বাপ্তি নদীর সহিত সম্মিলিতা হইয়াছে।

Hodgson নামক জনৈক ইংবেজ তাঁহার কৃত Essay on Buddhism প্রবন্ধে বলেন,—"Kapilavastu was situated near Ganga Sagar."

পাঠক উপযুক্ত উত্তর পাইয়াছেন ত ?
কোণায় বা দে বঙ্গদেশাস্তর্গত গঙ্গাদাগর আর
কোণায় বা কোশল রাজ্যের কপিলাবস্তঃ

সাহেব বোধ হয় রামায়ণে বর্ণিত কপিলাশ্রমকেই কপিলাবস্ত বলিতেছেন।

^(?) See Journal Asiatic Society, vol. I. P. 27.

আমর। যদি ফা-হিয়ানের "সে-ওয়ে"
(Fyzabad) হইতে ভ্রমণ অরুসরণ করি
তাহা হইলে আমাদিগের গমনের দিক হইবে
দক্ষিণপূর্ব । এই স্থান হইতে গোধ হয়
আমরা গোরক্ষপুরের উত্তরে আসিতে সমর্থ
হই না, আমাদিগকে গোরক্ষপুরের দক্ষিণেই
অবস্থিতি করিতে হইবে। অতএব কপিলাবস্তু ঘ্র্যা বা গন্ধার তীরদেশে বলিতে হয়।

কপিলাবস্ত সংস্থাপন সম্বন্ধে একটা প্রবাদ শ্রুত হয়। প্রবাদটা এই,—

"এক সময় চারিজন রাজপুত্র বহু বাহ্মণ, ধনী প্রভৃতি সহ দিখিজয়ে বহির্গত হইয়া অব-শেষে বারাণসীর এক দিকে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। চারি ভাতা তথায় মন্ত্রণা করিতে বসিলেন: তাঁহারা বলিলেন, "আমরা যদি বলপূর্ব্বক পরের রাজ্য গ্রহণ করি তাহা হইলে আমাদিগের যশের যথেষ্ট অপশান করা হইবে।" তাঁহারা পরম্পরের যুক্তি মত একটা নগরের প্রতিষ্ঠা করিতে ক্রতগঙ্কর হইলেন। তাঁহাদের মধ্যে একজন কতিপয় ব্যক্তি সহ তথায় অবস্থান করিতে লাগিলেন এবং অপর তিনজন অবশিষ্ট ব্যক্তি সহ যোগাস্থান নির্বাচনার্থ গমন করিলেন। অবশেষে তাঁহারা কপিল নামক একজন ঋষিকে হ্রদ সন্মুথবর্ত্তী প্রকাণ্ড এক বুক্ষের তলে নিরীক্ষণ করিলেন। ঋষিবর রাজকুমারত্তয়কে তাঁহাদের অভি-সন্ধির কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। তাঁহারাও সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাতপুর্বক তাঁহাকে আপনাদের অভিলাষ জ্ঞাপন করিলেন। তথন মুনিবর তাঁহার সেই তপোবন নগরে পরিণত

করিতে উপদেশ দিলেন। তিনি বলিলেন,
"বধন শৃগাল শশকের দিকে ধাবিত হয়,
তথন সেই শশক এই তপোবনে প্রবেশ
করিবামার শ্রুগাল প্রতিগমন করে। যদি
কোন ব্যক্তি এইস্থানে বাদ করেন, তিনি দেব
বাহ্মপের স্থাতিত হন; তিনি যুদ্ধ
সময়ে বিপক্ষকে শীঘ্রই পরাজিত করিতে
সমর্থ।"

রাজকুমারগণ ঐ স্থানেই নগর সংস্থাপন করিলেন এবং উহা শেষ হইলে মুনিবরের নামামুকরণে উহার নামকরণ করিলেন। সেই জন্ম ঐ স্থান "কপিলাবস্তু" বা "কপিণপুর" বলিয়া কথিত।"

Mr. Turnour সাহেব বলেন, শাক্যমুনি রাজগৃহ হইতে কপিলাবস্ত দর্শনার্থ গমন করিলেন ও প্রতি দিবস এক বোজন পথ ভ্রমণ করিয়া তুইমাসে তথায় উপস্থিত হইলেন। তাহা হইলে তাঁহার ভ্রমণের পরিমাণ হয় ৬০ যোজন। (২)

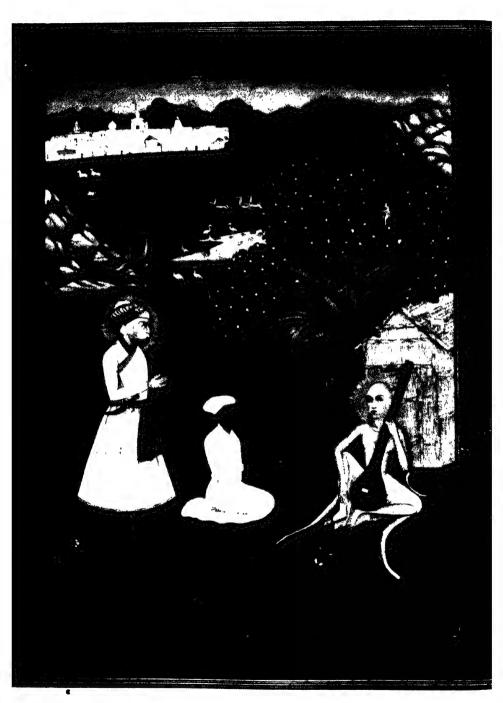
যদি আমরা ৪ মাইলে একবোজন ধরি তাহা হইলে রাজগৃহ ুহুতৈ কপিলাবস্ত ২৪ • মাইল হয় এবং ইহা ফাহিয়ানের বর্ণনার সহিত মিলিখা যায়। অসত এব কপিলাবস্ত ঘর্মরা নদীর তীরে ও গোরক্ষপুর হইতে দক্ষিণ পশ্চিমে।

ফাহিয়ানের বর্ণনা হইতে জ্ঞাত হওয় যায়
কপিলাবস্ত কুশি নগর হইতে ২৪ যোজন পূর্বে
ও ঘর্ণরা নদীর তীরদেশে অবস্থিত। পূর্ব্বোক্ত
বাক্যের সহিত ইহার সাদৃশ্য দৃষ্ট হয় ।

শীতারানাথ রায় ।

⁽a) Journal Asiatic Society, vol. VII p. 791.

কলিকাতা ২০ কর্ণওরালিস ষ্টাট, কাস্তিক প্রেসে, শ্রীহরিচরণ মারা দ্বারা মুদ্রিত ও ১, হানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে
শ্রীসভীশচন্দ্র মুখোপাধ্যার দ্বারা প্রকাশিত।



সঙ্গীতের গোহিনী শক্তি।



৩৭শ বর্ষ]

মাঘ, ১৩২০

ি ১০ম সংখ্যা

বান্দত্তা

(89)

সত্যর বিবাহ, বিবাহে সমারোহ যথেষ্ট रहेन, किन्न ऋथ रहेन ना। শিবনারায়ণ চেষ্টা করিয়াও মানদিক গ্লানির হস্ত হইতে মুক্ত হইতে পারিলেন না। কমলার প্রত্যেক স্থৃতিটি আগুনের অক্ষরে ফুটিয়া উঠিয়া করুণামগ্লীকেও যেন পোড়াইতে লাগিল, সকল উত্যোগ আয়োজন যেন শোভাহীন নিরানন্দ ঠেকিতে লাগিল; কেবলই মনে হইতেছিল, কাহাকে না আনিয়া এ কাহাকে আনা হইতেছে 📍 গভীর নিশাস উঠিতে বসিতে বুকের মধা হইতে যন্ত্রণাকাতরধ্বনি করিয়া বলিতেছিল "মাকমল ! আমার এ'কি করে গেলি মা স্থামায় এ কি শান্তি দিতে এসেছিলি ?"

কিন্ত যাহার জন্ম এ পরিবারের সকলে
অহাথী তাহার আজ হথের সীমা নাই,
সে আজ বেন দশটা হইরা খাটিতেছে।
যেথানের যত চারাভূষা, দরিদ্র, আভূর
আজ সে তাহাদের সকলেরই অভিভাবক।
কলিকাতা হইতে নৈশবিভালরের ছাত্রগণ
আসিরাছে, পার্বা-ডাঙ্গার ছেলেগুলা জড়

হইয়াছে, এখানকার পাড়াপ্রতিবাসীদের তো কথাই নাই; এই প্রকাণ্ড দলটি খাইতেছে যত খাটিতেছেও ততোধিক। মনীশের একটি অঙ্গুলি হেলনে ইহারা বোধ হয় আগুনে জলে ঝাঁপ দিতেও এতটুকু কুন্তিত হয় না। সকলেই কত বিষয়ে তাহার কাছে ঋণী তাহার ঠিক নাই। বিবাহের বরটিও কোমর বাঁধিয়া সকলের পরিচর্ম্বান্ধ লাগিয়া গিয়াছিল। কেছ তামাসা বিজ্ঞাপ করিলে বলিতেছিল, কি করব, দাদা খাটবেন, আর আমি বসে থাকবো ?"

দাদার স্থা হঃথে এখন সভা নিজের সকল স্থাতঃথ নিমজ্জন করিয়াছে, নদী আসিয়া পারাবারে মিলিয়াছে।

এ বিবাহে ব্রাহ্মণ সজ্জন অনাথ অতিথের উপর যতটা থবর করা হইল, বাহ্যিক ধুমধাম ততটা কিছুই হইল না।

গাত্র হরিন্তা হইয়া গেল, বরামুগমনের সকল উত্থোগ প্রস্তুত, রাত্রিশেষে নান্দিমুথ,
—সহসা অপরাত্নে নন্দকিশোর বাবু আসিয়া
উপস্থিত হইলেন। তাঁহার লজ্জা-কুন্তিত
মুখে বোর অপরাধ স্চিত হইতেছিল, আদিয়

আপ্যায়নের সহিত ভানী বৈবাহিক বসিতে আসন দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি যে এ সময় ?

নন্দকিশোরের কণ্ঠ শুথাইয়া গিয়াছিল
মৃত্স্বরে তিনি কোন মতে কহিলেন "কি
আর বলবো, আপনাদের নিকট আমার
মুথ বার করতে লজ্জা হচ্চে— এই দেখুন
আজই এই পত্র পেলাম—"

সে পত্র এইরূপ:-- "সবিনয় নিবেদন, আপনার নিকট হইতে আসিয়া আমি বৈভনাথ, কাশী হইয়া কানপুরে ছুই দিবস যাপন করিয়া অবশেষে এইথানে আসিয়াছি। প্রথমে মনে কোন উদ্ভেশ্ম ছিল না, কিন্তু 🖟 হইত। এখানে আসিবার পর সহসা একটা কোতৃহল জন্মিল। যে মেয়েটকে আপনার নিকট দেখিলাম সেটি অসামাত্ত স্থানরী, কিন্তু আমার পত্নী খ্রামাঙ্গিনী ছিলেন হয়ত কিছু ভ্রমও ঘটতে পারে, এই সন্দেহে আমি আপনার গৃহের দাসদাসীগণের অন্তুসন্ধান আরপ্ত করে। রুক্নীয়া নামে একটা দাসীকে আমি চিনিতাম সেই আমার মেয়েটকে পালন করিতেছিল। অনেক অনুসন্ধানে তাহার থবর পাই, সে এখন কাজ ছাড়িয়া এথান হইতে **সাতকো**শ দূরে 'দেখাদে' ঘরে বসিয়া আছে, সেখানে গিয়া যাহা শুনিলাম, এখন লিখিতেও লজ্জা পাইতেছি অথচনা জানাইলেও নয়। গৌরী বলিয়া যাহাকে আপনারা জানেন সে যথার্থ গোরী নয়, দে বাস্তবিকই আপনার কলা. আমার কন্তা গৌরী মারা গিয়াছিল। কাপড় দীলা বোধ হয় তাহারই তাই এই ভয়ক্ষর ভ্রমে আমি আপনার শান্তগৃহে বিপ্লৰ

বাধাইয়া আদিলাম। কি আর বিশব আপনি স্থধীব্যক্তি এ ঘটনার নীরত্যাপ করিবেন। কুশলাকাজ্জী, শ্রীভবানীপ্রসাদ ঘোষাল।

পত্র পাঠান্তে শিবনারায়ণ স্তম্ভিত হইয়া বহিলেন, বহুক্ষণ পরে সসংজ্ঞ হইয়া কহিলেন "এখন উপায় ?"

নন্দকিশোর হেঁটমুণ্ডে বসিয়া রহিলেন,
লজ্জায় তাঁহার আর বাক্যক্ষূর্ত্তি হইতে
ছিল না। कि বিশ্রী কাণ্ডটাই তিনি হঠাৎ
একটা ঝোঁকের মাথায় আচম্কা ঘটাইয়া
বসিলেন, ছদিন ভাল করিয়া ভাবিলেও তো
হইত।

কিন্তু বিধাতা আপনি যেখানে ঘটক সেখানে বিবাহ বয়ন হয় না। ভোরের যথন সাকভোম মহাশয়ের নিকট হইতে স্থদীর্ঘ টেলিগ্রাম আসিল তথন কর্ত্তব্যবিমূঢ় বরকর্তা, কন্তাকর্তার মুখে রক্ত ফিরিয়া আসিল। তিনি লিথিয়াছিলেন "রাঢ়ী বারেক্রে বিবাহ না চলিত স্মাজের সমূহ ক্ষতি হইতেছে। আপনি প্রজাপতি সেই বাধা সমাজ হইতে বিদুরিত করিবার জন্মই এই নাট্যাভিনয় করিলেন। এ দেখিয়াও কি তোমরা এখনও দিধা ক্রিবে ? ইহার চেয়ে স্পষ্ট ক্রিয়া ঈশ্বরের আদেশ কোন বিষয়ে কবে প্রচায়িত হইয়া-ছিল ? গৌরী সত্য প্রস্পরের জ্ঞাই স্ষ্টু, ইহাদের পবিত্র বন্ধনে সামাজিক অকল্যাণ দুর হউক, হিন্দু সমাব্দ প্রকৃত মঙ্গলের প্র খুঁজিয়া পাক। 🤲

এ যেন অলভা দেবাদেশ! শিবনারারণ কহিলেন "কি বলো বৈরাহিক্!" "নামার তো কোনই দ্বিধা নাই।"
নলকিশোরের উত্তরে প্রসন্নচিত্তে শিবনারারণ
উঠিয়া তাঁহাকে আলিঙ্গন করিলেন, "আমারও
বিল্পুমাত্র না। সার্কভৌম মহাশয়ের চেয়ে
শাস্তাচার আমরা কি বেশী বৃধি?
ঋষি প্রতিষ্ঠিত সমাজধর্ম ঋষিদ্বারা সংস্কৃত
হবে, আমরা এ'কে গড়িনি, আমাদের হাতে
ভালবেও না।

"তুমি সম্মত আছে মনীশ ?" মনীশ সাগ্রহে উত্তর করিল "সর্কান্তঃকর্মদে।"

বিবাহ হইয়া গেল, নন্দকিশোর অবশ্র অর্থ ভাল তেমন করিয়া মেয়েলি কারা কাঁদিতে হারা সম্মে পারিলেন না কিন্তু তাঁহার মন তেমনিই ^{ক্রা} "আছো!" স্থানে হ:থে একটা অব্যক্ত কারা কাঁদিতে- মনীশে ছিল। মনীশকে ডাকাইয়া বলিলেন "মেয়েটি স্নেহ তাহা আমার একটু চঞ্চল তুমি ওর সব ক্রটি আনম্বন স্থান্থরে নিও।"

মনীশ মৃত্ হাসিয়া কহিল "আপনাকে কিছুই বলতে হবে না আমরা ওঁকে আপনার চেয়েও বেশি চিনি।" কত দিন ছিপ কাজিয়া লইয়া ভংগনা করিয়াছে, কতদিন অপক ফল হাত হইতে ফেলিয়া দিয়াছে, সেই সব অরণ করিয়া, সে নবদম্পতির পানে চাহিয়া একটু থানি স্নেহের হাসি হাসিল। সেই হরস্ত বাল্যসঙ্গী ছইটী আজ নম্রশিক্ষে লজ্জাবনত মুখে চিরসঙ্গী রূপে আব্দ্ধকরে দাঁড়াইয়া। মনীশের দৃষ্টি গভীর আনন্দের জলে ক্ষাৰ্থাপ্যা হইয়া আসিল।

ফুলশ্যনার গভীররাত্রে নিদ্রিতা বধুকে জাগাইয়া সত্য কহিল "তোমাঞ্চ একটা কথা বলি গোরি, স্বচেত্রৈ দরকারী কথা, তাই স্ব জাগে বলচি। আমার দাদাকে তুমি খুব ভক্তি

করে!, তিনি যেন কথন তোমার পরে ঈষ্থ্
মাত্র অসম্ভূষ্ট না হতে পারেন।" গৌরী
অন্ধলারে তাহার মুখ দেখিতে পাইল না
কিন্তু কথাগুলার ভাবে ও স্বরে যেন একটু
থমকিয়া গেল। সে তৎক্ষণাৎ অনুভব করিল,
যে সত্যর জন্ম তাহার প্রাণ কাঁদিয়া ফিরিতেছিল এ সত্য যেন সে সত্য নয় শি একটু ভীত
হইল বিশ্বয়ও বোধ করিল — মানুষ এত বদল
হয়! নিজেও যে সে অনেকটা বদলাইয়াছে
তাহা ব্ঝিতে পারে নাই। এ গভীর প্রতিজ্ঞার
অর্থ ভালরূপে হাদয়ঙ্গম না করিলেও ইহা
দারা সম্মোহিত হইয়া সে মন্ত্রমুগ্ধবৎ বলিল
"আছো!"

মনীশের ত্যাগ মনীশের মহন্ত মনীশেব মেহ তাহার মেহাধার ভাইরের মনে নব্যুগ আনম্বন করিয়াছিল। পুত্রের মধ্যে শিব-নারায়ণ পুনর্জাত হইয়াছিলেন। এমনি করিয়াই মানুষ অমর্থ লাভ করে, ইহাই বংশ গৌরব!

(87)

বৃক্ষরোপণান্তে সারা বংসর ধরিয়া জলসেকাদি দারা তাহাতে একট তৃইটে করিয়া
কতকগুলি ফুল ফুটিলে সেই কুস্থমচয়নে
গাঁথা মালাগাছি কপ্তে ধারণ মাত্রে যদি
তাহার মধ্য হইতে একটা অতি বিষাক্ত
কীট বাহির হইয়া বক্ষে দংশন করে
তাহা হইলে মনে যেমন একটা বিশ্বয়বিমুঢ়
ভাবের সহিত ক্ষোভের ধিকার উঠে ফুলশ্যার
রাত্রে নবপরিণীতার ব্যবহারে শচাকান্তের
চিত্তেও ঠিক সেইরূপ একটা ভাবের উদর
হইয়াছিল। বাহিরের ঘরে চৌকিতে
বিস্মা উর্দ্ধে চাহিয়া বহুই সে এ ভাবনাকে

প্রতিকৃল যুক্তির সাহায়ে থগুন করিতেছিল, ততই যেন সেগুলাকে ক্ষুরধারে কাটিয়া এই মর্মদাহকারী হশ্চিস্তা আপনাকে অক্ষয় কবচে আঁটিয়া তুলিভেছিল। পাষাণে প্রাণ সঁপিয়া-ছিল এমন মুর্থ সে! এই ক্লনার স্বর্গ। এই কমলা! হার স্থানর! তোমার অস্তরে বাহিরে কি সকল সময়ই এমনি ভেদ!

মনকে বাঁধিবার কোন স্ত্র ছিল-না তথাপি হাল ছাড়িলেও চলে না, অপ্রিয় চিন্তা ভ্যাগ করিয়া একথানা সংবাদ পত্র টানিয়া লইয়া চোখ বুলাইয়া যাইতে লাগিল, কিন্তু হায় মনকে কে ফিরাইবে। সে যে দেশের ছোটলাট, বড়লাট এমন কি সমন্ত্রিসভা সসাগরা ভারতের একছতা অধীশ্বরীর কোন সংবাদই আমলে না আনিয়া নিজের কারাই কাঁদিতে চাহে। সহসা-একি ! একি সংবাদ ! সে উঠিয়া দাঁড়াইল, এও একটা ইন্দ্রজাল, না অপর সকল ঘটনারই মত বাস্তব ৷ বড় বড় অক্রে ভিতর দিকে শেষ কলমে একটা বিজ্ঞাপন রহিরাছে—"করালীচরণ! কমলাকে অবিলম্বে ফিরাইয়া আনো, যাহা চাহ অঙ্গীকার করিশাম।" নীচে সাক্ষেতিক অক্ষর যাহা আছে তাহাতে শিবনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় আন্দাজ করা অসঙ্গত হয় না।

কাগজধানা ভূমিতে ফেলিয়া শচীকান্ত আনত কাতরদৃষ্টিতে শৃত্যে চাহিয়া রহিল, এমন সময় ভূত্য জানাইল, মাঠাকুরাণী ডাকিতেছেন। এখন। অসময়ে। কেন।

গিরিজাস্থলরী গৃহমধ্যে একাই ছিলেন, প্রবেশপথে অধাে দৃষ্টিতে দাঁড়াইয়া ভক্তিনাথ। বজুপাতের জন্ম প্রস্তুত হইরাই সে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। এ সময় একদিন যে নিশ্চিত আসিবে ইহা সে জানিত এবং এই সময়টা যত বিলম্বে আগমন করে ততই মঙ্গল, মনে মনে ক্রমাগত এই প্রার্থনা থাকিলেও যতক্ষণ না আসিতেছিল তাহাতেও যেন শাস্তি পাইতে ছিল না।

ঝড়ের পূর্ব্বে আকাশে বাতাসে নদীতে যে ভাব ব্যক্ত হয় মামুষের মনের মধ্যে যথন ঝড় আসর তথন তাহার বাহিরটাকে ঠিক তেমনি নির্বাতনিক্ষম্প দেখায়। মাসিমা কহিলেন "তুমি যাকে বিয়ে করেছ সে মেয়ে চাকদায় থাকত ?" তাঁহার স্বর স্থির গন্তীর। অপরাধী কহিল "হাা"।

"সে গাঙ্গুলীদের মনীশের বাগদন্তা ?"

"না, সে বাক্দান যথার্থ বাক্দান নয়, তার বহু পূর্ব্বে এর ভাই আমার সঙ্গে বাক্দত্ত হয়েছিলেন!"

তবে যথার্থই ও মেয়ে রাঢ়ীশ্রেণীর, তুমি স্বীকার করলে ?"

পতনোলুথ অশনি এবার গর্জিয়া উঠিল
''হতভাগা ছেলে এই করতে তুই আমার
কাছে এসেছিলি ! সভার মাঝথানে আমার
মুখথানা একেবারে পুড়িয়ে দিলি !"

আত্মসম্মানে পূর্ণদৃষ্টি জমিদার গৃহিণীর

ছই নেত্রে আগুনের হলকা ছুটিয়া গেল।

"কত বড় বংশের বংশধর তুই—কি মহাপুরুষের সস্তান একবার ভাবলিনে। এত
বড় একটা দাগ মহাপাতক একটা ছেলেখেলার
মতন অনায়াসে করে গেলি। তুই আমাদের
শচি ? ছধের ছেলে তুই, তোর মধ্যে এত
বড় প্রবঞ্চনা একি ভাবতে পারা যায়।—"

ক্লকণ্ঠে সহসা তিনি থামিয়া গেলেন। মাতৃহদয়ের নারীহৃদক্ষের সুমস্ত কেদনা হতাশা এক কালীন্ ব্যাকুল বেগে তাঁহার রোধানল উদ্দীপ্ত বক্ষের মধ্যে আছড়াইয়া পড়িয়া তাঁহাকে স্তব্ধ করিয়া দিল। নির্বাক্ অভিমানে তিনি তথনি স্থানাস্তবে চলিয়া গেলেন।

সে দিন রত্বপুকুরের অবস্থা বলিবায় নয়।
পলীগ্রামের দলাদলি ঘাঁহার জানা আছে এমন
একটা কাণ্ডে সেথানকার অবস্থা যে কিরপ
হইতে পারে কেবল তাঁহারাই তাহা ধারণা
করিতে পারিবেন। বৌভাতের যজ্ঞ দেখিতে
দেখিতে দক্ষযজ্ঞের আকার ধারণ করিল।
গৃহিণীর বহু যত্নেও এ ঘটনা শত কর্ণ সহস্র
কর্ণ হইতে মুহুর্ত্তাধিক কালবায় হয় নাই।

তখন ভোজনশীলগণ ভোজা দ্রবা সকল চারিদিকে ছড়াইয়া দিয়া ঘোর রোলে উঠিয়া পভিল। রালা ঘরে বড বড হাগুায় ডাল ভাত পুড়িয়া তীব্ৰগন্ধে দশদিক ভ্রাইয়া তুলিলেও নামাইবার প্রবৃত্তি কাহারও হুইল না। অনেকে সহর্ষে লুগুন কার্য্য সম্পাদন कतिरा नाशिन,--वात्र कतिवात (कहरे নাই। ভদ্ৰ, অভদ্ৰ, বালক, বৃদ্ধ, মেয়ে পুরুষ একসঙ্গে মিলিয়া কেবল একই ঘোঁট, ঐ একই কথা। দেখিতে দেখিতে পাড়ায় পাড়ায় ঘরে ঘরে কমিটী বসিল, ছড়া বাঁধা হইল, রাস্তায় রাস্তায় এই অপূর্ব্ব মিলন দঙ্গীত গীত হইতে ণাগিল, জমিদার বাড়ী ও সে বাড়ীর সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবৰ্গকে এক ঘরে করা এক বাক্যে সাব্যস্ত হইয়া গেল।

দেশটা যথন হাস্তে রহস্তে কুৎসায়
ভাসিতেছিল কর্মগৃহের মধ্যে তথন অবিচ্ছির
স্তর্জতার তালে এক মহাবিচ্ছেদের স্থচনা
ভাগিয়া উঠিতেছিল। ক্ষীর, দধি, মৎস,
গারস, বাঞ্জন টুকিয়া একটা অসহনীর গন্ধ

নীচে হইতে উপর পর্যান্ত ভাসিয়া আসিতেছিল। যাত্মন্ত্রে পাষাণে পরিণতবং উৎস্বানন্দমন্ন গৃহ গভীর নিস্তব্ধ। যে বেথানে আছে
যেন গঠিত মূর্ত্তিবং জমিয়া আছে। প্রাণের
স্পান্দন চলিতেছে, অর্থচ শরীরে যেন প্রাণের
কার্য্য নাই। স্বাই যেন ক্রম্বাসে কাহার
মৃত্যুশ্য্যা ঘেরিয়া ভাহার শেষ নিশ্বাসের
প্রতীক্ষা করিভেছিল।

গিরিজাস্থলরী হবেলকে ডাকাইয়া কহিলেন "দোষ সবারি শুধু এখন ওকে হ্যলেই বা হবে কেন ? বিয়ে দিয়ে আনলে কোন বাড়ী থেকে, তার খবরটুকুও কেউ নিলে না, এইজগুই বলে বুড় হলে সংসারে থাকতে নেই। এখন এর বিহিত কি স্থির করলে কেউ ?"

এই বিষয়েই এত প্রামর্শ চলিতেছিল, উপায় হির না করিয়াও কেহ হির ছিল না, কেবল মুখ ফুটিতেই একটু বাধিতেছিল। এখন ভ্রমা পাইয়া পুরাতন ভ্তা মাথা চুলকাইয়া বলিল "ব্যাপারটিতো বড় সোজানয় গড়িয়েও গেল অনেকথানি—"

"ভূমিকায় দরকার নাই, যা হয়েচে তা ভূমিও দেথছ, আমিও দেখতে পাচিচ; যা হবে সেইটেই এখন স্বাই ভাবো।"

"হবে,—হাঁ৷ তাই তো ভাবা হচ্চে—তা আমি ওদের ঘরে ডেকে আনচি"

হরচক্র সরিয়া পড়িল। পরক্ষণে বাসন্তীর
মাতামহ, শিশিরের পিতা ও দেশের
গণ্যমান্ত দশপতি ও পরামর্শদাতাগণ অনেক
ছন্দোবন্দে অন্তরালে সমাগত গৃহিণীকে
জানাইলেন যে তাঁহার ঘরের কলক্ষ নিজেদেরই
মনে করিয়া এ পর্যান্ত তাঁহারা চুপ করিয়া

আছেন কিন্তু এত বড় কাণ্ডটাকে তো তাই বলিয়া চাপিয়া যাওয়া চলে না, তাহাতে সমাজ একেবারে উৎসন্ন হইয়া যাইবে। এখন অবহিত হইয়া যতশীল্প সম্ভব এ কলক্ষের দাগ্ ধুইয়া নির্দাণ হইতে হইবে। বিধান জিজ্ঞাসায় কহিলেন, যা সব চেয়ে সোজা, ঐ কতাকে পরিত্যাগ করিয়া শচীকান্ত যথাবিধি প্রায়শ্চিত পূর্বেক স্বঘরে বিবাহ করুন্, সকল গোল মিটিয়া যাক।"

গিরিজা একটু নীরব থাকিয়া জিজাসা করিলেন "মেয়েটির দশা কি হইবে গু"

"ঐ রাঢ়ীর মেরের! কি হইবে ? বাপের ঘরে গিয়া থাকুক। কোন্ ভাল কুলীনের ঘরের মেরে রাঢ়ী বারেন্দ্রের ঘরে শশুর ঘর করিয়াছে!" মাসিমা ভাবিলেন হার শচি! অভাগিনীর জন্মটা খোয়াইয়া দিলি, কি করিবি রে! কিন্তু এ ভিন্ন উপায়ই বা কি ? গোপনে উহার খোরপোষের একটা ব্যবস্থা করিয়া দিব, কিন্তু ঘরে লওয়াও ভো চলে না, সমাজ ভো আগে।

বাসন্তীর মাতামহ এ দলের অগ্রণী,
শচীকান্তর উপর কুছ হইবার তাঁহার কারণও
আছে। মনের মত বর যথন পাওয়া যাইতেছে
না তথন এই বর্জন কার্যাটা সমাধা করাইয়া
ছান্লা তলার বন্দীশালায় এই অবাধা য়বককে
বাঁধিতে পারিলে নিশ্চিত্ত হওয়া য়য়।
প্রস্তাব করিলেন এ সকল কার্য্যে বিলম্ব
অবিধেয়, প্রভ্যুষেই রাট্যী ক্সাকে স্বস্থানে
প্রত্যাবর্তন করিতে হইবে, শচীকে একবার
ডাকাইয়া ক্থাবার্ত্তা ছির করা হউক।"

এ যুক্তিতে সকলেই সায় দিলেন। পাশের ঘরে পদশব্দ শোনা গেল, শচী প্রবেশ করিল, না জানি ঘুণায় লজ্জার তাহার মনের মধ্যে কি রক্ষই হইতেছে। গিরিজা ক্রাটের কাছে একটু সরিয়া আসিলেন।

ৰিক্স বিচারপতিগণ যথেষ্ঠ ভূমিকা সহ বক্তব্য বিষয়ট প্রকাশ করিলেন, বলিলেন যা করেছ এমন কেউ কখনও করেনি, কানেও কথনও শোনা যায় না ! কিন্তু গতন্ত শোচনা নান্তি; হায় হতোত্মি করণেও আর যা হয়েছে তার বদল হবে না। এখন এর একমাত উপায়—ভ্রাম্ভি মিটিয়ে নেওয়া। ঐ কন্তাটিকে পরিত্যাগপূর্বক রীতিমত প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণান্তর পুনর্কার দার গ্রহণ করিলেই সকল দোষ খণ্ডন হয়ে যায় আর সে ঘটনা যত শীঘ্র ঘটে ততই পাপ কম। আগত ভোরের ট্রেণে হরচক্র ঐ রাটী কগ্রাকে যথাস্থানে রাখিয়া আম্বন। পঞ্জিকায় প্রায়শ্চিত্ত ও বিবাহের দিন দেখা যাক। এ পুণ্যাহ মাস ওভদিনের অভাব হবে না, কি হবে ছেলেমামুষ বয়সের গরমে একটা অভায় কাজ করে ফেলেছে, তা এক রকম করে শুধরে দেওয়া যাবে। এ ত আর পরের ঘরের কথা নয়---।"

াগরিজা উত্তর শুনিবার জন্ম উৎকণ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিলেন, শুনিতে পাইলেন – সংক্রিপ্ত উত্তর "ুনা"।

চমকিয়া উঠিয়া তিনি গৃহভিত্তির উপর দুেংভার রক্ষা করিলেন। সকলে কহিল, "কি? না! ত্যাগ করবেনা?"

"না" আবার শচীকাপ্ত কহিল "কি অপরাধে ত্যাগ করব বলে দিন ?"

"অপরাধণ প্রথম সে রাটীশ্রেট, বিতীয় অত্তের বাগদভা, তৃতীয় উন্মাদগ্রন্তা, ইহার প্রত্যেকটিই ত্যাগের প্রকৃষ্ট কারণ, শাস্ত্র ও আইন সক্ষত এ" "সে উন্মাদ নর, বিতীরতঃ দে আমারই বাগরে।—ইহার প্রমাণ আমার বাবাকে পত্র লিখিলেই পাইবেন। তৃতীরতঃ রাটী বারেক্রে বিবাহ শান্ত্রবিক্রক্র নর। পথের তুর্গনতার ভেদবাধা ঘুচিবার সঙ্গে সঙ্গে এ ভেদ বাধা কেন না দূর হবে ?"

"তুমি চালাইবে না কি ? ভট্টনারায়ণই পারিলেন না তুমি তো তুমি! শাস্ত্রে ও দেশাচারে মিল থাকে না, শাস্ত্রাপেকাও কুল-প্রথাকে এদেশে বড় করে দেখা হয়। রাট্টী-বারেক্রে বিবাহ দোষের না হতে পারে কিন্তু অপ্রচলিত।"

তর্ক চড়িতেছে দেখিয়া শচীর জেদও **हिल्ल, त्म कहिल "अथम हेश्त्रिक लिकात** আমলে কেহ ছেলেকে বিদেশা ভাষা শিকা দিতে চাহিত না, ট্ৰেণে চাপিত না, কলিকা ভাষ যাইত না, ডাক্তারি শিথিত না, এখন এ সকল দেশাচার হইরা গিয়াছে, তাহা অন্তায় নহে, পাপ নহে বরং সমাজের পকে গুভ। তাহা প্রচলিত করিবার জন্ম প্রথম ত্এক জনেই চেষ্টা করে তাহার জন্ত পীড়িতও হয়, हेश जनिवार्ग, जामि जानि जामि ठिकहे করিয়াছি। কমলা আমার প্রথম বাগদন্তা।" कि निर्लब्ज ! हा तत निकानिर्लिंड व्याधूनिक ছেলে! অফলবুজ্ঞানও বিধাতা তোদেরণ নিকট হইতে হরিয়া লইয়াছেন। বুড়াদের ধর্মশিকা দিতে সকোচও বোধ হয় না! বিরক্ত ও কুণ্ণচিত্তে বিচারকগণ কিজাসা করিলেন "তা হলে তুমি তোমার এই স্বর্গিদ বিবাহের পদ্ধীকে ত্যাগ করতে ইচ্ছুক নও ?" "নে আৰার ধর্মপত্নী।"

"र्वे भर्दात् वर्षी ভानरे शनत्रम्

করেচ। গৃহ বছক্ষণ নিস্তব্ধ রহিল।
"আমাকে আর কিছু বলবার আছে।"
"তোমার। কি বলব। তোমার মাসিমাকে
এই বলবার আছে যে ধদি তিনি তোমার
ধর্মপত্নী সমেত তোমার সঙ্গে কোন সংস্তব রাথেন তাহলে এ ঘরের সঙ্গে আমাদের
সকল সম্বন্ধ এই পর্যান্ত। আমরা শান্ত্র সমাজ লোকাচার সবই মেনে থাকি এখনও এতদুর আলোক পাইনি তো। আহত বক্ষ ফাটিয়া
বাহির হইল "তাই হোক্"।

রাত্র হইরা আদিল বাহিরের ও ভিতরের
গোলমাল কিছুই কমিল না আপন গৃহের
মধ্যে বছক্ষণ পদচারণ করিয়া শচীকান্ত এই
কিছুক্ষণ মাত্র বিছানার আদিয়া ভইয়াছে।
ঘুমাইবার ইচ্ছা ছিল না, চলিবার শক্তি হাদ
হইয়াছিল! যে প্রতীক্ষিত কালের জ্ঞা
প্রভাতে মন ব্যাকুল হইয়াছিল, দে ব্যাকুলতা
আর নাই। মন এখন জ্যোংস্লামধুরা যামিনীর
স্বশন্তন ছাড়িয়া বজুহীন প্রবাদের জ্লাহার
অবস্থা স্মরণে ভকাইয়া উঠিতেছে।

ইহার মধ্যে অনেকথানি ঘটিয়া গিয়াছে।
মাসীমার সহিত সাক্ষাং হইয়াছিল, কথাবার্তাও
হইয়াছে, উপসংহার ভালরূপ হয় নাই।
কমলাকে গৃহে স্থান দেওয়া সন্তব নয় একথা
দেও বুঝে, কিন্তু ইহার মীমাংলা মাসিমাও
ঐ একইরূপ করিতে চাহেন। শুধু ভরণপোষণ ভার!—হরি তাঁহারা যদি বুঝিতেন!
শেষকাণে তিনি কাঁদিয়া উঠয়া গেলেন,
বলিলেন "তুই যদি এমন করে আমার মায়া
কাটাতে পাক্ষিদ্ ভবে আমিই কি আর
গারিনে। যা ধর্ম হয় কর।"

সে এ বেদ্নাদগ্ধ অভিযোগের উত্তর

দিতে পারে নাই। বড়ই বাজিয়াছে।
মাসিমার স্নেহ তাঁহার অপরিসীম করণা
মঙ্গল কবচের মতই তাহাকে এতদিন রক্ষা
করিয়াছে। এতথানি সে আর কোথায়
পাইত! সেই মাসিমা আজ কাঁদিয়া বুকে
টানিতে চাহিতেছেন, সে বাহপাশ তব্
কাটিতেই হইবে। বড় পাষাণের কাজ!

অতি ধীরে কে গৃহে প্রবেশ করিল,
শচী দেখিল কল্যাণী! "দাদা!" মৃহুর্ত্তে
সে আসিয়া তাহার কোলে মুথ লুকাইল "দাদা
আমাদের সব মায়া কাটাবে দাদা?" এবার
পাষাণ টলিল, বিন্দু বিন্দু অক্রমারিয়া
তাহার মস্তকে পতিত হইল। সহামুভূতিহীন
এ সংসারে এই একটি করুণার উৎস কঠোর
বিচার দৃষ্টির বাহিরে একটিমাত্র স্নেহনীতল
দৃষ্টি। এ যে অপার্থিব ধন! ছোট বেলা হইতে
আল পর্যাস্ত কত কথা তাহার ঝটিকাউদ্বেস বক্ষের মধ্যে উঠিতে পড়িতে লাগিল।
"দাদা সত্যি বাবে !" "কি করি কল্যাণ!
বলে দেনা ?"

"नाना।"

"কলি তুইও তো ওই কথা বলবি ? ও ছাড়া আর কোন দণ্ড তোরা দিতে পারিসনে ?" কলাাণী মুখ • তুলিল "না দাদা ওকথা আমি বলি না, কিন্তু কেন এমন হলো দাদা! এ কি করলে ?"

"আমার আর বকিসনে কল্যাণী। আমি
আর বরদান্ত করতে পারচিনে। স্বাই
মিলে আর বলিসনে আমি পাপ কবেচি।
এর আর একটা দিক হচ্ছে, স্মাজের
কুপ্রথাচ্ছেদ, স্ত্যপালন, অনাথার প্রতি
নিষ্ঠুরতার প্রতিকার। এগুলো কি স্তাই এত

তুচ্ছ ? আমার যে যা বলে বলুক ৩৮ ধুতুই বল্ যে, না, তুমি পাপ করনি, তোমার বাগ্দভা বধু তোমারি।"

(68)

আকস্মিক বজাঘাতে বিহবলতা জন্মায়,
কিন্তু সেই বিহাদিয়ি যথন লোলরসনা বিস্তৃত্ত
করিয়া গ্রাস করিতে ছুটিয়া আসে তথন
মুহুর্ত্তেই জড়ত্ব ঘূচিয়া যায়। কমলা চুপ
করিয়া বসিয়া সবই দেখিল, কানের কাছে
যাহা পৌছিল সকল কথাই শুনিল কিন্তু
ইহাতে তাহার মধ্যে বড় একটা ভাবান্তর
ঘটিল না, সে যেন পাষাণ হইয়া গিয়াছে কোন
বিষয়ে ভালমন্দ বিচার শক্তি তাহার কোথায় ?
এ বাড়ীতে এই রহস্তময় অভিনয়ের
অভিনেত্রীরূপে আজ সে সং স্র কৌতুক দৃষ্টি
ও শত বাঙ্গপূর্ণ রসনার লক্ষ্য! বিজ্রূপ,
কুৎসা, অভিশাপ ধারাকারে তাহার মন্তকোদেশে বর্ষিত হইতেছিল, তাহাতে তাহার ক্ষতি
ছি কি ?

কিন্তু বধন আশপাশের লোকেরা ঘটনার পরিচয় দান করিতেছিল তথন সহসা সে চমকিয়া উঠিয়াছিল। কি যে ঘটয়া গিয়াছে এতদিনের পর আজই সে যেন ইহা প্রথম অন্তব করিল। তাহার লুপ্ত স্মৃতি জাগিয়া ইটিয়া বহু পূর্বের কি যেন একটা ঘটনা স্মৃতিপথে টানিয়া আনিতেছিল, আবার ভক্তিনাথের গৃহে, নৈহাটি ষ্টেশনে—সেই অর্দ্ধোচারিত তাহারই নাম—এ সবই যেন একটা ধারাবাছিক ঘটনার সামঞ্জভ রাথিয়া আসিয়াছে! আমার কে এই তাহার জীবনের শনিএছ! ছষ্ট ধুমকেতু! সে নাকি কাশীর সেই সার্বহেটাম মূহাশয়ের,—তাহার

আরাধ্য দেবতার আয়েজ ! বিখনাপ ! এর চেয়ে অবটন ঘটনা আর কি কিছু ছিল না!

সন্ধার মৃত্ অন্ধকারে কল্যাণী আসিয়া তাহার গলা ধরিয়া গাঢ়স্বরে ডাকিল "বউ!" একি সম্বোধন! সে কোন্ গৃহের বধৃ? উত্তর না পাইয়া ননন্দা অধিকতর স্বেহে তাহাকে বক্ষেটানিয়া লইল "ব্রেছি বউ তুই কেন অমন আল ব্রেছি, তোর জন্ম আমারও প্রাণ কাদতে ভাই"।

এবার আর সহিল না সেই সংগ্রুভূতিপূর্ণ বক্ষে পড়িয়া সে প্রাণকাটা কারা কাঁদিল।

গভীর রঞ্জনীর অন্ধকারে উষ্ণ প্রস্রবণের বক্তাধারার জড়ত্ব কাটাইয়া লুপ্তচেতনা লুপ্ত স্বতিকে লইয়া জীবন গ্রাপী হাহাকার মাত্র সম্বলে আবার জীবন জাগিয়া উঠিল।

দিনের আলো না জাগিতে বিজয়ার আয়োজন হইয়াছিল, নহবতের সানাই সারাদিনই বল আছে, গাছের পাথী তথনও ডাকে নাই, কল্যাণী ডাকিল "বউ"! কি জানি সহাত্মভূতিপূর্ণ নারী চিত্তে কি আছে তাহা পাষাণকেও প্রাণ দিতে পারে, পাষাণা কহিল "আর কিছু বলো, আমি কমলা—." "না তুমি আমার বড় আদরের বউ। ভাই অনেক তো বুঝলাম; হিন্দুর মেরের স্বামাই সব স্মামীদেষিণী হয়ো না; অতীত ভূলে যাও, ঈশ্বর সাক্ষ্যে বাঁকে বরণ করেছ তাঁকে কায়মনে গ্রহণ কর।"

ঠিক কথাই বলিয়াছ ক্ল্যাণি! ঈশর সাক্ষ্যে বাহাকে স্বামী বলিয়া মনে স্থান দিয়াছি তাঁহাকে কে দ্রে সর্কাইতে পারিবে! হিন্দু বেরের হ্বার বিবাহ হয় কি?

विनासित कालक मूह्र्य (मथा निन। कमना

যথন গুনিল দে এথানেও স্থান পাইবে না, যাহার সঙ্গ তাহার পক্ষে হিংল্র খাপদাপেকা ভয়াবহ এ বিখে একমাত্র তাহারই বার্ছ তাহার অবলম্বন! তথন তাহার বজাহত প্রাণও আতকে শিহরিয়া উঠিল। কল্যাণী অৰুত্ৰ অশুজলে ভাগিতে ভাগিতে ঘুমন্ত পুৰীর মধ্য দিয়া হাতে ধরিয়া ভাহাকে যথন গাড়িতে তুলিয়া দিতে লইয়া চলিল, সে তথন আর আপনাকে সম্বরণ করিতে পারিল না, সব ভুলিয়া তাহার হাত হুইখানা চাপিয়া ধরিল—"তোমার মনে দরা মারা আছে আমায় এমন করে ভোমবা তাড়িয়ে দিও না, তোমার মাকে ডাকো, তাঁর পাঙ্গে ধরে একটু আশ্রয় ভিক্ষা করবো দেবেন না কি? কল্যাণী ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিয়া ছুটিয়া চলিয়া গেল। ক্ষণপৰে স্তব্ধগন্তীর মুখে গিরিঞা স্থলরী আদিলেন। কমলা তাঁহার পা ধরিয়া বলিল "আমায় তোমার এই বাড়ীর একটা কোণে পড়ে থাকতে দাও মা, তোমার পায়ে ধরচি আমায় বিদায় করোনা, আমার এ জগতে আর স্থান নেই।"

গিরিজার ক্ষীতনাসা, আরক্ত নেত্র,
সজল জলদ তুলা মুথ তাঁহাকে যেন দূর্ভেপ্ত
করিয়া তুলিয়ছিল। কোন মতে পা সরাইয়া
লইয়া পরুষ কঠে কহিলেন "কেন বাছা মারা
বাড়াও! তোমার স্থানের অভাব কি!
মূর্থের হাতে ত পড়নি আমারই যাহোক
সর্ক্রনাশটা করলে। বাছাকে আমার—"
বলিতে বলিতে অঞ্জলের কম্পনে গলা
ধরিয়া ক্ষোভে ক্রোধে হতাশার অধীর হইয়া
কাঁদিয়া কেলিলেন "এমন করে তোকে বিশার
দিতে হলো বাবা আমার!"

দাসী আসিয়া সহামুভূতিহীন কঠিন হস্তে একপ্রকার টানিয়া আনিয়া গাড়ির মধ্যে তাহাকে প্রিয়া দিতেই গাড়ির কবাট সশক্ষে বন্ধ হইয়া গেল। সেই ক্লক কক্ষ গাড় অন্ধকারে ভরিয়া গেল। সেই অতলম্পর্শ অন্ধকারের মধ্যে কমলার শ্রুতিশক্তিহীনপ্রায় কর্ণে প্রবেশ করিল 'ভোমারও কেহ নাই; আমিও আজ নির্বায়ব। আজ থেকে শুধু আমরা প্রম্পারের, আর সেই আমাদের পক্ষে যথেষ্ট।"

88

বিবাহের সাত আট মাস পরে শচীকান্ত ডেপুট কলেক্টরের পদ লইয়া সদর হইতে দরিয়াপুর স্বডিবিসনে বদলি হইয়া আসিল। এ পদটুকু পাইতে তাহাকে এ কয়মাস ধরিয়া বড় অল্প শ্রম করিতে হয় নাই। সমস্ত শক্তিকে জাগ্রৎ করিয়া তুলিয়া সে থাটিয়াছে, নিজের প্রতিও তিলমাত্র মনতা ছিল না। সে শ্রমের ফলও বার্থ হয় নাই ইহার বলে অতি অল্পদিনেই সে উর্দ্ধে স্থান লাভ করিয়াছে।

় এতদিনে অবসর মিলিল, এইবার আঃ!
রণশ্রান্ত জীবনকে অনাবিল শান্তি বারি
পান করাইয়া জীবনটা শুধু উপভোগ করিতে
চায়! রত্নপুক্র ত্যাগ করিয়া আশ্রয়হীন
অবস্থায় বন্ধু নলিনাক্ষের সাহায়্য না পাইলে
বোধ হয় এই উচ্চ পদ প্রাপ্তি ঘটিত না।
এতদিন তাহার মায়ের কাছে কমলাকে রক্ষা
করিয়াসে সংসার ক্ষেত্রে যুবিতে দাঁড়াইয়াছিল।
আজ সকলপ্রয়ম্ম হইয়া গচ্ছিতধন ফিরাইয়া
আনিল। এপর্যান্ত কমলার সহিত তাহার
দেখাসাক্ষাৎ ঘটে নাই, বন্ধ্রগৃহে কোনদিন

সে তাহার সহিত দেখা করিতে সাহসও
করে নাই, পাছে বন্ধুর সাক্ষাতে কমলার
অনাগ্রহ স্থাপ্ট হইয়া পড়ে। কিন্তু ভক্ত
বন্ধু ইহাকে খুব বৃহৎ করিয়াই দেখিয়াছিল;
ভাহার মহত্বে মুগ্ধ হইয়াছিল "কর্তব্যের
কাছে কমলাও কিছু নয় এমন মনের বল
তোমার!" এই বলিয়া সে তাহাকে প্রণাম
করিল।

দরিয়াপুরের সাবভিবিসন অফিসারের বাংলা থানি ঠিক বাংলা নয়, তাহা একথানি আনতিবৃহৎ দ্বিতল অট্টালিকা। চারিদিকে সবৃদ্ধ শস্তক্ষেত্রের মাঝখানে শুলু গৃহটী চিত্র হিসাবে অতিস্কলর। এ গৃহের সাজসজ্জাতেও কোন ক্রটি ছিল না। সাধ্যাতীত ব্যয়ে গৃহস্বামী তাহার যথাস্থানে যাহা থাকা উচিত তাহাই সাজাইয়া ছিলেন। এই নৃতন সজ্জিত নবীন সংসারে শচীকাস্ত তাহার বধ্ আনিয়া প্রতিষ্ঠাকরিল। তার পর এত দিনকার রুদ্ধ উচ্ছাস মুক্ত করিয়া দিয়া কহিল "এই তোমার ঘর সংসার দেখে নাও, আর আজ থেকে আমাকেও তোমার কাছে টেনে নাও,—কমল কাছে নাও বড় দূরে রয়েছি, অনেক তফাতে রেখেছ, আর না সরে এস।"

তাড়াতাড়ি কাজ সারিয়া নবীন গৃহস্বামী
গৃহৈ ফিরিল। সিঁড়ির পথে, বারালায়, ঘরে
কেহ কোথাও নাই। ছাদে,— না ছাদের
সিঁড়িত নাই ? ওই যে একটা ঘরের কবাট
কেছ। কমল। খোল কমলা। ঘর নিঃসাড়া,
ঘার ছিড়হীন। তাহার শরীর মন ভয়ে
অবসর হইয়া আসিল। নীচে আসিয়া
নব-নিযুক্তা দাসীকে জিজ্ঞাসায় জানিল
বিপ্রহর হইতেই ঘারুজ্জ, অভুক্ত আহার্য্য

নাচেই পজিয়া আছে। তবে বিষ থাইয়াছে
নাকি ? গণায় দজি দেয় নাই তো ?
ক্রতপদে উপরে উঠিয়া সঞ্জোরে দরজায় ধাকা
দিতে দিতে বিহবন কঠে ডাকিতে লাগিল
ক্রনা, ক্যল দরজা থোল, শোন ?"

পুন: পুন: আহত হইয়া ঘাবের থিল ভালিয়া
গুলিয়া গেল। উর্দ্ধানে ঘরে চ্লিয়া সে ভী জ
নেত্রে চারিদিকে চাহিয়া দেখিল — ওই না কমল
থাটের দাওা ধরিয়া দাঁড়াইয়া আছে! ছুটিয়া
কাছে আদিল — কই কিছু তো পরিবর্ত্তন দেখা
যায় না! উরেলিত বক্ষে কহিল "কিছু
করনি তো?" উত্তর না পাইয়া সবলে
তাহার একটা হাত চাপিয়া ধরিল "বলো
বলো বলো।"

হাত ছাড়াইবার চেষ্টায় কমলা স্থির কঠে কহিল "না।" - যথেষ্ট। "কমল। এ রকম কেন করচো ?" কমলা সরিয়া দাঁড়াইল, সে নেত্রে একটা স্থুল না হোক্ হক্ষ দাহিকা শক্তি বিভ্যান ছিল শচীকান্ত হাত ছাঙ়িয়া কিছু হটিয়া গেল। ক্ষোভের সহিত সে কহিল "কমলা আমার সঙ্গে তুমি কিন্তু অভায় ব্যবহার করচো, বলে দাও তোমার কাছে আমার কি অপরাধ ? নিষ্ঠুৰ মামার কাছ থেকে উদ্ধার করায় ক্তজ্ঞতাও কি একটু নাই ? একদিন তো তুমি এ ক্রজ্ঞতা স্বীকার করেছিলে ?—সেদিন ওই জড় বালা হুগাছা যে আদর পেয়েছিল তার একটু কণাও কি আজ আমি পেতে পারি না ? শুধু অবহেলা করবে ? কেন. ভোমার তো আমি কোন ক্ষতি করিনি!"

এত কথা বুঝি তাহার কর্ণে প্রবেশ করিল না, সাপে কামড়াইলে যে অবস্থা হয় কমলাকে ঠিক সেই অবস্থাপর দেখাইল। সে যে এতদিন কি ভুল স্থা দেখিতেছিল,—কি মন্ত্রে কাহাকে পূজা করিয়াছে ভাহা আজ ধরা পজিয়া গিয়াছে। মুহর্তে সে হস্তস্থ ককন ছগাছা খুলিয়া সবেগে ভূমে নিক্ষেপ করিল। সেই সঙ্গে এমনি করিয়া আছড়াইয়া নিজেকে চুর্ণ করিবার প্রবল ইচ্ছাটাই শুধুজোর করিয়া চাপিয়া রখিল। হায় আশা! হায় প্রতীক্ষা! সবই ব্যর্থ হইয়াছে! আগাগোড়া সবই ভূল! মনীশের প্রতিও একটা অসহায় জোধে বুকের মধ্যে ধুধু করিতে লাগিল। নির্ভুর! নির্ভুর! এতটুকু শেষ স্মৃতির স্থপ্ও তুমি ভাহাকে দিলে না!

শচীকান্ত এ ব্যবহার দেখিল-ভাহার মর্ম্মে ঘা পড়িয়াছিল। কিছুক্ষণ সেই অনাদৃত উপহারের পানে তাকাইয়া থাকিয়া অবশেষে একটা দীর্ঘ নিখাস ফেলিয়া মুখ ত্লিল-"বুঝেছি তুমি ভুল বুঝেছিলে,—মনে করেছিলে মনীশের এই উপহার ! তাই তার অত সন্মান ! তথন আমি নিজের স্বপ্নেই ভোর তাই ভাবিও নাই এরও অপর অর্থ থাকা সম্ভব ! হরি হরি মনীশ কিনা সেই রকম! সে যাই হোক তার সঙ্গে তোমার সম্বন্ধ কি জিজ্ঞাসা করি ? তোমার দাদা আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ দেবেন বলে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হন। পরে মনীশের কাকা আমার সঙ্গে ঝগড়ায় তাঁদের বাক্দান ফিরিয়ে নেন,—তুমি ধর্মতঃ আর এখন লোকতঃ আমারই কমলা। কমলা। অতীত ডুবে যাক্ ভূপস্ৰাস্তি মিটিয়ে ফেল, বারে বারে আর আঘাত করোনা। অনেক প্রাণের জালা আছে তুমি যদি একটা মিষ্ট কথা বল সব জুড়িয়ে যায়—।"

া কে কোথায় ? পাষাণী উপেক্ষার বাণে সব ব্যাকুলতা কাটিয়া চলিয়া গিয়াছে।

পরদিন শচীকান্ত কমলার সহিত সাক্ষাৎ किश्वा विनन-"आभाग (नर्थ छत्र (अर्था ना, আমি তে:মায় কোন অপ্রিয় কথা বলতে স্থাসিনি। আমার মধ্যেও একটা মামুষের প্রাণ আছে, তুমি সেইথানে আঘাত করেছ। আমি বলতে এদেছি তোমার অনাহারে অনিদ্রায় কণ্ট পাবার দরকার নেই, আমি তোমার পরে সকল দাবী ছেডে দিলাম। যেদিন তুমি নিজের ব্যবহারে লজ্জিত হবে সেই দিন আবার তোমার কাছে এসে দাঁড়াব। সেদিন যত দেছিতেই আহক,— একদিন আসবে এ আমি ভোমায় বলে রাখচি। আর আমিও সে জন্ম প্রতীক্ষা করতে অসহিষ্ণু হবো না। একদিন তোমার এই ব্যবহারের জন্ম অমুতপ্ত হতে হবে, সেদিন তুমি বুঝতে পারবে তুমি মনীশের নও আমার।"

মান্থবের স্থুও ছংখ দিয়া নিয়মের কোন
ব্যত্তার করা যায় না। এই আকর্ষণহীন,
নিরানন্দ নির্বান্ধির গৃহে কমলার দিন কাটিতে
লাগিল। আশাহীন, প্রতীক্ষাহীন, কর্মহীন
দীর্ঘ অবসর, যদিও কাটিতে বাকি থাকে না,
তথাপি যেন ক্রমেই তাহা অসহাপেক্ষা অসহনীয় হইয়া উঠিতেছিল। মান্থবের একটা
কিছু চাই, কিন্তু তাহার কেম্মকাজও নাই এমন
নয়, করিলে সবই আছে কিন্তু করিবার ইচ্ছাই
যে নাই, তাই জগতে কিছুই নাই। আছে শুধু
অনস্ত চিন্তাসমুদ্র! সীমাহীন ভাবনায় আপনাকে
ভাসাইয়া দিয়া অব্যক্ত বুক্টা যন্ত্রণায় কেবলমাত্র লুপ্তিত হওয়া ভিন্ন আর কিছু নাই। গভীর

অভিমানে সারাপ্রাণ ঘুরিতে থাকে, বিশাস শিণিল হইয়া আদে, তুই হাতে মুখ ঢাকিয়া कां निशं वरन এই তোমাৰ नशा। এই বিচার তোমার ! কে বলে ভূমি দয়ায়য় ! নিয়ুর, পাষাণ তুমি! কি পাপে আমার এ হুর্গতি করিলে ৷ আবার মধ্যে মধ্যে কুছকিনী আশা আশাহীন চিত্তে কুহকের আলোক জালাইয়া তলে. নিরাশান্ধকার বর্তমানের মাঝথানে অতীত আদিয়া দেখা দেয়। সেই আখাদ-বাণী কাণে বাজিয়া উঠে, মনের মধ্যে আখাস সংগ্রহ করিয়া সে দৃঢ়চিত্তে ভাবে, নাই পাইলাম, এ জীবনের শেষে আর কি কছুই নাই ? সারাজীবনের পূজায় কি সেথানেও পাইব না ? এ সম্বন্ধ কখনও ভাঙ্গিবে না। গৃহিণীর কথা মনে পড়িয়া যায়, সেই একটি সাধনার সঙ্কেত মনে জাগে, আকুল অশ্রুজলের আবেগে রত্বকঠে করযোড়ে বলে "যেন পাই ঠাকুর, আর যেন বঞ্চিত হইতে না হয়,—সেধানে যেন পাই." দিনের পর দিন কাটতে থাকে, রাত্রি নীংবে চলিয়া যায়।

শচীকান্তেরও দিন কাটে। সমস্ত দিন আফিসের কাজে হাঁফ লইবার অবসর সেরাথে না। চারিদিকের উদ্দীপনার মধ্যে স্থপ তঃথ ডুবাইয়া কেবল কাজ করে। টেবিলের উপর বামবাছ স্থাপন করিয়া দক্ষিণ হস্তে অবিশ্রান্ত কলম চালাইয়া গাদা গাদা তাড়াবন্ধী কাগজ লেখা হইলে সে যথন সন্ধ্যার পূর্বেকিমা পরে কেদারা ছাড়িয়া উঠে তথন মাতালের মত পা ছ্থানা টিলিয়া পড়িতেথাকে। তার পর ললাটের দর্ম্ম মুছিয়াটমটমে চড়িয়া যথন বাড়ীর দিকে ঘোড়ার বল্পাটা টানিয়া ধরে তথন ঠিক তাহার মনের

রাশধানাও তেমনি করিয়া সেই দিকে ফিরিয়া দাঁড়ার! পরিশ্রমের সকল ক্লান্তি অপনীত হইরা হাদর বেন একটা উৎসাহের হাওয়ায় তালা হইরা উঠে। কোনমতে পথটা কাটাইয়া বাড়ীর যত নিকটবর্তী হর মনটা আবার তত্তই সন্থুচিত হইরা আসে। প্রতিদিন নিরাশ হইরাও প্রতাহ একবার উপরের বিলমিলির দিকে চাহিয়া দেখার লোভ সম্বরণ অনিবার্য হয়, কিন্তু সেখান হইতে কেবলমাত্র একটা তীব্র বার্থতার লেখা চোথের উপরে অলজ্বলিয়া উঠে, আর কিছুই না। নীচের হরে কাপড় ছাড়িয়া একখানা আরাম চৌকির উপর হাত পা মেলিয়া শুইয়া পড়ে।

তার পর ? হায় তাহার বুঝি আর পর
নাই। অজ্ঞ চিস্তা, তীত্র অফুতাপ, আল্বমানি, আরো কত কি তাহা বলিবার নর।
তব্ও দেখানে একটা আশা ছিল, একটা
মুগ্ধ প্রতীক্ষা ছিল। একদিন যে এই
নীরব সহিষ্ণুতা কমশার বিমুখ চিত্ত তাহার
নিকটবর্তী করিয়া দিবে এ সম্বন্ধে সে দৃঢ়
নিশ্চিস্ত। কিন্তু সেদিন কবে আসিবে ?
ওগো কবে ? কত দ্রে—কত দ্রে
সে ভবিষ্যং ? জীবনের এ পারে না ও পারে ?
হে ইপ্সিত হে প্রার্থিত। এসো এসো,
আর যে পারা যায় না, দেখা দাও ওগো
দেখা দাও।

শ্রীষমুরপা দেবী।

দাইতোকোরো

জাপানী ভাষার দাই অর্থ প্রধান এবং তোকোরো অর্থ স্থান। দাইতোকোরো অর্থাং রাল্লাঘর। বাস্তবিক রাল্লাঘর যে গৃহের প্রধান স্থান তাহাতে আর সন্দেহ কি। রাল্লাঘরের ক্রিয়া হই এ দিন বন্ধ রাথিলেই জগতে প্রলয় উপস্থিত হয়। জাপানীদের আহার্য্য সম্বন্ধে অনেকে অনেক প্রশ্ন জিজ্ঞাগ করেন। অনেকের ধারণা জাপানীরা নিরামিষভোজী। আবার কেহ কেহ নিরামিষ আহার্য্যের শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদনার্থে কথন কথন সংবাদ পত্রে লিথিয়া থাকেন— নিরামিষভোজী জাপানীরা প্রবল পরাক্রান্ত ক্রমকে জলে স্থলে পরাভূত করিয়াছে।

পাঠকগণের অবগতির জন্ম লাজ উহাদের রারাঘর ও আহার্য্য সম্বন্ধে কিঞিং আলোচনা করিব। জাপানীগণের স্থাদৃঢ় গঠন এবং পোষাক পরিচ্ছদের বাহ্যিক আড়ম্বর দেখিলে মনে হয়, না জানি উহারা ক্ষার সর নবনী কত কি থায়, কিন্তু রারাঘর এবং আহার্য্য দেখিলে মনে হয় কি করিয়া উহারা এত হাইপুই। ইতর, ভদ্র, ধনী, দরিদ্র সকলেরই রারাঘরে একইপ্রকারের আসবাব, বাসনপাত্র। ঢালাই লোহার একটি চূলা একটি মাটির ক্ষুদ্র চূলা (লিচিরিণ), এবং ভাত রাধিবার পাত্র, এবং ছই একটা কাঠের বাল্তি ইহা ছাড়া রায়াঘরের মেজের উপর অন্ত কোন আসবাব দেখিতে পাওয়া



জাপানীদের রামাঘর।

ষায় না। ঘরের এক পাশে এক তাকের উপর কয়েকটি চীনা মাটিব পেয়ালা, ভাত তুলিয়া থাওয়ার জন্ম কয়েকটা কাঠ ফলক (হাসি), ছোট ছোট কয়েক থানা প্রেট, এবং চীনা মাটির কেটলি (দোবিন্থ) এতয়তীত সজ্জী কাটিবার জন্ম ছোট একখানা কাঠের পিঁড়ি এবং একথানা কাটারি। এই হইল উহাদের রালাঘরের সমন্ত শর্ঞাম।

প্রতি প্রাচীনকাল হইতেই জাপানীর),
রারা করিতে কাঠের পরিবর্কে কাঠ কয়লা
ব্যবহার করিয়া আদিতেছে। আশ্চর্য্যের
বিষয় যে, অনেক দিন হইতেই ধূম নির্গমেব
জন্ম বিজ্ঞানসম্মত চিমনি উহাদের রারাঘরে
সংযোজিত। বড় বড় সহরে যেখানে জলের
কল আছে সেণানে রারাঘরের ভিতরেই
পাইপে জল নেওয়ার বন্দোবস্ত রাখা হয়।
এমন কি অনেক জায়গায় গ্রামের ভিতরও
বাশের পাইপের সাহায্যে রারাঘ্রে জল
লইতে দেখিয়াছি।

ভাত উহাদের প্রধান থাছ। সকলেই

আতপ তণ্ডুলের ভাত খাইয়া থাকে।
উহাদের ভাত অতি স্থবাছ। উহারা ফেন
গালে না। উহাতে আমাদের ভাতের চেয়ে
খেতসার অধিক থাকিয়া যায়। কয়েক
বংসর পূর্বে তোকিও ক্রষিকলেজের এক
অধ্যাপক ভারতে ধাতাক্রমি পরিদর্শনে বাহির
হইয়াছিলেন, সে সময়ে আমি ঐ কলেজেই
ছিলাম। তিনি দেশে প্রত্যাবর্ত্তনের পর
একদিন আমাদের ক্লাশেই ভারতের ভাত ও
চাপাটি সম্বন্ধে বক্তৃতা দেন।

বক্তৃতাকালে থে সময় তিনি বলিলেন বে, ভারতবাদী চাউলের সহজ পাচ্য সারকল নষ্ট করিয়া ফেলে, তাহারা ভাতের ফেন ক্রেলিয়া দেয়। তথন ক্লাশের সমস্ত ছাত্রই আমার দিকে তাকাইয়া হাততালি দিতে লাগিল। আমি হয়ত কিছু মনে করিতে পারি—অধ্যাপক মহাশয় তাই বিষয়টা অন্তল্ভাবে চালাইতে প্রয়াদ পাইয়া আমাকেই ভাত রায়ার প্রণালী বর্ণনা করিতে বলিলেন। আমি, বলিলাম শস্তুবত অধ্যাপক মহাশয়

ताला चाटि हिन्दन, এथात्न अथात्न माधात्र লোকের ভিতর ভাত রালা দেখিয়া আদিয়া-ছেন, ভদ্র পরিবারের ভিতর দেখিবার স্থযোগ পান নাই।" যাহা হউক এই উত্তরে সেদিন সহাধ্যায়ীর হাত হইতে কোনরকমে নিস্তার পাই। বাস্তবিক আমাদের ভারতের প্রায় পুষ্টিকর সর্বতেই লঘুপাক এবং খাদ্য ভাতের ফেনটা ফেলিয়া দেওয়া হয়। ভাতের পরই মূলা। মূলা২।৪ টুকরা না খাইলে উহাদের খাওয়া অসম্পূর্ণ রহিয়া যায় বলিয়া মনে করে। প্রায় বার মাসই মূলা পাওয়া যায় ! কুড়া চালের লবণের সাহায্যে প্রকাণ্ড কাঠের পিপাতে মূলা পঢ়াইয়া রাখা হয়। সে মূলার গঙ্কে ভারতবাসীকে নাকে কাপড় দিতে হয় ৷ গরীব লোকের প্রধান আহার্য্য ভাত, সবৃত্ব চার জল এবং কয়েক টুকরা মূলা। এর উপর যদি কথন ঘটিয়া উঠে উহারা মাঝে মাঝে ডালের কে:ন জিনিস কিস্বা মাছ থাইয়া থাকে। জাপানে ডালে অনেক রকম জিনিয প্রস্তুত হইয়া থাকে। পিষ্টক, মিঠাই এবং উহার শ্বেতসারে অতি উপাদেয় এবং পুষ্টিকর ভোকু নামক খাগ্ত প্রস্তুত হয়।

জাপানে অনেক রকম মাছ পাওয়া যায়। সে দেশে ছোট ছোট নদীর সংখ্যা বিস্তর। আমরা সামুদ্রিক মাছ আদৌ পছন্দ করিতাম না। জাপানীরা এক প্রকার সামুদ্রিক মাছ কাঁচাই খায়। এই মাছ পাতলা পাতলা টুকরার আকারে কাটিয়া কেকের মতন সাজাইয়া য়াখা হয়। ইহাকে ছাসিমি বলে। কোন ভোজে ইউরোপ এবং আমেরিকাবাসীকে পরম পরিত্প্রির সহিত ছাসিমি খাইতে দেখিয়াছি।

এ মাছ অতি নরম এবং জাপানের একটি উপাদের থাত। আমরা অনেকেই উহা স্পর্শ করিতেও সাহসী হই নাই। এক প্রকার স্বরুহৎ সামুদ্রিক মাছ আছে তাহার নাম মাগুড় জাপানের কই মংস্থ অতি স্থবাত। কই এর স্থায় অন্থান্ত নদীর মাছ আমরা সকলেই বেশ পছন্দ করিতাম। আমাদের জাপান জীবনের প্রথম অবস্থায় আমরা একদিন চাকরাণীকে কি কি মাছ পাওরা বায় জিজ্ঞাসা করায় কই, মাগুড়, তাই প্রভৃতি অনেক মাছের সে নাম করিল। আমরা তথন এগার জন ভারতবাসী এক সঙ্গে থাকি গ্রাম।

আমাদের একজন বন্ধু, চাকরাণীকে, প্রত্যেকের ২টি হিদাবে ২২টি কই আনিতে আদেশ দিলেন। চাকরাণী কই মাছ ওয়ালাকে ডাকিয়া আনিলে সকলেই উৎস্ক হইয়া কই মাছ দেখিতে নীচে নামিয়া আদিলাম। মাছ দেথিয়া সকলেই অবাক। কৃই মাছের মতন বড় ২২টি মাছ আমানিয়া জাপানী কই আস্বাদনেও কই হাজির। মাছের মতনই। যাহা হউক ২টি মাজ রাখিয়া অবশিষ্ট ২০টি ফেরৎ দেওয়া গেল। শুক মার্ছ জাপানীদের আর একটি উত্তর প্রদেশ উপাদেয় থাগু। তোকিও প্রভৃতি অঞ্চলে প্রচুর শুক্ষ মাছ আমদানী হইয়া থাকে। শব্জী রাঁধিবার বেলায় প্রায়ই উহারা শুষ্ক মাছ চাঁচিয়া চাঁচিয়া উহার কণা তরকারীতে মিশাইয়া দেয়। আলু, কপি, বেগুন, রাঙালু প্রভৃতি সকল রকম শজীই বিস্তর জিমিয়া থাকে। সেইজন্য

মসলা উহাদের সম্পূর্ণ ভিল্ল রকমের,।

মাছ এবং সজী জাপানে বেশ সন্তা।

কোন কোন গাছপালার রস উহাদের
মদলা। সে মদলার গদ্ধ আমাদের নিকট
বিটকেল। এমন কি প্রথম অবস্থার জাপানী
কলের বোর্ডিংরে চুকিয়া থাবার ঘরে গেলেই
ফুর্গন্ধে ক্লাস্ত হইরা পড়িতাম। প্রথম
ছই তিন দিন কেবল নিজের ঘরে ফিরিয়া
চা বিস্কৃটে উদর পূর্ত্তি করিতাম। আমরা ক্রমে
চাকর চাকরাণীদের আমাদের ধরণে রালা

শিখাইয়া লইলাম। ডাল তরকারী, চর্চরী
প্রভৃতি আমাদের ভারতীর ধরণেই রাঁধিয়া
দিত। জাপানীরা আমাদের মত তেল, বি,
এবং লকা পছন্দ করে না। ঘিয়ের গক্ষে
অনেকেরই বমির ভাব হয়। হথ আজ
পর্যান্তও সাধারণ লোকে অতি কটে পান
করিতে পারে। প্রায় চল্লিশ বংসর পূর্কে
জাপানের এক ডাকার জার্মানিতে ডাকারি

শাস্ত্রে ব্যুৎপক্তি লাভ করিয়া দেশে ফিরিয়া ছধের উপকারিতা দেশবাসীর ভিতর প্রচার করেন। তদবধি অনেকে অনিচ্ছা সত্ত্বেও ঔষধের স্থায় ছধ পান করিতে প্রয়াস পায়। আজকাল নব্যধরণের বাহারা ভাহা-দের ছধ ছিয়ে ততটা অক্রচি দেখা যায় না।

আমরা একদিন আমা
দের ভাষাশিক্ষককে জলযোগের নিমন্ত্রণ করিয়াছিণাম । দেশের কয়েক
রকম ভাল এবং ঘি
মসলা আমাদের কাছে
ছিল। জলযোগে লুচি,
মোহনভোগ প্রস্তুত করিয়া
দিয়াছিলাম । শিক্ষক মহাশন্তর লুচি দেখিয়াই জ্বাক ।
তিনি বলিলেন এই

कार्थानी वर्षण एवकावि क्षित्वरह ।

গোলাকার ফীত এবং ফাঁপা জিনিসটির ভিতরে হাত প্রবেশ করাইয়া দেওয়ার কোনই রাস্তা নাই, কি উপায়ে এবলের লায় ফাঁপাজিনিস প্রস্তুত হইল। মোহন ভোগ মুখে দিয়া ঘিয়ের গন্ধে তিনি অস্থির। কাজেই এসকল আর তাঁহার খাওয়া হইল না। এলাচি, লবঞ্চ, মুগ এবং মুস্থরের ডালের নমুনা দেখিয়া কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ স্বাদ গ্রহণ করিলেন।

আমাদের তোকিওম্ব বাড়ীতে এবং কাউণ্ট ওকুমার বাড়ীতে অনেক গণ্যমান্ত জাপানী ভদ্রলোক ভারতীয় ভোজে যোগদান করিয়াছেন। সন্দেশ, রসগোলা, পানতোয়া প্রভৃতি সকলের নিকট বিশেষ इहेग्नाटक, त्राना ७ এवः शायम मर्कमाधावत्वत নিকট তেমন প্রীতিকর হয় নাই বেহেত সহ্য করিতে ঘি এবং ছুধের গন্ধ সকলে পারেন না।

অতি প্রিয়। উহাদের দেশীয় ঐ চুই জিনিসের গন্ধ যেন বিশেষ ধরণের। আমরা অনেকেই উহা তেমন পছন্দ করিতাম না। পিয়াজ এবং শাকশন্তীর পাতা কাটিয়া সই এবং স্দ মিশাইয়া সালাদ (Salad) খাওয়া নিত্য নৈমিত্তিক বলিয়া মনে হয়। উহা দিগ**কে** জল খাইতে বড় একটা দেখা যায় না। প্রায় সর্বাদাই উহারা গ্রম জলে সবুজ চা পান করিয়া থাকে। প্রথম অবস্থায় এই চা আমাদের নিকট পেটেণ্ট ওষধেব ভায় বিটকেল ক্রমে বেশ তৃপ্তিদায়ক মনে লাগিলেও হইত। বিয়ার এবং মগু পানেও উহাদের বেশ আনন্দ হয়।

ভারতের অনেকেই মনে করেন ধে বৌদ্ধর্মের মূলস্ত্র অহিংসা প্রম ধর্ম: তাই বুঝি উহারা নিরামিষভোজী। কিন্তু তাহা নয়, জাপানীরা অতি মাত্রায় মাংসলোভী। শুকর, থোড়া, গরু প্রভৃতি সকল রক্ষ সই (Soy) এবং সম্ (Sauce) উহাদের ্জন্তর মাংসই উহাদের নিকট অতি উপাদেয়।



ক্রাপানী শিশুরা আহার করিতেছে।

জনেকেই হঃথ প্রকাশ করিয়া থাকে যে উহাদের দেশে জীব জন্তুর সংখ্যা বম।

मिटन জাপানীদের প্রধান ভোজন তিনবার। সাধারণ জাপানীরা এই তিন বারই ভাত খাইয়া থাকে। আর ধরণের জাপানী মধ্যাত্রে পাউরুটি খাওয়া পছন্দ করে। প্রতিদিন নিয়মিত সময়ে উহারা আহার করে। প্রাতে ছয়টা বা সাড়ে ছয়টায় ছপুরে বারটা বা সাড়ে বারটায় এবং সন্ধ্যায় সাড়ে ছয়টায় ছয়টা আহার করে। এতব্যতীত মাঝে মাঝে চা পিইক প্রভৃতি থায়। তথানা কাঠফলকের সাহায্যে আহার করিলেও আমাদের চেয়ে অল সময়ে অধিক অল্ল ইহারা উদরসাৎ করিয়া ফেলে। উহারা বড় মিষ্টান্নভক্ত। বিলাতী ধরণের কেক ছাড়া চিনি এবং চাল ডাল চুর্ণ রারা জাপানে একরূপ পিটক প্রস্তুত হয় উহা সাধারণ সকলেই থায়।

জাপানে ফল প্রচুর জন্ম। এবং
সকলেই ফল থাইতে বড় ভাল বাসে।
অন্ত দেশের লোকের সহিত তুলনা করিলে
দেখিতে পাওয়া যার উহারা এক সময়ে
এক রকম জিনিস যথেষ্ট পরিমাণে থায়!
ফল খাইতে বসিলে হয় তো ছোট খাট
এক ডালা ফলই একা নিঃশেষ করিয়া ফেলিবে
আবার মিঠাই খাইতে বসিয়া এক কাঁড়ি
মেঠাই খাইয়াঁ ফেলিবে।

জাপানীরা যেরূপ থাতই গ্রহণ করুক আর যে পরিমাণেই গ্রহণ করুক উহাতে কোন অন্থথ হইতে দেখি নাই। উহাতে স্বাস্থ্য দেখিয়া আমরা ঈর্ষা না করিয়া পারিতাম না।

শ্রীযত্তনাথ সরকার

আমার বোষাই প্রবাস

(88)

তুকারাম ও রামদাস

তুকারাম ও থামদাস শিবাজী রাজার ।
সমকালবর্তী হুই মহাপুরুষ। তাঁহারা
মহারাষ্ট্রের সাধুও ভগবদ্বক্ত বনিয়া সর্ব্বত্ত
পূজিত। তাঁহারা দেই সময়কার লোক, যে
সময়ে মারাঠা জনপদ অনেককাল মুসলমান
আধিপত্যে অবসর থাকিয়া স্বাধীনতা প্রত্যাহরণের জন্ত সহসা উত্তেজিত হইয়া উঠে ও
বিবন অধিকারের ভিতরে এরপ রাজ্যপ্রতিষ্ঠা

করে বাহাতে শতাকীর মধ্যে মোগল সিংহাসন
সমূলে কম্পান হইয়া ভগদশা প্রাপ্ত হয়।
যে হইশত বংসর মারাসাগণ স্বাধীন রাজ্য
উপভোগ করিয়াছিল, তাহার প্রারম্ভকালের
জাতীয় ধর্মভাব এই হুই সাধুর জীবনে প্রতিকলিত দেখা বায়। রামদাস শিবাজীর শুরু
ছিলেন, তাহার উপদেশ না লইয়া মহারাজ
কোন মহৎ বার্য্যে প্রবৃত্ত হইতেন না।
তুকারামের সাধু জীবনীও শিবাজীর জীবনে
সবিশেষ কার্য্যকরী হইয়াছিল।

তুকারামের পবিত্র চরিত্র ও অলোক-

সামান্ত গুণরাণি শিবাজীর শ্রুতিগোচর হওয়াতে মহারাজ স্বহস্তে তাঁহাকে এক পত্র লিথিয়া রাজসভায় আমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। তুকারামকে রাজবাটীতে আনাইবার জন্ত গ্রুতি বছবিধ সরঞ্জাম প্রেরিত হইল কিন্তু তুকারাম মহারাজের আমন্ত্রণ স্বীকার করিলেন না। তিনি সেই সকল উপকরণ সামগ্রী ফিরাইয়া দিয়া রাজা ও তাঁহার মন্ত্রীবর্গকে যে উপদেশপূর্ণ ছন্দোময় পত্র লেথেন তাহার সার মর্ম্ম এই:—

ভাল নাহি বাসি ছত্র ঘোটক মশাল,
ইথে কেন জড়াইছ আমাকে ভূপাল।
ধনমান আড়ম্বর বড় ঘূণা করি,
এ বিপদ হতে মোরে রক্ষা কর হরি।
ভাল যা না বাসি তাই চাও সঁপিবারে,
এ সকটে কেন বল ফেলিছ আমারে।
সঙ্গী ও সংসার হতে অতি দূরে থাকি,
কণা নাহি ক'ব আর রহিব একাকী।
মান দম্ভ লোকাচার ঘূণা করি অতি,
এ সব তোমারই থাকু, হে পাওরিপতি।

বন্ধা এ বন্ধাণ্ড-রাজ্য করিয়া প্রকাশ,
বিচিত্র শক্তির তার করিলা আবাস।
পত্র প'ড়ে মনে হয় ভক্তি তব দড়—
স্বচত্র, বৃদ্ধিমান, শুরুজক্ত বড়।
লোকের ভাগ্যের স্বত্র আছে তব হাতে
"শিব" এই পুণ্যনাম সেজেছে তোমাতে।
করি ধ্যান আরাধন, যাগ যক্ত আর,
স্বশে এনেছ তুমি হৃদয় তোমার।
সাক্ষাৎ করিতে তুমি চেয়েছ রাজন্,
উত্তরে মিনতি মম করহ শ্রবণ।
হীনশ্রী, অরণ্যবাসী, আসক্তি-বিহীন,
বক্সাভাবে ক্সানকার, অল্লাভাবে ক্ষীণ।

জী**র্ণ হস্তপদ অ**তি, দেখিতে কুংসিত, আমারে দেখিয়া তুমি না হইবে প্রীত।

আমি হে ঙোমারে করি এতেক মিনতি. জানিঃ হরির কুপা আছে তোমা প্রতি। পাও রঙ্গ পদে যার মন আছে জীন, নহে সে কুপার পাত্র নহে দান হীন। পাণ্ড রক্ষ রক্ষাকর্তা, সহায় আমার ছাডি তাঁরে অক্স কারে নাহি মানি আর। তোমার দর্শনে তবে কি হইবে ফল. সংসার বাসনা যবে ছেডেছি সকল। বিদর্জন করি দিয়া সব বাদনায় পেয়েছি নিবুত্তি-গ্রাম অল খাজনায়। পতিব্ৰতা যেই প্ৰেম রাখে পতি পরে মন মোর সেই মত বিঠোবার তরে। বিঠ্ঠলই সমস্ত বিশ্ব আর কিছু নাই, তোমার কথেয় ত তাঁরে দেখিবারে পাই। রামদাস রয়েছেন সদ্গুরু অতি, মনস্থির একমাত্র কর তাঁর প্রতি। তুকা কহে "গুন ওগো বৃদ্ধির আগার. ভক্তি একমাত্র হয় ভক্তের উদ্ধার।"

যাইয়া তোমার কাছে কি হবে আমার,
মিছামিছি কট্ট শুধু ইইবেক সার।
থাবার অভাব হয় থাব ভিক্ষা ক'রে,
বস্ত্র চাই, ছিল্ল বস্ত্র আছে পথে প'ড়ে।
শয্যা মোর প'ড়ে আছে পথের পাষাণ,
আকাশেরে বস্ত্র করি, করি পরিধান।
বল তবে আর করি কিসের প্রত্যাশ,
বাদনা সে জীবনেরে করে শুধু হ্লাদ।
রাজার প্রাদাদে যায় মানের আশায়,
কহ দেখি মোরে, দেখা শান্তি পাওয়া যায় ৽
মহতেরই তরে শুধু রাজার আলয়,
কুদ্র যে তাহার সেথা মাঞ্চ নাহি হয়।
বসন ভূষণ আদি আড়ম্বর যত
দেখা সে আমার পক্ষে মরণের মত।

এই কথা শুনি তব রোষ যদি হয়,
তবু হরি মোর পরে রবেন সদয়।
হীনজ না ঘুচে করি যত্ত উপবাস
যত দিন মন রহে বাসনার দাস।
তুকা কহে লোক মাঝে তোমাদের মান—
আমরা যে হরিভ জ দৈব-ভাগ্যবান।

এই একমাত্র যোগ করিও সাধন, যাহা ভাল তাহা ঘূণা করে। না কথন। य कां क कतित्व इस (मः स मः घडेन: এমন কাজেতে মন দিও নারাজন। ছর্জন নিন্দুকে যদি করে যুক্তিদান, তাহার কথায় কত্ত দিও নাক কাণ। রাজ্যের রক্ষক কেবা করিও নির্দ্ধার। পরীক্ষায় দোষ গুণ করিয়া বিচার। কি জানাব রাজা তুমি জানিছ সকল, শরণ লভথে যেন অনাথ তুর্বল। এই যে মিনতি মোর রাখ যদি মনে. मञ्जूष्टे इडेव छ। एक कि कल पर्नात। ছুই এক কাজ মাত্র মোর ব'লে জানি. আপনার লমে আমি রহিব আপনি। এই এক সার কথা জানহ কল্যাণ, একই আয়া সর্বভূতে রহেন সমান। আত্মারাম নিরঞ্জনে রাথ সদা মন, পুজ্যগুরু রামদাসে দেখহ আপন। তুকা বলে "ধন্ত ধন্ত তুমি হে ভূপতি, ত্রিলোক ব্যাপিয়া রহে তব কীর্দ্রি ভাতি।"

চতুর মান রক্ষক তুমি প্রতিনিধি,
সম্বগুণনিধি তোমা করেছেন বিধি।
শুনহে মজুমদার লেখনী নিপুণ,
জানিবে পত্রের তুমি যত শুণাগুণ।
পেশওয়া, হুনিস আর চিটনীস, ডবীর,
রাজজ্ঞ হুমস্ত আর সেনাপতি বীর।
তুমি হে পণ্ডিত রার ভূষণ সভার,
বৈজ্ঞার আদি সবে জান নম্ফার।

তোম রা পত্রের অর্থ জানিরে অস্তরে,
বিচার করিয়া তাহা বল নৃপতিরে।
সান্থিক প্রণায় ভরা, দৃষ্টাভ্যের কথা,
যা কহিন্থ যেন তার না হয় অক্সথা।
মহারাজে যথান্থিত দিও এ সন্দেশ,
বাক্যের স্বরূপ অর্থ ক'ম্মো সবিশেষ।
ভয়ে ভয়ে ব্রাও হে যদি বিপরীত,
তাহা হ'লে তোমাদেরি হইবে অহিত।
তুকা কহে "নমন্ধার অধিকারীগণ,
জানাইবে মহারাজে, এই নিবেদন।"

তুকারামের পত্র পাঠে রাজা কিছুমাত্র বিরক্ত না হইয়া বরং স্তুষ্টই হইয়াছিলেন-এমন কি, তিনি স্বয়ং সেই সাধুর আলয়ে গিয়া তাঁহার দর্শনেছু হইলেন। আছে যে, বীরবর সেকন্দর বাদসা প্রসিদ্ধ গ্রীক্ দার্শনিক দায়োজিনিসের প্রশংসা শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে আনাইবার জন্ম দৃত প্রেরণ করেন। কিন্তু দায়োজিনিস তাঁহার নিকট গমনে অধীকৃত হইলে সেকন্দর নিজেই গিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন। তুকারাম ও শিবাজী সম্বন্ধেও এইরূপ ঘটনা বর্ণিত আছে। ঐ সময়ে তুকারাম দেহুর নিকটবর্ত্তী লোহ-গ্রামে বাস করিতেছিলেন—মহারাজ স্বয়ং তথায় উপস্থিত হইয়া বহুমূল্য মণিমাণিক্য রত্নাদি আনিয়া তাঁহাকে উপহার দেন কিন্তু তুকারাম সে সমস্ত অগ্রাহ্য করিয়া ফেলিয়া দিলেন—বলিলেন "মহারাজ! সোনা রূপা আমার চক্ষে মাটির তুল্য, এ সকল বস্তুতে আমার লোভ হয় না। আমাদের মোহ ও আশার অন্ত হইয়াছে, আমি হরির দাস. হরিই আমার আশা ভরসা। মহারাজ, তুমি ভগবদ্বক্ত হইয়া প্রজাপালনে নিযুক্ত থাক, তাহ হৈলৈই আমি কৃতাৰ্থ হইব।"

শিবাঞ্চী তুকারামের নিম্পৃহতা ও অচলা দেবভক্তি দেখিয়া চমংক্ত হইলেন। মহীপতি বলেন যে, মহারাজা তুকাবামের সাধু দৃষ্টাস্ত ও সংসর্গগুণে সংসারের প্রতি এরূপ বীতরাগ হইমাছিলেন যে, তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া অরণ্যবাসে কালহরণ করিতে লাগি-লেন। শিবাঞ্চীর মাতা ঠাকুবাণী জিজাবাই এই বুত্তান্ত শ্রবণ করিবামাত্র ব্যাকুল অন্তরে তৃকারামের নিকট গমন করিয়া আপনার পুত্রটিকে সত্পদেশ দারা সংসারে ফিরাইয়া আনিবার জন্ম বিস্তর মিনতি করিলেন। তুকারাম তাঁহাকে আখাদ দিয়া কহিলেন-"ভয় নাই, তোমার মনস্বামনা পূর্ণ হইবে।" রাত্রিকালে সন্ধীর্তনের সময় শিবাজী রাজা সমাগত হইলে অবসর বুঝিয়া তুকারাম তাঁহাকে এইরূপ উপদেশ দিলেন যে, যাহার যে ধর্ম তাহার তাহা পালন করা কর্তব্য। প্রকাপালন ক্ষত্রিয়ধর্ম, অতএব মহারাজ তাহাই অফুষ্ঠান করুন। সে ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া সন্নাস অবশ্বন করা মহারাজের পক্ষে কোন ক্রমেই কর্ত্তন্য নহে। এই উপদেশ গীতোক্ত धर्ष्यंत अञ्चाशी 'ऋधर्यं निधनः ८ श्रः প्रवधर्या ভয়াবহ:'। ঐক্রফের উপদেশে যেমন অর্জ্জুনের, ইহাতে দেইরূপ শিবাজীর চৈত্র হইল। তাঁহার বিষয় বৈরাগ্য দূর হইল, তিনি স্বীয় কর্ত্তব্য বুঝিতে পারিয়া তাঁহার মাতার সঙ্গে স্বরাজ্যে প্রত্যাগমনপূর্বক পুনরায় রাজ্যভার গ্রহণ করিলেন।

শিবাদীর প্রতিভাবলে যে মহারাষ্ট্র রাজ্যের পত্তন হয়, তাহা অনতিকাল মধ্যেই ভাবত-বর্ষে প্রাধান্য লাভ করিল। কিন্তু শিবাদীর বংশদ রাজগণের মধ্যে কেহই তাঁহার পদ- মর্যাদা রকা করিতে পারে নাই। তাঁহার পুত্র শস্তোজী বাসনাসক্ত নিতান্ত অকর্ম্বণ্য हित्न। मक्रस्थरत चार्मान अत्मात मञ् আছেন, এমন সময় জনৈক মোগল স্পার সন্ধান পাইয়া তাঁহাকে বন্দী করিয়া ঔরঙ্গ-জীবের নিকট ধরিয়া আনে। শস্তোজীর প্রাণ রক্ষার্থে বাদসাহকে অনেক অনুরোধ করাতে সমাট বলিয়া পাঠাইলেন, "তোর জীবন মরণ তোর আপনারই হাতে। যদি মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিস তবেই তোর প্রাণ রক্ষা, নতুবা জল্লাদের হাতে তোর প্রাণ দণ্ড হইবে।" শস্তোজী উত্তর করিলেন, "বাদদা যদি আপ-নার ক্সাকে আমার সঙ্গে বিবাহ দিতে রাজী হন, তাহলে আমি মুসলমান হই।" এই উত্তরে ঔরঙ্গজীব ক্রোধান্ধ হইরা শস্তো-জীর প্রাণদণ্ডের আদেশ করিলেন।

পেশওয়া বালাজী বিশ্বনাথ ১৭১৪

শন্তোজীর পুত্র সাহু শৈশবকালে ঔরঙ্গ-জীবের হস্তে পডিয়া অনেক বংসর কারা-বাস ভোগ করেন। বাদসার মৃত্যুর পর তিনি মুক্তিলাভ করিয়া স্বরাজ্য ফিরিয়া পান किन्न মোগगদের মধ্যে স্থদীর্ঘ কারাবাস প্রযুক্ত তাঁহাতে আর কোন পদার্থ ছিল না। নিজে রাজকার্য্য পরিচালনে অক্ষম, স্থত লাং ক্রমে সমস্তরাজাভার সচিব প্রধান পেশওয়ার হত্তে সন্নান্ত হইল। প্রথম পেশওয়া বালাঞী বিশ্বনাথ। ১৭১৪ সালে বালাজী প্রধান মন্ত্রীপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া ক্রমে নুপতিকে অতিক্রম করিয়া উঠিলেন। পেশওয়া পদ তাঁহার বংশারুগামী হইল। সাভ কেবল নামে ছত্রপতি, পেশওয়াই আ্সল

শেষে এমন হইণ সাতারার রাজা সাঙারায় বলা, পেশওয়াই সর্বমিয় কর্তা। নৃতন পেশওয়ার অভিষেক কালে অভিষেক বসন মহারাজের নিকট হইতে আনান হইত এই যা
রাজমর্যাাদার অবশিষ্ট রহিল। ১৭১৮ সালে
বাণাজী পেশওয়া সইয়দ লাত্দয়ের পোষকতায় সদৈন্য দিল্লী যাতা করেন। তার
বৎসর ছই পরে দাক্ষিণাত্য রাজস্বের চৌথ
আদায়ের বাদসাহী পরওয়ানা লাভ করেন,
তাঁহার প্রয়ম্বে স্থা ও সাতারার অধীনস্থ
প্রদেশ সমূহে মহারাষ্ট্র রাজপতাকা বিধিমত
বদ্ধমূল হইল।

বাজিরাও ১৭২১

বালাজীর পুত্র বাজিরাও দিতীয় পেশওয়া। ইনি একজন অসাধারণ ধীশক্তিসম্পন্ন তেজস্বী পুরুষ ছিলেন। যোগ্য পিতার যোগ্যতর সন্তান। হাইদ্রাবাদে নিজাম রাজ্য সংস্থাপক নিজাম আলি প্রতিহলী ছিলেন—ই হার সহিত শেষ পর্যান্ত বাজিরাও এর দৃন্দযুদ্ধ চলিয়াছিল। পেশওরার প্রধান লক্ষ্য ছিল উত্তর হিন্দুস্থান। মোগল রাজ্যের ভক্ষ স্তূপের মধ্যে মহারাষ্ট্র জয়স্তম্ভ নিথাত করাই তাঁহার আম্ভরিক বাসনা। একদা তিনি মন্ত্রীসভায় সাহু রাজাকে বলেন "এই আমাদের সময়। ভারতভূমি হইতে विरम्भोमिशक विश्वज कतिया अक्य कोर्खि উপার্জনের এই অবদর। 😊 ফ তরুমূলে কুঠারাঘাত কর, শাখা সকল আপনা হইতেই পড়িয়া যাইবে।" তাঁহার উৎসাহ বাক্যে সাহর চিত্ত পিতামহোচিত জ্বলম্ভ উৎসাহে ক্ষাকালের নিমিত্ত উত্তেজিত হইল। তিনি

উত্তর করিলেন, "পিতার তুমি যোগ্য পুত্র, তুমিই স্বহস্তে মহারাষ্ট্র জয়ধ্বজা হিমালয় বক্ষে নিথাত করিবে। বাজিরাওয়ের বলবীর্ঘ্যে মারাঠ। রাজ্য বিপুল বিস্তার লাভ করিল। ১৫ বৎদবের মধ্যে তিনি বাদদাহী মুলুক হইতে মাণব ছিনিয়া লন ও বিষ্যাচলের উত্তর পশ্চিম নর্মদা হইতে চম্বল পথ্যস্ত রাজ্য বিস্তার করেন। ১৭০৯ সালে পোর্ত্ত গীসদের निक हे इटेंटि वाशीन व्यक्षिकात करतन। এই সকল দেথিয়া মহারাষ্ট্র রাজ্যের উপর ইং-রাজদের কটাক্ষ পড়ে। বাসীন বিজয়ানন্তর ইংরাজেরা সাহু রাজার নিকট দুত প্রেরণ করেন। দূতের প্রতি উপদেশ এই "রাজ-সভায় বাজিরাওয়েয় শত্রু আছে কি না সন্ধান তাঁহার বিরুদ্ধে শত্রুদলের ঈর্ষা जानाहेश मिवात ऋराश भाहेत्न जमन ऋविधा रयन ছाড़ा ना इय़, किन्छ मार्यान, मिथरव তিনি খেন আমাদের শক্ত হইয়ানা দাঁড়ান।" म् याहा इंडेक, (मोठा मक्न इहेन। ১৭৩৯ সালে পেশওয়ার সহিত সন্ধিবন্ধনে মহারাষ্ট্রে ইংরাজ বাণিজ্য প্রমুক্ত হইল। এই সন্ধির এক বংসর পরে বাজিরাওয়ের মৃত্যু।

বাজিরাও রূপবান্, বীর্যবান্, অমায়িক, সরলাপ্তঃকরণ ছিলেন। যুদ্ধাতা কালে তিনি বীরোচিত কঠোর ব্রত পালন পূর্বক আড়ম্বরশৃত্য সহজ ভাবে চলিতেন। তাঁহার চরিত্র সম্বন্ধে একটা গল্প আছে। তাঁহার সহিত নিজাম উল্-মুলকের প্রথম যুদ্ধারম্ভে নিজাম একজন স্থবিখাত চিত্র-করকে ডাকাইয়া 'আদেশ করেন, "বাজিরাওকে গিয়াই যে ভাবে দেখিবে সেই ভাবে তাঁহার ছবি তুলিয়া আনিবে।" চিত্রকর

দেখিলেন, বাজিরাও বল্লম স্কম্মে ছই হাতে জুরারীর দানা ভাঙ্গিয়া চিবাইতে চিবাইতে অশ্বপৃষ্ঠে সামান্ত সেনার মত চলিয়াছেন, এই ভাবে তাঁহার ছবি তোলা হইল।

বাজিরাওয়ের তিন পুত্র, তল্মধ্যে জ্যেষ্ঠ বালাজী তাঁহার উত্তরাধিকারী। তাঁহার দিতার পুত্র রঘুনাথরাও (রাঘোবা) মহারাষ্ট্রে যে অপূর্বে নাট্যাভিনর করিয়া গিয়াছেন তাহাই রাজ্যনাশের মূল। রাঘোবার পুত্র দিতার বাজিরাও পিতার কার্য্য শেষ করিয়া রাজ্যের সমাধি স্বহস্তে প্রস্তুত করেন।

নানা সাহেব

বালাজীর অপর নাম নানা সাহেব।
নানার রাজত্বকালে মহারাষ্ট্রবল মোগল রাজ্যে
প্রবেশ করিয়া তাহার হুৎকম্প উৎপাদন
করে। ১৭৪১—৪২ সালে নাগপুর শাখার
সেনাপতি ভোঁসলা বাঙলায় মুরসিদাবাদ
পর্যান্ত লুটপাট করিয়া ফিরিয়া আসেন।
আমাদের শিশু ঘুমপাড়ানী গান আর "মারাঠা
ডিচ" নামক নগর সংরক্ষণী বর্গীদের উৎপাতের
স্মৃতিচিক্ত অগ্রাপি বর্তুমান। ১৭৫১ সালে
নবাব আলিবর্দ্দির নিকট হুইতে তাঁহারা
বাঙ্গলার চৌথ ও উড়িষ্যার অধিকার লাভ
করেন।

জলদহ্য আঙ্গে

নানার শাসন কালে ইংরাজেরা জলদস্য আঙ্গে দমনে পেশওরার সহযোগিতা করেন। পূর্বে সমুদ্রের উপর জিঞ্জিরা নবাবের আধিপত্য ছিল। মোগল সাম্রাক্ত্য পতনের পর মারাঠী সন্দার আঙ্গে তাহার স্থান অধিকার করেন। ১৬৯০ হইতে ১৮৪০ পর্যান্ত কানোজী হইতে রাগোজী পর্যান্ত, আঙ্কে বংশের আধিপত্য কাল। রাঘোজীর মরণানস্তর তাঁহার বংশ লোপ পাইয়া ডাল-হোসী রাজনীতি অনুসারে আঙ্গে রাজ্য ইংরাজ হত্তগত হয়। আঙ্গের হন্তে ইংরাজ-**(** । त्रि अ अत्यक्त कष्ठे (। त्रि अ क्रि क्रि व हे । ১৭২৪ ও ১৭৫৪ মধ্যে তুই ইংরাজ রণতরী আঙ্গে কর্তৃক ধৃত হয়। কলিকাভাবাসীগণ যেমন বর্গীদের উৎপাত ভয়ে সহরের চারি দিকে গর্ত্ত খনন করিয়া স্থরক্ষিত হন, বম্বের বণিকগণও আঙ্গের আক্রমণ শঙ্কায় সেইরূপ উপায় অবলম্বন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। ১৭৫৫ সালে কানোজীর পুত্র তুলাজীকে দমন করিবার জন্ম ইংরাজেরা পেশওয়ার সহিত যোগ দেন; পর বংসরে স্থবর্ণত্র্গ ও বিজয়ত্র্গ তাঁহার প্রধান ত্ই তুর্গ বিজিত হয়। স্থবর্ণহর্গ হারাইয়া তুলাজী সাগরপরিরক্ষিত বিজয়ত্র্গের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। আড্মি-রল ওয়াটসন ও কর্ণল ক্লাইব মিলিয়া, ওয়াটসন জলে ক্লাইব স্থলে, আক্রমণকরত তুর্গ দখল করেন। অতঃপর ইংরাজ গবর্ণর বিজয়হর্গ লাভ লালসে পেশওয়াকে বিস্তর অমুরোধ করেন কিন্তু তাহা যদিও পাইলেন না, তৎপরিবর্তে গোম্বায়ের দক্ষিণস্থ বাকোট ও অপর কতকগুলি গ্রাম উপার্জনে ক্ষতি৽ পূরণ করিয়া লইলেন। অপিচ পেশওয়ার ওলনাকেরা মহারাষ্ট্র রাজ্যে প্রবেশ ও বাসের অমুমতি পাইবে না তাহাদের বাণিজ্য পর্যান্ত বন্ধ করিয়া দিবেন। পোর্জ্ত গীদের পতন ও মারাঠীদের সহিত উক্তরূপ সন্ধি স্থাপনঝাত: ক্ষস্তান্ত প্রতিদ্দ্দী যুগোপীয়জাতির মধ্যে ইংরাজদের প্রভূত বলবত্তর হইয়াউঠিল।

নানা সাহেবের শেষদশা শোচনীয়। তিনি পাণিপতের যুদ্ধে স্বজাতির অধংপাত স্বচক্ষেদর্শন করিয়া হতাশ হইয়া ফিরিয়া আসিলেন—ভারতবর্ষে স্বাধীন হিন্দুরাজ্য পুন:স্থাপনের আশায় জলাঞ্জলি দিতে হইল। ইহার পর নানা সাহেব আর অধিক দিন জীবিত থাকেন নাই। এই মর্ম্মান্তিক আঘাতে তাঁহার বৃদ্ধিগুদ্ধি লোপ পাইল। তিনি আন্তে আন্তে পুণায় ফিরিয়া শ্যাশায়ী হইয়া পড়িলেন এবং কয়েক মাসের মধ্যেই পার্কতী মন্দিরে দেহত্যাগ করিণেন।

চতুর্থ পেশওয়া বড় মাধবরাও

১१७3--- ٩२

নানার জ্যেষ্ঠ পুত্র পাণিপতের যুদ্ধে মারা পড়েন; তাঁহার দিতীয় পুত্র মাধ্বরাও পেশওয়ার পদে অধিরত হইলেন তাঁহার বয়:ক্রম ১৭ বংসর। তাঁহার পিতৃব্য রাঘোবা পেশওরাকে হাতে রাথিয়া স্বয়ং কর্ত্তা হইবার প্রয়াসী ছিলেন কিন্তু তাহাতে ক্বতকার্য্য হইতে পারেন নাই। মাধবরাও স্বহন্তে রাজ্যভার গ্রহণ পূর্বাক অসামান্ত চাতুর্য্যের সহিত রাজকার্য্য নির্কাহ করিতে লাগিলেন। মারাঠীদের দিন দিন শ্রীসমৃদ্ধি দর্শনে ইংরাজেরা সশঙ্কিত কিন্তু এই সময়ে তাঁহারা হাইদর আলির উপদ্রব নিবারণে শমুৎস্ক। হাইদর দমনে মারাঠীদের সহিত সম্ভাব বন্ধন প্রয়োজন স্বতরাং. তাঁহাদের মনোভাব যাহাই ২উক সন্তাবব্যঞ্জক দৌতা পাঠাইরা পেশওয়াকে কোন মতে থামাইরা

রাখিলেন। যাহাতে হাইদরের বলপুষ্টি
নিবারিত হয় সেই তাঁহাদের প্রথম চেষ্টা।
ইংরাজ দৌতাের পাঁচ বংসর পরে মাধবরাও
লোকান্তর গমন কবেন। তিনি সন্তান
সন্ততি রাখিয়া যান নাই। তাঁহার স্ত্রী
রমাবাই অত্যন্ত পতিব্রতা ছিলেন, মৃতপতির
অন্তম্তা হইয়া চিতানলে দেহতাাগ করেন।
মাধবরাও পেশওয়া তায়পরায়ণ শাসনকর্তা
বলিয়া প্রথাত; বলবানের বিরুদ্ধে ত্র্বলের,
ধনীর বিরুদ্ধে দরিদ্রের সহায় ছিলেন। এই
ত্যায়ী সাহসী প্রজাবল্লভ দৃচ্মতি নুপতি
বিয়োগে রাজ্যের যত হানি হয়, পাণিপতের
মৃদ্ধেও তেমন হইয়াছিল কিনা সন্দেহ।

নারায়ণরাও হত্যা

পঞ্ম পেশওয়া নারায়ণরাও, মাধ্বরাও এর কনিষ্ঠ ভাতা,— অষ্টাদশ বর্ষ বয়সে সিংহাদনে আরোহণ করেন। রাঘোরা কাকা তাঁহার অভিভাবক। মাধবরাও মৃত্যুকালে অনেক বলিয়া কহিয়া ভাইটিকে রাঘোবার হস্তে সঁপিয়া যান। কতককাল খুড়া ভাইপোর মধ্যে মৌথিক সন্তাব বজায় ছিল কিন্তু নারায়ণরাওয়ের মাতা গোপিকাবাই तार्घावात्र भक्नो व्यानकीवारे এरे इक्स्त वनि-বনাও ছিল না। মন্ত্রীবর্গের সঙ্গেও রাঘোবার মনান্তর; এই সকল কারণে তিনি প্রাসাদে বনীকৃত হইয়া রহিলেন। ভদবধি ভিনি ভ্রাতৃপুত্রের অনিষ্ট সাধনের উপায় দেখিতে লাগিলেন। সেনাদের ঘুস দিয়া বশ করা তাঁহার প্রথম চেষ্টা হঠাৎ একদিন গোল উঠিল পেশওয়ার দৈছদল কেপিয়া উঠিয়াছে। নারায়ণরাও তখন প্রাসাদে নিদ্রিত ছিলেন।

লোহী দলের নেতা সমর্বিংহ, তুলাজী ধ্রমার নামক রাঘোবার অতুচর সমর-ুহর সহযোগী। বিদ্রোহীগণ সম্বরে দার ডিয়া অন্ত বার দিয়া প্রাদাদে প্রবেশ বত পেশওয়ার শয়ন গৃহের দিকে ধাবিত নারায়ণরাও ভাহাদের গোলমাল বলে ভীত হইয়া কাকার প্রকোষ্ঠে প্রবেশ বিলেন - সমর সিংহ তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ल्ल। यूतक काकाव পায়ে काँ मिश्र পড়িয়া াত্র স্বরে প্রাণ ভিক্ষা চাহিল। রাঘোরা ্রসিংহকে ক্ষান্ত হও বলিয়া অনুরোধ বিলেন কিন্তু বে অনুরোধ শোনে কে ? হকে বোতল হইতে ছাডিয়া দিয়া এখন তাকে শাস্ত রাথা যায়; সমরসিং উত্তর বিল "এতদূব আসিয়া কি আমি নিজেই রতে যাইব ৷ ছাড়িয়া দেও নতুবা তুমিও াবা পড়িবে।" রাঘোবা ছাডাইয়া ছাতে नुकारेश त्रिल्न। নারায়ণরা ও ায়া লায়নোভত কিন্তু পাষ্ড তুলাজী তাঁহার া টানিয়া তাঁহাকে ধরাশায়ী করিল। এমন চাপাজী নামক একজন বিশ্বাসী াজভতোর প্রবেশ। তাহার হাতে যদিও কান অস্ত্ৰশন্ত নাই – সে দৌডিয়া গিয়া াগাৰ প্ৰভু ও অস্ত্ৰধারীদের মধ্যে ব্যবধান ইল। তাহাকে দেখিয়া নারায়ণরাও তাহার ালা জড়াইয়া ধরিলেন—চাকর মুনিব হুজনেই রাধম নিষ্ঠুর হস্তারকদ্বয় কর্তৃক নিহত इल।

রাঘোৰা এই হত্যাকাণ্ডে সংলিপ্ত কিনা –তাহার কোন প্রমাণ ছিল ন!—রামশাস্ত্রীর উপর অমুসন্ধানের ভার দেওয়া হইল। রামশাল্রী ভাষবান সত্যনিষ্ঠ স্থবিজ্ঞ বিচার-পতি -পুণাদরবারে বশিষ্ঠ স্বরূপ ছিলেন। অমুদ্রানে তিনি শেষে জানিতে পারিলেন যে নারায়ণরায়ের বধের দেন নাই - তাঁহাকে ধরিবার অমুমতি দিয়া ছিলেন মাত্র। তাঁহার আজ্ঞাপতে "ধরিবে" এই कथा वननाइमा "मातित्व" कथा (क একজন বসাইয়া দিয়াছে। রাঘোবাপত্রী (Lady Macbeth) আনন্দীবাই এই কাণ্ডের মূল কারণ বলিয়া লোকের বিশ্বাস। ঘটনার কতকদিন পরে রাঘোবা রামশাস্ত্রীকে জিজ্ঞাদা করিলেন "এ পাপের প্রায়ন্চিত্র কি ?" শাস্ত্রী মহাশয় উত্তর করিলেন "তোমার নিজের প্রাণ উৎসর্গ ভিন্ন ইহার প্রায়শ্চিত্ত নাই। তোমার জীবনে আর স্থ নাই –তোমার এ রাজ্যের নাই। তুমি যতদিন কৰ্ত্তা থাকিবে আমি ठाकुतो ততদিন এ সরকারে করিব না-- আর এমুখো হইব না।" শাস্ত্রী তাঁহার বচন রকা সেই অব্ধি তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ পূৰ্বক পুণা ছাড়িয়া বিজন একান্তে অবশিষ্ট জীবন অতিবাহিত करतन।

> "ছाড়ि দিয়া গেলা গৌরবপদ, पूरत रकिन मिना मर मन्भम, গ্রামের কুটীরে, চলি গেলা ধীরে मीन महिल विश्व।" •

ষষ্ঠ পেশওয়া রতুনাথরা ও (রাঘোবা)

রঘুনাথরাও পেশওয়াপদে আরে হইলেন কিন্তু বিস্তর দিন টিঁকিতে পারেন নাই। তিনিও যেমন যুক যাত্রায় পুণার বাহির হইলেন, তাঁহার বিপক্ষদলও মাণা তুলিল।



(পেশভয়া রঘুনাথ রাও বা রাঘোবা)

মন্ত্রী প্রধান খ্যাতনামা নানা ফর্ণনীস সে দলের নেতা। রাঘোবার সহচর অনুচরগণ একে একে তাঁহার পক্ষ পরিত্যাগ করিল। বাঘোবা বেগতিক দেখিঃ। সিন্দে হোলকার ও ইংরাজদের শরণভিক্ষায় ক্যুতস্কল্প হুইলেন।

পেশওয়া বংশের অবনতি

এই সময় হইতে পেশওয়া বংশের অবনতি। প্রথমে যথন রাজিরাও রাজ্যের সর্ব্বোচ্চ শিশ্বে আরোহণ করেন, তথন সেনাপতি রাঘোদ্ধী ভোঁদিলা বহাড় প্রান্তের শারণীরদা ছিলেন। তিনিও পেশওয়ার দৃষ্টাতে খাধী রাদ্ধ্য স্থাপনে প্রবৃত্ত হইলেন। পেশওয় অধীনস্থ অপরাপর কর্মচারীরাও প্রভূর দৃষ্টা অনুসরণ করিতে তৎপর হইল। ক্রমে মহা রাষ্ট্র রাজ্যে পঞ্চ শাখা বিস্তৃত হইল।

পঞ্চ শাখা

তাহার মধান্তিত, তাঁচা পেশওয়া রাজধানী পুণা। ভোঁসলার নাগপুর। সিন্দে গোওয়ালিয়রের আধিপঃ পাইলেন। হোলকর ইন্দোরে, বরদায় গাই কওয়াড় স্ব স্থাধিপত্য স্থাপন করিলেন পেশওয়া চিত্তপাবন ব্রাহ্মণ, অন্তান্ত সন্দারগ শুদ্রজাতীয় মারাঠা। মহলাররাও হোলক হীনবর্ণ দৈনিক ছিলেন; রাণোজী সিং পেশওয়ার পাতৃকাধারী; পিলোজী গাইকওয় গোরক্ষক রাথালরাজ। ইহারা সকলেই দীনহী সামাত শ্রমজীবির জীবিকা হইতে স্বভূজব রাজসিংহাসন উপার্জন করেন, নীচকু জন্মগ্রহণ করিয়া রাজবংশ পত্ন করিয়া যান পেশওয়া প্রথমত এই সকল বীরদিগকে দে বিজ্ঞান নিযুক্ত করেন, তাঁহাদের উপর গৈ যোগাইবার ভার। তাঁহারা দূরে দূরে থাকিং কার্য্য করিতেছেন, পেশওয়া তাঁহার উপ কর্তৃত্ব খাটাইবার স্থবিধা পাইলেন না। পেশ ওয়ার অজ্ঞাতসারে স্বেচ্ছামুসারে তাঁহাই সন্ধি বিগ্রহ করিতে লাগিলেন ও র¹়⁵ রক্ষার্থে সেনা নিয়োগ না করিয়া সা সিদ্ধিতেই নিযুক্ত করিতেন। তাঁহারা নিজে নিজেই সর্বেস্কা হইয়া উঠিলে —পেশওয়ার অধিকার নাম মাত্র। সাতারা

রাজা স**খডে** যেমন পেশওয়া, পেশওয়ার সম্বন্ধে ভদ্রপ তাঁহার ভূত্যবর্গ।

পুণায় দল দলি

পুণা দরবার তুই দলে বিভক্ত। একদণ রাঘোবার পক্ষ-অপর দল মৃত নারায়ণ-রাওয়ের পত্নী গঙ্গাবাইয়ের পক্ষ। তথন গর্ভবতী, স্থর ক্ষিত ভাবে পুরন্দর ফর্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। রাঘোবা দৈগ্র সাম । लहेशा अपक ममर्थान राष्ट्रील इहेरनन ; প্রথম প্রথম কতকটা ক্লতকার্য্যও ইইয়াছিলেন। তিনি যুদ্ধে জয়ী হইয়া বিপক্ষ সেনাপতিকে গ্রেপ্তার করিলেন কিন্ত বিধাতা তাঁহার প্রতি-কুল। পুণার সিংহাসন স্পর্শ করেন, ইতিমধ্যে তাহার মাথায় বজ্রপাত সদৃশ সংবাদ আসিল যে রাণীর পুত্র-দস্তান জনিয়াছে: -- ৪০ দিন গত হটলে শিশু রাজার রীতিমত রাজ্যাভিষেক ক্রিয়া সম্পন্ন হইল। জ্যেঠা অপেক্ষাও বড় এই অর্থে "সভয়াই" মাধবরাও নামে শিশুর নামকরণ হইল। এই সম্বটে হোলকর সিন্দিয়ার সাহায্য লাভে নিরাশাস হইয়া রাঘোবা ইংরাজদের শরণাপর হইলেন। বম্বে গবর্ণ-মেণ্ট অর্থ ও ভূমিলাভ লালসায় তাঁহার পকে অস্বধারণে প্রতিশ্রুত হইলেন।

त्राचाता अ द्याचा है गवर्गस्य ·

১৭৭৫ সালে রাঘোবা ও বোষাই গবর্ণনেটের মধো যে সদ্ধি স্থাপন হয় তাহার নাম স্থরাটসদ্ধি; ইহার তাৎপর্য্য এই যে, ইংরাজেরা রাঘোবাকে স্ট্রেক্ত পুণায় পৌছাইয়া দিয়া পেশওয়া সিংহাসন প্রত্তাপণ করিবেন—রাঘোবা ইংরাজদের পুরস্কার স্বরূপ

বাসীন সালসেট প্ৰভৃতি কতকগুলি লোভনীর স্থান ছাডিয়া দিবেন।

রাঘোবার সহিত এইরূপ বন্দোবন্ত **স্থতীম** গবর্ণমেন্টের মনঃপৃত হয় নাই। স্থরাট সন্ধির পর প্রকার নানা পরিবর্ত্তন ও সংশোধনের পর সবশেষে ১৪ই নবেম্বর ১৭৭৮ সালে রাঘোবার সহিত নৃতন সন্ধি স্থাপিত হইল। এই সন্ধিস্থতে ইংরাজ ও মারাসিদের মধ্যে যুদ্ধারন্ত হয়।

প্রথম মারাচা যুদ্ধ

গবর্ণমেণ্ট বম্বের সাহায্যে এক দল সৈত্র প্রেরণ করেন। তাহাদের আগমন অপেকা না করিয়া বোম্বাই গবর্ণমেণ্ট যুদ্ধে কটিবদ্ধ হইলেন। বম্বের সৈতাধ্যক্ষ কর্ণেল এজটন। তাহার যে একাধিপত্য তাহা নহে. তাহার উপর আবার এক যুদ্ধ কমিটির **অধিকার।** এই অল দৈত লইয়া মহারাষ্ট্র গর্ভে প্রবেশ করা যত সহজ মনে হইয়াছিল, ফলে দেখা গেল তত সহজ নয়। ব্রিটিষ দৈশু যত অগ্রসর হয়, মারাঠীরা আশপাশ প্রদেশ অগ্নিসাৎ করত তত পিছু হটে। ইংরাজ দৈতা তলেগাম গিয়া দেখে সকলি ভন্মরাশি – লোকজন প্রাৰ চ্যাডিয়া পলায়ন করিয়াছে। छिमन भरत কমিট হইতে সৈম্ম প্রতাবর্তনের ছকুম স্বাসে। यित कान कान विष्या वाकित हैंशार অমত ছিল, তথাপি এই আদেশ মত কাৰ্য্য করিতে হইল। রাত্রে ভারি ভারি তোপ-সকল ডোবার মধ্যে নিকিপ্ত হইল। বেশীর ভাগ জিনিসপত্ৰ অগ্নিকুণ্ডে আছতি দিয়া বিটিষ দৈল ফিবিল। কমিট ভাবিয়াছিলেন সৈন্তেরা নিঃশব্দে ফিরিয়া আসিবে, কেহ কিছু

ইংরাজদের দর্প চূর্ণ।—এই কলঙ্কপূর্ণ ষড়গাম সন্ধি বোদাই গবর্ণমেণ্ট অন্থমোদন করিলেন না। স্থপ্রীম গবর্ণমেণ্ট অন্তত্তর প্রস্তাব করিয়া পাঠাইলেন তাহা মারাসিদের অগ্রাহ্ হইল। পুনর্বার যুদ্ধারস্ত।

জেনেরল গডার্ড

এই সন্ধটে জেনেরল গডার্ড বন্ধে সৈতের
সাহায্যে আগমন করেন। তিনি তথন বন্দেলথণ্ডে ছিলেন। তথা হইতে বিশ দিনের মধ্যে
একেবারে ৩০০ মাইল কুচ করিয়া স্থরাটে
আসিয়া পৌছিলেন। প্রথমে গুজরাট, পরে
কোন্ধন তাঁহার রণক্ষেত্র। ১৭৮০ সালে তিনি
মারাঠীদের উপর জয়লাভ করিয়া বাসীন
অধিকার করেন।

হাইদর আলি

এই সময়ে হাইদর আলির কণাটক আক্রমণ সংবাদ বলে পৌছে, হাইদর দমনে

हे श्वाकत्मत ममूनय यह श्वाश क्वा हाहे. মারাচীদের সঙ্গে বিবাদভঞ্জন তথন প্রয়োজন। সেনাপতির প্রতি মারাঠিদের সহিত সন্ধি বন্ধনের অমুমতি হইল। মনোমত কার্যোদার করিতে হ ই লে পেশওয়াকে ভয় দেখান আবিশ্রক এই বিবেচনায় গডার্ড সামস্ত লইয়া বর্ঘাটের অভিমুখে যাত্রা করিলেন। আপনি ঘাটের নীচে অবস্থিতি কবিয়া একদল সেনা উপরে খণ্ডালায় প্রেরণ করিলেন। মারাঠীরা তাঁহার হর্কলতা বুঝিয়া বোদ্বাই ও গডার্ড সৈত্তের মাঝ্থানে ঝুঁকিয়া পড়িল। পলায়ন শ্রেয় বিবেচনায় গডার্ড ফিরিয়া যাইতে কুতনিশ্চয় হইলেন। বরং অল্ল সৈতা লইয়া সমুখ যুদ্ধজয়ের সন্তাবনা কিন্ত মারাঠীদের কাছে পিছন ফিরিলে আর রক্ষা নাই। গডার্ড তাহাই ঠেকিয়া শিথিতেন। এই প্রত্যাবর্তনে ব্রিটিষ সৈত্রের সমূহ ক্ষতি। দেশী যুরোপীয় সর্বান্ডদ্ধ ৪৬১ সেনা হত-কামান ও অফান্ত জিনিস্পত্র শক্র হন্তে পতিত इहेल।

সালবাই সন্ধি

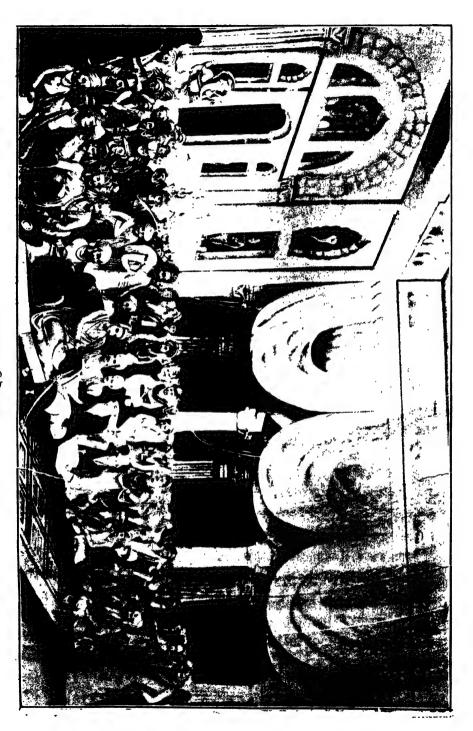
এই হুই হারের পর সালবাই সদ্ধি। এই
সদ্ধিনার্গে ইংরাজ মারাসীদের মধ্যে দেশের
আদান প্রদান হইল। ইংরাজেরা রাঘোবার পক্ষ
পরিত্যাগ করিলেন⊷ তিনি অতংপর পেজননভোগী হইয়া গোদাবরীভীরে কালাতিপাত
করিতে লাগিলেন। তন্ত যুরোপীয় জাতির
সহিত মিত্রতা বন্ধন করিবেন না, পেশওয়া
এইরপ বচন দিলেন। এই সদ্ধি করিয়া
ইংরাজেরা হাইদ্রের বিপক্ষে অবাধে অল্পচালনা
করিবার স্থোগ পাইলেন।

भशाकी मित्न

সালবাই সন্ধিসাধনে মারাচী পক্ষে সিন্দে প্রধান উত্যোগী— মহাদাজী সিন্দে এই সন্ধিস্তে সিন্দিরার গুমর বাড়িয়া উঠিল। মহাদাজী প্রথমে সামগ্র পাটেল ছিলেন,গাঁরের মোড়ল বৈ নয়— পেশওয়া সরকারে চাকর; এই ক্ষণে তিনি স্বাধীন রাজা, মারাচী সন্দারদের অধিনায়ক হইয়া দাঁড়াইলেন। উত্তরোত্তর তাঁহার পদ বৃদ্ধি, বলবৃদ্ধি, ঐশ্বর্য বিস্তার হইতে চলিল। এই মহাদাজী সিন্দে মহারাষ্ট্রে বিপুল কীর্ত্তি রাখিয়া গিয়াছেন—জাতীয় বীরের মধ্যে ইনি শিবাজীর নীচেই গণনীয়।

महानाजी जित्न উত্তর हिन्तृञ्चात्न श्रीव আধিপতা বিস্তার করত পানিপতের কলঙ্ক মোচনে ব্ৰতী হইলেন। সময় অনুকুল। মোগল রাজ্য জীর্ণ শীর্ণ ভগ্নচূর্ণ, চতুর্দ্দিকে অরাজকতা-- যার বল তারই জয়. জোর যার মুলুক তার। কিন্তু এই সকল সত্ত্বেও দিল্লী সিংহাদনেব উপর লোকের অটল অমুরাগ। দিল্লীশ্বর বীর্যাহীন ঐশ্বর্যাহীন কিন্ত তাঁহার নামে সকলেই মোহিত, তাঁহার সহযোগী হইয়া কার্য্য করিতে লোকে উৎসাহিত, তাঁহার প্রদক্ত মানার্জনে মহা মহা আমীরও আপনাকে গোরবান্বিত মনে করেন, সিন্দিয়াও অবসর বুঝিয়া কার্য্যারস্ত করিলেন। দিল্লীর বাদসা সা আলম। তাঁহার উজীর নজফ থাঁর সম্প্রতি মৃত্যু হইয়াছে, এই ঘটনায় উজীর পদের জন্ম মহা বিবাদ বিসম্বাদ চলিতেছে। নজফের উত্তরাধিকারী আফ্রাসিয়াব। মহম্মদবেগ তাঁহার প্রতিহন্দী, এই প্রতিহন্দী দমন মানসে আফ্রা-সিয়াব সিন্ধিয়াকে ডাকিয়া পাঠান। মন্ত্রীর আমন্ত্রণে দিনে দৈত সামন্ত সমজিব্যাহারে আগ্রায় গিয়া বাদসাহের সহিত সাক্ষাং করেন।
কিন্তু পরে আফ্রাসিয়াব শক্রহন্তে নিহত হওয়ায়
রাজ্যবিপ্লণ বিগুণতর জলিয়াউটিল। সকলেই
সিন্দিয়ায় দিকে তাকাইয়া, সিন্দিয়ার সাহায্যে
নিজ নিজ কাজ সাধিবার চেটায় ফিরিতেছে।
সিন্দিয়া দিল্লী প্রয়াণ করিয়া পেশওয়ার জন্ত
"বাদসাহী উজীর" পদবী আদায় করিলেন।
সৈত্ত সংরক্ষণে আগ্রা দিল্লীর রাজস্ব নিয়োজিত
হইল, এইরূপে গলা য়মূনার মধ্যবর্ত্তী দোজাব
প্রদেশ তাঁহার বশবর্তী হইল। বাদসাসৈত্ত
মাঝে সঙ্গের মত এদিক ওদিক ফিরিতে
লাগিলেন—সিন্দিয়া মথুরাধামে নিজ নিকেতন
স্থাপন করিলেন।

সিন্দিয়ার মথুরা প্রবাসকালে গবর্ণমেণ্ট পুণা দরবারে একজন রেসিডেণ্ট বসাইবার চেষ্টায় মহারাজা সিন্দে সলিধানে . দূত প্রেরণ করেন। ব্রিটিষ দূত ম্যালেট : সাহেব মথুরায় সিন্দের সহিত সাক্ষাৎ করেন। মোগল সম্রাট সা আলম তথন দিন্দের ক্যাম্পে, তাঁহার দহিত ও **দাকাৎ** কয়েক বৎসরের মধ্যে কি অগাধ পরিবর্ত্তন ৷ ৪০ বংসর পূর্ব্বে মারাঠী বীরেরা তাহাদের কোটর হইতে বিনির্গত হইয়া ভারত ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হয়। তথন দিল্লী-খবের মহিমা মিহিরে দিক্বিদিক্ ঝলসিত। দেকাল আর একাল। এই অল্লকাল মধ্যেই তাঁহার সমস্ত মহিমা অন্তমিত হইয়াছে। সেই দিল্লীসমাট এখন বৰ্গীদের ভিখারী, সিন্দিয়ার ক্যাম্পে আবদার করিতে আসিয়াছেন। সে যাহা হউক, সিন্দের প্রসাদে ব্রিটিষ দৌত্য সফল হইল।



পুণার রেসিডেণ্ট সার জন ম্যালেট

১৭৭৫ সালে ম্যালেট সাহেব ব্রিটিষ বেসিডেণ্ট হইয়া পুণার প্রবেশ করেন ও কয়েক বংসর দক্ষতার সহিত দৌত্যকার্য্য निर्कार करतन। "इँ ह रहेश अदिभ काल হইয়া বাহির হওয়া" ইংরাজ নয়-কৌশলের এই যে পরিণতি, পুণার ভাগ্যে তাহাই घिष ।

উত্তর হিন্দু ছানে কিয়ৎপরিমাণে শান্তি मुध्यना द्वापनानस्त महानाको नित्न निक्ता-ভিমুখে প্রস্থান করিলেন। ১৭৯২ সালে তিনি পেশওয়ার হতে দিল্লীখর-প্রদত্ত নূতন পদমর্যাদা প্রদান উপলক্ষে পুণায় পদার্পণ করেন। তথন পেশওয়া সওয়াই মাধবরাও। তাঁহার অভিষেক ক্রিয়া মহাসমারোহে সম্পন্ন হয়। পুণায় এমন ধুমংাম আর কথনো হয় নাই। প্রথমে পেশওয়ার "বাদসাহী উक्रोत" भारी शहरा। छेरमद्वत सञ्जनाति সারি তামু পড়িয়াছে। প্রান্তবরী তামুতে এক স্বৰ্ণ সিংহাসন প্ৰস্তুত, তংসমীপে वानगारी प्रतन्त, वप्तन जुवन उपहात मामशी বিরচিত। পেশওয়া সিংহাসনেব দ্মক্ষে দাঁড়াইয়া তিনবার দেলাম করিয়া শতৈক স্বৰ্ণ মোহর নজরাণা দিয়া বামপাৰ্থে উপবিষ্ট হইলেন। পরে বাদসাহী পরওয়ানা পঠিত হইল। ইহার শেষ ভাগে হিন্দুগানে গোহত্যা নিষেশস্চক অনুক্তা ছিল তাহা শ্রবণ মাত্র সভাসদ্জনের উল্লাসের আর সীমা রহিল না। তৎপরে আড়ালে গিয়া মভিষেক বসন ভূষণ সাঞ্চ সজ্জা করিয়া দরবারে পেশওরার পুন: প্রবেশ, সভাস্থ সন্দারের



পেশওয়া মাধ্ব রাও

অভিবাদন ও দস্তর মত নজবদান ৷ **অনস্তম** তিনি দিলীখন প্রেরিত অখ, রথ, গ্রু, ঢাল, তলবার, বসন, ভূষণ, চামব, নিশান প্রভৃঙি বিবিধ উপহার সামগ্রী গ্রহণ করিলেন। সভাভঙ্গ করিয়া পেশাওয়া যথন সহরে প্রবেশ करतन, जथन ममछ अथ (लांक लांकांत्रभा, বাভাধ্বনি, ভোপধ্বনি, পৌরজনের জন্ধবনি মিলিত হইয়া যে কি গগনভেদী গভীর নাম সমুখিত হইল তাহা বর্ণনাতীত। প্রাসালে গিয়া উজীরের প্রতিনিধি পদে সিন্দের বরণ। এই প্রদক্ষে দিনিয়ার বিনয় অভিনয় অতীব কৌতুকজনক। পাত্ৰমিক্স সভাসদ্ সমন্ত লোকে তাঁহার সন্মানার্থে বেমন বাগ্র. সিন্দিয়া নিজ পদলাঘৰ বজায় রাপ্তিকে



মহাদাজী সিন্দে

তেমনি তৎপর। সমবেত আমীর ওমরাদের

•মধ্যে নিরুষ্ট আসন গ্রহণ করা, স্বভুজার্জিত
উচ্চপদবী সকল তৃচ্ছ করিয়া আপনার
পাটেল নাম লোক মধ্যে ঘোষণা করা,
মোরচল (ময়ুর পুচ্ছেব চামব) ধরিয়া
পেশওয়ার পালকীর সঙ্গে সঙ্গে চলা, পৈতৃক
রীতি অলুসারে পেশওয়াব পার্শ্বে পাতৃকা
ধরিয়া দাঁড়ানো, ইত্যাদি বিনয় ভানে
তিনি লোকরঞ্জনের চেষ্টা করেন। কিন্তু
তাঁহার গৃঢ় অভিসন্ধি শীঘ্রই বাহির হইয়া
পড়িল।

নানা ফর্ণবীদ

ত এই সমস্ত ক্রিয়া কাণ্ড সমাপ্ত হইবার পর সিদ্দদ ক্রমে নিজ মুর্ত্তি ধারণ করিলেন। পুণা দরবারে তাঁহার প্রতিপত্তি দিন দিন বৃদ্ধি হইতে চলিল। পুণায় থাকিয়া প্রধান মন্ত্রীরূপে রাজকার্যা নির্বাহ করেন এই তার ভিতরকার মতলব। এই সময়ে নানা ফর্ণবাস তাঁহার প্রতিহন্দী হইয়া মাথা তুলিলেন। পুণা দরবারে নানা একমাত্র দূবদর্শী চতুর মন্ত্রী ছিলেন, সিন্দের অতিভক্তির তলে যে স্বার্থসাধন অভিসন্ধি ছিল তাহা তলাইয়া ব্ঝিতে তাঁহার আর বাকী রহিল না। নানা ও সিন্দের মধ্যে মহা রেষারেষি, পেশওয়া বেচারা ভাবিয়া পান না কোন দিক রকা করেন। তুইজন তাঁহার তুই বাহু। মহাদাজীব প্রভুত্ব নানার অস্থ



নানা" ফৰ্ণ কীস

হইরা উঠিল — এমন কি, তিনি রাজ্য কারবার ছাড়িয়া কাশীবাদের সঙ্কল্প জানাইলেন। এমন সমর যমন্ত আদিয়া নানার পক্ষ অবলম্বন করিল। দিন্দিয়া জ্বরেরাগে আক্রান্ত হইয়া অক্সাৎ মানবলীলা সম্বরণ করিলেন। নানার এক মাত্র প্রতিদ্বলী সরিয়া যাওয়াতে তাঁহার প্রভূত্বের পথ নিষ্কণ্টক হইল।

থর্ডার যুদ্ধ

মহাদাজীর মৃত্যুর অনতিকাল পরে পেশওয়া ও নিজামের মধ্যে চৌথ লইয়া যদ বাধিবার উপক্রম। নিজাম আ লি ব্রিটিষ সিংহকে স্বপক্ষে টানিবার অনেক চেষ্টা করিয়াও কৃতকার্য্য হইলেন না। শীঘুই যুদ্ধারম্ভ হইল। মহারাষ্ট্রীয় মহা মহা বীবেরা এই শেষধার পেশওয়ার পতাকাতলে স্মিলিত হইলেন। মহাদা্জীর উত্তরাধি-কারী দৌলতগাও দিন্দে তথা তুকালী হোলকর পুণাতেই ছিলেন। নাগপুর রাজা ভৌসলাও তাঁহাদের মধ্যে অসিয়া জুটিলেন। গোবিন্দরাও গাইকওয়াড গুজরাট হইতে ফৌ পাঠাইবেন। রাস্তে ও পটবর্দ্ধন. মাণেগাম ও বিঞুরপতি, পস্ত প্রতিনিধি, পস্ত সচিব, নিমালকর, পাটনকর, ঘাটগে, ডমালে, থোরাত, পত্তয়াব প্রভৃতি বছ বছ भृत मन्दात जायगीतमात य य पनवन नहेया রণসজ্জায় সজ্জিত হইলেন। অখপদ।তিক সর্বাসমেত প্রায় দেড় লক্ষ সেনা একত্রিত। পরগুরাম ভাউ সেনাপতি। আহমদনগর জিলার অন্তর্গত থড়ায় যুদ্ধ সংঘটন হয়। এই যুদ্ধে বড় একটা রক্তপাতের প্রদক্ষ আদে নাই। যেমন গৰ্জন তেমন বৰ্ষণ

কোন পক্ষের বিশেষ রণচাত্রীও প্রকাশ পায় নাই। নিজামের ভীক্তা ও ভয়ে প্ৰায়ন বশত <u> শারাঠীরা</u> ञ्चलभूता अन्न कृत्र कृतिहरू नमर्थ इहेन। মারাঠীগণ এই যুদ্ধে নিলাম সরকার হইতে দৌলতাবাদ ভূমিখণ্ড ও বিক্তর নগদ টাকা मिलिश विलक्षण এककामण आनाम कतिमा লইল। নানার গৌরবের আর সীমা রহিল না। কোন বিদেশী রাজার সাহায়্ বিনা অমন প্রবল শক্রর পরাভব, ধঞ্চ নানার নয়কৌশল। দৌলতরাও দিন্দিয়া তাঁহার প্রতি প্রদার, তুকাজী হোলকর তাঁহার বাধ্য, র্বুজী ভোঁদলা ও অপরাপর মদারগণ তাঁহার প্রতি অনুরক্ত। পেশওয়ার রাজ্যে चनुष्टेशृर्व शोतव नकारतत नकनि **चन्न्न**। এই সমস্ত শুভলক্ষণ সত্ত্বেও কোথা হইতে আচম্বিতে এক চর্ঘটনা ঘটিয়া নানার আশা ভরদা বহাায় ভাদাইয়া দিল।

পেশওয়ার আত্মহত্যা

যে অনর্থ পাতের কথা স্টিত হইল
তাহা মাধবরাও পেশওয়ার আত্মহতাা।
তাঁহার বয়স যদিও বিংশতি বৎসর, তথাপি
নানা তাঁহার সহিত নাবালকের মত ব্যবহার
করিতেন, তাঁহাকে স্বাধীন ভাবে কার্য্য
করিতে দিতেন না। ইচ্ছামত তাঁহাকে
আপনার ভাইদের সঙ্গে মিশিতে দিতেন না।
—নানার ষড়চক্রে রাঘোবার তিন পুত্র
কয়েদ ছিলেন, বাজিরাও তাঁহাদের জ্বোষ্ঠ।
এই বাজিরাও শাস্তালাপ, শস্ত্রনৈপুণ্য রূপে
গুণে বিথাত ছিলেন। মাধবরাও সর্ব্রদাই
তাঁহার গুণামুবাদ শুনিতে পাইতেন। কিন্তে

তাঁহার কারামুক্তি হয়, তাঁহার সহিত দেখা সাক্ষাৎ আলাপ পরিচয় হয়. পেশওয়ার আন্তরিক ইচ্ছা। নানার মত ইহার সম্পূর্ণ তিনি জানেন রাঘোবাই যত বিপরীত। অনর্থের মূল-- তাঁহার পুত্রদের প্রশ্রয় দিলে রাজ্যের অনিষ্ট বই ইষ্টসিদ্ধির সম্ভাবনা নাই। তিনি এই ভাবে পেশওয়াকে যুহুই বঝাইবার চেষ্টা করেন, ভ্রাতার প্রতি অমুরাগ তাঁহার ততই আরো বুদ্ধি হয়। মাধবরাও অবসৰ বুঝিয়া বাজিরাওকে চরের হাত দিয়া পত্র লিথিয়া পাঠান, এইরূপে গোপনে তাঁহাদের পত্রব্যবহার প্রবর্ত্তিত হয়। এক পত্তে বাজিরাও লেখেন "আমরা হুজনেই नमी, তুমি পুণায় আমি জুনরে; কিন্তু আমাদের মন স্বাধীন—ভালবাসার উপর পরের কোন অধিকার নাই। যদি আমাদের পরস্পরের ভ্রাতৃদোহার্দ্দ অটল থাকে, আমরা যদি আমাদের পিতৃপিতামহের কীর্ত্তি রক্ষা করিয়া চলি, সময়ে আমরাও ক্রতী হইব।" নানা এই ব্যাপার জানিতে পারিয়া রাগে উঠিলেন. জ্বলিয়া বাজিরা ওয়ের বন্ধন করিলেন. দ্বিগুণিত মাধবরাওকে নানা প্রকারে তিরস্বার করিতে লাগিলেন। মাধবরাও রাগ করিয়া ঘরে বন্ধ হইয়া রহিলেন। দশ বার দিন দস্তর মত দরবার रुरेण। পেশওয়া যদিও বাধ্য হইয়া সে উৎসবে যোগ দিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার

মনের কণ্ঠ নিবারণ হইল না। তিনি জীবনের প্রতি আস্থাশৃন্থ উদাস হইয়া উৎসবের ছদিন পরে প্রাসাদের ছাতের উপর হইডে পড়িয়া আত্মহত্যায় প্রাণত্যাগ করিলেন।

পেশওয়া বাজিরাও ১৭৯৬—১৮১৭

এই ঘটনায় পুণায় ত্লস্থুল বাধিয়া গেল। রাজ-সিংহাসনে কে বসিবে এই এক বিষম রাঘোবার জ্যেষ্ঠ পুত্র বাজিরাও তাহার ভাষা অধিকারী, কিন্তু মন্ত্রীবর্গের মধ্যে আর এক প্রস্তাব উঠিল। তাঁহাদের মস্ত্রণা এই যে, মৃত মাধবরাওয়ের যশোদাব ই বাজিরাওয়ের কনিষ্ঠ চিমনাজীকে পোষাপুত্র গ্রহণ করেন এবং চিমনাজীকে পেশওয়া পদে অভিষিক্ত করা হয়। নানা এই প্রস্থাবের পোষকতা করিলেন, তাহা কার্য্যেও পরিণত হইল। এদিকে আবার দৌলতরাও সিন্দে বাজিরাওয়ের পক্ষ গ্রহণ করায় অবশেষে সেই পক্ষেরই জয় হইল। এইরূপে অশেষ উৎপাতের হস্ত এডাইয়া ৪ঠা ডিদেশর ১৭৯৬ সালে বাজিরাও পেশওয়া অধিক্রঢ সিংহাসনে হইলেন। নানাও বিস্তর ফাঁড়া কাটাইয়া পরিশেষে মন্ত্রীপদে নিযুক্ত হইলেন। বাজিরাও পেশওয়া —নানা ফর্ণবীস তাঁহার দেওয়ান।

শ্ৰীসত্যেক্সনাথ ঠাকুর।

হিনেগোয়া কুণ্ড

দেশটা তথন ছিল মেয়োরীদের। উমুকেরীয়া ছিলেন দেশের রাজা। রাজকন্তা হিনেমোয়া थूव ऋन्ततो । পृशिवीत नन्तन कानन-निष्ठ-জিলাণ্ডের চারিদিকে তাঁর রূপের খ্যাতি ছড়িয়ে পড়েছিল। অনেক রাজপুত্র তাঁকে বিয়ে করবার জন্ম উৎস্থক হয়েছিলেন; হইলে কি হয় কানাঠাকুর পুষ্পশর নিজের তুণ থেকে বাহির করেন নাই। রাজকুমারী বয়স্থা দেখে রাজা অধিক দিন চুপ করে থাকতে পারলেন না, ভাল দিন দেখে রাজবাড়িতে স্বয়ম্বর সভা ডাকা হোল। দেশ দেশান্তরের অনেক রাজকুমার অদৃষ্ট পরীক্ষার জন্ম রাজার দেশে রটোক্যা-হ্রদের তীরে ছাউনি পাতলেন। তাঁদের দামী পোষাক পরিচ্ছদ ও লোকলন্ধরে হ্রদের কিনারা আলোকিত হয়ে উঠলো। বাছা বাছা উপঢ়ৌকন সামগ্রী আগে থেকেই রাজক্তাকে পাঠান হ'তে লাগল। আজ রাজকন্তা স্বয়ম্বরা হবেন। সে দেশের রীতি অহুরারী যিনি নাচের কারদার সকলকে পরাজয় করবেন, স্থলরী লাভ তাঁরই ভাগো ঘটবে। নাচের নাম হাকা,—যুবক যুবতীরা এক সঙ্গে হাতে হাত ধরে নাচ গান করে থাকেন। হাকার হাসি ঠাট্টা আমোদ ইসারা ইত্যাদির মধ্যে অনেকেই ভবিষ্য জীবনের সাথী বেছে লন। এটা দেশের প্রথা; এখানে তার কোন ব্যতিক্রম হয় নাই।

(२)

রটোরুয়া ছুদের মাঝ্থানে মোকোইয়া দ্বীপ। সেথানকার রাজা হোয়াকেযুবির

পুত্র টুটেনিকাইও স্বয়ম্বর সভায় উপস্থিত ছিলেন। টুটেনিকাইএর মাতা খুব বড় ঘরের মেয়ে ছিলেন না, সেই জন্ম রাজপুত্র হিনেমোয়ার হস্ত প্রার্থনা করতে সাহস পান নাই। তবে তিনি গোপনে ভূত্য টিকির मरक ज्यानक मिन एथरक शाका जानिय मिरव খুব পাকা হয়েছিলেন। নাচ গান আরম্ভ হ'ল, দ্রস্থিত পাহাড় গুলি তার প্রতি-ধ্বনিতে জেগে উঠল; গ্রামবাসীরা কুমারীকে সামনে রেখে নাচের প্রত্যেক তালে তালে আমোদ পেতে লাগলেন; টুটেনিকাই সঙ্গীদিপকে এমন সময় হঠাৎ দূরে ফেলে একেবারে হিনেমোয়ার কাছে এদে এধার থেকে ওধারে খুরে নাচতে দেখাদেখি সেই লাগলেন। অনেকে রকম ক'রে নাচলেও কেহই তাঁকে পরাস্ত করতে পারলেন না। অঞ্চানিত ভাবে हित्नारमाम्रात गर्सिक श्रुपम विना भए पुरहे-নিকাইয়ের কাছে বিকিয়ে গেল। নাচ হলে রাজকুমারেরা সকলেই মনে করতে লাগলেন তিনিই হিনেমোয়ার ছাদয় অধিকার করেছেন। ইতিমধ্যে দেশের নিয়ম অন্থায়ী হিনেমোয়া দাসীকে টিকির কাছে পাঠিয়ে বলে দিলেন, যেন তার প্রভূ গোপনে রাজকুমারীর সঙ্গে দেখা করেন। আমোদ প্রমোদ ফুরিয়ে গেল; অতিথিরা विषाप्र निरम निरमत निरमत घरत फिरत গেলেন।

(0)

इ'क्टन दिशा ह'न, इंडी आन अतम्भद्रिक

কাছে অনন্তকাল মিলিত থাকতে প্রতিজ্ঞা वक इरम्र विनाम গ্রহণ করলে। বিশুদ্ধ ভালরাদার পণে অনেক কাঁটা খোঁচা, অনেক বাধা বিদ্ন। হিনেমোয়া রাজার কাছে নিজের মনের অবস্থা জানালে রাজা তো চটেই আগুন। যা মুখে এল তাই ব'লে গাল দিলেন "অক্তজ্ঞ, নীচমনা, আমার পবিত্র বংশের কলক। এত উচ্চবংশীয় রাজকুমার থাকতে কোথাকার একজন হীনজনকে निष्मत्र अनुत्री व'लाउ घुना इ'ल ना। आच्छा, দেখব কি করে সে আমার রাজ্যে আবার আসতে সাহস করে " হিনেমোয়া ভয় পেলেন না। তাঁর প্রতিজ্ঞা স্থির রইল। রাজা ছকুম দিলেন, হদের মধ্য হতে সব ডিঙ্গি টেনে ডাঙ্গার উপর তুলে রাথ, আর সাবধান কেহ যেন দ্বীপ থেকে কিনারায় আসতে না পারে। ভালবাসা বাধাবিপত্তিকে তুচ্ছ জ্ঞান করে, তিন মাইল জলের ব্যবধানও शित्राशास्य प्रेटिनिकाइएयत निकेष तथरक দূরে রাখতে সক্ষম হোল না।

(8)

সন্ধাবেলা আকাশে হ'একথানি পাতলা মেঘ কান্তের মত চাঁদকে একবার ঢাক্ছে আবার একটু পরেই খুলে দিছে। হিনেমোয়। রোজ যেমন জলের ধারে বদে টুটেনিকাইএর বাঁশীর করুণ গান শোনেন আজও সেইরূপ শুনছেন। আজ সেই স্বর টেউরে টেউরে যেন বড় বেশা করুণ হয়ে তাঁর কাণে পৌছছে। আজ বাশীর হারে তাকে পাগল করে তুলেছে। নারী হলভ লজ্জা আর তাঁকে আটুকে রাথতে পারছে না, বিশ্লদসন্ত্রল জলরাশি পার হয়ে প্রিয়তমের

নিকট যাবার জন্ম তিনি একাস্ত উৎকণ্ঠিত উঠেছেন। সব ভূলে গিয়ে তুষার শীতল জলে তিনি গা ঢেলে দিলেন। এদিকে মেবের মধ্যে লুকোচুরি থেল্তে থেল্তে চাঁদ অন্ত গেল। একটী গভীর অন্ধকারের ছায়া হুদের জলের উপর আপনার আধিপত্য বিস্তৃত করে ফেল্লে। বাইরের কোন নির্দেশ আর পড়ে না. অন্ধকারে বাঁশীর স্বর অমুসরণ করে তিনি সাঁতার দিতে লাগলেন। একৰার ক্ষীণ কঠে বলে উঠলেন "হায়, গ্রিয়তম তুমি কোথায়! যদি নিকটে থাক ত এদে আমাকে তুলে নাও।" বাঁশীর আওয়াজ অনেক দূরে। একটা নিশাচর পাথী মাথার উপর দিয়ে উড়ে গেল; তিনি বলে উঠলেন "বিহল্পবর একবার তোমার পাথা তুথানি ধার দাও, আমি নিমেষের মধ্যে টুটেনিকাইয়ের কাছ থেকে ফিরে এদে তোমার পাথা তোমায় ফেরত দেব।" ক্রমেই সাঁতারের বেগ কমে আসতে লাগল, তবুও দেহের সমস্ত সামর্থাটুকু একতা করে প্রাণ পণে জল কাটতে লাগলেন। বার বার ভূমি অৱেষণ করলেন, কিন্তু কোথায় ভূমি! সবই গভীর জল! অবশেষে নিতান্ত শ্রান্ত কান্ত অবস্থায় তাঁর পা মাটতে ঠেকল'। তিনি উঠে দাঁড়ালেন, শরীর ঠাগুায় অসাড় হয়ে পড়েছিল, হুই তিন বার পড়ে যাবার পর হঠাৎ একস্থানে প্রম জলের মাঝখানে এসে পড়লেন। তখন সহসা তিনি লুপ্ত শক্তি ফিরে পেলেন।

(c)

মেরোরীদের মধ্যে একটা নিয়ম আছে সন্ধাাবৈলা কোন স্ত্রীলোক কারও বাড়ী পৌছলে গৃহস্বামী তাকে নিজের সম্পত্তি হিনেমোয়া মহা মুস্কিলে জ্ঞান করেন। পড়লেন। আরত বাঁণীর স্বর শোনা যাচেছ না, কার বাড়ী যাবেন কার দখলে পড়বেন, তিনি ভাবনায় আকুল হয়ে উঠলেন। এদিকে টুটেনিকাই বাঁশী বাজিয়ে ক্লান্ত হয়ে টিকিকে জল আনতে বললেন। টিকি যেথানে হিনেমোয়া গ্রম জলের মধ্যে আছেন তার পাশে শী তল প্রস্রবণের নিকট গেল। মানুষের পদশক হিনেমোয়া পরুষ স্বরে বললেন "ভূই কে, কে তোকে এথানে পাঠিয়েছে।" বেচারা টিকি যথায়থ পরিচয় দিল। কিন্তু হিনেমোয়া ह টিকিকে চিনতেন না। তাঁর সংলহ হ'ল পাছে তাঁকে কেউ প্রভারণা কবে। তিনি মতলব খাটিয়ে টিকির কাছ থেকে জলপূর্ণ পাত্রটা চেয়ে নিয়ে পানশেষে আছাড দিয়ে ভেঙ্গে ফেললেন। ভূত্যের মুথে এই বুতান্ত ভনে টুটেনিকাই অত্যন্ত ক্রদ্ধ হয়ে অপমানের

প্রতিশোধ নেবার জন্ম যে কুণ্ডে হিনেমোয়া লুকায়িত আছেন তার কাছে এসে আততায়ীর নাম জিজ্ঞাসা করলেন।

"সে আমি" এই উত্তর দিয়ে হিনেমোয়া জল থেকে তীরে এসে দাঁড়ালেন।

"তুমি হিনেমোয়া" আনন্দে ও বিশ্বয়ে এই কথা বলে রাজপুত্র তাকে আলিঙ্গনপাশে আবদ্ধ করলেন। রাজপুত্রের পালকের গাত্রাবরণে স্থলরী প্রণয়িনীর শীত নিবারিত হোল।

তারপর তাঁরা রাজবাড়ীতে চলে গেলেন।
কিছুদিন পরে মহাসমারোহে উভয়ের বিবাহ
হয়ে গেল।

বেখানে হিনেশোরা শীতল জল থেকে
হঠাৎ গরম জক্ষে সিত্রে পড়েছিলেন, বটোকরা

ব্রুদের সেই অংশটাকে হিনেমোরা কুণ্ড বলে।
সে স্থানের জল অত্যস্ত উপকারী; দেশ
দেশাস্তর হতে অনেক লোক স্থানের জন্থ
বৎসর বংসর বটোকরায় অসে।

শ্ৰীনন্দলাল সাও

প্রিয়দর্শিকা

১। প্রিয়দশিকা রত্নাবলীরই তার একটি
নাটিকার নামিকা। প্রিয়দর্শিকার পিতা
দৃঢ্বর্ম, কলিঙ্গরাজের সনির্বাদ্ধ প্রাথনাসত্ত্বেও
বংসরাজের সহিত প্রিয়দর্শিকার বিবাহ
দিলেন। কলিঙ্গরাজ, বংসরাজের একটা
ক্ষণিক পরাভবে স্থযোগ পাইয়া দৃঢ্বর্ম্মের উপর
প্রতিশোধ লইলেন; দৃঢ্বর্ম্মের সহিত যুদ্ধ
করিয়া, তাঁহাকে স্বীয় রাজ্য হইতে বহিদ্ধত
করিলেন। প্রিয়দর্শিকার পিতৃমিত্র রাজ্য

বিদ্ধাকেতু প্রিয়দর্শিকাকে হস্তগত করিলেন।
ইহাতে বৎসরাজ কুদ্ধ হইয়া বিদ্ধাকেতুকে
শাস্তি দিবার জন্ম স্বীয় সেনাপতি বিজয়সেনকে আদেশ করিলেন। এই যুদ্ধের
অবসানে এই নাটিকার কার্যারস্ত। বিজয়
সেন, বিদ্ধাকেতুর পরাত্ব ও মৃত্যুর সংবাদ
স্বীয় প্রভুকে জ্ঞাপন করিলেন; বিদ্ধাকেতুর
প্রাসাদে একটি রোক্সমানা নব্যুব্তীকে
পাওয়া যায়; মনে হইল তিনিই বিজিত

রাজার ছহিতা। এই ক্সাটিকে রাজঅন্তঃপুরে লইরা গিয়া রাণী বাদবদতার
পরিচারিকার পদে নিযুক্ত করিবার জন্ম
বংসরাজ আদেশ করিলেন। তথন হইতে
তাঁহার নাম হইল—আরণ্যকা।

রাজা আরণ্যকাকে দেখিয়া মুগ্ম इहेरनन। मननशीड़ाय शीड़िक हदेश किनि বিদ্যকের সহিত আস্ত্রবিনোদনার্থ প্রমোদ-বিচরণ করিতেছিলেন। সেই সময়ে আরণ্যকা মহিষীর আদেশে পুষ্পাচয়ন করিবার জন্ম উত্থানে অবতরণ করিল। আরণ্যকার স্থী মনোর্মা তাহার সাহায্যার্থ আসিল, এবং তাহার বিশ্বাস উদ্দীপন করিয়া ভাহার মনের কথা অবগত হইল। রাজা তাহার নিকটেই তরুকুঞ্জের অন্তরালে প্রছন্ন ছিলেন, তিনি এইরূপে জানিতে পারিলেন বে তিনি যেরূপ প্রিয়দর্শিকার প্রিয়দর্শিকাও দেইরূপ তাঁহার প্রতি অমুরক্ত। মনোরমা প্রিয়দর্শিকাকে সেইখানে রাখিয়া দুরে চলিয়া গেল। যে সকল ভ্রমর পল্লের চতুষ্পার্শ্বে গুঞ্জন করিতেছিল ভাহারা প্রিয়দর্শিকাকে আক্রমণ করিল। প্রিয়দ্শিকা আত্মরক্ষার্থ উচৈচঃস্বরে স্থীকে করিল। বৎসরাজ দৌড়িয়া আসিয়া ভ্রমরের আক্রমণ নিবারণ করিয়া তাহাকে আলিঙ্গন-পাশে বছ করিলেন।

মনোগমা সখীর চীৎকার শুনিয়া ফিরিয়া আসিল। বংসরাজ আবার বৃক্ষান্তরালে প্রচহর হইলেন। আরণ্যকা মনোরমার সহিত ধীরে ধীরে প্রস্থান করিল। (শকুস্তলা— প্রথম অস্ক—ভ্রমর দৃশ্য দ্রষ্টব্য)

ে ৩। বাসবদন্তার প্রাতন স্থী সংক্ত্যাঃসী

বংস ও বাসবদন্তার প্রেম-কাহিনী সংক্রাম্ভ একটি নাটক রচনা করিয়াছেন। সমুথে উহার অভিনয় হইবে। আরণকা বাসবদত্তার ভূমিকা এবং মনোরমা রাজার ভূমিক। গ্রহণ করিয়াছে। মনোরমা ও বিদ্ধক--ত্জনে মিলিয়া এই ফলি করিয়াছে প্রণয়ীয়ুগল প্রকাশ্ররূপে পরম্পরের নিকট স্বকীয় প্রেম ব্যক্ত করিবে। পরিবর্তে স্বয়ং রাজা নিজের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন। অভিনয় আরম্ভ হইল। অভিনয়-প্রদর্শিত ঘটনার বাস্তবতা উপলব্ধি করিয়া বাসবদন্তার চিত্ত অনেকবার বিচলিত হইল। কিন্তু সংক্ত্যায়নী তাঁহাকে মারণ করাইয়া দিল যে উহা নিছক বিভ্রমাত্র; তথাপি নাট্য-নৃপ্রের ছোট-খাট ব্যথিত ঘটনায় হইয়া রাণী হইতে রঙ্গণালা প্রস্থান করিলেন। চিত্রশালা দিয়া যাত্রাকালে দেখিতে পাইলেন, বিদূষক ঘুমাইয়া পড়িয়াছে, তাহাকে জাগাইয়া প্রশ্ন করিতে লাগিলেন, নিডাবিহ্বল বিদূষক গুপ্ত কথা প্রকাশ করিয়া ফেলিল (মালবিকা, চতুর্থ অঙ্ক দ্রষ্টব্য)। বাসবদতা ক্রোধান্ধ হইয়া ভর্মনা করিতে লাগিলেন, এবং রাজা ক্ষমা প্রার্থনা করিলেও, তাঁহার কথায় উত্তর না দিয়া প্রস্থান করিলেন।

৪। রাণীর আদেশক্রমে আরণ্যকা
কারাগারে নিক্ষিপ্ত হইল। রাজা তাহার
মুক্তির জন্ত বিবিধ উপায় অবলম্বন করিলেন,
কিন্তু সকলই বার্থ হইল। বিজয়সেন আসিয়া
রাজাকে একটা অভিনব বিজয়সম্বাদ জ্ঞাপন
করিল,—কলিঙ্গরাজ পরাভূত এবং দৃঢ়বর্দ্দ স্বকীয় সিংহাসনে পুনংপ্রতিষ্ঠ হইরাছে।
দৃঢ়বর্দ্দের কৌঞ্কী সেই সময় তাঁহার প্রভূর

পক হইতে কৃতজ্ঞ চা জানাইবার জন্ম আগমন কেবল একটি মাত্র মেঘখণ্ডে করিল। তাঁহার প্রভুর সোভাগ্যগগন পরিমান। —তাঁহার ছহিতা প্রিয়-দর্শিকাকে তিনি হারাইয়াছেন। এই সময়ে হঠাৎ মনোরমা ভয়বিহবল হইয়া প্রবেশ করিল—আরণাকা বিষ খাইয়াছে। মুমুষু আরণ্যিকাকে আনা হইল। কঞুকী উহাকে দেখিয়া রাজার হহিতা বলিয়া চিনিল। সকলেরই আতঙ্ক উপস্থিত কিন্তু বৎসরাজ প্রতীকারার্থ ঐক্তমালিক উপায় অবলম্বন করিলেন (মালবিক:-চতুর্থ অঙ্ক জন্তব্য); আরণ্যিকা ধীরে ধীরে সংজ্ঞা লাভ বাসবদত্তা প্রিয়দর্শিকাকে ভগিনী বলিয়া চিনিতে পারিলেন এবং রাজার সহিত তাহার বিবাহ দিলেন।

রত্বাবলী ও প্রেয়দর্শিকা – এই তুই নাটিকারই কার্যাপরিসর অতীব সংকীর্ণ: ভারতীয় রাজপ্রাসাদে যেরূপ সচরাচর দেখা যায়—এই ছই নাটকাতে সেই অন্তঃপুরের প্ৰেম-লীলা ভিন্ন আর কিছুই নাই। ঘটনাসন্নিবেশ क्षिण ध्रापत. না তেমন না তেমন মর্ম্মপানী; উহা ঠিক নাটাশাস্ত্রের र्धायुक्तभा भावगण नाहा-भाक्तानिष्टे वानर्भ-পাত্র, উগতে কিছুমাত্র মৌলিকতা নাই। वरम, উদারচিত্ত ও আমোদপ্রিয় নায়কের দৃষ্টান্ত, এবং সাগরিকা ও আর্ণ্যিকা মুগ্ধা নায়িকার দৃষ্টাস্ত। সপত্ৰী বাসবদত্তা বর্ষীয়দী ও উল্লভ চরিত্র রমণী। স্থদংগতা ও মনোরমা উভয়ই মামুলী ধরণের স্থী। विम्बक, कक्षकी, दमनाशिंड, সকলই ভরতের বর্ণিত স্থ্রামুরপ। এই জগুই বজাবলীর এত মান। স্ত্রাদির ব্যাখ্যাকালে

"দশরপ" ইহা হইতে অনেকবার দৃষ্টাস্ত উদ্ধ ভ করিয়াভেন। সাহিতাদর্পণও এরপ করিয়াভেন। তবে ঐ তুই রচনায় কোন গুণ নাই এরপ্ত বলা যায় না। উহাতে স্বাধ্যানবস্তুটি বেশ নিপুণভাবে বিশ্বস্ত হইয়াছে; এবং নাটকীয় ঘটনাবিভাবে হর্ষের মৌলিকতা সম্বন্ধে সন্দেহ থাকিলেও উহার প্রয়োগে যে তাঁহার নৈপুণ্য প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে কোন সন্দেহ বংদের নিকট, সারিকাকর্ত্তক নাই। সাগরিকার গোপনীয় উক্তিনমুহের আবৃত্তি, তুই পরিচারিকার ছন্মবেশ ধারণ, একজনকে আর একজন বলিয়া ভুল করা; রত্বাবলীতে, যাতুকর-প্রদর্শিত অন্তঃপুরের গৃহ দাহ; প্রিন্ন-দর্শিকার ভ্রমরের দুগু, দ্বিধারায় নাট্যকার্য্যের যুগণ-ধারা—এই যে-সকল উদ্ভাবনা, অন্তত এই যে-সকল নাটকীয় কৌশল,—ইহাতে স্কুক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। এই হুই-নাটকার সৌন্দর্য্য, সহকারী ললিতকলা কবিতার ছারা বেশ বদ্ধিত হইয়াছে। ভাঁড়ামি, নৃত্য, গীত, ৰাত —সমস্তই নাটকীয় কার্যোর অনুযায়ী। এই আদিরসের কবিতাতে কতকগুলি দখ্যের বর্ণনা স্থান পাইয়াছে: - যথা, - বসন্ত ঋতু (রত্বাবলী > অঙ্ক), উত্থান (৩ ও প্রিয়দশা २), श्रामान (8) युष (६ ও প্রियनभी)। হর্ষের কবিতাতে না-আছে কালিদাসের সরস্তা, নাআছে কালিদাসের সৌন্দর্য্য, না-আছে কালিদাদের কল্পনা-সম্পন। ইতিপূর্বে রত্নাবলী হইতে আমরা যে সকল দৃষ্টা 🕏 উদ্ভ ক্ৰিয়াছি তাহা হইতেই আমাদের এই ক্থা সপ্রমাণ হইবে। বাহাই হউক, ইহার কতক-গুলি নিজম গুণ আছে যাহাতে করিয়া এই নাটিকাটী একটি উচ্চ স্থান অধিকার করিয়া। चाह्य। विस्थित এकि छात देश मकत्वत চিত্তরঞ্জন করে। ভাবার্থের সরলতা ও ভাব প্রকাশের সরলতা: ভাষা বেশ বিশদ, পরিপাটী

>606

ও বিশুদ্ধ; কল্লনার রূপগুলি নৃতন না হইলেও, বেশ সভ্যাত্রায়ী ও স্ত্কুমার। (ক্রমশঃ) শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর।

সৌধ-রহস্থ

দেই সংক্**ৰ** সাগৰ বক্ষে একটা উজ্জ্বল चालाक जलिया उठिन, त्रिंग जाशास्त्रह একটা সাঙ্কেতিক আলোক। অ!মরা **ट्रिश्लाम मर्क्सनाम** ! ट्राजा भाराफ श्रानत्मल শৃঙ্গের উপর জাহাজ খানা কাত হইয়া পড়িয়া আছে। দেখিবা মাত্রই চিনিলাম এ—দেই—জাহাজ, ষেণানাকে আমি বৈকালে দেখিয়া গিয়াছি, যে তাহার সমস্ত পাল তুলিয়া দিলা সমস্ত হালের শক্তিতেও,—আপনার গুঞ্ভার দেহ স্রোতের প্রতিকূলে টানিয়। আনিতে পারিতেছিল না।

সাঙ্কেতিক অংলোকের সাহায্যে জাহাজ থানার পশ্চাতে ইউনিয়ান জ্যাকের পতাকা চিহ্ন দেখিয়া এথানা যে কাহাদের জাহাজ তাহাও বুঝিতে পারিলাম। ক স্পিত আলোকের মধ্য দিয়া আমরা এ জাহাজ থানার প্রত্যেক মাস্তল, কাছি দমস্তই ম্পষ্ট দেখিতে পাইতেছিলাম ।

প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড চেউগুলা ফেনপুঞ্জের কিরীট ধারণ করিয়া যেন পাতাল পুরী হইতে क्रफ रेम डानरनव छोत्र रुष्टि मःशास्त्रारम् অক্লান্ত অশ্রান্ত তেজে ছুটিরা আসিতেছিল। আলোট। যথন তাহাদের উপর পতিত হইতে-हिन उथन मःन इटेडिहिन—त्मरे इड्डाग्र माक्रमत कारा जथाना, তारामित मिनिकात বুভুকু উররের একমাত্র শীকার। জাহাজের গাত্রে পর্বতের মত সফেন তরঙ্গাঘাত-তাহাদের যেন গগনপুরিত ভৈরব নৃত্য!

জাহাজের মাস্তল ধরিয়া প্রায় জন দশ বারো নাবিক বাহড়ের মত ঝুলতেছিল। তাহাদের মুথ কি ভয়ানক বিবর্ণ,—নৈরাখ্য কাতর ৷ তাহারা যথন আমাদের আগমন বুঝিতে পারিল তথন সাহয্যের আশায় এমম সকরণ প্রার্থনা জানাইতে লাগিল যে, তাহা অবর্ণনীয় ! আহা ! হতভাগ্য বেচারারা আমাদের আগমনে ধেন কোন অভিনব আশার বাণী ভূনিতে পাইল। তাহাদের জাহাজের ছোট বোটখানা তরঙ্গে ভাদাইয়া লইয়া গিয়াছে, – মৃত্যুর জন্ম প্রতীক্ষা করা ছাড়া – আর গতান্তর নাই,—কি ভয়ানক সেই মৃত্যু চিস্তা।

মাস্তলের উপর যাহারা বাচুড়ের মত ঝুলিতেছিল,— তাহারা ছাড়া, ভাগাস্ত্রে জড়িত অপর আরোহীও জাহাজে ছিল।

সে অবস্থাতেও আমরা বিশ্বিত দৃষ্টিতে চাহিয়া দেখিলাম, জাহাজের পশ্চাতের ডেকের উপর দাঁড়াইয়া রেলীংএ ভর রাখিয়া যে তিনটি যাত্রী পরস্পরের সহিত কথোপকথন করিতেছিল—তাহারা যেন ভিন্ন জগতের জীব। পরিছদেও^{*}তাহাদের ভিন্নজাতিত্বের ও ভিন্ন প্রাকৃতির পরিচয় পাওয়া যাইতেছিল। তাহাদের মুখে চোথে শান্ত উদাসিতোর ভাব প্রকাশ পাইতেছিল। সমুথে যে আসর মৃত্যু
মুথবাদান করিয়া রহিয়াছে—তাহারা বেন
সে বিষয়ে একেবারেই অনভিজ্ঞ। আলোটা
যথন ঘ্রিয়া তাহাদের মুথের উপর পতিত
হইল—আমরা তার হইতে লক্ষ্য করিলাম
সেই পাথরে কোঁলা মুর্জিভালির মাথায় প্রকাণ্ড
হরিদ্রাভ বস্ত্রের পাগড়ী এবং তাহাদের
উন্নতদেহ, স্থলীর্ঘ নাসিকা, ক্ষ্ণতার চক্ষ্,
উজ্জলবর্ণ সমস্তই প্রাচ্য দেশীয়ের পরিচয়জ্ঞাপক। অবশ্র আমাদের তথন প্রভামপ্রারূপে সমস্ত বিষয় লক্ষ্য করিবার অবসর
ছিল না—গুরু চকিত দৃষ্টিপাতে যত্টুকু দেথিয়া
লওয়া সম্ভব,—কেবল তত্টুকুই আমরা দেথিয়া
লইয়াছিলাম।

জাহাজখানা চূর্ণ হইতে আর বড় বিলয় অর্দ্ধয়ত আবোহীগণের রক্ষার নাই। क्रज्ञ हे व्यामता मत्नारगात्री हरेनाम । मर्कारणका निक्रवर्डी शान य नाहेक ताहे थाना আছে – সেও – এথান হইতে দশ মাইল দূরে বে অফ্লিউমে ? কিন্তু ঐ সমুদ্রের বেলাভূমে वन्दत्त डेलत य अका छ क्लावारेशना পঙ্গা बाह्य-रेश्क रेड्। क्रिल काल লাগাইয়া পওয়া বায়। আমরা ছয় জনে দাড় লইয়া নৌকাখানার উপর চাপিয়া বিদলাম-বাকী কয়জনে তাহাকে ঠেলিয়া জলে नामारेशा मिल। क्रम नमूर्छत राउँ रावत সহিত প্রাণপণ শক্তিতে যুদ্ধ করিতে করিতে আমরা বিপন্ন জাহাজ খানার দিকে অগ্রসর रहेनाम ।

শামরা যথন প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড তরঙ্গের মাথার উপর আংসিয়া পড়িলাম মনে হইল বুঝি সকল চেষ্টাই বুথা হইয়া যায়।

দেখিলাম--ষেমন মেঘপালক তাহার মেৰ বুলকে তাড়াইয়া আদে তেমনি করিয়া বছ-উজ্জ্বল তরঙ্গশ্রোতকে তাড়াইয়া লইয়া একটা প্রকাণ্ডকায় দৈত্যের মত পর্বতাক্বতি উত্তাল তরঙ্গ সবেগে ছুটিয়া আসিতেছে। আলাদিনের আশ্চর্য্য প্রদীপপ্রদাতা বোতলবদ্ধ দৈতাটা বুঝি মুক্তি পাইয়া আজ তাহার দীর্ঘ জীবনের বন্দীত্বের রুদ্ধ রোষ এক মুহূর্ত্তে মিটাইয়া দিয়া স্ষ্টির চিহ্ন লোপ করিয়া দিবে ! দেখিতে তরকটা ঘোর শব্দে জাহাজের উপর আছাড়িয়া পড়িল। তার পর এনস্ত উর্মিরাশি;—তরঙ্গের উপর তরঙ্গের আঘাত জাহাজ খানাকে একেবারে আক্রমণ করিল। চোরা পাহাড়ের শৃঙ্গের মুখগুলা তীক্ষধার, এবং তাহার মধ্যে মধ্যে কাটা। জাহাজ থানা — হই ধারের হুই খানা করাতের ভার শৃঙ্গের মধ্যস্থলে পড়িয়াছিল, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বরফের আঘাতসংঘর্ষে শৃঙ্গগাত্রে চিরিয়া **ৰিধাবিভক্ত দেখানা** একেবারে পশ্চাতের থণ্ডটা তাহার পতাকা গেল। চিহ্নিত মাস্তল আর দেই তিন অসাধারণ विरमनी आतारीक नहेशा मूह्छ मस्या गडीत জণতলে অদৃশ্য হইয়া পড়িল। আর সন্মুখ ভাগটা মৃতকল্ল আবোহীদের লইয়া প্রতীক্ষায় পৰ্বভগাত্তে সংলগ্ন विश्व। জাহাজ ভাঙ্গার শব্দের সহিত ও হতভাগ্য আরোহীদের হাদয় বিদারক যে হাহাকার ধ্বনি মিলিত হইল তাহা মর্ম বিদারক; তারে তারে ভাহার প্রতিধ্বনি বাজিয়া উঠিল। আমরা কৃদ্ধ নিখাদে অবর্ণনীয় বেদনার সহিত তাহা ভনিতে लाशिलाम ।

ভগবানকে শত সহস্র ধন্তবাদ! আমর।
নিরাপদে জাহাজের পাল তুলিবার দণ্ডটার
নীচে পৌছিরা মরণাপর ভরাতুর প্রত্যেক
আরোগীকে আপনাদের জেলে বোটে উঠাইরা
নইতে পারিলাম।

ফিরিবার মুথে বখন আমরা অর্ক্রপথ অতিক্রম করিয়ছি দেখিতে পাইলাম আবার একট। প্রকাণ্ড টেউ আসিয়া জাহাজের ভয়অংশে আঘাত করিল। সিগনাল লাইট্টা নিবিয়া গেল—অম্পন্ত নক্ষত্রালোকে সমুদ্র ক্ষ ঝাপা দেখাইতেছিল, সঙ্কৃতিত দৃষ্টি প্রসারিত করিয়া চাহিয়া দেখিলাম—কিছু নাই,—জাহাজের চিক্ত মাত্র নাই—প্রকৃতির প্রকৃত্রানা গাঢ়কুফ বর্ণের ঘরনিকা নিক্ষিপ্ত হইয়া সিয়াছে মাত্র।

আমরা নিরাপদে তীরে উঠিলাম;— আমাদের তীরস্থিত বনুরা আমাদের প্রশংস্থ করিতে করিতে আমাদের বিপর সঙ্গীটোক অভ্যৰ্থনা ক বিয়া সহিত আমাদের महेलन। जाहास्क्र আরোহীর সংখ্যা মোট তেরটি, তাহারা ভরে নিতাম্ভ অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিল; কিন্তু কাপ্তেন মেডোজ ভিন্ন প্রকৃতির লোক। তিনি **থেম**ন সাহসী ৷ ঘটনাটকে তিনি বলিষ্ঠ—তেমনি যেন তাচ্ছিল্যের দৃষ্টিতে দেখিতেছিলেন। ष्याअष्टीन लाक छिनत मर्पा इहे हातिसन्दक এখানে ওখানে স্থ:ন করিয়া দিয়া, অবশিষ্ঠ ক্রেক্জনকে লইয়া আমরা বাটী ফিরিয়া আসিলাম। প্রথমেই শুক্ষ বস্ত্ৰ দিয়া তাহাদের শীত নিবারণ করিয়া, রন্ধন গৃহের अधिकृर धत्र निकटि छाहार तत्र आनिया किहू শত ও মাংস দিয়া স্থন্থ করিলাম।

কাপ্তেন মেডোজ তাঁচার স্থূলদেহ আমার পরিচ্ছদে টানিরা বুনিরা ব্থাসাধ্য আবরিত করিয়া আমাদের বসিবার ঘরে বাবার খুব निक्टि এकथाना ट्रियात है। निम्ना नहेमा উপবেশন করিলেন। আমার দিকে চাহিয়া একটুখানি ক্বজ্ঞতাপুর্ণ হাসি কহিলেন "মি: ওয়েষ্ট, আপনি আপনার ঐ সাহসী সঙ্গীগুলির না পেলে আময়া এতকণ চল্লিশ হাত জলের নীচে ঘুমিয়ে থাক্তেম। বেলিণ্ডারের कथा यनि वस्त्रन १-(वहाता कीर् भूरतान তক্তা মাত্র—ওর জত্তে ওর সন্থাধিকারী বা আমাদের কারুই অন্ত:করণে লাগেনি, জাহাজ থানা ভাল রকম ইনসিওর করাও ছিল। আর কতকদিন বাদে জালানি কাঠ ছাড়া ওথানা আর কোনই উপকারে আসত না।"

ক্ষি বাবা করুণার্দ্র ব্যথিত স্বরে কহিলেন,
"কিন্তু কাপ্তেন তোমার সেই তিনটা বিদেশী
সহযাত্রীকে আমরা হয়ত – হয়ত কেন নিশ্চয়ই
আর কথনও দেখতে পাবনা ? সমুদ্রের
ধারে ধারে লোক রেখেচি যদি তাদের
কোন খোঁজ পায়। কিন্তু সে বুণা আশা,
আমি তাঁদের ভাজা মাস্তলের সঙ্গে জলের
নীচে তলিয়ে বেতে নিজের চোখে দেখেচি,
ভগবান্ যদি তি ধরে তাদের তীরে তুলে
দেন এ ছাড়া ত বাঁচবার তাঁদের কোন
আশাই নেই। নাং, বাঁচতে তাঁরা কিছুতেই
পারেন না।"

কাথেটনৈর দিকে চাহিয়া আমি ঝিজ্ঞাসা কুরিলাম "তাঁরা কে ? কোন মাত্র বে নিশ্চিত মৃত্যুর সাম্নে এমন অবিচল নির্বিকার ভাবে দাঁড়িয়ে থাক্তে পারে,— এর পুর্বে আমার সে জ্ঞানই ছিল না ?

ধুমপান করিতে করিতে চিস্তিত মুখে কাপ্তেন কহিলেন "তাঁরা কে ? বা তাঁরা কি ? এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া খুব সহজ নয়। আমরা ভারতবর্ষের উত্তর করাচি থেকে শেষ জাহাজ ছাড়ি,—আর তাঁরা প্লাসগোর যাত্রী বশায় তাঁদের তুলে নেই। তাঁদের মধ্যে ছোটটির নাম শনৎস্থন। আমি এর দঙ্গেই একটু আধটু আলাপ সালাপ করেছিলুম। স্বার সঙ্গে আলাপনা হলেও আমি তাঁদের নিরীহ শাস্ত প্রকৃতি ভদ্রলোক বলেই মনে করেছিলেম। তাঁরা কি কাজ কর্তেন - না, সেকথা আমি তাঁদের কিছু জিজেন করিনি, কিন্তু আমি আন্দান্ত কবেছিলেম যে তাঁরা পাশী বাবসাদার ! ভারত বর্ষে এত রকম জাত বাস করে যে ওদের কে যে কি তা বোঝাই দায়। ব্যবসায়ের—জন্তই হায়দ্রাবাদ থেকে আস্ছিলেন অবশ্রা। এটা আমি আমার নিজের অনুমানের কথা বল্চি। আমি ত ভেবেই পেতেম না —যে এই নিরীহ নম্র-প্রকৃতির যাত্রী তিনটাকে,—আমাদের জাহাজ শুদ্ধ লোক এমন কি জাহাজের মেট পর্যান্ত, এত ভয় করত কেন ? তার কিন্তু এর চেয়ে একটু উন্নত জ্ঞান থাকা উচিত ছিল ?" আশ্চর্যা হইয়া কহিলাম "ভয় করত ? তাঁদের ভন্ন করত 🕍

"হাঁ, স্বার্থই তাঁদের উপর কেমন একটা সংশয়ের ভাব ছিল। আমি নিশ্চয় বলতে পারি,—আপনি যদি এখন রালাম্বরে বান শুন্তে পা্বেন সেখানে এই কথারই আলোচনা চল্চে! এই বে অতর্কিত বিপদটা ঘটে গেল,—এর জন্তে দেখবেন যে সেই বেচারা ভালমামুষ যাত্রী তিনটিকে সর্ববাদী বিচারে অপরাধী হতে হয়েচে ?"

কাপ্তেনের কথা শেষ হইবামাত্র একজন দীর্ঘাকার লাল দাড়ীওয়ালা ব্যক্তি ধীরে ধীরে দরজা খুলিয়া কক মধ্যে প্রবেশ করিলেন। हेनि कारश्रानत महकाती, আমাদের কোন দয়ালু প্রতিবাসীর একদেট পোষাক আর চর্কি-লাগান এক জোড়া চক্চকে জুতা উপহার পাইয়াছিলেন। আমাদের আতিথাের ছোট রকম একটু প্রশংসা করিয়া তিনি অগ্নিকুণ্ডের নিকটে চেয়ার টানিয়া উপবেশন করিলেন, তার পর বড় বড় থদ্থদে হাত হথানা আগুনের তাপে গ্রম করিয়া শইতে শইতে তাঁহার উর্নতন কর্মচারীর প্রতি চাহিয়া কছিলেন, "কি বলেন—কাপ্তেন মেডোজ এখন কেমন' মনে হচ্ছে ? বেলিগুরে ঐ হতভাগাগুলোকে তুল্লে যে কি ফল হবে, আমি তা মাপনাকে অনেক আগেই গুণে বলিনি কি ?

কাপ্টেন মেডোজ তাঁহার স্থুলবাছর ভর চেয়ারের হাতের উপর রাথিয়া চকু মুদ্রিত করিয়া হো হো শব্দে প্রাণ খুলিয়া খুব এক চোট হাসিয়া লইলেন। হাসি থামিলে, সন্মিত অর্থযুক্ত কটাক্ষে আমার মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন "দেখুন; আমিও কি এই কথাই বলিন,—গুণ্তে গুধু উনিই জ্লানেন তা নয়—আমিও কিছু কিছু শিথেছি ?" কথার সঙ্গে সঙ্গেই আবার সেই হো হো হাসি আরম্ভ ইল। সহকারী তাহার মন্ত্রপানে আরক্ত মুধ্ধানার বিরক্তি ভাব গোপন না করিয়াই

কুদ্ধ স্বরে কহিলেন—"আপ্নি হাস্বেন্
না কেন ? আপনার কি ? ও ইন্সিওর
করা ছেঁড়া জাহাজ বইত নয় ? কিন্ত
আমার—তেমন যে চমৎকার—সমৃদ্রে বেড়াবার স্ট্টা— সেই সব চমৎকার চমৎকার
বাসন পত্র আহা—সে সব আর ফিরে পাবনা !

পূর্বস্থতির উদয়ে, প্রিয় জিনিষগুলির বিয়োগবেদনায় তাহার মুথে যে সকরুণ ভাব জাগিয়া উঠিল সেদিকে লক্ষ্য না করিয়া আমি কহিলাম—আপনার কথা থেকে তাহলে কি আমরা বুঝ্ব যে, ঐ যাত্রী তিনটির জ্ঞাই এই বিপদ ঘটেছে,— এই আপনার বিখাস ?"

সহকারী কাপ্তেন আমার বিশেষণ্টর প্রতিজ্ঞার দিয়া বিক্ষারিত নেত্রে আমার প্রতি চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন "কেন হতভাগ্য কেন ?"

"কারণ—নি*চয়ই—তাঁরা জলে ডুবে মরেচেন ?"

একটু থানি চুপ করিয়া থাকিয়া—অচঞ্ল স্বরে— তিনি উত্তর দিলেন "হুঁ, তারা মর্বার —ছেলেই বটে ? কথোনো তারা মরেনি, তাদের বাপ সম্বতান—নিশ্চমই তাদের বাঁচবার উপায় টুপায় করে রেখেছিল;—আপনি কি দেখেছিলেন—য়থন মাস্তলটা ভেঙে বেরিয়ে য়য়—তারা তথন পেছনদিকে দাঁড়িয়ে কেমন হাসিমুথে কথা কচ্ছিল ?—আপনারা ডাঙ্গার মামুষ—এসবে হয়ত আশ্চর্য্য হবেন না,—আমার পক্ষে—এ—ই—ঢের ? এই যে—কাপ্তেন—সমুজে ইনি কালোচুল সাদা কলেন ইনি-ই কি, জানেন না যে "বেরাল" আর শর্মকত" জাহাজের পক্ষে সব চেয়ে থারাপ

যাত্রী ! ক্লুকান পুরুত যদি "অষাত্রা" হয়— তা হলে পৌত্তলিক পুরুত তার পঞ্চাশ গুণ বেশী মন্দ হবে না কেন,—বলুন দেখি ? আমি আমার পুরোণ ধর্ম বিশ্বাস করি—আর —এই বিশ্বাস নিয়েই মরব।"

সেই কর্ক শভাষী নাবিকের আন্তিকতায় আন্তা দেখাইবার চেষ্টায়—নান্তিকতা প্রচারে —বাবা ও আমি না হাসিয়া থাকিতে পারি-লাম না। তিনি পুনরায় তাহার কথার দেখাইবার জন্ত, মোটা থস্থসে প্রমাণ আঙ্গে সংখ্যা গণনা করিয়া বিষয় বর্ণনা আরম্ভ করিলেন "ধর— যথন করাচিতে এসেছিল তখনই আপনাকে আমি ওদের নিতে বারণ করেচি কি না ?" প্রতি বাক্যের সহিত কাপ্তেনের দিকে ভং সন্ স্চক দৃষ্টিপাত করিয়া আবার আরম্ভ করিলেন, "আমাদের জাহাজে তিনজন বৌদ্ধ थानात्री हिन,--वतावत आिम जात्र पिटक নজর রেথে আদ্চি !— ঐ পুরুত তিনটে ষথন জাহাজে এলো-মাঝি গুলো কি করেছিল তাও— আমি দেখেচি। জাহাজের কাঠের উপর পেটু ঠেকিয়ে,— তারা নাক দিয়ে জমী ঘদ্ছিল। যদি রাজকীয়—নৌদেনাপতি নিজে আসত—তাহণেও ব্যাটারা কথোনো এ রকম করত না! কে, কি রকম লোক ভা ঐ হতভাগাগুলো ঠিক চিনতে পারে—। আমি ত দেই পুরুত তিনটেকে যে মুহুর্তে দেখেচি – সেই মুহুর্তে বুঝতে পেরেচি – যে তারা আমাদের জ্ঞে অনেক হ:ধ কট--বঙ্গে লিয়ে আস্চে।" ক্রোধে হঃথে ক্লোভে নৈরাভ্যে সহকারীর কণ্ঠ অনেক সময় রুদ্ধ হইয়া আসিতেছিল। আজি তাঁহার কণে

ক্ষণে পরিবর্ত্তিত মুখভাবের প্রতি সকৌতুক কটাক্ষে চাহিয়া চাহিয়া মনে মনে একটু আনন্দ উপভোগ করিতেছিলাম। তিনি কহিলেন "কাপ্তেন! আমি আপনার সাম্নেই মাঝিদের জিজ্ঞাসা করেছিলুম—কেন তারা ও রকম করে? তাতে—তারা উত্তর দিয়েছিল যে "ওনারা, সাধু সন্ন্যাসী?" তারা যে "সাধু সন্ন্যাসী" এ কথা বে:ধ হয় আপনি নিজের কানেই শুনেছিলেন?"

কাপ্তেন মেডোজ সহাস্ত মুথে চুকটের ছাই ঝাড়িতে ঝাড়িতে উত্তর দিলেন ''ভাল!— আমি ত অস্বীকার কচ্চি না, কিন্তু সেজত ক্ষতিটা কি হয়েছে শুনি ৪

"কি—বে হয়েচে তা আমি কেমন করে বল্ব ? সবচেয়ে সাধু ক্ল-চান যে, সে ভগবানের সনচেয়ে কাছে যার— আর সবচেয়ে' সাধু নীগার সরতানের কোলের কাছে দাঁড়ায়,— আমার ত এই বিশ্বাস।—তার পর কাপ্তেন মেডোজ, আপনি দেখেচেন তারা বই পড়ত—কিন্তু সে কাঠের বই—? মাঝ রাত্তির পর্যাস্ত বাইরে ডেকের উপর হিমে বসে কি সব বিড় বিড় করে উচ্চারণ কর্ত, মন্ত্র-তন্ত্র কিছু হবে। তার পর তাদের ম্যাপ ? জাহাজ কোথা দিয়ে যাচেচ, কি কচেচ—সে খবরে তাদের দরকার? তারা রোজ রোজ ম্যাপে দাগ দিত কেন।"

কাপ্তেন মুখ ফিরাইয়া সিগারেটের ধ্ম ছাড়িয়া দিয়া গন্তীর ভাবে কহিলেন "নাঃ,— এসব ভারা কিছু কর্ত না।"

"হাঁ৷,—আলবৎ কর্ত,—আপনাকে কেন এ সব কথা বলিনি ? বল্লে আপনি বিখাস কর্তেন কিনা ? তর্ক করে উড়িয়ে দিতেন,—বরাবরই ভ তাদের উপর আপেনার অকারণ স্লেছ দেখে আস্চি!"

অভিমানে তাহার কঠস্বর বুজিরা আসিতেছিল "তাদের—নিজেদের সব যন্ত্রপাতি ছিল
—আর কথন্ যে সে সব তারা ব্যবহার
কর্ত—তা যদিও আমি জানি না,—
চোথেত কিছু দেখিনি, কিন্তু প্রতি
দিন ছপুর বেলা "ল্যাটিচ্ড্" "লংগীচ্ড" ঠিক্
করে তাদের কেবিনের টেবিলের উপরকার
পিন্ আঁটা ম্যাপথানাতে দাগ টেনে টেনে
জাহাজের গতি নিরুপণ যে কর্ত, আমি ঠিক্
ধ্রেছিলুম।

কাপ্তেন একটু চিন্তিত মুখে উত্তর দিলেন, "নেশ! আমি স্বীকার কচ্চি—এ সব খুব আশ্চর্যা, কিন্তু এ থেকে তুমি কি যে প্রমাণ কর্তে চাচ্চ,—তাত বুঝ্তে পাচ্চিনা।"

সহকারী একটু বেগের সহিত কহিলেন,
"আর একটি কথা আমি বল্ব — এই যে
উপসাগরটার উপর আমরা এসে পড়েচি এর
নাম কি জানেন ?" কাপ্তেন সংক্ষেপে
উত্তর দিলেন "না"।

সহকারী তাঁহার মেঘাবৃত মুথধানাকে আরো গন্তীর করিয়া কান্তেনের দিকে একটু অগ্রসর হইয়া কণ্ঠস্বরকে যথেষ্ট গন্তীর করিয়া তুলিয়া পরিক্ষার ভাষায় উচ্চারণ করিলেন "কার্ক-মেডেন-উপ---সাগর"!

যদি কাপ্তেনকে আশ্চর্য্য করিয়া দেওরাই তাহার উদ্দেশ্য থাকে, তাহা হইলে আমি নিঃসংশয়ে বলিতে পারি যে তাঁহার সে উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ রূপেই সিদ্ধ হইয়াছিল। স্থগভীর বিশ্বরে ধীরে ধীরে মেডোজ কহিলে, "বাত্তবিকই ঘটনাটি যে অত্যন্ত আশ্চর্যাঞ্চনক সে কথা অস্বীকার কর্বার আমারও
উপার নেই ? ঐ যাত্রীগুলি বেদিন
প্রথম আসে—সেই দিন থেকে অনেক্বার
আমাদের জেরা করেছিল—যে কার্ক মেডেন
"নামে কোন উপসাগর আছে,—কিনা" ?
এই হকিংস্—আর আমি নিজে বলেছিলুম
যে আমরা সে সব কিছু জানি না। নূতন
উপসাগরটা উপসাগরের মধ্যে ম্যাপেই ধরা
আছে—কিন্তু এর ভিতর যে কথনও জাহাজ
এসে চুক্বে—আর ধ্বংস হবে—একথা
কে কল্পনা কর্তে পেরেছিল ? আমবা ত
উপসাগরের নামেরই থবর রাগ্তুম না!"

সহকারী চীৎকার করিয়া কহিলেন আমি
দেখেচি কাল সকাল বেলা যথন বাতাস
একদম ঠাণ্ডা ছিল, তারা আঙুল বাড়িয়ে
ঠিক্ জারগাটাকেই দেখাছিল; তারা খুব
ভাল রক্মই জান্ত যে কোন জায়গায়টায়—
তারা এসে পৌছবে

তারা এসে পৌছবে

তারা

শ্পষ্টই বৃঝিতে পারা ষাইতেছিল যে বিশ্বর
কাপ্তেনের ধৈর্য্যের সীমা ছাড়াইয়া ক্রমশই
তাঁহাকে অসহিষ্ণু করিয়া তুলিতেছে,—
অভ্যন্ত মান উৎক্তিত স্থরে তিনি প্রশ্ন
করিলেন "হকিংস্,—এ থেকে তুমি কোন
সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েচ ?"

শ্বামার কি মনে হরেছে, জিজেন্
কচেন ? আমার মনে হয় ঐ টেবিলের
উপরকার—মাসপূর্ণ পানীয়টা তুলে ঠোটের
কাছে নিরে যাওয়ায় আমাদের যডটুকু মেহনং,
ভাদের পক্ষে লম্জে ঝড় ভোলাও তডটুকু
বেহনতের কাজ ? ভাদের নিজেদেরই হয়ভ
এই ভগবান্ বর্জিভ দেশে"—সহকারী আমার
ভ বাবার প্রতি যুগপং সন্মিত দৃষ্টিপাত

করিলেন, "মাপ কর্বেন মণার, এদেশে যে আপনারা বাস করেন এই টুকুই দেশের পক্ষে সাফাই—আর আশ্চর্য্যি" বলিয়া পুনরায় পুর্ব কথার অবভারণা কবিলেন, "এদেশে আস্বার তাদের কোন বিশেষ প্রয়েচন ছিল, আর তাই জন্তেই তারা জাহাজখানাকে ভেঙে এই "আঘাটা"য় নামবার সহজ পয়া বার করে নিয়েচে,—এই ত আমার বিশ্বাস,— আর আমাব আশাব আলাজ আমি বরাবর দেখে আসছি, কক্ষণো প্রায় ভূল হয় না। কিন্তু ঐ তিনটে সাধু বা সয়্যাসীর—এই কর্ক মেডেন উপসাগরে কী যে এমন দরকারী কাজ পড়ে গেছে—সেই টুকুই কেবল আমার বৃদ্ধিতে আস্চেন না ?"

উভয় ভদ্রলোকের এই অপ্রীতিকর
মতামতের বিরুদ্ধে বাবার মনে অসন্তোষ
জাগিয়া উঠিয়াছিল। বাক্যে তাহার আভাব
মাত্র প্রকাশ না করিয়াই, ঈষং ত্রুকুঞ্চিত
করিয়া তিনি কহিলেন "এই আক্মিক্ ছ্র্যটনাটায় আপনাদের ছ্লনেরই শরীর মন যে রকম
রাস্ত হয়ে পড়েচে, তাতে থানিকটা বিশ্রাম
নেওয়া খ্ব দরকার, চলুন আপনাদের—আমি
বিশ্রামের ভত্তে নির্দিষ্ট ঘরে পৌছে দিয়ে
আসি ?"

অভ্যাগতদের অভ্যথনার জন্ম জমিদারবাটার যে প্রশন্ত ককটি নির্দ্ধারিত ছিল, বাবা
তাঁহার নৃতন অতিথিবয়কে সেই গৃহে পৌছাইয়া
দিয়া ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন "ক্যাক্,
চল, আমরা একবার সমুদ্রের ধারটা একটু
থ্রে আসি যদি কোন নৃতন ঘটনা আবার
ঘটে থাকে ?"

 সেই ভগ্ন জাহালধানার ছংথপূর্ণ স্বতি-চিহ্নিত স্থানে জামরা জ্বাবার বধন ফিরিয়া আসিণাম তখন উষার কীণ মালোক, রোগীর মুখের পাণ্ডর হাসিটুকুর মতই, ধীরে ধীরে পূর্বগগনে ফুটয়া উঠিতেছিল। চক্র ডুবিয়া शहराज्या , वहन्त्र वाली मक्त्रम वाह जृशिरक করিয়া কীণ জ্যোৎসা আক্তর বসনের মত সমুজ ভীরে বিছাইয়া রহিয়াছে। ঝড় থামিয়া গিয়াছে—কিন্তু সমুদ্র এখনও শাস্ত হয় নাই, তটপ্রহত উন্মিন্দ্রের গর্জন বাতাদের শব্দে মিশিয়া ভৈরব কল্লোল রাগিণীতে বিচিত্র হ্ররে বাজিতেছিল। কিরীটশীর্ষ তরঙ্গুলা ক্রোধোন্মত্র শিকারীর ভার প্রতিক শীকারের সন্ধানে তথনও যেন ছুটাছুটি করিয়া ফিরিতেছিল। বাযুর তাডনে ও তরঙ্গাঘাতে যে সকল ভগ্ন মাস্ত্রণ, ছিল্লপাল প্রভৃতি তীরাভিমুখে ভাসিয়া আসিতেছিল জেলেরা তাহাই সংগ্রহ করিয়া রাখিতেছিল। ছোট ছোট ডিঙ্গিতে সমুদ্র তীর ভরিয়া উঠিয়াছিল, ভাসমান নষ্ট দ্রব্যাদির উদ্ধার সাধনে সকলেই मत्नारश्ती।

আমরা জিজ্ঞাসা করিলাম "কোন মৃতদেহ তাহারা দেখিরা ছ কিনা ?" তাহারা উত্তর দিল "না কর্ত্তা, যে সব হান্ধা জিনিব ভাস্তে পারে তারাই টেউরের চোটে ডাঙ্গার এসে ছিট্কে পড়্চে,—কিন্ত যে সব ভারী জিনিব নীচের টানে তলিয়ে যাচ্চে, তাদের সমুদ্রের পেটের ভিতরে ছাড়া আর জারগা কোধার ?"

বে হতভাগ্য বিদেশী তিন জন সমুদ্র গর্ভে অনস্ত নিদ্রার নিদ্রিত যদি তাহারা সমুদ্র গর্ভে নিমজ্জিত না হইত তাহা হইলেও স্লোতের টানে পর্বত গৃংজে আহত হইরা চুর্ণ হইরা যাইত, বেদিক দিয়াই যাউক মৃত্যু তাহাদের অনিবার্য্য প

বাড়ী ফিরিবার সময় বাবা অত্যন্ত হঃ থ
পূর্ণ হরে ধীরে ধীরে কহিলেন 'মাফুরের জ্ঞান
কত কুদ্র,—শক্তি কত হীন তবু তাই নিয়ে
তারা ঈশ্বরের কাথের উপর বিচার চালাতে
চায় ? আহা, বেচারা সহকারী কাপ্তেন্টির
হঠাৎ বিপদে মাথাটি একেবারে নই হয়ে
গেছে! তুমি কি ওনেছিলে জ্ঞাক ? তিনি
বলছিলেন যে সেই তিন জন বৌদ্ধ সর্যাসীই—
সমুদ্রে এই ঝড় তুলেছিল ? আমার বোধ
হয় তাঁর কানের নীচে শর্বের প্লাটিস্ লাগালে
কিছু উপকার হতে পারে। কিন্তু—তার চেয়ে
আরএক কাজ কল্পে সহজে হয়—আমার লুমের
সেই বড়ী হুটা তাঁকে থাইছে দিলে হয়

ক্লান্তিতে আমার দেহ ভাঙ্গিরা পড়িতে ছিল, ঘুমে চোথের পাতা বুজিয়। আসিতেছিল, হকিংসের বা কাপ্তেনের শারীরিক এবং মানসিক অবস্থার বিষয় চিন্তা করা তখন আমার পক্ষে একান্তই অসম্ভব। আমি ক্লান্ত খনে উত্তর দিলাম, আমার বোধ হয় আফার ক্রিটা তাদের চুপ চাপ্ করে ঘুমুতে দেওয়াই সব চেয়ে ভাল। তার পর কাল সকালে উঠে ওবুধপত্র ব্লিষ্টার পীল বা হয় বাবয়। করা যাবে।"

এ কথার পর বাবা আর কিছু না বলায় তাঁহাকে শরন গৃহে পৌছাইয়া দিয়া আমি টলিতে টলিতে শব্যা গ্রহণ করি-লাম, পরিচ্ছদ পরিবর্তন করিবার পর্যন্ত ক্ষমতা ছিল না। শ্যা গ্রহণের পর মুহুর্তেই গভীর নিদ্রার চৈতক্ত লুপ্ত হইয়া গেল।

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

>

যথন বুম ভাঙ্গিল তথন বেল। প্রায় ৮টা। কক্ষ মধ্যে সুর্য্যের যে স্থবর্ণ রশ্মি আসিয়া পড়িয়াছিল সেই ঝিলমিলে রোদে গতরজনীর ভয়ঙ্কর ঘটনাগুলি যেন দূরস্মৃত স্বপ্লের মতই পড়িতেছিল। কিছুক্ষণ ভাগাভাগা মনে পূর্বে যে প্রবল বাতাস আমাদের গৃহের ভিত্তিগুলা পর্যায় নাড়াইয়া দিতেছিল —সেই বাতাসই এখন আইডিল্শতার সবুজ পাতার ভিতর দিয়া মূহ মধুর গান গাহিতে বহিয়া চলিয়াছে। এ যেন আরব্য স্বপ্রক্থার মতই অবিশ্বাস্ত। প্রকৃতিরাণী তাঁহার আকস্মিক ক্রোধোপশমে অমুতপ্ত লজ্জায় যেন কুন্তিত হইয়াই এখন অমান হুর্যাকরে, মৃহ বাতাদে গত রজীনীর করিয়া দিতেছিলেন। বাগানে **ক্ষতিপু**ংণ সলিলধৌত গাঢ় সবুজ বর্ণের পাতার ভিতর नुकाहेश कनकर्श विश्लात । तार कथात्र है পুনরাবৃত্তি করিতেছিল। নাইটিংগেলের মিষ্টস্থর হারমোনিয়মের মতই স্থমধুর। মেঘান্ত প্রভাতের কোমল আলোকে গত রন্ধনীর শারীরিক ও মানসিক অবসাদ ভুলাইয়া দিয়া প্রাণে একটি মধুর প্রসন্নতা জাগাইয়া তুলিল।

আমি যথন হল্বরে প্রবেশ করিলাম তথন রামির বিশ্রামের পর জলমগ্র নাবিকেরা সকলে একত্র হইরাছে। আমাকে দেখিয়া ভাহাদের ভিতর আনন্দ ও ক্রভজ্ঞতা প্রকাশের ধূম পড়িয়া গেল। বাবা কহিলেন ভিনি গাড়ীর বলোবস্ত করিয়াছেন—ভাহারা উইগটাউন সহবে গিয়া সন্ধ্যার টেণে প্লাস্থাে বাইতে পারিবেন। পথে যাহাতে তাঁহাদের আহারের ক্রেশ না হয়—দে জন্ম বাবা প্রত্যেক নাবিকের জন্ম প্রচুর থান্ম সামগ্রীর বন্দোবস্ত করিয়া দিলেন। কাপ্তেন মেডোক্ কর্তৃপক্ষদের তরফ হইতে যথেষ্ট ধন্মবাদ প্রদান করিলেন, এবং আমরা তাঁহাদের সহিত যেরপ সদ্ব্যবহার করিয়াছিলাম সেই কথার প্রশংপুন: উল্লেখে তিনি ও তাঁহার নাবিকেরা আমাদের ললাট হইতে কর্ণমূল পর্যান্ত লজ্জার রাগে রাঙাইয়া তুলিলেন।

প্রতিরাশের পর কাপ্তেনের সহিত সহকারী কাপ্তেন ও আমি একবার সমুদ্র-তীরে গমন করিলাম। শোচনীয় স্থলটির শেষ চিহ্ন একবার দেখিয়া যাইবার জন্ত কাপ্তেনের ইচ্ছা হইয়াছিল। সমুদ্র বক্ষ তথনও থাকিয়া থাকিয়া যেন অভিমানী নায়িকার মর্ম্ম বেদনার মত ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছিল। সমুদ্র গর্জন মন্দীভূত! তীরত্ব পর্বত গাতে ঢেউগুলি কানিয়া কানিয়া আছাড় থাইতেছিল, সে শব্দ বড় মৃহ, বড় করুণ রাগিণীপূর্ণ। গত রন্ধনীর বিশ্ব-সংহারোগ্যত ভাবের চিহ্ন हेकू७ नारे। पिशखगाशी खनील वौहिमाला ফেনপুঞ্জের কিরীট ধারণ করিয়া ধীরে গম্ভীরে তালে তালে সমুদ্র বেলায় আহত হইয়া ফিরিতেছিল। বেলা ভূমের অনতি দূরে—তরঙ্গের আঘাতে আঘাতে জাহাজের বড় মাস্তলট। ভাগিতেছে। স্থানে স্থানে ধীবর ও কুষকেরা ভগ্নথণ্ড সকল সংগ্রহ করিয়া ন্ত,পাকৃতি করিয়াছে! জাহাজখানি যেখানে জলমগ্ন হইয়াছিল ঠিক মেসইখানে সমুদ্রের উপর হুইটা 'গাংচিল পাখা ঝাড়িয়া উড়িয়া বেড়াইতে

ছিল। মনে হইতেছিল তাহারা বৃঝি জলের ভিতর সেই শোচনীয় ইতিহাসের অন্নসন্ধান পাইয়াছে।

সমুদ্রের দিকে চাহিয়া ব্যথিত শ্বরে কাপ্তেন কহিলেন, "জাহাজ খানা খুব পুরণ বটে,—তবু সে আমাদের অনেক দিনের স্থধ হঃবের সঙ্গী, রোদ-বৃষ্টি ঝড়ঝঞ্লায় অকূল সমুদ্রের আশ্রয় গৃহ!"

কাপ্তেনের ব্যথিত স্মৃতিকে চাপা দিবার অভিপ্রায়ে আমি কহিলাম "কি স্থানর মনোমুগ্ধকর দৃশ্য—এখনকার এই সৌম্য শাস্ত গাস্তাগ্যমর সমুদ্রের দিকে চেয়ে কে মনে করতে পারে যে এই খানেই তিনটি অমূল্য মানবজীবন হারিয়ে গেছে ৪"

একটু আবেণের সহিত মেডোজ্ কহিলেন

"আহা বেচারারা ? যদি আমরা চলে যাবার

পর তাদের মৃত দেহ তীরে ভেদে আদে

তাহলে মি: ওয়েষ্ট আপনি তাঁদের দেহের
উপযুক্ত সংকার কর্বেন ত ?"

কাপ্তেনের কথার উত্তর দিতে যাইব
এমন সময় সহকারী সহাস্থ চাৎকার স্বরে
কহিলেন "যদি তাদের গোর দিতে চান একটু
শাত্র শাত্র সে কাজটা সেরে কেল্বেন।
তা না হলে তারা হয়ত আবার এদেশ
ছেড়ে চলে যেতে পারে। কাল আমি কি
বলেছিলুম মনে আছে ত
 একবার ঐ
চিবিটার দিকে চেয়ে দেখুন দেখি কি
রকম মনে হয়—!"

আমরা চাহিয়া দেখিলাম তীরে অনতি-দ্বে একটা কঠিন মৃত্তিকা ও ফুড়ীর স্তৃপের উপর এক জ্বন মান্ত্র দাঁড়াইয়া আছে। সহকানীর বদ্ধান্তি, সেই লোকটির প্রতিই চুম্বকারুষ্ট লোহের মত আরুষ্ট হইরাছিল।
কাপ্তেন সেই দিকে চাহিরা যুগপৎ
হর্ষবিশ্বরে চীৎকার করিরা উঠিলেন "কি
আশ্চর্যা! তাইত—এ যে দেখ্চি শনংস্কন
নিজে! চল আমরা ওঁর কাছে এগিরে
যাই—" অত্যন্ত উত্তেজিত ভাবে ক্রতপদে
কাপ্তেনকে সেই দিকে অগ্রসর হইতে
দেখিরা আমরাও তাঁহার অনুসরণ
করিলাম।

স্থার বাক্তি নামিয়া ধীর মৃত্মনদ গমনে আমাদের দিকেই অগ্রসর হইয়া আসিলেন। তাঁহার মস্তক ঈবং অবনত, —ওঠে কোমল নিয় সহাস্ত ভাব। জগতের কর্মা কোলাহলে ব্যস্ত, আত্ম অহঙ্কারে পরিপূর্ণ মানব আমবা—আমাদের মাথা সেই সৌম্য শাস্ত গাস্তীর্য্যের নিকট যেন আপনা হইতে নত হইয়া গেল। তাঁহার স্থির অকম্পিত ক্ষভার চক্ষুর চিন্তাপূর্ণ গাস্তীর্য্যময় দৃষ্টি দেখিয়া মনে হইল, তিনি যেন আমাদের শিক্ষাদাতা—আর আমরা যেন এক দশ স্কুলের বালক—।

আমার জ্ঞানে আমি এমন মূর্ত্তি কথন ও দেখি নাই! এমনতর দিব্য কান্তি মান্তবের যে থাকিতে পারে তাহা কথন চিন্তাও করি নাই! প্রশস্ত ললাট, বিশাল বক্ষ, প্রাণম্পর্শী দৃষ্টি, দৃঢ্তাব্যঞ্জক মুখ ক্ষোদিত মূর্ত্তির মতই মনোজ্ঞ মনোহর! সম্প্রমে ভক্তিপূর্ণ বিশ্বরে আমি অবাক হইরা তাঁহারই পানে চাহিয়া রহিলাম। হৈয়্য এবং ক্ষমতা-জ্ঞাপক একটি ভাব তাঁহার মুপে ব্যাপ্ত থাকিলেও বাহিরের প্রশাস্ততার তাহা বিরোধী নহে। তাঁহার জালু পর্যান্ত ঢাকা একটি গেরুয়া রঙ্গের রেশমী আলথাল্লা, মাথায় একটা গেরুয়া রঙ্গের স্থর্হৎ পাগড়ী, পায়ে শিং-উন্টান আছত দর্শনের পশ্চিম দেশীয় নাগরা নামধারী এক প্রকার জ্ঞা। তাঁহার অত্যস্ত নিকট-বর্তী হইয়া আমি মনোযোগের সহিত লক্ষ্য করিয়াছিলাম যে, গত রাত্তির জলে ভেজার কোন চিহুই তাঁহার পোষাকে ছিলনা, একটি কুঠিত রেখা, এতটুকু বর্ণহীনতা, জলের দাগ কিছুই না।

স্মিষ্ট সহাস্ত স্বরে মেডোজ্ও তাঁহার সহকারীব দিকে চাহিয়া সন্নাদী কহিলেন, "কালকের চ্বন খেয়েও তাহলে আপনাদের বিশেষ কট হয়নি দেশ্চি, আপনার অন্ত্রত গ্রীব খালাদীরা, তারা সব থাক্বার ভাল জায়গা পেয়েচে ত ?"

কাপ্টেন বলিলেন "আমরা সকলেই নিরাপদে আশ্রয় পেয়েচি, কিন্তু আপনার আর আপনার বন্ধু ছজনের রক্ষা পাবার সন্তাবনা মনে না আসায় এইমাত্র আমি মিঃ ওয়েষ্টকে আপনাদের দেহের উপযুক্ত সংকার কর্বার জন্তে অনুরোধ কচ্ছিলেম। ভগবান্কে ধন্থবাদ, তিনি আপনাদের আশ্চর্য্য উপায়ে বাঁচিয়ে দিয়েছেন।"

সন্ধ্যাসী উন্নত মধুর দৃষ্টিতে আমার দিকে
মুথ ফিরাইছেন, একটু খানি ঔদাসিতের মৃত্
হাসি তাঁহার আরক্ত ওঠের মধ্যেই বন্ধ রহিল।
"এখন কিছু কালের জন্য আমরা মিঃ
ওয়েষ্টকে সে বিষয়ে কোন কপ্ত দেব না?
আমি আর আমার সঙ্গী হজন এখান থেকে
আধ মাইল দূরে একটা নির্জ্জন ভাঙা কুঁড়েতে
আশ্রম নিয়েচি। জায়গাটি খুবই নির্জ্জন,
কিন্তু আমাদের ভজনের পক্ষে ভারী চমৎকার
শ্রান।"

কাপ্তেন কহিলেন, আমরা আজ সন্ধ্যার ট্রেনে গ্লাসগো বাচ্চি, আপনারা যদি আমাদের সঙ্গী হন তাহলে আমণা অভ্যস্ত স্থী হব। আমার বোধ হয় এর আগে আপনাবা আর কথনও ইংলপ্তে আসেন্নি ভাহলে কিন্তু একা সহরে বেড়ান আপনাদের পক্ষে ভারী কটকর হবে।"

সন্ন্যাসী তাঁহার স্বভাবসৈদ্ধ মধুর স্বরে উত্তর দিলেন "ধন্তবাদ মিঃ মেডোজ! আপনার সহুদয়তার জন্ত আমাদের আন্তরিক ধন্তবাদ! কিন্তু আপাততঃ কিছু দিন আমরা এইথানেই থাক্ব মনে করেচি। প্রকৃতি মাতা আমাদের স্বেচ্ছায় যেখানে এনে ফেলেছেন আমরা সেইখানটিকেই একটু ভাল করে দেখতে ইচ্ছে কর্চি, সেইজন্তই আপনার স্নেহের আহ্বান নিতে পাল্লেম না, মাপ করবেন।"

কাপ্টেন স্বন্ধ গুটাইয়া একটু ভাচ্ছিল্লা ভঙ্গিতে কহিলেন "যা ভাল বোঝেন,—এ জায়গাটাতে বিশেষ কিছু যে দেখবার শোনবার আছে তাত আমার মনে হচ্চে না,—আমার মনে হয় এটা যেন ঈশ্বর বর্জিত দেশ।।"

শনংস্থন হাসিতে লাগিলেন, "আমার কিন্তু উল্টোমত। আপনার হয়ত মিলটনের সেই লাইনটা মনে আছে "স্বর্গ ও নরক মামুষের নিজের মনে।" আমার বোধ হয় আমরা এখানে দিন কতক বেশ আনন্দেই কাটাতে পারব। তা ছাড়া এটা যে কেবল অসভ্যদেরই দেশ, আমার ত এমন বোধ হচ্চেনা। তার কারণ আমি যদি ভূল করে না থাকি ভাহলে এই যুবাপুরুষের পিতা, ক্ষন হাণ্টার ওয়েষ্ট

— যাঁর নাম আমাদের দেশের পণ্ডিতেরাও খুব সম্মানের সঙ্গে উচ্চারণ করে থাকেন—
তিনি ত এই প্রদেশেই বাদ কচ্চেন ?"

আমি একটুথানি বিশ্বিত ভাবে কহিলাম "সত্য সত্যই বাবা একজন সংস্কৃত্ত পণ্ডিত।" দ্যাদী অত্যন্ত ধীর গান্তীর্য্যপূর্ণ স্বরে উত্তর দিলেন "এ রকম একজন মহামুভব ব্যক্তির অবস্থানে বন প্রদেশকেও সহবে পরিণত করে, অসংখ্য ইষ্টককাষ্ঠবেষ্টিত অট্যালিকার চেয়ে-একটি মহান আত্মা – সভ্যতার চেব বেশী উচ্চনিদর্শন! यদিও স্থার উইলিয়াম কোন্দ্—কিমা ব্যাবণ ভন্হামার পার্গপ্তনের তায়—অমন গভীর ভাবে প্রাচাভাষায় তার দথল নেই তবু ঐ হজনের মনেক গুলি গুণ তাঁতে বিভ্যান আছে। আমার হয়ে মি: ওয়েষ্ট আপনি আপনার পিতাকে বল্তে পারেন যে তিনি তামুলিক ও দৈদীধাতুর মধ্যে যে সৌদাদুশু দেখাবার চেষ্টা করেচেন — সেটা কিন্তু তাঁর ভ্রম !"

আমি উত্তর দিলাম "আপনি যথন এই জলাভূমিতে কিছুদিন বাস করে আমাদের সম্মানিত করতে ইচ্ছা করেছেন তথন বাবার সঙ্গে আলাপ না কল্লে তিনি ভারী ছঃখিত হবেন। তিনি এ দেশের জমিদারের প্রতিনিধি—আর আমাদের স্কটল্যাণ্ডের নিয়ম এই যে, কোন বৈদেশিক বিখ্যাত লোক এদেশে এলে জমিদারগৃহই তাঁর অভ্যর্থনার জন্ত মুক্ত থাকে।" আমার আতিথ্যপ্রিয়তাই তাঁহাকে আমাদের গৃহে অভ্যর্থনার প্রধান কারণ, ইহার অপর কোন নৃতন কারণ ছিল না, কিন্তু সহকারী আমার কথার এমন ভাবে আমার জামার হাতা ধরিয়া

টানিয়া চক্ষুর কটাকে ইশারা করিলেন, যাহাতে বুঝিলাম যে সন্ন্যাসীদের প্রদান করি ইহা তাঁহার সম্পূর্ণ অনিচছা। তাঁহার আশকার কোন কারণ ছিল না। ঈষং মন্তক সঞালন করিয়। শনৎত্বন আমার আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিলেন "আপনার নিমন্ত্রণে আমি ও আমার বন্ধুরা বিশেষ সমানিত হলেম, কিন্তু আমর। বেধানে আছি দেইথানেই আমরা থাকৃতে ইচ্ছে কচিচ। তার একটু বিশেষ কারণও আছে, কুটীরটিতে আমরা এখন বাস কচিচ সেটি যদিও নির্জন স্থানে অবস্থিত, আর স্থানে স্থানে ভগ্ন তবু আমাদের বেশ ভাশই েগেচে। ইউরোপীয়ানদেব যে সকল জিনিষ না হলে চলে না—ভারতবাসী আমরা— আমাদের সেগুলো অনাবগুচ ভার বলেই মনে হয়। কারণ আমাদের বিশ্বাস যার যত আছে সেই অমুপাতে সে ধনী নয়—ষে যত ত্যাগ করতে পারে—প্রকৃত পক্ষে দেই তত ধনী। একজন দয়ালু জেলে আমাদের কিছু কিছু শাক আর রুটি দিয়ে যাচেচ, —শয়নের জন্ম প্রচুর শুক্ষ থড় আছে — মামুষের এর চেয়ে বেশী প্রয়োজনই বা কি ?" কাপ্তেন কহিলেন "আপনাদের উষ্ণপ্রধান দেশে ওতে চলতে পারে—কিন্তু এথানকার ঠাণ্ডায় আপনাদের কণ্ট হচ্চে না ত ?"

জলধিবক্ষনিবদ্ধ দৃষ্টি ফিরাইয়া সন্যাসী
কহিলেন "হতে পারে সময় সময় আমাদের
শনীর ঠাণ্ডা হয়ে ্যায়—কিন্তু আমরা সেটা
কৈ লক্ষ্য করিনি, আমরা বছকাল চিরতুষারাবৃত হিমালয়ের অধিত্যকায় কাটিয়েচি
—ঠাণ্ডায় আমাদের কিছু ক্ষতি হয় না।" •

আমি কহিলাম "যদি অনুগ্রহ করে
অনুমতি করেন তাহলে আমরা কিছু মাছ
মাংস প্রভৃতি থাক্সদ্রতা আপনাদের জন্তে
উপহার পাঠিয়ে দিই।" সন্ন্যাসী হাসিলেন,
কহিলেন, "আমরা ত রুশ্চান নই—আমরা
উচ্চশ্রেণীর বৌদ্ধ,—আমাদের শাস্ত্র অহিংসা
ব্রত গ্রহণ করতে উপদেশ দেন, নিজের
দেহ রক্ষার জন্তু মানুষের জীবহত্যা করবার
যে কোন অধিকার আছে তা আমরা মনে
করি নে, মানুষ যে জিনিষ, যে হুল্লভি
জীবন ধন, দান করতে পারেনা বিশিপ্ত
কারণ ব্যতীত সে জীবন গ্রহণ করবার
ভগবদত্ত তার কোন অধিকারই নেই।
মাপ করবেন আপনার দেওয়া উপহার
আমরা গ্রহণ করতে সম্পূর্ণরূপেই অক্ষম।"

এইখানেই শেষ করিয়া এ কথার দিয়া কাপ্তেনের দিকে ফিরিয়া সন্মিত মুখে কহিলেন "কাপ্তেন মোডোজ বিদায়,-জাহাজে আপনি আমাদের সঙ্গে যে রকম অসাধারণ সদ্ব্যবহার করেছেন তার জন্ম আমাদের আন্তরিক ধ্যাবাদ গ্রহণ করুন, ভগবান আপনাকে আনন্দ দিন,—আর সহকারী মহাশন্ন আপনাকেও বিদান জানাচিচ —এক বৎসরের মধ্যে আপনি আপনার নিজের জাহাজ নিয়ে বেরুতে পারবেন।— মিষ্টার ওয়েষ্ট, এদেশ ত্যাগ করে যাবার পূর্বে—আমার বিখাস আবার আপনার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হবে-নুমস্কার।" মন্তক ঈষৎ নমিত করিয়া আমাদের অভিবাদন জানাইয়া ধীর গান্তীর্যাময় পদ বিক্ষেপে তিনি (यिनक इरेट आतिशाहित्वन स्नरे मिरकरे চপিয়া গেলেন।

বাড়ীর পথে ফিরিবার সময় কাপ্তেন মোডোজ ঝিতমুথে কহিলেন "হকিংস্ এক বছরের মধ্যেই তুমি ত জাহাজের মালিক হচ্চ ? আমি তোমায় অভিনন্দন কচিচ ?"

সন্তোষের হাসি হাসিয়া সহকারী উত্তর
দিলেন, "সে সব কি— আর এসব কপালে
হবে ? কিন্তু বলাও বার না কিছু। কি থেকে
কি হয়—বিশেষ ওসব লোকের কথা ?"—
কথার সঙ্গে সঙ্গে একটু বিশেষ বাহাছরিবাঞ্জক অভিজ্ঞতার দৃষ্টিতে যুগপৎ কাপ্তেন
ও আমার প্রতি কটাক্ষপাত করিয়া পুনরায়
কহিলেন, "মিঃ ওয়েষ্ট লোকটিকে দেখ্লেন ত,
কি মনে হয় ?"

সন্ন্যাসীর অপরিবর্ত্তিত প্রশাস্ত কোমল কণ্ঠস্বর তথনও আমার কর্ণে স্থমধুর বাগুযন্ত্রের মত বাজিতেছিল, অপরূপ সৌন্দর্যাময় মূর্ত্তি তথনও আমার মানসনেত্রে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিতেছিল, বুকের ভিতরটা যেন ছলিতে-ছিল—তাহা আশ্চর্যোকি আনন্দে নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। তথন অমান রৌদ্রে সমস্ত আকাশ ভরিয়া গিয়াছে, সমুদ্রের গর্জনধ্বনি যেন আমার জ্বয়ের শাস্তভাবের সহিত সূর মিলাইয়া বাজিতেছিল, স্নিগ্ন বাতাদে জড় ও চেতনের মর্ম্মে মর্মে একটা আনন্দের উজ্জ্বল রেখা ফুটাইয়া ভুলিয়াছে। স্বপ্রপূর্ণ দৃশ্ত হইতে চক্ষু ফিরাইয়া সচকিত হইয়া সহকারীর প্রশ্নে উত্তর দিলাম "চমৎকার ৷ সত্য সত্যই লোকটিকে দেখে আমি চমৎকৃত হয়েচি। কি স্থলর মাথার গড়ন, কি মহিমাব্যঞ্জক ধরণধারণ, সাধারণ যুবাপুরুষদের মধ্যে এমন উন্নত গান্তীৰ্যাপূৰ্ণ ভাব আমি আৰ ক্থনও দেখিনি। আছো এঁর বয়স কত

হবে ? তিরিশ হবে কি ? আমার বোধ হয় তিরিশের চেয়ে কম ?" সহকারী সবজান্তা ভাবে মাথা নাজিয়া কহিলেন, ওঁ ভঁ চলিশ।" কাপ্তেন একটু গছীর ভাবে হাসিয়া কহিলেন "না, ষাটের একটি দিনও কম নয়—ছ চার বছর বেশী হতে পাবে ? মিঃ ওয়েষ্ঠ আপ্নি হাস্চেন, কিয়ু আমি প্রমাণ দিচ্চি। আফগান যুদ্ধ সম্বন্ধে এঁদের আমি অত্যন্ত সাধারণ ভাবে কথা বার্তা কইতে শুনেচি; তখন ইনি যুবাপুক্ষ,—আর আফগান যুদ্ধ,—আর চলিশ বছরের উপর হয়ে গ্যাছে।

আমি আশ্চর্য্য ভাবে কহিলাম "ভারী আশ্চর্য্য কিন্তু ৷ ওঁর চোনের উজ্জলতা আমাব ट्यारथत ८६८४७ ८०मी, शास्त्रत हर्ष व्यासात চেয়েও মহুণ, মাথার চুল যভটুকু দেখাগেল ঘোর কৃষ্ণবর্ণ বলেই ত অনুমান হোল;--**जॅरा**त कश्रकत्नत मर्था हेनिहे त्राथश्य गर চেয়ে বয়োজােষ্ঠ ?" কাপ্তেন হাসিতে লাগিলেন. "না স্বচেয়ে ছোট.—সেই জন্যেই যথন कथावाछी कवात मतकात इब देनिहे करब থাকেন। এঁর আর হজন যে সঙ্গী তাঁরা — বহু উচ্চে। পার্থিব বিষয়ে তাঁরা কখনও কোন আলোচনা করেন না।" আমি কহিলাম 'আমাদের এই সমুদ্রের ধারে এ পর্যান্ত যত রকম মাতুষ বা জিনিষ এসেছে তার মধ্যে এঁবাই সব চেয়ে চমংকার! বাবা এঁদের (नश्ल এठ ऋथे) इरवन,—" वाधा निग्रा সহকারী কহিলেন, "থুসী একটু কম হলেও চল্বে। আমার পরামর্শ নিন, ওদের সঙ্গে যতটা পারেন কম করে মিশবেন। আমি যদি কথন নিজের জাহাজ চালাই —আপনাদের বলে রাখছি ও রকম যাতী কখনো নেব না।—আহ্ন এখন আমরা নঙ্গর টঙ্গর তুলে তৈরী, আপনাদের কাছে বিদায়।"

ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম দরজার কাছে তাঁহাদের জন্ম গাড়া দাঁড়াইয়া আছে। মাল ও মাতুষে গাড়ী খানা বোঝাই। কোচ-ম্যানের ছই পার্থে কাপ্তেন ও তাঁহার সহ-কারীর স্থান ছিল, তাঁহারা নিজ নিজ নিদিষ্ট হানে আসন গ্রহণ করিয়া আবার আমাদের জয়ধ্বনি তুলিলেন তাহার পর গাড়ী চলিতে আরম্ভ করিল। যতক্ষণ পর্যাস্ত উইগ টাউনের তরুচ্ছায়াঘেরা ক্রমবারের পথে তাঁহাদের দেখিতে পাওয়া গেল — ততক্ষণ আমরা হাত নাড়িয়া, কুমাল নাড়িয়া তাঁহাদের বিদায় জানাইয়া ছিলাম। কিন্তু অতিশীঘ্রই আমাদের কুদ্র দীমা নির্দিষ্ট পৃথিবী হইতে তাঁহারা অদুগ্র হইয়া পড়িলেন। কেবল আমাদের বেলাভূমিকে জাহাজের ভগাংশে তাহার শোচনীয় পরিণামের করুণ কাহি-নীতে প্রকৃতির পুস্তকের একটি ভরাইয়া রাথিয়া, আমাদের স্মৃতির মন্দিরে একটি স্থকরুণ সহাত্মভূতির যোগ করিয়া **मिया** (शत्यन।

প্রীম্বরূপা দেবী।

নোবেল প্রাইজ

সব জিনিবেরই হুটি দিক আছে—একটি
সদর আর একটি মফস্বল। শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর Nobel Prize পেয়েছেন বলে
বহুলোক যে খুসি হয়েছেন ভার প্রমাণ ভ
হাতে হাতেই পাওয়া যাছে, কিন্তু সকলে যে
সমান খুসি হন্নি এ সভাটি তেমন প্রকাশ
হয়ে পড়ে নি। এই বাঙ্গলাদেশের একদল
লোকের, অর্থাৎ লেথক সম্প্রদায়ের, এ ঘটনায়
হরিষে বিষাদ ঘটেছে। আমি একজন লেথক
স্থতরাং কি কারণে ব্যাপারটি আমাদের
কাছে গুরুতর বলে মনে হছেে সেই কথা
আপনাদের কাছে নিবেদন কর্তে ইছ্লা করি।

প্রথমতঃ যথন একজন বাঙ্গালীলেথক এই পুরস্কার লাভ করছেন, তথন আর একজনও যে পেতে পারে, এই ধারণা আমাদের মনে এমনি বদ্ধমূল হয়েছে যে তা উপড়ে ফেল্তে গেলে আমাদের বুক ফেটে যাবে ৷ অবশ্র আমৰা কেউ রবীক্রনাথের সমকক্ষ নই, বড় জোর তাঁর স্বপক্ষ কিম্বা বিপক্ষ, তাই বলে' পড়্তাটা যথন এদিকে পড়েছে তথন আমরা যে Nobel Prize পাব না এ হতে পারে না। সাহিত্যের রাজটীকা লাভ করা যায় — কপালে। তাই বল্ছি আশার আকাশে দোহল্যমান এই টাকার থলিটি চোধের স্থমুধে থাকাতে লেখা জিনিষটে আমাদের কাছে অতি স্থকঠিন হয়ে উঠেছে।

ূ স্বৰ্গ যদি অকন্মাৎ প্ৰত্যক হয়, আর ভার লাভের সম্ভাবনা নিক্ট হয়ে আদে তাহলে মান্থবের পক্ষে সহজ মান্থবের মত চলাফেরা করা অসম্ভব হয়ে পড়ে। চলাফেরা দ্রে থাক্, তার পক্ষে পা ফেলাই অসম্ভব হয়, এই ভয়ে, পাছে হাতের স্বর্গ পায়ে ঠেলি। তেমনি Nobel Prize এর সাক্ষাং পাওয়া অবধি, লেথা সম্বন্ধে দায়িত্বজ্ঞান আমাদের এত বেড়ে গেছে যে আমরা আর হাল্কা ভাবে কলম ধর্তে পারি নে।

এখন থেকে আমরা প্রতি ছত্র Swedish Academyর মুথ চেয়ে লিগতে বাধা। অথচ যে দেশে ছ্মাস দিন আর ছ্মাস রাত সে দেশের লোকের মন যে কি করে' পাব তাও বৃঝতে পারি নে। এইটুকু মাত্র যে আমাদের রচনার অদ্ধেক আলো আর অর্দ্ধেক ছায়া দিতে হবে, কিন্তু কোথায় এবং কি ভাবে, তার হিসেব cक वरल रमग्र ? Sweden यनि वारतामान রাতের দেশ হত, তাহলে আমরা নির্ভয়ে কাগজের উপর কালির পোঁচড়া দিয়ে যেতে পার্তুম; আর যদি বারোমাদ দিনের দেশ হত, তাহলেও নয় ভরসা করে সাদা কাগজ পাঠাতে পারতুম। কিন্তু অবস্থা অভ্যরূপ হওয়াতেই আমরা উভয় সঙ্কটে পড়েছি।

দ্বিতীয় মৃ্ছিলের কথা এই যে, অস্থাবধি বাঙ্গলা আর বাঙ্গালী ভাবে লেখা চল্বে না। ভবিষাতে ইংরেজি তর্জমার দিকে এক নজর রেখে,—এক নজর কেন পুরোনজর রেখেই — স্থামাদের বাঙ্গলা সাহিত্য গড়তে হবে। অবশ্য আমরা সকলেই দোভাষী,

আর আমাদের নিতা কাজই হচ্ছে তর্জমা করা। কিন্তু সব্যসাচী হনেও এক তীরে ছই পাথী মেরে উঠতে পারি নে। যখন বাঙ্গলা লিখি তখন ইংরেজির ভর্জমা করি. কিন্তু সে না জেনে; আর যথন ইংরেজি লিখি তখন বাঙ্গলার তর্জনা করি. সেও না জেনে। কিন্তু এখন ণেকে ঐ কাজই আমাদের সজ্ঞানে কর্তে হবে মুদ্ধিল ত ঐ থানেই। মনোভাবকে প্রথমে বাঙ্গলা ভাষার কাপড় পরাতে হবে, এই মনে রেখে যে আবার তাকে সে কাপড় ছাড়িয়ে ইংরেজি পোষাক পরিয়ে Swedish Academyর স্থাপে উপস্থিত কর্তে হবে। এবং এর দরুণ মনোভাবটীব চেহারাও এমনি ভ'য়ের করতে হবে, যে শাড়ীতেও মানায় Gown এও মানায় I

এক ভাষাতে চিস্তা করাই কঠিন, কিন্তু একসঙ্গে, যুগপৎ, হুট ভাষাতে চিন্তা করাটা অসম্ভব বল্লেও অত্যক্তি হয় না। কিন্তু কায়কেশে আমাদের সেই অসাধ্য সাধন করতেই হবে। একটি বাঙ্গালী আর একটি বিলাতি এই ছটি স্ত্রী নিয়ে সংগার পাতা যে আরামের নয়, তা যাঁরা ভুক্তভোগী নন তাঁরাও জানেন। তা ছাড়া এ উভয়ের প্রতি সমান আসক্তি না থাক্লে এ হই সংসার করাও মিছে। সর্বভূতে সমদৃষ্টি চাইকি মানুষের হতেও পারে, কিন্তু হটি পত্নীতে সমান অফুরাগ হওয়া অসম্ভব, কেননা মাহুষের চোথ ছটি হতে,ও হাদয় শুধু একটি। স্ত্রৈণ হতে হলে একটি মাত্র ন্ত্ৰী চাই। এমন কি, ছই দেবীকে পূজা কর্তে হলেও পালা করে করা ছাড়া উপায়াস্তর নেই। অতএব দাঁড়াল এই বে, বছরের অর্দ্ধেক সময় আমাদের বাদলা লিখতে হবে আর অর্দ্ধেক সময় ইংরেজিতে তার তরজমা কর্তে হবে। ফিরেফিরতি সেই Swedenএর কথাই এল। অর্থাৎ আমাদের চিদাকাশে ছমাস রাত আর ছমাস দিনের সৃষ্টি কর্তে হবে, অথচ দৈবশক্তি আমাদের কারও নেই।

তৃতীয় মুদ্ধিল এই যে, সে তর্জমার ভাষা চল্তি হলে চল্বে না। সে ভাষা ইংরেজি হওয়া চাই অথচ ইংরেজের ইংরেজি হলেও হবে না। দেশী আত্মা এমনি ভাবে বিলাতি দেহে প্রবেশ করিয়ে দেওয়া চাই, যাতে তার পূর্বজন্মের সংস্কারটুকু বজায় থাকে। ফুল ফোটাতে হবে বিলেতি কিন্তু তার গায়ে গন্ধ থাকা চাই দেশী কুঁড়ির। প্রজাপতি ওড়াতে হবে বিলেতি কিন্তু তার গায়ে রং থাকা চাই দেশী পোকার। এক কথায় আমাদের পূর্বের হর্ষ্য পশ্চিমে ওঠাতে হবে। এহেন অঘটন-ঘটন-পাটয়সী বিভা অবশ্য আমাদের নেই।

কাজেই যে কার্য্য আমরা একদিন বাঙ্গলায় কর্তে চেষ্টা করে অকৃতকার্য্য হয়েছি—রবীন্দ্রনাথের লেখার মন্তুকরণ – তাই আবার দোকর করে ইংরাজিতে কর্তে হবে। ইউরোপে আসল জিনিষ্টি গ্রাহ্য হচ্ছে বলে নকল জিনিষ্টিও যে গ্রাহ্য হবে, সে আশা ত্রাশা মাত্র। ইউরোপ এদেশে মেকি চালায় বলে', আমরাও যে সেদেশে মেকি চালাতে পার্ব এমন ভরসা আমার নেই।

ফলে আমরা সাদাকে কালো, আর কালোকে সাদা যতই কেন করি না,—

कामारमन श्रांक Nobel Prize निर्का তোলা রইল। কিন্তু যদি পাই ? বিড়ালের ভাগ্যে সে শিকে যদি ছেঁছে ! সেও আবার বিপদের কথা হবে। Nobel Prize পাওয়ার অর্থ শুধু অনেকটা টাকা পাওয়া নয়, সেই সঙ্গে অনেকথানি সন্মান পাওয়া। অনৰ্থ এ ক্ষেত্ৰে অৰ্থ নয়, কিন্তু তৎসংস্প্ত পৌরব টুকু। বাঙ্গলা লিখে আমরা কি অর্থ কি গৌরব, কিছুই পাই নে। বাঙ্গলা সাহিত্যে আমরা ঘরের থে:য় বনের মো'ষ তাড়াই এবং পুরকারের মধ্যে লাভ করি তার চাট টুকু। স্বদেশের গুভইচ্ছার ফুলচন্দন কালেভদ্রেও আমাদের কপালে জোটে না বলে' ইউরোপ যদি উপযাচী হয়ে, আমাদের মাথায় সাহিত্যের ভাইফোঁটা পরিয়ে দেয়, তাহলে তার ফলে আমাদের আয়ু বৃদ্ধি না হয়ে গ্রাস হবারই সন্তাবনা বেড়ে যার।

প্রথমেই দেখুন, যে, Nobel Prize এর তারের সঙ্গে সঙ্গেই আমগা শত শত চিঠি পাব। এবং এই অসংখ্য চিঠি পড়তে এবং তার উত্তর দিতেই আমাদের দিন কেটে যাবে, সাহিত্য পড়বার কিম্বা গড়বার অবসর আর আমাদের থাক্বে না। এক কথার সমাজের থাতিরে, ভদ্রতার থাতিরে, আমাদের সাহিত্যের ফুলফল ছেড়ে শুধু শুক্ষপত্রের রচনা কর্তে হবে। এই কারণেই বোধ হয় লোকে বলে যে Nobel Prize লাভ করার অর্থ হচ্ছে সাহিত্যজীবনের মোক্ষ লাভ করা।

আর এক কথা, টাকাটা অবশ্য ঘরে তোলা যায় এবং দিব্য আরামে উপভোগ করা যায়, কিন্তু গারব জিনিষটে ওভাবে আত্মদাৎ করাচলে না। দেশগুর লোক সে গৌরবে গৌরবান্বিত হতে অধিকারী। শাস্ত্রে বলে "গৌরবে বছবচন।" কিন্তু তার কত অংশ নিজের প্রাণ্য আর কত অংশ অপরের প্রাপ্য সে সম্বন্ধে কোন একটা নজির तिहे तत्न', **এই গৌর ব-দায়ের** ভাগ নিয়ে স্বজাতির সঙ্গে, একটা জ্ঞাতিবিরোধের স্ট হওয়া আশ্চর্যা নয়। অপর পক্ষে যদি একের সম্মানে সকলে সমান সম্মানিত জ্ঞান কবেন এবং সকলের মনে কবির প্রতি অক্লুত্রিম ভ্রাভূভাব জেগে ওঠে তাতেও কবির বিপদ আছে। ত্রিশ দিন যদি বিজয়।দশনী হয়, এবং जिमका है लाक यनि आश्रोत्र इरह अर्छन. তাহলে নররূপধারী একাধারে তেত্রিশকোট দেবতা ছাড়া আর কারও পক্ষে অজ্ঞ কোলা-কুলির বেগ ধারণ করা অসম্ভব। ও অবস্থায় রক্তমাংদের দেহের মুখ থেকে সহজেই এই कथा বেরিয়ে যায় যে "ছেড়ে দেমা কেঁদে বাঁচ।" এবং ও কথা একবার মুখ ফক্ষে বেরিয়ে গেলে, ভার ফলে, কবিকে কেঁদে মরতে হবে।

তাই বলি, আমাদের বাঙ্গালী লেথকদের পক্ষে Nobel Prize হচ্ছে দিল্লির লাড্ড্ — যো থায়া ওভি পন্তায়া, যে। না থায়া ও'ভ পন্তায়া।

वीत्रवण।

প্রত্তত্ত্বিৎ ডাক্তার স্পুনার

ভাক্তার স্পুনার কেবল মাত্র আট বংসর
প্রত্নত্তব্ধ বিভাগে যোগদান কবিয়াছেন; কিন্তু
এই অল্প সময়ের মধ্যেই তিনি যে খ্যাতিলাভ
করিয়াছেন তাহা নিতান্ত অল্প নহে। সম্প্রতি
তিনি পাটলিপুত্রের খনন কার্য্যে নিযুক্ত
আছেন।

প্রত্নত্তব্বিৎ ডাক্তার স্পুনার ১৮১৯ সনে
আমেরিকার কালিফোর্ণিরার অন্তর্গত
প্রানকোর্ড বিশ্ববিভালয়ে বি, এ পরীক্ষার
সন্মান লাভ করেন। জাপানের রাজধানী
টকিও নগরে তিনি কিছুদিন শিক্ষালাভ
করিয়া পরে পুণাক্ষেত্র কাশীধামে ১৯০১



প্রত্ববিৎ ডাঃ স্পুনার।

হইতে ১৯০৪ সন পর্যান্ত সংশ্বৃত অধ্যয়ন করিয়া "মধ্যম" পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন। কাশাবাসকালে তিনি আমেরিকার হার্মার্ড বিশ্ববিভালয়ের সদস্তপদ লাভ করেন। হার্মার্ড বিশ্ববিভালয়ের প্রচলিত নিয়মান্ত্সারে সাধারণতঃ একব্যক্তি একাধিকবার সদস্ত নির্মান্তিত হইতে পারেন না। কিন্তু, মিঃ স্প্রার্কে ছইবার সদস্ত নির্মান্তিত করিয়া হার্মার্ড বিশ্ববিভালয় স্বকীয় গুণগ্রাহিতারই পরিচয় প্রদান করিতেছে।

১৯০৪ সনেই স্পুনার সাহেব গা**টঞেন** বিশ্ববিভালয়ের সংস্কৃত শাস্ত্রাভিজ্ঞ **অধ্যাপক** কিলহর্ণের নিকটে সংস্কৃত অধ্যয়**ন করিতে**

> গমন করেন এবং পরবর্ত্তী বংশরে পুনর্বার হার্বার্ডে গমন করিয়া পালি ও সংস্কৃত শাস্ত্রে ও ভারতীয় ভাষাক্রের ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়া সম্মানস্চক "ডাক্তার" উপাধি প্রাপ্ত হন।

১৯০৬ সনে ডাক্তার স্প্নার
"দীমান্ত প্রদেশীয়" প্রত্নতন্ত্ববিভাগের
স্থারিণ্টেণ্ডেণ্ট পদ লাভ করেন।
১৯০৬ হইতে ১৯০৭ সনে তিনি মর্দ্ধান
জিলার সারিবাহল নামক স্থানে ধননে
নিযুক্ত থাকিয়া কার্যকার্য শোভিত
অনেকগুলি মূর্ত্তি প্রাপ্ত হন। তাঁহার
আবিষ্কৃত কুবের ও হরিতির চিত্র
আমরা এই স্থানে প্রদান করিলাম।
এই সকল মূল্যবান জ্ব্যাদি পেশোয়ার
যাত্বকে এরক্ত হইয়াছে। এই
সমর্দ্ধেশুনার সাহেব যে সকল জ্ব্যাদি

প্রাপ্ত লইয়াছিলেন, তাহাতে উক্ত যাত্রবরের এক অংশ পূর্ণ হইলেও অতি অল ব্যয়ে,— সা-জি-কি ঢেরী নামক স্থানে ডাক্তার স্পুনারের মাত্র সাত শত টাকায় উক্ত বৃহৎ ব্যাপার স্মন্পাদিত হইয়াছিল।

১৯•৭ সনে পেশোয়ারের সরিকটস্থ কর্তৃত্বাধীনে পুনরায় খননকার্য্য আরম্ভ করা ঐ বংসবেই সারিবাহলের উত্তর হয়।



কুবের ও হরিতি (ডাক্তার স্পুনার কর্তৃক আবিষ্ত।)

পুর্কদিকস্থ তাকৎ-ই-বাহি নামক সজ্যা-রামের খননকার্যাও তিনি পরিদর্শন করেন। এই স্থানে তিনি শাকামুনির ছয় বংসর কঠোর তপ্দ্যাকাণীন যে অস্থিক্সাল্দার প্রতিমূর্ত্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, ভারতীর পাঠ চবর্গের সন্মুথে তাহা উপস্থিত করিলাম।

১৯০৮ হইতে ১৯৩৯ সা-জিকা ঢেবীর

খনন কাৰ্য্য চলিতে থাকে এবং ১৯০৯ সনের মার্চ মাদে কণিক্ষরাজনির্শ্বিত প্রাপ্ত হওয়া যায়। এই আধারেই বুদ্ধদেবের দেহাবশেষ আবিষ্কৃত হয়। গ্রথমেণ্ট এই আধার ও দেহাবশেষ বর্মার বৌদ্ধগণকে প্রদান করিয়াছেন। বর্ত্তমানে উহা মান্দালয়ে রক্ষিত হইয়াছে।

> D 0665-6065 ডাক্তার স্পুনার সারি-বাহলে অনেকগুলি মূর্ত্তি প্রাপ্ত হন। তুরাধ্যে হইটি প্ৰকাণ্ড বুদ্মূৰ্ত্তি বিশেষরূপে উল্লেখযোগা। এইরূপ বুহদাকারের বুদ্ধ-মৃত্তি ইতঃপূর্বে আবিষ্ণত হয় নাই।

১৯১১ ও ১৯১২ সনে মজঃফরপুরের অন্তঃপাতি বাসারা নামক স্থান খনন করিয়া তিনি অনেকগুলি মোহর প্রাপ্ত হন। খুষ্ঠীয়-পূৰ্ব্ব তৃতীয় শতান্দী হইতে খুষ্টপূর্কে সপ্তম শতাকী পর্যান্ত সময়ে এই মোহর-গুলি প্রস্তুত হইয়াছিল। প্রতত্ত্ববিদ্গণের ক্রাচীন বৈশালী এই স্থানেই অবস্থিত ছিল। ১৯১০ সনে বোদাই-য়ের কোটপতি রতন

টাটা মহোদয় প্রাচীন

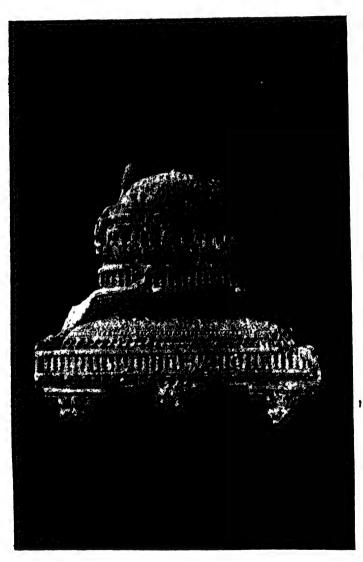
স্থানসমূহ খননের জুল



গৌতম (ছয় বৎসর তপস্থান্তে) (ডাক্তার স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত)

গবর্ণমেণ্টের হতে বাৎসরিক ২০,০০০ হাজার টাকা দিতে প্রতিশ্রুত হওয়ার, ইণ্ডিয়া গবর্ণমেণ্ট ডাক্তার স্পুনারের হতে আপাততঃ পাটলিপুত্র থননের ভার অর্পণ করিয়াছেন। আমরা "ভারতীর" আগামী সংখার গত বংসরে পাটলিপুত্রে যে সকল দ্রব্যাদি আবিষ্কৃত হইয়াছে প্রতিকৃতি সহ তাহার বিস্তৃত বর্ণনা করিয়া পাঠকগণের চিত্তবিনোদনের প্রয়াস পাইব।

প্রীযোগীক্রনাথ সমাদার।



বৌদ্ধ-হৈত্য
 ভাজার পুনার কর্তৃক আবিদ্ধ ত)

চাদিমা *

শ্যারিগন্থান'—এই সৈনিকোচিত নামটী
মঠাধাক্ষের বেশ উপযোগী হইরাছিল। সন্থানী
দীর্ঘাক্তি, কুশ, ধর্ম লইরা উন্মন্ত, ধর্মের ভাবে
বিভার ও শুদ্ধাঝা। তাঁহার বিশাস ছিল যে,
অচল, অটল! তাঁহার মনে বিশাস ছিল যে,
তিনি ঈশ্বককে সম্যুক্তাবে উপলব্ধি করিয়াছেন, তাঁহার অভিসন্ধি, ইচ্ছা ও কার্য্য তাঁহার
অজ্ঞাত নাই।

যথন তিনি গিজ্জার অপ্রশন্ত গ্রাম্য পথে দীৰ্ঘ পাদক্ষেপ করিয়া বেডাইতেন তখন মধ্যে মধ্যে তাঁহার মনে প্রশ্নের উদয় হইত. —"ঈশ্বর এটা এমন ক'রলেন কেন ?" এবং এই প্রশ্ন মনে উদিত হইবার পরই তিনি নিজেকে ঈশ্বর কল্পনা করিয়া সে প্রশ্নের মীমাংসা করিতে প্রয়াস পাইতেন; এবং মীমাংসাও করিয়া ফেলিতেন। তিনি সাধারণ ধার্মিক লোকের মত কথনও বলিতেন না বে. অভিপ্রায় তাঁহার স্থায় কুদ্বুদ্দি ঈশ্বরের मानद्वत छेललकि कतिवात नामर्था नाहे। लब्ख তিনি বলিতেন,—"আমি ঈশ্বরের তাঁর স্টের কারণ আমার জানা উচিত; যেটা না জানি সেটা জানতে চেষ্টা করাও উচিত ৷"

তাঁহার মনে হইত প্রকৃতির সমস্ত বস্তুরই একটা অকাট্য ও প্রশংসনীয় কারণ আছে, আর সেই উদ্দেশ্যেই তাহার সৃষ্টি। "কেন" এবং "কারণ" এ ছ'টো কথা উহোর নিকট প্রায় সমানই হইয়া পড়িয়াছিল। তিনি বির করিয়াছিলেন আমাদের জাগরণকে আনক্ষম করিবার জন্ম উষা, শন্ত পাকাইবার জন্ম দিন, তাহার উপর জলসেচনার্থ বৃষ্টি, বিপ্রামের প্র্মিয়্র জানাইবার জন্ম সক্ষা এবং নিদ্রার জন্মই রুফারাত্রির স্টি হইয়াছে; এবং বড় অভুর স্কলন হইয়াছে কেবল চাবের কার্লের সারা বছরের আবশ্রক পূর্ণ করিবার জন্ম। প্রকৃতির তাবৎ পদার্থের বে একটা স্বতন্ত্র উদ্দেশ্য নাই এবং পদার্থনিয়মের দারুণ আবশ্রকভাই বে স্টের প্রধান কারণ এরপ সন্দেহের ছায়াপাত তাঁগার হৃদ্রে কথনও ইইত না।

তিনি রমণীকে কুপার চক্ষে দেখিতেন। এবং নিজের অজ্ঞাতসারে তাহাদের খুণাও করিতেন:—এটা তাঁহার সভাবের মধ্যে দাঁড়াইয়া গিয়াছিল। "রমণী, তোমাকে আ**নার** প্রয়োজন কি ?"-খুট্মে এই উক্তিটী তিনি আপনার মনে মনে প্রায়ই বলিতেন; আবার বণিতেন,—"বোধ হয় ভগবানও তাঁর এই স্পু জীবটী স্থান ক'রে সম্ভোষ লাভ ক'রতে शादान नि! कविता कन्नर्भ निकटक दा অপবিত্র বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন তাঁহার মনে হইত, রমণী তাহা অপেকাও অপবিত্র,—তার সবটুকুই অপবিত্র। জগতের প্রথম পুরুষকে ত রমণীই প্রলোভন পতনের পথে শইয়া গিয়াছিল। এখনও সে व्याताजन त्मर्थानं ছोड्ड नाहे; नकन विश्रम,

^{*} কৃতজ্ঞতার সহিত খীকার করিতেছি যে, বিখ্যাত ফরাসী গল্পথেক Guy De Maupassant এর গলের অনুবাদক Mrs Ada Galsworthy আমাকে এই গলটি বাকলার অনুবাদ করিতে অনুমতি দিয়াছেন।

মানবের অকারণ হজের রহস্তময় বিরক্তি এ সকলের মৃলেই ঐ রমণী! আবার তাহাদের পাপ দেহের অপেক্ষা প্রেমপ্রবল আঞ্চা অধিকতর ঘুণ্য।

অনেক সময় তাঁহার মনে হইত, রমণীর স্থেহময় ব্যবহার ব্ঝি তাঁহার মনকে টলাইতে প্রশ্নাস পাইতেছে; আপনাকে প্রেমজয়ী বলিয়া তাঁহার দৃঢ় বিখাস থাকিলেও চির-প্রেম-বিক্ষোভিত রমণী হদয়ের আকর্ষণ মধ্যে মধ্যে তাঁহার চিত্তকেও বিক্ষুক্ত করিবার জন্তই ভগব ন ক্ষমণীর স্থুজন করিয়াছেন। রমণীর নিকট যাইতে হইলে অতি সাবধানে যাওয়া উচিত। কি জানি সে পুরুষ ধরিবার জন্ত কি ফাঁদ প্রান্থিয়াছে! পুরুষের পক্ষে রমণী রাগ্ডবিকই ফাঁদ বিশেষ। পুরুষকে ধরিবার জন্তই দ্বন তাহাদের বাহু সর্কান প্রসারিত হইলো তাহাদের বাহু সর্কান প্রসারিত বহুয়াছে।

তাঁহার মন একমাত্র সন্ন্যাসিনী সম্প্রদায়ের উপর প্রসন্ন ছিল, কারণ ভাহারা ব্রতধারিণী, পবিত্রা! তাহাদের উপরেও তিনি সমভাবে রুচ ব্যবহার করিতেন, তাহার কারণ তিনি বেশ জানিতেন যে তাহারা ত্রুছচারিণী হুইলেও অন্তরে অন্তরে তাহাদের প্রণয়ের শ্রোত বহিতেছে; আর তাঁহার ন্যায় সংযমী পুরোহিতও কথন কথন তাহার আভাষ ক্ষুত্রবু করিয়া থাকেন।

তিনি বিলক্ষণ অন্তেব করিতেন যে,
সন্ন্যাসিনীর নেত্রে যে পরিমাণ কোমলতা,
চাহনীতে যে পরিমাণ সেহ থাকা উচিত
ভাহাদের দৃষ্টিতে ভাহা অংশকা অনেক অধিক

কোমলতা, অধিক স্নেহ আছে; তাহাদের খ্রীষ্টের প্রতি প্রেমাচ্ছাসও তাঁহার নিকট ভাল বোধ হইত না, কারণ সে প্রেম দেবতার উদ্দেশে প্রেরিত হইলেও তাহা রমণীর প্রেম, পার্থিব প্রণয়োচ্ছাস ব্যতীত আর কিছুই নহে। সন্ন্যাসিনীদিগের দেবতার নিকট আত্মসমর্পণ, তাহাদের কোমল স্বরে তাঁহার সহিত কথা কহা, তাঁহার নিকট তিরস্কৃত হইলে অশ্রসকল নেত্রে বিদায় প্রার্থনা এ সকলের মধ্যেও তিনি তাহাদের প্রকলি পার্থিব প্রেমের অন্তির অনুভব করিতেন।

মঠ দার হইতে বাহির হইরাই তিনি তাঁহার পরিচ্ছদটা ঝাড়িয়া ফেলিতেন, তাহার পর দীর্ঘপাদবিক্ষেপে সে স্থান হইতে ক্রত-প্রস্থান কবিতেন—যেন কি একটা বিপদের হাত হহতে পরিত্রাণ পাইলেন!

তাঁহার একটা ভাগিনেটা ছিল। সে তাহার মাতার সহিত নিকটবর্তী একটা ক্ষুদ্র বাটীতে বাস করিত। পুরোহিত তাহাকে সন্ন্যাসিনী করিবেন স্থির করিয়াছিলেন।

মেয়েটা দিব্য স্থলনী, একটু পাগলাটে ধরণের; পুরোহিত তাহাকে ধর্মোপদেশ দিলে সে হাসিতে থাকিত; তিনি ক্রমেরাগিয়া যাইতেন; বালিকা তথন তাঁহাকে উভয় বাছতে বেষ্টন করিয়া চুম্বনের উপর চুম্বন দানে বিব্রত করিয়া তুলিত; তিনি অন্তরে ইহাতে আনন্দ পাইলেও এবং পুরুষ হাদয়ের স্থপ্ত পিতৃভাব জাগিয়া উঠিলেও অনিচ্ছার সহিত আপনাকে সে স্বেহালিকন হুইতে মুক্ত করিতে প্রয়াস পাইতেন।

তিনি যথন কুমারীকে সঙ্গে লইয়া মাঠের পথে ভ্রমণ করিতে করিতে ঈশবের कथा-- जाहात विश्व छात छेनन कि कता ঈশ্বরের কথা বলিতেন, সে তথন সেদিকে মন না দিয়া বিশেষ একাগ্রতা সহকারে আকাশ তৃণ ও পুষ্পের দিকে চাহিয়া থাকিত। মধ্যে মধ্যে পতকের অনুসরণে ছুটিয়া যাইত, তাহার পর পতঙ্গ হাতে ধরিয়া তাঁহার নিকট ফিরিয়া আসিয়া বলিত,— "কেমন স্থলর এটি দেখ মামা। আমার ইচ্ছে করে একটা চুম থাই !" পতঙ্গ না পুষ্পকে এই চুম্বন দানের আকাজ্জা পুরোহিতকে ক্ষুর, উত্তেজিত ও কুদ্ধ করিয়া त्रभगेश्वनरत्रत य প্রেমের ফল্প ত্লিত। চিরদিন বহিয়া যাইতেছে পুরোহিতের নিকট প্রকারান্তরে ইহা তাহাই প্রমাণ ক্রিয়া দিত।

তাঁহার গৃহক্তী, মঠের ধনরক্ষকের পত্নী একদিন অক্সাৎ অতি গোপনে তাঁহাকে জানাইয়া দিল ধে তাঁহার ভাগিনেয়ীর একজন প্রণয়ী আছে! একথা শুনিয়া তাঁহার মন ভয়ানক বাগ্র হইয়া উঠিল বটে কিন্তু ঠিক সেই সময়ে তাঁহার দাড়ির উপর দিয়া ক্রুর চলিতেছিল বলিয়া সে রাগটা তেমন করিয়া প্রকাশ পাইতে পারিল না।

কথাটা শুনিয়া প্রথমে তাঁহার রাগে
কণ্ঠ রোধ হইল; পরে কথা কহিবার শক্তি
ফিরিয়া আদিলে তীব্র স্বরে তিনি বলিলেন,
— "এও কি কখন হ'তে পারে?— মিলেনী,
তুই মিখ্যা কথা ব'লছিদ।"

কৃষকরমণী আপনার বক্ষে হাত রাথিয়া বলিল,—"না পাদ্রী দাহেব, আমি মিথা বলিনি, তা যদি ব'লে থাকি তবে পরমেখর যেন তার বিচার করেন। নদীর ধারে তাদের মিলন হয়। রাত দশটা থেকে ছপুরের ভেতর দেখানে গেলেই, স্বচকে স্ব দেখতে পাবেন।

তিনি ক্ষোরকর্ম হইতে বিরত হইশ্ব ঘরের মধ্যে ক্রমাগত প্রচণ্ড বেগে পদচারপা করিয়া বেড়াইতে লাগিগেন। একটা কিছু গভীর ভাবে চিন্তা করিতে হইলে তিনি এইরূপ করিতেন। তাহার পর আবার যথন ক্ষুর ধরিয়া কামাইতে গেলেন তথন নাক হইতে কাণের মধ্যে তিন স্থানে ক্ষুর বসাইয়া ফেলিলেন।

ঝড়ের পূর্বে সমুদ্র ষেমন স্থির গঞ্জীক থাকে সেই ভাবে তিনি সারা দিনটা কাটাইয়া দিলেন। এই সর্বজয়ী প্রেমের উপর তাঁহার ধর্মবাজক-স্থলভ কোপের সহিত, পিতৃ-স্থলভ কোপ ও আত্মার-রক্ষক ও অভিভাবক-ফ্রলভ কোপ মুক্ত হইল; তিনি যে প্রতারিত. বার্থমনোরথ এবং বালিকার নিকট পরাপ্ত হইয়াছেন এ চিম্বায় তিনি অত্যন্ত ব্যথিত হইলেন। বৃদ্ধ মাতাপিতারা যথন ক্সার निक्रे छात्न যে তাঁহাদের অজ্ঞাতে, সাহায্য না লইয়াই তাঁহাণের তাঁহাদের ক্যা আপনার স্বামী নির্কাচন করিয়াছে তথন তাঁহাদের স্বার্থে ও আত্মসম্মানে ষেরূপ আঘাত লাগে পুরোহিতমহাশয়ের আত্ম এই সংবাদে সেইরূপ আহত সত্মানও इडेल ।

আহারাদি শেষ করিয়া তিনি পাঠে
একটু মন দিতে চেষ্টা করিলেন দকিন্ত কিছুতেই
কৃতকার্য্য হইতে পারিলেন না। রাগ তাঁহার
কমেই বাড়িয়া উঠিছে লাগিল। রাগ্রি
দশটা বাজিলে তিনি আপনার ছড়িগাইনট

ভূলিয়া লইলেন; রাত্রিকালে রোগী দেখিতে
যাইতে হইলে তিনি এই ওক কাঠের স্থলর
ছড়িটা না লইয়া যাইতেন না। তাঁহার দৃঢ়মুষ্টিগত ছড়িটার দিকে চাহিয়া একবার ঈষৎ
হাস্ত করিলেন তাহার পর সেটা ঘুরাইতে
লাগিলেন। অক্সাৎ দত্তে দস্ত ঘর্ষণ করিয়া
সজোরে ছড়ি দিয়া একথানি চেয়ারে আঘাত
করিলেন; সঙ্গে সঙ্গে সেটা ভগ্নাবস্থায়
মেঝের উপর পড়িয়া গেল।

দার খুলিয়া তিনি বাহির হইয়া গেলেন, কিন্তু চক্রকিরণ উত্তাসিত আকাশের পানে চাহিয়া গুণ্ডিত হইয়া দাঁড়াইলেন। এরূপ ফুন্দর চক্রালোক তিনি বহুদিন দেখেন নাই।

তাঁহার প্রাণ,—সেই শান্ত রজনীর বিরাট সৌম্য চক্রালোক দেখিয়া প্রাচীন ঋষি ও ক্রিদিগের ভার ভাববিভোর, চিন্তামগ্র হইয়া প্রভিল।

তাঁহার ক্ষুদ্র বাগানখানির সারবনী ফলের গাছগুলি স্লিগ্ধ চক্রালোকে সাত হইরা তাহাদিগের সক্ষ দীর্ঘশাখা বাছগুলির ছারা পথের উপর ফেলিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। তথন আবার সেগুলি তেম্ন সবুজ দেখাইতে ছিল না। অক্সদিকে গৃহপ্রাচীর গাত্র বাহিয়াযে পুষ্পলতা তাঁহার ঘরের ছাদের উপর উটিয়াছিল তাহার স্লিগ্ধ মিইগদ্ধ বায়ু পথে দৌগদ্ধের একটা বিমল আত্মার লায় ভাদিয়া আাদিতেছিল।

মাতাল যেমন আগ্রহে মন্ত পান করে তিনি ঠিক তেমনি আগ্রহে বায় পথে ফুলের আন্তান লইতেছিলেন। সেই ভাবে তিনি অঞ্জসর হইতে লাগিলেন; বিম্বিত, বিম্বা তিনি আপন ভাগিনেয়ীয় কথা একেবায়েই ভূলিয়া গেলেন।

মাঠের পথে জাসিয়া পড়িতেই তিনি সেই চন্দ্রালোক পরিস্নাত নিশীথের নিস্তক্ শুল প্রান্তরের সৌন্দর্যা উপভোগ করিবার জন্ম স্থির হইয়া দাঁড়াইলেন। কি স্থানর সে দৃশ্য। সিশ্বশাস্ত রক্ষনীতে ঝিলিবব ও চক্রবাক বঁধুর গীতের মূর্চ্ছনা বায়ুপথে ভাসিয়া আসিতেছিল।

পুরোহিত আবার অগ্রসর হইতে লাগিলেন,
কিন্তু এবার তাঁহার হৃদর যেন অশাস্ত
হইয়া উঠিতেছিল, হঠাৎ এরূপ হইবার
কোন কারণ তিনি ভাবিয়া পাইলেন না।
ক্রমেই তিনি যেন অধিকতর শ্রাস্ত ক্লাস্ত
হইয়া পড়িতে লাগিলেন। তাঁহার ইচ্ছা
হইতেছিল যেন সেইখানেই থাকিয়া যান,
একটু বিশ্রাম করেন, ভগবানের এই সৌন্দর্য্য
স্প্রের মধ্যে বিদ্যাই তাঁহার পূজা ও মহিমা
কীর্ত্তন করেন—এইং এইখানেই—এই অনস্ত
সৌন্দর্য্যের মধ্যে তাঁহার জীবন অবসর
লাভ করে।

অল দ্বে নদীর বক্র পাড়ে পপ্লার বক্রের সারি মাথা উচু করিয়া দাঁড়াইয়াছিল; একটা পাতলা কুয়াসা, অস্বচ্ছ শুল্র বাষ্পদ্ধাল চক্রালোকে ঈষৎ দীপ্তিশালী হইয়া কুজ নদীটের ধারে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছিল; তাহাতে বৃদ্ধিমগতি নদীটের জলপ্রোত ঈষৎ দীপ্তিময় স্বচ্ছ পশ্মী বস্ত্রথণ্ডে আরুত ব্লিয়া বোধ হুইতেছিল।

পুরোহিত আবার থামিলেন। তাঁহার অন্তরের অন্তঃস্থলে পর্যান্ত একটা অনুমা, ক্রম-বর্জনশীল মিগ্ধ চঞ্চলতার প্রবাহ ছুটিয়া গেল। ক্রমে ক্রমে একটা সন্দেহ, একটা অজ্ঞাত অস্বচ্চন্দতা তাঁহাতে বিকশিত হইল। সময়ে সময়ে তিনি আপন মনে যে সকল প্রশ্নের সমাধান ক্রেন তথন তাঁহার মন সেইরূপ প্রশ্নে ভরিয়া উঠিল।

ভগবান এমনটা করিলেন কেন ? রাত্রি
যদি নিদ্রার জন্ত, বিশ্রামের জন্তই স্বষ্ট
ভবে তিনি ইহাকে দিনের চেয়ে এভ
রমণীয়, প্রভাত ও স্বর্যান্ত অপেক্ষা এভ
মধুর, এত স্থলর করিলেন কেন ? কেন এ
নির্জ্জনবিহারী অভ্ত তিনি
স্ব্যাপেক্ষা এত অধিক কবিত্বময় করিয়া
গড়িলেন, দিনের পূর্ণ আলোক যে সকল
দ্রব্যকে রহস্তময়, স্থকুমার বলিয়া প্রকাশ
করিতে চাহে না—চন্দ্রালোক যে তাহাকেও
প্রকাশ করিয়াছে! ছায়াগুলিকে স্বচ্ছ তরল
করিয়া চাঁদ ওখানে উঠিল কেন ?

অন্তান্ত পাথীর মত শ্রেষ্ঠকলাবিদ্ বিহগেরা এ সময় বিশ্রাম করে না কেন ?—তাহার পরিবর্ত্তে রজনীকালে তাহারা বায়ুর উপর গানের মুর্চ্ছনাই বা ছড়াইতে থাকে কেন ?

মানুষ যদি রাত্রিতে নিদ্রার অচেতন হইরা বহিল তবে কাহার চিত্ত হরণের জন্ম এ সৌন্দর্য্যস্থাই
কু কাহার জন্ম এ উদার উন্মুক্ত দৃশু, স্বর্গের নন্দন হইতে মর্ক্তোর উপর এ কবিছ-পারিজাত বৃষ্টি
কু

সন্ন্যাসী কোনমতেই এ প্রশ্নের সমাধান করিতে পারিলেন না।

হঠাৎ যেন তাঁহার প্রলের সমাধান হইয়া গেল। সন্ন্যাসী দেখিতে পাইলেন অদূরে ত্ণাচ্ছাদিত মাঠের প্রাস্ত ভাগে বিমল-চক্রকর- লাত তরুমগুপের নিম্ন দিরা হইটি ছারামূর্ত্তি পাশাপাশি চলিতেছে !

অপেক্ষাকৃত দীর্ঘ মূর্ত্তি পুরুষের;—
তাহার হাতথানি প্রণায়নীর কণ্ঠ বেষ্টন করিরা
রহিয়াছে। তাহাদের চতুর্দ্দিকস্থ প্রশাস্ত
ভূমিখণ্ড যেন তাহাদিগের পদম্পর্শে সঞ্জীব
হইয়া দৈবপ্রেরিত হর্ভেগ্য আবরণের মত
তাহাদিগকে বহির্জ্জগং হইতে রক্ষা করিতেছে।
তাহারা হুইটিতে যেন এক আস্মা;—আর
তাহাদের জন্মই যেন এই শাস্ত স্থন্দর
রজনীর সৃষ্টি।

তিনি চিত্রাপি তর স্থায় স্থির হইয়া
দাঁড়াইয়া রহিলেন। বক্ষের স্পান্দন স্পষ্টতর
হইয়া উঠিল; তাঁহার মনে হইল, তিনি ষেন
কোন একটা স্বপ্রাজ্যে বিচরণ করিতেছেন,
তাঁহার নয়নের সন্মুথ দিয়া এ যেন সর্ক্রিরস্তার
ইচ্ছা ক্রমে সেই পবিত্র বাইবেল-বর্ণিত রুথ ও
বুজের প্রেমাভিনয় চলিতেছে। তাঁহার সারা
মন্তিক্ষের মধ্য দিয়া বাইবেলের পবিত্র গাণা,
সেই জ্বলম্ভ কবিতাল্রোত ছুটয়া বেড়াইতে
লাগিল। তখন তিনি বলিয়া উঠিলেন,—
"বুঝি মানবের প্রেম মায়াচ্ছাদনে আরুত্ত
করিবার জন্তই ভগবান এমন স্থল্পর রঙ্গনীর
স্পৃষ্টি করিয়াছেন।"

এই প্রেমিক যুগলকে তাঁহারই দিকে
অগ্রসর হইতে দেখিয়া তিনি ক্রমে পশ্চাংপদ্দ
হইতে লাগিলেন। তাহার পরই তিনি
চিনিতে পারিলেন যুবরী তাঁহারই ভাগিনেয়ী!
এইবার তাঁহার মনে হইল, ব্ঝি তিনি
ভগবানের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কার্য্য করিতেছেন।
কারণ যে প্রেমকে তিনি এমন মহিমনর
আবরণে বহির্জগতের নিকট হইতে আযুক্ত

করিয়া রাখিয়াছেন সে প্রেম কি তাঁহার অনভিপ্রেত হইতে পারে।

কর্ত্তব্যবিমৃত্ লজ্জিত পুরোহিত তথনি সে হান হইতে ছুটিয়া পলায়ন করিলেন! তাঁহার মনে হইণ আৰু যে পবিত্র দেব-মন্দিরের দ্বার অবধি গিয়া পৌছিয়াছিলেন তাহার ভিতরে তাঁহার প্রবেশাধিকার নাই। শ্রীহরপ্রসাদ বন্দোপাধ্যায়।

জর্মান্সভ্রাট কেইসার উইলহেল্ম্

(সম্রাটের কোন বিশিষ্ট বন্ধুর রচনা হইতে সঙ্কলিত)

পরলোকগত মাকু য়েদ্ দেলিদ্বারি কথা প্রাসক্তে একদা কেইসারকে জগতের মধ্যে অবিবেচক বলিয়াছিলেন। এরপ নিরপেক্ষ ভাবে একজনের প্রতি ব্যক্তি-গত মতের অভিবাক্তি করা সহজ বটে. च्यानिक है दोन हम विना चामारम क मुद्दीरखन অমুসরণ করিতে পারেন, কিন্তু তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে ভাবিয়া দেখা উচিত প্রত্যেক লোকেরই সাধারণত: ছুইটা প্রকৃতি বর্তমান। যাহা সাধারণের পরিজ্ঞাত তাখাই কোন ব্যক্তির স্বভাবের বাহাভিব্যক্তি: আর যাহা গুপ্ত-ভাবে পরোকে তাঁহাদের অজ্ঞাত থাকিয়া. ঐ ব্যক্তির পারিবারিক ব্যক্তিবর্গ ও কর্ত্তব্য-নিচয়ের প্রতি আবদ্ধ থাকে, উহাই তাঁহার আভান্তরীন চরিত্রের দিতীয় বিকাশ বলিয়া ধরা যায়। কাজেই কাহারও সম্বন্ধে ব্যক্তিগ্র মত প্রচার করিতে হইলে, চরিত্রের উভয় দিকই আলোচনা করা দরকার।

ব্দর্যান্ সমাট কেইসারের চরিত্র অধ্যয়ন করিবার স্থযোগ বাঁহারা প্রাপ্ত হইরাছেন, কেবল তাঁহারাই বলিতে পারেন, সমাটের মধ্যে কোন্থানে কভটুকু ভাল বা কভটুকু মন্দ



জর্মানস্ফ্রাট কেইসার উইলহেলম্

রহিয়াছে। কেবল তাঁহারাই দদন্তে পূর্বাকৃত অপবাদের নিরাকরণে হস্তপ্রসারণ করিতে সাহস পান। জর্মান সমাটের নৈতিক চরিত্র পর্য্যবেক্ষণে থাঁহারা প্রচুর অবকাশ পাইয়াছিলেন **তাঁ**হাদের মধ্যে—বর্ত্তহান প্রবন্ধের লেখকও একজন। প্রবন্ধের অন্তর্গত রোমান্স (Romance) গুলি লেথকের মৌলিক চিস্তাশক্তির ফল নহে-বা কাব্য কল্পনাও নহে পরস্ত তাহা সাক্ষাৎ দর্শনে তাঁহার আভ্যন্তরীন্ চরিত্রের যথার্থ অনুবর্তন মাত্র!

পৃথিবীতে বিশ্রামবিমুখ যদি কাহাকেও বলিতে হয়, তবে জন্মান সমাটই সেই লোক, —এই আথা একমাত্র তাঁহাকেই সাজে<u>।</u> অপরাপর রমণীয় সামগ্রীপুঞ্জেব মধ্যে. তাঁহার অতি প্রিয় একটা মাত্র বজরাই প্রাতঃ-সন্ধায় তাঁহার বাহন স্বরূপ হইয়া থাকে। এই হৃদুখুমানু হ্রভিদ্ভারে দক্ষিত কুদ্র তরণীর আরাম কুঞ্জেও তাঁর বিশ্রাম নাই! কোন দেশে কথন কোন বিষয়ের কতদূর উন্নতি দাধিত হইল ও কোন সামাজ্যের শাসননীতি কতদূর উরতিশালী হইল এইরূপ আলোচনাই সমাটের নিকট বিশ্রাম স্থাথের প্রকৃত উপকরণ বলিয়া বিবেচিত হয়। এইরূপ আলোচনা ছাডাও বজরাখানি নানাবিধ জটিল বিষয়ের মন্ত্রণালয়। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, সময়ের অল্লতা যতই কেন হউক না, বিষয়টীর গুরুত্ববোধক ও সমস্তাস্চক কৃটস্থান তাঁহার দৃষ্টি এড়াইতে পারে না, অভুত মেধার্বীর স্থায় তৎক্ষণাৎ উত্তর প্রত্যান্তরে সকল জটিলতা "জলবংতরলম্" করিয়া তবে কান্ত হন।

ইংলণ্ডপ্রীতি তাঁহার পুত-**সমাটের**

চরিত্রের মার একটা নির্মাল চিত্র। সম্রাঞ্জী छिछोतिशारक हैनि एमरीकारन मरनामनिएत পূজা করিয়া থাকেন এবং দেই হেতু কোন ইংরেজকে দেখিবামাত্রই তাঁহার আরাধ্যা মহীয়দী নারীর স্মৃতিচিত্র মনে সমাদরে তাহাকে আতিথা দান করেন। সমবেত কর্ম্মচারী সমক্ষে. একদা তিনি কথা প্রসঙ্গে বলিয়াছিলেন, পৃথিবীর জ্ঞানী ও উৎকৃষ্ট নুপতির আসরে সর্বশ্রেষ্ঠ পাইবার মত মাত্র ছইটী লোকের নাম কং। যায়। রাজ্ঞী ভিক্টোরিয়া ইহাঁদের মধ্যে প্রথম ও সমাট পিতামহ উইলহেলম্ অক্তম। এইরূপ কথোপকথনের সমাট, হাস্তপরিহাসক্তলে বলিলেন—"মব্য আমিও ইহাঁদের প্রবর্ত্তী আসন পাইতে ইজুক, কি বল ?" বাস্তবিক একটা সরলতার প্রতিমূর্ত্তি। মন্ত্রীসমক্ষে সভাস্থলে — বিদ্বান ব্যক্তি সঙ্গমে এমন কি সাধারণ রাজদর্শনাকাজ্জী ব্যক্তির সন্মুথেও. বিশেষ বিনয়তংপরতার সহিত আত্মদৈকতা জানাইয়া.—তিনি যে সমাজী ভিক্টোরিয়া ও তাঁহার পিতামহের শাসননীতির অমুসরণ বৃত্তির আশ্রয় অবলম্বনে কার্য্য করিয়া চলিয়া-ছেন, ইহা স্পষ্ট ভাষায় বলিতে এতটুকু কুণ্ঠা বোধ করেন না। বাস্তবিক যথনই কোন অঘটন ঘটিবার উপক্রম হয়, কি কোন প্রকার হুৰ্ঘটনাৰ অভিনয় সূক হইবার পূর্বলক্ষণ দেখা যায় সমাট একান্ত অনুগতের স্থায় ঐ মহাপুরুষদ্বের কার্যাবলীর আলোচনা দারা স্বীয় দিদ্ধান্তের উপদংহার করেন। এইরূপ গুণগ্রাহিতায় • জর্মান সমাটের উদারতার বেশ পরিচয় পাওয়া যায়।

অামাদের বর্ত্তমান সমাট পঞ্চম জর্জের সহিত, কেইসারের বেশ মাথামাথি আছে। অবকাশ কালে এই হুই শাসন কর্তার মধ্যে চিঠি পত্রের বিনিময়ও ঘটিয়া থাকে। মামা এডওয়ার্ড থাকিতে ভাগিনের আপন প্রিয় ৰজনায় করিয়া বৎসরাস্তে একবার ইংলত্তে বেড়াইতে যাইতেন: এই উপলক্ষে আমোদ প্রমোদে লণ্ডন নগরী মুখরিত হইয়া উঠিত। কিন্তু এখন ? এখন ইচ্ছা থাকিলেও জর্মান্ সমাট ইচ্ছার পূর্ণতাসাধনে যত্নবান হইতে পারেন না। সে গিয়াছে এক শান্তির যুগ ৰথন এডওয়ার্ড জীবিত ছিলেন ৷ আর আজ ? চতুর্দিকে অস্ত্রের ঝনঝনা—গোপনে সমরানলের **আরোজন** – যাহার এক অধ্যায়ের অভিনয় বলকান ক্ষেত্রেই অভিনীত হইতেছে। আরো कि इहेरव रक जारन? এই मव कातराहे জর্মান সমাট, নিতান্ত ইচ্ছা থাকিলেও তথায় ৰাইতে পারিতেছেন না। লোকে কি বলিবে ? উদ্দেশ্য যাহাই থাকুক না কেন, কানাকানি হাঁকাহাঁকি ত চলিবে।

পাশ্চাত্য স্থাসমাজ জর্মান্সমাট
কেইসারকে ইউরোপের মধ্যে "শ্রেষ্ঠতম
কর্মনিষ্ঠ পুরুষ" বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন।
এই উক্তি যে সর্কাংশেই তাহার প্রাপা,
তাহা বলাই বাহুল্য। ইউরোপের রাজশক্তির
সহিত পরিচয় লাভ তিনি একটি প্রধান কর্ত্ব্য
বলিয়া মনে করেন। তহদেশ্রে ইনি কয়েরবৎসর হইল, বিদেশ ভ্রমণে বহির্গত হইয়াছিলেন। উদ্দেশ্র নুপতিদিগের সহিত কিয়দিবস
একত্রে বাস ও গভীর স্ক্রদর্শিতার ফলে
তাহাদের চরিত্র ও আন্তর্জাতিক ভাবের
জীক্তাৰ উপলব্ধি করা! আমরা জানি

একদিন পরলোকগত সমাট এডওয়ার্ড
সমগ্র ইউরোপ পরিভ্রমণ করিয়াছিলেন।
কিন্তু সে বিভিন্ন উদ্দেশ্য লইয়া! শক্তির
পসরা যাহাতে ইউরোপ অধিক দিন বহন
করিতে পারে, এ কেবল তাহারি জ্বন্থ! কিন্তু
হায়, সমাটের চুক্তিপত্রের বন্ধনও যেন এইবার
শিথিল হইয়া আসিয়াছে।

জর্মান্রাজ বহু ভাষাবিদ্। ইংরেজী ভাষা ঠিক যেন মাতৃভাষারই প্রায় অনর্গল বলিয়া যাইতে পারেন। বিদেশী ভাষায় তাঁহার এরপ অভুত ক্ষমতা সম্বন্ধে প্রশ্ন উঠায় তিনি বলিয়ছিলেন—"আমি ইংরেজীও জর্মান ভাষার মধ্যে কোনটী আগে শিথিয়াছি, মনে নাই।"

সমাট কেইসার অতি প্রত্যুষেই শ্যা-ত্যাগ করেন। কেহ কেহ তাঁহার সহছে। এমনও বলেন যে, তিনি মোটেই ঘুমান না। সারারাত জাগিয়া কেবল কাজের বোঝা লাঘৰ কৰিতে থাকেন। রাজপ্রসাদের প্রত্যেক শয়ন কক্ষের পার্খবভী স্থানে একটা করিয়া অধ্যয়নাগার নির্দিষ্ট আছে - এইরূপে ঘাদশটী কক্ষে দ্বাদশটি পাঠাগার সংযক্ত। হইলেই সমাট প্রথমটীতে গ্মন করেন ওঁ ঘণ্টাকাল কাটাইয়া দ্বিতীয়টীতে প্রবিষ্ট হন, এইরূপে সারা রাতে দ্বাণশটী প্রকোষ্ঠ পর্যায়ক্রমে ঘুরিয়া থাকেন। ইহার মধ্যেও কাজ আছে,—এইক্লপ ক|জকগ্ম পড়াভনার মাঝে তিনি কখন আহার ও নিদ্রাম্ব উপভোগ করেন তাহাই আশ্চর্যা! পাশ্চাতা সুধীসমাজ হয় ত এই জাএই তাঁছাকে সমগ্র ইউরোপের শ্রেষ্ঠ কর্মনিষ্ঠ পুরুষ বলিয়া সিদ্ধান্ত-করিয়াছেন। ইউরোপ

কেন,—সমগ্র পৃথিবীতে এরপ কর্মাসক্ত পুরুষ হুইটী আছে কি না সন্দেহ। কার্য্যের প্রতি এত অধিক অনুরক্ত হইলেও মাঝে মাঝে এরপ গুনা যায় যে, স্থানীয় থিয়েটারেও ইনি যোগ দিয়া থাকেন। রঙ্গালয়ে অভিনয়ের ধূম চলিতেছে, রহস্য বেশ জটিল হইয়া আসিয়াছে, রাত্রিও প্রায় হই প্রহর,— হয়ত এমন সময়েই সমাট নাচ গান, হাসি তামাসা ফেলিয়া কর্ম্মের টানে বালিন রাজপ্রাসাদে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। আর অমনি পূর্বকৃত অসমাপ্ত কার্য্যে মনোনিবেশ করিয়া উহার বাকী অংশ শেষ করিয়া ফেলিলেন। এইরপে যথন নগরীর লোকসকল একবার ঘুমাইয়া আবার দিবালোক প্রকাশের বাকী হুই ঘণ্টার জন্ম দিতীয় বার নিদ্রার ক্রোড়ে শ্রমসম্ভপ্ত দেহ ঢালিয়া দেয়, তথনও জার্মান্ সমাটের কক্ষণ্ডিত আলোক নির্বাণ গ্রাপ্ত হয় না ৷

এই ত গেল রাত্রির কথা। দিবাভাগে যে পরিমাণ কার্য্য তিনি করিয়া থাকেন. উহা বাস্তবিকই বিশায়কর। প্রত্যেক কার্য্যের বিবরণ লিখিয়া রাখিবার জন্ম সর্বাদাই বহু সংখ্যক সেক্রেটারী তাঁহার পশ্চাতে লাগিয়া থাকে, কিন্তু তাঁহাকে সাহায়া করা দূবে থাকুক, সম্রাটকে অমুবরণ করিতেই বেচারাদের সময় চলিয়া যায়। আর যদি তাঁহারা কোন কাজে হাতই দেন ত তাহা অর্দ্ধেক শেষ করিতে না করিতেই আবার সমাটের নুতন তাগিদ তাঁহাদের করির। তুলে। স্মরের অনাবশ্রক পরিকেপ विनि जाति शमन करतन ना।

ভারত স্থাট পঞ্ম কর্জের স্থাভাগ কার্য্য-

প্রণালী বিশেষ ভাবে খ্যাতি লাভ করিয়াছে। অনেকে অভিযোগ করিয়া থাকেন জাঞ্চান সমাটের কার্য্য কলাপে শৃঙ্খলার লেশ মামও নাই। যদি এতদূর অনুযোগ তাঁছাকে দিতেই হয়, তবে জানা উচিত যে উহা দ্রুত কার্য্য-প্রিয়তার আনুসঙ্গিক দোষ। এই যেমন ধরা যাক, মন্ত্রীর নিকট তিনি এক জরুরী পত্র লিখিতেছেন, এমন সময়ে সৈতা বিভাগের এক অভিযোগ আদিয়া উপস্থিত হইল, তিনি সে চিঠি লেখা ফেলিয়া, প্রাপ্ত অভিযোগের যথার্থ উত্তর প্রদানে নিযুক্ত হইলেন ৷ ইহাতেই বেশ বুঝা যায় সমাট কথনও ভিড়ে চাপা পড়েন না; সকল সময়েই কর্তব্যের প্রতি তাঁহার চিত্ত সজাগ ও সচকিত থাকে।

সম্রাটের একমাত্র কন্তা প্রিন্সেদ্ ভিক্টোরিয়া লুদি আইশশব পিতার দলী: যথন কার্যাবাপদেশে তিনি ইউরোপের প্রত্যেক রাজশক্তির সহিত পরিচিত হইতেছিলেন, প্রাণাধিকা কন্তা তথনো পিতার সঙ্গ ভ্যাগ করেন নাই। জীবনের প্রতিপদ বিক্ষেপে,— আলোড়ন বিলোড়নের মাঝে সমাটের একনিষ্ঠ সাধক -- একমাত্র সঙ্গী তাঁহার এই ক্যা ৷ প্রাত্যহিক অভ্যাস অনুযায়ী বিশ্রাম হ্রথ উপভোগ করিতে সমাট প্রায়ই বঞ্নায় থাকেন -ক্তা লুসিও কাটাইয়া ক|ল व्यात्मान धारमारन त्यां मान পিতার करत्न ।

কোন কোন পাঠক হয়ত কেইদারকে বেরসিক ঠাওরাইয়াছেন। কিন্তু আদলে তা নয়, শুনিলে আশ্চর্য্য বোধ করিছে হয় ্বে তাঁহার ভাগ কর্মাসক পুরুষও গীত-

বাছাদিতে স্থনিপুণ! তিনি কেবল উত্তম যন্ত্র-বাদক নহেন. একজন উৎকৃষ্ট গায়ক। গান জাতীয় রচিত অনেক তাঁহার উংসবে ও সভাসমিতিতে গীত হইয়া থাকে। সমাটের সাধের বজরাটির নাম 'হহেন এইথানেই গানের আসর ভলোরন'। সাধারণত: জমে. অ.নক হাসি তামাসাও হইয়া থাকে। একনিন গ্রামোফন চলিতেছে সম্রাট আনমন৷ হইয়া সামরিক কার্য্যের আলোচনায় প্রবিষ্ট আছেন। অলক্ষ্যে এক জেনারেল রেকর্ড বদলাইয়া **मिटलन । इठा९ यथन ट्रिट शास्त्र खत्र वाहित** হইল তথন সমাট বলিয়া উঠিলেন, "What a

horrible n ɔis ॰ ; সমাট কর্মচারীকে বচয়িতার নাম জিজাসা করিলেন। হাসি চাপিয়া অনুচর জানাইল যে, গানটি সমাটেরই বচনা। সমাট খুব থানিকটা হাসিয়া লইয়া বেকর্ডটি টানিয়া ফেলিয়া দিলেন।

জ্মান্ সমাটের পৌরুষের ভাব বা ব্যক্তিত্ব জগংবিদিত। সত্য বলিতে কি তাঁহার মধ্যে এমন কোন খুঁৎ নাই, যাহা না কি মন্ত্রী অথবা সেক্রেটারীবর্গের মস্তিক্ষ প্রস্তুত কল্লনা দারা সংশোধিত হইরা আসিতেছে। রাজনৈতিক চর্চার আপন ভাতা প্রসিরাধিপতি হেনরী সময় সময় সে সকল নিরুদ্ধ অভিমত প্রকাশ করেন সমাট তাহাতে কুদ্ধ না হইয়া নীর

'হোহেন ভলোরন' বজরায় সম্রাট ও বস্তু, লোসি।

পরিত্যাগপুর্বক তাহার সার গ্রহণে যতুবান হন। পাশ্চাতা ন্থদুরে প্রদেশে রমণীর প্রভৃত ক্ষতা! কিন্তুকেইসার ইহার সম্পূর্ণ বিরোধী! জ্মান দেশে সেই জন্তই রমণীর অপেকা অপেক্ষাকৃত কঠোর অনেক ক্ম | স্থরে সমাট বলিয়া থাকেন যে. স্ত্রী স্বাধীনতা তাঁহার অস্থ, বিশেষ রাজনৈতিক আলোচনায়! বলা বাছল্য এ বিষয়ে অনেক সময় সামাজী এবং প্রাণপ্রিয়া ক্সাও অমুরোধ করিতে যাইয়া নিরাশ इन । রাজপ্রসাদে বাকিংহাম

একবার কেইসারের সহিত রাজী মেরীর এ বিষয়ে বেশ বাদামুণাদ চলিয়াছিল। তাঁহাদের উত্তর প্রত্যুত্তরের প্রয়োজনীয় অংশটুকুই উদ্ধৃত হইল।

কেইদার প্রশ্ন করিলেন—"What can women know of politics ?"

শাস্তনিশ্ব স্বরে মেরী প্রভ্যুত্তর কণিলেন—
Just about as much as a man
knows of the organization of a nursery and the rearing of a family.

কেইসার চুপ করিয়া রহিলেন। প্রতি-বাদের দ্বিতীয় শব্দ না করিয়া কথার স্থর বদলাইয়া দিলেন।

ভাগিনেয় কেইসারের মাতুলপ্রীতি তাঁহার চরিত্রের আর একটা মধুর দিক। এডওয়ার্ডকে তিনি কতদূর শ্রনার চকে দেখিতেন—কতদূর অন্তর্তম ভাবিতেন. জনসমাজ সে কথার একাংশও বিদিত নহে। একটী ঘটনা হইতেই তাঁহার আম্বরিক ভাবের বেশ পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি মন্ত্রীর সহিত মন্ত্রণায় নিযুক্ত, আসিল, ইংলভের রাজা মৃত্যুশ্যায় শায়িত! অমনি জ্মানস্মাট হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া ফেলিলেন: শোকবিজয়ীর হাদয় কোন অভূতপূর্ব বেদনায় পরিপ্লত হইয়া উঠিল। কেইসার কাঁদিয়া ফেলিলেন।.....সামাজ্যের প্রতি শত কর্ত্তব্য উপেক্ষা করিয়া সেই মুহুর্তেই লণ্ডনাভিমুৰে যাত্রার জন্ম যথোপ-যোগী আয়োজনের আদেশ প্রচারিত হইল। मत्त्र मत्त्र देश वना हहेन, यंन क्हहे তাহাকে নিরস্ত করিবার অভিপ্রায়ে জীবনবাহী চির অভিশাপ অর্জন না করেন! এইরূপে — নানাপ্রকারে—যাবতীয় কার্য্যের মধ্য দিয়া ইংলণ্ডের প্রতি তাঁহার গভীর আদক্তি প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছে! আমরা জানি ইউরোপের পঞ্চ শক্তির মধ্যে ইংরেজ ও জার্মান্ শক্তি ক্ষমতার তৌলদণ্ডে সম-ওজনে বিরাজমান্— কিন্তু এই সমতাই আবার উভয়ের বিরোধের কারণ। ইংরেজ শক্তির কার্য্যকলাপ একটু চাপা ধরণের। এইরূপ চাপা ভাব প্রায় সমস্ত ইউরোপীয় রাজশক্তির মধ্যেই হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু জর্ম্মান্ সম্রাট ইহার অন্তকরণে এখন পর্যান্ত অনুপ্রাণিত হন নাই। আত্মগোপন তাঁহার পক্ষে একান্ত অসহ্য—গোপনে বৃহৎ কার্য্যের অনুষ্ঠান তাঁহার মত বিরুদ্ধ।

নববর্ষে জর্মান দেশে "Mock Fight" এর প্রবল ধুম পড়িয়া যায় - প্রায় সপ্তাহ খানিক ব্যাপিয়া "ছল যুদ্ধ" চলিতে থাকে। জন্মান রণসন্তারের রণনৈপুণ্য পরিদর্শক শুধু সমাট একক নহেন-পরস্ত নানাদেশীয় যুদ্ধবিতা-বিশারদ ব্যক্তিবর্গ এই রণক্রীডা পরিদর্শন করিয়া থাকেন। এই উপশক্ষে ইংলঞ্জের প্রধান প্রধান দেনাপতি নিমন্ত্রিত হইয়া সম্রাট কর্তৃক মহোৎসাহে অভ্যর্থিত হন এবং বালিন রাজপ্রাসাদে একতা পানাহারে রাজ-ভোগ করিয়া থাকেন। সমাটের এবম্বিধ শিশুসারল্য সেনানায়কের মন বিশ্বয়ে কৌতূহলে স্তম্ভিত कतियां (मग्रा

এইবার সমাট চরিত্রের একটী অন্তুত কাহিনী বলিব, সেটা এই যে, ইনি বহুল পোষাক পরিবর্ত্তন বড়াই পছন্দ করেন! তাঁহার ১২টি সজ্জাগৃহ এবং বারটি লাইব্রেরি এই চতুর্ব্বিংশ প্রকোঠের স্থানে স্থানে কর্ত

হরেক রকমের পোষাক ঝুলান রহিয়াছে, তাহার ইয়ন্তা করা কণ্টদাধ্য। পৃথিবীতে এত অধিক ফ্যাসানের পরিচ্চদের আধিকা কোনও রাজার ভাণ্ডার উজ্জ্বল করিয়াছে বলিয়া শুনা যায় না। নুতন রভের সঙ্গে সঙ্গেই পুরাতন পরিচ্ছদ পরি-বর্ত্তিত হয়, এইরূপে দিনমানেই কত পোষাক ষে তিনি পরেন আর ছাড়েন তাহা বলা যায় না! ব্রাকেটের হাণ্ডলের অগ্রভাগে এমন করিয়া পোষাকগুলিকে আটকাইয়া রাখা হয় যেন টান দিলেই অনতিবিলম্বে খ'স্য়া আসে। একমুহূর্ত খুলিতে বিলম্ব হইলেই সর্কাশ! বিরক্তির বিকট ছায়া তাঁহার মুথে চোথে ফুটিয়া উঠে। এ সম্বন্ধে তাঁহার কোনও অন্তরঙ্গ বন্ধ প্রশ্ন করায় তিনি উত্তর করিয়াছেন—"পোষাকের মৌলিকত্ব মনের সঙ্গে এক যোগে কাজ করে! তা' বুঝি জান না ?"

কলাবিভা সমাটের অতি প্রিয় বস্তু। সমুদ্র ভ্রমণে নির্গত ১ইলে তাঁহার অধিকাংশ সময় শোভা সন্দর্শনে কাটিয়া যায়। সমুদ্রের কোন্থানে কি আলোকের কিরূপ রং, कान्थान जनमध रेगालत जन्महे हाग्रा, এই সব খুঁটনাট উপকরণ ইঙ্গিতে সংগৃহীত হইলে চবি আঁকিতে বসিয়া যান। বাকিংহাম রাজপ্রাসাদে তৎকর্ত্তক অঙ্কিত অনেক ছবি আছে যাহা নাকি সমাট নিজের জ্ঞা একখানি পর্যান্ত না রাখিয়া মাতৃলপুতকে উপহার দিয়াছিলেন। বিনিময়ে বালিন রাজপ্রসাদের পাঠাগারে ইংলণ্ডের অনেক স্থান স্থানের ফটো সংযুক্ত রহিয়াছে। বর্ডমান ভারত সমাটের অভিষেক উৎসবে

গৃহীত অনেক ফটোগ্রাফই জার্মান্ সম্রাটকে উপহার দেওয়া হইয়াছে। মাননীয় ফোটেম্বু প্রণীত নব প্রকাশিত "Visit to India" নামক স্থালিখিত গ্রন্থে পাঠকেরা সেই সমুদয় ফটোর একত্র সমাবেশ দেখিতে পাবেন।

কলাবিভাকে জ্বান্ধানসম্রাট ক্রীড়ার সামিল করিয়া লইয়াছেন। শীকার করি-ভেও তিনি খুব ভালবাদেন। এতন্তির অন্তবিধ থেলা জড়তার সাহায্যকারক বলিয়া বাল্যকাল হইতেই ইহাদের ত্যাগ করিয়া আসিতেছেন।

পুস্তক পাঠে তাঁর অনেক সময় কাটিয়া
যায়। কেবল যে এক বিষয়ের আলোচনায়
বাাপৃত থাকেন এমন নহে; পরস্ত প্রধান দেশ
সমুহের সাহিত্য, দর্শন ও ইতিহাসমূলক
নানাবিধ গ্রন্থ পাঠ করিয়া থাকেন। বক্তব্য
বিষয় যতই কেন জাটল হউক না, গ্রাম্থের
মূল উদ্দেশ্যটী সমাটের বুঝিতে বাকী থাকে
না। বিগত বর্ষের প্রারম্ভেই চিকিৎসা
বিষয়ক গ্রন্থপাঠ তাঁহার একরূপ শেষ
হইয়াছে। এইরূপে পৃথিবীতে যথন যে
কোন অভিনব পৃস্তকের স্পষ্ট হয়, গভীর
তত্ত্বদর্শিতার সহিত পাঠ করিয়া সম্রাট উহার
সারম্ম্ম আয়ত করিয়া ফেলেন।

পূর্ব্বোলিখিত পাঠাগারে এক একটী স্বতম্ব পৃস্তকালয় স্থাপিত আছে, ইহাদের মধ্যে কত প্রাচীনতম পৃস্তক জরাজীর্ণ ভাবে সাক্ষ্য স্বরূপ পড়িয়া রহিয়াছে;—এই সব প্রাচীন পৃস্তক কোন্ যুগের তাহাই বা কে বলিবে ?—নব সংস্করণের যে সমুদয় পৃস্তক পাঠাগারে স্থাপীকৃত হইয়া রহিয়াছে,

তাহাদের অবস্থাও প্রায় তদ্রণ। এই সব দেখিয়া শুনিয়া তাঁহার জনৈক বন্ধু আক্ষেপ করিয়াছিলেন। মৃত্ হাদিয়া সমাট নাকি বলিয়াছিলেন—"স্থা আপ্শোষ করিও না, জানইত কীট পুস্তকের পরম শক্র।"

প্রকৃত কর্মীর স্বাস্থ্যস্থ অনেক সময় হারাইতে হয়, স্থথের বিষয় জার্মান্সমাট প্রকৃত কর্মী হইয়াও এখন পর্যান্ত স্বাস্থ্য স্থথ হারান নাই। এত কাজের চাপেও এক ঘণ্টা করিয়া বৈকালে ও প্রাতে ব্যায়ামের জন্ত নির্দিষ্ট রহিয়াছে। এতদ্ভিন অশ্বচালনায় তিনি বেশ ক্রিবোধ করেন।

সংক্ষেপে জর্মান্ সমাটের জীবন কাহিনীর অনেক কথাই বিবৃত হইল। এই অল সময়ের মধ্যে তাঁহার নাম ও যশ যেরূপ ছড়াইয়া পড়িয়াছে, তাহাতে তিনি বর্ত্তমান যুগের পরাক্রান্ত রাজশক্তি মধ্যে শ্রেষ্ঠ প্রতিপর
হইতে পারেন, এ কথা বেশ জোর করিয়াই
বলা যাইতে পারে। যিনি এহিক স্থথভোগের
আশার পরাক্রান্ত সাম্রাজ্যের শাসনভার
গ্রহণ করেন নাই, যিনি নিজেকে ক্ষমতাপর
ভাবিয়াও সাধারণের অভিলবিত ছাঁচে
আপনাকে গড়িয়া তুলিয়া উচ্চ শিক্ষার জন্ত আপন হৃদয় উন্মুক্ত করিয়া রাথিয়াছেন, যাঁহার
জীবনবাহী একমাত্র আকাজ্জা জার্মানশক্তির
পরিপূর্ণ জাগরণ, জাতীয় উত্থানের জন্ত গাহার মূল্যবান জীবন উৎস্গীয়ত হইয়াছে,
তিনি যে সম্রাজ্ঞী ভিক্টোরিয়া ও পিতামহের
পদাক্ষ অন্ত্র্সরণে, তাঁহাদের পাশে আপন
স্থান করিয়া লইবেন, ইহা নিঃসন্দেহে বলিতে
পারা যায়।

শ্রীভূপেক্রনাথ চক্রবর্তী।

শেষের দিনে

(জালালুদ্দীন রুমী হইতে)

অন্তিম শয়নে হেরি' ক'রে। নাক হাহাকার
ওগো বন্ধুগণ!

চিতাগ্নি জ্বলিতে দেখি মিছা মিছি মায়া-এমে
ক'রোনা রোদন!
চিক্র স্থ্য অন্ত যায় তাই ব'লে কে কোথায়
করে হাহাকার ?
এ কলুব রাজ্য হ'তে অন্ত গিয়ে' পুণ্যরাজ্যে
উদয় তাহার।

আমার প্রিয়ের সহ
হবে নাট্যলীলা
অনধিকারীর লাগি' বিরচিবে ধ্বনিকা
সমাধির শিলা!

যথন প্রিয়ের গৃহে বিজয় মঙ্গল গান
হইবে আমার,

সে কেমন হ'বে বন্ধু, তথন তোমরা যদি
ক'রো হাহাকার ?

শ্রীকালিদাস রায়।

আদিম জাতির সংখ্যাগণনা।*

মানব মাত্রেই কিছু না কিছু গণনাশক্তির পরিচয় দিয়া থাকে। মানব সম্প্রদায়ের উচ্চস্তরে স্বপ্রতিষ্ঠিত স্থপভ্য জাতিদিগের গণনাশক্তি যেরূপ বিকশিত এবং গণনাকার্য্য যেরূপ বিস্তৃত অসভ্য বা আদিম জাতি দিগের সেরপ নছে। এই শেষোক্ত জাতি দিগের গণনাশক্তি অমুশীলনার অভাবে একরূপ সুপ্তাবস্থায় অবস্থিত এবং তাহাদিগের গণনাও মাত্র হুইএকটি সংখ্যায় সীমাবদ্ধ। এই সকল অসভাজাতি যথন পরিমার্জিত বৃদ্ধির প্রভাবে সভ্যতার উচ্চতর স্তরে অধিরোহণ করিতে থাকে এবং পারিপার্ষিক অবস্থার পরিবর্তনে বিস্তৃত গণনার প্রয়োজন বোধ করে তথন তাহাদের স্থপ্ত গণনা-শক্তি প্রবৃদ্ধ ও বিকশিত হইয়া উঠে। দক্ষিণ আমেরিকার চিকিটা (Chiquita) জাতির শক্কোষে সংখ্যাতোতক কোন শক ष्यामी नारे विलाल ष्यञ्जिक इत्र ना। 'এক' এই সংখ্যা ব্যক্ত করিতে যে কথাটি ব্যবহৃত হইয়া থাকে অভিধানে তাহার অর্থ 'একাকী'। ইহাদের গণনাশক্তি লুপ্তপ্রায় প্রতীয়মান হইলেও ইহার অন্তিত্ব সম্বন্ধে সন্দিহান হওয়া যায় না। এরপ জাতিও বিরল নহে যাহারা মাত্র '২' পর্যান্ত গণিতে পৃথিবীর অনেক আদিমজাতির পারে। গণনার উর্দ্ধরণা মাত্র ১০।

সংখ্যা প্রকাশের উপায়—ভাবপ্রকাশক শব্দের নাম ভাষা। এই ভাষা, স্প্টির পূর্বে

নানার্রণ সাঙ্কেতিক উপায়ে ভাব ব্যক্ত হইত। আজও আমরা অনেক সময় নয়নে নয়নে বার্ত্তাবিনিময় করিয়া থাকি। সময় বিশেষে "মরম-কথা নয়ন কোণে" আমরা দেখিতে পাই কহিয়া থাকেন। অঙ্গুলির সাহায্যে প্রথমে গণনা সেইরূপ জাতির করিতে শিক্ষা করে। শৈশবাবস্থাতেও আদিম জাতিরা সঙ্কেতে গণনাকার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকে। আজও এম্বিমোজাতি, দক্ষিণ সামুদ্রিক দ্বীপ-পুঞ্জবাসীরা হত্তের দশ অঙ্গুলির গণনা করিয়া থাকে। এই অঙ্গুলিসঙ্কেতে গণনা পূর্বে সর্বাক্ত প্রচলিত ছিল। এমন কি, ১০,০০০ সংখ্যা পর্যান্ত অঙ্গুলিগুলির নানা প্রকার সন্নিবেশে ব্যক্ত হইত। ভূনিতে পাই চীনবাসীদিগের মধ্যে কিঞ্চির্যন একলক সংখ্যা পর্যান্ত গণনার জন্ম একপ্রকার অঙ্গুলিসঙ্কেতরীতি প্রচলিত আছে, এই সাঙ্কেতিক গণনার এতই প্রচলন যে অনেক সময় দেখিতে পাওয়া যায় যে আড়তদারেরা অন্তের অজ্ঞাতে কোন দ্রব্যের দর ব্যক্ত করিতে হইলে কাপড়ের মধ্যে হস্ত স্থাপন করিয়া পরস্পরের অঙ্গুলি স্পর্শ করিয়া থাকে। এই অঙ্গুলি সাহায্যে গণনা মানবের এমনই মজ্জাগত হইয়া গিয়াছে যে স্থসভ্য জাতিরাও এখনও অনেক সময় অঙ্গুলি পর্ব্বে গণনাসাধন করিয়া থাকে।

হিসাব রক্ষার উপায়। এই আদিশ-

Dr. Levi L. Conant রচিত একটি প্রবন্ধ অবলম্বনে লিখিত।

জাতিরা হিসাব রক্ষার জন্ম নানা উপায় অবলম্বন করিয়া থাকে, ক্থন বা উপল্থত্তের সাহাযো, কথন বা কড়ির সহায়ে, কথন বা ধান্তমুষ্টির দারা, কথন বা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কার্চথণ্ডের সাহায্যে হিসাব রাখিয়া থাকে। আজও অশিক্ষিত লোকের মধ্যে আমাদের দেশে নানা উপায় প্রচলিত আছে। এখনও অনেক পলীগ্রামে দেখিতে পাওয়া যায় যে গোপরমণীগণ গৃহস্বকে দৈনিক **बिर्फि**ष्टे পরিমাণে হগ্ধ দিয়া গৃহস্থের বাটীর দেওয়ালে প্রত্যহ একটি করিয়া গোবরের টিপ দিয়া রাখে। মাসাস্তে এই গোবরের টিপের সাহায্যে হিসাব বুঝিয়া লয়। আজও অনেক স্থানে দেখা যায় যে তৈলকার প্রত্যহ তৈল "রোজান" দিয়া একটি কাটিতে দাগ কাটিয়া রাথে ।

গণনার উদ্ধাসীমা। বাঁহারা প্রত্নতবের স্থবিশাল ক্ষেত্রে হলচালনা করিয়া থাকেন তাঁহাদের হলাগ্রভাগে উথিত নৃতন নৃতন তথ্য হইতে যে সকল অসভ্য ও আদিম জাতির সংখ্যা গণনার উদ্ধামা জানিতে পারা গিয়াছে তাহা নিম্নে লিপিবদ্ধ করিলাম। সাধারণতঃ দেখিতে পাওয়া যায় যে হস্তাঙ্গুলির সংখ্যা নিদর্শনে অনেক জাতিই ১০ পর্যান্ত গাবে। কিন্তু এমন অনেক অসভ্য জাতি আছে যাহারা ২, ৩, বা ৪ সংখ্যার অধিক গণনা করিতে পারে না। বোটোকুডো জাতির 'এক' এর বেশী আর সংখ্যা নাই। '২' প্রকাশ করিতে তাহারা 'উরাহ্ণ' বলিয়া

থাকে—যাহার অর্থ 'অনেক'। পুরি এবং ওয়াচালা জাতির '২' পর্যান্ত নির্দিষ্ট সংখ্যা আছে। পুরি জাতি 'পৃকা' (অনেক) এই কথার দ্বারা এবং ওয়াচালিজ্ঞাতি ২, ১ দ্বারা '০' সংখ্যা ব্যক্ত করে। (১) আলামনবাদীদিগের মাত্র ছইটী সংখ্যাবাচক শব্দ আছে কিন্তু তাহারা অঙ্গুলি সাহায্যে ১০ পর্যান্ত গণিতে পারে। 'সকল' অর্থবাধক শব্দ দ্বারা তাহারা '১০' সংখ্যা ব্যক্ত করিয়া থাকে। বৃশম্যানদিগেরও গণনার দৌড় ঐ পর্যান্ত। ইহারা '২' এর বেশী কোন সংখ্যা প্রকাশ করিতে হইলে 'অনেক' অর্থবাধক শব্দ ব্যবহার করে।

সিংহলের ভেদাগণ (Veddas) এইরপে
গণনা করিয়া থাকে যথা:—একামাই—১,
দেকামাই—২ এবং তদুর্দ্ধ কোন সংখ্যা ব্যক্ত করিতে হইলে 'ওতামিকাই'—অর্থাৎ 'আর এক বেশী' এই কথা পুনঃ পুনঃ উচ্চারণ করিয়া থাকে। (২)

পূর্ব্বোল্লিখিত জাতিগুলির গণনার উর্ব্ব-সীমা ২। আবার অনেক অসভ্য জাতি আছে যাহারা মাত্র তিন পর্য্যস্ত গণিতে পারে। নব হল্যাগুবাসীদিগের তিনের অধিক সংখ্যা নাই। (৩) দক্ষিণ আফ্রিকার দামারা জাতি মাত্র তিন পর্য্যস্ত গণিতে পারে। গণ্টন সাহেব এইরূপ একজন দামারার বিষয় বর্ণনা করিরাছেন। একজন দামারা ছইটি মেষ বিক্রেয় করে, প্রত্যেকটির মূল্য ২ গোছা তামাক। ২টা মেষের মূল্যস্বরূপ তাহাকে

⁽³⁾ Tylor: Primitive Culture.

⁽³⁾ Dechamp's L' Anthropologie, 1891.

^(*) Tylor: Primitive Culture.

৪ গোছা তামাক দেওয়া হয়। কিন্তু তাহার ক্ষুদ্র মন্তিকে এই হিসাবটুকু প্রবেশ করে না। তৎপরে একটি মেষ লইয়া তাহার মূল্যস্বরূপ ২ পোছা তামাক দিয়া পুনরায় আর একটি মেষ লইয়া তাহার মৃশ্যস্বরূপ ২ গোছা তামাক দেওয়া হয়। এই প্রকারে সে তখন হিসাব বুঝিতে পারে। (৪) ত্রেজিলের কয়েকটী আরণ্যক জাতি তিনের কোন উর্দ্ধসংখ্যা প্রকাশ করিতে হইলে 'অনেক' অর্থবাধক ব্যবহার করে। হার্কাট নদবাসী অষ্ট্রেলিয়েরাও ঐরপ করিয়া থাকে। ফিউগান জাতিদিগের গণনা মাত্র তিনটি পর্যাবসিত, যথা-কাওনক্লি->, কম্পাইপি-২, মাতেন-৩। পেরুর কাম্পাদ জাতি এইরূপে গণনা করিয়া থাকে, যথা:---পেত্রিয়ো->, পিত্তেম->, মাহুইমি-৩; এতদৰ্দ্ধ কোন সংখ্যা ব্যক্ত করিতে হইলে তাহারা ১, ৩; ১,১, ৩ এইরূপ এবং মোট সংখ্যা অঙ্গুলিসক্ষেতে প্রকাশ করিয়া থাকে। তবে দশের বেশী কোন নির্দিষ্ট সংখ্যা তাহাদের ধাবণাতীত, এবং দশকে 'অনেক' অর্থবোধক বাক্যের দারা ব্যক্ত করে। (1) 'বিরাদরোই'র অষ্ট্রেলিয়ান জাতির তিনের বেশী সংখ্যা-ত্যোতক কোন শব্দ নাই। '8' এই জাতির निकि 'अतिक' এবং ৫ 'थ्व (वनी'। मिश्रिन. कांभिनत्ताह, जानित्नन, जातातून, अन्तिम অষ্ট্রেলিয়া তাসমানিয়া ইত্যাদি জাতিগুলিও প্রায় ঐরপ। ইহার মধ্যে অনেকে '৪' এই সংখ্যা '২-২' বা '২ জোড়া' এবং ৫ '২-৩' কিম্বা '২-২-১' এই ভাবে প্রকাশ করে। Encounter Bay জাতি '৬' সংখ্যা 'কুকো কুরো - কুকো' অর্থাৎ '২-২-২' এই বাক্যের দারা প্রকাশ করে। Amazonবাসী ইয়কো জাতি তিন সংখ্যা ব্যক্ত করিতে এক বিকট দংষ্ট্রাভেদী শব্দ উচ্চারণ করে, যথা "পোয়েত-তার্রারোরিনকোয়ারোয়াক"; এই সম্বন্ধে La Condemaine যথাৰ্থ ই "Happily for those who dealings with them, their arithmetic goes no further," (%)

মাঘ, ১৩২•

এইরপে দেখা যায় যে. যে সকল অসভ্য জাতি মানব সম্প্রদায়ের সর্কনিম্নন্তরে অবস্থিত তাহাদের সংখ্যাতোতক শব্দ একটি বা হুইটি আছে; তদুৰ্দ্ধ কোন সংখ্যা তাহাদের নিকট 'অনেক'। এই সকল জাতি অপেকা যাহারা একটু উন্নত হইয়াছে তাহাদের শব্দকোষে মাত্র তিনটি সংখ্যাবাচক শব্দ পাওয়া যায়। যাহারা সভ্যতার দিকে আরও একটু অগ্রসর হইয়াছে তাহারা প্রায় পাঁচ পর্যাস্ত গণিতে দেখিতে পাওয়া যায় যে, প্রায় যে সকল জাতি সংখ্যাগণনায় '৩' এর অতিক্রম করিয়াছে তাহারা হস্তের অঙ্গুলির সংখ্যানিদর্শনে পাঁচ পর্যান্ত গণনা ক রিতে সক্ষম হয়। তবে এরূপ কতিপয় জাতিও দেখিতে পাওয়া যায় যাহাদের গণনার উর্দ্ধসীমা '8' (৫ পৰ্য্যস্ত পৌছায় নাই)। দক্ষিণ আমেরিকার টুপ্লিদিগের ৪টি সংখ্যাবাচক

⁽⁸⁾ Wallace: Darwinism.

⁽⁴⁾ Wiener: Perou et Bolivie.

^(*) Voyage de la Riviere des Amazons.

শব্দ আছে যথা;—ওরিপি—>, মোকোই—২, মোসাপিরা—

এবং এরান্দি ৪।(৭) ম্যাকারে ব্রুদবাসী অষ্ট্রেলির জাতির 'ওরান'এর বেশী সংখ্যা নাই (ওরান—৪); তবে ভাগদের মধ্যে একটি বাক্য ব্যবহৃত হয় যাহার অর্থ "বহুং বহুং" অর্থাং অসংখ্য। সেই বাক্যটি "কাঁঙোল—কাঁঙোল" এইরূপ ভাবে উচ্চারিত হইয়া থাকে। তাস্মানিয়াবাসীদিগের '৪'এর অধিক কোন সংখ্যা নাই, তবে '৫' এর জন্ম একটা যৌগিক শব্দ ব্যবহার করিয়া থাকে, যথা:—"পাগান—আ—মারা"—৪ + >।

কতিপর অসভ্যজাতি হন্তের অঙ্গুলি সাহায্যে ১০ পর্যান্ত গণিতে পারে। জুলুগণ দশ পর্যান্ত গণিতে সমর্থ। উত্তর পশ্চিম আমেরিকাবাসী আহে টুজাতি এবং দক্ষিণ আমেরিকার কতকগুলি জাতি এ দশ পর্যান্ত গণিতে পারে। ঈষত্রত কতিপর জাতি, যথা এস্কুইমাক্সজাতি, হন্তপদাদির অঞ্গুলি সাহায্যে বিংশতি পর্যান্ত গণনা করিতে সক্ষম। (৮)

পুরাতত্ত্বিদ পণ্ডিতগণ সাধারণতঃ অসভ্য জাতিদিগের গণনার তিনটি সীমা निर्द्धिण कतिया थारकन, यथा :- ८, ১०, ১००। কোন অসভ্য সহজেই এক হস্তের অঙ্গুলির নিদর্শনে ৫ পর্যান্ত গণিতে পারে। যাহাদিগের বুদ্ধি একটু বিকশিত হইয়াছে এবং যাহারা পারিপার্শ্বিক অবস্থার পরিবর্ত্তনে একট বিস্থৃত গণনার আবশুক বোধ করে, তাহারা ত্ই হস্তের অঙ্গুলি সাহায্যে দশ গণিয়া থাকে। যে সকল জাতি হস্ত পদাদির অঙ্গুলির সংখ্যা নিদর্শনে ২০ পর্যান্ত গাণিতে পারে তাহারা প্রায়ই ১০০ পর্যান্ত গণিতে সমর্থ হয়। প্রত্নতাত্ত্বিকর্গণ অসভ্যতারও একটা সীমা নির্দ্দেশ করিয়া দিয়াছেন, কোন জ্বাতি অসভ্যাবস্থায় কথনও এক সহস্রের অধিক সংখ্যা গণনা করিতে সক্ষম হয় না।

আধুনিক স্থসভাজাতিদিগের গুণনারীতি পর্যালোচনা কবিলে দেখা যায় যে তাহাদের অসভ্যাবস্থায় তাহারা এক সহস্রের গণিতে পারিত না। ইংরাজি গণনা প্রতির million, billion, trillion, ইত্যাদি শকগুলি বিশুদ্ধ Saxon নহে। ভাষান্তর হইতে গৃহীত হইয়াছে। Thousand — শক্টী, One, Two, Thace, Ten. hundred এর ভার বিশুদ্ধ Saxon। জর্মান. স্থানিনেভিয়ান, ফ্রেঞ্চ প্রভৃতি সম্বন্ধেও এ কথা প্রযুজ্য। কিন্তু চীন, সংস্কৃত, আজটেকু ভাষার সমস্ত সংখ্যাতোতক শক্তেলি নিজম্ব। পূর্বেলাটনদিগের উর্দ্ধন্যা mille (১,০০০) এবং গ্রীকদিগের ১০,০০০ ছিল। অধুনা মলয়বাসীদিগেব সংখ্যাগণনার উদ্ধাসীমা 'রিবু' অর্থাৎ ১,০০০ পর্যান্ত। ল্যাপল্যাণ্ড-বাসীদিগের গণনায় সর্ব্বোর্দ্ধসংখ্যা "ঝিওয়েট" এবং আর্সজাতির 'সিয়াদ' অর্থাৎ একশত। আবিদিনিয়েরা, উত্তর আফ্রিকার জাতি ১,০০০ পর্যান্ত গণনা করিতে পারে। সাধারণতঃ জাতির আদিমাবস্থায় গণনাশক্তি লুপ্তকল হইলেও বুনির ক্রমবিকাশের সতি এবং নানা সভ্যঙ্গাভির সংস্পর্শ হেতু অবস্থার পরিবর্ত্তনে গণনাশক্তি প্রবুদ্ধ হইতে থাকে এবং বিস্থৃত গণনার প্রয়োজনে শক্কোষও নানা সংখ্যাতোতক শব্দ দারা সম্পদশালী হইয়া উঠে ৭ গ্রীপ্রীশচক্র সিংহ।

(1) Muller. (b) Lubbock: Origin of Civilisation and Wallace: Darwinism.

মেরুতে আর্য্যদিগের আদিনিবাস

বিশেষরপ অনুসন্ধান করিলে কেবল উত্তরকুরুতেই আর্য্যদিগের আদিনিবাসের প্রমাণ পাওয়া যার তাহা নহে—কিন্তু মেরু-তেও আদিনিবাসের প্রমাণ পাওয়া যার। বর্ত্তমান প্রবন্ধে আমরা সেই প্রমাণের আলো-চনার প্রবৃত্ত হইতেছি।

আমাদের জন্মভূমি যে কিরপে ভূম্বর্গে পরিণত হয় ইংরেজ কবি মন্ট্রোমরীর (Mont Gomery) "Home" (গৃছ) নামক কবিতার নিমোদ্ভ কয়েকটী পংক্তি হইতেই ভাহা উপলব্ধি হইবে.—

'There is a land of every land the pride, Beloved by Heaven o'er all the world beside, Where brighter suns dispense serener light, And milder moons emparadise the night A land of beauty, virtue, valour, and truth, Time-tutored age and love-exalted youth.'

'সর্কাদেশের গৌরব, অপর সমগ্র পৃথিবীর অপেকা। ঈশবের প্রিশ্ব এরপ একটা স্থান আছে, যেথানে উজ্জ্বতর ক্র্য্য স্লিশ্ধতর আলো বিকিরণ করে— দৌন্যতর চক্র রাত্রিতে কর্গের শোভা ক্ষষ্টি করে। এই স্থান সৌন্দর্য্য, পুণ্য শক্তিও সত্যের আক্রয়। এথানে বর্ষের্ব্য অভিজ্ঞতা বারা শিক্ষা প্রাপ্ত, যৌবন প্রীতির বারা সমুন্নত।'

অপর একজন ইংরেজ কবি বলিয়াছেন :—
'A charm from the skies seems to hallow all there.

John Howard Payne,

'আকাশ হইতে ঐক্রজালিক প্রভাব তথাকার সমস্তই পুণামর করিয়া থাকে।'

আমরা খদেশ ছাড়িয়া বিদেশে গমন ক্রিলে আমাদের খদেশের প্রিয় খুতি জাগরিত হইয়া পূর্ব্বোক্ত স্বর্গের ভাবকে যে আরও
বাড়াইয়া তোলে তাহাতে সন্দেহ নাই।
বোধ হয় এই ভাবের অভিব্যক্তি হইতেই
"জননী জন্মভূমিশ্চ স্বর্গাদপি গরীয়সী"
এই বাক্যের উৎপত্তি হইয়াছে। আর্য্যগণ
তাঁহাদের আদিনিবাস মেরুপ্রদেশ হইতে
যখন চিরবিদায় গ্রহণ পূর্ব্বক নৃতন দেশের
সন্ধানে বহির্গত হইলেন; তখন তাঁহারা যতই
জন্মভূমি হইতে দ্রবর্তী হইতে লাগিলেন
ততই ইহার স্থৃতি তাঁহাদের মনকে ক্রমে ক্রমে
অধিকতর রূপে অধিকার করিতে লাগিল।

তাঁহাদের জন্মভূমির প্রিয় ও পবিত্র শ্বৃতি
এইরপে চরমসীমা প্রাপ্ত হইয়া তাঁহাদের
জন্মভূমিকে প্রথমতঃ পৃথিবীতে আদর্শ স্থধের
স্থান ও অপার দিব্য স্থথের স্থানরূপে কল্পনা
করিয়া লইল। অভিধানে মেরু শব্দের যে
পর্য্যায় শব্দ পাওয়া যায় তাহা হইতেই পূর্ব্বোক্ত
সত্যের উদ্ধার হইতে পারে। অমরকোবে
মেরু শব্দের পর্য্যায় শব্দসকলের এইরূপ
উল্লেখ দেখা যায়—

'মেরু: স্মেরুর্হেমাদ্রীরত্মসামু: স্বরালয়:।'

এ স্থলে দেখা যাইতেছে যে মেক থেমন 'স্থমেক' বা 'হিমাদ্রি' নামে অভিহিত হইয়াছে, তেমনিই 'স্থরালয়' নামেও অভিহিত হইয়াছে। 'স্থরালয়' ও 'দেবালয়' বা স্থর্গকেই বুঝাইয়া থাকে। স্থতরাং আমেরা দেখিতে পাইতেছি যে মেক বা মেকস্থিত স্থমেক পর্বাহই 'স্থরালয়' নাম প্রাপ্ত হইয়াছে। শক্ষক্ষক্রমে স্থমেক শক্ষের জ্টাধ্য ধৃত যে প্র্যায় শক্ষ স্কল প্রাক্ত

হইরাছে, তাহাতে আমরা 'অমরান্তি' 'ভূষর্গ' এই ছইটী শব্দ প্রাপ্ত হই। ইহা হইতেই আমরা বুঝিতে পারি যে স্থমেক প্রথমতঃ ভূষর্গ রূপে কল্লিত হইরাই পরে 'অমরান্তি' ও 'স্থরালয়' রূপে কল্লিত হইরাছে।

মেরু আমাদের নিকট মরু শব্দেরই রূপান্তর বলিয়া বোধ হয়। মরু শব্দ আমরা অমর কোষে পর্বত ও নির্জ্জন দেশ উভয়েরই বাচক দেখিতে পাই। যথা.—

'मक्र ध्य ध्या ध्रा ।'

'মেক'ও * মামরা অভিধানে পর্বতার্থকই দেখিতে পাইরাছি। আমাদের বোধ হয় মেক প্রদেশের ত্যারময় পার্বতাদেশ, উদ্ভিজ্জাদির অভাব বশতঃ প্রথমতঃ মক নামেই অভিহিত হইত। পরে মধ্যআসিয়া অভিক্রম করিয়া আর্য্যগণ বালুকাময় প্রকৃত মকদেশে উপদ্বিত হইলেই তাহার সহিত তুলনায় পূর্ব্ব মকদেশের বৈশিষ্ট্য জ্ঞাপনার্থ সেই তুযারময় আদিস্থানকে তাঁহায়া 'মেক' 'প্রমেক' নামের ঘারা বিশেষত করেন।

মেরুর সহিত আর্থাদিগের সংযোগের নিদর্শন আমরা মানবের আদি পিতা মহুর নামেও প্রাপ্ত হই। পুরাণে আমরা এক মমুর নাম 'মেরুসাবর্ণ' দেখিতে পাই। যথা—

> ''ততঃল্প মেরুসাবর্ণো ব্রহ্মস্কুর্ম সুংস্মৃতঃ। ঋতুশ্চ ঋতুধামা বিশ্বক্ সেনোমসুস্তধা।

ইতি শলকল্পেমধৃত মাংল্যে ১ম অধ্যান:।
বেদেও আমরা মন্তকে 'সাবর্ণা' ও 'সাবর্ণি'
বিশেষণে আখ্যাত দেখি। যথা—

'প্রদুনং স্বায়ভামরং মমুন্তোক্সেব রোহতু বং সহস্রং শভাবং সজোদানার মংহতে॥ ৮ নতমশ্লোতি কশ্চন্ দিবইব আখারভন্
সাবর্ণাপ্ত দক্ষিণা বি দিল্পুরিব প্রথে॥ ১
'সাবর্ণেশেবাঃ প্রতিরংখার্থিমিরখাস্তা অসনাম বাজম্॥১১
খবেদ ১০ম মণ্ডল, ৬২ পুক্ত।

'এই মমুর বংশ শীত্র বৃদ্ধি হউক, ইনি কল সংষ্ক্ত আরু বৃক্ষবীক্ষের জ্ঞায় শীত্র অঙ্ক্রিত ও বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হউন, কারণ ইনি শত অধ ও সহত্র গাভা এখনই দাক করিতে উন্নত হইয়াছেন। তিনি বর্গের উচ্চ প্রদেশের জ্ঞায় উন্নতভাবে অবস্থিত আছেন, তাঁহার তুল্য কার্য্য করিতে কাহার(ও) সাধ্য নাই। সাবর্গ মমুর দান নদীর স্থায় ধরাতলে বিত্তীর্ণ হইয়াছে। দেবতাগণ সেই সাবর্গি মমুর পরমায় বৃদ্ধি করুন। তাঁহার নিকটে আমরা অনবন্ধত অন্ন প্রাপ্ত হইয়া থাকি।'

রমেশ বাবুর ঋয়েদাকুবাদ।

বেদের পূর্ব্বোক্ত বর্ণনা পাঠ করিলে
নেক্সাবর্ণ ও মহুসাবর্ণ্য যে অভিন্ন তাহাতে
আর কোন সন্দেহ থাকে না। ইহা হইতে
আমরা ব্বিতে পারি বে মহু মেকরই
অধিবাসী ছিলেন বলিয়াই তাঁহার 'মেকুসাবর্ণ'
নামে সেই শ্বতি রক্ষিত হইয়া রহিয়াছে।
মহু সর্ব্ববর্ণের আদি পিতা বলিয়াই তাঁহার
নাম সাবর্ণি হইয়াছে ইহাই আচার্য্য মোক্ষমূলরের মত —

"For some reason or other Manu the Mythic ancester of the race of man was called Savarni meaning possibly the Manu of all colours i.e. of all tribes and castes."

——Science of Language (1882) Vol II. page 357,

'বে কোন কারণেই হউক মানবের পৌরাণিক আদি পূর্বপুরুব মন্থু 'সাবর্ণি' বলিরা কথিত হইরাছিল। ইহার অর্থ বে মন্থু, সর্ব্ব বর্ণের অর্থাৎ সর্ব্বজ্ঞাতি ও সর্ব্বশ্রেণীর পূর্ববপুরুব। যিনি মানবের আদি পিতা তিনি যে
মানবের আদিবাসরূপ মেরুবাসী হইবেন,
তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়।
তাহা হইতেই তদীয় আদি পিতৃত্বের নিদর্শনরূপ 'সাবর্ণ' নাম তদীয় আদিবাসেব নিদর্শনরূপ মেরু নামের সহিত সংযুক্ত হইয়া তাঁহার
মেরুসাবর্ণ নামে উভয়েরই স্বৃতি অক্ষয়
হইয়া রহিয়াছে।

আমাদের নিত্য নারায়ণ পূজায় আমাদের আর্য্য পূর্বপূক্ষদিগের মেফ বাসের অতীব কৌতুকাবছ নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। নারায়ণ পূজার আসন শুক্ষির বিনিয়োগ মন্ত্রেই সেই নিদর্শন বিভ্যান রহিয়াছে। সেই বিনিয়োগ মন্ত্রটী এই—"নেরুপৃষ্ঠ ঋষিঃ স্কৃতলং ছন্দঃ ক্র্মোদেবতা আসনোপবেশনে বিনিয়োগ:" এছলে 'মেরুপৃষ্ঠ' প্রেক্কত ঋষি হউক বা না হউক আসনে মেরুতলের আরোপ করিয়া আদি নিবাসভূত মেরুদেশের পবিত্রতা আসনে সংক্রামিত করাই যে 'মেরুপৃষ্ঠ ঋষি' কল্পনার মূল তাৎপর্য্য তাহা স্পষ্টই ব্বিতে পারা যায়।

আর্থাদিগের আদিনিবাসরপে নেরু তাঁহাদিগের নিকট এরপই. পবিত্রতার আধার হইয়াছে যে জপমালার অগ্রমালায় ও অঙ্গুলি পর্বেও তাঁহারা মেরু কল্পনা করিয়াছেন,—

'মালামেকৈকমাদায় হুত্তে সম্পাত্তয়ৎ স্থবীঃ। তৎসন্ধাতীয়মেকাক্ষং মেরুডেনাগ্রতোক্সদেং॥'

—ইতি শব্দকল্পক্রমধ্ত উৎপত্তিতন্ত্র ৬০ পটলঃ।
'তিস্রোহলুলান্ত্রিপর্কাণো মধ্যমাটেক পর্ব্বিকা পর্ববিদ্যাং মধ্যমান্ত্রা মেরুজেনোপকল্পন্তেং॥'

— ইতি শব্দকলক্রমধুত তন্ত্রদার:।

[•] পাশ্চাত্য ভাষায় মেরুবোধক যে শব্দ

পাওয়া যায় তাহাতেও আমরা আর্যাদিগের আদি মেকনিবাদেরই প্রমাণ প্রাপ্ত হই। পাশ্চাত্য ভাষায় মেক্কে Arctic region বলে। এই আর্টিক (Arctic) শব্দ গ্রীক্ Arktos শব্দ হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে। গ্রীক ভাষায় এই আর্কটন্ (Aiktos) শব্দের অর্থ ভলুক। Arktos শব্দের অর্থ ভলুক হইলেও তাহা কিন্তু সপ্তৰ্ষি নক্ষত্ৰ মণ্ডলকেই বুঝাইত। তাহা হইতেই সপ্তর্ষি মণ্ডলের সাধারণ নাম . ইংরাজীতে Great Bear হইয়াছে। এই Arktos বা সপ্তর্ষিমণ্ডল বিরাজিত বলিয়াই মেরুর পাশ্চাত্য Arctic হইয়াছে। এই Arctic নামে নক্ষত্রের সহিত ভল্লুকের যোগ একটা অতীব জটিল সমস্যা বলিয়াই প্রতীয়মান হয়। পাশ্চাত্য ভাষাসকলের দ্বারা ইহার কোন সমাধানই হয় না কিন্তু সংস্কৃত ভাষার মধ্যে ইহার আশ্চর্য্য সমাধান পাওয়া যাইতে সংস্কৃতে ভল্লুকবাচী যে 'ঋক্ষ' শব্দ পাওয়া যায়-গ্রীক Arktos শব্দটীকে ঠিক ইহারই অপরংশ বলিয়া বোধ হয়। সংস্কৃতে এই ঋক্ষ শব্দটীকে নক্ষত্ৰবাচীও দেখিতে পাওয়া যায়। 'ঋক্ষ' শব্দের এই নক্ষত্ৰ অৰ্থ নৃতন অৰ্থ নছে इंश दिनिक কালের পুরাতন অর্থ। বেদে উক্ত অর্থে আমরা ইহার ম্পষ্ট প্রয়োগই দেখিতে পাই। যথা,---

অমীয ঋক্ষা নিহিতাস উচ্চা নক্তং দদৃশ্যে কুছচিকিবেয়ু:। ঋগ্যেদ, ১ম মণ্ডল ২৪ স্কু।

'ঐ যে সপ্তর্বি নক্ষত্র যাহা উচ্চে স্থাপিত রহিয়াছে এবং রাত্রি যোগে দৃষ্ট হয় দিবা যোগে কোথায় চলিয়া যায় ?' রমেশ বাবুর অমুবাদু। এছেলে ঋক শব্দের টা হার দারণ 'ঋকাঃ

সপ্ত ঋষরঃ।' 'ঘরা ঋকাঃ দর্বেংশি নক্ষর

বিশেষাঃ।' এইরূপ লিথিয়া সপ্তর্বি ও নক্ষর

সাধারণ উভয়ার্থে ঋক শব্দের ব্যাথ্যা করিয়াছেন। এইথানেই আমরা পাশ্চাত্য ভাষার
পূর্ব্বোক্ত পূর্বে সমস্যার প্রকৃত সমাধান প্রাপ্ত

ইইতেছি। গ্রীক্গণ তাঁহাদের আর্যা লাত্রগণ

ইইতে বিচ্ছির হইয়া আদিবার সময় 'ঋক্ষ'

শক্ষটী সঙ্গে লইয়া আদিরাছিলেন বটে কিন্ত

ইহার নক্ষর অর্থটী বিস্মৃত হইয়া কেবল
ভরুক অর্থটী স্মরণ রাথিয়াছিলেন। তাহাতেই

নক্ষরকে তাঁহারা ভলুক নামে আ্থাত

করিয়া বিষম গোলের স্থাই করিয়াছেন।

রমেশ বাবু এভৎ সম্বন্ধে যে মস্তব্য তদীয়
অন্বাদে লিপিবন্ধ করিয়াছেন, আমরা এছলে
তাহা উদ্ভ করিয়া দেওয়া একাস্ত কর্তব্য
মনে করি—

সংধর্ষি নক্ষ একে ঋক (ভল্ল ক) এবং ইউরোপীয় ভাষায়
Great Bear ৰলে কেন? ইহার একটা অতি
রহস্যজনক কারণ আছে। ঋচ বা অর্চ উজ্জ্বল হওয়া
বা অর্চনা করা। উজ্জ্বল হওয়া অর্থে এই ধাতু হইতে
উজ্জ্বল লোমধারী ভল্ল কের নাম ঋক হয় এবং উজ্জ্বল
সংধর্ষি নক্ষত্রের নামও ঋক হয়। কালক্রমে লোকে
ঋক শব্দের নক্ষত্র অর্থিটা ভূলিয়া গেল এবং যে সংধর্ষি
নক্ষত্রকে ঋক কহিত তাহার অর্থ ভল্ল ক নক্ষত্র করিল।
এইরপে সংধ্র্ষি নক্ষত্রের নাম ভল্লক নক্ষত্র; স্থতরাং
ইউরোপে Great Bear নাম হইল।

 Maxmuller's Science of Languago (1882)

Vol II page 395 to 399,

রমেশ বাব্র ঋথেদাত্রবাদ।—২৫ পৃ**ঠা**নিমে আমরা মোক্ষমূলরের মস্তব্যের অনুবাদ প্রদান করিতেছি ;—

'উজ্জল অর্থে ঋক্ষ, ভল কের নাম ইইরাছে। চকুর ঔজ্জলা বা লোমের উজ্জল কপি**ল বর্ণ হইতেই ভল্ল ক** এই নামে কথিত হইত। এই নামই বৈদিক ঋষিগণ কর্ত্তক উজ্জ্বল অর্থে সাধারণ ভাবে নক্ষত্রের প্রতি এবং যে নক্ষত্রমণ্ডল ভারতবর্ষের উত্তর প্রদেশ সকলে সবিশেষ লক্ষিত হয় দেই নক্ষত্ৰমণ্ডলের প্ৰতি বিশেষ ভাৰে প্রযুক্ত হইয়াছে। গ্রীকগণ মধ্য আসিয়ার অধিবাস পরিত্যাগ করতঃ ইউরোপে উপনিবিষ্ট হইলে তাঁহারা এই স্থির নক্ষত্রবাশির আর্কটস্ নামটা যে সংরক্ষ্ণ করিয়াছিলেন তাহা এই প্রকারেই সজ্বটিত হইয়াছে। এই প্রকারেই Arctic Region (হুমেরু) নাম মধ্য আসিয়াতে সহস্র সহস্র বৎসর পূর্বের যে নাম গঠিত হইয়াছিল তাহারই ভ্রমাত্মক অর্থ হইতে সঞ্জাত হইয়াছে। বহু চিন্তাশীল প্র্যবেক্ষক যে আশ্চর্যা ভাবের সহিত এই সপ্তর্ধি নক্ষত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করতঃ ইহারা কেন কথনও ভল্লক নামে অভিহিত হইত ভাৰিয়া বিশ্বয়াপন্ন হইয়াছেন সেই আকৰ্য্য ভাৰ মতুষ্য ভাষার আদি ইতিহাসের নির্দ্ধেশের ঘারাই দুরীভূত গ্ইয়াছে।"

এছলে যে সাদৃশুমূলে নক্ষরের 'ঋক'
নাম ভল্লুকের প্রতি প্রযুক্ত হইরাছে বলিয়া
আচার্য্য মোক্ষমূলর মস্তব্য করিয়াছেন তৎসম্বন্ধে
আমাদের একটু বক্তব্য আছে। প্রথমতঃ
চক্কর সাদৃশ্যের জ্ঞা সমগ্র দেহ নক্ষত্রের সহিত্

তুলিত হইবে ইহা তেমন স্বাভাবিক বলিয়া বোধ হয় না। এমন কি আমরা সমস্ত চক্ষ্টীও নক্ষত্রের সহিত তুলিত দেখিতে পাই না, কেবল ইহার জ্যোতিমানু গোলাকার অংশ-টীকেই নক্ষত্রের সহিত তুলিত দেখি। 'চক্ষু-তারকা' কথাতেই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ দেখিতে পাওয়া যায়। দ্বিতীয়তঃ ভল্কের কপিল বর্ণের উজ্জ্বল লোমের সহিত্ত নক্ষত্রের ওজ্জলের সাদৃশ্য হইতে পারে বলিয়া মনে হয় নাকারণ নক্ষত্রের উজ্জ্লা খেতবর্ণ আর ভব্লকের লোমের বর্ণ কটা। তাহা হইলে একণে প্রশ্ন হইতেছে ভল্লুকের সহিত আর কোন প্রকারে নক্ষত্রের সাদৃশ্য পারে ? আমরা অনুমান করি, যে ভল্লুকের সহিত নক্ষত্রের সাদৃশ্য পরিকল্পিত হইয়াছিল তাহা আমাদের সাধারণ কটা রঙের ভল্লুক নহে পরস্ক তাহা শীতপ্রধান মেরুমণ্ডলের শেতভল্লক। তাহাদের উজ্জ্ল খেত লোমের সহিত নক্ষরের উজ্জ্ব খেতরশ্মির তুলনা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়। মোক্ষমূলর মধ্য আসিয়াতে ঋক্ষ নামটী প্রথম গঠিত হইয়াছিল বলিয়া করিয়াছেন তাহা আমাদের নিকট সমীচীন বলিয়া মনে হয় না। কারণ ভল্লক মধ্য-আসিয়ার স্বভাবজাত পশু বলিয়া বিবেচনা করিবার কোন কারণ (क्था यात्र ना। বর্ত্তমান ভৌগোলিক গ্রন্থেও মধ্য আসিয়ার স্বভাবজাত পশুর মধ্যে আমরা ভলুকের নাম দেখিতে পাই না। তাহাতে আমরা রোম-

স্থনকারী জন্ত বেমন উষ্ট্র, বৃষ, হরিণ, ছাগ,
মেষ, চমরী গাই প্রভৃতিরই উল্লেখ দেখিতে
পাই।* মধ্য আসিয়ার স্থবিস্তীর্ণ তৃণক্ষেত্রের
উপযোগী তৃণভোজী জন্তর বাসই তথায়
সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। পক্ষান্তরে উত্তর আসিয়ার
জন্তদিগের যে নাম আমরা ভূগোলে দেখিতে
পাই, তন্মধ্যে ভল্লুকের নাম আমরা প্রথেই
উল্লিখিত দেখি এবং তৎসঙ্গে সঙ্গে শীতপ্রধানদেশের বাদোপযোগী অপর কোন
জন্তরে উল্লেখ দেখিতে পাই যথাঃ—

In the Northern Region the forest furnish shelter for numerous wild animals, which are hunted for the sake of their furs. Bears, foxes, sables and martens are among the most commons. The reindeer is almost the sole-support of the inhabitants of the Far North,

Longman's, The World with fuller treatment of India page 62.

লোমের জন্ম যে সকল জন্তকে শীকার করা হয়
উত্তরভাগের অরণ্যসকল তৎসমন্তকেই আত্রয় প্রদান
করিয়া থাকে। ভল্লাক, ছাগল ও নকুল জাতীয় জন্ত
সকলই দৃষ্ট হইয়া থাকে। বলাংরিণকেই স্বদ্র
উত্তর প্রদেশাধিবাদীদিগের একমাত্র অবলম্বন বলা যায়।

ইহা ২ইতে আর্যাদিণের প্রমেক্তে বাস কালেই যে ভল্লুকের ঋক্ষ নামটী গঠিত হওয়া সম্ভব কিন্তু মধ্য আসিয়াতে বাসকালে গঠিত হওয়া সম্ভব নহে তাহাই আমরা পরিষ্কারক্ষণে বৃঝিতে পারিতেছি।

এই প্রকারে পাশ্চাত্য ও প্রাচ্য উভয় প্রকারের পুরাতত্ত্বের দারাই স্বার্য্যদিগের আদিনিবাস যে 'মেরু' বা 'স্থমেরু'তে ছিল তাহা বিশেষরূপেই প্রমাণিত হইতেছে।

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী।

^{*} On the plateaux of the interior, ruminating animals such as the camal, ox, dear goat sheep etc are chiefly found; the yak is used as a beast of burden,

Longman's The world with fuller treatment of India.



সদ্ধা প্রদীপ
বেলা চলি নায় পাংশুবরণ মুপে
সদ্ধা আসিল অবগুঠন টানি,
আবাহনী গীত বাজিল করুণ শাঁথে
কুবলধ্ ঘবে প্রদীপ জালিল আনি'।
লীলা।
শুষ্ক আগ্যকুমার চৌধুরী গুহীত ফটোগ্রাফ হইতে

ভারতে অনার্য্যদিগের মধ্যে বিবাহ পদ্ধতি

দক্ষিণ ভারতে অনার্য্য জাতিগণের মধ্যে অনেক প্রকার অন্তুত বিবাহ পদ্ধতি প্রচলিত দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্ত তাহাদের সকল শ্রেণীর মধ্যেই 'তলু' 'বটু' (এক প্রকার হাঁমুলি বা গলার হার) জিনিষ্টি বিবাহ কর্মের অপরিহার্য্য উপাদান বলিয়া গণ্য। অনেক ইয়ুরোপবাদী হয় ত শুনিয়া আশ্চর্য্য হইবেন যে তাঁহাদের তায় ইহাদের নববিবাহিত পশ্চাতে যুগণের মধ্যেও চাউল ছড়াইবার রীতি প্রচলিত। কু কৃস্বা (kurunba) বা রাখাল জাতির মধ্যে বিবাহ কালে কন্তা অবগুঠনে মুথ ঢাকিয়া রাথে। চাষারা যেরূপ শারীরিক স্থচিহ্ন দেখিয়া পশু ক্র্যুক্রে ইহারাও সেইরূপ ক্সার অঙ্গের কোন সৌভাগ্য চিহ্ন দেখিলে তাহাকে পত্নীরূপে মনোনীত করে। যানদীস্ (yanadis) নামে নেলোরের এক বন্ত জাতির মধ্যে পুরুষ বা নারী পূর্ণ যৌবন প্রাপ্ত হইবার পূর্বের বিবাহ করিতে পায় না। বর ক'নের ডান পা'র উপর তাহার ডান পা রাখিয়। তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিবার অঙ্গীকার করে এবং ক'নের কঠে 'তলু' বাধিয়া দেয়। তাহারা ছইজনে পরস্পারের মাথার উপর চাউল নিক্ষেপ করে। ইহার পর দেবতার পূজা সমাপ্ত হইলেই বিবা**হ কর্ম সমাধা হইল।**

'কোরাবার নামে আর এক অর্দ্ধনভ্য চোর জাতি আছে, তাহাদের মধ্যে বহু-বিবাহ প্রচলিত। কাহারও পত্নী ইচ্ছামাত্রেই তাহাকে ত্যাগ কব্রিগা অপর পুরুষকে পতিত্বে বরণ করিতে পারে। ইহাতে তাহাদের মধ্যে কোন নিন্দা নাই। বর কন্সার পিতার নিকট এক ভাঁড় 'তাড়ি' উপঢৌকন দিতে পারিলেই কন্সার পাণিগ্রহণ সিদ্ধ হইয়া য়য়। বিবাহ বন্ধন ইহাদের মধ্যে বড়ই শিথিল।

'সাগালি' নামে আর এক জাতি আছে
তাহারা পাথী ধরিয়া থায়। ইহাদের মধ্যে
বর তাহার ভাবী খণ্ডরকে হই একটি গো
মেষ ও কিছু টাকা দিতে পারিলেই তাঁহার
কভার কঠে 'তলু' বাঁধিয়া দিতে পারে আর্থাৎ
তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিতে পারে।
বিবাহের পর তৃতীয় দিনে ক'নে তাহার স্বামীর
বাটীতে গমন করে। যাইবার সময়ে স্মুধে
একটি যাঁড় রাখিয়া চলে।

যোগী নামে আর এক বক্তজাতি বিবাহ কালে ১২টি খুঁটি পুঁতিয়া একটি খোঁয়াড় প্রস্তুত করে। বর কনে উভয় পক্ষের নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণকে একটি করিয়া মেষ ও মাটির ভাঁড় উপহার দেয়। যে এরূপ উপহার দিতে অক্ষম হয় তাহার হাতের চেটোয় তিন ঘা করিয়া বেত্রাঘাত করা হয়। পরে তাহার কিছু অর্থ দণ্ড করিয়া তাহার মাথার উপর ময়লা জল ঢালিয়া দেওয়া হয়। ইহাদের মধ্যে কনের কণ্ঠে 'বটু,' বাঁধিবার পূর্ব্বে বর একটী বিড়ালীর কঠে বটু বাধিয়া দেয়। এরটী করার যে উদ্দেশ্য কি তাহা তাহারা নিজেই না। তামিল চামারেরা 'অভরম্' জানে গাছকে বিশেষ ভক্তিকরে। এই গাছের ছালে তাহারা চামড়া পরিষ্কার করে। ইহারা

প্রথমে 'অভরম্' গাছের ডালে একটি 'বট্ট্ বাঁধিয়া পরে কনের কঠে 'বটু' পরাইয়া দেয়। 'পলয়ক্করণ' নামে এক প্রকার ব্যাধ জাতি ্জমু বৃক্ষকে বিশেষ ভক্তি করে ৷ বিবাহের প্রথম দিনে ইহারা একটি জম্বু শাথাকে ধুপ .ধুনা, হুগ্ধ ও ঘুত দারা পূজা করে। অবশেষে এই বৃক্ষজড়িত লতা লইয়া বর বিবাহ মঞ্চের প্রত্যেক খুঁটিতে তাহা জড়াইয়া দেয়। দিতীয় দিনের প্রাতঃকালে বিবাহিত যুগল গ্রামের বাহিরে কোন পিঁপড়ার ঢিবির নিকট যাত্রা করে। তাহার উপর হধ ও ঘি ঢালিয়া ঝুড়ি করিয়া সেই কাদা গৃহে লইয়া আসে। বন সেই কাদায় ১২টি প্রদীপ গড়িয়া :২টি স্থস্তের উপর জালিয়া দেয়। তৃতীয় দিনে বর তাহার আত্মীয়গণের সহিত গ্রামের বাহিরে এক মাঠে গিয়া কতকটা ভূমি লাঙ্গল দিয়া কৰ্ষণ করিয়া সেইস্থানে শস্তের বীজ বপন করে। 'কামাভারো' নামে এক প্রকার তেলেগু ক্ষকজাতি পুরাকালে শত্রগণকর্তৃক তাড়িত হইয়া 'ঢল' বনের ভিতর লুকাইয়া আত্মরক্ষা ক্রিয়াছিল। তাহারা সেই জ্ঞা এখনও পর্যান্ত বিবাহ কালে সামিয়ানার উত্তর দিকের খুঁটিতে 'ঢল' গাছের পাতা বাঁধিয়া রাথে।

'মলয়ালি' নামে এক প্রকার পার্ক্ত্য জাতি পশ্চিম ঘাটের 'জবাদি' পর্কতে বাস করে। ইহাদের মধ্যে বিবাহ প্রথা অতি অভুত। পুরোহিত কনের কঠে 'তলু' বাঁধিয়া দিবার পর বিবাহিত যুগলের কোলের উপর একথানি তরবারি রাথিয়া দেওয়া হয়। কনের পিতার নিকট ক্সাদানের সম্মতি গ্রহণের পূর্কে বরকে অন্ততঃ এক বৎসর কনের

বাড়ীতে কর্মা করিতে হয়। অনেক সময়ে যুবতী পিতার সম্মতি সাভের আশায় অপেকা করিতে অসমর্থ হইয়া যুবকের সহিত পলাইয়া যায় বা যুবক যুবতীর রূপে মুগ্ধ হইয়া তাহাকে वनभूर्वक ध्रतिया नहेया भूनायन करत । वत এরপ করিলে তাহার এই সমায় ব্যবহারের জন্ম শাস্তি ভোগ করিতে হয়, যথা মুখে রঙ মাথিয়া, ভাঙ্গা হাঁড়ি, জঞ্জাল বোঝাই ঝুড়ি বা ভাঙ্গা জানালা মাথার উপর রাথিয়া তাহার পথে চলিতে হয়। ইহাদের মধ্যেও বিবাহবন্ধন অতি শিথিল। ইহারা পর্বতের গুহুতম প্রদেশে একটি প্রস্তরের কালীমূর্ত্তি স্থাপন করিয়া পূজা করে। তথায় বাহিরের কাহারও ত' যাইবার সম্ভাবনা নাইই, তাহাদের স্ত্রীলোকগণ পর্যান্ত তথায় প্রবেশ করিতে পায় না।

'বয়া' নামে আর এক প্রকার জাতি আছে। তাহারা পূর্বে ব্যাধ ছিল। বিবাহ-কালে ইহারা বর কনের হাতে লোহার বালা পরাইয়া দিয়া রুষ্ণ মেহের লোমে ছই জনের হাত বাঁধিয়া দেয়। ক্সার কঠে 'তলু' পরান ত' আছেই। ইহাদের মধ্যে বিবাহিতা স্ত্রীলোকেরাই কাল রঙ্গের বালা পরে।

দক্ষিণ ভারতে 'দেবদাসী' নামপ্রাপ্ত স্ত্রীলোকগণ আমরণ অবিবাহিতা থাকে ও দেবালয়ে নর্ত্তকীর কার্য্য করে। ইহাদের একটি তরবারির সহিত বিবাহ হইয়া থাকে। যে দেবতাকে ইহারা দাসীরূপে সেবা করে তাঁহারই পত্নীরূপে ইহারা গণ্য হয়। বিবাহিতার চিহ্নস্বরূপ ইহারা কঠে 'বউ' ব্যবহার করে। চট্টগ্রামে চাক্মাজাতির বিবাহ পদ্ধতি সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র দাস তাঁহার চাক্মাজাতির ইতিহাসে যাহা লিখিয়াছেন তাহাও
অতিশয় কৌতুকাবহ। ইহাদের মধ্যে মামাত
পিস্তুত ভাইভগিনীর মধ্যে পাণিগ্রহণ
প্রচলিত, কিন্তু শ্রালিকার সহিত বিবাহ কদাচ
পরিদৃষ্ট হয় না। পরিত্যক্তা ও বিধবা
স্ত্রীলোকদিগকে দেবরেরাও বিবাহ করিতে

বিবাহ ইহাদিগের সচরাচর পঞ্চিধ যথা,—
অভিভাবকগণের প্রস্তাবামুদারে—১। বলপূর্বক বিবাহ ২। বড় বিবাহ, ৩। গৃহজামাতা
আনম্বন ৪। এবং মনোমিলনে পরিণয়
৫। এতন্মধ্যে প্রথম ও শেষোক্ত শ্রেণীর
বিবাহ সমধিক প্রচলিত।

পুত্র বিবাহের উপযুক্ত হইয়াছে দেখিলে পিতামাতা অপরাপর নিকট আত্মীয়দিগের সহিত "তাইন্মাং" (পরামর্শ) করিয়া পাত্রী অমুসন্ধান করিতে থাকে।

তাহাদের মনোমত কন্সার সমাচার পাইলে কোন কোন সময় পুত্রকেও প্রকারান্তরে তাহার মত জিজ্ঞাসা করা হয়। অনস্তর প্রস্তাবনার নিমিত্ত কন্সার পিত্রালয়ে বরের পিতাকে যাইতে হয়। পিতা না থাকিলে অন্ত কোন অভিভাবক গমন করেন। প্রথম বারে মদ, পানস্থপারী এবং কয়েরুবিধ মিন্টাল্ল লইয়া যাওয়াই বিধি। পরস্ত কথনই কলা লইয়া যাইতে নাই; তাহাতে বিফল মনোরথ সর্ক্রবাদীসম্মত। নিতান্ত সাবধানে বিবাহের প্রস্তাব প্রথমে উত্থাপিত করা হয়। পাত্রের পিতা বলে— "তোমার ঘ্রের নিকট

একটি মনোহর বৃক্ষ জনিয়াছে, আমি তাহার একটি চারা রোপণ করিয়া কুতার্থমন্ত হইতে চাহি।" ইহা হইতেই কন্তার পিতা মূলকথা বুঝিয়া লয়। যাতায়াতের সময় উভয় পক্ষই অতি সাবধানে শুভাশুভ লক্ষণের প্রতি দৃষ্টি রাখে। কেন না. সম্পূর্ণরূপে স্থিরীক্বত এমন অনেক বিবাহ কুলক্ষণ দারা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। যদি কোন ন্ত্রী কিম্বা পুরুষকে মোরগ, জল বা হগ্ধ লইয়া দক্ষিণ পার্শ্বে যাইতে দেখা যায়, তবে লক্ষণ—শুভ। কিন্তু চিল কি শকুনি দেখা গেলে, অথবা কোন কাক यनि বামপার্মে বসিয়া ডাকিতে থাকে, তাহা অণ্ডভ লক্ষণ বলিয়াই কথিত হয়। যদি তাহারা পথে আসিতে কোনও জীবজন্তর মৃতদেহ দেখিতে পায়, তবে আর একপদমাত্র অগ্রসর হয় না, এবং সঙ্গে সঙ্গে যাবতীয় আয়োজনও বন্ধ করিয়া দেয়।

এ স্থলে ইহাও বলিয়া রাথা উচিত,
"ছাদং"এর সময় অর্থাৎ আষাঢ় পুর্ণিমা

ইইতে আখিনের পূর্ণিমার মধ্যে বিবাহের
কোনরূপ প্রস্তাব উপস্থিত করা সম্পূর্ণ
নিষিদ্ধ।

বিতীয়বারেও প্রথমবারের ন্থায় অধিকস্ক পিষ্টক, মোরগ প্রভৃতি উপঢ়োকন লইয়া ববের পিতা পুনরায় উপস্থিত হয়। এ যাত্রায় উভয় পক্ষের স্থবিধা অস্পবিধা বিবেচিত হইয়া থাকে। অনস্তর তৃতীয়-বারে পণ ধার্য্য করা হয়। সাধারণতঃ ৫০.৬০ ডোলা রূপার গহনা এবং ১০০।১২০ টাকা পর্যান্ত কন্থার পণ নির্দ্ধারিত হইয়া থাকে; সম্ভ্রান্ত পরিবারে ক্যাপণের প্রচলন
নাই। এই সময়ে ক্যা তুলিয়া আনা হইবে,
কি বরকে তুলিয়া নিয়া বিবাহ দেওয়া
ষাইবে, এই প্রন্তাব উপস্থিত হয়। বর তুলিয়া
নিয়া বিবাহে বরপক্ষীয়ের ধরচ অবশু ময়,
কিন্তু ইহাব তেমন প্রচলন নাই।

উভয় পক্ষের সম্ভোষজনক মীমাংসা সম্পাদিত হইলে, শুভদিন ধার্য্য হইয়া যায়। ফসলের কার্য্য হইতে অবসর কালই বিবাহের প্রেশস্ত সময়; এই নিমিত্ত সচরাচর মাল ফাল্কন মাসেই দিন নির্দিষ্ট হইয়া থাকে।

কথাবার্ত্তা সাব্যস্ত হইবার পর কোন কোন বরের পিতা ভাবী পুত্রবধুকে একটি অঙ্গুরীয়ক উপহার দিয়া আইসে: অবশেষে বিবাহের দিন নিকটবর্ত্তী হইলে বরপক্ষ কন্সার পিতার নিকট হইতে বিবাহের নিমিত্ত মগু প্রস্তুত করিবার অঞ্চমতি লইয়া যায়।

বিবাহের পূর্ব্বদিন যে সকল বাত্মকরের।
আসে, তাহাদের প্রথম বাত্ম হইতে বয়োর্দ্ধগণ
ভাবী পরিবারের শুভাশুভ গণনা করে।
এই প্রথম বাত্যকে "থোলা আননি" (>)
বলা হয়। এতন্তির বরপক্ষীয় কোন
স্ত্রীলোক কলাপাতার পান স্পারীর হইটি
"পুঁটুণি" করিয়া একত্রে নদীতে ভাসাইয়া
দিয়াও ইষ্টানিষ্ট পরীক্ষা দেখে। যদি 'পুঁটুলি'
ছইটি মিলিত হইয়া ভাসে তাহা হইলে
ভাবী দম্পতির প্রগাঢ় সন্তাব স্টিত হয়,
অন্ত্রপা তাহারা বরক্সার মনোমালিত্যের

আশকা করে। বরেশ্ব বাড়ীতে বিবাহ হইবার কথা হইলে, বরপক্ষীয় কোন মহিলা পক্ষাস্তরে কন্সাপক্ষের কেহ নদী হইতে এক কল্সী জল লইয়া আইসে; এই জলে, বিবাহের দিন বরক্সাকে স্নান করান হয়। অধিবাস দিবসে বরক্সা উভয়পক্ষেরই গৃহস্মুখীন্ হুইধারে সপল্লব মঙ্গল ঘট স্থাপিত হুইয়া থাকে।

১। পাত্রী বরের গৃহে তুলিয়া আনিতে হইলে বিবাহের পূর্ব্বদিন, পথ যদি দূরবর্ত্তী হয় তবে তাহারও পূর্ব্বে অর্থাৎ যাহাতে বিবাহ দিন প্রাতে পাত্রীকে লইয়া বরের বাড়ীতে উপনীত হইতে পারা যায় সেই হিসাবে, বরের পিতামাতা এবং অপরাপর আত্মীয় বন্ধুবাদ্ধবেরা নানাবিধ বাত্যাদিসহ কভা আনয়নের জভা যাত্রা করে।

পরদিন প্রত্যুষে ঘট প্রদীপাদি যথাস্থানে স্থাপন পূর্বক অপরাপর শুভামুষ্ঠানের সহিত পিতামাতা ছহিতারত্বকে বিদায় দান করে। এই সময়ে "সাঁকো"র পথ বন্ধ করিয়া সপ্রগুণ হত্ত টাঙ্গাইয়া দেওয়া হয়। বরপক্ষীয়েরা পাত্রী বাহির করিয়া আনিবার সময় ক্যার মাতা হতাথানি ছিঁড্য়া দের, ইহাতেই তাহাদের সহিত ক্যার সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। যাহা হউক, ক্যার সহিত তাহার পিতা কি পিতামাতা উভয়েই বরগৃহে গমন করে।

কোন কোন পরিবারে গণংকার

⁽২) এ সময় প্রাঙ্গণে একটি জায়গা করিয়া তাহাতে পান সুপারী, প্রদীপ ইত্যাদি দিয়া ঘট স্থাপিত করে; এই নিমিত্ত টাকাও একটি দিতে হয়।

নির্দ্ধারিত লগ্নে বরক্সাকে উপযুক্ত বসন ভূযণে সজ্জিত করিয়া শয়নকক্ষে বিবাহবেদীর উপরে উপবেশন করায়। ন্ত্রী স্বামীর বামপার্শে স্থান পাইয়া থাকে। বরের কোনও আত্মীয় এবং আত্মীয়া বর-কলার প্রতিনিধিত্ব ভার গ্রহণ করিয়া যথাকালে তাহাদের পশ্চাতে বদে। ইহাদিগকে ছাঁয়ল।" এবং "ছাঁয়লী" বলা হয়। ইহারা একথানি ভ্ৰবন্ধ লইয়া উপস্থিত সকলকে জিজ্ঞাসা করে, "জোড়গাঁট বাঁধিবার ভ্কুম আছে ত ?" সকলে বলিয়া উঠে—"আছে" "আছে" "আছে"। সমতি পাইবা **মাত্রই** "ছায়লা—ছায়লী" উক্ত বস্ত্ৰের দারা দম্পতিকে বন্ধ করে। তথন তাহারা পরস্পরকে "বদা-গুল্যা ভাত" অর্থাৎ সিদ্ধ ডিম্ম মিশ্রিত অর এবং কলা, গুড়ও পান ইত্যাদি খাওয়ায়। ন্ত্রী দক্ষিণ হস্তে স্বামীর মূথে এবং স্বামী বাম হস্ত দারা প্রণয়িনীর গলদেশ বেষ্টন করত: ভাহার মুখমধ্যে উল্লিখিত ভক্ষ্য প্রদান কবে।

এইরূপে খাভ বিনিময়ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া

গেলে সমাগত বয়োবুদ্ধ নবীন দম্পতির মস্তকে শুভাশীষ বাক্যের সহিত নদীজল বর্ষণ করেন। ইহাই স্বস্তিবাচন—পক্ষাস্তরে কর্মের সাফল্য ঘোষণা। অনস্তর দম্পতি আচ্মিতে উঠিয়া পড়ে। এতন্মধ্যে যদি নবোঢ়া পূর্বে উঠে, তবে সে সর্বাদা স্বামীর অপরিমের ভালবাসা লাভ করিতে পারিবে বলিয়া সংস্কারের আখাস আছে। পরে স্বামা স্ত্রী পুথক স্থানে নিডায় রাত্রি কাটায়।

প্রদিন অতি প্রত্যুষে গাতোখান করিয়া

জনৈক "ওঝার" সহিত নদীকূলে যায়, এবং তথার ছইটা মোরগের কৃধিরে "ঘিলা" ও কিঞ্চিৎ মস্থ্য ও সোনারূপার জলে "মাথা ধুইয়া শুদ্ধ" হয়। **हेश**(क "বুরপারণ" বলে। অতঃপর চারিদিকের লোক ঘুম হইতে না উঠিতেই তাহারা বাডীতে প্রত্যাবর্ত্তন করে। পরিশেষে আহারাদির পর আত্মীয়ম্বজাতি সমাগত ন্ত্ৰী পুৰুষ সকলে (অবশ্ৰ হুই ভিন্ন দলে) সভা করিয়া বসে! তথন নবদম্পতি তাঁহাদিগের নিকট হইতে শুভাশীর্কাদ গ্রহণ করিতে উপনীত হয়: এবং যথোচিত অভিবাদন পুব:সর পূজনীয়বর্গের নিকট হইতে নিষ্ঠীবন-সিক্ত সত্ত ল-তুলা গুভনিশ্বাল্য স্বরূপ লাভ করে। এই সঙ্গে দম্পতির কিছু আর্থিক লাভও ঘটয়া থাকে।

বিবাহের ছই তিন দিন পরে বর নানা-বিধ মন্ত এবং পিষ্টকাদির সহিত নবোঢ়া সমভিব্যাহারে শ্বশুরালয়ে গমন করে এবং তথায় হই চারি দিন অবস্থানের পর সন্ত্রীক চলিয়া আইদে। ইহার নাম বিবাহের "ছুইদ ভাঙ্গান" অর্থাৎ ইহাতেই বিবাহজনিত অপবিত্রতান্ত হইয়া যায়। এমন কি, ইহা না হইলে নবদম্পতির একত্র বাসও সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ থাকে, এবং তাহারা অপর কাহারও মঞ্চেও উঠিতে পারে না।

বর তুলিয়া নিয়া বিবাহ এবং বৰ্ণিভ বিবাহ পদ্ধতিতে বিশেষ কোন তারতম্য নাই; কেবল বরগৃহের গুলিও কন্তার পিত্রালয়ে হইয়া থাকে মাত্র! ইহাদের সমাজে অন্ত এবং অন্তাদলের সন্মিলন প্রায় মবাহত। যুবক যুবতী ব মধ্যে সেই স্থোগে প্রণানাকি জন্মিলে তাহার। উভরে একষোগে পলাইয়া যায়। এদিকে পিতামাতা যথন জানিতে পায় যে, তাহাদের পুত্র বা কল্লা আমুকের কল্লা বা পুত্রের সঙ্গে পলাইয়াছে, তথন কল্লার পিতা আসিয়া সমাজকর্তার সমীপে যুবকের নামে অভিযোগ জানায়। উপায়াজাবে যুবকের পিতামাতাও যুবতীর পিতামাতার নিকট তাহাদিগের পরিণয়ে সম্মতি প্রার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতী স্থার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতী স্থার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতী স্থার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতীর স্থার্থনা করে। অবশেষ যুবক যুবতীর স্থার্থনা বিচার উপস্থিত হয়। যদি যুবতীর স্থানিছা সম্বেই বলপ্রয়োগ লারা লইয়া গিয়াছে প্রমাণ পাওয়া যায়, তবে সেই ত্প্রতি যুবকের

৬০ টাকাপর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারে। অন্তর্থা বিচারে কিছু অর্থের দারা ক্যার পিতামাতাকে সম্মত করিয়া তাহাদের যথাবিধি বিবাহ হইয়া যায়। কোন কারণে অভিভাবকদিগের সম্মতি পাওয়া না গেলেও যদি যুবক যুবতীর সঙ্কর প্রবাধ থাকে, তাহারা পুনরায় পলায়ন করে। এইরূপে চারিবার পর্যান্ত পলাইতে পারিলে ক্যার পিতা আর কুলমর্যাদাহানির দাবি করিতে পারে না। কিন্তু অধিকাংশ স্থলে দ্বিতীয়বার পলায়নের পর আর কেহই তাহাদের বিবাহে বাধা দেয় না। এই বিবাহে কুপ্র্লাং" পূজা এবং নৃতন কুট্মন্থাপর আমুসঙ্গিক কার্য্য না করিলেও চলে, হয়ও না।

চিত্তোৎপলা

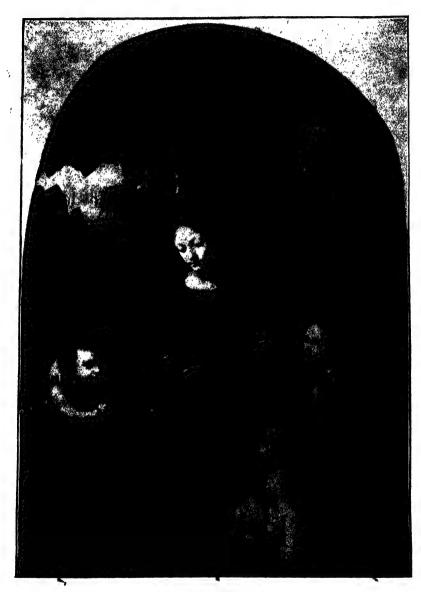
নহে দিক্স, কাবেরী, যমুনা, গঙ্গা, নৰ্ম্মদা, গোদাৰরী দে ; দে ত আগ্য কীর্ত্তি-মৃতি-তরঙ্গা গাথা নাহি হেথা বরিষে।

এ যে শবরভবনে বিজনবাহিনী শৈলমঞ্চে নটিনী, গাহে ফেনিল লাস্তে স্বচ্ছ কাহিনী চিতোৎপলা তটিনী।

ঐ পাষাণ গলায়ে শিলায় শিলায় বিষম পছা দলিয়া ছোটে চঞ্চলা; ফোটে লহরী লীলায় শৌর কিরণ ঝলিয়া। নাহি তীরভূমে তার হর্ম্মানার খচিত রম্ম নগরী, আছে পর্ণকূটীরে বনের তলায় বিজ্ঞানে শ্বর-শ্বরী।

হেথা ক্ষটিক স্বচ্ছ নীল তরক অম্ব প্রতিবিধিয়া, ধার উপলক্ষণ যুবতি-অক গলায় গলায় চুমিয়া।

হেথা থোত, স্লিগ্ধ, ভূতল, গগন,
কানন, শৈল, শবরী;
হেথা অমল, সবল সচল অপন,
বিরাজে চেতনা আবরি।
• ক্রীবিজয়চক্র মন্ত্র্মনার।



শৈলকুমারী

জাতীয় মহাদমিতি

করাচীতে এমারকার জাতীর মহাসভার অধিবেশন স্কার্জরেশে সম্পান হইরা গিরাছে। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি মাননার শ্রীযুক্ত হরচক্র রায় বিষণদাস বিভিন্ন প্রদেশের সমাগত ডেলিগেটদিগকে স্বাগত সম্ভাষণ জানাইবার সময় হিন্দু মুসলমান ঐক্যের প্রসঙ্গে এইরূপ বলিয়াছেন;—

উভর সম্প্রধারের মধ্যে দিন দিন যে স্থা ভাব দেখা যাইতেছে তাহা সমগ্র দেশের পক্ষে মঙ্গলেবই স্থানা করিয়া দিছেছে। গত বংসর অভার্থনা সমিতিব সভাপতি যে আনন্দপূর্ণ ভবিদ্যং বাণী করিয়াছিলেন তাহা ক্রমশ সাফল্যের অভিমুগে অগ্রস্ব হইতেছে। প্রারশি কোটি মানব জাতিবর্ণনির্বিশেষে একপ্রাণে, একত্রে শান্তিতে উরভির পথে অগ্রসর হইতেছে;—সকলেরি উদ্দেশ্য, চেষ্টা, সাধনা, আকাজ্ঞা, অধ্যবসায় সেই এক মাতৃভূমির সেবা—এ অপূর্বি দৃগ্র কবিকল্পনা নয়, স্বপ্রমুগ্রের মানসভ্বি নয়, ইহা বাস্তব ঘটনা।

মুদলমানদিগের মধ্যে নব জাগরণের দেশবাদীর প্রকাশ সমগ্র পকে বিশেষ আনন্দের বিষয়। ভাষে ভাষে আমরা এক ম মিলিয়া জ্ঞাতিনিবোধ ও তুক্ত স্বার্থের ভূলিতে পারিলে, তবেই না প্ররোচনা মাতৃভূমির উরতি সাধিত হইবে ? মুদলমানগণ দেশধর্মের উদারতা, কর্ত্তব্যনিষ্ঠা যতই গভীর রূপে অমুভব করিবেন—ততই না ভারতীয় জাতি স্থদৃঢ় রূপে গঠিত হইবে ? কেবলমাত্র হিন্দু নয়, মুসলমান নয়, পার্সি কৈন নয়, প্রত্যেকের এবং প্রত্যেক জাতিরই উন্নতিতে—জাতীয়জীবনের সম্পূর্ণতা, সর্বাঙ্গ-স্থন্দর পরিণতি।

মোদলেম লীগের পরিচালকদমিতি গত বংসর H. H. Aga Khan এর নেতৃত্বে ভারতবর্থের পক্ষে ব্রিটশরাজের আশ্রয়ে স্বায়ত্তশাদনই যে আদর্শ শাদনপ্রণালী স্বীকার করিয়াছেন। ইহা হইতেই জানা যাইতেছে—জাতীয় কর্ত্তর্তা সম্বন্ধে তাঁহাদিগের আর কোন মতভেদ নাই। আমরা সকলেই আকাজ্জা-প্রণাদিত হইয়া একই লক্ষ্যের অভিমুথে স্থির ভাবে অগ্রসর হইতেছি। কাব্য সাহিত্য দর্শন এবং ধর্ম্ম শাস্ত্র আলোচনা করিয়া হিন্দুর বিংশতি বংসর পবে মুসলমানও সেই পথের যাত্রী হইয়াছে। আমাদের সকলেরই এক স্বার্থ মাতৃভূমির ছঃথ নিরাকরণ; আমাদের সকলেরই হদয় সমস্বরে বলিতেছে "নমো হিন্দুয়ান।"

জাতীর মহাসমিতির সভাপতি নবাব দৈয়দ মহম্মদের বক্তৃতা স্থদীর্ঘ। তাহাতে তিনি বহু আবগুলীর বিষয়ের আলোচনা করিয়াছেন এবং মীমাংশা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। তন্মধ্যে বিশেষ বিশেষ বিষয়গুলির উল্লেথ করিয়াই এখনে ক্ষান্ত হইব। হিন্দু মুসলমান-দিগের ঐক্য সম্বন্ধে সভাপতি বলিয়াছেন;— "আজ বহু বংসর পূর্ব্বে ১৮৮৭ সালে

"আজ বহু বংদর পূর্বে ১৮৮৭ দালে মাল্রাজে জাতীয় মহাসভার তৃতীয় অধিবেশনের

সভাপতি বদক্দিন তায়াব্জি ব্লিয়াছিলেন. 'অনেকে আমাদের এ সন্মিলনীকে জাতীয় মহাসভা বলিতে সম্মত নহেন। কেননা ভারতীয় জাতির এক প্রধানতম অংশ মুসলমানসম্প্রদার ইহার পূর্ব্ব হুই অধিবেশনে সম্পূর্ণ ভাবে ইহাতে যোগদান করেন নাই। কিন্তু হে ভদ্রমগুলি এ কথা ঠিকনছে। ক্ষণিক এবং স্থানীয় কোন কারণ বশত: সম্ভবত এইরূপ ঘটিয়াছে—ইত্যাদি। বস্তত:ই--সে ক্ষণিক কারণদকল ক্রমশ: ক্ষয় হইরা যাইতেছে — শিক্ষা বিস্তারের সহিত দিন দিন হিন্দু মুদলমানের হৃততা যে বাড়িয়া চলিয়াছে তাহা কেহ আর অস্বীকার করিতে পারিবে না। সন্মানীয় আগাথান সাহেবের বক্ততার এই বন্ধুত্বের চরম পরিণতির আনন্দ বার্ত্তা আমরা জানিতে পারিয়াছি। বলিয়াছেন ;---

হিন্দু মুসলমান প্রীতির বন্ধনে বন্ধ হইরা,
একাগ্র মনে, একত্রে, উভরে উভরের সহারতার
সাহসী এবং উৎসাহী হইরা কার্য্য করিতে
পারিলেই অচিরে ভারতবাসীর উরতি স্থানররূপে
সাধিত হইবে; ইহাই আমাদের দৃঢ় বিখাস।
উভর সম্প্রদারের নেতাগণ মধ্যে মধ্যে একত্র
সন্মিলিত হইরা সাধারণের মঙ্গলজনক বিষরসকল কিরপে কার্য্যে পরিণত হয় তাহার
পরামর্শ করা আবশ্রক। আমাদের সম্পূর্ণ বিখাস
দেশভক্ত মাত্সেবী সন্তানগণ কখনই এ অফুটানে
পশ্চাৎপদ হইবেন না। এই একপ্রাণতাই
জাতীয় জীবনের ভিত্তি। ইহা দিন দিন ঘনীভূত
হইরা মঙ্গলপ্রস্থ হউক ইহাই আমাদের
একাস্ত প্রার্থনা।

বে তাহার একমাত্র উপায় তাহার আর সন্দেহ

কি

কুসহায়ক্তি বারা অর্থাৎ নাড়ার টানেই

দৃশ্ন দুলান্তর হইতেও আমরা মিগনের প্রীতি

অন্তর্গ করি। কোনও বহিঃশক্র বাহাতে

আমাদের মধ্যে ভেদবৃত্তির স্টে করিতে না পারে

দেজভা সকলেরই সর্বাদা সতর্ক থাকিতে হইবে।

কুস বার্থ দিশিত করিয়ামহৎ উদার সহামভৃতিতে,

মাতৃভূমির স্বার্থে অনুপ্রাণিত হইগা সন্মুধের

পথে অগ্রসর হইতে হইবে। আগেবেমন যাইতে

হইবে, তেমনি একজেও যাইতে হইবে একথা

বেন আর আমরা না ভূলিয়া যাই।"

দক্ষিণ আফ্রিকার অত্যাচারের সম্বন্ধে সভাপতি বলিয়াছেন ;—

"এই নাড়ীর টানেই ব্যথা অনুভব করিয়াছি বলিয়া আমরা আমাদের দক্ষিণ আফ্রিকা-বাসী ভারতীয় ভা তাভ মিদিগের উদাসীন হইয়া থাকিতে পারি নাই।—এই জন্মই দক্ষিণ আফ্রিকাবাসী একশত পঞ্চাশ সহস্র ভারতবাসীব হুঃখ আমাদের হৃদয়কে কাতর ও অন্থির করিয়া তুলিয়াছে-এই জ্ঞাই আমরা বিশ্বাস করিতে পারিতেছিনা আমাদের শাসনকর্তাগণ কোনরূপেই এ বিষয়ে উদাসলৈ থাকিতে পারেন। সহিত তাহারা বিপুল অশেষ বীরত্বের অসমশক্তির বিরুদ্ধে জাতীয় সন্মান রক্ষার্থ এবং ভবিষাতের মঙ্গণ সাধন চেষ্টায় যুদ্ধ করিয়া চলিয়াছে তাহাতে আমাদের তাহাদের নিমিক্ত গভীর সমবেদনার করিতেছে তেমনি তাহাদিগের বিরোধী অত্যাচারীদিগের প্রতি তীব্রক্রোধের সঞ্চার করিয়াছে। কিন্তু এ সহাত্মভূতি বা ক্রোধে অত্যাচারীর পীড়নদণ্ড প্রতিবোধ করিবার

কোন শক্তিই আমাদের নাই। ইংল্ডের রাজ-তন্ত্রই এই প্রতিবিধানের মহামন্ত্র প্রচার করিতে পারেন। সেথানকার শাসনকর্তাগণ এখনও কেন এ সম্বন্ধে পশ্চাৎপদ-এখনও কেন ভারতীয় প্রজা উৎপীড়িত হইতেছে ? সহামুভতিস্চক বার্তা, উৎসাহের অভয়বাণী অনেক শুনিতেছি-কিন্ত কথা কেন কার্য্যে পরিণত হইতেছে নাণ যে মহা সামাজ্যের অধীনে ৫০ কোটী প্রজার বাস—যে রাজার রাজ্যে সুর্য্যদেবের অন্ত নাই—দেই দামাজ্যের অধিনায়কগণ মৃষ্টিমেয় ঔপনিবেশিকের বিরুদ্ধে ভায়ের শাসনদও উত্তোলন করিতে অক্ষম ইহা অপেকা অবোধ্য এবং ভয়ানক ব্যাপার কি হইতে পারে ?—এ বাাপারে প্রত্যেক ভারতবর্ষীয়ের মনে বিভীষিকার সঞ্চার হইতেছে।

যে মহা সামাভ্যাধীনে আমরা সকলেই বসবাস করিতেছি ভাহারি প্রধান বর্গ উদাসীন ভাবে দাঁডাইয়া আছেন—আর আঘাতের পর নির্মানতর আঘাত বর্ষিত হইয়া ভারতীয়দিগকে ধূলিশায়ী করিতেছে। উদাসিক্ত উভয় সাম্রাজ্ঞার মধ্যে বিদ্নপতার সৃষ্টি করিতেছে— ব্রিটিশ রাজ্য-চালক দিগের উন্নত, দৃঢ়, চরিত্রবলের প্রতি সন্দেহ জন্মাইয়া দিতেছে। ওদাসিত্যের বলে দক্ষিণ আফ্রিকার ইউনিয়ান মনে করিতেছে যে তাহাদিগের কার্য্য প্রণালীর সহিত ব্রিটিশ হোমগভর্ণমেন্টের কোন বিরোধ নাই--তাঁহারা ইউনিয়ানেরই স্বপক। আমি বলি ইউনিয়ানকে উপেক্ষা কর-- অন্ত উপায় নাই-বুয়ারগণ কথনই ভায়ত সদ্বাবহারের দাবী গ্রাহ্ম ক্রবিবে না,—তাহারা জানে

ভারতবাসীদিগের অবস্থার পরিবর্ত্তন ঘটাইবার জ্ঞাই যুদ্ধের অবতারণা হয়.— তাহারি ফলে. তাহাদিগের পূর্বের স্বাধীনতা যায়। ভারতীয় প্রজাদিগের এ হুর্গতির জন্ম ব্রিটিশ গভর্ণমেন্ট বিশেষরূপে দায়ী। ইহা যে ঘটেবে ভাহা তাঁহারা পূর্বেই অবগত ছিলেন; পূর্বেই আইনের দ্বারা ইহার সম্ভাবনা করিতে পারিতেন। বুয়ারদিগকে স্বায়ত্ত-শাসন দান করিবার সময়ই তাহা করা উচিত ছিল – কিন্তু করা হয় নাই, এখন আর উপায় নাই। প্রতিশোধ পদ্ধা অবলম্বনই সর্বাপেকা ফলপ্রস্থ হইবে আমার ধারণা। নেটাল হইতে যাহাতে আমাদের দেশে আর কয়লা না আসিতে পারে-এবং সেখানকার খেত বর্ণ প্রজা যাহাতে এ দেশের সিভিল সার্বিদে কার্য্য না পায় তাহা করিলে তবেই কতক প্রতিবিধান হয়। ভারত গভর্ণমেণ্ট এই অন্ত ধারণ করিলেই সেখানকার দম্ভবল অনেক ব্রাস হইয়া আসিবে সন্দেহ নাই। অবিলম্বে এ অস্ত্র ধারণ করা আবশ্রক। इंशांट द्वांशी कल इंहेरव ना. তাহাদিগকে ক্ষণিকের জন্ম উত্তেঞ্জিত করা হইবে মাত্র, কিন্তু ইহার নৈতিক ফল ভার তবাসীদিগের পক্ষে বিশেষ উপকারী इटेरव मन्निह नाहे - এवः टेडेनियन गर्ड्सिक যে এ অস্ত্রপাতে সম্পূর্ণ অবিচলিত থাকিতে পারিবে তাহাও মনে হয় না। এইরূপ শান্তিবিধান-নীতি অমুসরণ করিলে আর কিছু না হউক সমগ্র পৃথিবী জানিতে পারিবে ভারত গভর্ণমেণ্ট ভারতীয় প্রজাদিগের হ:ধ কপ্তে উদাসীন নহে—প্রজার অত্যাচার তাঁহার। কথনই মানিয়া লইবেন না। শান্তি বিধান

করিতে রলিতেছি কেননা অন্থ উপায় আর দেখি না, তব্ও আশা করিতেছি বিচার-আলো-চনার পথ সম্পূর্ণ কোধ হয় নাই, ইম্পিরিয়াল গভর্ণমেন্টের ভায়বিচার-শক্তি এখনও নিঃশেষ হইয়া যায় নাই।"

ভারতীয় দেক্রেটারি অব্ কাউনসিল পুনর্গঠন সম্বন্ধে সভাপতি বলিতেছেন, "আজ কালকার দিনে সভাদিগকে সাধারণে নির্ব্বাচন কবিয়া দিলেই সর্ব্বাপেক্ষা ভাল হয়। কাউন-দিল সংস্কার কালে যাহাতে ভবিষ্যতে এক তৃতীয়াংশ ভারতীয় সভ্য হয়েন—এবং তাঁহারা যাহাতে রাজকর্মাচারী না হয়েন সে বিষয়

স্থানীয় স্বায়ত শাসন এবং প্রাথমিক শিক্ষা সম্বন্ধে পরিবর্তন যে বিশেষ আবশুক তাহা তিনি দেখাইয়াছেন। প্রাথমিক শিক্ষা সহন্ধে তিনি বলেন — "অশিক্ষিত কুসংস্কার এন্ত জড়মূঢ় সাধারণকে উন্নতির পথে অগ্রসর করিবার একমাত্র মহামন্ত্র শিক্ষা, — তাহাদিগের নৈরাখ্য দ্রীকরণের, মানব নামের শ্রেষ্ঠতা অমুভূত করাইবার একমাত্র উপায় শিক্ষা, সাহিত্য দেশবার্তা, ক্ষেউলতির নিয়মাবলি ও নৃতন বিজ্ঞানামুঘায়ী ক্ষিচেষ্টা বিস্তার করিবার একমাত্র উপায় শিক্ষা। দেশের প্রধান জন করেক শিক্ষিত হইলে জাতি গঠিত হয় না প্রত্যেক ব্যান্তিকে শিক্ষিত করা আবশুক, — বালক বালিকা, সমভাবে শিক্ষা লাভ করিলে তবে দেশের স্থদিন ফিরিয়া আসিবে।"

সভাপতি বলিয়াছেন,—"উন্নতির পথে অগ্রসর হইতে হইলে শান্তির প্রয়োজন,— চারিদিকে পরিপূর্ণ শান্তির বিস্তার অতি অবশুকীয়; মুদ্রমান কবি হাফিজ বলিয়াছেন,

— যদি উন্নতি ভোমার অভিপ্রেত হয় তবে
বিখে সবলের সহিত শান্তি, প্রীতির সম্বন্ধ
স্থাপন কর। বিরোধী উচ্চু ভালতায় কেবল
মাত্র শক্তি ক্ষয় ২ইয়া যায়,—আমরা ছর্কল
হইয়া পড়ি।"

সভাপতি বলেন, "মহম্মদের ধর্ম বিরোধ করে না: অন্ত ধর্মের প্রতি বিরাগ তাহার যথাথ মর্ম্বকথা নয়।--ভাল করিয়া বুঝিয়া দেখিলে সকলেই দেখিতে পাইবেন মহম্মদের ধর্ম উদার নীতি এবং গণতন্ত্রের প্রসার প্রচার করিয়াছে। সন্ধীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া থাকা তাহার উদ্দেশ্য নয়। তবে আস্থন মুদলমান, হিন্দু পার্সি, খ্রীষ্টান আমরা সকলে ভাতৃত্বের স্থ্য বন্ধনে দৃঢ় হইয়া অগ্রসর হই। হৃদয়ে বিশ্বাস জীবনে দেশপ্রীতি আমাদের এটল থাকুক। মুসলমান যদি এতদিন দূরে ছিল আজ সে নিকটে আসিয়াছে, হিন্দু ভাতাগণ তাহাদিগকে সাদর সম্ভাষণে অভিনন্দন করিয়া লউন— ভাহাদের সহিত একত কাজ করিবার বাসনায় বিখাস হাপন করন। একোর মাহেক্রকণ আমাদের নিকট মঙ্গল লইয়া সমাগত, ভাহা যেন বার্থ ২ইয়া না যায়। এ ঐক্যের জ্ঞা আমাদিগকে ত্যাগ স্বীকার করিতে হইবে; শুদ্ৰ স্বাৰ্থ বলিদান দিতে হইবে, অনেক ছাড়িয়া হয় ত জন্মঞ্য করিতে ইটবে,— তবুও এই সন্মিল্নই দেশের মঞ্লের চরম প্রা। ক্ষুদ্রতা বর্জন করিয়া, সম্পূর্ণতার আদর্শ বরণ করিয়া একত্রে, সংখ্যা, জানন্দে, আস্থন আমরী অগ্রসর হই।"

"রবীন্দু"

কবীক্ত রবীক্ত তুমি আকাশ সমাট,
একাধারে ইক্ত আর রবি,
আলোছারা রৃষ্টিধারা ইক্ত ধরু থেলা
ইচ্ছামত রচিতেছ সবি!
সপ্ত বরণের তব তুলিকা পরশে
বিশ্ব হয় চিত্তপটে আঁকা,

নেত্রে যার ছায়া ভাসে চিত্তে তারি আলো তাই নিয়ে চিরদিন থাকা !

তুমি ঘুচাইয়া দাও কুহেলি আড়াল নয়নে ন্তন দৃষ্টি দিয়ে, বস্থা সহসা হাসে গুঞ্জে মধুকর পুষ্পাশত ওঠে মুঞ্জিরিয়ে!

বসস্তের দিখিজয় কে জানিতে পেত তুমি যদি না দিতে চেতনা, কোকিলের কলতান চাতক-বিলাপ কর্ণে কারো প্রবেশ পেতনা।

তরুণ নবীন দিনে অরুণ কিরণে
অশোকের আনীর বর্ধণ,
করুণ জলদ ছায়া প্রক:শ অম্বরে
বিশ্বে যবে অসহা দহন।

রুদ্র নিদাঘের তাপ, বাদলের ধারা
সফল করিয়া এক সাথে,
ভরিছ সোনার ধানে দরিদ্র কুটীর
শরতের উদার প্রভাতে!

মেঘ মুক্ত নীলিমায় অপার আকাশে দিনে দিনে পূর্ণ শশধরে, অজানা উত্তর হতে বার্তা যবে আসে দীপ্তি তব তৃপ্তি হয়ে ঝরে!

সমালোচনা

বিবাহ ও তাহার আদর্শ। এযুক গঙ্গাচরণ দাসগুপ্ত বি, এ প্রণিত। ঢাকা, আলবাট লাইরেরী কর্তৃক প্রকাশিত ও আলেকজান্দ্রা প্রীন্দ মেশিন প্রেমে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা মাত্র। বাল্যবিবাহ বিধি শান্ত্রশাসিত নহে এবং হিন্দুবিবাহের আদর্শ উচ্চ ইহাই এ গ্রন্থের প্রতিপাত্য। গ্রন্থপানি ফুচিন্তিত, আমাদিগের স্কর্টন জীবন-সমস্থার দিনে পরম উপাদের সাম্প্রী; দিক্লান্ত বাঙ্গালীকে স্থপথ দেখাই শার্ম পাক্ষেও স্থলিপুণ 'গাইড্'-স্বরূপ হইয়াছে। গ্রন্থকার 'উপক্রমে' বলিয়াছেন, "হিন্দু বিবাহের আদর্শ কত উচ্চ, ভাহা বিবাহমন্ত্রাদির মধ্যেই সম্যুক পরিক্ষ ট হইয়াছে।
* * * বিবাহের আদর্শ হতই উচ্চ হউক না কেন,

এই আদশের অনুযায়ী সমাজকে উন্নত করিতে ইইলে কিরপ বিবাহ এদেশে সর্বাদৌ প্রশস্ত বলিয়া বিবেচিত ইইয়াছে, তাহা দেখিয়া লইতে হয়। তজ্জ্ঞ্ঞ বিবাহ-সংস্কারের সমগ্র অনুষ্ঠানের আলোচনা আবশুক। এই গ্রন্থে তাহাই কিয়ৎপরিমাণ চেষ্টা করা গিয়াছে।" তিনি আরও বলিয়াছেন, "এক দিকে বাল্যবিবাহ, অপরদিকে ব্রন্ধান্ত্রের অভাব, এই ছুই ভারণেই সমাজ উত্তরোদ্ধর অধ্যণতিত হইতেছে বলিয়া মনে হয়। আজকাল যেমন অপ্রাপ্তরজ্ঞার বিবাহ সর্বাদা অনুসত হয়, তেমনি উনচত্র্বিংশবর্ষীয় পুরুষের বিবাহও নিত্য প্রচলিত। ইহণর পরিণাম কি? অঞ্চান্ত মন্ত্র ৫০০ বিশে ১৮৮১-২০ অব্লের তালিকায় ১৫ হইতে ৫০০

বংসরের হাজার-করা প্রতি সম্ভানের বার্ষিক ক্রম ২০০: আর ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের হাজার-করা স্ত্রীতে জন্ম-সংখ্যা ৪৯ হইতে ৫: প্রয়ন্ত। আমাদের দেশের মৃত্যুসংখ্যায় শতকরা ৪৩ জন পাঁচ বৎসরের শিশু খাকে: ১৫ জন পাঁচ হইতে চকিন্সে বৎসরের: ২৬ জন পঁচিশ হইতে ৫৪ বৎসরের: অবশিষ্ট ১৬ জন তদুর্দ্ধ বংসরের। এইরূপ মৃত্যু সংখ্যা অক্স কোনও জাতিতে দেখা যায় না। প্রীদিগের অবস্থা আরও শোচনীয়: ১• হইতে ৩৪ বৎসরের স্ত্রীদিগের মধ্যে স্থতিকাগৃহেই প্রতি বংসর দেড লক্ষ প্রসৃতি দেহত্যাগ করে।" প্রসিদ্ধ ডাক্তারদিগের মত এই যে, কল্যার বিবাই যত অল্প বয়সে হয় তত শীঘুই তাহার সন্তানোৎপাদন-শক্তি চলিয়া যায়। হতরাং দেখা যাইতেছে বাল্য-বিবাহের মধ্যে কবিত্ব ও দেণ্টিমেণ্টের প্রাচুর্য্য থাকিলেও প্রকৃত পক্ষে তাহা ক্ষতিকর। সেইজক্স হিন্দুশাল্রে বালাৰিবাহের আদর্শ কিরূপ প্রতিপাদিত হইয়াছে. প্রস্থকার ভাহারই আলোচনা করিয়াছেন। আলোচনা বিশদ ও নিরপেক্ষ হইয়াছে। বুক্তি ও সত্যের উপর তাহা স্থপ্রতিষ্ঠিত। প্রাচীন ঋষিদিগের মতাদি ঘটনাবিপর্যায়ে কিরূপে বিকৃত অবস্থায় আমাদের হন্তগত হইয়াছে, ভাহাও তিনি নিপুণভাবে প্রদর্শন করিয়াছেন। গ্রন্থকার ঠিকই বলিয়াছেন, "আমাদের দেশে অমুষ্ট ভ, ত্তিষ্ট ভ্রগতীক্দের পরিচ্দ পরিয়া কত অনাচার लाकमभाष्म महाठावकाल পूका व्यानाय कवित्रहरू, কত দানব ভদ্রবেশে দেবতার ভোগ অপহরণ করিয়া লইতেছে * * * কেবল টীকাকার বা অস্তের উদ্ভ লোকাদির উপর নির্ভর করিয়া মূল গ্রন্থের অধ্যয়ন দাকরিলে ছুই একটি বিচ্ছিন্ন বচন হইতে নিরপেক সিদ্ধান্তের আশা করা বিডম্বনা।" এই গ্রন্থানি গ্রন্থকার হুই ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। পূর্ব্বার্দ্ধ-ভাগে তিনি বাল্যবিবাহ-সমর্থক শাস্ত্রবচনের বিচার ও উত্তর ভাগে বিবাহের মন্ত্র ও আদর্শের করিয়াছেন। প্রাচীনকালে শান্তাদির আলোচনা অমুশাসন প্রভৃতির জন্ম স্মৃতিশক্তির উপরই সকলকে অধিকতর নির্ভর করিতে হইত। সেরপ কেত্রে প্রক্রিপ্ত মোকাদির অবভারণা একান্তই স্বাভাবিক বলিয়া মনে

হয়। কিন্তু শুধুমনে করিয়াই গ্রন্থকার ক্ষাস্ত হন নাই-ভিনি দৃঢ় ও নিপুণ যুক্তি-তর্কে এই প্রক্ষিপ্ত লোকা দি-নির্দারণেও সক্ষম হইয়াছেন। গ্রন্থানিতে বিচার-নিপুণতা, অফুশীলন ও গবেষণার পরিচয় আমরা সর্বত্র পাইয়াছি। অথচ বিচারে গ্রন্থকার কোথাও সংযম হারান নাই—বেশ সশ্রদ্ধ গন্তীরভাবেই মতাদির আলোচনা করিয়াছেন, ইহা বিচারকের পক্ষে খুবই সঙ্গত ও যোগ্য হইয়াছে। চুই-একখানি গ্রন্থ পডিয়াই তিনি স্বমত খাড়া করেন নাই, সমস্ত সংহিতা পরিপুর্ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। কেমন করিয়া বাল্যবিবাহ হিন্দুসমাজে প্রচলিত হইল, তাহাও তিনি নির্ণয় করিয়াছেন। গ্রন্থের প্রকার্দ্ধ ভাগ পাঠ করিয়া যৌনবিবাহের অমুকুল বচনগুলির আলোচনায় তিনি স্পষ্টই বুঝাইয়াছেন আর্য্যেরা বাল্যবিবাহের সম্পূর্ণ বিরোধীই ছিলেন। শাস্তাদি গ্রন্থে এমন একটি বচন পাওয়া যায় না. যদ্ধারা উনচতৃর্বিংশবর্ষীয় বয়ক পুরুষের বিবাহের সমর্থন করা যায়। অব্ধচ হিন্দুসমাজে ২৪ বংদরের মধ্যেই বিবাহিত পুরুষের সংখ্যা সওয়া তিন কোটিরও অধিক। এই সওয়া তিনকোটি যুবক অকাল ভোগ-হুখের ছুর্ভর বন্ধনে জডিত ও শুম্বালিত হওয়ায় তাহাদের ভবিষ্যৎ অন্ধকার-ময়—বিবাহের আমুসঙ্গিক হুর্ভর ভারে উত্তরোত্তর জড়িত হওয়ায় তাহাদের মাথা তুলিয়া দাঁড়াইবার আশাও যে হুদুর-পরাহত, ইহা কি যথেষ্ট ভাবনার কথা নহে ? কন্সা সম্বন্ধেও শাস্ত্র স্পষ্টই বলিয়াছে. প্রাপ্তবয়স্কা কন্সাই বিবাহযোগ্যা-বিবাহের মন্ত্রাদিও ইহার সমর্থক। প্রাচীন সাহিত্যও এই মতের সমর্থন করে। ভারতের আদর্শ নারী সাবিত্রী, গৌরী প্রভৃতির প্রাপ্ত বছসেই বিবাছ ছইয়াছিল। বৈদিক বিধিই সর্বত্র অনুসরণীয়। বেদে বাল্যবিবাহ-সমর্থক কোনও বিধির স্পষ্টত: উল্লেখ নাই, পরস্ত বৈদিক মন্ত্রাদিতে দুষ্ট-রজস্কার বিবাহের এভূত নিদর্শন পাওয়া যায়। মুডরাং আমরা যেরূপ কটিন জীবন-সমস্থার মধ্যে পড়িরাছি, ভাছাতে এ বিষয়ে আমাদিগের বিশেষরূপে অবহিত হওয়া প্রয়োজন, নহিলে অন্ধ আচারের গণীর মধ্যে পড়িয়া আমরা যে আচিল্লে উৎসল্ল হাইব, সে বিবন্ধে তিলমাত্র সন্দেহ নাই। গ্রন্থকার এদিকে আমাদিগের দৃষ্টি থূলিয়া দিয়াছেন. এক্স তিনি বক্ষবাসী-মাত্রেরই প্রসূত কৃত্রতার পাত্র। গ্রন্থখনি প্রত্যেক দায়িকজান-বিশিষ্ট বাকালীর অবশুসাঠ্য। বতির ছাপা কাগক ফুল্ফ হইয়াছে—মূল্যও অত্যন্ত ফুল্ড হওয়ায় প্রত্যেকেই অনায়াদে ইহার এক এক থও সংগ্রহ করিতে পারিবেন।

আ (ক্ষেপ্। কৰ্মীয়া তিলোভনা দাবী লিখিছ। কলিকাতা, দাব যন্ত্ৰে মুদ্ৰিছ। এখানি কবিতা-পুস্তক। কোন বিশেষয় নাই।

সেব। । বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষং-শাখা, বরিশাল কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য এক টাকা মাত্র। পরিষদের বরিশাল-শাখার প্রথম বর্বের মাসিক অধিবেশন সমূহে পঠিত প্রবন্ধগুলির মধ্য হইতে বাছিয়া কতকগুলি এই প্রছে সংগৃহীত হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি সাহিত্যের বিচিত্র বিভাগের সম্পত্তি; দার্শনিক, ঐতিহাসিক, ভাষাতম্ব ও সাহিতালোচনা-বিষয়ক। সংগ্রহটি উপাদেয় হইয়াছে। "কাব্য-সাহিত্যে রবীক্রনাথ" প্রবন্ধটিতে ভাষার দোষ বৃত্ত স্থলে লক্ষিত হইল,—আলোচনাটুকুও গভীর নহে, ভাষা-ভাসা ধরণের।

অভিধানপ্রদীপিকা বা পালি শব্দকোষ। দ্দ্ধবিশারদ ছবির এীবুক জ্ঞানানন স্বামী কর্তৃক সংগৃহীত। চৈতক্ত প্রদাদ বিহার, শিলক, চটুগাম। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান প্রেদ, এলাহাবাদ। কুন্তলীন প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য তুই টাকা মাত্র। পালি সাহিত্য ভাণ্ডারের মণিম্বরূপ অভিধানপ্রনীপিকা বঙ্গাক্ষরে এই প্রথম প্রকাশিত ইইল। পালি-শিক্ষার্থিগণের পক্ষে মহাফ্যোগের ব্যবস্থা করিয়া সংগ্রহকার ও প্রকাশক উভবেই পালি-শিকার্থী ও বঙ্গদাহিত্যাকুরাণী ফ্রধীবুল্দের স্বিশেষ কৃতজ্ঞতার পাত্র হইয়'ছেন। গ্রন্থের ভূমিকায় মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত এীযুক্ত সতীশচন্দ্র বিভাভূবণ মহাশয় বলিয়াছেন, "বর্ত্তমান 'অভিধানপ্রদীপিকা' গ্রন্থ চাত্রগণের কণ্ঠন্ত করিবার সৌক্র্যাসাধনার্থ কেবল ছন্দে ^{অথচ} পর্যায়ক্রমে লিখিত হুইয়াছে। ''অমরকোষ' ^{যেম্ন} সংস্কৃত শি**ক্ষা**র্থিগণের অবশু-পাঠা, তক্রপ পালি-শিক্ষার্থিগণের পক্ষেও 'অভিধানপ্লালীপিকা' অত্যাবশ্যক।"

এছের ছাপা কাগজ উৎকৃষ্ট হইয়াছে—বাঁধাইও চমংকার।

ক ম লিনী। এযুক্ত যোগী জ্বনাথ সরকার এম, এ, বি, এল প্রণীত। কলিকাতা, বাণী প্রেসে মুজিত। মূল্য এক টাকা। এথানি উপস্থাস। প্রট সেই মামূলি ধরণের, নিতান্তই আজপুবি। চরিত্র জড়পিও মাত্র, রচনা-ভঙ্গীও নারস, প্রাণহীন।

কবিতা-মঞ্জরী। শীযুক্ত কেদারনাথ দন্ত রচিত ও প্রকাশিত। কলিকাতা, বিধকোষ প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য বার আনা। নামেই বুঝা বাইতেছে, এখানি কবিতা-পুত্তক। গ্রন্থকার মুখবন্ধে বিনীত নিবেদন করিয়াছেন, "গুণজ্ঞ হংদেরা যেমন জলমিশ্রিত ছন্তের জলাংশ ত্যাগ করিয়া ছ্রাংশ পান করে, তক্রপ হে স্ববিজ্ঞ পাঠকবৃন্দ, আপনারাও দোহ গুণ-বিমিশ্রিত কবিতা মঞ্জরীর গুণ-দৌরক্ত গ্রহণ করিলে" ইত্যাদি। ছর্ভাগ্যক্রমে আঘাস-সত্ত্বও আমরা ইহার "গুণ নৌরক্ত"র আভাস পাইলাম না।

চন্দ্রবীপের ইতিহাস। শীয়ক বৃন্দাবন-চক্র পুততুও প্রনীত। বঙ্গীর সাহিত্য-পরিষৎ-বরিশাল-শাধার উৎসাহ ও অবুমোদনে প্রকাশিত। মূল্য এক টাকা। ছাত্রদের জন্ম অর্দ্ধ মূল্য আট আনা। পূর্বেবঙ্গের ঢাকা বিভাগন্থ বর্ত্তমান বরিশাল, ফ্রিনপুর এবং নোয়া-খালী জিলা এবং বর্ত্তমান প্রেসিডেন্সি বিভাগের খুলনা **জিলার অধিকাংশ স্থান চন্দ্র**ীপ নামধের রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। উহা এককালে বঙ্গের অতি প্রসিদ্ধ রাক্স ছিল। বৰ্ত্তমান গ্ৰন্থে উক্ত প্ৰদেশের ঐতিহাসিক তথ্যাদি সংগৃহীত হইয়াছে। চক্রদ্বীপের উৎপত্তি-বিবরণ হইতে আরম্ভ করিয়া বর্ত্তমান কাল অবধি বিবর্ণী গ্রন্থকার সংগ্রহ করিয়াছেন। ওঁ।হার সংগ্রহ হৃদয়গ্রাহী ও বহুল হইয়াছে. তথ্য-সমাবেশে শৃথলার পারিপাট্যও প্রশংসনীয়। চক্র-घोटभत ताजागामन-अभागी ও गिल वाभिका, मामाकिक বিধান, বাঙ্গালী দৈজ্ঞের বীরত্বের কাহিনী, বারভুঞার পরিচয়, তুর্গ, গড়, কামান, ভাষা প্রভৃতির কথা কিছুই ইহাতে বাদ পড়ে নাই। প্রাদেশিক ইতিহাস-সাহিত্য বিভাগে গ্রন্থানি পরম উপাদের হইরাছে। বাঙ্গালার চারিদিকে প্রাদেশিক ইতিহাস-সংগ্রহ ও সম্বলনের যে বিপুল

উন্তম দেখা যাইভেছে, ভাহাতে আশা হয়, অথণ্ড বঙ্গের সম্পূর্ণ ইতিহাস অচিরেই লিখিত হইলা বাঙ্গালীর কলঙ্ক মোচন করিয়া জাতি-স্বরূপে তাহাকে জগতে স্বপ্রতিষ্ঠিত করিবে। এ বিধয়ে বাঁহার। সহায়ত। করিতেছেন. বাঙ্গালার ইতিহাসে তাঁহাদের নাম স্বর্ণাক্ষরে লিখিত রহিবে. বাঙ্গালী চির্ণিন তাঁহাদের নিকট কুত্ত থাকিবে। চক্রদীপের রাজা রামচক্র রায়ের কথা ৰলিবার সময় বুন্দাবন বাবু টিপ্পনী কাটিয়াছেন, কবিবর রবীক্রনাথ 'তৎকৃত বউঠাকুরাণীর হাট নামক গ্রন্থে "রাজা রামচন্দ্র রায়ের যে কুৎসিত চিত্র অঙ্কিত করিয়া-ছেন, তাহা তাহার কায় প্রবাণ ব্যক্তির উচিত হয় নাই।" বুন্দাবন বাবুর এ কথা মনে রাগা উচিত ছিল যে, উক্ত গ্রন্থ রচনার সময় রবীক্রনাথ প্রবীণ ছিলেন না. এবং তৎকালে ঐতিহানিক উপকরণাদিরও এতথানি উদ্ধার হয় নাই। তন্তির উপকাস উপকাদ, তাহা ইতিহাস নহে। বৃদ্ধিমচন্দ্রের 'জেবউন্নিদা' 'ত্কি খাঁ' প্রভৃতি চরিত্রের স্থায় রবীক্রনাথের 'রামচক্র'-চরিত্রও স্থতরাং भाइकनीय ।

মালা ও নির্মালা।—ভালো ও ছায় প্রণেতৃ প্রণাত। কলিকাতা, এক্মি প্রেদে মুদ্রিত। ও ৯৮ বেলতলা রোড, শীহুধার কুমার দেন, বি, এ কৰ্ত্ৰ প্ৰকাশিত। মূলা দেড় টাকা মাত্ৰ। বহুকাল পরে 'আলোও ছায়া' প্রণেত্র নূতন কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হইল। তাঁহার কবিষশঃ স্প্রতিষ্ঠিত। স্বতরাং আগ্রহের স্হিত আমরা তাঁহার নুতন গ্রন্থ "মাল্য ও নির্মাল্য" পাঠ করিয়াছি। বলা বাহুল্যা, এ গ্রন্থে তাঁহার উজ্জ্বল কবিষশঃ কোণাও মান দেখিলাম না, বরং স্থানে স্থানে ভাহা দীপ্ততরই ফুটিয়াছে। "মাল্য ও নির্ম্মাল্যে"ব কবিত!-গুলি স্বকীয় রস-দৌন্দর্য্যে পরিপূর্ব, —তাহাতে অধিকতর শক্তিশালী কবিগণের ভাবের ছাপ পরে নাই, দেগুলি আপনার ভাবেই ফুটিয়াছে, আপনার বেগেই ছুটিয়াছে. আপনার ভারেই লুটিয়াছে। কবিতাগুলির ভাষাও সরল, প্রাপ্তল, সর্ববিত্রই ভাবের অনুগামিনী হইয়াছে। এই গ্রন্থে সর্বসমেত ১১০টি কবিতা আছে তন্মধ্য ৪৯টি পূর্ব্বে 'নি হাল্য' নামক গ্রন্থে প্রকাশিত হইয়াছিল।

'মাল্য ও নির্মাল্যের' কবিতাগুলি ভাবে কোথাও গন্ধীর, আবার কোথাও একান্তই কোমল। "আশীর্কাদ," "আকাজ্ঞা," "মিলন-মহত্ব," "শুতিচিহ্ন," "প্রাচীন কীর্ত্তি-দর্শন," "নারীর অভিমান," "অযোগ্য ও যোগ্য প্রেম," "নিরূপায়," "হিসাব", দানের বাসনা" প্রভৃতি কবিতাগুলি ভাবসম্পদে ক্ষমর হইয়া থাকিবে। কবিতাগুলিতে কোথাও এতটুকু অসংযম নাই—আগাগোড়াই বেশ একটি শাস্ত হ্বরের স্রোত বহিয়া গিয়াছে। গ্রহণানি পার্ফ করিয়া আমরা বিশেষ ভৃত্তিলাভ করিয়াছি। কাব্য-রস্গ্রাহা পাঠক-পার্টিকাও যে ভৃত্ত হইবেন, সে বিষয়ে সম্পেহ নাই। গ্রহের বাঁধাই, ছাপা ও কাগজ উৎকর্ষ হইয়াছে।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান। बीयुङ हुनीनान বহু এম, বি, এফ, দি, এদ প্রণীত। কান্তিক প্রেদে মুদ্রিত। শ্রীজ্যোতিঃপ্রকাশ বহু কর্তৃক প্রকাশিত। মুলা দেড় টাক। মাত্র। এই গ্রন্থের বহু অংশই ভারতীতে পূর্বে প্রকাশিত হইয়া গিয়াছে। স্বাস্থ্যসম্বন্ধীয় অবগু-জ্ঞাতব্য তথ্যগুলি লেখক পুজ্জাসুপুক্জভাবে আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বিশেষজ্ঞ,—আলোচনা যে স্থানিপুণ হইয়াছে, তাহা বলা বাছলা। আলোচনা করিবার সময় দেশকাল-পাত্রের কথা বিশেষভাবে মনে রাখিয়াই তিনি আলোচনা করিয়াছেন। তিনি যে সকল সিদ্ধান্ত নির্ণয় করিয়াছেন, তাহা মানিয়া চলিলে বাঙ্গলা গুহের বর্গ অকল্যাণ ও বহু অশান্তি দুর হইবে,বাঙ্গলার গৃহে স্বাস্থ্যের হাওয়া সঞ্চারিত হইবে, বাঙ্গালী আরামে বাস করিতে পারিবে। এই গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার প্রকৃত দেশ-হিতৈষণা ও জাতি-প্রীতির কার্যাই করিয়াছেন। বাঙ্গালী তজ্জন্ম তাঁহার নিকট চিরকুতক্ত রহিবে। আবালবুদ্ধ-বনিতার হাতে এই গ্রন্থ বিরাজ করুক,-বাঙ্গালার শ্মশান শান্তিময় গৃহে রূপান্তরিত হইবে, সংসার হইতে রোগ, শোক, অর্থনাশ ও মনস্তাপ যে অনেকাংশে অদৃশ্য হইয়া যাইবে, এ বিষয়ে আমাদিগের বিলক্ষণ আশা আছে। গ্রন্থের ছাপা কাগল প্রভৃতি চমৎকার, আকার ছোট হওয়ায় পকেটেও অনায়াসে রাখা যায়। শ্ৰীসভাৰত শৰ্মা।

কলিকাতা ২০ কর্ণওয়ালিস দ্বীট, কাস্তিক প্রেসে, ঐছরিচরণ মান্না বারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ ই^{উত্ত} শ্রীসতীশচক্র মুখোপাধ্যায় বারা প্রকাশিত।



দিলীপের পরীক্ষ।।



৩৭শ বর্ষ]

ফাল্গন, ১৩২০

[১১শ সংখ্যা

হোট ও বড়

এই সংসারের মাঝধানে থেকে সংসারের সমস্ত তাৎপর্যা খুঁজে পাই আর নাই পাই, প্রতিদিনের তুচ্ছতার মধ্যে মামুষ ক্ষণকালের থেলা যেমন করেই থেলুক মানুষ আপনাকে স্টির মাঝথানে একটা থাপছাড়া ব্যাপার বলে মনে করতে পারে না। মাহুষের বুদ্ধি ভালোবাসা আশা আকাজ্ঞা সমস্তের মধ্যেই তার উপস্থিত প্রয়োজনের অতিরিক্ত এমন একটা, প্রভূত বেগ আছে যে মামুষ নিজের জীবনের হিসাব করবার সময়, যা তার হাতে আছে তার বেশি চেয়ে অনেক জমা করে নেয়। মামুষ আপনার প্রতিদিনের হাত-ধরচের খুচরো তহবিলকেই নিজের মূলধন বলে গণ্য করে না। মারুষের সকল কিছুতেই যে একটি চিরজীবনের উত্তম প্রকাশ পার, সে যে একটা অভুত বিড়ম্বনা, মরীচিকার में उप (व दक्त क्लारक दिनशीय अर्थि তৃষ্ণাকে বহন করে মানুষ একথা সমস্ত মনের সঙ্গে বিশ্বাস করতে পারে না। ভোগের মধুপাত্তের মধ্যে ভোগী আপনার হই ডানা জড়িয়ে ফেলে বসে আছে, বৃদ্ধি-অভিমানী জোনাক পোকাৰ মত আপন পুচ্ছের আলোক-

দীমার বাইরে আর সমস্তকেই অস্বীকার করচে, অলপচিত্ত উদাসীন তার নিমীলিত চক্ষুপল্লবের দ্বারা আপনার মধ্যে একটি চির-রাত্রি রচনা করে পড়ে আছে কিন্তু তরু সমস্ত মত্তবা, অহঙ্কার এবং জড়ত্বের ভিতর দিয়ে মাহুষ নানা দেশে নানা ভাষায় নানা আকারে প্রকাশ করবার চেষ্টা করচে যে আমার সত্য প্রতিষ্ঠা আছে, এবং সে প্রতিষ্ঠা এইটুকুর মধ্যে **নয়। সেইজন্তে** আমরা বাঁকে দেখ্লুম না, বাঁকে প্রত্যক্ষ প্রমাণ করলুম না, যাঁকে সংসার বৃদ্ধিটুকুর বেড়া দিয়া ঘের দিয়ে রাথ্লুম না, তাঁর দিকে মুখ তুলে থারা বল্লেন, তদেতৎ প্রেয়: পুরাৎ প্রেয়ো বিত্তাৎ, প্রেয়োহন্তস্মাৎ, সর্বাস্থাৎ, এই তিনি পুত্র হতে প্রিয়, বিত্ত হতেও প্রিয়, অহা সব কিছু হতেই প্রিয়, তাঁদের সেই বাণীকে আমাদের জীবনের ব্যবহারে সম্পূর্ণ গ্রহণ করতে না পেরেও আজ পর্যান্ত অগ্রাহ করতে পারলুম না। এইজন্তে যখন আমরা তাঁর ভক্তকে দেখ্লুম তিনি কোন্ অন্তহীনের প্রেমে জীবনৈর প্রতি মুহূর্ত্তকে মধুময় করে• বিকশিত করচেন, যখন তাঁর সেবককৈ

দেখ্লুম তিনি বিখের কল্যাণে প্রাণকে তুচ্ছ এবং তঃথ অপমানকে গলার হার করে তুল্চেন তথন তাঁদের প্রণাম করে আমরা বলুম এইবার মান্ত্রকে দেখা গেল।

সমস্ত বৈষ্য়িকতা, সমস্ত দ্বেষ বিদেষ ভাগ বিভাগের মাঝথানে এইটি ঘট্চে; কিছুতেই এটিকে আর চাপা দিতে পারলে না। মানুষের মধ্যে এই যে অনম্ভের বিশ্বাস, এই যে অমুতের আশাস্টি বীজের মত বারম্বার দলিত বিদলিত হয়েও সে মরল না। এ যদি শুধু তর্কের সামগ্রী হত তবে তর্কের আঘাতে আঘাতে চুর্বয়ে যেত, কিন্তু এ যে মর্মের জিনিষ, মানুষের সমস্ত প্রাণের কেন্দ্র-স্থল থেকে এ যে অনির্বাচনীয়রূপে আপনাকে প্রকাশ করে। তাইত ইতিহাসে দেখা গেছে মামুষের চিতক্ষেত্রে এক একবার শত বংসরের অনাবৃষ্টি ঘটেছে, অবিখাসের কঠিনতায় তার অনম্ভের চেতনাকে আবৃত করে দিয়েছে, ভক্তির রসসঞ্য ওকিয়ে গেছে, যেখানে পুজার দঙ্গতৈ বেজে উঠ্ত, দেখানে উপহাদের অট্টাস্ত জেগে উঠ্চে। শত বৎসবের পরে আবার বৃষ্টি নেমেছে, মাত্রষ বিস্মিত হয়ে দেখেছে সেই মৃত্যুহীন বীজ আবার নূতন তেজে অঙ্কুরিত হয়ে উঠেছে। মাঝে মাঝে যে শুক্ষতার ঋতু খাদে তারও প্রয়োজন আছে, কেননা প্রচুর রস পেয়ে যথন বিস্তর আগাছা কাঁটা গাছ জনায়, যথন তারা আমাদের ফদলের জায়গাটি ঘন করে জুড়ে বলে, আমাদের চলবার পথটি রোধ করে দেয়, ধথন:তারা কেবলু আমাদের বাতাসকে বিষাক্ত করে কিন্তু আমাদের কোনো

যোগায় না, তখন থর রোজের দিনই শুভদিন
—তখন অবিখাদের ত'পে যা মরবার তা
শুকিয়ে মরে যায়, কিন্তু যার প্রাণ আমাদের
প্রাণের মধ্যে সে মরবে তখনি যখন আমরা
মরব; যতদিন আমরা আছি ততদিন
আমাদের আত্মার খাল্প আমাদের সংগ্রহ
করতেই হবে—মানুষ আত্মহত্যা করবে না।

এই যে মান্থবের মধ্যে একটি অমৃত লোক আছে যেথানে তার চিরদিনের সমস্ত সঙ্গীত বেজে উঠ ছে আজ আমাদের উৎসব সেই-খানকার। এই উৎসবের দিনটি কি আমাদের প্রতিদিন হতে স্বতন্ত্র ? এই যে অতিথি আজ গলায় মালা পরে, মাথায় মুকুট নিয়ে এসেছে এ কি আমাদের প্রতিদিনের আত্মীয় নয় ?

আমাদের প্রতিদিনেরই পদার আড়ালে আমাদের উৎসবের দিনটি বাস করচে। আমাদের দৈনিক জীবনের মধ্যে অস্তঃসলিলা হয়ে একটি চিরজীবনের ধারা বয়ে চুলেছে, সে আমাদের প্রতিদিনকে অন্তরে অন্তরে সমুদ্রের দিকে রসদান করতে করতে প্রবাহিত হচ্চে; সে ভিতর থেকে আমাদের সমস্ত চেষ্টাকে উদার করচে, সমস্ত ত্যাগকে স্থলর করচে, সমস্ত প্রেমকে সার্থক করচে। আমাদের সেই প্রতিদিনের অন্তরের রস-স্বরূপকে আজ আমরা প্রত্যক্ষরূপে বরণ করব বলেই এই উৎসব—এ আমাদের জীবনের সঙ্গে বিচ্ছিত্র নয়। সম্বংসরকাল গাছ আপনার পাতার ভার নিয়েইত আছে; বসত্তের হাওয়ায় একদিন তার ফুল ফুটে ওঠে, সেইদিন তার ফলের খবরটি প্রকাশ হয়ে পড়ে। সেইদিন বোঝা যায় এতদিনকার

পাতা-ধরা এবং পাতা-ঝরার ভিতরে ভিতরে এই সফলতার প্রবাহটি বরাবর চলে আস্ছিল, সেইজন্তই ফুলের উৎসব দেখা দিল, গাছের অমরতার পরিচয় স্থন্দর বেশে প্রচুর ঐষর্য্যে আপনাকে প্রকাশ করল।

আমাদের হৃদয়ের মধ্যে সেই প্রমোৎসবের ফুল কি আজ ধরেছে, তার গন্ধ কি আমবা অন্তরের মধ্যে আজ পেয়েছি? আজ কি অন্ত সব ভাবনার আড়াল থেকে এই কথাটি আমাদের কাছে স্পপ্ত করে নেথা দিল যে জীবনটা কেবল প্রাত্যহিক প্রয়োজনের কর্ম্মজাল বুনে বুনে চলা নয়— তার গভীরতার ভিতর থেকে একটি পরম দৌলর্ঘ্য প্রম কল্যাণ পূজার অঞ্জলির মত উর্দ্ম্য হয়ে উঠ্চে?

না, দে কথা ত আমরা সকলে মানিনে। আমাদের জীবনের মর্মনিহিত সেই সত্যকে হুন্দরকে দেখবার দিন এখনো হয় ত আদেনি, আপনাকে একেবারে ভুলিয়ে দেয়, সমস্ত স্বার্থকে প্রমার্থের মধ্যে মিলিয়ে তোলে এমন বুহৎ আনন্দের হিল্লোল অন্তরের মধ্যে জাগেনি;—কিন্তু তবুও তিনশো প্রষ্টি দিনের মধ্যে অস্তত একটি দিনকেও আমরা পৃথক করে রাখি, আমাদের সমস্ত অত্য-মনস্কতার মাঝখানেই আমাদের পূজার প্রদীপটি षानि, वामनी পाठि, मकनरक ডाकि, যে যেমন ভাবে আদে আমুক, যে যেমন ভাবে ফিরে যায় ফিরে যাক্। কেন না, এত আমাদের কারো একলাকার সামগ্রী নয়। আজ আমাদের কণ্ঠ হতে যে স্তব সঙ্গীত উঠ্বে সেত কারো একলা-কণ্ঠের বাণী নয়; জীবনের পথে সমুথের দিকে যাত্রা করতে করতে মানুষ নানা ভাষায়
থাঁর নাম ডাকছে, যে নাম তার সংসারের
সমস্ত কলরবের উপরে উঠেছে, আমরা সেই
সকল-মানুষের কঠের চিরদিনের নামটি
উচ্চারণ করতে আজ এখানে একত্র হয়েছি
—কোনো পুরস্কার পাবার আশার নয়,
কেবল এই কথাটি বলবার জন্তে যে, তাঁকে,
আমরা আপনার ভাষায় ডাক্তে শিথেছি
মানুষের এই একটি আশ্চর্যা সৌভাগ্য।
আমরা পশুরই মত আহার বিহারে রত,
আপন আপন ভাগ নিয়ে আমাদের টানাটানি,
তবু তাবি মধ্যেই "বেদাহমেতং পুরুষং
মহান্তম্" আমরা সেই মহান্ পুরুষকে
জেনেছি, সমন্ত মানুষের হয়ে এই কথাটি
স্বীকার করবার জন্তেই উৎসবের আয়োজন।

অথচ আমবা যে স্থসম্পদের কোলে বসে আরামে আছি তাই আনন্দ তা নয়। শ্বারে মৃত্যু এসেছে**, ঘরে** नातिजा; वाहेरत विश्रम, अल्डरत द्वमना; মাহুষের চিত্ত সেই ঘন অন্ধকারের মাঝখানে দাঁড়িয়েই বলেছে, "বেদাহমেতং মহান্তং আদিত্যবর্ণং তমদঃ পরস্তাৎ"—আমি সেই মহান্পুরুষকে জেনেছি যিনি অন্ধকারের প্রপার হতে জ্যোতির্ম্ম রূপে প্রকাশ পাচেচন। মহুষ্যত্বের তপস্যা সহজ্ঞ তপস্যা হয় নি, সাধনার তুর্গম পথ দিয়ে রক্ত-মাথা পায়ে তাকে চল্তে হয়েছে, তবু মানুষ আঘাতকে তৃঃথকে আনন্দ বলে গ্ৰহণ করেছে; মৃত্যুকে অমৃত ইলে বরণ করেছে, ভয়ের মধ্যে অভয়কে ঘোষণা করেছে এবং কৃত্র যতে দক্ষিণং মুখং, হে কৃত্র, তোমার ' যে প্রসন্ন মুথ সেই মুথ মাত্র 'দেখ্তৈ

সে দেখাত সহজ দেখা নয়, পের্ব্বেছে। সমস্ত অভাবকে পরিপূর্ণ করে দেখা, সমস্ত সীমাকে অতিক্রম করে দেখা। মামুষ সেই দেখা দেখেছে বলেই ত তার সকল কারার অশ্রজলের উপরে তার গৌরবের পদ্মটি ভেদে উঠেছে, তার হঃথের হাটের মাঝখানে তার এই আনন্দ-স্মিলন। এক দিকে ক্ষুদ্রতায় চারিদিকে মানুষেরা কত বদ্ধ কিন্তু "তে সর্বব্যং সর্বব্য: প্রাপ্য ধীরা সর্ব্যেবাবিশস্তি" তারাই সেই যুক্তাত্মান: সর্বব্যাপীকে সর্বত হতে পেয়েছে এবং তাঁর সঙ্গে আপনাকে মিলিত করে সর্বত্ত প্রবেশ লাভ করেছে—এ সংবাদটি গোপন থাকবার নয়. এই কথাটি মারণ করবার জন্তে মামুষ তার সকল কাজের দিনের মাঝখানে একটি উৎসবের দিন করবে।

কিন্তু বিমুখ চিত্ত ত আছে, এবং বিরুদ্ধ বাক্যও শোনা যায়। এমন কোনু মহৎ সম্পৎ মানুষের কাছে এসেছে যার স্মুথে বাধা তার পরিহাস-কুটিল মুখ নিয়ে এসে দাঁড়ায় নি ? তাই এমন কথা শুনি, অনন্তকে নিয়ে ত আমরা উৎসব করতে পারিনে. অনম্ভ যে আমাদের কাছে তত্ত্ব কথামাত্র। বিখের মধ্যে তাঁকে ব্যাপ্ত করে (मथ व. কিন্তু লক্ষ লক্ষ নক্ষত্রের মধ্যে যে বিশ্ব निकल्फण रुख र्शाष्ट्र, य विस्त्रत নাড়ীতে আলোক-ধারার আবর্ত্তন নাড়ীতে কত শত শত বৎসর কেটে যায় সে বিশ্ব আমার কাছে জাছে কোথার গ তাইত সেই অনম পুরুষকে নিজের হাত দিয়ে · নিজের মত করে ছোট করে° নিই, নইলে कौरक निष्म व्यामात्मत्र छे प्रमय कता हत्ता ना ।

এমনি করে তর্কের কথা এসে পড়ে। যথন উপভোগ করিনে, যখন সমস্ত প্রাণ দিয়ে উপলব্ধি করিনে তথনই কলহ করি। ফুলকে যদি প্রদীপের আলোয় ফুটুতে হত তাহলেই তাকে প্রদীপ খুঁজে বেড়াতে হত কিন্ত যে সূর্য্যের আলো আকাশময় ছড়িয়ে ফুল যে দেই আলোয় ফোটে, এই জন্তে তার কাজ কেবল আকাশে আপনাকে মেলে ধরা। আপন ভিতরকার প্রাণের বিকাশ-বেগেই সে আপনার পাপড়ির অঞ্জলিটিকে আলোর দিকে পেতে দেয়, তর্ক করে পণ্ডিতের সঙ্গে পরামর্শ এ কাজ করতে গেলে দিন বয়ে যেত। ছানয়কে একান্ত করে অনন্তের দিকে পেতে ধরা মানুষের মধ্যেও দেখেছি, সেইখানেই ত ঐ বাণী উঠেছে, বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং আদিত্যবর্ণ: তমস: পরস্তাৎ, আমি সেই মহানু পুরুষকে দেখেছি যিনি অন্ধকারের পরপার হতে জ্যোতির্ময় রূপে পাচেন। এ ত তর্কযুক্তির কথা হলনা— চোথ যেমন করে আপনার পাতা মেলে দেখে, এ যে তেমনি করে জীবন মেলে দেখা। সত্য হতে অবচ্ছিন্ন করে যেখানে তত্ত্বকথাকে বাক্যের মধ্যে বাঁধা **দেখানে ভা নিয়ে কথা-কাটাকাটি করা** সাজে কিন্তু দ্রষ্ঠা যেথানে অনন্ত পুরুষকে সমস্ত সত্যেরই মাঝখানে দেখে বলেন-এমঃ, এই যে তিনি, সেখানে ত কোনো কথা বলা চলে না। সীমা শব্দটার সঙ্গে একটা ''না'' লাগিয়ে দিয়ে আমরা "অসীম" শক্টাকে রচনা করে সেই শক্টাকে শৃত্যাকার করে বুথা ভাবতে চেষ্টা করি, কিন্তু অসীম

ত "না" নন, তিনি যে নিবিড় নিরবচ্ছিল ''হাঁ''—তাই ত তাঁকে ওঁ বলে ধ্যান করা হয়—ওঁবে হাঁ, ওঁবে যাহা কিছু আছে সমন্তকে নিধে অখণ্ড পরিপূর্ণতা। আমাদের मस्या व्यान क्रिनिष्ठि रयमन-कथा निरत्न यनि তাকে ব্যাখ্যা করতে যাই তবে দেখি প্রতি মুহুর্ত্তেই তার ধ্বংদ হচ্চে, দে যেন মৃত্যুর মালা; কিন্তু তর্ক না করে আপনার ভিতরকার महक्रदांश मिरत्र यमि मिथि তবে मिथ्ত পাই আমাদের প্রাণ তার প্রতি মুহুর্তের মৃত্যুকে অতিক্রম করে রয়েছে, মৃত্যুর "না" দিয়ে তার পরিচয় হয় না, মৃত্যুর মধ্যে সেই थागरे रुक्त "राँ"। **नो**मात मर्था अनीम হচ্চেন তেমনি ওঁ; —তর্ক না করে উপলব্ধি করে **(मथ्लाई (मथा यात्र ममछ 5८न याद्य ममछ** খালিত হয়ে যাচেচ বটে কিন্তু একটি অথগুতার বোধ আপনিই থেকে যাচেচ। সেই অথওতার বোধের মধ্যেই আমর। স্মন্ত পরিবর্ত্তন সমন্ত গতায়াত সত্ত্বেও বন্ধুকে বন্ধু বলে জানচি। নিরস্তর সমস্ত চলে-যাওয়াকে পেরিয়ে থেকে-যাওয়াটাই আমাদের বোধের মধ্যে বিরাজ বন্ধুকে বাইরের বোধের মধ্যে আমরা খণ্ড খণ্ড করে দেখচি, কখনো আজ, কথনো পাঁচ দিন পরে, কথনো এক ঘটনায় কথনো অক্ত ঘটনায়, তার সম্বন্ধে আমাদের वाहेरवत हेक्सिय-रवाधितारक करणा करत राव रा তার পরিমাণ অতি অল্লই হয়, অথচ অন্তরের মধ্যে তার সম্বন্ধে যে একটি নিরবচ্ছিন্ন বোধের উদয় হয়েছে তার পরিমাণের আর অস্ত নেই, সে আমার সমস্ত প্রত্যক্ষ জানার কুল ছাপিয়ে কোথায় চলে গেছে; যে কাল গত **সে কালও তাকে ধরে রাথেনি, যে কাল**

व्यनांगंड म कानंड जारक ঠिकिया बार्यिन, এমন কি, মৃত্যুও তাকে আবদ্ধ করেনি। वतक वसूटक करन करन घटनात्र घटनात्र दय ফাঁক ফাঁক করে দেখেছি সেই দেখাগুলিকে স্নির্দিষ্ট ভাবে মনে আন্তে চাইলে মন হার মানে কিন্তু সমস্ত থণ্ড জানার সীমাকে সকল দিকে পেরিয়ে গিয়ে আমার বন্ধুর যে একটি পরম অর্ভূতি অদীমের মধ্যে নিরম্ভরভাবে উপলব্ধ হয়েছে দেইটেই সহজ ; কেবল সহজ নয়, সেইটেই আনন্দময়। আমাদের প্রিয়জনের সমস্ত অনিত্যতার সীমা পুরণ করে তুলেছে এমন একটি চিরস্তনকে যেমন অনায়াদে যেমন আনন্দে আমরা দেখি তেমনি করেই যাঁরা আপনার সহজ বিপুল বোধের দারা সংসারের সমস্ত চলার ভিতরকার অসীম থাকাটিকে একাস্ত অমুভব করেছেন, তাঁরাই বলেছেন, এষাস্থ পরমা গতিঃ এষাস্থ পরমা সম্পৎ, এষোহস্ত পরমোলোকঃ এষোহস্ত পরম আননঃ। এ ত জানীর তত্ত্বকথা নয়, এযে আনন্দের নিবিড় উপলব্ধি। এষঃ, এই যে ইনি, এই যে অত্যন্ত নিকটের ইনি, ইনিই জীবের প্রমাগতি, প্রম ধন, প্রম আশ্রয়, পরম আনন্দ; —তিনি একদিকে যেমন গতি আর একদিকে তেমনি আশ্রয়, একদিকে যেমন সাধনার ধন, আর একদিকে তেমনি সিদ্ধির আনন্দ।

কিন্তু আমাদের গোকিক বন্ধুকে আমরা অসীমতার মধ্যে উপলব্ধি করচি বটে তবু সীমার মধ্যেই তার প্রকাশ, নইলে তার সঙ্গে আমার কোনো সম্বন্ধই থাক্ত না। অতএব অসীম ব্রন্ধকে আমাদের নিজের উপকরণ দিয়ে নিজের করনা দিয়ে আগে নিজের মৃত্ত

গড়ে নিতে হবে তার পরে তাঁর সঙ্গে আমাদের ব্যবহার চল্তে পারে এমন কথা বলা হয়ে থাকে। কিন্তু আমার বন্ধকে যেমন আমার নিজের হাতে গড়তে হয় নি এবং যদি গড়তে হত তাহলে কখনই তার সঙ্গে আমাৰ সত্য বন্তু হত না, বন্ধুর বাহিরের প্রকাশটি আমার চেষ্টা আমার কল্পনার নিরপেক্ষ,—তেমনি অনন্ত স্বরূপের প্রকাশও ত আমার সংগ্রহ-করা উপকরণের অপেক্ষা করেনি, তিনি অনন্ত বলেই আপনার স্বাভাবিক শক্তিতেই আপনাকে করচেন। যথনি তিনি আমাদের মাত্র্য করে স্ষ্টি করচেন তথনি তিনি আপনাকে আমাদের অন্তরে বাহিরে মাতুষের ধন কবে ধরা দিয়েছেন, তাঁকে রচনা করবার বরাৎ তিনি আমাদের উপরে দেন নি। প্রভাতের অরুণ আভা ত আমারই, বনের খ্যামল শোভা ত আমারই ফুল যে ফুটেছে সে করি কাছে क्टिंट, ध्रवीत वीशायल य नाना ऋतत्र সঙ্গীত উঠেছে সে সঙ্গীত কার জন্তে ? আর এই ত রয়েছে মায়ের কোলের শিশু, বন্ধুর দক্ষিণহস্ত-ধরা বন্ধু, এইত ঘরে বাহিরে यात्मत ভात्ना त्वरमिह स्मर्रे कामात श्रियकन ; এদের মধ্যে যে অনির্কাচনীয় আনন্দ প্রসারিত হচেচ এই আনন্দ যে আমার আনন্দময়ের নিজের হাতে পাতা আসন; এই আকাশের নীল চাঁদোয়ার নীচে, এই জননী পৃথিবীর বিচিত্র আলপনা-আঁকা বরণ-বেদীটির উপরে আমার সমস্ত আপন লোকের মাঝ্থানে সেই সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম আনন্দ রূপে অমৃত 'রূপে বিরাজ করচেন। এই সমন্ত থেকে, এই তাঁর আপনার আত্মদান থেকে, অবচ্ছির

करत निरम रकान् कन्नना निरम शरफ रकान् দেয়ালের মধ্যে তাঁকে শ্বতন্ত্র করে ধরে রেখে দেব ? সেই কি হবে আমাদের কাছে সত্য, আর যিনি অন্তর বাহির ভরে দিয়ে নিত্য নবীন শোভায় চিরস্থলর হয়ে বসে রয়েছেন তিনিই হবেন তত্ত্বপথা ? তাঁরই এই আপন আনন্দ-নিকেতনের প্রাঙ্গণে আমরা তাঁকে ঘিরে বদে অহোরাত্র খেলা করলুম, তবু এইখানে এই সমস্তর মাঝখানে আমাদের হৃদয় যদি জাগ্লনা, আমরা তাঁকে যদি ভালোবাসতে না পারলুম তবে জগৎজোড়া এই আয়োজনের দরকার কি ছিল ? তবে কেন এই আকাশের নীলিমা, অমারাত্রির অব্রুঠনের উপরে কেন এই সমস্ত ভারার চুমকি বসানো, তবে কেন বসন্তের উত্তরীয় উড়ে এসে ফুলের গন্ধে দক্ষিণে হাওয়াকে উত্তলা করে তোলে ? তবে ত বল্তে হয় বিশ্ব-স্ষ্টি বুথা হয়েছে, অনুস্ত যেখানে নিজে দেখা দিচ্চেন দেখানে তার দঙ্গে মিলন হবার কোনো উপায় নেই। বল্তে হয় যেখানে তার সদাব্রত সেখানে আমাদের উপবাস বোচেনা; মা যে অর স্বহস্তে প্রস্তুত করে নিয়ে বদে আছেন সস্তানের তাতে তৃপ্তি নেই, আর ধূলোবালি নিয়ে থেলার অর যা সে নিজে রচনা কংচে তাতেই তার পেট ভরবে। না, এ কেবল সেই সকল হর্বল উদাসীনদের কথা, যারা পথে চল্বেনা এবং **मृत्त वरम वरम वन्रव श्रव हनाई यात्र ना।** একটি ছেলে নিতাস্ত একটি সহজ্ব কবিতা আবৃত্তি করে পড়ছিল; আমি তাকে বিজ্ঞাসা করলুম•তুমি বে কবিভাটি পড়লে তাতে কি বলেছে, তার থেকে তুমি কি ব্বলে ? সে

বল্লে সে. কথা ত আমাদের মাষ্টার মশায় বলে দেয় নি। ক্লাসে পড়া মুখস্থ করে তার একটা ধারণা হয়ে গেছে যে কবিতা থেকে নিজের মন দিয়ে বোঝবার কিছুই নেই। মান্তার মশায় ভাকে ব্যাকরণ অভিধান সমস্ত বুঝিয়েছে, কেবল এই কথাটি বোঝায় নি যে রসকে নিজের হাদয় দিয়েই বুঝতে হয় মাষ্টারের বোঝা দিয়ে ৰুঝতে হয় না। সে মনে করেছে বুঝতে পারার মানে একটা কথার জায়গায় আর একটা কথা বদানো, "মুশীতল" শব্দের জায়গায় "প্রহিশ্ব" শব্দ প্রয়োগ করা। এ পর্যান্ত মাষ্টার তাকে ভরদা দেয় নি, তার মনের স্বাধীনতা সম্পূর্ণ অপহরণ করেছে, যেখানে বোঝা তার পক্ষে নিতান্ত সহজ দেখা ওে নবুঝতে পারে বলে তার ধারণাই হয়নি: এই জন্মে ভয়ে ভয়ে সে আপনার স্বাভা-বিক শক্তিকে খাটায় না-সেও বলে আমি বুঝিনে, আমরাও বলি সে বোঝে না। এলাহাবাদ সহবে যেখানে গঙ্গা यমুনা হুই নদী একত্র মিলিত হয়েছে সেথানে ভূগোলের ক্লাসে যথন একটি ছেলেকে জিজ্ঞাস। করা হয়েছিল নদী জিনিষ্টা কি তুমি কখনো দেখেছ? रि रहा, ना। ভূগোলের नेनो জিনিষ্টার সংজ্ঞা সে অনেক মার থেয়ে শিথেছে, এ কথা মনে করতে তার সাহস্ট হয়নি যে, যে নদী হুই (वर्गा (म हत्क (मर्त्थिष्ट, यात्र मर्था (म जानत्क मान करतरह, तमहे नमीहे जात ज़्रांग विव-রণের নদী, তার বহু হু:খের এগজামিন পাদের নদী। তেমনি করেই আমাদের ক্ষুদ্র পাঠ-শালার মাষ্টার মশায়রা কোনো-মতেই এ কথা আমাদের জানতে দেয় না যে অনস্তকে একান্ত-ভাবে আপনার মধ্যে এবং সমস্তের মধ্যে

প্রতাক্ষ উপলব্ধি করা যায়। এই জ্বন্থ অনস্ত-স্বরূপ যেথানে আমাদের ঘর ভরে পৃথিবী জুড়ে আপনি দেখা দিলেন সেখানে আমরা বলে বসলুম, বুঝতে পারিনি, দেখতে পেলুম না। ওবে বোঝবার আছে কি ? এই যে এমঃ, এই যে এই। এই যে চোপ জুড়িয়ে গেল, প্রাণ ভরে গেল, এই যে বর্ণে গঙ্গে গীতে নিরস্তর আযাদের ইন্দ্রিয়-বীণায় তাঁর হাত পড়চে, এই যে স্নেহে প্রেমে স্থ্যে আমাদের হাদয়ে কতরং ধরে উঠেছে, কতমধুভুরে উঠ্চে; এই যে হঃথ রূপ ধরে অন্ধকারের পথ দিয়ে কল্যাণ আমাদের জীবনের সিংহ: দারে এদে আঘাত করচেন, আমাদের সমস্ত প্রাণ কেঁপে উঠ্চে, বেদনায় পাষাণ বিদীর্ণ হয়ে যাচেছ; আর ঐ যে তাঁর বহু অখের রথ, মানুষের ইতিহাসের রথ, কত অন্ধকার: ময় নিত্তর রাত্রি এবং কতু কোলাহলময় দিনের ভিতর দিয়ে বন্ধুর-পন্থায় যাত্রা করেছে, তাঁর বিহাৎ শিথাময়ী কষা মাঝে মাঝে আকাশে ঝল্কে ঝল্কে উঠ্চে— এই ত এষঃ, এই ত এই। সেই এইকে সমস্ত জীবন মন দিয়ে আপন করে জানি, প্রত্যহ প্রতিদিনের ঘটনার মধ্যে স্বীকাব করি এবং উৎসবের দিনে বিখের বাণীকে নিজের কঠে নিয়ে তাঁকে ঘোষণা করি-দেই সত্যং জ্ঞানং অনস্তং ব্রহ্ম, **ट्रिक्ट भाखः भिवमदेवडः, ट्रिक्ट कविर्यानौ**ष्ठी পরিভূ: স্বয়স্থু:, সেই যে এক অনেকের প্রয়োজন গভীর ভাবে পূর্ণ করচেন, সেই যে অন্তহীন, জগতের আদি মস্তে পরিব্যাপ্ত, সেই যে महाञ्चा नना अनानाः श्रन्तत्र निविष्टेः, यात्र সঙ্গে শুভযোগে আমাদের বুদ্ধি শুভবুদ্ধি হয়ে ওঠে।

নিখিলের মাঝখানে যেখানে মানুষ তাঁকে মানুষের সম্বন্ধে ডাকতে পারে—পিতা মাতা বন্ধু—দেখান থেকে সমস্ত চিত্তকে প্রত্যাখ্যান করে যখন আমরা অনন্তকে ছোট করে আপন হাতে আপনার মত করে গড়েছি তথন কি যে করেছি তা কি ইতিহাসের দিকে তাকিয়ে ম্পষ্টি করে একবার দেখব না ? যখন আমরা বলেছি আমাদের পরম ধনকে সহজ করবার জন্তে ছোট করব তথনি আমাদের প্রমার্থকে নষ্ট করেছি; তখন টুক্রো কেবলি হাজার টুক রো হবার দিকে গেছে, কোথাও সে আর থামতে চায়নি; কল্পনা কোনো বাধা না পেয়ে উচ্ছু ঋণ হয়ে উঠেছে; ক্রত্রিম বিভী-ষিকায় সংসারকে কণ্টকিত করে তুলেছে; বীভৎদ প্রথা ও নিষ্ঠুর আচার দহজেই ধর্ম-সাধনা ও সমাজবাবস্থার মধ্যে আপনার স্থান করে নিয়েছে, আমাদের বুদ্ধি অন্তঃপুরচারিণী ভীক্ন রমণীর মত স্বাধীন বিচারের প্রশন্ত রাজ-পথে বেরতে কেবলি ভয় পেয়েছে। এই কথাটি আমাদের বুঝতে হবে যে অসীমের অভিমুখে আমাদের চলবার পন্থাট মুক্ত না রাখ্লে নয়; আমাদের সীমাই হচ্চে আমাদের মৃত্যু, আবোর পরে আরোই হচ্চে আমাদের প্রাণ– সেই আমাদের ভূমার দিক্টি জড়তার .দিক নয়, সহজের দিক নয়, সে দিক অন্ধ .অনুসরণের দিক নয়, সেই দিক নিয়ত সাধ-নার দিক — সেই মুক্তির দিক কে মামুষ যদি ,আপন কল্পনার বেড়া দিয়ে খিরে ফেলে, অাপনার হর্মলভাকেই লালন করে ও শক্তিকে অবমানিত করে তবে তার বিনাশের দিন .উপস্থিত হয়।

এমনি করে মামুষ ধখন সহজ করবার

জন্মে আপনার পূজাকে ছোট করতে গিয়ে আপনার পূজনীয়কে এক প্রকার বাদ দিয়ে বদে, তখন পুনশ্চ সে এই ছুর্গতি থেকে আপ-নাকে বাঁচাবার ব্যগ্রতায় অনেক সময় আর এক বিপদে গিয়ে পড়ে, আপন পুজনীয়কে এতই দূরে নিয়ে গিয়ে বসিয়ে রাখে সেখানে আমাদের পূজা পৌছতেই পারে না, অথবা পৌছতে গিয়ে তার সমস্ত রস শুকিয়ে যায়। এ কথা তথন মানুষ ভুলে যায় যে, অসীমকে কেবল মাত্র ছোট করলেও যেমন তাঁকে মিথ্যা করা হয় তেমনি তাঁকে কেবল মাত্র বড় করলেও তাঁকে মিথ্যা করা হয়, তাঁকে শুধু ছোট করে আমাদের বিকৃতি, তাঁকে ভধু বড় করে আমাদের ভঙ্কতা। অনন্তং ব্রহ্ম অনন্ত বলেই ছোট হয়েও বড়, এবং বড় হয়েও ছোট। তিনি অনন্ত বলেই সমন্তকে ছাড়িয়ে আছেন এবং অনন্ত বলেই সমন্তকে নিয়ে আছেন। এই জন্মে মামুষ য়েখানে মামুষ সেখানে ত তিনি মাতুষকে ত্যাগ করে নেই। তিনি পিতা মাতার হৃদয়ের পাত্র দিয়ে আপনিই আমাদের স্নেহ দিয়েছেন, তিনি মামুষের প্রীতির আকর্ষণ দিয়ে আপনিই আমাদের হৃদয়ের গ্রন্থি মোচন করচেন; এই পৃথিবীর আকাশেই তাঁর যে বীণা বাব্দে তারই সঙ্গে আমাদের হৃদয়ের তার একস্থরে বাঁধা; মান্তবের মধ্য দিয়েই তিনি আমাদের সমস্ত সেবা গ্রহণ করচেন, আমাদের কথা ভন্চেন **এবং শোনাচ্চেন, এইখানেই সেই পুণ্য-**লোক সেই স্বৰ্গ লোকে যেখানে জ্ঞানে প্ৰেমে কর্ম্মে সর্বতোভাবে তাঁর সঙ্গে আমাদের মিলন ঘটতে পারে।

অভেরে মামুষ যদি অনস্থকে সমস্ত

মানব-সম্বন্ধ হতে বিচ্যুত করে জানাই সভ্য মনে করে তবে সে শৃগুতাকেই সত্য মনে করবে। আমরা মাতুষ হয়ে জন্মেছি যথনি একথা সত্য হয়েছে তথনি একথাও সত্য, যে, অনন্তের দঙ্গে আমাদের সমস্ত ব্যবহার এই মাহুষের ক্ষেত্রেই, মাহুষের বৃদ্ধি মাহুষের প্রেম, মানুষের শক্তি নিয়েই। এই জন্তে ভূমার আরাধনায় মাত্রকে হটি দিক বাঁচিয়ে **চল্তে হয়। একদিকে নিজের মধ্যেই সেই** ভূমার আরাধনা হওয়া চাই, আর একদিকে অন্ত আকারে সে যেন নিঞ্চেরই আরাধনা একদিকে নিজের শক্তি নিজের না হয়; হৃদয়বৃত্তিগুলি দিয়েই তাঁর সেবা হবে, আর এক দিকে নিজেরই রিপুগুলিকে ধর্মের রসে সিক্ত করে সেবা করবার উপায় করা যেন না হয়।

ञनस्थित मस्या मृदत्रत मिक् এবং निकरहेत দিক্ হুইই আছে; মানুষ সেই দূর ও নিকটের সামজস্তকে যে পরিমার্ণে নষ্ট করেছে সেই পরিমাণে ধর্ম যে কেবল তার পক্ষে অসম্পূর্ণ হয়েছে তা নয় তা অকল্যাণ হয়েছে। এই জভেই মাত্রৰ ধর্মের দোহাই দিয়ে সংসারে যত দারুণ বিভীষিকার স্থষ্ট করেছে এমন সংসার-বুদ্ধির দোহাই দিয়ে নয়। আজ পর্যান্ত ধর্মের নামে কত নরবলি হয়েছে এবং কত नवर्गा हरू जात थात भोगा भःशा त्नहे। সে বলি কেবলমাত্র মানুষের প্রাণের বলি नम, त्कित वलि, नमात वलि, ८ थरमत वलि। क ड (प्रवमिष्द মাহ্য আজ প্ৰ্যান্ত আপনার সভ্যকে ভ্যাগ করেছে, আপনার মঙ্গলকে ত্যাগ করেছে এবং কুৎদিতকে বনণ করেছে। মাত্রষ্ ধর্মের নাম করেই

নিজেদের ক্বত্রিম গণ্ডীর বাইরের মাতুরকে ত্বণা করবার নিভ্য অধিকার দাবী করেছে 🗜 মানুষ যথন হিংদাকে, আপনার প্রকৃতির রক্তপায়ী কুকুরটাকে, একেবারে সম্পূর্ণ শিকল কেটে ছেড়ে দিয়েছে তথন নির্লজ্জভাবে ধর্মকে আপন সহায় বলে আহ্বান করেছে; মামুষ যথন বড় বড় দমাবৃত্তি করে পৃথিবীকে সম্ভস্ত করেছে তথন আপনার দেবতাকে পূজার লোভ দেখিয়ে দলপতির পদে নিয়োগ করেছে বলে কল্পনা করেছে; কুপণ যেমন করে. আপনার টাকার থলি লুকিয়ে রাখে তেমনি করে আজও আমরা আমাদের ভগবানকে আপনার সম্প্রদায়ের লোহার সিন্ধুকে তালা বন্ধ করে রেখেছি বলে আরাম বোধ করি এবং মনে করি যারা আমাদের দলের নাম-টুকু ধারণ না করেছে তারা ঈশ্বরের ত্যাজ্ঞা-পুত্ররূপে কল্যাণের অধিকার হতে বঞ্চিত। माञ्च धरर्यंत लाहाहे मिरब्रहे वहे कथा বলেছে এই সংসার বিধাতার প্রবঞ্না, মানব-জনটাই পাপ, আমরা ভারবাহী বলদের মত হয় কোনো পূর্ব্ব পিতামহের নয় নিজের জন্ম জন্মান্তরের পাপের বোঝা বছে निष्य व्यस्तरीन भर्ष हरलहि। धर्म्यत नारमह অকারণ ভয়ে মানুষ পীড়িত হয়েছে, এবং আপনাকে ইচ্ছাপূর্বক্ অডুত মৃঢ়তায় অন্ধ করে রেথেছে।

কিন্তু তবু এই সমস্ত বিকৃতি ও বার্থতার ভিতর দিয়েও ধর্মের সত্যরূপ নিতারূপ বাক্ত হয়ে উঠছে। বিজোহী মামুষ সমূলে তাকে ছেদন করবার চেষ্টা করে' কেবল তার বাধাগুলিকেই ছেদন করচে। অবশেষে এই কথা মামুষের উপলব্ধি করবার সমর এসেছে যে,

অসীমের আরাধনা মনুষ্যত্বের কোনো অঙ্গের উচ্চেদ সাধন নয় মহুষাত্বের পরিপূর্ণ পরিণতি। अमञ्जल এक्ट्रे काल अक्रिक आनत्मत्र খারা অক্তদিকে তপস্যার ঘারা উপলব্ধি করতে হবে; কেবলি রসে মজে থাক্তে হবে না; জ্ঞানে ব্ঝতে হবে, কর্মে পেতে হবে; তাঁকে আমার মধ্যে থেমন জানতে হবে তেমনি আমার শক্তিকে তাঁর মধ্যে প্রেরণ করতে হবে। সেই অনম্বন্ধর সম্বন্ধে মামুষ একদিকে বলেছে আনন্দ হতেই তিনি যা-কিছু-সমস্ত স্বষ্টি করচেন আবার আর একদিকে বলেছে স তপোহতপাত, তিনি তপদ্যার দারা যা-কিছু-সমস্ত স্মষ্ট এ ছই একই কালে সভ্য। क्बर्टन। তিনি ভানন হতে স্ষ্টিকে উৎসারিত করচেন, তিনি তপস্থাদারা স্পটকে কালের ক্ষেত্রে প্রসারিত করে নিয়ে চলেছেন। একই কালে তাঁকে তাঁর সেই আনন্দ এবং ঠোর সেই প্রকাশের দিক থেকে গ্রহণ না করলে আমরা চাঁদ ধরচি কল্পনা করে কেবল আকাশ ধরবার চেষ্টা করব।

বহুকাল পূর্ব্বে একবার বৈরাগীর মুথে গান ভনেছিলুন, ''আমি কোথার পাব তারে, আমার মনের মারুষ থেরে।" সে আরো গেয়েছিল "আমার মনের মারুষ যেথানে, আমি কোন্ সন্ধানে যাই সেখানে।" তার এই গানের কথাগুলি আজ পর্যান্ত আমার মনের মধ্যে ঘুরে বেড়াচেটে। যথন ওনেছি তথন এই গানটিকে মনের মধ্যে কোনো স্পাই ভাষার ব্যাথা করেছি তা নর কিম্বা একথা আমার জানবার প্রয়োজন বোধ হয় নি হে, যারা গাচেচ তারা সাম্প্রদায়িক-

ভাবে এর ঠিক কি অর্থ বোঝে। কেন না, অনেক সময় দেখা যায় মাতুষ সত্য-ভাবে যে কথাটা বলে মিথ্যাভাবে কথাটা বোঝে। কিন্তু এ কথা ঠিক এই গানের মধ্যে মানুষের একটি গভীর অন্তরের কথা প্রকাশ হয়ে পড়েছে। মানুষের মনের মাত্র্য তিনিই ত, নইলে মাত্র্য কার **ट्यारत माञ्च इराव एं ठेर्ट १ हेड् मिरमत्र** পুরাণে বলেছে ঈশ্বর মানুষকে আপনার প্রতিরূপ করে গড়েছেন, সুল বাহ্ ভাবে এ কথার মানে যেমনই হোকৃ গভীরভাবে এ কথা সত্য বই কি। তিনি ভিতরে থেকে আপনাকে দিয়েইত মামুষকে তৈরি করে তুলেচেন; সেই জভে মাহুষ আপনার স্ব-কিছুর মধ্যে আপনার চেয়ে বড় একটি কাকে অমুভব করচে। সেই জন্মেই ঐ वाउँ एवर मनरे वरन एक "थानात मरभा व्यक्तिम পাথী কম্নে আসে যায় !" আমার সমস্ত সীমার মধ্যে সীমার অতীত সেই অচেনাকে ক্ষণে ক্ষণে জান্তে পারচি, সেই অসীমকেই আমার করতে পারবার জন্মে প্রাণের ব্যাকুলতা।

আমিকোথার পাব তারে,
আমার মনের মান্ত্র্য যেরে!
অসীমের মধ্যে যে একটি ছন্দ দূর ও নিকটরূপে আন্দোলিত, যা বিরাট হৃৎস্পন্দনের
মত চৈত্রভ্রধারাকে বিশ্বের সর্ব্যক্ত প্রেরণ
ও সর্ব্যক্ত অসীমের অভিমুখে আকর্ষণ
করচে, এই গানের মধ্যে সেই ছন্দের
দোলাটুকু রয়ে গেছে। অনস্তম্বরূপ ব্রহ্ম
অন্ত জগতের অন্ত জীবের সঙ্গে আপনাকে
কি সম্বন্ধে বেঁধেছেন তা জানবার কোনো
উপায় আমাদের নেই, কিন্তু এইটুকু মনের

ভিতরে জেনেছি যে মামুষের তিনি মনের মামুষ: - তিনিই মামুষকে পাগল করে পথে বের করে দিলেন, তাকে স্থির হয়ে ঘুমিয়ে থাকতে দিলেন না। কিন্তু সেই মনের মামুষ ত আমার এই সামান্ত মানুষ্টি নয়: তাঁকে ত কাপড় পরিয়ে, আহার করিয়ে, শ্যাায় শুইয়ে, ভোগের সামগ্রী দিয়ে, ভুলিয়ে রাথবার নয়। তিনি আমার মনের বটে কিন্তু তবু হুই হাত বাড়িয়ে দিয়ে বলতে হচেচ. "আমার মনের মাসুষ কেরে, আমি কোণায় পাব তারে ?" সে যে কে তা ত আপ্নাকে কোনো সহজ অভ্যাদের মধ্যে সুলরকম কবে ভুলিয়ে রাখলে পারবনা—তাকে জ্ঞানের সাধনায় জানতে হবে; रम जाना दकरान जाना, दम जाना दकारना-খানে এদে বন্ধ হবেনা। "কোথায় পাব তারে ?" কোনো বিশেষ নির্দিষ্ট স্থানে কোনো বিশেষ অমুষ্ঠানের মধ্যে ত পাওয়া যাবে না.—স্বার্থবন্ধন মোচন করতে করতে মঙ্গতে সাধন করতে করতেই তাকে পাওয়া —আপনাকে নিয়ত দানের দারাই তাকে নিয়ত পাওয়া। মামুষ এমনি করেই ত আপন ^ম্বনের মান্তুষের সন্ধান করছে—এমনি করেই ত তার সমস্ত ছঃসাধ্য সাধনার ভিতর দিয়েই যুগে যুগে সেই মনের মানুষ প্রত্যক হয়ে উঠ্চে, যতই তাকে সে পাচে, ততই বল্চে, "আমি কোথায় পাব তারে"। সেই मत्नत माञ्चरक निष्य माञ्चरवत मिलन विष्ठित একাধারেই; তাঁকে পাওয়ার মধ্যেই তাঁকে না পাওয়া। সেই পাওয়া না-পাওয়ার নিত্য-টানেই মাছৰের নব নৰ ঐশ্ব্যা লাভ; জ্ঞানের অধিকারের ব্যাপ্তি, কর্মকেত্রের প্রসার—

এক কথায় পূর্ণতার মধ্যে অবিরত আপনাকে नव नव जार छे थल कि। অসীমের সঙ্গে মিলনের মাঝথানেই এই যে একটি চির-বিরহ আছে এ বিরহ ত কেবল রদের বিরহ নয়, কেবল ভাবের দারাই ত এর পূর্বতা হতে পাবে না: জ্ঞানে কর্মেও এই বিরহ ডাক দিয়েছে, ত্যাগের পথ দিয়ে মানুষ অভিসারে চলেছে। জ্ঞানের দিকে, শক্তির প্রেমের দিকে যে দিকেই মানুষ আমি চিরকালের মত পৌচেছি, আমি পেরে নদে আছি, এই বলে যেখানেই সে তার উপল্কিকে নিশ্চলতার বর্দ্ধন দিয়ে বাঁধতে চেয়েছে, দেইখানেই দে কেবল বন্ধনকেই পেয়েছে, সম্পদকে হারিয়েছে, সে সোনা ফেলে আঁচলে গ্রন্থি দিয়েছে। এই গান খে তার চিরকালের গান. "আমি কোথায় পার তাবে আমার মনের মামুষ যেরে ?" এই প্রশ্ন যে তার চিরদিনের প্রশ্ন - "মনের মাতুষ যেখানে. वल कान मन्नारन गहे (मथारन ?" किनना मन्नान ও পেতে থাকা একসঙ্গে; যথনি সন্ধানের অবসান তথনি উপলব্ধির বিক্রতি ও বিনাশ। এই মনের মানুষের কথা বেদমন্ত্র আর-এক রকম করে বলা হয়েছে। তাঁকে বলৈছে "পিতা নোহসি" তুমি আমাদের পিতা হয়ে আছ। পিতা যে মামুষের সম্বন্ধ-কোনো অনম্ভ তত্ত্বকে ত পিতা বলা যায় না। অসীমকে যথন পিতা বলে ডাকা হল তখন তাঁকে আপন ঘরের ডাকে ডাকা হল : এতে কি কোনো অপরাধ হল; এতে কি সভ্যকে কোণাও থাটো করা হল ? কিছু মাতা না। কেননা আমার ঘর ছেড়ে তিনি ত শুক্তরি मत्था नुकित्म त्नरे। आमात चत्रिक जिनि

বে সকলরকম করেই ভরেছেন। মাকে যথন মা বলেছি তথন পরম মাতাকে ডাকবার ভাষাই যে অভ্যাস করেছি-মাহুষের সকল সম্বন্ধের ভিতর দিয়েই যে তাঁর সঙ্গে আনা-গোনার দরজা একটি একটি করে পোলা হয়েছে – মাহুষের সকল সম্বন্ধের ভিতর দিয়েই যে আমরা এক এক ভাবে অসীমের স্পর্শ নিমেছি। আমার দেই ঘরভরা অসীমকে, আমার সেই জীবনভরা অসীমকে আমার ঘরের ডাক দিয়েই ডাকতে হবে, আমার জীবনের ডাক দিয়েই ডাকতে হবে, সেইটেই আমার চরম ডাক, সেই জন্তেই আমার ঘর, সেই জন্মেই আমি মানুষ হয়ে জন্মেছি, সেই জন্মেই আমার জীবনের যত কিছু জানা, যত কিছু পাওয়া। তাই ত মাত্রয এমন সাহসে সেই অনম্ভ জগতের বিধাতাকে ডেকেছে "পিতা নোহসি" তুমি আমারই পিতা, তুমি আমারই ঘরের। এ ডাক সত্য ডাক—কিন্ত এই ডাকই মানুষ একেবারেই মিথ্যা করে তোলে, यथन এই ছোট অনস্তের সঙ্গে সঙ্গেই বড় অনস্তকে ডাক না দেয়। তথন তাঁকে আমরা মা বলে পিতা বলে কেবলমাত্র আবদার করি, আর সাধনা করবার কিছু থাকে না---বেটুকু সাধনা দেও কৃত্রিম সাধনা হয়। তথন তাঁকে পিতা বলে আমুরা যুদ্ধে জয়লাভ করতে চাই, মকদমায় ফল লাভ করতে চাই, অগ্রায় করে তার শাস্তি থেকে নিষ্কৃতি পেতে চাই। কিন্ত এ ত কেবলমাত্র নিজের সাধনাকে সহজ করবার জন্ম ফাঁকি দিয়ে আপন ছুৰ্বলতাকে লালন করবার, জ্বতো তাকে ণিতা বলা নয়। সেই জ্বেটে বলা হয়েছে পিতা নোহসি, পিতা নো বোধি—তুমি যে পিতা এই বোধকে আমার মধ্যে উদ্বোধিত করতে থাক। এবোধত সহজ বোধ নয়, ঘরের কোণে এ বোধকে বেঁধে রেখে ত চুপ করে পড়ে থাকবার নয়। আমাদের বোধের বন্ধন মোচন করতে করতে এই পিতার বোধটিকে ঘর থেকে ঘরে দেশ থেকে দেশে সমস্ত মানুষের মধ্যে নিত্যই প্রসারিত করে দিতে হবে। আমাদের জ্ঞান প্রেম কর্মকে বিস্তীর্ণ করে দিয়ে ডাকতে হবে, পিতা। সে ডাক সমস্ত অক্তায়ের উপরে েজে উঠ্বে, সমস্ত লুক স্বাৰ্থকে লজ্জিত করে ডেকে উঠ্বে, সে ডাক মঙ্গলের তুর্গম পথে বিপদের মুখে আমাদের আহ্বান করে ধ্বনিত হবে। পিতা নো বোধি নমন্তেহস্ত, পিতার বোধকে উদ্বোধিত কর যেন আমাদের নমস্বারকে সভ্য করতে পারি, যেন আমাদের প্রতিদিনের পুজায়, আমাদের ব্যবসায়ে, সমাজের কাজে, দেশের কাব্দে আমাদের পিতার বোধ জাগ্রত হয়ে পিতাকে নমস্বার সত্য হয়ে উঠে। মান্নুষের যে পরম নমস্কারটি তার যাত্রাপথের ছই ধারে তার নানা কল্যাণ-কীর্ত্তির মধ্যে প্রতিষ্ঠিত হয়ে চলেছে সেই সমগ্র-মানবের সমস্ত-চিরসাধনার নমস্কারটিকে আজ আমাদের উৎসব-দেবতার চরণে নিবেদন করতে এসেছি। সে নমস্বার প্রমানন্দের নমস্বার, সে নমস্কার পরম হঃথের নমস্কার। নমঃ সম্ভবায়ত ময়োভবায় চ, নমঃ শিবায় চু শিব-ভরায় চ, ভুমি স্থ্যবিপে আনন্দকর তোমাকে নমস্বার তুমি ছঃখরূপে কল্যাণকর তোমাকে নমুস্বার। তুমি কল্যাণ তোমাকে নমস্বার, তুমি নব নবতর কল্যাণ তোমাকে নমস্কার। শীরবীজনাথ ঠাকুর।

আরব গণিতবেত্তা আবু'ল-ওয়াফা

মধাযুগে নোদলেন জগতে বে সকল প্রসিদ্ধ অঙ্কশান্ত্রবিদ্ পণ্ডিতের আবির্ভাব হইয়াছিল, তন্মধ্যে আবু'ল-ওয়াফা একজন বিধ্যাত জ্যামিতিজ্ঞ বলিয়া পরিচিত। ইনি 'ত্রিকোণমিতি' শাস্ত্রের যথেষ্ট উয়তি সাধন করিয়াছিলেন বলিয়া পাশ্চাত্য গণিত-বেত্তারা গণিতশাস্ত্রের ইতিহাদে ইহাঁকে উচ্চান প্রদান করিয়াছেন। ইহাঁর সংক্ষিপ্ত পরিচয় প্রদান করাই এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

এই গণিতবিশারদ পণ্ডিতের পূর্ণনাম আবৃ'ল-ওয়াফা মোহত্মদ এবে মোহত্মদ এবে এহিয়া এবে ইস্মায়েল এবে আব্বাস অল-বজ্জানী। ইহা খুব সম্ভব বলিয়াই াবোধ হয় য়ে, ইহার পূর্বপুক্ষেরা পারস্ত দেশনাসী ছিলেন। আবৃ'ল-ওয়াফা ৩২৮ হি: সনের রমাদান মাসের ১লা তারিখে (৯৪০ খৃঃ, অঃ ১০ই জুন) খোরাসান প্রদেশের অন্তর্গত নেশাপুরের নিকটবর্ত্তী একটি বৃহৎ পলিতে জ্মগ্রহণ করেন।

ইহাঁর পিতৃব্য আবু আম্র অল্ মোঘাজিলী ও আবু আদ্ আলি হ মোহমাদ বিন আন্বাস।ই ইহাঁকে প্রথমে গণিতশাস্ত্র শিধাইয়াছিলেন। প্রথমোক্ত পণ্ডিত (আবু আমর্ অল্-মোঘাজিলী) আবার এহিয়া'ল মেরওয়াজী (বা মাওয়ার্দী) ও আবুল আলা'বিন কণিবের নিকটেই রেঝাগণিতশাস্ত্র অধায়ন করিয়াছিলেন। হি: ৩১৮ (৯৫৯ খৃ: আ:) সালে আবু'ল-ওয়ালা স্বদেশ ত্যাগ করিয়া এরাকে গিয়া বাস করেন। অতঃপর তিনি তাহার

মৃত্যুকাল পর্যান্ত বোগদাদেই অবস্থিতি করিয়াছিলেন এবং এইখানেই হিঃ ৬৮৮ রজব মাদে (জুলাই, ৯৯৮ খৃঃ) তাঁহার মৃত্যু হয়। কিন্তু এবেনু-অল্-আদির ও এবেনু খলিকান (এবেনু-অল্-আদিরের মন্ত অনুসরণ করিয়া) লিখিয়াছেন যে, তিনি হিঃ ৩৮৭ (বুধবার, ৯৯৭ খুঃ) মৃত্যুলাভ করেন।

গণিতবেত্তা আবু'ল-ওয়াফা 'ফি এন্তেখুন রাজ অল-আওতার' নামে বৃত্তাংশ স্মূহের জ্যাগুলির ফল বাহির করিবার প্রণালী (the manner of finding the value of the chords of arcs) সম্বন্ধে একথানি উৎকৃষ্ট ও প্রয়োজনীয় গ্রন্থ রচনা করিয়া-ছিলেন।

এবে-অল-কিফ্তীর 'তারিধ-অল্-হোক-মা'তে ইহার গ্রন্থাবলীর নিয়লিখিত ভালিকা দৃষ্ট হয়:—

- (১) 'মনাজীল',— একথানি উৎকৃষ্ট্র পাটাগণিত বিষয়ক গ্রন্থ।
- (২) অল-থোয়ারিজ্মীর—বীজগ্রিক বিষয়ক গ্রন্থের টীকা।
 - (৩) ডাওফেণ্টদের বীজগণিতের **টাকা।**
- (৪) এবে এহিনীর—বীজগণিত বিষয়ক গ্রন্থের টীকা।
 - (a) 'মোদ্ধীল'—পাটীগণিত হত্ত। 😗
- (৬) 'কেতাব অল-বরাহিন কি'ল-ক্দায় ফিমান্তমালাছ দাওফেন্তদ্ ফি কেতাবিহী' (ডাওফেন্টদ্ কর্তৃক তাঁহার গ্রন্থে পুরুক্তি (বা বাবহাত্) নিয়মাবলীর প্রমাণ।

- (৭) 'কেতাব এস্থেরাজ মবলঘ্ইল কা'ৰ বি-মাল মাল ওয়া মা এয়াতরকাব মিনহা' (the obtaining of the amount of the cube by a double multiplication and of the other combinations effected by the operation)
- (৮) ষ্ট্টতম সংখ্যার তালিকা বিষয়ক (on the sexagesimal table) একথানি গ্ৰন্থ ৷

এই দকল গণিতগ্ৰন্থ ব্যতীত আৰু'ল-ওয়াদা জ্যোতিষশাস্ত্র ও ক্ষেত্রতত্ত্বিতা বিষয়ক আরও কয়েকথানি পুস্তক রচনা করিয়া-ছিলেন, তন্মধ্যে নিম্নলিখিত হুই তিন্থানি আজও পর্যান্ত বিভ্যমান আছে: -

- ১। কেতাৰ ফি মা এহতাজী এলাহী অল-কোন্তাব ওয়া'ল আত্মল মিন এলম অল-হেসাব' নামক একথানি পাটীগণিত বিষয়ক পুস্তক। এবে-অল-কিফ্তী কর্ত্ক 'কেতাব অল মনাজীল ফি'ল হেগাব' নামক যে পাটী-গণিতক গ্রন্থের নাম উল্লিখিত হইয়াছে ইহাও সেই একই গ্ৰন্থ।
- ২। 'অল কেতাব অল কামিল', ইহার কতকাংশ ক্যারা ডি ভো (Carra de Vaux) কর্ত্ক অনুদিত হইয়াছে।
- ৩। 'কেতাব অল্-হেন্দেসা' (একথানি জ্যামিতিক গ্রন্থ), কনষ্টান্টিনোপালে (আইয়া সোফিয়ায় আরবী ও পার্শী রক্ষিত গ্রন্থ, আর Woepcke কর্তৃক সমালোচিত পারিস লাই-ব্রেরীর জ্যামিতিক অঙ্কন বিষয়ক পার্শীগ্রন্থ. এই ছুইই সম্ভবতঃ একই বলিয়া বোধ হয়।

ুছ্রভাগ্যক্রমে তাঁহার ইউক্লিড, ডাওফেন্ট্রস ও অল-থোয়ারিজ্মীর টীকাগুলির, বা 'আল

ওয়ালীছ' নামক তাঁহার জ্যোতিষশাস্ত্রমূলক তালিকারও কিছুই পাওয়া যায় না। তবুও ইহা অতি সম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে, ফোরেন্স (লবেণ্ট), পারিস ও ব্রিটাশ মিউ জিয়মে রকিত কোন এক অজ্ঞাতনামা গ্রন্থকার লিখিত 'অল-জিজ-অল-শামিল' নামক জ্যোতিষিক তালিকামালা আবু'ল ওয়াফার তালিকাবলী হইতেই সংগৃহীত।

क्वांबन, ১७३४

অত্রব পণ্ডিতপ্রবর আবু'ল ওয়াফা যে কেবল গণিত-শাস্ত্রেই পাণ্ডিতা প্রদর্শন করিয়া-ছিলেন, তাহা নহে; তিনি জ্যোতিষ্পান্তেও মহাপণ্ডিত ছিলেন। তিনিই টাইকোরাহীর (Tycho Brahé) পূর্বে চন্দ্রকণার তৃতীয় অদামঞ্চ্যতা (বা গতি) (third inequality on the moon's surface) আবিষ্কার ও পৃথিবীর বুক্তাভাস পথের মধ্যভাগের পরিমাণ মির্দ্ধারণ করিয়াছিলেন বলিয়া তজ্জন্ত একজন অতি লব্ধপ্ৰতিষ্ঠ জ্যোতিৰ্বিদ্ নামে পরিচিত এবং পূর্বতন পণ্ডিতদিগের মজ্ঞাত কতকণ্ডলি সিদ্ধান্তের (corollary) প্রমাণ করার একজন প্রসিদ্ধ জ্যামিতিজ্ঞ পণ্ডিতের খ্যাতি অর্জন করিয়া ছিলেন। আবু'ল-ওয়াফা জ্যোতিষশাস্তালোচনার্থ, হি: ৩৭৬ (১৮৬ খ্রীঃ) 'মোরদদ-ই-বুজ্জানী' বা বুজ্জানীর মানমন্দির নামে একটি পর্যাবেক্ষণিকা স্থাপিত ক বিয়া থগোল মণ্ডলের বছ তত্ত আবিষ্কাব করেন।

যাহা হউক, তিনি কি জন্ত পাশ্চাত্য গণিতবেক্তা-গণের নিকট পরিচিত ও কি জন্মই বা পাশ্চাত্য গণিতবেত্তারা তাঁহার নিকট খণী আছেন, তাহা আ্ধুনিক তত্তামুসন্ধিৎস্থ ও গন্ধীর গবেষণাকারী--প্রাচাতন্ববিদ

মুঁসো স্থতের (M. Suter) কর্ত্ত লিখিত ও 'এনদাইক্লোপিডিয়া অব ইদলাম' গ্রন্থে প্রকাশিত 'আবু'ল-ওয়াফা' শীর্ষক প্রবন্ধ পাঠেই জানা যায়। তিনি লিখিয়াছেন-

"ত্রিকোণমিতিকে অধিকতর উন্নত করাতেই আবু'ল-ওয়াফার বিশেষ যোগাতা প্রকাশিত হইয়াছে। বার্ত্রিক ত্রিকোণ্মিতি, এরপ কথিত 'চতুৰ্বিধ নিগম' ('rule of the four magnitudes') (Sine a : Sine c = SineA: 1) এর ও ট্যানজেণ্ট উপপাতের (tan. a: tan. A=Sine b: 1) সাহায়ে মানিলদের প্রতিজ্ঞার সহিত একটি পূর্ণ চতুভুজি কেত্রের সমকোণী ত্রিভুজের পরিবর্তন করায় আমরা তাঁহারই নিকট ঋণী আছি: এই চারিটি সাধারণ স্ত্র সম্বন্ধে তিনি আরও गिकां क विश्राद्धन: -- Cos. c = Cos. a Cos. b. সম্ভবতঃ তিনিই প্রথমে বক্রকোণ বার্ত্ত লিক ত্রিভুঞ্জের নিমিত্ত সাইন প্রতিজ্ঞা স্থাপিত করিয়াছিলেন। সাইন ৩০ অংশ **শংক্রান্ত অক্টের প্রণালীর জন্মও** (যাহার ফল ইহার প্রকৃত উত্তরসহ ৮ দশমিক পর্যান্ত মিল হয়) আমরা তাঁহারই নিকট ঋণী

আছি। তাঁহার জ্যামিতিক অন্ধন গুলিও অতি পক্ষান্তরে, ত্রিকোণমিতিতে প্রয়োজনীয়। **छानिक्ष्णे, त्का-छानिक्ष्णे, त्रकाण्डे, त्का-**সেক্যাণ্ট প্রবর্ত্তিত (বা প্রথম ব্যবহার) করার নিমিত্ত প্রশংসা তাঁহার প্রাপ্য নহে: যেহেতৃ এই সকল প্রক্রিয়া (functions) ইতিপূর্বেই হাবাশ অল-হাসিব নামে পরিচিত আহমদ বিন আৰু আলাহেরও জানা ছিল।"

কিন্তু অন্তান্ত পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা স্পষ্ট বলিয়াছেন যে. তিনিই প্রথমে ট্যানজেন্ট. (का-छानिद्धिते, त्रकाणि ७ (का-त्रकार्णित তালিকা প্রস্তুত করিয়াছিলেন বলিয়া তিনিই এই সকল প্রক্রিয়ার প্রথম আবিষ্কারক। এক্ষণে পূর্বোক্ত প্রাচ্যতত্ত্বিদ গবেষণার সাহায্যে প্রমাণ করিতেছেন যে, এই সকল ত্রিকোণমিভিমূলক প্রক্রিয়া ইহার পূর্বে আরব গণিতজ্ঞ আহমদ বিন আক আলাহ্ই জ্ঞাত ছিলেন। যাহা হউক, ইনিও একজন বিখ্যাত অঙ্কশাস্ত্রবিদ পণ্ডিত ছিলেন বলিয়া 'ল্ল-হাসিব' ('গণিতবেত্তা') এই উপাধি-সূচক নামেই পণ্ডিত সমাজে পরিচিত। মোহম্মদ কে, চাঁদ।

निम्नलिश्विত গ্রন্থ গুলি অবলম্বন করিয়া এই প্রবন্ধটি লিখিত ছইল—

⁽¹⁾ Rt. Hon. Syed Ameer Ali, P. C., LLD, The Spirit of Islam.

Ibn Khallikan, Biographical Dictionary, (De Slane's Translation Vol. III)

Rouse Ball, W. W, History of Mathematics.

⁽⁴⁾ Clement Huart, A Short History of Arabic Literature.

⁽⁵⁾ M. Suter, 'Abu'l Wafa' in the Encyclopædia of Islam.

M. Sedillot, '(ধালাসাতে তারিখ-অন-আরব' ইত্যাদি।

বীরের নারী

উঠানে শুধু পা দিয়েছে
 বোড়ায় থেকে নামি'
সোয়ার পবে সোয়ার এল,
 চরণ গেল থামি'।
রাজার কড়া তুকুম হ'ল,
'যুদ্ধে চল যুদ্ধে চল'
বেমন এল তেম্নি গেল—
 রইমু চেয়ে আমি।
কপাল বেয়ে ঘামের ঝোরা ঝর্তেছিল যে,
সোজা হ'য়েও দাঁড়াইতে
 পারছিল না সে।
সাধ্যবিহীন নয়ন হ'টি
মুখেব পানে রইল কুটি',
বুকের ব্যথা বক্ষে লুটি

গুম্রে গেল রে !

রাজদোহী নই ত আমি,
বিরোধ নাহি জানা,
রাজার কাজে জীবন দেবে—
করিনে তায় মানা।
আমি শুধু ভাব ছি রাজা,
নির্দোষীরে এ কোন্ সাজা
থু
যুগাস্তরের পরে দেখা—
এই কি দেনা পা'না।

হয়ত তারে শুতে হবে
দূরে—অনেক দূরে,
রাঙা হবে দেথার মাটী
তারি শোণিত ঝুরে।
গোল—একটা চুমার আঁকো,
গণ্ডে তবু পড়্ল নাকো!—
এরি গর্কোবীরের নারী,
বেড়াদ্ ভোরা ঘুরে!

প্রতিমেক্তলাল রায়

আত্মদানের আকুলতা

(जालालू फिन क्रमी २३८७)

ওগো ফুল্সর রথী,—ওগো ফুল্সর শিকারী,
আঁথি বাবে বিধ' হৃদর হরিব, মানসকাননবিহারী।
ওগো—ুনিশি নিশি তোমা লাগিয়া
চাঁদের মতন জাগিয়া,
তেমু মন ক্ষীণ হয় দিন দিন তব প্রপানে নেহারি,
হারাইনা দাও ভোষার আলোকে হে রবি গ্রনবিহারী।

প্রভূ—তব পথপানে ছুটিয়া,
ভূতলে উপলে লুটিয়া,
এ নদী, কান্ত, হয়েছে প্রান্ত তোমার চরণ ভিথারী
উচ্ছল চল জোরারে টান গো উন্তাল কলবিহারী ।
ওগো স্থন্দর রখী—ওগো ফ্রন্সর নিকারী,
তব প্রেমজালে বন্ধন কর চঞ্চল চিত আমারি।

শীকালিদাস রায় ।

অদ্ভুত যাত্বর

সাদেক্সের (Sussex) অন্তর্গত ব্রামবার (Brambar) নামক স্থানে এক পুরাতন প্রাসাদছর্গের ভগ্নাবশেষের মধ্যে একটি নৃতন ধরণের চিত্তাকর্ষক যাত্বর আছে। সেথানে ইতর প্রাণীদিগকে নানাপ্রকার স্কচারু বেশ-ভূষায় সজ্জিত করিয়া এক একটি হাস্থজনক দৃশ্য রচনা করা হইয়াছে। এরূপ যাত্বর ইংলভের মধ্যে আর কোথাও নাই। ছোট ছোট বালকবালিকাগণের নিক্ট ইহা একটি আশ্চর্যাজনক পরীব রাজত্ব বিশেষ। বয়োপ্রাপ্ত বাক্তিগণও ইহার দর্শনীয় বিষয়ঞ্লি ক্কা করিয়া বিশায় সাগরে মগ্র হন এবং রচ্যিতার তীক্ষ বুদ্ধি ও মৌলিকতার প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারেন না।

ইতরপ্রাণীদিগেব দারা এরপ নীরব কোতৃক দৃশ্রের অভিনয় প্রদর্শিত করিবার মতলব এই যাত্ত্বরের বৃদ্ধ সন্থাধিকারী Mr. W. Patterএর মস্তকে প্রথম উভূত ইইয়াছিল। ১৮৬১ খ্রীঃ অব্দে তিনি ইহা-দিগকে লইয়া প্রথম "Death and burial of Cock Robin" সংক্রান্ত বিষয়টির দৃশ্র রচনা করিতে আরম্ভ করেন। তাঁহার অবসর সময়ে তিনি ইহা করিতেন এবং ইহা সম্পূর্ণ করিতে তাঁহার সাত বংসর লাগিয়া-ছিল। এই বিষয়টি একটি ছেলে ভুলান ইংরেজী ছড়া মাত্র। এই গরস্থিত সমস্ত দৃশ্র গুলি এরূপ চমৎকার ভাবে গঠিত হইয়াছে যে, সেগুলি দেখিলেই রচয়িতার বৈগ্য ও অধ্যবসারের বিশেষ পরিচয় পাওয়া ঘায়। একশত রক্ষের বিলাতী পাধী ইহাতে হান পাইয়াছে। আগাগোড়া সকল বন্দোবস্তই মৌলিকতাব্যঞ্জক!

প্রথম বাবে ক্তকার্য্য হইয়া তিনি আশার
উৎফুল হইয়া উঠিলেন এবং এই বিষরে
বিশেষ মনোযোগের সহিত ব্রতী হইলেন।
১নং ছবিতে "The Kittens' croquet
Party" রচিত হইয়াছে। আটটি বিড়াল
ছানা croquet থেলিতেছে। প্রাকেশর
উন্মুক্ত গবাক্ষ হইতে দর্শকগণ আনন্দের
সহিত থেলা নিরীক্ষণ করিতেছে। এই



আটটি বিড়াল ছানা 'ক্রকে' থেলিতেছে

সঙ্গে বলিয়া রাথা উচিত যে এই সকল Mr. Patter স্বহস্তে সে বিভিন্ন দৃশ্য রচনায় চেয়ার টেবিল প্রভৃতি করিয়া লন। ২নং ছবিতে কতকগুলি য†হা কিছু সাজ-সরঞ্জামের আবশুক হয় কাঠবিড়ালী তাস খেলিতেছে; ক্লাবের



কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাস থেলিতেছে

অপরাপর সভ্যগণ সংবাদপত্র পড়িতেছে, dominoc থেলিয়া ও ধূমপান করিয়া আমোদ ধুমপান করিতেছে কিংবা মগুপান করিতেছে। প্রমোদ করিতেছে। অপর দৃখ্যে (৩নং ছবি দ্রষ্টব্য) একদল ইত্র ৪নং ছবিতে খরগোদের গ্রাম্য বিভালয়ের



একদল ইত্র 'ডোমিনো' থেলিতেছে

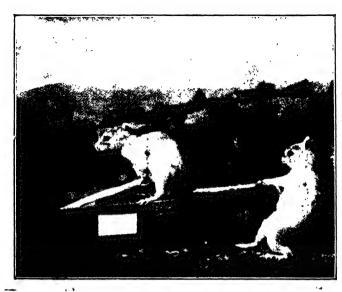


থরগোদদের গ্রাম্য বিদ্যালয়

একটি দৃশু রচিত হইয়াছে। আমাদের
বিভালয়ের সহিত ইহার খুব সাদৃশু আছে।
এই ছবির সমস্ত খরগোস ৮৮৮ খ্রীঃ অকে
জীবিত ছিল। কেহ খাতায় হাতের লেথা
পাকাইতেছে, কেহ অঙ্ক করিতেছে, কেহ বা
পাঠে মনোনিবেশ করিতেছে। একজন পড়া
না করার বা কোন অশিষ্ট ব্যবহারের জন্য
শাস্তি পাইয়া পশ্চাতে বেঞ্চির উপর দাঁড়াইয়া
রহিয়াছে; আর শিক্ষক মহাশয় সকলের
সন্মুখে দাঁড়াইয়া ক্লাসের কার্য্যসমূহ তন্ধাবধান
করিতেছেন।

এতহাতীত এই যাত্যরে আরও অনেক গুলি হাস্তোদ্দীপক মনোরঞ্জক দৃশু আছে। তাহাদের মধ্যে "The House that Jack built" শীর্ষক সর্বজেনবিদিত প্রসিদ্ধ গর "The Guinea Pig's cricket match" এবং "The Kittens' Wedding" এই
তিনটি বিষয় লইয়া রচিত দৃখ্যবিল বিশেষ
ভাবে উলেথবোগ্য। প্রথম দৃশ্যে, কুকুর,
বিড়াল, ইত্র, মোরগ, প্রভৃতির বেশভ্যা
অতাস্ত স্বাভাবিক ও রমণীয় হইয়াছে।
দ্বিতীয় দৃশ্যে cricket ম্যাচে থেলোয়াড়গণই
বে কেবল থেলিতেছে তাহা নহে, বাজনদারগণ
সঙ্গে সঙ্গে বাজনা বাজাইতেছে, দর্শকগণ
বিশ্রামাগার হইতে অতীব কৌতুহলজনক
দৃষ্টিতে থেলা নিরীক্ষণ করিতেছে। ভাহাদের
মুথের ভাবভঙ্গী সবই ঠিক মন্থয়ের ন্যায়।
বিবাহোৎসব সংক্রাস্ত দৃখ্যটি অতীব স্থলর
হইয়াছে। ইহাতে ২০ জন স্থলরাক্তি
বিড়ালশিশু যোগদান করিতেছে।

যাহবরের অবশিষ্ঠ দর্শনীয় দ্রবাসমূহ বিবিধ প্রকারের। একটি মাছবাঙ্গা পথীয়



বিপন্নকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে

সাতটি ডিম রহিয়াছে। পৃষ্ঠদেশে একটি বানর চড়িয়া রহিয়াছে; করিতেছে। (৫নং ছবি দ্রষ্টব্য) এবং একটি ইতুর তাহার সঞ্চীকে কল

একটি ছাগলের হইতে উদ্ধার করিতে প্রাণপণ (581 শ্রীঅনিলচক্ত মুখোপাধ্যায়।

গোলাম কাদির ও ইসলাম বেগ

খুষ্টীয় অষ্টাদশ শতাকীর শেষার্দ্ধভাগে যাঁহারা হিন্দুখানে যুগান্তর আনয়ন করিয়া-ছिলেন, তাঁহাদিগের মধ্যে বিশেষরূপ উল্লেখ যোগ্য ছুইট ব্যক্তির নামেই এই প্রবন্ধনীর নামকরণ করা গেল। ইহাদের মধ্যে ইসলাম বেগ পারস্ত জাতীয় চিলেন। তাঁহার খলতাত সেনাপতি মহম্মদ বেগ ১৭৮৭ খুষ্টাব্দে মে মাসের শেষে লালুসাউত যুদ্ধে নিহত হন। অপর জন জ্বিত খাঁ নামক চূদ্দান্ত রোহিলার .পুত্র। তিনি দোয়াবে পিতার ক্ষুদ্র সদার-शिक्षिण थाश्र रहेशाहित्यन। आमता हैशारक রোহিলা-নবাব নামে অভিহিত করিব। এই রোহিলা নবাব একজন বুদ্ধিমান ও কষ্টসহিষ্ণু যুবাপুরুষ এবং ইসলাম বেগ সৈভাগণের মধ্যে সর্বাপেক্ষা নির্ভীক সাহসী এবং তৎকালিক অখারোহী সেনাগণের একজন প্রসিদ্ধ নেতা हिल्न।

১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে গ্রীষ্ম শেষে এই নেতাদ্বয় মারাঠাগণকে ছত্রভঙ্গ করিয়া দিল্লি আক্রমণে ধাবিত হইলেন। সিন্ধিয়াও এই অল সময়ের মধো তাঁচাদিগের গতিরোধে সমর্থ হটলেন না। তিনি পুণারাজশক্তি-প্রেরিত নৃতন সৈত্যের বলে শক্তিমান - হইবেন, এই ভরসায় वुक वै। शिलान ; अवः त्मर्हे नुखन रेमलामा

আগমন প্রতীক্ষায় নিজ রাজ্যে প্রত্যাবর্ত্তন মারাঠানেতাগণের শক্তির প্রকৃত পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইল। মারাঠাদলন এবং যে সমস্ত প্রদেশ তথনও রাজশক্তিকে এক আধটু মাগ্ত করিত, সেই সব স্থানে ইসলামীয় ক্ষমতার পুনঃস্থাপন করাই বোহিলা-নবাৰ এবং ইসলাম বেগেৰ মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল। ইদলাম-দৈন্ত আগ্রা ও মথুরা 'জয় করিয়া বদিল, এবং রোহিলা-নবাব বীরদর্পে দিল্লি নগরীতে পদার্পণ করিলেন ও তণা হইতে কুদ্র মারাঠা দৈলদলকে বিতাড়িত কবিয়া বীরত্বের প্রাকাষ্ঠা দেখাইলেন। পারি-বারিক হিসাবের কার্য্যে নিযুক্ত হইয়া রোহিলা-নবাব সমাট-দরবারে পরিচিত হইলেন। তিনি "আমির-উল-ওমর।" বা প্রধান মন্ত্রীতের প্রার্থনা করিলেন: এবং প্রাসাদে প্রধান মন্ত্রীর জন্ম বে স্বতন্ত্র আবাদ নির্দিষ্ট ছিল. তাহাই অধিকার করিয়া বদিলেন। কিন্তু ইউরোপীয় সেনাপতিগণ পরিচালিত সৈতাদল সমভিব্যাহারে উপস্থিত হইলেন, তথন তিনি নদীর অপর পারে আপনার সেনানিবাস 🚅 শাদরে' প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন; এবং দিন करत्रक दकानक्रभ माछ। भक्त मिर्टन ना।

যুদ্ধ বিগ্রহ ও ব্রিটিসঅধিকারের দাবী রাজপ্রাসাদকে অত্যস্ত ব্যাতব্যস্ত করিয়া তুলিল। প্রাসাদের ঠিক সমুথে এক অতি বিস্তৃত আঙ্গিনা; তাহারই একপ্রাস্তে কার্য্য-নির্কাহের জন্ম সম্রাট উপবেশন করিতেন। ইহারই পশ্চাতে আর একটা প্রাঙ্গণ, যে প্রাঙ্গণের উপর নয়নপ্রীতিকর বিখ্যাত দেওয়ানী খাস আদালত। চুণবালি-নির্দ্বিত অট্টালিকাটা

নানা কারুকার্য্য-থচিত হইয়া আরও মনোরম আরও মনোমুগ্ধকর হইয়াছে। আর এই অট্টালিকার বাহিরের অংশে উপরের এক-স্থানে লালা রুক্ষের সেই চিরপরিচিত সংক্ষিপ্ত প্রশংসালিপি স্বর্ণাক্ষরে থোদিত রহিয়াছে,—

বর্গ ব'লে কোন কিছু যদি থাকে ভবে,
এই দেই এই দেই এই দেই তবে।
কিন্তু এই বর্গ, এই মানন্দধাম ইতঃপূর্বেই
নিরানন্দে ভরিয়া গিয়াছে; দেই স্থানর
ময়্ব-সিংহাসন, ইহার অমূল্য মণি-মরকত
দে সময় পারসিকগণের হস্তগত;
আর দেই পৃথিবী-বিশ্যাত, ভারত-পৃত্তিত
মোগল-পাদ্যা তথন তাঁহারই প্রদত্ত ক্ষমতায়
ফীত হাদয় রাজকর্মাচারীগণের অস্থ্রাহের
পাত্রমাত্র! হায়, কালের কি ভীষণ পরিণাম!
কাল যে ছিল রাজা আজ দে ভিথারী।।

বর্ণিত প্রাসাদ অংশকে রোহিলা-নবাব আপনার বাসন্থানে পরিণত করিয়া তুলিলেন। কিন্তু অম্বজি নামক মারাঠ। কর্মচারীর সহিত বেগম সমকর প্রত্যাবর্ত্তনে তাঁহার এইরূপ ক্রমিক অন্ধিকার প্রবেশ এই স্থানেই বাধা প্রাপ্ত হইয়াছিল। রোহিলা-নবাব যথন দেখিলেন যে, সমফ আর একটা প্রবল শক্তি কৰ্ত্তক সাহায্য প্ৰাপ্ত হইতেছে তথন তিনি এই গোলযোগ আপোষে নিষ্পত্তি করিবার জন্ম সমতি প্রদান করিলেন। ফলে, তাঁহার ঈপ্সিত পদটী তিনিই প্রাপ্ত হইলেন। উভয় সেনাদলকে তুলিয়া লওয়া হইল। শাহ ধাতুময় তৈজ্পপত্র বিক্রয় করিয়া যে অর্থ প্রাপ্ত হইলেন, তদারা নিজের শরীররক্ষ্ সৈতা সংগ্রহ করিলেন—এবং কেবল মাত্র

বেগ বলিষ্ঠ মারাঠা রক্ষী সেনাদলের দ্বারা রক্ষিত আগ্রানগরী অবরোধের চেষ্টা করিলেন। রোহিলাও তাঁহার সহিত মিলিবার আশায় অগ্রসর হইলেন। তুরস্ত হিমানী শেষে ১৭৪৪ থ্টাব্দের মধু মার্চ মাসে নৃতন সৈতাদির সমাবেশের পর, সিধিয়া বাহ্য উদাসীয়া পরিত্যাগ করত: চম্বল নদী পার হইয়া ঢোলপুরে আসিলেন। তিনি আগ্রা প্রবেশের পূর্ব্বেই সন্মিলিত মসলেম শক্তি তাঁহাকে ২৪শে এপ্রিল তারিখে ভরতপুর হইতে এগার মাইল দূরে চক্ষণ নামক স্থানে আক্রমণ করিল। সৈতা-ধাক্ষ বৈগনের উপস্থিতি সত্ত্বেও ১৭৬১ খুপ্টাব্দে পাণিপথ ক্ষেত্র হইতে পলায়ন কালে সিন্ধিয়ার জীবন রক্ষক রাণ খাঁ এ সংগ্রামে রাজপক্ষের সেনাচালনের নেতৃত্বভার গ্রহণ করিলেন। মোদ্ৰেম অখাগোহী দেনাগণ যেন একটা অজ্ঞাত শক্তিতে শক্তিমানু হইয়া উঠিল; মারাঠা সৈক্তদিগের দ্বারা গঠিত তিনদল পদাতিক, শত্রুর বেগ সহ্ করিতে না পারিয়া शृष्ठे-श्रवण्यन कतिरा वासा हहेल। **अमन** कि জাটু অশ্বারোহীগণও কিছু করিতে পারিল না। এইরপে পরাজিত হইয়া রাণ খাঁ গোয়া-লিয়ারে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। রোহিলা নবাবও আপন দেশে ফিরিয়া গেলেন। শিথ-গণ রোহিলারাজ্যের উত্তর পার্শ্ব আক্রমণ कतिया (मनकर्छारक छत्र (मथाहेरल छर्ग কিন্ত শিথেরাই প্লশ্চাৎ তাড়িত হইয়াছিল,— যুদিও এই আক্রমণফলে বিধ্বস্ত, লুক্তিত জেলাকে তাহার শরণপুর পূৰ্কাবস্থায় কিরাইরা আনিতে ছইপুরুত্তর ও বেণী সময়

এই সৈন্তের উপরই তাঁহার দেহ রক্ষার ভার

সম্পূর্ণরূপে অপিত হইল। এই সময় ইসলাম

আবশ্যক হইরাছিল। বোহিলা এবং বেগ
প্নরায় তাঁহাদের দৈন্ত এক ত্রিত করিলেন।
এই নবগঠিত দৈন্তদলের এক অংশ আগ্রায়
রাথিয়া অবশিষ্টাংশ লইয়া রাজধানী অভিমুথে
যাত্রা করিলেন; এবং গ্রীক্ষের প্রারম্ভে তাঁহারা
মহানগরীতে পৌছিলেন। এই সময়ে শাহ
রাজপুত রাজন্তবর্গকে স্বীয় করতলগত করিবার জন্ত রাজপুতানায় গমন করেন, কিন্তু
তাঁহার অভিযান ব্যর্থ হইয়াছিল।

দাকিণাত্য হইতে আগত নৃতন সেনা-বলে বলীয়ান হইয়া সিদ্ধিয়া আগ্রা অবরোধ করিলেন। এই সমুথযুদ্ধে ফতেপুরসিক্রির জীর্ণ প্রাদাদ সমীপে ইন্মাইল বেগ প্লায়ন করিতে বাধ্য হইলেন; এবং কাদিরের সঙ্গে দিল্লীতে প্রস্থান করিলেন। সিন্ধিয়ারাজ তাঁহার একজন শ্রেষ্ঠ সেনাপতি লক্ষাদকে আগ্রা রক্ষণের ভার দিলেন; এবং তাঁহার পণ্টনের কুদ্র এক অংশ সমাটকে রক্ষা করিবার জন্ম দিল্লিতে পাঠাইয়া দিয়া মথুরার সেনানিবাসে অবশেষে আশ্রয় গ্রহণ মোদ্লেম নেভাগণ 'শাদ্রে' করিলেন। শিবির সন্নিবেশ করিল। শিবিরে খাদাদ্রব্যের অনাটন পড়িয়া গেল। ঠিক এই সময়ে নেতৃ-যুগল শাহের সেনাপতিদিগের সহিত বড়যন্ত্র আরম্ভ করিল। ফলে মোগলসেনাদলও তাঁহাদের সহিত যোগদান করিল; গোঁসাঞি-দের নেতা হিম্মত আপন সেনাদলকে ফিরাইয়া লইলেন। এইরূপে সমাট সকলের ছারা পরিত্যক্ত, হইলে, মিত্রন্বয় নদী পার হইয়া দিলিতে প্রবেশ করিলেন; এবং নগর-রক্ষণ হুর্গ ও রাজকীয় প্রাসাদ কয় করিয়া বসিলেন। ১°৮৮ খুষ্টাব্দের মৌস্থম প্রার্ভে

তাঁহার। পুথক হইলেন। রাজধানীর দক্ষিণে পুরাতন সহরটীতে বেগ তাঁবু ফেলিলেন। রোহিলা এই মহানগরীর পার্শ্বর্তী ক্ষুদ্র দ্রিয়াগঞ্জে আমাপনার দলবল রাখিয়া, জীর্ণ রাজপ্রাদাদে স্বয়ং বাদ করিতে লাগিলেন। সম্ভবতঃ কার্যা নির্বাহের সমস্ত ভার নিজেদের উপর গ্রহণ এবং মারাঠাশক্রর হস্ত হইতে নিজেদের মুক্তির জন্ম তাঁহারা এইরূপ করিলেন। বন্দোবস্ত রোহিলা-নবাবের প্রদাদেব বাদের আর এক টুকু মংলব ছিল। তিনি ধারণা কবিয়াছিলেন যে, রাজপ্রাসাদে নিশ্চয়ই লুকায়িত ধনরাশি আছে, এবং একটু চেষ্টা করিলেই তিনি তাহার অধিকারী হইতে পারিবেন।

২৯শে জুলাই হইতে ২রা আগষ্ট পর্য্যস্ত তিনি স্বয়ং অট্টালিকা সমূহের তলদেশ থনন কার্যো নিযুক্ত ছিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার অভিল্যিত ধনৱালি মিলিল না। তিনি শাহ এবং তাঁহার পরিবারবর্গের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিলেন। মহিলাগণকে বির্লবাস হইতে টানিয়া বাহির ক্রিয়া প্রকাশ্র রাজপথে ছাড়িয়া দেওয়া হইল.—অপমানের 🟲 চূড়ান্ত আরম্ভ হইল। ১০ই আগষ্ট তারিখে অপমানিত. নিপীড়িত সমাটকে রাজ-দিংহাসনস্থিত রোহিলানবাবের সম্মুধে আনয়ন করা হইল। সমটেকে গুপ্তধনের বিষয় জিজ্ঞাসা করিলে, তিনি স্পষ্ট বাক্যে কহিলেন, সম্রাট কথনও মিথ্যা কহিতে জানে না, তাঁহার প্রাসাদে কোনও লুকায়িত ধন-ভাণ্ডার নাই। শাহের একথায় সন্দেহ করিবার কিছু না থাকিলেও, রোহিলা-নবাব এই উত্তরে সিংহাসন হইতে লাফাইয়া

উঠিলেন; এবং তাঁহার দলের করেকজনের সাহাযে। সমাটকে ভূতলে পতিত এবং ছুরিকা-ঘাতে পার্থিব সম্পদের শ্রেষ্ঠ উপাদান চক্ হইতে তাঁহাকে চির জীবনের মত বঞ্চিত করিলেন। হায়, কি শোচনীর পরিণাম!

তারপর একটা অসহায় সাহাজাদাকে নামে মাত্র বাদসাহ করা হইল। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে রোহিলাই সমাট হইলেন। তাঁহার স্পদ্ধা এতদূর বাড়িয়া উঠিয়াছিল যে. দিল্লিসিংহাসনে উপবেশন করিয়া নিজের মুখস্থিত তামকুটের ধুমরাশি ঘুণাভরে ক্রীড়াকুন্ধকম্বরূপ হস্তের সম্রাটের মুথে দিতেও তিনি দ্বিণা করিতেন না। কিন্তু তাঁহার শাস্তি গ্রহণের সময়ও ক্রমে নিকটতর হইয়া আসিতেছিল। তাঁহার বিস্তৃত সেনাদলের পশ্চান্তাগস্থিত সাধু সেনাপতিটি এক্ষণে তাঁহার সমরসাথীকে পরিত্যাগ করিলেন: বেগের প্রস্থানান্তর আগ্রাও মথুরার মারাঠাগণ ক্রমশঃ অগ্রসর হইতে আরম্ভ এদিকেও কয়েক সপ্তাহ ধরিয়া রাজপ্রাসাদ বিলাসভোগের একটা প্রধান আড়া হইয়া डेठिन ।

ক্রমে ভাণ্ডার শূন্য হইয়া আদিল। অনসনে লোক মরিতে আরম্ভ করিল। তবুও
অত্যাচারের বিরাম নাই। অবশেষে যথন
আর জীবন রক্ষার উপায় থাকিল না, তথন
তিনি ৭ই সেপ্টেম্বর তারিখে—সদলবলে
যমুনার পারে প্রস্থান করিলেন।

সাধু স্বেনাপতি কর্ত্ক পরিত্যক্ত হইয়া রোহিলা-নবাব আর রাণ-থাঁ এবং বৈগ্রের শিক্ষিত পদাতিক সৈভদলের সমুখীন্ হইতি সাহদী হইলেন না। ১১ই আক্টোবর তারিখে তিনি রাজপ্রসাদে অগ্নি সংযোগ করিলেন. এবং इस्डोशृष्टं नहीशांत इहेश निक निविदत প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। তাঁহার কার্য্য নিফল হইল। যথা সময়ে রাণ খাঁ এবং তাঁহাব অগ্রবর্ত্তী রক্ষিদেনা উপস্থিত হইয়া মগ্নি নির্বাণ করত, শাহ এবং তাঁহার পরিবারবর্গকে শোচনীয় মৃত্যুর হস্ত হইতে রক্ষা করিলেন। 'পুতুল' সমাট এবং প্রাদাদের খাদ অধ্যক্ষ রোহিশার অসদভিপ্রায় নির্বাহ করিবার দক্ষিণ হস্ত ছিলেন। রাণ খা তাঁহ।দিগকে वन्ती कतिया ताहिलात भन्ठाकाविक इटेलन। কিন্ত রোহিলা নবাব ইতঃপু:র্বাই নিমাট তুর্গে আশ্রে লইয়াছিলেন। এই হুর্গ তাঁহার রাজ্য-প্রবেশের প্রধান দ্বার বলিলেও মত্যুক্তি হয় না। নয়টী সপ্তাহ ধরিয়া তিনি বীরপুরুষের স্থায় হুর্গ রক্ষা করিলেন। যদিও এক পক্ষে তিনি অত্যন্ত হীনপ্রকৃতির ছিলেন, তবুও তাঁহাতে সাহসের অভাব ছিলনা। কিন্ত রোহিলা-নবাব হুর্গটী আর রক্ষা করিতে পারিলেন না; এবং উপায়ান্তর না দেখিয়া শিখদেশে পলায়নে কৃতসক্ষল **इहेर्लन।** এই শিথদেশেই ইতঃপূর্ব্বে তাঁহার সহোদরও আশ্রয় লইয়াছিলেন। রজনী যোগে থিড়কীব দার পথে মণিমরকত পরিপূর্ণ জিন্থলি-আঁটা অখের উপর চড়িয়া তিনি পলায়ন করিলেন। তাঁহাকে বেশা দুর যাইতে হইলনা। তিনি পথভান্ত হইয়া অশ সহিত একটা গর্ত্তে পতিত হইলেন। কতিপর গ্রামবাদী তাঁহাকে ধরিয়া রাণ খার হতে সমর্পণ করিল। আদেশ ক্রমে অতিশয় যধ্রণাদায়ক মৃত্যুতে

তাঁহার জাবলীলা শেষ হইবার পর তাঁহার ছিল ভিন্ন দেহথানি দিল্লিতে পাঠান হইল; এবং অন্ধ সমাটের সন্মুথে দেহথানি স্থাপিত হইল। বৈগ্নের একজন কন্মচারী মণিন্মরকতগুলি পাইয়াছিলেন। তিনি তৎক্ষণাৎ চাকুরা ছাড়িলেন, এবং সন্তথতঃ ঐ ধনসম্লার লইয়া ফাড্সে ফিরিয়া গেলেন।

রাজদ্রোহিতা. লোভপরায়ণতা নিষ্ঠুৰতা এই তিন্টী অপরাধের সংমিশ্রণে রোহিলা-নবাব দোষী ছিলেন। তাঁহার ভাষণ অত্যাচাব যে কোন যুগের ধর্ম্মজ্ঞানকে আহত কবে। একদিন কোরাণ স্পর্শ করত প্রতিজ্ঞা করিয়া এই ভয়ম্বর প্রকৃতির রোহিলা নবাব বলিয়াছিলেন যে, তিনি চিরকালই অসহায় দিল্লীশ্বরকে রক্ষা করিবেন তাঁহার সেবা করিবেন। তাই দীর্ঘকাল পরে যখন কঠোর উপহাসে বিদ্ধ করিবার জন্ত রোহিলা নবাব অন্ধ্র শাহকে জিজ্ঞাসা করিয়া-ছিলেন যে, তিনি এক্ষণে কি দেখিতেছেন, তথন শাহ উত্তর করিয়াছিলেন,—"তোমার আর আমার মধ্যে দেই ঐশ-সাক্ষ্যের ব্যবধান ভিন্ন আর কিছুই দেখিতে পাইতেছি না।" এই হেয় বিশ্বাস্থাতকতার উপরেও রোহিশা নবাব আরও অনেক নির্দোষীকে হত্যা করিয়াছিলেন এবং অবশেষে সমাটকে সবংশে নির্বংশ করিবার জন্ম পলায়নের পূর্বের প্রাদাদে অগ্নিসংযোগ করিয়াছিলেন। এইনিষ্ঠুর কাষ্য সমুদয় সম্পাদন সম্বন্ধে মতভেদ আছে। এক-মতে, এগার বংশর পুর্বে ইহার পিতা জলিত খাঁ হর্দাপ্ত রাজদ্রোহের সৃষ্টি করিয়া পলায়ন কালে নিজ পরিবারবর্গকে এক হুর্গে রাখিয়া যান। হুৰ্গ প্ৰহন্তগত হইল। তাঁহাৰ পুত্ৰ

রোহিলানবাৰ রাজকীয় প্রাসাদে নীত, এবং জেনানার বালক ভৃত্য নিযুক্ত হইলেন। তাঁহাকে উক্ত কার্যোর উপযুক্ত হইতে অত্যন্ত যাতনা ভোগ করিতে হইয়াছিল। এই যাতনাই নাকি শেষকালে তাহাকে ভীষণ প্রতিশোধ লইতে বাধ্য করিয়াছিল। অপর মতে, তাঁহার ধীশক্তি চিরকালই অসংযত ছিল, এবং ইহা সপ্রমাণ করিবার জন্ম কতকগুলি আশ্চর্যা ঘটনাও লিপিবদ্ধ হইয়াছে। শেষ অবস্থায় একদিন তিনি সমাট পরিবারবর্গকে তাঁহার সম্মথে নৃত্য করিতে বাধ্য করিলেন। তাঁহারা নাচিতে লাগিলেন। কিছু পরে তিনি নিদ্রা যাইবার ভাগ করিয়া সিংহাসনে হেলিয়া পড়িলেন। আবার তৎক্ষণাৎ উঠিয়া নর্ত্তন-শীল রাজপরিবার বর্গকে এরূপ স্থ বিধা দেখিয়াও তাঁহার জীবনের উপর লক্ষ্য না করায় কাপুরুষ বলিয়া ভর্পনা করিতে লাগিলেন। অপর সময়ে. তিনি এক দেবতার প্রত্যাদেশের উপর সম স্ত দোষ আবোপ করিয়া আপনার পাপের বোঝা লাঘব করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। গ্ৰীম্ম-কালে আগ্রা হইতে আসিবার সময় যথন প্রথর স্থাতাপ অসহনীয় হইয়া পড়িল, তিনি প্রিপার্শ্বরী কোন উপবনে বিশ্রামার্থ শয়ন क तिर्मा। এই সময়ে তিনি স্থপ্ন দেখিলেন. একটা স্বৰ্ত তাঁহার অন্তৰ্কিদ করিয়া কহিতেছেন, "উঠ, দিলিতে যাও এবং প্রাসাদটী আপনার জন্ম অধিকার করিয়া লও।" যাহা হউক, শাহ বোহিলা-নবাৰকে নিৰ্দন্ত শঠতার প্রতিমৃত্তি মনে করিয়া অন্তরের সহিত ঘুণা করিতেন। তিনি সমর সময় একটা কবিতার আবৃত্তি

করিয়া তাঁহার কারাহঃখ কথঞিং লাঘব করিতেন।—

যে স্তম্মে সাপের দেহ করে পৃষ্টি লাভ, তারেই আঘাত করা সাপের স্বভাব।

বোহিলা নবাবের তুলনায় তাহার সহকারী ইদ্লাম বেগের পরিণাম অপেক্ষাক্লত কম শোচনীয় এবং কম ভয়ক্ষর হইয়াছিল। তিনি সিরিয়ার সেনাধাক্ষ রাণ খাঁর সন্ধি প্রস্তাবে সম্মত হইয়া দিল্লি হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া-ছিলেন। কিন্তু এ সন্ধি অধিক দিন স্থায়ী হয় নাই। কারণ বেগেব আয় স্বাধীনচেতা একজন বীরের পক্ষে মারাঠা সেনাবিভাগে আজ্ঞাবহ হইয়া থাকা একরূপ অসম্ভব। তাঁহার খুল্লতাতের মৃত্যু পর্যান্ত তিনি মারাঠা সেনাদলে কার্য্য করিয়াছিলেন। ভাহার পর আর কেহ কখন তাঁহাকে এই কার্য্যে ত্রতী হইতে দেখে নাই। ইহার পর দশ মাস কাল তিনি মধ্য যুগের সাহসী সেনাচালক-দিগের ভার জীবনের আর একটা বারত্ব-পূর্ণ অধ্যায় অতিবাহিত করেন। এই কার্য্য সম্পাদন করিবার উদ্দেশ্রে বিচ্চিন্ন মোগল অখারোহী সেনাগণকে তিনি আপনার পতাকা তলে শ্রেণীবদ্ধ করিয়াছিলেন। এই সৈপ্ত বলে ৰলীয়ান হইয়া বেগ্ আবার একটী নুতন বিদ্রোহের সৃষ্টি করিলেন, এবং শক্তিমান্ মারাঠাশক্তি তাঁহার নিকট হইতে রাজ-করের দাবী করিলে তিনি তাহাতে সম্পূর্ণ উপেক্ষা প্রদর্শন করিতে কুন্তিত হইলেন না।

দেশ কাল এবং পাত্র বিবেচনা না করিয়াই তাঁহার বিদ্রোহের পতাকা কিছু দিনের জন্ম আবার অনেক যুদ্ধক্ষেত্রে পুলক ম্পান্দনে কম্পিত হইয়া উঠিল। দামায়া ছুদুভির উত্তেজনাপূর্ণ জয়ধ্বনিতে বহু-ক্রোশব্যাপী ভূথগুকে ধ্বনিত করিয়া যুদ্ধবশ্মে সম্পূর্ণরূপে আছাদিত হইয়া বেগ সলৈত্তে সিন্ধিয়ার স্থাশিকিত পদাতিক দৈত্ত-দলের উপরে পতিত হইলেন। সিক্সিয়াদৈত প্রথমে এই প্রচণ্ড বেগ সহু করিতে না পারিয়া পশ্চাংপদ হইতে বাধ্য হইল। কিন্ত পরক্ষণে বেগের সমস্ত চেষ্টা বার্থ হইল। করিল। সিকিয়াই জয়লাভ শেষযুদ্ধে বেগের অবশ্রস্তাবী শেষ দশা নিকটবর্ত্তী ছইল। তিনি আত্মরক্ষার জন্ম কনৌন্দ ছুর্গে আশ্রয় লইলেন। হুর্গস্বামিনী, তাঁহার ভূতপূর্ব সঙ্গী গোলাম কাদিরের বিধবা ভগিনী, হুর্গটী অধিকার করিয়া বদিয়াছিলেন। এই মহিলাট এই সময়ে সিদ্ধিয়ার সহিত যুদ্ধকার্য্যে ব্যাপুত ছিলেন। সৈত্যাধ্যক পেরণ রণবাহিনী লইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে না আসা পর্যাস্ত তিনি হুর্গরক্ষা করিতে সমর্থ ইইয়াছিলেন! বেগের সাহায্যে তাঁহার উৎসাহও বিগুণিত হইয়া উঠিল। কিন্ত অনতিকাল পরেই শক্রদিগের ভীষণ আক্রমণে

তিনি রণক্ষেত্রে বীর রমণীর স্থায় প্রাণত্যাগ করেন।

বেগেরও আর যুদ্ধ চালাইবার ইচ্ছা ছিল না। জনৈক যুরোপীয়ের কথার উপর আন্থা স্থাপন করিয়া, তাঁহার প্রাণরক্ষা করা হইবে এই অঙ্গীকারে ইস্লাম বেগ আত্মসমর্পণ করিলেন। তাঁহাকে বন্দীরূপে আগ্রায় লইয়া আসা হইল। সেথানে তুর্গের. উচ্চত্ৰম স্থানে একটা জীৰ্ণ অট্টালিকাতে তাঁহার বাসপ্থান নির্দিষ্ট হইল। অট্রালিকাটী দানসাহ নামক একজন জাঠের বাসের জন্ম নিশ্মিত ইইয়াছিত। অট্যানিকাতেই ইসলাম বেগের স্বল্পকারী জীবনটকু অতিবাহিত হইয়াছিল। যদিও তিনি বিশেষরূপে উৎপীড়িত হইতেন না. তবুও এই বন্দী অবস্থা, এই নিজ্জীবতা তাঁহার স্থায় চঞ্চল কর্মাঠ জীবনের পক্ষে নিতান্ত অসংনীয় ছিল।

১৯৯৪ খৃষ্টান্দেও তিনি জীবিত ছিলেন।
তাঁহার মৃত্যুর প্রকৃত তারিথ অজ্ঞাত।
শ্রীষ্তীশগোবিন্দ দেন।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>0)

বাজিরাও পুণার শেষ পেশওয়া। নানা
ফর্ণবীস ষতদিন মন্ত্রীরপে রাজ্যের হাল
ধরিয়াছিলেন ভতুদিন রাজ্যতরী নানা
সঙ্কটের মধ্যে একপ্রকার নিরাপদে চলিয়াছিল। পুণা দরবারে তিনি একমাক্র বিচক্ষণ
কর্ণধার ছিলেন। ইংরাজদের প্রতাপ ও

সত্যনিষ্ঠার উপর তাঁহার যথেষ্ট শ্রুকা ছিল;
কিন্ত অতবড় প্রবল শক্তকে বক্ষে স্থান
দিলে বিষম বিপাকের আশস্কা বিবেচনার
তিনি ইংরাজদিগকে সাধামত দুরে রাখিতে
সচেষ্ট ছিলেন। বাজিরাওএর আমলে নানা
ফর্ণবীস রাজ্যের হিতকামনার পেশপ্তরাকে
নিঃসার্থ ভাবে সংগ্রামর্শ দিতে সর্ব্বদাই



বাজীরাও ১ম

তৎপর ছিলেন। কিন্তু রাজা যথন অব্যবস্থিত ব্যসনাসক্ত হর্ম্বৃদ্ধি, তথন মন্ত্রী আর কত পারিয়া উঠিবেন ১

যশবন্তরাও হোলকর

১৮০০ দালে নানার মৃত্যুর পর মহারাষ্ট্রে ভয়ঙ্কর অরাজকতা উৎপন্ন হইল। পেশওয়ার শাসন নির্জীব ও অন্তঃসারশ্রু, চতুর্দিকে বিপ্লব, যে যেখানে পারে সৈত্যবল সংগ্রহ क्रिया निक निक चाधीन जा माधिया लग्रेट তৎপর। বংসরেক পরে আর এক নৃতন অবতীৰ্ণ হইলেন— সমরক্ষেত্রে যশবস্তরাও হোলকর। সিলিয়া তেদিন হোলকরকে বশে রাখিয়াছিলেন, যশবন্তরাও সহসা স্বাধীন মুর্ত্তিতে সমুখান পূর্বাক **मित्मत विकृष्क कंठिवक इट्टेलन। य**णवरस्त्रत রণকাহিনী বর্ণনা করিবার পূর্বে এইস্থলে ক্ষণেকের জন্ম তাঁহার পূর্বপুরুষদের অবতারণা করিতে ইচ্ছা করি।

হোলকর ব.শ

হোলকর বংশ আসলে ধনসর (গরণা জাতীর মারাঠা। পুণাসরিহিত নীরানদী তীববর্ত্তী হোলগ্রামে তাঁহাদের আদিম নিবাস ও সেই গ্রাম হইতে তাঁহাদের কুলনামের উৎপত্তি: হোলকর বংশের মুখোজ্জলকারী মহলার রাও ১৬০০ খৃষ্টাব্দের শেষ ভাগে জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি বাল্যকালে খান্দেশে তাঁহার মামার মেষ্পালক ছিলেন।

মহলার রাও ১৬৯৩—১৭৬৯

একদিন মধ্যাহে মাঠের মধ্যে নিদ্রিভ আছেন, এমন সময় এক বৃহৎ অজগর

দর্প তাঁহার মুখের উপর আতপত্ররূপে ফণা ধরিয়া থাকে। এই শুভলক্ষণ দৃষ্টে উৎসাহিত হইয়া তিনি অন্ত চাকরীর চেষ্টা দেখিতে লাগিলেন। প্রথমে তিনি একজন মারাঠী সদ্দারের নিকট ঘোড়সোয়ারের কর্ম্ম পান। এই সময় হইতে তাঁহার ভাগা ফিরিল। ১৭২৪ সালে বাজিগাও পেশওয়ার অধীনে ৫০০ অখের অশ্বপতি, ক্রমে উচ্চ হইতে উচ্চতর পদে আরোহণ ও বিশুর ভূমি সম্পত্তি উপার্জন করেন। ১৭০২ সালে তিনি পেশওয়ার প্রধান সেনাপতিরূপে মালবের মোগল প্রতিনিধিকে যুদ্ধে পরাভব করেন। ১৭৫০ খৃঃ অব্দে মালব বিজয়ান্তর সিন্দে ও হোলকর তাহা আধাআধি ভাগ করিয়া লন, তাহাতে প্রায় ৭৫ লক্ষ টাকা মুন¦ফার প্রদেশে তাঁহার অধিকার বিস্তৃত হয়। এইরূপে তাঁহার রাজ্য ও বল বৃদ্ধি হইতে লাগিল, এবং ইন্দোর তাঁহার রাজধানী হইয়া দাঁড়াইল। পাণিপতের যুদ্ধে যে অল্ল কয়েকজন মারাঠী বীর ভালয় ভালয় দেশে ফিরিয়া আসিয়া ছিলেন, मञ्जातता ७ তाशामत मरधा এकজन। তিনি ঐ যুদ্ধে বড় একটা যোগ দেন নাই —ত হার কারণ এইরূপ রাষ্ট্র যে, এই মুদ্ধে তিনি যেরপ পরামর্শ দেন মাগাঠী সেনাপতি সদা শব ভাউ "গয়লার কথা কে মানে" এই বলিয়া দে প্রামর্শ অগ্রাহ্য করেন। তাহার পরামর্শ এই-পাঠানদের সহিত সন্মুখ যুদ্ধে প্রবৃত্ত না হইয়া তাহাদের দল বলকে বিবিধ উপায়ে হায়রাণ করা--বল অপেকা কৌশলে তাহাদের দমন করা—পলায়নচ্ছলে অরিদণ আকর্ষণ করিয়া অবসর বুঝিয়া তাহাদের উপর হলা করা; "ত্রায় অনর্থ, বিল্পে

কার্যাসিদ্ধি" এই তাঁহার উপদেশ। এই স্পরামর্শ অগ্রাহা করিয়া সেনাপতি তাড়া-তাড়ি রণে মাতিয়া গেলেন, শীঘুই তাহার বিষম ফলভোগও করিলেন। পাণিপতের যুদ্ধের পর মহলাররাও মধ্যহিলুস্থানে স্বরাজ্যের ব্যবস্থা ও শৃঙ্খলাবন্ধনে কতিপয় বৎসর অতি-বাহিত করেন--- গ্রাহার তাহাতে দিদ্ধিলাভ হইয়াছিল। কেন না মহলার রাও উদারচেতা, বিনয়ী অথচ দূঢ়মতি, অশেষ গুণসম্পন্ন নরপতি ছিলেন। রণে যেরূপ সাহস ও বারত্ব, রাজ্য শাসনেও সেইরূপ তাহার অসাধারণ ক্ষমতা ছিল। ৭৬ বৎসর বয়সে তাঁহার মৃত্যু হয়।

অহল্যাবাই

মহলাররাওএর পুত্র খণ্ডেরাও পিতার আগেই মরণ প্রাপ্ত হন, তাঁহার পৌত্র মালিরাও তাঁহার উত্তরাধিকারী। মালিরাও নির্বাদ্ধি কিপ্তপ্রায় ছিলেন, অধিককাল রাজ্য ভোগ করিতে পারেন নাই। মালিরাওএর মৃত্যুর পর তাহার মাতা খ্যাতনামা অহল্যাবাই রাজ্যভার গ্ৰহণ করেন। তুকাজিরাও তাঁহার সেনাপতি। উভয়ে মিলিয়া অশ্বে ক্ষমতাও দক্ষতা সহ কারে ७० वरमत काल ताककार्या निकीश करतन। তুকাজীর দাক্ষিণাত্যে অবস্থান কালে সাতপুরা শ্রেণীর দক্ষিণস্থ সমস্ত প্রদেশের ভত্তাবধান করা, করদ রাজ্য সকল হইতে কর আদায় कता, এ मकल व्यवसाधार कतिराजन। যথন তুকাজী উত্তর হিন্দুস্থান পরিদর্শনে গমন করিতেন, তথন মালব নিমার প্রভৃতি প্রদেশের সমগ্র কার্য্যভার রাজীর

সমর্পিত-সম্দায় দাক্ষিণাত্যে তাঁহার শাসন বিস্তত। রাজকোষ তাঁহার হস্তাধীন--রাজ্ঞার আয় ব্যয় হিসাব নিয়ম পূর্বক রক্ষিত হইত। কোন গুরুতর রাজকার্য্য উপস্থিত হইলে তুকাজী রাজ্ঞীর পরামর্শ ভিন্ন কার্য্য করিতেন না এবং পররাজ্যে যে সকল কর্মাকর্ত্তা निয়োগ করিতে হইত, তাহা অহলাবাই স্বয়ং করিতেন। তাঁহার অমুপম নয়কৌশলে প্ররাজ্যের সহিত মিত্রতা-গ্রন্থির শৈথিলা ঘটে নাই। এদিকে স্বরাজ্যে প্রজাদের স্থেশান্তিবর্দ্ধনেও তাঁহার অশেষ যত্ন। একদিকে অতিরিক্ত করভার হইতে রায়ংদের অব্যাহতি দান, অন্তদিকে জমিদারদের স্বত্রক্ষণ, এই হুইদিক রক্ষা করিয়া চলিতেন। রাজী যেরপ প্রজাবৎদণা, প্রজারাও তাঁহাকে নীতি প্রজ্ঞা-মূর্ত্তিমতী জননী সমান শ্রদ্ধা ভক্তি করিত। অৰ্থী প্ৰতাৰ্থীদিগকৈ আদালত পঞ্চায়ৎ অথবা মন্ত্রীবর্গের বিচারে সঁপিয়াই নিরস্ত থাকিতেন না, যথা নির্দিষ্ট সময়ে প্রকাশ্র দরবারে ভায় বিভরণ করিতেন—যাহার যে কোন আবেদন তাহা স্বকর্ণে শ্রবণ করিয়া যথোচিত প্রতিবিধানে তৎপর ছিলেন. শক্তের ভক্ত হইয়া হর্কলের প্রতি অন্তায় পীড়ন অনুমোদন করিতেন না, স্ত্রীজন চিত্তভোষী তোষামোদও তাঁহাকে স্থায়মার্গ হইতে বিচলিত করিতে পারিত না। এই রূপবতী, গুণবতী, ধর্মনিষ্ঠ রাজ্ঞী মহারাষ্ট্র দেশকে শোকসাগরে ভাসাইয়া ১৭৯৫ অবে ষাট বৎসর বয়সে সংসার যাত্রা হইতে অপস্ত হন[°]। দেনাপতি তুকাঞ্জিকে তিনি° অত্যম্ভ সেহ করিতেন কিন্তু কি করেন—

দে বর্ষদে বড়, তাহাকে পোষ্যপুত্র গ্রহণ করা সঙ্গত হয় না, কিন্তু তাহা না হইলেও তাহাকে মহলাররাও এর পুত্র ও উত্তরাধিকারীরূপে বরণ করিয়া যান। প্রথম মারাঠী সমরে তুকাজী হোলকর ও মহাদাজী সিল্দে উভয়ে মিলিয়া একমনে কার্য্য করেন। শেষাশেষি তাঁহাদের পরস্পর বৈমনস্ত ও বৈরভাব সংঘটন হন। মহাদাজীর মৃত্যুর কয়েক বৎসর পরে তুকাজী পরলোকগত হয়েন।

তুকাজীর চারি পুত্র। কাশীণাও মহলাররাও হুই পত্নী-গর্ভজাত-ঘশবস্ত বিঠোজী হুই দাসী পুত। কাশীরাও মহলাররাও ছুই ভায়ে রাজ্য লইয়া কাড়াকাড়ি; জে ঠের সহায় দৌলতরাও সিন্দে, কনিষ্ঠের পক্ষে নানা-ফর্ণবীশ। একবার ছই ভায়ের মধ্যে মিলনের **(**ठिष्टी इम्र किन्छ (म (ठिष्टीत कान का इहेन) না। যে দিনে হুই লাতা তাহাদের পরস্পর সোহার্দ্দবন্ধন স্থাপন করিলেন ভার পরদিনেই মহলাররাও সিন্দিয়ার সৈতা হত্তে নিহত হন। যশবস্তরাও মহলাররাওএর পক্ষ ছিলেন, তিনি এই গোলযোগে পলায়ন করিয়া নাদপুর রাজার শর্ণাপন্ন হইলেন। সেথানে শর্ণ লাভ দূরে থাকুক তাঁহার ভাগ্যে কারা লাভ ঘটল--দেড় বৎসর পরে বহুকটে পলায়নে মুক্তিলাভ করেন। সেই সময় হইতে তিনি তাঁহার ভাতুপুত্র খণ্ডেরাওএর নামে দৈল সংগ্রহ করিতে আরম্ভ করিলেন। মারাঠা, রাজপুঠ, পাঠান, ভিল, পিগুারী প্রভৃতি শোক হইতে ফৌঙ্গ একত্রিত করিয়া ্ত্রিন তাহাদের দলপতি হইয়া দাঁড়াইলেন।

পরে ইউরোপীর রণপণ্ডিতদের সাহায্যে এই ফৌজ হইতে রণদক্ষ শিক্ষিত দৈল্লল প্রস্তুত ক্রিয়া লইলেন। আমীর খাঁ নামক জানৈক মুদলমান দ্র্দারের সাহায্য পাইয়া তাঁহার বল পুষ্ট হইল: হুইজনে মিলিয়া নিন্দিয়ার রাজ্যে ঘোরতর লুটপাট অত্যাচার আরম্ভ করিয়া-পরিশেষে ১৮০২ সালে পুণাগগনে ধুমকেতুর ভার সহসা সদৈভ আবিভৃতি হইলেন। তাঁহার পুণা আক্রমণের এক নিশেষ কারণ উপস্থিত হইল। তাঁহার ভ্রাতা বিঠোজী কোন এক বিদ্রোহাচরণে ধরা পড়িয়া দণ্ডনীয় হন, বাজীরাও তাঁহাকে হাতীর পায়ে বাঁধিয়া নির্দ্দিয়রূপে তাঁহার প্রাণদ্ভ বিধান করেন। দিরিয়ার রাজ্য লুঠন স্থগিত রাখিয়া যশবস্তরাও প্রতিশোধ তুলিবার মানসে পুণার দিকে ধাবমান তাঁহার গতিরোধ করিবার জন্ম পেশওয়া ও সিন্ধে উভয়ে আলিবেল ঘাটে সৈন্ত প্রেরণ করিলেন, তিনি আর একদিক দিয়া ঘুরিয়া সৈত্ত হস্ত এড়াইয়া পুণার দেড় ক্রোশ পুলে আদিয়া তামুগাড়িলেন। इहे मिन পरि ছুই দৈন্তের সংঘর্ষণ। ঘোরতর সংগ্রামের পর যশবন্ত জয়ী হইলেন। সিরিয়া কামান ও অন্তান্ত জিনিষপত্র ফেলিয়া রণক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিলেন। পুণার পথ উন্মুক্ত। পরদিন ব্রিটিশ রেসিডেণ্ট কর্ণল ক্লোজ সাহেব হোলকরের সহিত সাক্ষং করিতে যান। গিয়া দেখেন কৰ্দমাক্ত ক্ষত বিক্ষত শরীবে অন্ধবীর 🛊 এক কুদ্র তামুতে শ্রান, ঠিক বেন ভীন্মদেব। শর্শয্যাগত হোলকর সাহৈবকে পুণায় থাকিবার জন্ত

^{*} ইতিপূর্বে ঘটনা ক্রমে দৈবাৎ বন্দুক ছুটিয়া যাওয়াতে একচক্ষু হারাইয়া ছিলেন।

অনুরোধ করিলেন, তাঁহাকে মধ্যস্থ মানিবার ওংপ্লক্য দেখাইলেন, কিন্তু তিনি সে অনুরোধ না মানিয়া কয়েক দিবদের মধ্যে পুণা ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন। হোলকর তথন স্বীয় অভীষ্ট দিদ্ধির পূর্ণ অবকাশ পাইলেন ও মনের সাধে নগর লুঠন করিয়া লইলেন।

বাজিরাও হোলকরের বিজয়বার্তা শুনিয়।
প্রাণভয়ে পলায়ন করিলেন। পুণা হইতে
গিংহগড়, সিংহগড় হইতে রায়গড়, রায়গড়
হইতে রত্নগিরির সমীপস্থ স্থবর্ত্বর্গ, পরিশেষে
ব্রিটিষ পোতে বাসীনে উত্তীর্ণ হইয়া ইংরাজ
চরণে আত্মসমর্পণ করিলেন। ডিসেম্বর মাসের
শেষ দিনে বাসীনগজি।

বাদীনসন্ধি ৩১ ডিদেম্বর ১৮০২

এই সন্ধিযোগে পেশওয়ার স্বাণীন রাজ্য বিলুপ্ত হইল। সন্ধির মর্ম্ম এই, ইংরাজেরা পেশওয়াকে পৈতৃক সিংহাসনে বসাইয়া দিবেন, —পেশওয়া স্বীয় রাজধানীতে বিউষ সৈশ্র পোষণ করিবেন এবং তাহার বায় নির্কাহার্থে বাহাতে ২৬ লক্ষ টাকা বার্ষিক আয় হয় এমন ভূমিসম্পত্তি বন্ধক রাথিবেন। ব্রিটিষ গ্রন্থেনেটের অনুমতি ব্যতীত সন্ধি বিগ্রহে ইস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন না। এইরূপে স্বাধীনতা জলাঞ্জলি দিয়া বান্ধিরাও পুণায় প্রত্যাগত হইলেন। তাঁহার মসনদ প্রাপ্তি ঘোষণার্থে ১৯ তোপধ্বনি হইল। প্রক্রত-পক্ষে এ তাঁহার সম্মানার্থে নহে, ইহা ইংরাজ-দের রাজ্যলাভস্টক জয়ব্বনি।

বাজিরাও সিংহাসন ফিরিয়া পাইয়া বে বিশেষ কিছু:লোভনীয় সামগ্রী লাভ করিলেন, তাহা নহে। তাঁহার রাজ্যের অবস্থা তথন

অতীব শোচনীয়। কায়দা নাই, কায়ন নাই, কোন প্রকার শাসন নাই—প্রজাদের যে ভয়ানক ছর্দশা তাহা কহত্ব্য নয়, পুণার আশপাশ পল্লীপ্রাম সকল দয়্য তয়রের আবাস—রাজপুরুষেরা তাহাদের লুটের ভাগী ও প্রশ্রম দাতা। পেশওয়ার নিজের রাজ্য শাসনের ক্ষমতা নাই। পুণা দরবাবে অপর কোন যোগ্য শাসনকর্তারও নাম গল্ধ নাই। বাজিরাও ইন্দ্রিয়পরায়ণ বিলাসী ছিলেন, তাহার নিজের আমোদ প্রমোদের জন্ম অর্থ সংগ্রহ করাই তাহার রাজত্বের একমাত্র উদ্দেশ্য। আদালত নাম মাত্র—যাহার পয়সা তাহারই জয়।

ত্ৰিম্ব কজী

হৰ্ভাগ্য ক্ৰমে তিম্বক্তী জাঙলিয়া নামক এক ব্যক্তি আবার তাঁহার মোসাহের ও হুৰ্দন্ত্ৰী আদিয়া জুটিল। বেমন রাজা তার উপযুক্ত মন্ত্রী। যেমনটি চাই বাজীরাও তেমনি ভৃত্য পাইলেন। এই সময়ে পেশওয়া ও গাইকওয়াড় সরকারের মধ্যে রাজস্ব সম্বন্ধে বিবাদ উপস্থিত। গাইকওয়াড়ের তরফ হইতে গঙ্গাধর শাস্ত্রী এই বিবাদভঞ্জন কার্য্যে পুণায় আগমন করেন। ব্রিটিষ গবর্ণমেণ্টকে তাহার প্রাণ রক্ষার জন্ম দায়িত্ব স্বীকার করিতে হইল। শাস্ত্রীর আগমন পেশওয়ার মন:পুত হয় নাই! তাই বাহিরে যতই ভদ্রতাচারণ করুন ভিতরে ভিতরে তাঁহার বিক্লে বড়যন্ত্ৰ আরম্ভ করিলেন। বাজীগাওয়ের নিমন্ত্রণে শান্ত্রী মহাশয় পণ্ডরপুর তীর্থে গমন করেন। ১৪ই জুলাই ত্রনের একত্রে পান-ভোজন হয়। সন্ধ্যার সময় শাক্তী বিঠোৰা মন্দিরে পেশওয়ার সহিত সাক্ষাৎ করিতে
যান। পেশওয়ার মধুরালাপে প্রীত হইয়া
যেমন মন্দিরের বাহির হইলেন অমনি
জল্লাদের ওড়গাঘাতে ব্রাহ্মণের অপঘাত মৃত্যু।
এই ব্রহ্ম৽ত্যার মূল প্রবর্তক ত্রিম্বকজী।
কিন্ত পেশওয়া যে নিতান্ত নির্দ্দোধী ছিলেন
তাহা নহে—তাহাকেও সত্তর এ পাপের
প্রায়শ্চিত্ত ভোগ করিতে হইল। বাজিকাওয়ের
রাজ্যে শাসন ডল্লা বাজিয়া উঠিল।

রেসিডেণ্ট এলফিনিফন

স্থবিচক্ষণ এলফিনিষ্টন সাহেব তথন
পুণায় ব্রিটিষ কার্য্যকর্ত্তা। ব্রিম্বক্ত্রী এই হত্যাকাণ্ডের মূলপ্রবর্ত্তক সপ্রমাণ হওয়াতে
এলফিনিষ্টন তাহাকে পেশওয়ার নিকট হইতে
চাহিয়া পাঠান। বাজিরাও প্রথমত ইতস্তত্ত করেন, পরে তাড়া পাইয়া অগত্যা প্রিয়তম ব্রিম্বক্জীকে ইংরাজ হস্তে সমর্পণ কনিতে বাধ্য হইলেন—ব্রিম্বক্জী থানার হর্গে বন্দী রহিলেন। তাহার উপর ইউরোপীয় সান্ত্রীদের চৌকি পাহারা। কতকদিন পরে তিনি ইউরোপীয় গার্ডদের চক্ষে ধূলি দিয়া পলায়ন পুর্কক পাহাড় পর্কতে অদৃশ্র ভাবে ফিরিতে লাগিলেন।

বাজিরাও এই ক্ষণে ইংরাজদের তাড়াই-বার নানান্ পছা দেখিতে লাগিলেন। এই ক্ষভিপ্রায়ে সিন্দে হোলকর নাগপুর রাজা পিঙারী দহাদল, এই সকল লোকদের সঙ্গে বড়যন্তে সৈশু সংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধি হইতে চলিল এবং কুলি ভীল প্রভৃতি বন্য জাতীর মধ্য হইতে দেন্য সংগ্রহ উদ্দেশে তিম্বক্তীকে অর্থ সাহায্য

জন্ত পাঠানো হইল। এলফিনিষ্টন সাহেব চর-মুখে সমস্ত বুক্তান্ত অবগত হইতেছেন, বাজিলাও এইরপ আচরণে নিজের কত হানি করিতে-ছেন--রাজ্যকে কি ঘোর সঙ্গটে ফেলিবার উছোগ করিতেছেন, ইত্যাদি তাঁহাকে কত বঝাইলেন। ভাহাতে যথন কোন ফল হইল স্পষ্ট বলা হইল না তথন পেশওয়াকে "ত্রিম্বকজীকে দেশান্তরিত করিতে হইবে যদি নাকর ভাহা হইলে ইংরাজদের সঙ্গেই নিশ্চয় যদ্ধ বাধিবে। এই বেলা প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিয়া দেও এবং এই করারের বন্ধক স্বরূপ হুৰ্গত্ৰয় আমাদের হস্তে রাখিয়া দেও নইলে পুণা এখনি দৈন্ত বেষ্টিত হইবে।" পেশওয়াকে আছে পুষ্টে বাঁধিয়া ফেলিবার অভিপ্রায়ে তাঁহাকে পর্বাপেকা আরো করিলেন। কঠোর সন্ধিবন্ধনে আবদ্ধ অবশেষে গবর্ণর জেনেরালের আদেশ ক্রমে পুণার সন্ধি স্বাক্ষরিত হইল। তাঁহার স্বাধীনতার যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল, তাহা সমূলে নিৰ্মূল।

পুণার সন্ধি ১৮১৭

বাজিরাও ইংরেজদের সঙ্গে বলে পারিয়া উঠিবেন না বিলক্ষণ জানিতেন; তাই প্রকার্ত্তেশ্বেন না কলতাচরণ করিতে পারেন না, গোপনে সৈত্ত সংগ্রহে নিরস্ত হইলেন না। বাজিরাও যে মতলবে সৈত্ত সংগ্রহ করি-তেছেন তাহা বুঝিতে পারিয়া এলফিনিষ্টন তাড়াতাড়ি বোধাই হইতে একদল ইউরোপীয় ফৌজ আনাইয়া পুণার জ্রোশ হই দ্রে থিড়কী ক্ষেত্রে আড্ডা গাড়িলেন। এই নবেষ্ব যুদ্ধারস্তা

थि इकी युक्त ५ है नदक्तत ১৮১৭

ইংরাজদের দৈত্তবল স্বশুদ্ধ 2400 পদাতিক, তন্মধ্যে ৮০০ ইউরোপীর সেনা। মারাঠীদের ১৮০০ অশ্বারোহী ও পদাতিক ৮০০০, পুণা হইতে থিড়কীর পথ পর্য্যস্ত দেনায় দেনায় আছোদিত। বাপু গোখুলে দেনাপতি। মারাঠী গোখলে দিপাহির প্রতি লক্ষ্য করিয়া তাহার বিরুদ্ধে ৬০০০ বাছাবাছা অশ্বচালনা করিলেন— স্ত্রাবেরা মহাবোধে হলা করিয়া চলিল-সেই সঙ্গে নয়মুখী কামান-ব্যাটারি হইতে গুলিগোলা বর্ষিত হইল। এই অখচাল চালনে আশারুরূপ ফণলাভ হইল না, বরং উল্টোৎপত্তি হইল। ছই দৈন্তের মাঝথানে একটা প্রকাণ্ড গর্তের মতন ছিল, কতকজন **দোয়ার প্রথম ঝোঁকে তাহার মধ্যে** গিয়া পড়িল, কতক বা গুলি থাইয়া ধরাশায়ী হইল - অবশিষ্ঠ সওয়ারেরা পিছু হটিয়া গেল।



পার্বতী মন্দির

সওয়ারদের পরাভবে মারাঠী সেনারা এমন দমিয়া গেল যে আর কেহই এগোইতে সাহস করিল না। সন্ধার মধ্যে এই বিপুল रेमछ मनवीरत अन्तर्धान। हेश्तास्त्रता त्रिभू-শৃত্ত সমরক্ষেত্র অধিকার করিয়া রহিল। এই রণে ইংরাজদের সামান্য ক্ষতি, মারাঠীদের ৫০০ লোক মারা পড়ে। পেশওয়া সেনা-মণ্ডলী পরিবৃত হইয়া পার্ক্তী মন্দির হইতে ধিড়কীর যুদ্ধ দেখিতেছিলেন। সুর্ব্যোদয়ে তাঁহার দৈন্যদলের উৎসাহ কোলাহলে আকাশপূর্ণ—সূর্যান্তের মধ্যে সে সমস্ত দৈন্য ছিন্নভিন্ন হইয়া কোথায় চলিয়া গেল, তাহার চিহ্নমাত্র রহিল না।

He counted them at break of day,
And when the sun set where were they?

প্রভাতে গণিয়া দেনা হরষে বিহ্বল,
ভান্থ যবে অস্তাচলে কোথায় দে বল ?
বাজিরাও-এর গ্রহ মন্দ। ইংরাজদের
প্রাদে তিনি সিংহাদন লাভ করিলেন—
ইংরাজদের মারিতে গিয়া নিজে মরিলেন।

১৫ই নবেম্বর ব্রিটিষ সৈত্যের
পূণা অধিকার, তথন হইতে
মহারাষ্ট্র রাজ্য ইংরাজদের
করতলগুল্ড হইল। নববর্ধারন্তে
পূণার অনতিদ্র কোরেগামে
আর এক যুদ্ধ হয়, ভাহাতে
হর্দ্ধর্য ইংরাজপ্রতাপের দ্বিতীয়
বার পরিচয় পাইয়া বাজীয়াও
সেই যে স্কদেশ ছাড়িয়া উর্দ্ধন্য শ্বাসে পলাইলেন, আর ফিরিলেন
না। দেশ দেশান্তরে ভাড়িক্ত
হয়য়া অবশেষে তিনি সর্বজন মাণকমের হত্তে আত্ম-সমর্পণ করিলেন এবং অতঃপর উদার পেন্সন ভোগে কানপুর সন্নিছিত বিঠুরে কালংরণ করিতে লাগিলেন। সিপাংশী বিদ্যোহের স্ত্রধার ছরাচার নানা সাহেব এই বাজিরাও-এর পোষ্যপুত্র। শতবর্ষায়ত পেশওয়া বংশ তাঁহাতেই বিলীন হইল। পুণা ও পুণার অধীনস্থ সমস্ত প্রদেশ ইংরাজ রাজ্যভুক্ত হইল।

আহ্মদনগর

আহমদনগর দক্ষিণ প্রদেশের একটি
নামান্ধিত নগর। মোগল যুগে ইহার পত্তন
হয়। বিপ্লবের মধ্যেই ইহার জন্ম ও বিচিত্র
ঘটনার মধ্য দিয়া কিরুপে ইহা ব্রিটিষ রাজ্যের
অধীন হইল তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ এই:—

সপ্তদশ শতাকীর প্রারম্ভে মোগল সমাট ভারতের সর্বোচ্চ শিখরে আর্ঢ়। দাক্ষিণাত্য তথনো মোগল যূপ ক্ষে বহন করে নাই, ক্রমে দিল্লীর সমাট দক্ষিণ ভারতবর্ধে স্বীয় আধিপত্য वर्गे इहेरनन। ১०৪२ थृष्टे। स्म বিস্তারে আলাউদীন দক্ষিণের স্থবিস্তত প্রদেশ অধিকার করিয়া 'বামন' রাজবংশ সংস্থাপন করেন। ইংার দেড়শত বৎসরের কিছু পরে দক্ষিণের সেই মহাবল পরাক্রান্ত 'বামন' বংশ ধ্বংস হইয়া তাহার ভগাবশেষ হইতে বিজাপুর আহমদ নগর গলকভা প্রভৃতি পঞ্চ মুসলমান রাজ্য সমুখিত হইল। ১৫৬৫ অকে মুদলমান রাজারা দলবদ্ধ হইয়া বিজয়নগরের হিন্দু-রাজাকে তালিকে।ট যুদ্ধে পরাভূত করিয়া দ্বন্দিণে মুসলমানদের একাধিপভ্য স্থাপন করিলেন। দক্ষিণ রাজকুলের শ্রীবৃদ্ধি দেখিয়া

মোগল সম্রাটের **ঈর্ধানল উদ্দীপ্ত হইল।** আকবরের সময় হইতেই তাহার বশীকরণ চেষ্টা প্রবর্ত্তিত হয় ও তাঁহার পৌত্র সাহাজি-হানের রাজত্বকালে আহমদনগর মোগল-রাজ্য ভুক্ত হয়।

্ স্থলতান বহান নিজাম সার মৃত্যুর পর আহমদ নগর ছই দলে বিভক্ত হয়; স্থবিখাত চাঁদবিবি তন্মধ্যে একদলের অধিনায়িকা ছিলেন। অপব দলের দলপতি মোগলস্মাটের শরণাপন্ন হইয়া আকবরের পুত্র ছবরাজ মোরাদকে পত্র লেখেন। মোরাদ তথন গুজরাটে ছিলেন। মোগলেরা দাক্ষিণাত্যে হস্তক্ষেপ করিবার অবসর অনেককাল খুঁজিতেছিলেন, তাঁহারা এই স্থযোগ ছাড়িবার পাত্র নন। সম্রাটের আদেশ ক্রমে মোরাদ আহমদ নগরের সন্মুথে সসৈত্য উপনীত হইলেন।

চাঁদবিবি

আহমেদনগর আক্রমণ কালে স্থলতানা
চাঁদবিবি যে অসাধারণ বাঁরত ও দেশারুরাগের
পরিচয় দিয়াছিলেন তাঁহাতে তাঁহার নাম ও
অঞ্চলে চিরম্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। তিনি
তাঁহার আত্মীয় বিজ্ঞাপুর স্থলতানের সাহায়া ও
প্রার্থনা করিয়া পাঠ।ইলেন কিন্তু স্থলতান
সময় মত আসিতে পারিলেন না। চাঁদবিবি
একলাই তাঁর বিচ্ছিল্ল সৈত্যবল এক ত্রিত
করিয়া মোগলবলের বিপক্ষে কটীবদ্ধ হইয়া
দাঁড়াইলেন। এদিকে যুবরাজ মুরাদ সৈত্যসামস্তে নগর বেউন করিয়াছেন, স্থানে স্থানে
স্থড়ঙ্গ প্রস্তাত, কিন্তু রাণী কিছুতেই বিচলিত
ছইবার নন। প্রত্যাহ অলেশ্ব সন্ধটের মধ্যা

কেলা পর্যাবেক্ষণ করিয়া তাহার বলাধানের উপার চিন্তা করিতেছেন। মোগলথণিত চুইটা মুড়ঙ্গ দেখিতে পাইয়া তাহা প্রতি-বিধানের ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। তৃতীয় আর একটা স্থড়ঙ্গ ছিল তাহার বিরুদ্ধে দৈক্ত চালাইবার পূর্বেই শক্রগণ উডাইয়া দেওয়াতে সেই সঙ্গে তুর্পালবিনষ্ট হইল, প্রাচীরে বুহৎ ছিদ্র দেখা গেল, লোকেরা প্রাণভয়ে প্রায়নোখত চাঁদবিবি কবচ ধারণ পূর্ব্বক মূথের উপর একটা ঘোমটা ফেলিয়া খোলা তরবারে সেই স্থানে গিয়া উৎসাহ ৰাক্যে সকলকে ডাকিয়া আনেন—তাঁহার দৃষ্টাস্তে ভীকও সাহস পাইল, গুলি গোলা তীর যাহা কিছু ছিল শক্রদের উপর বর্ষণ হইতে লাগিল। অবশেষে ঘোরতর যুদ্ধের পর মোগল দৈত্য পিছু হটিয়া গিয়া সেদিনকার মত নিরস্ত হইল। চাদ্বিবি সে রাত্রে সমস্ত রাত্রি অবিশ্রান্ত কাজ করিতেছেন। প্রদিন প্রাতে মোগলেরা দেখিতে পাইল প্রাচীরের ছিদ্র অনেকটা বুজিয়া গিয়াছে, তাহাদের প্রবেশ দার কৃদ্ধ, নুতন সুড়ঙ্গ না করিলে আর প্রবেশের পথ ু নাই। যুবরাজ ভাবিলেন গতিক বড় ভাল নয়, প্রস্তাব করিয়া পাঠাইলেন, যদি বহ্রাড় (Berar) প্রাস্ত দিল্লীশ্বকে ছাড়িয়া দেওয়া হয় তাং। হটলে তিনি যুদ্ধে ক্ষান্ত দিবেন। চাঁদবিবি বিজাপুরের সাহায্য লাভে হতাশ হইয়া এই প্রতাবে অগতা। সন্মত হইলেন। যুবরাজ ও অল্পন্ন ফললাভে সস্তুষ্ট হইয়া স্টেশন্তে ফিরিয়া গেলেন। স্থলতানা সেবারকার মত যেন কোনপ্রকারে নিস্তার পাইলেন কিন্তু সে অন্নকালের জন্ম। তাহার হই বৎসর পরে

মোগলেরা ফিরিয়া আদিয়া আবার নগরের উপর হলা করিল। এবার রাজ্ঞী আরে শত্রু-হস্ত এড়াইতে পারিলেন না। তিনি দেশ-রক্ষণে প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিলেন किन्छ उंश्रित ममुलाय ८० छ। वार्थ इटेन। अपिटक বাহিরের শত্রু তাহার উপর আবার গৃহ বিচ্ছেদ: চাঁদবিবি দেখিলেন এবার আর রক্ষা নাই। উপায়ান্তর না দেখিয়া মোগলের সঙ্গে সন্ধি সাধনের উভোগ করিতেছেন. এমন সময় তাঁহার সৈন্সেরা বিদ্রোহী হইয়া উঠল। সেই গোলযোগে একজন বিদ্রোহী দৈনিকের হস্তে রাণী প্রাণ **হারাইলেন**; মৃত্যুব সঙ্গে সঙ্গে আহমদনগর শক্ত হস্তে নিশ্তিত হইল।

চাঁদ্বিবি ভারতবীরনাবীদের একটি রত্ন, তাঁহার ভাতুপুত্র বিলাপুরের



চাদবিবি

স্থলতান ইব্রাহিম চাঁদবিবির নিকট অনেক বিষয়ে ঋণী—তাঁহার ক্তজ্ঞতার চিত্র স্বরূপ তিনি স্থলতানার নামে যে একটি স্থতিগীত রচনা করেন তাহা এই স্থলে ভাষাস্তরে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। †

স্থরকাননে অপ্ররা—আছে নানা,
মরভবনে রূপবতী—কত আছে।
বিজাপুরের রাণা চাঁদ—স্থলতানা,
রূপে সবাই হার মানে—তাঁর কাছে॥
সদা সাহস ধ্রুব তাঁর—ঘোর রণে,
গৃহে শান্তি দয়া যেন—শোভমানা।
আহা, করুণা কত তাঁর—দীনজনে,
বিজাপুরের রাণী চাঁদ—স্থলতানা॥
মথা ফুলের মাঝে চাঁপা—সেরা মানি,
তরু মাঝারে সহকার—সবে জিতে।

তথা রাণীর মাঝে রাণী—চাঁদ রাণী,
কেবা পারে গো তাঁর গুণ—বাথানিতে॥
যিনি জননী সম স্নেহে—শুভবনে,
মোরে বিদেশে পালিলেন— স্যতনে।
আমি দিতীয় ইত্রাহিম—শ্বরি সে কথা,
তাঁর চরণে স্পিলাম—শ্বরণ গাথা॥

আহমদনগর মোগল রাজ্য ভুক্ত হইল
কিন্তু তাহা দিল্লীগরের হস্তে অধিককাল
স্থায়ী হয় নাই। দিল্লীর অবসাদের সঙ্গে সঙ্গে
তাহারও ভাগ্য পরিবর্ত্তন হইল। মোগল
হইতে মারাঠী অধিকার, পরে যখন পেশওয়াকে রাজ্যচাত করিয়া ইংরাজেরা পশ্চিম
ভারতবর্ষের অধীশর হইলেন, তখন আহমদনগরও ইংরাজরাজ্যে আসিয়া মিলিত হইল।
শ্রীসত্যেক্তনাথ ঠাকুর।

নারীশিক্ষা ও মহিলা শিল্পাশ্রম

সে আছ কত দিনের কথা—একদিন
সন্ধ্যার সময় আমরা তিনজনে তেতালার
ঘরের থাটের উপর কেহ বসিয়া কেহ শুইয়া
গল্প করিতেছিলাম। শ্রীমতী জ্ঞানদা নন্দিনী
দেবী বলিলেন যে "দেথ আমার মনে হয়
আমরা চেষ্টা করিলে দেশের ও জনসাধারণের
অনেক কায় করিতে ও করাইতে পারি। মনে
কর তোমার স্বামী ডাক্তার,—কোন দরিদ্র
বিনা চিকিৎসায় কর্ষ্ট পাইতেছে তুমি স্বামীকে
বিলয়া তাহার চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া

দিলে। কাহারও স্বামী ব্যারিষ্টার—স্বামীকে বলিয়া স্থবিচারের প্রার্থী কোন দরিদ্রের তিনি কাষটা উদ্ধার করিয়া দিলেন।" সকল কথা মনে নাই কিন্তু বেশ মনে পড়ে সেদিন অনেক রাত্রি পর্যান্ত এই বিষয়ে আলোচনা হইয়াছিল। সন্ধ্যার ঘন অন্ধকারে আমরা এই কথাবার্ত্তায় এমন নিমগ্ন ছিলাম যে কখন সে ঘর চাঁদের আলোতে ভরিয়া উঠিয়াছে তাহা জানিতেও পারি নাই। সে দিনের আর সব কথা ভূলিয়া

[†] বোন্ধাই চিত্ৰ পু: ৩০৯--৩৪৩।

গিয়াছি কেবল সেই চাঁদের আলো মনে আছে আর মনে আছে তাহার অল্পনিন পরেই শ্রীমতী স্বর্ণকুমানী দেবী কর্তৃক স্থি-স্মিতি প্রতিষ্ঠিত হয়।

আশ্চর্য্যের বিষয় এই, আমাদের কথোপকথন স্থলে দেদিন স্বর্ণকুমারী দেবী উপস্থিত ছিলেন না,—অথচ এই একই সময়ে এই স্ত্রীশক্তির ভাবটি তাঁহার মনে বরুঃ জাগরিত হইয়া উঠে—এবং আমাদের কলনা জল্পনা তাঁহার যত্নে কার্য্যে পরিণতি লাভ করে। স্থিসমিতি স্থাপিত হয়—১২৯৩ সালের বৈশাথে;—ইহার উদ্দেশ্য ছিল, মেয়েতে মেয়েতে আলাপ পরিচয় দেখান্তনা মেলামেশা, স্ত্রীশিক্ষা বিস্তার ও উল্লেভ্র চেষ্টা—বিধবা রমণীকে সাহা্য্য করা, অনাথাকে আশ্রয়ান, ইত্যাদি।

শ্রীমতী বর্ণকুমারী দেবী অনেক দিন
পর্যন্ত এই কার্য্যে অনেক পরিশ্রম করিয়াছেন। সে সময় শ্রীমতী হিরপ্রয়ী কয়েকটা
অনাথা বালিকাকে নিজ গৃহে স্থান দিয়া
স্বজে তাহাদের লালনপালন ও লেখা পড়া
শেখানর ভার লইয়া মাতাকে সাহায্য
ক্রিভিন। সে সব অনেক দিনের অনেক
কথা, বলিতে গেলে অনেক বলিতে হয়।
সকল কথা মনেও নাই; কেবল মনে আছে
শিল্প মেলার কথা—সে কি আনন্দ সে কি
উৎসাহ! নানা বিদ্রু বিপত্তির মধ্যে অটল
বৈর্যোর সহিত কাষ করিয়া কয়েক বৎসর
পরে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী বিশ্রাম গ্রহণ
করিলেন, আর সথি-সমিতি লোপ পাইল।

আজ কয়েক বংসর হইল শ্রীমতী হিরণ্নয়ী ^{দেবী} স্থি-স্মতির একটী উদ্দেশ্য বিশেষ ভাবে গ্রহণ করিয়া মহিলাশিল্লাশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া তাহার জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করিতেছেন। এই আশ্রম হিন্দু বিধরা নারীর উরতি কল্পে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে দ আজ কাল ৩০ জন হিন্দু বিধরা বালিকা ও রমণী হিন্দু আচার ব্যবহারে পালিক হইয়া লেখা পড়া ও শিল্পাদি শিক্ষা করিতেছে। ঝাড়ন গামছা সাড়ী রেশমী কাপড় মোজা গেঞ্জি লেস্ ও সদাসর্কাদা ব্যবহারের বস্তাদি তাহারা নিজেরা প্রস্তুত করিতেছে।

একালে আমাদের দেশেও ধনী দরিক্র ভদ্ৰ বে কেহ জা মা মোজা গেঞ্জি কোর্ত্তা প্রভৃতি ব্যবহার থাকে, ইহার জন্ম প্রত্যেক ব্যক্তিকেই एनाकारन एनो फ़िटक इया. यांशारनत चरत **रहरन** পিলে আছে যাঁহাতা সর্বাদা দক্তির সহিত কারবার করেন, তাঁহারা জানেন সে কি বিষম ঝঞ্চাট ৷ প্রথম ত দৰ্জি কাপড়না চুরি করিতে পারে এ জন্ম ধরদৃষ্টি রাথা দরকার, — দ্বিতীয়তঃ অসম্ভব রকম মজুরী হাঁকিলে তখন কিংকর্ত্ব্যবিষ্ট হুইয়া পড়িতে হুম, সবশেষ ও শ্রেষ্ঠ ভাবনা দৰ্জ্জি কি যে তৈয়ার করিয়া আনিয়া তারিফ্ করিয়া দেখাইবে তার ঠিক নাই। যথন জ্যাকেট করিতে গিয়া বালিদের খোলটি হাতে ঝুলাইয়া ভারি প্রশংসায় চক্ষে সে দেখে ও দেখায় তথন হাড় শুদ্ধ জালা করে। অনেকে বলিবেন, ওসব "বিলাসিতা" ছাড়িয়া দিলেই•জালা খোচে।— মেয়েদের বেলায় তা যেন হইল—আমরা পরিচ্ছদের ' যেন মাতামহী পিতামহীদের দৃষ্টান্ত অমুকরণের জন্ম "ফিরে চল ফিরে

চল ভাই" বলিয়া গাইতে গাঁইতে ফিরিয়া
যাইব; কিন্তু মোজা গেঞ্জি পাঞ্জাবী কামিজ
চাপকান্ কোট প্যাণ্ট পুরুষদের নিত্য
রাবহার্য্য সকলই ত চাহি। স্থতরাং দেখা
যাইতেছে মেয়েরা সেলাইএ অভ্যন্ত হইলে
সংসারের বিস্তর ঝঞ্চাট কমিয়া যায়। ধনী
দরিদ্র প্রত্যেক রমণীরই সেলাইএ দক্ষতা
থাকা যে উচিত এ কথা একবাক্যে সকলেই
স্বীকার করিবেন।

শিল্পাশ্রমে যে কেবল বিধবাদের শিক্ষা দেওয়া হয় তাহা নহে, সধবা বালিকাগণও ইচ্ছা করিলে সেধানে গিয়া প্রত্যহ লেথাপড়া এবং শিল্প শিক্ষা করিতে পারেন। মহিলাশিল্পাশ্রমের ছাত্রীগণ তাঁত বোনা হইতে স্থলর স্থলর কারুকার্য্যশোভিত জ্যাকেট ফ্রক ক্ষমাল প্রভৃতি প্রস্তুত করিতেছে।

এমন যে আবেশ্রকীয় শিক্ষা বিস্তারের জন্য আশ্রমটি স্থাপিত হইয়াছে তাহার আদর কই ?

চিরদিন কল্যাণমন্ত্রী নারীর স্থকোমল হস্ত ও ক্ষেহপ্রবণ হৃদয় সেবার জন্ম সর্বদা প্রস্তত। কিন্তু আমাদের দেশে বিধবা হইলেই আর সে নারীর আদের থাকে না — তথন সেই কল্যাণমন্ত্রী সকলের চক্ষে চির অকল্যাণী বলিয়া প্রতিভাত হয়।

যথন বিধাতার নির্ব্বন্ধে কল্যাণী নারী দৃঢ় বছন মুক্ত হইয়া দশজনের দেবার জন্ত নিজের হৃদয় মনকে প্রস্তুত করিতে প্রয়াস পায়, তথন সেই বিধবা অকল্যাণী বলিয়া আত্মীয় জনের গলগ্রহ ও হতাদরের হইয়া তাহার জীবনকে বার্থ জীবন মনে করিয়া কোনমতে দিন মাপন করিতে থাকে। এই

সকল বিধবাদের জীবন যে বার্থ নহে ইছা প্রতিপর করিবার জন্ম শ্রীমতী হির্থায়ী দেনী শিল্পাশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া দেশের যে কতথানি মঙ্গল সাধন করিয়াছেন তাহা অল লোকেই বুঝিয়াছেন। হঃথের বিষয় এইজন্ম অর্থা-ভাবে ইচ্ছামুরূপ কার্য্য অগ্রসর হইতেছে না। সামাতা। মাসিক চাঁদা আদায় করিতে কিরূপ কট পাইতে হয় তাহা শ্রীমতী হির্ণায়ী ও কর্ম্মক ত্রীগণ বিশক্ষণ জানেন। এই পতি-পুত্রহীনা বিধবাগুলি যেন তাঁহাদেরি অবশ্র পোষ্য, দেশের আর দশজনের সহিত যেন কোন সংশ্রব নাই। এ যে দশজনের কায —তাহা কেমন করিয়া বুঝাইব 🔈 একটা বার্থ জীবনকে সার্থক করিয়া গড়িয়া তুলিতে পারিলে সে যে তোমাদের দশক্রের কায করিয়া নিজে ধতা হইবে—এই মাতৃত্বরূপিণী বালিকারা যে দেশের দশজনের বৃদ্ধির জন্মই নিজেকে প্রস্তুত করিতেছে ইহা যদি সকলে ভাবিয়া দেখেন ইহার উন্নতি বিধানে মুক্ত হস্ত হইতে কি কুণ্ঠিত হইতে পারেন ? আমরা অবরোধে বাস করি—নিজ নিজ পিতা পুত্র ভাতা ও স্বামীর নংসারই আমাদের কর্মক্ষেত,— তদভাবে নিকট আত্মীয় যদি স্থান দান করেন তবে কোনমতে মান রকা হয় বটে, কিন্তু প্রাণ রকা হয় অনেক কট্টে !--এই পরের গলগ্রহ আপদকে কি কেহ মেহেব চক্ষে দেখিতে পাৰে? এ দৃশ্য যে ঘৰে ঘৰে! এই জ্বন্ত এদানী অনেক ভদ্ৰৱেব দরিদ্র বিধবাকে হীনকার্য্যে জীবিকা অর্জন করিতে দেখা যায়। আত্মীয়গণের নিক^ট দাসী বুত্তি করিয়াও যথন অনেক ফুলে

মিষ্টভাবে আধপেটা জোটে না তথন অগত্যা পরের ঘরে দাস্যবৃত্তি করিতে যাওয়া ভাল বলিয়ামনে হয়।

পরের ঘরে দাদী বুত্তি করিতে গেলে ভদ্র অভদ্র বিচার থাকে না. দরিদ্রতা অভদ্রতা নামে অভিহিত হয়, কাষেই হীন ব্যবহারে হীন বুত্তিতে মনটাও কেমন নীচ হইয়া পড়ে। যে রমণী আজ ভ্রাতৃগৃহে স্থান পাইলে একাহারে অক্লান্ত পরিশ্রমে হাদ্যমুখে ধর্মকর্মে জীবন যাত্রা নির্বাহ করিতে পারিত—দে রাঁধুনি বৃত্তি গ্রহণে কেমন করিয়া তেলটুকু সরাইব কেমন করিয়া মুনটুকু সরাইব এই চেষ্টায় বিব্রত থাকে। বিলাতের কত শত নারী আজীবন কুমারী থাকিয়া নিজ উপার্জনে ধর্ম কর্ম, পরের দেবা, কত কত কায় করিয়া থাকে। কত মহীয়সী নারীর কথা শুনা যায় তাঁহাদের भरक्षा व्यत्नदक्ष कूमाती। व्यामात्मत्र त्मर्भ তাহা হইবার যো নাই। কিন্তু নাম মাত্র বিবাহ হইয়াছে-বালিকাব সে দিনটার কথাও হয়ত মনে নাই এখন বিধবাও আছে, তবুও তাহারা क्रमाती नरह विधवा। এই সকল বালিকারা স্বর্ণেমতি রাখিয়া যাহাতে স্থাশিকা প্রাপ্ত

হয় এই জন্ম ৰিশেষ ক্রিয়া এই আশ্রেমটি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। এখানে পূর্বে দেখিয়াছি প্রায় ১৯৷২০ জন সধবা বালিকাও প্রত্যাহ আসিয়া শিল্লাদি শিক্ষা করিয়া যাইত. তাহাদের জন্ম তথন গাড়ীর বাবস্থা ছিল। কিন্তু যেথানে প্রত্যহ সহস্থাধিক ছাত্রী আসা উচিত দেখানে এই ১৯।২ •টি মাত্র ছাত্রী। ইহা হইতেই বেশ বোঝা যায় যে মেয়েদের শিক্ষার জন্ম এখনও কেহই ততদূর চিন্তা করেন না। যথন উন্নতি উন্নতি করিয়া দেশের আবাল বুদ্ধ মাতিয়া উঠিয়াছিলেন তখনও ইহারা বুঝিতে পারেন নাই যে প্রথমে গাছটির যত্ন করিলে তবে ফলটি ভাল পাওয়া যাইবে। এত অল ছাত্রীর জন্ত যে ব্যয় হইত তাহা সমিতির পক্ষে সাধাতীত হওয়াতে এখন আর দৈনিক ছাত্রী লইবার গাড়ী নাই। তবে ইচ্ছা করিলে কেহ নিজের গাড়ীতে গিয়া শিল্পশিকা করিতে পারেন। পূর্বে শিল্পাশ্রম কলিকাভার মধ্যেই ছিল,—এথন ল্যান্সডাউন রোডে উঠিয়া গিয়াছে। ইচ্ছা করিলে স্কলেই গিয়া দেখিয়া আসিতে পারেন।

শীশরৎকুমারী চৌধুরাণী

স্বভাব

জানি যাবে কুসুম গুকায়ে, তাপ গেলে হইবে শীতল, স্বৰ আছে হঃৰ পিছে লয়ে, বলীও সে হবে হববল। জানি আছে জীবন মাঝারে
আমরণ বিরহ মিলন

তবু বলি হাসি বারে বারে
তুমি আমি রব অফুক্ষণ।

भी नौना (म वो

চীনরমণীর প্রেমপত্র

এক জন চীনের লেখককে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল

"চীনে রমণী সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা যার না কেন ?"

তিনি কিছুকাল হতবৃদ্ধি হয়ে থেকে বলেছিলেন

"চীনের রমণী! তাদের সম্বন্ধে কেউ কিছু জানেই না—
ভারা কেবল চীনেদের মাতা, সম্ভবতঃ এ ছাড়া তাদের
সম্বন্ধে কেউ কিছু চিস্তাই করে না।"

সভাই চীনের নারীদমাক সাধারণের কাছে অভাত—তারা তাদের স্বামীর ও পুত্রের পিছনে লুকিয়ে থাকতেই ভালবাদে, তবু প্রাচ্য জাতির পিতা মাতার প্রতি অগাধ ভক্তি আছে ব'লে তারা পুরুষের উপর অগাধ আধিপত্য বিস্তার করে আছে। প্রাচ্য क्थरखन्न व्यन्ताना (परभन्न न्रमनीन क्रिक्त हीत्नन न्रमनीक्र সম্বন্ধে পুৰই সামান্য কথা জানা যায়। অন্য দেশীয় সাধারণ ভ্রমণকারীর পক্ষে তাদের কথা জানা একপ্রকার অসম্ভব। চীন সম্বন্ধে এ পর্যান্ত যা কিছু লেখা হয়েছে সাধারণত নীচজাতীয় চীনেদিগকে লইয়াই-কারণ ভ্রমণ-কারী অথবা ধর্ম প্রচারকদিগের সহিত যাহাদিগের মেলা মেশা হয় তাহার। প্রায়ই সামাস্ত লোক। ভ্রমণকারীরা कूली त्रभी (परथन अथव। त्नोविशतिनी नातीरमत मयस्क কিছু শোনেন ও দেখেন--কিম্ব। চা'র দোকানে শোভন পরিচ্ছদপরিহিতা নর্ত্রকী বালিকার অঙ্গসঞ্চালনে মুগ্ধ হন। কিন্তু প্রকৃত চীনে রমনী—তাদের আশ। আকাজ্ঞা, উদ্বেগ, সংসার ধর্ম এ সমস্ত সম্বন্ধে বিশেষ किছ काना यात्र ना ।

আমাদের বিশ্বাস নিমের পত্রগুলি চীনে রমণীর জীবনের কিছু পরিচর দিতে পারবে। এগুলি চীনের কোন উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী যথন প্রিন্স চুংএর সহিত ভ্রমণে বাহির হয়েছিলেন সেই সময়ে তাঁহার পত্নী কুই-লি তাঁকে লেখেন।

চীনেও আমাদের ন্যায় ছেলের। বিরে ক'রে পত্নীকে নিজেদের বাড়ী নিয়ে আসে—সেখানে তাদের স্বামীর মাতার ইচ্ছামুসারে চলতে হয়। এঁরা ইচেছ করলে প্রবধ্র পক্ষে স্বামীগৃহ নন্ধন বা নরক দু'ই করে তুলতে পারেন। কুই-লির পিতা chihliর শাসনকর্ত্তা ছিলেন, ইনি চীনের নবভাবের শিক্ষাপ্রথা প্রবর্তনের একজন প্রধান উদ্যোগী,—ইনি কন্যা ও পুত্রকে সমন্তাবে শিক্ষিত করেন। কুই লি তাঁহাদের প্রদেশের বিখ্যাত কবি Ling-wing-puর নিকট শিক্ষা প্রাপ্ত হন, এর নিকটেই ইনি কল্পনা ও ভাব বিকাশের ক্ষমতা লাভ করেন।

(5)

প্রিয়তম আমার।

পাহাড়ের উপরের বাড়ীথানি যেন তার সকল সৌল্ব্য হারিয়ে ফেলেছে। আমার কাছে সবই শৃন্ত বোধ হচ্ছে, ছাদে উঠে অস্তাচলাবলম্বী সুর্য্যের কনকর্মার পানে চেয়ে থাকি—তথন মনে পড়ে তুমি কাছে নাই—উদয়ান্ত এখন সবই আমার সমান, কিছুতেই আনন্দ পাই না।

তুমি কিন্তু ভেবো না আমি অস্থথে আছি। তুমি এথানে থাকতেও ধেমন কাজ কর্ম করতুম—এখনও তেমনই করি—ভুধু মনে হয় তোমার কথা,—তুমি কাজগুলো স্নিৰ্বাহিত দেখলে কত স্থী হতে! 'মে-কি' তোমার সরিয়ে চেয়ার থানা রাথতে চেয়েছিল, কারণ সেটা নাকি বড়ো ভারী—আমি তা বারণ করেছি, ঐ চেয়ারে তুমি বসতে—ঐথানে বসে ধুম পান করতে, বই পড়তে, আমি সব সময়ই তাই দেখতে পাই—ওথানা আমার নিকট কত প্রিয় - কত মধুর। 'মে-কি' ছাদের উপর সেই স্ক ছোট পাইন গাছটা এনেছিল—আমি ^{দেটা}

ভাকে নীচে উঠানে রাখ্তে বলেছি। তুমি
বলেছিলে— ওগলো যেন বাল্যেই ঘৃণে ধরে
বৃদ্ধের মত দেখার। আমিও এক সময়ে
টবের গাছগুলোকে বড় ভাল বাস্তুম—কিন্তু
এখন তোমার চোথে দেখতে শিথেছি।
প্রকৃতির নগ্ন সৌন্দর্য্যে বদ্ধিত তরুর চেয়ে
মান্থ্যের চেটাক্কত ক্র্ত্রিম অদ্ধান্ধ তরুর
শোভা কিছুই নর।

খুব বড় চিঠি লিখে ফেল্ছি যে তোমাকে!
তুমি আমার ৭ দিন পর পর চিঠি লিখতে
বার বার বলে গিয়েছ—সংসারের কথা
আমার কথা সবই জানতে চেয়েছ। তোমার
পূজনীয়া মাতা ঠাকুরাণী যেন এটা পছন্দ
করেন না—যে আমি তোমার কাছে চিঠি
লিখি—তিনি বলেন তাঁদের সময়ে এ কেউ
কর্নাতেও আন্তে পারত না—আজকালকার
মেয়েরা লজ্জার মাথা খেয়ে বদেছে।
প্রিয়ত্তম—তোমার আফিসের খামগুলি ঘেমন
নির্মায় ভাবে ছিঁড়ে ফেল তেমনই ভাবে
এ চিঠি খুলো না এ চিঠির এক একটা
অক্রের সঙ্গে আমার হাদয়ের এক একটা
অক্রের সঙ্গে আমার হাদয়ের এক একটা
অংশ তোমার কাছে পাঠাচ্ছি।

তোমারই—'কুই-লি।'

(२)

প্রিয়তম আমার !

প্রথম পত্রধানিতে শুধু হঃধ নৈরাশ্রের কথাই ছিল; নৃত্তন নৃত্তন ত্রোমাকে ছেড়ে মন কেমন হয়েছিল বুঝতেই পার ? এক সপ্রাহ কেটে গোছে—অন্তরের হঃধ শুধু আমিই জানি। ভোমার মা ভাঁড়ারের চাবি

আমার হাতে দিয়েছেন, পূর্ব্বে তিনি আমার থেমন বালিকা ভাব্তেন—এখন আর তেমনটী ভাবেন না—এই ভেবে আমি বড় স্থী হয়েছি।

প্রথম যেদিন আমি স্বামীর সংসারে আসি সে দিনের কথা সদাই আমার মনে জাগে। আমার পক্ষে এইটুকু সাম্বনা ছিল যে পিতা মাতা শুধু হাতে আমায় অক্তত পাঠাচ্ছেন না। বিবাহের মিছিল > निक मीर्च राष्ट्रिन। आमि तन्य हिनाम-বহু কুলী আমার নৃতন সংসারের জিনিস-পত্র বয়ে আন্ছে। ভারবাহীরা যথন বছ বিচিত্র কারুকার্য্য শোভিত রেশমী চাদর, বহুমূল্য আসবার পত্ত নিয়ে আমার সন্মুখ দিয়ে যাচ্ছিল – আমি ভাবলুম সব আমার নৃতন গৃহে যাচ্ছে—ভগবান করুন যেন আমিও দেখানে সকলের ভাল চোখে পড়ি। যথা-দাধ্য দাহ্দ দঞ্**য কো**রে তোমার <mark>দলুখে</mark> দাঁড়ালেম—কেমন বেশ ছিল আমার পড়ে – সোনার কাজকরা রেশমের পোষাক পরে-মুক্তাবাধা চুলগুলি নিয়ে বেসলেট্ ও আংট ভারাক্রান্ত হাতথানি নিয়ে এই বালিকা ভোমার সন্মুখে তার সকল সাহস करत माँजान वर्षे - किन्न छटत रम मार्थ মাঝে কেঁপে উঠ্ছিল। এই মাত্র সে পিতা মাতা-তার সব ভালবাসার জন ছেড়ে এদেছে-জানে না দে এখানে কেমন ব্যবহার পাবে-ঘদি স্থনজরে না পড়ে তবে কত দিন অসহ যাতনা ভোগী করতে হবে ? আমরা যথন তোমার পিতামাতার সমুধে নতজাত হয়ে বদেছিলাম—তথ্নই

স্ক্ প্রথম আমি স্বামীর মুথ দেধলাম--! তোমার কি মনে পড়ে — যথন ঘোমটা খুলে তুমি একদৃষ্টে আমার চোখের পানে চেয়ে ছিলে ? আমি ভাবছিলান্ "সে কি আমায় স্থানর দেখবে ?" ভয়ে আমি তোমার দিকে ভাল কোরে চাইতেও পারি নি, এক মুহুর্ত্তের জন্মে চেয়ে দৃষ্টি অবনত হয়ে গেল আর তাকাতে পালুম না—। সেই মুহুর্ত্তেই ट्रिक्टिलम— जूमि द्रन्तत द्र्र्यक्रम— ठक्क् घं ते স্থান্দর— বর্ণ উজ্জ্বল—দন্তপাতি মুক্তার মতো— আমি অন্তরে বড় স্থী হয়েছিলাম,-কারণ অনেক কনের কথা জানি যাদের ববের মুধ দেখে কাঁদতে ইচ্ছা হয়েছে — কারণ ~ তারা বুড়ো এবং বড় কুৎদিত-স্বামী পেয়েছে। ভেবেছিলাম যদি এঁর স্থনজবে পড়ি তবে কত সুখী হতে পার্কো।—আমার বিশাস বাঁদের ছেড়ে এসেছি -তাঁদের ভুলবার জন্মই ভোষার পূজনীয়া মাতৃদেবী—আমার হাতে ভাঁড়ারের চাবি দিয়েছেন, তিনি বলেন, "যে সব সময়ই কাজে ব্যস্ত থাকে সে হু:খ করবার অবদর পায় না"—আমি দব সময়ই কাজে ব্যস্ত থাকি। ভোরে উঠে –দেখি চুল ঠিক আছে কি না—তার পর এক পেয়ালা চানিয়ে খশ্চঠাকুরাণীর কাছে গিয়ে তাঁকে প্রণাম করি। ভোরের ভোজন বাাপার মিটলে আমি পাচক ও চাকরকে সব জিজ্ঞাসা করি। মাছ তরকারী সব निष्क (मध्य नि- এবং সব किनित्मत माम জিজ্ঞাসাকরি।

আমি চাবির গোছা নিয়ে ঘুরে বেড়াই

— আর যথন ভাঁড়ারের ঘার খুলি তখন
আমার মনে ভারী আনল হয়—কেন জানি

না—বোধ হয় এইটা ভেবেই যে, এই
গৃহের আমিই কর্ত্রী। চাকর বা ঝি কারো
অর্থ হলে আমি সব কাজের বন্দোবস্ত
ঠিক করে দেই—ভার পর মালীর সঙ্গে
বাগানে গিয়ে ফুল গাছ সব দেখি। পাহাড়ের
গায়ে যে ফুলগুলি জড়িয়ে থাকে ঐগুলি
আমি বড় ভালবাসি—। তুমি যে পথে
গিয়েছিলে সেই পথের পানে একদৃষ্টে আমি
চেয়ে থাকি।—সেই ভোরে তুমি সহরের
দিকে যাত্রা কোরেছ—এই পথ দিয়ে আবার
এই পথেই ফিরে আসবে - সেই আশায়
চেয়ে থাকি।

তোমারই আশার আছি— ভোমার ভালবাদার আমি তোমারই——পত্নী—

(0)

প্রিয়তম আমার! .

দিনগুলি একই ভাবে কাট্ছে। তোমায়
বলবার মতো নৃতন থবর কিছুই নাই।
সকাল বেলাটা সব গৃহস্থের মতো সাংসারিক
কাজেই কেটে যায়। তার পর তোমার
মা ঘুমূলে আমি ও তোমার ছোট বোন
ছাদে যাই। মা-লি ও আমি সেখানে
বহুক্ষণ সেলাইয়ের কাজ নিয়ে থাকি, আমরা
ক্ষমাণদের থালের ভিতর থেকে কাদা
উঠিয়ে জমিতে ছড়াতে দেখি—হংস-পালককে
হাঁসের পাল নিয়ে লঘা বংশদণ্ড হাতে
কর্কশ কণ্ঠে হাঁসের পাল তাড়াতে দেখি।
কথনও বা বিবাহের মিছিল রেতে দেখি
—আবরণে ঢাকা কনের আসন্থানি থেকে
কনেটীকে দেখবার প্রয়াস অনেক সম্মই

ব্যর্থ হয়। কথনও বা শববাত্রী দর্শন করি—মৃত্তের সঙ্গে কেউ হয় তো পয়সা ছড়াতে ছড়াতে চলেছে—মৃতের আ্থা তৃপ্তি লাভ কোর্বে এই উদ্দেশ্যেই এ দান।

এন্থান এখন বড়ই স্থলর। শরতের প্রকৃতি একটা নৃত্রন সৌন্ধর্যো দেশটাকে ছেয়ে কেলেছে – এখনই শীতের ভয়ে ভীত ছয়ে পতঙ্গকুল যেন তাদের ক্ষণস্থায়ী জীবনের সঙ্গীতটুকু শেষ কোরে নিছেছে। বস্তু হংসীরা দক্ষিণাভিমুথে যাছেছে। কিছুই যেন হাল লাগে না—চক্ষু আমার অজ্ঞাতসারে জলে ভরে আসে,—কেন বুঝি না—প্রভু আমার, প্রিয় আমার, সকাল সন্ধ্যা তোমার বিহনে কিছু ভাল লাগে না আমাব,— এ দীর্ঘ দিন কি ফুরাবে না—

ভোমারই— সেই।

(8)

প্রিয় আমার !

তোমায় অনেক কথা বলতে যাছি । এর পূর্বের পত্র পেয়ে তুমি নিশ্চয়ই অক্স্থী হয়েছ

—এ পত্রে আশা করি তুমি স্থী হবে।
তোমার ভাই সি-পের বিবাহ শীঘ্রই হবে।
তুমি জান chih-leর শাসনকর্তার কন্তা
লি-টির সঙ্গে বছদিন পূর্বেই তোমার ভাতার
বিবাহ স্থির হয়ে য়য়েছে—কনে শীঘ্রই এথানে
আসছে । আমরা তার সব বন্দোবস্ত কছি ।
জানিনা তার সঙ্গে কতটা দাস দাসী আস্বে,
বেশী কিছু না এলেই ভাল—ভিন্ন দেশের
লোক—কিসে কি হবে—সংসাবের শাস্তি নই
তথু । আমরা ভ্রেছি—সে নাকি থুব স্থল্মী
—বিহুষী । তোমার মা—তার এ বৌ

লেখা পড়া জানে শুনে বড় অসম্ভষ্ট হয়েছেন. তিনি বলেছেন "বেশী লেখাপডাটা মেয়ে লোকের পক্ষে কিছু নয়" আমি আর তোমার বোন মা-ণি খুব স্থী হয়েছি। আমরা মনে মনে ভেবে ভারী স্থী হয়েছি—অবশ্র একথা—নৈশ বায়ুরও কাণ আছে বলে প্রকাশ করিনি- এখন ছ'জনার পরিবর্ত্তে তোমার মা'র কথা শোনার তিনজন লোক হলো। তুমি বুঝতে পাচ্ছ—তিনি বেশী কথা বলেন বলে নয়—তবে তিনি কথা বল্লেই আমাদের ভনতে হবে বলে।—আরো থবর আছে— একজন নুত্ৰ ক্ৰীতদাদী—আমাদের বাড়ী এসেছে — তুমি বোধ হয় জান আমাদের উত্তর দেশে ভয়ানক হভিক্ষ হয়েছিল। কভকওলো নৌকা এনে আমাদের খাল ধারেই বেঁধে ছিল। তার ভেতর থেকে এক**জন বালি**ণা আমাদের এথানে এগেছে। তার চেহারা বড় সুন্দর, কোঁকড়ান চুলের রাশি-ভার মাথা ভরা। নয়নদ্ব কোমল মধুর। তাকে দেখে আমি ভাল বেদেছি—এমন বন্ধুহীনা সহায়হীনা সে।

সে আমায় বলে তারা একবাড়ীতে বহু স্বন্ধন ছিল; পিতা, মাতা, লাতা, ভগ্নী—আত্মীয় সবই ছিল। অন্ন মেলা ভার হয়ে উঠ্ল। সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত জিনিসেরই মূল্য অসম্ভব বৃদ্ধি হলো, মৃত্যু তাদের পাশে এসে দাঁড়ালো—অন্নভাবে মৃত্যু এর চেয়ে আর মা কিছু হয় তাই ভালো! এমুন সময় বালিকাদের কেনবার জন্ম লোক এল—একজন বালিকা বিক্রী করলে সেই অর্থেই তারা সমস্ত শীক্ত কাটাতে পার্ক্ষে—এদিকে ছর্ভিক্ষের প্রকেশপত্ত অনেক কমে আসবে, একজনকে দিলে স্ব

বাঁচতে পারে; বালিকার মাতাকে একথা বলাতে মাতা নিজ কন্সাকে বেচতে সম্মতা হলেন না, নিশা তার কাঁদতে কাঁদতে ভার হতো দিবসে কন্সাকে সব সময় চোণে চোথে রাথ্তেন। অবশেষ হতাশ হয়ে এক দিন মাতা 'কোরাণ ইস্'এর পূজা দিতে দূরবর্তী মন্দিরে যান। মা গেলে পিতাকে বহু মূজা দিয়ে এই কন্সাটিকে ক্রেতারা নৌকায় তুলে নেয়, পেট যথন শৃন্ত, গর্ম্ম তথন দ্রে পালায়, আর কত শিশু অনাহারে কাঁদছে—একজনের ভ্যাগে যদি সকলের অভাব পূর্ণ হয়। আমি এখন তার মা'র স্থান অধিকার করেছি।
বড় ভাল বেসেছি তাকে আমি। এমন উজ্জ্বল
দিবস—এই স্বর্ণবর্ণ বিচিত্র স্থ্যরশ্মি—নিশীথে
মধুর চন্দ্রালোক—কত ভাবি—তোমার কথা।
এমন দিনে তোমার কি একবারও মনে পড়ে
না আমার ? সমস্ত নিশা তোমার অপেক্ষার
থাকি আমার বাহু তোমার উপাধান হোক
এই আশার থাকি কিন্তু তুমি কোথার ?
তোমারই অপেক্ষার আছি প্রিয়তম।

ভোমারই অপেক্ষায় আছি প্রিয়তম। (ক্রমশঃ)

শ্ৰীজ্ঞানেক্ৰনাথ চক্ৰবৰ্তী।

নাগানন্দ ও পার্বতী-পরিণয় নাটক

প্রীংধের তৃতীর নাটক "নাগানন্দে" একই প্রকার দোষগুণ পরিলক্ষিত হয় এবং পূর্ব্বোক্ত তৃই নাটকা হইতে উহার প্রভৃত প্রভেদ থাকিলেও, ঐ কারণে উহা পূথক গ্রন্থকারকর্তৃক রচিত বলিয়া আদৌ সন্দেহ হয় না। মনে হয় বেন কবি নিম্ন রচনার পিতৃত্ব নিঃসংশয় করিবার অভিপ্রায়ে, স্বরচিত তিন নাটকের প্রভাক নাটকে একই প্রস্তাবনা প্রয়োগ করিয়াছেন এবং একটি নাটকের শ্লোক অপর নাটকে সমিবিষ্ট করিয়াছেন। এই প্রণালী অন্ত্রসংশ করিয়াই ভারতীয় কবিগণ নিম্ন রচনাদির প্রামাণ্য ও ভদান্যা স্থাপন করিবার প্রয়াস পান।

রত্বাবলীর ষঠ শ্লোকটি, প্রিয়্লশিকার প্রথম
 ক্ষের ভৃতীয় শ্লোকে, ও নাগানন্দের পঞ্ম
 ক্ষের ভৃতীয় শ্লোকে পুনরায়্ত হইয়াছে।

এবং প্রিয়দর্শিকার তৃতীয় অঙ্কের তৃতীয় শ্লোকটি নাগানন্দের চতুর্থ অঙ্কের পঞ্ম পুনরাবৃত্ত হইয়াছে। নাগানন্দ—বৌদ্ধর্মামু-প্রাণিত একথানি নাটক। এবং ছত হই নাটকের নান্দীতে যেরূপ শিব-গৌরীকে হইয়াছে. তৎপরিবর্তে করা নাগানন্দের নান্দীতে বুদ্ধকে আহ্বান করা হইয়াছে। একথা সত্য, নাগানন্দে বৌদ-ধর্মকে একটু থাটো করা হইয়াছে,— এমন-কি শেষ অঙ্কে নায়ককে পুরস্কার দিবার জন্ত দেবী গৌরী আহিভুত হটয়াছেন। नागानत्मत अथम अधिनम त्कान् वरमत्त ए कान् मित्न इहेबाहिक, cowell সাহেব তাহা চেষ্টা ক্রিয়াছেন। নিষ্কারণ করিবার হিউরেন সাং একটা মহোৎসবের করেন; এই মহোৎস্ব গলা ব্যুনার সক্ষ্যভা প্রয়াগে অহুষ্ঠিত হয়। এই মহোৎসবে প্রীহর্ষ

बान्नन, तोक ७ किनिनारक मुक्टरख नान বহুদিন ধরিয়া করেন। এই মহোৎসব চলিয়াছিল। শ্রীহর্ষ, একটি প্রতিমূর্ত্তি বুদ্ধের উদ্দেশে, একটি প্রতিমূর্ত্তি স্থর্যাের উদ্দেশে ও আর-একটি প্রতিমূর্ত্তি শিবের উদ্দেশে. উৎসর্গ করেন। হর্ষের ১৮ জন সামন্ত রাজা এই উৎসবে উপস্থিত ছিলেন। cowell সাতেবের এইরূপ বিশ্বাস যে, উৎসবের প্রথম দিনে নাগানদের অভিনয় হয় এবং তৃতীয় দিনে রত্বাবলীর অভিনয় হয়। ইহার প্রমাণ-স্বরূপ তিনি প্রস্থাবনার এই উক্তিটির উল্লেখ করেন:-- "এই নতন নাটকথা'ন শুনিবার জন্ম রাজারা সমাগত হয়েছেন।" এই অনুমানটি বুদ্ধিচাতুর্য্যের পরিচায়ক হইলেও কোন যুক্তির দারা ইহার সমর্থন করাও যায় না, প্রতিবাদও করা যায় না। তথাপি হিউয়েন সাং-এর ২০ বংসর পরে যে তীর্থ-या औ ভারতে আদিয়াছিলেন,—দেই ইৎ দিং তাঁহার ভ্রমণ বুত্তান্তের একছানে স্পষ্টরূপে বলিয়াছেন যে রাজা হর্ষ গীত-বাত্ত ও নৃত্য-সহকারে নাগানদের অভিনয় করাইয়াছিলেন। উক্ত তীর্থযাত্রী এই নাটকের উল্লেখ করিতেন শা – যদি ইহার সহিত ধর্মের কোন সংস্রব না থাকিত।

দানবর্ম ও আত্মবিসর্জন মনুষাগণকে শিক্ষা
দিবার জন্ত বৌদ্ধর্ম যে সকল শিক্ষাপ্রদ
কাহিনা রচনা করিয়াছে বা প্রচার করিয়াছে
তন্মধ্যে বোধিসন্থ জিম্তবাহনের কাহিনী
একটি। এই উপাথ্যান "অবদান" এন্থ হইতে
কথা-সংগ্রহের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে; বৃহৎ
কথার ইহার ছুইটি বিবরণ আছে (কেমেন্স —
৪র্থ ও ১ম অধ্যার ও সোমদেবের ৪র্থ ও ১২শ

অধ্যায়); সর্বজনপ্রিয় "বেতাল পঞ্চবিংশতি"র মধ্যে এই উপাখ্যানটি সন্নিবিষ্ট হওয়ায়, ভারতের সমস্ত প্রাদেশিক ভাষার মধ্যে---এমন কি, মোগোলিয়া পর্যান্ত ইহা প্রবেশ লাভ করিয়াছে। নাট্যাভিনয়ের উপযোগী করিবার অভিপ্রায়ে হর্ষ এই উপাথাানের মূল-উপাদানগুলির কিছুমাত্র নাই। "বেতাল পঞ্বিংশতি"তে যেমনট আছে তিনি ঠিক্ তাহাই গ্রহণ করিয়াছেন। রাজকুমার জিমৃতবাহন, বুদ্ধ রাজা জিমুতকেতুকে সিংহাসন ত্যাগ করিয়া বনগমনে পরামর্শ দিলেন। প্রজাগণের স্থ শান্তির ব্যবস্থা করিয়া, রাজা স্বীয় সিংহাসন তাঁহার উচ্চাভিশাধী আত্মীয়দিগের হস্তে সমর্পণ করিলেন। এবং তাঁহার স্ত্রীপুত্রকে লইয়া মলয়পর্কতে গিয়া বাস স্থাপন করিলেন। **দেখানে জিমুতবাহন সিদ্ধদিগের অধিপতি** সহিত মৈত্ৰীবন্ধন মিত্রবস্থর করিলেন। তাঁহার বন্ধুর ভগিনী মলগাবতী বীণা বাজাইয়া গান গাইতেছিলেন: সেই গীতধ্বনি তাঁহার কর্ণগোচর ছইল। তিনি অগ্রদর হইয়া, দেই অপরিচিতা রমণীকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন ও তাঁহার রূপে মুগ্ধ হইলেন। মলয়াবতীও তাঁহাকে দেখিয়া তাঁহার প্রতি আদক্ত হইল । তাঁহাদের প্রথম মিলনে হঠাৎ ব্যাঘাত উপস্থিত হইল; কিন্তু পরে অন্বেষণ করিয়া শীঘ্র আবার পরস্পরের সহিত দেখাসাক্ষাৎ হইল। দেবী शोती चाल दिनवाणी कतिरानन, किमू अवाहन মলয়াবতীর পতি হইবেন। মিত্রবস্থ বিভাধরের সহিত তাঁহার ভগিনীর বিবাহ দিবার প্রস্তাব ক্রিলেন--বিভাধর জিমুতবাহ্নের পিডা

মাতা তাহাতে সম্মত হইলেন, আনন্দের
সহিত বিবাহ মুফুঠান স্থানপার হইল। কিন্তু
একদিন জিমুতবাহন মিত্রবস্থার সর্বিত
বেড়াইতে বেড়াইতে একটা অন্থিময় পর্বিত
দেখিতে পাইলেন,; বন্ধুকে জিজ্ঞাসা করিয়া
জ্ঞানিলেন,—উহা নাগদিগের দেহাবশেষ।

>200

পূর্ব-অঙ্গীকারসূত্রে, প্রতিদিন এক একটি নাগকে পক্ষিরাজ গ্রুড়ের আহারার্থ উৎসর্গ করা হইত। দেদিন যে নাগের বলি ছ্ইবার কথা, জিমৃতবাহন নিজ প্রাণ বিনিময়ে ভাছাকে রক্ষা করিবেন বলিয়া ক্রতসকল হইলেন। তিনি মিত্রাবস্থ হইতে দূরে চলিয়া গিয়া সেই বধান্থানে গিয়া উপস্থিত इইলেন। সেইখানে একটা ক্রন্দন ও বিলাপ-ধ্বনি শুনিতে পাইলেন। আজ নাগ শগ্ৰ-চুড়ের বলি হইবে – তাহার মাতা তাহাকে লইয়া বধাভূমিতে আদিয়াছে। জিমুতবাহন তাহাকে সাম্বনা করিবার চেষ্টা করিলেন এবং স্বীর সন্ধল্ল তাহাকে জ্ঞাপন করিলেন। কিন্ত তাঁহার এই অসাধারণ উদার্ঘ্য ও মহক্ত দেখিয়া দে বিশ্বিত হইল এবং তাঁহাকে তাহার श्रुमा ভिषिक्ष कतिर्द्ध (प्रं अश्रोक्ष इहेन। এমন কি, এই কার্যা হইতে তাঁহাকে বিরত ক্রিবার জন্ম অশেষ চেষ্টা করিল। কিন্ত नक्न ८० हो है विकन इहेन। यथन मञ्जू इ দেবারাধনার নিমিত্ত তাহার মাতার সহিত গোকর্ণ-মন্দিরে প্রবেশ ক্রিয়াছে — সেই স্থোগে জিমৃতবাহন গরুড়ের নিকট আত্ম-नमर्थन कतिरानन,-- शक् । छै। हार क छै । हारा বাইয়া চলিয়া গেল। কিন্তু তাঁহার মুকুট হইতৈ একটা রত্ন আকাশ হইতে ভূতলে শ্বলিত হইয়া ঠিক মলয়াবতীর পদতলে আসিয়া

পড়িল; ভয়ত্রস্ত ও উৎকণ্ঠিত হইয়া মলয়াবঙী ঐ রভুটি তাঁহার খণ্ডর শাশুডীর নিকট পাঠাইয়া দিল। জিমৃতবাহনের পিতা মাতা পুত্রের অনুসন্ধানে বাহির হইলেন। শৃঙ্খ-চুড় মন্দির হইতে বহির্গত হইয়া দেখিল, বলির কার্যা সম্পন্ন হইয়াছে, তথন সে উদ্দেশে ধাবিত হইল। গ্ৰুড গৰুডের বধ্যজনের অধ্যবসায় ও দৃঢ়তা বিশ্বিত হইয়াছিল। শঙাচুড় গরুড়ের ভ্রম গরুড়কে জানাইয়া দিল এবং নিজ মৃত্যু-অধিকারের দাবী করিল। তখন অতীত হইলা গিয়াছে। যখন ক্রিমৃতবাহনের পিতামাতা আদিয়া উপস্থিত হইলেন, তখন জিমৃতবাহন মৃত্যুমুথে পতিত। নিজ অপরাধ বুঝিতে পারিয়া অনুতাপ করিতে লাগিল। সেই সময়ে আবিভূতি হইয়া জিমৃতবাহনকে পুনশীবিত করিলেন, এবং স্বর্গ হইতে অমৃতবর্ষণ করিতে আদেশ করিলেন। অমৃতবর্ষণে গরুড়-ভক্তি সমস্ত নাগ আবার জীবিত হইয়া উঠিল। এবং গরুডও প্রতিজ্ঞা করিল ওরুপ নিষ্ঠুর বৈরনির্যাতন সে আর কখন করিবে না।

রাজা হর্ষের এতটা ভক্তির আবেগ ছিল
না যে সেই ভক্তির আবেগে, তিনি স্বপ্রণীত
নাটকের পঞ্চ অক শুধু বৌদ্ধপ্রবর্ত্তিত মৈত্রীধর্মের মাহায়্ম প্রদর্শনেই নিয়োগ করিবেন;
এবং নাট্যশাস্ত্রের নিয়মের প্রতি তাঁহার এতটা
আন্তা ছিল যে, ভরত-আদিট কোন রস
ছাড়া স্থার কোন রসের দ্বারা অমুপ্রাণিত
হইবার তাঁহার কোন সম্ভাবনা ছিল না।
নাগানন্দের তিম অক নাট্যশাস্ত্রের নিরমায়-

প্রথম অকে, সারেই রচিত হইয়াছে। উপতাদের অমুরূপ জিমূতবাহন ও মলয়াবতীর পরস্পর মিলন হইল। নায়ক অন্তরালে প্রক্রর থাকিয়া মলয়াবতীর প্রেমঘটিত বিশ্রস্তালাপ এবং গৌরী স্বপ্নে যে ভাবীপতির কখা বলিয়াছিলেন সেই স্বপ্ন-বিবরণ শুনিতে পাইলেন। বিদ্যক হঠাৎ নায়ক নায়িকার মধ্যে মিলন ঘটাইল। তাঁহার। ভয়ে ভয়ে স্বকীর অমুরাগ পরস্পারের নিকট ব্যক্ত করিতেছেন এমন সময় একজন তাপদ আদিয়া মলয়াবতীকে আশ্রেম কইয়া গেল। দিতীয় चाक, मनशावजी मनन-जात्भ मञ्जाभिज इहेशा, তাপ-প্রশমনের জন্ম একটা নিকুঞ্জে আসিয়া-ছেন, এবং সেইখানে একটা মণি শিলায় শয়ন করিয়াছেন; তাপ-প্রশমনের জন্ম স্থিদিগের সকল (5ष्टे। वार्थ इहेन। এक्টा পদশব গুনিতে পাইয়া মলয়াবতী প্লায়ন করিল। জিমৃতবাহন এই সময়ে নিকুঞে করিয়া মদনপীড়িত হাদয়ের মর্ম্মোচ্ছাদ ব্যক্ত করিতে লাগিলেন এবং মণিশিলার উপর উক্ত মলয়াবতীর ছবি চিত্রিত করিলেন। মিত্রাবস্থ স্বীয় ভগিনীর সহিত তাঁহার বিবাহ দিতে চাহিলেন। জিমুতবাহন তাঁহার জানিতেন না এবং ঘাহাকে তিনি ভালবাদেন তারও প্রকৃত অবস্থা অবগত ছিগেন না। মতরাং তিনি বিবাহ করিতে অস্বীকৃত হইলেন। মলয়াবতী তাঁহার কথা ওনিয়া আপনাকে অনুমানিত মনে করিলেন এবং আ মহত্যা করিতে ক্লতসকল হইলেন। (বজাবলীর ৩র অক্ক দ্রস্টব্য) মলয়াবতীর সথিবা রক্ষা কর বলিয়া চাৎকার করিয়া উঠিল। জিমৃতবাহন সন্তব আসিয়া মলয়াবতীকে সচেতন করিলেন, আশস্ত করিলেন, এবং
নিজ অনুবাগের প্রমাণস্বরূপ তিনি মলগাবতীর
বে চিত্র আঁকিয়াছিলেন সেই চিত্র মলগাব
বতীকে দেখাইলেন। তথন নাগক নাগ্নিকা
শপথ বিনিমগ্ন করিয়া উরাহবন্ধনে আবদ্ধ
হইলেন। তৃতীয় অক্ষে, বিবাহের পর তাঁহারা
কুম্নাকর উন্থানে বিচরণ করিতে লাগিলেন।

নাটকের দ্বি তীয় অংশ, বিদ্যাধরের বলিদান ব্যাপারে পরিপুরিত। আখ্যানবস্তর মধ্যে এইটি মৌলিক উপাদান। করণ ভয়ানক ও শান্তিরদ, আদিরদের স্থান অধিকার করিয়াছে। চহুর্থ অঙ্কের ৬টি দৃত্য এবং পঞ্চম অঙ্কের ৭টি দৃত্য, মূলকাহিনী হইতে সাক্ষাৎ ভাবে গৃহীত । উহার বিশ্লেষণ পূর্ব্বেই প্রদত্ত श्रिशारह, পুনরার্ত্তির প্রয়োজন নাই। চতুর্থ অঙ্কের আরন্তে জিমুতবাহনের সহিত মিত্রারহুর বিচরণ; এবং গরুড় যথন আত্মবলিদানেভূ वशाखनक नहेबा हिना राजन, रमशान हर्ज्य অক্ষেব শেব হইয়াছে। পঞ্চম আক্ষে ঞ্চিমুত-বাহনের পিতামাতার উংকণ্ঠা, শৃত্যচুড়ের হু: খ, মৃত্যু, পুনর্মিলন, জিমৃতবাহনের গোরীর অলোকিক কাণ্ড অমুতাপ ও প্রদর্শিত হইয়াছে।

নাট্যবিষয়তিরিক্ত কবিতার নাগানন্দের অধিকাংশ স্থান অধিকৃত হইয়ছে। উহাতে বর্ণনার প্রাচ্র্য্য পরিলক্ষিত হয়। মলর পর্বাত, আশ্রম, মধ্যাহ্লকাল, (প্রথম অক্ষ), মানের সময় (বিতার অক্ষ), ধাবাষত্র সময়ত উত্যান (প্রিয়দর্শী,—বিতার অক্ষ ও রত্বাবলী তৃত্যির অক্ষ ও প্রত্মাবলী তৃত্যির অক্ষ ও প্রত্মাবলী তৃত্যির অক্ষ ও প্রত্মাবলী কৃত্যির অক্ষ ও প্রত্মান্ত, (তৃত্যীয় অক্ষ), স্বরণা, সাগবের কলোচ্ছাল,

(চতুর্থ আছ)-এই সমন্ত, পাত্রগণকর্তৃক নহে পরস্ত গ্রন্থকার কর্তৃক পর্য্যালক্ষে খর্লিত হইয়াছে। প্রথম তিন অঙ্কে নাট্যশাস্ত্রোক্ত ৰিবিধ দৃষ্টান্তস্বরূপ অনেকগুলি উদ্ভ হইতে পারে। নায়ক নায়িকা সাধারণ ধরণের এপ্রমিক, তাহাদের চরিত্রগত কোন বিশেষৰ নাই। তাছাড়া, আখ্যানবস্ত ছুই অংশে বিভক্ত হওয়ায় এবং অংশট অতি পরিপুষ্ট হওয়ার সৌন্দর্য্যের হানি হইয়াছে। কিন্তু এই সকল দোষ সত্ত্বেও, ভারতীয় নাট্যসাহিত্যের মধ্যে ইহা একটি উৎক্লষ্ট গ্রন্থ। নায়ক নায়িকার সাদামাটা দৃশ্রগুলির মধ্যেও দর্শকের ঔৎস্ক্র অকুর থাকে। যদিও আদিরসের দৃশ্রগুলিতে কোন মৌলিকতা নাই, নাটকীয় কাৰ্য্য-পৰম্পরার মধ্যে কোন নৃতনত্ব নাই, তথাপি ৰলিতে হইবে, দুগুগুলি বেশ গুণপনা ও নিপুণতার সহিত বিহাস্ত হইয়াছে। আদিরস ছাড়াও যোগ্যতাসহকাবে 'এরপ রনেরও অবতারণা করিয়াছেন-- যাহা ভাবতীয় নাট্যশাল্লে অভীব বিংল। মৈত্রীভাব. আত্মত্যাগের তৃষা, জনস্ত ভক্তি, সংকল্পের দৃঢ়তা, মাতৃহ:থ,--এই দকল ভাব এীংৰ্ষ সরল ও মর্ম্মপর্শী ভাষার ব্যক্ত করিয়াছেন। তিনি মৃন-কাহিনীর রূপগুলিতে সঞ্চার করিয়া, তাহাতে একটা মৌলিকতার ছাপ দিয়াছেন। জিমূতবাহন এফট বিশেষ চরিত্রের লোক। এই চরিত্রসম্বন্ধে আলঙ্কারিক-সম্প্রদায়দিগের মধ্যে তর্কবিতর্ক ঘোর উপস্থিত হইয়াছিল, এই চরিত্র-স্ট্র-*-* স্থা ক্ষেত্ৰ স্থা স্থা প্রশংসা কি হইভে পারে ? বেমন ভালবাসায়

তৎপর, তেমনি আত্মত্যাগে সতত প্রস্তুত,—

এরপ পুরুষরত্বের চরিত্র আলম্বারশান্ত্রোক্ত

গংকীর্ণ গণ্ডির মধ্যে আবদ্ধ রাথিতে

আলম্কারিকগণের বিশেষ কপ্ত পাইতে

হইয়।ছিল।

ৈচিত্র্যসম্পাদন ও আমোদ প্রদানের অভিপ্রায়ে শ্রীহর্ষ নাট্যশাস্ত্র হইতে গৃহীত তুইটি চরিত্রের অবতারণা করিয়াছেন। বিদুষক আত্রেয়ী ও বিটু শেখরক। সকল বিদুষকেরই ন্থায়, আবেরী জাতিতে ব্ৰাহ্মণ, নিৰ্কোধ, कूनवृक्ति. উনরিক,—সর্ক্রসাধারণের উপহাদের পাত্র। বৌদ্ধর্মের অনুপ্রাণনায় চরিত্রকে আরও উজ্জ্বলরূপে এই উদ্ভট ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। ভারতীয় माहिट्या প্রহসনসন্ধর্মে সাধারণতঃ দৈয় হইলেও অন্তত: নাগানন্দে. ভাড়ামী ধরণের প্রহদনেব একটি উংকৃষ্ট দৃষ্ঠান্ত লক্ষিত হয়। বিট শেখরক স্করাপানে প্রমত্ত হট্যা বিবাহ-উৎদব হইতে বাহির হইয়াছে। বাহির হইয়া বিদুষককে দেখিতে পাইল। বিদূষক ভ্রমরের জ্মাক্রমণ নিবারণার্থে একটা অবগুঠনে সর্বাঙ্গ আক্রাদ্ব করিয়াছে। শেখরক, অবগুঠিত বিদূধককে স্বীয় প্রিয়তমা নবমল্লিকা মনে ক্রিয়া, তাহাকে চুম্বন করিল, তাহার সাধ্যসাধনা করিতে লাগিল। এমন সময়ে নবমল্লিকা আদিয়া পড়িল। বিট তাহার ভ্রম জানিতে পারিল, সেই দাসীর চরণে ভূমিষ্ঠ-প্রশিপাত করিতে বিদূষককে বাধ্য করিল এবং জোর করিয়া তাহাকে হুরাপান করাইল। (ভূতীয় অঙ্ক) একটু পরে, বৈচারা বিদূষক আর

একটা ফ্রাঁদে জড়াইরা পড়িল। নবমলিকা, নবদম্পতির সমুখে, বিদুষকের মুখে তমাল-পত্তের রস মাথাইরা, মুখ কালো করিরা দিল। এই ধরণের প্রহসনের দৃষ্টাস্ত একমাত্র মুচ্ছকটিকাতেই দেখিতে পাওরা যার।

याहात छेलत औहरर्वत नाठेक छिल আবোপিত হইয়াছে—দেই শ্রীহর্ষের আশ্রিত কবি ভান নিজ নামেও কতকগুলি নাটক রচনা করিয়াছেন। একজন ভাষা-কার (নলকম্পু সম্বন্ধে গুণবিনয়গণি; peterson-এর কাদম্বরীর ভূমিকা দ্রপ্তব্য) "মুকুটাড়িতক" নামক একটি নাটকের শ্লোক উদ্ধৃত ক্রিয়াছেন। "পাৰ্ক্তীপরিণয়" নামক আর একটি নাটক বানের রচনা রলিয়া পাঠকের নিকট অর্পিত হইয়াছে। त काम्पतीत आमाणिक वा व्यविन्यामिक. म्बर्ध कान्यतीत धकृषि स्थारकत महिल, পার্কতীপরিণয়-নাটকের প্রস্তাবনার একটি শোক অভিন্ন; স্তরাং উভয়ের গ্রন্থকার যে একই ব্যক্তি;—এই অমুমানটি কতকটা मुक्र विनिद्या मरन रुष्र। वान यन वाखिवकरे, হর্ষচরিত, কাদ্মরী ও চণ্ডিশতকের গ্রন্থকার ্হয়েন, তাহা হইলে বলিতে হইবে, তাঁহার উक्त नांवेकि अञ्चयप्रमत तहना-कनना के নাটকে কল্পনা ও উদ্ভাবনাশক্তির বিশেষ অভাব পরিলক্ষিত হয়। উহার মতন ঔৎস্বক্য-বিহীন নাটক কল্পনা করাও অসম্ভব। উহার পঞ্চম আৰু একেবারে ঘটনাশৃত্ত; উহা কেবলই কথোপকথন, সংবাদ वर्गनिष्ठिहे भूगी। उथानि এकनिक निया पिश्व शाला, छेरा किखाकर्यान त्यांगा াৰলিয়া মনে হয়। হিন্দু নাট্যসাহিত্যের

অন্তর্ভূত আর কোন রচনায় মহাকাব্যের সহিত অতটা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রক্ষিত হয় নাই। কালিদাসের কুমারসম্ভব হইতে ওধু যে আখ্যানবস্তু গৃহীত হইয়াছে তাহা নছে; কবি পদেপদে কালিদাসকে করিয়াছেন। ঐ মহাকাব্যের সর্গগুলিকে কবি অঙ্কে-অঙ্কে বিভক্ত করিয়াছেন মাজ। Mr. Glaser স্বপ্রণীত সংস্করণের পরিশিষ্টে. কুমারসম্ভরের সহিত পদেপদে তুলনা করিয়া উক্ত নাটকের একটি অপূর্ব বিশ্লেষণ দিয়াছেন। নাটকের প্রথম অন্ধ মহাকাব্যের প্রথম দর্গের অবিকল অনুরূপ। উহাতে তিনটি মাত্র পাত্র: - নারদ, হিমবৎ ও মেনা: ইহারা সন্মিলিত হইয়া শিব পার্বেতীর বিবাস ঘটাইলেন। দ্বিতীয় অন্ধটি, দ্বিতীয় সূৰ্য ও তৃতীয় সর্গের প্রথম অংশের অনুরূপ (২০ শ্লোক পর্যান্ত): তারকার ভারে ভীত একটা সভা ক বিশ্বা দেবতারা তাঁহাদের কার্য্যসাধনে নিযুক্ত করিলেন। কাম শিবকে প্রেমাসক্ত করিয়া তুলিয়া, তাঁহার সহিত পার্বভার বিবাহ দিলা দিবেন। কেননা, এই মিলনে যে পুত্র জন্ম গ্রহণ করিবে সেই তারকাস্থরকে পরাভূত করিচেচ স্মৰ্থ হইবে। তৃতীয় অকটি, তৃতীয়`∷ও চতুর্থ সর্গকে অনুসর্ণ করিয়াছে। বৃহস্পৃতি ও ইন্দ্র উৎক্তিত হইলেন। নারদ ও রক্তা व्यानिया छाँशानिशतक मःवान नितन् द्युः नित স্বীয় নেত্রানলে কাশকে ভত্মীভূত করিয়াছেনএ চতুর্থ অঙ্কটি, চতুর্থ সর্গের অমুরূপ। দিব, নন্দীর ছারা পার্বতীর স্থীবয় জয়া বিজয়ার নিকট বার্দ্রা পাঠাইলেন, পরে স্বয়ং পার্ব্রতীপ নিকট উপস্থিত হইয়া আত্মপ্রকাশ করিলেন। তাঁহাদের বিবাহ ছির হইয়া গেল। পঞ্চম আছে বিবাহ হইয়া গেল। (কুমার সম্ভব ৬ঠ ও ৭ম সর্গ) রঙ্গমঞ্চে বিবাহের অমুষ্ঠান প্রদর্শিত হইল। এই দীন চিত্রপটের উপর কবি জগতের ছবি আঁকিয়াছেন, হিমালয়ের ছবি আঁকিয়াছেন, দিয়া আশ্রমের ছবি আঁকিয়ালেন, এবং নাট্যশাস্ত্রপ্রভ সমস্ত স্থানের

বর্ণনা করিয়াছেন। পার্ত্তাল অড়-পুত্তালকা মাত্র। অবশ্য নাট্য শাল্পে কবির অসাধারণ ব্যুৎপত্তি ছিল—তিনি তাই মনে করিয়াছিলেন, আগাগোড়া নাট্যশাল্পকে অনুসরণ করিয়া চালিলেই বুঝি উৎকৃষ্ট নাটক রচনা করা যাইবে। শুধু ইনি নহেন, তাঁহার পরে অন্তান্ত গ্রন্থ-কারও এই ভ্রমে পতিত হইয়াছেন।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

বান্দত্তা

(e ·)

ভাল পলবের মর্মার তুলিয়া ঝড়ের হাওয়া ৰহিতেছিল। আকাশের ইতস্ততঃ কোথাও **খণ্ড মেঘ অন্ধকারে** চলস্ত পর্বতের উদ্দেশ্য বিহীন পর্যাটন করিয়া ফিরিভেছে. বর্ষণের আয়োজনে ব্যস্ত নহে তাহা তাহাদের গতি হইতেই জানা যাইতেছিল। নিজের বদ্ধগৃহ হইতে সমুখের থোলা ছাদে আসিয়া ললাটের ঘর্ম মুছিয়া পরিমান নক্ত পুঞ্জের পানে একবার তাহাদেরই ভাষ নিম্প্রভ দৃষ্টি উন্নমিত করিল, তারপর একটা ক্লান্তির নিখাস পরিত্যাগ করিয়া অন্ধকারের **मिरक व्य**निर्द्धक पृष्टिक ठाकारेया तहिन। অবসাদে হাদয় প্রাণ ভাঙ্গিয়া পড়িতে চাহিতেছে, উঠিতে বদিতে বুকের মধ্য হইতে কে যেন দাৰুণ নিপীড়নে নিপীড়িত করিয়া ক্রমাগত বলিতেছে, 'আর আমি পারি না, আর আমি সহিতে পারি না।' ध প্রবল অস্বীকারের বিরুদ্ধে কোন যুক্তি मारे, সাस्ता नाहे; प्रमुख हिन्दु व विद्यादित

তাপে তাতিরা উঠিয়াছে, শরীর শুদ্ধ
ইহাদের সঙ্গে যোগ দিয়া যেন সমান তালে
কহিতেছিল "আমিও আর এ ভার বহিতে
পারিতেছি না।" নিদ্রাহীন কণ্টকশ্যা ত্যাগ
করিয়া তাই সে এইখানে মুক্ত আকাশের
তলে উদার প্রাকৃতির মধ্যে একটু হাঁফ
লইতে আদিয়াছে।

কিন্ত অভাগার ভাগ্যের মত এত বড়
অভিশপ্ত বস্ত বৃথি জগতে আর কোণাও
কিছু নাই। কমলা ছদও জুড়াইতে আসিল,
সেটুকু যেন ভাগ্যবিধাতার প্রোণে সহিল না,
সেই ঘন অন্ধকারের একটা প্রান্তকে বিদারণ
করিয়া অকমাৎ উষা প্রকাশের আলো
আকাশ প্রান্তে ফুটিয়া উঠিল।

কিন্তু—না এ আলো ত দিবাগমনের স্থানাচার ঘোষণা নহে। এ যেন ঘোরতর অমঙ্গল বার্তা প্রেরণকারী নিশানের মত স্থালিত আভার দক্ষিণে পশ্চিমে কাঁপিরা উঠিতেছে। আত্সবাজির মত ইহার বিচিত্র ফুলঝরি উর্দ্ধে তারকা স্কুটাইরা

ঐবে আবার কেন্দ্রবিচ্যুত গ্রহের স্থায় মুহুর্ত্তে মর্ক্ত্যের দিকে ঝরিয়া পড়িল। কমলা শিংরিয়া উঠিল, ঐশাশান চিতাবহ্নি নাজানি এই নিমুঁতি রাত্রে কত দগ্ধ গৃহে চিতাশ্যা সাজাইতে আসিয়াছে। হায় সে যদি আৰু ঐবরগুলার একধানায় থাকিতে পারিত।

অগ্নি বর্দ্ধিত হইতে লাগিল, অন্ধকার সভয়ে ছিন্ন বিচ্ছিন্ন হইয়া দূর হইতে দূরে সরিয়া সরিয়া বাইতেছিল; বজ্র শব্দে বাঁশ ফাটিতে লাগিল, অকস্মাৎ নৈশ নীরবতা ভেদ করিয়া সত্ম: আগরিত ভীত নরনারীশিশুপশুর আর্ত্তকণ্ঠের তীব্র হাহাকার আকাশে বাতাসে দিকে দিকে একদঙ্গে ধ্বনিত হইয়া উঠিল, 'আগুন' 'জল,' 'হায় হায়!' রবে ঘুমস্ত প্রকৃতি চমকিয়া জাগিয়া উঠিলেন।

মামুবের সুথ ড়:খ উপেক্ষা করিয়া বাতাস व्यव्यास्त्र भूनःभूनः त्मरे मक्तित्व भाषरे আনাগোনা করিতেছিল, গগনস্পর্ণী অগ্নিশিখা মাথা নাডিয়া প্রলয়ের গর্জনগান গাহিতেছে. এতক্ৰকার সুষ্ঠ রাজপথ এক মুহুর্তে বভা-তাড়িত জলপ্রোতের মত জনপ্রোতে ভরিয়া গিল্লাছে। কণরব কোলাহলে সকলেই সেই সর্রনাশনী অগ্নিক্রীড়া দেখিতে ছুটয়াছে। দর্মনাশের মধ্যেও বোধহয় একটা স্থতীত্র আনন্দের স্থাদ আছে। বজ্রধ্বনিতে যথন মুহুমুহু বিহাতের তীব্র আলো ভরিয়া উঠে তথন গুরু গুরু কম্পিত গুহের মধ্যে ভীত শিশু সভয় আনন্দে মাকে জভাইয়া ধরিয়া সেই ধ্বনির দিকেই কান পাতিয়া রাথে। ক্ষলার অন্তরের মধ্যেও বেন নৈশ মৃত্যুৎসব তেমনি একটি সর্বনাশী আনন্দের দোণা দিতেছিল। মুশ্ধ পতকের মত ভাহার সমস্ত ন্ধান্তটা সেই অনল পর্কতের দিকে ক্ষণে ক্ষণে উভর বাহু বিস্তৃত করিয়া দিতে ব্যাকুল হইয়া উঠিতেছিল, পিপাসী যেন শীতল নির্করের পানে তাকাইয়া আছে,—এমনি ভাবে তাহার হই লুক লোচন সেইদিকে নিবদ্ধ হইয়া গিয়াছিল।

নীচে রাজপথে লোকের ভিড বর্দ্ধিত হইতেছিল, একজন লোক তামাসা দেখিয়া নিজের ঘর সামলাইতে ফিরিয়া ষাইতেছে. যাত্রীর দল তাহার নিকট সংবাদ চাহিল, সে ওদান্তের সহিত কহিল, বাজারের প্রায় সকল ঘরই ধরিয়াছে, দিতল্যরেও অগ্নিদেবতার অরুপানাই। আর একটা থবর দে অতি সহজ কঠেই বলিয়া গেল। যাহার নির্ঘাত ধ্বনি কমলাকে বিঁধিতে ছাডিল না। সে ভনিল, সেই দিতল গৃহে ডাক্তার বাবুর নব-প্রস্ত শিশু ও শিশুজননী অনলবেষ্টিত। গৃহস্বামী আমান্তরে রোগী দেখিতে গিয়াছেন, দাসদাসীরা কে কোথায় কে বলিতে পারে. কাঠের সিঁড়ি প্রথমেই জ্বলিতে আরক্ত হইয়াছে। এতক্ষণ হয়ত ভক্ষাৎ হইয়া গেল, উপরের ঘরে অসহায়া জননীর আর্ত্তকণ্ঠধানি ক্ষণে ক্ষণে চারিদিকের তুমুল শব্দ ডুবাইয়া উর্দ্ধে ভাদিয়া উঠিতেছে, শিশুকে বুকে লইয়া তিনি পাশবদ্ধ কুরক্সিণীর মত গৃহ হইতে গৃহাস্তরে ছুটিয়া বেড়াইতেছেন, এক কথা "আমার ছেলেটাকে হাঁচাও গো বাঁচাও।" কিন্তু কে এতবড় হুঃসাহসিক আছে যে মৃত্যুর রাজ্য হইতে মাতাপুত্রকে উদ্ধাৰ করিতে আসিবে পূ

ক্ষণার সর্বাধরীর শিহরিয়া জুঠিন, পুরুষেহাতুরা মাতার কম্পিত আর্তনাদ যেন তাহার ছই কর্ণে সহস্র কামান গর্জনের চেয়েও প্রবল শব্দে জাগিয়া উঠিল,—কেহ কি ইহাদের রক্ষা করিবার নাই ? ওগো কেহ কি বাঁচাইতে পারে না ? দুরে অয়ি ও বায়ুর আক্ষালন স্পষ্ট হইতে স্পষ্ট তর হইয়া উঠিতেছে। বাহ্যজ্ঞানশূতাবৎ দে ছুটিয়া শচীকান্তের শয়ন গৃহে প্রবেশ করিল। তথন তাহার আর কোন কথাই মনে ছিল না, শুধু সেই অয়িবেস্টিত গৃহের শিশুকক্ষা জননীর মর্ম্মবিদারী যন্ত্রণায় তাহার নারীচিত্তে ক্রণার হাকাকার উঠিয়াছিল। প্রতপ্ত সুর্যাকিরণে অকস্মাৎ জমাটবাঁধা বরফ গলিয়া প্রেমের মন্দাকিনী বহিয়াছে।

শক্ষীন ক্ষককে অতল অন্ধকারের আপ্রান্তে দাতিকান্ত নিশ্চিতে নিদ্রিত ছিল, শান্তিহীনের পরমারাধ্যা দেবী আজ বেন তাহাকে বহুদিন-প্রবাসিনী মাধের মৃত গভীর রেহে কোলে লইরা শুইরা আছেন। স্থপ্রপ্রে অধর প্রান্ত ক্ষমৎ হাত্যে বিকশিত। এমন স্কুল, আরামে সে ব্রি রতনপুক্র হইতে আসিবার পর আর একদিনও ঘুমার নাই।

মনের আক্ষিক উত্তেজনার বশে কমলা

যথন এই ঘরের দার ঠেলিয়া স্ব্রুখাতী

আয়ার মত ইহার মধ্যে প্রবেশ করিল,

তথন একবারের জন্ম অর্দ্ধ সম্প্রার

দ্বাধানার দৃশ্ম তাহার চক্ষে মৃত্যুপুরীর

দ্বাধা কেলিগাছিল। কিন্তু ঐ অদ্বে মরণের

নির্দির ভেরী সবনে বাজিয়া উঠিতেছে, ঐ বুঝি

অভাগিনী জননীর সর্ব্যুধন তাহারই

বৃষ্ণভুলে অসহার ক্ষীণকঠের যন্ত্রণারোদনে

কালা বাড়াইয়া জ্বলিয়া গেল। ক্ষলার

नर्सभतीत्त्रत्र मर्सा व्याख्यतत्र मिथा छूटिहा বেড়াইতে লাগিল, সেই আগুনে পুড়িয়া মনটাও বুঝি লোহা হইয়া গিয়াছিল, সে সমুদর বিধা ভর ভূলিয়া শ্যাতলে শায়িত শচী कार्यं निकार हुछिया चानिन, क्रक्रकर्छ ডাকিল "শোন, একবার ওটো"। নিদ্রিত তথন বড় মধুর হ্বথে বিভোর ছিল। স্বপ্নে সে অপ্সরাদেবিত নন্দনের উপবনে দাঁড়াইয়া। অদূরে ইক্রধমুর বিচিত্ত শোভা, পারিজাতের অপুর্ব গন্ধসম্ভার, কিন্নরী ললিভরাগিণীতে চিরবসস্তের গাহিতেছিল, সার্থক প্রেমের পুলক বাতাসে আকাশে স্বর্ণদলিলকম্পিত সর্মীর এবং শটীকান্তের সর্বাশরীরের মধ্যে শিহরণ আনয়ন করিতেছিল। মুগ্ধ প্রেমিক প্রীতি-বিহ্বল নেত্রে চাহিয়া চাহিয়া দাড়াইয়া রহিল। উত্থানের বারক্ষ, ভিতরে প্রবেশ করিতে পারিল না। ' এমন সময় কোথা হইতে কোনু স্থরে নারীর কণ্ঠ তাহার কর্ণ কুহরে সমস্ত সঙ্গীতের তাল মান ধর্ক করিয়া বাজিয়া উঠিল, পুলকম্পন্দিত বক্ষে সে শুনিল দিব্যাঙ্গনা বলিতেছে "এসো, আমি তোমায় বার খুলিয়া দিতেছি।" আর সে কমলা! ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল, মুক্ত-ঘার পথে নক্ষতালোক গৃহে প্রবেশ করিতেছিল, নিকটে দাঁড়াইয়া ভাহার বাহ ঠেनिया वाश्वकर्ष्ठ एक डाकिट्डएइ "अठी, ওঠো শোন একবার শোন।"

ও কে ডাকে ? এ কাহার শ্বর ? ছই নেত্র বিক্ষারিত করিয়া সে সেই অফুট আলোকে সবেগে চাহিরা, দেখিল, অমরালয় হইতে কি দেবক্স। এই অশ্বকার মর্তাগৃহে আৰ্বিভূঠ হইয়াছৈ ৷ গভীর বিশ্বরে তাহার কর্ম-প্রায় কণ্ঠ মৃত্যুরে উচ্চারণ করিল "কমলা ?"

কীমলা প্রতি মুহুর্ন্তে অধীরতর হইয়া উঠিতেছিল, পলে পলৈ মরণের রুদ্রহন্ত তাহাদের মধ্যের পাশ কঠিনতর করিতেছিল সে কহিয়া উঠিল "হাঁ আমি কমলা, তুমি ওদের রক্ষাকর।"

শচীকান্ত ধড়মড়িয়া উঠিলা বসিল, "কাদের ১ কাদের কমলা ১"

কমণা জানালার নিকট ছুটিয় গিয়া সশব্দে তাহার কবাট হথানা খুলিয়া ফেলিয়া ব্যাকুল নেত্রে বাহিরে চাহিল, অন্ধকার যথ মুহুর্ত্তে দিবালাকিত কক্ষের মতই তীব্র আলোকে ভরিয়া উঠিল। শচীকাস্ত ইহাব ভিতর উঠিয়া গিয়া জানালার নিকট কমলার পার্থে দাঁ ছাইয়াছিল। সেই ভীষণ জ্বামিণ প্রতের দিকে চাহিয়া শিহ্রিত ভাবে কহিল শ্বাজারে আগুন লেগিছে।"

কমনা তাহার কম্পিত অধরের মধ্য হইতে আর্ত্তব্যরে কহিয়া উঠিল "ওই আগুনে ডাক্তার বাব্র স্ত্রী তাঁর ছেলে নিয়ে উপরের ঘরে আছেন, ডাক্তার বাবু বাড়া কাই, তাদের কি বাচান যায় না ?"

শচীকান্ত অগ্নির দিকে দৃষ্টি রাথিয়া গন্তীর
মূথে বাড় নাড়িল "দন্তব নয়।" বায়ু
গার্জতেছিল, অগ্নি সাগরতরঙ্গের মত
লহরে লহরে গর্জিয়া শৃত্ত পথে ছুটিয়া উঠিতে
চাহিতেছে। কমলার বক্ষশোণিত শীতল
হইয়া গেল, রক্ষশালে সে তাহার অভ্যন্ত নিকটবর্ত্তী শচীকান্তের একখানা হাত সবলেও
চাপিয়া ধরিল "তুমি ওলের বাঁচাও, ওলের
বাঁচাও,—বাঁচাও।"

कि त्य वाकिन कार्तिमान निर्मा আঅনিবেদন ইহার থে ক্রবড ভারতিথ শক্তি তাহা দেই লাঞ্চিত হানন্ত শুবু আনন 🗟 ব্যথাজড়ভার যে চিত্ত পকাঘাতগ্রস্ত মুমুষ্রি মত শীতল গৃহকোণের মলিন শ্ব্যায় লুটাইয়া মরণের প্রতীক্ষা করিতেছিল, সেই অস্তের সুর্ব্যে যেন উদরের আলোক আসিয়া পড়িল। বিক্ষারিত নেত্রে সে তড়িংস্পষ্টেক ভাষ কমলার দিকে ফিরিল, তাহার সর্বা-শরীরের মধ্যে পুলকের বিহাৎ খেলিয়া[?] বেড়াইতে ছিল। "তুমি যথন আদেশ করেচ তথন যাবো কমলা 🤊 যে অধিকার এক মুহুর্তের তরেও গ্রহণ করেচ, যে দাবী এক মুহুর্তের। তরেও তোমার মনে আমার কথা জাগিয়ে मिरवर्ष्ट रन जामात · अधिकात जामि तका कत्ररा ८० छ। कत्ररा कमना ।" 'छोहात चित्र' স্বনে কম্পিত হইভেছিল। একটা উদাৰ্শ আনলে মুদ্ধাভিমুখী বীরের ভার ভাহার সারাচিত্ত নাচিয়া উঠিতে লাগিণ টি কি আজ এই নৈশ নরমেধ কর্মে আনন ! কি আনন। মৃত্যুর এই আকিছিক আবাহনে আজ কি বিপুল্ পুলক! কি অসীৰ্ষ তৃপ্তি! সে সেই দহনের আলো দিয়া পূর্ব নেত্রে অকথ্য ভয়ে বিশর্ণ কমলার মুখের পরে চাহিয়া দেখিল, কমলাও সেই সময় অগ্নিরাশি সহিতে অসমর্থ চকু সরাইয়া আনিয়া ভাহার দিকে চাহিল, চারিচকে মিলিত হইকং শচীকান্তের হস্ত ত্যাগ করিয়া সে, মিনক্তি भूर्व बारमरने गहिल कहिम "ज्र वा अ ना"ः "যাই কমলা"। শচীকান্ত কমলার মুখের:

"বাই কমলা"। শচীকান্ত কমলার মুখের: উপর হইতে দৃষ্টি ছিনাইয়া আনিল, একটা গভীর সাধকে অভুপ্ত রাধিরাই সে নিজেকে

স্বলে টানিলা স্বাইলা লইল, নাছি! ভীত পক্ষীট যথন আশ্র বোধে তাহার বক্ষনাড়ে উড়িয়া, আদিয়াছে তথন তাহাকে পিঁজরায় পুরিবার কথা, মনের কোণেও আনা কাপুরুষতা। সে দ্বারের দিকে অগ্রসর হইল। "কমলা একটা কথা, হয় ত এই শেষ কথা বলে ষেতে চাই-- " শচীকান্ত কমলার দিকে আবার ত্রই চারি পদ অগ্রসর হইয়া আসিয়া তাঁহার সন্মধে দাঁড়াইল। "আমি যাচিচ তুমি যাদের वाँहादक व्यादम निरम् , जात्नत तका कतवाव জ্বতা আগুণের হাপরের মধ্যে প্রবেশ করতে কিছুমাত্র কুঠিত হবোনা জেনো, তবু यिं ना भाति, कना करता। এই यে गाछि হয় ত আর ফিরে নাও আসতে পারি, যদি ন্থাদি ? ফুরিয়ে গেল, কিছুই বলবার त्नहें। किंख रिन नारे जानि यनि धरे প্রামাদের শেষ হয় আমায় একটু দয়ার সঙ্গে রিচার করে। ঐ অগ্নবেষ্টত গৃহের প্রাণী-দের জয় তোমার প্রাণে যে অসীম করুণা স্থাছে তার একটি বিন্দুমাত্র আমার পরে খরচ করো। এইটু কু শুধু মনে করো আ।মি যা ক্রেচি যা সম্বেচি সব তোমার জন্ম: তোমায় বাক্দত্তা পত্নী ভালবেদে, তোমায় আমার জেনে ৷ তোমায় ভাল না বাদলে আমার আজ এ দশা হতো না, তুমি আমার নও আমার হবে না জান্লে এ পাপ আমি কর্তেম না। আমি বন্ধুর কাছে বিখাস্থাতক কিন্তু তোমার সম্বন্ধে আমার ব্রুবার ভুলই পাপ।" অদুরে ভীষণ কৰে গৃহপ্ৰাচীর ভূমিদাৎ হইল, অগ্নি গर्জिन, इह ह। महीका है हूछिया हिन्या राजन। (43)

.ক মলার, শরীরে যথম সংজ্ঞা ফিরিয়া

আদিল শর্থাং তাহার বোধ শক্তি, স্থৃতি ধৃতি প্রভৃষ্টি মানদিক শক্তি স্বভাবে প্রত্যাবর্ত্তন করিল, শার্ম প্রথম তাহার মনে পড়িল সে এই গৃতে কোন অধিকারে প্রবেশ করিয়াছে ? তারপর এ শ্বহের অধিকারী নিশ্চিম্ব নিদ্রিত ছিল, তাহাকে কিলের অধিকারে সে ডাকিয়া তুলিয়া কঠিশ কঠে মৃত্যু গছনে ঝাঁপিয়া পড়িতে আদেশ করিল ৷ ঠেলিয়া পাঠাইল ৷ (क निल এ चग्रा जाहारक १ रक निशाह् १ কেন সে এমদ কাজ করিল ? যাহাকে এ পর্যান্ত এত দিনের তরেও সে নেত্রাঙ্গিতের এতটুকু কম্পদে বিন্দুখাত্র করুণা প্রদর্শন করে নাই, যাহাম সাজান অর্ঘ্য পা দিয়া মুণায় ছু ড়িয়া ফেলিগাছে তাহার জীবনের উপরে তাহার এতবড় জোর ৫ একটা সম্বন্ধের দাবী পর্যান্ত যাহার সহিত সে কোনমতে স্বীকার করিতে প্রস্তুত শয় তাহাকেই অনায়াসে সে নিতান্ত আপনার মত কবিয়া মৃত্যুপণে বিদায় দিল ? এ কি কলিল ? কেন এমন করিল ? সে ক্রতপদে বাছিরে আসিয়া প্রাণপণে শক্তি সংগ্রহ করিয়া ডাকিল "যেওনা ফিটো এগো, ভনে যাওঁ" কিন্তু হায়! কাহাৰে এ त्रशा आस्तान! वश्चितित कवारे मधारेड বন্ধ হইবার শব্দ পাওয়া গেল, জনগীন গৃহ উচ্চ গম্ভীর নাদে প্রতিধ্বনি করিল "ফিরে এপৌ, ফিরে এসো. ফিরে-"

কমলা পাগলের মত খোলাছাদে ছুট্রা গেল, এখনও হয় ত সে তাহাকে ফিরাইতে পারে! স্পাশিত নর্ত্তি আলোকে দূরে চঞ্চল-গতি পরিচিত মূর্ত্তি অস্পষ্ট হইয়া আদিল। এখন ডাকা বুলা, চেটা বুখা, ফিরাইবার আর উপার্থ নাই। সে আবার ঘরে ফিরিয়া আসিল। পরকলে সিঁড়ি বহিয়া নীচে নামিয়া গেল, বহিছার
খুলিয়া রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িল, ছুটিয়া
গিয়া ভাহাকে ফিরাইবে! কিন্তু পরক্ষণেই
চেষ্টা বাতুলের চেষ্টা মাত্র ব্রিয়া লার রুদ্ধ
করিয়া উপবে উঠিয়া আসিল। জানালায়
দাঁড়াইয়া নিম্পন্দলোচনে কিছুক্ষণ সেই
অগ্নিরাশির দিকে চাহিয়া অকয়াৎ ভাহার
সর্ব্ধ শরীর থর থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল,
স্বেদজলে অঙ্গ বস্ত্র ভিজিয়া সবেগে ভূমে বিয়া
পড়িয়া সে অধীর উচ্ছাসে কহিল "ওকে
ফিরিয়ে আনো, ফিরিয়ে অনা, ফিরিয়ে

मात्राताि ध्ववन त्रात्र यक् विन, প্রকাণ্ড তালগাছগুলার প্রকাণ্ড মাধা সে বাতাদে থসিয়া থসিয়া পড়িতেছিল, দূরে অগ্নির প্রচণ্ড মূর্ত্তি সে বাতাসে ভীষণতর রপ ধারণ করিতেছিল। , আকাশে সাঁ। সাঁ। করিয়া মেঘের দল ছুটিয়া চলিয়াছে, ধ্বংসালো-কের পশ্চাতে অন্ধকার জমাট বাঁধিয়া ভীষণা-কার যমদূতের মত উত্ততদত্তে দাঁড়োইয়াছিল। কমলার বুকের ভিতরেও এমনি প্রচণ্ড ঝড় বহিতে**ছিল।** আগুণের হক্ষাগুলা বেগে ছদয়ের এক প্রান্ত হইতে অহা প্রান্তে ছুটিয়া উড়িয়া বেড়াইতেছে, চারি দিকে যেন একই প্রবল ভূমিকম্প হইতেছিল, আর্ত্তররে তাহার সমুদয় প্রাণটা কাঁপিয়া বলিতেছিল, "এ আমি কি করেছি, এ কি করেছি।"

ভোরের আলো না ফুটতে চলস্ত মেব স্থির

হইয়া দাঁড়াইল, আকাশ পথের কোনথানে

ফাঁক নাই দেখিয়া বজ্ঞানল মেবপর্বত

বিদীর্ণ করিয়া দেখিতে দেখিতে ধরণী বক্ষে

অজ্ঞ ধারার নামিরা আসির। উর্কশিক অগ্নি নিয়মুধে মাথা নত করিল, ধুমরাশিং সবেগে আকাশের মেবে মিশিতে ছুটিল।

বেলা বাড়িতে লাগিল। বাডানের কাতর আর্তনাদ রহিগা রহিয়া ধন্ত্রণা কাতর চিত্তের হাহাকারের ভায় হাহা করিয়া উঠিতেছিল। সহাদয় দর্শকের অঞ্চধারা ধেনি অশাস্ত বর্ষণের আকারে পৃথিবীর তপ্তগণ্ডে ঝরিছেছিল। কাল এই বর্ষণের গোটাকত ধারা পাইলেহয় ত কতলোক বাঁচিয়া যাইত; কত হতভাগ্য গৃহহীন হইত না, কিল্পা জগতে সময়ে সহামভূতি লাভ বড় বিরল।

ঝিয়ের সহিত নীচে রাঁধুনা বামুনের ঘোরতর কোন্দল বাঁধিয়া নিয়াছে, ভূত্তা মধ্যস্থতা করিতে গিয়া গালি থাইয়া ভাষা প্রত্যপণের বুথা চেষ্টায় কোলাহল বদ্ধিত করিতেছিল। কাহার পদশব্দ শুনিয়া সকলেই একসঙ্গে চুপ করিল, কমণার বক্ষ শোণিত নিশ্চল হইরা আসিল-সে কি এইবার নিজের ঘরে ফিরিয়া গিয়া ভারক্ত করিয়া দিবে ? উঠিতে যেন পা উঠিল না, গত-রাত্রির ঘটনা একটা বিরাট ভারের মৃত তাহার সর্বশরীরকে যেন এই ঘরের সঞ্চে চাপিয়া ধরিয়াছিল। হয়ত এতক্ষণ সে नि कि निष्ठा डिठिट्डिक, मानान भात इहेन, **এইবার वृक्षि এই ঘরেই প্রবেশ করিতেছে** এখনি সে গুনিবে "ক্ষমলা আমি এসেছি।" সে কি করিবে,—ওগো কেহ বলিয়া দাও সে কি করিবে ? বলিবে কি "ভূমি যাও, তুমি কেন এলে - তুমি যাও !" মদি সে তেমনি ক্রিয়া আৰও বলিতে আসে "আমার কমণ।" সে উদ্ধত রোষে বজ্ঞ দৃষ্টি হানিয়া

আজিপ্ত বৈলিরে কি "তুমি আমার কেউ নও!" ইরি এ কি হইল ?

কেছ কক্ষে এ বেশ করিল না, জল স্থল ক্মিণ্ড করিয়া বজু ডাকিয়া উঠিল, বিজ্যতের ভীত্র আবালা চোথ ধাঁধিয়া আকাশের বক্ষ চিরিয়াদীণ বিদীণ করিয়াদিল, বায়ু কাঁদিয়া উঠিল হা, হা, হা।"

পাশের ঘরে কে ওই না দাঁড়াইয় ?
এথনই ড সে এই ঘরেই চুকিবে? স্বেদজলে
সূর্বেশরীর ভিজিয়া উঠিল, হদ্পিও দমফুরান
য়ভির মৃত অকস্মাৎ চলিতে গিয়া চলিল না।
কেহ প্রবেশ করিল না, থোলা দরজার মধ্য
দিয়া কুত কক দৃষ্ট হইতেছিল, আনলায়
ঝুলান সাট, কোট, কলার, টাই, বাতাসে

ফুলিয়া ছলিয়া স্থানচ্যত হইতেছিল। বস্ত্ৰ-মধ্য
হইতে একটা অক্ষুট চামেলি গন্ধ বাতাদের
দীর্ঘধানে হছ করিয়া ছুটিয়া আদিতেছে,
অমনি কমলা অক্ষাৎ আত্ত্যে শিহরিয়া
উঠিতেছে।

এইবাব নীচে একসঙ্গে অনেক লোকের জুতার শব্দ শোনা গেল, কমলা চমকিরা উঠিয়া পড়িল,—এবার সেফিরিয়া আসিয়াছে। সে একবাব অসহায় নেত্রে লৌহ গরাদেঘেঝা জানালার দিকে চাহিল, পাশের ঘরের দিকে ছই পদ অগ্রসর হইল, আবার কি মনে করিয়া এম্কিয়া দাঁড়াইল। সল্পুথে চাহিতে সাহস হইতেছিল না, প্রতি মুহুর্তেই সেখান দিয়া কেহ প্রবেশ করিতে পারে।

শ্ৰীঅমুদ্ধপা দেবী

প্রতীক্ষা

শাস্ত্র নিজাতুর দেহে বসি আছি আজ !

চ দুরান্তের বার্ত্তা প্রানে বাতায়ন-পথে!

নির্মান মধ্যাক্ষনীপ্ত গহন আকালে

ক্রান্ত উড়িয়া গেছে অজানা জগতে!

ক্রেরিডেছি স্থানিজন নীলিমার পারে

ক্রীন্তোদ সরসীক্রলে ওগো প্রিরতমু,

ক্রেবর্ণ সোপানে কভু কভু ধারাগৃহে

ক্রেরান্ত কার্নি করিছ গাহন!

প্রপড়িয়াছে গৌরদেহে সৌর রশ্মিনালা

দিগস্ত কার্নি যার ভার প্রতিছার,

আমি পাছ সে, নিদেশে, সেই করপুরে

ক্রেনিজাই গো ভোমার বিভার

বাসনা কামনা মোর শরীক্র ধ্লির

ব্রান্তিত হইরা গেছে বেক জীর্ণ টীর!

ক্রিনিজাই ইরা গেছে বেক জীর্ণ টীর!

অনস্ত আলোক ঘাতে অন্ধ নেত্ৰ-ত্ৰে নাহি জাগে সংসারের সহস্র কুহক;
ভোগের, স্থের শত মরীচিকা রাগে
উদ্ভান্ত নাহি হয় প্রাণ অপলক!
মানস অম্বর মোর গিরাছে খুলিয়া
সৌলর্থ্যের দীপ্তি ল'রে শান্ত স্থির সার,
হে দেবি, যোগিনি মোর, অতি সন্তর্পণে.
খুলি দিলে তবংপুণ্য দেবালর দার:!
তোমারি নুপুর রবে কিজিলি ক্রন
শতম্পে উঠে বাজি দেবজা-আার্ভি;
ভোমারি নয়ন হ'তে স্থর্গের ইলিভ
ভাকিছে নিমিল বিশ্ব দেবভার প্রক্রিণ্
শুঁলেনা-ভোমার বারে দেবভার প্রক্রিণ্
শুঁলেনা-ভোমার বারে দেবভার প্রক্রিণ

সোধ-রহস্থ

ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

রাত্রিকালে আহারাদির পব আমি সেই তিনজন বৌদ্ধ সন্ন্যাসীর কথা বাবার নিকট গল্প করিলাম। শনৎস্থন তাঁহার সম্বন্ধে যে সব উচ্চ মতামত প্রকাশ করিলাছিলেন—সেই সব কথা শুনিয়া বাবা ত সেই রাত্রেই তাঁহাদের সহিত আলাপ করিতে যাইবার জন্ম ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। অনেক ব্রাইয়া আমরা ছই ভাই বোনে তাঁহাকে নিবৃত্ত করিলাম।

রাত্রি প্রায় বারটা! কৃষ্ণপক্ষের চাঁদ বক্রবেথায় পশ্চিম আকাশের গায় গড়াইয়া পড়িয়াছে, জ্যোৎসালোকে বাগানের শিশুগাছ ও ঝাউগাছের ছায়া দীর্ঘতর হইয়া রাস্তার পড়িয়াছে, দূরে কোথাও কুকুর ডাকিয়া ত্তৰ রঞ্নীর স্প্ততাকে পদাগ করিয়া দিয়া গেল; আমি বারাগুার ইজিচেয়ারে বসিয়া মনে মনে গত রজনীর ঘটনাবলির আলোচনা করিতেছিলাম, রাত্রি বেমন ধীরে ধীরে একটু একটু করিয়া ঘনাইয়া আসিতেছিল — ুআমার অন্তরের চিস্তাও তেমনি গভীর-তর হইরা উঠিতেছিল! সহসা কোমল-*মৃ*হ করস্পর্শে আমার চিন্তার স্ত্র ছিল হইয়া গেল, এস্থার আমার নিকটে ক্থন বে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে আমি অনুভব করিতেও পারি নাই।

কশ্লিক শীতল হাত দিয়া আমার বাহ ক্রেন করিয়া অত্যন্ত মূহ কোমল খনে সে কহিল, "দাদা, আমাদের কুম্বারের ব্রুদের উপর আমেরা কি অভার করিচ, তাঁদের কি আমরা ভূলে যাচ্চি না ? গভ রাত্রির উত্তেজনায় তাঁদের ভয় ও বিপদের কথা আমাদের মাথা থেকে সরে যায়নি কি, দাদা ?"

আমি হাসিয়া তাহার ললাটে মৃত্ মৃত্
অঙ্গুলির আঘাত করিতে করিতে কহিলাম
"ঠিক বলেছ এসথার ? এই সব বাইরের
ঘটনায় তাঁদের কথা—অনেকথানি ভূলিয়ে
দিয়েচে বই কি ? কাল সকাল বেলাই
আমি ক্লুমবারে গিয়ে তাঁদের ধবর নিয়ে
আসব এখন,—কিন্তু—কালই—৫ই অক্টোবর
নয় ? মধ্যে আর একটি দিন—ভা হলেই
সব বিপদ কেটে যায় ?"

ভগিনী মান গম্ভীর মুখে, ব্যথিত খাসে উত্তর দিলেন "কিম্বা সব বিপদটাই ঘটে বার !" বৃক্ষপত্রের অবসরপথ দিয়া মান জ্যোৎক্ষা তাহার মলিন মুখে পতিত হইয়া মুখখানাকে একেবারে বিবর্ণ পাণ্ডুর করিয়া তুলিয়াছিল, ভাহার বেদনাব্যথিত কণ্ঠস্বরে হৃদরের মধ্যে ক্টেমন একটা অনমুভূতপুৰ্ক হংধ অমুভব করিয়া আমি তাড়াতাড়ি বলিয়া-উঠিলাম, "হয়েছে কি এস্থার? এমন করে কথা বলচ কেন ?" এস্থার আমার আর একটু নিকটে আসিয়া লজ্জিত কুণার সহিত উত্তর দিল "কি জানি, আমার মনটা ভারী থারাপ হয়ে গেছে, কেমন বেন মনে হচ্চে—্যারা আমাদের ভালবাসার পাত্র ভাদের মক্ত একটা বিপদ এগিয়ে এসেচে। আজ্ঞা ঐ বৌদ্ধ সন্ন্যাদীরা ? ওয়া আমাদের

এথানে কিছুদিন থাক্তে ইচ্ছে কচেচ কেন ?

আমি উদাসীন ভাবে কহিলাম "সন্ন্যাসীরা ?

— ওদের কত রকম ধর্মা, কর্মা, ব্রত, নিরম
আছে, তারি জন্মে নির্জ্জন জায়গা দেখে
প্রছন্দ হয়ে গেল,— কোন বিশেষ কারণের
জন্মেই কি রয়ে গেল—তা না ?"

অত্যম্ভ ভীত কড়িত স্বরে দে আন্তে আন্তে উত্তর দিল "না দাদা তা নয় ? আছে। তোমার कि मान इस्क ना य जिनातला विभन সম্ভাবনা ভারতবর্ষ বা ঐ ভারতবর্ষীয়দেরই থেকেই ?" এদথারের সন্দেহ আমায় ভাবাইয়া তুলিয়াছিল, কিন্তু মনের চিন্তাকে অধিকদুর অগ্রসর হইতে না দিয়াই—আমি ছাসিয়া কহিলাম "ভোমার বিচার করবার ক্ষমতা দেখে আমি ভারী খুদী হয়েছি এসথার! হতে পারে জেনারেলের বিপদ বা ভয়, ভারতবর্ষ থেকেই—কিন্তু শনংস্থানের সম্বন্ধে তুমি যা ভাবচ—তাঁকে যদি দেখ ভাহলে এই ভাবনার কথা মনে করে নিজেই লজ্জিত হয়ে পড়বে। শুক্ন কৃটি, আংর मार्मित विकानारे पार्मित . यर्षेष्ठ वरण मर्न इत्र **নেই সব ত্যাগী মহাপুরুষদের কাছে তুমি** কি অনিষ্টের আশহা করতে পার এসথার ?

বেন একটু সাহদ পাইয়া লজ্জিত মান হাস্তের সহিত দে উত্তর দিল "তাহলে আমার এমন বিচলিত হওয়া বা তাঁদের সন্ধনে বিক্লি ভাব মনে আনা ভাল হয়নি, দাদা! কিন্তু তুমি আমীর কথা দাও—বল, কাল সকালেই তুমি কুমবারে যাবে ৷ আর স্বিদি কোরলের সঙ্গে দেখা হয় তা হলে এই নবাগত 'বৌল সির্যাসীদের কথা তাঁকে

বলবে ? এঁরা কেন এলেন—সভিাই কোন উদ্দেশ্য আছে কিনা তা আমাদের চেয়ে তিনিই বেশী বুঝুতে পারবেন।"

বাহিরে ঠাণ্ডা ক্রমশই বার্দ্ধত হইতেছিল। চাঁদ আমাদের সমুখ ছাড়িয়া ছাদের মাথায় উঠিয়া পড়ায় জ্যোৎসাও মান হইয়া গিয়াছিল। আমি কেদাং ছা'ড়য়া উঠিয়া তাহাকে কহিলাম, চল ঘরে যাওয়া যাক্—শীত লাগ্চে। — তোমার কথা আমি নিশ্চয়ই রাধ্ব---সকালে উঠে প্রথমেই আমি ক্লুমবারে যাব,— আর জেনারলের সঙ্গে দেখা করে এই সন্মাসীদের কথা স্ব वन्द। ভোমার সঙ্গে আমারও একটা কথা আছে, —বাকী রাভটুকু তুমি মাথা ঠাণ্ডা করে ঘুমিয়ে নাও—কোন ভয় নেই।" এস্থার চ লয়া গেল কিন্তু অম্পষ্ট জ্যোৎসালোকে তাহার মুখের ভাব যতটুকু আমার দৃষ্টিগোচর হইল-ভাহাতে মনে হইল বালিকা সাম্বনা পায় নাই--গভীর বেদনায় সে মুথ পাণ্ডুর করিয়া তুলিয়াছে! চোথের দৃষ্টি কি নৈরাখ-ময় !-- আমার মনে হইল সংলা এসথার যদি একবার সন্ন্যাসীকে দেখিত!

এসথারকে গান্তনা দিবার জন্ম তাহার ভর ভালাইবার অভিপ্রায়েই আমি তাহার ইচ্ছা পাণনে সম্মতি দিয়।ছিলাম। নতুবা সকাল বেলার অমান স্থালোকে যে উন্ধত স্থানর মূর্ত্তি দেখিয়াছি সেই অহিংসাধর্মাবলম্বী তিনটি বৌদ্ধ সন্ধাসীর বিক্লছে বিজোহ ঘোষণা করিতে আমার আত্মা একান্ত অনিচ্ছক। ইহাদের মনে যে কোন ছই অভিপ্রায় গোপন ভাবে প্রচ্ছন রহিয়াছে অথবা ক্লমবারের সহিত কোন ভূভাত্ত খটনায় তাঁহাদের সংযোগ আছে — এ কথা ভাবিতেও আমি নিজে নিজে লজ্জিত হইলাম।

পরদিন প্রাভরাশের পর এনথারের নিকট অঙ্গীকৃত বাক্য পালনের ইচ্ছায় আমি কুমবারের উদ্দেশে যাত্রা করিলাম। বিশেষতঃ আরু আমার সঞ্চরের অভাব ছিল না নিতাস্ত দীন দর্শনপ্রার্থীর প্রায় আমার রিক্ত হতে দাঁড়াইতে হইবে না। আরুও সংসার সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদাসীন কৌতুহলের লেশমাত্রও বর্জ্জিত কুমবারবাসী, গতপূর্ব্ধ রঞ্জনীর ঘটনা সম্বন্ধে যে সম্পূর্ণ ই অনভিজ্ঞ, ইহাতে আমার মনে অণুমারও সংশব্ধ নাই।

ক্ল মবার প্রতিদিনের মতই অচল গান্ডীর্য্যের
মধ্যে ধ্যানাসীন! পরখ রাত্রে বিশ্বধ্বংগী
বিজ্ঞোহের চেষ্টা তাহার গান্তীর্য্যের বৃহে ভেদ
করিতে না পারিলেও—তাহার ছাপ মারিয়া
দিয়া গিয়াছে। সৌধের ছানে স্থানে চুণ স্থরকি
খিসিয়া গিয়া ইষ্টক বাহির হইয়াছে।
রাস্তার ধাবের বড় বড় গাছগুলার কতক
কতক অর্মভিয়া!

বেড়ার ছিদ্র দিয়া যত দূর দেখিতে পাওয়া
। যায় পথে, বাগানে, জানালায়, কোথাও
মহয়া বা মহয়য়বাসের চিয়্লটিও দেখিতে
পাওয়া গেল না। বেড়ার ধারে যে প্রকাও
দেবদার গাছটা ঝড়ে উৎপাটিত হইয়া রণাহত
সৈনিকের মত ভূমিশ্যা। গ্রহণ করিয়াছিল
ভাহা ভেমনিই পড়িয়া আছে, সরাইয়া কেলিবায় কোন বন্দোবস্ত করাও হয় নাই।
চারি ধারের উচু বেড়াটা ছাড়া আর
কোথাও এতটুকু পরিপাট্য বা য়য় লওয়ার
চিয়্লই নাই। য়য়য় নির্জ্জনতা মৃত্যুর বিভী-

বিকার মতই আমার মনে ধীরে ধীরে কোন অজাত ভারে স্থার করিতেছিল। স্কাল বেলার ঠাণ্ডা বাতাদ রাস্তার ধারের ঝরা পাতায় মর্ম্মর রব তুলিয়া যেন কে. প্রিয়বিয়োগ বেদনাতুরের ক্ষীণ ক্রেন্দন ধ্বনি বহিয়া আনিতেছিল। সেই চুর্গপ্রাকারের আদর্শ অত্বকৃতি প্রাচীরটা ডিঙ্গাইয়া ভিতরে প্রবেশ করা যায় কি না? এই উন্মন্ত ত্রাশা মুহুর্ত্তের জন্ম আমার চিত্তে স্থান পাইয়াছিল। নিকট আমি প্রতিজ্ঞাবন্ধ এসথারের **ट्यान कर्मान शाहर हा हो है है** इस्ते वार्षेत কোন লোকের সহিত সাক্ষাৎ ঘটবার অপেকা করা ভিন্ন আর উপায় কি ? প্থের ধারের পাইন গাছের তলায় হস্তস্থ সংবাদ পত্রখানা বিছাইয়া আমি উৎকর্ণ হইয়া, ক্ম-বারের দিকেই বন্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলাম।

অর্দ্ধ ঘটকা উত্তীর্ণ হইয়া গেল। দুরে যেন একটা চাবি খোলার আওয়াজ হইল। উঠিয়া বেড়ার ছিদ্রে চকু সংশগ্ন করিতেই দেখিতে পাইলাম জেনারল হিথারটন অত্যন্ত বিষয় চিন্তিত মুখে বাহির হইয়া আসিতেছেন, আমি বিশ্বিত নেত্রে চাহিয়া দেখিলাম তাঁহার দৈনিকের বেশ। চল্লিশ বৎসর পূর্বে জনু কোম্পানির যে ফ্যাসানের পোৰাক कारिना (प्रथा यात्र, टिमनि कार्यान्तत (तभ আধুনিক দৈনিকদের মত নহে, বছকালের ব্যবহারে লাল কোট্টার বর্ণ বিক্বত হইয়া গিয়াছে। ট্রাউজারটা পূর্বেবে বোধ হয় সাদাই ছিল, এখন কেমন খোলাটে হল্দে রঙ্গের **(मशाहेरङ हिल। वक्करमर्थ अमञ्च देनियरक ब** সন্মানচিত্র স্থবর্ণ স্থানচেত্র থাপথোলা চক্চকে ত্রোয়াল্থানা কোমর্বর হইতে ঝুলিতেছিল। চল্লিশ বংসর পূর্ব্বেকার জ্বন কোম্পানির একটি অফিসের জীবস্ত চিত্র।
আশ্চর্যা! সেই ভিকুক রুফাস্থিপ্ত
সৈনিকের বেশে সজ্জিত হইয়া উর্দ্ধিতন কর্ম্মচারীর পশ্চাদ্গামী অধ্যক্তন কর্ম্মচারীর স্থার
সম্রমের সহিত পদচারণা করিতেছিল।
তাঁহারা কথাবার্তায় তন্মর হইয়া ভিতরের
ময়দানটা পরিক্রমণ করিয়া ফিরিতেছিলেন।
আমি লক্ষ্য করিলাম সে অবস্থাতেও
ভাহাদের সতর্ক দৃষ্টি বার বার দক্ষিণে ও
বামে প্তিত হইতেছিল।

জেনারলের সহিত নির্জ্জনে সাক্ষাৎ করাই আমার উদ্দেশ্ত: কিন্তু এখন তাঁহাকে একা পাইবার কোন আশাই নাই দেখিয়া আমি বেড়ার গায়ে জোরে জোরে আঘাত করিয়া তাঁহাদের মনোযোগ আকর্ষণ করি-বার চেষ্টা করিলাম। মুহুর্ত মধ্যে তাঁহারা ষেন ডাড়িভাহতের মতই দর্জার দিকে ফিরিলেন, তাঁহাদের মুখে ভর ও বির ক্রি সম্ভাবেই ফুটিয়া উঠিল। আমি আমার পিচের ছড়ী গাছটা উচু করিয়া তুলিয়া ধরিলাম, যাহাতে তাঁহারা শব্দের উৎপত্তি স্থানটা সহজে বুঝিতে পারেন। চমকিয়া জেনারল সেই দিকেই অগ্রসর হইয়া আসিলেন, তাঁহার মুখে চোথে ভয়ানক ছঃথের ভাব প্রকাশ পইতেছিল, তিনি বেন অভ্যম্ভ চেষ্টার সহিত সে আবেগ গোপন করিবার প্ররাস পাইতেছিলেন, হাত ধরিয়া ক্লফামু জাঁহাকে গন্তব্য পথ হইতে ফিলাইবার জন্ত করিল। তাঁহাদের ভরাতুর দেখিরা আমি একটু লোবের সহিত জানাইলাম বে পামি ওয়েই আর একাকী !"

আমার কথার ফল ফলিল, তাঁহার মুখের ক্লিষ্ট বিবর্ণতা ঘুচিয়া গিয়া আনন্দ ও উৎসাহের সঞ্জীবতা দেখা দিল। একট আগ্রহের সহিত জেলারল আমায় অভার্থনা করিয়া, স্নেহ্ব্যঞ্জক স্বরে কহিলেন, "ওয়েষ্ট. সত্য সতাই তোমার ভারী দয়া, বিপদের দিনেই আত্মীয় অনাত্মীয় বেশী চেনা যায়, তোমায় এখন আমার বাড়ীর ভিতর আস্তে বল্লে তোমার উপর কিছু অভায় করা হবে, কিন্তু ভোমায় দেখে সভাই আমি ভারি খুসী হয়েচি।" তাঁহার সেই স্নেহপূর্ণ কথাঞ্চিতে আমি অন্তরের মধ্যে একটি আনন্দ অনুভব क्तियां कहिलाम "आश्रनारमंत्र किन दर्गन খবর না পেরে আমরা ভারী ভাবিত হয়ে পড়েছিলুম। কেমন ছিলেন আপনারা ঝড়ের রাত্তিরে ?"

"বেমন থাকা উচিত—কিন্ত কালথেকে আমরা সম্পূর্ণক্লপেই ভাল থাক্ব।— করপোর্যাল কাল থেকে আমরা নতুন লোক হয়ে যাব—না গুল

করপোর্যাল সামরিক প্রথার সেলাম করিয়া উত্তর দিল, "হাঁ হজুর কাল আমরা ব্যাক্ষের লোহার সিন্দুকের মত্ই মিরাপদ হয়ে যাব।" কেনারল কহিলেন আমাদের ফুজনের মনই আজ অন্ত দিকে রয়েচে, কিন্তু তার দরকার নেই; আমার বিখাস সবই ঠিক আছে, আর ঈশ্বর ত আছেন তার কাজের উপর ত কারু হাত দেবার ক্ষমতা নেই, সবই তার ইছা। তোমরা কেমন ছিলে?" আমার বক্তব্য বিষয়ট জানাইবার এই শুভ অবসর। আমি কহিলাম "আমরা একটা বিষয় নিয়ে ভানী বাত ছিলুম শ্লক রাতে

যে প্রকাণ্ড জাহাজগানা ভেকে গ্যাছে আপনারা বোধ হয় তার কোন খবরই শোনেন্নি ?"

অনাগ্রহ ভাবে যোদ্ধা পুরুষ উত্তর দিলেন
"কিচ্ছুনা।" যুদ্ধ বাহাদের ব্যবসায়, বিপদ
এবং মৃত্যু বাহাদের জন্ম প্রতি মুহুর্তে
প্রস্তুত্ত এ সব ছোট খাট সংবাদে উাহাদের
চিত্তকে সহজে টলাইতে পারে না! আমি
পুনশ্চ কহিলাম "ঝড়ের শব্দে আপনারা
বোধ হয় জাহাজের সিগনালের জন্মে যে
কামান ছোঁড়া হয়েছিল তার শব্দ শুন্তে
পান্নি। ঝড়ের রাত্রে একখানা প্রকাণ্ড
জাহাজ আমাদের উপসাগরে এসে চোরা
পাহাড়ে ধবংস হয়ে গ্যাছে। ইণ্ডিয়া পেকে
জাহাজখানা আস্ছিল"—

"ইণ্ডিয়া থেকে।" একটা আশ্চর্য্য রকম চীৎকারের সঙ্গে জেনারল এইক্লপ প্রতিধ্বনি করলেন।

"হাঁ—সোভাগ্য ক্রমে তার বাত্রীপ্তলি
সবই নেঁচে গ্যাছে। আর কাল সন্ধার
গাড়ীতে তাঁদের প্লাসগোর পাঠিরে দেওয়া
হরেচে।" মৃতের ন্তায় বিবর্ণ মূথে সংশরপূর্ণ
ক্রেরে তিনি প্রশ্ন করিলেন "স্বাইকে
গতাদের স্বাইকে ওঠান হয়ে গ্যাছে ?"
তাঁহার কঠে বে হতাশার স্বর ধ্বনিত হইল
সে স্বর শুনিয়া আমার বক্তবা বিবয় জানাইতে
আমি বেন কেমন কুন্তিত হইয়া পড়িলাম।
কিন্তু এখন আর কথা ফেরান চলে না,
বেন অপরাধীর মত সমুচিত বিস্বয়ের সহিতই
আমি কহিলাম, কেবল তিন জন তিববতীয়
বৌদ্ধ সয়্যাসী—তাঁরাই কেবল কিছু দিন
এখানকার নির্জ্নেকা ক্রোগ করবার প্রত্তে

রয়ে গোলেন ?" আমি বিশ্বরের সহিত্ত দেখিলাম ঝাটকাহত বুক্ষের মত জেনারলের স্থানীর্ঘ দেহ কম্পিত হইতেছে, হঠাৎ আবেগতাড়িত কঠে যেন তাঁহার অন্তঃস্থল ভেদ করিয়া আর্ত্তনাদের মত ধ্বনিত হইল "ওঃ ঈশ্বর তোমার ইচ্ছাই পূর্ব হোক— তোমার ইচ্ছাই পূর্ব হোক— তোমার ইচ্ছাই পূর্ব হোক।' পরক্ষণেই আকান্দের দিকে হই হাত উন্তোশিত করিয়া নতজামু হইয়া প্রার্থনার ভাঙ্গতে বিদয়া পড়িলেন।

বেড়ার ছিদ্র দিয়া দেখিতে পাইলাম করপোরলের কুংসিং মুখখানার সমস্ত রক্তটা খেন
মাথায় উঠিয়া গিয়া তাহাকে একেবারে হল্দে
করিয়া দিয়াছে। হেমন্ত কালের ঠাগুাতেও
তাহার ললাটে ঘাম ঝরিতেছিল তব্ও সে
সোলা হইয়া দাঁড়াইয়াছিল, জেনারলের মত
অভিতৃত হইয়া পড়ে নাই। হাতে হাতে
ঘসিয়া অত্যন্ত সকরুণ বিলাপোক্তির মত করপোরল বলিতেছিল—"আমার কপাল!'সবই
আমার কপাল! এতকালের কত্তের পর ঘাই
একটু আরামের জায়গা ও পেট ভরে
খাবার পেয়েচি—অমনি—!"

কিংকর্ত্ব্যবিস্ত্রের স্থায় বাহিরে দাঁড়াইরা আমি এই আক্মিক ব্যাপারের মর্ম্ম অনুভব করিবার চেষ্টা করিতেছিলাম। ধীরে ধীরে ধীরে জেনারল উঠিয়া দাঁড়াইলেন। গভীর নিশাসটা সজোরে চাপিয়া ফেলিয়া একটু থামিয়া বলিলেন "ভয় পেওনা বংস, ঘাই হোক, যা আসে আহক আমরা সাহসী সৈনিক, সৈনিকের মন্তই বিপদের সাম্নে দাঁড়াব। তোমার কি চিলেনওয়ালার কথা মনে পড়েণ্ট্র্য্বন তোমার্কেক্ষ্

ঢ্ক্তে হয়েছিল ? যধন শিধ অধাবোহীর দল বজের মত আমাদের উপর পড়েছিল, তথন্ও আমধা নড়িনি আর এখনও আমরা নড়বনা। ওঃ, নিজেকে আজ আমার শৃঙ্খলমুক্ত হাল্কা বলে মনে रिচ্চ। এই অনিশ্চিততাই আমায় পলে পলে হত্যা করছিল, নিশ্চিৎ বিপদ যাই হোকনা কেন তবুও দে মুক্তি !" করপো**বাল কম্পিত হাত** ছই-শানা বক্ষে বদ্ধ রাখিয়া অফুট ক্সরে উত্তর क्रिन-"बात (मरे नक् १ (मरे ভূতের नक् १ **একা** যে যাবনা এই টুকুই আমার এখন ভরসা।" তুই সেহপূর্ণ চোক্ষের করুণ দৃষ্টি আমার মুখের উপর স্থাপিত করিয়া মৃত্ গন্তার स्वर्श्व यदा (क्रनावन कहित्नन, "विनाव শ্রিমতম ওয়েষ্ট; গেব্রিয়েলের খুব ভাল স্বামী হোরো, 🗯 বাণের অভাব যেন সে ভোমার **মেহে ভূমে বেন্ডে** পারে,**ন্দার** আমার অভাগিনী স্ত্রীকে—" এইথানে জেলারলের স্বর কম্পিত হইল,-- শারগা দিও-- আমার বিখাদ কট ভোগ করবার জ্বল্যে সেও আর বেণী দিন এ সংসারে বেঁচে থাক্বেনা। আর মগডণ্ট ? সে দোলজারের ছেলে,--দে নিজের পথ খুঁজে নিতে পার্বে;—এখন বিদায় বাছা আমার! ঈশ্বর তোমায় হুথে রাথবেন। আমার জীবনের অহকারের ছায়াও যেন তোমাদের কেশাগ্র ম্পর্শ নাকরে। আবার বলি বাছা আমার ছ:খিনী গেবিয়েলের খুব ভাল স্বামী হোয়ো!"

তাঁহাকে গমনোখত দেখিয়। জোর করিয়া আমি থানিকটা গুকা ভাঙ্গিয়া একটু ফাঁক বাড়াইয়া লইলাম। এ হ্বেগে হারাইলে আর হয়ত কথনও মিলিবে না। আমি ক্রুত কঠে কহিলাম "গুমুন মহাশয় গুমুন?

मानवक्रम डांडो ड विभारत अहे य मञ्जावनात আমি আর সহা পাচিচনা! এইবার বোধহয় আমাদের मायथानकात्र পर्न। (करहे एकरन माम्ना माम्नि माँ पारात ममत्र এएमट । मूथ ফেরাবেন না। যে অধিকার এইমাত্র আমায় **क्रिलन – भ्यानिङ अधिकाद्य वर्षि** আমি জোর করে বল্চি স্পষ্ট করে সব কথা আমায় বলুন। বিশ্বাস করুন আমি প্রাণ্ দিয়েও আপনার জন্ম লড়ব, ও সব ভয় मन (थरक তाড़िय़ मिन, आत रकनरे वा छत्र १ কিসেরই বা ভয় ? আপনি কি ঐ তিকাতীয় সন্ন্যাসীদের ভয় কচ্চেন—তা যদি হয় আমি আমার বাবার ক্ষমতা নিয়ে এখুনি তাদের নিছর্মা অকেজো বলে গ্রেপ্তার করাতে भाति---वनून जारे कि ? अत्मतरे कि आभनि ভর কচ্চেন ?" জেনারলের মুথে তু:খের সহিত কৌতুকের, অতি ক্ষীণ হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল। অতি হঃখেও মাত্র হালে, "না বাছা না,—তা হতে পারে না—এইটুকুই তোমায় অমুরোধ; পাগলের মত ঐ কাজটিই কোরনা কেবল! এ শোচনীয় নাটকের শীঘ্র শেষ দেখতে পাবে। এই সব বিধ-য়ের কাগজ পত্র আছে। কোথায় আছে মরডণ্ট জানে, কাল তুমি সব দেখুতে পাবে।" वाधा निया ही थकात कतिया आि कहि-লাম-শনা, এমন ভাবে আমি আপনাকে কথনই যেতে দেখনা। বিপদ যদি সভাই কিছু এসে থাকে আমায় चा छाष मिन, या (थरक चामि निस्नित कर्खे^{दा}

श्चित्र कदत्र निर्छ शाति । जामात्र वित्वत्कत्

कार्ट - क्रेश्रतत कार्ट जामात्र अभवासी करत

दाब्द्दन ना, वनून किरमत छत्र करक्रन ?" জেনাৰ্ণ একটু মান হাস্তের সহিত ধীর ভাবে উত্তর দিলেন, "প্রিয় ৬টেই তোমার কিছুই করবার নেই। ঈশ্বর জানেন সভা সভাই কিছু कतवात (नहे। या पहेंदि छ। पहेंदि मा ७---चरेनात्याज्यक १थ एडए मिर्म माँ ड्रिय एव তার কোন্দিকে গৃতি। এমন কোরে কাঠ-কাঠবার বেড়া দিয়ে নিজেকে টেকে রাংবার চেষ্টা করাই আমার পাগলামী হয়েছিল। কিন্তু कथा कि ज्ञान - একেবারে নিরীহ অদৃষ্টবাদীর মত নিজেকে ছেডে দেওয়া আমার উচিত হয় না, তাই যতটুকু পেরেছিলুম সাবধানতা নিয়েছিলুম। আমার এই হর্ভাগাবন্ধু আর আমি এমন অবস্থায় দাঁড়িয়েছি যা কেহই কখন কল্লনাও করেনি। এখানে মামুধের হাত নেই, তাই আমি এখন অসীম ক্ষমতাপ্রের উপর আত্ম নির্ভর করেচি, মাহুষের সাহা-য্যের আর আমার আবশ্রকই নেই। আমার বিখাস জীবনে যে কষ্ট পেরে গেলুম পর জীব-নের জন্ম আমার আর কিছুই সঞ্চয় রইল না। এইবার তোমার আমাকে ছেডে যেতে হবে কাংণ আমার অনেক কাজ বাকী আছে,---কতকগুলি কাগৰ পত্ৰ পুড়িয়ে ফেলভে হবে কতক গুলি লিখুতে হবে, অনেক গুলি জিনিষ গুছিয়ে রাখতে হবে। প্রিয় বৎস ক্ষুণ্ণ হোয়োনা, মাত্র অবস্থার দাস, পুরুষকার সব সময় জয়ী হয় না, আমার জন্ম ছ:খ কোর না মুক্তিতে আমি শান্তিলাভই কর্ব। বিদায়, সুখী হোয়ো বাছা !"—ভক্তা ভাঙ্গিয়া আমি যে পথটুকু ক্রিয়াছিলাম তাহারই ভিতর দিয়া তিনি হাত বাড়াইপ্লা অভ্যস্ত হেহের সহিত আমার কর্মদান করিলেন। ভাহার

সহজ ভাবে দৃঢ় পদক্ষেপে হলের দিকে গন্তীর মুখে চলিয়া গোলেন। নতশিরে তুর্বল পদক্ষেপে করপোরাল খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে তাঁহার অফুগমন করিল। ক্রেনারল থিবার-ইনের সেই ভীত সন্দিগ্ধ ত্র্বলভার এতটুকুও চিহ্ল এখন নাই। কি এ বিপদ ? যাহার সম্ভাবনার ভয়ে অতবড় সাহসা সেনাপতিকে আসনতাড়িত বালকের মত ভয়াতুর করিয়া তুলিয়াছিল এবং যাহার উপস্থিতি অফুভব নাত্রেই তিনি সাহসী সৈনিকের ভায় মৃত্যুর জন্ত প্রস্তুত ইইয়া উঠিলেন ?

শ্রথ গতিতে ঘরের পথে ফিরিতে আমার প্রথম চিস্তার বিষয় হইণ আমি এখন কি করিব ? সহসা এস্থারের কথা মনে পড়িয়া গেল, বালিকা সন্দেহ করিয়াছিল যে সেই তিনটি পশ্চিম দেশীয় বৌদ্ধ সন্ত্রাসীর আগ-মনের সহিত জেনারলের ভবিষাৎ হুর্ভার্য্যের সুত্র জড়িত ? বুদ্ধিনতী বালিকা ঠিকই অহুমান করিয়াছিল। তাহার আশকা বে অমূলক নহে এই চিস্তা আমার মনে উদয় হইণার দক্ষে সঙ্গেই শনৎস্থানের সেই মহত্ত্ব-প্রশান্ত, সহাত্ত, জ্ঞানদীপ্ত মুখচ্ছবি উদিত হहेत। छाहात অন্তরে মুথের সেই উদার কথাগুলির भिनारेया आमि त्कान अश्रिय घटनात्रहे কল্পনা করিতে পারিতেছিলাম না। তেমন লোকের দারা কাহারও কি ক্ষতি হওয়া সম্ভব ? আমি ভাবিতেছিলাম সেই কুঞ্চিত ঘনক্ষ কেশ জালের অন্তর্গুলে তীক্ষ মর্মভেদী দৃষ্টির ভিতরে কি কখন ভয়ন্ধর ক্রোধ আত্ম-গোপন করিয়া থাকিতে পারে ? তবে এই-১ টুকু বলিতে পারি যে, আমি ভাবিয়া দেখিণান

সমস্ত জগৎ সংসার যদি আমার উপর রাগ করে আমি হয়ত অনায়াসেই তা সহু করিতে পারি কৈছ সে মুখের ক্রোধ আমি করনা করিতেও ভয় পাই—সহু করা ত পরের কথা!

আরও একটা কথা ভাবিতেছিলাম সেই মহুষ্য নামের কলক ক্ফাদস্মিণ আর এই বিখ্যাত যোদ্ধা উচ্চপদন্ত জেনারেল একত্র মিলিত হইয়া ঝটিকাকঃচাত এই তিনটী ফকিরের নিকট কি এমন গুরুতর অপরাধ করিলেন বা করিয়াছেন **এ**/9 ভটিল প্রশ্ন থদি স্বীকার করিয়া লওয়াই যায় যে সেই অৰ্থ, অন্ত এবং লোকবলহীন সাধুদের দ্বারা জেনারেল হিথারষ্টনের শারীরিক কোনরূপ অনিষ্ট ঘটা বাক্তবিকই সম্ভব তবে উহাদের বিরুদ্ধে পুলিষ বা মাজিটেটের নিকট সাহায্য গ্রহণে আপত্তি কেন ৪ আমাকে যদি সেই উদারতার প্রতিমূর্ত্তি সৌম্যস্থলর শনৎস্থানের বিরুদ্ধে কোন উপায় দেখিতে হইত—তাহা হইলে বে আন্তরিক সম্ভাবের সহিত ভাহা দেখিতাম না, একথা অস্মীকার করি না: তবু উপায় নিষেধ করিয়া দিয়াছেন—তবে ? . পুলিবের निक्छ উद्दार्मत्र मश्याम खानाहरू कि তাঁহার আপতি ? ঈশ্বর জানেন কি ! জেনারলের সহিত আলাপে আমি তাঁহাকে ষ্ভটুকু ব্ৰিয়াছি, আমার বিশাস কোন গর্হিত অসংকার্যা তাঁহার হারা সংঘটিত হওয়া অসম্ভব ।

ে এ সকল আত্মগত প্রশ্নের পেকান সত্তর মিশিল না, সেই ছুইবন সাহসী বোদ্ধার ভাব ও ভাষা আমার ভাবাইরা তুলিয়ছিল।
তাঁহাদের সভয়চিন্তা যে একেবারেই ভিডিইীন
বা সম্পূর্ণ অমূলক তাহা আরু আমার মনে
হইতেছিল না। সমস্তটাই প্রাহেলিকা।—এ
প্রাহেলিকার উত্তর নাই। আমি এখন কি
করিব ? কেবল প্রার্থনা ও চিন্তা করা
ছাড়া আমার আর কি উপার আছে।
জেনারলের কথা হইতে ষতটুকু বুঝিয়াছিলাম তাহাতে স্পষ্টই মনে হয়—যে, ষে
ঝড় উঠিয়াছে তাহা কেবল উহাদের ছইজনেরই জন্ত। গেবিয়েল বা— তাহাদের
ছ:খিনী মা সে ঝড়ের লক্ষ্য নহেন।

চিস্তামন্থর গতিতে গৃহের পথে চলিতে ছিলাল। কোথায় যাইতেছি কেন যাইতেছি তাহাও শ্বরণ ছিল না। সহসা বাবার উত্তেজিত কণ্ঠশ্বরে সচকিত হইয়া চিয়া হইতে বিরত হইলাম। কি আশ্চর্য্য অন্ত মনস্থ ভাবে চলিতে চলিতে যে একেবারে আমাদের বাড়ীর গেটের ধারে আসিয়া পৌছিয়া গিয়াছি।

পৃথিবীর কাজ কর্ম হইতে বিদায় লইয়া
বাবা আজ কাল তাঁহার শরীরমন জ্ঞানের
রাজ্যে ঢালিয়া দিয়াছিলেন। সংসারের
কোলাহল সেথানে প্রবেশ করিতে গিয়াঁ
বার্থ হইয়া ফিরিয়া আসে। তাঁহার শান্তি ও
আনন্দ অব্যাহত রাথিবার জন্ম আমরাও
ভাই বোনে যথাসাধ্য যত্ন লইয়া থাকি।
কি এমন অন্তুত আকর্ষণে তাঁহাকে সাহিত্য
জগং হইতে এতদুরে বাহিরের সংসারে
টানিয়া আনিতে সক্ষম হইল অভিমাত্র
বিশ্বয়ের সহিত এই কথাই ভাবিতে
ভাবিতে ঝাউগাছের অন্তর্মাল দিয়া ধীরে

ধীরে আমি অগ্রসর হইতে ছিলাম। সহসা অভিমাত্র বিশ্বয়ানন্দে আমার সমস্ত দেহ কণ্টকিত হইয়া উঠিয়া আমাকে গতিহীন করিয়া দিল। আমার মনের চিন্তা শনৎস্থনের সৌম্যস্কর মূর্ত্তিগ্রহণ করিয়া বাবার সহিত কথা কহিতেছিলেন। বাগানের একখানা লোহ বেঞ্চিতে বসিয়া তুইজনে কোন বিষয়ে তর্ক চলিতেছিল। অঙ্গুলির , আঘাতে প্রত্যেক কথার উপর জোর রাথিয়া সল্লাসী তাঁহার প্রস্তাবের সমর্থন করিতেছিলেন। টেবিলের হাতার উপর হস্তেৰ ভার রাথিয়া **সন্মা**দীর দিকে ঈষৎ ঝুঁকিয়া বাবা অত্যস্ত প্রবল বিপক্ষমত প্রয়োগে তাঁহার খণ্ডন করিভেছিলেন। তর্কের হার জিত বুঝা যাইতেছিল না। তুজনেই পণ্ডিত **তুজনেই** যথাৰ্থতা স্বমতের প্রমাণে সচেষ্ট। তাঁহারা তর্কে, এমনি মগ্ন হইয়া গিয়াছিলেন বে আমি প্রায় হই তিন মিনিট তাঁহাদের ঠিক পাশেই দাঁড়াইয়া ছিলাম তথাপি তাঁহারা আমার উপস্থিতি উপলব্ধি করিতে পারেন নাই।

ু প্রথমে সন্ন্যাসী আমায় দেখিতে পাইয়া
উঠিয়া দাঁড়াইলেন। প্রথম দর্শনে যেমন
ভাবে অভিনাদন করিয়াছিলেন—ঠিক তেমনি
করিয়া অভিনাদন করিয়া সহাস্থ্যুথে কহিলেন
"আমি ভোমার বাবার সঙ্গে দেখা কর্বে
স্বীকার করেছিলেম তাই আজ দেখা কর্তে
এসেচি। দেখুন আমি কথা রেখেচি।
হিল্পুধর্ম, সংস্কৃত শাস্ত্র নিয়ে আমাদের প্রায়
একদণ্টা তর্ক চল্চে—এখন আমরা এমন
একটা স্থানে এসে, পৌছেচি—বে কেউ কাক্

মত বদলাতে পার্চিনা। জেমদ্ হাণ্টার ওরেষ্ট প্রাচ্যবিভাবিশারদ ব'লে যার নাম প্রতিগ্রে সম্মানের সঙ্গে উচ্চারিত হয় তাঁহার সঙ্গে শাস্ত্রতর্কে আমি সমকক হতেই পারি না। কিন্তু এই একটি বিষয়ে আমি অনেক আলোচনা করেচি আর ভার দারা যভটুকু বুঝেচি সেই অভিজ্ঞতার বলেই বল্চি ওঁর মত অভ্রাস্ত নয়।" বাবার দিকে চাহিয়া পুনরায় কহিলেন "আমি আপনাকে জোর করে বল্তে পারি যে খুষ্টার শতাব্দিতে ভারতবর্ষের অধিকাংশ লোকের ভাষাই ছিণ সংস্কৃত।" বাবা অত্যন্ত উত্তেজিত ভাবে উত্তর দিলেন "কিন্তু আমিও জোর করে বল্তে পারি সে সময়ে বিশিষ্ট বিশ্বংসমাজ ভিন্ন সংস্কৃত ভাষা অনেকেই আমি ভুলে গিয়েছিলেন। প্রমাণ কেবল ধর্ম বা বিজ্ঞান শাস্ত্র লেখবার সময় সংস্কৃতের ব্যবহার ইউরোপের মধাযুগেও ঠিক্ এই রকম অবস্থা দাঁড়িয়েছিল-জনদাধারণ লাটিনভাষা ভুলে গেলেন, কেবল ভাল ভাল বই লাটনে শেখা হোত, তা ভিন্ন তার চলন ছিল ना।" महाामी कहित्वन "आशनि यनि वित्यस ভাবে শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন—তাহলে দেথ্তে পাবেন আপনার মত অভ্রান্ত নয়।" বাবা কহিলেন "আপনি যদি রামায়ণ ও বৌদ্ধশাস্ত্র, মন্থন করেন তাহলে (मथ् (वन जून"। मनामी कहित्तन "आक्री कृत्रुकि দেখুন ?" বাৰা বিজয়োলায়ে উচ্চস্বরে কহিয়া উঠিলেন, "বেশ তাহলে অশোকের কথাই হউক। খৃ∛জনোর তিনশত বংসর পূর্বেক ৹ -- शर्त नम- वहा रान मरन शर्क,-- मर्लाके

বৈদ্ধি ধর্মস্থ প্রচারের জন্ম স্বস্থে শিলা লিপিতে কি ভাষা ব্যবহার করেছিলেন, সংস্কৃত কি ?" "না"—

"আছো সংস্কৃত নয় কেন ? কারণ তাঁর সময়ের প্রজাবৃদ্ধ ও ভাষার একবর্ণও বৃষ্ধ তে পারত না। অশোকের শিলালিপি সম্বর্ধ আপেনি কি অনুমান করেছেন ?" শনংস্থন কহিলেন "আমার বিশাস নানা ভাষায় শিলালিপি লেখা হয়েছিল,—যা হো'ক আমরা বাজে কথায় আমাদের অমূল্য সময় বৃথা নষ্ট কচিচ, আমাদের এ তর্কের শেষ হওয়া খুব শীল্র সম্ভব নয়। আজ এইথানেই থাক।" বাবা একটু হঃথিত ভাবে কহিলেন "আপনার সঙ্গেক কথা করে বড় ক্রথ পেয়েছিলেম—এথানে এসে কথা কইবার লোক পর্যান্ত পাইনে, তবে এই নির্জন স্থান পাঠের পক্ষে আমার খুব সাহায্য করেচে।"

সন্ন্যাসী কহিলেন "হুণ্যদেব মধ্যগগন অতিক্রম করে যাচেন আমি আর বিলয় করবনা, আমায় সঙ্গীদের সঙ্গে মিলতে হবে।" বাবা নম্রস্বরে কহিলেন "ভারী হ:বের বিষয় আমি তাঁদের দর্শন পেলুম না " বাবার মুখে ঈষৎ হঃথিত ও কৃষ্টিত ভাব দেখিয়া আমি স্পষ্টই বুঝিতে পারিলাম যে তাঁহার অতিথির সহিত পাছে আভিপ্যের সীমা অভিক্রম করিয়া গিয়া থাকেন দেই ভাবনায় খেন একটু বিচলিত হইয়া পড়িয়াছেন। সর্যাসী আসন ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাড়াইলেন, কহিলেন "তাঁরা এখন সাধনার উচ্চ সোপানে আয়োহণ ুকুরেছেন—পৃথিবীর সঙ্গে তাঁদের কোন খোঁজ নেই, পাছে লোকসল মনের চাঞ্চল্য আনয়ন করে সেই জন্ত মৌনত্রত অবলম্বন করেছেন।
ছয় মাস সমাধিতে থেকে তৃতীয় অবতারের
রহস্ত জানবার প্রতীক্ষায় আছেন। হিমালয়
থেকে নামবার পূর্কেই তাঁরা এই সাধনা
আরম্ভ করেচেন। মি: হাণ্টার ভয়েষ্ট বিদায়,
— আর কথনও আপনার সঙ্গে দেখা হবে
না। বড় আনন্দ পেলেম আপনার সঙ্গে কথা
কয়ে। আপনার শেষ জীবন আনন্দেই কাট্বে,
শাস্তি ও আনন্দ লাভের যথার্থই আপনি '
উপযুক্ত অধিকারী। আপনার ভারতংবীয়
জ্ঞানচর্চ্চা আপনার দেশের ও সমাজের উপর
চিরস্থায়ী প্রভাব বিস্তার করবে। নমস্থার।"
একটুথানি সঙ্কোচের সহিত আমি জিজ্ঞাসা
করিশাম "আমার সঙ্গেও কি আপনার আর
দেখা হবে না ?"

"আমার সঙ্গে যদি সমুদ্রতীর পর্য্যন্ত যান তবেই—কিন্তু বোধ হয় আপনৈ ক্লান্ত হয়েছেন, সকালে কোথায় বেরিয়েছিলেন আম আন্তরিক আনন্দের সহিত উত্তর দিশাম "তা হোক্, আপনার সঞ্চ আমাকে খুবই আনন্দ দান করবে।" সর্গামী আপত্তি না করায় আমি তাঁহার অনুগামী বাবাও থানিক দূর আমাদের হইলাম। সহিত আসিয়াছিলেন। আমার মনে হইল সেই অমীমাংসিত সংস্কৃত ভর্ক থানিকটা চালাইতে তাঁহার मत्न मत्न খুব ইচ্ছা হইতেছিল। কিন্তু পথ চলা ও ও कथा कहा— এই विविध बाह्मारमञ्ज मिक তাঁহার শরীরে 'না থাকার তিনি নীংবে চলিতেছিলেন। বাবা ফিরিয়া গেলে সম্নাসী কহিলেল "উনি, মি: হাণ্টার ওরেট মত িবছান ব্যক্তি,—কিন্তু এমন অনেক গোক

আছেন যাঁরা নিজের ধারণাকেই অভান্ত বলে বিশ্বাস করেন। জ্ঞানের সর্বতোমুখা বিকাশে এ ভাবটা সহজেই কেটে যায়।"

নীরবে নতশিরে সমুদ্রবেলায় বালুকার উপর দিয়া আমি তাঁহার অমুদরণ করিয়া চলিতেছিলাম, তাঁহার বাক্যের কোন উত্তব निनाम ना। সমুদ্রের ধারে উক্ত বালুকাতীর यन পর্বতের অতুকরণে যোজনগাপী হট্যা शिश्राष्ट्र। निक्निनित्क (बोट्नात मे उ ठक्ठिक জলরাশি: -- সেই রূপার পাতথানা ভাঙ্গিয়া निवाद अञ्च दकान आशा वा कि इहे नाहे, জনহীন সমুদ্রতীরে — দেই অনুষ্ঠপূর্ক বৌৰ সল্লাদী আর আমি। প্রকৃতির দেই নির্জন পথে হুইটমার যাত্রী পাশাপাশি চলিতেছিলাম, সহকারী কাপ্তেন হকিংস এই সন্ন্যাসীর বিরুদ্ধে ধে সব ভয়ক্ষর অভিযোগ আনগুন করিয়াছিলেন, জেনারল হিথাবষ্টনের সভয় উक्ति इहेट हैशास्त्र विकृत्क ह्य युक्ति উপস্থিত,—এখন এই স্থগ্টীর নির্জ্জনতার ভিতর দেই চিন্তা আমার মনে ধারে ধারে জাগিয়া উঠিতেছিল। মনে হইল স্বেচ্ছায় নিজেকে দেই অসীম ক্ষমতাশালীর হস্তে শিশুর করধৃত ক্রীড়নকের মতই সম্পূর্ণরূপে [®] অন্ত করিয়া দিয়া হয়ত ভাল কাজ করি নাই। তথাপি সেই মহস্ব্রঞ্জক উন্নত মূর্ত্তির কালো চোথের শাস্ত করণকোমল দৃষ্টির বিরুদ্ধে আমার অস্তরাত্মাকে বিদ্রোহী করিতে আমি একান্তই অক্ষ। সমুদ্রের জলকণশিক্ত বাতাস আমার মাধার চুলগুলি দোলাইয়া দিয়া মৃত্-গুঞ্জন মর্মার ধ্বনিতে যেমন ক্ষীণভাবে বহিয়া গেল, আমার অন্তরের অপ্রির চিন্তাও তেমনি অপ্রপ্তভাবে মনের কোণে ছায়া ফেলিয়াই

মিলাইয়া গিয়াছিল। সে মুথ হয়ত কাহারও কাহারও নিকট ভীতিপ্রদ হইতে পারে— কিন্তু সে হাদয়ে অস্থায়ের স্থান থাকিতে পারে না। रुष्ड निर्फाषीत সে অভায়দণ্ড বৰিত হওয়া একাস্ত ঘনকুঞ্চিত স্প্রচুর শাশ্রাজিমণ্ডিত হৃদর মুখেব পানে চাহিয়া দেখিলাম। সঙ্গে তাঁহার পরিহিত পরিছেদের প্রতি দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়া আমার মনে হইল এ মুখে এ শরীরে সে বেশ মানায় নাই। আমি তাঁহােক মনে মনে যে স্থা ছাঁটকাট ওয়ালা বাৰাক পোষাক প্ৰাইয়া দিলাম সে আঙ্গে ভালাই শোভনীয়। ইহাতে তাঁহার আর সৌন্দর্যা যেন সাটুকু অন্তরের ভিতর অনুভব করা যায় না। এ যেন গলকথার রাজপুত ছন্মণেশে সন্ন্যাসী সাজিয়াছেন।

আমরা যেখানে আসিয়া পৌছিয়াছিলাম সেও একটি নির্জন স্থান; একথানি ছোট কুঁড়ে ঘর। —বোধ হয় ছই তিন বংসর পূর্বে দেই গুহের অধিকারী তাহার সমন্ত স্বন্ধ নিস্বার্থভাবে ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে। সাম্নের দরজাথানা হয় ত ঝড়ে উড়িয়া গিয়াছে — নতুবা কোন দরিদ্র লোক লইয়া গিয়া खालानि कतिशाष्ट्र। चत्रशाना व्यक्टिकंनरमवी ন্তায় -- এখনও ভাহার পুরাতন রোগীর कीर्न शक्षत कत्रयानात (कारत थाए। रहेन्रा দাঁড়াইয়া আছে। এই অভুত প্রকৃতির মানবেরা জমীদারের সাগ্রহ নিমন্ত্রণ, স্থপূর্ণ ক্রিয়া এইখানেই ত্যাগ প্রাসাদবাস ন্ধির করিয়াছেন। বাসস্থান নিজেদের স্কটল্যাণ্ডের মধ্যে সর্বাপেকা ভিধারী বে সেঙু সম্ভবতঃ এই গৃহে বাস করিতে খ্বণা করোৰ

করিত। একথানি ছোট বাগান, গৃহস্বামীর সৌথীনত্বের পরিচায়করূপে কোন সময় তাহার সবুজ শোভায় সাদা রাঙ্গা পত্রপুজ্পে অথবা **'শাক্**দবজীতে দরিদ্রগুহের অভাবমোচক পূর্ণ করিয়া স্নেহবান্তনেউনে ভাহাকে ঘেরিয়া রাথিয়াছিল। •এখন বাগান -দে কতকগুণি শুষ এবং সতেজ কণ্টকগুল্মে সঙ্গী সেই আমার वरनत मधा निशा नयु हतन क्लाटन धीरत धीरत দরজার নিকট উপস্তিত হইলেন। ভিতরের **मिरक हारिया इरछत देशिए आगारक निकरि** আহ্বান করিলেন, তিনি অত্যস্ত নম্র অথচ সম্ভ্রমপূর্ণ স্বরে কহিলেন। "মি: ওয়েষ্ট তুমি এমন একটি স্থােগ পেয়েচ—যা অল ইউরোপ-বাসীর ভাগ্যে ঘটে থাকে। ভিতরে চেয়ে দেখ-ছটি যোগী--থারা সাধনার চরম অবস্থার অহান্ত নিকটবর্তী। এঁরা এখন অস্তরচিন্তায় সমাধিগ্রস্ত। নতুবা তোমায় এথানে মান্তে আমি সাহসই করতেম না। "রডকের" পবিত্র মঠে এখন এঁদের মুক্ত আত্মা বিচরণ করে বেড়াচ্ছে। এই দেহ এখন আআশুগু।

ধারে ধারে পা ফেল, দেখ' বেন মানবের সারিধ্যে সাধনার ব্যাঘাত হরে যোগীর যোগ ভঙ্গ হরে না যার; তাঁদের আত্মা যেন অভ্গু হরে ফিরে না আসে। আমি বৃদ্ধাসুঠের উপর দেহের ভর রাথিয়া কণ্টক গুলোর হাত বাঁচাইয়া দরজার উপর উকি মারিয়া দেখিলাম। বহুকাল মানববর্জিত কীণালোক গৃহে কোন গৃহ সজ্জাই বিশ্বমান ছিলনা। এক কোণে কতকগুলি শুদ্ধ

স্যাঁৎসেতে মে**জে** ঢাকিবার জন্ম কোন আছাদন নাই। মৃত্তিকা-আসনে যোগী তই জন বিদিয়া আছেন, তাঁহাদের বিদিবার ভঙ্গিও অডুত। হুই পদ পরম্পরের সংযুক্ত - ক্রোড়দেশে সংশ্বাপিত। তত্পরি যুগলহন্ত বদ্ধালিন্সনে গ্রন্থ। মন্তক ও মুখমগুল নত হইয়া বক্ষদেশে ঝুলিয়া পড়ি-য়াছে। হই জনের আকৃতিরও িভিন্নতা ছিল। একজন কুদ্রাকার শুষদেহ; অপরজন দীর্ঘাকৃতি, তাঁহার আহগুলি মোটা; এককালে বোধ হয় খুব লম্বা চৌড়া চেহারা ছিল ইহার। এখন তাঁহাদের দেহ কান্তিহীন, স্ক্ল চর্মখণ্ডে মাত্র অধি গুলি আছোদিত,—বর্ণের উজ্জ্ব গৌরাভা এ অবস্থাতেও লুপ্ত হয় নাই। তাহারা এমনি স্থির ভাবে বসিয়াছিলেন যে ছুইটি প্রস্তুর গঠিত মুর্ত্তির মতই দেখাইতে-ছিল। কেবল নিয়মিত ধীর খাস প্রখাসই দেহে জীবনের চিহ্ন প্রমাণ করিতেছিল। মুখের বর্ণ অত্যধিক পাণ্ডুর, নত মস্তকের তলদেশ হইতে যে নেত্র হুইটি দেখা যাইতেছিল তাথা উন্মীলিত থাকিণেও উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত চকুতারকা গোচর হইতেছিল না।

একটি কানাভাষা মৃৎ কলসীতে থানিকটা পানীয় জল বু**ক্ষ**পত্তে **এবং** একথানা আধথানা কটি,—তাহারই সমুখে একটুক্রা পড়িয়াছিল। কাগৰে বিজাভীয় কাগল কথা লিখিত ছিল। ভাষায় কোন শনৎস্ন দূর হইতে সেইদিকে চাহিয়া দেখিয়া আমার পানে ফিরিয়া কহিলেন "তুমি বোধ হয় আৰু একটা নৃতন জিনিষ দেখিলে—? দেহ হইতে আমান বিচাতি খুব সম্ভ^ব

আর কথনও দেশ নাই ?" আমি
কহিলাম "না আমার ভাগো এ মুযোগ আর
কথনও ঘটে নাই।" তিনি কহিলেন "এই
যে ধর্মনীরেরা শুধু যে এঁদের আয়াই এখান
থেকে বার হয়ে হিমালয়দেশে বিচরণ করে
বেড়াচেচ তা নন—এঁরা যে পোষাকে যে মৃত্তিতে
এখানে রয়েচেন মৃদ্র ভিন্ন দেশে শিষ্যমগুলী
মধ্যে ঠিক সেই অবস্থাতেই এঁদের মৃক্ত আয়া
আনন্দে বিচরণ করে বেড়াচেচ। মহায়া যে
স্থাদেহে সেখানে উপস্থিত নাই—তাঁর
অত্যন্ত সেহপাতেরাও তা অমুভব করতে
পারবে না।

"কি করে এ ব্যাপার হয়?" সন্ন্যাসী হাসিতে লাগিলেন—"আছা আমি সংক্ষেপে সম্বন্ধে কিছু বল্ব। যোগীরা পরমাণুকে তড়িৎবেগে ইচ্ছামু-রূপ স্থানে নিয়ে যাবার ক্ষমতা অভ্যাস করেন। **সেথানে গিয়ে ইচ্ছাবলে তাহা স্থলদেহের** আকৃতি প্রকৃতি প্রাপ্ত হতে পারে। পূर्वकारण यथन जाँदित छाटनत मःकीर्वछा व्यिक हिन उथन छून (मश्क्र अर्थन ভाবে প্রেরণ করা হত। কিন্তু সেটা কষ্টকর! সাধনার প্রসারতার সহিত জ্ঞানেরও প্রসারতা বৃদ্ধি হয়েছে। এখন স্থলদেহবিচ্যত স্ক্র व्याचारक हे त्यांश वरन त्यांशी ता यर बद्धा तथा तथा করতে পারেন। এই যোগবল কি সে কথা বোঝান অনেক সময়-সাপেক,— আমার বিশাস यनि यथार्थ किछाञ्च इटड हेव्हा कत- তामात বাবার কাছেই অনেক বিষয় জান্তে পার্বে। ভবে পঠিত বিভা ও অনুশীলনের জ্ঞানের যে তফাৎ এক্ষেত্রেও ভাগাই। যাই হোক্ তিনি मराश्रमम, উচ্চ कारनत अधिकाती एम विस्तत

কোন বিধা নাই !" আমি কহিলাম "আছে৷
আপনারা স্ক্র দেহে যথন সর্বাত্র বিচরণ
করতে পারেন তথন আস্থমজ্জামর ক্লেদপূর্ণ
কুংপিপাসাহুর ভারবহ দেহটাকে বহন করে
বেড়াবার আবশুকই বাকি ?"

"জ্ঞানী সমাজে তার কোনে প্রয়োজনই নেই,
কুল্মান্মা দ্বারাই কার্য্য সাধন হতে পারে,—কিন্তু
সমাজেরও ত তার আছে ? সাধারণের সহিত্
মিলিত হণার জন্ত সাধারণ দেহের আবশুক
নতুবা তাণা এঁদের বুঝতে বা দেখতে পান্না।
কুল্ম আত্মাকে দর্শনের জন্ত কুল্ম দৃষ্টিরও ত
প্রয়োজন ; সকলেই কিছু সাধু বা দিব্য দৃষ্টির
অধিকারী নহেন। মিঃ ওয়েই—তোমার জ্ঞান
স্থা ও সারল্যে আমি অভ্যন্ত ক্ষী হইরাছি—
এখন বিদায়—"

শনৎস্থন বিদায় অভিবাদনের হাত বাড়াইয়া দিলে অভ্যস্ত আগ্রহের সহিত আমি তাহা গ্রহণ করিয়া ব্যগ্রতাপূর্ণ স্বরে কহিলাম "আপনার নিকট যে জ্ঞানের কথা শুনলেম তাতে আমি ভারা আনন্দ পেয়েচি। আমাদের এই অলক্ষণস্থায়ী পরিচয়ের কথা আমি সর্কাই অরণ রাথ্ব।" আমার মুখের পানে হঃখিত ভাবে চাহিয়া শনৎস্থন ধীরে ধীরে উত্তর দিলেন ''তুমি তাতে যথেষ্ট উপকারই পাবে। হয়ত ভবিষ্যতে যা ঘটবে---সাধারণ দৃষ্টিতে তা ভাল মনে হবে না-কিন্ত কোন বিষয়ে সহসা বিচার করে। না—মানুষের পক্ষে যতই কঠোর হোক এমন কতকগুলি আইন জগতে আছে যার কার্য্য পালন করতেই হবে। হয়ত তার ফল লোকচকে নিষ্ঠুর বা নিন্দনীয় হতে পারে কিন্তু তবু আইন অলঙ্ঘাঃ; তাকে লঙ্খন করবার শক্তি মানর শক্তির

অতীত। তোমাদের দেশের গো বা মেবের নিকটও আমরা ভরের পাত্র নহি—কিন্তুরে পাষও পৃথিবীর মধ্যে সর্ক্রেন্ড রক্তপাত করেচে—মানবের আইন তাকে রক্ষা করতে পারে কিনা তা আইনকর্তাই বলতে পারেন। বিদার —মি: ওরেষ্টু—বিদার,—ঈধর তোমার মঙ্গল কর্ণন—।"

শেষ কথা কয়টী বলিবার পূর্বে সয়্যাসীর মুথে ষেরূপ স্থণা ও ক্রোধের ছায়া তীব ক্লপে ফুটিয়া উঠিয়াছিল তাহা আৰিও আমার মনে মুদ্রিত হইয়া আছে। সন্যাসী ক্ষেত্রপদে ভাঙ্গা কুঁড়ে খানার ভিতর প্রবেশ করিলেন। য়ত্রকণ তাঁহাকে भाउमा (भग व्यामि (मर्टे मिरक्टे ठाडिया तह-লাম। তারপর ধীরে ধারে গৃহের দিকে ফিরিলাম। আমার অন্তরের অন্তঃ ছল মথিত कित्रा এकটा खुगडोत मौर्यवाम উचिड हरेन, "হায় অভাগা জেনাবল! এমন লোকেরও ভূমি ক্রোধের পাত্র! নিষ্ঠুব নিষ্ঠুর নিয়তি!" দুরে আমার দক্ষিণে মেবমণ্ডিত আকাশের গারে স্থানপুন চিত্রকরের অঙ্কিত ছবি থানির ন্তায় খেত প্রাসাদের উচ্চ চূড়া দেখা বাইতে-ছিল। ঐ হানুগ্র হার্হং অট্টালি দার দিকে চাহিয়া যে সকল পথিক ঈর্ধাকুল চিত্তে অট্টালিকা স্বামীর স্থু সোভাগ্যের আলোচনা করিয়াছে তাহারা কি জানিত যে ঐ একটি যাত্র শুলুশির কোন অনুজ্যা হল্পের উত্তোলিত শাদন দণ্ডের নিমে প্রতি মুহুর্ত্তে নত হইয়া রহিরাছে। আমার মনে হইতেছিল— ব যে धूमव बाकारनंत शास कारता स्मय चन इहेर ड ্ন্ৰনতর রূপে জ্বা হুইতেছিল ও বুঝি তাঁহারুই पেধাচ্ছর অনৃষ্টাকাশের ছারামাত্র। সন্নাসীর

কণার ভাবে কোন অভ্ত বার্ত্তার আভাষ দিয়াছিল। আমার মাথার মধ্যে রক্তের আত প্রবদ ভাবে তোলপাড় করিতেছিল। কাহাকে কহি, কে পরামর্শ দিবে, কিনেরই বা পরামর্শ,—জেনারল সম্বন্ধে কোন কণাই তহয় নাই, তিনি ইহাদের পরিভিত অথবা অপরিচিত তাহারত কোন নিদর্শন পাই নাই—তবে ?

আমি যথন বাড়ী ফিরিলাম তথনও বাবা তাঁহানের পূর্বাধিক্ত স্থানটিতেই চুপ করিয়া বিসরাছিলেন। সন্ত্যাসীর সহিত তাঁহার যে তর্ক হইয়াছিল মনে মনে তথনও যেন তাহা-রই অংলোচনা কবিতেছিলেন। আমাকে দেখিয়া চিন্তিত মুথ তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন "জ্যাক্, সর্গাসীর সঙ্গে আমার ব্যবহারট। কি বেশী অভদের মত দেখায়নি ৭ আমার বাড়ীতে তিনি এসেছিলেন অভ্যাগতের সঙ্গে তেমন ভাবে তর্কটা আমার উচিত হয়নি—কিন্তু তিনি এমনি এক গুরের মৃত তর্ক কর্ছলেন যে চুপ্করে থাকাও সম্ভব হোল না। তর্কে যে আমি হেরে যাইনি তা বোধহয় তুমি বুঝুতে পেরে থাকবে 📍 এ সম্বন্ধে স্ক্র ভর্টুকু বোঝ্বার জন্তে নিশ্চয়ই তোমধ মাথা প্রচ কর্বেনা, তবু অশোকের শিলালিপির প্রদক্ষ उथापन कद्राउदे उाँक य विमान निष्ठ হয়েছিল এই সহজ তত্ত্তু বোধংগ বুঝ্তে পেরেচ 📍 আমি কহিলাম, "না আপনার তর্ক বেশ ভালই হয়েছিল; আছে৷ বাবা তাঁর সম্বন্ধে অপাপনার মত কি রকম ? বাবা প্রাফুল मूर्थ डेडर निर्मन "(योक्थर्यायमधी महार्गी বোগী ভিকু প্রভৃতি সম্প্রনায়ের মধ্যে ইনিও একজন। ধর্মের হক্ষত্র আবিফারে জীবন

উৎদর্গ করে দাংসারিক দর্ব্ব প্রকার ভোগ বিলাসিতা ত্যাগ কৰে ব্ৰহ্মচৰ্য্য আশ্ৰয় কৰে-ছেন, খুব মহৎ অন্তঃকরণ তাতে সন্দেহ কি ? আমার অমুমান ইনি একজন ভগবস্তক্ত, ভগবৎ জ্ঞানের উপাসক। কিন্তু আমার মনে হয় ইনি এবং এঁর সঙ্গীর। এখনও সাধনার উচ্চ সোপানে আরোহণ করবার যোগ্যতা লাভ করেনন। কেন না যে মহাত্মা মহানন্দময় মহদৈশ্বগ্রের অধিকারী হয়েছেন তিনি কি এমন বিপথ ধরে সমুদ্র পার হতেন? আমার মনে হয় এঁরা কোন শিক্ষিত যোগীর শিষ্য। শীঘ্ৰই এঁরা সাধনার উচ্চ অবস্থায় উপ-নাত হবেন। আমিত এই রকম আন্দান্ত কচিচ ?" এসখার সিঁড়ীর উপরকার গোলাপ গাছের শুষ পাতাগুলা ছিঁড়িয়া ফেলিতে-ছিল, বাবার পালে কিবিয়া বিবয় মূখে জিজাসা করিল "আও ভাষা ভাষা আন্তাল থাক্তে এই সব সাধু মহান্মাদের এই অমুর্বর কটলাভের জলাভূমি কেন পছন্দ গোণ বাবা ?" ভাহার কর্তের কাভরভার एत जामारनत मरनं दननात रनाना निशा গেল। ৰাবা বিচলিত ভাবে মাথার চুল গুলা ঘন ঘন কণ্ডুয়ন করিতে করিতে চিল্লিড মুখে উত্তর দিলেন "তাইত এ কথাটা আমি ভেবে দেখিনি, এ সম্বদ্ধে তুমি আমার পেরিয়ে গেছ বাছা! ভবে অমুমান যে করা যায় না এমন নয়-সহরের কাছে থেকেও নির্জন टारे भएक करबरहन-वात कि कातन থাক্তে পারে ? যতক্ষণ এঁরা আমাদের দেশের শান্তি ভঙ্গ না কচ্চেন ততক্ষণ ত আমা-দের ভাব্নার কোন দরকারও নেই।" আমি কহিলাম "আপুনি ওমেটেন কি যে এই

স্ব উল্লুচ সাধকদের এমন স্ব আয়ুত ক্ষমতা আছে যা আমেরা কল্পনাও কর্তে পারি না।" "কেন প্রাচ্য পুতক।বলী এই সব কথাতেই ভ পরিপূর্ণ। বাইবেলও একথানা প্রাচ্য পুস্তক। এর প্রভ্রেক পৃষ্ঠাইত এই সকল ক্ষভার কথা প্রকাশ কচে। এটা খুব সভিাবে আমরাবে শক্তি বেজ্ঞান হারিয়ে ফেলেচি প্রাচ্যেরা সেই বিবয়ে অনেক উচ্চে আরোহণ করেচেন। অবশ্র আধুনিক সাধকেরা সেই মহান শক্তির অধিকারী কিনা সে সৰজে আমার কোন অভিক্রা নেই, আমি বঙ্গচিও না কিছু।" আমি চিস্তিভ মুখে জিজ্ঞাসা করিলাম "আছো-এঁরা কি প্রতিহিংসাপরায়ণ ? এ দের ভিতর কি এইন কোন অপরাধ আছে যার দণ্ড মৃত্যু ভিন্ন পাঁক কিছুই নেই ?" বাবা বিশ্বিত নেত্রৈ শাশার পানে চাহিয়া উত্তর দিলেন "আমি ত कि इ कानि ना। "व्यक्ष्शि भद्रमा भद्रमा धर्ष" अह वारमंत्र मीजि जारमंत्र मर्था अभन वानका ना থাকাই অন্তত উচিত। কিন্তু জর্মেই, এসথার আমি বুঝ্তে পাচিচনা ভোশাদৈর ইয়েচে কি ? আজ যেন বড় উৎক্ষিত মনে হচ্চে তোমার এ রক্ম প্রশ্নের মানে কি ? আমাদের প্রাচ্য আগন্তকেরা তোমা-দের মনে কোন রকম কৌতুরণ বা ভয় জাগিয়ে তুলেছেন কি ?"

মনে মনে লজ্জিত অনুতপ্ত হইলেও
বাবার কাছে কোন কথা খুনিয়া বলা
সঙ্গত মনে হইল না। প্র সংধাদে তাঁহাকে
বাথিত করিয়া তুলা ছাড়া অপর কোন
কল হইবেঁ না। তাঁহার শরীর ও বর্ষদ
এখন বিশ্রাম লাভের অবসর চাঁহিতেছিল

চিন্তা বা ছভাবনার ভার চাপাইয়া
টাহাকে কট্ট দিয়া লাভ নাই। তাছাড়া
যে বিষয় আমি নিজেই বুঝি নাই সে সম্বন্ধে
টাহাকে বুঝাইবই বা কি ? কৌশলে উথাপিত প্রশ্ন এড়াইয়া অন্ত কধার অবতারণা
করিলাম। বাবাপ্ত আর সে বিষয়ে কোন
কথা ভূলিলেন না।

আমার জীবনে এই ৫ই অক্টোবরের ভার এত বড় স্থানীর্ঘ ঘটনাবছল দিবস আর কথনও আসিয়াছিল বলিয়া শ্বরণ হয় না। এই প্রেক্কাণ্ড দিনটাকে হাত দিয়া ঠেলিয়া ফেলিবার বদি কোন উপায় থাকিত!

বাগানে উদ্দেশ্রহীনভাবে ঘুরিয়া ঘুরিয়া ছড়ীর আঘাতে অনেকঙলা সমত্ববিধিত জ্যোটন ও ডাল ভাঙ্গিয়া অহা মনে করে কিরিয়া আসিলাম। ঈমং পীতাত আই কল মেঘাছের রোজে মাঠে মাঠে শক্ষাশৃত্ত ভাবে ঘুরিয়া বেড়াইয়া সমুদ্র তীরে মাছ ধরিতে গেলাম। জলে ছিপ ফেলিয়া উদ্দেশ্তহীন নেত্রে একদিকে চাহিয়া রহিলাম — বিদ্ধাংশ্ত ফার্থনা পর্যান্ত ছিঁড়িয়া লইয়া কথন চলিয়া গিয়াছে অনুভবও করিতে পারি নাই।

বাবার লাইবেরী ঘরে গিয়া তাঁহার আরক্ধ প্রির পুস্তকের স্ফীপত্তে মনোযোগ দিবার চেষ্টা করিলাম; সংশরের ভার আর বহন করিতে পারা যার না, নিজেকে কার্য্য-প্রোতে ভাসাইয়া দিয়া মুক্তির চেষ্টাই তথন প্রবল হইয়া উঠিঃছিল। হইলে কি হর—মন ত কাজ করিতেছিল না, চিস্তার প্রোত বাধা প্রাপ্ত জলপ্রোতের স্থার তীব্র ভাবেঁ সেই একই পথে বহিতেছিল। এস্থারঞ্জ

ঠিক আমার মতই সংশরোদিগ্ন আছির চিত্তে ঘ্রিয়া বেড়াইতেছিল। তাহার উৎকটিত সচকিতদৃটি, মানমুথ, বিষয় হাসি মনের চিস্তাকে বাহিরেও স্পট্টরূপে ফুটাইয়া তুলিয়া-ছিল। জেনারল ঠিক বলিয়াছিলেন "মৃত্যুতে মৃক্তি আনয়ন করে— অনিশ্চিস্ততাই মৃত্যুর অধিক ভয়ানক।"

মনের চাঞ্চল্যে সেদিন বাবার কাজেরও আমরা অনেক গোলমাল করিয়া ফেলিতেছিলাম। চষমা আনিয়া দিতে, টুপি আনিয়া দেই—হাঁ বলিতে গিয়া না বলিয়া বিদ। এসগার সাটের হাতার বোতাম গলায়,—গলায়টা হাতায় লাগাইয়া প্রতিপদে লজ্জায় বিত্রত হইয়া পড়িতেছিল। অবশেষে স্থলীর্ঘ দিনটা ঠেলিয়া দিয়া সন্ধ্যার অন্ধকার দিকে ছড়াইয়া পড়িল - ধূসর মন্থের স্তরের মধ্যে চুক্লকির ইংপের মত হই একটি তারা দেখা দিল। বাহিরের বাতাস রুদ্ধ হইয়া চারিদিকে যেন কেমন একটা কষ্টকর কুহেলিকার আবরণ জড়াইয়া দিল।

রাত্তিকালের আহারাদির পর আমরা
শরনের পূর্বকণ পর্যান্ত বাবার নিকট হল ঘরে
একতা বসিয়া থাকি। এই সময়টা বাবা
আমাদের সহিত সাহিত্য আলোচনা করেন, পড়া
শোনা দেখেন—এসধারের বাজনা শোনেন—
তাঁহার সহিত সাংসারিক ভাবে মিশিবার জন্ম
এইটুকু সময়ই আমরা পাইয়া থাকি। বাকী
সময় তিনি নিজের পড়াগুনার মধ্যেই ডুবিয়া
থাকেন। তাই এই সময়টুকু আমাদের কাজে
অত্যন্ত লোভনীর; আজও আমরা অঞ্চদিনের
ভারে তাঁহার নিকট গিলা বসিলাম। এসথার
পিরানোর নিকটে গিলা গং বাজাইতে হুক

করিল। কিন্তু আদ তাহার প্রতি অঙ্গুলি ক্ষেপে ভুল হইতেছিল।

বাবা বিরক্ত হইয়া কহিলেন—"এসথার তোমার বাজ্না বন্ধ রাথ, আজ নিশ্চয়ই তোমাদের কিছু হইয়াছে। শয়নের পূর্বে স্থ নিজার জ্বন্ত প্রার্থনা করিও—একটা বাারাম না করিয়া তোমরা ছাড়িবে না দেখিতেছি।" মৌনবিবর্ণ নতমুখে এস্থার বাজনা বৃদ্ধ কবিয়া দিল।

बीक्क्लभा (मरी ।

মূল-আৰ্য্যজাতি

(উত্তর-কুৰুবাসের প্রমাণ)

আর্যাক্সাতির শাখা প্রশাখা প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য উত্তর ভূতাগেই প্রসারিত দেখা যায়। স্থতরাং মূলমার্যাক্তাতি কোথার ছিল এবং কিরপ ছিল তৎসম্বন্ধে সন্দেহের বিশেষ কারণই পরিদৃষ্ট হয়। ভারতীয় প্রাচীন সাহিত্যের আলোচনা বারা এতং সম্বন্ধে প্রক্লুত তথ্যের যেরপ সন্ধান পাওয়া যায় বর্ত্তমান প্রবন্ধে আমরা তাহাই প্রদর্শন করিতে প্রয়াস পাইব।

বেদই ভারতীর আর্য্যদিগের সর্কপ্রাচীন
সাহিত্য। বেদের এই প্রাচীনত্ব হেতুই
সর্কিশাস্ত্রের উপর ইহার প্রামাণ্য স্বীকৃত
হইয় থাকে। এই জন্মই আমরা বেদ
হুইতে যে তথ্য উদ্ধার করিতে সমর্থ হইব
অপর সকল তথোর অপেক্ষা উহা অধিক
প্রামাণ্য হুইবে বলিয়া আমাদের বিশাস।

বেদের বছত্বেই আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদিগকে স্পষ্টাক্ষরেই " আর্য্য" নামে অভিহিত দেখিতে পাই; যথাঃ—
"সদানাজ্যা উত ত্থাং সদানেক্স সদান পুরুভোজসংগান্।
হিরণ্যম মৃত ভোগং সদান হন্দী দত্যাং প্রাধ্যং

বৰ্ণমাৰৎ ॥" » ॥ ৰাধ্যেদ ৩য় মণ্ডল ৩৪ সুক্ত । "ইক্স অবদান করিরাছেন, সূর্যাদান করিরাছেন, বছলোকের উপভোগবোগ্য গোধন দান করিরাছেন, স্বর্ণমন্ন ধনদান করিরাছেন, দফাদিগকে বধ করিরা। আর্থাবণকে রকা করিয়াছেন।" রমেশ বাবুর অসুবাদ।

তরাহং দর্বাং পশামি যশ্চ শুদ্র উতার্যা: ॥"
(অপর্বাবেদ সংহিতা ৪ কাণ্ড ১২০;৪.)

'আর্ঘ্যিও শুদ্র সকলকেই আমি সেই এক**ই ভা**বে দর্শন করি।'

এই আর্যাদিগের আদিনিবাস স্থান আমরা ঋথেদে "পঞ্চকিতি" নামে উলিধিত দেখিতে পাই; যথা:—

> "ব এক-চর্বণীনাং বস্থনা মিরজ্যতি। ইন্দ্রঃ পঞ্চক্ষিতিনার ॥" »

> > करबंद अस मलक नम रहा।

"যে ইক্র একাকী মসুব্যদিগের ধনসমূহের এবং পঞ্চকিতির উপর শাসন করেন।"

'কি' ধাতুর এক অর্থ বাস করাও আছে স্তরাং কিতি শব্দের অর্থ বাসস্থানই হয়। এই অর্থে 'পঞ্চক্ষিতি' শব্দের অর্থ বাসস্থানভূত পঞ্চভূতাগকে বুঝায়।

এই পঞ্চ ভূভাগে আর্মাগণ কর্বণ করিয়া বাদ করিতেন। তাহাতেই 'পঞ্চক্ষিতির' ভাষ আমরা 'পঞ্চকৃষ্টি' শব্দেরও উল্লেখ বেছে প্রাপ্ত হই; যথা— "ৰৱমধ্যে অৰ্বতা বা স্থবীৰ্যাং ব্ৰহ্মণা বা চিতরে মা জনাং অতি। অস্মাৰুং ছান্নমধি পঞ্চকৃষ্টি যুষ্ঠাম্বৰ্ণ শুশুচিত ছন্ট্ৰন্॥" >• ঋয়েদ ২ন্ন মণ্ডল ২ন্ন স্তল।

"হে অগি! আমরা তোমার প্রদত্ত অথ ও অর
বারা প্রভৃত সামর্থ্য লাভ করত: সমস্ত লোককে
অতিক্রম করিয়া উঠিব; এবং আমাদিগের অতি প্রভৃত
ও অক্টের কপ্রাপ্য ধনরাশি প্রেগ্র ক্যায় পঞ্কৃষ্টির
উপরে দীপামান হবৈ।"

"आप्रिकाः नवमा शककृष्टीः सूर्वाहेव

জ্যোতিবাপস্ততান ॥">•

শংগৰ ৪ৰ্থ মণ্ডল ৩র স্কু ।

"হুৰ্ব্য যেরূপ তেজঃ বারা জলদান করেন, দেইরূপ দ্বিক্রাদেব্ বল বারা পঞ্চুষ্টকে বিস্তৃত করিয়াছেন।"

"কৃষ্টি" সম্বন্ধে রমেশবাবু এইরূপ মস্তব্য করিয়াছেন—"কৃষধাতু অর্থে কর্ষণ করা বা চাষ করা, কৃষ্টি অর্থে চাষকার্য্য, অভএব পঞ্চকৃষ্টি অর্থে পাঁচ প্রকার চাষ, কিংবা পাঁচটী কৃষিপ্রধান জনপদ বা প্রদেশ হওয়া সম্ভব। ঋর্ষেদামুবাদ ৪১৭ পৃঃ।

আর্যাদিগের বাসভূমির সহিত পূর্ব্বোক্ত রূপ কর্ষণের যে যোগ আমরা দেখিতে পাইয়াছি পাশ্চাত্য ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতগণ কর্ত্বক 'আর্যা' নামের মধ্যে যে কর্ষণার্থক অর্ ধাতু আবিস্কৃত হইয়াছে ইহাতে তাহার সম্পূর্ণ সমর্থনই পাওয়া যাইতেছে।

পাশ্চাত্য ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতেরা আর্য্য শব্দের মূলার্থের বেদ্ধপ ব্যাখ্যা করেন তাহা নিমোঙ্ত মস্তব্য হইতে বুঝিতে পারা ষাইবে।—

"পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা অর ধাতু হইতে আর্থ্যাঞ্জ সিদ্ধু করেন। অর ধাতুর অর্থ ভূমি কর্ধণ। লাটিন্, গ্রীকু,, এংলোসেক্সন্, ইংরেজী, ক্লব. আয়রিশ, কৰিশ, ওয়েলস্, প্ৰাচীন নস', লিবুঅণিক, প্ৰভৃতি অনেক ইউনোপীয় ভাষার হল ব' কৃষিবাচক শব্দগুলি এই অর্ ধাতু হইতে নিম্পার। তাঁহাদের মতে এই জাতি কৃষি কাৰ্য্য করিত বলিয়া আৰ্য্য নাম হইরাছে॥"
বিশ্বকোষ।

আর্থানামের পূর্ব্বোক্ত 'ক্র্যিজীবী' অর্থের সহিত কৃষ্টির কর্যণার্থের যোগের দারা "পঞ্চ-কৃষ্টি" যে আর্থাদিগেরই অধ্যুষিতভূভাগ ছিল তাহা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়।

বেদে যেমন আমরা আর্যাদিগের পঞ্ছলগের উল্লেখ— 'পঞ্চাক্ষতি' ও 'পঞ্চকুষ্টি' দক্ষে প্রাপ্ত হই—তেমনই তাহাদিগের পঞ্চজনভাগেরও উল্লেখ 'পঞ্চজন' শব্দে প্রাপ্ত হই। এন্থলে আমরা পঞ্চজন সম্বন্ধে কয়েকটী ঋক্ উক্ত করিতেছি।—

"বিষদেবা অদিতি: পঞ্জনা অদিতিৰ্জাত

মদিতিজ নিজম্॥" ১০ কামেদ ১ম মণ্ডল ৮৯ স্কু।

"আদিতি সকল দেব , আদিতি পঞ্চাৰ্লী কোক, আদিতি জন্ম ও ক্লোর কারণ।"

"অদিত্যতৎস্বপাকে। বিভাবায়ে যজস্বরোদসী উক্কটী। আয়ুং নবংনমসা রাতহ্ব্যা অংকংতি স্থপ্রসং পঞ্চলনাঃ॥" অধেদ ৬৯ মণ্ডল ১১ স্কু:।

"পরিপক্ক বৃদ্ধি, দীপ্তিমান্ অগ্নি সম্যক্রপে শোভা পাইতেছেন। তুমি শোভন হব্যসম্পন্ন, পঞ্চ প্রকার গ মনুষ্য হব্য প্রদানপূর্বক মর্ত্ত্য অতিথির স্থার তোমাকে অর বারা পরিভৃপ্ত করে, তুমিও বিস্তীর্ণ বর্গ ও পৃথিবীকে হব্য বারা পূজা কর।"

"ইছি তিশ্ৰ:পরাৰত ইহি পঞ্জনা অতি।

ধেনাইক্রাবচাকশং ॥" ২২ ু ঋথেদ ৮ম মণ্ডল ৩২ স্কুড় ।

"হে ইক্র । তুমি স্তুতি অবগত হইরাছ. তুমি
দ্রদেশ হুইতে তিন (দিকে) আগমন কর, তুমি
পঞ্জনকে অতিক্রম করিয়া অধ্যমন কর।"

আচার্যানোক্ষমূলর এই পঞ্চলনকে "Five nations" (১) বলিয়া অমুবাদ করিয়াছেন। মুতরাং পঞ্চলন শব্দে যে পঞ্চলাতিকে বুঝাইতেছে তাহাই আমরা বুঝিতে পারি-তেছি। পাশ্চাত্য পণ্ডিত মিউর (Muir) পঞ্চলনের অমুবাদ (Five tribes) (২) লিখিয়াছেন। ইহার অর্থ পঞ্চলাতি হয়। ইহা হইতে আমরা অমুমান করিতে পারি যে মূল আর্য্য জ্ঞাতি প্রথম পাঁচ শাখায় বিভক্ত ছিল।

বেমন পঞ্জনের উল্লেখ বেদে দেখা যার তেমনই 'দপ্ত মহুষ্যের' উল্লেখও তাহাতে দেখা যার; যথাঃ—

"যো অগ্নি সপ্তমামুখ: শ্রিতো বিখেষ্।"
তমাগকা। ৮ কথেদ ৮ম মণ্ডল ৩৯ স্কু।

"যে অগ্নি সপ্তমমুধ্য বিশিষ্ট ও সমস্ত নদীতে
আশ্রিত, আমরা তাহার নিকট গমন করি।"

পূর্ব্বে আমর। 'পঞ্চজন' ও পরে যে 'সপ্ত
মানুষের' উল্লেখ প্রাপ্ত হইয়াছি, ইহার
তাৎপর্য্য আমরা ইহাই মনে করি যে পূর্ব্বে
আর্য্যগণ কেবল জন অর্থাৎ জাত বলিয়াই
আপনাদিগকে অভিহিত করিতেন। এই
জীতাই বেদের অপর একস্থলে (৬,৬১।১২)
আমরা 'পঞ্চজাত' বলিয়াও তাহাদিগকে
বর্ণিত দেখিতে পাই। পরে যখন মহুর
অভ্যাদয়ের সঙ্গে আর্য্যগণ তাহার সন্ততি
বলিয়া পরিচিত হইতে লাগিলেন—তথনই
তাহারা 'মানুষ' বলিয়া কথিত হইতে
লাগিলেন। আর্য্যগণ মনুর পূর্ব্বে পঞ্চজাতিতে
বিভক্ত ছিল—মনুর সমন্ন তাহাদের বংশ

র্দ্ধি হইয়া তাঁহারা—সপ্তজাতিতে বিস্তার লাভ করিয়াছিলেন—তাহাতেই তাঁহারা তথন 'সপ্ত মান্ত্র' বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। এই সময়ে এই বংশবিস্তার দ্বারা স্থানাজাব ঘটাতেই সম্ভবতঃ আর্যাগণ ন্তন বাসস্থানের সন্ধানের জন্ত পরস্পর হইতে বিচ্ছিল হইয়া নানাদিকে গমন করিয়াছিলেন। পাশ্চাত্যালিগের মধ্যে আমরা মন্ত্র্যা বাচক যে 'man' শন্ধ দেখিতে পাই—তাহাতে তাঁহারা বে মন্ত্রই বংশধর তাহারই নিদর্শন বেন দেখিতে পাওয়া যায়। কারণ মন্ত্র শন্ধ বেমন মন্ ধাতু হইতে নিম্পান হইয়াছে—'man' শন্ধ তত্রপ মন্ ধাতু হইতেই নিম্পান হইয়াছে।

বর্ত্তমান ভাষা-বিজ্ঞানে মূল আর্যাঞ্জাতির আদি বিভাগও তাঁহাদিগের প্রাচ্য ও প্রতীচ্য উপনিবেশ বিস্তাবের এইরূপ সংক্ষিপ্ত ইতিহাস পাওয়া যায়।

"The Aryan settlement seems to have separated into two main divisions, one ofwhich marched towards the west and the other towards the south-east. The former division kept together till it reached the neighbourhood of the Caspian sea, when it broke up into various detachments, which advanced at different times to seek new homes in the west, and finally succeeded in conquering the greater part of Europe. First, a tribe, now known as Kelts, marched, to the neighbourhood of the Danube. Next came the Teutons, who, following in the wake of the Kelts, drove them from the Danube further westward into Wales, Ireland, and Scotland, and installed themselves in

⁽১) রমেশ বাবুর ঋথেদামুবাদ ১১৩১ পৃঃ।

⁽२) ऋत्यम वार्त्रे कटबलाळ्वाल ১८०६ शृः।

their place. Among these Teutons were the direct ancestors of the English.

A third band, the Slavonians, chose Russia to settle in, and thence spread over Illyira, Poland, and Bohemia.

Lastly, Greece and Italy were taken possession of by two other bands.

The other great division of the Aryan nation marched south, until it reached the region north-west of what is now known as the Punjab. Here it parted into two bands, one of which went into Persia, and the other towards the Punjab, whence it spread over a great part of India."

(1897) Hints on the Study of English by Messrs Rowe and Webb.

এখানে আমরা আসিরাতে যেমন ভারতীর ও পারসিক ঔপনিবেশিকদিগের উল্লেখ পাইতেছি তেমনই ইউরোপে কেল্টার, টিউটনীর, শ্লেভনীর, গ্রীক্ ও ইটালীর ঔপনিবেশিকদিগের উল্লেখ পাইতেছি। এই প্রকারে আসিরার হই ও ইউরোপে পাঁচ সমস্তে এই মূল সাত আর্য্য শাথারই সন্ধান পাওরা যাইতেছে। আমরা মন্তর আর্য্যসন্তান দিগের সপ্তশ্রেণীর 'সপ্ত মান্ত্য' বলিয়া বেদে উল্লেখের কথা যে পূর্বের্ম বলিয়াছি—এই সপ্ত আর্য্য শাথা মন্ত্রসন্ততির সেই সপ্ত শ্রেণী বলিয়াই বোধ হয়।

জার্মান্দিগের আদি পিতার মেরাস্
(Mannus) নাম যে মরু নামেরই স্পষ্ট
অপভ্রংশ তাহাতে আর কোন সন্দেহই
হইতে পারে না। ইহা হইতে মরুর সম্ভতিগবের মারাই বে শাশ্চাতা দেশে আর্য্যাধিকার
স্থাপিত হর তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়।
শাশ্চাত্য ভাষায় পূর্বপুরুষবাচক যে মেইন্স্
(manes) শক্ষ আছে—তাহার সহিত মরু

শব্দের স্পষ্ট যোগ আছে বলিয়াই মনে হয়। এই মেইনস শব্দটী মানব শব্দেরই সম্পূর্ণ অনুরপ বলিয়া মনে করা ঘাইতে পারে। পাশ্চাত্য আর্যাদিগের পূর্বপুরুষগণ মুমুর সম্ভান বলিগা যে বিবেচিত হইতেন ইছা দারা **मिंड वर्ष है अका भिंड इग्न। कार्त्यन भक्ती** যেমন জাতিবাচক সংজ্ঞাশক তেমনই ইহা ভ্ৰাতবাচক অভিধা শক্ত বটে। ইহা হইতে Germane भक्षी मध्यक्षवाही বিশেষণ রূপেও ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ইহাতে German শব্দের man শব্দতীর মুলে যেন মন্ত্র শব্দের সহিত্ই সম্বন্ধ ছিল এবং তাহা হইতেই ইহা উল্লিখিত বিভিন্নার্থ প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়। German শব্দের TIN Norman, Englishman, Dutch man প্রভৃতি জাতিবাচক শব্দের মেন (man) শব্দেও আদি পিতা মহুর সহিত সংস্রবের প্রমাণ পাওয়া যায় বলিয়াই মনে হয়।

আর্যাদিগের 'পঞ্জন' ও 'সপ্ত মানুষ' রূপে বর্ণনায় যেমন তাঁহাদের জাতীয় অভ্যুত্থানের পৌর্বাণ্যক্রমের আভাস পাওয়া যায় তেমনই তাঁহাদের সম্বন্ধে 'পঞ্চিকিতি' ও 'পঞ্চকুষ্টি' বর্ণনায় তাঁহাদের আদিবাসস্থানের পরিবর্ত্তনই তিহাসেরও দেখিতে আভাস উত্তর পাওয়া যায়। প্রথম তাঁহারা প্রদেশে বাস করিতেন তাহাতে ভাঁহারা কেবল বাস-গৃহের আবিষ্কারই করিতে পারিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহা 'পঞ্চিতি' আখ্যা প্রাপ্ত হইরাছে। তৎপর আর্থাগ দক্ষিণ দিকে অগ্রসর হইলে যথন হলকর্ষণ প্রণাণীর উদ্ভাবন হইণ তথ্য তাঁহাদের বান

স্থানের নাম জ্ঞাপন করিবার জ্ঞা তাহাই 'পঞ্জুটি' নামে আথ্যাত হইল।

আর্যাদিগের 'পঞ্চকিতি' ও 'পঞ্চকৃষ্টি'
কোথার ছিল এক্ষণে তাহাই আমাদিগের
বিবেচা। এই ছই স্থান বথাক্রমে উত্তর
আসিয়া ও মধ্য আসিয়াতে বর্ত্তমান ছিল
বলিয়াই আমাদিগের অনুমান হয়। বেদের
একটী ঋকে এ সম্বন্ধে বে, ভৌগোলিক প্রমাণ
পাওয়া যায় প্রথমে আমরা তাহারই আলোচনা
করিব। বেদের সেই ঋক্টী এখানে উদ্বৃত
হইতেছে—

"ত্ৰিবশ্যা সপ্তধাতুঃ পঞ্জাত। বৰ্দ্ধন্তী। বাজে বাজে হ্ব্যাভূৎ॥" ১২

सर्वत ५ के मखन ५) शुक्त ।

"ত্রিলোক ব্যাপিনী, সপ্তাবয়বা পঞ্চশ্রেণীর সমৃদ্ধি-বিধারিনী সরস্বতা দেবী যেন প্রতিমুদ্ধে লোকের আহ্বানযোগ্যা হন ॥"

এখানে পঞ্চজাত শক দারা যে পঞ্চজন বা পঞ্চজাতীয় আর্যাদিগকে বুঝাইতেছে তাহা স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। এই পঞ্চজাত আর্য্যগণ যে সরস্বতী নদীর তীরবর্ত্তী ছিলেন তাহারও আভাস এথানে পাওয়া যাইতেছে।

আমরা উল্লিখিত স্ক্তেরই শেষ ঋক্টা
এখানে উদ্ভ করিতেছি। তাহা হইতে
আর্য্যদিগের সরস্বতী তীরবাসের পরিস্কার
প্রমাণই পাওয়া যাইবে।

সরস্বত্যন্তি নো নেধি বজ্ঞোমাপস্করীঃ প্রদা মান আধক্। "জুব্ব নঃ স্থাা বেশুচি মাজৎ ক্ষেত্রাণ্যেরণানি গল্ম॥" ১৪ "হে সরস্থতি। তুমি আমাদিগকে প্রশস্ত ধনে
লইরা বাও। তুমি আমাদিগকে হীন করিও না।
অধিক জল বারা আমাদিগকে উংগীড়িত করিও না
তুমি আমাদিগের বন্ধুত্বও গৃহধীকার কর। আমরা যেন
তোমার নিকট হইতে অপকৃষ্ট স্থানে গমন না করি।"

এক্ষণে উপরিউক্ত সরস্বতী নদীটীর অবস্থান নির্ণয় করিতে পারিলেই আর্য্যদিগের আদিনিবাস যে কোথায় ছিল আমরা তাহা স্থির করিতে সমর্থ হইব।

সরস্বতীর ভৌগোলিক অবস্থান সম্বন্ধে বিশ্বকোষে যে বিশেষ গবেষণাপূর্ণ আলোচনাদৃষ্ট হয় আমরা তাহা হইতে এখানে উদ্ধৃত করিতেছি:—

"বেদের মন্ত্রপরিচায়ক ত্রাহ্মণ গ্রন্থে লিখিত আছে—
পথ্যাযন্তিরুদীটাং দিশং প্রাঞ্জানাৎ। বাগ্ বৈপথ্যাযন্তি:। তত্মাহুদীচাাং দিশি প্রক্ষাত্তরা বাঞ্চচতে।
উদক্ষে উ এব যন্তি বাচং শিক্ষিত্ব:। যোবাতত আগচছতি
তক্ত বা শুক্রবন্তে ইতিমাহ। এবাহি বাচ্যেদিক্
প্রক্ষাতা।" (শাধায়ন ত্রাহ্মণ ৭।৬)

অর্থাৎ পথ্যাস্থান্তি উত্তর দিক্ জানেন। পথ্যাস্থান্তিই
বাক্। উত্তরদিকেই বাক্য প্রজ্ঞাত বলিরা কীর্তিত
হইরা থাকে। লোকেও উত্তর দিকে ভাষা শিবিতে
যার। যে লোক সেইদিক্ হইতে আসিরা থাকেন,
সকলে 'তিনি বলিতেছেন' এই বলিরা তাঁহার
(বেদ-বার্গা) শুনিতে ইচ্ছা করেন। কারণ এইছান
বাক্যের দিক্ বলিয়া খ্যাত।"

ঐ উত্তর দিক্ কোথায় ? সেইস্থান কাশ্মীরের উত্তরে (৩) মেরুর নিকট যে স্থান হইতে সরস্বতী বাহির হইয়াছে।

ব্রাহ্মণ গ্রন্থের স্থায় পার্সিকদিগের বেদ

(৩) **শাখ।মন** ব্রাহ্মণের ভাষ্যকার বিনায়কভট্ট লিখিয়াছেন—

"প্রজ্ঞাততরা বাপ্তচাতে কাশ্মীরে সরস্বতী কীর্তাতে।" এইরূপে তিনি কাশ্মীরই সরস্বতীর স্থান বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। মংস্তপুরাণের মতে সরস্বতীর উৎপত্তি স্থান বিন্দুসর (১২০।১৪) বর্ত্তমান নাম সরীকৃত্ত ভূল। এক সমরে এই সরীকৃত্ত পর্যান্ত কাশ্মীরদেশ বিভ্ত ছিল। ইহা আর্থাজাতির বাক্ বা বৈদিকী ভাষা শিক্ষার স্থীন বলিয়া সরস্বতীর অপর নাম বাক্ বা ভাষা হইয়াছে।" বিশ্বকোষ। বা আদি ধর্মগ্রন্থ অবস্তাতেও হরকুইতি বা সরস্বতী বাগুংপত্তির স্থান বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে"।

এন্থলে আমরা সরস্বতী যে মেরুর নিকট-বর্ত্তী নদী ছিল তাহারই প্রমাণ প্রাপ্ত হইতেছি এবং এই সরস্বতীতীরে বাসকালে বেদরচনা হইতেই যে ভাষার নাম এই নদীর নামে সরস্বতী ও বেদের 'ব্রহ্ম' নাম হইতে 'ব্রাহ্মী' হইয়াছে তাহারও প্রমাণ প্রাপ্ত হইতেছি।

মন্ত্রণংহিতার আমরা সরস্বতী ও দ্যদ্বতী নদীদ্বরকে 'দেবনদী'রূপে উল্লিখিত দেখি এবং ইহাদের মধ্যবর্তী দেশের নাম 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' দেখিতে পাই এবং ইহা 'দেবনির্ম্মিত দেশ বলিয়া বিশেষিত দেখি। যথা—

"সর্বতী দৃষ্যভ্যোদে বিনম্প্রোগদন্তরম্। তং দেবনির্ম্মিতং দেশং এক্ষাবর্তং প্রচক্ষতে ॥" ১৭ মনুসংস্থিত। ২র অধ্যায়।

"সরম্বতী ও দ্বৰতী এই ছুই দেবনদীর মধ্যস্থলে বে দেবনির্মিত দেশ তাহা 'ব্রহ্মাবর্ড' বলিয়া কথিত হয় _।"

উদ্ভ বর্ণনায় নদী ও দেশের সহিত 'দেব'শব্দের বোগের ঘারা আমাদের আর্য্য পূর্ব্বপুক্ষদিগের সহিত ইহাদিগের প্রথম সংস্রব হইতেই যে ইহারা এইরূপ দেবগৌরব প্রাপ্ত হইরাছে তাহা ব্ঝিতে পারা যায়। আর্যাগণ এই আদি স্থান হইতে ভারতবর্ষে উপনিবিষ্ট হইলে ইহার পরম পবিত্র ও স্থময় গৌরবস্থতি অরণ করিয়া ইহাকে "দেবনির্দ্মিত দেশ" বলিয়া আথ্যাত করিয়াছিলেন—ইহাই মম্পূর্ণ সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয়।

আর্যাদিগের সর্বাদিনিবাস মেকও এই প্রকারে 'স্থবালয়' বা দেবালয় বলিয়া প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল। যথা অমরকোয়ে :—

"মেরু: স্থমেরুর্হেম।ক্রীরত্মানু: স্থরালয়:।"

আর্যাদিগের প্রথমাধিবাসেহতু বে মেরু 'কুরালর' আধ্যা প্রাপ্ত হটরাছিল—সেই মেরুর সন্নিহিত সরস্বতী নদী ও তত্তীরবর্তী-ভূভাগ বে দেবরূপী আর্যাগণের প্রথম উপ-নিবেশ বলিয়া 'দেবনদী' ও 'দেবদেশ' নামে আধ্যাত হইবে তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়।

আর্য্যগণ সরস্বতীর পরে বিন্দুসরোবরের বা সরীকুলহ্রদ তটে উপনিবিষ্ট হন। এই সরোবর হইতে যে সপ্তনদী নির্গত হইয়াছে তংসমস্তের তীরে বসতি বিস্তার হইতেই আর্যাদিগের দেশের "সপ্তসিদ্ধ" উৎপত্তি হইয়াছিল। আমরা বেদে আর্যাদিগের "সপ্তমানুষ" নাম প্রাপ্ত হই; এইখানে আসিয়া বিন্দুসরোবর হইতে উৎপন্ন সপ্রনদীর তীরে বাস হইতেই তাঁহারা এই নাম প্রাপ্ত হন বলিয়া CATE (৪) এই স্থানই "প্রত্মৌকদ" নামেও বেদে উল্লিখিত হইয়াছে বলিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন। বিশ্বকোষে .0 লিখিত হইয়াছে।

পূর্বেই বলিয়াছি হিমপ্রলয় উপস্থিত

হইলে আদিবাস চাড়িয়া আর্যসন্তানগণ

পূর্বেশ্রুতি লইয়া দক্ষিণমূথে সরসপ্ (পৌরাণিক

বিন্দুসর ও বর্ত্তমান স্থীকুল) হুদের নিকট
আসিয়া উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিলেন।

^{ু (*)} আমরা উপরে সরস্বতীকে যে 'সপ্তাবরবা' ('সপ্তধাতুঃ') বলিরা বেদে (শ্বরেদ ৬।৬১।১২) বর্ণিত দেখিরাছি, 'সপ্ত' নদী সেই সরস্কীর শাখা হওরাও অসম্ভব নছে।

এই স্থানই পরবর্ত্তী বৈদিক ও আবস্তিক আর্য্যন্ধাতির নিকট পরে 'প্রত্নোকদ্' বা প্রাচীন ভূমি বশিয়া গণ্য হইয়াছিল।

পাশ্চাত্য স্থপগুত রেগোজিন আর্যাদিগের
প্রথম উপনিবেশ সম্বন্ধে তদীয় "বৈদিক
ভারত" (Vedic India) নামক গ্রন্থে
যে বিবরণ প্রকান করিয়াছেন তাহাতেও
সরস্বতীতীরেই যে তাঁহারা অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন তাহা জানিতে পারা যায়। এস্থলে
আমরা তদীয় মন্তব্য উদ্ধৃত করিতেছি—

"কার্য্যণ নদীর পর নদী অতিক্রম করিয়া পূর্ব্বদিকে বছদ্র অগ্রসর হইলে একটা নদীর নিকট আসিয়া কিছুকালের জক্ষু তাঁহাদের অগ্রগতি বাধাপ্রাপ্ত হইল। ইহার তীরদেশেই অধিষ্ঠান সকল প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। আর্যাদিণের নিকট যে নাম প্রিয় ও পবিত্র ছিল ইহা দেই নামই উত্তরাধিকাররূপে পরিগ্রহণ করিল। ইহা কি কারণে হইয়াছিল। তাঁহাদিগের প্রাচীন স্মৃতি ও সংস্রব হইতেই হইয়াছিল। কারণ 'সরস্বতী' প্রাচীন ইয়াণীয় "হরকৈতিরই" অবিকল সংস্কৃত প্রতিরূপ। ইহা পূর্ব্ব ইয়াণ-আফ্র-

গানিতান ও কাবুলের বৃহৎ নদীরই (याहा वर्डमान (रुलम्) चारविष्ठक नाम । **এখানেই বিচ্ছিন্ন ভারত**-ইরাণীয় জাতিদিগের কোন কোন জাতি সাহস করিয়া ফলিমান পর্বত্রেশীর প্রস্তর প্রাচীরের সন্মুখীন হওতঃ ইহার আরণা স্বলপ্রিসর গিরিবঅ, সকলের মধ্য দিয়া मकीर्न्जारत অগ্রসর হই । त পুর্বেই অবশ্য বিদেশযাত্রা করিয়াছিলেন। ইহা কি স্বাভাবিক নহে যে বাহা দীর্ঘকাল তাঁহাদের খদেশ ছিল তাঁহারা এই প্রকারে তাহার স্থৃতি চিরস্থায়ী করিবেন। আধুনিক শেষ গবেষণার ফলেই এই স্বাভাবিক ফুল্মর সমাধানের আভাস পাওয়া গিয়াছে, এবং অথর্কবেদের তিনটী সরস্বতীর সংক্ষিপ্ত উল্লেখের হারা ইহা সমর্থিত হইয়াছে। অথর্কবেদে যে এরপ উল্লেখ থাকিবে তাহা কখনও প্রত্যাশা করা যায় নাই। এইরূপ (তিনটা সরস্বতীর) উল্লেখ বৃত্তকাল অব্যাখ্যাত থাকায় যে সমস্ত সমস্তা পণ্ডিতদিগকে প্রতিপদে বাধা প্রদান করে ইহা তাহারই অক্তম সমস্তারূপে পরিগণিত হইরাছিল। যে সমস্ত বিষয় (আর্যাদিগের) স্থতিপথ হইতে তথনও অন্তর্হিত হয় নাই-সম্ভবতঃ তৎকালে তৎসমন্তের কোন वाशाबरे थायाजन रवर्नेनारे।" (e)

বেদেও আবেস্তায় 'সরস্বতী' বা 'হরকৈতি'

⁽e) After the Aryans had advanced a considerable distance eastward crossing river after river, they reached one which arrested their progress for a time. Settlements arose along its course and it inherited the name that for some reason was dear and sacred to the Aryans. For what reason? From ancient memories and association. For Sarasvati is the exact Sanskrit equivalent of the old Eranian. "Haraquaiti" the Avestan name of the great river (modern Helmond) of Eastern Eran-Afghanistan and Kabul where some of the separating Indo-Eranian tribes certainly sojourned before they summoned courage to face the stony wall of the Suleman range and thread its wild, narrow passes. Was it not natural that they should have thus perpetuated the memory of what had long been home? This: beautiful and natural solution is suggested by the results of latest researches, * and confirmed from a most unexpected quarter by a curt mention in the Atharva-veda (100) of three Sarasvatis- a mention being long unexplained, has been another of the puzzles which confront scholars at every step. Probably no explanation was needed at the time of things which had not passed out of remembrance." Vedic India by A Ragozin pp 268-60.

^{*} See chiefly Hillebrandt Vedische Mythologic Vol. I., pp 99-100.

নামের উল্লেখ দারা ইহার তীরদেশই যে আর্যাদিগের আদি উপনিবেশের স্থান ছিল ভাহা স্পষ্টই প্রমাণিত হয়।

পারিদি গণ সর্বশেষ ভারতীয় আর্যাগণ হইতে বিচ্ছিন্ন হন ইহাই ঐতিহাদিক দিদ্ধান্ত। তদ্ধপ ইহাও ঐতিহাদিক দিদ্ধান্ত যে পাশ্চাত্য আর্ধাগণ তৎপূর্বেই বিচ্ছিন্ন হইনা যান। পারদিক ও পাশ্চাত্য আর্যাগণ আর্যাদিগকে প্রাক্তক পঞ্চ (পঞ্চলন) বা সপ্ত (সপ্তমান্ত্র্য) লাতিরই যে অন্তর্গত জাতি ছিল তাহাতে যে অন্ন সন্দেহেরই কারণ বিঅমান আছে তাহা পূর্বেই প্রতিপাদিত হইয়াছে।

পূর্বোক্ত বিচ্ছেদের পর অবশিষ্ট আর্য্যগণ ভারতবর্ষে প্রবেশ করতঃ তাঁহাদিগের প্রথম ভারতীয় উপনিবেশকে তাঁহাদের জাতীয় নামান্ত্র্সারে 'জার্য্যাবর্ত্ত' নামে আধ্যাতত করেম।

এই প্রকারে আপনাদের নৃতন বাস-ছানের সহিত তাঁহাদের প্রাচীন জাতীয় নাম সংগ্রাথিত করিয়া আমাদের পূর্ব্বপুরুষগণ 'আর্থা'নামকে চিরত্মরণীয় করিয়া রাখিয়াছেন।

পূর্ব্বোক্ত 'নাগোবর্ত্ত' নামের হারা আর্থাদিগের প্রধান ও শ্রেষ্ঠ ছাগাই যে ভারতবর্ষে
প্রতিষ্ঠিত হইরাছিল তাহা অমুমিত হয়।
'আর্থাবর্ত্তেব' দহিত আমরা 'আর্থা' নামের
যেরপ স্পষ্ট সংযোগ দেখিতে পাই এরপ আর
অফ কোনও স্থানের নামের সহিত্তই পাই না।
ইহা হইতে ভারতীয় আর্থাদিগের মূল স্থান
"পঞ্চক্ষিতি' বা 'পঞ্চক্ষিটি'ই বে সকল আর্থােরই
মূল স্থান ছিল ভাহা আমরা স্পষ্টই বৃথিতে
পারিতেছি।

বে সমস্ত পুরাতন্থবিৎ পণ্ডিত ক্ষলনভীয়াকে

(Scandinavia) आर्गानिश्वत मृत ञ्चान বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে চাহেন, তাঁহারা স্থন্দনভায় ভাষার দ্বারা এক Aryan 3 আর্যা নামের ব্যাখ্যাই দিতে পারিয়াছেন কি না জানি না কারণ এক সংস্কৃত ভাষা আর কোন ভাষাতেই ইহার ম্পষ্টরূপে লক্ষিতব্য নহে। মূল এরূপ ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতেরা ইহার যে মূলের সন্ধান ক্রিয়াছেন তাহাও সংস্কৃত ভাষার সাহায্যেই করিতে পারিয়াছেন। বিশেষত: আর্যাদিগের আসিয়ায় আদিনিবাস সম্বন্ধে অনাস্থাবান পাশ্চাত্য পুরাতত্ত্বিৎ পণ্ডিত আইজাক টেলার ও, তদীয় 'আৰ্য্য আদিনিবাস' (The origin of Aryans) নামক গ্রন্থে স্কল্পনভিয়াকে আর্ঘাদিগের আদিবাসের উপযোগী বলিয়া বিশ্বাস করিতে পারেন নাই। যথা---

"It is difficult to believe that a sufficiently extensive area for the growth of such a numerous, people can be found in the forest clad valleys of Norway and Sweden, which moreover are unadapted for the habitation of a nomad pastoral people such as the primitive Aryans must have been." The Origin of Aryans by Isaac Taylor. pp. 46—47.

"নরওরে ও স্ইডেনের অরণ্য পরিবৃত উপত্যকায়, বে এরপ বিপুল জনসজ্বের বৃদ্ধির জক্ষ বথেষ্ট বিস্তৃত ক্ষেত্র পাওরা ঘাইতে পারে তাহা বিশাস করা কঠিন। অধিকন্ত উক্ত উত্তর দেশই পশুপালক ভ্রমণশীল আদিম আর্যাজাতির অধিবাসের অনুপ্রোগী।"

আর্যাদিগের আমরা যে 'পঞ্জন' ও 'দপ্রমান্ত্র' এই ছই প্রাচীনতম শ্রেণী বিভাগের কথা উপরে উল্লেখ করিয়াছি তাহার স্থান্ত নিদর্শনও আমরা সংস্কৃত ভাষাতেই প্রাপ্ত হই। 'মান্ত্র্য' শক্ষী 'মন্ত্রা' পর্যারের ও 'পঞ্চজন' শব্দটী পুরুষ পর্যান্তের অন্তভূতি দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—

"মতুষ্যা মাতুষা মন্ত্রা মতুজা মানবানরা:। স্থ্যঃ পুমাংসঃ পঞ্চজনাঃ পুরুষাঃ পুরুষানরঃ॥"

অমরকোষ।

আর্যাদিগের আদি শ্রেণীনাম যে মনুষ্য ভারতবর্ষে পরিণত সাধারণের নামরূপে হইয়াছিল তাহা'হইতে আমরা ইহাই বুঝিতে পারি যে প্রাথমিক পঞ্চ বা সপ্ত আর্য্য-জাতির প্রাচ্য ও পাশ্চাতা দেশে বিস্তার এবং তাঁহাদের শাখা প্রশাখার সর্বত ব্যাপ্তি হইতে সকলকে একলক্ষণান্ত দেখিয়া ভারতীয় আর্যাগণ আর্যাসাধারণ নামেই তাঁহাদিগকে অভিহিত করত: তাঁহাদের সহিত আপনাদের সাজাত্যের স্মৃতিরক্ষা করিয়াছিলেন। পক্ষা-স্তবে এরূপ অনুমানও করা যাইতে পারে যে আর্যাজাতিকে মনুষ্যের প্রকৃত আদর্শ মনে করিয়াই আমাদের পূর্ব্বপুরুষেরা আর্য্যদিগের আদিম জাতীয় নামের 'লারাই সমস্ত মনুষ্য-করিয়াছিলেন। মন্ত্র-জাতির নামকরণ সংহিতায়ও এই আদর্শের কথা স্পষ্টরূপেই উল্লিখিত দেখা যায়। যথা--

কুলক্ষেত্রক মৎস্তাক পকালাঃ শ্রদেনকাঃ। এষ ব্রহ্ম যি দেশোবৈ ব্রহ্মাবর্তাদনস্তরঃ॥ ১৯ এতদ্বেশপ্রস্তান্ত সকাশাদগ্রজন্মনঃ।

আং অং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিব্যাং সর্বাদানবাঃ॥" ২০

মন্সংহিতা ২য় অধ্যায়।

"কুকক্ষেত্র, মৎস্তা, কাষ্টকুজ ও মথরা এই কর্মী দেশকে বিদ্ধবি দেশ' বলে। উক্ত দেশ ব্রহ্মাবর্ত্তেরই সমিহিত।"

এই সমন্ত দেশসস্থৃত ব্রাহ্মণগণের নিকট হইতে পৃথিবীর যাবতীয় লোক স্বীয় স্বীয় সাচার ব্যবহার শিক্ষা করিবে।

'মন্থবা'নাম যে প্রথমে আর্য্য আদর্শবাচক
নাম ছিল তাহার আরও প্রমাণ এই যে
পুরাকালে আমরা অনার্য্যজাতি বা অনার্য্যভাবাপর আর্য্যজাতিকে 'মন্থব্য' নামে অভিহিত দেখিতে পাই না পরস্ক ফক, রাক্ষস,
অন্তর, দানব, দৈত্য প্রভৃতি স্বতন্ত্র নামেই
ত্রভিহিত দেখিতে পাই।

এই প্রকারে আমরা দেখিতে পাইলাম
যে, মূল আর্য্যজাতির ঐতিহাসিক নিদর্শন
যেমন ভারতীয় সাহিত্যে বিদ্যমান রহিয়াছে
তেমনই আর্য্য মূলস্থানের ঐতিহাসিক
নিদর্শনও ভারতীয় সাহিত্যেই বিভ্যমান
রহিয়াছে।

শ্ৰীণীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী।

সাক্ষ্য

(5)

সাগর সেঁচিয়া কেশবে বাসবে
সকল রত্ন লইল হরি,
তুমি পেলে শুধু ওগো ভোলানাথ
উগ্র গরল কণ্ঠ ভরি !

(१)

সত্যের যুগে এ কথাটি হায়,
না জানি কে দিল রটনা করে,
আজিও সাক্ষ্য শিশু সুধাকর
রয়েছ যথন ললাটে ধরে।

শীপ্রিয়ম্বা দেবী।

পাটলিপুত্র

"The excabations for which Ratan Tata has so generously provided the means and which the Archaeological Department is carrying out on his behalf have not yet had time to advance for, but they have yielded enough to show that the Royal Palace of the Mauryas was no phantasy of the chinese pilgrims"

(His Excellency Lord Hardinge's Reply to the Address of the Landholders' Association, Patna)

িগত বংসর হইতে প্রত্নতন্ত্র বিভাগের তত্ত্ববিধানে ও কোটিপতি রতন তাতার বদাতে পুনর্বার পাটলিপুত্রে ধনন কার্য্য আরম্ভ হইরাছে। পাটনা কলেজের অধ্যাপক এ মৃক্ত যোগী ক্রানাথ সমাদার প্রত্নতবাগীশ পাটলিপুত্রের খননকার্য্যের ধারাবাহিক ইতিহাস ভারতীতে প্রকাশ করিবেন। এত ছুদ্দেশ্যে যে সকল স্থানে প্রত্নতন্ত্রের খননকার্য্যের কর্মাচারীগণ করিতেছেন, সেই সকল স্থানে প্রাপ্ত দ্রব্যাদির বিবরণ ও আলোক্চিত্র ক্ষাণান ছন্ত তিনি অনুমতি লইরাছেন। এই সংখ্যার পাটলিপুত্রের প্রাচীন ইতিহাস সংক্ষিপ্তভাবে ও গত বংসরের প্রাপ্ত দ্রাাদির বিবরণাদি প্রদত্ত হইল। আগামী সংখ্যার শেবোক্ত বিষয়ের বিস্তু ত বর্ণনা ক্রেরা ছাইবে। ভাঃ সঃ

১। পাটলিপুরের প্রাচীন ইতিহাস

পাটলিপুত্র কে স্থাপন করেন, তাহা সঠিক অবগত হওয়া যায় না। রামায়ণে পাটলি-পুত্রের কোন উল্লেখই পাওয়া যায় না। বায়ুপুরাণের মতে মগধরাজ অজাতশক্রর পুত্র উদয়ার এই নগর প্রতিষ্ঠা করেন। র্থাহারা এই মতের পৃষ্ঠপোষক, তাঁহারা খুষ্ট-জন্মের পাঁচশত বংগর পূর্বের উদয়াখ দারা এই নগর প্রতিষ্ঠিত এইরূপ প্রতিপন্ন করিতে চান। তাঁহারা বলেন যে, অজাতশক্র গঙ্গাতীরে পাটলি নামক এক হুর্গ নির্ম্মাণ করেন। তাঁহার পৌত্র উদয়ার এই হুর্গ হইতে কিছু দূরে পাটলিপুত্র নগর নির্মাণ আরম্ভ করেন। প্রতিত্ত্ববিৎ কানিংহামের মতে অজাতশক্রর রাজত্বকালে পাটলিপুত্র নির্মাণ আরম্ভ হয় ও উদয়াখের রাজত্বের শেষ ভাগে উহার নির্মাণ শেষ হয়। চৈনিক পরিব্রাজকগণের অন্ততম অনুবাদক সাহেব বলিয়াছেন যে, মগধরাজ অজাতশক্র

পাটলিপুত্র নগরকে স্থান্ট করেন। অন্ততম লেখক বলিয়াছেন যে, কালাশোক রাজগৃহ হইতে পাটলিপুত্রে রাজধানী স্থানাস্তরিত করেন। বস্ততঃ অনেকের মতে থুঠের জন্মের চারিশত বংসর পূর্বে কালাশোক এই নগর প্রতিষ্ঠা করেন। যিনিই ইহা প্রতিষ্ঠা করুন নাকেন, ইহা সত্য যে চক্রপ্তপ্রের সময়ে চক্রপ্তপ্র পাটলিপুত্রই অবস্থান করিতেন। রাজচক্রবর্তী অশোকের সময়েই পাটলিপুত্র পৃথিবীপ্রসিদ্ধ হয়।

মগস্থেনিসের বৃত্তান্তদৃষ্টে অনেকেই পাটলিপুত্রের প্রতি আরু ই হইয়া পড়েন।
মেগস্থেনিস বলিয়াছেন "গঙ্গা এবং অপর
একটা নদীর সঙ্গমস্থলেই পালিবোধু,
অবস্থিত। এই নগর দৈর্ঘ্যে ৮০ টাডিয়া ও
প্রস্থে ১৫ টাডিয়া। ইহা আকারে সমান্তরাল
ক্ষেত্রের স্থায় এবং ইহার চতুপ্পার্শে কাঠের
প্রাচীর্গাতে তীর নিক্ষেপের জ্বন্ত ছিদ্র
আছে। নগরের ময়লা বহির্গত হইবার জ্বন্ত



মিঃ ডাতা কর্ত্ক অধ্যাপক সমান্দার মহাশয়কে প্রদন্ত ফটো হইতে

>২০৮

আছে।" (১) মেগত্থেনিস হইতে উদ্ভ করিয়া আরিয়ান বলিয়াছেন যে, ইরালোবোয়াস এবং গঙ্গার সঙ্গমন্থলে অবস্থিত প্রাসিয়ানদের রাজ্যে পালিমবোথা নগরই ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বাপেকা বৃহং। নগরপ্রাচীরে ৬৭০টী বৃরুজ এবং ৬৪টী দ্বার আছে।"

অধ্যাপক ম্যাক্রিণ্ডল বলিয়াছেন যে পঞ্চ হাত্র "পাড়লিপুত্রের" উল্লেখ দেখা যায়। উইলসন বলিয়াছেন যে পাড়লিপুত্রই শুদ্ধ উচ্চারণ। পাটলিপুত্রের সনিকটস্থ জৈন-মন্দিরে যে, খোদিতলিপি মাছে তাহাতে "পাড়লীপুরের" উল্লেখ আছে। "ক্ষেত্র-সমাস" নামক ভৌগোলিক পুস্তকে পলিভট্ট নাম দেখা যায় এবং লঙ্কানীপে প্রচলিত পুস্তকাদিতে পাটলিপুত্র নাম পাওয়া যায়।

স্থাসিদ্ধ গ্রন্থ অশোকাদানে পাটলিপুত্রের নিমলিথিত বর্ণনা পাওয়া যায়:—

"তৎ যথাসীরহীখণ্ডে আর্য্যাবর্ত্তে রশোন্তমে, মগধভূপ্রদেশহত গঙ্গাতীরে পবিত্রিতে। মগরং পাটলিপুর ভূকান্তা তিলকোন্তমং, স্বভিক্ষং কমলাবাসং সর্কাসপথ সমৃদ্ধিতম। সাধ্জন সমাকীর্ণং বিষক্ষন নিবেবিতং, সর্কানা মঙ্গলোৎসাহ প্রবর্তনাভি নন্দিতম। ধৃতিভিরণভিক্রান্তং স্ফাতং ক্ষেমং শুভ্প্রিয়ং, সত্যধর্ম্মালায়া রামস্থ্রম্যং স্বর্গ সরিভ্ম্।

অর্থাং আর্য্যাবর্ত্তের মগধপ্রদেশে গঙ্গাতীরে সর্ব্বসমৃদ্ধিসম্পন সাধুজন সমাকীর্ণ ও বিদ্বজ্জন সেবিত পাটলিপুত্র নামক নগর আছে।

পাটলিপুত্ত্বর স্থরম্যসৌন্দর্য্য সম্পূর্ণক্রপে দৃষ্টিগোচর না হইলেও, অশোকাবদানের যাহা দেখিয়াছিলেন তাহাতেই চৈনিক-পরিব্রাজক ফা-হিয়ান মুগ্ধ হইয়াছিলেন। 'ফা-হিয়ান বলিয়াছেন "পাটিলিপুত্ত মগধের রাজধানীছিল এবং রাজা অশোক এই স্থানেই রাজত্ব করিতেন। নগরন্থ রাজপ্রাসাদের ভিন্ন ভিন্ন অংশগুলি রাজাদেশে দৈত্যগণ কর্তৃক নির্মিত হইয়াছিল। এখনও রাজ্বপ্রাসাদের ভ্রমাবশেষ দৃষ্ট হয় এবং তাহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, রাজ্বপ্রানান্তর্গত প্রাচীর, দারগুলি এবং স্থপতিকার্যা মন্থ্যের দারা সম্পন্ন হয় নাই।"

অভতম পর্যাটক হিউয়েন-সিয়াং
বিলিতেছেন "গঙ্গার দক্ষিণে প্রায় সভরলি
বিস্তৃত একটী পুরাতম নগর আছে। এক্ষণে
ইহা জনশৃত্ত হইলেও অভাপিও ইহার প্রাচীর
দণ্ডায়মান রহিয়াছে। রাজপ্রাসাদে অনেক
পুজার্ক্ষ ছিল, বলিয়া পুর্কেই হা কুর্মপুর নামে
অভিহিত হইত। বহুকাল পরে ইহার নাম
পরিবর্তিত হইয়া পাটলিপুত্রে পরিণত
হইয়াছে।"

হিউয়েনসিয়াং এই নাম প্রসঙ্গে বলিয়াছেন বে—

"অনেকদিন পূর্ব্বে এক বিদ্বান ব্রাহ্মণ এই স্থানে বাস করিতেন। অনেক বিদ্বার্থী তাহার নিকট অধ্যয়নার্থ গমন করিত। একদিন ছাত্র সকল একত্র হইয়া অন্তত্ত ভ্রমণার্থ গমন করিয়াছিল; সেই সময় তাহাদের একজন অত্যন্ত বিমর্গভাবে কাল্যাপন করিতেছিল। কারণ জিজ্ঞাসা করিলে ছাত্রটা উত্তর করিল যে, "আমার যৌবন-দীমা অতিক্রান্ত হইতে চলিল; কিন্ত, এ প্রয়ন্ত আমি "ধর্মারক্ষা" করিতে সমর্থ হইলাম না; এই জন্মই আমি এত বিমর্ধ।" অন্ত্যান্ত ছাত্রেরা এই কথা শ্রবণ করিয়া পরিহাসপূর্ব্বক তাহাদের সহাধ্যামীকে বলিল যে "এ ক্ষেত্রে আমরা অবশ্বই তোমার ক্ষম্ম পাত্রী অধ্যেষণ করিব।" তৎক্ষণাৎ

⁽১) মুৎসম্পাদিত ''সমসাময়িক ভারত" প্রথম কল্প. দিতীয় থণ্ড ও তৃতীয় থণ্ড দ্রষ্টব্য।

তাহারা নিজেদের মধ্য হইতে একজনকে কঞ্চার পিতা ও অপর একসনকে বরের মাতা দ্বির করিয়া পাটলি সুক্ষতলে উপবিষ্ট হইল এবং বুক্ষের নাম জামাতা— সুক্ষ রাখিল। পরে তাহারা নানাপ্রকার ফলমূলাদি সংগ্রহ করিয়া বিবাহের লগ্ন নির্মারণ করিল এবং লগ্নকালে কঞ্চার পিতা (?) ঐ বুক্ষের একটি শাখা ভগ্ন করিয়া ছাত্রকে বলিলেন "এই আমার কঞা; ইহাকে গ্রহণ কর।" ছাত্রটাও ইহাতে অত্যন্ত প্রীত হয়া পুস্পশোভিত দেই শাখা গ্রহণ করিল।

"প্র্যান্তকালে অক্সান্ত বালকগণ গৃহপ্রত্যাগমনে উল্লত হইলে, সেই ছাত্র গৃহগমনে অনিচ্ছা প্রকাশ করিল। তথন অক্সান্ত ছাত্রবৃন্দ তাহাকে বলিল যে, তাহারা যাহা করিয়াছে সকলই পরিহাসচ্ছলে করিয়াছে। এই স্থানে থাকিলে রাত্রিতে হিংক্রজন্ততে ভাহাকে নিধন করিবে, স্বতরাং গৃহে প্রত্যাগমনই বিধেয়। কিন্তু, যুবক অধীকার করাতে ভাহারা তাহাকে একাকী রাথিয়া প্রভ্যাগমন করিল।

"রাত্রিতে এক অনৈস্গিক আলোকরশ্মি সেই বনভূমি আলোকিত করিল। কোথা হইতে মধ্র मन्नोठभानि এवः वः गीवानन इहेर्ड लांजिल এवः मह থান মূল্যবান কার্পেটে আচ্ছাদিত হইল। অকস্মাং ভদ্রবেশধারী এক বৃদ্ধ ও বৃদ্ধা একটা যুবতীর হস্ত ধরিয়া দেই স্থানে উপ**নীত হইলেন। সঙ্গে সা**জসভ্জা করিয়া অনেক লোক ও বহুসংখ্যক বান্তকরগণ আসিতে লাগিল। পরে, বৃদ্ধ ছাত্রটীর হস্তে যুবতীর হস্ত নমুর্পণ করিয়া বলিলেন "ইনিই আপনার পত্নী।" ণুমাগৃত সপ্তদিবস আমোদ-প্রমোদে অভিবাহিত ^{১ঠ্ল।} সাতদিন পরে তাঁহার সহাধ্যায়ীরা তাঁহার ^{গ্ৰেষ্ণে} সেই স্থানে উপস্থিত হুইলেন। তাঁহারা ^{দেখিলেন} ধে, বৃক্ষতলে উপবিষ্ট হইয়া তাঁহাদের ^{সহাধ্যায়ীরা যেন কাহার প্রতি অনিমেষ নয়নে চাহিয়।} পাছেন। তাঁহারা ভাঁহাকে প্রভ্যাগমনে অমুরোধ করিলেন; কিন্তু, তিনি সে অমুরোধ রক্ষা না করিয়া 🌃 কুল উপবিষ্ট রহিলেন।

"পরে তিনি স্বেচ্ছার নগরে প্রত্যাগমন করিয়া উচ্ছার আক্সীয়-স্বন্ধনকে নুসকল ঘটনা নিবেদন করিলেন। তাহারা ইহাতে অত্যন্ত আশ্তর্যান্বিত হইয়া তাহার সহিত সেই উপবনে প্রত্যাগমন করিয়া দেশিতে পাইলেন যে, পাটলিবৃক বৃহৎ প্রাসাদে পরিণত হইয়াছে; ভূত্যবর্গ চতুর্দ্দিকে গমনাগমন করিতেছে এবং পূর্বেক্ষিত বৃদ্ধ তাহাদের সমাদরে অভ্যর্থনার্থ অগ্রসর হইতেছেন। নানাপ্রকার আহার্য্য হারা পূর্ব্বাক্ত বৃদ্ধ ছাত্রের আগ্রীয় ও বন্ধুবাদ্ধবকে পরিভৃত্ত করিলেন।

পুরাতন রাজধানী কৃষ্মপুর পরিত্যাগ করা হইলে
পর এই স্থান নৃতন রাজধানীর জক্ত মনোনাত করা
হইল এবং পুর্বোক্ত ঘটনা স্মরণার্থ এই নগরের নাম
পাটলিপুত্র —পুর (অর্থাৎ পাটলি বৃক্ষের পুরের পুর)
রাথা হইল।"

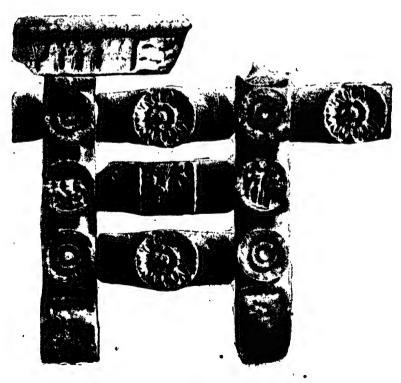
গার্গীদংহিতায় পাটলিপুত্রের উল্লেখ পাওয়া গিগাছে। দে সময়ে পাটলিপুত্রস্থ রাজপ্রাসাদকে কুত্মধ্বজ বলা হইত। গুপ্ত-রাজগণের সময়েও পাটলিপুত্রের কিছু কিছু প্রাধান্ত ছিল। সম্ভবতঃ ষষ্ঠ শতাকীতেই হুনগণকর্ত্ব পাটলিপুত্রের ধ্বংস্বাধন হয়। ইহার পরে প্রায় দহস্র বংদর পরে দের সাহের সময়ে পুনর্কার পাটনার প্রাধান্ত সংস্থাপিত হয়। ইংশ্লাজনাজত্বের প্রারম্ভে পাটনায় ইংরাজদের একটা প্রধান কুঠা ছিল এবং কিংবদস্তী বিশ্বাস করিলে পাটনাতেই কলিকাতা-প্রতিষ্ঠাতা জ্বচার্ণকের হিন্পুল্লী-গ্রহণ ব্যাপার ঘটে। সাহ আগমের সহিত ইংরাজদের সংঘর্ষ উপস্থিত হইলে পাটনার বাদসাহী ও ইংরাজী ফৌজে যুদ্ধ ঘটে। পাটলি-পুত্রের যে স্থানে খনন হইতেছে, সেই স্থানে কণিক্ষের সময় হইতে প্রচলিত মুদ্রা ও সাহ আলমের নামাঙ্কিত তাম্রমুদ্রা প্লাওয়া গিয়াছে।

২। পাটলিপুত্তের অবস্থিতি

পাটলিপুত্র ঠিক কোন্ স্থানে অবস্থিত ছিল, ইহা লইয়া যথেষ্ঠ মতভেদ ছিল। ডি আনভিল নামক ভৌগোলিক **डेडा** क আলাহাবাদে, ফ্রাঙ্কলিন নামক প্রত্নতত্ত্ববিৎ ইহাকে ভাগলপুরে, ও উইল ফোর্ড রাজমহলে, পাটলিপুত্রের নির্দেশ করিয়াছিলেন। মেজর মূর্ব্র প্রথমে বর্ত্তমান পাটনাকে রেনেল প্রাচীন পাটলিপুত্র বলিয়া নির্দেশ করেন। মেগস্তেনিস গঙ্গা ও ইরারোবোয়াসের সঙ্গন-হলে চক্রগুপ্তের রাজধানী ছিল বলিয়া নির্দেশ করিয়াছিকেন। পাটনার যে সার্ভে হয় ভদ্ষ্টে প্রতীয়মান হয় যে, পুরাতন সোন ও গঙ্গার সংযম হইয়াছিল, কিন্তু পরবতীকালে সোন অনেক দূরে সরিয়া পড়াতে এখন আর গঙ্গা ও সোনের সঙ্গমহলে পাটলিপুত বা পাটনা অবন্থিত নহে।

ফরাসী দেশীয় স্থপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত জুলিয়েন
স্থির করেন যে, পাটনার সন্নিকটস্থ কোন
স্থানই পাটলিপুত্র। অবশেষে ১৮৯২ খৃষ্টাব্দে
প্রত্নত্ববিৎ ডাক্তার ওয়াডেল এই স্থানে
আসিয়া অমুসন্ধানে স্থির করেন যে পুরাতন
পাটলিপুত্র যে স্থানে নির্মিত হইয়াছিল
সেই স্থান গঙ্গাগর্ভে রিলুপ্ত হয় নাই।
প্রধানতঃ তিনি ফা-হিয়ান এবং হিউমেনদিয়াংয়ের পর্যাটন-কাহিনী অবলম্বন করিয়াই
এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন।

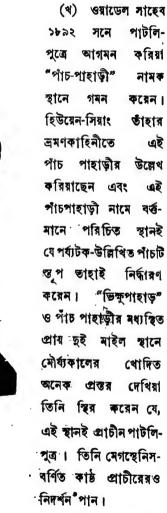
শুভক্ষণেই চৈনিক পরিবাজকগণের এ দেশে শুভাগমন হইয়াছিল নতুবা অশোকের পাটলিপুতের স্থান নির্দেশের বিশেষ আশা ভরসা ছিল না।



রে লিং

পাটলিপুত্তের পূর্ব্বকার খননের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস

(ক) ১.৭২ সনে স্থবিথ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিৎ কানিংহাম বেগলার সাহেবকে প্রাচীন পাটলি-পুত্রে প্রেরণ করেন। প্রার পাঁচ বৎসর পরে, কানিংহান স্বরং পাটলিপুত্তে আসিয়া
এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন বে, প্রাচীন পাটলিপুত্রের অনেকাংশ গলাগর্ভে বিলীন হইরাছে।
কানিংহান সাহেব চৈনিক পরিব্রাজকগণের
লিখিত করেকটা স্থান নির্দেশে সমর্থ
হইরাছিলেন।



(গ) উক্ত ওয়াডেল পুনর্বার ৭৮৯৪ সন হইতে এই কার্য্যে ব্রতী দ্রহন।



স্তম্ভের শীর্ষদেশ

এই সময়ে তিনি ছইট রেলং প্রাপ্ত হন।

একটী রেলিংয়ের আলোকচিত্র আমরা এই
স্থানে প্রদান করিলাম। ওয়াডেল সাহেবের
সহকারী মি: মিল্স্ ভূগর্ভে দ্বাদশ ফীট নিয়ে
একটী স্থকর ও বৃহৎ স্তন্তের শীর্ষদেশ দেখিতে
পান। ইহারও চিত্র আমরা এই স্থানে
প্রদান করিলাম। ওয়াডেল এই উভয়
দ্রব্যকেই গ্রীস দেশীয় স্থাপত্যবিভার অমুকরণে
নির্মিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

- (ঘ) ওয়াডেল সাহেবের নির্দেশারুসারে পাটনা কলেজের ভৃতপূর্ব অধ্যক্ষ ডাক্তার সি, আর, উইলসন মহাশয়ের তত্তাবধানেও কিছুদিন থনন হয় কিন্তু ইহাতে কোন ফললাভ হয় নাই।
- (৩) বঙ্গবাদীর মুথোজ্জলকারী প্রত্নতব্ববিং পরলোকগত পূর্ণচক্র মুথোপাধ্যায়
 মহাশয় গবর্ণমেন্টের আদেশে কয়েক বংসর
 এই কার্য্যে ব্রতী হইয়াছিলেন। উল্লেখযোগ্য
 অনেকগুলি দ্রব্যুপ্ত তিনি আবিষ্কার করেন।
 তন্মধ্যে একটি অশোক-স্তন্তের অংশ, একটী
 দেবীমূর্ত্তি এবং ১৯ ফীট নিমন্থ শালকাষ্ঠ
 ব্যতীত ১৮৯৭ সনে প্রাপ্ত বৌদ্ধমন্দিরের
 ভগ্নাবশেষগুলি সমধিক উল্লেখযোগ্য।
- (চ) : তৎপরে প্রায় ত্রেয়াদশ বৎসর এ সম্বন্ধে উল্লেখযোগ্য বিশেষ কোন ঘটনা ঘটে নাই। কোন কোন স্থানে কৃপ খনন কালে শালকার্চ বা ভগ্নাবশেষ দৃষ্ট হইলেও হায়ী ভাবে কোন কার্য্য হয় নাই।

সোভাগ্যবশতঃ, ১৯১২ সনে বোদাইসূহরের ক্রোড়পতি মিঃ রতন তাতা কোন
প্রাচীন স্থান ধননের জন্ম সকল ব্যয় নির্কাহের
জন্ম প্রতিশ্রুত হন এবং গ্রণ্মেণ্ট তাঁহার

সহিত পরামর্শ করিয়া পাটলিপুত্র থননে
স্থিরীক্বত হন। গবর্গমেন্ট এবং মি: রতন
তাতার মধ্যে সর্ত্ত হইয়াছে যে, থনন কার্য্যে
যে সকল দ্রব্য পাওয়া যাইবে তাহা তাতা
মহাশরের ইচ্ছান্থযায়ী হয় বোদাই নগবে বা
পাটনায় রক্ষিত হইবে। তবে বিশেষক্রপে অমুক্রদ্ধ
হইলে শ্রীযুক্ত তাতা মহাশুয় কোন দ্রব্যা
পাটনাতেও রাখিতে পারেন। বর্ত্তমানে, দ্রব্যাদি
বোদাই বা পাটনায় রক্ষিত হইলেও, অবশেষে,
দ্রব্যাদি গবর্গমেন্টেরই তত্তাবধানে থাকিবে এবং
দ্রব্যাদির সহিত্ত মি: তাতার নাম সংযোজিত
থাকিবে। যদি কোন দ্রব্য ছইটা পাওয়া
যায়, তবে তাতা মহাশয় ইচ্ছামুসারে উহা
বাহাকে ইচ্ছা দিতে পারিবেন।

এই সর্ত্যন্ত্রসারে দানবীর তাতা বাৎসরিক বিংশসহস্র মুদ্রাদানে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন এবং ১৯১৩ সনে প্রত্নত্ত্ববিভাগের অন্ততম স্ব্যোগ্য কর্মচারী ভাক্তার স্পুনারের অধীনে গত বৎসর পাটলিপুত্রের ছইটি স্থান থোদিত হইয়াছে।

গত বৎসরের খননে যে সকল দ্রব্য পাওয়া গিয়াছে তন্মধ্যে নিম্নলিখিতগুলি বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

- (১) অনেকগুলি মুজা পাওয়া গিয়াছে তলংখ্য শক যুগের কয়েকটি মুজা বিশেষ উল্লেখযোগ্য।
- (২) মৃত্তিকা গর্ভে গুপুরাজগণের সমসাম্যিক প্রাচীর পাওয়া গিয়াছে।

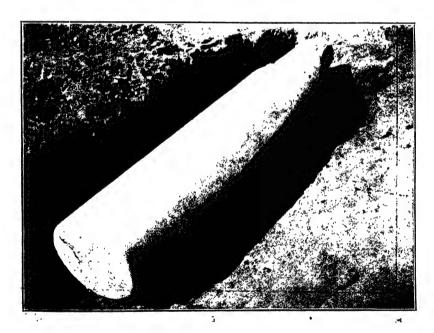
এই প্রাচীরের তলদেশে অশোক্যুগের অনেকগুলি ওছের ভগ্নাবশেষ পাওয়া গিয়াছে। এই ভগ্নাবশেষব মধ্যে একটি নিটোল ওছ দেখিবার জিনিষ। ইহার চিত্র এই সঙ্গে প্রদুত হইতেছে। ওছের নিম্দেশে কওঁকগুলি অক্ষর রহিয়াছে।

(৪) মৃত্তিকার আটি ফীট নিমে একটা ভগের

ত্তর দৃষ্ট হইয়াছে এবং এই ত্তরের উর্নদেশেই তৃতীর দ্যার লিখিত প্রত্তর ত্তত্তের অনেকগুলি ভ্রাবশেষ পাওয়া গিয়াছে। এই ভগ্ন-ত্তরের উপরে গুপুরাজ্যের সমসাময়িক প্রাচীর দৃষ্ট হইয়াছে। এই ভস্ম-ত্তর ঠিক একইরূপ সমভূমিতে অবস্থিত নহে। সমদূর্ভে ইটকপ্রত্তরের ভ্রাবশেষের সহিত এই ভস্ম মৃত্তিকাণতে প্রবেশ করিয়াছে। ইহা হইতে অক্মিত হয় যে, কোন সময়ে এই স্থানুদ্ভিত প্রামাদ জলময় হয়। সেই অবস্থায় ইহার উপরে ৮।১০ ফাট গভীর মৃত্তিকার ত্তর পড়ে এবং পরে ইহার উর্নদেশস্থ প্রামাদ ভস্মীভূত হয়। তত্ত্বভালির উর্নাংশ এই অগ্লিতে প্রাথিত গাকায় ভস্মীভূত হইতে পারে নাই। পরে, যে সকল কার্চ্বত্তের উপরে এই সকল তত্ত্বতাল অবস্থিত ছিল, গহারা ক্রমে ক্রমে ক্রয়প্র হইতে থাকিলে, স্তম্ব-

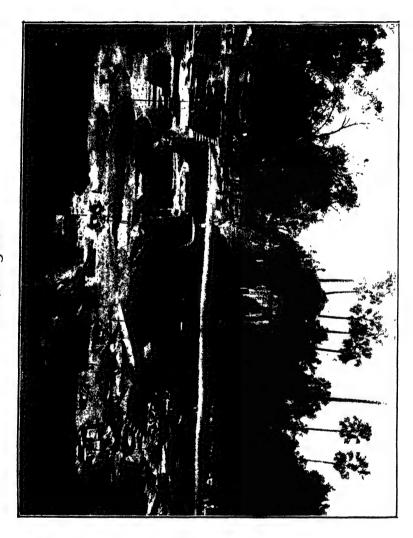
গুলিও ক্রমশঃ মৃত্তিকাগর্ভে প্রোথিত ছইতে থাকে।
তাহাদের অথোগমনের সঙ্গে সঙ্গে মৃত্তিকামধ্যে
মুত্তাকার গর্ভ ছইতে থাকে এবং গর্ভগুলি উর্দ্ধিছ
ইটক ও প্রস্তারের ভগ্নাবশেষ দ্বারা পূর্ণ হয়। অবশ্র এই অমুমান কতদুর সত্য তাহা বর্ত্তমানে সঠিকরূপে
নির্দ্ধারণ করা সম্ভবপর নহে। (২)

(৫) পুর্বোলিখিত দ্রবাগুলি ব্যতীত অক্স আর
একটী দর্শনীয় দ্রব্য ইইতেছে কার্চের মঞ্চুলি।
স্তম্ভুলির ঠিক দক্ষিণে ৩০ ফাট লম্বা, ৬ ফীট প্রস্থু ও
৪ই ফীট উচ্চ মঞ্চ-প্রায় কতকগুলি কার্চ্ডখণ্ড বৃষ্টিগোচর
ইয়াছে। এক একথানি কার্চ্ডখণ্ড স্বর্হং। আমরা
ইয়ারও চিত্র আগামীবারে প্রদান করিব। এগুলি কি
এবং কি উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত ইইয়াছিল তাহা এখনও নির্দিষ্ট
হয় নাই। ভারতবর্ষের আর কুত্রাণি এরপ কার্চ-মঞ্চ
দৃষ্ট হয় না। এরূপ মঞ্চ যে কি উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত ইইত



(২) গত জুলাই মাসে আমি "ঢাক। রিভিউ" পত্রে অনুমানের বিষয় লিখি। উহার কিছুদিন পরে ''ষ্টেটন-১ ম্যান পত্রিকার একজন বিশেষজ্ঞ লেখক এই মতের পৃষ্ঠপোষকতা করেন। সম্প্রতি ডাঃ স্পৃনারও এই মতের সমর্থন করিয়াছেল। °

শুধু যে কেবল তাহাই নির্দ্ধারিত হয় নাই তাহা নহে; যদি তাহারা অশোক যুগের না হয়, তবে তাহাদিগকে ইহারা কত দিবদের তাহাও নির্দ্ধারিত হওয়া স্নকটিন। আরও স্বপ্রাচীন বলিতে হইবে, কারণ অশোকস্তম্ভের



ন্তন্তগুলির ভগাবশেষ

আরও পাঁচ ফীট নীচে এই সকল কাঠমঞ দৃষ্ট ভূইতেছে আশা করা যায়, এ বংসরের খননে এই সকল বৈষয়ের মীমাংসা হইবে। শ্রীযোগীন্দ্রনাথ সমাদার প্রাত্তত্ত্বাগীশ।

নিশীথ-রাক্ষসীর কাহিনী*

প্রথম পরিচ্ছেদ।

"ভাল, সারি, সত্য বল দেখি, তোমার বিশ্বাস কি ? ভূত আছে ?"

বরদা, ছোট ভাই সারদাকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিল। সন্ধার পর, টেনিলে ছই ভাই থাইতেছিল। একটু বোট মটন প্লেটে করিয়া ছুরি কাঁটা দিয়া তৎসহিত থেলা করিতে করিতে জেঠে বরদা এই কথা কনিঠকে জিজ্ঞাসা করিল। সারদা প্রথমে উত্তর না করিয়া এক টুক্রা রোটে উত্তম করিয়া মান্তার্ভ মাথাইয়া বদন মধ্যে প্রেরণ প্রেক আধ্যানা আলুকে তংসহবাসে প্রেরণ করিয়া একটু রুটী ভাঙ্গিয়া বামহত্তে রক্ষা প্রেক অগ্রন্থের মুখপানে চাহিতে চাহিতে চর্কাণ করিয়া একটু রুটী ভাঙ্গিয়া বামহত্তে রক্ষা প্রেক ক্রাণ্য সমাপন ক্রিল। পরে একটুকু সেরি দিয়া গলাটা ভিজাইয়া লইয়া বলিল ভিত্ত প্রাণ

এই বলিয়া সারদাক্ষণ সেন পরলোকগত এবং স্থাসিক মেষশাবকের অবশিষ্টাংশকে আক্রমণ করিবার উত্যোগ করিলেন। বরদা-কৃষ্ণ কিঞ্চিৎ অপ্রসার হইয়া বলিল "Rather laconic."

শারদাক্তফের রপনার সহিত রসাল মেষ

মাংসের পুনরালাপ হইতেছিল, অতএব সহসা উত্তর করিল না।

যথাবিহিত সময়ে, অবসর প্রাপণাস্তর তিনি বলিলেন "Laconic? বরং একটি কথা বেশী বলিয়াছি। তুমি জিজ্ঞাসা করিলে "ভূত আছে ?" আমি বলিলেই হইত না'। আমি বলিয়াছি 'ভূত ? না।' 'ভূত' কথাট বেশী বলিয়াছি, কেবল তোমার খাতিরে।"

"অত এব তোমার ভ্রাতৃভক্তির পুরস্কার-স্কলপ এই স্বর্গপ্রাপ্ত চতুস্পদের থণ্ডান্তর প্রসাদ দেওয়া গেল।"

এই বলিয়া বরদা আর কিছু মটন কাটিয়া ভাতার প্রেটে ফেলিয়া দিবেন। সারদা অবচলিত-চিত্তে তৎপ্রতি মনোনিবেশ করিল, তথন বরদা বলিল "Seriously সারি! ভূত আছে বিখাস কর না?"

माति। ना। †

ৰৱদা। একদিন ভূত দেখ**লে তোমার** আক্লেল হবে।

সারি। আমি একবার ভূত দেখে-ছিলাম। সেই জন্মই ত ভূতৃ আছে ব'লে ুবিয়াস করি না।

* "এই ভূতের গলটি লিখিতে আরম্ভ করিয়াই ৰঙ্কিমচন্দ্র মৃত্যুশয্যা এহণ করিয়াছিলেন। **গলটি সম্পূর্ণ** হইতে পারে নাই।" বঙ্কিমজীবনা (শ্রীযুক্ত শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রচিত)।

ছাবের বিষয়, এ প্র্যান্ত কোন লেথক বৃদ্ধিমচক্রের এই গলটির একটা ভিপ'-সংহার প্রান্ত করেন নাই। এতদিন বাবে শুধু ভিপ'সংহার করাটা বর্গীয় কবির প্রতি অবিচার হয়, তাই যথাসাধ্য ইহার প্রাদ্ভার 'সংহার'ই করিয়া দিলাম। লেথক।

† এই পৃথ্য छ विक्रमहत्त्व तहन।।

বর। কি রকম ? ভূত দেখে ভূতের অন্তিত্ব সত্তকে সন্দিহান ? নূতন ধরণের কথা বটে।

সারি। বাাপারটা শুন্লে সব বুর্তে পার্বে। আগে ধাওয়াটা শেষ হোক্। ভারপর সব বল্ছি।

কিয়ৎক্ষণ পরে ছই ভ্রাতা ভোজন সমাপন করিয়া বারান্দার ছথানি কঞ্চির চেয়ারে আসীন হইলেন। স্থান্ধি সিগারেট ধরাইয়া ধ্ম উদগীরণ করিতে করিতে বরদা বলিল "বল, সারি। তোমার ভূত দেখার কথাটা শোনা যাক্।"

তথন চারিদিক রজনীর অন্ধকারে

ঢাকিয়া গিয়াছিল। বারান্দার কিনারায়
গোটা কতক টবে বিলাতী ফুলের গাছ সজ্জিত
ছিল। মধ্যে মধ্যে বাতাস আসিয়া তাহার
ডালপালাগুলি নড়াইতেছিল। তথনও চাঁদ
উঠে নাই। তারাগুলি মিট্ মিট্ করিয়া
জ্ঞালিতেছিল। বারান্দায় আলোক ছিল না।
স্ক্রকারে ছই ভ্রাভার মুখে স্থিত ছইটি
চুক্রটের অয়ি-ফুলিঙ্গ দেখা যাইতেছিল।

সারদা বলিল "তথন তুমি বিলাতে
ডাক্তারি পড়িতে গিয়াছ। আমি সেবার
ধারমঠের রেলওয়ে ব্রিজ নির্মাণ করিয়া বেশ
কিছু টাকা হাতাইয়া ছিলাম। জানই ত,
সোনার বেনে আমরা, আমাদের কাছে যে
কেউ চালাকি করে ঠিকয়ে যাবেন তা হতেই
পারে না। কণ্ট্রাক্টর হতে কুলি পর্যান্ত
সকলে জান্ত যে •এ বাব্র কাছে চালাকি
চলিবে না। ইঞ্জিনিয়ার হয়েছি ছ পয়সা
য়োজগার কর্তে, দান ধয়রাত কর্তে ত
আঁর নয়। কাজেই যাতে বেশ মোটা রকমের

কিছু টাকা হাতান যায়, সর্বাদাই সেই মতলব কর্তুম। পোলটা তৈরি করে বেশ ছপয়সা করে নিয়েছিলুম।"

বরদা বলিল "সারি! তুমি যে পয়সা
কর্বে তা আর আশ্চর্যা কি তামার
মাথায় যে সব ফন্দী থেলে তা বড় বড়
ব্যারিষ্টারদের ব্রুতে গলদ্বৃদ্ম হ'তে হয়।
সেই বাড়ীর মান্লা মনে কর—"

সাবদা বলিল "একবার কিন্ত জীবনে আমাকে ঠক্তে হয়েছিল। সে লোকটা আমার ওপর যায়। উদ্দেশে তাকে প্রণাম করি। সে ছাড়া আর কেউ আমাকে জব্দ করতে পারে নি।

বর। তোমাকে জব্দ ? সে কি **ণ বল,** বল এই গল্পটাই আগে গুলি।

সার। ভূতের কথা আর এই পল, একই। শোন না। **ওন্**লে সব বুঝতে পার্বে।

বর। বল। দিয়াশলাইটা দাও, **আ**র একটা চুকট ধ্রাই।

অন্ধকারের মধ্যে হাতড়াইয়া বরদা দিয়াশলাই লইল ও চুকট ধরাইতে মনোনিবেশ করিল। সারদা গল্প আরস্ত করিল—

"ব্রিজের টাকাগুলো পেয়ে মনে কর্লুম"
এগুলো ব্যাঙ্কে রাখা হবে না। খাটিয়ে কিছু
বাড়াতে হবে। তথন মধুপুরের কাছে একটা
ন্তন সহর প্রতিষ্ঠা হইতেছে। অনেক
বড়লোক স্বাস্থ্য পরিবর্তনের জন্ম এই মনোরম
স্থানটিতে বাড়ী ঘর তৈরি কর্তে আরম্ভ
করেছেন। আমারও খেয়াল হইল, একটা
বড় ৰাড়ী তৈরি করে ভাড়া দেবো। বাড়ী
একখানা হবে বটে কিছু সেটাকে এমন

ভাবে তৈরি করা হবে যে সাত আটথানা আলাদা আলাদা বাড়ী তা থেকে করে নেওয়া যাবে। প্রত্যেক বাড়ীর আলাদা কপাট, আলাদা সৰ। নিজেই ত বাড়ীটার নক্সা করে ফেল্লুম। সব ঠিক্ করে সেইখানে গিয়ে উপস্থিত হলুম।"

বর। জমা ঠিক করবার আগেই বাড়ীর নক্মা তৈরি হয়ে গেল ?

সার। শোন না; সেই জন্মই ত গোল হ'ল। দেখানে গিয়ে স্থবিধানত জনী আর পাই না। পাহাড়ের উপর বেশ স্থলর খানিকটা জনী ছিল। তা সেটা সেথানকার একজন লোক আগো থাক্তেই কিনে রেখেছে। সে জনী কিছুতেই বেচতে রাজীনয়। আমি ভাবলুম, আমি শ্রীনারদাক্ষণ সেন ইঞ্জিনিয়ার আমার সঙ্গে চালাকি! তাকে বল্লুম 'আছো তুমি জনী বেচতে না চাও, বিশ বছরের মত ঐ জনী আমায় লিস্ (Lease) দাও।

লোকটা ভাতেও কিছুতে রাজী হতে
চার না। ভবন আমার নক্সা থানি তার
সামনে থুলে ধ্বলুম। বর্ম 'ওহে বাপু,
এই এত বড় একখানি বাড়ী তৈরি হবে।
বিশ বচ্ছর আমি ভোগ কর্ব, তারপর জমীও
তোমার হবে বাড়ীও। রাজী হওত বল।'

লোকটা খানিকক্ষণ ভেবে বল্লে 'কাল আপনাকে জানাব।'

আমি বৃঝ্লুম টোপ্ গিণেছে। একটু থেলিয়ে তুল্তে হবে। গন্তীরভাবে 'আছে।' বলে চলে এলুম।

তার পর্বদিন রীতিমত রেজেট্রী করে লীস্ নিলুম। বাড়ী তৈরি হতে লাগ্ল।

বুঝ তেই পাচ্ছ সারদাকৃষ্ণ সেন ইঞ্জি-নিয়ারের বাড়ী তৈরি হচ্ছে। তা আবার শীস নেওয়া জমীর উপর। বিশবছর বাদে তা অন্ত লোকের সম্পত্তি হবে। সে বাড়ীতে নিজে থাক্ব না, ভাড়াটে বদ্বে। এই হিসাবে বাড়ী তৈরি হ'তে লাগ্ল। যত রকম ফাঁকি দেওয়া যেতে পারে, যত কম পয়সা থরচ হতে পারে সেই রকমে বাড়ীথানি তৈরি করা গেল। वाहरतिहारक नीन तक निरम (म अम्रा ह'न। দামনে একটু রাস্তা। দূব থেকে দেখ্তে যেন ছবিখানি। যে লোকটার জমীসেত আর আহলাদে বাঁচে না। ত্বেলা এদে **(मृद्ध पार्थ पार्थ) मृद्ध मृद्ध विभ** বচ্ছর বাদে এ বাড়ী আমার হবে। আমাম তার দিকে চেয়ে মনে মনে হাসি আর বলি 'বাবা, সারদাক্ষের বাড়ী ভোগ কর্বে এমন লোক এখনও ছনিয়ায় জনায় নি। বিশবচ্ছর ত দূরের কথা, পনের বচ্ছর বাদে এ বাড়ীর একখানা ইটও থাকবেনা।"

বরদাহো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। বলিল "আছো মালমদলা দিয়ে বাড়ীখানি তৈরি করেছিলে ত ?"

সার। তা কর্ব না ? আমরা ঐ কাজ করে পেকে গেলুম, আর একবেটা ঝুঁটি- ওয়ালা একটু জমি লীস্ দিয়ে ঠিকিয়ে একথানা বাড়ী নেবে ? বাড়ী ত তৈরি হল। চারদিকে বিজ্ঞাপুন দেওয়া গেল, মধ্যবিত্ত পরিবারের বাসোপযোগী, আটথানি বাড়ী পাশাপাশি ভাড়া দেওয়া হবে। কেউ ইজ্ঞা কর্লে ছথানি বা তিনধানি একত্রে ভাড়া নিতে পারেন। নুতন বাড়ী স্বাস্থ্যকর স্থান

প্রভৃতি প্রলোভন ষ ঃদুর দেখাবার তা দেখান গেল। বিজ্ঞাপনের খুব ফলও হল। ছ মাদের মধ্যে সব বাড়ীগুলি ভাড়া হয়ে গেল। আমিও নিশ্চিস্ত।

তুবছর এই রকম করে কেটে গেল।
বাড়ীগুলি থেকে বেশ আর হতে লাগ্ল।
যে বেটার জমী দে কেবল টোকছে কতদিনে
বাড়ী তার হয়। আমি মনে মনে হাদ্ছি
আর বল্ছি। 'তোমার আকেল দাঁত গজিয়ে
তবে ছাড়ব।'

ত্তীয় বৎসরের প্রথমে মাঝের একথানি বাড়ী ছাড়া আর সবগুলি এক Season এর জন্ম ভাড়া হয়ে গেল। মাঝেবটির আর ভাড়াটে জুট্ছে না। এই সময় আমাকে ম্যালেরিয়ায় ধর্ল। আমি মনে কর্লুম, বাই কিছুদিনের ছুটি নিয়ে একবার ঐগানেই হাওয়াটা বদলে আসি। দর্থান্ত করে তিন্মাদের ছুটি নিলুম। রওনা হবাব যোগাড় ক্ছি এমন সময় আমার সরকারের এক চিঠি পেলুম ধে মাঝের বাড়ীথানি সেইদিন ভাড়া হয়ে গেছে।

আমি সরকারকে টেলিগ্রাম কর্লুম সে বেন আমার জন্ত আর একথানি বাড়ী দেথে রাথে। ছদিন বাদে আমি সেখানে গিয়ে পৌছুলুম। সরকার আমার জন্ত একথানা ছোট বাড়ী ঠিক্ করে রেথেছিল। সেই-ধানেই ওঠা গেল।

মাঝের বাড়ীর ভাড়াটের কথা দরকারকে
জিজ্ঞাদা কর্লুম,। সে বল্লে 'মণাই বড়
বিপদে পড়েছি। বাঙ্গাল এক বেটা বাড়ী:
ভভাড়া নিয়েছে। নানা রক্ম ফ্যাদাদ আরম্ভ
কিরৈছে। এটা দারিয়ে দাও, ওটা দারিয়ে

দাও। বেটা ধেন মেটেবুকজের নবাব। অমন নতুন বাড়ী পছক হয় না। বেটার দেশের বাড়ী হয় ত খোলার চাল, এখানে এসে আমিরী দেখাচেছ।'

আমি বলিলাম 'অগ্রিম এক Season এর ভাড়া নিয়েছ ত ?'

সবকার বলিল 'আজে তা না নিয়ে কি আব বেটাকে বাড়ী চুক্তে দিই ?ছ মাদের ভাড়া আগাম নিয়েছি আর ছ বচ্ছরের এগ্রিমেণ্ট।

তাই জন্তে আরও বেটার রোধ্। বলে আগাম ভাড়া নিয়েচ, বাড়ী মেরামত কর্বে না কেন গ

আমি ব্ঝিণাম ছই বংসর কাটি গা গিয়াছে। এর মধ্যেই আমার ইঞ্জিনিয়ারের বৃদ্ধিতে প্রস্তুত বাড়ী নিজমূর্ত্তি ধারণ করিতেছে।

বলিলাম 'আছো, তা দেখা যাবে।

সরকার বলিল 'আজে, সে এখনই আপনার কাছে আস্বে। বলেছে বাবু আস্ছেন, তাঁর সঙ্গেই সব কথা ঠিক্ কর্ব। তুমি সরকার তোমার সঙ্গে ঝগড়া করে আর কি হবে।"

আনি বলিলাম 'আছো।' সরকার চলিয়াগেল।

থাওয়া দাওয়ার পর বিশ্রাম করিতেছি,
এমন সময় দীর্ঘাকার বঁলাঠ এক মধ্যবয়য়
ভদ্রলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দীর্ঘ
শাশ্রু, চক্ষু রক্তবর্ণ, হাতে এক কোঁৎকা,
আমায় দেখিয়া বলিল 'আপনিই সারদাবার,
ব্রাহ্মণ, আশীর্মাদ কভিছে। আপনার বাড়ীটি
নিয়েবড় মৃস্কিলে পড়েছি। আপনাকে এব
একটা বন্দোবস্ত করে দিতে হবে।'

আমি বুঝিলাম এ সেই বাঙ্গাল। বলিলাম 'দে কি কথা ? নিশ্চয়ই কর্ব। আপনাদের সৃত্ত না রাথ্লে আমার চল্বে কি করে ? আপনাদের অমুগ্রহেই ত করে থাচিছ।'

वाक्रान विनन 'विनक्ष। (म कि कथा! আপনি মহাশয় লোক। আপনার আশ্রয়ে আছি। আপনি না দেখলে আমাদের (मशरव (क ?'

আমি জিজ্ঞাদা করিলাম 'আপনাব দঙ্গে আর কে আছে ?'

সে বলিল 'আমি একা।'

বাড়ী নিয়েছেন ?'

"একা ? রালাবালা কে করে ?" "बिएक्टे."

আমি স্তম্ভিত হইলাম। বেটা বলে কি ? এথানে স্বাস্থ্য পরিবর্তনে এসেছে। নিজে রেধে থায়! ভাবিলাম, বোধ হয় কোন রোগী শীঘু আসিবে। বলিলাম কার জন্ম

"আমারই জন্ম। আমার স্বাস্থ্য ভাল নয়। একটু স্বাস্থ্যের উন্নতি করিতে আদিয়াছি "

আমিত অবাকৃ। এই ভীম শবীর। এর উপর আবার স্বাস্থ্যোরতি! বেটা কি রামমূর্ত্তির খেলা দেখাবে নাকি দু মুখে বলিলাম 'ওঃ! তা আপনার অভিযোগ কি ।'

"দেখুন, ঘরগুলির ছাদ ত সব ফুটো হয়ে গেছে। কাল রাণিতে এক পশলা বৃষ্টি হয়েছিল। তা শোবার ঘরথ।নিতে খাটিয়া টেনে টেনেই অন্থর। যেখানে থাটিয়াট সরাই সেথানেই টপ্ উপ্ করে জল পড়ে। শেষে খাটিয়ার উপরে ছাতা খুলে শারারাত বদে কাটিয়েছি।

আমার এত হাসি পাইতেছিল যে বুঝি পেট ফাটিয়া যায়। অনেক কণ্টে গান্তীৰ্য্য রক্ষা করিয়া বলিলাম, 'বলেন কি ? সরকারটা দেখ ছি কোনও কাজের নয়৷ আমি আজই মিন্ত্রী পাটিয়ে সব ঠিক করে দোব।'

"আর দেখুন, দেওয়াল থেকে বালি চুণ সব থসে পড়ছে। সে গুলোও মেরামত করে দিতে হবে। আর কপাট জানলা গুলো বন্ধ কর্লেও তার মাঝে এমন ফাঁক থাকে যে তা দিয়ে ছ ছ করে হাওয়া ঢোকে আর রানা ঘরে জল ঢালবার যে নৰ্দামা আছে তাতে জল ঢাল্লে জল আটুকে থাকে, সেটাকে একটু বড় করে দিতে হবে. আর ছাতের পাইপটা হু তিন জায়গায় ছ্যাদা হয়ে গেছে—আর—"

সর্ক্রাশ! বাঙ্গালটা মাসিক পত্রের ক্রমশঃ প্রকাশ্র উপন্তাদের ভায় অবিরাম চল্ছে যে! বলিলাম 'সব ঠিক্ করে কাবে। আমি আজই মিক্তী পাঠিয়ে দিছি, যা যা দরকার তাদের বল্বেন। তারা ঠিক করে দেবে। আমি এখন বেরিয়ে যাচ্ছি। 🛊 ছু মনে কর্বেন না।' এই বলিয়া লাঠিটা শইয়া জুতা পায়ে দিয়া বাহির পড়িলাম।

বাঙ্গালটা কি তবু ছাড়ে ? সঙ্গে সঙ্গে চলিল। বলিল, 'যে আজ্ঞে। আপনি মহাশর ব্যক্তি! আপনার আশ্রয়ে আছি। আপনি--'

আমি বলিলাম 'আপনি কোন্দিকে যাবেন ?'

সে একটা রাস্থা দেখাইয়া বলিল এই मिदक।'

আমি তাহার বিপরীত একটি গলির দিকে গিয়া বলিলাম 'আছা, আহ্ন তাহলে আমার এইদিকে একটু কাজ প্রণাম। আছে।'

>260

তখন বাঙ্গালটা বিদায় হয়। বাপু। হাঁফ ছাড়িয়া তথ্ন ঘরে আসিয়া জুতা খুলিয়া ভইয়া পড়িলাম।

আমার নির্দেশক্রমে সরকার হুজন মিস্ত্রী পাঠাইল। তাহারা কেবল ছাদ মেরামত করিয়া দিয়া আসিবে এই বলিয়া দেওয়া ছইল। গোবর ও চূণ মিশাইয়া ছাদের উপর একটা কোটিং (Coating) দিবে। ছাদ খোঁড়া হইবে না। বর্ষাকালটা এই রকমে রিপু করিয়া চলুক। শীত গ্রীয়ে কোন ভর নাই। আর বছর বর্ষাকালে ষা হয় দেখা যাইবে।

ভ্রারপর দিন বাঙ্গালটা আবার আসিয়া হাজি । বলিল, মিস্তারা কিছুই করে নাই। তাহার কথা শোনে নাই। ছাদে গোবর ঢালিয়া কি একটা কাণ্ড করিয়াছে। শ্লেরামত প্রভৃতি কিছুই হয় নাই।

আমি তখন নিজমূর্ত্তি ধরিলাম ৷ সমস্ত season এর ভাড়া অগ্রিম আদার ইইরা গিয়াছে। বাঙ্গালটা করিবে . কি ? বলিলাম 'আবার কি হ'বে ? গোটা বাড়ীটা ভেঙ্গে নতুন করে গড়ে দিতে হবে নাকি ? তুমি কোথাকার লোক বাড়ী যথন ভাড়া করেছিলে তখন দেখে নিতে পারনি ? নানা রকম ফ্যাচাঙ্বারকরে উবাস্ত করে তুলেছ।'

"আজে, দোর জানালা বন্ধ কলেও **'কপাটের ভেতর দিয়ে ফাঁক বয়, ছ ছ করে** হাওয়া ঢোকে।"

ঢুকবেই ত! এসেছ হাওয়া বদলাতে। হাওয়া থাবে না ? ডাক্টারদের পরামর্শ নিয়ে এ বাড়ী তৈরি হয়েছে, ventilation না থাক্লে সে বাড়ী বাস-যোগাই নয়, তা জান ? থাক পাড়াগেঁয়ে. এ সব বুঝবে কি ?"

"আর রালাখরে যে নর্দামা দিয়ে জল বেরোয় না।"

"সেথানে জল ঢাল কেন? একটা মাটির গাম্লা কেন'। তাতে জল ঢাল। গাম্লা ভর্ত্তি হ'লে বাড়ীর বাইরে গামলা নিয়ে গিয়ে জলটা ফেলে দিলেই হবে।"

"আর বালি চুণ খসে পড়ুছে যে—<u>"</u>

বাংনাকা ত কম নয় প "তোমার দেবে ত মাসে বিশটি টাকা ভাড়া। তা ইট বারকরা দেওয়াল হলে তোমার ঘুম হয়না। কি এমন লবাবপুত্র তুমি যে ভোমার জ্ঞে ঘরে পেণ্ট্করে দিতে হবে। আর কিছু হবে টবে না। মিছামিছি আর আলিও:না। পছক নাহয় অভ বাড়ীখুঁজে ना ७ (१ ।"

"আজে তা হলে আমি বাড়ীই বদলাব।" "यह्दिन्।"

"আমার টাক। তা হলে ফেরৎ দিন।" "কিসের টাকা ?"

"আমি যে ছমাসের ভাড়া আগাম দিয়েছি।"

"সে টাকা কেন দোব ? আমি ত আর তোমায় উঠিয়ে দিচ্ছিনি। তোমার পোষাচ্ছে না তুমি উঠে যাচছ।"

বাড়ী "আজে, আপনি আইনতঃ মেরামত করতে বাধ্য।"

"বেশ। আদালতে নালিশ করগে যাও। এই গলিম মোড়েই আমাচরণ বাবু উকীল थात्क। बांब-डांब काटहा त्वथ, कि করতে পার।"

বাঙ্গালটা থানিকক্ষণ শুরু হইয়া আমার नित्क ठाहिमा तहिन, जातभत थीरत थीरत **हिना दिशन** ।

আমিও শীষ্ দিতে দিতে বাবুৰ্চিকে ফাউল কারির অর্ডার দিলাম।

তারপর ছই তিন দিন কাটিয়া গেল। গুনিলাম, বাঙ্গালটার ভারি পদার। কাহাকেও মাহুলি দিতেছে। কাহারও বাড়ী স্বস্তায়ন করিতেছে। মনে মনে ভাবিলাম ব্যাটা আমার কাছে জব হয়ে গেছে।

চার পাঁচদিন পরে একদিন সকালবেলা চা বিস্কুট থাইতেছি এমন সময় আমার বাড়ীর ভাডাটিয়া তিনচারজন ভদ্রলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাদের মুখের ভাব উদ্বেগবাঞ্জক। আমি তাঁহাদিগকে থাতির করিয়া বদাইশাম। তাঁহাদের মধ্যে অবিনাশ বাবু বয়সে প্রবীণ, তাঁহাকে জিজাসা করিলাম 'ব্যাপার কি ?'

অবিনাশ বাবু বলিলেন 'মশাই, আমাদের স্থাইকে ত আপনার বাড়ীগুলি ছাড়তে र'ल।'

"(कन १"

"ৰাজ্ঞে, এতদিন বেশ ছিলুম, কিন্তু দিন ঘই ভিন হ'তে বাজিগুলিতে ভূতের উপদ্রব र्षिट् ।"

আমি হা হা করিয়া হাসিয়া উঠিলাম। বলিলাম 'ভূত ? বলেন কি মশায় ? ভাষাদা কচ্ছেন নাকি ?'

না। তামাসা কি ? প্রাণ "वाटक নিষে টানাটানি। আমার ছোট মেরেটির হাঁপানির ব্যারাম। এখানে সারাতে এদে-ছিলুম। হর্কাল শরীর। ভূত দেখে তার ঘন ঘন মুৰ্কহা হক্ষে। গিরীন ৰাবুর পরিবার ত মাথার দিব্য দিয়ে বলেছিলেন আজই বাড়ী ছাড়তে হবে। 'ছেলেপুলে সব ভয়ে কাঁটা ৷"

আমি ভাবিলাম, এ সেই বাঙ্গাল বেটার কারচুপি। বলিলাম 'কি হয়েছিল খুলে বলুন দেখি। কোথায় ভূত বেরুল १'

"আজে কোথায় তা কি ঠিক আছে ? কখনও আমার বাড়ীর ছাদে। গিরীন বাবুর ছাদে। কখনত কোথাও কিছু (मथ। यात्र ना, विकृष्ठ शांत्रित भक्। कथन क्ष মেয়েলি গলায় গান, সে ভয়ানক ব্যাপার।

"দেখুন, এ সব সেই বাঙ্গাল বেটার বদ্মায়েদি। নইলে ভূত কোথা 🙀 কে আসবে
 এতদিন কোন উপদ্ৰব ছিল না, আর বাঙ্গালটা আদতেই ভূতের উপদ্রব আরম্ভ হ'ল। আপনারা নিশ্চিম্ভ হোন্। আমি বাঙ্গালটাকে সিধে করে দিছি।

আপনি বলেন কি ? তিনি ভ ভূতের একজন বিখ্যাত ওঝা। তিনি যেদিন বাডীতে থাকেন সেদিন ত' কোনও উপদ্ৰবই হয় না। তিনি যেদিন বাড়ীতে না থাকেন महिस्तिहे छेशज्य हम ।

"তিনি আবাৰ 🐃 কোণায় ?"

"তিনি শা**ৰি 'ক্জাৰন** করেন। শাশানে মশানে যান বোধ হয়।"

আমার আরু সহু হইল না। বলিলাম "দেখুন আপনানা সব শিক্ষিত লোক। 🔇 বুজরুক বাঙ্গালটার কথায় ভোলেন। ভূত টুত কিছু নয়। সব ও বেটার বদ্মায়েসি। আমি আজই ভূত তাড়াচিছ। আপনারা ছ একদিন চুপু করে থাকুন।"

স্থির হইল, আমি সেইদিন অবিনাশবাবুর বাড়ীতে গিয়া রাত্রিতে থাকিব ও স্বচক্ষে ভূতের কাণ্ড দেখিব।

সন্ধার পর বাবৃতি গরম গরম থানা আনিয়া দিল। থাইয়া বেশ একটু অধিক মাত্রায় ব্রাণিড টানিলাম। তারপর ফ্রির সহিত অবিনাশ বাবৃর বাড়ীতে উপস্থিত ইইলাম। যাইবার সময় দেখিয়া গেলাম, বাঙ্গালটার বাড়ীর ছারে বাহির হইতে ভালা বন্ধ। শুনিলাম উকীল খ্যামাচরণ বাবৃর মাতার সক্ষটাপর পীড়াশান্তির জন্ত সে খ্যামাচরণ বাবৃর বাড়ীতে বিদয়া সমস্ত রাত্রি

সঁরকারকে শ্রামাচরণ বাবুর বাটতে
পাঠাইয়া বলিয়া দিলাম, 'বাঙ্গালটা
যদি সেধানে না থাকে ত আমায় আসিয়া
ধবৰ দিবে। আর যদি থাকে ত সেধানে
বিসিয়া সারারাত তাহাকে পাহারা নিবে।
কোথায় য়য় সয়ান করিবে।'

সরকার চলিয়া গেল। আমি অবিনাশ বাবুর ছাদে উঠিয়া বদিলাম। আমার সঙ্গে কেহ থাকিতে স্বীকৃত হইল না। আমি একাকী একথানি চৌকির উপর বসিয়া রহিলাম।

তথন বর্ষাকাল। আকাশে চন্দ্র, তারকা কিছুই দেখিবার উপায় নাই। মেবে সারা আকাশ ঢাকা। গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি পড়িতেছে আমি বেশ করিয়া ওয়াটার প্রাফে সর্ব্বাঙ্গ ক্রাকিয়া রহিলাম। আমার বাড়ীগুলির ছাদ একই। কেবল মধ্যে মধ্যে এক একটি প্রাচীর তুলিয়া বাড়ী গুলিকে পৃথক করা হইরাছে। আমার পিছনে এইরূপ প্রাচীর। তাহাতে ঠেদ্ দিয়া বিদয়াছিলাম। সামনে ছাদের শেষে আবার একটা ঐ রকম প্রাচীর।

ক্রমে রাত্রি দশটা বাজিয়া গেল। কোনও
সাড়াশক নাই। কেবল টেপ্ টপ্ করিয়া
বৃষ্টির ফোঁটা পড়িতেছিল। কিছুদুরে একটা
গাছ ছিল। মাঝে মাঝে তাহার উপর হা
একটা পাথী বোধ হয় ডানা নাড়িতেছিল।
তাহারই ঝটুপটু শক শুনিতে পাইতেছিলাম।

এগারটা, বারটা বাজিয়া গেল। কোথাও
কিছু নাই। বসিয়া বসিয়া সর্বাঙ্গ আড়ুষ্ট
হইয়া আসিতেছিল। একবার উঠিয়া
বেড়াইব বলিয়া দাঁড়াইলাম।

ও-কি-ও! খুব মিষ্ট গলায় কে যেন গান গাহিতেছে শুনিতে পাইলাম। অতি করুণ বিষাদময় স্থার। গানের কথা বুঝিতে পারিলাম না।কোণা হইতে গান আসিতেছে। তাহাও বুঝিতে পারিলাম না। কে যেন গান গাহিতেছে ও হাততালি দিয়াতাল রাখিতেছে। আমি চারিদিকে চাহিয়া দেখিলাম, কিছুই দেখা গেল না। একবার বিহুত্থ চমকিঞ্চা চারিদিকে কেছ কোথাও নাই।

খানিকক্ষণ পরে গান থামিয়া গেল। আবার চারিদিক নিস্তর।

তথন আমার গা ছম্ ছম্ করিতে লাগিল।

একটু ছাদের উপর বেড়াইলাম। একবার

মনে করিলাম— মবিনাশ বাবুকে ডাকি।

কিছু পরক্ষণেই লজ্জা হইল। তাঁহারা মনে
করিবেন কি?

শক হইল। আমি যে প্রাচীরে ঠেদ দিয়াছিলাম ঠিক তাহার পিছনেই শব্দ হইল— ঠক্—ঠক্—ঠক্—ঠক্। আমি সাহদে ভর করিয়া চৌকির উপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া প্রাচীবের অপর পার্ষে কিসের শব্দ হইতেছে দেখিবার চেষ্টা ক্রিলাম। অন্ধকারে কিছু দেখা গেল না। মনে হইল শুলুবর্ণ কি • একটা পদার্থ চলিয়া বেড়াইতেছে। শুঙ্গের উপর কি একটা উচু হইয়া রহিয়াছে।

আমি চীংকার করিয়া বলিলাম '(ক የ'

উত্তর নাই। সঙ্গে একথানা ছোরা ছিল, দেইথানা দশকে দেই পদার্থটার উপর निक्ति कतिनाम। . जमनि हाः - हाः - हाः -হা: - কি বিকট হাস্থবীনি। আমার রক্ত क्न रहेबा (भन। जाड़ाजाड़ि कोकि रहेक নামিয়া পড়িলাম।

সেই হাস্তধ্বনি বাড়ীর আর আর সকলেও ভনিতে পাইয়াছিল। বোধ হইল নীচে কে যেন মুৰ্চ্ছা গেল। অফুট গোলমাল হটতে লাগিল। আমি নামিতে যাইব এমন সময় দশদিক আলোকিত করিয়া একবার বিছাৎ ক্ষুতিত হইল। আতকে প্রাচীরের , দিকে চাহিলাম। দেখিলাম-প্রাচীরের উপরে উন্মুক্তকুন্তলা, বিশ্রন্তবসনা ^{রমণী} মূর্ত্তি। সে একবার হাততালি দিয়া আবার হাসিল—হা:—হা:—হা:—

তাহার প্রই বিকট বজ্লবনিতে আমি মূচ্ছিত হইয়া পড়িলাম।

জ্ঞান হইলে দেখিলাম বাসায় শয়ন ^{ক্}রিয়া **আছি। প্লাশে** সরকার ও সেই

ঠক-ঠক-ঠক্-ঠক্-ঠক্-কতকগুলি উপ্যুগির বাঙ্গাল। বাঙ্গালটা বলিল 'বাবু! এখন কি রকম বোধ কছেন ?'

> ্রাগে আমার সর্কশরীর জলিয়া গেল। এই ব্যাটার জন্মই ত এত কাণ্ড। কোনও উত্তর দিলাম না।

> াবাঙ্গাল আবার বলিল 'বাবু আপনি ইংরাজি পড়েছেন। ভূতপ্রেত ত মানেন না। 'ভেণ্ট্লেসন' না 'পেণ্ট লেসন' কর্তে কবাট জান্লা খুলে রাথেন। হাওয়া বইলেই উপদেবতার উপদ্রব হয়। যাক, এখন এই হাওয়া নিমে। কত অপদেবতা তাড়িয়েছি তার কি সংখ্যা আছে। আপনি ভাববেন না। কিছু দক্ষিণার বন্দোবস্ত হলেই আমি ভূতটুত সৰ তাডিয়ে দোবো '

আমাকে তখন সামলাইতে হইল। ভূতের উপদ্ৰব হইলে সব ভাড়াটিয়া ত পলাইবে। হানা বাড়ী বলিয়া প্রচার হইলে ভবিষ্যতে আর ভাড়াটিয়াও জুটিবে না। কাজেই গায়ের রাগ গায়ে মারিয়া বলিলাম 'ঠাকুর! আপনি মনে করিলে কি না পারেন ? এ উপকারটি আপনাকে করিতেই হইবে।'

বাঙ্গাল বলিল 'তার আর কি ? আমার বাড়ীটা সারিয়ে দিন। এ বাড়ীতেই বসে স্বস্তায়ন কর্ব।'

সেইদিনই বাড়ী মেরামত করাইয়া मिनाम। विकालर्यना माँछ वाहित कृतिश বাঙ্গালটা হাজির। বলিল 'এবার দক্ষিণার वत्नावछो इ'लाहे-'

कि कतिवं । जेशांत्र मारे । राष्ट्रांण याश বলিল, তাহাই করিতে হইল। ছই বৎসরের ভাড়া পাইয়াছি বলিয়া বাঙ্গালকে এক রাস্দ

লিখিয়া দিলাম। রাত্রিতে স্বস্তায়ন ও ভুত শান্তি হইবে।

ভংপরদিন নকালে অবিনাশ বাবু হাসিতে হাসিতে আসিয়া হাজির। বলিলেন 'যাহোক. थूव ভश्रेष (পয়েছিলেন। হা:-হা:-হা:। আমরাও কি 'আগে জান্তুম ? তা হ'লে কি আর এত ভয় পাই গ'

"কি জানতেন না ?"

"আপনি এখনও শোনেন নি। বাঙ্গাল ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের এক পাগ্লী পরিবার আছে। সে ঐ রক্ম হাস্ত, গান গাইত। মই নিয়ে ছাদে উঠত। কেউ ভাড়াটে রাথে না বলে পরিবারের কণা প্রকাশ করেন নাই। নিজে যথন থাকতেন সাবধানে রাখ্তেন। বেরিয়ে গেলে পাগলী ছুটোছুট করে বেড়াত। আজ আমাদের স্বাইকে ভটাচার্য্য মহাশয় বল্লেন আর গোপন করা উচিত নয়। সারদাবাবু অমন মহাশয় লোক, উনিই ত সে দিন গিছলেন আর কি ? যাহোক আমরা এখন নিশ্চিত্ত হলুম। আপনিও shockটা কাটিয়ে উঠেছেন ত ?"

আমি কাঠ হাসি হাসিয়া--"

সারদারুষ্ণের কথা শেষ হইতে না হইতে একখানি জুড়ি আসিয়া বারান্দার সমুখে লাগিল। একজন খানসামা কোচবাক্স হইতে লপ্তনের নামিয়া গা ডির বরদারুষ্ণকে চিনিতে পারিয়া সেলাম করিয়া "জ্মীদার বলিল বাবুর বড় আপনাকে এখনই যেতে হবে।"

"চল।" বলিয়া বরদাক্ষণ উঠিলেন। বলিলেন "সারি, বাকিটা বুঝে নিয়েছি।" শ্রীশরচ্চন হোষাল।

সাহিত্য-প্রদঙ্গ

১। হিত-গ্ৰন্থাবলী। প্ৰথম খণ্ড # কিছুকাল পূর্বে বাঙ্গালার সাহিত্য-কানন এক স্থক ঠ বিহঙ্গের কল-লহরীতে ভরিয়া গিয়াছিল। কিন্তু হুর পাকিবার পূর্ব্বেই দে কণ্ঠ নীরৰ হইয়াছে, পাথী অজ্ঞাত লোকে উড়িয়া পলাইয়াছে। বন্ধ দেশ ও সাহিত্যের

আমরা কবি .হিতেন্দ্রনাথের কথা বলিতেছি ৷ • হিতেক্সনাথের 🔩 কাব্যালোচনা করিবার পূর্বে স্ম্পাদক মহাশয় ভাঁহার

ছাৰ্ছাগ্য, সন্দেহ নাই।

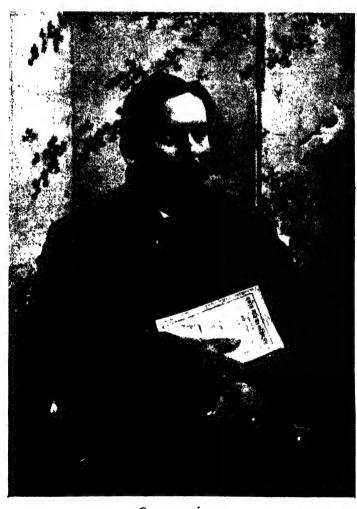
যে জীবনী এই গ্রন্থের অবতর ণিকায় সঙ্কলিত করিয়াছেন, তাহা হইতে গ্রন্থকারের পরিচয় সংক্ষেপে বিবৃত করিব। কারণ কবির জীবনী হইতে তাঁহার প্রতিভার পরিচয় পাঠকের নিকট স্থপরিস্ট হয়।

হিতেক্সনাথ মহর্ষি দেবেক্সনাথের পৌত্র, স্বর্গীয় হেমেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের জ্যেষ্ঠ পুত্র। শৈশব হুইভেই কাব্য, চিত্র ও সঙ্গীত, এই তিন কলাবিভার তাঁহার অপরিসীম অমুরাগ প্রকাশ পাইয়াছিল; এবং প্রতিভাও

হিভ-এছাবলী। প্রথম খণ্ড। বর্গীর হিতেজনাথ ঠাকুর প্রণীত। শ্রীমুক্ত অভেজনাথ ঠাকুর কর্তৃক স্পাৰিত। পুণা বল্লে মুক্তিত। মূল্যছই টাকা খাত্ৰ।

এই তিন বিষয় অবলম্বন করিয়া ধীরে ধীরে ফুটিরা উঠিতেছিল। প্রসিদ্ধ ওস্তাদগণের নিকট শিক্ষা পাইয়া সঙ্গীতে তাঁহার কণ্ঠ অপর্মপ স্থা বর্ষণ করিত। তাঁহার স্বর স্থমিষ্ট অথচ গন্তীর ছিল। 'বিশুদ্ধ তাল্লয়ে করিয়া সঞ্জীবিত হইয়া উঠিয়াছে। সঙ্গীতের ধ্রুপদ ও থেয়াল প্রভৃতি হিন্দী গান তাঁহার কঠে বড়ই মধুর শুনাইত। প্রদিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ছিলেন। পুণ্য, নব্যভারত, সাহিত্য, সমীরণ আচার্য্য ফাদার লাফেঁ। একবার তাঁহার কণ্ঠে হিন্দী তেরেনা গান শুনিয়া বলিয়া-

ছিলেন যেন Gregorian Chant. জয়দেবের কোমলকান্ত পদাবলীতে নিজে স্থর সংযোগ ক্রিয়া তিনি যখন সেইগুলি গাইতেন, তখন মনে হইত, জয়দেবের গান যেন মুর্ত্তি পরিগ্রছ ইতিহাস-উদ্ধারেও তিনি আজীবন যতু করিয়া-ও তত্তবোধিনী পত্রিকার্দিতে তিনি ভারত-সঙ্গীতের ইতিহাস সম্বন্ধে বছ



হিতেজনাথ ঠাকুর

প্রকাশ করিয়াছিশেন। জীবনের শেষ ভাগে তিনি সঙ্গীত-কথাসরিত নামে ভারত সঙ্গীতের এক স্থবৃহৎ ইতিহাস-সঙ্গনে প্রবৃত্ত ছইয়াছিলেন।

সাহিত্যেও তাঁহার প্রতিভা উজ্জ্বভাবে বিকশিত হইতেছিল। ভিন চারিথানি নাটক, আট-দশথানি কাব্যগ্রন্থ, এতদ্ভিন্ন নানাবিষয়ক প্রবদাবলী বিভিন্ন নামে সজ্জিত করিয়া পুস্তকাকারে প্রকাশিত করিবার জন্ম তিনি রাথিয়া গিয়াছেন। তাঁগার প্রথম গ্রন্থ, "শতদল" কয়েকটি কোমল কবিতার সমাবেশ। দ্বিতীয় গ্রন্থ, "ত্রিশূল।" হই গ্রন্থে পার্থক্য গভীর। 'শতদলের' কবিতাগুলি শতদলের মতই শোভায় সৌন্দর্য্যে কোমলতায় চল-চল, আর 'ত্রিশূলের' কবিতাগুলি মাণান-চারী ভূতপতি ভবানীনাথের জটাজালের মতই গম্ভীর, তেজোদীপ্ত। কবির সমসাময়িক কালে সমাজ-প্রাঙ্গণে যে সকল আবর্জনা জমিয়া উঠিতেছিল, তাহারই সংস্থার কলে ও গৃহ, তপস্থা, আত্মনির্ভরতা ও ধর্মে উজ্জ্ব হইয়া উঠে, 'ত্রিশূলে' কবি তাহারই আভাস দিয়া গিয়াছেন। 'ত্রিশূল' যথন প্রকাশিত হয়, কবির বয়স তথন একুশ বৎসর মাত।

চিত্রবিভার তাঁহার শক্তি যথেষ্ট ছিল।
পূর্বেব বদীয় মাসিক পত্রাদিতে রদ্দীন ছবি
বাহির হইত না। হিতেক্রনাথের পূণ্যই
প্রথম এ বিষয়ে পথ প্রদর্শন ক্রে। প্রথম
ছই-এক সংখ্যায় পাঁচ্যাত খণ্ড চিত্র তুলিকা
ছারা রঙে তিনি চিত্রিত করেন; কিন্তু
দেখিলেন, এ ভাবে রঙীন চিত্র প্রকাশ করা
বছকার্ণ ও প্রমসাপেক্ষ। তথন তিনি

ক্রোমোলিপোর সাহায্য গ্রহণ করিলেন।
ক্রোমোলিথো শিথিবার জন্ত আর্ট স্কুলে
প্রবেশ করিলেন। এবং বাড়ীতেও নিজে
পাথর আনিয়া ক্রোমো লিথো বিষয়ক গ্রন্থাদি
আনাইয়া তাহার সাহায্যে সাধনা আরম্ভ
করিলেন, এবং অচিরকালেই এ বিষয়ে
সফলতা লাভ করিলেন। এখন তিন রঙের
Process Block এর সাহায্যে নানা রঙে
রঙিন ছবি প্রকাশ করা সহজ সাধ্য হইয়া
উঠিয়াছে, কিন্তু ক্রোমোলিথোর সাহায্যে
রঙিন ছবি প্রকাশ করা যথেষ্টই শক্তি-সাপেক্ষ
ছিল। হিভেক্রনাথ এ বিষয়ে আশ্চর্যারূপ
কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন।

শতদলের মতই শোভার সৌন্দর্য্যে কোমলতার হিতেক্সনাথের স্বদেশ-প্রীতিরও সীমা চল-চল, আর 'ক্রিশ্লের' কবিতাগুলি শ্মণান-ছিল না। এক চন্ধারিংশং মাত্র বর্ষে চারী ভূতপতি ভবানীনাথের জটাজালের মতই তাঁহার জীবন-লীলা সাঙ্গ হয়। অথচ এই গম্ভীর, তেজোলীপ্তা কবির সমসাময়িক সংক্ষিপ্ত কাল মধ্যেই তিনি সঙ্গীত-সাহিত্য কালে সমাজ-প্রাঙ্গণে যে সকল আবর্জনা চিত্রে থে প্রতিভা দেখাইয়া গিয়াছেন, তাহা জমিয়া উঠিভেছিল, তাহারই সংস্কার করে অপূর্বা। সেই হিতেক্সনাথের গ্রন্থাবলী প্রকাশের কবি ত্রিশ্ল প্রকাশ করেন। কিরণে সমাজ ১৯তোগ করিয়া সম্পাদক মহাশয় প্রকৃতই ও গৃহ, তপস্তা, আত্মনির্ভরতা ও ধর্মে উজ্জল

এমন বিচিত্র বাঁহার জীবন তাঁহার রচনাবলীতেও বৈচিত্র্যের ছাপ কেমন ফুটিয়াছে, তাহার আলোচনা উপভোগ্য লাগিতে পারে। এক্ষণে সংক্ষেপে আমরা তাঁহার রচনা-সম্বদ্ধে মোটামুটি কিছু বলিব। এই গ্রন্থাবলীর প্রথম খণ্ডে হিতেক্সনাথের ৩১০টি খণ্ড কবিতা ও সঙ্গীত সংগৃহীত হইয়াছে। অবশ্য সব রচনাগুলিই ভাবসম্পদে সমান উজ্জ্বল নহে, কিন্তু অধিকাংশই স্থানর (ধ্যানবল," শিবরাত্ত্বেণস্তাশ "হরিনাম," "স্তব", প্রভৃতি গুরু বিষয়ও বেমন কবির ভুলিকাসম্পাত লাভ করিয়াছে, তেমনি নিভূত স্থানুর "প্রাদৃশ্র", "পোড়ো ঘাট" "ঝাউবন" "গরিব মুটে"র
উপরও তাঁহার দৃষ্টি বিমুখ হয় নাই। ললিত
সরলভাবে নিরপেক্ষ কবির স্নেহরসম্পর্শে
সেগুলিও অপুর্ব্ব গোরবে গ্রীয়ান হইয়া
উঠিয়াছে! 'পোড়ো ঘাট'কে সম্বোধন করিয়া
কবি বলিতেছেন,

"কাহার স্বপন তুই দেখিছিস বসে হেথ। কার গীত মনে পড়ে তোর ? কার স্মৃতিগুলি ধীরে আকুল ব্যাকুল হুদে কেহ নাই, একা, শুরু ঘোর। রহিছিস কার-ভাবে ভোর।

আদেনাকো আর পাস্থ আদেনাকো আর হেথা রূপদীরা নুপুর-চরণে থেলেনাকো হেথা আর শিশুগুলি ফুল লয়ে মন্ত শুধু ঢেউগুলি রণে!

অলস কনক পাথা খেলে মেঘ বায়ুকোণে
হাসিয়া আকাশ দেখে খেলা।
গেয়ে যায় পাথী গান চলে চায় দিগস্তরে
হেসে খেলে কাটায় রে বেলা।
ভূই শুধু একা হেখা খগন-আগনে বনে
অজানা মরম কথা ধরে,
রামেছিল ভাঙা বুকে। টুটে গেছে আশা বুঝি,
নাহি বুঝি মায়া আর ওয়ে।
এবে ভার পরাণের পরে?

পোড়ো ঘাটে'র ভগ্ন ইপ্টক-ন্তৃপের উপর কবির যে অশ্রুধারা ঝরিয়া পড়িয়াছে, তাহাতে বাটের সমৃদ্ধি-সৌভাগোর ইতিহাস কি দীপ্ত করুণ রাগে উজ্জ্বল বর্ণে ফুটিয়া উঠিয়াছে! 'নৌকা'য় বসিয়া কবি পল্লীর যেটুকু দৃশ্র দেখিরাছেন, তাহাও স্থান্প্রণ ফটোগ্রাফের মত তিনি সকলের চক্ষের সন্মুধে ধরিয়াছেন। কত টুকু! তবু সমস্ত পল্লীর সাড়া এই ছন্দে স্বরে কেমন ধ্বনিরা উঠিয়াছে! "কৃষক লাঙ্গল ধ'রে আঁকা বাঁক। মেঠো পথে চলে চার গ্রামে স্বরা; ছারামর গাছতলে দূর হতে উক্তি মারে, গ্রামগুলি ঘেরা-ঘোরা!

'গোয়াল-পোড়া' দেখিয়া কবি গাহিয়াছেন,
সেথানে 'চক্র-ঘর্যর' নাই, জন-কোলাহল নাই,
আছে শুধু পত্রমর্শ্বর—বাঁশবনে সমীর-শব্দে
কবি বাঁশরীর রব শুনিতে পান, এই সকল
স্থরের মধ্য দিয়া ছায়া আলোকের মধুর
সম্পাতে তাঁহার মনে হয়, "গ্রামগুলি স্থাময়!"
কবির মৃটে বলিতেছে,—

"বহিয়া সহিয়া বহে দর দর ঘর্মা। তাহে স্থস্থ স্থী আমি করে করে কর্ম॥" হই-একটি ইঙ্গিতে অনেকথানি ফুটাইশ্ল তোলা প্রতিভাবান লেথকের বিশেষত্ব। কবি তাহাতে বহু স্থলেই সফলতা লাভ করিয়া-ছেন। তাঁহার ভাষা সরল, কোথাও তিনি ছন্দে কথায় স্থত্ন কারিকুরির চেষ্টা করেন নাই –হাল্কা তরঙ্গে ভাব-বারিধি পাঠকের হৃদয়-তটে উছলিয়া পড়ে! সে তরঙ্গে লীলা ভঙ্গ আছে, সে তবঙ্গ কুলকুল-নিনাদে বহিষ্ণা চলিয়াছে—তাহাতে গভার গর্জন নাই! নিতান্তই দে শাস্ত ধীর স্রোত! সে স্রোত অপ্টেতার জ্ঞালে বাধা পায় কোগাও কবির রচনায় এমন লালিত্য আছে যে তাঁহাকে অনাড়ম্বর নিতান্তই ঘরের লোক বলিয়া মনে হয়। উদ্ত হই-চারিটি কবিতা-শণ্ড হইতে আমরা ভাবের সরল গা ও কোমলতার পরিচয় পাইয়াছি। এরপ বহু কবিতা কোমণতার উদাহরণ-সর্বাপ উদ্ভ করিতে পারা বায়, কিন্তু স্থান-সংক্ষেপ। ভাব-গান্তীর্যোর ছই-চারিটি পরিচয় দিরাই আমরা হিতেক্ত-কথার উপদংহার করিব। 'ভালবাদা' দম্বন্ধে কবি বলিয়াছেন.

ভালবাদি ভালবাদি দকলেই কহে
ভালবাদেনা তেমন।
কামনা লইয়া ভ'ল দকলেই বাদে;
নিদ্ধাম প্রেমের তরে কয়জন আদে?
ভালবাদেনা তেমন।"

জগতে সত্যের রূপ ধরিয়া কত লোক গুকর **আসনে** বসিয়া গিয়াছে। তাই কবি গাহিয়াছেন,

"এ আঁধার নিয়ে আমি ছুটি

শিষ্য করিবারে ; অনৃতে কেমনে রব ফুটি

ডুবিয়া অসারে ?

ভণ্ডের জাধিপত্য দেথিয়া তিনি বলিয়াছেন,—

"ভণ্ড বাড়িছে দিন দিন;

স্ব হইছে বেতাল, খণ্ড খণ্ড জাবহীন ! ধ্যান চাই, যোগ চাই,

চাই তপস্থা নিষ্কাম ;

কালে কারো কিছু বাঁই, মুখে লয়ে হরিনাম।" এমন বিস্তর পরিচয় দেওয়া যায়।

এই গ্রন্থাবলীখানির একটি দোষ লক্ষ্য করিলাম। তাহার জন্ম সম্পাদক মহাশয়কে আমরা দায়ী করিব। কবিতাগুলি তিনি বাছাই করিয়া প্রকাশ করিলে ভাল হইত। কারণ কয়েকটি ক্বিতা নিতাস্তই মলিন। বহু উজ্জ্বল কবিতার পার্শ্বে সেগুলির মানিমা অত্যন্ত বিসদৃশ ঠেকিয়াছে! সেগুলি বাদ দিলে—সেগুলির সংখ্যা অবশ্য অর্ক্স গ্রন্থানি স্কালিক ফুক্রের ইইত।

যাহা হউক, তথাপি তিনি হিতেক্সনাথের গ্রন্থাবলী প্রকাশ করিয়া আমাদিগকে যে আনন্দ দান করিয়াছেন, তজ্জ্ঞ তাঁহাকে বঙ্গ সাহিত্যের তরফ হইতে আমরা ক্বতজ্ঞ চিত্তে ধ্রুবাদ প্রদান করিতেছি। বইথানির ছাপা-বাধাইও উৎকৃষ্ট হইয়াছে। আশা করি, কাব্যরস্থাহী পাঠকের নিকট গ্রন্থথানি সমাদর লাভ করিবে।

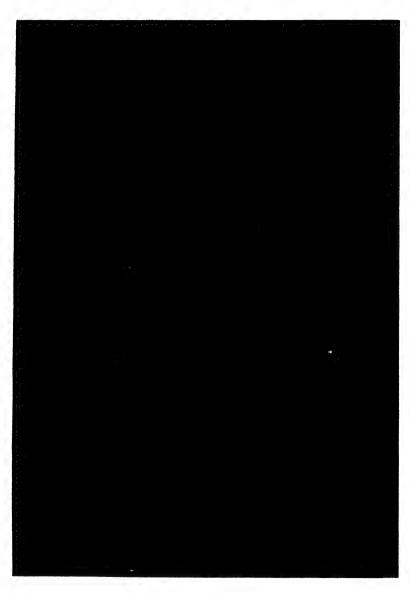
বদন্ত

বসন্ত আসিছে অই লগু পক পরে
মুক্ত হ'ল থিমানীর তুবার শিকল,
মৌন পাথী এতদিন কলরব ভরে,
করিল অরণ্য পথ মুখর চপল।
নগ্ন, তুর্বা পুষ্পাহীন পর্বত প্রান্তর
রাক্তব আত্তীর্ণ আজি প্রস্কা শোভার,
গান্তক পাথীরে খুঁজি' ব্যাকুল,অন্তর,
তরশগুলের কক্ষ প্রেণ চলা নাহি যায়।

লতার কৃষ্ণিত খন কৃষ্ণলের মাঝে
কোথার বাসন্তী-ফুল মেলে না সন্ধান!
শরৎ যখন আসে উদাসীন সাজে
মুক্ত পথে তুলি ফুল যত চাহে প্রাণ!
পাটল ধুসর বর্গ করিয়া বিদার,
দীপ্র শোভা গাঢ় রাগ করিয়া বরণ
শরতের গিরিমালা দাও গো আমার,
গভীর নিধাস মুধ্যে কুল্ল তমু মন।

এপ্রিরম্বদা দেবী।

ক্লিকাতা ২০ কর্ণপ্রয়ালিস ষ্টাট, কান্তিক প্রেদে, এইরিচরণ মারা ঘারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে
শীসভীশচন্দ্র মুশোপাধ্যায় দ্বারা প্রকাশিত।



শ্মশানে হরিশ্চক্ত এবং শৈব্যা



৩৭শ বর্ষ]

हिख, ১৩২०

[১২শ সংখ্যা

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>6)

সমাজ ও ধর্মসংস্কার

পৌত্তলিকতা ও জাতিভেদ আধুনিক হিন্দুসমাজের সারভূত হুই প্রধান হিন্দুসমাজ-শৃঙ্খলার মূলে জাতিভেদ হিন্ধর্মের অন্থিমজ্জা হচ্ছে পৌতলিকতা। সমাজ সংস্কৃত্তাগণ কাল বিশেষে ও অবস্থা বিশেষে কেহ জাতিভেদ প্রথা, কেহ বা পৌত্তলিকতা এই ছই ভিত্তির উপর সাধ্যামু-সারে অস্ত্রাঘাত ক'রে আসছেন। সমাজ শংস্কারের প্রতি থাঁদের একান্ত লক্ষ্য তাঁহারা জাতিভেদ উন্মূ**লন করতে** ব্যগ্র। সংস্থার বালের একমাত্র উদ্দেশ্য তাঁরা পৌত্ত-লিকতার উচ্ছেদ সাধনে যত্নবান্। ইতিহাসে সময়ে সময়ে ধর্ম ও সমাজ সংস্থারের পূর্বাপর একান্ত cচষ্টা দেখা যায় কিন্ত ধর্মবীরেরা অনেক সময় পরাস্ত হয়ে ^{রণে জ্র}ন্ত দিয়ে পালিয়ে আসেন। বোধাই अलाल हिन्दूमानी द इर्ग आहि चाटि अमनि দুঢ় বদ্ধ, জাতিভেদের শৃত্যল এমনি কঠোর

যে তাভেদ করা কঠিন ব্যাপার। রক্ষণ-শীল হিন্দুসমাজের বাধা দেবার প্রচুর, উন্নতির পথে এগোবার শক্তি নেই। এই সমাজে যা কিছু পরিবর্ত্তন, যা কিছু উন্নতি প্রতাক্ষ হয় তার বারোআনা বাইরের সংস্রবে, সমাজের নিজস্ব নৈস্গিক বলে তা সাধিত হচ্চে বোধ হয় না ু. সে সবই প্রায় ইংরাজি শিক্ষার ফলে, থাশ্চাত্য সভ্যতার সংঘর্ষে। সে যাই হোক্, বিপক দল যতই বল প্রয়োগ করুক না কেন, হিন্দুসমাজ তার ৩৩ কোটি দেব দেবী ও ব্রাহ্মণ পণ্ডিত নিয়ে অটলভাবে রাজত্ব করছেন। ওদিকে তাঁর ক্রকেপ তাঁর প্রভূত প্রতাপ প্রতিরোধ করতে পারে এমন বল সমাজে আছে কি না রাবণ বধের জভে রামের মত বীর চাই—তা কেুাথায় ?

সমাজ-সংস্কার

সমাজ-সংস্কার সম্বন্ধে হিন্দু সাধারণের নিশ্চেষ্টভাব দৈথে কট্ট বোধ হয়। বে পরিমাণে স্ত্রীশিক্ষা বিস্তার হওয়া উচিত তাঁর ভৃপ্তিজনক কোন লক্ষণ দেখা যায় না।
বোদায়ের লোকেরা অনেকে আমাদেরই
মত বিবাহাদি গৃহ-অমুষ্ঠানে অপরিমিত ব্যয়
করে বিপদ্গ্রস্ত হয়ে পড়েন, ব্যয় সক্ষোচের
দিকে কারো দৃষ্টি নেই। কিন্তু বিবাহের
ব্যয় সংক্ষেপ করা ত সামান্ত ব্যাপার,
আসল যে দিকে আমাদের লক্ষ্য দেওয়া
উচিত সে হচ্ছে বাল্য বিবাহ ও বিধ্বা-বিবাহ।

বাল্য বিবাহ

বাল্য বিবাহ—এ এক বিষম রীতি। ভধু বোম্বায়ে কেন, বাল্য বিবাহের বিষম ফল ভারতের সর্বত্তই অল্লবিস্তর প্রত্যক্ষ করা বায়। কন্তাকে অত ছোট বয়সে পিতা মাতা গৃহ থেকে বিদায় করে যে কি স্বর্গ হ্বথ লাভ করেন তা আমি ভেবে পাই না। পুত্রের বিবাহেও অনেক স্থলে অকারণ বাস্ততা দেখা যায়। পুত্রের বিদ্যাশিকা, তার স্বাধীন বৃত্তি উপার্জনের উপায় কবে দেওয়া—এ সকল গুরুতর কর্ত্তব্য ছেড়ে সর্বাগ্রে তার বিবাহ দিতেই গুরুজনেরা ব্যস্ত। বোদায়ে বালক বালিকার বিবাহ পুতৃলে পুতৃলে বিয়ের মতন। একজন গাইকওয়াড় ছিলেন তিনি পায়রার বিয়ে দিতে বড় ভাল বাসতেন—তাঁার সভা-সজ্জন নিমন্ত্রণ করে খুব ধুমধামে কপোত কপোতীর বিবাহোৎসব অমুদ্রান করতেন-এই সব বালক বালিকার বিবাহ অনেকটা ওদেশে দশ বার • বৎসরের বালক সাত আট বৎসরের বালিকা---এইরূপ দম্পতিকে অনেক সময় উদ্বাহ শৃঙ্খলে বন্ধ হতে দেখা যায়। মেয়ে পুরুষের বিবাহ-যোগ্য বয়স বাড়িয়ে না দিলে সমাজের

কল্যাণ নেই। পূর্ণ বয়সের পূর্বে বিবাহ দেওয়াতে স্ত্রী পূক্ষ উভয় পক্ষেরই অনিষ্ঠ, সস্ততির পক্ষেও অনর্থকর। এইরূপ বাল্য বিবাহ হইতে হিন্দু সমাজের যে কত অন্থেণিত হইতেছে বলা যায় না। বিপল্লা বালপ্রস্থতি, নির্ব্বীর্য্য সন্তান সন্ততি, শিক্ষার ব্যাঘাত, দারিদ্র্যা, অকাল বার্মিক্যা, অকাল মৃত্যু—জাতীয় অবনতির এই সমস্ত লক্ষণ দেখেও আমাদের চৈত্রত হয় না—আশ্চর্যা! অকালপক্ষ ফল যেমন স্থ্যাত হয় না, অকালপ্রস্থত সন্তানও সেইরূপ নির্বীর্য্য ক্ষণ্য ক্ষিপ্প হয়্যা ভূতলে অবতীর্ণ হয়।

কেহ বলিতে পারেন - বে গ্রীমপ্রধান দেশে মানুষের শরীর মনের শক্তিসকল অকালে পরিপক হয় এইজন্তে তরুণ বয়সে বিবাহ দেওয়া আবগুক হয়ে পড়ে। কিন্তু তার ত একটা সীমা প্রকৃতিতে নির্দিষ্ট আছে। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, প্রাক্ষতিক নিয়ম অমুসারে কোন্ বয়সে স্ত্রী পুরুষের উচিত ? পাঠকের মধ্যে বিবাহ দেওয়া অনেকে অবগত আছেন, বিবাহের আইন প্রচলিত হবার পূর্বের মহাত্মা কেশব-চক্র দেন এই বিষয়ে কতকগুলি দেশীয় ও যুরোপীয় ডাক্তারের মত জিজ্ঞাসা করেন —ডাক্তার নর্মান্, ডাক্তার ফেরার, ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার, ডাক্তার চন্দ্র, ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডুরঙ প্রভৃতি বিচক্ষণ ডাক্তারেরা বিবাহের বয়স সম্বন্ধে সেই সময়ে আপন আপন অভিপ্রায় প্রকাশ করেন। দেশের আবহাওয়ার গুণাগুণ, দেশীয়দের শরীরঁপ্রকৃতি এই সকল বিষয় বিচার ক'রে তাঁরা বলেছেন যে পুরুষের ২০ বৎসরের নীচে,

মেরের ১৬ কিছা ১৭ বংসরের আগে বিবাহ দেওয়া উচিত নয়। ১৬ জন আকোরের মত নেওয়া যায় তার মধ্যে কেছা একজন (ডাক্তার চন্দ্র) এ দেশে স্ত্রী লোকের বিবাহের বয়স অন্ন ১৪ বংসর নির্দেশ করেন। এই সকল পণ্ডিতের মত এই যে স্ত্রীলোক স্ত্রীধর্ম্ম প্রাপ্ত হলেই সে সন্তান ধারণের উপষুক্ত হয় তা নয়। আরো ত্তিন বংসর অতীত হলে তবে তাদের প্রস্তরের উপযোগী অঙ্গ প্রত্যক পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। এ থেকে প্রমাণ হচ্চে যে আমাদের দেশে বিবাহের নিরম প্রাকৃতিক নিয়মের বিরোধী।

বেখানে স্ত্রীর যৌবনাবন্ধা হওয়া পর্যান্ত
পিতৃগৃহে বাস করা রীতি আছে যেমন
মারাঠা দেশের কোন কোন স্থানে দেখেছি,
সেধানে অবশ্য বাল্য-বিবাহের দোর অনেকটা
ধণ্ডন হয় কিন্তু আমাদের দেশে বালক
বালিকার বিবাহের পর থেকেই স্থামী স্ত্রীর
মত একত্র সহবাসের যে নিয়ম আছে ভার
চেয়ে অনিষ্টকর কুৎসিৎ নিয়ম আর কি
হতে পারে ৪

প্রথিতনামা ডাক্তার চুনীলাল বস্থ তাঁহার
মূব প্রকাশিত 'শারীর স্বাস্থ্য বিধান' বিষয়ক
পৃত্তিকায় বাল্য-বিবাহ সম্বন্ধে যাহা বলিয়া-ছেন তাহা আমাদের সকলেরই প্রণিধান
যোগ্য। তাঁহার বক্তব্য এই:—

"আমাদের সমাজের বর্ত্তমান অবস্থার এই তত্ত্তুকু বিশিপ্টভাবে হৃদয়ঙ্গম করিবার প্রেয়েজন উপস্থিত হইরাছে। যে বয়দে, যে অবস্থার এবং যে ভাবে আমাদের দেশে পুত্র ক্সা জন্মিতেছে, তাহাতে তাহারা যে ক্ষীণ-শক্তি, চিরক্রপ ও অক্লজীবী হইবে, তাহাতে

আর বিচিত্র কি ? পিতামাতার দেহ পূর্ণতা লাভ করিবার বহুদিন পুর্বেই তাহাদিগের দেহে ইক্রিয়দেবা জনিত ক্ষয়ের আরম্ভ হইয়া থাকে। প্রথমতঃ ২৫ বংসরের ন্যুনে পুরুষের দেহ পূর্ণতা লাভ করে না; ইহার পূর্বে তাহার বিবাহ হইলে অপূর্ণদৈহ হইতে স্বল সস্তান লাভ করিবার আশা চুরাশা মাত্র। তহপরি সাংসারিক অসচ্চলতা হেতু শারীরিক এই অপূর্ণতা আরো অধিক পরিমাণে আমাদিগের যুবকরুন্দের মধ্যে বিভাষান থাকে। বালিকাগণের যে বয়সে বিবাহ হয় এবং যে বয়সে তাহারা জননীপদগৌরব लाल्डित व्यक्षिकातिनी हहेशा थारक, जाहा ভাবিয়া দেখিলে এই জাতির ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বিশেষ হুর্ভাবনা উপস্থিত হয়। এই সকল হ্থপোষ্য বালিকাদিগের গর্ভ হইতে যে সন্তান উৎপন্ন হইবে, তাহারা যে কথন জীবনে শোর্য বীর্য্যের পরিচয় দিতে পারিবে এরপ আশা করা বাতুলের কার্য্য মাত্র। আমাদের দেশে শিশুদিগের মৃত্যুসংখ্যা যত অধিক, পৃথিবীর অপর কোন দেশে সেরূপ দেখিতে পাওয়া যায় না। বছদশী চিকিৎসকদিগের মত এই যে, অপরিণত পিতামাতা হইতে উদ্ভূত বলিয়াই এই সকল শিশুদিগের জীবনী শক্তি এত অল্ল এবং সামাত্ত কারণেই উহারা রোগগ্রস্ত ও মৃত্যুমুধে পতিত হইয়া থাকে। আর যাহারা বাঁচিয়া থাকে তাহারাও কোন রূপে হর্বাহ জীবনভার বহন করিয়া জীবনের নির্দিষ্টকাল অতিক্রম না করিতেই মৃত্যুমুখে পতিত হয়।

আমাদের বালিকাগণ অল্লবয়দে সন্তানু প্রসব করিয়া অকালে মৃত্যুমুখে প্রতিভ হইতেছে অথবা তজ্জনিত ব্যাধ্বি হইতে আজন কট পাইতেছে, ইহার ভূরি ভূরি দৃষ্ঠাস্ত এ দেশীয় চিকিৎসকদিগের অগোচরনাই। অথচ আমরা এমনি অল্পবৃদ্ধি যে জানিয়া শুনিয়া আমাদিগের কভা ও ভগিনীগণকে মৃত্যুদ্ধে অগ্রসর হইবার পথ পরিস্কার করিয়া দিতেছি।

অধ্যয়ন সমাপ্ত হইবার পূর্ব্বে বালকদিগের বিবাহ দেওয়া একান্ত অনুচিত। সাধারণতঃ ২৪।২৫ বৎসরের পূর্বের বিত্যাশিক্ষা সম্পূর্ণ হয় না। প্রাচীন ভারতেও এই বয়স পর্যান্ত গুরুগৃহে থাকিয়া অধ্যয়ন সমাপ্ত করিত। স্থতরাং ইহার পূর্বে বালকের বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হওয়া শ্রেমন্বর নহে। ইহাতে স্বাস্থ্য-ভঙ্গ ব্যতীত আরো অনেক সামাজিক অনিষ্ট माधिक इम्र। भिकावद्याम विवाह इहेटल বিত্যাশিকা সম্বন্ধে যথেষ্ঠ ব্যাঘাত ঘটে, শিকা শেষ হইবার পুর্বের পুত্র কন্তা জন্মিলে, ভাহা-দিগের ভরণপোষণ চিস্তায় উদ্বিগ্ন হইতে হয়, অর্থের প্রয়োজন হেতু জীবনের উচ্চ আকাজ্ঞা অনেক সময়ে স্বপ্নে পরিণত হয় এবং অবস্থাবৈগুণ্যে সামাগ্র উপজীবিকার জন্ম পরের দাসত স্বীকার করিয়া আত্ম-সম্মান ও মন্তুষ্যোচিত সদ্গুণাবলীকে চির-বিদায় প্রদান করিতে হয়। ভুশতের মতে ২৫ বৎসরের পূর্বের পুরুষের এবং ১৬ বৎসরের পুর্বেক কথার বিবাহ দেওয়া একান্ত অনুচিত এবং ইহা নিশ্চিতরূপে বলা যাইতে পারে যে উচ্চবর্ণের মধ্যে প্রাচীন ভারতের প্রথা আমাদের সমাজে^০ পুন: প্রচলিত হইলে আমাদের জাতি যে অর্থনামর্থ্য ও পূর্ব্বগৌরব লাভের অধিকারী হইতে পারিবে, ইহাতে কোন, সন্দেহ নাই।"

वानक वानिकात अधार्थ वम्राम विवाह সজ্ঘটন মাদি প্রাকৃতি ও বিজ্ঞানের নিয়মের সম্পূর্ণ বিক্রীত হয় তবে এত অল বয়সে বিবাহ দিতে পিতামাতার এত আগ্রহ কেন ০ অ প্রাপ্তবয়স্ক পুত্রক্সার উপর এইরূপ অধিকান্ধ থাটয়ে তাঁরা ভাল কাজ—মা বাপের উপযুক্ত কাজ করেন,কি ? যে বয়দে স্তানের স্বাধীন ইচ্ছা পরিস্ফুটিত হয়নি— নিজের মতামত দেবার ক্ষমতা জন্মে না. সে বয়দে চিরজীবনের মত তাদের উদাহশুখালে বেঁধে দিয়ে কি তাঁরা স্থবিবেচনার কার্য্য করেন ? আমি একথা বলচি নে যে, পুত কলার বিয়েতে পিতামাতার অধিকার নেই---হস্তক্ষেপ করবার আবশুক নেই। আমি বলি নিদেন এইটুকু বয়স পর্যান্ত অপেকা করা উচিত যে বয়সে মেয়ে পুরুষ আপনারা জেনে গুনে বিবাহ করতে পারে, বিবাহে আপনার ইচ্ছানিচ্ছা প্রকাশ করতে পারে। যে বয়সে তারা বিবাহের মর্ম বুঝতে ও নিজ নিজ মতামত বাক্ত করতে অসমর্থ সে বয়দে তাদের বিবাহ ঘটিয়ে দেওয়া অভায়। কভার উপর পিতামাতার যতই অধিকার থাক্ না কেন তবুও দেখতে হবে যে সে স্বাধীনু ইচ্ছাবিশিষ্ট জীব-ঘটী বাটীর মত ব্যবহারের জিনিষ নয়। তার স্বাধীনতাটুকু যতদূর বজায় রাথা থেতে পারে তা করা কর্ত্তবা। যে সামাজিক নিয়ম তার প্রতি একেবারেই লক্ষ্য করে না অথবা যার প্রভাবে তা সমূলে বিনষ্ট হয় সে নিগম কথন হিতাবহ হতে পারে না।

আমি বিবাহ সম্বন্ধে তুইটি মূলতত্ত্ব বলতে চাই, তার প্রতি সমাজসভিদের দৃষ্টি রাগা

কর্ত্তব্য। প্রথম এই বে, স্ত্রী প্রক্ষের যোগ্য বয়দে স্বেচ্ছাপূর্বক বিবাহ করা; দিতীয়, স্ত্রীপুত্র ভরণপোষণের দামর্থ্য বুঝে দারপরিগ্রহ করা। আমাদের ছর্ভাগ্য যে, আমাদের দেশের বিবাহ প্রণালী এই ছই মূলস্ত্রের উপরেই কুঠারাঘাত করে।

এই যে বিষম কীট যা আমাদের জাতীয় জীবনকে ক্রমিকই অবসাদের দিকে নিয়ে যাচ্ছে এর উচ্ছেদের একটা উপায় না করলে আমাদের আর নিস্তার নেই। ব্যাধি যে সাজ্যাতিক হয়ে দাঁড়িয়েছে তার আশু চিকিৎসার প্রয়োজন, সময় প্রতীক্ষা করে থাকলে চলবে মা। গৃহকর্তারা এ বিষয়ে মনোযোগ করুন, বিশেষতঃ আমাদের ছাত্রবৃদ্দ সচেষ্ট হোন, তাঁদের উপরেই দেশের ভবিষয়ং আশা ভরসা,—তাঁরা দল বেঁধে দাঁড়ালে আমাদের অভীষ্ট সিদ্ধির আর কাল-বিলম্ব হবে না।

বিধবা বিবাহ

বিধবা বিবাহের ভাষাভার আমানের বিতীয় আলোচ্য বিষয়। আমার মতে সামাজিক অনুশাসনে বিধবা বিবাহ বন্ধ করা যুক্তিসিদ্ধ নয়; অপ্রাপ্ত বরুষ্কের কথা ছেড়ে দিলে, বিবাহ বিষয়ে স্ত্রী পুরুষের স্বাধীন অধিকার সমান থাকা উচিত। পুরুষেরা বিধবার ব্রন্ধচর্য্য ব্রত পালনের উচ্চ উপদেশ দিতে বিলক্ষণ পটু কিন্তু আপনাদের বেলায় কি করেন ? বহুদারগ্রন্থ বিলাসীর মুথে সতীত্ব ধর্ম্মের ব্যাখ্যা ষেরূপ বিসঙ্গত তাঁদের উপদেশপ্ত কতকটা সেইরূপ। উপদেষ্টাগণ বিধবার ব্রন্ধচর্য্য হতই সমর্থন করুন নাকেন,

তাঁরা যথন নিজেদের বেলায় মৃতপত্নীর অস্থ্যেষ্টি ক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে নববধ্র পরিণরে একট্ও ইতন্ততঃ করেন না, তথন তাঁদের কথার মূল্য কি ? স্ত্রী পুরুষের ব্রহ্মচর্য্যে কি বিধাতানির্দিষ্ট এতই প্রভেদ ? বিধবা স্ত্রীদের মধ্যে ব্রহ্মচারিণ্টা আদর্শ-সতী অনেকে আছেন স্থীকার করি, তাই বলে বিধবার উপর জাের জবরদন্তী ক'রে ব্রহ্মচ্য্যা চাপানো – এটা কি ঠিক ? প্রাকৃতিক নিয়মের বিপক্ষতাচরণে কি হুফল প্রত্যাশা করা যায় ? এ থেকে আমাদের সমাজে যে ক্রণহত্যাদি কুফল ফলছে, হে ভণ্ডতপস্থি, তা কি তুমি দেখেও দেখবে না ? একবার ভেবে দেখ বালবিধবার চিরববধব্য কি মমতাহীন নিষ্ঠুর বিধান !

বোম্বায়ে সাধারণ হিলুসমাজ যে বিধ্রা বিবাহের বিরোধী তা নয়। এমন অনেক জাতি আছে যাদের মধ্যে বিধবাবিবাহ প্রচলিত। ত্রাহ্মণ ও ত্রাহ্মণ্যের অমুকরণশীল জাতিবৰ্গেই এই বিবাহ নিষিদ্ধ। নিষেধের আমুষঙ্গিক এক ভয়ানক কুপ্রথা আবহমান কাল চলে আসছে—সে কি না विधवात मछक-मुखन। वक्रविधवात्मत व्यत्नकः গুলি কঠোর নিয়ম পালন করতে হয়, এক সন্ধ্যা আহার, নিজ'লা উপৰাস, অলকার বজন কিন্তু ভাগাক্রমে তার উপর শিরোমুগুন প্রথা নেই। বোম্বায়ে বিধবা রমণীদের এসব ত আহেছই, তার উপর বেশীর এক উৎগ্রীডন। ভবিষ্যতে विश्वा छोत्नत चनुर्छ (य नकन जाना यज्ञना আছে, পতিবিয়োগের পরক্ণেই নাপিডের হাতে কেশচ্ছেদন তার পূর্বাভাদ। বীজে তাদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে এই কার্য্য করা না হয়, তাদের সম্মতিপ্রকাশের কোন উপায় নির্দিষ্ট হয়, সমাজ-সংস্কারকদের তাহা বিবেচ্য। আমি জানি স্বর্গীয় মহাদেব গোবিন্দ রাণাডে এই নৃশংস প্রথার বিরুদ্ধে রাজবিধি প্রয়োগ করবার উভোগে, ছিলেন, কতদ্র কৃতকার্য্য হয়েছিলেন বলতে পারি না।

(मवनामी

এই প্রদক্ষে অপ্রোচা বালিকাদের প্রতি আর এক প্রকার অভ্যাচারের কথা উল্লেখ করা যেতে পারে। প্রদেশে 'নায়িকা' নামে একদল বারাঙ্গনা আছে (অন্ত নাম দেবদাসী), তারা দেব-মন্দিরে নর্ত্তনী রূপে নিযুক্ত। তাদের বিবাহ হয় না, বেখাবৃত্তিই তাদের জীবনের প্রধান অবলম্বন। এই কার্য্যে দীক্ষিত হবার একটা বিশেষ অনুষ্ঠান আছে তাকে বলে 'সেজ।' সে অনুষ্ঠান বিবাহের ভড়ং মাত্র। বরের ঠিকানায় একটা থড়ুগ রাথা হয় তার উপর ফুলের মালা সাজিয়ে পুরোহিত মন্ত্র পাঠ করে ও বালিকা তাকে পতিত্বে বরণ করে। সেই অবধি দেবতার কার্যো ও আমুবলিক অকার্য্যে তার জীবন উৎসর্গীকৃত হয়। বোস্বাই মফস্বল কোর্টে এইরূপ অত্যাচার-সম্পর্কীয় মকদমা কথন কথন উপস্থিত হয়, আমি কারওয়ারে থাকতে এইরূপ মকদ্দমা আমার কাছে মাঝে মাঝে আসত্। আসামীর বক্তব্য এই "এ আমাদের চিরস্কর প্রথা, মেয়েকে আমাদের কুলধর্মে দীক্ষিত করাতে দোষ কি ?" ুকিন্ত দেশাচার যাই হোক, যারা কিশোরবয়স্ক বালিকালের মতিন্রন্ত ও

আদীবন বেখার্ত্তি অবলম্বনে বাধা করে তাদের বিধিমতে দণ্ডনীর হওয়া উচিত, তার আর কোন সন্দেহ নেই। এই অত্যাচার নিবারণ উদ্দেশে বড়লাটের ব্যবস্থাপক সভার যে নৃতন আইন প্রবর্ত্তনের প্রস্তাব হৈ কে কিবা প্রচলিত আইনের পরিবর্ত্তনের পরিকাই হোক্ কেবা প্রচলিত আইনের পরিবর্ত্তনের পরিকাই হোক্ যে কোন উপারে অকুনার-মতি বালিকাদের প্রতি এই অত্যাচারের প্রতিকার হয় তাহাই প্রার্থনীয়। এই প্রস্তাবের প্রতিবাদ ক'রে যাঁরা হিন্দুধর্মের দোহাই দিয়ে চীৎকার আরম্ভ করেছেন তারা প্রকৃতপক্ষে হিন্দুধর্মের কলঙ্ক রটনা কর্মছেন তা কি বোঝেন না 'চ

আমি দেখতে পাই দক্ষিণে জাতিভেদের নিয়ম নিরতিশয় কঠোর, আমাদের জাতীয় একতা বন্ধনের পথে বিষম কণ্টক! এক এক জাতির ভিতরে যে কতগুলি শাখা তার অন্ত নেই। এক ব্রাহ্মণবর্ণ দেখ. স্থান ভেঞ্জ তার মধ্যে কত শাখা ভেদ. এমন কি নদীর এপার ওপার পরস্পর আদান প্রদান বন্ধ। ব্রাহ্মণের প্রধান তিন শাখা — দেশস্থ, কোকনস্থ ও কহাড়। জাত একই, কেবল মূল निवाम जालामा। তাদের পরম্পর পান ভোজন চলে কিন্তু বিবাহ সম্ভ হয় না, আমাদের রাঢ়ী বারেক্তে ষেমন। পেশওয়াদের আমলে একবার এই দলাদলি ভাঙ্গবার চেষ্টা हरत्रिक, तकन ना (मथा यात्र रा वानाको বাজিরাও পেশওয়া যদিও কোকণম্ব আহ্মণ তবুও দেশস্থ ব্রাহ্মণ কন্সার পাণিগ্রহণ করে-ছিলেন। এই তিন 'শাথার একত্রীকরণ

তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল সন্দেহ নাই কিন্তু সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে বলা যায় না, কেন না এই আন্তর্জাতিক বিবাহ যে প্রচলিত দেশা-চার বিক্লদ্ধ তা অন্বীকার করা যায় না। সমাজসংস্কার সভা সমিতিতে এই শাথা ত্রের ঐক্যবন্ধন একটা প্রধান আলোচ্য বিষয়।

বোম্বাই অঞ্লে দেনই বা সারস্বত নামে এক জাতীয় ব্রাহ্মণ আছেন। স্থবিখ্যাত জষ্টিদ তেলক এই জাতীয় ব্ৰাহ্মণ ছিলেন, এইক্ষণকার হাইকোর্ট জজ চন্দবারকরও সারস্বত ব্রাহ্মণ। ইহাদের জাতিতে আমিষ ভক্ষণ, বিশেষত মংস্থাহার নিষিদ্ধ নহে। উচ্চকুলাভিমানী -ব্রাহ্মণেরা সেনইকে আমি-বাঁশী আচারভ্রষ্ট • ব'লে অবজ্ঞা তাদের চোখে সেনই ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণই নয়। আমার একটি সেনই বন্ধু কোন মফস্বল হাইসুলের প্রধান শিক্ষক ছিলেন, তাঁর সঙ্গে আমার এ বিষয়ে একবার কথা হচ্ছিল। তিনি বলেন, এ অঞ্চলে আমার স্বজাতীয় কেহই নাই. এক প্রকার নির্বাসন যন্ত্রণা ভোগ করছি। কথনো কোন ব্রান্ধণের বাড়ী নেমন্ত্রণে যেতে হর, গিয়ে দেখি তাদের সঙ্গে আমাদের মেলামেশা সভবে না। মহিলারা আমার স্ত্রীকে দুরে রাথতে চেষ্টা করেন, তাকে যেন ছোঁয়াতেও দোষ। ভোজনে আমাকে সমান পংক্তিতে বসতে দেন না, আমার স্বতন্ত্র আসন, স্বতন্ত্র বাসন হতে পরিবেশন। নেমন্ত্রণে গিয়ে এরূপ অপমান সহু হয় না। তাই আমি মনে মনে প্রতিজ্ঞা করেছি বামন বাড়ীতে আর নেমন্ত্রণ থাওয়া নয়"। এই উদাহরণ হতেও দেশের জাতি-ভেদের কঠোরতা উপলব্ধি করা যায়।

কিন্তু বোম্বায়ে জাতিবন্ধন যতই কঠিন ছোক্ না কেন, কালের স্রোতে তার বাঁধন অনেক শিথিণ হয়ে আসছে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। ছাতীয় শিকডের চেয়ে ঘটনার স্রোত বলবত্তর, তাই দেখা তার ভাঙ্গন-দশা আরম্ভ হয়েছে। শৌচাশৌচ বিচার, ভিন্ন জাতির পরম্পর প্রীতিভোক্ষন ইত্যাদি অনেক বিচারে আমরা পূর্ব্বাপেক্ষা কুসংস্থার বর্জিত স্বীকার করতেই হবে। বিচারের সঙ্গে আচারের পরিবর্ত্তন অবশুস্তাবী। গুলি বাহিরের ঘটনাও এই পরিবর্তনের অনুকৃণ। আমাদের জাতীয় কঙ্গেদ তাঁর চিরস্তন মন্তব্যগুলি বৎসরাস্তে আবৃত্তি করে আমাদের পোলিটকাল উন্নতি কতদুর সাধন করেছেন বলতে পারি না কিন্তু সেই একক্ষেত্রে নানাজাতির একস্থত্রে মেলামেশার অবশ্র একটা উপকারিতা আছে। তার ফলে হোক বা অন্ত যে কারণেই হোক, অন্তাজ জাতি-সমস্তার প্রতি আমাদের ক্নতবিভ যুবকদের মন পড়েছে, এ একটা শুভলক্ষণ বলতে হবে। আমরা আমাদের রাজপুরুষদের সমকক হবার জন্মে চীৎকার ক'রে আকাশ ফাটিয়ে তুলছি কিন্তু আমাদের ভাইদের মধ্যে যে লো ক হিন্দুসমাজের পদদলিত ঘুণিত ত্যজা পুত্র হয়ে পড়েছে তাদের প্রতি একবার ভ্রুক্ষেপও করি না, একি সামাক্ত লাঞ্চনার বিষয় ? . এই হীন জাতির উদ্ধারের জক্তে আর্য্যসমাজের উত্তমশীলতা দেখে আখাঁদ হচ্ছে যে এখনো আমাদের প্রাণ আছে; এই সাধু দৃষ্টান্তে যদি সমীগ্রা

হিন্দুসমাজ জাগরিত হয়ে এই সকল দীনহীন
পতিত সন্তানদের স্বীয় ক্রোড়ে স্থানদান
করতে প্রস্তুত হ'ন তবেই দেশের মঙ্গল;
নতুবা বলতে হবে আমাদের সমাজ আস্ম্লাঘার
করে আত্মঘাতী হতে চলেছেন, তাঁর অধঃপাতের আর বিল্ছ নেই। আমি যে জাতির
হয়ে ওকালতি করছি তাদের স্থান হিন্দুসমাজের অধঃস্তরে—এর উপরের স্তর্
নানাকারণে বিলোড়িত হচ্ছে দেখা যায়।
শৃদ্রেরা আপনাদের মধ্যে উচ্চতর আসন
অধিকার করতে ব্যগ্র, কার্য়কুল ক্ষত্রিয়বংশীয়
ব'লে আপনাদের প্রিচয় দিয়ে উপবীত
ধারণে তৎপর, কেহই হীনভা-পক্ষে পড়ে
থাকতে রাজী নয়।

কালচক্রের পরিবর্তনে আমাদের সমাজে বে, কত পরিবর্ত্তন হচ্ছে তা আমরা অনেকে চোথের সামনেই দেখতে পাচ্ছি। আমাদের মধ্যে ধারা অপেকাফত বয়োবৃদ্ধ তাঁরা একবার আপনাদের বাণ্যকালের কথা শ্বরণ করে দেখুন, সেকাল আর একালের প্রভেদ বুঝতে পারবেন। আমার একটা সহজ দৃষ্টাস্ত মনে হচ্ছে। আমরা সকলেই कानि, এककाल कूनीन वाक्रगरमत मरधा বহুবিবাহ প্রথা পূর্ণমাত্রায় প্রচলিত ছিল। তাঁ্রা বহুপত্নী নিয়ে কেমন দিব্য আরামে ঘুর করতেন, পালায় পালায় এক এক পদ্মীগৃহে গিয়ে কি সহজ উপায়ে অর্থো-পাৰ্জন করতেন। কুলীন মেয়েদের কি ছৰ্ভাগ্য! কাৰো, কাৰো যোগ্য পাত্ৰের অভাবে চিরজীবন হয়ত আইবড় অবস্থায় কাটাতে হত, অনেকের পতি জীবিত থাকতেও কিং দাকণ শৈৰ্ব্য যন্ত্ৰণা ভোগ করতে

হত, জীবনে একটিবারও তাদের ভাগ্যে সামীর মুণদর্শন ঘটত না—বেথানে সেথানে এইরপ কুলীনকুল-কলঙ্ককাহিনী শোনা বেত। আমার বেশ মনে পড়ে বিভাসাগর মহাশয় এই বিষয় নিয়ে কত আন্দোলন করতেন, পারিবারিক শাস্তিহর এই অনর্থকর প্রথা উচ্ছেদের কত উপায় চিস্তা করতেন, বলতেন যে বহুবিবাহনিবারণী রাজবিধি প্রচলন ভিন্ন এ রোগের ঔষধ নেই। কিস্তু এই অরকালের মধ্যে আমরা কি দেখছি ? দেখছি যে বিনা আইনে বহুদারব্যবসায়ী কুলীনদের অন্ন মারা গিয়েছে—বহুবিবাহ প্রথা আপনার ভারে আপনি চাপা প'ড়ে মৃতপ্রায় হয়ে পড়েছে।

যেমন বাঙ্গলা দেশে বোদ্বায়েও তেমনি লক্ষণ অল্ল-বিস্তর জাতিবিপ্লবের যাচ্ছে। উপরে আর্য্যসভ্যের কথা বলেছি, **८** छोडे **छा** एन त জাত ভাঙ্গবার ব্রত। কিছুদিন হল তাঁরা **বে সভা** আহ্বান করেছিলেন তাতে প্রাশ্ন ৭৮• লোক উপস্থিত হয়েছিল এবং প্রায় ১৫০ ব্যক্তি জাতের বাধা না মেনে পরস্পর প্রীতিভোজনে যোগ দিয়েছিলেন। আর একটা দৃষ্টাস্ত ব**লি**—সমুদ্রধাতা ৷• বিলাভযাত্রা আগেকার কালে কি ভয়ানক ব্যাপার ছিল আর এখন অপেকাকৃত কত সহজ হয়ে এসেছে। এ বিষয়ে সেকালের গোড়া হিন্দের মনোভাব স্থবিখ্যাত গুজরাটী 'রিফরমার' করসনদাস মূলজীর জীবনর্ত থেকে আমরা বিলক্ষণ বুঝতে পারছি। এই কল্পেক বংসরের মধ্যে এ বিষয়ে কি আশ্চর্য্য পরিবর্তন তক্ষ্য করা যায়। আজকের দিনে

विनाज्याजीत मःथा मिन मिन वृक्ति भाष्क. লে স্বোত কিছুতেই প্রতিরোধ করা যায় না। সমাজের শাসনও অনেক পরিমাণে মন্দীভূত হয়েছে। শিক্ষা, বাণিজ্য বা ৰাষ্ট্ৰীয় অমুরোধে এই যে কত কত হিন্দুদন্তান বিলাত ৰেডিয়ে দেশে ফিরে আসছেন তাঁদের জাতে ওঠবার বিহিত ব্যবস্থা করা হয় এ এক প্রকার সর্ববাদিসমত। রক্ষার জত্যে কোন রকম সহজ প্রায়শ্চিত নিলেই তারা জাতে উঠতে পারেন, এখন কেবল প্রায়শ্চিত্ত বিধানটা একেবারে উঠে গেলেই নিষ্কৃতি পাওয়া যায়। কেন না ভেবে দেখলে এই ক্ষেত্রে প্রায়শ্চিত্ত নেওয়াটাই হীনতা স্বীকার। তুপাপের জ্বল্যে প্রায়শ্চিত্ব —তার একটা অর্থ আছে: কিন্তু বিনাদোষে লোক দেখানো প্রায়শ্চিত, যুরোপ প্রবাদেব পাপকলক ধুয়ে ফেলবার জন্তে সমাজের খাতিরে প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করা—এতে কি আপনার কাছে আপনাকে খাটো করা হয় নাণ এই কি স্ত্যনিষ্ঠ সাহসী পুরুষের কার্য্য 🕈

এই বিকেশ ভ্রমণে ব্যক্তিগত যা কিছু উপকার হৈছে, এর ফলভাগী যে সমাজ, 'কে না স্বীকার করবে এবং এর স্বদ্র প্রিণাম কি দাঁড়াবে কে বলতে পারে ? বিদেশ ভ্রমণে আমাদের মনের সঙ্কীর্ণতা দ্র হয়, আমরা স্থ্রোপীয় সমাজ থেকে নৃতন রীতিনীতি; নৃতন সমাজভন্ত—সাম্য স্বাধীনতা একডা মঞ্জে দীক্ষিত হয়ে আসি। অল্প লোকের মনোগত ভাব-তরঙ্গ ক্রমে দ্রে

এই পূর্ব্বপশ্চিমের যোগে, নবীন

প্রাচীনের সভ্যর্যে আমাদের সামাজিক বিপ্লক উপস্থিত হয়েছে। এই সঙ্ঘর্ষের ফলে সকলি বে ভাল, সকলি উন্নতি হচ্ছে তা বলা বারু না: ভালর সঙ্গে মন্দও প্রস্থত হচ্ছে মানতেই হবে। আমাদের জীবন কতকটা দ্বিধাভিন্ন হয়ে যাচ্ছে—ঘরে .এক এক : -- নকলেব যে সমস্ত কুফল, কভকটা-এসে পডছে—আমাদের য়রোপ সমাজের বিলাসিতা কতকটা প্রবেশ করছে। সে যাই হোক, মোটের বলা বেতে পারে এই ভাল মন্দর ভিতর দিয়ে আমাদের সমাজ পরিবর্ত্তন ও উন্নতির দিকে ধীরে ধীরে অগ্রসর হচ্ছে। পুরাকালে ভারতবর্ষ আপনার সঙ্কীর্ণ গণ্ডীর বদ্ধ থেকে জাতি ভেদের তুর্দ্ধ গড়ে তুলেছিলেন: একালে আমরা নুতন শিক্ষা দীক্ষা লাভ করে সেই প্রাচীর ভাঙ্গবার পন্থা অন্বেষণ করছি—দেখছি ভাঙ্গা কি অসামান্ত কঠিন ব্যাপার।

ধর্ম্মদংস্কার

শিক্ষিত মণ্ডলী হিন্দুসমাজের বর্ত্তমান অবস্থায় অসন্তুষ্ট; সমাজসংস্থারের আবশ্রুকতা তাঁহাদের অনেকেরই মনে জাজ্ঞল্যমান কিন্তু কি উপায়ে তাহা সাধিত হইবে সে বিষয় লইয়াই মতভেদ। কাহারো মত এই যেজার জবরদন্তি করিয়া জাতিবন্ধন ছিল্ল করিয়া ফেল—সামাজিক কুরীতি কুসংস্থার উৎপাটন কর। তদপেক্ষা শাস্ত ও দ্রদশী লোকেরা বলেন জ্ঞান ও ধর্মশিক্ষা দ্বারা আগে লোকের মনকে প্রস্তুত কর, সমাজ্ব সংস্কার আদিতে কালবিল্ব ইইবে নাক্ষ

মূলে কুঠারাখাত কর ক আপনা হইতেই ভূমিসাং হইবে। অন্ত কথার, তাঁহাদের মতে ধর্ম সংস্কারের সোপান দিয়া সমাজ সংস্কারে আরোহণ করাই প্রকৃষ্ট পদ্ধা।

সমাজ সংস্কারের বিষয়ে আমার যা
বক্তব্য তাহা তে বলা হইয়াছে, এখন ধর্ম
সংস্কার সম্বন্ধে ত্ব-এক কথা বলিতে ইচ্ছা
করি। কিন্তু ধর্ম্মসংস্কার-বার্তা বলিতে
গেলে ধর্মপ্রাণ সাধুপুরুষদিগের জীবন-চর্চচা
আবশুক হইয়া পড়ে। অতএব এই প্রসঙ্গে
মহারাষ্ট্র ধর্মসমাজের শীর্ষস্থানীয় যে জগদ্গুরু
শঙ্করাচার্য্য তাঁহার জীবনী হইতে আরম্ভ
করিয়া এ কালের আর আর ধর্মবীরের
চরিত-চিত্র অল্লাধিক মাতায় দেওয়া যাইবে,
সেই সঙ্গে তাঁহাদের কার্য্যবিবরণীও যথাক্রমে
বর্ণিত হইবে।

শঙ্করাচার্য্য

মারাঠাদেশে শ্রীমৎ শক্ষরাচার্য্য জগদগুরু বলিয়া পূজিত। এই ক্ষণজন্মা মহাপুরুষ প্রথর ধীশক্তিসম্পন্ন সর্কশাস্ত্র-বিশারদ অহৈত-পত্তিত ছিলেন। বাদী যে ব্রাহ্মণাচার্য্য বৌদ্ধমত খণ্ডন করিয়া হিন্দুধর্ম পুনকজীৰনের প্রয়াসী ছিলেন তিনি তাঁহাদের অগ্রগণ্য। তাঁহার জীবনবুত যাহা কিছু পাওয়া যায় তাহা সম্ভোষজনক বলা যায় না। আনন্দগিরিক্ত শঙ্কর দিখিজয় প্রভৃতি কতিপয় গ্রাছে শহরের জীবনী এত প্রকার অলৌকিক ব্যাপারে জড়িত যে সত্য মিথ্যা পৃথক করা সহজ নহে। শকরের সর্যাস গ্রহণ বৃত্তান্ত ভাহার নমুনা স্বরূপ দেওয়া যহিতে পারে। বাণ্যকাল হইতেই ভিলি সন্ন্যাস গ্রহণ সংকল্প

মনে মনে পোষণ করেন। কিছু জননীকে তাঁহার অভিলাষ জানাইলে জননী একান্ত কাতর হইয়া পড়েন, কিছুতেই তাঁহার অমুমতি পান না. অথচ মাতৃআজ্ঞা না পাইলেও নয়। কথিত আছে, একদা তিনি তাঁহার গৃহ-সমীপবর্ত্তী নদীতে অবগাহন করিতেছেন. এমন সময় এক কুন্তীর তাঁহাকে আক্রমণ করিল। শঙ্কর উচ্চৈঃস্বরে জননীকে ডাকিয়া বলিতে লাগিলেন "কুমীর আমার পা ধরিয়া টানিয়া লইয়া ঘাইতেছে মা আমাকে শীঘ্ৰ রক্ষা করুন।" জননী কি উপায়ে সন্তানকে বাঁচাইতে পারিবেন ভাবিয়া পান না। তথন শন্ধর বলিলেন "আমার জীবন রক্ষার এক উপায় আছে। যদি আমি সংসারের মায়া কাটাইয়া সন্ন্যাস গ্রহণ করি তাহা হইলে এই কুন্তীর এখনি আমার পা ছাড়িয়া দিবে। আপনার অমুমতি পাইলেই আমার জীবন রক্ষা হয়।" মাতা অগত্যা পুতের সন্ন্যাস গ্রহণের অন্তমতি দিলেন। কুন্তীরও আপন গ্রাস ছাডিয়া চলিয়া গেল। এইরূপ বিচিত্র দৈবঘটনা যোগে তাঁহার জীবন কথা অমু-ঐতিহাসিক প্রমাণ দারা শহর-চরিত যতদূর জানা গিয়াছে তাহা সংক্ষেপে এই :---

থ্টাকের অষ্টম শতান্ধীর শেষভাগে তিনি প্রাগ্রভূতি হন। কেরল প্রান্তে (মাণাবার) রাহ্মণ কুলে তাঁহার জন্ম। অনতিকাল মধ্যে তিনি অলোকসামান্ত প্রতিভাবলে পণ্ডিত সমাজে থ্যাতি লাভ করিলেন। তিনি সম্র্যাসাশ্রম গ্রহণ করিয়া কান্দী, কাঞ্চী, কর্ণাট, কামরুপ্র প্রভৃতি নানাদেশ পরিভ্রমণ পূর্বক সে সময়কার প্রচলিত দানা মত থণ্ডন করিয়া অবৈতবাদ সংস্থাপন করেন। এই বাগ্যুকে জয়লাভ শঙ্কর দিখিজয় বলিয়া ঘোষিত। জীবনের শেষভাগে তিনি কাশ্মীর রাজ্যে গমন করেন এবং তত্রত্য প্রতিপক্ষদিগকে বিচারে পরাস্ত করিয়া শারদাপীঠে অধিরাড় হয়েন। সর্বজ্ঞ ব্যতীত কেহ সেই গুহে

প্রবেশ করিতে পারেন না। দেবীর গৃহের
চতুর্দ্দিকে চারিটি মগুপ আছে।(১) শ্রাচ্য
পণ্ডিতেরা পূর্বারার উদ্বাটন পূর্বাক পূর্বাদিকের
মগুপে অধিষ্ঠান করিতেছেন। প্রতীচ্য
পণ্ডিতগণ পশ্চিমদার এবং উদীচ্য পণ্ডিতগণ
উত্তরদার উন্মোচন পূর্বাক পশ্চিম ও উত্তর



শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য জগদ্পক

मिथर्डी मश्रप विज्ञासमान। किन्द माकिनाजा পণ্ডিতগণের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি জন্ম-গ্রহণ করেন নাই যিনি দেবীর দক্ষিণদার উন্মোচন করিতে পারেন। স্থতরাং দেবীর দক্ষিণদিকের দার চিরকাল রুক্ত আছে।" শঙ্কর সেই দার 'খুলিতে প্রতিজ্ঞারত ২ইলেন কিন্তু পরীকা না দিয়া প্রবেশের অমুমতি নাই। শঙ্কর নানা সম্প্রদায়ের পণ্ডিত—নৈয়ায়িক. मःशां **ब**िद, दोक, देवन, मकनदक विहादत পরাস্ত ক্রিয়া 'সর্বজ্ঞ' বলিয়া সমাদৃত কাশ্মীরের পণ্ডিতগণ তথন স্বয়ং मन्दितत दात्र উल्यावेन ক্রিয়া শঙ্করের প্রবেশ পথ মুক্ত করিয়া দিলেন।" কাশ্মীর হইতে বদরিকাশ্রমে চলিয়া যান ও তাঁহার জীবনের কার্য্য সমাপ্ত করিয়া তিমালয় স্থিত কেদারনাথে গিয়া নিবিকল সমাধি যোগে ৩২ বৎসর বয়দে মর্ত্তাধাম পরিত্যাগ করিলেন।

শঙ্করাচার্য্য জীব ও ব্রহ্মের অভেদ মূলক অৱৈতবাদ পোষণ ক বিয়া বেদাস্তদর্শন, উপনিষদ, ভগবদ্গীতা শাস্ত্রাদির ভাষ্য রচনা করিয়া গিয়াছেন। তাহাতে তাঁহার অসাধারণ পাণ্ডিত্য ও যুক্তি তর্কের নৈপুণ্য দেখিয়া মুগ্ধ হইতে হয়। যদিও অহৈত ব্রহ্মবাদ তাঁহার প্রকৃত মত ও নিগুণ উপাদনা প্রচার তাঁহার মুখ্য উদ্দেশ্য, তথাপি তিনি গৌণভাবে সাকার উপাসনার পক্ষপাতী ছিলেন। যে জড়বৃদ্ধি লোকেরা নিগুঢ় ব্রহ্মজ্ঞানের অনধিকারী তিনি তাহাদের ধারণার উপযোগী সাকারবাদের ু স্থলভ মার্গ প্রদর্শিত করিয়াছেন্। এক দিকে ্ষেমন জ্ঞানিগণ মধ্যে প্রাচীন ব্রন্ধতত্ত্ব অবৈত-বাদ, অন্তদিকে প্রাক্তত সাধকের মধ্যে দেব- দেবীর উপাসনা প্রচার করিয়াছেন। এই হৈতু দেখা যায় যে সকল সম্প্রদায়ের লোকই তাঁহার প্রতি গুরুভক্তি প্রকাশ করে। তাঁহার নাম "ষণ্মতস্থাপক।"

বেদান্ত শাস্ত্র ভবজান প্রচার উদ্দেশে তিনি চারি স্থানে চারিটি মঠ স্থাপন করেন। মহীশুরস্থ শুঙ্গিরি (শুঙ্গ গিরি) মঠ তক্মধো সর্বপ্রধান। শুঙ্গগিরি ঋষ্যশৃঙ্গ ঋষির জন্ম-স্থান বলিয়া প্রসিদ্ধ। এই মঠের যিনি অধিস্বামী তিনি মারাঠীদের 'পোপ';— শুঙ্গিরি মঠ হইতে তিনি তাঁহার অনুশাসন সমস্ত জারী করেন। শঙ্কবাচার্য্যের উত্তরাধিকারী-মধ্যে বেদভাষাকার সায়নাচার্যা মারাঠাদেশে পরিগণিত শঙ্করাচার্য্যের মানমর্যাদার সীমা নাই। যথন অর্থ সংগ্রহের প্রয়োজন হয় তথন আচার্যাদেব শুঙ্গিরি হইতে শিষ্য মণ্ডলীর মধ্যে অবতরণ পূর্বক ভাণ্ডার পূর্ণ করিয়া স্বস্থানে ফিরিয়া যান। দক্ষিণে প্রবাদ কালে আমি শঙ্করাচার্য্যের প্রভূত্বের তুই একবার পরিচয় পাইয়াছি। যথন পুণায় কর্ম করি, শুনিলাম যে সমাজ-সংস্কার কাজের অগ্রগণা কয়েক জন খ্যাত নামা মারাঠী যুবক কোন মিসনরি বন্ধু গুড়ে চা পান করিয়াছিলেন, এই অপরাধে তাঁহাদের সমাজে মহা গণ্ডগোল বাধিয়া যায়। শেষে সাব্যস্ত হইল শক্ষণাচার্যাকে এ বিষয়ে মধ্যস্থ মানা হয়। শক্ষরাচার্য্যের বিধান সংস্কারকদের প্রতিকুল হইয়া দাঁড়াইল, তিনি বিচার করিয়া কোন একপ্রকার প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা করিয়া मित्न। अभवाशीशन श्वक्रकोत **आत्मनास्**त्राद যথোচিত প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করিয়া শিক্ষিত মণ্ডলির মধ্যে কিরূপ হাস্তাম্পদ হন ও নিজের

পঞ্চক কতটা ক্ষতিপ্রস্ত করেন তাহা এ পর্যাস্ত আমি ভূলিতে পারি নাই। বাঙ্গলাদেশে ওরূপ ঘটনা সম্ভবপর নহে, কেননা সৌভাগ্য বশতঃ আমাদের মাথার উপর ওরকম কোন পোপের উপদ্রব নাই।

বালগঙ্গাধর শাস্ত্রী

১৮ শতাকীর শেষভাগে বালগগাধর শাস্ত্রী নামে এক উল্লভচেতা মহাপুক্ষ বোদায়ে প্রহুত্তি হয়। ইনি যেমন প্রথব

বৃদ্ধিসম্পন্ন তেমনি ধর্মনিষ্ঠ সাচরিত্র সাধুপুরুষ ও আপামর দাধারণের ভব্তিভাজন
ছিলেন। এ দিকে শিক্ষাবিভাগে তিনিউচ্চ পদার্কত কর্মচারী, যুরোপীয় পণ্ডিতদের
মধ্যেও তাঁর বিভাবৃদ্ধির সমান, অথচ তাঁহারশরীরে অহঙ্কারের লেশ মাত্র ছিল না।
তাঁহার নম্র স্থভাব ও বিনয় গুণে তিনিসকলেবি চিত্র আকর্ষণ করিতেন। তাঁহার
চেহারা বেশভূষাতে কে তাঁহার অসাধ
পাণ্ডিত্য—তাঁহার আন্তরিক মাহাত্মা অমুভব



मृजिति वर्षाती मकताहारी

করিতে পারে ? এ বিষয়ে একটা কৌতুহল-জনক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। এক ব্যক্তি তাঁহার গুণকীর্ত্তনে মোহিত হইয়া পরিচয় লাভের উদ্দেশে বাটীতে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। শাস্ত্রী মহাশয় তাঁহার ডেক্সে ভর দিয়া কি এক তুরুহ প্রবন্ধ লিখিতে-ছেন এমন সম্য় সেই বাক্তি গিয়া উপস্থিত। লেথকটিই যে বালশাস্ত্রী তাঁহার ভাবসাবে ব্ৰিতে না পারিয়া আগন্তক জিজ্ঞাসা ক্রিলেল "শাস্ত্রী মহাশয়ের সহিত কথন সাক্ষাৎ হইবে। তিনি তখন কাজে ভয়ানক ব্যস্ত, সময় নষ্টের ভয়ে উত্তর করিলেন আর কতক ঘণ্টা বিলম্বে আসিলে অমুক সময়ে সাক্ষাৎ হইতে পারে। আগহুকের **ख्यक्षान ७ यथा निर्क्षि नमरत्र भूनः अ**रवण । বালশান্ত্রী সেইথানেই বসিয়া—কেবল সামনে গ্ৰন্থ কাগজ কলম নাই। আগন্তক বাক্তি যখন জানিতে পারিলেন যে এই সামান্ত বেশধারী থককায় বাক্তিই সেই বালশাস্ত্রী তথন কিঞিৎ অপ্রস্তুত হইলেন। বালশাস্ত্রীর ষত্বে বোস্বায়ে একটি নর্মাল স্কুল স্থাপিত হয়। মফস্বলেব নানাস্থান হইতে বিভার্থী আহরণ করা—নিজ গৃহের নিকট .তাহাদের বাসা ভাডা করিয়া দেওয়া—তাহাদের যথাযোগ্য শিক্ষাদান ও সর্বতোভাবে তত্ত্বাবধান করা. এই সকল বিষয়ে তাঁহার যত্ন ও পরিশ্রমের ক্রটি ছিল না। এই সকল বিদ্যার্থীদিগকে শিকাদান, জ্ঞান ও ধর্ম প্রচারে ব্রতী করা তাহার উদ্দেশ্য। তিনি সমাঞ্চসংস্কৃতা বলিয়া আপনার পরিচয় দিতেন না বিপ্লবুকারী সেকালের শিক্ষিত অুবকদের সঙ্গেও থোগ দিতেন না। বিশুদ্ধ ধর্মপ্রচার

করিয়া অরে অলে সমাজসংস্কার করা তাঁছার মনোগত অভিপ্রায়। তিনি বলিতেন ধর্ম-ভিত্তির উপর সমাজসংস্কার স্থাপন করু নতুবা স্থায়ী ফলের প্রত্যাশা নাই। এই বিষয়ে রাজা রামমোহন রায়ের সহিত তাঁহার মতের একা। তিনি এত সাবধানে কার্য্য করিয়াও গোড়া হিন্দুদের কটাক্ষ এড়াইতে পারেন নাই। জাভিতে কহ্রাড় ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণেরা তাঁহাকে ব্রাহ্মণবিষেষী বলিয়া ঘুণা করিত। তাহার কারণ জাতির অনুরোধে কর্ত্তব্য পালনে তিনি পরাত্মথ ছিলেন না। তাহার नृष्टोख. বেবরেও নারায়ণ শেষাদ্রির ল্লাতা শ্রীপাদ শেষাদ্রি অকারণে জাতিচাত, হন। উঠিবার আবেদন করিলে একদল গোড়া-হিন্দু তাঁহার বিপক্ষে দাড়াইলেন, এই विवास किन् मभारक महा छनुष्ट्रम वाधिया গেল। শাস্ত্রী মহাশয় প্রাণপণে পতিতো-দ্ধারের সাহাযো তৎপর হইলেন ও নিজে অশেষ উৎপাড়ন সহু করিয়া শ্রীপাদের বহিষ্কার-কলক মোচনে কুতকার্য্য হয়েন। ওদেশে কুদংস্কার ও ধর্মান্ধতার উপর कत्रनाट्ड वरे व्यथम দৃষ্টান্ত। হুৰ্ভাগ্য বশতঃ বালশাস্ত্ৰী অকালে কালগ্ৰাদে পতিত इहेरनन- िकि >१हे (म >৮०० प्राप्त ०० বংসর বয়:ক্রমে মানবলীলা সম্বরণ वाहाब धर्य मःकारतत (य हेव्हा-रम मन्तर ইছে। মনেই রহিয়া গেল। তাঁহার আঁকাল মৃত্যুতে সমাঞ বিস্তর সংস্থারের ক্ষতি পুরণ হানি জন্ম---সে পৰ্যাম্ভ এমন অল্ল লোকই দেখা আৰ গিয়াছে।

দাদোবা পাণ্ডুরঙ

বালশাল্লীর মৃত্যুর পর শিক্ষিত মণ্ডলীর মধ্যে আর এক নৃতন দল উঠিল। প্রসিদ্ধ ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডুরঙের ভ্রাতা দাদোবা পাণ্ডুরঙ এই দলের দলপতি। বাঙ্গলার যেমন कृष्धवन्ता (वाचारत्र टल्पनि नारनावा পाञ्चत्र । এই ছই ব্যক্তি একই ধরণের লোক। উভয়েই সংস্কৃত শাস্ত্রে ব্যুৎপন্ন, উভয়েই থষ্ট ধর্মাভত্ত বিশারদ। উভয়েরই ধর্মাভাব श्रवन-श्राप्त वह, कृष्णवन्ता शृष्टेशार्य দীকিত হইয়া হিন্দু সমাজের সহিত সমুদায় वक्षन (इमन क्रिजिन। मार्मावात शृष्टेश्य গ্রহণ করিতে •প্রবৃত্তি হয় নাই। ধর্ম বিষয়ে তিনি অব্যবস্থিত চিত্ত ছিলেন— কোন ধর্ম সভ্য, কোথায় গিয়া দাঁড়াইবেন তাহা ঠিক করিতে পারেন নাই। সে যাহা হউক দাদোবার উৎসাহ—তাঁহার বশীকরণ শক্তি, সামাজিক অনীতি অত্যা-চারের উপর জ্বলম্ভ বিদ্বেষ, এই সকল বিষয়ে তিনি কৃষ্ণবন্যের সমতুল্য ছিলেন ও ইনি যেমন কলিকাভায়, তিনি ভেমনি বোধায়ে কতিপয় শিক্ষিত পুরুষের নেতা হইয়া দাড়াইলেন।

এই সমন্ন দাদোবা পাণ্ডুরঙ বোম্বাই নর্মাল ফুলের অধ্যক্ষপদে নিযুক্ত হন। এই তাঁহার অবসর—সেই স্কুলের ১২ জন প্রধান ছাত্রকে তাঁহার কাঁজের উপযোগী হাতিরার পাইলেন ও নিজ মজে দীক্ষিত করিরা শীজই তাহা-দিগকে শিষ্য করিয়া লইলেন। তাঁহার দৃষ্টান্ত অপরাপর বিস্থালয়ে অমুপ্রবিষ্ট হইল। জাতিভেদ প্রথা ও তৎসম্বন্ধীর অস্থান্থ কুরীতির উচ্ছেদ সাধন উদ্দেশে এক সভার সৃষ্টি হইল, তাহার সভাগণ ফ্রীমেসনদের স্থায় গোপনে



ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডুরাম (বোদ্বাই সমাল-সংক্ষারক)

কার্য্যারন্ত করিলেন। এই সভার নাম প্রমংংস সভা।

পরমহংস সভা

বোশ্বাই মঞ্চলে ধর্ম ও সমাজ সংস্কারের চেন্টা সমরে সময়ে যাহা প্রবর্তিত হয় তাহার শিবোভাগে পরমহংস মভা ধরা যাইতে পারে। ১৮৪৯ সালে এই সভা স্থাপিত হয়। হংস বেমন জলীয় ভাগ ফেলিয়া দিয়া ত্থ বাছিয়া লয় সেইরূপ সমাজের মন্দের ভাগ পরিত্যাগ করিয়া ভালটা বাছিয়া গ্রহল করা এই সভার উদ্দেশ্য; জন্মিয়াই হিন্দু সমাজের উপর বাণ বর্ষণ ইহার প্রথম উত্থম। বাহিরের লোকেয় দৃষ্টিবহিভূতি বিজনস্থানে অকুতোভরে সাম্বালিত

হইয়া কাল করিতে পারেন তাহার উপযোগী
হান চাই—অনেক খুঁজিয়া সভ্যেরা একটা
বাড়ী হির করিলেন। বাড়ীর কর্ত্তা
তাহাদের দিতে প্রস্তুত কিন্তু একটি ভাড়াটে
বান্ধা তাহাতে বাস করিতেন তিনি আত্তায়ীদের ছরভিসন্ধি স্নেহ কবিফা ছা ড্যা যাইতে
কোন মতে সম্মত হইলেন না। অনেক

বাদাস্থাদের পর বাসন্দা এক ফন্দী করিলেন। তিনি তালা চাবি দিয়া দর বন্ধ করিয়া সরিয়া পাড়িলেন। ভাবিলেন তাঁহার দেব দেবীর বিগ্রহ সকল ঘরের মধ্যে স্বরক্ষিত। পরমহংসগণ তাহাতে নিবারিত হওয়া দূরে থাকুক তাঁহাদের বল ও সাহস্বের পরিচয় দিবার অবসর পাইলেন। সেই



রাম বাশকুফঃ [°] (পরমহংস সভার নেজা)

লোকটির অবর্ত্তমানে তালা চাবি ভাঙ্গিয়া প্রতিমাগুলি এক কোণে সরাইয়া স্বছলে খর দখল করিয়া লইলেন। এখানে কিছ उाँशां अधिक मिन ताक्य करत्रन नाहे. গিরগামের এক অপেকারত উৎরুষ্ট গৃহে শীঘ উঠিয়া যান। প্রতি সপ্তাহে একদিন সন্ধ্যার সময় অধিবেশন্হইত। ঈধর প্রার্থনার পর কর্মারস্ত, এই যা ধর্মের সহিত তাঁহাদের সম্পর্ক। আবার সকল বিষয়ে সভার উদ্দেশ্য সামাজিক। কোন ব্যক্তি সভাপদে দীকিত হইবার পূর্বে তাঁহার প্রতিজ্ঞা করিতে হইত যে তিনি জাতিভেদ স্বীকার করেন না, পরে পাঁউকটির টুককা মুখে করিয়া আপনার অকৃত্রিম বিশ্বাদের পরিচয় দিতে হইত, তদনন্তর সভার রেজিষ্টরে নাম স্বাক্ষর করিয়া সভা শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইতেন। প্রথম কয়েক বৎসর মুসলমানের হাতে জলগ্রহণ করিবারও বিধান ছিল।

দাদোবা পাণ্ডুর ড বাল্ক্ষ এইরপ কতকগুলি লোকের যত্ন ও উৎসাহে ক্রমে সভাদল বৃদ্ধি হইতে লাগিল। পুণা আহমদ নগর, খানদেশ, বেলগাম প্রভৃতি মকস্বলের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে পরমহংস সভার শাখা প্রশাখা বিস্তৃত্ত হইল। সভা সংখ্যা কত ঠিক নির্ণিয় করা অসাধ্য তথাপি সভার শ্রীবৃদ্ধি কালে অন্যুন ৫০০ আন্দাক বলা যাইতে পারে।

এই সভা প্রায় বিশ বংসর কাল জীবিত ছিল। যদিও ইহার সাপ্তাহিক অ'ধবেশনে গোপনে কার্য্য নির্কাহ হইত তথাপি সমরে সময়ে সভ্যদের উৎসাহ উথলিয়া উঠিয়া নির্দিষ্ট সীমা উল্লেখন করিতে দেখা গিয়াছে। একবার তাঁহাদের মধ্যে জন কতক যুবক কেলার এক কটিওয়ালার দোকানে পাঁউকটি কিনিয়া সেই কটি হস্তে প্রকাশ্য রাজপথ দিয়া তাঁহাদের গৃহদ্বারে চলিয়া আসেন। তাঁহাদের সাপ্তাহিক অধিবেশনে দীক্ষা ও তর্ক বিতর্ক ভিন্ন আর বিশেষ কোন অত্যুগ্রান হইত না। কেবল বার্ষিক প্রীতিভোজন এই সভার এক বিশেষ অত্যুগ্রান ছিল। সেই সময়ে মফল্বলের ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ হইতে পরমহংসদল সমবেত হইয়া জাতি নির্ব্বিশেষে একত্রে পান ভোজন করিতেন।

কিন্তু এইরূপে অধিক দিন যায় নাই---পরমহংসমগুলীর শীঘ্র স্থেস্বপ্ন ভঙ্গ হইল। তাঁহারা বুঝিতে পারিলেন যে হিন্দুধর্ম ও জাতিভেদের উচ্ছেদ সাধন সহজ এক সামাগু ঘটনা হইতে এই বালির বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল। কোন এক ব্যক্তি (খুব সম্ভব সভ্যদের মধ্যে একজন) সভার থাতাপত হরণ করিয়া লইয়া তাহাতে সভার যত গুহু কথা—সভাদের নাম ধাম, তাহাদের জাতিভেদের প্রতিজ্ঞা যাহা কিছু ভিতরকার কথা সকলি বাহির হইয়া পড়িল। হিন্দু সমাজে মহা গণ্ডগোল বাধিয়া গেল। যতদিন পর্য্যস্ত গোপনীয় কথাসকল প্রকাশ হয় নাই ততদিন হিন্দুসমাজ সন্দেহ করিয়াও তাহাদের কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিতে সমর্থ হয় নাই। গুপ্তকথা সকল ফাঁদ হইয়া সকলের **हिट्ड एटाउन मकान कमिया मिल। हिन्स** সমাজের কাছে ভাহারা বমাল ধরা পড়িলেন। তাহারা ভরে একে একে সরিয়া পড়িবেন— পলাতকদের দৃষ্টান্তে যথার্থ বীরের হাদরও

দমিয়া গেল। সভাভগ্ন চুর্ণ হইয়াধরণীতলে লুটিত হইল।(২)

আর্য্যসমাজ

প্রার্থনাসমাজের সহযোগী আর্য্যসমাজের উল্লেখ না করিলে এ অধ্যায় অসম্পূর্ণ থাকিয়া যার। মহাত্মা দয়ানন সরস্বতী এই সমাজের জনাদাত!। ইনি একজন গুজরাটী ব্রাহ্মণ। দয়ানন্দ সরস্বতীর জন্মভূমি কাঠেওয়াড়। দয়ানন্দের পিতা একজন গোড়া শৈব ছিলেন. আপন পুত্রকেও শৈবধর্মে দীক্ষিত করেন, কিন্তু এই অলে তাঁহার আধ্যাত্মিক কুধার নিবৃত্তি হয় নাই। তাঁহার ধর্ম জিজ্ঞাসা প্রবল ছিল, পৌত্তলিকতার অসারতা শীঘ্রই তাঁহার হৃদয়ঙ্গম হইল। মূর্ত্তিপূজার প্রতি কিরূপে তাঁহার বিরাগ জন্মিল তাহার বুস্তাস্ত তাঁর জীবনীতে যাহা আছে তাহা এই:--একদিন শিবরাত্রির জাগরণে তিনি মন্দিরে রাত্রিবাস করিতেছিলেন, তাঁর পিতা ও আর সকলে নিডামগ্ন একমাত্র তিনি জাগরিত ছিলেন। কিছু পরে দেখিলেন, ইন্দুরেরা মিলিয়া ঠাকুরের উপর মহা উৎপাত আরম্ভ করিয়াছে—বাদাম মিষ্টার প্রভৃতি যাহা কিছু ভোগের সামগ্রী ছিল তাহাতে তাহাদের বিলক্ষণ ভোগ চলিতেছে, ঠাকুর না আপনাকে আপনি সামলাইতে পারেন, না অন্তকে ডাকিয়া তাদের দৌরাত্ম্য নিবারণ করিতে পারেন। তাঁর সহজে মনেু হইল, যিনি আত্মরকায় অক্ষম ড্রিনি কি সেই বিশ্বনিয়ন্তা বিশেশর হইতে পারেন ? এই ঘটনা হইতে

পৌত্তলিকভার প্রতি তাঁর বিভূষণ জালিল, তিনি মনোনিবেশপূর্বক বেদাধ্যয়নে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহার এক ভগিনীর সহসা অকালমৃত্যুতে তাঁহার মনে বৈরাগ্য উদয় হইল। পিতার ইচ্ছা তাঁহার বিবাহ দিয়া তাঁহাকে গার্হস্থাশুজ্ঞানে আবদ্ধ করেন- তিনি সেই বন্ধনভয়ে গৃহত্যাগী হইয়া প্লায়ন করিলেন। ইহার কিছুকাল পরে সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণপুর্বক দয়ানন সরস্বতী নাম ধারণ করিলেন। অশেষ শাস্ত্রসিদ্ধ মন্থনের পর তাঁহার সিদ্ধান্ত এই দাঁড়াইল যে ব্রাহ্মণ উপনিষদ স্বৃতি পুরাণ তন্ত্ৰ এ সমস্ত শাস্ত্ৰ ভ্ৰান্তিসঙ্কুল, কেবল খাঁটি সত্য বেদ—বেদভিত্তির উপহরই হিন্দুধর্মের পত্তন করা বিধেয়। বেদে মৃর্ট্টিপুজা নাই---একেশ্ববাদই বেদমন্ত্র সকলের প্রকৃত মর্ম্ম-অগ্নি ইন্দ্র বরুণ প্রভৃতি সেই একংব্রন্ধের নামভেদমাত্র। তিনি নানা যুক্তি প্রদর্শন পূর্বক সমত হাপন ও বিক্লমত খণ্ডন করিয়া বেডাইতেন—যেখানে যাইতেন পৌত্তলিকতার প্রতিবাদ ও বেদের মাহাত্ম্য প্রতিপাদন করিতেন—তাঁহার বৃদ্ধি বাগ্মিতা ও পাণ্ডিত্যে লোকের চিত্ত আরুষ্ট হইত। তাঁহার মতে বেদবাক্য অভ্ৰান্ত সভ্য কিন্তু ভাষাকারেরা যেরপ বেদার্থ প্রকাশ করিয়াছেন ভাষা স্কাংশে সভা বলিয়া মানিয়া লওয়া যায় না। এই হেতু তিনি স্বক্পোলকলিত অর্থ করিয়া 'বেদার্থ প্রকাশ' নামে বেদভাষ্য রচনা করিয়া যান, ইহাই আর্য্যসমান্তের ভিত্তিভূমি। তাঁহার মতে পৌত্তলিকতা বেদবিরুদ্ধ ধর্ম স্থতরাং তাহা পরিহার্যা। তাঁহারি যতে ভারতবর্ষের

^{্ (}২) ইন্দু প্রাথান সাপ্তাহিক সংবাদ পত্তে ১৮৬৫ ২ মার্চ হইতে কভিপন্ন সংখ্যান Political Rishi স্বাক্ষরিত প্রবন্ধ হইতে সংক্ষিত।

স্থানে স্থানে বেদশ । বিশিষ্টের এই সনাজের স্থাপিত হইরাছে। বোশারৈও এই সনাজের এক শাখা আছে কিন্তু পঞ্জাব অঞ্চলে আর্য্য সমাজের বেরূপ প্রতিপত্তি বোদারে সেরূপ কিছুই নহে। কি বোদাই কি বাদলা, এই ছই দেশেই, কেন জানি না, আর্য্যসমা**জ**হতাদৃত হইয়া রহিয়াছেন, বিশের কোন কাজ
করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না—মূল আর্যাবর্ত্তই ইহার উপযুক্ত ক্ষেত্র।

শ্রীদত্যেক্দনাথ ঠাকুর।

বাগ্দতা

((2)

মানুষ যথন জলের মধ্যে পড়িয়া ক্রমেই অতলে তলাইয়া যাইতেছে, এমন সময় কথন-কথনও একটা বিপরীত মুখের টেউ আসিয়া তাহার চেঠাহীন বীতসংজ্ঞ দেহধানিকে সবলে ধাকা দিখা বেন পাতালের দিক হইতে মর্ত্যের দিকে বারেক ঠেলিয়া তুলিয়া দেয়। কিন্তু প্রকৃতির সে চেটা প্রকৃত নয় একটা ক্ষণিকের খেলা মাত্র। ক্ষণপরেই আবার দেই নিম্জ্লমান্ হতভাগ্য উপবের আলোকমন্ত্রী পৃথিবীর বক্ষে আশ্রম না পাইয়া অর তামস জলতলেই আক্রই হয়।

নীচেতলার উত্তেজনাপূর্ণ বিলাপধ্বনি সেইরূপ কমলার নিশ্চল হারের জন্তই একটা প্রবল তরঙ্গ তুলিয়া দিল। একবারের জন্ত সেই "ওরে বাবারে একি সর্বনেশে কথা! ওমা একি বলে গো!" সে শুনিল। কি কথা! কে কি বলিতেছে? কি হইল! দাসী আবার আতঙ্গে চেঁচাইয়া উঠিল, বলিল "কিরে তোরা বলিস কি ? ওমা আমি কি করবো গো! এ সে একেবারে অভাবিনি অচিস্তিনি কাণ্ড!"

"भारेकि।" -कभना क्वार्टेन व्यवन्त

ছাড়িয়া চোক তুলিল। বিষয় আদিলি মুক্তকরে দাঁড়াইয়া কহিল "গাড়ি খাড়া বয়েছে, যেতে হবে মাজি"।

সে কিছু বলিল না নীরবে তাহার অনুদরণ করিল। কেমন করিয়া সিঁড়ি অতিক্রম করিল, কখন নীচের উঠান ঘরদ্বার পার হইল, কিছুই যেন দে বুঝিতে পারিতে-ছিল না, কেন যাইতেছে কোথায় চলিয়াছে তাহাও সে জানেনা, ভাবে নাই, ভাবিবার ইচ্ছাও ছিল না! কলের পুতুলের মত গাড়ির ভিতর উঠিয়া বদিল। ঝি সঙ্গে আসিয়াছিল, সে তাহার সমুখের আসনে বদিয়া বদিয়া চোক মুছিতেছে, বিলাপপূর্ব কতকি বকিতেছে, মধ্যে মধ্যে কহিতেছে "ভ্যালা মেয়ে তুমি যা হোক! এতটুকু যত্ন নেই আয়ত্তি নেই! স্বোয়ামি, তাকে এত হেনস্তা। বাবারে! এত ভ্যাছুলি৷৷ কিকরে ছেড়ে দিলে গো! আমরা হলে এমন পারতুম না।" কমলা শৃত্তনেত্রে বাহিরের পানে চাহিয়া রহিণ। পথের ছই পার্থে ক্ষেত্রগুলা জলে ভরিয়া রহিয়াছে। রাস্তায় জন প্রাণী নাই, জলকাদা ঠেলিয়া ঘোড়াগুলা অঁগ্রসর হইতে চাহিতেছিল না। পুন: পুন: চাবুকের

আঘাত তাহাদের ক্ষাহত পৃষ্ঠের ব্যথা বাড়াইতেছিল। গত রাত্রের দিনের আলোয় ভীষণতর দেখাইতেছে। কোথাও গুমিয়া গুমিয়া শস্তের বস্তাসকল তথনও পুড়িতেছিল, কোথাও আবরণের নিমে অগ্নিফুলিক সকল ধেঁায়াইয়া উঠিতে-ছিল, উর্নগামী সর্পের মত ধুমগুলা শৃত্যমার্গে ঘুরিতেছিল; সেই বিশাল ধ্বংস ভীষণ নরমেধ যজ্ঞকুগুরূপে প্রাণের মধ্যে বিভীষিক। ও জগতের নশ্বরতার কথা একসঙ্গে জাগাইয়া जूनिट्हिन। देवशानद्वत त्रहे नौनात्कव বেষ্টন করিয়া ঝঞ্চাবৃষ্টি মাথায় অসংখ্য গৃহহীন ও দুশ্কিন্ল চারিদিকে कानाश्न कतिराहर, शशकात कतिराहर। ভগবান ও অজ্ঞাত অগ্নিসংযোগ কর্ত্তাকে অভিসম্পাত দিতেছে। ঈশ্বর নিজে ষেটুকু রক্ষা করিয়াছেন তা ভিন্ন মানুষের একথানি পাটের বস্তা বা চালের থলি সরাইয়া উপকার করে নাই। জনতা করিয়া মজা দেখিতেই তাহাদের আগমন। আগুনের মুখে কাঁচা প্রাণটা তুলিয়া দিতে (कहरे ताको हत्र ना। नकल्वे तल "लाक পাইলে করিতাম একা কি করিব ?"

গাড়ী আসিয়া একখানা একতল বড় বাড়ীর ছারে থামিল। বাড়ীখানা কোন সময়ে হল্দে রং করা হইয়াছিল, বছ দিনের অসংস্কারে এবং বৃষ্টিজ্বলের চিত্রে তাহার সর্বাঙ্গ প্রায় বিচিত্র হইয়া উঠিয়াছে। ছাহরর নিকট ত্'তিন জন পুলিষের লোক ও সাধারণ লোকে বিষণ্ণ ভাবে কথাবান্তা কহিতেছিল তাহারা কুমুলাকে দেখিয়া সমন্ত্রমে নমস্কার করিয়া সরিয়া গেল। বোধ হইল সকলেরই কঠ

হইতে একটা স্থান্তভ্ৰম নিখাস একসংস বহিৰ্গত ইয়াছিল। ধারের পিতলের বাবমুথো হাতলটা ব্যাদ্রনেত্রের মত ভেক্ত দৃষ্টিতে যেন তাহার দিকে জ্বলস্ত চক্ষে চাহিয়া আছে, এমনি মনে হইয়া সে হঠাৎ একবার সেইখানে দাঁডাইয়া পডিল। কিন্তু তথনি মনে হইল কে যেন ভাষাকে ভিতরে সেইদিক পানেই টানিতেছে। এক পা করিয়া অবশেষে সে দারের চৌকাটের মধ্যে প্রবেশ করিল। কোথাও কোন সারা শব্দ নাই, সে স্থির কর্ণে একটা কোন-রূপ শব্দ শুনিবার জন্ম অপেকা করিল, কিন্ত কিছুই শোনা গেল না,—প্রেতপুরীর মত স্তব্ধ বাড়ীটা। সে ভিতরে প্রবেশ করিল। কোথা দিয়া কোথায় আদিল সে তাহা অমুভব করিতেও পারিতেছিল না: কিন্তু অপরিছিন্ন গৃহে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র খটায়, ছিন্ন মলিন শয়াতলে यञ्च गार्क लाक भूर्ग कह वां युव मधा निया स्म दव অনেকটা স্থান অতিক্রম করিল, এইটুকু ওধু বুঝিতেছিল। সারা বাড়ীখানা বেন কাতরতার ও বিষাদের আশ্রয় স্থল। প্রতি পদক্ষেপে, মলিনতার সংস্পর্শ, প্রতি মুহুর্তে অস্ফুট বিলাপ প্রাণের মধ্যে বিষাদপূর্ণ আতক্ষ কম্পিত করিয়া তুলে। সন্মুখের একটা দ্বার অদ্ধ মুক্ত ছিল, আদিলিটা ভাহা আর একটু খুলিয়া দিয়া নিজে একপাশে সরিয়া দাঁডাইল.— যন্ত্রচালিত কমলা নিঃশব্দ চরণে অগ্রসর হইল। ইহা একটি অনতি প্রশস্ত হলঘর। ঘরে অনেকগুলি লোক। তাহার মধ্যে কেহ দাঁড়াইয়া কেহ কেহ চৌকিতে বসিয়াছিলেন। কমলা প্রবেশ করিতেই সকলে তাহার দিকে চাহিয়া সরিয়া গেল ৷ 'ছইজন সাহেব একথানা

থাটিয়ার দিকট চৌকিতে বিশিল্প স্বিং ঝুঁ কিলা ছিল লেমে পালিত ব্যক্তির দিকে চাহিলা-ছিলেন, অপর জন একটু দ্রে একটা কেলারা অধিকার করিলাছিলেন,—উভরেই উথিত হইলা টুপি থুলিলা নত মন্তকে বিশেষ শ্রনার সহিত অভিবাদন করিলেন। কমলা কোন দিকে চাহে নাই, ধীবপদে আদানি নির্দিষ্ট গুহে প্রবেশ করিল।

মলিন বিছানার দীনহীনের স্থার এই
সাধারণ দাতব্য হাসপাতালের পুতিগন্ধময়
অন্ধকার কক্ষমধ্যে ও কে পড়িয়া ? ও কে ?
কমলা শ্ব্যাপার্ছে আসিয়া শায়তের পানে
চাহিয়াই আতকে শিহরিয়া হুই হাতে হুই চক্ষ্
আচ্ছাদন করিল ? রোগীর যন্ত্রণার সীমা
ছিল না, বাহজ্ঞান নাই, অন্তর্জ্ঞানও বিলুপ্ত
প্রায়; অবর্ণনীয় যন্ত্রণার অব্যক্ত ধ্বনি
পাষাণকেও বোধ হয় বিগলিত করিতে
পারে। কঠোরচিত্ত চিকিৎসক, পুলীয় কর্ম্মচারী
ভশ্দবাকারী সকলের পক্ষেই এ দৃশ্র
যেন সহনাতীত।

সহসা বোগী চমকিয়া উঠিল, ছই বাহ উর্দ্ধে তুলিয়া দৃষ্টিহীন ছই নেত্র সবেগে বিস্তৃত করিতে গেল, নিদারুল যন্ত্রণা ধ্বনি কণ্ঠতেল করিয়া ঘরটার স্তক্কতাকে এমনই সহসা আঘাত করিল যে, অক্সাৎ ম্যাজিট্রেট সাহেবের হস্ত হইতে টুপিটা গৃহতলে সম্পর্কে পড়িয়া গেল। কমলার সমস্ত শরীরের প্রতি শিরার একটা বরকের ধারা ঝিন্ ঝিন্ করিয়া বহিয়া গিয়া তাহাকে অসাড় করিয়া দিল। সে অবসর ভাবে বসিয়া পড়িয়া খাটের পায়ে মাথা রাখিল।

্রোগীর শরীরের স্পান্দন স্থির ছইয়া

আগিরাছে; সন্ত্রণার অফুটধ্বনিটুকুও ক্রমে.
থামিরা গেল; নিখালের ক্রত তাল সমান
হইল, সহসা শক্ষীন কঠ একটা পরিষ্কার ম্বর
উচ্চারণ করিল "বল কমলা! আমি পাপী
নই ? বল আমার ক্ষমা করেছ! উঃ ভগবান!"

ডাক্তার বাবু মুখের উপর ঝঁকিয়া পড়িলেন, চেয়ার সরাইয়া সিবিল সার্জন একটু হটিয়া গেলেন, ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব টুপি कुड़ारेब्रा डेठिब्रा माँड़ारेलन। कमला मुर्थत উপর হইতে করাচ্ছাদন থুলিয়া যে ব্যক্তি তাহার সন্মুধে নিম্পন্দ নিঃসাড় পড়িয়া আছে তাহার বিভীষিকাপূর্ণ শোচনীয় মুথের দিকে চাহিল। সমস্ত পৃথিবী — এই জীবনের সংশ্লিষ্ট বিবিধ বিচিত্র ঘটনা জাল, --সমস্তই তাহার মন হইতে এককালে পুরাতন চিত্রের মত নিঃশেষ মুছিয়া গিয়াছিল। কেবল মাত্র মনে ছিল এই মনাদৃত হতভাগা, তাহার অমুরোধে নিজের এই শত আশাউদ্দীপ্ত নবীন জীবন উৎসর্গ করিয়াছে। তাহার মৌন বিবর্ণ অধর কোন ভাষা কোন ধ্বনি উচ্চারণ করিল না, কিন্তু নীরব স্থদয়ের মধ্যে গভীর অমুতপ্ত-চিত্ত এমন কোন কমার কথা বিমুক্ত প্রাণের উদ্দেশ্তে প্রেরণ করিয়াছিল, যাহা অন্ত কোন জাগতিক না গুনিলেও তাহার निक्र (भी हिट्ड विवय हम्र नाहे। এवः ভাহার সমুদর সংশর উদ্বেগ দূর করিয়া ইহা ভাহাকে যে শান্তি প্রদান করিয়াছিল. **দেই পরিত্যক্ত দগ্ধ দেহেও তাহার চিহু** প্রকটিত হইয়া উঠিল।

((0))

একটা মামুষে কত বড় বড় ছঃথের চাপ্তের মধ্যে বাঁচিরা থাকিতে পারে এই মহাপুরীকা বেন কমলার সারা জীবনে পরিফৃট হইরা উঠিতেছিল। হংথ আসে বেনন তেমন নর। হংথের মধ্যে সব চেয়ে বাছা বাছা তীব্রতম হংখণ্ডলাই সে আজীবন ভোগ করিয়া আসিয়াছে। অভাব বিয়োগ অপমান সমস্তই তাহাদের পূর্ণমূর্ত্তিতে তাহাকে দেখা দিয়াছে। কিন্তু সকল হংথের অন্ধকারেই এভটুকু একটু জোনাকির টিপটিপানি আলো থাকে, তা না থাকিলে মানুষ কথনই বাঁচিয়া থাকিতে পারে না! আজ এ বে কি মহাপ্রলয়ের নিরালোকশ্রতা, ইহার বুঝি সীমার্স কাই।

্রে ডাক্তার বাব্র স্ত্রীপুত্রকে রক্ষা করিতে শচীকান্ত প্রাণ দিল, তাঁগার গৃহে কমলার সেবাসায়ৰ।র অভাব ছিল না। গৃহিণী সকল কর্ম ছাড়িয়া তাহাকে মায়ের স্নেহে যেন কোলে টানিতেছিলেন, কিন্তু তাহার তাহাতে কি স্থ ? কিসের সান্তনা ? যথৰ বাড়ীৰ দাসী আসিয়া তাহাকে বিধ্বাৰ বেশে সাজাইণ, তথন অন্তরে অন্তরে সে একবার হাহাকার করিয়া উঠিতে গিয়াছিল, কিন্ত হাত টানিয়া লয় নাই। কাহার জন্ম সে বৈধব্য গ্রহণ করিবে? বে তাহার স্বামী নয় তাহার জন্ত ৷ কিন্তু এত বড় একটা প্রচণ্ড অস্বীকার করিবার বলই আজ কোথায়? সে যে তাহাকে তাহার স্বাকার ব্ঝিতে দিয়াছে! তাহারি পণরক্ষা করিয়া সে যেন তাহার পরে জন্নী হইরা গিয়াছে। যাহার প্রাণের পরে তাহার এতটুকু দাওরা ছিল না তাহাকে ওজ্ এই সঙ্গে অ্তুমৃত করিল ! আবার তথু অভু নয় সে কি 'মৃত্যু!'

সেই আয়ঽথী, স্বার্থপরায়ণ হালধের
মাঝথানে ধে কত বড় একটা ডাগশীল
তপরার প্রাণ লুকান ছিল সেটাকে কেহ
কোনদিন খুঁজিয়া পায় নাই। কমলা
হুতাশনভক্ষিত দগ্ধলেহের সেই মহাঅধিকারীকে হঠাৎ দেখিতে পাইল। সহসা
ধেন এক অমৃতময় রাম নামে সকল জড়তা
কাটাইয়া তাহার দিব্য জীবন প্রকাশ
হইয়া পড়িয়াছে। কমলা মর্মে মর্মে দগ্ধ
হইয়া তাহার অহুমৃতা হইল। ইহজন্মের
মরণ নয় চিরদিনের মত।

ডাক্তারবাবু অনেক ভাবিয়া চিস্তিয়া স্ত্রীকে দিয়া জিজ্ঞাসা করাইলেন, সে, এখন কোণা যাইতে চায় ় ম্যাজিট্টেট∙সাহেব সরকারের তরফ হইতে পরার্থে আত্মোৎসর্গকারী বিশ্বস্ত কর্মচারীর বিধবার যাবজ্জীবন ভরণপোষণ ভার বহিতে প্রস্তুত। এই অল্লাদিনেই দে ধে কাৰ্য্যতৎপৰতা দেখাইয়াছিল তাহা অন্ত-সাধারণ। সে সেই অর্থ লইয়া আস্মীয় গুডে, কিম্বা যথেচ্ছ স্থানে বাস করিতে পারে। কমলাকে কথাটা ছতিনবার বলিতে হইল, তাহার মনটা এমনি শৃক্ত হইয়া পিয়াছে যে বাহিরের রূপরসশব্দ**শর্শ কিছুই যে**ন দেখানে গিয়া পৌছায় না। ভ্ৰিয়া সে^{*} ধীরে ধীরে ঘাড় নাড়িল "না।" ডাক্তার বাবুর স্ত্রী বলিলেন "এতো মা ভোমার জোরের টাকা, সংসার বড় বিষম ঠাই মা, নিজের নিজস্ব কিছু থাকা বড় ভাল। চারটে কাল এখনতো কাটাতে হবে।" কথাটা সে শুনিলও না, শুনিলেও কিছুমাত্র वृशिण ना, अधु याज नाजिया अयोकात জানাইল। ডাক্তার বারু বা তাঁহার স্ত্রী

কুৰা হইলেও আই বেশি কিছু বলিতে সাहम कि बिलन ना। शेरिक स्म मरन करत যে ইহারা তাহাকে ভার বোধ করিতেছে। কিছু দিন গত হইলে একদিন অতর্কিত আপনা আপনিই তাহার মনে হইল, কাজটা ভাল হইতেছে না। তাহাকে লইয়া এই গৃহস্দম্পতি বড় বিব্ৰত হইয়া আছে, সে তাহাদের কে যে এমন করিয়া গ্রীবের ঘাড়ে চড়িয়া থাকে। গৃহিণী গৃহকর্মের অবসরে কাছে আসিয়া বসেন, ছুএকটা চঃথের কথা পাড়েন, মৃতের উদ্দেশে ক্রভজ্ঞতা-পূর্ণ আঞা প্রেরণ করেন আবার চোথের জল মুছিয়া উঠিয়া যান। কমলা কেবলমাত্র অর্থহীন দৃষ্টিতে একদিকে চাহিয়া থাকে। সে কিছুই ভাল ক্রিয়া যেন অমুভব ক্রিতে পারে না। একমাত্র এই বিভীষিকার ছায়া সেই শৃত্য নয়নতলে নগ্ন প্রেতের মত কেবল বলিয়া **বেড়ায়,** যে তাহার সব গিয়াছে।

ডাক্তার বাবুর স্ত্রী এই প্রথম তাহার মুথে
এতগুলা শব্দ উচ্চারিত হইতে শুনিলেন এবং
সেই সঙ্গে ভাহাকে নিব্দের জন্ত ভাবিতে
দেখিয়া মনে মনে একটু আখন্তও হইলেন,
ভিনি কহিলেন "কেন মা, আমাদের মা হয়ে
চিরদিন এই খানে থাকবে না।" কমলা
নিঃশব্দে ঘাড় নাড়িল। "থাকবেন না ? বলুন
কোথা যাবেন ? তাই আমরা বেথে আদি।"

কোথা যাইবে ? এ বিশাল বিশ্ব-সাম্রাজ্যে তাহার এডটুকু স্থান কোথায় ? সে কোথায় যাইবে ? বছক্ষণ পরে সে মৃহ সরে সংশয়জড়িত কঠে উত্তর করিল "কাশী"।

"কাশী ?" ভা বেশ তাই যাবেন। সেথানে কে আছেন মা ?" আমার দাদা মশাই ?" "তাঁর নাম ? বাসা জানেনতো ?" কমলা এবার একটা ক্ষুদ্র নিখাস ফেলিয়া কহিল "জানি।"

সেই ঘর। ঘরে কম্বলাসনে পুস্তক বেষ্টনী
মধ্যে সেই গৌরকান্তি সৌম্যমূর্ত্তি ঋষি সে
দিনও অধ্যাপনানিরত। কম্বলার জীবনে
যজ্ঞতু বহিয়া গিয়াছে, স্থিতির পর প্রবায় হইয়া
গিয়াছে, কিন্তু এইপৃথিবীর বাহিরে শিব্রিশুলস্থ
কাশীধানে কি কালের প্রবেশাধিকার নাই ?
ডাক্তার বাবু ভিতরে প্রবেশ করিলেন, কম্বলা
ঘারের বাহিরে দেওয়াল ধরিয়া দাঁড়াইল।

অনাদি অনস্ত, এবং অনাদি সাস্ত ব্রশ্ধ ও

কীব চৈত্ত স্বরূপ, ও মায়ার বিষয়ে কথা

হইতে ছিল। ডাক্তার একপাণে বসিয়াথাকিয়া
অবসর ক্রনে কহিল "আমি আপনার পুত্র
স্বর্গীয় ডেপুটি বাবুর স্ত্রীকে আনিয়াছি।"

ছাএটি চলিয়া গেল। সার্ক্তেশিক্ষাশয়
চমকিয়া উঠিয়া বসিলেন। তাঁহার পুত্র!

শচী! স্বর্গীয় সে? বিশ্বনাণ! তোমার্ম
হিসাবধারী চিত্রগুপ্ত কি অদ্ধ হইয়া গিয়াছে!
না এবা স্বর্গর অর্থ জানে না ?

ডাক্তার বাবু ধারভাবে শোকপূর্ণ সরে
সমন্ত কাহিনী বিবৃত করিতে লাগিলেন,
বলিতে বলিতে একবার উঠিয়া ছারের নিকটবর্তিনী কমলার উদ্দেশ্যে কহিলেন, "ভিতরে
এসো মা' কমলা কম্পিতচরণে প্রবেশ করিয়াঅনতিদ্রে বিদয়া পড়িল, প্রণাম পর্যান্ত করিতে
তাহার মনে হইল না। দ্রস্ত পূর্বেশ্বতি
তরঙ্গকীত সম্ভতরঙ্গের, ভায় ভাহার
মৃচ্ছিত হাদয়বেলার উপর মৃহঃ মৃহঃ আবাত
করিতেছিল। প্রলম্বিসানের পূর নব স্প্টেশ্ব
উন্মেরে উল্লাপিওসকলের প্রথম বিশ্বীকা

বিত্রস্ত জাগরণের স্থায় কোথা হইতে কি একটা ক্ষদ্র তাণ্ডব জাগিয়া উঠিয়ছে। গৃহ স্তক্ষ্য গুড়ীর; গভীর নিস্তক্ষ গৃহে কেবল মাত্র বাতাদের অতি মৃহ বিলাপপূর্ণ নিখাস মাত্র শুনা যাইতেছিল। কমলা অধোমুথে মৃত্তিকার দিকে চাহিয়া, আছে, সার্কভৌমমহাশয়ের শাস্ত ললাটে গভীর চিস্তারেথা দেলীপামান। ডাক্তার বাবু কি বলিয়া বিদায় গ্রহণ করিবেন ভাহাই ভাবিতেছিলেন।

ত্তকণ কাটিয়া গেলে তিনি কহিলেন "আপনাকে আর কি বলিব, জীবনদাতা পিতা স্বর্গে গিরাছেন, জননীকে এখানে রেথে গেলাম, গৃহ আমার শ্মশান হয়ে গেছে। এ হতভাগ্যের জন্ত মায়ের আজে এই অবস্থা একথা এজয়ে ভূলতে পারবো না। প্রণাম, প্রণাম করি মা, অপরাধী ছেলে ভবে বিদায় নের।'

ভাজার চলিয়া গেল, শোকের ছায়া এই
কটা কথায় যেন নিবিড় করিয়া দিয়া গেল,
ভাহার পদশব্দ অম্টুট মর্ম্মবাতনার বুকফাটা
ক্রম্মনের মত মুহুর্ভকাল ঘরের মধ্যে স্থবাক্ত
হইয়ারহিল ৷

আবার কতককণ চলিয়া গিয়াছে, সহসা
কমলা শুনিল, কি অভয় মন্ত্রই শুনিল, "কমলা
কাছে এস, বড়ই হুঃথ পেয়েছ মা।" কমলার
মাথাটা নিঃশকে সেই পা হুথানার উপর
নামিয়া সেইথানেই লুটাইয়া পড়িল, এমন
একটি স্নেহের শ্বর এথনও তাহার
শুনিবার ছিল। তাহার মুথ দিয়া আকুল
মর্শ্বাভনার বিলাপধ্বনির মত বাহির হইল,
"নামি খুন করে এসেছি তাকে, আমি
খুন করে হিল, খুনী আমি," সার্কভৌম মহাশয়

অতি ধীরে তাহার মাথার রাশীক্ত কৃষ্ণ চুলের উপর হাত রাখিয়া মৃহ গঞ্জীর স্বরে কহিলেন, "না তুমি তাকে রক্ষা করেছ। নরকের হার হতে স্বর্গের হারে পৌছে দিয়েছ একে হত্যা বলো না।"

"আপনি বল্চেন ?" কম্লা বড় আখালে সবেগে উঠিয়া বদিল। একি ! সৌম্য সবল মূর্ত্তি ছর্বল রুগ্ন বুদ্ধের রুপে যে পরিবর্ত্তিত হইয়া গিয়াছে ? মুথে চোথে সেই শান্তি, সেই দীপ্তি, তথাপি কি বিষয় সে মুখ !

হাঁ। আমি বলচি মা, তুমি তার ভাল করেচ। সে জীবনের পরিণামে অবনতি, হয় তো হটো জীবনেরই ক্রমিক অধঃপতন, তার শেষ যদি এই রকম তাাগের মধ্য দিয়াই ঘটে সে কি ভাল নয় ?" কমলা আবার তাঁহার পা হ্থানির উপর লুটাইয়া পড়িয়া বলিল, "বাবা আমার কি হবে ?"

"তোমার ভাল হবে মা আমার ! এসো তুমি আমার কাছে এস । সন্তানের প্রায়শ্চিত পিতার হারা যদি কিছু হয় দেখি।"

আমার কি ভাল হবার কিছু আছে ?"

একথা কমলা মুথ ফুটিয়া বলিণ না কিছ

দিনেরাত্রে এই এক কাতর প্রশ্ন ভাহার

মনটাকে ঘিরিয়া বাজিতে লাগিল। যাহার

আশা করিবার কিছুই নাই ভাহার আবার
ভাল কি হইবে ? তথাপি মন যেন আবার

কি আশা করিতে চাহিতেছিল। তীত্র হংধের

মধ্যেও বারেকের জন্ত মন যেন বলিতে

ছিল ভোমার ভাল হইবে। উনি যথন
বিলয়ছেন তথন ভাল হইবে।

তার উপর এতদিন পরে সে আবার একটা কাজও পাইয়াছে। সে যথন দেখিল দার্কভৌমনহাশরের দেই প্রশাস্ত দৃষ্টি ও
সহাক্ত মুথ তেমনি থাকিলেও সে মটুট স্বাস্থ্য
আর নাই। জরা যেন অতি প্রবলবেগেই
তাঁহাকে আক্রমণ করিরাছে। তথন সে
নিজের জন্ম ভীত হইল। এমনি ভাঙ্গা কপাল
লইয়া সে এই জগতে আসিয়াছে যে, যে
আশ্রমটা সে অবলম্বন করিতে যায় তাহাই
তাহার হস্ত স্পর্শে থসিয়া পড়ে।

মধ্যরাত্রি। জ্যোৎস্নালোকে জনমৰ্দ্দিত রাজ্বপথ বিশ্বনাথের কণ্ঠভূষণ বিশ্রামণীল স্কুবুহৎ অজগরের ভাষ নিঃসাড়া পড়িয়া আছে। ওদিকে অরপূর্ণা মাতার রজতমেবল'সরিভ ভুল বারিরাশি জ্যোৎসার সঙ্গে মিশিয়া গিয়াছে। তীরস্থ মন্দির, হর্ম্মালা তদপেকা সুষ্মাম্যা এ ক্ষলা ছাতে ব্সিয়াছিল ! তথন চরাচর নিজামগ্ন, কেবল বীতনিত প্রকৃতি তাঁহার অনম্ভ সৌন্দর্য্যের ডালি সাজাইয়া বিশ্ব-नार्थत हत्रन श्रास्टरत विश्वा एक रहेशाहितन ! দুরে অদুরে, ইতস্তত কোথাও মন্দিরের উচ্চ চূড়া, কোথাও মসজিদের স্থউচ্চ গমুজ কোথাও সমুরত প্রাসাদচ্চা ফ ট জ্যোংলায় অভিমক্ত হইতে হইতে শৃত পৌরাণিক ঐতিহাসিক যুগের সাক্ষ্য দিতেছে। পর-পারে ঘনবিক্তন্ত ধুসর বুক্ষশ্রেণীর মধ্য হইতে রাজহর্গ রামনগর প্রকাশ পাইতেছিল।

বহুক্ষণ কমলা অগণ্য নক্ষত্রপচিত
অদীমের পানে তাকাইয়া রহিল, তাহার পর
প্রতিদিনকার। মতই অবোধ্য দৃষ্টি নামাইয়া
সন্মুবে সলিলরেখার দিকে চাহিয়া দেখিল,
উনাদনাহীন শ্বির লক্ষ্যে সে এক পথেই
প্রবাহমান। সে স্থপ্তীর নিখাস পরিত্যাগ
ক্রিয়া মৃহ মৃত্ কহিল, আমার মনে অমনি

একনিষ্ঠা কেন থাকতে পেলে না ?"
মুহুর্ত্তে সে একথার উত্তর পাইল, অতি
সিশ্ধকণ্ঠে কে উত্তর দিলেন "ক্ষুদ্র কমলা সেই
এক পারাবারে মন ভুবিয়ে দাও, একনিষ্ঠ
হবে, কেন হবে না।" একি দৈববাণী,
কমলার তুর্বল দেহমন বিশ্বরপুলকে অক্সাৎ
আলোড়িত হইয়া উঠিল, সে বিহাৎস্পৃষ্টের
ভায় চমকিয়া ঈষহ্চচকঠে কহিয়া উঠিল
"কে সে এক ? বলে দাও ওগো বলে দাও,
আর এসন্দেহ সহু হয় না, আমায় বল
আমি জন্মের সকল সম্বন্ধ কেমন করে মুছে
ফেলব, আমার কি হবে।"

জলেও যেমন স্থলেও তেমনি চক্রছায়া
পরথর করিয়া কাঁপিতেছিল, দেই কম্পিত
আলোকে সার্বজেন মহাশয় তাহার নিকটে
আসিয়া দাঁড়াইলেন। রাত্রে তিনি অধিকাংশকাল ছাদেই কাটান, কমনা তাহা জানিত
না, অথবা মনে পড়ে নাই। তিনি কহিলেন,
"মা কমল! তোমার মনের সন্দেহ আমি
জানি; যদি নিষ্ঠা দান করতে পার তবে
কুদ্র নথর পদার্থের উপর এ ঐকান্তিকতার
অপবায় কেন মা? যাহাকে পাইলে পাইবার
কিছু বাকি থাকে না, যাহাকে একবার
পাইলে আর হারাবার ভয় নাই যদি যপার্থ
কিছু পাইতে চাও, কিছু দিতে পার, তবে
তাঁকেই কেন চাও না, তাঁরি পায়ে দাও
না মা!"

কমলা সেই হৈমজ্যোৎসায় তাঁহার পানে
চাহিল। সেই সৌম্য শাস্তম্তি হঃথীর হঃথহরণ অশরণের শরণ দ্যালরপ! যে সন্দেহে
সংশরে তাহার বিশ্বস্তৃতিত্ত কঠিন শাঁতল হিমশিলায় পরিবর্ত্তিত হইয়া গিরাছিল তাহা থেন

এই মুখের আদেশবাণীতে গলাইয়া দিল। সে কথা কহিল না, নীরবে দূরে সেই জ্যোৎসা-**কাল জড়িত গঙ্গাজ**লে চাহিয়া রহিল। ওই মুশীতল পবিত্র ञ लिल কাহার চরণে আপনাকে উৎসর্গ করিতেছে ? উদ্ধে চাহিল **শচন্দ্র তারকাদশ নীলাম্বরে চিবহাসাময়**: সেই বা কাহার প্রেমে ? এই দুগু অদুগ্র— বিশাল ব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক ছোট বড জীবন সেই এক জনের পানে নির্নিমিষে চাতিয়া বাঁচিয়া আছে। কে বলে তিনি নাই ? তিনি আছেন —তিনি আছেন বই কি। ফুলের কলিটি বেমন উষার মৃত্বাতাদে অত্যস্ত ধীরে ফুটিয়া উঠে তেমনি করিয়া তাহার অন্ধকার হৃদয়মধ্য ছইতে একটা ক্ষীণ আলোকরেথা সম্তর্পণে ফটিয়া উঠিতে আরম্ভ হইল। সে রুদ্ধনিখাসে ডাকিল "বাবা! আমি কিছু জানি না. আমার শেধান! কেমনকরে ডাকতে হয় ভূলে গেছি বাবা, নিষ্ঠুর পাষাণ বলে অবিচারক বলে তাঁকে ডাকা ছেড়ে দিয়েছিলাম, তিনি কি সে পাপ ক্ষমা করবেন ?"

শক্ষা করবেন না ? তিনি যে ক্ষমাময়।
ভূল, পাপ সব তিনি ক্ষমা করে থাকেন, ক্ষমা
করাই তার ধর্ম। শুধু ডাকতে হবে।
ব্যাকুল হয়ে শুধু ডাকতে হবে, সর্বস্থ সমর্পণ
করে ডাকতে হবে।

"তিনি স্বাইকেই ক্ষমা করেন ? আমি যে
পাপ করেছি, আমাকেও ক্ষমা করবেন ?
পরিপূর্ণ প্রাণে আমি তাকে ক্ষমা করেছি বাবা।
তাতে আমি পতিতা হয়েছি কি ?"

সার্বভৌমহাশয় তাঁহার উদার দৃষ্টি সেই বিজ্ঞতজ্ঞাংস্থামণ্ডিতা সন্ন্যাসিনীর প্রতি ছির করিলেন্। "ক্ষমার মতি ধর্ম নাই। ক্ষমা করিয়া থাক ভালই করিয়াছ, বন্ধনিভর ঘুচিয়াছে। কমলা ছই হাতে তাঁহার পাত্থানি জড়াইয়া পদধুলি মাথায় ভুলিয়া লইল।

কমলা আৰু কথা কহিলনা, একনিমেষে এই স্থেয়ামিনীর মধ্যয়ামে আপনা ভূলিয়া সে আজ যাহা বলিবার, যাহা জানিবার সব বলিয়া, সব জানিয়া লইয়াছে। আর বলার বা শোনার কিছু বাকি নাই। এখন ভারু কঠোর তপ্যাায় নিজেকে দগ্ধ করিয়া " সিদ্ধি লাভ, আর তার পর মরণে শান্তির আশা। এত বড় আশা আর কিছু নাই। সে পলকহীননেত্রে ঠোটে ঠোটে চাপিয়া গড়ামুর্ত্তির মত থগোতিকা ঝলমলায়মান প্রপারের অন্ধকার তক্ত্রেণীর পানে চাহিয়া রহিল। গভীর হতাশার পর নৃতন আশার উল্লেষে মনের মধ্যেও শত নক্ষত্র ফুটিয়া উঠিতেছিল। "থাকে পেলে আর কারুকে পেতে না দেই তাঁকে পাবার কামনা ভিন্ন অন্ত সকল কামনা তাঁরি চরণে নিবেদন করে দিলাম, হে বিশ্বনাথ তুমি গ্রহণ করো।"

(48)

ত্তিপাদগ্রাসী স্থ্যগ্রহণে গঙ্গাযাত্রী সমাগম হইরাছিল। রাজপথে কেবল মাত্র
নরমুগুসারি। কমলা স্নান করিতে গিয়া
অকমাৎ বিদ্ধ কুরঙ্গীর মত ছটফট করিয়া
ফিরিয়া আসিল। ব্যাধবাণভীত হরিণের মত
প্রায় সে ছুটিয়া আসিয়া হুর্গাবাড়ীর গলির
মধ্যে প্রবেশ করিল। ধ্যানজ্পমন্ততন্ত্র এক
মুহুর্তে যেন সকলি কোথা কি বিশৃঙ্খল হইয়া
গিয়াছিল।

মন্দিরে আজ মাত্র নাই কেবল মাত্র বানরের রাজত, সে গুরিয়া আসিয়া বসিয়া পড়িল। আকমিক উত্তেজনায় একটা কাজ করিয়া ফেলিয়াছিল, কিন্তু এতক্ষণে দারুণ একটা অবসাদে সর্ব্ব শরীরমন যেন ভালিয়া পড়িতেছিল। একবার মনে হইল সেই তরঙ্গের মাঝথান হইতে আত্ম আর মাথাটা না টানিয়া ভূলিলেই চুকিয়া যাইত। সে বসিয়া ভাবিতে লাগিল। আকাশের দিকে চাহিয়া তাহার মনে হইল এই যে মহান্ তেজরাশি জগতের প্রাণম্বরূপ স্থ্য ইহার শক্তিও ক্ষণেকের জন্ম প্রতিহত হইয়া থাকে, কিছুই বাধাহীন নয়, তবে আমি কতটুকু ?"

সহসা সে শিগ্রিয়া শুনিশ, কে যেন পশ্চাতে বলিয়া উঠিল "এ কি।"

ক্ষলা মুথ ফিরাইল, হুর্গে ! একি দৃশ্য আবার দেখাইলে ? গঙ্গাতীরে তবে সে ম্বপ্লনয় : সভাই সে তবে এখানে আসিয়াছে ?

নিশ্চল প্রার চরণ বহুচেষ্টায় উঠাইয়া স্তম্ভিত মনীশ ঈবৎ অগ্রসর হইয়া সেই শুদ্র বসনা বিধবার সম্পুথে দাঁড়াইল, ক্ষণেক পরে বিশায়মথিত মৃত্স্বরে কহিল "তুমি এখানে? এ বেশে কমলা!"

কমলা, উঠিয়া ছুটিয়া এখান হইতে চলিয়া মাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু অবসন্ন শরীর মন তাহাতেও সাম দিল না। অনেককণ পরে মনীশ আবার তেমনি সন্দেহবিশ্ময়ে মৃহতর কঠে কহিল, "চিনতে পারছো না কমলা, আমি মনীশ, তোমার এ বেশ কেন ?

মনীশ তাহাকে এত সহজে সম্বোধন ক্রিতে পারিল? শচীকান্তের স্ত্রী ব্লিরা কি এ আল্লীর ভাব! সীসা গলিয়া অঙ্গে পড়িলে যেমন অস্ত্র আ্লায় দেহ অবিয়া উঠে

নিজের অক্সাৎ পতিত অশ্রবিদ্তে তাহার কোমল গণ্ড তেমনি জালা করিয়া উঠিল। সে বিন্দু ছটি ড্ৰন্তার চক্ষে অদৃশ্র রহিল না, "বুঝেছি সে নাই। ভাই সংবাদপত্তে ডেপুটি শচীকান্তের অসাধারণ আত্মোৎসর্গের काहिनौ ७ निशाहिलाय। विश्वान कति नाहे যে সেই সে;—আমার বন্ধ চিরস্কল আর नारे हिना शिवादा । मनीत्मत कर्श त्वाध হইয়া গেল !" কিন্তু তাহার শোকপূর্ণ কণ্ঠ कमलात राक जमनि প্রহার করিয়াছিল। সে বারেক বিহ্বল নেত্রে তাহার মুখের পানে চাহিল। কে এই কথা বলিতেছে। বন্ধু। চিরত্বদ। যে তাহার জীবনের সকল বাসনা কামনা ভন্ম করিয়া প্রাণটাকে এই ক্লব্র মরুভূমি মাত্রে পরিণত করিয়া ছাড়িয়া দিখা-ছিল, বন্ধুপ্রেমে একান্ত বিখাদঘাতক, সে তাহার বন্ধু! স্থল! অভাগিনী কমলা কাহার প্রতীক্ষায় তুই বসিয়াছিলি ? আজও কাহার শ্বতি তোর সত্য সঙ্কল্লে পদে পদে বাধা দিতেছে। সে কি এই তার প্রতি আকর্ষণহীন বন্ধপ্রেমিক মনীশ! হইথাছে—বুঝি ভালই হইল !" বহুক্ষণ পরে মনীশ ব্যথাকাতর দৃষ্টিতে কমলার দিকে চাহিয়া বলিল "তুমি হয়ত এথন আশ্রন-কোথায় কার কাছে আছ় ? খুড়িমা এখানে এসেছেন তাঁর কাছে যাবে কি ? আমরা এই কডক্ষণ মাত্র এখানে এসে পৌছেচি। আমি আৰু পিতৃহীন, কাকাবাবু আমার এ জগুতে নাই। খুড়িমা ভোমায় পেলে স্থী হবেন।" কমলা এ কথা শুনিয়া আগ্রহে মাথা তুলিল, তারপর সাঞ্চনয়নে খাড় নাড়িল "না।"

"খুড়িমা বড় কাতর, তাঁর কাছে যাবে না ?" এবার অশ্রধারাপরিপ্লত বেদনা কাতর মুথ তুলিয়া, কাতর দৃষ্টিতে কি ক্ষীণস্বরে সে কহিল "সেধানে আমার স্থান নাই।"

"কেন কমলা ?" মানুষের কঠে এমন যন্ত্রণাপূর্ণ স্বর আর কথনও শোনে নাই, কিন্তু তাহার মন তথন প্রতিঘাতে নিষ্ঠুর কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল, সে মুমুর্র শেষ নিশ্বাসের ভার প্রাণ্পণ বলে কহিয়া ফেলিল "সেখানে আপনি থাকিবেন।" মনীশকে কে ষেন অগ্নিতপ্ত শেলে বিধিল, এত বড় অপমানের কথা তাহার পৃষ্ঠে কেহ মারিতে পারে এ ধারণা তাহার কখন ছিল না, সে মুহুর্ত্তকাল আর্ত্ত চোখে তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর নিখাস লইবার শক্তি ফিরিয়া আসিলে ক্ষীণম্বরে কহিল "তবে আমি থাকিব না। তুমি গুরুদেবের কাছে যাইও, তুলসী ঘাটের সেই বাড়ীতে সেইথানেই খুড়িমা আছেন। আমি এখনি গিয়া বিদায় লইব, তুমি দেখানে পৌছিবার পূর্বেই আমি কাশী ছাড়িয়া চলিয়। যাইব।"মনীশ একটু নড়িয়া দাঁড়াইল, তাহার মুথ মৃতের চেয়েও বোধ হয় অধিক বিবর্ণ। সে যে আজ কতথানি দিল কমলা হয় ত তাহা বুঝিতেও পারিল না। জগতের একমাত্র স্থ্রথ খুড়িমার কোল, শোক-জর্জরিতা করুণাময়ীর সেবাভার, গুরুর সঙ্গ সে এক নিমেষে জীবন হইতে নিঙড়াইয়া ফেলিয়া তাহাকে দান করিল, নিজের জন্ম রাথিল স্থহীন আশাহীন নিঃস্ত্ ष्यः भट्टेक्! " एटव याहे कमना, এ ক্রগতে আর বোধ হয় দেখা হইখে না।"

ভিধু এ জগতেই না অনস্ত জগতের

কোণাও যেন আর দেখা না হয় এই একমাত্র আশীর্কাদ করুন।" মনীশ ভঙ্কিৎস্পৃষ্টের মত সর্কাক্তে—দেহে মনে শিহরিয়া উঠিল, তাহার মুথ ক্রমেই অধিকতর অন্ধকার হইয়া আসিতেছিল। এই মুহুর্ত্তে তাহা যেন বিষ-জর্জারত মুথের মৃত্যুনীলিমার ভার কালো দেখাইল, "কোণাও না দেখা হয় ? যাই কমলা, ক্রমা করো—মুহুর্ত্তের এ পাপ ক্রমা করো আমার—" খালিত জড়িত মন্তচরণে মনীশ মুহুর্ত্তে অদৃশ্য হইয়া গেল।

তথন কমলা উঠিয়া মন্দিরের আড়ালে পাষাণে লুটাইয়া পড়িয়া সকাতরে ডাকিল "আমার মনে বল দাও, হে ঠাকুর! আমায় ধ্বংস করোনা। যে পথ দেখিয়েছ যেন সেই পথেই আমি থাকতে পারি।"

(00)

সমুথে পার্যে পুতকের রাশি, সজ্জিত স্থাসনে সমাসীন সত্য পাঠনিরত। মুক্ত জানালা মধ্য দিয়া রাজধানীর বিচিতা দুখা চলস্ত চিত্রের স্থায় ক্ষণ পরিবর্ত্তিত হইতেছিল ; মহামূল্য গৃহসজ্জায় স্থসজ্জিত, আসনে বসনে আধারে ভিত্তিতলে প্রাচীরে গৃছের সর্বত সৌশীনতা, স্থকচি ও ধনশালিতা ব্যক্ত **रहेराजरह, किन्छ পাर्ठभीन ছাত্রের এ সব দিকেঁ** লক্ষ্য মাত্র নাই। গভীর মনোযোগের সহিত সে পাঠে নিবিষ্টচিত্ত। পিছন হইতে একটি অতি স্থলর তরুণ মুখ হাসির আলোর মাধা-মাথি হইয়া ফুটিয়া উঠিল, কানের কাছে সেই হাসিভরা গোলাপী অধর ত্থানা নামিয়া আসিল, কিন্তু ভাষার কৌতৃক মধ্যপথে বাধা প্ৰাপ্ত হইল, "ছি: গৌৰি!" সত্য মুখ जूनिन। "हिः किरम ?"

"পড়ার সময় বাধা দেয় ?"

"ভারিতো পড়া, কত পড়বে ?"
"দাদা বাবার দিন কি বলে গেছেন মনে
নাই ? পড়লে মামুষ হবো, হলে দাদা স্থী
হবেন, ভূমি কি চাও না দাদা স্থী হন ?"
গোরীর হাসিখুসী মিলাইয়া গেল "হই।"
"তবে কেন বাধা দাও ?"

"আর দেব না, তুমি দাদাকে বিরে করতে বলো না কেন?" সত্য এবার তাহার দিকে ফিরিল "তাঁ'কে আমি কি বলবো গৌর, কি তুংথে তিনি আজীবনের স্থথে জলাঞ্জলি দিলেন তাকি জানি নে যে বলতে যংবো? জলের দাগ তো নয় যে মুছে যাবে, সোনার খোদ।ই যে।" গৌরী সত্যের কেদারার হাতাটার উপর বসিল, "তাঁর জক্ত আমার মধ্যে মধ্যে যেন কারা পার, ক্ষণা যদি এখন আমার দিদি হতেন কত আহ্লোদ হত বলো দেখি?"

সত্যেক্স গভার নিখাস পরিত্যাগ করিল তা আর বলতে গোরি, বাবা কেবল সেই ছংথ বুকে করেই চলে গেলেন। মৃত্যুকালেও দাদার মাথায় হাত দিয়ে বলে গেলেন তোমায় শুধু কট দিয়ে গেলাম যাহ আমার, একটুকু বিশ্রাম দিতে পারলাম না।"

সভ্যর ছই চোথ সজল হইয়া আসিল।
সে আবার গভীর নিশ্বাস ফেলিল। "ছি
তুমি এত জোরে জোরে নিশ্বাস ফেলো না
আমার ওতে বড় কট হয়—" এই সময়ে
বাহিরে কে ডাকিল "সতু।"

"একি দাদা এমন সময় হঠাৎ ফিরে এলেন বে!" সত্য ধড়মড়িয়া উঠিয়া পড়িল, গৌরী সলজ্জমুৰে দাবাস্তর পথে ছুটিয়া পলাইল। ভাস্থ রকে সে যে খুব লজ্জা করে তা নয়, পাছে তিনি এ সময় সত্যর পাঠগৃহে তাহাকে দেখিয়া মনে করেন সে তাঁহার ভাইয়ের পড়া শুনায় ব্যাঘাত ঘটায়, অতএব ভাইটিকে ইহার কাছ হইতে সরাইয়া লইয়া য়াই। এই একটা মন্ত ভয় ছিল।

মনীশের অকন্মাৎ প্রত্যাগমূনে বিন্মিত নন্দকিশোর তাহার কুশল বার্তা লইতে আদিশেন। দে তাঁহাকে বুঝাইয়া দিল, খুড়িমা গুরুগৃহে কতকটা শান্তিতেই থাকিবেন বুনিরা সে ফিরিয়া আসিয়াছে। এথানকার নৈশ বিভালয়গুলি পাছে তাহার অভাব বোধ করে তা ভিন্ন সতুকে ছাড়িয়া অতটা দুরে থাকা। নন্দকিশোর ইহার ভিতরকার তথা জানেন না স্থী হইয়া চলিয়া গেলেন। মৃত্যুর পূর্বে শিবনারায়ণ তাঁহাকে জানাইয়াছিলেন যে তাঁহার সোপার্জিত সমুদর সম্পত্তি, তিনি মনীশকে দান করিতেছেন। সে ইহা ইচ্ছামুরপ লোকহিতকর কার্যাদিতে ব্যয় করিতে পারিবে। ইহাতে তাঁহার কিছু বলিবার আছে কিনা ? নন্দকিশোর প্রসন্ন-চিত্তে উত্তর দিয়াছিলেন "কিছু না।" তিনিও ইতিমধ্যে তাঁহার বিপুল অর্থ, ক্যা জামাতা উভন্নকে তুল্যাংশে বিভাগ করিয়া দিয়া উইলপত্র লিখাইয়াছেন। সত্যর পক্ষে তাহাই যথেষ্ট। শিবনারায়ণ কহিলেন "তাহা জানি বলিয়াই আমি তাহার অংশ তাহার ভ্রাতুষ্পুরগণকে দিবার ব্যবস্থা, করিয়াছি। মনীশের সন্তান সাধারণলোকেই ইহার উপস্বত করিয়া সভুর বংশের কল্যাণ বৃদ্ধি করিবে।"

করুণমিয়ী সংগারে বীত্স্পৃহ হইয়া ষধন কাশী চলিয়া গেলেন তথন নন্দকিশোর নিজৈয় স্বার্থ ভূপিয়া গৌরীকে তাঁহার সঙ্গে দিতে
চাহিয়াছিলেন, কিন্ত পিতিহীনা দর্কত্যাগিনী
দতী পুত্র পুত্রবধ্কে আশীর্কাদ করিয়া অবিচল
কঠে কহিয়া গেলেন "দতি তোরা আর আমার
জড়াতে চাদনে, তোরা স্থথে বর কর,
তা হলেই আফি স্থথী হব।"

সবাই ব্ঝিয়াছিল সাধ্বী করণামগীর হালয় তাঁহার মহাত্তত স্বামীর সহিত সহসূতা হারাছে। তাঁহার অক্ষচর্য্যপূতঃ দেহখানা যে কালন এ পৃথিবীর মাটতে বিচরণ করে লাস্তির স্থানেই আশ্রয় পাক্। সত্য বুক ফাটিয়া কালিল, বাধা দিল না, সে জানিত তাহার দালাকে লইয়া মা তাহার নিকটাপেকা আরামেই থাকিবেন।

নন্দকিশোর চলিয়া গোলে মনীশ চাহিয়া দেখিল সত্য তাহার মুখের দিকে সন্দিগ্ধনেত্রে চাহিয়া আছে। মুহুর্তে তাহ'র কর্ণমূল হইতে ললাট অবধি লাল হইয়া উঠিল। সত্য আর একটু কাছে আসিয়া ডাকিল "দাদা!"

"দতি ?" মনীশ মুথ নত করিল।
"দাদা কি হয়েছে ? মা, মা আছেন তো ?"
নত মক্তকেই মনীশ বলিল "হাঁ৷ সতি
মা ভাল আছেন। উদ্বিগ্ন চক্ষে চাহিয়া
উৎক্টিত স্বরে সভা কহিয়া উঠিল "তবে কি
হয়েচে, আমায় বলবে না দাদা ? নিশ্চয়
কিছু একটা ভয়ানক ঘটনা ঘটেচে, দাদা
ভামায় বলবে না ?"

মনীশ সহসা মুথ তুলিল, "তোকে কেন র্থা কট দেব সতু ? ওধু জীবনের মধ্যে এই একটা দিন আমায় মাপ কর ভাই, বিভীয় বার আয়ার কথনও তোর দাদাকে ধ্রমন দেখতে হবে না—জানিদ।" "দাদা, আমি কি তোমার ছ:খের সঙ্গী
নই ? শুধু তুমি আমায় দেবে, কিছুই কি নেবে
না ? আমায় লুকুবে ?" মনীশ অকস্মাৎ ব্যধাকাতর মুথখানা কম্পিত হস্তে বুকে টানিয়া
লইল, ততোধিক কম্পিত স্বরে কহিল "তবে
শোন",—তাহার কঠবোধ হইয়া আসিতেছিল,
গলা ঝাড়িয়া বলিল,

"আমার এ জগতের শেষ স্থা যা ছিল সব আজ তাকে দিয়ে এনেছি। যে কোলে একা আমারি স্থান ছিল—তোরও সেখানে জারগা হরনি পোনে আমি আর যাবনা সতি, সেথান থেকে আমার চিরনির্কাসন হয়ে গেছে।"

সত্যেক্স অনেকক্ষণ কিছু বৃষিল না, তাই
নিৰ্বাক্ হইয়া সেই যন্ত্ৰণাক্লিষ্ট মুখের দিকে
চাহিয়া বহিল, পরে একটা সম্ভাবনার কথা
মনে পড়িয়া গেল। কাকে ? তিনি বৌদি,
কমলা—কি সেখানে ?"

"হা, সে বিধবা, অনাথা, জানি না কেশথায় আছে,—বোধ হয় নিরাশ্রয়।" "দাদা!" অকস্মাৎ নিবিড় অন্ধকারে যেন একটা আলো জ্বলিয়া উঠিল। সভ্যেক্তের আশায়, म(नः(१ আরক্ত উঠিল "একটা কথা বলবো দাদা, বল রাগ করবে না ?" সর্পদ্রংষ্ট্রের মত মনীশ যেন আৰ্ভ্ডাবে কথায় চমকিয়া উঠিল "না না সতুনানা কিছু বলতে চেষ্টা করোনা। সভু ভূমি কি বলবে তাকি আমি বুঝি নাই। না না তাকে আমি বলে এসেছি এ জন্মে আর কথনও তার সঙ্গে আমার দেখাহনে না। এ জয়ের স্ব দেনা পাওনা আজ মিটিয়ে দিয়ে এসেছি। 🚜 আশীর্কাদ

. - 1

চেরে ছিল যেন অনস্ত কালেও আর দেখা নাহর, সে আশীর্কাদ কিন্তু তাকে আমি করতে পারিনি, আর একবার তার সঙ্গে দেখা হবে না একথা আমার মুখ থেকে বেরোয়নি। আমি জানি আবার আমাদের দেখা হবে, তাঁর পাদপলে আবার আমন স্বাই একসঙ্গে মিলব এ আশা আমার এখনও আছে। সে পরলোকে।" স্মাপ্ত -শ্রীঅন্তর্মপা দেবী।

চানরমণীর প্রেমপত্র

(c)

প্রিয়তম আমার !

নৃতন বধু এয়েছেন এখানে। এ নৃতনের সঙ্গে অনেক নৃতনের রঙ্গ দেখছি, বিচিত্রভায় বাড়ীখানি পূর্ণ হয়ে গেছে, কত দাণদাসী, वंत्रर ज़ुवन ! এটা আমি নিশ্চয় বল্ছি — यनि তার গাঁউনগুলি পর পর সাজান যায় তাহলে পৃথিবীর এক প্রাস্ত থেকে অপর প্রাস্তে যাবৈ। সে বদন্তের ফুলের মতো ভুত্র স্থলর কিন্তু তেমনই অকেছো। একদণ দৈয় আমাদের বাড়ীর উপর তাঁবু বেঁধে থাক্লে যতটা গণ্ডগোল না হতো একটা নুতন বেশী বালিকার আগমনে ভার চাইতে হক্ষে। সে তার দঙ্গে মেজে আফাদনের বহু কম্বল, দেয়ালে টাঙ্গাবার জন্ম কনফিউসিয়াস এবং মেনসিয়দের (Confuscious) (Mencious) বছবাণী, বেশমমোড়া খাট বিছানা **७३ मर्व अत्नरह ।**

তোমার পূজনীয়া মাতঠাকুরাণী এই সব জিনিস দেখে বাহকদের সব ডাক্লেম, তার পর আমাদের বল্লেন যে তিনি 'সাং ডং' এ তার এক বন্ধুব বাড়ী চা থেতে যাচ্ছেন। সব জিনিস সাজাবার গুছাবাব ভার এখন আমার

একার উপরেই। লিটি প্রজাপতির মতো চারদিকে ঘুরে বেড়াচ্ছিল, কথা সে খুব বলছিল কাজ কিছুই কচিছল না। শ্ব্যা এমন ভাবে করতে হয়েছিল যেন শগতানে নিশীংখ ঘুমন্ত ব্যক্তির আখানিয়ে পালাতে না পারেনি পদি৷ সব খুব ভাল করে টাঙ্গিয়ে দেওয়া হয়েছিল যেন শয়তান আক্রমণ করতে আমতেই পদার আট্কে ধায়। লি-টি ভারী গভীরভাবে আমাকে বোঝাচ্ছিল, যে সব আত্মা আঁধারে ঘুরে বেড়ায় সেগুলি সাধারণতঃ নৃতন কিছু দেখলে তারই মাঝে আশ্রয় নিতে চায়। সে জন্ম সতর্ক থাকা দরকার। সে ছাদও পরীক্ষা करत्रिक - यनि है वा तम निक त्थरक किছ আদে। লি-টি রারা ঘরেও নৃতন মূর্ত্তি স্থাপদের কথা বলেছিল, তোমার মা ছিলেন না ভাই রকে। বুঝতেই পাচছ তোমার মা यत्रि নবাগতার গৃহের দেবতাকে নিজের রালাঘরে দেখতেন, তাঁর কি অবস্থা হোত। তোমার মা আসতেই,সব মিটে গেল, তাঁর পুত্রবধুর এতটা বাচালতা তিনি মোটেই পছল করলেন না। তোমার মা প্রায়ই বলেন যে লি-টির পিতার দক্ষে একবার সাক্ষাৎ হলে হর তাঁকে বলবেন গে কন্তার বিবাহে লখি লাখ. ধরত করতে পেরেছেন আর তার চরিত্র গঠনের জন্ম হাজারও কি ধরত করতে পারেন নি ? মনটা বড় ধারাপ—আজকের মত তবে বিদায়——

তোমারই পত্নী।

()

প্রিয়তম আমার!

"অবিনীত স্বভাব, অদস্তোষ ভাব, পর-निन्ता, द्वर এवः निर्क् किंठा এই পাঁচটी তুর্বলতা নারীজাতির সর্ববি প্রধান শত্রু, চারিট বুদ্ধিহীনভার প্রথমাক্ত এক দোষেই ঘটে থাকে। তোমার এ সম্বন্ধে মত कि १ यठका वामता वामानिशक वां कोत वधु হিসাবে ধরে নিই ততকণই অম্বস্তি বোধ করি, গৃহকতী হিসাবে ধরলে নর। লি-ট এখনও একটি ছোট্ট বালিকা---ভূমি হাদছ বে ? বোধ হয় ভাব্ছ আমার চেরে মাত্র তিন বংসরের ছোট —সে হলো বালিকা। তবু আমি তোমার পূজনীয়া মাতা-ঠাকুরাণীর নিকট এক বংসর বাস করেছি এবং পাক৷ গৃহিণীর নিকট হ'তে বহু জ্ঞান नाङ करत्र हि। नि- छि । यमि व्यवनत्र नमरत्र তার পিতামাতার কথা ভেবে ক্রন্সনে আর বুণা আলস্তে সময় নষ্ট না করে কিছু দিনের मर्याहे वृद्धिमञी हरत्र छेर्रत ।

আমার কাছে সে এই প্রাতন প্রাসাদের আনন্দমরী; সদাই সে হাস্তমরী – মধুর হাসিতে ভগবান্ সদাতৃথ। গৃহের অশান্তি দ্রে পালার। লি-টি প্রারই তোমার মার নিকট অপনানিতা হর। এথন তোমার মা নিরম কলে দিরেছেন বে লি-টিওমা লি প্রারশিত ব্রশ্বপ কনফিউসাস (Confuscious) থেকে রোজ কিছু পাঠ

লি-টি প্রসাধন সম্বন্ধে অতিশয় যত্ন নিয়ে থাকে। হজন দাসী নিয়ে প্রাতঃকালে সে তার আয়নার সমুধে বসে। এক**জন জলে**র গামলা ধরে থাকে অপরটি প্রসাধনের দ্রব্যাদি গুছিয়ে দেয়। মুখখানি স্থান্ধ মধু ছারা দিক্ত করে তার উপরে চাউলের গুড়া লাগায়, ক্রমে মুখ চাউলের মতোই সাদা হয়ে যায়। তারপর গণ্ডবয় তোয়ালে দিয়ে मुट्ट नीट्ड ७८ किছू नान तः नाशिय हुन গুলি বাঁধে। তার চুলগুলি খুব স্থন্দর (কিন্তু আমার মতো এত দীর্ঘ বা ঘন নয়, আমার তো এই মনে হয়)। সে যথন তার রেশম ও সাটিনের জামা গায়ে দিয়ে বহুমূলা অলম্বার-গুলি প'রে বার হয় তখন তার বেণীবদ্ধ দীর্ঘ কুন্তল রাশি হ'তে পায়ের জুতা পর্যান্ত रयिं कि रे किन पिथि ना अशूर्व स्नात वरन বোধ হয়। তাকে দেখে আমার হিংদে হয়-কারণ তুমি যথন এখানে ছিলে তথন আমি ত, ঐরণ সজ্জিত হতেম। স্বামী আমার, তুমি নিকটে নাই-কার আনন্দের জন্ম আর বেশ ভূষা করবো 🤊 পাউডার তোমার যাবার পর ব্যবহার হয়ই নাই—বিরহিণী নারীর কোন্ গাউন মানাবে দে খুঁজ্তে কতবার কাপড়ের বাকা ঘেঁটেছি।

তোমার মা বলেন লি-টি গর্কিতা এবং
তিনি প্রায়ই বলেন "রমণীর স্থলর মুখের
চেয়ে ভাল অন্তঃকরণ অনেক মূল্যবান।" আমি
বলি সে আমাদের আনক্ষমন্তী, তার উপস্থিতিতে
চারদিকে আনন্দ উচ্ছ্বিত হয়ে ওঠে। তার
নারীজন্মও সার্থক হয়েছে—তোমার ভাই সি-

পে তাকে পেয়ে যথেষ্ট স্থী হয়েছে, সে তার
এই স্থার ফুলটাকৈ পূজা করে। তোমার মার
সঙ্গে হয়তো লি-টির একটু কথান্তর হয়েছে,
লি-টি বসে ছঃখ কছে — সি-পে তার কক্ষের
চারলিকে ঘুরে বেড়াছে — যেই তোমার মা
একটু নয়নের আড়াল হলেন অমনই ছজনে
মিলন হলো — এখন তাদের হাসি শুন্তে
পাছিছ, — অবসাদ অম্বছ্ডেলতা সব কেটে গেছে
বাঞ্চিতের সমাগমে।

শীতকাল এনেছে এখন আর আমরা ছাদেব উপর অধিকক্ষণ কাটাতে পারি না। সমস্ত দেশ যেন ধ্বর কুয়াসায় আরত হয়ে গেছে—চাষ্ট্রা সব মাঠ ছেড়ে চলে গেছে। পাহাড়ের ন্টুচের রাস্তায় লোকচলাচল একরূপ বন্ধ— যদিও ছএকজন ছাতা বা খড়ের টুশি মাথায় দিয়ে চলে।

তোমার কাছে আমি এমন সব চিটিও
লিখি। এর চেয়ে আমাদের নারী জীবনের
ঘটনাই বা কি—আমাদের সংসার এই গৃহের
মধ্যেই বন্ধ—এর বেশী চাইও না কিছু—।

(9)

তোমারই পত্নী।

প্রিয়তম আমার !

ভারী একটা মজার ঘটনা,—আমরা
দোকানে গিরে জিনিব কিনেছি —আমাদের
পক্ষে এটা একেবারে অপূর্ব্য—লি টির জন্তই
আমরা এ আনন্দ লাভ করেছি;—লি-টিকে
এক্তিন্ত কত আশীর্কাদ কদ্মি। লি-টির জন্তে
সব দোকানদারেরা প্রথমে আমাদের
বাড়ীতেই জিনিব নিয়ে আস্ত, কিন্তু সে এতে
সম্মন্ত না হয়ে নগরের দোকান থেকে জিনিব
কিন্বে এই আবদার আরম্ভ করলে, তোমার

মার অনুমতির জন্ম আমরা কি অস্বস্থিতে কাটিয়েছি—তারপর তোমার মা আমাদের নগরে যাবার জন্ম থাটুলির ফরমান্ করলেন—তথন কি আনন্দ প্রথমে তোমার মা চার বেহারার কাঁদে চড়ে চল্লেন, তারপর আমি গুরেহারার কাঁধে চড়ে লিটি ও মা-লি তার পর চললে: তাদের পেছনে চাকরবা সব যাচ্ছিল আমাদের মোট ব্য়ে আন্তে। আমরা যথন নগর ছারে পৌছিলাম তখন সকলেরই কি আনন্দ! দেদিন হাটবার, রাস্তাগুলি মৎ**শ্র ও শাক-**সক্তীর ঝুড়িতে বেজায় সঙ্গীর্ণ করে তুলেছিল। ঘোড়া গাধায় চড়ে বহুলোক যাতায়াত কচ্ছিল — আমার তো ভয়ই হলো— এর মধ্য দিয়ে আমাদের বাহকেরা রাস্তাকবে যেতে পার্ব্বে কি না! আমাদের বাহকদের 'আ: হো:' শব্দে রাস্তা পেতে কোন কণ্ঠ হলো না। সেই লম্বা থোলা দোকানগুলি প্রাণভরে দেখে নিলুম। একটা জুভার দোকানের সমুথে দেখলুম একজোড়া মস্ত বুট্, পার্বভীয় রাজার জন্ম তৈরী করে রাথা হয়েছে। পাথাগুলি অবিশ্রাম চল্ছিল। দোকানে রেশমের দোকানীরা জানালা, দরোজা এমন কি রাস্তা পর্যান্ত রেশম দিয়ে মুড়ে ফেলেছে।

আমরা অনেক কথা খরচ করে, দর দাম
করে সিল্ক ও সাটিন খরিদ করণাম, স্বর্ণালন্ধার
দেব দেবীর মৃত্তিও অনেক কেনা গেল। ক্লান্ত,
কুধার্থ হয়ে বাড়ী ফিরে এসে—মনে হচ্ছিল,
কখন চা পান করে প্রাণ জুড়াব! সেই
জনপূর্ণ নগরের কোলাহলের চাইতে আমাদের
এই দেয়ালঘেরা শান্তিময় জীবন—, কত
বিভিন্ন। আমি ভাবি এথানে আমরাতকতটা

শাস্তিতে বাস কচ্ছি, ছ:থ দৈন্ত আমাদের পাশে থাকতে পারে বটে, কিন্তু আমাদিগকে স্পর্শ করতে পারে না। তবু ভাবি আমরা বেন বিশ্ব থেকে কতটা বঞ্চিত— এক একবার এই নৃতন দেশবার জন্ত প্রাণব্যাকুল হয়ে ওঠে। তোমারই প্রিয় ক্লান্ত পত্নী।

(b)

প্রিয়ত্ম আমার!

আমি একজনের জন্ত বড়ই চিন্তায় পড়ে গেছি। তোমার কি আমাদের দেশের সেন পের কথা মনে পড়ে। আমার বিয়ের মাদ ছই পরে যার লিং-পে-উর দঙ্গে বিবাহ হয়েছিল! দে ছঃথে পড়ে কাল আমার কাছে এসেছিল। তার স্বামীর বাড়ী থেকে তাকে বাপের বাড়ী রেথে গিয়েছে। তুমি বুমতেই পার স্বামীপরিত্যক্তাকে আজীবন কি লজ্জা বহন করতে হয়। আমি জানি না কি করতে হবে, ভারী ছঃথে পড়ে গেছি। তার স্বাস্তেড়ীর জন্তেই এতটা ঘটেছে—আমি সেন-পেকে বুঝাছি যে স্বামীর পিতা মাতাকে প্রত্যেক নারীরই নিজের পিতা মাতার চেয়ে বেশী সন্ধান করা উচিত।

আমি ভাবছি সে তাঁকে সন্মান দেখাতে ক্রাট করেছে—তাই এ শাস্তি ভোগ কছে।
আমরা ছেলে বেলার পড়েছি যে জ্ঞান লাভের
প্রথম উপারই হচ্ছে সন্মান করে চলা। আমি
বুমতে পারি যে, সব সময় মুখ বুদ্ধে চুপ করে
থাকাটা কষ্টকর বটে—কিন্তু শান্তিপ্ররাসী হলে
একটু সহিষ্ণুতা থাকাও যথেষ্ঠ প্ররোজন।
আমার এখানেই সে তু'দিন থাকবে। কাল
রাজে সে আঁধার পানে চক্ষু মেলে একদৃষ্টে
চেরেছিল। আমি তাকে একটু বুদ্ধিনানের

মতো চিন্তা করতে বল্লেম—তার স্বামী ও খাশুড়ীর সঙ্গে সরলভাবে সব কথা বল্তে বল্লেম; কারণ তারা উভয়েই এর যথেষ্ঠ সন্মানের পাত্র—স্বামীহারা পুত্রহীনা অবস্থায় যথন পরের দয়ার উপর তাকে নির্ভর করতে হবে তথন সে বুঝতে পারবে এর মূল্য। যাক ও সব কথা;—প্রিয়তম আমার, তোমার আমার মধ্যে কথনও অবিশাসের হায়া মাত্র পতিত হবে না—আমি তোমারই, এ হালয়প্রাণ তোমারই, তুমি আমায় ভালবাসবে আমি শুধু এই চাই—!

ভোমারই পত্নী।

(%)

প্রিয়তম আমার!

তোমার কাছে পত্র লিথতে আর সাত দিন অপেক্ষা করতে পারলুম না—কারণ কাল সন্ধার যে পত্র দিয়েছি সে শুধু তঃথের কথা-তেই পূর্ণ ছিল। কাল রাত্রে বেশ ঘুম হয়েছিল, আক্র মনটা অনেক ভাল বোধ হচেচ।

ভোমার মা আমায় খুব বকেছেন, যদিও
আমি নিজে বৃক্তে পাছিছ এটা অনর্থক, তব্
কথাগুলো আমার প্রাণে ভারী লাগে—তুমি
ভান তাঁর কথার উত্তর দিতে আমি অভ্যস্থ
নই। লি-টিও বড় কপ্তে আছে যদিও এটা
সে নিজের জন্তই ভোগ কছে—তব্ এজন্ত
তাকে দোষ দেওয়া যায় না। লি-টি তার
বাপের বাড়ী থেকে যে সমস্ত চাকর চাকরাণী
এনেছে তার ভেতর একজন বুড়ো ঝি সেই
লি-টিকে পালন করেছিল, ভালও বাসে খুব
তাকে—তবে হাতে কাজ না থাকলে মেয়ে
লোকের মে দশা হয়—সে অন্সরে বসে কেবল
বাজে গরেই সময় কাটায়। তার এই রাজ্যের

অবাস্তর প্রসঙ্গ – বাজে বকা পরনিন্দা এ সব যদি দাসীদের মহালই বদ্ধ থাকত তবে কথা এতদূর গড়াত না – সে আবার দিন ভ'রে যা সংগ্রহ করে লি-টির প্রসাধনের সময় তার কাছে বসে তাই ঢালে। লি-টি বালিকা ও-সব বাজে কথা শোনবার মোটেই উপযুক্ত নয়। तरकत मरक विष मिशाल रामन ममछ भतीरत है ব্যাপ্ত হয় - তেমনই একবার যদি এই বাজে বক্বার অভ্যাদ মেয়েলোকের হয়ে যায় তবে পরিণাম বড় খারাপ দাঁডায়। চাকর চাকরাণীদের ভিতর কেবল একই আলোচনা চল্ছে-- नि- छित वार्भत वाष्ट्री वा तकमन,-আর তার এবাড়ীই বা কেমন, সেই বা কেমন এবং তার স্বামীই বা কেমন, এই সব আলোচনা শেষে এত বেড়ে উঠেছিল যে আমাদের দাসদাসীরাও তাতে যোগ দিয়ে रिमिक कीवनगाजा निर्काह कताहे এक क्रथ অসম্ভব করে তুলেছিল।

এটা সামান্তই বোধ হয় বটে—কিন্তু এতেই
আত্মীয়ভার বন্ধন ক্রমণঃ শিথিল করে ফেলে,—
গৃহের শান্তিও নষ্ট হয়। অবশেষে একদিন
আমি লিটি-র বুড়ো ঝিকে বল্লেম বে, যদি
আর তার দেশে যাবার ইচ্ছা নাই থাকে—
তবে সে যেন তার মুখটা একটু সংঘত করে।
করেকদিন বেশ ভাল ভাবেই কেটে গেল,
আবার যে সেই; তাকে একদিন আমার
মহলে ঢেকে নিয়ে গিয়ে বল্লুম—"ভোমার অর
এখান থেকে উঠেছে—তুমি এখন বিদের
হও।" লি-টি কেঁদে অন্থির কিন্তু আমি দৃঢ়
প্রতিজ্ঞ—এক সংসারে থাক্তে গেলে এমন
ব্যবহারের প্রশ্রেষ দেওরা কোন মতেই সঙ্গত
নয়। সে গেল বটে কিন্তু আমাদেরই

দরজায় বদে আমাকে গালি দেবার লোভটুকু সম্বরণ করতে পারলে না. সে আমাদের বাহিরের পথে বসে তিনটি ঘণ্টা ধরে 'লিউ' বংশের উপর নানারূপ অভিসম্পাত বর্ষণ করতে লাগলো। সে তোমাদের বিখ্যাত পিতৃপুরুষদের কত কুৎসা ! প্রিয়তম আমার, আমি জানতুম না—ইতিহাম এই বংশের বীরদের বক্ষেধরে কত গৌরবান্বিত। আমি কত সুথী হলুম—যে এমন মহৎ বংশ হতে এসেছ তুমি। তারপর দে মিং বংশের আলোচনায় ও তাদের গুণরাশি ব্যাখ্যায় নিযুক্ত হলো। লি-টির পিতৃপুরুষদের কত স্বযশকাহিনী-কীর্ত্তিগাথা। ওরা বংশতালিকা সব খুজেছিল দেখছি। যাক্ ও সব বাজে কথা। তিনঘণ্টা সমানে বকার পর বুড়িটা ভয়ানক ক্লান্ত হয়ে পডলো। শেষে একজন চাকরের কাছে একখানা চিঠি লিখে বুড়িকে নৌকা করে তাব বাড়ী পাঠিয়ে দিলুম —।

কিন্তু তোমার মার সে কি অবস্থা!

তুমি দ্বে আছ খুবই স্থণে আছ। তিনি
এ উঠান থেকে ও উঠান ছুটো ছুটি করে
বেড়াতে লাগলেন, আমি ভাবলুম তিনি
বোধ হয় ঝিটাকে জব্দ করতে সৈত্য আন্তে
পাঠাবেন—তার পর যথন ব্ঝতে পারলেম
যে মেয়েলোকটা তারই অধানে আছে তথন
একটু সংযত হলেন।

কি বে অবস্থা হরেছিল তাঁর কেবল
মরতেই বাকী ছিল—তুমি জান তোমার মার
সংধ্যের অভ্যাস মার্টেই নাই—বিশেষতঃ
জিহ্বার সংধ্য নাই বল্লেই চলে। যা হোক
শেষে কোন রক্ষে তাঁকে শ্রুনগৃহে দেওয়
গেল—আমরা চা ও কিছু গ্রুম মদ" নিয়ে

গেলাম এবং যাতে তিনি এই অপমানের কথা ভুলতে পারেন তারই চেষ্টা করতে লাগলেম। এতেও যখন তিনি স্বস্থ হলেন না তথন আমরা পূর্ব্ব-ফটক থেকে ডাক্তার আনতে লোক পাঠালেম, ডাক্তার এসে তাঁর স্কদেশ পুড়িয়ে ভিতরকার গরমটা বের ফেলতে বল্লে, এতে তোমার মা বেজায় আপত্তি করাতে ওঝা তাড়াতাড়ি তার সাজ সরঞ্জাম গুটিয়ে মিজের কাঁথের পানে ভীত ভাবে চাইতে চাইতে পাহাড়ের পথে চল্লেন। তাপপর আমি তাঁর প্রিয় পুরোহিতকে ডাক্তে পাঠালেম। তিনি কিছু গোলাপী মন্ত, ধূপ ধূনো ও মোমবাতি নিয়ে এলেন, কিছুকাল মস্ত্রোচ্চারণ করলেন, একটু গানও গাইলেন এর মধ্যে ভোমার পূজনীয়া মাতা ঠাকুরাণী ঘুমিয়ে পড়েছিলেন। প্রদিন প্রাতঃকালে লি-টিকে ডেকে আনতে বললেন। আমি তাঁকে বুঝিয়ে বল্লেম 'এথন লি-টিকে ডেকে কোন ফল হবে না, তার মন এমনই অস্থির আছে যে. এখন সে কোন কথাই বুঝতে পারবে না।' তিনি বল্লেন ও একটা ছবি, শুধু রংই শাদা-ভিতরে কিছু নেই। আমি বললেম "আমাদের ওকে গড়ে নিতে হবে।" তিনি বেগে উত্তর করলেন "ও ঘুনেথেকো াঁশ আর নোয়ান চলে না।" আমি আর কোন উত্তর করলেম না-লি-টিও সি-পিকে শ্বর্ণ-মৎশ্ব-মন্দিরে" বেড়াতে পাঠিয়ে দিলুম।— যথন তারা ফিরে এল, ঝড় তখন অনেকটা কেটে গেছে। এতেই আমার মন যেন কেমন' হয়ে গিয়েছিল-- যত ঝড় ঝঞা সব আমার্কেই মেটাতে হয়। তুমি মনে করোনা

আমি এতে বডেডা বিচলিত হয়ে পড়েছি।
আমি জানি, এর সমস্তই পরিণামে স্থের
জন্ত—এ হুঃথের দিকে আমি মোটেই চাইনা।
প্রিয়তম আমার, তুমি আমার ভাব এর চেয়ে
স্থা আর কিসে আমার ?

তোমার পত্নী।

(>0)

প্রিয়তম আমার !

সেদিন সহস্রভুজার মন্দিরে মহোৎসব উপলক্ষে আমরা গিয়েছিলাম। মা ঠিক করলেন যে আমরা নৌকায় কিছুদূর গিয়ে তার পর পাকীতে যাব। আমহা সহর থেকে একখানা নৌকা ভাড়া করলুম। কিন্তু নৌকাথানায় আমাদের সকলের ধরবার উপযোগী স্থানের জভাব ছিল—আর একটু বড় হলে ঠিক হোত। তোমার মা, তাঁর চারিজন বন্ধু---আমি লিটি আর মা-লি ছিলাম, আমাদের সঙ্গে পাচক, চাকর ও তিনজন দাসী ছিল। আমার পক্ষে এই প্রথম নৌকা যাত্রা— দূর থেকে নৌকা দেখার চেয়ে এতে কত বেশী আনন্দ! আমরা নৌকা থেকে চারদিকের দুখ্য দেখ্তে পাচ্ছিলাম—বাঁশের ঝাড়ের ভিতর থেকে কুঠিরগুলি দেখা যাচ্ছিল। নদীর মাঝে কত নৌকাকত লোক জন। সেই জনাকীৰ্ণ জলপথে আমাদের নৌকা চলতে লাগলো, দূরে চা-র দোকানে সকলে চা থাচ্ছিল। ছাদের পাশে ছোট ছোট ছেলেরা দাঁড়িয়ে আমাদের পানে সভৃষ্ণনুষ্ণে চেম্বে ছিল। কোথাও বা ঘাটের সিঁড়ির উপর দাঁড়িয়ে রমণীরা •সব কাপড কাচছিল। এত নৌকা এখানে, আমার পূর্বে বিশ্বাস ছিল না

বে জগতে এত নৌকা থাকতে পারে। সে
কত ছোট, বড়, বোঝাই নৌকা কোন খানা
পালে যাচছে—কোন খানা বা দাঁড় বয়ে
নিয়ে যাচছে। আমরা মাছধরা নৌকা
যথেষ্ট দেখতে পেয়েছিলাম—কুধিত আঁথি
নিয়ে সলুথে মাঝিরা তাদের শীকার সন্ধানে
বসে আছে। ক্রমে আমরা বিশ্রামন্থলে
উপস্থিত হলেম। •বাহকেরা আমাদের
অপেক্রায় ছিল, সেখান থেকে বাঁধা রাস্তা
ধরে আমরা মন্দির পথে চলতে লাগলেম।

এথানে যেন সমস্ত জগতই উপাসনা কচ্ছে—ধনী, দরিদ্র কত প্রকাবের রমণী কিন্তু এথানে সব সমান, ভেদ বিবাদ কিছু নেই।

আমরা মন্দিরে প্রবেশ করে বাতি জালিয়ে ধূপ ধূনো দিলাম, ভগবতী সহস্রভূজার ঘারে প্রণাম করে তাঁর কাছে নব বর্ষের জন্ম আমাদের সমস্ত পরিজনের মঙ্গল প্রার্থনা করলেম। আমি দ্যাময়ী দেবী কোয়াণ-ইনের কাছে গিয়ে তাঁকে ভক্তিভাবে প্রণাম করলুম—তুমি জান তাঁর কাছে আমি কত কৃভজ্ঞ—আরো আরো দেব দেবী প্রণাম করলুম বটে কিন্তু কোয়াণ-ইন রমণীয়ই দেবতা—তাঁর স্থান আমার হৃদয়ের স্বটা জুড়ে আছে।

তিন্ট আমায় পথ দেখিয়ে নিয়ে বাচ্ছেন, তুমি বিদেশে বহু দূরে আছু তিনিট আমায় রক্ষা কছেন। সুর্য্যের আগমনে বেমন আকাশ থেকে চক্র তারা সব দূরে যায় তেমনিট তাঁর কাছে গেলে আমার সমস্ত প্রেবৃত্তি লুপু হয়ে যায়, ছঃখ দৈত কিছু থাকে না— কত ভালবাসি আমি তাঁকে সেটা

বুঝাতে পারব না—তিনি ধেন আমার কথা শুনে থাকেন—আমার কোন আকাজ্ঞাই তাঁর কাছে অপূর্ণ থাকে না।

মন্দির ছেড়ে আসার সময় দেওলুম সেই
প্রকাণ্ড আঁধার কক্ষে জগতের আলো বৃদ্ধদেব বসে আছেন, সে মূর্ত্তি কি স্থলর—মন
আপনা হতেই ভক্তিতে নত হয়ে আসে।
শাস্ত স্থির নির্বাক, নিম্পন্স—ধ্যানী বৃদ্ধ—
চারিদিকে সহস্র আলো জলছে, ধৃপের ধোঁষায়
ঘরখানা আঁধার হয়ে গেছে। আমি ভাবলুম
"তিনি স্বক্ষেমতাসম্পন্ন—"।

মন্দির হার থেকে 'পিঠে' কিনে অমরা
মাছগুলোকে সব বিতরণ করলুম। তার
পর কিছু জলযোগ করে বাড়ীর দিকে রওনা
হওয়া গেল। তোমার মা ও তাঁর বন্ধুগণ
বছ বিষয়ের আলোচনা কচ্ছিলেন চক্র, স্থা
গ্রহ, নক্ষত্রের আলোচনা থেকে আধুনিক
বালক বালিকা, শিক্ষা এণালী, গৃহকার্য্য
দাস দাগী কোন কথাই বাদ যায় নি।
আধুনিক শিক্ষার কথা উঠতেই তাঁদের
বক্ত তার চোট আরও বেড়ে উঠ্ল, কারণ
এটা তাঁদের সকলেরই চক্ষুশূল।

ক্রমে আমরা বাড়ীর ঘাটে এসে উপস্থিত হলে, হঠাৎ যেন আমার অন্তর ব্যথিত হয়ে উঠলো—হায়, তুমি এখন আমার কাছে নাই

—পথের পাশে লি-টির স্বামী তার জন্মে
অপেক্ষা কছে—আমার অপেক্ষা করার কোন লোক নেই—আমার পক্ষে সব শৃত্ত—!
এতক্ষণ আনন্দে আত্মহারা, হয়ে ছিলুম—
আবার বিষাদে হলয় ভরে গেল। প্রিয়তম
আমার,— তামার ভালবাসার "সেই"।

শীক্ষানেক্রনাথ চক্রবর্তী।

সোধ-রহস্থ

চতুর্দশ পরিচেছদ

বাহিরের বড় ঘড়িটার দশটা বাজিয়া গেল। বাঁবা চেয়ার ছাড়িয়া বাহিরের জ্যোৎসালোকিত ময়দানের দিকে চাহিয়া জানালায় দাঁড়াইয়া পরিতৃপ্ত চিত্তে বিলয়া উঠিলেন, "কি চমৎকার! কি শান্তির রাজ্য! ভগবান্ তোমার এই পরিপূর্ণ প্রসাদস্থার অমৃতরদৈ যে বঞ্চিত, সে সত্য সত্যই হতভাগা?" টেবিলের উভয় পার্শ্বে এসথার ও আমি বসিয়া ছিলাম, বাবা আমাদের নিকট বিদায় লইয়া শয়ন করিতে চলিয়া গেলেন।

বাহিরের তাজা বাতাদে খাদ গ্রহণ করিবার জন্ম আমি উঠিয়া হলের বড় দরজাটা খুলিয়া দিলাম, সাদা পালতোলা ছোট ছোট নৌকাগুলির মত থণ্ড থণ্ড সাদা মেঘে আকাশ খানা ভরাইয়া ফেলিয়াছে। তরল মেবের ঝালরের ভিতর দিয়া চাঁদ উঠিতেছিল। বিশ্ব তথন জ্যোৎসা জলে সান করিয়া নির্মল হাসি হাসিতেছিল। হলের সাম্নের দরজার উপর দাঁড়াইয়া আমি ক্রমবারের দিকে চাহিয়া দেখিলাম। আশ্চর্যা? জানালাগুলার আজ আর আলোর চিহু পর্যান্ত নাই। সেই প্রকাণ্ড টাওয়ার হইতে নীচে পর্যস্ত কোথাও আলো নাই---অস্পষ্ট মেঘাচ্ছন চক্রালোকের মান ছায়ায় বাড়ীথানাকে যেন একটা প্রকাণ্ড শবাধার বলির। প্রতীয়মান হইতেছিল। জীবিত মানবের বাসস্থান বলিয়া কোন রূপেই ূমনে হয় না। হহপ্তরজ্বনীর বিবিজ্ নীরবতা আৰু প্ৰকাণ্ড অন্ধকার বাড়ীখালা ধীরে ধীরে

আমাদের উত্তেজিত মন্তিকে দারুণ ভীতির সঞ্চার করিয়া তুলিল।

ঘড়িতে বারটা ঘোষণা করিল। সহসা তাড়িতাহতের মত উঠিয়া আমার হাতটা সজোরে টানিয়া আমার মনোযোগ আরুষ্ট করিয়া এসথার বলিল, "দাদা শুন্চ?" আমি উৎকর্ণ হইয়া শুনিবার চেষ্টা করিলাম "কৈ — কিছু ত, না ?" কম্পিত স্বরে উত্তর হইল, এদিকে দরজার কাছে এগিয়ে এস, এই বার ? বুঝতে পাচচ না একটা মামুষ ছুটে আস্চে।" কথা শেষ করিয়াই সে টেবিলের পাশে নত জামু হইয়া বসিয়া পড়িল এবং অঞ্জলিবদ্ধকরে প্রার্থনা করিতে আরম্ভ করিয়া দিল।

তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া গেটের সম্মুথে
আসিয়া দাঁড়াইলাম—মেঘ সরিয়া গিয়াছিল,
নির্মাল চক্রালোকে অভিমাত্র বিশ্বয়ের সহিত
আমি চাহিয়া দেখিলাম, মরডণ্ট ছুটিয়া
আসিতেছে! একটা অফুট কাতর চীৎকারের
সহিত আমি বলিয়া উঠিলাম "কি হয়েচে?
মরডণ্ট কি হয়েচে?" সে দাঁড়াইয়া পড়িয়া
হাঁপাইতে হাঁপাইতে অবক্রম খাল্ত বাক্যে
উত্তর দিল "বাবা আমার বাবা?" তাহার
মাথা হইতে টুপিটা কোথায় খুলিয়া পড়িয়া
গিয়াছে। মান চক্রালোকে মুখখানি কি
ভয়ানক পাঙ্র দেখাইতেছিল। চোথ ছইটা
বেন ঠিক্রিয়া বাহির হইয়া পড়িবে এমনি মনে
হইতেছিল। এক রকম টানিয়াই আমি
তাহাকে ঘরে আনিয়া কোমল সোফাখানার



সতীর অগ্নি-সংশ্বার

हेष्डिग्रान ८थम, এলাহাবাদ।

উপর শয়ন করাইয়া দিলাম। এই ঘটনায় এস্থার তাহার অভিভূত অবস্থা হইতে অনে ফটা যেন সজাগ হইগা উঠিল। টেবিলের উপর হইতে এক শ্লাস মদ ঢালিয়া আনিয়া নিলে — আমি দেটুকু মরডণ্টকে খাওয়াইয়া দিলাম। তাহার ফলে মুথে রক্তের সঞ্চার ও অর্থহীন নেত্রে আবার যেন অনুভূতির ভাব ফিরিয়া আসিতেছিল। ুমরডণ্ট উঠিয়া বদিলেন এসথারের দক্ষিণ হস্তথানা তাঁহার হুই কম্পিত হস্তে এমন ভাবে চাপিয়া ধরিলেন যেমনে হইল, তিনি বেন কোন নিষ্ঠুর তঃস্বপ্লকে তাড়াইয়া দিয়া বাস্তবের আশ্রয় কইতে চান। আমি কহিলাম "তোমার বাবা—তিনি কোথায় ? তাঁর কি হয়েছে ?" "তিনি চলে গেছেন। করপোরাল কফাসন্মিথও তাঁর সঙ্গে সঙ্গে গেছে। আমরা আ'র কখনও তাঁকে দেথ্তে পাবনা।" মরডণ্ট ফুকারিয়া বালকের মত কাৰিয়া উঠিল। আমি বাধা দিয়া বিরক্তিপূর্ণস্বরে বলিয়া উঠিলাম "চুপ চুপ্। "গেব্রিয়েল আর তোমাদের মা। তাঁদের কি হোল ?" মরডণ্ট কহিল "গেব্রিরেল কিছুই জানে না। অভাগিনী সে বাড়ীর শেব প্রান্তে पুমুচ্চ ... সকালে উঠে ভন্বে। আমার চিরহ:থিনী মা—তিনি এম্নি একটা ঘটনার জন্মেই বছকাল থেকে অপেক্ষা করে আছেন…মা আমার—কিছুই আশচর্য্য হন্ নি, তাঁর অসীম আত্মসংযম আমার শিক্ষান্থল হওয়া উচিত ছিল-কিন্তু এতদিন প্রতীকা করার পর—আজকের পাগল হয়ে গিছলেম।" চেয়ার টানিয়া লইয়া ললাটে হস্তবর্ষণ করিতে করিতে

আমি কহিলাম — "বদি স্কাল না হওয়া পৰ্য্যন্ত কোন উপায় না থাকে আমায় স্ব কথা ততক্ষণ খুলে বল। কি ঘটনা ঘটল ?"

কম্পিত হাত তুইখানা বক্ষে বন্ধ করিয়া মরডণ্ট আমার পানে চাহিল "দব কথাই তোমায় বল্ব,—তোমার জানা আছে বোধ হয়, বাবার যুবাবয়দের কোন অন্তায় কাধের জন্ত আমরা প্রতি মুহুর্ত্তে প্রতিশোধ প্রতীকা কর্ছিলেম। সেই অপরাধের সঙ্গে কর-পোরালেরও যোগ ছিল। কাল সকাল বেলা যথন আমি দেখলুম বাবা তাঁর আফগান যুদ্ধের সময়কার পুরোণ পোষকটা বার করে পরেচেন—তথনি আমার মনে হোল বুঝি আমাদের কল্লিভ বিপদের ঘনমেঘ এইবার সত্যের আকার মাটিতে নেমে এলো। তিনি তাঁর প্রথম জীবনে ভারতবর্ধে অবস্থানকালের অনেক কথা গল্প কচ্ছিলেন, বেশ শাস্ত ভাবেই গল কভিলেন। রাত্রি ৯টার সময় তিনি আমাদের নিজের নিজের ঘরে শুতে যেতে বল্লেন ;— আমরা ঘর ছেড়ে চলে যাবার আগে বাবা মাকে আর গেব্রিয়েলকে খুব স্নেহের সঙ্গে আলিঙ্গন করেছিলেন, আর আমার হাতথানা খুব আদর করে ধরে মিটি স্থরে বল্লেন, এই প্যাকেটটা ওয়েষ্টকে দিও। আমি মিনতি করে প্রার্থনা জানালুম যে সে রাত্তিরে আমি তাঁর কাছেই থাক্ব---আর যে বিপদ আস্বে—তার অংশ ভাগ করে নোব।" কিন্তু এুমন আগ্রহের সঙ্গে কাতর স্বরে বাবা বল্লেন "মরডণ্ট আমি বে কষ্ট পাচ্চি°—ভার উপর অুবাধ্য হয়ে • তুমি আমায় আর বেশী যাতনা দিও না।"°°

আমি আর কিছুবলতে সাহস কলুম না, একবার সম্বেহ দৃষ্টিতে আমার মুথের পানে চেয়েই বাবা দরজা বন্ধ করে চাবি লাগিয়ে গেলেন। যখন তাঁর মনের মধ্যে ভয়ের থেয়াল বেশা হোত গেব্রিয়েল ও আমাকে তিনি এমনি চাবি বন্ধ করে নিরাপদে রাথবার চেষ্টা কর্তেন। বাবা চলে গেলেন, সিঁড়িতে তাঁর পায়ের শব্দ মিলিয়ে গেল, আমি দেইখানে বদে পড়লুম। তখন রাত্রি ১০টা, আমি উঠে ঘরের ভিতর পায়চাতী করতে লাগলুম—যথন মাথাটা অনেকটা ঠিক হয়ে এলো-মান্তে আন্তে আলোটা মাথার কাছে এনে রাথলুম-কাপড় না ছেড়েই বিছানায় ভয়ে বাইবেল থানা নিয়ে পড়তে লাগলুম। বোধ হয় আমি ঘুমিয়ে পড়েছিলুম, হঠাৎ আমার কানে একটা জোর আওয়াজ এসে ঘুমটা ভাঙিয়ে দিলে। আশ্চর্য্য হয়ে विष्ठानाम উঠে वम्लूम- मव छक्क रुख श्राह । আলোটা মিট মিট করে জলছিল-ঘড়ীর দিকে চেয়ে দেখলুম—প্রায় মধ্যরাত্রি! আমি তাড়াতাড়ি বিছানা ছেড়ে নেমে দাঁড়ালুম— আলোটা নিভে গেল, বাতি জালবার জন্তে দেশলাইটা হাতে করেচি হঠাৎ একটা শক্ বেজে উঠ্ল-এত কাছে যে মনে হোল আমার ঘরের মধ্যেই আওয়াজ হচেচ ৷ আমার ঘর-তুমি জান-বাড়ীর সাম্নেই;-মার আর গেব্রিয়েলের ঘর একেবারে শেষ প্রাস্থে। উঠে জান্লার কাছে গেলুম—পদা সরিয়ে দিয়ে বাগানের দিকে দেখ্লুম, কাকড়ফেলা জ্যোৎসালোকিত পথে দাঁড়িয়ে তিনজন विष्मा _ लाक वाड़ी इ ' मिटक है চেয়ে 'আছে। পাশাপাশি দাঁড়িয়ে উর্দ্মুথে চেয়ে

তারা কি বল্ছিল—আর সেই সংক্ষ তাদের ছয়ট হাত ক্রমান্বয়ে উর্দ্ধে ও নিম্নে উত্তোলিত ও নিক্ষিপ্ত হচ্ছিল। হঠাৎ একটা মর্ম্মপর্শী তীক্ষ, চীৎকারের মত কি একটা কথা তাবা বলে উঠ্ল—সেই ভীতিপূর্ণ চীৎকারে আমার সমস্ত দেহ কণ্টকিত হয়ে গোল—শব্দ যেন স্তর্ধরাত্রের সমস্ত বিজনতাকে ভরিয়ে দিয়ে বায়ুম্ণুলকৈও পূর্ণ করে ফেলেছিল।

আওয়াজটা যথন মিলিয়ে এলো তথন দরজা খোলার শক্ষ হোল। তার পরই জ্যোৎস্নালোকে আমি দেখতে পেলুম আমার বাবা আর করপোর্যাল , দেখানে এলেন। তাঁদের মাথায় টুপী, নেই—তাঁরা যেন যন্ত্র চালিতের মতই চল্ছিলেন— ঘুমিয়ে কি জেগে তাও আমি বৃঝতে পাল্লুম না! বিদেশীরা তাঁদের স্পর্শ কল্লেনা— কোন কথা বল্লেনা;— বাগানের রাস্তা দিয়ে ঝোপের মধাদিয়ে তারা ক্রমে ক্রমে দিয়ে গেল— বাবা আর করপোর্যাল তাদের অনুসর্গ করে আমাব চোথের উপর থেকে চির্দিনের জন্তেই মিশিয়ে গেলেন।" মুখে হাত চাকিয়া মরডও অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর

"এ সব হতে খুবই কম সময় লেগেছিল— পাঁচ মিনিটের বেশী সময় লাগেনি।

আমি আমার শরীরের সমস্ত ক্ষমতা দিয়ে
পাগলের মত দরজায় ধাক্কা দিতে লাগল্ম,
হঠাৎ তালাটা খুলে গেল--আমি বারাগুায়
এসে পড়লুম—প্রথমেই আমি ছুটে নীচে
নেমে রাস্তায় এসে পড়লুম—ঝোপের ভিতর
বাইরে ছুটাছুট কল্পম কোথাও কোন চিহ্ন

নেই। গেটের প্রকাণ্ড দরজাটা প্রতিদিনের মতই স্থৃদৃঢ় অর্গণে দৃঢ়বদ্ধ। যথন আমার অত্তৰ শক্তি স্পষ্ট হোল, মনে পড়্ল মার কণা;—মাবার আমি পাগলের মত ছুটে চল্লেম; মাঞ্জে দৰজাতেও চাবী বন্ধ আমি তালটো জোর করে ভেঙ্গে ফেললেম। দরজা খুল্তেই মা বাইরে এলেন—তখনও তাঁর বৈকালিক পোষাক, থোলা হয়নি। বাইরে এসেই আমায় অঙ্গুলিদঙ্কেতে নীরব থাক্তে আদেশ করে মৃহ্পরে বল্লেন, "তাঁদের ডেকে নিয়ে গাছে।" আমি মন্ত্রাভি-ভূতের মত বলিলাম "হাঁ। নিয়ে গ্যাছে।" আমার মা – আমার চির বিধাদিনী মা মাটিতে বদে পড়ে অঞ্জলিবদ্ধ হয়ে—দে অবস্থাতে ও প্রার্থনা কল্লেন। . . . ওয়েষ্ট তুমি বিশ্বাস কর্বে কি ? মা আমার ভগবানকে নির্ভুর বল্লেন না, অভিশাপ দিলেন না, স্বধু তাঁৰ ছই চোখ ছাপিয়ে ঝরঝর করে জল পড়ল। মা বর্লেন "তাঁর ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তাঁর বিচার আমরা মাণা পেতেই নেব—তোমার হতভাগ্য পিতা এ জগতে যে ভাবে কাটিয়ে গেলেন পরজগতে নি চর্য তার চেয়ে অনেক স্থে থাকবেন। ঈশ্বরকে ধন্তবাদ গেব্রিয়েল এখন ঘুমুচ্চে... আমি তাকে "হথেৰ" দঙ্গে "কোর্যাণ" দিয়ে ছিলুয়।" আমি পুলিষে খবর দেবার কথা বলায় মা বলিলেন, "তিনি আমায় অনেকবার ধরে এই কাজট। কর্তেই বারণ করে গেছেন, তাঁর আদেশ চিরকালই আমি ভগবানের আদেশের ভায় পালন করেচি। আ জ তাঁর, কথাটা রাথ বাছা আমার।" আমি বলিলাম "প্রত্যেক মুহুর্তই এখন মূল্যবান ঐ ময়লা চামড়াওয়ালা লোক —-হয় ত

গুলোর হাত থেকে মুক্তির আশায়—
এখনও তিনি আমাদের ডাক্চেন—" কথাটা
মনে হতেই মার দিকে না চেয়ে কোন কথা না
বলে আমি আবার ছুটে রাস্তায় এসে
পড়লুম—কিন্তু কি কর্ব কোন পথে যাব
কিছুই হির করিতে পালুম না। এস্থার,
আমি কি কর্ব ?"

ব্যথিত কণ্ঠন্বরে এসথার কহিল, "দাদা—
সন্মাসীকে—আমি দেখেচি, তোমরা কিছুই
করতে পারবেনা। তবু চেষ্টা করে দেখ,
সত্যিই আমরা এমন করে তাঁকে ছেড়ে
দেবো না।"

* . * •

বুথা চেষ্টা। কোথাও কোন চিহ্ন নাই!
ফিরিয়া আদিয়া আবার আমরা আদন গ্রহণ
করিলাম। এসখার তথনও সেই খানে চুপ
করিয়া বিদিয়াছিল কোন প্রশ্ন করিল না। যদি
ঘটনাটার ভিতর দিয়া জেনারলের অদৃগ্র,
রহস্তের কোন কিনারা পাওয়া যায় ভাবিয়া
আমি মরডণ্টকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "প্যাকেট
টা কোথায়
ত ভোমার বাবা যেটা দিয়ে
গেছেন
ত মরডণ্ট যন্ত্রচালিতের মত পকেট
তহতে প্যাকেটটা বাহির করিয়া দিল।

মোড়কটা থুলিয়া কেলিলাম ভিতরে কতকগুলি পুরাতন কাগদ্ধ আর একথানি চিঠি। আলোটা উজ্জ্ব করিয়া দিয়া প্রথমেই চিঠিথানা পড়িতে আরম্ভ করিলাম। চিঠিথানায় তারিথ আছে —

e ই অক্টোবর বেলা ৩টা

প্রিয় ওয়েষ্ট ! অনেক সময় যে রহস্য-মূলক ঘটনীর ইন্ধিত তোমার দিয়াছি তোমার । সাগ্রহ অনুরোধেও কেন তাহা প্রকাশ ক্ষিতে পারি নাই দেই কথাই আজ জানাইব।

জামার নিজের দৃষ্টাস্ত দিয়া মর্ম্মে মর্মে আমি
ব্ঝিয়াছি যে ভবিষাৎ মজাত থাকাই মানবের
পক্ষে মঙ্গণের কারণ, তাই মানবহিতাকাজ্জা
পরম দেবতা মানবের দৃষ্টি ও জ্ঞান এত ক্ষুদ্র
করিয়া স্প্টি করিঞাছেন। যে নিশ্চিত শুভ,
বা অশুভ ঘটনা মানব শক্তির দ্বারা হ্রাস বৃদ্ধি
করা সন্তবপর নহে দে সব ঘটনা অজ্ঞাত
থাকাই মানবের পক্ষে শান্তিদায়ক,— স্বধু
এই জ্ঞাই আমার আগত এবং অতীত জীবন
আমি প্রকাশ করিতে চাহি নাই। যে অশান্তি
আমি প্রকাশ করিতে চাহি নাই। যে অশান্তি
আমি দিবারাত্রি সহ্য করিতেছি আমার
ক্ষেহপাত্র সে যন্ত্রণার স্বাদ গ্রহণ করে ইহা
আমি ইচ্ছা করি নাই।

আমার হুর্ভাগ্য জীবনের দীর্ঘ অন্ধকার রজনীরও যে অবসান আছে প্রভাত গগনের স্থতারার উদয়স্চনার স্থায় তাগার ক্ষণিক আলোকরেখা ফুটিয়া উঠিয়াছে, অসহ অনি শ্চিত প্রতীক্ষার বুঝি এইবার কুল মিলিবে। আমার অপরাধের পর এই সুদীর্ঘ চল্লিশ বৎসর কেন তাহারা আমায় বাঁচিতে দিয়াছে গ আমার অদৃষ্টের উপব যাহাদের ক্ষমতার অসীম প্রভাব - তাহারা বোধ .হয় ইহাই আমার অপরাধের উপযুক্ত প্রায়শ্চিত্ত নির্দ্ধারণ কবিয়াছিল। তাহাদের অশরীরি অভিশপ্ত ঘণ্ট। ছ-কুড়ী বংসর ধরিয়া আমার মৃত্যুর ভেরী বাজাইয়া প্রতি মুহুর্ত্তে আমায় শ্বরণ করাইয়া দিয়াছে যে জগতে এমন কোন স্থান নাই ষেধানে গিয়া ,আমি নিরাপদ। ওঃ, भाखिः भाखिः। कौरन गानी ध्वःरमत नत्र-· আর্রামদায়িনী 🍃 শাস্তি ! — মৃত্যুর ['] পরপারে যাহাই থাক্—আমি এই শত সহস্ৰ অভিশাপ-

গ্রন্থ ঘণ্টার হস্ত হাতে অব্যাহতি পাইব।

এই শোচনীয় ঘটনার প্রত্যেক কথার
আলোচনা অনাবশুক। ১৮৪১ ৫ই অক্টোবর
যে ঘটনায় প্রধান লামা গোলাবসিংহের
মূহ্য হইয়াছিল সেই ঘটনাগুলি ইহাতেই
প্রাপ্ত হাতে পারিবে।

পুণতন সংবাদ পরের আবশ্রণীয় পৃষ্ঠা তোমায় ছিঁ ড়িয়া দিলাম । ইহা হইতেই মোটামুটি ব্যাপার বুঝিতে পারিবে. এবং ষ্টার অব ইণ্ডিয়ার স্থার এডোয়াড ইলিয়াটের একটা গল্ল যাহার নামগুলা অপ্রকাশিত তাহাও দিলাম। আমার বিশ্বাস ঘাঁহারা পুর্কদেশী । দের জানেন না—তাঁহারা মনে করেন স্থার এডোয়ার্ডের নিজের মহিক্ষ হইতেই এই অভ্ত বৈচিত্রাময় ঘটনার সৃষ্টি। এই বিবর্ণ কাগল কয়েকথানা দেখিলেই তুমি বৃঝিতে পারিবে যে তাহা নহে। আমাদের ইউরোপীয় বৈজ্ঞানিকদের স্বীকার কারতেই হইবে যে এমন সব ক্ষমতা জগতে আছে যাহার বিষয়ে তাঁহারা একেবারেই অনভিক্ষ!

জগতে আসিয়া জীবনে—আমি শান্তি
পাইলাম না। চিবজীবনটাই নিদারণ যন্ত্রণার
ভিতর দিয়া কাটিয়া গিয়াছে। কিন্তু সে
জন্ত আমি ছংথ জানাইতেছি না। ভগবান্
জানেন স্তম্থ দেহে অমুত্তেজিত চিত্তে এক্জন
বৃদ্ধ লোককে হত্যা করা আমার পক্ষে একেবারে অসন্তব কিনা যদি সমন্ত শত্রুপক্ষ
—আফগান তাঁহার পশ্চাতে একত্র হইয়া
আশ্রম না লইত তাহা হইলে—যতই আমি
কোধা ও ভবিষ্যৎ চিস্তাম শিথিল হই তব্
কথনও করপোর্যাল বা আমি তাঁহার
কেশাগ্রও স্পর্শ করিতাম না।

এখন— বিদায়—গেব্রি: য়লেব ভাল স্বামী হইও। আর তোমার বোন্ যদি এই অভিশপ্ত বংশে তাহার ভাগা জড়িত করিতে ইচ্ছা করেন ভাহা হইলে তাঁহাকে বলিও মরডটে ও তাঁহাকে আমি পিতার আণার্বাদে দিরা গেলাম। আমাব স্ত্রার বাকী জীবনে অর্থাভাব ঘটিবে না— গতি গ্রন্তানির মধ্যেই সে যথন আমার সম্ভার সমার পুত্র ও কলা আমার সম্দর সম্পত্তির সমান অংশ পার। আর ওয়েষ্ট প্রিরতম,—বাছা আমার, যথন তুমি শুনিবে আমি চলিয়া গিয়াছি—আমার জল্ল ছাথিত হইও না। বরং আমার মাক্তর জল্ল আমার অন্তর্গা জীবনের শান্তির জল্ল আমার অনুষ্ঠা জীবনের শান্তির জল্ল আমার অনুষ্ঠা জীবনের শান্তির জল্ল আমার অনুষ্ঠা জীবনের শান্তির জল্ল আনার সম্ভাবর ভা

তোমার হতভাগ্য বলু জন বার্থিয়ার— হিথার্টন।

চিঠিথানা রাথিয়া দিয়া নীল ফুলছেপ কাগজেব যে বাণ্ডিলটা ছিল—দেইটা খুলিলাম। প্রথম পৃষ্ঠার লেখাগুলি অল্লদিনেব, বাকী পৃষ্ঠাব কালীর বং পর্যান্ত মলিন হইয়া গিয়াছে। প্রথমেই বড় বড় অক্ষরে লেখা, ক্", তঃ, সাংলের শবং কালে—লেফটেনাণ্ট ত্রেনারলের কার্যাবিলা, "টেবেণ্ডা উপত্যকায় যুদ্ধ।"

পঞ্চশ পরিচ্ছেদ

্দ্রন বার্থিয়র হিথারপ্টনের ভায়ারি
থুল উপত্যকা ১৮৪১—১লা অক্টোবর।
আজ প্রাতে তেত্রিশ সংখ্যক—বঙ্গীয়
পঞ্চর্ম সংখ্যক কুইনদ্ পদাতিক দৈন্ত সন্মুখ
ভাগে অগ্রসর হইয়াছে।

উপতাকাটার চারিদিকে যে সব সরু সরু গলি পথ গিয়াছে সে গুণা কেবল পাঠান আর আফ্রিদীতে ভর্তি। এই লোকগুলি যেমন ডাকাতীতে সিঙ্কহস্ত তেমনি আবার ধর্মেব নামে মরিয়া।

আমার পরামর্শে যদি কাজ হইত আমি
বিলিতাম প্রত্যেক গলির মুথে একটা করিয়া
ঐ মোটা ঠেঁটে, বাঁকা নাক, রুক্ষ খোঁচা
খোঁচা চুলওয়ালা মুর্ত্তিকে ফাসীতে লটকাইয়া
দেওয়া হউক—তাহা হইলে ভয় পাইয়া
তাহারা উৎপীড়ন বন্ধ করিবে। কি ভয়য়র
কালো মুথের ভিত্র দিয়া সাদা দাঁতের
হাসি তাদেব!

আজ সাম্নের দিক হইতে কোন সংবাদ আসিল না।

২রা অক্টোবর---

আমি অভই হার্কাটেকে আর একদল সৈত্র প্রেরণ করিবার জন্ত লিথিব। কারণ যেরূপ দেথিতেছি—তাহাতে লড়াই বাধিলে —আর তা বাধিবেও, আমার একেবাবে সন্মুথের দল হইতে বিচ্ছির হইয়া পড়িতে হইবে।

আজ একদল আহত দৈন্ত সন্মুথ ভাগ হইতে আদিয়া পৌছিল। সংবাদ শুভ! নট "গজনী" অধিকার করিয়াছে তাহার বন্দীদের দে বোধ করি বেশ ভাল শিক্ষাই দিয়াছে। "পলকের" কোন সংবাদ নাই।

৩রা অক্টোবৰ—

আত্ত সন্মুথ হইতে মাক্রাজ অখাবোহী
দলের বর্ক্লে বড় স্থের সংবাদ লইয়া
আদিয়াছে। পলক গঁড মাদের ১৬ই
ভারিথে ভাব্ল সহরে প্রবেশ করিয়াছে।
অবো স্থবর সেক্সণীয়র লেডী য়েয় ও

অভাভ বন্দী দিগকে উদ্ধার করিয়া শিবিরে ফিরাইয়া আনিয়াছে। এই ঘটনাতেই এবারকার অভিযান দিদ্ধ হওয়া উচিত। কার্যাসিদ্ধ, নগর প্রবেশ। আমার বোধহয় পলক নিতাস্ত ভীকতা প্রকাশ করিবে না। দেশের মতামত. না চাহিয়াই সে সহরে আগুন ধরাইয়া দিয়া সমভূমি করিয়া ময়দানে লবণ ছড়াইয়া দিবে। বিশেষতঃ রাজপ্রাসাদ আর রেসিডেসিস এ ছটিত ধ্বংস করা চাই-ই।

ব্যারণ ম্যাকেন্টাস প্রভৃতি বড় বড় যোদ্ধা থারা দেশের জন্ম তাঁদের মহৎ জীবন দান করিয়াছেন - তাঁদের আত্মা জ্ঞানিতে পারিবে যে তাঁদের স্বদেশীয় বীরেরা তাঁদের রক্ষা করিতে না পারিলেও জীবনের মূল্য গ্রহণ করিয়াছে।

যুদ্দক্ষেত্র যশ ও অভিজ্ঞত। অপরে লাভ করিতেছে! আমি কেবল নিশ্চেষ্ট দর্শক বা নির্বাক্ শ্রোতা! অসহা,—এ অসহা! যুদ্দ ক্ষেত্র হইতে দূরে থাকা সৈনিক জীবনের বিজ্বনা! অসির হারা জয়ের ও যশের পথ মুক্ত হয়। হই একটা ছোট খাট লড়াই (যুদ্ধ তাহাকে বলা যায় না) ছাড়া আমার ভাগ্যে কিছুই ঘটিল না। ভাগ্যের নিষ্ঠুর নির্দামতা এ।

আজ একদল রসদদার কিছু কিছু খাত দ্রব্য রাথিয়া গিয়াছে। শীঘ্রই আর একদল আসিবে।

কলিকাতার ঘোড়দৌড়ে, ক্লিওপেট্রায় অনেক টাকা বাজী রাখিয়াছি।

৪টা অক্টোবর---

এবার দেখিতুভছি পাহাড়ীরা সঠ্য সত্যই একটা গোল বাধাইবে। সহজে মিটিবে না। তারাদা গিনিবত্মে আফ্রিদির। সব জোটজমায়েৎ হইতেছে। বদমাইস হতভাগা জুমনের বোধ হয় এ কাজ ? আমি পূর্ব্বেই গবর্গমেণ্টকে বলিমাছিলাম ওকে একটা টেলিস্কোপ দিতে। দিলে হয় ত সে একাজ করিত না। বেটা একবার আমার হাতে পড়ে।

রসদদাররা কাল জাবার আসিবে।
তাহার পূর্ব্বে পাহাড়ীরা বোধ করি কোন
গোল বাধাইবে না। কারণ ওরা যুদ্ধের
লুটটাই বোঝে ভাল।

আমরা একটা চমংকার মতলব বাহির করিয়াছি। ভগবানের ইচ্ছায় যদি এটা মজার জিনিষ হবে। ই লিয়টেরও মত আছে। আমরা চারিদিকে রাষ্ট্র করিব যে, আমরা রসদদারদের আগাইয়া যাছি। ভামরা একটা পার্কভা রন্ধুখে গিয়া অবস্থান করিব। শুনিতেছি উহারাও নাকি ঐথান হইতেই আমাদের আক্রমণ করিবার মংলব করিয়াছিল। আজ রাত্রেই আমরা যাত্রা করিব। ছুইশত সৈত্তকে গাড়ীর লুকাইয়া রাখা অনায়াসেই চলিতে পারিবে। আমরা দক্ষিণে যাইব শুনিয়া শত্রুপক্ষীয়ের যথন দেখিবে থাবারের গাড়ী গুলো উত্তরমুধে চলিতেছে তখন বেশ স্থযোগ মিলিয়াছে ভাবিয়া রসদ লুট করিতে যাইবে। মনে করিবে আমরা তথন বিশ মাইল দুরে রহিয়াছি। তাহার পর তাহারা বেশ ভাল করিয়াই বুঝিবে যে বিটিশ সামাজ্যে সৈভাদের রসদ আটকান কেমন কৌতৃকাবহ অভিনয়। এমন শিক্ষা তাহার! জীবনে আর পাইবে না। বাহির হইয়া পড়িবার জন্ম আমারত প্রাণটা ছটফট করিতেছে।

ইলিয়ট তাহার কামানের গাড়ী ছই খানিকে ঠিক্ রসদের গাড়ীর মত সাজাইয়াছে। কারণ কামান সাজাইয়া খাবারের
গাড়ী আসিলে স্বভাবতঃই লোকের মনে
সন্দেহ জন্মাইতে পারে। গোলন্দাজেরা ঐ
গাড়ীর পশ্চাতের গাড়ীতেই থাকিবে—
দরকার হইলেই কামান দাগিতে পারিবে।

আমাদের দিপাইী গুলাকে যাহা করিব না, তাহাই করিব বলিয়া জানাইয়াছি। তোমার যদি কোন দংবাদ দেশ মধ্যে প্রচার করিবার প্রয়োজন থাকে তাহা হইলে তোমার কোন বিশ্বাসী ভূত্য বা দাসীর নিকট বিশ্বস্তভাবে চুপি চুপি প্রকাশ করিও এবং গোপন রাঞ্বির জন্ত শপ্থ করাইয়া লইও বাস্)। রাত্রি ৮০০টা—।

৫ই অক্টোবর সন্ধ্যা ৭টা—

কি আনন্দ! কি আনন্দ! ইলিয়ট ও আমাকে লবেলের মুকুট প্রাইয়া দাও। আমাদের ভায় হৃষ্ট দমন কে ?

এই মাত্র আমি ফিরিয়া আদিয়াছি।
কান্ত পরিশ্রান্ত রক্তে পরিচ্ছদ দিক্ত হইয়া
গিয়াছে। মুথ হাত ধুইবার ব' পরিচ্ছদ পরিবর্তনেরও সময় নাই। আজিকার ঘটনাবলী
শিপিবদ্ধ না করিয়া আমার মন শান্ত হইবে
না। ইলিয়ট ফিরিয়া আদিলে ইহা হইতেই
আমরা সরকারি রিপোর্ট তৈয়ারী করিব।

যথা সময়েই আমরা অধিতাকার রন্ধু মুখে উপস্থিত হইয়াছিলাম। রসদদারদের মধ্যে তেমন বলবান সৈনিক একজনও ছিল না। পাহাড়ীরা যদি হঠাৎ আক্রমণ করিত কি রকম দাঁড়াইত বলা যায় না। এখন কিন্তু আমরা ছুই দল মিলিত হওয়ায় ওদের গ্রাহ্যোগ্য বলিয়াই মনে করি নাই। যুবা
চেম্বারলেন সৈন্ত চালনা করিতেছিলেন।
তাঁহাকে সমস্ত অবহা খুলিয়া বলা হইল।
ঠিক্ ভোর বেলা রসদদারদের বাহির করা
গোল। অনেক খাবার রাভায় ফেলিয়া দিয়া
গোলনাজদের গাড়ীর ভিতর ঢুকান হইল।
ভোরের ক্ষীণ আলোয় আমাদের ছোট
দলটিকে খুব হুর্মল বলিয়াই মনে হইতেছিল।

গাড়ীর ভিতরকার ক্যাম্বিসের পদার ছিদ্র দিয়া আমি পাহাড়ীদের বড় বড় পাগড়ীবাঁধা মাথার ছুটাছুটি লক্ষ্য করিতে ছিলাম। আম'দের তারাদা গিরিপথে প্রবেশ না করা পর্যান্ত ভাহারা আক্রমণ করে নাই। রক্ষুপথের ছই দিকে অত্যুচ্চ গিরিশৃঙ্গ; আমবা যদি প্রস্তুত হইয়া না আসিতাম আমাদের ভাগো কি ঘটিত নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। পর্বতান্তরালে চমৎকার ভাবে আত্মগোপন করিয়া তাহারা আমাদের উপর হঠাৎ আক্রমণের স্থযোগ করিতেছিল। চেম্বারলেনকে ক হিলাম লোকজনের উপর মজর রাথ, ছঁসিয়ার। গাড়ীগুলা এই ভাবেই চলুক উহারা পাছ লইবে। অনুমান মিথাা হয় নাই। রসণদার-দের সৈত্যেরা যথন অগ্রসর হইয়াছিল তাহারাও বিকট চীংকারে প্রতিধ্বনি জাগাইয়া পাহাড হইতে পাহাড়ে বন্দুক হস্তে লাফাইয়া নামিতে আরম্ভ করিল। বিশ্রী আলখালার পোষাক পরা, বিকট কালো মুখগুলা মিল্টন বর্ণিত সয়তানের অনুচরদের কথা করাইয়া দিতেছিল। যেদিকে চাও কেবল সেই পাগড়ীবাঁধা কালোমুগুগুলা, তারু যেন বেড়াজালে আমাদের ঘিরিয়া ফেলিঞ। একটা বিষ্ট উল্লাপব্যঞ্জ ধ্বনির সহিত তাহারা প্রথমেই শক্ট আক্রনণ করিল। পরক্ষণেই আমাদের রসদের গাড়ীর প্রত্যেক ছিল্ল বিয়া বোব গর্জন সহিত শত শত আয়েণাল্লেব গুলিনুষ্ট হইয়া গেল। পর্বত গারচাত পার্বতা ধ্বংগাবের ক্তাল্লে মান্ত্র আন্ত শক্ত গড়াইয়া পড়িতে লাগিল। আন্তিট্রা ভা পাইয়া গ্রাকিয়া লাড়াইয়াছিল, কিন্তু পরক্ষণেই তাহাদের সেনাপতির আদেশে বিপুল বিক্রমে গাড়ার উপব

বুথা তাহাদের আশা! ভাগদের দল-পতিরা নিহত হইবামাত ছত্রভঙ্গ পাহাড়ী দেনা পলাইতে আবম্ভ কবিল। এই বার আমাদের পালা! আমাদের কামান গর্জন করিয়া উঠিল, নীল আকাশের বক্ষচ্যুত কালো কালো পক্ষীগুলির মত পর্বত গাএচ্যত পার্বত্য পাথীগুলি উৎকৃষ্ট শিকারীর লক্ষ্যচ্যুত হইল না। আমাদের পদাতিক দৈন্তেরা পলাতকদের দঙ্গীনবিদ্ধ করিতেছিল। ঠিক যেন ছায়াবাজীর ছায়াচিতের মত মুহুর্তে রঙ্গভূমির দৃশ্রপট পরিবর্ত্তিত হইয়া গেল। শক্র এখন আমাদের কবতল গত। मश्र ज তাহারা মুক্তি পার আমার ইচ্ছা नद्ध । এমন শিক্ষা তাহাদের দিয়া দিব যাহাতে লালকোর্ত্ত। দেখিলেই তাহারা সহস্র হাত নিৰ্মম ভাবেই দূরে থাকে। আমরা তাহাদের পশ্চাদ্ধাবন করিয়াছিলাম। তকের অনুসরণ করিয়া ছুর্টীয়া চলিয়াছি, পথ আমাদের অপরিচিত, এমন সময় তারাদা গুিরি পথের রন্ধু মুথে আম্বা আদিয়া পৌছিলাম। রীদ্ধের উভয় পার্থ রক্ষার জন্ম

চেম্বারলেন ও ইলিয়টকে কতক সৈতা সামস্তসহ তুই দিকে পাঠাইরা অল্ল সংখ্যক দৈত্ত সমেত আমিররূপথে প্রবেশ করিলাম। সাহস ও শক্তি মানবঘাতী আগ্নেরাস্ত্র আমাদের সহায়। কিন্তু এই যে কেতাত্রস্ত আঁটদাঁট ছাঁট-কাটওয়ালা দৈনিকের পরিচছদ পর্বতের উচু নীচু অসমতল স্থানে আরোচণে অনেক সময় বাধা দিওেছিল। (নোট — পর্বতপথে থরগোষেব মত উঠা নামার পক্ষে বিধর্মীদের ঐ কুৎদিত অ'লথোলা গুলাই উপযোগী)। এ অবস্থায় তাহারা পলাইতে পারিত। কিন্তু ভাগ্য তাহাদের প্র তক্ল। আমরা যে পথ ধরিয়া ছুটতে ছিলাম তাহারই বাদিক দিয়া আনুর একটা সরুপথ গিয়াছে, প্রায় পঞ্চাশজন পলাতক সেই পথে श्रात्भ कतिल। পথ अपूर्णकरम्त । निक्रे শুনিয়াছি এ পথে বাহির হইবাৰ আমাদেরই সন্মুথ দিয়া ছাড়া অন্ত পথ নাই; পথের শেষে অত্যচ্চ গগনস্পশী পর্বতিমালা। ইছর স্বেচ্ছায় গর্ত্তে চৃকিয়াছে নির্গমের পথ রাথে নাই। তথন দিবালোক স্পষ্ট হইয়া ফুটিয়া উঠিতেছিল তবুদে স্থানটা অন্ধকার। স্থারশ্মি সেথানে অবাধে প্রবেশ লাভে সক্ষাছলনা। হই ধাবে উচ্চ শৃঙ্গ, কোথাও উন্নত কোথাও অবনত। দৈলুদিগকে বন্ধুক ঠিক করিয়া ধীবে ধীরে অগ্রসর হুইবার জন্ম আদেশ দিলাম। পথের শেষ দেখা গেল, আর পথ নাই শিকারীতা ড়িত পলাতক কুকুরগুলা সন্মুথে প্রস্তরথণ্ড জনা করিয়া এদিকে ওদিকে ছুটাছুটি করিতেছিল। हेहारमंत्र वन्मी कतिया नहेबा या अवाय कर्म कि ? ছাজিয়া দৈওয়াও অসম্ভব্। মৃত্যুই ইহাদের

উচিত প্রাপ্য। একটা প্রচলিত কথা আছে যে "ঋণের শেষ, ও শক্তর শেষ রাখিতে নাই।" থোলা তরোয়াল হাতে আমি আমার কুদ্র বাহিনীর সমুখ ভাগে বিপুল বিক্রমে অগ্রসর হইতে গেলাম, সহসা বাধা পড়িল। রঙ্গমঞ্চে এমন ঘটনা বিরল না হটতেও বাস্তবজীবনে যুক্তক্তে এমন দৃশ্য আর কখনও দেখি । নাই। পর্বত গাতে যেখানে পলাতকেরা পাথরের স্তুপ নির্মাণ করিয়াছিল ভাহারই নিকটে গুহা, প্রাকৃতি হস্তনির্মিত অতি কুদ্র আকৃতির গুহাটি দেখিলে মানববাসযোগ্য বলিয়া অনুমান হয় না। গুহামধ্য•হইতে থেন যাত্ন স্ত্রবলে এক অভুত দর্শন বৃদ্ধ বাহির হইয়া দাঁড়াইল, অতি বৃদ্ধ তাহার শাশ্রু ও কেশ শুক্লবর্ণ। জটাবদ্ধ কৈশভার ভূপৃষ্ঠ চুম্বনে উত্তত, শাশ্রুও জামু ছাড়াইয়া পড়িয়াছে; বর্ণ মৃত্তিকার ভায়। মুখের এবং দেহের চর্ম কঠিন অন্থির আবরণ মাত্র, দেখিলে মনে হয় জীবনীশক্তিও বুঝি সে দেহে থাকা সম্ভব নহে। কেবল সেই কুঞ্চিত কৃষ্ণ চর্মের অভ্যস্তবে কোটরগত চুই চক্ষু চুই খণ্ড অভ্যুক্ত্রণ হীরকের মত ধক্ধক্ করিয়া জ্লিতে ছিল। **পেঁই অপুৰ অমানুষিক মৃত্তি গুহা হইতে** বাহির হইয়া উভয় পক্ষের মধ্য স্লে সগর্কে দাঁড়াইয়া দক্ষিণ হস্ত উত্তোলন করিয়া গন্তীর আদেশের স্বরে কহিলেন "যাও!" কোন সমাট তাঁহার ক্রীভদাসকেও বোধ হয় এমন তুচ্ছ অবহেলার সহিত আদেশ করিতে পারিতেন না। আমাদের সমভাবে থাকিতে দেখিয়া বিশুদ্ধ ইংরাজী ভাষায় গন্তীর বজ্র-नार्एत शात्र जावात कहिर्लन "तक निभागी

মানবের দল এ স্থান সাধনার জন্ত, ভগবানের আরাধনার জ্ঞা; তাঁগারই সৃষ্ট তাঁগারি সন্তান-দের রক্তপাতের জন্ম নহে— যাও।" আদেশ-ব্যঞ্জক স্বরের সহিত দক্ষিণ হস্ত আবার আমাদের চলিয়া যাইবাব জন্ম পথ দেখাইয়া দিল। অভ সময় হইলে কৃহইভ বলাযায় না কিন্তু এংন এই যুদ্ধ ক্ষেত্রে বি'জতপ্রায় অবস্থায় – কর্ত্তব্য স্থির করিবার অবসব কোথায় ? শত্রুদলের সাহস বৃদ্ধি পাইতেছিল, তাহার৷ ঐ বুড়াকে ঘেঁসিয়া দাঁড়াইতে ছিল, আমাদের সেপাইরা ভীত হইয়াছিল। মুহুর্ত্তের তুর্বলভায় অদৃষ্ট চক্র ভিন্ন পথে ঘুরিয়া যাইবে, সাহসা সেনপেতি আমি, একি হুর্বলতা! অগ্রসর হইয়া চীৎকার করিয়া কহিলাম "বুদ্ধ নির্কোধ ! সরিয়া দাঁড়াও নতুবা নিশ্চয় মৃত্যু।" ইংরাজ গোলনাজদের শইয়া প্রবল বিক্রমে অগ্রসর হইলাম। বৃদ্ধ নিবৃত্ত হইল না, অগ্রসৰ হইয়া হুই হাত উর্দ্ধে উত্তোলিত করিয়া যেন প্রার্থনার মত কি একটা ভাষা উচ্চারণ করিল, কিন্তু তথন সে সব লক্ষ্য করিবার সময় নাই, আমারি কোষমুক্ত তীক্ষধার তরবারি বুদ্ধের বক্ষে বিদ্ধ হইল। আমার পশ্চাৎ হইতে একজন ইংরাজদেনা তাহার বন্দুকের বাঁট দিয়া বুদ্ধের মন্তকে আঘাত করিল। মুহুর্ত্তে তাংগর মৃতদেহ আমারই পায়ের কাছে লুটাইয়া পড়িল। আর দেই সঙ্গে সঙ্গে পার্বত্য দহারা একটা ব্যাকুল বেদনা-পূর্ণ আত্তম্বরে , দিকবিদিক পূর্ণ করিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল। দ্বারপর আর কোন বাধা নাই — মুহুর্ত্তে যুদ্ধ জয় হইয়া গেল। "হ্যানিবল" বা "দীজর" আমাদ্রের চেয়ে কি বেশী করিয়াছিল!

এ যুদ্ধে আমাদের অলই ক্ষতি হইয়াছে, হত তিনজন আহতের সংখ্যা পনেরো। তাদের পতাকা আমরা কুড়াইয়া পাইয়াছিলাম ছোট এক টুকরা সবুজ কাপড়ে তুইছঅ কোরাণের ব্যেদ্ লেখা।

আমি কঠিন তবু কর্ত্ব্য বিশ্বত হই না।

যুদ্ধের পর বৃদ্ধের মৃতদেহের সন্ধান লইবার

কথা প্রথমেই আমার মনে পড়িল। অনেক

অমুসন্ধানেও দেহ পাওয়া গেল না। সত্যকথা
বলিতে কি, বৃদ্ধকে হত্যা করিতে আমার ইচ্ছা
ছিল না— সে আমার পথের বাধা না হইলে

এ কার্য্য আমা দ্বারা কথনই ঘটিত না। তাই

কেমন একটা আত্ম প্রানি জ্ঞাগিয়া উঠিয়াছে।

যুদ্ধক্ষেত্রে বৈনিকের কর্ত্ব্য করিয়াছি—

কেন এ ছর্ব্বলতা!

পথপ্রদর্শকেরা বলিল আমাদের লোকটির নাম "গুলাবিদিং—উনি একজন সন্ন্যাসী মহাত্মা ব্যক্তি, অহিংসাই ওঁর ধর্ম। कीरव मग्ना, कोरवत कलागि छेशत आर्थना। জ্যোতিষ শাস্তে অগাধ জ্ঞান—আর ভগ্যানের সাধক পরম সিদ্ধ যোগী পুক্ষ ইনি।—এ প্রদেশের সকলে তাঁকে ঈশ্বরের ন্যায় ভয় এবং ভক্তি করিত,তাই তাঁর শোচনীয় মৃত্যুতে শক্রগণ অমন হৃদয় বিদারক আর্ত্তনাদ ক'রয়া উঠিয়াছিল।" তাহারা আরও বলিল, তৈমুর-লঙ্গ যথন এই পথে আদিয়াছিলেন তথন ঐ সন্ন্যাসী ঐ স্থানে অমনি ভাবেই উপাসনায় রত ছিলেন। আরও অনেক অভূত আজগুবি বর্ণনা ভাহারা ভন্ইল।

গুংটোর ভিতরে প্রবেশ কবিয়া দেখিয়া ছিলাম— ওথানে তৃই দিন থাকিতে হইলে আমিত চরম শাস্তি মনে করি। উচেচ চারিফুট, লম্বে ছয় হাত আন্দাজ; — সঁ ্যাতানে অন্ধকার, আসবাবের মধ্যে একথানি বছ পুরাতন জীর্ণ কাঠের তক্তাপোষ তাহার উপর কতকগুলি হরিদ্রাভ্য কাগজের বাণ্ডিল, হস্তাক্ষরে লেখা—কোন চর্ব্বোধ্য ভাষা। ছইটি কাঠের বাসন এবং একথানি মৃগচর্ম্ম—আর কিছু না। যাক্—সে যেখানে গিয়াছে সেথানে গিয়া শিক্ষা করুক যে, হাজার উপবাস কঠোরতায় দেহ ক্ষয় করিলেও বিধর্মীদের তরোয়ালের হাত হইতে তাহাদের রক্ষানাই।

—তবু আমি অন্তরের সহিত তাঁর আত্মার শান্তি কামনা করি। শান্তিঃ।

ইলিয়ট আর চাম্বারলেন তারা আমাদের
সঙ্গে মিলতেই পাংলে না—আজকের জয়ের
অংশীদার নাই— এ গৌরব— এ সন্মান আমার
একারই প্রাপ্য— এর দরুল গেজেটে অস্ততঃ
নাম প্রকাশও হওয়া উচিত। পদোয়ভি— কে
বলে তা হতে পারে না ?— কি ভভাদৃষ্ট।

৬ই অক্টোবর বেলা ১১টা।

কাল রাত্রে যে ঘটনা ঘটেছিল সেটা কিছু
অদ্ভূত রকমের। আমি জীবনে কথনও স্থপ দেখি নাই—ঘটনাটি বাস্তবিক স্থপ্ত নহে—
অপরে যদি এই ঘটনাটিই আমার ক'ছেঁ
প্রকাশ করিত, আমি নিশ্চয়ই বিশ্বাস
করিতাম না। সেই ঘণ্টার অপূর্ব রুণুরুণু
শক্ষ আছে ঘটনাটা বলি। রাত্রি প্রায়
১১টা পর্যান্ত ইলিয়ট আমার তাঁবুতে
বিদয়া গল্প করিয়াছিল.। সে চলিয়া গেলে
জমাদারকে লইয়া আমি একবার পাহারা
ঠিক আছে কিনা দেখিবার জন্ম ছাউনীর
চারিদিক ঘুরিয়া আসিয়া শয়ন করিলাম।

সবেমাত্র তন্ত্রা আসিয়াছিল হঠাং কি একটা শব্দে ঘুন ভাঙ্গিয়া গেল। চাহিয়া দেখিলান দেশী পোষাক পরা একটি লোক আমার তাঁবুৰ দৰজাৰ ভিতৰ দাঁড়াইয়া আছে। সে যেন পাথরের পুতুলের মত দাঁড়িয়েছিল: কেবল তার উচ্ছল চোপের কঠোর দৃষ্টি আমার মুথের উপরে স্থির করিয়া রাথিয়াছিল। . লোকটা হয়ত ধর্মোনত গাজী বা আফগান,— আমায় হত্যা করিবার জন্ম গুপ্ত ভাবে আসিয়াছে। কথাটা মনে হইবামাত্র উঠিবার চেষ্টা করিলাম। কি আশ্চর্যা। উঠা ত পরের কথা, হাত পা নাড়িবার সাধ্যও আমার ছিল না; -- যদি আমার বুকের উপর ছুরি নামিতে দেখি তুথাপি বাধা দিবার ক্ষমতা নাই - এমনি অসহায় আমি। সাপের দৃষ্টিতে পাথী যেমন অচল ভাবে তারই পানে চাহিয়া থাকে তেমনি ভাবেই আামিও তার পানে চাহিয়া রহিলাম। আমাব জ্ঞান সম্পূর্ণ সতেজ —কিন্তু দেহটা পক্ষাঘাতগ্রস্ত রোগীর মত অদাড় হইয়া গিয়াছে। দেই অদ্ভত ব্যক্তির অভূত দ্বি দৃষ্টি আমার উপরেই সমভাবে গ্ৰস্ত। অসহ্—এ—অসহ। দেহ অক্ষম কিন্তু চেষ্টা করিতে কর্তে স্বর 'বাহির হইল। আমি জিজাসা করিলাম "কে দে ? কি চায়, কেন এদেচে ?" গম্ভীর স্বরে অত্যন্ত ধীর ভাবে লোকটা উত্তর দিলে, "লেফ্টেনাণ্ট হিদারপ্তণ,—যে কাজ তুমি আজ কবেচ, জগতে তার তুল্য মহাপাতক আর নাই, মানুষে এমন কাজ কথনও করিতে পারে না। ভগবানের প্রিয় সন্তান, প্রগাঢ় বিখ-প্রেমিক, অদীম শাস্ত্রজানী, নির্বিরোধী, সংসাৰত্যাগী চীরধারী সন্ন্যাসী, প্রমপুঞ্চ

শুরুদেবকে বিনা অপরাধে তুমি হত্যা করিয়াছ। তোমার জীবনের সংখ্যা যত তদপেক্ষা বহুতর বংদর তিনি এই নির্জ্জন শুহায় মহাযোগে সাধন পথে অবস্থিত ছিলেন। ভক্তি যথন তাঁকে মুক্তির দারে লইয়া আসিয়াছে, মোক্ষ যথন তাঁহার করতলের নিকটে, পাপিষ্ঠ সাধুহত্যাকারী তথন তুমি তাঁর মহাসাধনের বিল্লরপে আবিভূতি হয়ে তাঁকে হত্যা করেচ।

দীৰ্ঘ জীবন লাভ বিনা এ বিভা এ জ্ঞান —ভগবৎ সাযুজ্য অসম্ভব! তাই পরমজ্ঞানী মহাত্মারা প্রাকৃতিক নিয়মাবলীর নিয়মিত পালনে কঠোর ব্রহ্মচর্যো-্যোগৈশ্বর্যালাভে আত্মাকে অমরাত্মায় পরিণত করিতে চাহেন। নতুবা দেহ রক্ষায় তাঁহাদের প্রয়োজনই বা কি ? ঘট ভঙ্গ হইলে ঘট মধ্যস্থ আকাশ যেমন আকাশই থাকে তদ্ৰূপ দেহ নষ্ট হইলেও জ্ঞানীর আত্মান্ট হয় না--- ব্রহ্মজ্ঞানী ব্রহ্মেই যুক্ত থাকেন। কিন্তু আমরা যাহা হারালেম-এ জीবনে জीবনান্তে কোটি কেন্ট জন্ম জনান্তবে—আর তাহা ফিরিয়া পাইব না। যে মহাপুরুষের রক্তে নিজের হস্ত কলঙ্কিত করিয়াছ তাহাতে ইৎজীবনে তোমার মুক্তি নাই! মনে কর কি হিথারষ্টণ, এ অপরাধের ক্ষমা আছে ? শাস্ত্রের আদেশ—ধর্মদেষী সাধু হত্যাকারীর তুষানলে প্রাণত্যাগই প্রায়ন্চিত। এ निष्य धनौ निर्धन प्रवल प्रवल प्रकलकात्रहे জন্ত। রাজার সাধ্য নাই তোমায় রক্ষা করেন। তুমি দেবতার কোপে পতিত হইয়াছ। তুমি বোদ্ধা, সাধারণ মৃত্যু দণ্ড তীেমার পক্ষে ঠিক নয়। তুমি'হিলু নও—হিলু স্ব্যাসীর প্রতি , অস্তায়াচরণ পাপ বলিয়া তোমার মনে হয়নী--

তাই পলে পলে মৃত্যু যন্ত্রণা ভোগ করিয়া যোদ্ধার ঈপি
মৃত্যু লাভ না করাই তে!মার দণ্ড স্থির হইয়াছে। আজ হইতে যত কালই তৃমি জীবিত থাক এই ঘণ্টা প্রতিনিয়ত তোমাকে তোমার শান্তির কথা শ্বরণ করাইয়া দিবে। তোমার গর্কান্ধ পাপিষ্ঠ ভূত্যটা যে সন্ত্রাসীকে আহত দেখিয়াও প্রহার করিয়ছে সেও বুঝিবে যে এ জগতে বাহুবল ও পদগৌরব ছাড়া অভ্য শক্তিও আছে। ই অক্টোবর—তোমাদের মহাপাতকের প্রায়-শিচত্তের শেষদিন জানিও—আবার তোমার শেষ দিনে দেখা হইবে।"

কঠোর তাত্র ভং সনার দৃষ্টিপাত করিয়া মূর্ত্তি বাহিরে মিলাইয়া গেল।—সহসা আমার জড়ত্ব ঘুচিল—আশ্চর্য্য আমি কি এতক্ষণ নিদ্রিত ছিলাম ! ছুটিয়া বাহিরে আসিলাম। ষে শাল্তি তখনও পাহারায় জাগিয়াছিল-সে কিছুই জানে না, সে বলিল "এক ্ঘণ্টার মধ্যে তাহার পাহারার কালে তাঁবুর মধ্যে **(क्ट् थ्रांतम करत नार्टे वाहिरत अयात्र नार्टे"।** তাহার মুখের ভাব ও চোথের দৃষ্টি দেখিয়া মনে হইতেছিল সে আমার প্রকৃতিস্তায় সন্দিহান হইয়াছে। আশ্চর্যা ও লজ্জিত হইয়া ফিরিয়া আসিয়া বিছানায় বসিলাম। না স্বপ্ন নহে সব সত্য— আমার মাথার উপর বাতাসে ঘণ্টার শব্দ শ্বরণ করাইয়া দিল স্ব সতা। আমার পরিচিত ভারতবর্ষের দেব-মন্দিরের পূজারীরা পূজাকালে এইরূপ ঘণ্টার শব্দ করিয়া থাকেন আমানি কতদিন শুনিয়াছি। উঠিয়া তাঁবুর ভিডর বাহির তন্ন তন্ন করিয়া খঁ জিলাম, কিছুই নাই কেহই নাই ৷

শাকালে ঘুম ভাঙ্গিলে সব ঘটনাকে স্বপ্ন

বিণিয়া মনে হইতেছিল, কিন্তু আবার দেই বোমাঞ্চনকাবী ঘণ্টা ধ্বনি!

সন্ধ্যা---

গোলন্দান্ধ নিথের সঙ্গে, কথাবার্তা হইল
— তাহার অবস্থাও ঠিক আমারই প্রায়। সেও
ঘণ্টার আওয়াল শুনেছে। মাথায় আগুণ
অলচে। ঈশ্ব আমাদের রক্ষা করুন—"।

ডায়ারির সঙ্গে আর ৄএক'থানি আলাদা কাগজ আঁটা ছিল লেথা দেথিয়া মনে হয় তাহা অল্লদিন পূর্বে লিথিত হইয়াছে। লেথাটি এই—

"দেই হইতে আজ প্রান্ত দীর্ঘ অতিদীর্ঘ চল্লিশ বংসরের প্রত্যেক দিন, প্রতিরাত্রি দেই নিষ্ঠুর ঘণ্টাধ্বনি তেমনি করিয়াই আমার বুকের উপর হাতুড়ীর ঘা মারিয়া মাথার উপর ব<u>জের</u> মত আদিয়াছে। রক্তের তেজ কমিয়া গিয়াছে, শক্তি অপহত, দেহ জরাক্রাস্ত; ভয় ব।ড়িয়াই চলিতেছে-ভয়-কী সে ভয় ? আর সহাহয় না—অসহ---ওঃ ঈশ্বর আমার জ্ঞান আমার শ্বৃতি লুপ্ত করিয়াদাও। আমার দেহমন ভাঙ্গিলা গিয়াছে যে শব্দ মৃত্যুর ভেরী-নিনাদের চেয়েও ভয়ানক তাহাও দিবানিশি শুনিবার জন্ম উৎকর্ণ হইয়া থাকি। বন্ধু। নাই, লোকের সহিত মিশিবার সাহস নাই, কাহারও সহিত দাঁড়াইয়া কথা কহিতে পারি না-মৃত্যুর পূর্ব পর্যাস্ত কোন আশা নাই। তবু আজিও আমি অহ'য়ারের স'হত বলিতে পারি আমি আত্মহত্যা করি नारे-रेष्ट्रा कतिरम आमात मक्तिमानी শান্তিদাতাদের হাত আমি অনায়াদে ছুড়াইয়া যাইতে পারিতাম তবু যাই নাই। আমার

বিশ্বাস—আমার উপরওয়ালা যেথানে আমার দাঁড় করাইয়া দিয়াছেন—তাঁহার আদেশ বাতীত দে স্থান ত্যাগ করিয়া যাইবার অধিকার আমার নাই। মৃত্যুকে আমি আহ্বান করেছি। শিথ যুদ্ধে সিপাহী যুদ্ধে অকুতোভয়ে তার সাম্নে বুক পেতে দিয়েছি সে আমার প্রত্যাথ্যান করেচে, আমার চোথের উপর বুকভয়া আশা ভালবাসা নিয়ে—যুবকেরা চলে গেছে। বৃদ্ধ আমি—আমার জীবন অটুট—কেবল উপাধি আর মান্ত! হায় মান্ত—হায় ভাগ্য!

অনেক হৃঃপের মধ্যে আমার একমাত্র স্থ—অভাগিনী স্ত্রী ক্লারা! বিণাহেব পূর্ব্বে সকল কথাই তাঁহাকে খূলিয়া বলিয়াছি—জ্ঞানিয়া শুনিয়াও এই অভিশপ্ত হতভাগ্য দৈনিকের পত্নী হইতে স্বেচ্ছায় তিনি সম্মতি দিয়াছিলেন। তারপর দীর্ঘ চলিশ বংসর ধরিয়া আমার হৃঃথের ভার স্করে বহিয়া হাসি মুথে নিজেকে ক্ষয় করিয়া আমার হৃঃথের জীবনে যথাসাধ্য শাস্তি ও সাস্থনা দিয়া আসিয়াছেন। স্থাল পুত্রকভা হুটিও তাহাদের সমস্ত হৃদয়ের ক্ষেহ ভালবাসা দিয়া আমাকে স্থা করিয়াছে।"

ডায়ারি পাঠ শেষ হইয়া গেল। মরডণ্ট ও এনপার গভীর মনোযোগের সহিত শুনিতে-ছিল তাহাদের হইজনের চক্ষু দিয়া জলধারা গড়াইয়া পড়িতেছিল।

তথন ভোর হইয়া আদিয়াছে। পাণ্ড্র আকাশে নক্ষত্রগুলা নিবিবার যোগাড় করিতে-ছিলু। ক্লোক ও টুপি তুলিয়া লইয়া মরডণ্ট ও আমি বাহির হইয়া পড়িলাম। এসথার নতজার হইয়া যুক্ত করে উপাসনা করিতে লাগিল। সোজা পথ ছাড়িয়া বাঁকা পথ ধরিয়াই
চলিতেছিলাম—প্রত্যেক ঝোপঝাপ জঙ্গল
গর্তু দেখিতেছিলাম। প্রতি পদক্ষেপে আশার
সহিত আশক্ষা জাগিয়া উঠিতেছিল কি
দেখিব—যদি সক্কান মিলে—কি মিলিবে?
ফুলারটনকে উঠাইয়া , জাহার কুকুরটাকে
সঙ্গে লইলাম—দেও স্বেচ্ছায় সক্লী হইল।

কিন্তু অনেক অনুসন্ধানেও কোন ফল পাওয়া গেল না।

ষোড়শ পরিচেছদ

প্রায় তিন বৎসর পরে—"ষ্টার অফ ইণ্ডিয়া" নামক ভারতবর্ষীয় সংবাদ পত্রের একটি मः वादि सामाय साक्षे कतिन। मः वादि खटा "লালছমি, শনৎস্থন ও অৰ্হং নামক তিনজন পরিব্রাক্তক বৌদ্ধ সন্ন্যাসীর সম্বন্ধে লিখিত হইয়াছে—যে তাঁহারা সমস্ত ইউরোপ ভ্রমণ করিয়া সম্প্রতি ডেনাক জাহাজে ফিরিয়া আসিয়াছেন। তাঁহার সহিত একজন ইংরাজ সন্ন্যামীও আসিয়াছেন। প্রাচ্যের নিকট প্রতীচ্যের শিক্ষারও যথেষ্ট আছে।" সংবাদটি সম্ভবতঃ অপর কাহারও দৃষ্টি আক্লুষ্ট করিতে পারে নাই, মরডণ্ট ও আমার স্ত্রীর কাছে এ সংবাদ গোপনই রাখিয়াছিলাম। সহিত পরামর্শ করিয়া উক্ত সংবাদপত্<u>ৰের</u> সম্পাদককে পত্ৰ লিখিয়া জানিলাম, সংবাদ-দাতার কোন খবর তিনি জানেন না। প্রাপ্ত সংবাদ, ছাপা হইয়াছে এই পর্যান্ত। একদিন পাগলাগ্রারদ দেখিতে গিয়া

একদিন পাগলাগ্রারদ দেখিতে গিয়া ক্ষফাদের সহিত আশ্চর্যাভীবে সাক্ষাৎ হইল। সে পাগল হইয়া গিয়াছিল, কোন কথাই. বলিতে পারিল না। কর্তৃপক্ষ জানাইলৈন,

তাহাকে পাগল দেথিয়া পথ হইতে কুড়াইয়া আনিয়াছেন। তবে আমরাকি ভাবিয়ালইব ঐ তিনজন বৌদ্ধ সহাপসীর সহিত যে ইংরাজ স্ম্যাসী ভারতবর্ষে গিয়াছেন তিনি ক্ষমাপ্রাপ্ত মেজর জেনারণ হিথার্টন। বাবা কহিলেন. তেক হত্যার প্রতিশোধ নিতে তাঁরা 'প্রতিজ্ঞাবদ্ধ—কিন্ত অহিংসক ধর্মপ্রাণ বৌদ্ধ সন্যাসীরা তাঁহাকে জীবনে मृङ्गुम छ निया थे भतीदारे पूनर्जना श्रामन করিয়াছেন। এবং সম্ভবতঃ হিথারষ্টণ যে মহান শক্তি দেখিয়াছেন জগতের নশ্বতাময় ভোগৈ-শ্বর্যা ছাডিয়া সেই শক্তির সাধনার জন্ম উহাদেরই আশ্রয় লইয়াছেন।" কথাটা এবার আর মরডণ্ট, গেব্রিয়েলকে লুকাইতে পারিলাম না। হায়। যদি মিসেস হিথার ছন শুনিয়া যাইতেন। তিনি স্বামীর চলিয়া যাইবার অল্পনি পরেই লোকান্তর গমন করিয়াছিলেন। প্রাচ্য দৈব শক্তির সম্বন্ধে এখনও যথেষ্ঠ

প্রাচ্য দৈব শক্তির সম্বন্ধে এখনও বথেষ্ট মতভেদ আছে। কিন্তু আমি ফদারজিল ওয়েষ্ট নিজের জীবনের অভিজ্ঞতা হইতে বলিতেছি যে বিজ্ঞান এখানে ভ্রান্ত। বিজ্ঞান কি ? কতকগুলি বৈজ্ঞানিকের মতের সমষ্টি ভিন্ন অন্ত কিছু কি ? ইতিহাস প্রমাণ

করিতেছে যে অনেক সত্যকে প্রতিষ্ঠা করিতে বিজ্ঞান অভায়রূপে কালক্ষেপ করিয়াছেন। বেমন নিউটনের মাধ্যাকর্ষণ শক্তির সম্বন্ধে. বিজ্ঞান বিশ বংসরকাল 'অবিখাসে হাসি তামাসা করিয়া আসিয়াছে। অঙ্ক শাস্ত্রের সাহায্যে বিজ্ঞান প্রমাণ দিয়াছে, লোহার জাহাজ জলে ভাগিতে পারে.না, বিজ্ঞান ইহাও প্রচার করিয়াছিল বেঁ বাষ্পীয় পোতের সাহায্যে আটল্যাণ্টিক মহাসাগর হওয়া অসম্ভব ৷ বিজ্ঞানবিদেরা যদি নিজেদের ভাস্ত মতকেই অভাস্ত বলিয়া ধরিয়া রাথিয়া জানিতে চেষ্টা করেন তাহা হইলে জানিতে পারিবেন যে, প্রাচ্য জগতের অক্ষয় ভাওারে বুধমওলীর জ্ঞানের কুঁধা মিটাইবার কত বিচিত্র উপকরণ পড়িয়া রহিয়াছে। দার্শনিক শ্রেষ্ঠ এমাস ন বলিয়াছেন "ইয়োরোপ উচ্চতর ধর্মভাবের জন্ম চিরদিনই প্রতিভার নিকট ঋণী"। প্রাচ্য জগতে এথনও এমন সব দার্শনিক ও মহাপণ্ডিত আছেন— যাঁহাদের জ্ঞানের, শক্তির, ধর্মের নিকটে দাঁডাইবার যোগ্য হইতে আমাদের হাজার হাজার বংসর সাধনার আবশুক। (সমাপ্ত) बीहेनिता (मरी।

অভিজ্ঞান

জানি আমি, জানি আমি, কহিও না কিছু, বিখের হৃদয়-লগ্ন আমার হৃদয়! যা' কিছু হল্লভ ব্যথা বাজে তব বুকে সকলি পলকে আমি করি বিনিময়, সর্বস্ব প্রতিভূ দিয়া। তা' তুমি জান না! অনস্ত হৃদয়ে মোর বিরেছি তোমারে স্থগোপনে সকোপনে; আনন্দ-পুলক ফুটে যাহা তব বুকে দীর্ণ শতধারে
সহস্র রোমাঞ্চ মুখে উঠে শিহরিয়া
আমার হৃদয়পদ্ম পলে কাঁপাইয়া!
বলিও না কিছু আর! আমি অন্তর্যামী;
আছি দেবালয়ে তব দিবস যামিনী!
মোর পূজাবেদীমূলে তুমি চিরস্তন,
রহিয়াছ সুকুমার স্বর্ণপদ্ম সমু!

শ্রীগঙ্গাচরণ দাসগুপ্ত।



বসস্থ-ঋতু

আত্মা ও মন সম্বন্ধে শারীরবিধান শাস্ত্রের মত

গীতায় একটা শোক আছে:—
ইন্দ্রিয়াণি পরাণ্যাহুরি দ্রিয়েভ্যঃ পরং মন:।
মনসস্ত পরা বৃদ্ধি যে বৃদ্ধে পরতস্ত স:॥ ৪২।৩।
 দেহ হইতে ইন্দ্রিয়ণণ শ্রেষ্ঠ, ইন্দ্রিয়ণণ
হইতে মন শ্রেষ্ঠ, মন হইতে নিশ্চ্যাত্মিকা
বৃদ্ধি শ্রেষ্ঠ এবং বৃদ্ধিরও পরে যিনি সেই
আ্যা সর্বশ্রেষ্ঠ।

বর্তুমান যুগেব শারীরবিধান বিভার সাহায্যে এই শোকটা স্থলবরূপে বুঝা যায়।

মানব ও অভাভ সকল জীবই এক একটা ক্ষুদ্র কোষরূপে জীবন আরম্ভ করে। দেই আদি কোষ্টা মাতৃদেহজাত একটা কোষ (cell) ও পিতৃদেহজাত একটা কোষ এই হুইটাতে নিলিয়া সংগঠিত হয়। এই আদি কোষটা জীবদেহ সংগঠন কালে বিভক্ত হইয়া তুইটীতে পরিণত হয় দে তুইটা আকারে বাড়িয়া পুনরায় বিভক্ত হইয়া চারিটাতে পরিণত হয়। এইরূপে উহা সংখ্যায় বাডিতে থাকে এবং ক্রমে ক্রমে সেই সকল কোষ ভিন্ন ভিন্ন রূপে অবয়বসমূহকে গঠন সাজ।ইয়া শরীরের করিতে আরম্ভ করে। ক্রমশঃ হস্তপদাদি কর্মেক্রির সমূহ, চক্ষুকর্ণাদি জ্ঞানেক্রির সমূহ এবং বুদ্ধি ও মনের যন্ত্র মন্তিক্ষ নিশ্মিত হয়।

বে আদি কোষ (embryonic cell)

হইতে মানবদেহ নিৰ্ম্মিত হয় তাহাতে

মস্তিক নাই, ইক্ৰিয়গণ নাই কাজেই উহার

মন বা বৃদ্ধি নাই বলিতে হইবে। অতএব

মন ও বুদ্ধি আত্মা নহে। ঐ কোষের অভান্তরে এক অভূত শত্তি নিহিত আছে উহা তৎপ্রভাবে নিজের মন ও বৃদ্ধির যশ্ত প্রভৃতি নির্মাণ করিয়া থাকে। 'যে আদি কোষ হইতে মানব নিম্মিত হয় এবং যাহা হইতে কুকুর জন্মে তাহাদের উভয়কেই দেখিতে ঠিক একরূপ অথচ উহাদের একটা হইতে মান্ত্ৰ হয় ও অপর্টী হইতে কুকুর জন্মে। এই যে এক নির্দেশক শক্তি যাহা ঐ ক্রণের মধ্যে অন্তর্নিহিত থাকিয়া উহার কোষগুলির বিভাগ ও বুদ্ধিকে নিয়ন্ত্রিত করে. নিজের উপযোগী হস্ত, পদ. দেহ. গঠন ক্রিয়া মস্তিক ও ইন্দ্রি লয় সেই হুজের শক্তিই কি উপনিষ্দের "আত্মা" ?

মস্তিক্ষ যে মন ও বৃদ্ধির যন্ত্র শারীর-বিজ্ঞান শাস্ত্র তাহা ভূরি ভূরি পরীক্ষার দারা প্রমাণ করিয়াছে। মস্তিক্ষের (Brain) অংশবিশেষকে উৎপাটিত করিলে থুব সহৃদয় ব্যক্তিকেও দয়াহীনে পরিণত করা যায়। কিম্বা মস্তিক্ষের উপর ঔষধের প্রয়োগ দারা ম্বভাবের যৎপরোন।স্তি পরিবর্ত্তন করা যায়।

মন্তিকের কোন কোনও স্থানকে অন্তভূতির স্থান (Senory) ও কোন কোন স্থানকে বৃদ্ধির স্থান (Psychic) নাম দেওয়া হইয়াছে। যেমন মাথার পাঁচাংদিকে অবস্থিত দৃষ্টির অন্তভূতির স্থান (Visuo Sensory area) ও উহার চারি পাশে কিয়দূর ধরিয়া দৃষ্টিজনিত বৃদ্ধির স্থান (Visuo Psychic area)।

বৃদ্ধি, মন ও ইন্দ্রিরের পার্থ ঞা নিমলিথিত দৃষ্টান্তের দ্বারা আরও স্পষ্টাভূত হইবে।
একজন ঘরে বিদিয়া চিন্তা করিতেছে এমন
সময় তাহার ঘরে তাহার ছেলেটী প্রবেশ
করিয়া তাহাকে 'বাবা' বলিয়া ডাকিল।
সে অভ্যমনস্ক 'কাজেই ছেলের আগমন ও
তাহার কথা শুনিতে পাইল না। এখানে
'বিষয়' (শক্ষ ও মৃত্তি) এবং চক্ষ্ কর্ণ আদি
ইন্দ্রিয়, উভয়ই বিভ্যমান তত্রাচ সে ব ক্তির
মনে কিছুই অত্নভূত হইল না।

একটু ডাকাডাকির পরে তাহার চমক ভাঙ্গিল। মনে হইল একটী শব্দ ও একটী মূর্ত্তি নিকটেই আছে। ইহা মনের দারা অনুভূতি,—অর্থাং Visuo sensory এবং auditory sensory areaর কার্যা। তারপর তাহার একটু বেশী মনোযোগ পড়িল, তখন মনে হইল এ মূর্ত্তি ও শব্দ তাহার জানা—তাহারই পুত্রের মূর্ত্তি ও তাহারই কণ্ঠস্বর। ইহা'বৃদ্ধির কার্য্য। অর্থাং Visuo psychic এবং auditory psychic areaর কার্য্য।

অত এব বুদ্ধি, মন ও ইন্দ্রিয়ের পার্থক্য বুঝা গেল।

কিন্তু এই তিনেরই অন্তবালে আব এক
শক্তি কার্য্য করিতেছে—যাহা ইন্দ্রিরকে
ইন্দ্রিরের কার্য্যে মনকে মনেব কার্য্যে এবং
বুদ্ধিকে বুদ্ধির কার্য্যে প্রযুক্ত কবিতেছে।*
এই শক্তি কে ?'
ইনিই আত্মা'!
শ্রীনিবারণচন্ত ভট্টাচার্য্য।

মোগল শাসনাধীনে ভারতের আর্থিক অবস্থা

(De la mazeliereর ফরাসী হইতে)

মোগল-সমাট ও আমীর-ওম্রাওদিগের
শাসনাধীনে ভারতের জনসাধারণ দাস্থ
দশার উপনীত হইরাছিল। এই পরিণামের
চারিটি কারণ:—রাজাদিগের চিরপ্রচলিত
অনিয়ন্তি শাসনপ্রণালী, সামস্ততন্ত্র, বিধর্মীদিগের সমূলে উচ্ছেদ করিতে হইবে এই যে
ইস্লাম ধর্মের আদেশ, এই আদেশ
অমুসারে মুস্লমানদিগের প্রতিশোধমূলক

দিগ্ৰিজয়, এবং সমস্ত ভূমি রাজসরকারের নিজম্ব-—এইরূপ প্রতীতি। শেষোক্ত বিষয়টি সম্বন্ধে স্থাপ্ত সাক্ষ্য বিভ্যান। Bernier বলেন, ক্ষ্ধার জালায় অন্থির হইলেও কেশ্ন দৈনিক ধান্ত বা ফলাদি অপতরণ করিতে সাহস করে না; ভূমির সমস্ত ফদল স্ত্রাটের নিজম্ব। Tavernier অনেক্রার এই কথা বলিয়াছেন যে, আমীরদিগকে যে জায়নীর

কেনেষিতং প্ততি প্রেষিতং মন: কেন প্রাণ: প্ততি প্রৈতি যুক্ত:। কেনেষিতাং বাচমিমাং বদস্তি চক্ষু: শ্রোত্রং কউ দেব যুনক্তি। প্রদত্ত হয়, মোগল সম্রাটই তাব ভূষামী;
সমাট ইচ্ছা করিলে, জায়গীর হইতে তাহাদিগকে বঞ্চিত করিতে পারেন। তাহাদের
মৃত্যুর পব জায়গীর আবার সরকারেই ফিরিয়া
যায়।

সমাট্ই ভূমির অধিযামী, ভূমির উপর তাঁহাব সম্পূর্ণ অধিকাব। তবে ভূমির উপস্বভোগদম্ধে ভেদনির্দেশ আবশ্যক। জায়গীর ভূমিব উপস্বত্ত্ব মন্দ্রবদার সম্পূর্ণরূপে ভোগ করিত। রুষক জমীর মজুর মাত্র; ইচ্ছা করিলে জায়গীবদার তাহাকে দিয়া বেগার খাটাইতে পাবে, তাহাব নিকট হইতে অতিরিক্ত কর আদায় করিতে পারে। সমাটের খাস-মহলে সমাট্ই ভূমীর উপস্বভাগী। ইহার ক্ব্যকের। সরকারের খাদ কৃষী। এই জন্ম বহু কাল পর্য্যন্ত অন্ত কৃষি-মজুর অপেক্ষা ইহাদের অবস্থা একটু ভাল ছিল। ভূমিজাত ফদলের এক তৃতীয়াংশ সরকারকে ছাড়িয়া দিতে হইবে এই নিয়মে আক্রর খাস-মহলের রুষকদিগকে ১০ বংসর পর্যান্ত ভূমির উপস্বত্ব ভোগের অধিকার দিয়াছিলেন! কিন্তুথাস মহলেব আয়তন শীঘ্ট হ্রাস হইল। একমাগতন্তন ন্তন মন্সবের স্ষ্টি হইতে লাগিল। এবং রাজকোষের অবস্থা এরূপ খারাপ হইয়াছিল যে, রাজকর্মচারিদিগকে নগদ মুদ্রার পরিবর্ত্তে ভূমি না দিলে চলিত না। অষ্টাদশ শতাকীর বিশৃখালার অবস্থায়, রাজ্বরকার সাক্ষাৎ-ভাবে রাজস্ব সংগ্রহ করিতে বিরত হইয়া-ছিলেন, জমিদারের দারা আদায় করিতেন। क्मिनारबंद अवशा मनम्बनाद इटेट अज्ञे তফাৎ ছিল।

খাদ মহলের ক্রমকেরা, আবার আমীরদিগের ক্রমক হইল। ভূমির কর্মণ ও উপস্বত্ব
ভোগদম্বন্ধে তাহার। দম্পূর্ণরূপে আমীরদিগের অনুগ্রহাধীন হইল।

নগবের লোকেরাও এই গোলামী হইতে বেহাই পায় নাই। ক্ষক দিগের স্থায় কারিগবেরা বিধিমত এক জন প্রভুব অধীন না হইলেও, উহারা দায়ে পড়িয়া আমীর দিগের অধীন হইয়া পড়িয়াছিল। মধ্যবিত্ত শ্রেণী বিলুপ্ত হওয়ায়, এই কারিগবেরা, সম্রাট ও আমীর-ওম্বাও ছাড়া অস্ত কোন থরিদার পাইত না। ভাল করিয়া কাজ আদায় করিবার জন্ত, সমাট ও আমীরগণ ইহাদিগকে বেতন দিয়া কাজে নিযুক্ত ক্রিতেন। উহাদের মধ্যে কেহ কেহ আমীবদিগের কার্থানায় এবং অধিকাংশ কারিগ্রই স্মাটের কার্থানায় কাজ করিত। আইনতঃ না হউক কার্য্যতঃ উহারা একপ্রকার গোলাম হইয়া পড়িয়াছিল।

এক এক সমাটের বিভিন্ন শাসনপ্রণাণী অনুসারে প্রজাপুঞ্জের আর্থিক অবস্থার পরিবর্ত্তন হইত। প্রতিভাবান বেজ্ঞাতন্ত্রী আক্বর বেশ বুঝিয়াছিলেন, প্রজাদিগের মধ্যে স্থস্বাচ্ছন্দ্য বিস্তার করাই বিদ্রোহভাব প্রশমনের একমার উপায়। প্রজাবুন্দ দরিদ্র হইয়া পড়িলে বহু-বারসাধ্য রাজ-দরবারের কার্যা নির্বাহ করা অসম্ভব।

আইন ই-আকবরি রাজকর্মতারিদিগকে
মিতচারিতা, দ্বদৃষ্টি ও সাধুতা সম্বন্ধে উপদেশ
দিয়াছেন :—

"রাজপ্রতিনিধি, কৃষিকশ্রের পুষ্টি বিধান করিতে সচেষ্ট হইবেন, দেশের ত্রবন্থ। প্রশমন্ত করিয়া প্রজাবুন্দের কৃতজ্ঞতা অজিন করিংত যত্নবান হইবেন। জ্বলের চৌবাক্তা, কুপ, খাল, উন্থান, সরাই এবং অন্থান্ত পুণা কার্য্যের প্রতিষ্ঠা করিয়া, ধ্বংসোন্থ প্রাচীন কীর্ত্তি-মন্দিবের পুনঃসংস্কার করিয়া তিনি যেন ভাবী কালকে ফল শ্রন্থ করিয়া তুলেন।"(১)

তথনকার অবস্থাও আক্বরের প্রতিভার অনুকৃল ছিল; বহু শতাকার পর, দেই সর্ব্রেথম পঞ্জাব ও হিলুছান শান্তিসভোগ করে।

দেশের ঐবর্ধা বৃদ্ধি পাইয়াছিল। তঃথত্র্দশা ও বিপ্লব-যুগেব পরেই নিয়ত এইরপই ঘটয়া থাকে। অবশু, আইন্-ই আক্বরীতে যে বেতনের হার প্রদত্ত হইয়াছে তাহা অত্যন্ত নিয়। মজুরের সমস্ত দিনের সর্ব্বোচ্চ মজুরীছিল ৫ হইতে ৭ "দাম"। দাম—এক টাকায় সিকি অংশ; এবং টাকাব মূল্য ছিল ২ ফ্রাঙ্ক ও সেন্টিম্। কিন্তু সমস্ত থাতা সামগ্রীর মূল্য ও খ্ব কম ছিল। ১২ দামে এক মণশশু পাওয়া যাইত। এক মণ চাউলেরর মূল্য ছিল ২০ হইতে ১১০ দাম ইত্যাদি; আর মণেব ওজন ইংবাজি ২৫ পৌণ্ডের সমতুল্য।

আক্বরের উত্তরাধিকারিগণ আক্বরের ভার দূরদর্শী ছিলেন না। জেহাঙ্গীর ও শাজাহান এসিয়া-স্থলভ প্রকৃত স্বেচ্ছাচারী রাজা ছিলেন। শাজেহান লক্ষণক হিন্দু মজুরকে বেগার খাটাইয়া তাজমহল নির্মাণ করাইয়াছিলেন। তাহাদিগকে কোন বেতন দিতেন না; এবং তাহারা এত কম খাইতে পাইত যে যথেষ্ট আহারাভাবে তাহাদের অধিকাংশ, পী দায় কিংবা হঃথকষ্টে মৃত্যুমুখে পতিত হইত। তাহাদের স্থান অস্তেবা অধিকার করিত, আবার তাহারাও এই একই দশা প্রাপ্ত হইত। শাজেহান হই-বার দিল্লির অধিবাদী-দিগকে জাহানাবাদে বাদ স্থাপন করিতে বাধ্য কবেন। এই প্রত্যেকবারের যাত্রায় শতসহস্র লোক প্রাণ বিদর্জন করে।

অওরংজেব হিন্দুদের বিরুদ্ধে সর্বপ্রকার অগ্রাচার উৎপীড়ন অন্নমোদন করিতেন। তিনি হিন্দুদিগকে কাফের বলিয়া ঘুণা করিতেন। যুদ্ধ বিগ্রহ ও রাজদরবারের বিলাসিতা-নিবন্ধন রাজকরের অঙ্ক ২০ কোটীতে উঠিয়াছিল অথচ সামাজ্যের লোক সংখ্যা অধিক ছিল না. (ভ্রমণকারীদিগের বর্ণনা অনুসারে, প্রেদেশ-গুলিতে বেশি লোকের বসতি ছিল না) এবং আকবরের পর, বেতনের হারও বৃর্দ্ধিত হয় নাই। তাই তত্রতায়ুরোপায়েরা, জনসাধারণের তুরবস্থা বিলক্ষণ ক্রমসম ক্রিয়াছিলেন। মাটির কুটীববিশিষ্ট ও থোড়ো ঘর-সমন্বিত নগর, তদপেক্ষা আরও নিরুপ্ট গ্রাম - এই নগর ও গ্রামগুলি তাঁহারা দেখিয়াছিলেন। তাঁহারা দেখিয়াছিলেন. শ্রমণিল্ল ও বাণিজ্যের উন্নতি স্থগিদ হইয়া গিয়াছে। দরিদ্রেরা ধনাভাবে অ'বসর; প্রতি বংদর শ্বংকালে সমস্ত লোক হুভিক্ষ মহামারীতে যাইতেছে। রিক-উৎসর

^{(&}gt;) আইন-ই-জাকবরী;—ভারতের বড় বড় পূর্ত্তকর্মগুলি থিলিজি ও মোগল রাজবংশ কর্তৃক অনুষ্ঠিত হয়; কিন্তু চীন দেশে মোগলেরা যে সক্ল পূর্ত্ত-কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন,তাহার সহিত উহার তুলনা হয় না। বছ সংখ্যক থাক ছিল; যে থালের দারা কাদিমবাজারের দহিত গঙ্গার যোগ হইয়াছিল, বাণিজ্যের হিদাবে উহা স্ক্রিধান (৩৪ লীগ)।

দৈনিকেরা শুধু একবেলা প্রাতে আহার করিতে পায়; শুক্ষ ময়দার ছোট ছোট গোলাকার পিও—উহারা জন তাহাই আহার করে। মাথিয়া সায়াহ্নে একটু লবণ ও শাক-সব্জির সহিত ভাত রাঁধিয়া খায়। ধনাঢো়ের। মাটির মধ্যে ধনরত্ব পুঁতিয়া রাখিয়া অতি কষ্টে জীবন যাপন করে। তাহাদের সর্বদাই ভয় হয় পাছে শাদনকর্তা ও আমীরেরা তাহাদের স্বিষ্ণ ত করে। সম্রাটের অপ্ররণ কারথানার বাহিরে, সমস্ত শ্রমশিল্প অবনতি-গ্রস্ত; আমীরেরা যৎদামান্ত মূল্য প্রদান করে; व्यवः माकानमाद्रवता त्वनी मृना मावी कतितन তাহাদিগকে বেত্রাঘাত করিয়া তাড়াইয়া দেওয়া হয়। সর্মত্র শোচনীয় অক্ততা। প্রায় কেহই লৈখাপড়া জানে না, গণনা করিতে পরে না, নিজ নিজ ব্যবসায় সম্বন্ধেও শিকা পাत्र ना ; नर्खबरे देननिकितिरात उर्शीज़न, রাজকরের আতিশ্যাঁ যে সকল রাজ-কর্মচারী শাসনবিভাগের পদ মূল্য দিয়া ক্রয় করে এবং যে সকল জমিদার রাজ্যের ইজারা বন্দোবন্ত করিয়া লয় তাহাদের
বিষম অর্থ-গৃগ্গতা। উৎপীড়ন হইতে অব্যাহতি
পাইবার জন্ত অনেক হিন্দু মুসলমান হইয়া
যায়; এবং তৎক্ষণাৎ আফগান ও মোগলের
দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিয়া সৈন্তবিভাগ বা
শাসনবিভাগে প্রবেশ করে, অথ্বা অলসভাবে
কন্তের সহিত জীবন যাপন করে, এবং তাহাদের
পূর্বাতন স্বধর্মীদিগের প্রতি অত্যাচার করে।
আনেকেই ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করে।
Tavernier ৮ হাজার ফ্রির ও ১২ লক্ষ্
যোগীর উল্লেখ করেন। (২)

আওরংজেবের শাসনতন্ত্র যতই বিরক্তিকর

হউক না কেন, তাঁহার শাসনতন্ত্রের অস্ততঃ

এই একটা স্থবিধা ছিল বে, তিনি উত্তর
ভারতের শান্তিরক্ষা করিতে পারিয়াছিলেন

এবং তাঁহার কর্মচারী ও আমীরেরা তাঁহাকে
প্রভু বলিয়া মানিত ও ভয় করিত। ইহার
মৃত্যুর পর অরাজকতা, গৃহ-বিবাদ ও সর্ব্বপ্রকার অন্তায্য কর আদায় আরম্ভ হইল।

অপ্তাদশ শতাকীর অবসানে, ভারত যার-পরনাই দারিদ্রা দশায় উপনীত হয়। (ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

নীহার

উষার নীহার সম আছিল সে মোর বুকে এ হিমা-কমল-ফুক্স কম্পিত উলাদ-স্থে। ব্যাকুলিয়া যত তারে রাখিবারে গেস্থ ধরি, মুক্তার মত হার গড়ারে পড়িল ঝ'রি॥ শ্রীকীলা দেবী

⁽২) আধুনিক ভারতীয় লেথকগণ এইরূপ প্রমাণ করিতে প্ররাস পান বে, মোগলদিগের শাসনাধীনে লোকের অবস্থা জান্ত ছিল। তাঁহারা ইহাই দেখাইতে চান বে, ইংরাজের ভারত জ্বরের সময় হইতেই ভারত্ত্বের দারিস্তা স্বন্ধ হইরাছে। আমি পরিশিষ্টে ইহার বিস্তারিত বিবরণ দিব।

শান্তি

আমার পয়সা কড়ির অভাব ছিল না।
কিন্তু বুদ্ধির দোষে সে সবই হারাইলাম—
টাকাকড়ি, বিষয়-সম্পত্তি সব গেল। আমি
এখন একেবাবে নিঃস্ব।

এখানে থাকিয়া আর ফল কি! শুধু বিজ্ফান বই ত নয়! একদিন নিশাশেষে বাহির হইলাম; ঠিক করিলাম, সমস্ত পৃথিবীটা ঘুরিয়া দেখি, কোথাও শান্তি পাই কিনা।

অনেক দেশ বিদেশ ঘুরিলাম। কিন্ত শাক্তি কৈ? যাহার সন্ধানে জীবনপাত করিতেছি, সে কোণায়?

তথন শীতকাল; বরফ পড়িতেছে। বাতাসের বেগও প্রচণ্ড; পত্রহীন গাছগুলা হি হি করিয়া কাঁপিতেছিল। চারিদিকে তুষার, সমস্ত শুভ্র! আমারও শীত করিতেছিল।

তবু ভাল! দূরে আলো দেখা যাইতেছে। মালো লক্ষ্য করিয়া অগ্রসর হইলাম।

সন্মুথে একটা মস্ত বাড়ী। দরজার কাছে একটী ছোট ছেলে থেলা করিতেছে।

"আমি আজ এখানে থাকব, ভাই ?"
বালক বিশ্বিত হইয়া আমার দিকে
তাহিল—বোধ হয় ভয় পাইয়াছিল। কহিল,
'আমি ত জানি না; ঐ ঘ্রে দানা পড়চে,
ভাকে জিজ্ঞেস কর।"

ঘরে ঢুকিলাম-টেবিলের উপর বাতি জংলাইয়া এক যুবক পাঠে নিবিষ্ট।

""মশার----" যুবক ফিরিল।

"আজ অনুগ্রহ করে যদি আমাকে—"

"সে কথা বাবাকে বলুন গে। তিনি বারান্দায় বসে আছেন—এই দিকে" বারন্দায় গেলাম। দীর্ঘশাশ্রু এক বৃদ্ধ বসিয়া তামাক টানিতেছে।

"কি চান ?"

"আজ রাত্তিরের মত-----"

"নই ঘরে বাবা আছেন; তাঁকে বলুন, তিনিই এ বাড়ির কর্ত্তা"

ঘরে ঢুকিয়া দেখিলাম, দূবে খাটের উপর এক অতি জরাজীর্ণ বৃদ্ধ শয়ন করিয়া আছে; সে জীবিত কি মৃত তাহা ঠিক করিবার উপায় নাই।

"নশায়" ?

অতি ক্ষীণ ব্বরে উত্তর আদিল, "আজে" ? "আমি আজ এখানে——"

"সে কথা আমাকে বলচেন কেন ? বাড়ির কন্তা বাবা; তাঁকে বলুন। তিনি ঐ ঘরে রয়েচেন।"

পাশের ঘরে গেলাম। শিকেয় টাঙ:নো একটা দোলনার উপর এক অতি বৃদ্ধ শুইয়ি ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতেছে। বক্ষম্পলুনের সঙ্গে সজে তাহার সমস্ত শরীর নড়িয়া নড়িয়া উঠিতেছে; শরীরের চর্ম্ম লোল; নাড়া দিলে হাড় কথানা খুলিয়া ছত্রভঙ্গ হইয়া ঘাইবে বলিয়া বোধ হয়।

"মশায়, আমাকে আজ—"

বৃদ্ধ - অনেক কটে অঙ্গুলি সঙ্কেতে পাশের ঘর দেখাইল। পাশের ঘরে আরো বৃদ্ধ কাহাকেও দেখিব ভাবিয়াছিলাম। কিন্তু কৈ? বৃদ্ধ কৈ? ঘরে রুঞ্চনার মৃগচর্ম্মের উপর বদিয়া এক রুঞ্চবদনাবৃতা অপুর্ব্ধ সৌন্দর্যাময়ী যুবতী! রূপের আলোয় ঘর উজ্জ্বল করিয়া রহিয়াছে। কালো কাপড়ে তাহাকে আরো চমৎকার দেখাইতেছিল! তাহাকে যে কি বলিব, তাহা ভাবিয়া পাইলাম না। যে মুথ এতক্ষণ মুগর ছিল, তাহা ঘেন একেবারে নীরব হইয়া গিয়াছে! অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিলাম—মুথে কথা ফুটিল না। আমাকে নীরব থাকিতে দেখিয়া মুবতী কহিল,

"কি চাই তোমার ?"

কি মধুর সে, স্বর! স্বর্গের বীণাধ্বনিও বুঝি এত মধুব নহে! প্রাণ শান্ত হইল; বছদিন-সঞ্চিত বেদনা মুহুর্ত্তের মধ্যে ঝরিয়া পড়িয়া গেল।

"ভয় পাচচ ? তোমার কি চাই বল। আমিই সমস্ত দিই। আমার নাম মুহা"।

কি চাহিব! মনের মধ্যে লক্ষ বাসন! জাগিয়া উঠিল। শেষে ভাবিলাম, যে সমস্ত দেয় তাহাকেই যদি আমি চাই, তাহা হইলেই ত আমার সকল বাসনা পূর্ণ হয়। সাহস করিয়া কহিলাম.

"আমি তোমাকে চাই"।,"বেশ, নাও আমাকে"।
যুবতী সরিয়া আসিল! তাহার শীতল
ওঠ আসিয়া আমার ললাটে, লাগিল!
আঃ, কি শান্তি!*

बीतज्ञावनी (मरी

বসন্ত-পঞ্চমী

বসন্তের বাতাসের তুরস্ত সোহাগে লতার কুস্তলে জটা স্কৃচিবার আগে মোহন চিকণ শোভা তুমি একবার দেখে যাও প্রিয়তম বাসনা আমার!

আজি বন্ধু বসজের আসন্ধ প্রভাত,
জীর্ণ পর্ণ অসলায় সহসা ঝরিয়া হায়
পাণ্ড র করিয়া ছায় গোমুখী প্রপাত!
জানি গেল চিরতরে তবু কোন মোহভরে,
তহরি সবে রম্ভাকরে চলে সাথে সাথ।

নৰু বসন্তের নিশি আছে ক্রাশার মিশি
চক্রালোক ৰাষ্পণ্ডত্র ছায়া সম ভাসে
ফুল্লবে মালতী লতা কে জানিত সে বারতা
গঞ্চ যদি না আসিত চঞ্চল বাতাসে!

বসস্তের বনলক্ষী দিয়াছে বিছারে অরুণ চূনারি তার অশোকের গারে; মলর দক্ষিণ হও, এস আজ ধীরে লাজ বাস দৌহাকার দিয়োনাক ছিঁড়ে!

নীল আকাশের গায়ে ফোটে শত শত
স্বর্ণতন্ম পূপ্পের কাহিনী,
প্রাম বন ভূমে পিক গায় অবিরত
জগতের সাহানা রাগিনী!
আনন্দের নাহি ওর, বসস্ত ভূবনে
বাসরের আজি আয়োজন,
দেবতার আশীর্কাদ প্রসম্ম পবনে,
লাফ বর্বেণ বনলক্ষ্মীগণ।

• শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

পিটার ক্রিষ্টেন্ অ্যাস ব্যোগসের লিখিত গল্পের অমুবাদ। ইনি নরওয়ের একজন বিখায়াত প্রাণিতত্ত্বিং ও .
 গল্পেক।

শূদ্রকের মৃচ্ছকটিকা

প্রাচীনত্ত্বে অধিকার-সূত্রে যে নাটকটি ভারতীয় নাট্য-সাহিত্যের শীর্ষস্থানে সচরাচর স্থাপিত হইরা থাকে, সেই শূত্রকের মৃচ্ছকটি-কাকে আমরা এ পর্যান্ত এক পাশে সরাইয়া রাথিয়াছিলাম। অস্ততঃ যুরোপের ইহাই সাধারণ মত যে, শৃদ্রক কালিদাসের পূর্ব্বর্ত্তী এবং শকুন্তলার পূর্বে মৃচ্ছকটিকা রচিত হইয়াছে। কিন্তু এই অন্ধসংস্থারের কোন স্থদৃঢ় ভিত্তি নাই। যাঁহারা ভারতীয় নাট্য ইতিহাসের ক্রমবিকাশ অমুসরণে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, বিনা-বিচারে গুহীত এই মতটি তাঁহাদিগকে পথভ্ৰষ্ট করিয়াছে। ষে প্রস্তাবনায় এই নাটকটি শৃদ্রের প্রতি আরোপিত হইয়াছে, সেই প্রস্তাবনার কথায় বড় একটা বিশ্বাস স্থাপন করা যায় না, কেননা উহার রচয়িতা-কবির মৃত্যু উহাতে ় বর্ণিত হইয়াছে:- "পশিলেন হুতাশনে, শত বৰ্ষ **দ**শ দিন করিয়া যাপন।" এই রীতি-ভাষ্যকারদিগকে পরাত্ম্থ করা দুরে থাকুক বরং উহাতে তাঁহার৷ আরও আরুষ্ট হইলেন। কেননা, এই উপলক্ষে অতিহল্ম আলোচনার পরিচয় তাঁহারা দিবার অবসর পাইলেন। লালা দীক্ষিত অতি গম্ভীর ভাবে এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, স্ত্রধার যে শ্লোকটি পাঠ করিয়াছেন তাহাতে শূদ্ৰক আত্মসম্বন্ধে স্থভীত কালের নিজ জন্ম-পত্ৰিকা করিয়াছেন ; প্রয়োগ দেখিয়া তিনি তাঁহার মৃত্যুর দিন ঠিক জানিয়া-,ছিলেন; এবং ভিনি ভাবী বংশীয় লোক-: দিগের নিকট তাঁহার মৃত্যু পুর্বাহ্নেই

বিজ্ঞাপিত করিয়াছেন। । মহেশ ভায়রত্বের খ্যায় একজন স্থবিজ্ঞ পণ্ডিত যিনি যুরোপী-দিগের আধুনিক আলোচনাদি আছেন তিনিও সম্প্রতি বঙ্গ দেশীয় এসিয়া-টিক সোগাইটির সমক্ষে এই ব্যাখ্যার পোষকতা করিয়াছেন। (Proceedings August 1887); যাহা হউক, প্রথম ব্যাখ্যাটি গ্রাহ্ম বলিয়া বিবেচিত না হইলে তিনি আর একটি ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। তিনি বলেন, রাজা শূদ্রকের যে অগ্নিপ্রবেশের কথা আছে তাহা একটা অনুষ্ঠানের ব্যাপার সে অনুষ্ঠানের নাম, "অগ্নি সমারোপণ।" করিবার এই অন্মুষ্ঠান সময় করিতে হইত। কিন্তু এই উভয়বিধ ব্যাখ্যা অগ্রাহ্ম করিয়া, এই সম্বন্ধে পোষণ করিবার অধিকার পাশ্চাত্য সমা-লোচকের আছে। M. Windisch যিনি মুচ্ছকটিকার প্রাচীনত্ব মানিয়া লইয়াছেন, তিনি কিন্তু শুদ্রকের প্রতি প্রযুক্ত স্ততি বাক্যগুলি একটু অভুত বলিয়া মনে করেন। Windisch বলেন, "নাটকের বর্ণিত বিবরণ হইতেই, গ্রন্থকার সম্বন্ধে যাহা কিছু জ্ঞান লাভ করা হইয়াছে।"

সাহিত্যের ইতিহাসে শৃতকের নাম অপরিচিত হইলেও, সাহিত্যে অপরিচিত। বিক্রমাদিত্যের ভার শুক্তক বহুবৃধ্যাপী আখ্যানাদির নারক না হইলেও মধ্যবিন্দ্ বলা যাইতে পাবে। কথন তিনি বিদিশার রাজা (কাদ্মরী), কথন শোভাবতীর রাজা



বসস্ত-ঋতু।

(কথাসরিংসাগর) কখন বর্দ্ধনার রাজা (বেতাল-পঞ্চবিংশতি)। বহু সংগ্ৰহ-গ্ৰন্থে কাহিনীটীর উল্লেখ আছে (কথা সরিৎসাগর, 'হিতোপদেশ) সেই काहिनोट्ड এই ज्ञाप वर्निड इहेबार्ड, যে আসেল-মৃত্যু রাজা শূদকের শতার্ধ প্রমায়ু স্থিব রাথিবাব জ্ঞা এক আহ্মণ নিজ প্রাণ বিসর্জন কবে; 'দশকুমার চরিতে" রাজা শূদ্রকের জন্মজনাস্তরের বিবিধ মড়ুত কুত্যের সংক্ষিপ্ত উল্লেখ আছে। কি দক্ষতার সহিত তিনি তাঁহার শত্রু চকোরের রাজকুমার চক্রকেতুর অন্তর্ধান ঘটাইয়াছিলেন, চরিতে তাহার সংক্ষিপ্ত বর্ণনা আছে। রাজতর জিনী, ধৈযোঁর আদর্শ বলিয়া বিক্রমা-দিত্যের সঙ্গে তাঁহারও নামোলেথ করে। পুরাণাদিতেও তাঁহার নাম আছে; স্বন্দ পুরাণে উক্ত হইয়াছে, তিনি নন্দবংশের পূর্বে ৩২৯০ কলি অব্দে (= খৃষ্টোত্তর বিক্রমাদিত্যের ৭০০ শত বৎদর পূর্বের রাজত্ব করিয়াছিলেন। রামিলা ও গোমিল এই ছই কৰি একৰ মিলিয়া শূদ্ৰকসংক্ৰান্ত একটি আখ্যারিকা রচনা করিয়াছিলেন। অতএব দেখা যাইতেছে, ঐ যুগ হইতে আরম্ভ করিয়া শুঁদ্রক নিরবচিছর আথ্যায়িকার বিষয় হইয়া আছেন, তাঁহার বাস্তব অন্তিত্ব আদৌ নাই। পক্ষান্তরে, সর্বাপ্রথমে বামন-ক্ত কাব্যা-লঙ্কার-স্তার্তি গ্রন্থে গ্রন্থকার বলিয়া তাঁহার नारमाह्मथ श्रेषारह। वामन, मधम भंडाकीत জয়াপীড়ের <u> শাঝামাঝি</u> রাজত্ব সমধ্যে কালে গ্রন্থ রচনা করেন। তিনি জয়াপীড়ের মন্ত্রা ছিলেন। বামন

নিজ গ্রন্থে, পাঠককে "শুদ্রকের রচনাবলার" উপর বরাত দিয়াছেন। অবশু তিনি "মৃচ্ছ-किंका" मन्न कित्रशहे अहे कथा विनिश्राहितन, কেন না, তাঁহার গ্রন্থে দৃষ্টান্তকরপ মৃচ্ছ-কট্টিকার অনেক শ্লোক উদ্ত হইয়াছে। কিন্তু বান-কবি যেখানে তাঁহার পূর্ববর্ত্তী বড় বড় লেথকের গুণকীর্ত্তন করিয়াছেন, সেই হর্ষ চরিতের মুখবল্ধে শূদ্রকের নাম করেন নাই। কালিদাসও মালবিকার প্রস্তাবনায় অস্তাস্ত প্রসিদ্ধ নাটককারের সঙ্গে তাঁহার নামেলেখ করেন নাই। অতএব দেখা যাইতেছে সপ্তম শতাকীর মাঝামাঝি সময়ে শূদ্রকের খ্যাতি প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। মৃচ্ছকটিকার ফেরূপ রচনারীতি ভাহাতে বাম ও বামন এই ছই প্রান্তের মধ্যবর্ত্তী কোন কালে শুদ্রককে স্থাপন করিতে কি কোন বাধা আছে ? মৃজ্ঞকটিকার প্রাচীনত্বসম্বন্ধে যে সকল হেতুবাদ প্রদত্ত হইয়া থাকে, M. C. Kellner সেই সব হেতুবাদ একত সংগ্রহ করিয়াছেন; উহার মধ্যে কতকগুলি হেতুবাদ সাহিত্যিক শ্রেণীভুক্ত এবং অন্তগুলি সামাজিক শ্রেণীভুক। একদিকে সরলভা, রচনার হর্বলভা, উপাখ্যা-নের প্রাচুর্যা, কার্য্যের খণ্ডতা, কভকগুলি ভূমিকার অত্যধিক পরিপৃষ্টি; অভ দিকে, পাত্রদিগের রীতিনীতি, সমাজের অবস্থা অনেকটা স্থান অধিকার করিয়া বৌদ্ধর্মের অধিষ্ঠান—এই সমস্ত বিষয়, অস্থান্ত নাটক **২ইতে ইহার পার্থকা নির্দেশ করে এবং** নাটকের "ক্লাসিক" যুগের পূর্ববর্তী বলিয়া ইহার পরিচয় প্রদান করে। শ্রীব্যোতিবিজ্ঞনাঞ্চ ঠাকুর।

সাহিত্য-প্রসঙ্গ

২। কিতীক্ত গ্রন্থাবনী।

জিতেন্দ্রনাথের সহোদর ক্ষিতীক্সনাথের বঙ্গীর্গ নাহিত্যাত্রবাগীর স্থপরিচিত। তাঁহার রচিত বিবিধ বিচিত্র প্রবন্ধ মাদিক পত্রাদিতে প্রায়ই প্রকাশিত সাহিত্য-সাধনাও ইহার ক্ষিতীক্রনাথের কয়েকথানি গ্রন্থ আমরা সমালোচনার্থ প্রাপ্ত হইয়াছি। গ্ৰন্থ, আলাপ (মূল্য পাঁচ সিকা)। সাহিত্য, দুৰ্শন ও সমাজ বিষয়ক বিবিধ প্রবন্ধ ও কবিতা সংগৃহীত হইয়াছে। গুলি এতদিন বিবিধ মাসিক পত্রিকা-পুঠে বিক্ষিপ্ত বিচ্ছিন্ন ছিল; সেগুলি সংগ্ৰহ পূৰ্ব্বক গ্রন্থাকারে প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার আমা-দিগের ধন্তবাদার্ হইয়াছেন। "অধ্যাত্মধর্ম ও অজ্ঞেয় বাদ গ্রন্থের মুথবন্ধ" "ইউনেটেরীয় খষ্টান ও ব্রাহ্মসমাজ" "রামমোহন প্রভৃতি গুরু-গম্ভীর বিষয়ের প্রবন্ধ কাঠুরিয়া বিরহ প্রভৃতি কবিতা ও "হিমাচল" "নিঝ রিণী" প্রভৃতি প্রবন্ধও এই সংগ্রহে স্থান পাইয়াছে। প্রবন্ধগলি হইতে কিতীক্ত-নাথের স্থানিপুণ যুক্তি-তর্কের পরিচয় যেমন পাওয়া যায়, স্বদেশ-প্রীতি ও অনুশীলনের পরিচয়ও তেমন পাইতে বিশম্ব ঘটে না। "ভারতোদ্ধার ও ব্রহ্মচর্য্য" প্রবন্ধে লেখক বঙ্গে জীবনের সাড়া পাইয়া ভারতের ভবিষ্যৎ করিয়াছেন। সম্বন্ধে আলোচনা প্রীতিকে তিনি হিন্দুতার উদার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহিয়াছেন, রাজনৈতিক ও

সামাজিক আন্দোলনকে পৃথক করিতে 'হিন্দুয়ানীর' পরিবর্ত্তে তিনি বলিয়াছেন। 'হিলুম্ব' চাহিগাছেন। তিনি বলিয়াছেন, " जू न आ नि (य कार्या कि हिन्तू त कर्डवा विवत, তাহাই যে কর্ত্তব্য হটবে, তোহা নহে: প্রভৃতি পুরাতন ঋষিদিগেরই আদেশ হিন্দুর কর্ত্তব্য বলিয়া ধরিতে হইবে। ব্যতীত বঙ্গদেশের ও ভারতে মঙ্গল নাই। ... এই হিন্দুত্বের মূল কি ? ইহার কেন্দ্রভূমি কি ? ...মনু প্রচারিত ব্রন্ম হর্মাই হিন্দুত্বের পত্তনভূমি।…যথন प्तिश: পাঁচ বয়স হইতে বিভালয়ের ছাত্রগণ সিগারেটের ধুম উল্গাণি করিয়া বীরত্ব অনুভব করে; যথন দেখি, যৌবনে পদার্পণের বহু পূর্ব্বাবধি ছাত্রগণ বাল্যের অ্মুপযুক্ত অসার সমূহে অভ্যস্ত হইয়া উঠে,; যথন দেখি. কি সন্ত্ৰান্ত, কি অসন্ত্ৰান্ত, অধিকাংশ বিলাতীবাদেশী মজের চরণে আত্ম বিক্রয় আছেন; ...তথন প্রস্তুত আর আমাদের জীবনের আশা ভরসার কথা বলিতে সাহম হয়।...চারিদিকে বক্তৃতা হইতেছে সংযমের মূল ব্রহ্মচর্য্য প্রিষ্ঠার কথা কেহই বলে না।...বন্ধচর্য্য প্রতিষ্ঠিত হইলে বিলাদ আপনিই বিদূরিত হইবে… আপনা হইতেই মোটা ভাত ও মোটা কাণড়ে আস্ক্তিজনিব।" এ কথা যে খুবই ঠিক, তাহা কেহ অগ্নীকার করিতে না। স্থানাভাবে আমরা বিস্তারিত আলোচনা করিতে পারিলাম না। 'কিন্তু এই গ্রন্থের বছ

প্রবন্ধে গ্রন্থকার স্থনিপুণ ইঙ্গিতে যে পথ প্রদর্শন করিয়াছেন, সে পথ অবলম্বন করিলে আমাদিগের মঙ্গল যে অবশুস্তাবী, তাহাতে কাহারও মতবৈত থাকিতে পারে না।

ব্রাক্সধর্মের বিবৃতি (মূল্য বারো আনা)। এই গ্রন্থে অন্তান্ত নানা বিষয়ের সহিত ব্রহ্মলোক, ধর্মপথ, বিবেক ও বৈরাগ্য, প্রায়শ্চিত্ত, আত্মধর্মের ভিত্তি, ব্রাহ্ম ধর্মের কিন্তার, উপধর্ম সংকারাত্মা, ব্রাহ্মধর্ম প্রচারের অন্তরায়, ব্রাহ্মের কর্ত্তব্য প্রভৃতি বিষয়ের বিশদ আলোচনা করিয়াছেন। প্রবন্ধগুলিতে চিস্তাশীলতা ও স্বাধীন মত-প্রকাশের নির্তীকতা সর্ম্বত্র পরিকৃত্ব ইইয়াছে।

রাজা হদ্ধিশ্চন্দ্র (মূল্য আট আনা)
এখানি রাজা হরিশ্চন্দ্রের পৌরাণিক কাহিনী
অবলম্বনৈ রচিত। গল্প-কথা নহে, ইহাতে
গ্রন্থকার হরিশ্চন্দ্র-কথার মূল আলোচনা
করিয়া বিবিধ পুরাণ-শাস্ত্রের সাহায্যে এ
চরিত্রের শ্রেষ্ঠত্ব ও মহত্ব প্রতিপন্ন করিরাছেন; বিবিধ পুরাণোক্ত হরিশ্চন্দ্র চরিত্রের সমালোচনা করিয়াছেন। সমালোচনা অভিনব ও স্ক্রিন্তিত হইয়াছে—
গাণ্ডিত্যেও পরিপূর্ণ। অসাধারণ মনীমার বলে
লৈপক সাহিত্যে এক নৃতন সৃষ্ট করিয়াছেন।

্শ্রীভগবৎ কথা (মৃশ্য আট আনা)
বালক-বালিকাগণকে ভগবানের বিষয়ে থ্ব
সহজ ভাষায় ও সহজ ভাবে বুঝাইবার জন্ম
এই এই লিখিত। এমন শুরু বিষয় এমন
সহজ কথায় বুঝাইতে পারা সাধারণ শক্তির

কথা নহে—গ্রন্থকার সেই অনশ্রসাধারণ শক্তির অধিকারী। তাই তাঁহার প্রাঞ্জন ভাষা ও সরল যুক্তি-তর্কে ভগবৎ কথা উজ্জন ভাবে বির্ত হইয়াছে। শুধু বালক-বালিকা নহে, আপামরসাধারণ এই গ্রন্থপাঠে উপক্বত হইবেন।

আঁথিজল। (মূল্য আট আনা)
এথানি কাব্য-গ্ৰন্থ। ৫৬ট থণ্ড কবিতাও
গান এই গ্ৰন্থে সংগৃহীত হইয়াছে। কবিতা
গুলি আকারে ছোট হইলেও ভাবে গভীর,
বিশাল বিপুল বৈচিত্যে পরিপূর্ণ।

সকল গ্রন্থগুলিই ভালো কাগজে পরিষ্কার ছাপা, বাঁধাই চমংকার এবং সকল গুলিই সাহিত্য-অন্তরাগী পাঠকের আদরের সামগ্রী হইগছে। শ্রীসঃ

৩। কর্ম-কথা; চরিত-কথা।*

কিছুদিন হইল ঐীযুক্ত রামেক্সফ্রন্সর তিবেদী এম্, এ প্রণীত ছইথানি পুস্তক আমরা উপহার পাইয়াছি; একথানি "চরিত-কথা"; অপরথানি "কর্ম্ম-কথা"। এই ছইথানি পুস্তকে গ্রন্থকারের পূর্ব্ব-প্রকাশিত কতকগুলি প্রবন্ধ সন্নিবেশিত হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ভিন্ন ভিন্ন মাসিক পতিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল।

বঙ্গদাহিত্যে রামেন্দ্র বাবুর পরিচয় অনাবখ্যক। তাঁহার মন যেন একটী স্থন্দর উপবন। এ উ্পবনে নানাবিধ ফুল ফুটে। ফুলগুলি অতি মনোরমু। কিন্তু ফুলগুলি

কর্ম-কথা। শীযুক্ত রামেল্রফ্রন্দর ত্রিবেদী প্রণীত। মূল্য পাঁচ দিকা।
 চরিত-কথা। শীযুক্ত রামেল্রফ্রন্দর ত্রিবেদী প্রণীত। মূল্য দশ আনা।

এতদিন চারিদিকে বিচ্ছিন্ন ও বিক্ষিপ্ত ছিল।
আজ ফুলগুলিকে মালান্ন গাঁথিতে দেখিয়া
আমরা অত্যস্ত আনন্দিত হইয়াছি।

রামেক্স বাবু তাঁহার প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য ও চিন্তার ফল কতকগুলি প্রবন্ধে প্রকাশ করিয়া বঙ্গভারার শ্রীবৃদ্ধি করিয়াছেন। তাঁহার বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক প্রবন্ধগুলি পাঠ করিলে মোহিত হইতে হয়। বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক তত্ব অধিকাংশ স্থলে অতি স্ক্র ও জটিল এবং সেই তত্ত্তলি সহজভাবে ব্যক্ত করা অত্যন্ত হ্রহ। কিন্তু রামেক্র বাবুর লেখনী-মুখে সেই অতি জটিল তত্ত্ত্ত সহজ, সরস ও স্থ্বোধ্য হইয়া উঠিয়াছে।

"চরিত-কথায়" বিভাসাগর, বঙ্কিমচক্র, महर्षि (नरवन्त्रनाथ, (इनम् (हान ९ क, साक्रम्न त প্রভৃতি পুণাশ্লোক ব্যক্তির চরিত্র বিশ্লেষিত হইমাছে। আমরা ইতিপূর্বে বিভাসাগর, বৃদ্ধিচন্দ্র প্রভৃতির বহু চরিত-কথা পাঠ করি-য়াছি। কিন্তু রামেক্স বাবুর চরিত-কথায় একটা বিশেষত্ব আছে। ইহাতে উপাখ্যান নাই; বাহ कौरानत वाक् काहिनो नाहे। हेशांठ चाहि, অন্ত:-প্রকৃতির কথা, ইহাতে আছে স্থনিপুণ মানব-চরিত্র-বিলেষণ। ইহাতে কাহার চরিত্র কি ধাতুতে গড়া, কাহার চরিত্র কি বিশেষত্বের পরিচয় দেয়, তাহার বিশ্লেষণ দেখিতে পাওয়া যায়। যদিও "বাঁকানল আর টেষ্ট টউৰ হাতে দিয়া নানা জাতি কিন্তুত কিমাকার ডব্যের বিশ্লেষণ্" রামেক্স বাবু সাধারণতঃ করিয়া থাকেন, তথাপি মানব চরিত বিশ্লেষণে তিনি যে শিক্ষা ও দক্ষতার পরিচয় দিয়াছেন, তাহা বঙ্গদাহিত্যে र्विश्वन ।

"কর্ম-কথায়" গ্রন্থকার কতকগুলি
দার্শনিক প্রবন্ধ সন্নিবেশিত করিয়াছেন।
প্রবন্ধগুলি হইতে অসাধারণ পাণ্ডিত্য,
গভীর গবেষণা, এবং প্রাচ্য ,ও প্রতীচ্য জ্ঞানের
অপূর্বে সমন্বরের একাধারে পরিচয় পাওয়া
যায়।

যদিও প্রবন্ধগুলি ভিন্ন ভিন্ন সময়ে প্রকাশিত হইয়াছিল, তৢথাপি এগুলি একই ফ্রে বাঁধা। "কুর্বনেবেহ কশ্মনি জিজীবিষেৎ শতং সমাঃ" এই বাক্যকে গ্রন্থকার ভিত্তিস্বরূপ গ্রহণ করিয়া প্রবন্ধগুলিকে দাঁড় করাইয়াছেন। কশ্ম-পরিত্যাগে মহুষ্যের ক্ষমতা নাই, অধিকারও নাই, ইহাই গ্রন্থকারের মুখ্য বক্তব্য। .

জ্ঞান হইতে হ:ধের উৎপত্তি যেমন কোন কোন সমাজে প্রচলিত ধর্মতত্ত্বর ভিত্তি,— জ্ঞানের পূর্ণতার হ:থের বিনাশ, সেইরূপ অন্ত সমাজে প্রচলিত ধর্মতত্ত্বর মূল। জ্ঞান হইতে হ:ধের উৎপত্তি স্বীকার করিয়া লইয়া, জ্ঞানের পথ রুদ্ধ করিলেই—দেই হ:থ হইতে নিজ্কতি লাভ ঘটিবে, এই বিশ্বাসে কত্তক মন্ত্ব্য বহু যুগ ধরিয়া প্রতারিত হইয়াছে। জ্ঞানের পন্থা পরিহার করিয়া হ:থ-নাশের উপার অন্তেষণ করিতে হইবে, সৌভাগ্যক্রমেশ সর্ব্য সর্ব্ব জাতির মধ্যে এই বাক্য স্বীরুত হর নাই। জ্ঞানের পূর্ণ বিকাশে হ:থের ধ্বংস হর, এই মত আবার একটা বৃহৎ সমাজে গৃহীত হইরাছে।

কিন্ত জ্ঞান হইতেই এই স্থ-ছ:থমর জগতের উৎপত্তি হইরাছে। এই জগতের উৎপত্তির সহিত ছ:থের উৎপত্তি ও স্থের উৎপত্তি হইরাছে। এই জগতের ছ:থভোগ লোপ করিতে গেলে স্থথের ভাগ আপনা হইতেই লোপ পাইয়া যায়, এবং স্থথভাগ লোপ করিতে গেলে হঃথের ভাগও লোপ পায়, এবং স্থ্-তঃথ লোপ করিতে গেলে স্থ-হঃথময় জগতেরও আর অস্তিত্ব থাকে না।

হ: শ হইতে মুক্তিলাভ মন্থবোর বাঞ্নীয় হইতে পারে; কৈন্ত হ: থের পরিবর্তে, হ: থকে দূর করিয়া তাহার স্থানে স্থাধের প্রতিষ্ঠা সম্ভবপর নহে। স্থাতরাং মুক্তি অর্থে কেবল হঃথ হইতে মুক্তি নহে, উহা স্থথ হইতেও মুক্তি; লান্তির পাশ হইতে মুক্তি, জ্বগত্তের বন্ধন হইতে মুক্তি। ভারতবর্ষে এককালে এইরূপ মুক্তিতত্ব প্রচারিত হইয়াছিল, গ্রন্থ-কারের "মুক্তির পথ" নামক প্রাবদ্ধে এই কথাই প্রকটিত হইয়াছে।



অধ্যাপক রামেক্রস্থন্দর ত্রিবেদী।

জীবন যাতনা-সঙ্গুল সঁত্য, কিন্তু তাই বলিয়া কর্মত্যাগে তোমার অধিকার নাই। যে কারণেই হউক, তুমি মানব সমাজ হইতে দূরে রহিতে চাহিতেছ, কিন্তু মানব সমাজ তোমাকে চাহে। তুমি যদি মনুষ্য জাতিকে ফাঁকি দিতে চাও, সেও তোমাকে নিগ্ৰহ করিতে ছাড়িবে না। সমাজের ভিতর বাস করিয়া তাহার নিগ্রহ ও অত্যাচার সহ করিতে তোমার প্রবৃত্তি না থাকিতে পারে; কিন্তু সমাজ সে কৈফিয়তে সন্তুষ্ট থাকিতে বাধ্য নহে; এখানে স্বার্থের সহিত স্বার্থের বিরোধ। তোমার আপনার সঙ্কীর্ণ স্বার্থের সহিত সমাজের বৃহত্তর স্বার্থের বিরোধ। মানবিকতার মাহাত্ম্য থর্কা করিয়া, মনুষ'কে জীবন-হীন লোষ্ট্রথতে পরিণত ক্রিয়া, ছঃখ হইতে এক রকমের মুক্তিলাভ না ঘটতে পারে এমন নহে; কিন্তু তাহা জড়ের বাঞ্নীয়, মহুষ্যের বাঞ্নীয় হওয়া উচিত নহে। অতএব আসক্তি ত্যাগ কর; অর্থাৎ কর্ত্তব্য বোধে কর্মাচরণ কর; ফল কামনা করিও না; কর্মত্যাগে তোমার অধিকার নাই। গ্রন্থকার "বৈরাগ্য" নামক প্রবন্ধে এ বিষয়ে যথেষ্ট আলোচনা করিয়াছেন।

সমস্ত বাহ্য জগংটা আমারই ভিতর,
আমারই এক অংশ। সমগ্র বাহ্য জগংটা
আমার অন্তভূতি ও আমার অন্তভূতিই সমগ্র
বাহ্য জগং। তুমি আমার করিত, তুমি
আমার স্বষ্ট, তুমি আমার অ্নতর্গত। কিন্ত প্রকৃতির নিয়োগে আমি তোমার স্বতন্ত্র অন্তিরে বিশ্বাস করি; আমি ছাড়া আর এক্জন আছে, মানিয়া লই। তোমাতে আমাতে এক ও অভিল, অথচ তোমা হইতে আমি স্বতন্ত্র। মূলে বিরোধ। তুমি আমার,
অথচ তুমি আমার নহ। তোমার সহিত
আমার স্বন্ধ নির্ণয় ও স্বন্ধ হাপনের প্রয়াসের
নাম আমার জীবন; এবং য়দ্বারা সেই স্বন্ধ
স্থাপন ও স্বন্ধ নির্ণয়ের প্রয়াস সফলতা লাভ
করে, তাহার নাম ধর্ম। এই কথা "জীবন
ও ধর্ম" প্রবন্ধ আলোচিত হইয়াছে।

স্বার্থ সাধন ব্যক্তি-জীবন রক্ষার 'উপযোগী; পরার্থ-সাধন সমাজের জীবনের জন্ম আবশুক। যেখানে সমাজ বাধে নাই; সেথানে স্বতন্ত্রতা পূর্ণমাত্রায় বিরাজমান, পর-তন্ত্রতার কেশ নাই। সমাজের আঁটো আঁটির সহিত পরতন্ত্রতা আয়ে, পরাধীনতা আসে, পরের জন্ম স্বার্থসংহার আসে, ধর্ম অভিন্যক্ত হয়; "স্বার্থ ও পরার্থ" প্রবন্ধে এই তথ্যের সম্যুক আলোচনা হইয়াছে।"

মনুষ্যত্বের বিকাশ আবশুক। মনুষ্যত্ব বিকাশের জন্ম ব্যক্তিরও অভিব্যক্তি আবশুক, সামাজিকত্বেরও অভিব্যক্তি আবশুক। যাহাতে সমাজের মঙ্গল, তাহাই ধর্মা; তাহারই অনুষ্ঠানে মনুষ্য বাধ্য। তাহারই অনুষ্ঠানে মনুষ্যের স্বাভাবিক স্কৃত্ব সহজ ধর্মপ্রবৃত্তি উপদেশ দেয়। এই কথা "ধর্মা প্রবৃত্তি" প্রবন্ধে অভিব্যক্ত হইয়াছে।

সামাজিক আচারগুলি বর্তুমান কালে

যতই অর্থশৃত্য ও অনাবশুক হউক না কেন,

এককালে হয়ত উহারা অর্থযুক্ত ও অত্যাবশুক
ছিল। তবে একালে সে অর্থও নাই, সে
প্রয়োজনও নাই। কিন্তু আমরা এই সকল
ক্রত্রিম আচার পরিত্যাগ করিতে পারি না।

সমাজ হইতে এই সকল ক্রত্রিম আচার
উড়াইয়া দিলে, স্বাধীনতা হৃদ্ধি পাইতে পারে,

আরাম বৃদ্ধি পাইতে পারে, কিন্তু ধাহাতে মুম্ব্যুত্বের শোভা হয়, তাহাও দঙ্গে দঙ্গে লোপ পাইবে এই মর্ম্ম "আচার" প্রবন্ধে প্রকৃটিত হইরাছে।

"জীবের আভ্যন্তরীন শক্তি ক্রমাগত বহিঃস্থ শক্তির সহিত সংগ্রামে নিযুক্ত। জড় চারিদিক হইতে জীবকে আক্রমণ করিয়া জড়ে পরিণ্ড ক্রিতে চেষ্টা করিতেছে; জীব জড়ের নিকট হইতে আত্মরক্ষা করিয়া সেই তুমুল সমবে আপন অস্তিত্ব বজার রাথিবার চেষ্টা করিতেছে।"

এই সংগ্রামে বাহা জাবের জীবনের অনুক্ল, তাহাই ধর্ম। বাহা মনুষ্যের সমাজ-জীবনের অনুক্ল, তাহাই মনুষ্যের পক্ষে ধর্ম। কিন্তু মনুষ্যের সমাজ-জীবনের অনুক্ল কি, তাহা দ্বির করিবার জন্ত প্রকৃতি মনুষ্যকে কোন সংস্কার দেয় নাই। পশু-জীবন মুখ্যতঃ সংস্কার দারা চালিত; জীবন রক্ষার নিতান্ত আবশুক কতিপর জৈব ব্যাপার ব্যতীত অন্তান্ত কার্য্যে মনুষ্য-জীবন মুখ্যতঃ প্রজ্ঞা কর্তৃক চালিত। শ্রুতি, স্মৃতি, সদাচার এবং আ্যুকুষ্টি বা হাদিন্থিত অন্তর্যামীর পরিতােষ মনুষ্যের সকল ধর্মের মূল ও প্রমাণ।

"ধর্মের প্রমাণ" প্রবন্ধে এই কথার বিশদ আলোচনা হইয়াছে।

ব্যক্তি-বিশেষকে ধর্মান্মন্তান বিষয়ে কিঞ্চিনাত্র স্বাধীনতা দিতে সমাজ অত্যন্ত কাতর। ধর্মান্মন্তান-প্রচলিত প্রতির লক্ষ্যন স্কৃত্রিও সর্কারলৈ সমাজ-দ্রোহেরই প্রকার-ভেদ বলিয়া গৃহীত হয়। মন্ত্রাকে সমাজের আদেশ যুক্তিবিক্তর হইবে। মানিতে হইবে।

সামাজিক জীব জীবনের অধীন। প্রচলিত ধর্ম্মে তোমার আস্থা না থাকিতে পারে: কিন্তু ধর্মের অনুষ্ঠানে তুমি যোগ দাও। না দিলে তুমি সমাজ-চ্যুত হইবে, সমাজের হস্তে তোমাকে নির্যাতন ভোগ করিতে হইবে। সমাজ নিজের জীবন রাখিতে চাহে। তাহার স্বাৰ্থ ও তোমাৰ স্বাৰ্থ স্কৰ্ এক নহে। মারুষ আপনা হইতে ছয়টা রিপুকে ব**শ** করিতে চাহে না বা পারে না। সমাজ শক্তি রাষ্ট্র-শাসনের বা ধর্ম্ম-শাসনের মূর্ত্তি ধরিয়া রিপুকয়টার শাসনে প্রবৃত্ত হয়। মানব প্রকৃতির বর্ত্তমান অবস্থায় কেবল নীতির শাসনের উপর নির্ভর করিয়া থাকা চলে না। এইজন্ম রাজশাসন ও ধর্মাশাসন আবশুক। যেথানে রাজশাসন পরাভূত, সেথানেও ধর্মশাসন বিমুখ হয় না। এই হিসাবে ধর্মশাসনের উপযোগিতা ও ধর্মানুষ্ঠানের কঠোরতা বুঝা যায়। "ধর্মের অনুষ্ঠান" প্রবন্ধে এই কথা বিশদরূপে বিবৃত হইয়াছে।

প্রকৃতির পীড়নে মনুষ্য মাত্রই চিরদিন পীড়িত। প্রকৃতি সরল ও মনুষ্য তুর্বল। তুর্বল মনুষ্য বোধ হয় সমাজ-সংস্থিতির প্রারম্ভ হইতে সরলা প্রকৃতিকে নানা উপায়ে পূজা দারা প্রসন্ন করিবার চেষ্টা করিয়া আসিতেছে। এই কথা "প্রকৃতি পূজা" প্রবন্ধে প্রকৃতিত হইয়াছে।

অভিব্যক্তির সোপান পরম্পরায় আবোহণ
করিয়া যথন স্মাজ্বদ্ধ মন্ত্র্য ক্রমশঃ উচ্চতর
পদবীতে উঠিতে থাকে, তথন ক্রমশঃ তাহাতে
ধর্মবৃদ্ধির বিকাশ হয়।

মন্ত্রা সমাজবদ্ধ বলিয়াই ধর্মের অব্যিত। ভূমগুলে মান্ত্র একজন মাত্র পাকিলে জীহার ধর্মাধর্ম থাকিত কি না, তাহা সংশরের স্থল।
পশুর মধ্যে ধর্মবৃদ্ধির উৎপত্তি হয় নাই। যাহা
লোককে ধারণ করে, তাহাই ধর্ম। ধর্মের
জয় হাতে হাতে ঘটে না। ধর্মের পথ কণ্টকে
আকীণ। কিন্তু যণা ধর্ম তথা জয় হয় কি না
এই বাক্য "ধর্মের জয়" প্রবদ্ধে আলোচিত
হইয়াছে।

আমি আছি—ইহা আমার পক্ষে অবিসংবাদিত গ্রুব সত্য। আর এই যে আমার
করিত জগৎ, উহার অন্তিত্ব ব্যবহারিক
মাত্র। আমি উহাকে স্পষ্টি করিয়া আমা
হইতে স্বতম্বভাবে দেখিতেছি ও উহার সহিত
আমার একটা কাল্লনিক সম্পর্ক পাতাইয়াছি।
আমা ছাড়া আর কোন বস্তব পারমাথিক
স্তা নাই—অহং ব্রহ্মান্মি নাপরঃ। এই
কর্পন্যাপার আমার কামনামাত্র, আমার
ইচ্ছা মাত্র, আমার লীলা মাত্র। এই বিশ্বব্যাপার এক মহাযক্ত। যক্ত ত্যাগাত্মক।

জীব যে জীবত্ব গ্রহণ করিয়া জগতে উপস্থিত আছে, তাহা যথন মূলেই ত্যাগ, তথন যে যে কর্মা ত্যাগের উপর প্রতিষ্ঠিত, তাহাই বিশ্বযক্তের অন্তক্ল। ত্যাগাত্মক কর্মাই ধর্মা; জীবের অন্তথা গতি নাই, "যজ্ঞ" নামক এই বিষয়ের প্রবন্ধে আলোচনা হইগাছে।

উপযুগিক প্রবন্ধগুলি পাঠ করিলে পরার্থ কর্মা করিব কেন, এই প্রশ্নের উত্তর স্থানে স্থানে পাওয়া যায়। ডারুইন-পন্থীরা কিরুপে হিত্রাদের মূল অনুসন্ধানে প্রয়াস পাইয়া-ছেন, তাহাও গ্রন্থকার বুঝাইয়াছেন এবং দেথাইয়াছেন বিজ্ঞান-বিভার নিকট আমি পরের জন্ম কেন ত্যাগ স্বীকারে করিব, এ কথার চরম উত্তর পাওয়া যায় না। পরার্থপ্রতার মূল স্টেত্ত্বের মধ্যে নিহিত আছে।

শ্রীনুপেক্রনাথ বহু।

চেরি-পুষ্প

বসস্তের আগমনে আজো আছে দেরি,
পর্বতের স্তরে স্তরে বিরাজে তুষার।
চুরি করে' ফিকে রং গোলাপী উষার,
লাজমুখে ফুটরাছ ঝাঁকে ঝাঁকে চেরি।
পত্রহীন শাখাগুলি ফেলিরাছ ঘেরি,
বর্ষিরা তাহার অঙ্গে কুরুম আসার।
, সে জানে, যে বোঝে অর্থ ফুলের ভাষার,
'বসস্তের ঘোষণার তুমি রত্বভেরি!

মর্মর-কঠিন-শুল্র তুষারের গায়ে
পড়েছে রূপের তব রঙ্গীন আলোক,
পূর্বরাগে লিপ্ত তব কর-পরশনে,
শিশিরে বসস্ত-স্মৃতি তুলেছে জাগায়ে।
রক্তিম আভায় যেন ভ্রিয়া ত্রিলোক
শোভিছে উমার মুথ শিব দরশনে॥

श्यानग्र। अअभय कोधूनी।

ভারতে শিক্ষাবিস্তার

(Progress of Education in India 2 vols. 1907-1912)

কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের প্রদত্ত অভি-নন্দন-গ্রহণ-কালে ভারত-সমাট বলিয়াছিলেন. "দারা দেশে ফুল-কলেজ জালের মত বিছাইয়া পড়ুক। সেই সকল স্কুল-কলেজ হইতে যে সকল ছাত্র বাহির হইবে, তাহারা রাজভক্ত সমাজের প্রয়োজনীয় অঙ্গস্তরূপ হইবে, বাণিজ্য, শিল্প প্রভৃতি সকল বিভাগেই তাহারা প্রভূত উন্নতি-সাধন করিতে সক্ষম হইবে। আরও আমার ইচ্ছা হয়,জ্ঞানের আলোকে আমার ভারতীয় প্রজাবর্গের গৃহ উজ্জ্বল, পরিশ্রম মধুর হৌক; তথন তাহার ফলে উচ্চ চিন্তা, আবাম ও স্বাস্থ্য তাহাদিগের আয়ত হইবে। শুধু শিক্ষার দারাই আমার এ অভিলাষ পূর্ণ হইতে পারে। ভারতে শিক্ষা-বিস্তার-চিস্তাই আমার হানয়ে চিরদিন ঘনিষ্ঠ ভাবে বিরাজ করিবে।" সমাটের অভিলাষ-অমুযায়ী ভারত গবর্ণমেণ্ট শিক্ষা বিস্তারের উদ্দেশ্যে প্রভূত আয়োজন করিয়াছেন। এই পাঁচ বৎসরে (১লা এপ্রিন ১৯০৭ হইতে ৩১ মার্চ ১৯১২) শিক্ষা কতথানি বিস্তার লাভ করিয়াছে, ভারত গবর্ণমেন্টের অক্তম সদস্ত শার্প সাহেব বিস্তর পরিশ্রমে তাহার স্ববৃহৎ বিবরণী সংগ্রহ করিয়াছেন।

এই বিবরণী নানা তথ্যে পরিপূর্ণ। অঙ্কের প্রাচ্যা, থাকিলেও রচনা-ভঙ্গীট এমনই চিন্তাকর্ষক ও সুশৃঙ্খল যে সম্পূর্ণ অবিশেষজ্ঞ ব্যক্তিও এই বিবরণীথানি অনায়াদে পাঠ

করিতে পারিবেন। বিবরণীর মুথবদ্ধে ভারত গবর্ণমেন্টের প্রস্তাবাদি সঙ্কলিত হইয়াছে; ইহা হইতে শিক্ষা-ব্যাপারে গ্রণ্মেণ্টের অভিপ্রায় ও কার্য্য রীতি স্থুম্পষ্ট বুঝা যায়। ভারত গ্রবর্থেট ইতিমধ্যেই শিক্ষা-সৌক্র্যার্থে থাস তহবিল হইতে প্রাদেশিক গ্রথমেণ্ট সমূহে প্রভূত অর্থ দান করিয়াছেন। এই পাঁচ বংসরে গবর্ণমেণ্টের সহযোগিতার ভারতে কি পরিমাণ শিক্ষা বিস্তার হইয়াছে, এই বিবরণী গ্রন্থে তাগারই বিশদ পরিচয় প্রদত্ত হইয়াছে। বিবরণী পাঠে জানা যায় ভারতে দশ লক্ষ পরিমাণ বৰ্গ মাইলেরও অধিক পঁচিশ কোটি পঞ্চাশ লক্ষ লোকের মধ্যে শিক্ষা বিস্তারের উপায় অনুষ্ঠিত হইয়াছে, অর্থাৎ ভারতের অধিবাদীগণের মধ্যে 🗟 অংশ শিক্ষা-গণ্ডীর মধ্যে পদার্পণ করিয়াছে।

এই বিবরণী গুইখানির আলোচনা করিতে
গিয়া প্রথমেই চোথে পড়ে, ভারতের স্কুলসমূহে ছাত্র সংখ্যা-বৃদ্ধি। ১০০৭ সালে
ছাত্রগণের সংখ্যা ছিল, ৫০, ৮৮, ৬০২;
১৯১২ সালে সেই সংখ্যা বাড়িয়া ৬৭,৮০,
৭২১ হইয়াছে; অর্থাৎ পূর্ব্বকার তুলনায়
শতকরা ১৭,৭ বাড়িয়াছে। ছাত্র-সংখ্যা
সর্ব্বাপেকা অধিক বাড়িয়াছে, ব্রহ্মাদেশ
(শতকরা ০,৭ হিসাবে); তৎপরে যথাক্রমে
নিম্নলিখিত প্রদেশ-সমূহের নামোলেথ করা
যাইতে পারে,—বোষাই (শতকরা ০,৪০);

চৈক্র, ১৩২০

মাক্রাজ পূর্ববঙ্গ ও আসাম (শতকরা ৩,১); বঙ্গদেশ (শতকরা ২,৯)। যুক্ত প্রদেশে অল্লই বাড়িয়াছে (শতকরা ১,৬ হিসাবে)। পুর্বে শিক্ষা-ব্যাপারে যে স্থলে ৫০৯০৩৬৭ টাকা ব্যয় হইয়াছিল, এক্ষণে সেই স্থলে ব্যয় इरेशार्फ, १৮३৯२७०৫ টাকা। সকলেই যে এখন শিক্ষার উপকারিতা বুঝিতে সক্ষম হইয়াছেন, তাহারও স্চনা দেখা यात्र । স্কুল-কলেঞ্চের সংখ্যাও বাড়িয়াছে। ইহা হইতেই বুঝা যায় উচ্চ শিক্ষা-লাভের জন্ম দেশের লোকের মনও ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছে। বিশ বংদর পূর্ব্বে কলেজের ছাত্র-সংখ্যা ছিল ৮০৬০ জন মাত্র। ১৯০২ হইতে ৯০৭ সালের মধ্যে উক্ত সংখ্যা এক হাজার মাত্র বাড়িয়াছিল; কিন্তু পরবর্তী পাঁচ বৎসরে (১৯০৭ হইতে ১৯১২) কলেজ সমূহের ছাত্র সংখ্যা ১৮০০১ হইভে ২৮,৯৬য়ে উঠিয়াছে, অর্থাৎ প্রায় দশ হাজার বাড়িয়া গিয়াছে। যুক্ত বঙ্গ ও আসামেই সর্বাপেক্ষা অধিক বাড়িয়াছে। কলেজ সমূহের ছাত্রীর সংখ্যা ২৭৯; তন্মধ্যে বঙ্গে ৮১ জন ও বোম্বাইয়ে ৭৬; বাকী অন্তান্ত প্রদেশে। বিশ্ববিদ্যা-লয়ের পরীক্ষার ফলে দেখা যায় উত্তীর্ণ ছাত্রগণের মধ্যে ব্রাহ্মণের সংখ্যাই সর্ব্বাপেকা বঙ্গদেশ ও মান্তাজের কলেজ-গুলিই সর্বাপেক্ষা উংকর্ষ লাভ করিয়াছে। তবে মান্ত্রাঞ্চে পাদ্রীদের দারা পরিচালিত স্কুল-কলেজের मःथा। अधिक। वन्नर्मा স্থলভে শিক্ষাদানের জন্ম যে কয়ট প্রাইভেট্ কলেজ আছে, ভীহার মধ্যে কলিকাতার মেটোপলিটান ইনষ্টিটেউসন, দিট, রিপন, रम्होन ७ ,वंके वामी करनकरे छेत्सथ-(वाहा।

বঙ্গদেশের মফঃসলস্থ প্রাইভেট কলেজগুলির অবস্থা এ গুলির তুলনায় তেমন নহে।
পূর্ব্ব বঙ্গীয় প্রাইভেট কলেজ গুলির অবস্থা
শোচনীয় বলিলেও অতুক্তি হয় না।
কলিকাতার কলেজে Residential Systemএব প্রচলন-কল্পে আশাপ্রদ আয়োজন
চলিতেছে।

ছারগণের সহবৎ সম্বন্ধে এইরূপ মন্তন্য করা হইয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের রিপোর্টে আছে, ভারতীয় ছাত্রগণের বিরুদ্ধে অবাধ্যতার দোষারোপ করা যায় না। কিন্তু রাজনৈতিক আন্দোলনের ফলে কিছুকাল পূর্বে ছাত্রগণের মধ্যে কেহ কেহ ভাস্ত ধারণায় বিপথগামী হইয়া পড়িয়াছিল। এই প্রসঙ্গে শার্প দাহেব বলিয়াছেন, "হুর্ভাগ্য ক্রমে ইহার এখনও অন্ত হয় নাই: বঙ্গ-দেশে কয়েকজন শিক্ষকের দায়িত্হীনতা ও রাজদ্রোহ-প্রচারের অপরাধের কথা ও হুগলি কলেজের জনৈক 'প্রোফেসরের উক্ত দোষে বিভাড়িত হওয়ার বিবরণ এই প্রদত্ত হইয়াছে। রাজসাহী কলেজ **মৈমনসিংহের** আনন্দমোহন অশান্তির সৃষ্টি হইয়াছিল। ইহা নিতান্তই হুৰ্ভাগ্যের কথা, সন্দেহ নাই। শার্প সাহেব ঠিকই বলিয়াছেন, ছাত্রগণের সহবৎ হইলে বিজ্ঞান-চর্চার 'জ্ঞা 1 প্রচুর লাবোরেটরির সৃষ্টি করিয়াও কোন ফল পাওয়া যাইবে না। শিক্ষার মূলে চরিত গঠন। সেই চরিত্র যাহার স্থগঠিত না হইল, বৃথাই তাহার জন্ম লাইবেরী বা লাবোরেটরির স্ষ্টি! কিন্তু বস্তুতঃ পক্ষে ইহাতেও 'আমরা নিরাশ হঁইব না। তুলনায় মন্দ ছাত্রের সংখ্যা

নিতান্তই নগণ্য। এবং এমনও অংমাদের আশা আছে, বিপথগামী ছাত্রগণ অতঃপর ভ্রাপ্ত ও অমঙ্গলকর ধারণা ত্যাগ করিয়া কর্ত্তব্য পথে আপনাপন দৃষ্টি রাখিতে অবহেলা করিবে না ৷ তাহাদিগের উপরই দেশ ও জাতির ভবিষ্যৎ নির্ভর করিতেছে – সমাজের প্রতি দায়িত্বও তাহা-দিগের' সামাভ নয়-এইটুকু বুঝিয়া সকল প্রকার পাপ ও অণ্ডভ চিন্তা ত্যাগ পূর্ব্বক কর্ত্তব্য-সাধনে তাহারা তৎপর হইবে, দেশের ও দেশের মঙ্গল-সাধনে সকলে সক্ষ হইবে. বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিখা-বৃদ্ধি সাগরতীরে বাল্লকার ঘর রচার মতই নিরর্থক। এই বিবরণীথ্রানি আর একটা স্থমহান আশার আখাদ বহন করিয়া আনিয়াছে। বিবরণী-পাঠে জানা যায় স্থল-কলেজ সমূহে মুদলমান ছাত্ৰ-সংখ্যাও যথেষ্ট বৰ্দ্ধিত হইতেছে। মুদলমান ভাত্গণ জ্ঞানে বুদিতে তাঁহারা ঔদাস্ত হিন্দুর সমতুল। অবহেলা ত্যাগ করিয়া গবর্ণমেণ্ট-প্রদত্ত সদ্যবহাৰ স্থাগের ক রিতে যথেষ্ঠ হইয়াছেন. ইহা আমনের বিষয়। নীচ জাতীয়গণের মধ্যেও শিক্ষা লাভের জন্ম ব্যাকুলতা জাগিয়া উঠিখাছে। অসভ্য আদিম অধিবাসীগণের মধ্যেও শিক্ষা প্রদানের স্থাবন্থা হইয়াছে। সাঁওতাল, গণ্ড প্রভৃতি জাতিসমূচ মিশনরীগণের চেষ্টায় স্বীয় মাতৃভাষার সহিত অপর ভাষাদিতেও শিক্ষা-লাভ করিতেছে।

ইহার মধ্যে ছঃথের কথা এইটুকু যে শিল্প কৃষি প্রভৃতি বিষয় শিথিবার জন্ম এথন্ত আশান্তরূপ চেষ্টা দেখা যায় নাই। বিদেশীয় ভাষা শিথিয়া কোন মতে চাকুরি করিয়া গ্রাসাচ্ছাদনের উপায়-সন্ধানেই অধিকাংশ ছাত্র ব্যস্ত। ফলে উচ্চ উপাধি-লাভের যোগ্য শক্তি যাহার নাই, তাহারা অল্প-কিছু শিথিয়াই বাধা পাইতেছে এবং ভবিষ্যৎ জীবনের জন্ম জন্মশোচনা ও আত্মানি ক্রয় কহিতেছে মাত্র।

প্রাথমিক শিক্ষা বিষয়ে উল্পতির বেশ পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। প্রাথমিক বিদ্যা-লয়ের সংখ্যা ১০২৯৪৭ হটতে ১১০৬৯২তে এবং ছাত্র-সংখ্যা ৩৬৩০৬৬৮ হটতে ৪৫২ ৩৬৪৮তে উঠিয়াছে; শিক্ষাদানের ব্যবস্থাও যথেষ্ঠ স্থলভ।

এই বিবরণী-গ্রন্থ আগাগোড়া বিস্তর
তথ্যে পরিপূর্ণ। আমরা সংক্ষেপে ইহার
পরিচয় দিলাম মাত্র। বাঁহারা শিক্ষা
বিস্তারের অনুরাগী, তাঁহারা গ্রন্থানি পাঠ
করিলে উপক্তর হইবেন। গবর্ণমেন্ট শিক্ষাবিস্তারকল্পে অর্থদানে মুক্তহস্ত হইয়াছেন,
দেশের স্থসন্তানগণ্ড এ কার্য্যে গবর্ণমেন্টের
সহায়তায় অগ্রসর,— দেশের সর্ব্যর স্থপন
বহিতে স্থক করিয়াছে—সকণের সমবেত
চেষ্টায় শিক্ষার আলোকে সমস্ত দেশ ভরিয়া
উঠুক—অজ্ঞানের অন্ধনার সমুলে ধ্বংস
হোক্। উন্নতির ইহাই একমাত্র উপায়—এই
পণই প্রক্রষ্ট পণ। নান্তঃ পন্থা বিস্তাতহয়নায়।

পাটলিপুত্র

(খননের বিস্তৃত বিবরণ ১৯১২—১৯১৩)

পূর্ববর্ত্তী প্রবন্ধে আমরা খননের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস প্রদান করিয়াছি এবং প্রসঙ্গক্রমে বলিয়াছি যে চৈনিক পরিব্রাজকগণের বর্ণনা দৃষ্টে, এবং ডাক্তার ওয়াডেল, ও ৮পূর্ণচক্র মুথোপাধ্যায় প্রভৃতি মহাশয়দিগের কার্য্যাবলী কতঁকাংশে অনুসরণ করিয়া ডাক্তার স্পুনার গুত বংসর কার্য্যারম্ভ করেন। ১৯১২ সনের 'ডিসেম্বর মাসে প্রত্নতত্ত্ব বিভাগেব সর্ববিধান ডাক্তার মাদাল পাটলিপুত্রে কৰ্মচারী: আগমন করেন এবং ডাক্তার স্পুনারের সহিত প্রাম্শ করিয়া কুমড়াহার বুলন্দিবাগ নামক হইটী স্থানে কার্য্য আরম্ভ করিতে উপদেশ (मन। কুমড়াহারের স্নিকটেই ডাক্তার ওয়াডেল একটা অশোকস্তম্ভের কতকগুলি ভগ্নাবশেষ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। বুলন্দিবাগ কুমড়া-হারেরই উক্তর-পশ্চিমে অবস্থিত। এই স্থানে ডাক্তার ভয়াডেল অশোকস্তন্তের नीर्घरमण लाश्च इरेग्नाहिलन। এই नीर्घरमण्य ১৩২০ সনের ফাল্পনের ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছে।

কুমড়াহারে যে অনেকগুলি দর্শনীয় দ্রব্য পাওয়া গিয়াছে, তাহা আমরা আমাদের পূর্ব্ববর্ত্তী প্রবন্ধে উল্লেখ করিয়াছি। এই দ্রব্যগুলির মধ্যে প্রস্তর-স্তন্তের যে সকল ভগ্নাবশেষ পাওয়া গিখাছে বিশেষজ্ঞগণের মতে সেগুলি একটা বহু প্রাচীন হলেনই কন্টে। ডাক্টোর ওয়াডেল মনে করিয়াছিলেন

যে, ঐ গুলি পর্যাটক-প্রবর হিউয়েন-সিয়াং নিলিস্তন্তের অংশবিশেষ। কিন্তু, পরিশেষে এতগুলি ভগাবশেষ পাওয়া গেল, যে ওয়াডেবের অনুমান যে সত্য নং ে তাহা সহজেই প্রমাণিত হইল। প্রথমতঃ সমান-দূরে অবস্থিত তিনটী স্থানে কয়েক-খানি করিয়া প্রস্তরখণ্ড দৃষ্টে ও পরে সেইরূপ দূরত্বে-->৫ ফিট অনুযায়ী স্থান থনন করিয়া বহু প্রক্তর থণ্ড দৃষ্টে সহজেই অনুভূত হইল যে, ঐ সকল খণ্ডগুলি কোন একটা বুহৎ হলের হুস্তসমূহের নিদর্শন—৴টী কি ২টী স্তস্তের নিদর্শন নহে। ।ই ফেব্রুয়ারী, ১৯১৩ তারিখে এই ঘটনা ঘটে এবং ক্রমে ক্রমে ঠিক পঞ্চদশ ফীট অন্তর অন্তর খনন করিয়া ৮ শ্রেণীতে ১০টী করিয়া মোট ৮০টী স্তম্ভের নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু, ডাক্তার স্পুনার অনুমান করেন যে, এতদ্যতীত আরও অনেকগুলি স্তম্ভের নিদর্শন মৃত্তিকা গর্ভে রহিয়াছে। যাহা আবিস্কৃত হইয়াছে তাহাতেই প্রতীয়মান হয় যে, হলটী স্বর্হৎ ও স্থল্প ছিল। আশাকরা যায় যে, হলের সম্পূর্ণাংশ দেখিতে পাইলে প্রাচীন ভারতীয় স্থপতি বিভাসম্বন্ধে অনেক নৃতন কথা জানা যাইবে।

এই হল নির্মাণ সম্বন্ধে ডাক্তার স্পুনার নিমলিখিতরূপ অনুমান করেন:—

খুষীয় পূর্ব তৃতীয় শতাব্দীর মধ্যভাগে, অশোক বর্ত্তমান কুমড়াহার নামক স্থানে প্রায় একশতটা স্তম্ভস্লোভিত একটা বৃহৎ গৃহ নির্মাণ করেন। অনুমান করা যাইতে পারে যে, এই হল বা গৃহ রাজচক্রবর্তীর রাজপ্রাসাদ সংলগ্ধ ছিল অথবা তাহারই অন্তর্ভূত ছিল। এই স্কন্তন্তলির নিম্নদেশ ও ফিট ৬ ইঞ্চি এবং উচ্চে ইহারা অন্তর্ভাই ২০ ফিটের কম নহে। এই সকল স্তন্তন্তলিব যে কার্চমঞ্চ আবিস্কৃত হইরাছে, তাহার প্রতিক্তি এই স্থানে প্রদত্ত ইইলা। যতদ্র বোধগম্য হইতেছে তাহাতে এই স্তন্তন্ত্র স্থান পরিবর্তনের

কোন চেঠা করা হয় নাই। পূর্ব্বপশ্চিমে পঞ্চদশা ফিটের ব্যবধান রাখিয়া তাহাদিগকে স্থাপিত করা হইয়াছিল। পার্দিপোলিদে যে শতস্তম্ভ হলের চিত্র দেখা যায়, তাহার সহিত কুমড়া-হারের এই হলের বিশেষ সাদৃশু দৃষ্ট হয়। অনেকে মনে করেন যে, পার্দিপোলিদ ও কুমড়াহাড়ের হুইটা হলের কিছুনা কিছু সম্পর্ক আছে। এই স্তম্ভ ভিলর উর্দ্ধিশো স্থর্হৎ শালকাঠের গাঁথুনি (Superstructure)



18480

ছিল এবং ইহাও প্রতীয়মান হয় যে, এই স্বস্তুত্তিবর উপরে কোন প্রকার কার্ক্কার্যাথচিত শীর্ষদেশ (Capital) ছিল না।
যাহাতে স্বস্তুত্ত ও উর্দ্ধ কাঠগুলি স্থানচ্যুত্ত
না হয়, তজ্জ্ব্য ধাতুনির্মিত গোলাকার দণ্ড
বা অর্গল ব্যবহৃত হুইয়াছিল। এ গুলি খুব
সম্ভব তামনির্মিত ছিল। শাল কাঠগুলিকে
একটা অপবের সহিত স্পৃত্ বন্ধনে আবদ্ধ
রাথিবার জন্ম স্বরহৎ কীলক সমূহ ব্যবহৃত
হইয়াছিল। স্বস্তুম্ল ও গৃহতল কাঠের
ছিল এবং বর্ত্তমান কালের মৃত্তিকার সপ্তদশ
ফিট নিমে অবহিত ছিল।

এই গৃহ যে ধর্মোদেখে নির্মিত হট্যাছিল এবং ইহাতে যে বৌদ্ধর্ম্মণ্যকাস্ত বহু মূর্ত্তি ছিল ইহা সহজেই অমুমান করা যায়। তবে ইহা দেখিতে কিন্ধপ ছিল তাহা নির্দেশ করা স্থকটিন।

সম্ভবতঃ, খুষ্ঠীয় প্রথম শতান্দীতে এই স্থান ও গৃহ জলপ্লাবিত হয় এবং এই প্লাবনে গৃহতল ৮।৯ ফিট কৰ্দম ও বালুকায় আবৃত হয়। সম্পূর্ণ কর্দমাত হইবার একটি স্তম্ভ ভূমিদাৎ হয়। দে স্তন্তটীর চিত্র আমরা পূর্বের প্রদান করিয়াছি এবং স্তম্ভের তণদেশের চিত্র এই স্থানে প্রদন্ত হইল। প্লাবনে অত্যাতা শুন্তগুলির হয় নাই। তাহারা তাহাদের নির্দিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াই এই অবস্থায় ছিল। কিছুদিন থাকিবার পরে হল অগ্নিদগ্ধ হয়। অগ্নিতে শুক্তের উপরস্থ কাঠ সমুদার ভগ্নীভূত হইয়া ভন্ম স্তরে পরিণ্ড হয়। বে সকল তামকীলকের সাহায়ে কাঠগুলি প্রস্তান্তের সহিত গ্রথিত ছিল, সেই স্কল কীণকগুলি অগ্নিতাপে বৃদ্ধি পাইতে থাকে এবং

मद्य मद्य

खख छ नि.



চুরমার হইয়া যায়। সেইজন্ম উন্ত গুলির উদ্ধাংশ যেরপ কুদ্র কুদ্র অংশে হইয়াছিল. বিভক্ত নিয়াংশগুলি সের্রাপ হয় নাই। উদ্ধাংশের সহিতই कांश्रेशकश्वनि সহযোগে আবদ্ধ ছিল বলিয়াই এরূপ ঘটিয়াছিল। ডাক্তার স্পুনারের মতে ন্তন্তের নিয়াংশ মৃত্তিকা-ন্তরাভ্যন্তরে অধির পরেও করেকটি मखात्रमान हिंग এবং অক্তান্ত জালিকে উজোলন-

পূর্বক কুন্ত কুন্ত অংশে বিভক্ত করা হয়।" (These projecting stumps evidently interfered with the further utilization of the site, and as this was almost immediately desired, the stmups appear to have been broken off by the next comers and the ground levelled for further use) তৎপরে, এইস্থানে গুপুরাজগণের সময়ে ইষ্টকের গৃহ নির্শ্বিত হয় কিন্তু এই শেষোক্ত গৃহ নির্শ্বাণে প্রস্তর ব্যবস্তুত হয় নাই।

গুপ্তরাজগণের সময়ে এই যে সকল গৃহাদি নিশ্মিত হইয়াছিল, তাহাও অধিককাল স্থায়ী হয় নাই। কারণ স্বরূপ বলা ঘাইতে পারে যে, স্তম্ভের নিমন্থ কার্চমঞ্চত্তলি দিন দিন कर्षे आश रहेट छिन। अनिटक वह निन পূর্বে যে জলপ্লাবন হইয়াছিল, তাহাতে কার্চমঞ্চের নিমন্ত ভূমিও নরম হইয়া পড়িয়া-ছিল, স্তরাং যে করেকটি স্তম্ভ মৃত্তিকা-ভান্তরে থাকার দ গোরমানাবস্থায় জগ্য ছিল, ভাহারা অনেক পরিমাণে আশ্রয়ীন হওয়াতে ক্রমে ক্রমে আরও গভীর মৃত্তিকাগর্ভে প্রবেশ করিতে থাকে। এই সকল ক্ষয়ের অধোগতির সঙ্গে সঙ্গে মৃত্তিকাগর্ভে বৃত্তাকার গ্র্ত হইতে থাকে এবং উদ্ধন্থ প্রস্তরথণ্ড ও ভম্ম এই সকল গর্তগুলি পূর্ণ করে। স্তম্ভের অধোগতির সঙ্গে গুপ্তরাজগণের সময়কার ইষ্টক-গৃহেরও অধোগতি হইতে থাকে। তৎপরে, অনেকদিন আর এস্থানে কোন গৃহাদি নিৰ্শ্বিত হয় নাই।

পূর্ব্ব প্রবন্ধে আমরা শালকাঠের মঞ্গুলির উল্লেখ করিয়াছি। এই মঞ্গুলি উচ্চে

৩০´×৬´×৪§´৷ শাল কাঠগুলি ৩ ফিট দীর্ঘ। আমরা ইঞার আলোক্তিত্ত প্রদান করিলাম। এই প্রকার সাতটী মঞ্চ আবিষ্কৃত হইরাছে। সম্ভবতঃ, এই বৎসবের খননে আরও মঞ্জ আবিষ্কৃত হইতে পারে। আলোকচিত্র দৃষ্টে প্রতীয়মান হইবে যে এগুলি বর্ত্তমানেও হুন্দর অবস্থায় আছে। এগুলি কি উদ্দেশ্যে নিৰ্দ্মিত হইয়াছিল তাহা অমুধাবন করা যায় না, তবে বোধ হয় যে, স্বুরুৎ ক্ষেক্টি স্তম্ভ ইহাদের উপরে স্থাপিত করিবার क्य बरे मक्छिन निर्मित रहा। अछिन कूषि ফিট নীচে অবস্থিত। কেহ কেহ অনুমান করেন যে এগুলি ঘাট নির্মাণের জ্বন্স ব্যবহৃত হইয়াছিল। এ কাৰ্ছমঞ্জুলি বাস্তবিকই অপূর্ব।

যে একটা স্তন্তের চিত্র আমরা পূর্বপ্রথকে প্রদান করিয়াছি, তাথা ১৪ ফিট ৩ ইঞি। ইহার উর্দ্ধের অংশ পাওয়া যায় নাই। আমরা ইহার তলদেশের চিত্র প্রদান করিলাম। নিমদেশে কতকগুলি চিক্ত আছে। পার্শি-পোলিদে প্রাপ্ত একটা স্তন্তের নিমদেশেও কতকটা এই প্রকার চিক্ত পাওয়া গিয়াছে।

এতবাতীত আরও করেকটী ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দর্শনীয় দ্রব্য আবিষ্কৃত হইয়াছে। একটি বিরত্ন পাওয়া গিয়াছে—ইংার নিম্নদেশে ধর্মচক্র রহিয়াছে। ভ, দ এবং ড উৎকীর্ণ একথানি প্রস্তবের ক্ষুদ্র থণ্ড পাওয়া গিয়াছে। একটি বোধিস্থ মূর্ত্তির বক্ষস্থলের অংশ পাওয়া গিয়াছে। ইহা "মথুবা প্রস্তবের" নির্মিত। এ মূর্ত্তিটী যে স্বরুহৎ ছিল তাহা এই ক্ষুদ্রাংশ হইতেই অনুমান করা যায়। একটি বৃদ্ধুমূর্তির মন্তব্নও পাওয়া গিয়াছে।

আরও, কতকগুলি মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে—
সংখ্যায় ৬৯টা। ইক্রমিত্রের একটা মুদ্রা ও
কণিক্ষের ছইটা তাম মুদ্রা উল্লেখযোগ্য।
চক্রপ্তের বিক্রমাদিত্যের (৩৭৫—৪১৩) একটা
মুদ্রাও বিশেষ উল্লেখ যোগ্য।

অষ্টাদশটা মোহর, (Seal) আবিষ্কৃত হইরাছে। অষ্টাদশফীট মৃত্তিকাগর্ভে ত্রিশূল চিহ্নিত একটি মোহর প্রদর্শনীয়। গোপাল নামক একজনের একটি মোহর পাওয়া গিরাছে। সম্ভবতঃ এই শেবোক্ত মোহর স্কারাজত্বকালে নির্ম্মিত হইরাছিল—চিহ্ন্দৃষ্টে তাহাই প্রতীয়মান হয়।

বে স্থানে কাষ্ঠমঞ্চ রহিয়াছে সেই মঞ্চ সন্নিকটস্থ একটা গর্ত্তে ক্ষেক্টা অটুট মৃত্তিকা-পাত্র পাওয়া গিয়াছে। এগুলি কি করিয়া এক গভীর মৃত্তিকাগর্ভে অক্ষতাবস্থায় রহিয়াছে তাহা বাস্তবিকই ভাবিবার বিষয়। অথচ, এ সম্বন্ধে কোন অনুনানই বর্ত্তমানক্ষেত্রে সম্ভব্পর নহে।

পাটলিপুত্র থননের স্থলে উপস্থিত হইনে
একটি কথা স্বতঃই মনোমধ্যে উদিত হয়।
চৈনিক পরিব্রাজকগণ বলিয়া গিয়াছেন যে,
অশোকের প্রাসাদাদি দৈতাগণ কর্তৃক নিশ্মিত
ইইয়াছিল—কেননা উহা মহুষ্যের সাধ্যাতীত
ছিল। আজ একজন ইংরাজও সেই কথার
পুনক্তিক করিয়া বলিতেছেন "When one

considers the difficulty of getting out these large columns from small pits with all our modern day appliances, it makes one wonder how the stones were brought to the place from several hundred miles away and erected over 2000 years ago." व्यर्शाः नानाणिश यञ्जानि हाता এই সকল স্বস্তুগুলির সামাত্র স্থান পরিবর্তন করিতে আজও যেরূপ কষ্ট ভোগ করিতে হয়, তাহাতে ত্বই সহস্র বৎসর বহুদুর হইতে এই স্কল স্তম্ভ যে প্রকারে আনীত হইয়াছিল, তাহা বাস্তবিকই আশ্চর্যোর বিষয়।

১৯১০ সনের ৬ই জামুরারী প্রথম কার্যারন্ত হয় এবং গত বৎসরে সর্বশুদ্ধ ১৯,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে। ইহার মধ্যে ১৫,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে। ইহার মধ্যে ১৫,০০০ মনস্বী তাতার তুহবিল হইতে প্রদন্ত ও বাকী ৪০০০ গবর্গমেণ্ট দিয়াছেন। চম্পারণে ছইটী স্তম্ভ স্থানাস্তরিতাদি করিতে ১০,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে; স্কতরাং সে হিসাবে অল্ল-বায়েই গত বৎসরের কার্য্য সম্পাদিত হইয়াছে বলিতে হইবে। সেজ্জ যে স্ক্রেয়াগ্য ভাক্তার স্পুনার ও তাঁহার কর্মচারীবৃন্দ ধন্যবাদার্হ, তাহা বলাই বাছলা।

শ্রীযোগীক্রনাথ সমাদার।

বেদেছোঃ

(ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাসের অন্সতর প্রমাণ)

'ছোঃ' বেদের অতীব প্রাচীন দেবতা; এত প্রাচীন যে ইহাকে বেদের আদি দেবতাই বলা যায়। কারর 'ছোপিভা' नाय दराम ইইার রহিয়াছে। আর্য্যদিগের পাশ্চাতা শাখার ভিন্ন ভিন্ন জাতির প্রধান প্রধান দেবভার নামে ছোঃ শব্দের নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। তাহাতে আর্য্যদিগের প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য শাখার সময়ই বে জো: দেবতার কলনা হয় তাহা স্পষ্টরূপে প্রমাণিত হয়। এংগ্রো দিগের Tiu, জার্ম্মেণদিগের Zio, গ্রীকৃদিগের लाषिनिम्हित्व Jovis, नारम Zeus, ag আমার ভৌঃর পরিষার রূপাস্তরই লক্ষ্য করিতে পারি। লাটনদিগের Jupiter নামটা জোম্পিতা' বা 'জৌম্পিতর' শন্দেরই সাক্ষাৎ অপভ্ৰংশ বলিয়া বিবেচিত হয়।

এই খোঃদেবতার মূল ধারণা যে আকাশ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে. বেদালোচনায় তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান रुग्र। শক্টীও ভৌ: শক্ষেই ভায় আকাশবাচী। দিব ও ছো: • উভয় শক্ট ছোতনাৰ্থক দিব ধাত হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে। স্থতরাং ইহা হইতে উজ্জ্বল আকাশেরই নাম যে জৌ: তাহাই বৃঝিতে পারা যায়। রমেশ ভদীয় "Civilisation of বাবু এ সম্বন্ধে India," নামক গ্রন্থে এইরূপ লিথিয়াছেন-

"Dyu or Dyaus is the name of the sky that shines, and is the most ancient name for the divine power among the Aryan nations. Civilisation of India, Temple Primer Series) p. 9. "ত্যু বাদ্যোঃ দীপ্তি-শীল আকাশের নাম এবং ইহা আর্য্যজাতিদিগের মধ্যে দিবাশক্তির প্রাচীনতম নাম।

দিবাতে হ্র্যালোক ও রাত্রিতে চক্রালোক উদ্থাসিত আকাশকেই আর্যাগল প্রথম "ভৌঃ" দেবতারূপে পূজা করিতেন। যেমন ভৌঃ বা আকাশ হাতিমান্ বলিয়া দেবতা। আর্যাগণ দেখিতে পাইলেন যে চক্রস্থ্যাদি সমস্ত জ্যোতিক্ষমগুলী আকাশেই আবিভূতি হইয়া থাকে, তাহাতেই তাঁহারা আকাশরূপী 'ভৌকে 'দৌজ্পিতা' বলিয়া বর্ণনা করিয়া সমস্ত দেবতার পিতারূপে কল্পনা করিলেন।

"ভৌ: দেবতার পূর্ব্বোক্তরূপে প্রাধান্ত কিন্তু বহুকাল স্থায়ী হয় নাই,—শীঘ্রই আমরা সেই প্রাধান্য ইক্তের দ্বারা অধিকৃত দেখিতে পাই। আমরা নিমে ছইটী ঋক্ উদ্ভূত করিতেছি। তাহা হইতেই আমাদের উক্তির যাথার্থ্য প্রমাণিত হইবে—

পরিভাবা পৃথিবী জল উবর্বী নাস্ততে মহিমাং পরিষ্টঃ। ৮ অন্তেদেব প্ররিরিচে মুহিজং দিবস্পৃথিব্যাঃ পর্যন্তরিক্ষাৎ ॥ স্বরালি দম আল্রো বিশ্বগৃষ্ঠঃ স্বরিরমত্রো ববকে রণার।» শ্বেশি ১ম মণ্ডল ৬১ হক্ত ।

"ইন্দ্ৰ বিস্তৃত আকাশ ও পৃথিবী অতিক্ৰম করিয়া-

^{* &}quot;From Sanscrit div or dyu. to shine, meaning 'the bright' or the shining one," The Teaching of the Vedas by M. Phillips p 31.

ছিলেন, তাঁহারা ইন্দ্রের মহিমা অতিক্রম করিতে পারিবে না।" ৮

"ইন্দ্রের মাহান্ত্র্য গ্রালোক ও ভূলোক ও অন্তরীক অপেক্ষাও অধিক। তিনি নিজ আবাদে বকীয় তেজে বিরাজ করেন, সকল কার্য্যে সমর্থ হয়েন। তাঁহার শ ফ্রযোগ্য" তিনি যুদ্ধ গমনে নিপুণ এবং (মেঘরপ শত্রু-দিগকে) যুদ্ধে সাহ্বান করেন।»

ইল্রেশ্ন দারা ছো: স্থানচ্যুত হওয়া সম্বন্ধে শ্বমেশবাবু তদীয় ঋথেদান্তবাদে এইরূপ মস্তব্য করিয়াছেন "ইক্র যেরূপ "গ্রু"কে পদচ্যুত করিয়াছেন সেইরূপ বরুণকেও পদচ্যুত করিয়াছেন।" ঋথেদান্তবাদ ৫ পৃঃ।

ইক্র যে স্বীন্ন মাহাত্ম্য দারা তৌকে অতিক্রম করিয়াছেন বলিয়া বেদে বর্ণিত হইয়াছে তাহার তাৎপর্য্য আমরা ইহাই ব্ঝিতে পারি যে তৌ: যে আকাশের অধিষ্ঠাতৃ-দেবতা ছিলেন তৎস্থলে ইক্র-দেবতা হইলেন কিন্তু ইহার প্রকৃত মর্ম্ম হানরক্রম করিতে হইলে ইহার মধ্যে যে গভীর ঐতিহাসিক সত্য নিহিত আছে আমাদিগকে তাহাই উদ্ধার করিতে হইবে।

রমেশবাবু তদীয় ঋথেদামুবাদে সেই ঐতিহাসিক সত্যের যে সন্ধান আমাদিগকে প্রদান করিয়াছেন—আমরা প্রথমে তাহাই প্রদর্শন করিতেছি। তিনি ণিথিয়াছেন—

"কিন্ত হিন্দুগণ বথন আকাশকে "ইন্দ্র" বলিরা
নুতন নাম দিলেন সেই অবধি ইন্দ্রের উপাসনা বৃদ্ধি
পাইতে লাগিল—আকাশের পুরাতন দেব"গ্রার" তত
গৌরব রহিল না। ইহার কারণ, কতক অকুভব করা
বায়। আর্যাদিগের পুরথম বাসন্থান মধ্য আসিয়াতে
আকাশের গৌরব অধিক। ভারতবর্ধে নদীর জল; ভূমির
টিক্রিতা ধান্ত ও ধাদ্যন্তব্য, মন্থ্যের হণ ও জীবন
সম্ভই বৃষ্টির টিপার নির্ভর করে।

অতএব বৃষ্টিদাতা আকাশের গৌরব অধিক। "গ্রু" আর্থ্যদিগের পুরাতন আকাশদেব, "ইন্দ্র" হিন্দুদিগের নূতন আকাশদেব, স্থতরাং বৃষ্টিদাতার উপাসনা ক্রমে বৃদ্ধি পাইতে লাগিল।"

त्रामदार्त्तं अयमायूनाम अशः।

পরিষার আকাশের রাজ্য ছাড়িয়া ক্রমে যেমন মেঘাছের আকাশের উপনীত হইলেন্ এবং উপযোগিতা আপনাদের পক্ষে অধিক উপল্কি করিতে ধারণের লা গিলেন পরিষ্কার তেমনই দেবতা 'ছ্যো'র পারবর্ত্তে মেঘাচছর আকাশ-দেবতা ইক্রকে আপনাদের অভীষ্ট দেবতার বরিত করিলেন। এইরূপেই 'ছৌ' অপেকা ইক্রের মাহাত্মা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইল। কিন্তু ইন্দ্রের মাহাত্ম্য "গ্রে' অপেক্ষা অধিক হইলেও 'জৌ:' ইক্লের পিতা বলিয়াই সন্মানিত হইতে লাগিলেন যথা-

"হবীরতে জনিতা মন্তও দ্যৌরিক্তে কর্ত্তা অপত্যেশভূৎ। য ঈং জজান বর্ধ্যং হবজুমপচ্যুতং সম্বানে ভূম ॥৪ করেদ ৪র্থ মঞ্জন ১৭ হক্ত।

"অতিশয়, স্তত্য, উত্তম বন্ধুবিশিষ্ট স্বৰ্গ হইতে অনপ-চ্যুত ও মহিমান্বিত ইস্তকে যিমি উৎপাদন করিমাছেন, সেই ইস্ত্রের জনরিতা "হ্যু" আপনাকে বীরপুত্রবিশিষ্ট বলিয়া মনে করিয়াছিলেন, এবং অত্যন্ত শোভনকর্মা হইয়াছিলেন।"

রমেশবাবুর অসুবাদ।

এক্ষণে দেবরূপে জৌর প্রভাব থর্ক হইলেও আকাশরূপে জৌর প্রভাব থর্ক না হইয়া বরঞ্চ বৃদ্ধি পাইল। কারণ 'জৌ:' দেবতারূপে পরিদৃষ্ট না হইলেও দেবস্থানরূপে পরিদৃষ্ট হইতে লাগিল; জৌ: কেবল আকাশ রহিল না—ইহা স্বর্মে পরিণ্ড হইল। তাহাতেই অভিধানে স্বর্গপর্যায় নামের মধ্যে আমরা 'ছৌ, (ছা), ও 'দিব' শব্দ অস্তর্ভুক্ত দেখিতে পাই কিন্তু আকাশ অন্তর্ভুক্ত দেখিতে পাই না—যথা অমরকোষে—

"বরবায়ং স্বর্গনাক-ত্রিদিব-ত্রিদশালয়াঃ। স্বরলোকে। জোদিবোদে গ্রিমাং ক্লীবে ত্রিবিষ্টপম্॥" উল্লিখিত পর্য্যাদেরর, 'ভো' (ত্যু) শব্দই 'ভৌঃ' ক্রমের মূল।

পক্ষান্তরে আকাশ পর্যায় শব্দের মধ্যেও 'ছো' (ছা) ও দিব শব্দ প্রথমেই পরিগণিত হইয়া আকাশের সহিত যে পূর্ক্ষোগের স্পষ্ঠ সাক্ষ্য প্রদান ক্রিতেছে তাহার প্রমাণ্ড অমরকোষ হইতেই পাওয়া যায় যথা—

"ভোদিবৌদে স্তিরামত্রং (র্তং) ব্যোমপুক্র মম্বর্য।
নভোহ,ত্তরীক্ষং গগনমনতঃ হরবস্থা থম্।
বিশ্ববিষ্পদংবাতু পুংস্তাকাশবিহার্মী॥

উপরে আকাশের পর্যায় যে সকল শক্ পাওয়া গিয়াছে আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে তন্মধ্যে কয়েকটী শব্দই মেথাচছন্ন বা অমুজ্জ্বল অর্থ প্রকাশক। (তা) (তা) ও 'দিব্' ও শব্দের পর সর্বাগ্রে যে অভ (অত্তু) শব্দ আওয়া যায় তাহারই অর্থ মেবাচ্ছন্ন—কারণ 'অন্ত্র' শক্টী অপ অস পৃক্ষক ভূ ধাতু যোগে নিপান করা যাইডে পারে—ভাহাতে ইহার অর্থ 'অপঃ শিভত্তি' (অপ্ জল অর্থাৎ মেঘ-বাপা ধারণ করে ইহা) এই 👣। পুক্ষর শব্দটী আকাশ অৰ্থ অপেকাজল ও মেঘ অৰ্থেই অধিক প্রচলিভা। 'নভঃ' শক্টী 'ন'ও 'ভা' এই ছই भक्त शाराहे উৎপন্ন বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। তাহাতে ইহার অর্থ 'নভাতি' অর্থাৎ অসুজ্ঞাল হয়। এই অনুজ্জ্বল অর্থ গ্রহণ করিলেই 'মেব,' 'প্রারণ', 'বর্বা প্রভৃতি

ইহার নিমোদ্ত আভিধানিক বিবিধার্থ আকাশের অনুজ্জন অর্থের সহিত সঙ্গতি প্রাপ্ত • ছইয়া সহজেই বোধগম্য হয়;—

"নভো ব্যোদ্ধি নভা মেদে আবণেচ পতদ্গাহে। আগে মৃণাল প্ৰেচ বৰ্ষাস্থচ নভাঃ স্মৃতাঃ।"

আকাশ নামটা পর্যন্তও আনরা অমুজ্জন অর্থেরই প্রকাশ বলিয়া মনে করি। আকাশ শক্ষটা সাধারণতঃ 'আ সমস্তাৎ কাশতে প্রকাশতে' এইরূপেই ব্যাথ্যাত হইয়া থাকে। কিন্তু 'আ শক্ষের অর্থ ঈবং' বা 'অসম্যক্' ও বে না হইজে পারে তাহা নহে। 'আভাস' শক্ষে আম্বনা ইহার স্পষ্ট দৃষ্টান্তই দেথিতে পাই।

উপরিউক্ত পর্যালোচনা হইতে আমরা ব্ঝিতে পারিলাম কিরুপে আর্যাদিগের আদি নিবাসের 'ভৌ:'রপ পরিফার আকাশের ধারণাক্রমে পরিবর্ত্তিত হইয়া তাঁহাদের শেষাধিবাসের 'অল্র' বা 'নভ:'রপ মেঘাচ্ছর অনুজ্জল আকাশের ধারণায় পর্যাবাস্ত হইয়াছে।

'ভৌ:' শক্টীকে যে আমরা স্থার্গরপ অর্থগোরব লাভ করিতে উপরে দেখিয়াছি—
ভাহাতে 'ভৌ:' রমেশ বাব্র অক্সমিত মধ্য
আদিয়ার আকাশ বলিয়া আমাদের মনে হয়
না। পরস্ক ইহা উত্তর আদিয়া বা উত্তর
কুরুর আকাশ বলিয়াই আমাদের মনে হয়।
কারণ ভারকীর আর্যাগণ পুরাণাদিতে স্থান্
হৈতে স্থান করিয়াছেন এবং ভাহা
হইতে স্থান সম্বান্ধ হক্রাছেন এবং ভাহা
হইতে স্থান বদ্দুদ্মেগ্র মনে বেরপ
সাধারণ সংস্কার বদ্দুদ্দ হর্মছে — তৎসমন্তেরই
উত্তর কুরুর সহিত বেরপ সাম্প্রান্ধ হয়—
অপর কোনও স্থানের সহিত তক্রণ সাম্প্রান্ধ

হয় না। প্রকৃতিবাদ অভিধানে উত্তর কুকর
'সম্বন্ধে লিখিত হইয়াছে—"ইহা দেবতাগণের
প্রিয় নিবাসভূমি।"

উত্তর কুকতে উত্তরায়ণের ছয় মাস দিন থাকায় এবং দক্ষিণায়নের ছয় মাস রাত্রি থাকায় আমাদের এক বৎসরে যে উত্তর কুক্রবাসিদিগের একদিন রাত্রি (অহোরাত্র) ইইবে ভাহা আমরা ব্ঝিতে পারি। দেবতা-দিগের দিনরাত্রি সম্বন্ধে যেরূপ বর্ণনা আমাদের শাস্ত্রাদিতে পাওয়া যায় ভাহা উত্তর কুক্রবাসিগণের দিন রাত্রির সম্পূর্ণই অন্তর্মণ। আমরা এয়লে অমরকোষ হইতে বর্ণনা উদ্ধৃত ক্রিভেছি:—

় "মাদেন সাদেহোরাতঃ পৈতঃ। বর্ষেণ দৈবতঃ॥"

ইহার উপর ভট্টোজি দীক্ষিতের পুত্র ভাকুজি এইরাপ টীকা করিয়াছেন "নৃণাং , মাদেন পিতৃণামরং পৌত্রোহ হোরাত্রঃ তত্র শুকুপক্ষোদিনং কৃষ্ণপক্ষোরাত্রিঃ। নৃণাং বর্ষেণ দেবতানামরং দৈবতোহহোরাত্রঃ ভতোত্ররারণং দিনং। দক্ষিণায়নং রাত্রিঃ।

ইহার অর্থ এই "মন্ত্রাদিগের একমাদে পিতৃলোকের (পৈত্র) এক দিনরাত্রি হয়। তাহাতে শুক্রণক্ষ দিবাভাগ ও কৃষ্ণপক্ষ রাত্রি ভাগ। মন্ত্রাদিগের এক রৎসরে দেবতাদিগের (দৈবত) এক দিনরাত্রি হয়— তাহার উত্তরাদণই দিবা ও দক্ষিবাদণই রাত্রি।"

ধ্ব-লোক স্বর্গের উচ্চতম লোক বলিয়া বর্ণিত হইগা থাকে। যে ধ্বনক্রের নামে এই লোকের নাম হইয়াছে তাহা উত্তরকুক্তরই স্বায়কটবর্তী নক্ষত্র। পাশ্চাত্য ভাষায় 'ধ্ব' নক্ষত্রের যে 'Polestar' নাম পাওয়া যায় ভাহাতেই ইহা যে মেরু-নক্ষত্র ভাহা স্পষ্ট ব্ঝিতে পারা যায়।

যে সমস্ত যুক্তিমূলে দেবগণ উত্তর কুরুবাসী বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছেন – সেই সমস্ত যুক্তিমূলেই ছে': উত্তরকুরুর উজ্জ্বল আকাশ বলিয়াও প্রমাণিত ছইতেছে—কারণ বেদে ছো: দেবগণের পিতা ও 'জনিতা' বলিয়াই হইয়াছেন। দেবগণের পিতা ও জনিতা হইতে জৌঃ স্বাভাবিক নিয়মেই তাঁহাদের বাসভান স্বর্গরূপে কলিত হইতে পারে। কিন্তু আমাদের মনে হয় আর্য্যগণ উত্তরকুক হইতে স্তুদ্ধ ভাষ্ঠণর্ষে আগমন করিলে পর-স্থানীর্ঘ কালের ব্যবধানে ইহার স্হিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধ বিভিন্ন হইয়া যথন ইহা স্থৃতিমাত্রে পর্যাবদিত হইয়া অপরূপ স্বপ্নরাক্ষ্যে পরিণত হইয়াছিল—তথনই "জননী জন্মভূমি"চ স্বৰ্গাদিপি গ্ৰীয়সী", এই স্বতঃসিদ্ধ মানসিক ভাববলে ভারতীয় আর্যাগণ কর্তৃক তাঁহাদের আদি নিবাস উত্তরকুরুবর্ষের স্বর্গরূপে কলনা সম্ভবপর হইয়াছিল। এই প্রকাবে আমরা দেখিতে পাইতেছি কিরূপে এক 'প্রোঃ' শব্দের মধ্যে ভারতীয় আর্যাদিগের স্মরণাতীত কালের আদিবৃত্ত সজ্জিপ্ত হইয়া অক্ষয়কপে মুট্রিত হইয়া রহিয়াছে।

শ্ৰীণীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী

অপ্রস্তুত

(মার্ক টোয়েন হইতে)

আমি ও বন্ধুবর হারিস তথন সুইজার-লাণ্ডে। গ্রীম্মে বাঁহারা সুইজারলাণ্ড ভ্রমণে আদেন তাঁহাদের অর্দ্ধেকই ইংরেজ - বাকীর মধ্যে বেশীর ভাগই জন্মান ও আমেরিকান।—

হোটেলের টেবিলের চারিদিকে ঘিরিয়া
যথন নানা প্রকার পোষাক পরিধান করিয়া
নানাদেশীর লোক আহারে বসিতেন, আমি
ও ছারিস্তথন অনুমানে স্থির করিতে চেষ্টা
করিতাম তাহাদের মধ্যে কে কোন জাতি,
কাহার কি নাম,—বয়স কত ইত্যাদি।
আনেক ব্যক্তির জাতি কি তাহা সময় সময়
স্থির করিতে পারিলেও—নাম ঠিক করাটা
বড় সহজ হইত না। একদিন আমি ও
ছারিস্ নিম্লিথিত রূপ আলোচনা
করিতেছিলাম—

আমি। "ওঁরা দেখিতেছি আমেরিকান।" হারিদ্। "তা যেন স্বীকার করা গেল। কিন্তু তাঁরা আমেরিকার কোন ষ্টেটের তা যদি বল্তে পার তবে ত বুঝি।"

আমি একটা ষ্টেটের নাম করিলাম-হারিদ, বলিল অন্ত একটা। কিছুতেই তবে একটা বিষয়ে মীমাংস। হয় না। হইলাম।— উভয়েই একমত আমরা ওঁদের সঙ্গের যুবতীটী অপরূপ স্থন্ধী, এবং ভাহার পোষাক স্থক্তির পরিচায়ক। —কৈছু স্ক্রীর বয়স লইয়া আমাদের মধ্যে পুনরায় অনৈক্য হইল। আমি বলিলাম যুবভীর বৃষ্ঠ ১৬ পার হয় নাই,—

হারিদ্ বলিল বিশেষ কম হইতেই পারে না।
কিছুক্ষণ কলহের পর আমি 'গান্তার্য্য অবলম্বন
করিয়া বলিলাম—"আছে।, এবিষয়ে মীমাংসার
একটী উপায় আছে। আমি যাই যুবতীকেই
জিজ্ঞানা করে আদি।"

হারিস্ বিজ্ঞাপের ভান করিয়া বলিল—
"অবিখ্যি; সেই ত ঠিক কথা। যাওনা—
জিজ্ঞানা করে এস। বলো, আমি আমেরিকা
হতে এসেছি। তা'হলেই তোমার সঙ্গে যেচে
আলাপ কর্বে এখন। কোন চিস্তা নেই।"

আমি বলিলাম—"আমি একটা কথার
কথা বলছিলাম মাত্র; যাবই যে তা
ভেবে কথাটা বলিনি। কিন্তু তুমি দেথ ছি
জাননা, আমি মোটে ভীক্ত প্রকৃতির লোক
নই। ভ্রমণে বেড়িয়েছে এমন কোনও
স্ত্রীলোকের সঙ্গে আলাপ করতে আমার
কোনও ভন্ন হয় না! এই যাই
আমি।"

আলাপ আরম্ভ করিবার একটা সহজ্ঞ উপায়ও মনে মনে স্থির করিশাম। আমি গিয়া রমণীকে বেশ ভদ্রতার সহিত সম্বোধন করিয়া বলিব—তিনি আমার পরিচিতা মনে করে তাঁহার সঙ্গে আলাপ কর্তে এসেছি যদি ভূল করে বিশক্তি—তবে যেন ক্ষমা করেন। মনে মনে এইরশা, স্থির করিয়া রমণীর নিকটু গিয়া উপস্থিত হইলাম। তাঁর পার্থে উপবিষ্ট ভদ্রগোকটীকে নমস্বারু, জ্ঞানাইয়া—যুবতীর দিকে ফিরিয়া কথা

আরম্ভ করিব এমন সময় তিনি বণিয়া উঠিলেন—

"আমি জান্তাম আমার ভুল হয়নি। জন্কে আমি আগেই বংশছিলাম তোমাকে দেখিয়ে, যে এ তুমি ছাড়া অন্ত কেউ না। জন্ বলিল—বোধহয় তুমি নও। কিন্তু আমার কথনও ভুল হয় না—বিশেষতঃ তোমাকে। আমি ভেবেছিলাম নিশ্চয় তুমিও আমায় চিন্তে পেরে আমার কাছে আস্বে। বোস বোস, কি আশ্চর্যা তোমাকে যে এথানে দেখ্তে পাব—তা আমি ভাবতেই পারিন।"

আমি ত অবাক্। কিছুক্ষণের জন্ম আমার বৃদ্ধি শুদ্ধি লোপ পাইল। যাহা হউক—আমরা তথন বেশ পরিচিতভাবে পরস্পরের হাত চাপিয়া ধরিলাম। এবং অফুরোধ উপেক্ষা করিতে না পারিয়া একথানা কেদারা টানিয়া লইয়া বসিয়া পডিলাম। কিন্তু. সভ্য বলিতে কি, আমি মনে মনে বড়ই অম্বচ্ছনতা বোধ করিতেছিলাম। অস্পষ্ট ভাবে মনে হইল কোথায় যেন রমণীকে দেখিয়াছি-কিন্ত কোথার দেখিয়াছিলাম. এবং তাঁর নামই বা কি—তাহা কিছুতেই পারিলাম না। করিতে ভাবিশাম স্থইজারল্যাণ্ডের প্রাকৃতিক দুখ্য লইয়া রমণীর সঙ্গে আলাপ হুরু করি। নতুবা অন্ত প্রকার প্রদক্ষে যদি বাহির হইয়া পড়ে—যে আমি তাঁকে চিনিতে পারি নাই শুধু চিনিবার ভান করিতেছি মাত্র তবে বড়ই লজ্জায় পড়িব। কিন্তু আমার ভাষা মাত্রই সার। যুবতী জিজ্ঞাসা করিয়া 'বসিলেন-"কৈ ভীষণই ছিল দেই রাত্রিটা র্ভাই। যেদিন আমাদের সামনের নৌকা- শুলি একটা একটা করিয়া ঢেউয়ের জলে ভাসিয়া যাইভেছিল !—ভোমার সে রাত্তির কথামনে আছে ত !"—

আমি বলিলাম "মনে নাই ?" যদিও এর বিন্দুবিসর্গও ব্ঝিতে পারিলাম না।

"আর মেরির কালা? ভয় পেয়ে কি কালাটাইনা হুরু করলে সে।"

আমি বলিলাম "হাঁ, বেশ মনে আছে।"
হায়! কোন কথাই মনে ত আদিল না।
আমি যে তাঁকে চিনিতে পারি নাই প্রথমেই
দে কথা খুলিয়া বলিলে বুদ্ধিমানের কাজ হইত।
তাহা হইলে এরূপ বিপদে পড়িতাম না।
কিন্তু এত কথার পর কি করিয়াই বা
এখন বলি—যে, তাঁকে আমি চিনিতে পারি
নাই! ফল হইল এই, আমি ক্রমেই গভীর
ভাবে, এই অজ্ঞাত অভিনরের জালে আট্
কাইয়া যাইতে লাগিলাম। কোনও প্রকারে
আলাপের স্রোত অভ্যুখী হউক এই কথাই
আমি প্রতিমুহুর্তে প্রার্থনা কহিতেছিলাম—
কিন্তু আমার এমনই অদৃষ্ট—রমণী ক্রমেই
জাল প্রসারিত করিয়া ধরিতেছিলেন।

"তুমি কি শোন নি, শেষে জজ্জের সঙ্গেই মেরির বিয়ে হয়েছে ?"

*না, তাত শুনিনি। জর্জই তাঁকে বিয়েঁ করলে নাকি ?"

"হাঁ, সেই বিয়ে করেছে। সে বলে, তাতে মেরির পিতার যত দোষ, মেরির বা তার কিছুই দোষ ছিল না। আমার মনে হয় জর্জের কথাই ঠিক। তোমারও কি তাই মনে হয় না ?

"নিশ্চর! জর্জাই ঠিক। আমি ত আগা-গোড়াই তাই বলে আস্ছি।" "কই, তুমি ত এতদিন তা স্বীকাব কর নি, অস্ততঃ গত গ্রীমে ত তোমার অন্তর্মপ মত ছিল।"

"ও, না দা। তুমি ঠিকই বলেছ।
আমার ধারণা আগেে অন্তর্নপই ছিল। কিন্তু
গত শীতকালে আমি আমার পুর্কের ভূল
বুমতে পেরেছি।"

"থাক্। বাস্তৃবিক ঘটনা এমনি ঘুরে দাঁড়াল যে মেরির যে কোনও দোষ নেই তা স্পঠ ভাবেই বেরিয়ে পড়্লো। সমস্ত দোষই তার পিতার। অস্ততঃ তার পিতার ও রক্ক ডালির।"

"মামি ররাবরই ডার্লিকে একটা ভয়ানক জিনিদ্ জেনে আস্ছি।" এ সম্বন্ধে একটা কিছু ত বলা চাই।

"তাই সে ছিল। ওদের সকলেই কিন্তু সেঠাকে খুব স্নেহ কর্তো। তোমাব হয় ত মনে আছে ওর স্থাকামর কথা ? যথনই একটু শীত পড়ত ওটা অমনিই এসে একেবারে মেরিদের বদ্বার ঘরে চুকতো।"

বেশী দ্ব অগ্রসর হইতে আমার রীতিমত ভর হইতেছিল। ডার্লি তা'হলে কোন মাসুবের নাম নয়। অভ কোন প্রাণীর! হয়ত একটা কুকুর বা হাতিও হতে পারে। বাহৌক সকল জন্তুরই ত লেজ আছে এই ভেবে আমি বলিলাম—

"কি লেজটাই না বেরিয়েছিল ওর!"
"'একটা ? তার শত শত লেজ ছিল বল!"
আমি ত অবাক। ব্ঝিতেই পারিলাম
না এর পর কি বলা সক্ষত হইবে তাই
কেবল বলিলাম—"'সে বিষয়ে আর সন্দেহ
কি ?"

"কি বিশীই ছিল, এই নিগ্রোটার স্বভাব। এত হগুণের আধার যে তার শত শত লেজ ছিল বলতে হবে বই কি।"

অবস্থা ক্রমেই সঙ্গান হইয়া দাঁড়াইতে
ছিল! আমি কায়মনে প্রার্থনা করিতেছিলাম আমার এই বিপদ হইতে রক্ষার একটা
উপায় হউক। রমণী কি তাহার মস্তব্যের
উত্তরে আমার নিকট হইতে কোনও বাক্য
প্রত্যাশা করিতেছেন! যদি তাই হয় তবে
আমাদের রহস্ত অভিনয়ের এই খানেই
য়বনিকা পতন। শত শত লাঙ্গুলধারী,
নিগ্রোর বিষয় আলোচনা সোজা কথা নয়।
নিগ্রোদের বিয়য় ভালরূপ জ্ঞান না থাকিলে
তাদের নিয়ে সমালোচনা করা কোনও ভদ্দ
লোকেরই কর্ম্ম নয়। আগপছে না ভাবিয়া
এ বিয়য় কিছু বলিয়া ফেলিলে তার —

সোভাগ্য ক্রমে আমার চিস্তাপ্রোতে বাধা দিয়া রমণী বলিলেন—"নিগ্রোটার থাক্বার ঘরটা বেশ ভালই ছিল এক রকম। কিন্তু তার এমনি স্বভাব থারাপ ছিল বে, দিনটা একটু মেঘাচ্ছন্ন হলেই অমনি সে তার ঘর ছেড়ে একেবারে মেরিদের সামনে এসে উপস্থিত হতো। কিছুতেই তাকে আট্কিয়ে রাথা যেত না। কিন্তু তাঁরা সকলেই ওর এরপ অত্যাচার সহু করতেন কারণ একবার ডার্লি মেরীর জীবন রক্ষা করেছিল ? টমের কথা মনে আছে তোমার ?"

''ই। বেশ'মনে আছে। বেশ স্বভাবটী ছিল তার।

"কে বেশ ভাল লোকই ছিল। আর কি স্থান সন্তানটা তার জনৌছিল।" "তা তুমি বেশই বল্তে পার। এর চেয়ে স্থলর শিশু আমি কথনও দেখিনি।"

''শিশুটীকে কোলে নিয়ে আদর করতে, নাচাতে, আমার এমন আমোদ বোধ হত।''

"আমিও তাকে থুব ভালবাসতাম।"

"তুমি ত তার নামকরণ করেছিলে ? কি নামটা রেখেছিলে ?"

আমার বাঁধ হইতে লাগিল যেন জমাট বরফ ক্রমেই তরল হইরা আসিতেছে।
শিশুটী ছেলে না মেয়ে তা না জানিয়া কি করিয়া বা একটা করিত নাম বলি। যাহা হউক সৌভাগ্য ক্রমে এমন একটা নাম মনে পড়িল যাহা ছেলে মেয়ে উভয়ের নামেই চলিতে পারে। তাই বলিলাম।

"আমি ওর নাম রেখেছিলাম, "Frances।"

"কোনও আত্মীয়ের নাম অনুসারে বোধ হয়। আচ্ছা, যে শিশুটী মরে গেছে ওর নামও ত তুমিই রেখেছিলে। ওটাকে আমি দেখিনি। ওর কি নাম স্থির করেছিলে?"

এইবে! এখন কি বলা যায়! আমার বিভায় উভয়লিকে প্রযুজ্য নামের জ্ঞান ত আর নাই! যাহা হউক, ভাবিলাম যথন শিশুটী ইহলোকে আর নাই তথন একটা কোনও নাম ব্যবহার করিয়া দেখিতে পারি। বরাতজারে যদি বাঁচিয়াই চাই। এই ভাবিয়া বলিলাম—

''আমি সে ছেলেটীর নাম রাথিয়াছিলাম থমাস হেনরি।''

রমণী মৃত্যেরে রণিতে লাগিলেন ''তাইত ভাই বা কি ক্রে হয়!''

্জামি জরু ভাবে বসিয়া রহিলাম।

কপাল বহিয়া শীতল ঘাম পড়িতে লাগিল।
কি ভয়ানক বিপদেই পড়েছি। তবুও যদি
রমণী অন্ত কোনও শিশুর নাম দাবী না
করেন তবেই রক্ষা! এর পর কোথায় যে
আসিয়া বজ্ঞাঘাত পড়িবে তাহাই ভাবিতেছিলাম। রমণী তথনও সেই শিশুটীর সম্বন্ধেই
মনে মনে আলোচনা করিতেছিলেন। কিন্তু
সে কথা না তুলিয়া তিনি বলিলেম—

"তুমি সে সময় সেথানে ছিলে না, না হলে ভোমাকে দিয়েই আমার ছেলেরও নাম-করণ করাইতাম!"

''তোমার ছেলে ? সে কি ? তুমি কি বিবাহিত ?

"সে তের বংসরের কথা। এই যে ছেলেটি দেখছ ও আমারই সন্তান। আমার বয়সও ত কম হয় নি! ঝড়ের কথা যে বলছিলাম সেই দিন আমার জন্মদিন ছিল; তথনই আমার বয়স উনিশ হয়েছিল।"

রমণীর বয়স কত তাও ইহাতে ঠিক বুঝা গেল না। কবে যে ঝড় হইয়াছিল তাহাই আমি জানিতাম না। একবার ভাবিলাম বলি "তুমি কিন্তু এতদিনে একটুও বদলাও নি।" কিন্তু কে জানে হয়ত বা অনেক বদলেছেন। আবার ভাবিলাম বলি, "আগের চেয়ে অনেকটা ভাল হয়েছ তুমি!" কিন্তু ভাই বা নিঃসন্দেহে কি করিয়া বলা চধো। এইরূপ ভাবিতেছি এমন সময় রমণী বলিলেন,—

''সেই সব কথা মনে হলে কতই না আনন্দ হয়। আজ সেই পুরান দিনের কথায় কত স্থুখ পাওয়া গেল। কেমন তোমার সে কথা আলোচনা করতে বেশ আনন্দ বোধ হচ্ছে না ?'' ''আজ আধ্বণ্টার আলাপ প্রদক্ষে যত আননদ উপভোগ করেছি সারা জীবনে এমন করিনি '' কথাটা নিতাস্ত মিখ্যা কি
 যাহা
ইউক ইহার পর বুমণীকে নমস্কার জানাইয়া
বিদায় লইব ভাবিতেছি এমন সময় তিনি
বলিলেন — কিন্তু একটা বিষয় নিয়া আমি বড়ই
গোলে পড়েছি !''

• "কেন কোন বিষয় ?"

"দেই মৃত শিশুটীর নাম নিয়ে। কি নাম বলেছিলে তার ?"

এইবার আবার এক মহা বিপদে পড়িলাম
শিশুটীর নাম যে কি বলিয়াছিলাম তাহাই
মনে নাই। নামটার যে আবার দরকার হইবে
এ কথাত ত তথন, মনে হয় নাই।—উপায়?
যা হোক যা আছে অদৃষ্টে,—রমণীওত নামটা
ভূলিয়া•গিয়া থাকিতে পারেন, এই ভরদায়
ইতন্ততঃ না করিয়া বলিলাম—

"জোদেফ্ উইলিয়াম।"

আমার পার্খোপবিষ্ট ছেলেটা আমায় সংশোধন করিয়া দিল।

"জোসেফ্উইলিয়াম নয় হেন্রি থমাস"
আমানি তাহাকে ধভাবাদ দিয়া বলিশাম—

"ওঃ, ঠিক। আমি অন্ত এক টী ছেলের কথা ভেবে ও নামটা বলেছিলাম। অনেক ছেলেমেরে ই নাম রেখেছি কি না, তাই কেমন একটা গোল বেধে যায়। ঠিক ঠিক ও ছেলেটীর নাম রেখেছিলাম হেন্রি থমপদন্।

"থমাদ হেনরি।"

ছেলেটা আবার সংশোধন করিয়া দিল। পুনরায় তাহাকে আন্তরিক ধন্তবাদ জানাইয়া বলিলাম— "থমাস হেন্রি; তাই থমাস হেন্রিই:
বটে। ওই নামই রেখেছিলাম তার। থমাসটা
মনে আসে—এই—এই—থমাস কারলাইলের
কথা ভেবে। থমাস্ কারলাইল—এই যে
বিখ্যাত সাহিত্যিক। আর হেনরিটা বাথিই—ই—টম হেনরির নামে। ছেলের বাপ মা
নামটা শুনে বেশ সম্ভুষ্ট হয়েছিলেন।—"

"এতেই ত আমি আরও গণ্ডগোলে পড়েছি।—"

"কেন কেন ?"—

"ওর বাপ মা যথনই ওর কথা বলেন তথনই স্থদেন এমিলা নামে অভিহিত করে থাকেন।—"

ষাঃ, এইবার আমার সমস্ত জারিজুরি ধরা পড়িয়া গেল। ইহার পর আর আমার কিছুই বলিবার রহিল না। যতই ভাবিতে লাগিলাম লজ্জায় যেন পুড়িয়া লাগিলাম। রমণী আমার যন্ত্রণা অনুভব করিয়া আনন্দে হাসিয়া উঠিলেন। বলিলেন-"দেই স্থাবের দিনের আলাপে কি আমোদই না পেয়েছি আজ। তুমি প্রথমেই এরূপ ভাবে আমার প্রশের উত্তর দিতে লাগুলে যে অচিরেই বুঝ্লাম তুমি আমাকে চিন্তে পার নাই, গুধু করছিলে। ভাবিলাম এর শান্তিটা তোমাকে দিতে হচ্ছে। দে শান্তি তুমি কড়ায় গণ্ডায় পেয়েছ। তুমি যে জর্জ, টম, ডার্লি চিন্তে পেরেছ তাতেও খুব আমোদ বোধ করেছি। কেননা ওদের আমিও জনো গুনিন। নাম ·শিশুদের কল্লিত নাম গুলির কথাও আমি ভুলতে পার্ম না। কেউ যদি একটু বৃদ্ধি থাটিয়ে প্রশ্ন করে যায় তবে তোমার বণাছ ভারতী

থেকে যথেষ্ঠ পরিমাণ সংবাদ বের করে
নিতে পারে দেখ্ছি। মেরি ও জর্জের কথা
আর টেউরে নৌকাগুলিকে ভাসিরে নিয়ে
যাবার কথা সত্য, বাকী সমস্ত তৈরি গল্প।
মেরি আমার ছোট বোন তার পূরা নাম
মেরি——কেমন এখন চিন্তে পারছো
আমার ?"

"হাঁয় এখন তে।মায় চিন্তে পেরেছি।
তোমার হৃদয় তের বংসর আগে যেমন কঠিন
ছিল এখনও দেখ ছি তার একটুও বদ্লায়নি।
তা হলে কি এমন ভাবে আমায় শান্তি দিতে
পারতে। তোমার স্বভাবও যেমন বদলায়নি
তোমার শরীরও তেমনি আগের মতই রয়েছে।
তখন যৌবনে তোমাকে যেরূপ স্থানর ও

কমনীয় দেখাত—এখনও ঠিক তেমনি
দেখাচ্ছে আর তোমার এই সকুমার
ছেলেটীও তোমার কমনীয়তা পেয়েছে। যাক্
যদি আমাদের অন্তুত প্রহসনের কথা তুমি
একটুও মনে বেথে থাক তবে চল এই বেলা
শান্তির নিশান উড়িয়ে দেওয়া যাক। আমি
স্বীকারে করছি আমারই সম্পূর্ণ পরাজয়
হয়েছে।—"

তথন আমরা পরস্পর করমর্দন করিয়া হাসিমুথে বিদায় লইলাম।

রমণী আমাকে ভাল করিয়াই জব্দ করিয়া-ছিলেন তাই আমি এর বোল আনা ঝাল হারিদের উপবে ঝাড়িতে চলিলাম। শ্রীস্কধাংগুকুমার চৌধুরী।

বদন্ত বায়ুর প্রতি

. . .

বসন্তের ওগো সমীরণ —

শিক্ষু আর সিকভার নব জাগরণ,

অরণ্যে জাগালে আজি গাহিবারে গান,
মোরে মুক্তি দাও বন্ধু, হুপ্তি চাহে প্রাণ,

ভটিনীর উরস শিহরে ' তোমার স্থগদ্ধে ভরা নিখাসের ভরে, প্রতি উৎস কল খরে খাগত জানার, তরল কেতন দোলে পল্লবের প্রায়।

•

সমাহিত অদৃশ্য কুহুমে

শর্শ কর নাই তুমি স্বপ্নে বি স্বা ঘূমে,

জাগ্রত চঞ্চল করে নব জন্ম দিরে,

অশাস্ত স্বন্ধতি ধারা দিতেছ ঢালিরে!

কমল করিছে আবাহন চম্পাক স্বরভিধ্পে ছাইল গগন, ক্লদ্ধ শুধু থাক বন্ধু, হৃদয় আমার, নিবারি সকল ব্যথা নব চেতনার!

মরণের শারণ আধার
মর্মার বেদিকা কভু জাপেনাক আরু,
তোমার ও আগমনে মলর প্রশে,
দেখার জাগেনা ফুল নুতন হরবে!
কোকিলের আকুল কাকলি—
ব্যর্থ চিরদিন বেখা নিজিত সকলি,
দেই বেদিকার মত আজিকে পরাণ!
রোদন বিলাপ নাই, নাই কলগান।

शिथित्रचना (नवी।

সমালোচনা

অক্সা--- এব্রু অদিতকুমার হালদার প্রণীত। ভট্টাচার্য্য এও সন্স্ কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতাস্বৰ্থেদে মুদ্ৰিত। মূল্য এক টাকামাত্র। প্রসিদ্ধ চিত্র-শিল্পী এীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই মহাশয় এই গ্রন্থের মুখবন্ধে যে ভূমিকাটি লিখিয়া দিয়াঙেন, তাহা উদ্ধৃত কুরিবার প্রলোভন সম্বরণ করিতে পারিলাম না। তিনি বলিয়াছেন, "ভারত চিত্র-শিল্পের শেষ দীপাবলী যেখানে আজও বিচিত্ৰ ছটা বিস্তার করিতেছে—বৌদ্ধ যুগের সেই অজন্তা গিরি-গুহায় আৰু বৈহ্যাভিক আলোকপ্ৰথয় এই নব্য ৰাঙ্গালায় बावधान विश्वत-- পरেशत वावधान कारलत वावधान, সভাতা ভব্যতা উভয়েরই ব্যবধান; স্বতরাং অজস্তার চিত্র-শিল্পের সঙ্গে •আমাদের সম্পূর্ণ পরিচয় ঘটাইতে হইলে শুধু শুনিয়া নয় সেটা দেখিয়া বোঝাও প্রয়োজন এবং এই উদ্দেশ্যেই এীমান্ নন্দলাল ও অসিতকুমার প্রমুখ বাঙ্গালার ভঙ্গণ শিল্পিগণ অজস্তার তীর্থমুখে যাত্র। করিয়াছিলেন। এই কুদ্র পুত্তিকা সেই তীর্থ যাত্রারই ইভিহাস। এই ইভিহাস পাঠ করিতে করিতে হয় ত প্রাচীন ভারতের নির্কাপিতপ্রায় দেই প্রনীপের निटक बामारमञ्जूषे পড़िर्टन-एय अमोरभत्र भिशा सिक्ष উচ্ছল প্রশান্ত এবং যাহার আনলোক বিহ্যুতের মত তীব্রও নয় নয়নের পীড়াও দেয় না।"

এই পুত্তকথানি পাঠ করিয়া আমরা পরম পরিতৃত্তি
লাভ করিয়াছি। লেখকের অনাড়ম্বর স্বচ্ছ সরল ভাষা
মৃক্ত প্রবাহে বহিয়া গিয়াছে, দেই প্রবাহে আমরাও বেন
আনাদিগের মনের তরীখানি ভাসাইয়া চলিয়াছি। সে তরী
কোথাও আবর্ত্তে না পড়িয়া, অম্পষ্টতর জঙ্গলে বাধা না
পাইয়়। বজনাদী উচ্ছাুনের পাহাড়ে ঘা না শাইয়া দিব্য
লঘু গভিতেই ছুটিয়া চলিয়া এক অপরূপ সৌন্দর্য্যমন্দিরের তীরে আদিয়া পোঁছিয়াছে। অজানা স্বপ্রলোকের
মাধুরী-দৃত্তে মন একেবারে মৃশ্ধ হইয়া বায়। গ্রন্থকার
বহু ছানেই ভাষাকে যেন কথা কহাইয়াছেন,—গ্রন্থের
বহু ছত্তে ভাবের ফুল বিচিত্র বর্ধে ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

ৰৰ্ণনার ভঙ্গীটতে এডটুকু মুক্লবিয়ানা বা পাণ্ডিভ্যের ছকার নাই: তাহা আগাগোড়া শাস্ত সংযত ঐতে সমুজ্জল। চিত্র-শিল্পকলায় প্রস্থকারের প্রতিভা বসস্তের ফুলের মতই স্বন্দরভাবে বিকশিত হইতেছে। রচনা-কার্য্যেও তাঁহার প্রতিভার পরিচয় গ্রন্থানির দর্বতেই ফুটিয়া উঠিয়াছে ! গ্রন্থকারের ভাষা প্রকৃতই আর্টিষ্টের ভাষা, কবির ভাষা,—ভাবুকের ভাষা। সে ভাষার মধ্য দিয়া একথানি নির্ভীক, দৃঢ় ও শক্তি নির্ভর চিত্তের আভাস পাইতে বিলম্ব ঘটে না। গ্রন্থকারের শক্তির বিশেষজ্বের কথা ইঙ্গিতে বলিলাম গ্রন্থের মধ্যে কি আছে পাঠক তাহার পরিচয় গ্রহণ করুন। সংক্ষেপে আমরা এইটুকু শুধু বলিয়া দিতেছি যে এই গ্ৰন্থ চিত্ৰ-সাহিত্য-বিভাগে ' অমূল্য সামগ্রী। ইহা একাধারে প্রাচ্য কলাচিত্তের ব্যাখ্যা-পুস্তক ও স্থললিত ভ্ৰমণ-কাহিনী এবং ভারতের গৌরবময় অতীতের এক কীর্ত্তির ইতিহাস! উপক্রাস অপেক্ষা এ গ্ৰন্থ অধিক চিত্তাকৰ্ষক। দৰ্শনীয় যাহা-কিছু সে সমস্তই বইয়ের পাতায় ছাপার অক্ষরে লেখা বলিয়া মনে হয় না-মনে হয়, যেন চোধের সম্মুখে সে সমস্ত বিচিত্র বর্ণরাগে ফুটিয়া উঠিয়াছে। গ্রন্থের ছাপা কাগঙ্গ বাঁধাই প্রভৃতি উৎকৃষ্ট। গ্রন্থে অঙ্গস্ত গুহায় খোদিত উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি প্রদক্ত হইয়াছে তন্মধ্যে ত্রিবর্ণে রঞ্জিত। যাঁহার প্রাচ্য চিত্র-একথানি কলা সম্বন্ধে জ্ঞান লাভ করিতে চাহেন, প্রাচ্য চিত্রকলার বিশেষজ নির্ণয় জানিতে চাহেন, তাঁহারা এই গ্রন্থ পাঠ করিলে যে উপকৃত হইবেন, সে বিষয়ে এতটুকু সন্দেহ नारे।

প্রাগ্— শীযুক্ত গঙ্গাচরণ দাশ গুণ্ড, বি. এ,
প্রণীত। কলিকাতা ১৬২০। এখানি কবিতা-গ্রন্থ।
মাসিক-পত্রের প্রঠকের নিকট স্থকবি গঙ্গাচরণ বাবুর
নাম অপরিচিত নহে। এই গ্রন্থে ৪১টি থণ্ড
কবিতা সংগৃহীত হইয়াছে। কবিতাগুলি ভাব
গন্তীর, ভাষার বলমন্ত্রী প্রকৃতির বেশ ছাপ পড়িয়াছে।
কবির বীণার বহু ছলে উচ্চ স্থাই, ধ্বনিরা উ্ঠিলছে;

কোপাও এতটুকু চটুলতা নাই। এছের মূল্য কত, ভাহা কোথাও লিখিত দেখিলাম না।

পূর্বববঙ্গে পালরাজগণ— শীযুক্ত বীরেন্দ্র-নাথ বহু ঠাকুর প্রণীত। ঢাকা নয়াবাজার হইতে শীনগেক্তনাথ ভদ্র কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য বার আনা গ্রন্থকার ভূমিকায় বলিয়াছেন, "ভাওয়াল, কাণীমপুর তালিপাবাদ, চাঁদ্পতাপ প্রভৃতি প্রগণার * * অধিকাংশ স্থানই এখন মনুষ্য-বদ্ভিশুক্ত এবং খাপদ সক্ষল নিবিড় বনাকীর্ণ। কিন্তু ইহার অন্তরালে বহু শতানীর প্রাচীন কীর্ত্তি প্রচন্তরতাবে বর্ত্তমান আছে। হিউয়েন সাংয়ের বর্ণিত সমতট এবং কামরূপ রাজ্যের বহু বৌদ্ধ ন্ত পের ভগ্নাবশেষ এই অরণ্যানীতেই বর্ত্তমান আছে, এইরূপ অনুমিত হয়: এবং এমন কি এই প্রদেশে মৌহ্য সম্রাট অশোকের কীর্ত্তির নিদর্শন পাওয়া যায়। গোডের পালরাজবংশের অধঃপতনের সময় তদ্বংশীয় কোন কোন নুপতি জলবেষ্টিত এবং স্থাবিকত পূর্ববঙ্গের এই অংশে আগমন করিয়া কতিপয় খণ্ড-রাজ্য স্থাপন করেন। তাঁহাদের রাজপ্রাসাদ, দুর্গ এবং নগরাদির ভগ্নাবশেষ অস্তাপি এই প্রদেশের বহু স্থানে দৃষ্ট হয়। বৌদ্ধ যুগের এই নিদর্শন দেশের ইতিহাসের ষ্ঠতি প্রশ্নোজনীয় উপকরণ, সন্দেহ নাই।" এবং এই জন্মই তিনি এই গুপ্ত রত্ন উদ্ধারকল্পে দকলকে যত্ন লইতে অমুরোধ করিয়াছেন। এই গ্রন্থে তিনি ভাওয়ালের প্রাচীনত্বের আলোচনান্তে পালরাজগণের বিবরণী সংগ্রহ করিয়াছেন। বিষয়টি পরিপূর্ণ ভাবে আলোচিত হয় নাই—লেথক প্রবন্ধের মত সংক্ষেপেই চুই-চারিটি মাত্র কথা বলিয়া ক্ষান্ত হইয়াছেন; তবে যেটুকু তিনি সংগ্রহ করিয়াছেন, তাহা নিতাস্ত বিচ্ছিন্ন ও বিক্ষিপ্ত হইলেও, ঐতিহাসিকের নিকট তাহার মূল্য সামাপ্ত নহে। আশা করি ভবিষ্যতে গ্রন্থকার ভাওয়াল প্রভৃতি প্রদেশ সমূহের সম্পূর্ণকাহিনী সুশৃঙ্খলায় করিয়া আপনার শ্রম সার্থক ও সু'হিত্যকে সমুদ্ধ করিবেন।

কমলকুমার— সমিজিক উপছাস। এীযুক্ত চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধার প্রণীত। বিতীয় সংক্ষরণ। মূল্য পাঁচ সিকা মাত্রঃ ,"" সচিত্র আরব-ইতিবৃত্ত —হাফিজল হাসান, প্রণীত। কলিকাতা, কুন্তলীন প্রেনে মুক্তিত। নহমুদল হোদেন হারা প্রকাশিত। মূল্য ছই টাকা। গ্রন্থখানি স্থলিখিত; লেখকের ভাষা সরল, আড়ম্বর-বর্জ্জিত, পাঠ করিয়া আমরা তৃপ্ত হইয়াছি। ছাপা কাগজ ও বাঁধাই ভালোই হইয়াছে। গ্রন্থে অনেকগুলি চিত্রও প্রদত্ত হইয়াছে। ব্যাকরণ-দোষ ছই-চারি স্থানে লক্ষিত হইল, গ্রন্থকারের ইহা প্রথম উভ্তম, স্থতরাং তাহা ততটা ধর্ত্তব্য নহে। আশা করি, গ্রন্থকার দাহিত্যা দেবায় নিমৃক্ত থাকিয়া আরব, পারস্য, তুরন্ধ প্রভৃতি মোসলেম প্রদেশ-সমূহের হৃদয়গ্রাহী কাহিনী ও ইতিবৃত্তাদি সঙ্কলন করিয়া বঙ্গ সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি করিতে পশ্চাৎপদ হইবেন না।

জৈনধর্ম— শীযুক্ত উপেক্রনাথ দত্ত প্রণীত।
প্রকাশক কুমার শ্রীদেবেক্রপ্রদাদ জৈন, মন্ত্রী সর্ববর্ধর্ম
পরিবৎ, কাশী। কলিকাতা লক্ষ্মী প্রিণ্টিং ওয়ার্কদে
মুদ্রিত। জৈন ধর্মের আলোচনা বিষয়ক এই গ্রন্থগানি
নানা জ্ঞাতব্য তথ্যে পরিপূর্ব। বিষয়ট জটিল হুইলেও
লেখকের সরল ভাষার গুণে ছুরহ হয় নাই।

সরল বাঙ্গালা ব্যাকরণ— শীযুক্ত নগেন্দ্র-क्रमात हम्म अनीछ। अकालक, श्रीतरा सक्रमात हम्म। ঢাকা, ইষ্ট বেঙ্গল প্রিণ্টিং এও পাবলিশিং হাউসে মুক্তিত। মূল্য চারি আনা। গ্রন্থানির ভাষা সহজ। বঙ্গ-ভাষা ও সাহিত্য এক্ষণে বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্য তালিকাভুক্ত হইয়াছে: স্বতরাং বাঙ্গালা পড়ায় অবহেলা করিলে চলিবে না। এই ব্যাকরণখানি প্রথম শিক্ষার্থীগণের পক্ষে মন্দ হয় নাই, তবে সকল স্থলে গ্রন্থকারের কথা • সুবোধ্য হয় নাই: আমরা তাঁহার বক্তব্য বুঝিতেও পারি নাই। শিশুপাঠ্য গ্রন্থে এরপ অস্পইতা মার্জ্জনীয় নহে। একটি দৃষ্টাস্ত দিই,—"যদ তদ্ প্রভৃতি সর্বা নাম শব্দগুলির বিভক্তির বহুবচনে যে যে রূপুহয়. সাধারণতঃ উহাদের পরে 'সকলে' এই পদটি বসাইয়া সপ্রমীর বত বচনের রূপ করিতে হয়। যথা-আমাদের সকলে, যাহাদের বা যাদের সকলে ইত্যাদি।" "আমাদের সকলে" এরপ পদ গুদ্ধ নহে, এবং বাঙ্গালায় চলিত আছে বলিয়াও আমরা শুনি নাই। "আমরা সকলে"

ভারতী



'অর্থনীতি', 'অর্থশাস্ত্র', 'ইংরাজের কগাঁ', 'সমসাময়িক ভারত' প্রণেতা অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগীব্দ নাথ সমাদ্দার।

কিখা "আমাদের সকলের" এইরূপ পদই আমরা সচরাচর
ব্যবহার করিয়া থাকি। স্বতরাং গ্রন্থকার-প্রবন্ত এ
ক্রের অর্থ কি, তাহা ব্রিলাম না। লেখক সংস্কৃত
ভাষার অনুকরণে বক্ষভাষার ব্যাকরণ লিখিয়াছেন,
আমরা তাহার পর্ম্মণাতা নহি। স্বাধীনভাবে বক্ষভাষার স্বতন্ত্র ব্যাকরণ যে লিখিত হইতেছে না, ইহা
দুর্ভাগ্যের বিষয়, সন্দেহ নাই। অধ্যাপক ললিতকুমার
এ দিকে নিপুণ ইক্ষিত করিয়াছেন, কিন্তু আছও তাহার
ক্রিক্ত অনুসরণ ক্রিয়া মাথা ঘামাইয়া কেহ বক্ষ ভানায়
ব্যাকরণ লিখিতে অগ্রন্থ হইয়াত্রন বনিয়া ত শুনা শায়
নাই।

Child's Simple Grammar.
(Anglo-Bengali)— এবুক নগেক্সনাথ চন্দ্রপ্রতা মূল্যান আনী ঢাকা। ইংরাজী ও বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত এই শিশুপাঠ্য ইংরাজী ব্যাকরণ প্রত্থানি প্রথম শিক্ষাপ্যানের সক্ষেত্রপ্রতিলে লেখক ব্যাগ্যা করিয়া বুঝাইয়াছেন।

'ব্রাক্ষসমাজে চল্লিশা বংসর — এবি ক এনাথ চন্দ প্রবাহ। ভারত মহিলা প্রেন, ঢাকা। মূল্য এক টাকা। বিগত পঞ্চাণ বংসরে ব্রাক্ষধন্মের প্রদারতা কি করিয়া বঙ্গদেশে ব্যাপ্ত হই ছাতে, তাহার আনুপ্রিক একটি ইতিহাস এই গ্রন্থে সক্ষলিত হই ছাতে। কি করিয়া সাধারণ ব্যাক্ষসনাঙ্গ প্রতিষ্ঠত হইল, তাহারও বিষরণা আছে। গ্রন্থকার ও তাহার বক্ষুণা ব্যাক্ষরণ্দ্র প্রচারের কতথানি উল্ভোগ-সহারতা করিয়াছিলেন, স্থ-মতাকুসরণে কতথানি একনিঠ ছিলেন,তাহার কাহিনা টুকু গ্রন্থকারের সহজ সরল ভাষায় অনাড্ম্বর বর্ণনা ভঙ্গিমায় স্থান্দর ফটিয়াছে। লেথকের নির্ভীকতা ও সাম্প্রদায়িক বিবেষহীনতা প্রশংসাহ'। গ্রন্থের ছাপা কাগজ বাঁধাই ভালই হইয়াছে।

শান্তি জল। শ্রীযুক্ত করণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায় প্রনীত। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউদ
কলিকাতা। কান্তিক প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য বারো
আনা, মাত্র। বাঙ্গালার কাব্য সাহিত্যে সম্প্রতি যে
ফুইজন তরুণ কবি অসাধারণ শক্তির পরিচয় দিতেছেন,
ভবিষ্যং ঘাঁহাদের দিব্য সমুজ্বল, করণানিধান সেই

তুইজন কবির অগ্রতম। শবে চিত্রাঙ্কণ করিবার ক্ষমতা করণানিধানের অপূর্ব। তাহার ছল ভাবের ফুল বুকে লইয়া শান্ত মধুর প্রবাহে বহিয়া যায়; কোথাও এউটুকু জটিলতাবা বাধা রাখে না। করুণ।নিধানের বীণায় যেন হুরের ফুলঝুরি করিয়া পড়ে। এই গ্রন্থে আঠারোটি থণ্ড কাবতা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। কবিতাগুলি ব্দত্তের ফুলের মত হৃন্দর;—বর্ণে গল্পে পরিপূর্ণ; কৰির ভাষায় -thing of beauty, পাঠকের চিত্তটিকে মাধুরা-ধারায় স্নান করাইয়া তুলে; কিন্তু একটি ক্রটি বছস্থলেই কৰি আত্মহারা হইয়া कार्य भरह। मानगा म्यादिर्भ এতথানি মুক্তহন্ত হইয়াছেন ক্ৰিভাগুলির সৌন্দ্র্যাভার বহিবার ক্তটুকু শক্তি আছে ভাহার বিচার করিবার অবসর পান নাই। রাণি রাণি সৌন্দর্য্য জড করিয়। তিনি অনেকগুলি কবিতাকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিয়াছেন। তাহাতে কবিতার মর্মাত ভাবটি চাপা পড়িয়া গিয়াছে: — সেইজক্ত থণ্ড থণ্ড ভাবে কবিতাগলি উপভোগা হইলেও পরিপূর্ণতার যে একটি দিব্য মূর্ত্তি আছে তাহা ফুটিয়া উঠিতে পায় নাই। পরিমিত সংঘ্যের অভাবে 'শান্তিজলে'র কয়েকটি কবিতার এই দোষটুকু আদিয়া কয়েক স্থলে রুমহানি হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। তথাপি এই ক্রটিটুকু বাদ দিলে কবিতাগুলি যে মধুর আনন্দ্রানের উপযোগী হইয়াছে, এ কথা আমরা অনস্থোচে বলিতে পারি।

শীসভাৰত শৰ্মা।

সমসাম য়িক ভারত— এথম কল্প। তৃতীয়
ধণ্ড। অধ্যাপক প্রীযুক্ত যোগীক্রনাথ সমান্দার প্রণীত।
শ্রীযুক্ত হুর্গনাস লাহিড়ী মহাশর লিথিত ভূমিকা। প্রাচীন
ভারতের মানচিত্র ও চিত্রাদি সহ মূল্য ১৯০০। আমরা
এই প্রস্থাবলীর প্রথম ও দ্বিতীয় থণ্ডের সমালোচনা
কালে ইহার প্রশংসা করিয়াছিলাম। তৃতীয় থণ্ডে
স্থবিখ্যাত আরিয়ানীর চিত্তাকর্ষক বৃত্তান্ত বিভ্ত পাদটীকাদিসই প্রকাশিত হইয়াছে। এই থণ্ডেও পূর্বের
ভায় গ্রন্থকারের অনুসন্ধিৎসা ও গবেষণা প্রকাশ পাইরাছে। তাতিরিক্ত পাদটীকার গ্রন্থকার আল্কেক্রনার সম্বন্ধীয় বহু প্রাচীন ও ব্রীল গ্রন্থকারের ভারতী

মতামত প্রদান করায় প্রস্থের মূল্য বৃদ্ধি পাইয়াছে।

এই প্রস্থাবলী শেষ হইলে বক্ষভাষার যে বিশেষ পৃষ্টি

সাধন হইবে ভাহাতে সন্দেহ নাই। গুনিয়া প্রীত

হইলাম যে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের ভাইস চ্যান্সেলার

মহোদয়ের আদেশে বিশ্ববিভালয় পঞ্চাশথানি করিয়া

এই প্রস্থাবলী ক্রয়ের আদেশ দিয়াছেন। বিভানুরাগী

ব্যক্তিমাত্রেরই এই গস্থাবলীর প্রাহক হওয়া উচিত
বলিয়া আমরা মনে করি। মাননীয় বিচারপতি শ্রীয়ুক্ত

আগ্তেতায় চৌধুরী মহাশয় তৃতীয় থণ্ডের সম্পূর্ণ ব্যয়ভার

বহন করিয়া বিভানুরাগিতা ও গুণগ্রাহিতার পরিচয়

দিয়াছেন। তজ্জ্য তিনি ধ্যুবানের পাত্র।

শ্রীঃ

Orissa and Her Remains by Babu Monmohon Ganguli.

সে দিন গিয়াছে যে দিন উৎকল-দেশের মহাবনের অন্ধকার হইতে উড়িয়া শিল্পের প্রাচীন কীর্ত্তি সকল একটি একটি করিয়া স্বর্গীয় রাজেক্সলাল আমাদের জন্ম বাহির করিতেছেন। উৎকল স্থাপত্যের যে শিল্প রাজেক্সলালকে মুগ্ধ করিয়াছিল, যাহার সন্ধানে চলিয়া তিনি শ্রমকে শ্রম, বাধাকে বাধা বলিয়া জ্ঞান করেন নাই, তঃগের বিষয় সেই শিল্প তাহার পর হইতে এ পর্যন্ত আর এ দেশের কাহারও মন তেমন করিয়া যে আকর্ষণ করিয়াছে, তাহার পরিচয় আমরা পাই নাই। আমাদের মধ্যে অনেকে অনেকবার উড়িয়া লম্পে গিয়াছি এবং শ্রীমন্দির সকলের চূড়ায়

নিজের কীর্ত্তি ধ্বজা উড়াইরা দিরা সগর্বে বুক ফুলাইরা ঘরে আসিরা বসিরাছি, কিন্তু তাহাতে হইরাছে এই বে, না পাইরাছি নিজের। কিছু, না দিরাছি অক্তকে এমন একটা কিছু বাহা কাবে লাগে।

বেখানে শিক্ষার্থির মত নম্নভাবে যাওয়া উচিত ছিল সেগানে আমরা গিয়াছি পাণ্ডিত্যের অভিমান লইয়া ফীত বক্ষে এবং তাহার ফলে হইয়াছে এই যে তর্ক ও মীমাংসা-জাল দিয়া আমরা নিজেকেও ঘিরিয়াছি, পরকেও অভিভূত করিয়াছি।

সোভাগ্যের বিষয় আধুনিক ভ্রমণকারিগণের মধ্যে মনোমোহন গঙ্গোগাধ্যায় মহাশয় উড়িষ্যা যাত্রা-কালে তাঁহার পাণ্ডিত্যের পরিপূর্ণ ঝুলিটি সঙ্গে না লইয়া, সরল দৃষ্টি, সহজ জ্ঞান ও রিক্ত অঞ্জলি লইয়া বাচির হইয়া-ছিলেন হতরাং শিল্প-লক্ষীর অ্যাচিত দান তাঁহারই ভাগ্যে পড়িয়াছে এবং তিনি নিজে যাহা পাইয়াছেন তাহা তাঁহার এই হুবৃহৎ পুলুক্থানিতে সম্পূর্ণরূপে আমাদের দিতে পারিয়াছেন এবং তাঁহার পুলুক এই শ্রেণীর পুলুকের শীর্ষ স্থান অধিকার করিবার উপ্যুক্ত হুইয়াছে। ছংথের বিষয়, নানা কংগ্যে বিব্রত থাকায় মনোমোহন বাবু প্রাচ্নন শিল্প চর্চের তেমন হুযোগ পান নাই, নচেৎ আমরা তাঁহার নিকট হুইতে এতদিনে আরও অনেক লাভ করিতাম নিঃসন্দেহ।

শীঅবনীক্রনাথ ঠাকুর।

শ্রীকালিদাস রায়।

. আত্মসমর্পণ

(হাফেজ হইতে)

কোথা হতে এলো প্রিয়া বাঁধিতে অবোধ হিয়া তোমার অলকে এত ফাঁস. ভোমার নয়ন-ছায়ে স্বপনেরা গায়ে গায়ে পরাণ হরিতে করে বাস। যুথিকা ফুটিয়া উঠে তোমার কেশের তলে ও রাঙা অধরে লুটে আদীন প্রবালগুলি **भागित्रं भागित्र हु**र्छ সুরার উদ্ধল তেজ মদালুস তব মৃত্হাস ॥ क हिटोल क्लमन ঘেরি তব অঞ্চল এত কেন আতরের বাস ? মলিন ধুলির মাঝে ্ভোনার ভোরণ তলে

রবি শশী শির ছটী न्काक् नृष्ठीक् लादक দিবস হউক স্লান. জ্যোছনা দে খ্রিয়মান হোক্ আজি গোলাপ হতাশ। মিছে-আভরণ ফেলি পিছে আবরণ ঠেলি, কর তমু-ভনিমা প্রকাশ। পাতি দেই এই হিয়া তোমার গমন পথে ক্রমালে মুছায়ে নিয়া তোমার চরণ রাগ পরাণ সঁপিয়া দিয়া তোমার কপোল কুপে ডুবিয়া মরুক্ তব দাদ, তোমার পায়ের কাছে যাহা কিছু*ু*মোর আছে সঁপিয়া বাঁচিবে ফেলি' খাদ।

শোক সংবাদ

শরৎকুমার লাহিড়ি মহাত্মা রামতকু লাহিড়ির পুত্র। গত ১লা ফালুলে ৫৫ বংসর বরুসে ইনি ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন। ইইবর অকালমৃত্যুতে আমরা সাতিশয় সম্ভপ্ত ইইনিছি। ইনি কলিকাতার একজন প্রধান পুন্তক-ব্যবসায়ী ছিলেন। বাংলা দেশে ব্যবসাবৃত্তি অবলম্বন করিয়া সামান্ত অবস্থা ইইতে বাঁহারা বড়মানুষ হইয়াছেন ইনি তাঁহাদের মধ্যে একজন। দাতা বলিয়া ইইবর খ্যাতি ছিল। শুনা যায়, ইনি নিজের স্বাধ্যমত গরীর ছাত্রদিগের সাহায্য করিতেন। তাহাদের জন্তা নিজ দোকান হইতে প্রতিদিন অন্তত্ত ৫ থানি করিয়া পুন্তক বিতরণের বন্দোবন্ত ছিল, ইহা ছাড়া মাসিক, সাগুছিক ও দৈনিক বৃত্তিরও বরাক ছিল। ইনি কলিকাতার বিশ্ববিত্যালয়ে প্রায় নক্রই হাজার টাকার সম্পত্তি—যাহার বাৎসরিক হাল তিন হাজার টাকা,—দান করিয়া দেশের স্থায়ী উপকার করিয়া গিয়াছেন। তিনি যে খুবই ধনী লোক ছিলেন তাহা নহে, পুত্র কন্তাও তাহার অনেকগুলি,—এ অবস্থায় এই দানে তিনি যে খুবই দানী লোক ছিলেন তাহা নহে, পুত্র কন্তাও তাহার অনেকগুলি,—এ অবস্থায় এই দানে তিনি যে খুবু দেখাইয়াছেন তাহা প্রকৃত আদুশ্বরপ। দেশের সবলেরই নিকট এজন্ত তিনি কৃতজ্বতাভাজন। তাহার শোকসন্তপ্ত পরিবারের ইন্দরে দেশবাসীর এই কৃতজ্বতা যে পুণ্যান্ত্রনা দান করিবে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। পুত্রগণ পিতার আদর্শ গ্রহণে ধন্ত হউন এই আদান্ত্রনাদ ও প্রার্থনা।



শরৎকুমার লাহিড়া

ক্সাদায়

কুমারী স্নেহলতার আ্থাছতিতে দেশময় পড়িয়া গেছে। একটা হাহাকার হাহাকার যদি সতাকার হাহাকার অব্যাৎযদি কেবলমাত ভ্ৰুগ না হয় তাহা হইলে ইহা হইতে শুভফল যে ফলিবে তাহাতে সন্দেহ নাই। যথন একটা বেদনা তীব্র হয় যাহাতে দেশের সমস্ত হাদয় ক্রন্দন করিয়া উঠে তথন সে নেদনা কিছুতেই দীর্ঘ-স্থায়ী হইয়া থাকিতে পারে না—ভাহার প্রতিকার অবশ্রন্তারী। স্নেহলতার মাতা আজে যে শোক পাইয়াছেন তাহা যদি সত্যভাবে আমাদের দেশকে শোকাজ্য করিয়া থাকে তাহা হইলে আমরা এখনই জোর করিয়া বলিতে পারি যে শোকের কারণ আর নাই—নইলে আমরা যে তিমিরে সে তিমিরে। এই শোক যেখানে সভাভাবে গিয়া লাগিয়াছে দেখানে ফলও ফলিয়াছে— ইহার প্রমাণ আমরা সংবাদপত্রে ইতিমধ্যেই দেখিয়াছি। বিনা পণে ছই একটা বিবাহ হইয়াছে।

কুমারী স্নেহলতার করণ মৃত্যুঘটনা লইয়া বাংলাদেশের চারিদিকে সভা সমিতি বসিতেছে। স্থানে স্থানে স্মবিবাহিত যুবক-গণের নিকট হইতে এই প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করাইয়া লওয়া হইতেছে যে বিনা পণে বিবাহ করিতে হইবে। এ সমস্ত চেষ্টার্থ উদ্দেশ্য যে শুভ তাহা বলিতেই হইবে। কিন্তু দেশের সমস্ত স্মবিবাহিত যুবকের দ্বারা এই প্রতিজ্ঞাণ প্রাক্ষর করাঁলেও কথনো সম্ভব হইবে না

এবং যাঁহারা প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করিতেছেন তাঁহারা সকলেই যে কার্য্যকালে সে প্রেতিজ্ঞা রক্ষা করিতে পাণিবেন এমন কথা জোর করিয়া বলা যায় না। কারণ অনেকবার দেখিয়াছি যেমন . তাড়াতাড়ি যে প্রতিজ্ঞা কং। হইয়াছে তেমনি ক্ষিপ্রতার তাহা ভঙ্গ করাও হইয়াছে। তাহা ছাড়া, দেশের ছর্দ্দশা দূর করা. প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করার মতো যদি এত সহজ কাজ হইত তাং৷ হইলে আবে ভাবনা ছিল কি থ দেশের মধ্যে যতরকম হঃথ দৈত ভাহার বিজকে একটা করিয়া প্রতিজ্ঞা ফরম ছাপাইয়া এইলেই তো উকার ইইয়া যাইতাম। প্রতিজ্ঞাকরাটা তোকিছু নয়—প্রতিজ্ঞারকা করিবার বল থাকাই আসল—সেই বল কি আমরা অজ্ঞন করিয়াছি ৯ আমরা সব জিনিষকে ফাঁকি দিয়া সহজে এডাইয়া ঘাইতে চাই বলিয়া বিপদের মতো ভয়ন্তর জিনিষও যথন সন্মথে আসে তখনও ফাঁকির পথ খুঁজি। কিন্তু বিপদ তো কোনো কালেই ফাঁকা নয়, কাজেই সে ফাঁকি মানে না। কিন্তুতবুও একথা বলা যাইতে পাবে যে, যাঁহারা প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করিতেছেন তাঁহারা সকলেই না পারুন্ অন্তত কয়েক জনও তো প্রতিজ্ঞাপালন করিবেন। তাহা মন্দের ভালো বটে কিন্তু তাহার ছারা আমরা এই খোর গুর্দশা হইতে যে মুক্তিলাভ করিব একথা স্বীকার করা যায় না।

কন্তাদায়ের দায় আমরা [া] যতদিন স্বী**কার** করিব ততদিন এ দায় হইতে কাহারো সাধ্য নাই আমাদের রক্ষা করে। কন্সাদায় আছে
পুত্রদায় থাকিবেনা কেন ? কন্সার বিবাহ
দেওয়াকন্সার পিতার বেমন দায় পু'ত্রর বিবাহ
দিবার দায়ও পুত্রব পিতাব তেমনি—পুত্রর
পিতাকে এই কণাটা স্বীকার করানো যায় না
বলিয়াই না কন্সার পিতাকে এমন দীনভাবে
পুত্রের পিতার দাবস্থ হইতে হয়।

• কথা হইভেছে এই—পুত্রের পিতাব অন্তবে পুত্রদায়ের তাগিদ নাই কেন? সে দিব্য আরামে নিশ্চিম্বভাবে বৃদিয়া থাকে ক্সার পিতা তাহার বাড়ি আদিয়া সাধ্য गाधना • करत--- (म ब्र ब्रे निवा अधिकात-টুকু-পাইয়াছে সে কিসের বলে ছেলের বাপের প্রথম স্থবিধা এই যে ছেলের বিধের বয়স শইয়া কোনো সামাজিক শাসন নাই। মেয়েক বাপের একেতে হাত পা বাঁধা;— মেয়ের একটু বয়দ হইলেই পাড়াময় ঢি ঢি পড়িয়া যায়, দেইজন্ত মেয়ের বাপকে কন্তার বিবাহের জন্ম যত শীন্ত্রী উদিগ্ন হইতে হয় চেলের বাপকে তেমন নয়; ছেলে সমাজে থাকিয়া যতই কুকার্যা করুক না, সমাজ তাহা নীররে সহ্য করিবে কিন্তু মেয়ের শেলায় যদি পাণ হইতে চুণ্টুকু খদে তাহা হইলে সমাজ অমনি উগ্রমৃত্তি-কাজেই ছেলের বাপের পোয়া বারো। ছেলে ও মেয়ের প্রতি সামাজিক ব্যবহারের যে এই তারতম্য ইহারই ফলে কন্সাদায়ের সৃষ্টি। ছেলেমেয়েকে যদি প্সমাজে সমান আদর্যোগ্য করিয়া তুলিতে পারা যায় তাহা হইলে এরূপ ক্সাদায় থাকে না।

এই সামাজিক স্থবিধা ছাড়া ছেলের বাপের আর একটা বলিবার কথা আছে যে ছেলেকে সে শিকা দিয়াছে, উপাৰ্জনক্ষ করিয়াছে। পুত্র দেখানে পুত্র+তাহার বিখা, ভাহার অর্থউপায়ের ক্ষমতা ইভার্াদ, ইত্যাদি। এই 🕂 টুকুর বাজার দর আছেই এবং ণাকিবেও। অঙ্কশাস্ত্রের বিধানে এই + এর পরে যতই অঙ্ক পড়িবে ততই তাহার मूला वाष्ट्रित। এই জग्रह (मंथा यात्र (य वि, এ-পাশ-করা ছেলের চেয়ে এম,এ পাশকরা ছেলের দর বেশী। তা ছাড়া জিনিধের চাহিদার মাপকাঠিতে জিনিসের দাম বাড়ে, কমে। একটা জিনিদের উপর্যদি অনেক থবিদার ঝোঁকে তাহা হইলে তাহার দাম বাড়িয়া যাওয়া অবশ্রস্তাবী। স্কল মেয়ের বাপ স্বভাবতই ভালো ছেলে, উপাৰ্জনক্ষ ছেলে খোঁজে, সেই জন্ম এই শ্রেণীর ছেলের চাহিদা বেশী—কাজেই তাহাদের অনেক। নইলে একেবারে মূর্থ ছেলে— যাহার বিভাও নাই, বংশগৌরবও নাই এমন ছেলেকে এখনও প্রায় বিনা পয়সায় বা যংকিঞ্চিৎ কাঞ্নমূল্যে পাওয়া যায়। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে বিগাহের বাজারে ছেলের তত মূল্য নাই, যত মূল্য তাহার বিভা ইত্যাদির। কারণ এই বিদান ছেলেরই চাহিদা বাজারে বেশী।

আসল গোল এইথানেই—এই বাজার
চাহিদা লইয়া। কেবল প্রতিজ্ঞাপত্রের স্বাক্ষর
দারা এই বাজার চাহিদাকে ঠেকানো
যাইবে কেমন করিয়া? প্রতিজ্ঞাপত্র না হয়
স্বাক্ষর করিলাম কিন্তু তাই বলিয়া যে মেয়ে
এবং যতগুলি মেয়ে উপস্থিত হইবে তাহাকেই
তো বিবাহ করা চলিবে না। একটি বিশ্বান
ছেলের জন্তু শত শত উমেদার জুকীবেই। তথ্ন

.टेह म, ১ १२०

পেই উমেদারের মধ্যে কোনো একজনের ক্তাকে বাছাই করিতে হইবে এবং সে বাছাই নির্ভর করিবে এখনো যেমন হইতেছে কন্তার দর বা কদরের উপর। তো দেখা যায় স্থন্দরী মেয়ের বিবাহ অপেক্ষা-কৃত সন্তায় সারা যায়। এখানে মেয়ের বাপেরা প্রতিজ্ঞাপত্রের দাবীতে নগদ টাকার ্হাত হইতে বাঁচিয়া ঘাইতে পারেন বটে. কিন্ত ছেলের বাপ এক্ষেত্রে টাকার পরিবর্ত্তে এমন কিছু চাহিবেন যাহার মূল্য টাকার Cচয়ে বেশী বই কম নয়— এবং য়ে সমেগ্রা সকল পিতার ভাণ্ডারে নাই। যে পিতা তাহা জোগাইতে পারিবেন তাহারই জয়— অত্যের হায় হায় — এখনও মেয়ের বাপের যে ছঃখ তখনও সেই ছঃখ—শত শত প্ৰতিজ্ঞাপত্ৰ সাক্ষরিত হইয়া থাকিলেও তাঁহার কোনো লাভ হইবেনা।

এই জ্ঞা বাজারে ঘেমন করিয়া ছেলের দর এবং ছেলের বাপের গুমর বাড়িয়াছে তেমনি করিয়া মেয়ের কদর এবং মেয়ের বাপের গৌরব বাড়াইতে হইবে — অর্থাৎ মেয়েকে স্থাশিক্ষিত করিতে হইবে; বিভায় বৃদ্ধিতে জ্ঞানে কর্ম্মে মেয়েকে ছেলের সমকক্ষকরিয়া তুলিতে হইবে — ছেলের সহিত একা-

সনে ৰসিতে পারে এমন যোগাতা তাহাকে मिटा इंहेरव-- त्मः (यन किছूराउँ शैन इहेग्रा না থাকে--তাঁহাকে এমন করিয়া গড়িয়া তুলিতে ছইবে যে কেহ যেন মনে করিতে না পারে মেয়ে এদেশের ফেল্না জিনিস! বিবাহ সভায় বরের যেমন প্রয়োজন কন্সার প্রয়োজনও তো তদপেক্ষা কম নহে—তবে আমাদের দেশে ছেলের বাপ নাকে সর্বপ তৈল দিয়া স্থা নিজা যাইবেন এবং মেয়ের বাপ হত্তে কুকুবের মতো ঘারে ঘারে ঘুরিয়া বেড়াইবেন কেন ? ছেলের যেমন দেমাক আছে মেয়েরও তেমনি গৌরব বলিয়া একটা জিনিস আছে ইহা সর্বসমক্ষে প্রমাণ করিতে পারি না বলিয়াই এবং তাহাদের হীন করিয়া রাথিয়াছি বলিয়াই মেয়ে লইয়া আমাদের লাঞ্না এত। যদি সমানে সমান করিয়া তুলিতে পারি, তবে ছেলের বাপের চেয়ে মেয়ের বাপকে কিছুতেই থাটো হইয়া থাকিতে হইবে না। যে দেশে কন্সালাভ করিবার জন্ম হরধমু ভঙ্গ করিতে হইয়াছে, দক্ষ্যভেদ করিতে হইয়াছে, যুদ্ধ জন্ম করিতে হই গাছে সে দেশের মেয়ে যে সন্তার সামগ্রী নহে তাহাই মেয়ের वाभटक (मथाहेट इहेटव: उटवहे (भटमन বাপের হর্দশা ঘুচিবে।

বরপণ

মাকুৰের যখন কোন একটা ব বৰ হয় তথনি সঙ্গে সঙ্গে তার প্রতিকারের একটা তেইা জাগে, এটা অনেক সময়েই বেথিতে পাওয়া যায়।' কিন্তু কোন কোন হলে আমাহের এমন জড়তা ধরে যে ক্ষতিগ্রস্ত হুটালাও চকু মেলিয়া চাহিতে ইচ্ছ করে না। স্থেহলতার মৃত্যুর পর সভাসমিতিতে পুরুষের। একদিকে আন্দোলন করিলেন বটে কিন্তু এই আন্দোলনে ফল হইল কতটুকু?—একবার অবনী আকিশ চাকিয়া একটা বড়ের মত উঠিল, তাহার পর সে ঝঞ্চা আবার, শাস্ত হইয়া গেল। বিংশ শতাকীর শ্লিকিত-সমাজ পরিতাপে দক্ষ হইয়াও এ পণ-প্রথা উঠাইতে পারিলেন না। ইহার কারণ কি?—
সমাজে জী-শক্তির অভাব। পিতামাতা যদি
কল্পাকেও পুত্রের মত শিক্ষা দিয়া মামুষ করিবার
চিন্তা অল্পে রাখিয়া পরে তাহাকে সাংসারিক জীবনে
প্রবেশ করাইবার চেটা করেন তবেই এরপ ত্র্বহ

দেখা যাইতেছে পাস-কর। ছেলের জন্মই বৌতুক অছিলায় এই পণ জোর জবরদন্তি করিয়া লওয়া হয়। বার তের অথবা বংস:রর বোধোদয়-পড়া বালিকা ত আর দর্শন বিজ্ঞান কিংবা চিকিৎসা \$বিভাপারদর্শী যুবকের হইতে পারে না। যে সকল কন্তা ফুন্দরী তাহারা সৌলব্যার দরে বিকাইয়া বায়, কিন্ত যাহারা তেমন ফুন্দর নহে, তাইার। কি গুণে পাত্রের আদর্যোগ্য হইবে ? কাজেই ক্ষতিপুরণ স্বরূপ বর্পণ দিতে হয়। ইহার একমাত্র প্রতিকার কল্পাকে স্থশিক্ষিতা করা। ইছাতেই[®] পাত্রের নিকট তাহার আদর বৃদ্ধি হইবে। ইহার ফলে ক্সাপক্ষীয়দিগের দিক হইতে পাত্র "অমুসন্ধান" পরিবর্ত্তে, পাত্রপক্ষই পাত্রীর সন্ধান করিবে। ইহাই হওয়া উচিত। উত্তর পশ্চিমে কোন কোন হিন্দুজাতির মধে এখনও এইরূপ হইয় থাকে। আমার বিশ্বাস কন্সাকে সুশিক্ষিত করিলে কালে বরপণের স্থলে মেরেপণের দিন আদিবে। তথন উভয় পক্ষের পিতামীতাকে সমানভাবে পণ করিতে হইবে যে ুপুত্ৰকক্তা কাহারও বিবাহে পণ লইব না।

প্রকালে হিল্পুনমাজে এরণ পণের কঠোরতা ছিল
না, ইহা সকলেই জানেন। তথনকার কন্তাবধ্রা অলঙ্কার
ও বৌকুঁকের ভার বহিয়া লইয়ানা গেনীের কেবল
নিজ গুণে ও কর্ত্তির পালনে শুগুরালয়ে সকলের
প্রিয় হইয়া স্বধী হইতেন। তথনকার পুরেরা

কি এখনকার মত এীমান ধীমান ছিলেন না? তখনকার গুণবান পুত্রের জন্ম কেবল ফুলক্ষণা অর্থাৎ ভাগবতী কল্পা সন্ধাশের হইলেই যথের হইত। এই পবিত্র উন্নাহকার্যা যে ঐছিক ও পার্যক্রিক স্থাব্য সোপাল, এই ভাবটি বিবাহের মধ্য উদ্দেশ্য না হইয়া, ইহা ক্রয় বিক্রয় বাণিজ্য ব্যবসায়ের বিনিময় স্বরূপ সমাজে আধিপত্য ্লাভ করিয়াছে। যে বিষে জৰ্জ্ব হইয়া, বাঙ্গালী কাদিয়া 'কাঁটিয়া সর্ববান্ত কেবল হইতেছের আজ সেই বিপদের পরাকার্চাম্বরূপ একটি. নিরপরাধ কোমল জীবন পুডিয়া ছাই হইয়া গিয়াছে: সেই ভন্মরাশিয় অণু প্রমাণু প্রচ্যেক নিঃখাসে আমাদের মর্মের প্রত্যেক প্রকোষ্ঠ পরিপূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে। বরপণপিপাক দেবতাদের "ক্ষেত্রভার" বলিদানে যদি পরিত্তি না হইয়া থাকে তবে কিছুতেই সমাজে সেরীতির অমুষ্ঠানে পাষাণ-প্রাণ কম্পিত হইবে না। এই দুঃসময়ে গুছের শক্তিময়ীগণ যদি ছঃথের শাস্তিস্বরূপা হইয়া একপ্রাণে প্রতিজ্ঞা করেন যে মেয়েকে বড় করিয়া বিবাহ দিব, এমন কি চিরকুমারী রাখিব সেও স্বীকার তবু পণ দিব না, তবেই স্নেহলতার আত্মহত্যা দার্থক হইবে। মেরেকে বড় করিয়া বিবাহ দেওয়া বা চিরকুমারী রাথা আমাদের দেখে তো নুতন জিনিস . দেকালে কুলীনের ঘরের অনেক মেয়ে পাত্র অভাবে তো চিরকুমারীই থাকিত। এখন যদি দরকার হয় তো তাহাদের চিরকুমারী রাথা যাইবে না কেন ? মেয়েরা শিক্ষাত্রত গ্রহণ করিলে বিবাহ না হইলেও তাহাদের জীবনে কার্য্যের অভাব হইবে না। স্কুতরাং ক্যা জন্মগ্রহণ করিবামাত্র ভাষার বিবাজের ভারনায আকুল না হইয়া তাহাকে শিক্ষা দিবার জন্ত পিতামাতা প্ৰতিজ্ঞাবন্ধ হটন। এই প্ৰতিজ্ঞাতে কেবল ব্যক্তিগত তঃখের নিজতি নহে—জাতিগত ছঃখ নিবারণের পুথ মুক্ত श्रेषा यश्रित ।

बीनिखातिनी पारी।

আগামা বৎসরের ভারতী

- ১। আগামী বংসরে ঘাঁহার। ভারতীর গ্রাহক থাকিতে চাহেন তাঁহারা অনুগ্রহ করিয়া ভারতীর অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ৩।√০ মনিঅর্ভার করিয়া পাঠাইবেন যাঁহারা গ্রাহক থাকিতে না চাহেন অনুগ্রহ করিয়া সে কথা ১৫ই চৈত্রের মধ্যে আমাদিগকে জানাইবেন। নিষেধপত্র না পাইলে আমরা বৈশাণের ভারতী ভি, পিতে পাঠাইব।
- >। আগামা বংসবেব ভারতী প্রবন্ধ-গৌরবে ও প্রবন্ধু-বৈটিত্য যাহাতে আতুলনীয় হয় সে বিষয়ে বিশেষ চেঠা কবা হইতেছে। যাহাতে বাছাই-করা উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ এবার বেশী করিয়া থাকে তাহাব আয়োজন হইতেছে। ছবি যেমন চলিতেছৈ তুমনি চলিবে।
- ০। ১০২১ সালে তিনথানি নৃত্ন উপন্তাস ধারাবাহিক ভাবে বাহির হুইবে। তন্মধ্যে একথানি গাইস্থা চিত্র—"স্রোতের ক্ল"— শ্রীপুক্ত চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বিএ, প্রণীত, ও অপরথানি জনৈক লক্ষপ্রতিষ্ঠা লেখিক। প্রণীত—"লাইক।"—হিন্দী গাথা অবলম্বনে বচিত শ্রুমধুর রোমান্দ। আর একথানি বিশ্ববিধ্যাত ফরাসী উপন্তাসের অন্তবাদ শ্রীপুক্ত সোরান্দ্রনাথ ঠাকুর লিখিত আর্ট সম্বন্ধে ক্ষেকটি স্কৃচিন্তিত প্রবন্ধ করেক মাস ধরিয়া বাহির হুইবে। এই প্রবন্ধে ভারতীয় শিল্পশাস্ত্রের অনেক অজানা তথ্য প্রকাশিত হুইবে। শ্রীপুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের বাল্যজীবনী ধারাবাহিকরপে বাহির হুইবে তাহাতে অনেক সেকালের কথা থাকিবে। এবং বিখ্যাত বিদেশা নাটক ও গল্পের অন্তব্য মহাধ্য মধ্যে থাকিবে। সম্পাদিকা মহাশয়ার রচনা, শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুরের করাসী সাহিত্যের চয়ন, শ্রীপুক্ত প্রমণ্ড চৌধুবী বার-য়্যাট-লর গন্ধীর ও হালকা রচনা, শ্রীযুক্ত বিজয়চক্র মন্থ্যনারের প্রহত্তর, সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায় ও মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় প্রস্তুতির ছোট গল্প, শ্রীমতী প্রিয়ম্বল দেবী, শ্রীযুক্ত সত্যেন্ত্রনাথ দন্ত, করণানিধান বন্দোপাধ্যায় প্রস্তুতির ছোট গল্প, শ্রীমতী প্রিয়ম্বল দেবী, শ্রীযুক্ত সত্যেন্ত্রনাথ দন্ত, করণানিধান বন্দোপাধ্যায় প্রস্তুতির ছোট গল্প, শ্রীমতী প্রিয়ম্বল দেবী, শ্রীমৃক্ত সত্যেন্ত্রনাথ দন্ত, করণানিধান বন্দোপাধ্যায় প্রস্তুতি কবিগণের কবিতা ও অন্তান্ত বিধ্যাত লেথকগণের লেখা নিয়মিত দেওয়া হুইবে। গ্রন্থসমালোচনা, বিদেশী সাহিত্য ভাণ্ডার হুইতে বিবিধ চন্তন থাকিবে।

বিশেষ দ্রষ্টবা: — বৈশাথ সংখ্যার শ্রীযুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয় লিখিত কলিকাত। সাহিত্য সন্মিলনীর সভাপতির অভিভাষণ মুদ্রিত হইবে।